

ACADEMIA
REPUBLICII
SOCIALISTE
ROMÂNIA
SECȚIA DE
ȘTIINȚE
ISTORICE



DOCUMENTA ROMANIAE HISTORICA

B. ȚARA ROMÂNEASCĂ
VOLUMUL XXI

EDITURA
ACADEMIEI
REPUBLICII
SOCIALISTE
ROMÂNIA

ROMANIAE
DOCUMENTA **B** HISTORICA
ȚARA
ROMÂNEASCĂ

VOL. XXI

ACADEMIA REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
SECȚIA DE ȘTIINȚE ISTORICE

DOCUMENTA ROMANIAE HISTORICA

COMITETUL DE REDACȚIE

ACAD. ANDREI OȚETEA, ACAD. DAVID PRODAN
(Redactori responsabili),
CONSTANTIN CIHODARU, DAMASCHIN MIOC,
FRANCISC PALL și ȘTEFAN ȘTEFĂNESCU

EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

ACADEMIA REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
INSTITUTUL DE ISTORIE AL ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

B.ȚARA ROMÂNEASCĂ
VOLUMUL XXI

(1626—1627)

VOLUM ÎNTOCMIT
DE
DAMASCHIN MIOC

EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
București, 1965

Coperta de: *Dumitru Negrescu*

CUVÎNT ÎNAINTE

Secția de Științe Istorice a Academiei Republicii Socialiste România a hotărât reluarea publicării documentelor medievale interne, operă de seamă a noii noastre istoriografii, a cărei primă etapă (1951—1957) s-a încheiat cu tipărirea celor 30 de volume cunoscute.

Noua colecție, avînd titlul de DOCUMENTA ROMANIAE HISTORICA, va cuprinde toate documentele interne ale celor trei țări române — Țara Românească, Moldova și Transilvania, — precum și documentele privind relațiile dintre ele. Volumele de documente, formînd serii pe țări, urmează să aibă o nume-rotare proprie fiecărei serii.

Pentru realizarea unui Corpus științific al documentelor, la nivelul exigențelor contemporane, se va publica textul documentelor atît în limba lor originală (latină, slavă, greacă, germană), cît și în traducere românească.

Lucrarea începe cu continuarea vechii colecții (Țara Românească și Moldova după 1625, iar Transilvania după 1350), urmînd ca, potrivit hotărîrii Prezi-diului Academiei Republicii Socialiste România, să se republice, după noile principii (cu textul în limba originală) și documentele apărute în vechea colecție.

Principiile de editare a noii colecții se publică în volumul I al seriei Țara Românească, în curs de apariție.

COMITETUL DE REDACȚIE

INTRODUCERE

Volumul de față, al XXI-lea al seriei Țara Românească din noua colecție DOCUMENTA ROMANIAE HISTORICA, cuprinde un număr de 286 documente interne, din anii 1626—1627. După *limba* în care au fost scrise, 187 sînt documente românești, 93 — în limba slavă și 6 — în limba greacă; din acestea, 231 sînt originale (137 originale românești, 86 originale slave + 2 false slave și 6 originale grecești), 52 copii și traduceri românești mai vechi și 3 rezumate; după materialul pe care au fost scrise, 176 sînt pe hîrtie, 55 pe pergament, iar 55 copii și rezumate pe material neidentificat.

În privința fondurilor din care provin cele 286 de acte, cele mai multe, 182, sînt de la Arhivele Statului din București, 76 de la Biblioteca Academiei R.P.R., 8 de la Muzeul orașului București, 6 din publicații, 5 de la Muzeul regional al Olteniei, 3 de la Muzeul din Tg. Jiu, 2 din Arhivele Statului Budapesta, 2 din fonduri particulare, 1 de la Arhivele Statului din Craiova și 1 din Biblioteca Institutului de istorie din București.

Socotim că este util a arăta și proveniența actelor. Cele mai multe sînt emise de cancelaria domnească, și anume 146, după care urmează actele particulare, în special zapise de vânzare-cumpărare, în număr de 113, 11 provin de la trimiși domnești și jurători, 8 de la pîrcălabi, județi și pîrgari, 4 gramate patriarhicești, 3 acte de la marii dregători și unul de la mitropolitul țării.

★

La baza prezentului volum, cu excepția documentelor slave, care au fost transcrise din nou, au stat textele documentelor transcrise anterior de către vechiul colectiv (vezi în Introducere la colecția *Documente privind istoria Romîniei*, vol, I, p. 3—4). Toate documentele au fost însă revizuite după originale.

Indicele volumului a fost alcătuit de către un colectiv compus din: M. Bălan, S. Caracaș, O. Diaconescu și I. Donat.

PRESCURTĂRI — BIBLIOGRAFIE

- Bianu, *Doc. rom.* = Bianu, Ion, *Documente românești publicate de...* București, 1907.
- Buzescu, *Buzeștii.* = Buzescu, Maior Gh. S., *Reconstituiri istorice privind neamul Buzeștilor din veacul XV până în veacul XVIII*, Sibiu, 1936.
- Constantinescu, *Com. Brănești.* = Constantinescu, Iconom Ioan, *Monografia comunei Brănești din județul Gorjiu*, Tirgu-Jiu, 1914.
- Dinculescu, *Doc. țărani.* = Dinculescu, N. G., *Documente privitoare la starea țăranilor*, în «*Arhivele Olteniei*», I (1922).
- D.I.R., B. = *Documente privind istoria României. B. Țara Românească*, veac. XVII, vol. IV, București, 1954.
- Dumitrescu, *Doc. ist.* = Dumitrescu, Al. T., *Documente istorice. Actele pietrarilor din Vilcea. Vlădica Climent al Rîmnicului*, în «*Revista pentru istorie, arheologie și filologie*», X (1909).
- Filitti, *Arhiva Cantacuzino.* = Filitti, Ion C., *Arhiva Gheorghe Grigore Cantacuzino*, București, 1919.
- Gaster, *Chrestomație.* = Gaster, M., *Chrestomație română. Texte tipărite și manuscrise (sec. XVI—XVIII)*, I, Leipzig, București, 1891.
- Ghibănescu, *Codrescu.* = Ghibănescu, Gh., *Documente*, în «*Teodor Codrescu*» II (1916).
- Grecianu, *Genealogii.* = Grecianu, Ștefan D., *Genealogiile documentate ale familiilor boierești*, I—II, București, 1913—1916.
- Hașdeu, *Arh. ist.* = Hașdeu, B. Petriceicu, *Arhiva istorică a României*, I, București, 1865.
- Ionașcu, *Bolintin.* = Ionașcu, I., *Vechimea mănăstirii din pădurea cea mare de la Bolintin*, în «*Revista istorică română*», VII (1937).

- Ionescu, *Cotroceni*. = Ionescu, G. M., *Istoria Cotrocenilor, Lupescilor (Sf. Elefterie) și Grozăvescilor*. București, 1902.
- Iorga, *St. și doc.* = Iorga, N., *Studii și documente cu privire la istoria românilor*, V, București, 1903.
- Miletič — Agura. = Miletič, L. și Agură, D., *Дажо-Ромѣнитк и тѣхната славянска писменост*, în « Shornik », Sofia, IX (1893).
- Mușețeanu, *Glavacioc*. = Mușețeanu, Preot Ioan, *Mănăstirea Glavacioc*, București, 1933.
- Nandriș, *Athos*. = Nandriș, Grigore, *Documente românești în limba slavă din mănăstirile muntelui Athos*, București, 1937.
- Nicolaescu, *Doc. sl. rom.* = Nicolaescu, St., *Documente slavo-române cu privire la relațiile Țării Românești și Moldovei cu Ardealul în sec. XV și XVI*, București, 1905.
- Nicolăescu-Plopșor, *Mon. j. Dolj*. = Nicolăescu-Plopșor, C. S., *Monografia județului Dolj*. în « Oltenia », VIII (1944), nov. 22.
- Potra, *Doc. București*. = Potra, George, *Documente privitoare la istoria orașului București*, (1594—1821). București, 1961.
- Răuțescu, *Dragoslavele*. — Răuțescu, Preot Ioan, *Dragoslavele*, Ed. a II-a, Cîmpulung-Muscel, 1937.
- Sacerdoțeanu, *Transcrierea doc. rom.* = Sacerdoțeanu, A., *Transcrierea documentelor românești*, în « Revista Arhivelor », VII (1946), 1.
- S.M.I.M. = *Studii și materiale de istorie medie*, V, București, 1961.
- Ștefulescu, *Doc. sl. rom.* = Ștefulescu, Alexandru, *Documente slavo-române relative la Gorj*, 1406—1665, Tîrgul-Jiului, 1908.
- Ștefulescu, *Tg. Jiu*. — Ștefulescu, Alexandru, *Istoria Tîrgu Jiului*, Ed. a II-a, Tîrgul-Jiului, 1906.
- Ștefulescu, *Strîmba*. — Ștefulescu, Alexandru, *Strîmba*, Tîrgul-Jiului, 1906.
- Teulescu, *Doc. ist.* — Teulescu, P., *Documente istorice publicate de...*, seria I, București, 1860.
- Venelin. = Venelin, *Дажо-Болгарскія или Дажо-славянскія грамоты*, St. Peterburg, 1840.

REZUMATUL DOCUMENTELOR

1. — 1626 (7134) ianuarie 4. — Preda postelnic adeverește că a primit bani de la Dumitru vistier pentru unii rumâni din Timburești.

2. — 1626 (7134) ianuarie 4. — Șase boieri sînt numiți să cerceteze pricina pentru o ocină din Ciuernic.

3. — 1626 (7134) ianuarie 5. — Oprea iuzbașa vinde lui Aldimir pitar 800 stînjeni de ocină în Bucu. (Cu fotocopie în anexă, pl. I).

4. — 1626 (7134) ianuarie 8. — Alexandru Coconul voievod scutește satul Flămînzecști al m-rii Argeș de toate slujbele și dăjdule, afară de bir, dijmă și gorștină. (Cu transcriere chirilică, p. 565).

5. — 1626 (7134) ianuarie 9, București. — Alexandru Coconul voievod împuternicește pe călugărul m-rū Bistrița să mute hotarul moșiei lor din satul Stroești pe ocina Vilsăneștilor, așa cum a fost înainte de a o împresura Tudosie logofăt.

6. — 1626 (7134) ianuarie 10, București. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Argeș jumătate din satul Bîrca din județul Olt.

7. — 1626 (7134) ianuarie 16. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Dragomir și soției lui, Stana, patru bucăți de vie în dealul Tîrgoviștei.

8. — 1626 (7134) ianuarie 20, București. — Alexandru Coconul voievod împuternicește pe Miloș logofăt să-și strîngă rumânii fugiți din Brănești de ori unde îi va afla.

9. — 1626 (7134) ianuarie 25. — Alexandru Coconul voievod împuternicește pe Cheajna vorniceasa să-și strîngă rumânii fugiți de ori unde-i va găsi. (Cu fotocopie în anexă, pl. II).

10. — 1626 (7134) ianuarie 26, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Matei, fiul lui Radu postelnic din Mihăești, un țigan. (Cu fotocopie în anexă, pl. III).

11. — <1626> februarie, indictionul 9. — Chiril, patriarhul Constantinopolului întărește m-rii Bolintin sate lăsate de jupineasa Neacșa.

12. — 1626 <februarie-aprilie>. — Chiril, patriarhul Constantinopolului, întărește m-rii Sfînta Troiță satul Islaz.

13. — 1626 <februarie-aprilie>. — Chiril, patriarhul Constantinopolului, întărește mănăstirii sfînta Ecaterina satele Popești, Bănciulești, Căcați și Măicânești.

14. — 1626 (7134) februarie 2. — Cîrstian logofăt vinde lui Oprea logofăt o pivniță în București.

15. — 1626 (7134) februarie 10. — Șase megiași hotărăsc într-o pricină pentru pământ între Dobrin din Cîrlomănești și Mușat cu Negulici din Cîndești.
16. — 1626 (7134) februarie 10, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Hriza mare vistier jumătate din satul Hărești din județul Ilfov.
17. — 1626 (7134) februarie 15. — Drăgoiu și femeia lui, Dobrașa, vînd partea lor de ocină din Drăcești lui Neagu, fratele lui Drăgăcea din București.
18. — 1626 (7134) februarie 15, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Radu logofăt moșia Cuciul, «unde este palanga orașului Gherghița».
19. — 1626 (7134) februarie 18, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Radu logofăt vecini în Măneștii-de-Jos, precum și vaduri de moară pe apa Prahovei.
20. — 1626 (7134) februarie 21. — Jupîneasă Maria vinde lui Bolboșea din Berivoești un loc din șesul de sus, Dumbrăvăscu.
21. — 1626 (7134) februarie 23, București. — Alexandru Coconul voievod scutește satul Boldoroghești din județul Ilfov al m-rii Colentina de toate dările către domnie, numai să fie «de poslușania și de lucrul mănăstirii». (Cu fotocopie în anexă, pl. IV).
22. — 1626 (7134) februarie 26. — Simion postelnic pune zălog moșia din Ștefănești la Vasile vătaful, pentru bani împrumutați.
23. — 1626 (7134) martie <1>. — Stana, fata lui Staico postelnic din Suslănești, vinde lui Dumitrașco mare pitar ocină în satul Hohîia.
24. — 1626 (7134) martie 2. — Alexandru Coconul voievod închină m-rea Bolintin, cu toate satele ei, m-rii Simopetra de la Athos.
25. — 1626 (7134) martie 3. — Mărturia pîrcălabilor din Tîrgu-Jiu și a celor 12 pîrgari despre o piră pentru un cal.
26. — 1626 (7134) martie 8, București. — Alexandru Coconul voievod închină m-rii Ivir de la Muntele Athos m-rea Glavaciocul cu toată averea ei.
27. — 1626 (7134) martie 10, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Radu Goleșcu ocina la Oțișani din județul Vilcea.
28. — 1626 (7134) martie 12. — Dumitru și fratele lui, Socol, fiii lui Barbu, vînd partea lor de moșie din Belcin lui Dima postelnic.
29. — 1626 (7134) martie 15, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Damian căpitan de sîrbi satul Salcia din județul Mehedinți.
30. — 1626 (7134) martie 16. — Cheajna vorniceasa iartă de rumânie pe Oprea din Berevoești și pe fiii săi.
31. — 1626 (7134) martie 16. — Pană logofăt din Rîmnice și nepotul lui, Tudor din Bujorani, vînd un vad de moară lui Sima logofăt, precum și mai multe ocine în Genuneni. (Cu transcriere chirilică, p. 566).
32. — 1626 (7134) martie 18, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Trufanda fost mare postelnic vecini în satul Gostavățu din județul Romanți.
33. — 1626 (7134) martie 20. — Radul vornicul și soția lui, Păuna, vînd lui Radu logofăt parte din satul Borusu, cu trei rumâni, precum și două sălașe de țigani. (Cu fotocopie în anexă, pl. V).
34. — 1626 (7134) martie 20, București. — Alexandru Coconul voievod întărește mai multor megiași ocine la Măghirești, Sătcel și Buzești.
35. — 1626 (7134) martie 23. — Leanca, fata lui Chircă din Negești, vinde lui Dumitrașco mare pitar partea ei de ocină din satul Hohîia cu rumâni.

36. — 1626 (7134) martie 24. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Malamoc 5 pogoane de vie în dealul Cernăteștilor, lăsate m-rii de Iano Ghiurmescul.
37. — 1626 (7134) martie 26. — Chirca și Calea, copiii lui Chirca din Negești, vînd lui Dumitrașco mare pitar ocinile lor din satul Hohăia.
38. — 1626 (7134) martie 26, București. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Mihai Vodă, metoh al mănăstirii Simopetra de la Athos, mai multe sate precum și două sălașe de țigani.
39. — 1626 (7134) martie 30. — Mihăilă armaș dăruiește prin înfrățire verilor lui, Gherghie și Pătru, partea lui de ocină din Bădeni în schimbul unui cal și a cinci coți de postav bun.
40. — 1626 (7134) aprilie 6, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Iorgachi sluger satul Glăvănești, părți din satele Cozleci, Bărcănești și Ogretin, precum și doi țigani.
41. — 1626 (7134) aprilie 10, București. — Alexandru Coconul voievod dăruiește m-rii Argeș ocină la morile de la Pitești, la Geamăna.
42. — 1626 (7134) aprilie 10, București. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Corbii-de-Piatră un loc la Valea-Orașului.
43. — 1626 (7134) aprilie 10, București. — Alexandru Coconul voievod poruncește lui Oprea logofăt din Rătivoești să meargă cu Teofil, egumenul m-rii Bistrița, să restabilească hotarul satului Stroești, al mănăstirii.
44. — 1626 (7134) aprilie 11. — Dumitru Dudescu vistier adeverește că leasa de la gîrla Botul din ocina Cureștilor este a lui Mitrea comisul din Stănești și nu a lui Trufanda postelnic.
45. — 1626 (7134) aprilie 13, București. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Malamoc cinci pogoane de vie în dealul Cernăteștilor, zece stupi și un potir, dăruite de Iane Ghiurmescul, precum și o biserică.
46. — 1626 (7134) aprilie 15, București. — Alexandru Coconul voievod scutește satul Costești al m-rii Bistrița de toate dările și slujbele de peste an.
47. — 1626 (7134) aprilie 15, București. — Alexandru Coconul voievod întărește scutirea de dăjdii și slujbe a satului Călimănești din județul Vilcea, al mănăstirii Cozia.
48. — 1626 (7134) aprilie 15, București. — Alexandru Coconul voievod întărește Stanei, fata Neacșăi, ocini în Mușcel, Ursești și în Tătărăi.
49. — 1626 (7134) aprilie 15. — Alexandru Coconul voievod poruncește lui Preda, feciorul lui Lațco, să nu mai stăpînească satul Corzii, deoarece este al m-rii Tismana de multă vreme, dat de bunicul său, Ion din Paia.
50. — 1626 (7134) aprilie 15, București. — Alexandru Coconul voievod întărește pe viață ca egumen la m-rea Tismana pe arhiereul Serghie, fost episcop la Muncaci și în Maramureș.
51. — 1626 (7134) aprilie 20. — Patru boieri mărturisesc că au ales părțile de ocină din Iaroslăvești ale lui Ghioca postelnic și ale lui Iano, fratele banului Panaiot.
52. — 1626 (7134) aprilie 25. — Șerban dă ocina sa din Pupezeni lui Nedelco în schimbul ocinei acestuia din Pisculești.
53. — 1626 (7134) aprilie 25, București. — Alexandru Coconul voievod întărește jupaniței Maria o vie în satul Cînești.
54. — 1626 (7134) aprilie 28. — Voicilă logofăt și Șteful logofăt și jupanița lui, Stana, vînd lui Hrizea vistier moșia lor din Crătunești.

55. — 1626 a p r i l i e 28. — Chiril, arhiepiscopul Constantinopolului, hotărăște în sobor să aprobe desființarea sloboziilor din Țara Românească, în afară de Șegarcea, Vai-de-Ei, Călinești Căpreni, Stănțești și Putineiu.

56. — 1626 (7134) a p r i l i e 29, B u c u r e ș t i, — Alexandru Coconul voievod întărește lui Hriza fost mare vistier satul Hohiia din județul Ilfov și vie și vecini în satul Clanța.

57. — 1626 (7134) m a i 1. — Oprea Blojii și fiul său Lupu vînd popii Dumitru din Negovani 5 locuri în Bălteni.

58. — 1626 (7134) m a i 1. — Ghinciul și fiii săi vînd popii Dumitru din Negovani trei locuri de arătură în Bălteni.

59. — 1626 (7134) m a i 1. — Turcin vinde popii Dumitru din Negovani un loc de arătură la Bălteni.

60. — 1626 (7134) m a i 3, B u c u r e ș t i. — Ștefan călugărul, fiul lui Stoica din Seaca, își lasă ocinile fiilor săi și Patriarhiei din Alexandria.

61. — 1626 (7134) m a i 8, B u c u r e ș t i, — Marcu și Paraschiva din Căzănești, nepoții vornicului Nedelcu, vînd jupanului Iane vistier un loc de casă în București. (Cu fotocopie în anexă, pl. VI).

62. — 1626 (7134) m a i 8, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Socol paharnic și Necula din Cornățeni gîrla Goia de pe ocina lor de la Clinciu.

63. — 1626 (7134) m a i 10. — Ilina, doamna lui Șerban voievod, Necula paharnic și Socol paharnic din Cornățeni întăresc o danie anterioară, făcută m-rii Cozia, anume satele Cujmirul și Pristolul.

64. — 1626 (7134) m a i 10, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Nica din Tîrgu-Jiu ocini în Viezuri.

65. — 1626 (7134) m a i 12, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește jupanitei Stana ocină în Dedulești.

66. — 1626 (7134) m a i 13, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Cozia satele Cujmirul și Pristolul. (Cu fotocopie în anexă, pl. VII).

67. — 1626 (7134) m a i 15. — Stan al lui Ion din Largul cumpără o ocină în Negoșina.

68. — 1626 (7134) m a i 15, B u c u r e ș t i. — Dumitru județul și pîrgarii din București întăresc lui Dumitru călărașul un loc de casă în mahalaua popii Gherghe.

69. — 1626 (7134) m a i 15. — Alexandru Coconul voievod împuternicește pe Preda postelnic din Brîncoveni să ia trei rumâni din Berivoești ce se judeciseră și să-i ducă la Poenari, de unde erau de moșie.

70. — 1626 (7134) m a i 19, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește jupanitei Cheajna vorniceasa satul Mărăcineni, jumătate din satul Brănești și un sălaș de țigani.

71. — 1626 (7134) m a i <19—31>, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Preda spătar satul Tîncăbești din județul Ilfov, în urma unor judecăți cu rumânii din sat.

72. — 1626 (7134) m a i 22, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește satul Glupavi din județul Vlașca megiașilor de acolo, în urma unor judecăți cu Costea sluger, care voia să-i rumînească.

73. — 1626 (7134) m a i 22, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește popii Radu din Stolojani și altora ocini la Peștișani și Telești.

74. — 1626 (7134) m a i 23, B u c u r e ș t i. — Trufanda fost mare postelnic recunoaște că a cumpărat două delnițe fără rumâni, în Ionești. (Cu transcriere chirilică, p. 567).

75. — 1626 (7134) mai 26. — Maria, fiica lui Cernat pircălab, vinde lui Trufanda postelnic ocina ei din Ionești.

76. — 1626 (7134) mai 28, București. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Strimba mai multe sate și ocini.

77. — 1626 (7134) mai 31, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Crăciun și Stoican ocină și vie la Căpăținești și Zorești.

78. — 1626 (7134) iunie 2, București. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Strimba țigani.

79. — 1626 (7134) iunie 3, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Preda spătar satul Tincăbești din județul Ilfov, în urma unor judecăți.

80. — 1626 (7134) iunie 4. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Oprea iuzbașa jumătate din satul Bucu, în urma unei judecăți.

81. — 1626 (7134) iunie 6, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Apostol mare paharnic satul Voevoda din județul Teleorman.

82. — 1626 (7134) iunie 6, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Trufanda mare vistier satul Gostavățu, în urma unor judecăți cu rumânii de acolo.

83. — 1626 (7134) iunie 7, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Mitrea comis din Stănești gîrla Botu din satul Curești, în urma unei judecăți.

84. — 1626 (7134) iunie 8. — Șase boieri judecă pricina dintre Vlad vistier și Staico paharnic cu Chisar, pentru o ocină din Copăcel.

85. — 1626 (7134) iunie 8, București. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Plumbuita ocini, baja cea mare din București, vii, vatra m-rii și vaduri de moară.

86. — 1626 (7134) iunie 8, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Gherghes și Pătru, fiii lui Ivașco vornic din Băleni, ocină în Bădeni.

87. — 1626 (7134) iunie 9. — Alexandru Coconul voievod întărește Caterinei vistiereasa un rumân din satul Lungi.

88. — 1626 (7134) iunie 12, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Dumitru și soției sale Neaga ocină în Negești, în urma unei judecăți.

89. — 1626 (7134) iunie 13. — Doisprezece megiași din Țigănești mărturisesc într-o pricină dintre Fiera logofăt și niște săteni pentru o moară din Țigănești.

90. — 1626 (7134) iunie 15, București. — Alexandru Coconul voievod întărește scutirea de dări și slujbe a Satului-Nou, slobozie a m-rii Dealul, numai să dea 100 de ughi anual domniei și 100 de ughi mănăstirii.

91. — 1626 (7134) iunie 18, București. — Vlădaia, fata lui Oprea logofăt din Mănești, reînnoiește zăpăsil de vânzare către Enache fost mare postelnic pentru partea ei de ocină din Deșirați.

92. — 1626 (7134) iunie 18, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Radu logofăt ocină la Borusu, mai multe sălașe de țigani și un loc de casă în București.

93. — 1626 (7134), iunie 22. — Mînea Bouroșu reînnoiește zăpăsil de vânzare către Enache fost mare postelnic pentru o ocină la Gherghesți.

94. — 1626 (7134) iunie 23. — Dragomir și fratele său Vilsan reînnoiesc zăpăsil de vânzare către Enache fost mare postelnic pentru o ocină la Cuiburi.

95. — 1626 (7134) iunie 23. — Oprea iuzbașa din Bucu reînnoiește zăpăsil de vânzare către Enache fost mare postelnic pentru o ocină.

96. — 1626 (7134) iunie 23. — Stoica din Cuiburi reînnoiește zăpăsil de vânzare către Enache fost mare postelnic pentru o ocină în Gherghesți.

97. — 1626 (7134) iunie 24. — Costandin, fiul lui Necula sluger din Cacaletzi, reînnoiește zăpăsil de vânzare către Enache fost mare postelnic pentru o ocină în Deșirați.

98. — 1626 (7134) iunie 25, București. — Alexandru Coconul voievod întărește eliberarea din rumânie a lui Cernat, Danciul și Radul din Ezemșa de către Lațco comis din Paia.

99. — 1626 (7134) iunie 26, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Tatul și soției sale, Neaga, ocini în Stănești și în Popești, în urma unor judecăți.

100. — 1626 (7134) iunie 28, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Enache fost mare postelnic ocină la Pirlîți, în județul Ialomița.

101. — 1626 (7134) iulie. — Stoica al lui Vîrfari dă fiicei sale, Voica, ocina lui din Căldărușii de pe Slănic.

102. — 1626 (7134) iulie 5. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Tismana satul Corzii.

103. — 1626 (7134) iulie 5, București. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Sfînta Troiță satul Islazul din județul Romanai, în urma unor judecăți.

104. — 1626 (7134) iulie 6. — Slănicenii-de-Jos recunosc că au luat bani cu împrumut de la slugerul Tudoran pentru a se răscumpăra de rumînie.

105. — 1626 (7134) iulie 6. — Dobrin, Iarca și alții din Slănicul-de-Jos, județul Muscel, recunosc că s-au împrumutat de la slugerul Tudoran pentru a se răscumpăra de rumînie.

106. — 1626 (7134) iulie 6. — Slănicenii-de-Jos, județul Muscel, arată care din ei s-au răscumpărat de rumânie de la Gorgan spătar și care vor rămîne rumîni lui Tudoran sluger de la care s-au împrumutat.

107. — 1626 (7134) iulie 6. — Parte din rumîni din Slănicul-de-Jos se răscumpără de la Gorgan spătar. (Cu transcriere chirilică, p. 567—568).

108. — 1626 (7134) iulie 10. — Gagul din Boleasca vinde lui Voia din Piersica o ocină în Boleasca.

109. — 1626 (7134) iulie 10, București. — Nenciul vornic și Barbul postelnic din Mănești reînnoiesc zăpăsil de vânzare către Enache fost mare postelnic pentru o ocină la Deșirați.

110. — 1626 (7134) iulie 10, București. — Radu, feciorul Slăvicianului, reînnoiește zăpăsil de vânzare către Enache fost mare postelnic pentru o ocină la Gherghinești.

111. — 1626 (7134) iulie 10, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Enache fost mare postelnic ocină la Deșirați.

112. — 1626 (7134) iulie 10, București. — Alexandru Coconul voievod reînnoiește lui Enache fost mare postelnic ocini în Cetățele, Pirlîți, Deșirați, Gherghiești, Cuiburi și Siraca din județul Ialomița.

113. — 1626 (7134) iulie 13. — Tanasie postelnic vinde lui Buzinca vistier ocină în Cepturi.

114. — 1626 (7134) iulie 13. — Dumitrașco comis din Filipești se obligă să întoarcă banii lui Buzinca vistier, pentru o ocină vîndută de Tănase, fiind Dumitrașco mai volnic să o cumpere.

115. — 1626 (7134) iulie 13, București. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Tismana satul Tintava din județul Ilfov, cu rumîni.

116. — 1626 (7134) iulie 17, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Dumitru Filieșanul postelnic satul Dîrvarul din județul Mehedinți.

117. — 1626 (7134) iulie 20, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Preda spătar ocini în Albești și Edomirești.

118. — 1626 (7134) iulie 20, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Sima negustor două locuri de prăvălie în București, în urma unei judecăți.

119. — 1626 (7134) iulie 20, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Trufanda mare vistier satul Dădulești, în urma unei judecăți.

120. — 1626 (7134) iulie 22. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Stepan portarul din Vispești moșic în Văleni.

121. — 1626 (7134) iulie 23. — Staico paharnic vîndc lui Hrizea mare logofăt parte din satul Ulea, cu rumâni. (Cu fotocopie în anexă, pl. VIII).

122. — 1626 (7134) iulie 24, București. — Alexandru Coconul voievod poruncește lui Stanciul armaș și lui Oprea logofăt să cerceteze pricina dintre Petre țiganul și Berinca logofăt.

123. — 1626 (7134) iulie 25, București. — Alexandru Coconul voievod întărește jupaniței Oprina ocină la Băicești și Bontăști.

124. — 1626 (7134) iulie 26, București. — Dochia vistihereasa, soția lui Stoica fost mare vistier, dăruiește m-rii Strimba ocini în Stejarul, Șărbești, Groși și în alte sate.

125. — 1626 (7134) iulie 26, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Bratu mare comis ocini în Despicați și Rumceui.

126. — 1626 (7134) iulie 31. — Gherghe județul și pîrgarii din Tirgoviște întăresc lui Fota teslar o vie.

127. — 1626 (7134) august 1, Tirgoviște. — Mitrea comis și Cirstea logofăt îngăduie lui Nica postelnic să cumpere o vie la Tirgoviște.

128. — 1626 (7134) august 8. — Alexandru Coconul voievod numește boieri hotarnici să aleagă ocina din Berceni a jupinesei Grăjdana de cea a lui Alexe.

129. — 1626 (7134) august 12. — Jupanița Rada, fiica lui Ștefan logofăt, vinde lui Știrbu logofăt și altora o livadă de fin în hotarul Bărbuleștilor.

130. — 1626 (7134) august 21. — Ivașco și Pădure vind lui Hrizea mare logofăt ocină în Băleni.

131. — 1626 (7134) august 23. — Vlad fost mare vistier dă lui Hrizea mare logofăt jumătate din satul Ulea cu rumâni, primind în schimb a șasea parte din satul Perișu și a noua parte din Copăcel, județul Vilcea.

132. — 1626 (7134) august 28. — Alexandru Coconul voievod scrie episcopului Serghie, nastavnicul m-rii Tismana, să lase în pace pe Preda postelnic să-și stăpînească satul Corzii.

133. — <1626 septembrie 1 — 1627 august 31> (7135). — Slăvit Cocușel vinde ocina sa din Cringeni lui Stoica din Periați.

134. — 1626 (7135) septembrie 1, București. — Mitrea postelnic vinde lui Enache vătaf ocină, rumâni și vad de moară în Arcești, județul Prahova.

135. — 1626 (7135) septembrie 2, București. — Alexandru Coconul voievod imputernicește pe episcopul Serghie, nastavnic al m-rii Tismana, să stringă oameni străini la Călugăreni, ca să-și facă slobozie. (Cu transcriere chirilică, p. 568—569).

136. — 1626 (7135) septembrie 2, București. — Alexandru Coconul voievod întărește scutirea de dări și slujbe a satului Tismana al m-rii Tismana, pentru ca sătenii să păzească m-rea de «oameni răi».

137. — 1626 (7135) septembrie 5, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Necola din Glogova și soției lui, Florica, ocini la Glogova, Ciucel și Mănăstirea, precum și țigani.

138. — 1626 (7135) septembrie 6, București. — Slavna preoteasa și soțul ei, preotul Isar, vind lui Costanda sluger ocină în Dobroței.

139. — 1626 (7135) septembrie 6. — Alexandru Coconul voievod poruncește pircălabilor din Caracal să silească pe rumânii m-rii Cozia din satele Vădăstrița și Frăsinet să lucreze « la ce va fi treaba mănăstirii ».

140. — 1626 (7135) septembrie 9, București. — Alexandru Coconul voievod poruncește lui Damaschin călugăr să-și plătească o datorie pe care o are la Pîrvul logofăt.

141. — 1626 <septembrie — octombrie> 10, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Hriza mare vistier satul Ulea din județul Ilfov, cu vecini, ocină la Băleni în județul Dimbovița, prăvălii în Tirgoviște și țigani.

142. — 1626 (7135) septembrie 11. — Paraschiva și Leca vînd lui Ene vistierul moșie în Golești.

143. — 1626 (7135) septembrie 12, București. — Stan și Cîrstea din Nucet se vînd rumâni lui Trufanda vistier.

144. — 1626 (7135) septembrie 17. — Mihai săbierul și călugărița Maria mărturisesc că popa Dumitru are un loc de prăvălii în București.

145. — <1626> septembrie 19. — Șerban vinde lui Buzinca vistier ocină în Mătești.

146. — <1626> septembrie 24. — Rumâni din Slănicul-de-Jos se împrumută spre a se judeci; cei care nu pot întoarce banii rămîn rumâni ai lui Tudoran sluger, de la care s-au împrumutat.

147. — 1626 (7135) octombrie 5. — Grigore mare comis dăruiește m-rii Banu partea lui de ocină din Mușcelul Sărății.

148. — 1626 (7135) octombrie 13, București. — Alexandru Coconul voievod întărește Mitropoliei două țigănci.

149. — <1626 octombrie — 1627 august> 20, (7135), București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Preda postelnic un vecin în Brăgărești, în urma unei judecăți.

150. — 1626 (7135) <octombrie - decembrie> 22, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Ianache vâtaf și jupaniței lui, Neacșa, vie și ocină în dealul Verneștilor.

151. — 1626 (7135) octombrie 29, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Dragomir postelnic din Prundeni, ocine la Izvorani, Zlătărei și Bereni.

152. — <1626> octombrie 29. — Alexandru Coconul voievod poruncește satelor jupinsei Grăjdana să-i dea ascultare și să-i care bucatele și vinul la casa ei.

153. — 1626 (7135) octombrie 31, București. — Alexandru Coconul voievod întărește jupaniței Maria băneasa jumătate din satul Stroești din județul Vlașca.

154. — 1626 (7135) noiembrie 2, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Stănilă gramatic, tatălui său Stanciul și lui Voico ocini și vii în Vai-de-Ei, județul Olt.

155. — 1626 (7135) noiembrie 4. — Alexandru Coconul voievod poruncește unui hotarnic să aleagă partea din Berceni a jupinsei Grăjdana de către Alexe.

156. — <1626 după noiembrie 4>. — Doisprezece boieri hotărnicesc ocina de la Berceni o jupinsei Grăjdana de cea a jupanului Alexe.

157. — 1626 (7135) noiembrie 7, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Buzinca fost mare vistier 4 roți de moară în apa Buzăului, la gura Văii-lui-Blaj.

158. — 1626 (7135) noiembrie 10, București. — Alexandru Coconul voievod dăruiește lui Fiera fost mare logofăt un loc de casă în București, pe malul Dimboviței.

159. — 1626 (7135) noiembrie 14, București. — Alexandru Coconul voievod împuternicește pe Dumitru Dudescu, fost al doilea vistier, să ia 73 stinjeni din ocina Oprinei, unde va avea, deoarece cumpărătura din Tătarul nu-i fusese stătătoare.
160. — 1626 (7135) noiembrie 20. — Para paharnic dăruiește lui Enache o ocină la Cîrtojani. (Cu fotocopie în anexă, pl. IX).
161. — 1626 (7135) noiembrie 23, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Miinea ocini în Arcani, Florești și Căzănești.
162. — 1626 (7135) noiembrie 25, București. — Stana și Dragomira vînd lui Hrizea mare logofăt ocinile lor din Hohîia.
163. — 1626 (7135) noiembrie 30, București. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Tîrnova din București o moară pe apa Colentinei, locuri și livezi.
164. — 1626 (7135) decembrie 10. — Vlad Rădichi, fiul lui Bunea din Scurtești, vinde patru pogoane de vie lui Radu Dudescu postelnic.
165. — 1626 (7135) decembrie 12. — Dumitru vornicul dă fiului său Bunea o vie și moșia a cinci rumâni în Grădiștea-din-Vale.
166. — 1626 (7135) decembrie 13, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Dobre o vie în dealul Verneștilor.
167. — 1626 (7135) decembrie 26. — Paraschiva și Ianiu vînd lui Dumitru șătrar un loc de casă în București.
168. — 1626 (7135) decembrie 26, București. — Alexandru Coconul voievod întărește mai multora moșie în satul Bîrsoi.
169. — 1626 (7135) decembrie 29. — Costea fost mare sluger poruncește unei slugi domnești să caute bucatele popii Ioan din Dragoslavele și să le aducă la Tirgoviște.
170. — 1626 (7135) decembrie 30, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Neag și lui Stanciu din Drugănești ocini în Stoenești și Lacul-Lung.
171. — 1626 (7135) decembrie 30, București. — Alexandru Coconul voievod hotărăște ca Stan și fratele său Grozea din Curești să fie liberi de rumînie.
172. — 1627 (7135) ianuarie 1. — Toma din Danul dăruiește diaconului Oprea moșia soției sale răposate, Negrita, pentru ca acesta să-i facă slujbe și să o pomenească.
173. — 1627 (7135) ianuarie 8, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Ivașco fost mare vornic moșie la Tohani.
174. — 1627 (7135) ianuarie 9, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Barbu și soției sale Dobra satul Ciocadea.
175. — 1627 (7135) ianuarie 10, Rîmnicul < - Vîlcea >. — Gherghe județul cu 12 pîrgari din Rîmnic întăresc lui Tudor Curnegru o ogradă cu siliște în Voinești.
176. — 1627 (7135) ianuarie 10. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Coșuna moșie în siliștea Băneștilor, în urma unor judecăți.
177. — 1627 (7135) ianuarie 10, București. — Alexandru Coconul voievod întărește Mitropoliei vinăriciul satelor Oreahovița și Bălboșani din județul Mehedinți.
178. — 1627 (7135) ianuarie 10. — Alexandru Coconul voievod scutește m-rea Surpatele de dări și de slujbe.
179. — 1627 (7135) ianuarie 11. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Tismana satul Corzi.
180. — 1627 (7135) ianuarie 11, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Udrea postelnic moșie cu rumâni și vii în Rădăcinești, în urma unei judecăți.

181. — 1627 (7135) ianuarie 15. — Stoica din Lazuri vinde lui Pîrvu logofăt un rumân din Gemele.

182. — 1627 (7135) ianuarie 20, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Stanciu postelnic, lui Calotă logofăt și lui Danciu logofăt satul Spineni, pe care ei s-au înfrățit.

183. — 1627 (7135) ianuarie 28, Mărul Rău. — Mai mulți megiași judecă o pricină pentru moșia Bălteni.

184. — 1627 (7135) ianuarie 31. — Gavriil Moldoveanu vinde lui Danciu clucer ocină la Stroești.

185. — 1627 (7135) februarie 3. — Hamza, fiul lui Vlad logofăt din Ragul, vinde lui Fiera logofăt moșie în Stanca-de-Vad.

186. — 1627 (7135) februarie 4. — Popa Ivan din Beleți vinde lui Fiera logofăt ocină la Țigănești.

187. — 1627 (7135) februarie 6, București. — Alexandru Coconul voievod scutește de dări satul Marotinu din județul Ilfov al m-rii Sfînta Troiță.

188. — 1627 (7135) februarie 20. — Stănilă Dăleanu vinde lui Sima logofăt două fălci de curătură în Seciul Banei.

189. — 1627 (7135) februarie 20. — Stoica, fiul lui Vilcul din Păușești, vinde lui Sima logofăt o falce de curătură la Seciu.

190. — 1627 (7135) februarie 25, București. — Jupineasa Neaga și fiul ei Gherghe vînd lui Sima al doilea logofăt ocină în Grozăveștii-de-Sus.

191. — 1627 (7135) februarie 26. — Lepa din Studina se vinde rumân lui Ghiuriță căpitan.

192. — 1627 (7135) martie 2. — Dima din Berivoești vinde lui Ene paharnic o delniță și două locuri la Răușeni. (Cu fotocopie în anexă, pl. X).

193. — 1627 (7135) martie 3. — Tatu logofăt și Marco postelnic se înfrățesc cu Hrizan și cu jupineasa Maria pe satul Rucăr.

194. — 1627 (7135) martie 3, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Sima al doilea logofăt și jupaniței lui Maria ocină în Grozăveștii-de-Sus.

195. — 1627 (7135) < martie - august > 10, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Danciu logofăt din Pîrieni ocini cu vecini în Ciinești, Spineni și Pîrieni, precum și țigani.

196. — 1627 (7135) martie 15. — Lazăra, soția lui Dan, vinde lui Stan un loc în Glăvoace.

197. — 1627 (7135) martie 18. — Chircă din Tîrșor vinde lui Neagu din Negoești partea lui de ocină din Băbeni și Cîrciumari.

198. — 1627 (7135) martie 20, București. — Necula paharnic din Cornățeni își face diata, hotărînd cum să-i fie împărțită averea după moarte.

199. — 1627 (7135) martie 27. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Tismana jumătate din balta Bistrețului cu vama și pîrpărul.

200. — 1627 (7135) martie 29. — Popa Mihalco vinde lui Marco postelnic din Mihăești o siliște în Săteni. (Cu fotocopie în anexă, pl. XI).

201. — 1627 (7135) martie 30. — Alexandru Coconul voievod hotărăște ca Dobroiu din Luciani să fie lăsat în pace de m-rea Mărgineni, el nemai fiind rumîn al m-rii.

202. — 1627 (7135) aprilie. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Stanciu logofăt satele Cepari, Rudeni, Birșești și Ticveni, precum și ocini la Robaia, Danul și Surpați.

203. — 1627 (7135) aprilie 2, București. — Alexandru Coconul voievod întărește episcopiei din Rîmnic ocină la Plăviceni.

204. — 1627 (7135) aprilie 4. — Stanciu vinde popii Dumitru două locuri în satul Bălteni.

205. — 1627 (7135) aprilie 5, București. — Alexandru Coconul voievod întărește jupaniței Chiajna vorniceasa un loc de șapte prăvălii în București.

206. — 1627 (7135) aprilie 10, București. — Jupînesele Maria, Erina și Stanca dăruiesc și vînd m-rii Radu Vodă locuri de prăvălie în București.

207. — 1627 (7135) aprilie 10, București. — Alexandru Coconul voievod întărește înfrățirea dintre Lepădat și Tatul pe un loc de casă în satul Fugești.

208. — 1627 (7135) aprilie 12. — Maria, soția lui Stanciu logofăt, vinde lui Dumitru vistier ocină în Cîrstienesti. (Cu fotocopie în anexă, pl. XII).

209. — 1627 (7135) aprilie 12, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Hrizea mare logofăt ocini și vii în Băltații-de-Jos din județul Prahova.

210. — 1627 (7135) aprilie 13, București. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Radu Vodă prăvălii în București, în urma unei judecăți. (Cu transcriere chirilică, p. 569—570).

211. — 1627 (7135) aprilie 13, București. — Alexandru Coconul voievod întărește răscumpărarea din rumânie a lui Oancea din Prodileștii-de-Sus, județul Dîmbovița, de către mănăstirea Strîmbul.

212. — 1627 (7135) aprilie 14. — Luca din Păușești vinde lui Sima logofăt un loc la Păltinet.

213. — 1627 (7135) aprilie 14, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Hrizea mare logofăt mai multe ocini și vii în Băltații-de-Jos din județul Prahova.

214. — 1627 (7135) aprilie 15. — Popa Iane vinde lui Marco postelnic vii în Săteni cu două livezi cu pomi, o siliște de casă și trei locuri.

215. — 1627 (7135) aprilie 15. — Vlad din Păușești cu frații și nepoții săi vînd lui Sima logofăt locuri în Jariște, Zărnoște și Dălbău. (Cu fotocopie în anexă, pl. XIII).

216. — 1627 (7135) aprilie 16. — Jupîneasa Neaga își împarte cu Preda postelnic satul Frecați și rumâni de acolo.

217. — 1627 (7135) aprilie 20. — Popa Tudor din Fundeni vinde lui Aldea o ocină în Găneștii-de-Sus.

218. — 1627 (7135) aprilie 20, Tîrgoviște. — Gherghe județul și pîrgarii din Tîrgoviște întăresc lui Marco postelnic o vie în dealul satului Săteni.

219. — 1627 (7135) aprilie 20. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Strîmba rumîni din Murgești.

220. — 1627 (7135) aprilie 21. — Popa Mihalco vinde lui Fota prăvălii și pivnițe în Tîrgoviște. (Cu transcriere chirilică, p. 570).

221. — 1627 (7135) mai 3. — Tudor Grecul vinde lui Sima al doilea logofăt moșie în Păușești.

222. — 1627 (7135) mai 4, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Duca legănar ocini în Godeni, Căpriorul și Lăngești.

223. — 1627 (7135) mai 5. — Alexandru Coconul voievod împuternicește oamenii patriarhului Gherasim al Alexandriei să ia vama de la cămara de la Ocele Mari.

224. — 1627 (7135) mai 5. — Alexandru Coconul voievod scrie sătenilor din Marotin, slobozia mănăstirii Sfînta Troiță, să se întoarcă, de pe unde au fugit, la locurile lor.

225. — 1627 (7135) m a i 5, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Mihai, ginerele lui Vlad, moșie în Bălteni, în urma unei judecăți.

226. — 1627 (7135) m a i 7. — Megiașii din satul Valea-lui-Dobre vînd lui Sima al doilea logofăt un loc în Băteșani.

227. — 1627 (7135) m a i 10. — Preda sluger și fiul său Mihai vînd lui Trufanda fost mare vistier satul Crușovul din județul Romanați.

228. — 1627 (7135) m a i 10, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Marco postelnic din Curte părți dintr-o moară pe apa Jiului.

229. — 1627 (7135) m a i 10, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Stamatî fost mare agă și lui Dumitru Filieșanul postelnic ocină în Crasna și Jupînești.

230. — 1627 (7135) m a i 11, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Mogoș vătaf ocină în Bălotești și țigani.

231. — 1627 (7135) m a i 13. — Barbu din Răsniceș și Stamate fost mare agă au o pricină pentru rumâni.

232. — 1627 (7135) m a i 14. — Bălaur din Păușești împreună cu fiii săi se vînd rumâni, lui Sima logofăt.

233. — 1627 (7135) m a i 14. — Radu Berce, Chircă și Stanomir din Păușești vînd lui Sima logofăt fâlci de loc la Crînguri.

234. — 1627 (7135) m a i 14. — Jupa din Păușești vinde lui Sima logofăt un loc la Gruiu lui Coman.

235. — 1627 (7135) m a i 14. — Sătenii din Stănești, din pricina unei neînțelegeri pentru o cheltuială, iau megiași ca să-i întocmească.

236. — 1627 (7135) m a i 15. — Jupa vinde lui Sima logofăt o falce de loc la Socet.

237. — 1627 (7135) m a i 15, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Trufanda fost mare vistier satul Crușovul, cu vecini și vîi.

238. — 1627 (7135) m a i 20, R î m n i c u l < — V î l c i i >. — Județul și pîrgarii din Rîmnic mărturisesc că Opriș din Voinigești a cumpărat de la Stoica din Rîmnic trei fâlci de ocină.

239. — 1627 (7135) m a i 21. — Alexandru Coconul voievod poruncește unor megiași să cerceteze pricina dintre Radu și Oancea din Pîrscoveni.

240. — 1627 (7135) m a i 24. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Aninoasa rumâni din Cislău.

241. — 1627 (7135) m a i 25. — Oprișa vinde popii Ivan două cînepiști <la Bogăți>.

242. — <1627 iunie — 1628 iulie>, B u c u r e ș t i. — Iane județul cu 12 pîrgari și cu toți bătrînii orașului București întăresc lui Lepădat logofăt un loc de casă în București.

243. — 1627 (7135) iunie 6, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Mihăilă și altora ocini în Brăgărești și Budurești.

244. — 1627 (7135) iunie 20. — Mihăilă armașul din Bădeni vinde lui Mihalcea vornic ocină și vie în Bădeni. (Cu fotocopie în anexă, pl. XIV).

245. — 1627 (7135) iulie 1, S l a t i n a. — Popa Manea cumpără de la Dragomir, fiul Ticăi, ocină în Cireășov.

246. — 1627 (7135) iulie 5. — Sima vinde lui Mihai Ergopol o parte de moară în Tîrgoviște. (Cu transcriere chirilică, p. 570—571).
247. — 1627 (7135) iulie 10. — Patru boieri judecă pricina dintre Oprea căpitan și Costandin pentru o țigancă.
248. — 1627 (7135) iulie 15. — Papa mare vornic poruncește unor megiași, să cerceteze pricini de moșie și de rumânie în satul Stănești.
249. — 1627 (7135) iulie 17. — Mușa, Rada și Dumitru vînd o ocină în Bujorani.
250. — 1627 iulie 18. — Mihali al banului Grama vinde lui Hrizea logofăt doi rumâni din Voinești. (Cu fotocopie în anexă, pl. XV).
251. — 1627 (7135) iulie 20, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Oprea căpitan ocină în Bucu-de-Sus, județul Ialomița și țigani.
252. — 1627 (7135) iulie 21, Pietrari. — Pană armaș din Tîrgoviște vinde lui Hrizea mare logofăt partea sa de moșie din Voinești și cu un rumîn. (Cu fotocopie în anexă, pl. XVI).
253. — 1627 (7135) iulie 24, Tîrgoviște. — Dobra vinde lui Hrizea logofăt partea ei de ocină din Voinești. (Cu transcriere chirilică, p. 571, și fotocopie în anexă, pl. XVII).
254. — 1627 (7135) iulie 28, București. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Sfînta Troiță 14 locuri de prăvălii în București și o pivniță.
255. — 1627 (7135) august 1. — Dragoslav logofăt vinde lui Hrizea mare logofăt ocină la Bălțații-de-Jos.
256. — 1627 (7135) august 7. — Alexandru Coconul voievod poruncește stolnicilor de la balta Bistrețului să se ferească de jumătatea de baltă a m-rii Tismana. (Cu transcriere chirilică, p. 572).
257. — 1627 (7135) august 15, București. — Alexandru Coconul voievod întărește jupanului Mihalcea al doilea vornic o ocină și un țigan din Bădeni, județul Sac. (Cu fotocopie în anexă, pl. XVIII).
258. — 1627 (7135) august 20. — Iorgache vornic din Cozleci își lasă averea, la moartea sa, fiicei sale Dumitra, nepotului său Iordache, precum și m-rilor Malamoc și Sf. Precistă.
259. — 1627 (7135) august 20, București. — Stoica al doilea vornic judecă pricina dintre m-rea Blagoveștenia din Buzău și fiii lui Anghel logofăt pentru un vad de moară pe apa Buzăului.
260. — 1627 (7135) august 24. — Aslan fost mare vornic, ispravnic al scaunului Craiovei, scrie stolnicilor de la balta Bistrețului să dea jumătate din tot venitul de la acea baltă m-rii Tismana.
261. — 1627 (7135) august <25>. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Blagoveștenia din jos de Buzău un vad de moară pe apa Buzăului, din ocina domnească.
262. — 1627 (7135) august 26. — Mitropolitul Luca scrie lui Fiera logofăt să nu-l mai bintuiască pe Tudor logofăt pentru averile lăsate acestuia de jupîneasa Maria Boldeasca, la moartea ei.
263. — 1627 (7135) august 29. — Băjan se vinde țigan popii Iane, pentru că i-a dat de soție pe fata din casă și a acoperit cheltuielile de nuntă.
264. — <1627 septembrie 1 — 1628 august 31> (7136). — Ciona și Gheorghie, fiii lui Nicola armașul, dau m-rii Tismana o țigancă în locul unui țigan ucis.

265. — <1627 septembrie 1 — 1628 august 31> (7136). — Stoica vinde lui Dumitru vistier partea sa de ocină din Dudești.
266. — 1627 (7136) septembrie 10, București. — Manu zugravul vinde lui Ianiu zugravul din Tîrgoviște un loc de casă în București.
267. — 1627 (7136) septembrie 14. — Stanciu fusariu se vinde rumân lui Sima al doilea logofăt, cu toată familia lui și cu ocina pe care o are la Cîinești.
268. — 1627 (7136) septembrie 29. — Vlad din Poești vinde lui Dediul postelnic ocină la Poești.
269. — 1627 (7136) octombrie 5, București. — Alexandru Coconul voievod poruncește vinăricerilor din județul Muscel și Pădureți să nu ia vinărici m-rii Tutana. (Cu fotografie în anexă, pl. XIX).
270. — 1627 (7136) octombrie 6. — Popa Ivan și preteasa Stanca vînd lui Marco postelnic o vie și o seliște în Săteni.
271. — 1627 (7135) octombrie 10, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Dumitru Dudescu al doilea vistier satul Bîrzeștii-de-Jos de pe Dîmbovița și ocini la Cîrstienești, Săcuiani și Scurtești.
272. — 1627 (7136) <octombrie> 10, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Sima al doilea logofăt mai mulți vecini din Păușești, Zătreni, Cîineni și Șirineasa.
273. — 1627 (7136) octombrie 10, București. — Alexandru Coconul voievod împuternicește pe Vlad fost mare vistier să ia de la Necula fost mare spătar banii, pe care acesta din urmă i-a furat din banii haraciului.
274. — 1627 (7136) octombrie 12, București. — Vlăduț postelnic din Bibești se împacă cu Barbu, ginerele lui Vlad din Ciocade, în pricina pe care au avut-o pentru moșii din Ciocade.
275. — 1627 (7136) <înainte de octombrie 20>. — Iane vistier vinde lui Hrizea mare logofăt ocină în Dălbănești.
276. — 1627 (7136) octombrie 20, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Hriza mare logofăt ocini și vecini în Dălbănești și Voinești, precum și patru roți de moară pe apa Prahovei.
277. — 1627 (7136) octombrie 20, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Buzinca fost mare vistier ocină la Micșani, județul Buzău, vie în dealul Zoreștilor și un sălaș de țigani.
278. — 1627 (7136) octombrie 24, <Rîmnicul-Vîlcii>. — Stanciu armaș și Oprea logofăt hotărâsc că Berinca logofăt n-are nici un drept asupra țiganului Pătru al Mitropoliei.
279. — 1627 (7136) octombrie 29, București. — Alexandru Coconul voievod scrie satului Strehaia să se prezinte la divan la o judecată cu Costandin cupariul.
280. — 1627 (7136) noiembrie 3, București. — Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Sfînta Troiță un loc unde e Palanga lui Sinan pașa și scutește de dări pe locuitorii de pe acel loc.
281. — 1627 (7136) noiembrie 3, București. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Marcu aprod, vie, o seliște de casă, locuri, curături și livezi în Săteni.
282. — 1627 (7136) noiembrie 19. — Cheajna vorniceasa vinde lui Costandin cojocar un loc de casă în București.

283. — 1627 (7136) d e c e m b r i e 3, < T î r g o v i ș t e >. — Dumitru județul și pîrgarii din Tîrgoviște întăresc lui Mihai Ergopol o roată de moară și grădină în Tîrgoviște. (Cu fotocopie în anexă, pl. XX).

284. — 1627 (7136) d e c e m b r i e 10. — Stoica paharnic vinde lui Danciu clucer ocină la Stroești.

DOCUMENTE FALSE

I. — 1627 (7135) i a n u a r i e 8, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Isar cămăraș ocini în Cepturile, Bădeni, Dedulești și în alte sate.

II. — 1627 (7135) i a n u a r i e 8, B u c u r e ș t i. — Alexandru Coconul voievod întărește lui Isar cămăraș ocini la Tohani, Boghiani, Speești și în alte sate.

RÉSUMÉ DES DOCUMENTS

1. — 4 janvier 1626 (7134). — Le *postelnic* Preda reconnaît avoir reçu une somme d'argent du *vistier* Dumitru pour une vente de serfs du village de Timburești.

2. — 4 janvier 1626 (7134). — Six boyards sont désignés pour faire enquête sur un litige de propriété à Ciuernic.

3. — 5 janvier 1626 (7134). — Le *iuzbașa* Oprea vend au *pițar* Aldimir 800 toises de terre à Bucu. (Avec photocopie en annexe, Pl. I).

4. — 8 janvier 1626 (7134). — Le voïévode Alexandru Coconul exempte le village de Flămînzești, propriété du monastère d'Argeș, de toutes les corvées et contributions, à l'exception de la taille, de la dime et de la redevance sur les porcs. (Avec transcription en caractères cyrilliques, p...).

5. — 9 janvier 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul autorise les moines du monastère de Bistrița à reporter les limites de leur terre de Stroești sur le territoire du village de Vilsânești, là où elles étaient avant d'avoir été violées par le logothète Tudor.

6. — 10 janvier 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère d'Argeș la moitié du village de Bîrca, du district de l'Olt.

7. — 16 janvier 1626 (7134). — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à Dragomir et à son épouse Stana quatre parcelles de vigne sur la colline de Tîrgoviște.

8. — 20 janvier 1626 (7134). — Le voïévode Alexandru Coconul autorise le logothète Miloș à recouvrer ses serfs enfuis de Brănești, en quelque lieu qu'ils se trouvent.

9. — 25 janvier 1626 (7134). — Le voïévode Alexandru Coconul autorise la *vorniceasa* Chiajna à recouvrer ses serfs enfuis, en quelque lieu qu'ils se trouvent. (Avec photocopie en annexe, Pl. II).

10. — 26 janvier 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à Matei, fils du *postelnic* Radu, de Mihăești, la propriété d'un tzigane. (Avec photocopie en annexe, Pl. III).

11. — Février <1626>, 9^e indiction. — Cyrille, patriarche de Constantinople, confirme au monastère de Bolintin les villages légués par dame Neacșa.

12. — < Février - avril > 1626. — Cyrille, patriarche de Constantinople, confirme au monastère de la Sainte Trinité le village d'Islaz.

13. — < Février-avril > 1626. — Cyrille, patriarche de Constantinople, confirme au monastère Sainte Catherine les villages de Popești, Bânciuiești, Căcați et Măicănești.
14. — 2 février 1626 (7134). — Le logothète Cîrstian vend au logothète Oprea une cave à Bucarest.
15. — 10 février 1626 (7134). — Un litige de propriété entre Dobrin, de Cîrlomănești, et Mușat d'une part, et Negulici, de Cîndești, d'autre part, est jugé par six propriétaires voisins.
16. — 10 février 1626 (7134), Bucarest, — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au grand *vistier* Hrizea la moitié du village de Hărești, du district d'Ilfov.
17. — 15 février 1626 (7134). — Drăgoi et sa femme Dobrașa vendent leur part de terre de Drăcești, à Neagu, frère de Drăgăcea, de Bucarest.
18. — 15 février 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au logothète Radu la terre de Cuciul, « sur laquelle sont les fortifications de la ville de Gherghița ».
19. — 18 février 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au logothète Radu ses serfs de Măneștii-de-Jos, ainsi que des emplacements de moulins sur la Prahova.
20. — 21 février 1626 (7134). — Dame Maric vend à Bolbosea, de Berivoești, un terrain sis sur le plateau de Dumbrăvăscu.
21. — 23 février 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul exempte le village de Boldorogești, du district d'Ilfov, propriété du monastère de Colentina, de toute contribution envers l'état, à seule fin d'être « en soumission et au service du monastère ». (Avec photocopie en annexe, Pl. IV).
22. — 26 février 1626 (7134). — Le *postelnic* Simion remet sa terre de Ștefanești en gage au *vătaf* Vasile, pour l'argent qu'il lui a emprunté.
23. — < 1^{er} > mars 1626 (7134). — Stana, fille du *postelnic* Staico, de Suslănești, vend au grand pitar Dumitrașco, une terre dans le village de Hohiia.
24. — 2 mars 1626 (7134). — Le voïévode Alexandru Coconul fait offrande du monastère de Bolintin, avec tous ses villages, au monastère de Simo-Petra du Mont Athos.
25. — 3 mars 1626 (7134). — Témoignage des *pircalabi* et des 12 échevins de Tîrgul-Jiu dans un litige pour un cheval.
26. — 8 mars 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul dédie le monastère de Glavacioc, avec toutes ses possessions, au monastère Ivron du Mont Athos.
27. — 10 mars 1626 (7134). Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à Radu Golescu des terres à Oțișani, dans le district de Vilcea.
28. — 12 mars 1626 (7134). — Dumitru et son frère Socol, fils de Barbu, vendent leur part de terre de Belcin au *postelnic* Dima.
29. — 15 mars 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à Damian, capitaine de serbes, le village de Salcia, du district de Mehedinți.
30. — 16 mars 1626 (7134). — La *vorniceasa* Chiajna affranchit Oprea et ses fils, du village de Berivoești.
31. — 16 mars 1626 (7134). — Le logothète Pană, de Rîmnic, et son neveu Tudor, de Bujorani, vendent au logothète Sima un emplacement de moulin et plusieurs terres, à Genu-neni. (Avec transcription en caractères cyrilliques, p....).

32. — 18 m a r s 1626 (7134), B u c a r e s t . — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à Trufanda, ancien grand *postelnic*, des serfs du village de Gostavăţu, du district de Romanai.
33. — 20 m a r s 1626 (7134). — Le *vornic* Radu et son épouse Păuna vendent au logothète Radu une part du village de Borusu, y compris trois serfs, ainsi que deux familles de tziganes. (Avec photocopie en annexe, pl. V).
34. — 20 m a r s 1626 (7134), B u c a r e s t . — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à plusieurs paysans libres des terres à Măghireşti, Sătcel et Buzeşti.
35. — 23 m a r s 1626 (7134). — Leanca, fille de Chircă, de Negeşti, vend au grand *pitar* Dumitraşco sa part de terre du village de Hohiia, serfs compris.
36. — 24 m a r s 1626 (7134). — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère de Malamoc 5 arpents de vigne sur la colline de Cernăteşti, légués au monastère par Iano Ghiurmescul.
37. — 26 m a r s 1626 (7134). — Chirca et Calea, les enfants de Chirca, de Negeşti, vendent au grand *pitar* Dumitraşco leurs terres du village de Hohiia.
38. — 26 m a r s 1626 (7134), B u c a r e s t . — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère Mihai Vodă, qui est sous la dépendance du monastère de Simo-Petra du Mont Athos, plusieurs villages et deux familles de tziganes.
39. — 30 m a r s 1626 (7134). — L'*armaş* Mihăilă donne à ses cousins Gherghie et Pătru, avec lesquels il s'est affréré, sa part de terre de Bădeni, en échange d'un cheval et de cinq aunes de drap fin.
40. — 6 a v r i l 1626 (7134), B u c a r e s t . — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *sluger* Iorgachi le village de Glăvăneşti, des portions des villages de Cozleci, Bărcăneşti et Ogretin, ainsi que deux tziganes.
41. — 10 a v r i l 1626 (7134), B u c a r e s t . — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère d'Argoş la terre de Geamăna, et les moulins de Piteşti.
42. — 10 a v r i l 1626 (7134), B u c a r e s t . — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère de Corbiu-de-Piatră un terrain à Valea-Oraşului.
43. — 10 a v r i l 1626 (7134), B u c a r e s t . — Le voïévode Alexandru Coconul ordonne au logothète Oprca, de Rătivoeşti, d'aller avec Théophile, l'hégoumène du monastère de Bistriţa, rétablir les limites du village de Stroeşti, propriété du monastère.
44. — 11 a v r i l 1626 (7134). — Le *visier* Dumitru Dudescu atteste que la claie du chenal Botul, qui se trouve à Cureşti, appartient au *comis* Mitrea, de Stăneşti, et non au *postelnic* Trufanda.
45. — 13 a v r i l 1626 (7134), B u c a r e s t . — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère de Malamoc cinq arpents de vigne sur la colline de Cernăteşti, dix ruches et un calice, offerts par Iane Ghiurmescul, ainsi qu'une église.
46. — 15 a v r i l 1626 (7134), B u c a r e s t . — Le voïévode Alexandru Coconul exempte le village de Costeşti, propriété du monastère de Bistriţa, de toute contribution et corvée, l'année durant.
47. — 15 a v r i l 1626 (7134), B u c a r e s t . — Le voïévode Alexandru Coconul confirme l'exemption de contributions et de corvées du village de Călimăneşti, du district de Vilcea, propriété du monastère de Cozia.
48. — 15 a v r i l 1626 (7134), B u c a r e s t . — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à Stana, fille de Neacşa, des terres à Muşcel, Urseşti et Tătărăi.
49. — 15 a v r i l 1626 (7134). — Le voïévode Alexandru Coconul signifie à Preda, fils de Laţco, de renoncer à la possession du village de Corzi, qui est de longue date la propriété du monastère de Tismana, donation de son grand-père Ion de Paia.

50. — 15 avril 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme l'archiprêtre Serge, auparavant évêque à Muncaci et dans le Maramureș, comme hégoumène à vie du monastère de Tismana.

51. — 20 avril 1626 (7134). — Quatre boyards attestent qu'ils ont délimité les parts de terre de Iaroslăvești du *postelnic* Ghioca et de Iano, frère du ban Panaiot.

52. — 25 avril 1626 (7134). — Șerban donne sa terre de Pupezeni à Nedelco, en échange de la terre de celui-ci de Pisculești.

53. — 25 avril 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à dame Marie une vigne dans le village de Cînești.

54. — 28 avril 1625 (6134). — Le logothète Voicilă et le logothète Ștefu avec sa dame Stana, vendent au *vistier* Hrizea leur terre de Crătunești.

55. — 28 avril 1626. — Par décision synodique, Cyrille, archevêque de Constantinople, approuve la suppression des colonies franches de Valachie, à l'exception de celles de Șegarcea, de Vai-de-Ei, de Călinești, de Căpreni, de Stăncești, et de Putineiu.

56. — 29 avril 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à l'ancien grand *vistier* Hriza le village de Hohîia, du district d'Ilfov, ainsi qu'une vigne et des serfs dans le village de Clanța.

57. — 1^{er} mai 1626 (7134). — Oprea Blojiu et son fils Lupu vendent au prêtre Dumitru de Negovani 5 terrains à Bălteni.

58. — 1^{er} mai 1626 (7134). — Ghinciul et ses fils vendent au prêtre Dumitru de Negovani trois parcelles de terre arable à Bălteni.

59. — 1^{er} mai 1626 (7134). — Turcin vend au prêtre Dumitru de Negovani une parcelle de terre arable à Bălteni.

60. — 3 mai 1626 (7134), Bucarest. — Le moine Ștefan, fils de Stoica, de Seaca, lègue ses terres à ses fils et à la Patriarchie d'Alexandrie.

61. — 8 mai 1626 (7134), Bucarest. — Marcu et Paraschiva, de Căzănești, petits-fils du *vornic* Nedelcu, vendent à messire le *vistier* Iane un emplacement à Bucarest. (Avec photocopie en annexe, Pl. VI).

62. — 8 mai 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *paharnic* Socol et à Necula de Cornățeni leurs droits sur le cours d'eau Goia, qui traverse leur terre de Clinciu.

63. — 10 mai 1626 (7134). — La princesse Iliana, veuve du voïévode Șerban, le *paharnic* Necula et le *paharnic* Socol de Cornățeni confirment une donation antérieure faite au monastère de Cozia, à savoir les villages de Cujmir et de Pristol.

64. — 10 mai 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à Nica, de Tîrgu-Jiu, des terres à Viezuri.

65. — 12 mai 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à dame Stana une terre à Dedulești.

66. — 13 mai 1626 (7134). Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère de Cozia les villages de Cujmir et de Pristol. (Avec photocopie en annexe, Pl. VII).

67. — 15 mai 1626 (7134). — Stan fils de Ion, de Largul, achète une terre dans le village de Negoșina.

68. — 15 mai 1626 (7134), Bucarest. — Le bourgmestre Dumitru et les échevins de Bucarest confirment au *călăraș* Dumitru un emplacement dans le quartier de Popa Gherghie,

69. — 15 mai 1626 (7134). — Le voïévode Alexandru Coconul autorise le *postelnic* Preda de Brîncoveni à prendre trois serfs de Berivoești qui s'étaient fait affranchir et de les ramener à Poenari, d'où ils dépendaient par voie d'héritage.

70. — 19 mai 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à la *vorniceasa* Chiajna le village de Mărăcineni, une moitié du village de Brănești et une famille de tziganes.

71. — <19—31> mai 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *spathaire* Preda le village de Tîncăbești, du district d'Ilfov, après gain de ses procès avec les serfs du village.

72. — 22 mai 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme la propriété du village de Glupavi, du district de Vlașca, aux paysans libres de l'endroit, après gain de leurs procès avec le *sluger* Costea, qui voulait les asservir.

73. — 22 mai 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au prêtre Radu de Stolojani et à d'autres des terres à Peștișani et à Telești.

74. — 23 mai 1626 (7134), Bucarest. — L'ancien grand *postelnic* Trufanda reconnaît avoir acheté deux lots de terre, sans serfs, dans le village de Ionești. (Avec transcription en caractères cyrilliques, p....).

75. — 26 mai 1626 (7134). — Marie, fille du *pîrcalab* Cernat, vend au *postelnic* Trufanda sa terre de Ionești.

76. — 28 mai 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère de Strimba plusieurs villages et terres.

77. — 31 mai 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à Crăciun et à Stoican des terres et des vignes à Căpăținești et à Zorești.

78. — 2 juin 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère de Strimba la propriété de ses tziganes.

79. — 3 juin 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *spathaire* Preda, après jugement, le village de Tîncăbești, du district d'Ilfov.

80. — 4 juin 1626 (7134). — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *iuzbașa* Oprea, après jugement, une moitié du village de Bucu.

81. — 6 juin 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au grand *paharnic* Apostol le village de Voevoda, du district de Teleorman.

82. — 6 juin 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au grand *vistier* Trufanda le village de Gostavățu, après gain de ses procès avec les serfs de l'endroit.

83. — 7 juin 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *comis* Mitrea de Stănești, après jugement, ses droits sur le chenal Botu, du village de Curești.

84. — 8 juin 1626 (7134). — Six boyards jugent un litige entre le *quistier* Vlad et le *paharnic* Staico, d'une part, et Chisar d'autre part, pour une terre à Copăcel.

85. — 8 juin 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère de Plumbuita des terres, le grand établissement de bains de Bucarest, des vignes, la cour du monastère et des emplacements de moulins.

86. — 8 juin 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à Gherghe et à Pătru, fils du *vornic* Ivașco de Băleni, une terre à Bădeni.

87. — 9 juin 1626 (7134). — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à la *vistiereasa* Caterina un serf du village de Lungi.

88. — 12 juin 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à Dumitru et à son épouse Neaga, après jugement, une terre à Negești.

89. — 13 juin 1626 (7134). — Dans un litige pour un moulin entre le logothète Fiera et des paysans de Țigănești, douze propriétaires voisins apportent leur témoignage.

90. — 15 juin 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme l'exemption de contributions et de corvées dont jouit Satul-Nou, colonie franche du monastère de Dealul, à la seule condition qu'elle paie annuellement 100 ducats à l'état et la même somme au monastère.

91. — 18 juin 1626 (7134), Bucarest. — Vlădaia, fille du logothète Oprea de Mănești, renouvelle l'acte de vente pour sa part de terre de Deșirați, achetée par l'ancien grand *postelnic* Enache.

92. — 18 juin 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au logothète Radu une terre à Borusu, plusieurs familles de tziganes et un emplacement à Bucarest.

93. — 22 juin 1626 (7134). — Miinea Bouroșu renouvelle l'acte de vente pour sa terre de Gherghești, achetée par l'ancien grand *postelnic* Enache.

94. — 23 juin 1626 (7134). — Dragomir et son frère Vilsan renouvellent l'acte de vente pour une terre à Cuiburi, achetée par l'ancien grand *postelnic* Enache.

95. — 23 juin 1626 (7134). — Le *iuzbașa* Oprea, de Bucu, renouvelle un acte de vente pour une terre achetée par l'ancien grand *postelnic* Enache.

96. — 23 juin 1626 (7134). — Stoica, de Cuiburi, renouvelle l'acte de vente pour une terre à Gherghești, achetée par l'ancien grand *postelnic* Enache.

97. — 24 juin 1626 (7134). — Costandin, fils du *sluger* Necula, de Cacaletți, renouvelle l'acte de vente pour une terre à Deșirați, achetée par l'ancien grand *postelnic* Enache.

98. — 25 juin 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme l'affranchissement accordé par le *comis* Lațco de Paia, à Cernat, Danciul et Radul, d'Ezemșa.

99. — 26 juin 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à Tatul et à son épouse Neaga, après jugement, des terres à Stănești et à Popești.

100. — 28 juin 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à l'ancien grand *postelnic* Enache des terres à Pirliți, dans le district de Ialomița.

101. — Juillet 1626 (7134). — Stoica, fils de Virfari, donne à sa fille Voica sa terre de Căldăruși, sise sur le Slănic.

102. — 5 juillet 1626 (7134). — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère de Tismana le village de Corzi.

103. — 5 juillet 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère de la Sainte Trinité, après jugement, le village d'Islaz du district de Romanati.

104. — 6 juillet 1626 (7134). — Les habitants de Slănicul-de-Jos reconnaissent avoir emprunté de l'argent avec intérêt au *sluger* Tudoran, pour se racheter du servage.

105. — 6 juillet 1626 (7134). — Dobrin, Iarca et autres, de Slănicul-de-Jos, district de Muscel, reconnaissent avoir emprunté de l'argent au *sluger* Tudoran, pour se racheter du servage.

106. — 6 juillet 1626 (7134). — Les habitants de Slănicul-de-Jos, du district de Muscel, spécifient lesquels d'entre eux se sont rachetés du servage de chez le *spathaire* Gorgan et lesquels resteront serfs du *sluger* Tudoran en paiement de l'argent emprunté à celui-ci.

107. — 6 juillet 1626 (7134). — Une partie des serfs de Slănicul-de-Jos se rachètent de chez le *spathaire* Gorgan. (Avec transcription en caractères cyrilliques, p...).

108. — 10 juillet 1626 (7134). — Gagul, de Boleasca, vend à Voia, de Piersica, une terre à Boleasca.

109. — 10 juillet 1626 (7134), Bucarest. — Le *vornic* Nenciul et le *postelnic* Barbul de Mănești renouvellent l'acte de vente pour une terre de Deșirați, achetée par l'ancien grand *postelnic* Enache.

110. — 10 juillet 1626 (7134). Bucarest. — Radu, fils de Slăviceanu, renouvelle l'acte de vente pour une terre de Gherghinești, achetée par l'ancien grand *postelnic* Enache.

111. — 10 juillet 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à l'ancien grand *postelnic* Enache sa terre de Deșirați.

112. — 10 juillet 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme de nouveau à l'ancien grand *postelnic* Enache des terres à Cetățele, Pirlîți, Deșirați, Gherghești, Cuiburi et Siraca, dans le district de Ialomița.

113. — 13 juillet 1626 (7134). — Le *postelnic* Tanasie vend une terre dans le village de Cepturi au *visiter* Buzinca.

114. — 13 juillet 1626 (7134). — Le *comis* Dumitrașco, de Filipești, prend l'engagement de restituer au *visiter* Buzinca le prix d'une terre vendue par Tănase, ayant priorité pour cet achat.

115. — 13 juillet 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère de Tismana le village de Tintava, du district d'Ilfov, serfs compris.

116. — 17 juillet 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *postelnic* Dumitru Filieșanul le village de Dîrvarul, du district de Mehedinți.

117. — 20 juillet 1625 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *spathaire* Preda des terres à Albești et à Edomirești.

118. — 20 juillet 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au marchand Sima, après jugement, deux emplacements de magasins à Bucarest.

119. — 20 juillet 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au grand *visiter* Trufanda, après jugement, le village de Dedulești.

120. — 22 juillet 1626 (7134). — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *portar* Stepan, de Vispești, une terre à Văleni.

121. — 23 juillet 1626 (7134). — Le *paharnic* Staico vend au grand logothète Hrizea une partie du village d'Ulea, serfs compris. (Avec photocopie en annexe, Pl. VIII).

122. — 24 juillet 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul ordonne à l'*armaș* Stanciul et au logothète Oprea de faire enquête sur le litige opposant le tzigane Petre et le logothète Berinca.

123. — 25 juillet 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à dame Oprina des terres à Băicești et à Bontăști.

124. — 26 juillet 1626 (7134), Bucarest. — Dochia, veuve de l'ancien grand *visiter* Stoica, fait don au monastère de Strîmba de terres à Stejarul, Șârbești, Groși et autres villages.

125. — 26 juillet 1626 (7134), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au grand *comis* Bratu des terres à Despicați et à Rumceni.

126. — 31 juillet 1626 (7134). — Le bourgmestre Gherghe et les échevins de Tîrgoviște confirment au charpentier Fota la propriété d'une vigne.

127. — 1^{er} août 1626 (7134), Tîrgoviste. — Le *comis* Mitrea et le logothète Cirstea autorisent le *postelnic* Nica à acheter une vigne à Tîrgoviște.

128. — 8 août 1626 (7134). — Le voïévode Alexandru Coconul désigne les boyards arpenteurs appelés à délimiter la terre de Berceni de dame Grăjdana par rapport à celle d'Alexe.

129. — 12 a o ù t 1626 (7134). — Dame Rada, fille du logothète Ștefan, vend au logothète Știrbu et à d'autres un pré situé sur le territoire de Bărbulești.

130. — 21 a o ù t 1626 (7134). — Ivașco et Pădure vendent au grand logothète Hrizea une terre à Băleni.

131. — 23 a o ù t 1626 (7134). — L'ancien grad *vistier* Vlad donne à l'ancien grand logothète Hrizea la moitié du village d'Ulea, serfs compris, en échange d'un sixième du village de Perișu et d'un neuvième de celui de Copăcel, district de Vilcea.

132. — 28 a o ù t 1626 (7134). — Le voïévode Alexandru Coconul mande à l'évêque Serge, hégoumène du monastère de Tismana, de ne point faire obstacle au *postelnic* Preda pour la possession du village de Corzi.

133. — <1^{er} septembre 1626 — 31 a o ù t 1627> (7135). — Slăvit Cocușel vend sa terre de Crîngeni à Stoica, de Periați.

134. — 1^{er} septembre 1626 (7135), B u c a r e s t. — Le *postelnic* Mitrea vend au *vataf* Enache une terre, des serfs et un emplacement de moulin à Arcești, dans le district de Prahova.

135. — 2 septembre 1626 (7135), B u c a r e s t. — Le voïévode Alexandru Coconul autorise l'évêque Serge, hégoumène du monastère de Tismana, à faire venir des étrangers à Călu-găreni, afin d'y fonder une colonie franche. (Avec transcription en caractères cyrilliques, p. . .).

136. — 2 septembre 1626 (7135), B u c a r e s t. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme l'exemption de contributions et de corvées du village de Tismana, propriété du monastère de Tismana, afin que ses habitants défendent celui-ci contre les malfaiteurs.

137. — 5 septembre 1626 (7135), B u c a r e s t. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à Necola de Glogova et à son épouse Florica des terres à Glogova, Ciucel et Mănăstirea, ainsi que des tziganes.

138. — 6 septembre 1626 (7135), B u c a r e s t. — Slavna et son époux, le prêtre Isar, vendent au *sluger* Costanda de la terre à Dobroței.

139. — 6 septembre 1626 (7135). — Le voïévode Alexandru Coconul ordonne aux *pîrcalabi* de Caracal d'obliger les serfs du monastère de Cozia des villages de Vădăstrița et Frăsinet à travailler pour le monastère « à quelque besoin que ce soit ».

140. — 9 septembre 1626 (7135), B u c a r e s t. — Le voïévode Alexandru Coconul ordonne au moine Damascène de payer une somme qu'il doit au logothète Pîrvul.

141. — 10 <septembre — octobre> 1626, B u c a r e s t. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au grand *vistier* Hriza le village d'Ulea du district d'Ilfov, serfs compris, de la terre à Băleni, dans le district de Dîmbovița, des magasins à Tîrgoviște et des tziganes.

142. — 11 septembre 1626 (7135). — Paraschiva et Leca vendent au *vistier* Ene une terre à Golești.

143. — 12 septembre 1626 (7135), B u c a r e s t. — Stan et Cîrstea, de Nucet, se vendent comme serfs au *vistier* Trufanda.

144. — 17 septembre 1626 (7135). — Le fabricant de sabres Mihai et la religieuse Marie attestent que le prêtre Dumitru possède un emplacement de magasins à Bucarest.

145. — 19 septembre <1626>. — Șerban vend au *vistier* Buzinca une terre à Mătești.

146. — 24 septembre <1626>. — Des serfs de Slănicul-de-Jos, qui ont emprunté de l'argent au *sluger* Tudoran pour se racheter du servage et n'ont pas pu le lui rendre, sont devenus les serfs de celui-ci.

147. — 5 octobre 1626 (7135). — Le grand *comis* Grigore fait don au monastère de Banu de sa part de terre de Mușcelul Sărății.

148. — 13 octobre 1626 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à la Métropole la propriété de deux femmes tziganes.

149. — 20 < octobre 1626 — août 1627 > (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *postelnic* Preda, après jugement, un serf de Brăgărești.

150. — 22 < octobre — décembre > 1626 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *vătaf* Ianache et à sa dame, Neacșa, une vigne et une terre à Dealul Verneșilor.

151. — 29 octobre 1626 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *postelnic* Dragomir de Prundeni, des terres à Izvorani, Zlătărei et Bereni.

152. — 29 octobre < 1626 >. — Le voïévode Alexandru Coconul enjoint aux villages de dame Grăjdana d'obéir en tout à celle-ci et de lui charrier à domicile ses grains et son vin.

153. — 31 octobre 1626 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à la dame Marie *băneasa* la moitié du village de Stroiști, du district de Vlașca.

154. — 2 novembre 1626 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au scribe Stănilă, à son père Stanciul et à Voico des terres et des vignes à Vai-de-Ei, dans le district de l'Olt.

155. — 4 novembre 1626 (7135). — Le voïévode Alexandru Coconul ordonne la délimitation de la part de Berceni qui revient à dame Grăjdana, par rapport à celle d'Alexe.

156. — < Après le 4 novembre 1626 >. — Douze boyards délimitent la terre de Berceni de dame Grăjdana par rapport à celle de messire Alexe.

157. — 7 novembre 1626 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à l'ancien grand *văstier* Buzinca quatre roues de moulins sur le Buzău, au débouché de Valea-lui-Blaj.

158. — 10 novembre 1626 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul donne à l'ancien grand logothète Fiera un emplacement à Bucarest, sur la rive de la Dîmbovița.

159. — 14 novembre 1626 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul autorise l'ancien second *văstier* Dumitru Dudescu à prendre de chez Oprina, en quelque lieu que ce soit, 73 toises de terre, étant donné que l'achat de la même surface à Tătarul s'est avéré non valable.

160. — 20 novembre 1626 (7135). — Le *paharnic* Para donne à Enache une terre à Cîrtojani. (Avec photocopie en annexe, Pl. IX).

161. — 23 novembre 1626 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à Mîinea des terres à Arcani, Florești et Căzănești.

162. — 25 novembre 1626 (7135), Bucarest. — Stana et Dragomira vendent au grand logothète Hrizea leurs terres de Hohîia.

163. — 30 novembre 1626 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère de Tîrnova, de Bucarest, un moulin sur la rivière Colentina, des terrains et des vergers.

164. — 10 décembre 1626 (7135). — Vlad Rădichi, fils de Bunea, de Scurtești, vend quatre arpents de vigne au *postelnic* Radu Dudescu.

165. — 12 décembre 1626 (7135). — Le *voronic* Dumitru donne à son fils Bușca une vigne et une terre avec cinq serfs de Grădiștea-din-Vale.

166. — 13 décembre 1626 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à Dobre une vigne sur la colline de Vernești.

167. — 26 décembre 1626 (7135). — Paraschiva et Ianiu vendent au *șătrar* Dumitru un emplacement à Bucarest.

168. — 26 décembre 1626 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à plusieurs personnes des terres dans le village de Birsoi.

169. — 29 décembre 1626 (7135). — L'ancien grand *sluger* Costea commet un agent princier à découvrir la récolte de grains du prêtre Ioan, de Dragoslavele, et à l'apporter à Tîrgoviște.

170. — 30 décembre 1626 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à Neaga et à Stanciu, de Drugănești, des terres à Stoencști et à Lacul-Lung.

171. — 30 décembre 1626 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul décide que Stan et son frère Grozea de Curești soient affranchis du servage.

172. — 1^{er} janvier 1627 (7135). — Toma du village de Danul, donne au diacre Oprea la terre de feu son épouse, Negrita, pour qu'il fasse à celle-ci les services et requiems d'usage.

173. — 8 janvier 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à l'ancien grand vornic *Ivașco* une terre à Tohani.

174. — 9 janvier 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconu confirme à Barbu et à son épouse Dobra le village de Ciocadea.

175. — 10 janvier 1627 (7135), Rîmnicul <Vîlcea>. — Le bourgmestre Gherghes et 12 échevins de Rîmnic confirment à Tudor Curnegru un emplacement clôturé à Voinești.

176. — 10 janvier 1627 (7135). — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère de Coșuna, après jugement, de la terre sise sur l'emplacement du village disparu de Bănești.

177. — 10 janvier 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à la Métropole la dime sur le vin des villages d'Oreahovița et de Bălboșani, du district de Mehedinți.

178. — 10 janvier 1627 (7135). — Le voïévode Alexandru Coconul exempte le monastère de Surpatele de différentes contributions et corvées.

179. — 11 janvier 1627 (7135). — Le voïévode Alexandru Coconu confirme au monastère de Tismana le village de Corzi.

180. — 11 janvier 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *postelnic* Udrea, après jugement, une terre, avec les serfs respectifs, et des vignes à Rădăcinești.

181. — 16 janvier 1627 (7135). — Stoica, de Lazuri, vend au logothète Pirvu un serf de Gemenele.

182. — 20 janvier 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *postelnic* Stanciu, au logothète Calotă et au logothète Danciu le village de Spineni, pour lequel ils se sont affrérés.

183. — 28 janvier 1627 (7135), Măru Rău. — Un litige pour la terre de Bălteni est jugé par plusieurs propriétaires voisins.

184. — 31 janvier 1627 (7135). — Gavriil Moldoveanu vend au *clucer* Danciu une terre à Stroiești.

185. — 3 février 1627 (7135). — Hamza, fils du logothète Vlad, de Ragul, vend au logothète Fiera une terre à Stanca-de-Vad.

186. — 4 février 1627 (7135). — Le prêtre Ivan, de Beleți, vend au logothète Fiera une terre à Țigănești.

187. — 6 février 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul exempte de contributions le village de Marotinu, du district d'Ilfov, propriété du monastère de la Sainte Trinité.

188. — 20 février 1627 (7135). — Stănilă Dăleanu vend au logothète Sima deux *fălci* de terre défrichée à Seciul Banci.

189. — 20 février 1627 (7135). — Stoica, fils de Vilcul, de Păușești, vend au logothète Sima une *falce* de terre défrichée à Seciu.

190. — 25 février 1627 (7135), Bucarest. — Dame Neaga et son fils Gherghie vendent au second logothète Sima une terre à Grozăveștii-de-Sus.

191. — 26 février 1627 (7135). — Lepa, de Studina, se vend comme serf au capitaine Ghiuriță.

192. — 2 mars 1627 (7135). Dima, de Berivoești, vend au *paharnic* Ene un lot de terre et deux terrains à Răugeni. (Avec photocopie en annexe, Pl. X).

193. — 3 mars 1627 (7135). — Le logothète Tatu et le *postelnic* Marco s'affrèrent avec Hrizan et avec dame Marie pour le village de Rucăr.

194. — 3 mars 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévide Alexandru Coconul confirme au second logothète Sima et à sa dame, Marie, une terre à Grozăveștii-de-Sus.

195. — 10 < mars — août > 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévide Alexandru Coconul confirme au logothète Danciu de Piriieni des terres, avec leurs serfs respectifs, à Ciinești, Spineni et Piriieni, ainsi que des tziganes.

196. — 15 mars 1627 (7135). — Lazăra, épouse de Dan, vend à Stan un terrain à Glăvoace.

197. — 18 mars 1627 (7135). — Chircă, de Tîrșor, vend à Neagu de Negoești, sa part de terre de Băbeni et de Cîrcumari.

198. — 20 mars 1627 (7135), Bucarest. — Le *paharnic* Necula de Cornățeni fait son testament, dans lequel il décide du mode de partage de son avoir après sa mort.

199. — 27 mars 1627 (7135). — Le voïévide Alexandru Coconul confirme au monastère de Tismana ses droits sur la moitié de l'étang de Bistrețu, y compris la redevance sur la pêche et celle sur les vignes.

200. — 29 mars 1627 (7135). — Le prêtre Mihalco vend au *postelnic* Marco, de Mihăești, un emplacement à Săteni. (Avec photocopie en annexe, Pl. XI).

201. — 30 mars 1627 (7135). — Le voïévide Alexandru Coconul décide que Dobroiu, de Luciiani, soit à l'abri de toute prétention de la part du monastère de Mărgineni, étant donné qu'il n'est plus le serf de celui-ci.

202. — avril 1627 (7135). — Le voïévide Alexandru Coconul confirme au logothète Stanciu les villages de Cepari, Rudeni, Birșești et Ticveni, ainsi que des terres à Robaia, Danul et Surpați.

203. — 2 avril 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévide Alexandru Coconul confirme à l'évêché de Rîmnic une terre à Plăviceni.

204. — 4 avril 1627 (7135). — Stanciu vend au prêtre Dumitru deux terrains dans le village de Bălteni.

205. — 5 avril 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévide Alexandru Coconul confirme à la *vorniceasa* dame Chiajna un emplacement pour sept magasins à Bucarest.

206. — 10 avril 1627 (7135), Bucarest. — Dames Mariia, Erina et Stanca donnent et vendent au monastère de Radu Vodă des emplacements de magasins à Bucarest.

207. — 10 avril 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévide Alexandru Coconul confirme que Lepădat et Tatul se sont affrérés pour un emplacement dans le village de Fugești.

208. — 12 avril 1627 (7135). — Marie, épouse du logothète Stanciu, vend au *vistier* Dumitru une terre à Cîrstienești. (Avec photocopie en annexe, Pl. XII).

209. — 12 avril 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévide Alexandru Coconul confirme au grand logothète Hrizea des terres et des vignes à Bălțații-de-Jos, dans le district de Prahova.

210. — 13 avril 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévide Alexandru Coconul confirme au monastère de Radu Vodă, après jugement, des magasins à Bucarest. (Avec transcription en caractères crilliques, p...).

211. — 13 avril 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévide Alexandru Coconul confirme que Oancea, de Prodileștii-de-Sus, district de Dîmbovița, a été affranchi du servage par le moastère de Strîmbul.

212. — 14 avril 1627 (7135). — Luca, de Păușești, vend au logothète Sima un terrain à Păltinet.

213. — 1 avril 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévide Alexandru Coconul confirme au grand logothète Hrizea plusieurs terres et vignes à Bălțații-de-Jos, dans le district de Prahova.

214. — 15 avril 1627 (7135). — Le prêtre Iane vend au *postelnic* Marco des vignes à Săteni, ainsi que deux vergers, un emplacement et trois terrains.

215. — 15 avril 1627 (7135). — Vlad, de Păușești, avec ses frères et ses neveux, vend au logothète Sima des terrains à Jariște, Zărnoste et Dălban. (Avec photocopie en annexe, Pl. XIII).

216. — 16 avril 1627 (7135). — Dame Neaga et le *postelnic* Preda se partagent le village et les serfs de Frecați.

217. — 20 avril 1627 (7135). — Le prêtre Tudor, de Fundeni, vend à Aldea une terre à Găneștii-de-Sus.

218. — 20 avril 1627 (7135), Tîrgoviște. — Le bourgmestre Gherghé et les échevins de Tîrgoviște confirment au *postelnic* Marco une vigne sur la colline du village de Săteni.

219. — 20 avril 1627 (7135). — Le voïévide Alexandru Coconul confirme au monastère de Strîmba ses serfs de Murgești.

220. 21 avril 1627 (7135). — Le prêtre Mihalco vend à Fota des magasins et des caves à Tîrgoviște. (Avec transcription en caractères cyrilliques, p.

221. 3 mai 1627 (7135). — Tudor Grecu vend au second logothète Sima une terre à Păușești.

222. 4 mai 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévide Alexandru Coconul confirme au carrossier Duca des terres à Godeni, Căpriorul et Lângesti.

223. 5 mai 1627 (7135). — Le voïévide Alexandru Coconul autorise les agents du patriarche Gherasim d'Alexandric à percevoir les redevances sur les salines d'Ocnele Mari.

224. — 5 mai 1627 (7135). — Le voïévide Alexandru Coconul mande aux villageois enfuis de Marotin, colonic franche du monastère de la Sainte Trinité, de regagner leurs foyers.

225. — 5 mai 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévide Alexandru Coconul confirme à Mihai, gendre de Vlad, après jugement, une terre à Bălteni.

226. — 7 mai 1627 (7135). — Les paysans libres du village de Valea-lui-Dobre vendent au second logothète Sima un terrain à Băteșani.

227. — 10 mai 1627 (7135). — Le *sluger* Preda et son fils Mihai vendent à l'ancien grand *vistier* Trufanda le village de Crușovu du district de Romanai.

228. — 10 mai 1627 (7135), Bucarest. — Le voïevode Alexandru Coconul confirme au *postelnic* Marco, de Curte, des quotes-parts dans un moulin sur le Jiu.

229. — 10 mai 1627 (7135), Bucarest. — Le voïevode Alexandru Coconul confirme à l'ancien grand *agă* Stamati et au *postelnic* Dumitru Filieșanul des terres à Crasna et à Jupinești.

230. — 11 mai 1627 (7135), Bucarest. — Le voïevode Alexandru Coconul confirme au *vătaf* Mogoș une terre à Bălotești et des tziganes.

231. — 13 mai 1627 (7135). — Litige pour des serfs entre Barbu, de Râșnicel, et l'ancien grand *agă*. Stamate.

232. — 14 mai 1627 (7135). — Bălaur et ses fils, de Păușești, se vendent comme serfs au logothète Sima.

233. — 14 mai 1627 (7135). — Radu Berce, Chircă et Stanomir, de Păușești, vendent au logothète Sima des *fălci* de terre à Cringuri.

234. — 14 mai 1627 (7135). — Iupa, de Păușești, vend au logothète Sima un terrain à Gruiu-lui-Coman.

235. — 14 mai 1627 (7135). — Les habitants du village de Stănești, ne pouvant s'entendre au sujet d'une dépense, ont recours à l'arbitrage de plusieurs paysans libres des villages voisins.

236. — 15 mai 1627 (7135). — Jupa vend au logothète Sima une *falca* de terre à Socet.

237. — 15 mai 1627 (7135), Bucarest. — Le voïevode Alexandru Coconul confirme à l'ancien grand *vistier* Trufanda le village de Crușovul, y compris des serfs et des vignes.

238. — 20 mai 1627 (7135), Rîmnicul < -Vîlcii >. — Le bourgmestre et les échevins de Rîmnic attestent qu'Opriș, de Voinigești, a acheté trois *fălci* de terre à Stoica, de Rîmnic.

239. — 21 mai 1627 (7135). — Le voïevod Alexandru Coconul ordonne que le litige entre Radu et Oancea, de Pîrscoveni, soit jugé par plusieurs propriétaires voisins.

240. — 24 mai 1627 (7135). — Le voïevode Alexandru Coconul confirme au monastère d'Aninoasa plusieurs serfs de Cislău.

241. — 25 mai 1627 (7135). — Oprișa vend au prêtre Ivan deux parcelles plantées de chanvre <à Bogați >.

242. — < Juin 1627 — juillet 1628 >, Bucarest. — Le bourgmestre Iane avec les 12 échevins et tous les anciens de la ville de Bucarest confirment au logothète Lepădat la propriété d'un emplacement à Bucarest.

243. — 6 juin 1627 (7135), Bucarest. — Le voïevode Alexandru Coconul confirme à Mihăilă et autres des terres à Brăgărești et à Budurești.

244. — 20 juin 1627 (7135). — L'*armaș* Mihăilă, de Bădeni, vend au *vornic* Mihalcea une terre et une vigne à Bădeni. (Avec photocopie en annexe, Pl. XIV).

245. — 1^{er} juillet 1627 (7135), Slatina. — Le prêtre Manea achète à Dragomir, fils de Tică, un lot de terre à Cireașov.

246. — 5 juillet 1627 (7135). — Sima vend à Mihai Ergopol une part dans un moulin de Tîrgoviște. (Avec transcription en caractères cyrilliques, p...).

247. — 10 juillet 1627 (7135). — Quatre boyards jugent un litige pour une tzigane entre le capitaine Oprea et Costandin.

248. — 15 juillet 1627 (7135). — Le grand *vornic* Papa commet plusieurs propriétaires des alentours du village de Stănești à juger les litiges de propriété et de servage existant dans le village susnommé.

249. — 17 juillet 1627 (7135). — Mușa, Rada et Dumitru vendent un lot de terre à Bujorani.

250. — 18 juillet 1627. — Mihali, fils du ban Grama, vend au logothète Hrizea deux serfs de Voinești. (Avec photocopie en annexe, Pl. XV).

251. — 20 juillet 1626 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au capitaine Oprea une terre à Bucu-de-Sus, dans le district de Ialomița, ainsi que des tziganes.

252. — 21 juillet 1627 (7135), Pietrari. — L'*armaș* Pană, de Tîrgoviște, vend au grand logothète Hrizea sa part de terre de Voinești, y compris un serf. (Avec photocopie en annexe, Pl. XVI).

253. — 24 juillet 1627 (7135), Tîrgoviște. — Dobra vend au logothète Hrizea sa part de terre de Voinești. (Avec photocopie en annexe, Pl. XVII, et transcription en caractères cyrilliques, p...).

254. — 28 juillet 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère de la Sainte Trinité 14 emplacements de magasins à Bucarest, ainsi qu'une cave.

255. — 1^{er} août 1627 (7135). — Le logothète Dragoslav vend au grand logothète Hrizea de la terre à Bălțații-de-Jos.

256. — 7 août 1627 (7135). — Le voïévode Alexandru Coconul enjoint aux *stolnici* de l'étang de Bistrețu de se garder de toute immixtion dans la moitié de l'étang appartenant au monastère de Tismana. (Avec transcription en caractères cyrilliques, p...).

257. — 15 août 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à messire Mihalcea, *second vornic*, une terre et un tzigane à Bădeni, dans le district de Sac. (Avec photocopie en annexe, Pl. XVIII).

258. — 20 août 1627 (7135). — Le *vornic* Iorgache, de Cozleci, lègue son avoir, par testament, à sa fille Dumitra, à son petit-fils Iordache, ainsi qu'aux monastères de Malamucu et de la Sainte Vierge.

259. — 20 août 1627 (7135), Bucarest. — Le *second vornic* Stoica juge un litige entre le monastère de l'Annonciation de Buzău et les fils du logothète Anghel, pour un emplacement de moulin sur le Buzău.

260. — 24 août 1627 (7135). — L'ancien grand *vornic* Aslan, *ispravnic* du siège de Craiova, mande aux *stolnici* de l'étang de Bistrețu de remettre la moitié de tout le revenu du dit étang au monastère de Tismana.

261. — <25> août 1627 (7135). — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère de l'Annonciation qui est en aval de la ville Buzău un emplacement de moulin faisant partie du domaine princier.

262. — 26 août 1627 (7135). — Le métropolite Luca mande au logothète Fiera de ne plus harceler le logothète Tudor pour la succession de dame Maria Boldeasca, dont celui-ci est le bénéficiaire.

263. — 29 août 1627 (7135). — Băjan se vend à titre de tzigane au prêtre Iane, parce que celui-ci lui a donné sa fille de ferme pour épouse et a subvenu aux frais de la noce.

264. — <1^{er} septembre 1627—31 août 1628> 7136. — Ciona et Gheorghie, fils de l'*armaș* Nicola, donnent une tzigane au monastère de Tismana à la place d'un tzigane tué.

265. — <1^{er} septembre 1627—31 août 1628> (7136). — Stoica vend au *vistier* Dumitru sa part de terre de Dudești.
266. — 10 septembre 1627 (7136), Bucarest. — Le peintre Manu vend au peintre Ianiu de Tirgoviște un emplacement à Bucarest.
267. — 14 septembre 1627 (7136). — Stanciu, fabricant de fuseaux, se vend comme serf au second logothète Sima, avec toute sa famille et sa part de terre de Ciinești.
268. — 29 septembre 1627 (7136). — Vlad, de Poești, vend au *postelnic* Dediul une terre à Poești.
269. — 5 octobre 1627 (7136), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul ordonne aux percepteurs de la dîme du vin du district de Muscel et de Pădureți de ne pas prendre de dîme au monastère de Tutana. (Avec photocopie en annexe, Pl. XIX).
270. — 6 octobre 1627 (7136). — Le prêtre Ivan et son épouse Stanca vendent au *postelnic* Marco une vigne et un emplacement à Săteni.
271. — 10 octobre 1627 (7136), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au second *vistier* Dumitru Dudescu le village de Birzeștii-de-Jos qui est sur la Dimbovița, ainsi que des terres à Cîrstienești, Săcuiani et Scurtești.
272. — 10 <octobre> 1627 (7136), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au second logothète Sima plusieurs serfs de Păușești, Zătreni, Ciineni et Șirineasa.
273. — 10 octobre 1627 (7136), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul autorise l'ancien grand *vistier* Vlad à prendre de chez l'ancien grand spathaire Necula la somme volée par celui-ci sur l'argent du kharadj.
274. — 12 octobre 1627 (7136), Bucarest. — Le *postelnic* Vlăduț, de Bibești, se réconcilie avec Barbu, gendre de Vlad, de Ciocade, mettant fin au litige qui les opposait pour des terres situées dans ce dernier village.
275. — <Avant le 20 octobre> 1627 (7136). — Le *vistier* Iane vend au grand logothète Hrizea une terre à Dălbănești.
276. — 20 octobre 1627 (7136), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au grand logothète Hriza des terres et des serfs à Dălbănești et à Voinești, ainsi que quatre roues de moulins sur la Prahova.
277. — 20 octobre 1627 (7136), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à l'ancien grand *vistier* Buzinca une terre à Micșani, dans le district de Buzău, une vigne sur la colline de Zorești et une famille de tziganes.
278. — 24 octobre 1627 (7136), <Rimnicul Vilcii>. — L'*armaș* Stanciu et le logothète Oprea décident que le logothète Berinca n'a aucun droit sur le tzigane Pătru de la Métropole.
279. — 29 octobre 1627 (7136), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul mande au village de Strehaia de comparaître devant le Divan pour procès avec le *cupar* Costandin.
280. — 3 novembre 1627 (7136), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au monastère de la Sainte Trinité un terrain occupé par les fortifications de Sinan pacha et exempté de toute contribution ceux qui y habitent.
281. — 3 novembre 1627 (7136), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme à l'*aprod* Marcu une vigne, un emplacement de maison, des prés et différents terrains, défrichés ou autres, dans le village de Săteni.

282. — 19 novembre 1627 (7136). — La *vorniceasa* Chijana vend au pelletier Costandin un emplacement à Bucarest.

283. — 3 décembre 1627 (7136), < Tirgoviște >. — Le bourgmestre Dumitru et les échevins de Tirgoviște confirment à Mihai Ergopol une roue de moulin et un potager à Tirgoviște. (Avec photocopie en annexe, Pl. XX).

284. — 10 décembre 1627 (7136). — Le *paharnic* Stoica vend au *clucer* Danciu une terre à Stroești.

DOCUMENTS DOUTEUX

I. — 8 janvier 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *cămăraș* Isar des terres à Cepturile, Bădeni, Dedulești et autres villages.

II. — 8 janvier 1627 (7135), Bucarest. — Le voïévode Alexandru Coconul confirme au *cămăraș* Isar des terres à Tohani, Boghiani, Speești et autres villages.

1626

DOCUMENTE

1

1626 (7134) ianuarie 4.

Preda postelnic adeverește că a primit bani de la Dumitru vistier pentru unii rumâni din Țimburești.

† Eu Preda postelnic scris-am acest al meu zapis, să fie la mâna lu Dumitru vestiar, cum să știe că am mînat pre uncheașul Dragomir, întîiu de au luat ughi 20, iar a do-ora ughi 15, însă mi i-au dat pentru [o] o tocmeală ce voi să-m tocmescu cu dumnealui pentru nește rumâni den Țimburești, ce avem a'npărți cu logofătul Oncea, să avem a ne tocmi; iar să nu ne vom putea tocmi, să-i dau bani înapoi.

Și mărturie: Borcea logofăt i Tudor stolnic i Stoica logofăt, Vișan postelnic, Voicilă uncheașul ot Buiști.

Иис гинарїѣ ѿ дни, лѣтъ зрѣд.

Acad. R.P.R., XLII/24.

Orig., hirtie (30 × 21), pecete aplicată.

EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 113.

2

1626 (7134) ianuarie 4.

Șase boieri sînt numiți să cerceteze unele pricini pentru o ocină din Ciumernic.

† Să știe boiari Oncii logofăt și ai lui Turturea păharnic și ai lui Marco și ai Paraschivii, anume: de Fierăști, Radul postelnic, ot Fundéni, Stanciul

dvornicul, ot Uscați, Danciul logofit, ot Rasa, Radul logofăt, ot Drăngiști, Vlad postelnic, ot Bobiști, Dumitru logofăt, să caute și să adiverézí pîntru ocina din Ciumérnic: cumpărat-au Nedilco vornicul partea lui Ilie Sète au partea lui Bogdan din Oriști? Și această parti di ocină ce s-au vîndut, vîndut-au lui Nidilco vornicul au banului Drăgan?

Și iar să adevéréze acil hrisov rău: cini au scris pri Ilie și pi Stanciul, ficiori lui Bogdan, cu cea slovă minciunoasă, cari au scos Sema ci au fost al doilea logofăt? Și acea slovă rea, rudeniia lui Nedilco vornic o au scris, au rudeniia lui Drăgan banul?

Și iar să adevérézi, din zilele Mihnei voevod pînă la Sinan pașa, cinut-au¹ socra Oncii logofăt au ținut-au acești boiari ci zic mai sus? Însă cum vor afla cu suflitele lor. Și zioa la harții de carne.

Ispravnic Iani portar ot. . .²

Pis în București, ghinarie 4 dni, leat 7134 <1626>.

Acad. R.P.R., XLII/23.

Copie.

Documentul poate fi și anterior. Cf. *D.I.R.*, B. XVII, vol. IV, nr. 574.

3

1626 (7134) ianuarie 5.

Oprea iuzbașa vinde lui Aldimir pitar 800 stînjeni de ocină în Bucu.

† Scris-am eu, Oprea iuzbașa și jupînesa me Mariia, nipoata Vladului ot Bucu și cu fiu mieu Leca împreună, aceasta al nostru zapis la mîna lu Aldimir pitar, cum să se știe că i-am vîndut noi ocină den Bucu, stîjeni 800, dreptu 2 400 de aspri gata; ș-am vîndut de a noastră bunăvoia.

Și la acesta tocmel-a noastră fost-au și boiari mărturie: de în Bucu, Nedelco i ot Pisculești, Stan i ot Buciumeni, Stanciul peharnic i ot Berilești, Nigoită postelnic.

Пис Дрѣме лѡгофет ѡт Тѣтѣрьки, мѣсеца гѣнѣсарѣе е дни \widetilde{x} срѣд.

Arh. St. Buc., M-rea Cotroceni, IX/7.

Orig., hîrtie (21 × 17), pecete aplicată.

Copie ibidem, ms. 692 f. 197.

¹ În loc de: ținut-au.

² Loc alb.

1626 (7134) ianuarie 8.

Alexandru Coconul voievod scutește satul Flămânzești al m-rii Argeș de toate slujbele și dăjdiile, afară de bir, dijma și gorștină.

† Мнѡстїю Божїю Ыѡ Ялѣѡандрѡс воєвод н господннѣ, синѣ прѣдобраго, мнѡстнѡваго Ыѡ Радѡа воєвод. Дават господство мн сїю повеленїю господства мн сатului Flămânzești, ci iaste al sfintei mănăstiri de la Argeș, ca să fie de acum nainte în pace și slobod de găleată și de fin și de oae seacă și de cal și de miiare și de ceară și de lucru domnescu și de toate slujbele și mîncăturile cîte sîntu preste an în țeara domniei méle, pântru că l-am ertat domnia mea, numai să-și plătească birul și dijma și gorștina, iar de alalte de toate dăjdile să aibă pace, ca să fie de treaba și de poslușăniia sfintei mănăstiri, să lucréze de ce va trebui, cum au fost ertați și de părintele domniei méle Io Radul voevod. Și am văzut domnia mea și cartea părintelui domniei méle la mîna lor de ertăciune de toate, cum scrie mai sus.

Derept acée și voi, găletarilor i finari, și voi, toate slugili domniei méle, ori carei veți înbla de acéste slujbe și dăjdi, în vréme ci veți vedea cartea domniei méle, iar voi să căutați foarte să vă feriți și în pace să lăsați și mai mult să nu-i bîntuiți, că i-am ertat domnia mea. Iar cine va vrea să-i tragă, nemica la mîna lor să nu se dea, fără știrea domniei méle; iar care-i va tréce și-i va trage preste cartea domniei méle, acela om mare certare avea-va de cătră domnia mea. Инако да нѣст, по реч господства мн.

И <неправник> сам реч господства мн.

Пис мѣсеца генарїе и дни, лѣт ^х394.

† Ыѡ Ялѣѡандрѡс воєвод, мнѡстїю Божїю господннѣ.

Учнѡ вел дворник.

Arh. St. Buc., Ep. Argeș, II/14.

Orig., hîrtie (30 × 21), pecete aplicată, căzută.

Copie ibidem, ms. 708 f. 397.

1626 (7134) ianuarie 9, București.

Alexandru Coconul voievod împuternicește pe călugării m-rii Bistrița să mute hotarul moșiei lor din satul Stroești pe ocina Vîlsăneștilor, așa cum a fost înainte de a o impresura Tudosie logofăt.

† Мнѡстїю Божїю Ыѡ Ялѣѡандрѡс воєвода н господннѣ, синѣ прѣдобраго н мнѡстнѡваго Ыѡ Радѡа воєвода. Дават господства мн сїе повеленїе господства мн свѣтомѣ н божественнѣ мѡнастнр глаголемн Бнстрицѣ, ндѣже

ест храмъ Хспеніе Богородице и штицъ ер҃сменъ Ѡеѡѡна, са сѧ fie volnici cǎlugǎrii cu aceasta carte a domnii mѣle ѕи cu sluga domnii mѣle, na ime Stanciul vtorii armaѕ, de ѕѧ mute hotarul de pre ocina mǎnǎstirii de la satul Stroeѕtii pre ocina Vilsǎneѕtilor, prie unde au fost hotarul cel vechiu mai denainte vrѣme, pentru cǎ au fost ѡmpresurat Tudosie logofǎtul cu hotarul ocina mǎnǎstirii, pre vrѣme cѣndu se-au fost vѣndut satul Vilsǎneѕtii lu Tudosie logofǎt, ѡncǎ mai denainte vrѣme. ѕи tot au fost ѡmpresurat.

Iarǎ cѣndu au fost acum, ѡn zilele domnii mѣle, dupǎ moartea lu Tudosie logofǎtul, iarǎ egumenul Teofil, el au avut pѣrǎ ѡnnaintea domnii mѣle cu satul Vilsǎneѕtii ѕи cu popa Micul pentru acest hotar. ѕи au fost toѕи de faѕǎ ѡn devan de se-au pѣrѣt. ѕи au mǎrturisit egumenul Teofil cu mulѕи boiari, anume: de Rǎtivoeѕti, Oprea logofǎt i Albul i Stanciul armaѕul i ot Boiѕoara, Datco peharnic, cum au fost ѡmpresurat cu hotarul satul Vilsǎneѕtii pre ocina satului Stroeѕtilor, satul mǎnǎstirii. ѕи au rǎmas satul Vilsǎneѕtii de lѣge ѕи de judecatǎ de ѡnnaintea domnii mѣle de ѡn devan.

Derept acѣia, domnia mea am dat ѕfintei mǎnǎstiri ca ѕѧ fie volnici cǎlugǎrii ѕѧ mute hotarul de pre ocina Stroeѕtilor pre hotarul Vilsǎneѕtilor, ѕѧ fie hotarul unde au fost de veacu. ѕи de nimenilea oprealǎ ѕѧ n-aibǎ. Инако да нѣст, по реч господства ми.

И исправник сам реч господства ми.

Писъ в Бѣксрѣци, мѣсеца генаріе Ѡ дѣни, въ лѣт хЗрд.

† Їѡ ЯлѣЗандрѣ воєвода, милостіею Божіею господинь.

Arh. St. Buc., M-rea Bistriţa, LVI/5.

Orig., hirtie (30 × 21,5), pecete aplicatǎ.

Copii ibidem, mss. 192 f. 563, 202 f. 447 ѕи 713 f. 778.

6

1626 (7134) ianuarie 10, Bucureѕti.

Alexandru Coconul voievod ѡntǎreѕte m-rii Argeѕ jumǎtate din satul Bѣrca din judeѕul Olt.

† Милостіею Божіею Їѡ ЯлѣЗандрѣ воєвода и господинь въсон земле Згррррвлахѣнское, синь великаго и прѣдобраго и милостиваго Їѡ Радѣл воєвода. Дават господство ми сѣе повеленіе господства ми свѣтомъ и божественѣн монастир нарицаемаго Яргеш, на дѣже ест храм прѣсвѣтѣн, чистѣн и прѣ-благословена владичиць наше Богородице и присно дѣвѣе Марїа и штицъ епископ кур Янѡнїе, еже ест наставникъ въ свѣта монастир и въсѣ иннокол, елици живѣщихъ въ свѣтѣмъ шентѣлн тоє, ꙗкоже да мѣ ест свѣтѣн монастир Яргеша шти село Бѣрка шти сѣдство Сѡлт половинно и шти дрѣге села пакн

половино и шт ацигани пакиже половино и шт въсѣх дѣдѣне Пѣтрѣ прѣкѣлабѣла, покѣде се хошѣт нанти въс половино, а дрѣга половин шт дѣдѣнове Пѣтрѣ прѣкѣлабѣла да дрѣжит кто се хошѣт нанти внѣци шт Пѣтрѣ прѣкѣлабѣла, понеже сѣт сѣе шчине и ацигани за дѣдѣнс Пѣтров прѣкѣлабѣла, ешеже шт прѣжде врѣме, что ест бѣш даане шт поконнаго Пѣтрѣ прѣкѣлабѣла, дондеже ест бна шн жив, свѣтомѣ монастыр Ирѣшѣла више речена, такоже да ю ест вѣчное въспоминанѣе. И написоваше се на свѣтомѣ помѣник. И свѣтѣн монастыр да ест шчине за дѣдѣно, понеже ест дал и поклонил сам Пѣтрѣ прѣкѣлабѣла половино шт штѣчѣствѣе его ѣ свѣта монастыр више рѣх.

И видѣхом господство ми и прочитах и книгѣх прочѣем стари покоени господари, еже бив прѣжде нас, дрѣвних: книга поконномѣ Бентила воевод и книга покоенаго Радѣла воевод, синѣ Радѣла воевод и книга поконнаго Мирчев воевод и книга покоенномѣ дѣдом господства ми Михѣе воевод, ветхе и раздрахне и порѣшене над сѣе више речене шчине и ацигани, како ест бна даане шт поконнаго Пѣтрѣ прѣкѣлабѣла въ свѣта монастыр Ирѣшѣла, радѣ дѣше его.

Сега радѣ господство ми сѣм поновном и зкрѣпном тех книги шнем више речени господари и над сѣю книгѣ господства ми, како ест били и шт прѣжде врѣме, и дадох сѣм господство ми свѣтѣн монастыри Ирѣшѣла, такоже да ест сѣе дѣдѣне и ацигани шт дѣл Пѣтров прѣкѣлабѣла въс половино въ зкрѣпленѣе и за пишѣ, а божественим инноком въ ѣстрабѣ, и шт никогждо непоколѣбем, поризмо господства ми.

Ешеже и закланнѣе по шшестѣю господства ми поставном кого изберет господѣ Богѣ внтѣ господарѣ земан Блашкое нан шт срдѣчнаго плода господства ми нан шт сѣродника наше нан по грѣсѣх наши нан шт инноплеменник, молюм ви сѣ именем Божѣю да почтет и да поновит и да ѣтверѣдитѣ сѣе книгѣ господства ми; того господѣ Богѣ да га почтет и да сѣхранит въ господствѣе его, а въ вѣдѣщих вѣцѣх дѣша его. И ащелиже не почтет и не поновит и не зкрѣпит и не ѣт¹врѣдит, анѣ поперет и разорет и за швенѣе <составлет>¹ сѣе книга господства ми, того да ест трѣкает и аѣврисан шт тнѣ штѣци еже сѣт въ Нексен и да¹ имат частѣю сѣс Ыѣда и сѣс Ирѣм.

Еже ѣво и свѣдители поставих господство ми: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Фѣера вел лѣгофет и жѣпан Бѣзника вел вистниар и жѣпан Михо вел спатар и жѣпан Бартоломн вел столник и Братѣла вел комис и Апостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постѣлник. И исправник Фѣера велики лѣгофет.

И написах, Лѣпѣдат лѣгофет, въ градѣ Бѣкѣрѣци, месеца генарѣе ѣ днн и шт Ыдама даже до нинѣ, въ сега писанѣе теченѣе лѣтом, въ лѣт хѣрлад, а шт рождѣство Христовѣ хѣркс.

† Ыв Ялѣѣандрѣ ешекѣда, милостѣю Божѣю господинѣ,

¹ Loc rupt.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului și milostivului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei și dumnezeieștii mănăstiri numită Argeș, unde este hramul preasfintei, curatei și preabinecuvântatei stăpîne a noastră, născătoarei de Dumnezeu și pururea fecioară Maria și părintelui episcop chir Antonie, care este nastavnic la sfânta mănăstire și tuturor călugărilor, cîți trăiesc în acest sfînt lăcaș, ca să fie sfintei mănăstiri Argeșul, din satul Bîrca din județul Olt, jumătate și din alte sate tot jumătate și din ațigani tot jumătate și din toate dedinele lui Pătru pîrcălabul, pe unde se vor găsi, tot jumătate, iar cealaltă jumătate din dedinele lui Pătru pîrcălabul să fie cine se vor afla nepoți din Pătru pîrcălabul, pentru că aceste ocine și ațigani au fost de moștenire ale lui Pătru pîrcălabul încă de mai înainte vreme și au fost date de răposatul Pătru pîrcălabul, cît a fost el în viață, sfintei mănăstiri zisă mai sus, Argeșul, ca să-i fie veșnică pomenire. Și s-a scris la sfîntul pomelnic. Iar sfintei mănăstiri să-i fie ocine de moștenire, pentru că a dat și a închinat singur Pătru pîrcălabul jumătate din moștenirea lui părintească sfintei mănăstiri zise mai sus.

Și am văzut domnia mea și am citit și cărțile celorlalți domni bătrîni răposați, care au fost mai înainte noastră, din vechime: cartea răposatului Vintilă voievod și cartea răposatului Radul voievod, fiul lui Radul voievod și cartea răposatului Mircea voievod și cartea răposatului bunic al domniei mele Mihnea voievod, vechi și rupte și stricate, pentru aceste ocine zise mai sus și ațigani, cum au fost date de răposatul Pătru pîrcălabul la sfînta mănăstire Argeșul, pentru sufletul său.

Pentru aceasta, domnia mea am înnoit și am întărit acele cărți ale acelor domni, ziși mai sus, și cu această carte a domniei mele, cum au fost și de mai înainte vreme și am dat domnia mea sfintei mănăstiri Argeșul, ca să-i fie aceste dedine și ațigani din partea lui Pătru pîrcălabul, tot jumătate, de întărire și de hrană, iar dumnezeieștilor călugări de folosință și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Încă și blestem am pus: după moartea domniei mele, pe cine va alege domnul Dumnezeu să fie domn al Țării Românești, sau din rodul inimii domniei mele sau din rudele noastre sau după păcatele noastre sau din alt neam, îl rog, în numele lui Dumnezeu, să cinstească și să înnoiască și să întărească această carte a domniei mele; pe acela domnul Dumnezeu să-l cinstească și să-l păzească în domnia lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui. Iar dacă nu va cinsti și nu va înnoi <și nu va împuternici și nici nu>¹ va întări, ci va călea și strica și în uitare <va lăsa>¹ această carte a domniei mele, acela să fie de trei ori blestemat și afurisit de cei 318 părinți ce sînt la Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu Arie.

¹ Loc rupt.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și Bratul mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

Și am scris, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna ianuarie 10 zile și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor, în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Ep. Argeș, XXIII/11.

Orig., hîrtie (47 × 33), pecete timbrată, cu legenda: † Іу Ілѣѡѡдрѡ воєвода, снѡ Радѡа воєвода и гюдѡ Влашкѡе землѡ.

Această legendă se păstrează pe toate pecețile mijlocii ale actelor emanate de la Alexandru Coconul și nu o vom mai repeta.

Copie ibidem, ms. 168 f. 364.

7

1626 (7134) ianuarie 16.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Dragomir și soției lui, Stana, patru bucăți de vie în dealul Tîrgoviștei.

† Многостїеню Божїеню Іу Ілѣѡѡдрѡ воєвода и господинѡ, синѡ придо-браго и многостиваго Іу Радѡа воєвода. Дават господство ми сїеню повелнїеню господства ми лу Dragomir și muerie lui, Stana, ca să fie volnec cu cartea domnii méle să ție 4 bucăți de vie în dealul Tîrgoviști, carele au fost ale fii-sa Dospenie. Pântru că Dospena fost-au fată popei lu Hrestodor; deci cîndu au fost în zilele lu Șarban vodă, iar popa Hrestodor, el au căzut în lipsă și în sărăcie, ce au dat fii-sa Dospina lu Dragomer și muerie lui, Stanie, să o rănească și să o păzească, să le fie lor fată de suflet. Șe i-au ales popa Hrestodor parte, de i-au dat atunce aceste 4 bucăți de vie. După-acie, ținut-au Dragomer și muiarea lui, Stana, pre Dospena ca pré o fată șe o au crescut șe o au măretat.

Iar cîndu au fostu acuma, în zilele părentelui domni méle Io Radu voivoda, iar Dospinii tîmplatu-i-se-au morte și au muret în mîna lui Dragomir și a muerii lui, Stanie; și ei o au grejet și o au pomenet cum se cade omulue mortu. Șe la mortea eie, lăsatu-i-a cu limba ee acele 4 bucăți de vie tătăene-său, lu Dragomir și muerie lui, Stanie, să fie a lor șe să se rănească cu dînselé, pînă vor fi ei.

Șe au pus mărturie: popae Drăgan șe préoteasa Voeca și diiaconul Necula șe Dumitru șe călugărul Oana șe Varlam șe Gherghena. Șe am văzut domnie mea șe cartea părentelui domnii méle Io Radul voevoda.

Dereptu aciia, am dat și domnii mea lu Dragomer și muerii lui, Stanii, ca să ție acésté 4 bucăți de vie ce scrii mai sus, ale fii-sa Dospinie, cu bonă pace

și de niménilea bîntuială să n-aebă, naentea cărții domnii méle. Инако да нѣст, по реч господства ми.

И исправник сам реч господства ми.

Пис мѣсеца генаріе сѣ дни, въ лѣтѣ хрѣдѣ.

† Ъв Ілѣѡандръ коекѡда, милостію Божію господинь.

<Pe verso:> «†Cartea lui Alexandru voevod, pre viile ot Tîrgoviște, care le-au cumpărat jupan Costandin mare postelnic de la Badea comis, sinŭ Nicăi iuzbașa»

Acad. R.P.R., XLII/25.

Orig., hirtie (30,5 × 21,5), pecete timbrată, căzută.

EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 113—114.

8

1626 (7134) ianuarie 20, București.

Alexandru Coconul voievod împuternicește pe Miloș logofăt să-și strîngă rumânii fugiți din Brănești de ori unde îi va afla.

† Милостію Божію Ъв Ілѣѡандръ коекода и господарь, синь прѣдѡ-браго и милостиваго Ъв Радѣа коекод. Dat-am domnia mea această poruncă a domnii méle slugii domnii méle lui Miloși logofăt, ca să fie volnic cu aciastă carte a domnii méle și cu sluga domnii méle, anume. . .¹ de să-și strîngă toți rumânii din Brănești carii au fost ai moșu-său Stan vătafu ori unde îi va afla, măcar în sat domnescŭ, măcar în sat boerescŭ, ori călugărescŭ, ori la slobozie, ori la orașe, însă anume Stroeștii cu feciorii lor și feciorii Hărgăi și cealalți rumâni toți, ce nu sînt scriși, să-i ducă la urmă și la a lor moșie.

Și iar să fie volnic sluga domnii méle Miloși logofātu să ia pre Stănislav cu frații lui, unde îi va afla, să-i ducă la moșia lor în Brănești cu cărți domnești și cu zapise. Apoi au și tăgăduit cum n-au fostu rumâni, ci au mersu de s-au pîrît de față la Craiova, înaintea lui Mușat clucer; și i-au dat lege 2 oameni buni, anume Barbul Corlatŭ și Barbul Cuciuc den Brănești, ca să jure. Apoi n-au putut jura, ci au rămas de lege.

Drept aceia, domnia mea am dat lui Miloși, ca să fie volnic să-și ia rumânii să-i ducă la moșie, să-i fie rumâni de moșie și de nimenilea opreală să n-aibă. Инако да нѣст, по реч господства ми.

И исправник сам реч господства ти.

S-au scris în București, luna lui ghenar 20 zile, leat 7134 <1626>.

Io Alexandru voevoda.

Arh. St. Buc., Condica m-rîi Motru, nr. 252 f. 76 v — 77.

Copie.

EDIȚII. Constantinescu, *Com. Brănești* 153—154.

¹ Loc alb.

1626 (7134) ianuarie 25.

Alexandru Coconul voievod împuternicește pe Cheajna vorniceasa să-și strîngă rumânii fugiți de ori unde-i va găsi.

† Мнлоостію Божію Їw Ілєѣандрѣ воєвод и господинь, синъ прѣдобраго и мнлоостиваго Їw Радѹл воєвод. Дават господства ми сїю повеленїю господства ми жѣпанецек Cheajnei, јупінеаса ce-au fost a јupін Cernicăi ce au fost mare dvornic, pінtru ca să fie volnică cu aciasta carte a dumnii méle și cu sluga, anume. . . ¹ să aib' a-ș strînge ai ei rumâni uri unde-i va găsi în țeara dumnii méle fugiți, ori în sat domnescu ori în sat boerescu ori călugărescu ori în slobozie sau pre la oraș, tot să fie volnecă јupінеаса Cheajna ce e mai sus-zisă cu cartea dumnii méle să-și strîngă ai ei rumâni de pre unde vor fi fugiți, să-i ducă la sat, unde lă e moșie și de nemenelé бінтуіалă sau opreală să n-aibă, по реч господства ми.

И исправник сам <реч> господства ми.

Пис мѣсеца генарїе кѣ дьни, въ лѣт хрѣд.

† Їw Ілєѣандрѣ воєвода, мнлоостію Божію господинь.

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, II/20.

Orig., hirtie (29 × 22), pecete aplicată, căzută.

Copie ibidem, ms. 256 f. 301 v.

10

1626 (7134) ianuarie 26, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Matei, fiul lui Radu postelnic din Mihăești, un țigan.

† Мнлоостію Божію Їw Ілєѣандрѣ воєвода и господинь въсон землє Уггровлахїнское, синъ великаго и прѣдобраго и мнлоостиваго Їw Радѹл воєвода. Дават господство ми сїе повеленїе господство ми слбго господство ми Матеюв, синъ Радѣлаше постелник шт Мнхъещи и със синови си, елице мѣ Богъ даст, іакоже да мѣ ест а циган по нме Ръпа, синъ Нанѣлов Мърън, занеже того циган Ръпа било ест за дѣдинѣ Радѹлов постелник, штцѣ Матеюв. И къда ест бил съда въ дьнїе господство ми, а Матею он ест нмал прѣх прѣд господство ми със Гедешн, синъ Бонков вистїар шт Чоръши, радї Ръпа циганѣл. И дошли сѣт тере съпрѣше се за лицѣ ѣ диван и сице

¹ Loc alb.

прѣше Гедѣwn како га ест бна покѣпна бащ си Бонко вистїар wt над Радул постелник въ дѣнїе Симѣwn воевод.

Таже, въ том господство ми съм гледах и сѣднѣом по правдѣ и по закон със вѣснѣми чѣстнїи правнтелїи господство ми и съм истинствоквал господство ми велма добро, како ниже га ест бна покѣпна Бонко вистїар, ниже га ест продад Радул постелник, ниже синѣ его Матею, ниже ест дал ннедин новцѣ, анѣ поклоннше се Рѣпа циганѣ на Бонко вистїар, въ дѣнїе Симѣwn воевод, іакоже єдин ациган. Потом Рѣпа циганѣ пакиже ест пошел на Матею. И исведетелствоквал Матею пред господство ми ѣ великїи дикан със мнози болѣри на нлѣ: жѣпан Ывашко бнѣ вел дворник и Мнхалча вторн дворник и Бонко логофет wt Котеци и Тѣдор логофет wt Блѣдѣни, како ест бна Рѣпа циганѣ за дѣдїно Радулов постелник, бащ Матею. И ешеже ест заклеа сїи болѣри и със дѣшамн нѣ, како нѣст нлал Бонко вистїар със Рѣпа циганѣ ннедна трѣбѣ и ниже ест нмѣл Гедѣwn книг над Рѣпа циганѣ за покѣпенїе, ниже скедетелїи, анѣ ест встал Гедѣwn wt закон и wt сѣжденїе wt пред господства ми.

Сего радї дадох съм господство ми Матею, іакоже да мѣ ест тог ациган Рѣпа дѣдїно и въ шѣб синовом и внѣком и прѣвнѣчетол и wt никождо непоколѣбим, порнзмо господство ми.

Сеже и скедетелїи поставнѣ господство ми: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Фїера вел лгофет и жѣпан Бѣзника вел вистїар и жѣпан Мнхѣ вел спатар и жѣпан Бартоломн вел столник и жѣпан Братѣла вел комис и Ипостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник Фїера вел дворник¹.

И написах Денѣдат въ граду Бѣзвѣци, месеца генарїе кѣ дѣни и wt Йдама въ лѣт хзрд.

† Іw Йлѣѣандрѣ квекѣда, мллостїю Божїю господнѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului și milostivului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele Matei, fiul lui Radul postelnic din Mihăești și cu fiii săi, cїți Dumnezeu îi va da, ca să-i fie l ațigan, anume Rїpa, fiul lui Nanul Mărăi, pentru că acel ațigan Rїpa a fost de moștenire al lui Radul postelnic, tatăl lui Matei. Iar cїnd a fost acum în zilele domniei mele, iar Matei a avut pїră înaintea domniei mele cu Ghedeon, fiul lui Voico vistier din Ciorăști, pentru Rїpa țiganul. Și au venit de s-au pїrit de față în divan și аша pїra Ghedeon că l-a cumpărat tatăl său Voico vistier de la Radul postelnic în zilele lui Simeon voievod.

Astfel, întru aceea, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am adevărit domnia

¹ În loc de: лгофет.

mea foarte bine că nici nu l-a cumpărat Voico vistier, nici nu l-a vîndut Radul postelnic, nici fiul lui Matei, nici nu a dat nici un ban, ci s-a închinat Rîpa țiganul lui Voico vistier, în zilele lui Simion voievod, ca un ațigan. După aceea, Rîpa țiganul iarăși a venit la Matei și a mărturisit Matei înaintea domniei mele în marcle divan cu mulți boieri, anume: jupan Ivașco fost mare vornic și Mihalcea al doilea vornic și Voico logofăt din Cotești și Tudor logofăt din Vlădeni cum a fost Rîpa țiganul de moștenire al lui Radul postelnic, tatăl lui Matei. Și încă au jurat acești boieri și cu sufletele lor că n-a avut Voico vistier cu Rîpa țiganul nici o treabă și nici n-a avut Ghedeon carte de cumpărare pentru Rîpa țiganul, nici martori, ci a rămas Ghedeon de lege și de judecată dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta am dat domnia mea lui Matei, ca să-i fie acel ațigan Rîpa dedină și de obabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare vornic ¹.

Și am scris, Lepădat, în cetatea București, luna ianuarie 26 zile și dela Adam în anul 7134 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., M-rea Valea, XVIII/10.

Orig., hirtie (30 × 20), pecete timbrată.

Cu o trad. din 1906.

11

<1626> februarie, indictionul 9.

Chiril, patriarhul Constantinopolului, întărește m-rii Bolintin unele sate lăsate de jupîneasa Neacșa.

† Κύριλλος ἐλέω Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως, Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης.

† Τῷ ἱερωτάτῳ μητροπολίτῃ Οὐγκροβλαχίας ὑπερτίμῳ καὶ ἐξάρχῳ πλαγγινῶν ἐν ἀγίῳ πνεύματι ἀγαπητῷ ἀδελφῷ καὶ συλλειτουργῷ καὶ τῷ ἐκλαμπροτάτῳ καὶ εὐσεβεστάτῳ αὐθέντῃ Ἰωάννῃ Ἀλεξάνδρῳ βοεβόνδα πάσης Οὐγκροβλαχίας καὶ τοῖς ὑπ' αὐτοῦ ἄρχουσι καὶ ἀρχομένοις, ἱερεῦσι καὶ λαϊκοῖς χάριν, εἰρήνην καὶ ἔλεος παρὰ Θεοῦ.

Τὰ παλαιγενῆ τῶν γραμμάτων σιγιλιώδη τε καὶ χρυσόβουλλα ἐπειδὴν ὅποια-σοῦν εὐμοιρῶσιν ἀληθείας τὸ κῦρος ἔχειν κεκρίκαμεν δίκαιον καὶ ἀμετάχτητον

¹ În loc de: logofăt.

καὶ ἀδιαλώβητον μέχρι παντός καὶ τὸν ὀπωσδήποτε μηχανῆ τινι χρώμενον ἀθετῆσαι τ' αὐτὶ γράμμασι μεταγενεστέροις δηλονότι μὴ μέντοιγε ὄλον ἰσχύϊν κεκτημένοις τὰ πρῶτα καταβαλεῖν τιμωρῆσθαι καὶ παιδεύεσθαι ἐκκλησιαστικῇ καὶ αὐθεντικῇ παιδίᾳ ἐπὶ σωφροσύνη πολλῶν.

Λοιπὸν καὶ ἡ ζιπουνέσα Νάξια ὡς φαίνεται ἀπὸ παλαιότατα τῶν αὐθεντικῶν χρυσοβούλλων ἀφιερῶσασα χωρία τινὰ καὶ κατζίβελους τῷ μοναστηρίῳ λεγομένην Μπολεντίνα τῷ μετοχείῳ τοῦ μοναστηρίου τῆς ἁγίας Τριάδος τῶν Ἰβήρων ἤδη πρὸ χρόνων ἀμνημονεύτων ἀπεφῆνατο εἰς αἰῶνα τὸν ἄπαντα δουλεύειν αὐτῷ καὶ ὑπέικειν, τὰ τε χωρία καὶ τοὺς κατζίβελους ὡς καὶ ἐν ἄλλοις εὐρίσκονται μοναστηρίοις παραπλησίοις αὐτῷ.

Νῦν δὲ μετὰ τὴν τῶν τοσοῦτων χρόνων διάβασιν τοῦ θανάτου αὐτῆς ἐπαναστάντες ἤδη οἱ μοναχοὶ τῆς μονῆς τῆς Σιμοπέκτρας λεγόμενης οἱ καὶ τὸ μοναστήριον τοῦ πάλαι Μιχαήλου βοεβόνδα διοικοῦντες καὶ μεταγενέστερα γράμματα προστιθέμενοι σιγγιλῶδη τε καὶ αὐθεντικὰ χρυσόβουλλα ἀποφαίνουσι τῇ ἰσχύει τῶν γραμμάτων αὐτῶν ἐπεριεδόμενοι ἔχειν αὐτοὺς τὸ δίκαιον καὶ σπεύδουσιν ἐγκρατεῖς γενέσθαι τῶν χωρίων αὐτῶν καὶ τῶν κατζίβελων οὐδὲν ἄλλοθεν ἐρανίζόμενοι τὴν ἰσχύϊν καὶ ἀποδεῖξαι αἰτίαν εὐλογον δι' ἣν ἀποσπασθέντα τὰ χωρία τῆς δεσποτείας τῶν προῤῥηθέντων ἀφιερῶθη τῷ μοναστηρίῳ αὐτῶν ἢ διὰ τὸ νεογενὲς τῶν αὐτῶν γραμμάτων καὶ ἀδικοῦσιν αὐτούς.

Τοῦτο συνοδικῶς διασκεψαμένη ἀποφαίνεται ἡ μετριότης ἡμῶν ὡς δίκαιον ἵνα μείνωσι τὰ χωρία ταῦτα καὶ οἱ κατζίβελοι ὑπὸ τὴν δεσποτείαν τοῦ μοναστηρίου Βολεντίνας ὡς καὶ τὸ πρότερον ἦσαν αὐτῷ ὑποταττόμενοι μηδένα ἄλλον τῶν μοναστηρίων ἔχοντες ἐπιστάτην καὶ κύριον ἢ τὸν κατὰ καιροὺς ἡγούμενον τῆς μονῆς τῆς εἰς ὄνομα τιμωμένης τῆς ἁγίας Τριάδος τῶν Ἰβήρων παρέχοντες πρὸς αὐτὸν τὴν ἀνήκουσαν εὐπειθειαν καὶ ὑποταγὴν· ὁμοίως δὲ καὶ τὰ χωρία ὀφείλουσι παρέχειν τὰ ἐτησίως τῷ μοναστηρίῳ ἐθισμένα δίκαια.

Ἄν δέ τις αὐτῶν τοῦντεῦθεν εἰς τὸ μετέπειτα τὸν ἕτερον ἀδικῆσαι βουληθεῖη εἶη ὑπ' ἀφορισμὸν ἄλυτον τὸν παρὰ Θεοῦ παντοκράτορος ἕως οὐ ἀποστῆ τῆς τοιαύτης ἀγωγῆς προσέτι δὲ λεγόμεν ὑμῖν ἵνα οἱ γινώσκοντες τὴν περὶ τούτου ἀλήθειαν ὡς τὰ χωρία ταῦτα εἰσὶ τοῦ μοναστηρίου Ἰπολεντίνας ἐὰν μὴ ὁμολογήσωσι παρόντος τοῦ κριτηρίου αὐθεντικοῦ τε καὶ ἐκκλησιαστικοῦ ὥστε διὰ τῆς ἀληθοῦς μαρτυρίας αὐτῶν λαβεῖν τὴν ὑπόθεσιν πέρας μηδενὸς τῶν μερῶν ἀδικηθέντος οὐ μόνον ἀφορισμῶ καθυποβληθήσεται παρὰ Θεοῦ ἀλύτῳ ἀλλὰ καὶ κολάσεως ἄξιός κριθήσεται τὴν ἀλήθειαν ἀδικῶν.

Εἰς γὰρ τὴν περὶ τούτου ἀσφάλειαν ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν τῆς ἡμῶν μετριότητος γράμμα καὶ ἐπεδόθη τοῖς μοναχοῖς τοῖς ἐν τῇ μονῇ τῆς ἁγίας Τριάδος.

Ἐν μηνί φευρουαρίου ἰνδικτιῶνος θ.η.ς.

† ὁ Ἡρακλείας Νεόφυτος

† ὁ Κυζίκου Παρθένιος

† ὁ Παλαιῶν Πατρῶν <Θεωφάνης>²

¹ Loc rupt.

² Omiss.

- † ó 'Αδριανουπόλεως Παρθένιος
- † ó Λαρίσσης Γρηγόριος
- † ó Προικοννήσου Κλήμης
- † ó Ναυπάκτου καὶ Ἄρτης Γαβριήλ
- † ó Φιλιππουπόλεως Ἰωάσαφ
- † Ἄγγιᾶλου Χριστόφορος
- † ó ἀρχιεπίσκοπος . . .¹ Δανιήλ
- † ó ἀρχιεπίσκοπος Δομενίκου καὶ Ἑλλάσῶνος Ἰωάσαφ

† Chiril, din mila lui Dumnezeu, arhiepiscop al Constantinoplei, Noua Romă, și patriarh a toată lumea.

† Preasfințitului mitropolit al Ungrovlahiei preacinstit și exarh al plaiurilor, iubit frate în duhul sfânt și împreună liturghisitor și prealuminatului și preaevlaviosului domn Ioan Alexandru voievod a toată Ungrovlahia și celor care conduc și sînt conduși de el, preoți și mireni, har, pace și milă de la Dumnezeu.

Am judecat că este drept și de nestrămutat și de nesticat pentru totdeauna ca vechile cărți pecetluite și hrisoave, cînd vădesc adevărul, să aibă tărie, iar cel care în orice chip folosind vreun viclesug le-a înlocuit cu cărți mai noi, care firește nu au nici o tărie, se cuvine mai întîi să plătească gloabă, să fie pedepsit și îndreptat cu pedeapsa bisericească și domnească pentru înțelepțirea celor mulți.

Deoarece jupîneasă Neacșa, așa cum se vede din hrisoavele domnești de demult, a închinat niște sate și țigani la mănăstirea numită Bolintin, metoh al mănăstirii Sfînta Treime a Ivirilor, încă din vremi îndepărate a hotărît ea ca în veci satele și țiganii să slujească și să asculte așa cum o fac cei ce se află la alte mănăstiri asemenea cu aceasta.

Acum, după trecerea atîtor ani de la moartea acestei jupînese, ridicîndu-se călugării mănăstirii Simopetra, care chivernisesc și mănăstirea lui Mihai vodă de odinioară, și arătînd cărți mai tîrzii, pecetluite și hrisoave domnești, pretind, sprijinindu-se pe cărțile lor, că ei au dreptate și se grăbesc să se facă stăpîni ai satelor acelora și ai țiganilor, fără să ceară de undeva împuternicire și să arate pricina binecuvîntată prin care satele zmulse din stăpînirea celor mai sus numiți ar fi închinat mănăstirii lor, afară de cărțile lor de curînd <ticluite> nedreptățesc pe aceia.

Smerenia noastră, cercetînd această pricină în sinod, hotărăște că este drept ca aceste sate și țigani să rămîna sub stăpînirea mănăstirii Bolintin, așa cum îi erau supuși și mai înainte vreme, neavînd alt supraveghetor și stăpîn decît pe egumenul care se va afla al mănăstirii cu hramul Sfînta Treime a Ivirilor, hărăzindu-i cuvenita ascultare și supunere. De asemenea, și satele datorează mănăstirii drepturile anuale după obicei.

¹ Indescifrabîl.

Iar dacă vreunul dintr-înșii ar voi să nedreptățească în viitor pe celălalt, să fie sub blestemul cel nedezlegat de la Dumnezeu atotstăpînitorul pînă nu se va lăsa de aceste apucături: încă vă mai spunem că cei care cunosc adevărul că aceste sate sînt ale mănăstirii Bolintin, dacă nu vor mărturisi înaintea judecării domnești și bisericești încît prin mărturia adevărată să ia sfîrșit pricina ca niciuna din părți să nu fie nedreptățită, nu numai să fie sub blestem nedezlegat, din partea lui Dumnezeu, dar va fi judecat vrednic de muncile iadului ca unul care tăgăduiește adevărul.

Pentru încredințarea acestora s-a făcut această carte a smereniei noastre și s-a dat monahilor dela mănăstirea Sfînta Treime.

În luna februarie indictionul 9.

- † Al Heracleii, Neofit
- † Al Cizicului, Partenie
- † Al Vechiului Patras, <Teofan> ¹
- † Al Adrianopolei, Partenie
- † Al Larisei, Grigorie
- † Al Priconisului, Clement
- † Al Naupactului și al Artei, Daniil
- † Al Filipopolei, Ioasaf
- † Al Anhialului, Hristofor
- † Arhiepiscopul. . . ,² Daniil
- † Arhiepiscopul Domenicului și Elasoni, Ioasaf

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, XLII/24.
Orig., hîrtie (55 × 41,5).

12

1626 <februarie-aprilie>.

Chiril, patriarhul Constantinopolului, întărește m-rii Sfînta Troiță satul Islaz.

† Κύριλλος ἐλέω Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης.

† Σύνδεσμος πάσης ἐστὶ πολιτείας τὸ δίκαιον καὶ παντὸς ἀνθρωπίνου βίου σωτήριον γίνεται ἐφ' ᾧ καὶ νόμοι τετάχεται καὶ καθεστήκασιν ἐπιστασίας, ἵνα ὡς κάλλιστα διασώζηται ἀπαράτρεπτον κἄν που τύχοι παρατραπὲν μηχανῇ πάση ἀνακαλεῖται οἷά ποῦ καὶ ἐπὶ Ἰζλάζη κώμης ἐν ἐπαρχία Οὐγκροβλαχίας συμβέβηκε

¹ Omis.

² Indescifrabîl

παρατραπήναι ταύτης γὰρ τῆς κόμης Μιχναῶς ὁ ποτὲ ἡγεμονεύσας Οὐγκροβλαχίας τὸ ἡμισυ ἀγοράσας παρὰ τοῦ μπαν Τοπρομόρου ὑπέταξε τῇ σεβασμιά μονῇ τῇ ἐπ' ὄνοματι τιμωμένη τῆς ἀγίας Τριάδος ἦν ὁ πατὴρ αὐτοῦ Ἀλέξανδρος ἐν Μπουκουρεστίῳ ἀνήγειρε, ἧς Θεοῦ παραχωροῦντος ἐμπρησθείσης καὶ ἐς το παντελὲς ἐρημωθείσης συναπώλετο καὶ τὰ περὶ τῆς εἰρημένης κώμης χρυσοβούλλα.

Χρόνου δὲ παρελθόντος καὶ αὔθις ὑπὸ τῷ ἐν μακαρία τῇ μνήμῃ ἐκλαμπροτάτου καὶ εὐσεβεστάτου αὐθεντοῦ Ῥαδουλα ἀνεγερθείσης ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἐπαρχίας ἡγεμονεύοντος ἔμενεν ἀλλοτριωμένη ἢ δηλωθεῖσα κώμη τῆς σεβασμίας ταύτης μέχρις οὗ ὁ πανοσιώτατος ἐν ἱερμοναχοῖς κύρ Ἀθανάσιος καὶ προηγούμενος τῆς σεβασμίας καὶ βασιλικῆς μονῆς τῶν Ἰβήρων καθηγούμενος ὢν ἐν τῇ ῥηθείσῃ μονῇ τῇ ἐν Μπουκουρεστίῳ καὶ ἀναζητῶν εὔρε τῶν παλαιῶν χρυσοβούλλων τινὰ εἰς ἐδείκνυτο προσηλωμένων τε καὶ ὑποτεταγμένων τῇ ἐν Μπουκουρεστίῳ ταύτῃ μονῇ τὸ ἡμισυ τῆς Ἰζλάζη κώμης. Βουλευθεὶς δὲ ὁ ἐκλαμπρότατος καὶ εὐσεβέστατος αὐθέντης πάσης Οὐγκροβλαχίας Ἀλέξανδρος ὁ τοῦ μακρρισθέντος Ῥάδουλα υἱὸς ἐρευνῆσαι καὶ περὶ τοῦ λοιποῦ ἡμίσεως τῆς κώμης συνεκαλέσατο τοὺς ἰδίους πανενμποτάτους ἄρχοντας εἰς ζήτησιν τούτου τὸν τε Πάππαν μέγα βόρνικον, Χρῆζον μέγα λογοθέτην, Κωνσταντῖνον μέγα κλοτζάρην, Μίχον τὸν σπαθάρην, Κωνσταντῖνον μέγα πστέλνικον, Μπράτουλ κόμισον, Μισιάτον σλοζάρην, Δημητράσκον πιτάρην καὶ Ἀπόστολον τὸν παχάρνικον ἐφ' ὧν πάντων συνεδριαζόντων μεμαρτύρηται παρ' ἀνδρῶν ἀξιωπίστων ὅτι ἀπειθάνοντος τοῦ μπαν Τοπρομόρου ὁ υἱὸς αὐτοῦ Μιχαὴλ πστέλνικος μετ' εὐ πολὺ καταπεσὼν ἀπὸ τοῦ ἵππου καὶ μέλλων ἀποθάνειν ὑπέταξε καὶ προσηλωσε καὶ τὸ λοιπὸν ἡμισυ τῆς κώμης Ἰζλάζη τῇ αὐτῇ μονῇ τῆς μακαρίας Τριάδος, ἐν ἣ καὶ διέθετο ἐνταφιασθῆναι τοῦτο δὴ ὁ διαληφθεὶς ἐκλαμπρότατος καὶ εὐσεβέστατος αὐθέντης Ἀλέξανδρος χρυσοβούλλοις γράμμασι ἰδίους βεβαιώσας καὶ προστάξας μένειν τὴν τῆς Ἰζλάζη πᾶσαν κώμην ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τῆς ἐν Μπουκουρεστίῳ μονῆς τῆς ἀγίας Τριάδος ὡς νομίμως καὶ ὁσίως ὑποτεταγμένην καὶ προσηλωμένην αὐτῇ ἐξ' ἀρχῆς, ἤξιωσε καὶ γράμμασιν ἡμετέροις συνοδικοῖς ἐπικυρωθῆναι τὰ αὐτά.

Τούτου χάριν γράφοντες ἐν ἀγίῳ ἀποφαινόμεθα πνεύματι συνοδικῶς ἵνα ἡ αὐτὴ κώμη Ἰζλάζη μένη ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸν αἰῶνα ὑποτεταγμένη καὶ προσηλωμένη τῇ ῥηθείσῃ σεβασμιά μονῇ τῆς ἀγίας Τριάδος καθῶς τὰ χρυσοβούλλα διαλαμβάνει τοῦ εὐσεβεστάτου καὶ ἐνδοξοτάτου αὐθεντοῦ Ἀλεξάνδρου.

Ὁ δὲ τολμήσας διασεῖσαι τὴν προσήλωσιν ταύτην ἢ ὅπως ἀντιπεῖν τοῖς ἡμετέροις τούτοις συνοδικοῖς γράμμασι, ἀφωρισμένος ἔστω ἀπὸ Θεοῦ παντοκράτορος καὶ κατηραμένος καὶ ἀσυγχώρητος καὶ ἄλυτος μετὰ θάνατον αἰωνίως καὶ τυμπανιαῖος καὶ κληρονομησάτω τὴν λέπραν τοῦ Γιεζῆ καὶ τὴν ἀγχόνην τοῦ Ἰούδα καὶ ἐχέτω καὶ τὰς ἀράς τῶν ἀγίων πατέρων.

Ἐπὶ γὰρ τούτῳ ἐγράφη καὶ τὸ παρὸν ἡμῶν ἐπικυρωτικὸν γράμμα καὶ ἐπεδόθη τοῖς [ἐν] τῇ διαληφθείσῃ μονῇ τῆς ἀγίας Τριάδος τῆς ἐν Μπουκουρεστίῳ πατρᾶσιν εἰς ἀσφάλειαν ἐν ἔτει χαχκς ἰνδικτιῶνος θ-ης.

† Κύριλλος ἐλέω Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Ἐκωνσταντινουπόλεως Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης.

† Γεράσιμος ἐλέω Θεοῦ πάπας καὶ πατριάρχης τῆς μεγάλης πόλεως Ἀλεξανδρείας.

† ὁ Τορνόβου Μακάριος

† ὁ Πρεσλάβαι¹ Καλλίνικος

† Chiril, din mila lui Dumnezeu, arhiepiscopul Constantinopolului, Noua Romă și patriarh a toată lumea.

† Dreptatea este legătura a toată politia și se face mîntuitoare a toată viața omenească, drept care și legi s-au rînduit și supraveghieri s-au așezat, mai ales pentru ca dreptatea să rămînă nestrămutată și dacă s-ar întîmpla cumva să fie înlăturată, să se restabilească prin orice mijloc. Așa dar, și în privința satului Islaz din eparhia Ungrovlahiei s-a întîmplat strîmbare. Căci din acest sat, Mihnea, domn odinioară al Ungrovlahiei, cumpărînd jumătate de la banul Dobromir, a supus-o cinstitei mănăstiri cinstite cu numele sfintei Troițe, pe care părintele său Alexandru a ridicat-o la București, care, cu voia lui Dumnezeu, arzînd și cu desăvîrșire pustiindu-se, au pierit laolaltă și hrisoavele privitoare la zisul sat.

Trecînd dar vremea și ridicîndu-se din nou mănăstirea de către cel întru fericită aducere aminte, preastrălucit și preaevlavios domn Radul, domnind asupra aceleiași eparhii, rămînea înstrăinat arătatul sat al acestei cinstite mănăstiri, pînă cînd preacuviosul între ieromonahi, chir Atanasie, proegumenul cinstitei și împărăteștii mănăstiri a Ivirului, fiind categumen la zisa mănăstire de la București și căutînd a găsi unele din vechile hrisoave, prin care se arăta ca fiind închinată și supusă acestei mănăstiri din București jumătatea satului Islaz. Vrînd însă prealuminatul și preaevlaviosul domn a toată Ungrovlahia Alexandru, fiul fericitului Radul, să cerceteze și despre cealaltă jumătate din sat, a chemat pe atotcinstiții săi boieri pentru cercetarea aceasta, pe Papa mare vornic, pe Hrizea mare logofăt, pe Constantin mare clucer, pe Miho spătar, pe Constantin mare postelnic, pe Bratul comis, pe Mușat sluger, pe Dimitrașco pitar și pe Apostol paharnicul. Drept care, adunîndu-se cu toții, s-a mărturisit de niște bărbați vrednici de crezare că, murind banul Dobromir, fiul lui, Mihail postelnic, nu mult după aceea, căzînd de pe cal și fiind gata să moară, a supus și a închinat și jumătatea rămasă din satul Islaz aceleiași mănăstiri a fericitei Troiți în care a orînduit să fie îngropat. Deci arătatul prealuminat și preaevlavios domn Alexandru întărînd aceasta cu hrisoave de ale sale și poruncind să rămînă tot satul Islaz sub stăpînirea mănăstirii din București a sfintei Troiți, ca fiind în chip legiuit și cuvios supus și închinat ei dintru început, a mai cerut ca prin scrisoarea sinodicească a noastră să se întărească aceasta.

¹ Lectură nesigură.

De aceea, scriind întru sfântul duh, facem cunoscut în sobor că acest sat Islaz să rămână de acum și pînă în veac supus și închinat zisei cinstite mănăstiri a sfintei Troiți, după cuprinsul hrisoavelor prea evalaviosului și preamăritului domn Alexandru. Iar cine ar îndrăzni să smintească închinarea aceasta sau, într-un cuvînt, să se împotrivească acestei sinodicești cărți a noastre, să fie afurisit de Dumnezeu atotputernicul și blestemat și neiertat și nedezlegat după moarte veșnic și să fie umflat și să moștenească lepra lui Ghezi și spînzurătoarea lui Iuda și să aibă și blestemele sfinților părinți.

Căci pentru aceasta s-a scris și cea de față a noastră carte de întărire și s-a dat părinților de la amintita mănăstire a sfintei Troiți din București, pentru siguranță.

În anul 1626, indictionul al nouălea.

† Chiril, din mila lui Dumnezeu, arhiepiscopul Constantinopolului, Noua Romă, și patriarh a toată lumea.

† Gherasim, din mila lui Dumnezeu, papă și patriarh al marei cetăți Alexandria.

† Al Tîrnovei, Macarie.

† Al Preslavei¹, Calinic.

Acad. R.P.R., DLXX/4

Orig. perg. (32 × 50), fără pecete.

Lunile, după călătoria patriarhului Chiril în Țara Românească și după alte acte.

13

1626 <februarie-aprilie>.

Chiril, patriarhul Constantinopolului, întărește m-rii sfînta Ecaterina satele Popești, Bănciulești, Căcași și Măicănești.

† Κύριλλος ἐλέω Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως, Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμηνικὸς πατριάρχης.

† Τὰ νόμιμα καὶ χρήσιμα καὶ ψυχωφελῆ τῶν ἔργων τὰ δι' αὐθεντικῶν χρυσωβούλλων τὸ κῦρος καὶ βέβαιον ἐσχυρότα, ἐφ' ᾧ μηδεὶς ὅλως τῶν μετέπειτα παρασαλεῦσαι δυνήσοιτο, εἰ καὶ δι' ἡμετέρων πατριαρχικῶν καὶ συνοδικῶν γραμμάτων προσεπικυρωθῆ, μάλλον τὸ βέβαιον ἔχει ἀμετάτρεπτον γίγνεται γὰρ ἄμφω τοῖς μερεσι διαμένοντα τοιγαροῦν.

Καὶ ὁ ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει γενόμενος Πάνας βεστηῆρις ἰδίοις αὐτοῦ χρήμασι πριάμενος τὸ Ποπέστι χωρίον, Μπαντζουλέσπη καὶ Κακάτζη τὰ πέλας Ντομποβίτζας καὶ Μαϊγγανέστη τὸ εἰς τὴν Κολεντίναν τὸ ἔπειτα ἀνακτίσας τὸ Μπου-

¹ Lectură nesigură.

κουρέστη εἰς ὄνομα τιμώμενον τῆς ἁγίας Ἐκατερήνης, ἐν ᾧ καὶ τὸ λείψανον αὐτοῦ τέθραπται, ἀφιέρωσατο ταῦτα τῷ μετοχείῳ αὐτῷ εἰς μνημόσυνον αὐτοῦ καὶ τῶν γονέων ἅτε κτήτωρ ἀναφανείς νέος ὢν τὴν ἀφιέρωσιν ἐπεκυρώσατο τῷ κατ' ἐκείνου καιροῦ ἐκλαμπροτάτου αὐθέντου χρυσωβούλλῳ ἵνα εἰς τοὺς ἐξῆς ἅπαντας χρόνους μὴ ἔχη τις τῶν αὐθεντῶν, συγγενῶν καὶ οἰκείων ἀρχόντων διαδόχων καὶ παίδων διασεῖσαι αὐτὰ ἢ παρασαλεῦσαι, ἀλλ' ἐς τὸ παντελὲς εἴη διεξαγόμενα τῶν ἐκεῖσε μοναχῶν εὐρισκομένων τε καὶ πατέρων τῆς ῥηθείσης μονῆς, καθὰ καὶ μέχρι, τοῦδε διακυβερνᾶται καὶ περιέπεται δεηθέντων.

Οὖν τοίνυν τῶν αὐτῶ ἐνασκουμένων πατέρων καὶ τοῦδε τοῦ ἡμετέρου πατριαρχικοῦ συνοδικοῦ καὶ συγγιλιώδους γράμματος, εἰς πλείω ἀσφάλειαν ἢ μετριότης ἡμῶν τὴν αἴτησιν αὐτῶν εὐλογον ἰδοῦσα, ἀποφαίνεται καὶ διορίζεται, γνώμη καὶ τοῦ παρευρεθέντος μακαριστάτου καὶ ἁγιωτάτου πάππα καὶ πατριάρχου τῆς μεγάλης πόλεως Ἀλεξανδρείας κυρίου Γερασίμου καὶ κριτοῦ τῆς οἰκουμένης καὶ τῶν ἱερωτάτων ἀρχιερέων καὶ ὑπερτίμων τῶν ἐν ἀγίῳ πνεύματι ἀγαπητῶν ἀδελφῶν αὐτῆς καὶ συλλειτουργῶν, ἵνα ἢ ἀφιέρωσις αὕτη τῶν χωρίων αὐτῶν τοῦ Παναβεστιάρι, Ποπεστη, Μπαντζουλέστη τὰ πέλας ὄντα εἰς Ντομποβίτζα καὶ τὸ μέρος τοῦ Κακατζρίου μπαχαρνίκου τοῦ Μήτρα καὶ ἀρχοντίσης αὐτοῦ Ναξίας καὶ Μπαϊκανέστη τὸ εἰς τὴν Κολεντίναν ἔχη τὸ κῦρος τὸ βέβαιον καὶ ἀμετάπτωτον μέχρι παντὸς καὶ μηδεὶς τῶν κατὰ καιροὺς αὐθεντῶν, συγγενῶν αὐτοῦ παίδων, ἐγγονῶν καὶ λοιπῶν ἀρχόντων ἔχη ἐξουσίαν ἀποσπάσαι αὐτὰ τῆς δεσποτείας καὶ διακυβερνήσεως τοῦ μοναστηρίου, ἀλλ' εἴησαν καλῶς δεδομένα καὶ ἀφιερωμένα.

* Ἄν δέ τις τῶν πάντων βουληθῆι ποιῆσαι παραγράφομεν καὶ τὸ παρὸν ἡμέτερον συνοδικὸν πατριαρχικὸν καὶ συγγιλιῶδες ἀποφαίνεται γράμμα, ἀφωρισμένος εἴη ἀπὸ Θεοῦ παντοκράτορος καὶ κατηραμένος καὶ ἀσυγχώρητος καὶ ἔλυτος μετὰ θάνατον αἰωνίως καὶ τυμπανιαῖος ἔχοι δὲ καὶ τὰς ἀράς τῶν ἁγίων τριακοσίων, δεκά καὶ ὀκτὼ θεοφόρων πατέρων καὶ ἡ μερίς αὐτοῦ μετὰ τοῦ προδότου Ἰούδα αἰ πέτραι, τὰ ξύλα, ὁ σίδηρος λυθήσονται, αὐτὸς δὲ οὐδαμῶς.

Εἰς γὰρ τὴν περὶ τούτου δήλοσιν καὶ ἀσφάλειαν ἐπεδόθη τοῖς ἐν τῷ μετοχείῳ αὐτῷ πατράσι τὸ παρὸν ἡμέτερον πατριαρχικὸν συνοδικὸν καὶ συγγιλιῶδες γράμμα ἐν ἔτει χαχκς ἰνδικτιῶνος θ-ης.

† Κύριλλος, ἐλέφ Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως, Νέας Ῥώμης, καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης.

† Γεράσιμος ἐλέφ Θεοῦ πάπας καὶ πατριάρχης τῆς μεγάλης πόλεως Ἀλεξανδρείας.

† Θεοφάνης ἐλέφ Θεοῦ τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλήμ.

† ὁ Ἐφέσου Ἰγνάτιος

† ὁ Ἀδριανουπόλεως Παρθένιος

† ὁ Φιλιππουπόλεως Ἰωάσαφ

† ὁ Τορνόβου Μακάριος †

† ὁ Ἡρακλείας Νεόφυτος

† ὁ Κυζήκου Παρθένιος

† ὁ ταπεινὸς Οὐγγροβλαχίας Λουκάς

† ὁ ταπεινὸς ἀρχιεπίσκοπος Ἰωάσαφ τοῦ ἁγίου ὄρους Σινᾶ
 † ὁ Παλαιῶν Πατρῶν Θεοφάνης
 † ὁ Προικονήσου Κλήμης
 † ὁ Μιτυλήνης Κωνστάντιος
 † ὁ Ἀγχιάλου Χριστόφορος
 † ὁ Ῥαιδεστοῦ καὶ Πανίον Μελχισεδέκ
 † ὁ Μηδείας καὶ Σωζοπόλεως Θεοδόσιος
 † ὁ Μυριοφίτου Λαυρέντιος
 † ὁ Γαρδικῆς καὶ Περιστερᾶς Γρηγόριος
 † ὁ Πρεσπῶν Ζαχαρίας
 † ὁ Γάνου καὶ Χώρας Ἰωαννίκιος

< La extremitatea inferioară a pergamentului >.

Μακάριος ὁ Σπανὸς καὶ συνδρομητῆς αὐτοῦ.

† Chiril, din mila lui Dumnezeu, arhiepiscop al Constantinopolei, Noua Romă, și patriarh ecumenic.

† Lucrurile legiuite și prielnice și folositoare sufletului, care prin hrisoave domnești își dobîndesc puterea și tăria, ca nimeni dintre urmași să nu le poată clăti, dacă au fost întărite pe deasupra și prin cărțile noastre patriarhicești și sobornicești, au mai degrabă tărie nestrămutată, căci ajung să dăinuiască, <sprijinite> din amîndouă părțile.

Astfel deci și răposatul Pană vistierul, cumpărînd cu banii săi satele Popești, Bănciulești și Căcați de lîngă Dîmbovița și Măicănești de pe Colentina în alt rînd mai apoi, din nou metohul împărăteștii și vestitei mănăstiri de la Sinai, cel din București, care se cinstește cu numele sfîntei Ecăterina, unde rămășițele lui au fost înmormîntate, le-a închinat pe acestea acestui metoh, pentru pomenirea lui și a părinților, arătîndu-l ca un nou ctitor. Iar dania acestora s-a întărit prin hrisovul prealuminatului domn din acea vreme ca, pe viitor, în veci, niciunul dintre domni, din rudele și cei apropiați ai lor boieri, urmași și copii, să nu le turbure sau să le clinească, ci să fie întru totul cîrmuite de monahii ce se află acolo și de părinții din zisa mănăstire, după cum se și chivernisește și se urmează și pînă acum.

Avînd deci nevoie părinții petrecători acolo și de cartea noastră patriarhicească, sobornicească și pecetluită, pentru mai mare siguranță, smerenia noastră, văzînd cererea lor întemeiată, poruncește și hotărăște, cu voia și a celui aflător de față, preafericitul și preasfințitul papă și patriarh al mării cetăți Alexandria, chir Gherasim și judecător a toată lumea și cu a preasfințitelor arhieriei, preacinstiți, iubiți frați ai noștri întru duhul sfînt, și împreună slujitori, ca dania de față a acestor sate ale lui Pană vistierul, Popești și Bănciulești, de lîngă Dîmbovița și parte din Căcați ale paharnicului Mitrea și ale cucoanei

acestui, Neacșa și Măicănești de pe Colentina, să aibă putere, tărie și neștrămutată în veci și niciunul din domnii ce vor fi, din rudele lui, din copii, nepoți sau din ceilalți boieri, să nu aibă putere să le smulgă de sub stăpînirea și cîrmuirea mănăstirii, ci să fie bine dăruite și închinare.

Iar dacă cineva ar vrea să facă altfel de cum scriem și de cum poruncește această a noastră sobornicească patriarhicească și pecetluită carte, să fie afurisit de Dumnezeu atotțiitorul și blestemat și neiertat și nedeșlegat după moarte în veci și umflat; să poarte și blestemele celor trei sute optsprezece sfinți părinți de Dumnezeu purtători și partea lui cu trădătorul Iuda; pietrele, lemnele, fierul se vor risipi, iar el nicidecum.

Iar spre arătarea și siguranța acestui lucru, s-a dat părinților din acest metoh această a noastră patriarhicească, sobornicească și pecetluită carte, în anul 1626, indictionul al nouălea.

† Chiril, din mila lui Dumnezeu, arhiepiscop al Constantinopolei, Noua Romă și patriarh ecumenic.

† Gherasim, din mila lui Dumnezeu, papă și patriarh al mării cetăți Alexandria.

† Teofan, din mila lui Dumnezeu, patriarh al sfinței cetăți Ierusalim.

† Al Efesului, Ignatie.

† Al Adrianopolei, Parthenie.

† Al Filipopolei, Ioasaf.

† Al Tîrnovei, Macarie †

† Al Heracleii, Neofit.

† Al Cizicului, Parthenie.

† Smeritul al Ungrovlahiei, Luca.

† Smeritul arhiepiscop al sfîntului Munte Sinai, Ioasaf.

† Al Vechiului Patras, Teofan.

† Al Priconesului, Climent.

† Al Mitilinei, Constantie.

† Al Anhialului, Hristofor.

† Al Redestului și Paniului, Melhisedec.

† Al Midiei și Sozopolei, Teodosie.

† Al Miriofitului, Lavrentie.

† Al Gardichiei și Peristereii, Grigorie.

† Al Prespei, Zaharia.

† Al Ganului și Horei, Ioanichie.

<La extremitatea inferioară a pergamentului>: Macarie Spînul și ajutorul său.

Acad. R.P.R., CCCXCVII/42.

Orig., perg. (62 × 52), pecete atîrnată, căzută.

Lunile, după călătoria patriarhului Chiril în Țara Românească și după alte acte.

1626 (7134) februarie 2.

Cîrstian logofăt vinde lui Oprea logofăt o pivniță în București.

БѢ НМК ШТЦА И СИНА И СВѢТАГО ДСХА, АМНН.

† Eu Cîrstiianov logofet și cu jupîneasa lui, Cirna și cu fata lor Neacșa, muiarea lu Bucurov den orașo den București, scris-am acesta al nostru zăpis, cum să să știi că am avut o pivniță în oraș, cumpărată împreună cu Oprea logofătul, pivnița cu loc cît iasté pre lîngă pivniță.

Deci se-au prinsu moarte lu Bucurov; iar noi, după moartea lu Bucur, am vîndut Opréi logofăt partea noastră den pivniță, cu loc cu tot, za 2 000 aspri gata.

Și am vîndut dă a noastră bunăvoe și cu șterea a mulți oameni orașani, anume: popa Ivan și Sarul cojocar și Martin i Necola Rusul. Am vîndut noi să-i fie Opréi logofăt dă moșie și némenéle den oamenii noastre să nu mai rădeci pîră, ce să ție cu bună pace.

Пис аз, Дръгнич логѡфет, мксца февраріе в дъни, въ лѣт 734.

Acad. R.P.R., XLII/26.

Orig. hîrtie (32 × 20).

EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 114—115.

1626 (7134) februarie 10.

Șase megiași hotărăsc într-o pricină pentru pămînt între Dobrin din Cîrlomănești și Mușat cu Negulici din Cîndești.

† Scris-am noi migiiășăi lu Dobrin de în Cîrlomănești și ai lu Mușat și ai lu Neguléci ot Cîndești, pre nume: de în Vernești, Gherghe Robul i Prodea i ot Plășcoi, Staînciul i Negrilă i ot Bărbucești, Cîrstiian i ot Luncéni, Lupul, pîntru că ne-au luat pre acești megiiăș Dobrin i Mușat i Negulécicu, pre răvașe domnești, ca să-i tocim pîntru nește ocini și vii de în Cîndești. Deci noi, acești megiiăș ce sîntem mai sus-scriși, am căutat cu toți bătrîinii de pre împrejurul locului și așa am adevérit, cum au cumpărat Oprea, fratele lu Dobrin, partea-i Neagole de ocină de în Cîndești toată și cu 2 pogone de vie. Iar Mușat și Negulécicu, ei au cumpărat partea-i Călini, sora-e Neagole. Deci noi, acești megiiăș, ce sîntem mai sus-scriș, așa am tocmit: să ție Dobrin, fratele Opréi, partea-e Neagole, iar Mușat i Neguléci să ție partea-e Căline, că au fost doo surori, ci să ție de în dooă.

Deci noi, acești megiiș așa [a] am adevărit și am tocmit cu ale noastre sufletе și de împreună cu mulți oameni buni. Iar Mușat i Negulécіu, e n-au vrut să ne dea răvașul la mîna noastră, cum iaste légea, ci au zis că l-au perdat.

И исписах аз, Радѣла Грама, мѣсеца феврварѣ ѿ дѣни, лѣт хрѣд.

Acad. R.P.R., CXCVI/59.

Orig., hîrtie (25 × 21), șase peceti aplicate.

16

1626 (7134) februarie 10, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Hriza mare vistier jumătate din satul Hărești din județul Ilfov.

† Многостією Божією Їв Ілѣѡдрѣ воєвода и господинъ вѣсон землѣ Уггрово-влахѣнскоє, синъ великаго и прѣдобраго, поконнаго Їв Радѣла воєвода. Дават господство ми сѣе повеленіе господство ми почтеннаго правителю господство ми жѣпан Хриза великїи вистїтар и сѣе синовн си, елицем Богъ даст, такоже да мѣ ест вчинъ ѡ Хърещи вѣ сѣдство Блх<ов>, шбаче половинно за село и сѣе вечинїи половинно и сѣе вѣс доходоком и сѣе водинницех и сѣе блато и вт сѣдалнише селшв, вт посѣдан и вт над вѣс хотаром, варѣ елика се хтит изврати. <И> вечинїи ешеже да се знает, по нме: Стонка Брѣтескѣла сѣе синовн си и Данчюл сѣе синовн си и Неделко сѣе синовн си и Данчюл сѣе синовн си и синовн Ѣпрек и Ягтон сѣе синовн си и Стонка сѣе синовн си и Дрѣгич, брат Данчюлов колнбашѣлов сѣе синовн си и прочїи вечинн вѣснх, колнци хошѣт бити над сїю половинно за село вт Хърещи.

Понеже сїю половинно за село вт Хърещи и сѣе вѣснх вечинїи еже сѣт по више речени бнло ест покѣпила за Пенншоарѣ вистїтар вт над Їсар, зет Грамев того мал и вт жѣпаница его Презѣнка, дѣщера Янтонїев Грама, вѣ при дѣнїе поконнаго родїтелю господство ми Їв Радѣла воєвод, ешеже вт кѣда ест бнл господство его непошел господарѣ ѡ Молдовах. И когда ест покѣпила Пенншоарѣ вистїтар сїя половинно за село вт Хърещи и сѣе вечинїи, вѣспрашал ест испрѣво по жѣпан Яслан внв вел дворник и по синъ его Пѣтрѣ постѣаник и по жѣпаница Ясланов дворник, понеже ест нмал и вни покѣпенїе ѡ Хърещи наипрѣжде врѣме, а вни сѣт рекѣ како нѣет мѣ требѣет кѣпннн си сїю половинно за село.

И видѣхом господство ми и записѣл Пенншоарѣ вистїтар за покѣпенїе и запис вт рѣка Ясланов дворник и а синъ си Пѣтров постѣаник за вѣспрашанїе сѣе мнози болѣри сведѣтелїи, како ю ест вѣспрашал и рекал сѣт вни тогда како нѣет мѣ требѣе. Таже а потом тогда ест покѣпила Пенншоарѣ вистїтар. И вѣспрашали сѣт и по почтеннаго правителю господство ми жѣпан

Хриза вел вистїар, почто радї подобают сѣ кѣпити си и жѣпан Хриза вистїар, почто радї ест вил подлѣ със хотаром его. Еъ том жѣпан Хриза вел вистїар он ест свободил и вставлѣет със волѣ его, терѣ ест покѣпил Пенишоарѣ вистїар сїю половинѣ за село шт Хъреци и със вѣснѣ вечинїи. И сице ѣтакити се како колико хокет может да дрѣжит сїе половинно за село, тѣчїю он сам да дрѣжит; а кѣда хокет достиже врѣмѣ по Пенишоарѣ вистїар да продает сїе половинѣ за село и със вечинїи, он да нѣст бити колѣн продавати си въ дрѣга странно, анѣ дах продает жѣпанѣ Хризек вел вистїар, почто радї ест подлѣ въ хотаром его. Таже, шт врѣме что ест мислѣ Пенишоарѣ вистїар да продает сїю половинно за село шт Хъреци и със вечинїи, что ест вил его за покѣпнїе, како ест више пис, а Пенишоарѣ вистїар он а потом ест продаа сїѣ половинно за село шт Хъреци и със вѣснѣ вечинїи почтенномѣ правителю господство ми жѣпанѣ Хризек великїи вистїар, за ф жилти готови, он за негов добра волю, със ѣзанїе вѣскѣ волѣром и а мегѣшом и шт пред покоинномѣ родителю господства ми Іу Радул воєвод, когда вист господство его господар ѣ землѣ Молдавское въ на второе редо.

И видѣхом господство ми и записѣ Пенишоарѣ вистїар за проданїе, със мнози волѣри свидѣтелїи написани ѣ запис, на рѣка жѣпанѣ Хризек вистїар, которїи сѣт вил тогда, кѣда ест продаа Пенишоарѣ вистїар и кѣда ест покѣпил жѣпан Хриза вел вистїар шт над Пенишоарѣ вистїар сїю половинно за село шт Хъреци и със вѣснѣ вечинїи за того цѣно више рѣх, ѣги ф.

Сега радї дадох сѣм господство ми почтенномѣ правителю господство ми жѣпан Хризек вел вистїар, такоже да мѣ ест сїю половинно за сел шт Хъреци със вѣснѣ вечинїи и със вѣс хотаром и шт през вѣс хотаром, шт хотар даже до пак хотар шчинѣ, дѣдїно и въ хѣабѣ синовом и внѣком и прѣвнѣчетом и не шт кождо непоколѣвимо, поризмо господство ми.

Сеже ѣво и свидѣтелїи поставлѣем господство ми: жѣпан Папа великїи дворник и жѣпан Фѣра великїи логофет и жѣпан Бѣзника вел вистїар и жѣпан Михо вел спатар и жѣпан Бартоломи великїи столник и жѣпан Братѣа великїи колѣс и жѣпан Герге великїи пѣхарник и жѣпан Костандин великїи постѣлник. И исправник Фѣра вел логофет.

И написѣх аз, Лепѣдат лшгофет, въ настоли градѣ Бѣкѣрицї, мѣсеца фекрѣриѣ ї дѣни и шт сѣзданїе мира шт Идама даже до нинѣ въ сега писанїе текѣшаго лѣтом, въ лѣт хѣрд, а шт рождѣство Христово, хѣркѣ.

† Іу Плѣѣандрѣ воєвода, милостїю Божїю господинѣ.

Иш Плѣѣандрѣ воєвод <т. р.>

<Pe verso:> «αὐτὸ τὸ Χαρέστι εἶναι κοντὰ στο Μπαλτένι καὶ πηγαίνει ἕως τὴν Γιάλομνιτζαν».

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă

domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare vistier și cu fiii săi, cîți Dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină la Hărești în județul Ilfov, însă jumătate de sat și cu vecinii jumătate și cu tot venitul și cu morile și cu balta și din vatra satului, de pretutindeni și de peste tot hotarul, oricît se va alege. Și vecinii, încă să se știe, anume: Stoica Brătescul cu fii săi și Danciul cu fii săi și Nedelco cu fii săi și iar Danciul cu fii săi și fii lui Oprea și Agaton, cu fii săi și Stoica cu fii săi și Drăghici, fratele lui Danciul colibașul cu fii săi și ceilalți vecini toți, cîți vor fi peste această jumătate de sat din Hărești.

Pentru că această jumătate de sat din Hărești și cu toți vecinii ce sînt ziși mai sus au fost cumpărați de Penișoară vistier de la Isar, ginerele lui Grama cel mic și de la jupanița lui, Prezuica, fiica lui Antonie Grama, în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, încă de cînd domnia sa nu plecase domn în Moldova. Și cînd a cumpărat Penișoară vistier această jumătate de sat din Hărești și cu vecinii a întrebat mai întîi pe jupan Aslan fost mare vornic și pe fiul său Pătru postelnic și pe jupanița lui Aslan vornic, deoarece au avut și ei cumpărătură la Hărești mai înainte vreme, iar ei au spus că nu le trebuie să cumpere această jumătate de sat.

Și am văzut domnia mea și zapisul de cumpărătură al lui Penișoară vistier și zapisul de la mîna lui Aslan vornicul și a fiului său, Pătru postelnic, de întrebare cu mulți boieri martori, cum i-a întrebat și au spus ei atunci că nu le trebuie. Astfel, după aceea, atunci a cumpărat Penișoară vistier. Și a întrebat și pe cinstitul dregător al domniei mele jupan Hriza mare vistier, pentru că i se cuvine să cumpere și jupan Hriza vistier, deoarece a fost alături cu hotarul său. Întru aceea, jupan Hriza mare vistier a îngăduit și a lăsat, cu voia sa, de a cumpărat Penișoară vistier această jumătate de sat din Hărești și cu toți vecinii. Și așa s-au întocmit: cît va putea să ție această jumătate de sat, numai el singur să ție; și cînd va ajunge vremea pe Penișoară vistier să vîndă această jumătate de sat și cu vecinii, el să nu fie volnic să vîndă în altă parte, ci să vîndă jupanului Hriza mare vistier, pentru că este lîngă hotarul lui. Astfel, din vremea în care s-a gîndit Penișoară vistier să vîndă această jumătate de sat din Hărești și cu vecinii, ce a fost a sa de cumpărătură, cum este scris mai sus, iar Penișoară vistier el a vîndut după aceea această jumătate de sat din Hărești și cu toți vecinii cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare vistier, pentru 500 galbeni gata, el de a lui bunăvoie și cu știrea tuturor boierilor și a megiașilor și dinaintea răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, cînd a fost domnia lui domn în țara Moldovii, în al doilea rînd.

Și am văzut domnia mea și zapisul de vînzare al lui Penișoară vistier, cu mulți boieri martori scriși în zapis, la mîna jupanului Hriza vistier, care au fost atunci cînd a vîndut Penișoară vistier și cînd a cumpărat jupan Hriza mare vistier de la Penișoară vistier această jumătate de sat din Hărești și cu toți vecinii, pentru acel preț zis mai sus, ughi 500.

De aceea, am dat domnia mea cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare vistier, ca să-i fie această jumătate de sat din Hărești cu toți vecinii și cu tot venitul și de peste tot hotarul din hotar pînă în hotar, ocină, dedină și de ohabă filor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Gherghe mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna februarie 10 zile și de la facerea lumii, de la Adam, pînă acum la această scriere cursul anilor în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

<Pe verso:> « Acest Hărești este aproape de Bălteni și merge pînă la Ialomîța ».

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, IV/26.

Orig., perg. (37 × 53), pecete timbrată, stricată.

Cu o trad. din 1792; altă trad. în ms. 256 f. 244 v — 245.

17

1626 (7134) februarie 15.

*Drăgoi și femeia lui, Dobrașa, vînd partea lor de ocină din Drăcești
lui Neagu, fratele lui Drăgăceea din București.*

Scris-am eu Drăgoiu cu a lui muiară, po ime anume Dobrașa, de în satu ot Drăcești, fata lu Stan, feciorul lu Lepădat, acésta al meu zăpis, cum să să știe că am vîndut partea mea de ocină de în Drăciști, Neagului, fratele lui Drăgăceov ot București, însă stînjeni 18, drept aspri 830, de preste tot hotarul, de în cin pînă în cin, cum să-i fie Neagului și femeii lui, Stani, moșie și lor și feciorilor lui, pentru că au cumpărat Neagul această ocină de la Drăgoi și de la femeia lui, cu[m] bunăvoia lor, cu știrea megieașilor și de sus și de jos.

Și cînd s-au făcut această tocmeală fost-au și Vișan, fratele lui Drăgoi, în casa lu Bratohan. Și la tocmeala lor și la adălmașa fost-au oameni buni și bătrîni, po ime: ot Drăciști, Stan Pungoiu i Vladul i Dridoși i Bobi i Mircea și Barbu i Nicolae Urs i Filip ot Cojești, Bogdan i Gurgul, Coman i Brătan,

ot Dobromirul, Stănimir i Danciul i Toader i Voico, Ion Momcea i Radul ot Drăgoiști oamenie i Marin cîrcimar ot Bilciogatu, cum să fie Neagului moșii. Pis méseța februarie 15, leat 7134 <1626>.

Acad. R.P.R., CCCCLXXXIII/2.

Copie din 1856; altă copie la Muz. Ist. Buc., ms. 1354 f. 10 v — 11.

18

1626 (7134) februarie 15, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Radu logofăt moșia Cuciul, « unde este palanga orașului Gherghiții ».

Cu mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voevod și domn a toată Țara Rumânească, feciorul marelui și preabunului, răposatului Io Radu voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii mele boerului domnii mele Radului logofăt și cu feciorii, cîți Dumnezeu îi va dărui, ca să-i fie moșia ce să cheamă Cuciul, unde este palanga orașului Gherghiții, din zilele lui Șarban voevod, din cîmpu și din pădure și din apă și cu vaduri de moară și din siliște și du pretutindinea, ori cît să va alege du preste tot hotar. Pentru că aciastă mai susu-zisă moșie au fost cumpărată de Șarban voevod, cu banii domnii lui, cînd au fost făcut palanga, la cursul anilor 7113.

Iar după aceia, Radu logofăt el au fost slujit Radului voevod Șarban cum i s-au căzut, cu dreaptă și credincioasă slujbă. Apoi, întru aceia, Șarban voevod domniia lui au socotit pentru slujba lui și pentru multa pomana domnii lui, de l-au miluit cu această mai susu-zisă moșie, ca să fie de baștină în veci.

Și am văzut domniia mea și cartea lui Șarban voevod de milă și de cumpărătoare la mîna boerului domnii mele Radului logofăt, dată de răposat Șarban voevod i am văzut domniia mea și cartea lui Alexandru voevod, feciorul lui Iliiaș voevod și cartea lui Gavriil voevod și cartea răposatului părintelui domnii mele Io Radu voevod la cursul anilor 7129, de milă, cum scrie mai susu.

Pentru aceasta și domniia mea încă însumi am socotit și nu am vrut domniia mea ca să calc și ca să stric mila și pomana lui Șarban voevod și a altori domni, ci mai vîrtos am întărit și am înnoit și am miluit ca să fie și domnii mele și părintelui domnii mele pomană, iar boerului domnii mele Radului logofăt să-i fie lui moșie de baștină și ohabnică feciorilor și nepoților și strenepoților și de către nimeni să nu să clătească, după zisa domnii mele.

Încă și jurămînt am pus domniia mea: după petrecerea domnii mele pre cine va alege domnul Dumnezeu a fi stăpînitor și domn Țării Rumânești, sau din roada inimii domnii mele sau din rudenii noastră sau, după păcatele noastre, dintr-alt neam, ca să cinstească și să înnoiască și să întărească aciastă carte

a domnii mele de milă, pre acela domnul Dumnezeu să-l hrănească și să-l păzească întru domniia lui, iar în veacul viitor sufletul lui; iar ori care nu va cinsti și nu va înnoi și nu va înntări aciastă carte a domnii mele, ci o va călca și o va sparge și o va strica și o va lăsa neînnoită, acela să fie de trei ori blestemat și anathema și afurisit de 318 sfinți părinți ce au fost la Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu Ariia și cu alți necredincioși jidovi.

Iată dar și mărturii am pusu domniia mea: jupîn Papa vel dvornec i jupîn Fiera vel logofăt i jupîn Buzinca vel vistier i jupan Miho vel spatari jupan Var-tolomi vel stolnic i jupan Bratul vel comis i jupan Apostol vel peharnic i jupîn Costandin vel postelnic. Și ispravnece Fiera vel logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea Bucureștii, luna februarie 15 zile și de la Adam pînă acum vă leat 7134 <1626>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Radu-Vodă, nr. 256 f. 268 v — 269.
Traducere.

19

1626 (7134) februarie 18, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Radu logofăt vecini în Mănești-de-Jos, precum și vaduri de moară pe apa Prahovei.

† Милостією Божією Їу Млѣѣандру воєвода и господинѣ въсон землє ѡггровлаѣтинское, синѣ великаго и прѣдобраго поконинномѣ Їу Радѣлу воєвода. Дават господство ми сїе повелѣніе господство ми болѣринѣ господство ми Радѣлов логифет и със синовн си, елицем Богъ даст, такоже да мѣ ест нѣкое вечиннн в Дол Мѣнеци, по имє: Бєга със братїям си Добротѣ и Бонко и Коман със синовн нѣх. Понеже сїи више речени вечиннн, они сѣт били за дѣдїно Стонкѣв вистїар, вечиннн шт село Стоненци шт Прахова, что ест бил променил Стонка вистїар със жѣпанница Марѣла, жѣпанница Михалчев банѣла, ещєже шт прѣжде врѣме, тєре ест бил дал жѣпанница Марѣла Стонкѣв вистїар по Радѣлу Колцев и със синовн єго и по Бонко Мєцкє, а Стонка вистїар, он ещєже ест дал жѣпанницєн Марѣла бѣнѣса по башѣ Бєнєв със синовн єго више речени и по Коман, да бѣди вечиннн радї вечиннн. И шт тогда вѣсдрѣжал ест того променєніє със Добромирно.

И потом, кѣда ест бил вѣ дѣнїє поконинномѣ родитєл господство ми Їу Радѣлу воєвода, по сѣмрѣти Стонкѣн вистїар, а Некѣла вистїар, он ест покѣпил дєл Стонкѣв вистїар шт село шт Стоненци и със вечиннн шт над жѣпанница Докїа, жѣпанница Стонкѣн вистїар.

Таже а потом, Некѣла вистїар, он не вѣсхотѣл да си дрѣжит променєнію дрѣвнннх, како ест бил променил Стонка вистїар със жѣпанница

Марѣла бѣнѣса, анѣ нѣ ест възимал Некола вистѣар вечинѣи шт Стоенеци за дѣдѣно, которѣи сѣт биа Стонкѣк вистѣар по Радѣл Колцев сѣс синови емѣ и по Бонко Мецѣте шт над жѣпаница Миѣна шт Дол Мѣнеци, тѣста Радѣлов лѣгофет, тере ю ест вднесиа въ село Стоенеци, идѣже ест биа за дѣдѣно дрѣвниѣ.

И потом, къда ест биа нинѣ, въ дѣни господство ми, по сѣлрѣти жѣпаницек Миѣнен, а зетом си Радѣл лѣгофет, шн ест покѣпиа дел тѣстам си жѣпаницек Миѣнен шт Дол Мѣнеци, шт над синови ен на име Пѣтрашко и Панѣ и сѣс вечинѣи которѣи сѣт биа възимал Некѣла вистѣар шт жѣпаница Миѣна по име Радѣл Колцев сѣс синови си и Бонко Мецѣте више речени. И потом, Некѣла вистѣар, шн ест дал Радѣлов лѣгофет по Беа сѣс братѣтам си и по Коман, еже сѣт више писани, да ест вечини радѣ вечини за дѣдѣно и въ шѣбѣ, без млѣвѣ.

И пак да ест болѣринѣ господство ми Радѣлов лѣгофет един брод за воденицѣ по шчина Брѣтѣщилом, еже ест 8 дз из гор за мост и сѣс <место>¹ школно бродом, колико ѣокет може изврѣже ѣловѣком сѣс топорѣл 8 въсѣѣх страннеѣ. Занеже того брод за воденицѣ шн ест биа за дѣдѣно жѣпаницек Ёлинек, дѣщера Миѣаюв постелник шт Ётѣнчеци. И потом, къда ест биа сѣда въ дѣнѣе господство ми, а жѣпаница Ёлина и мѣж ен Инкѣла кѣпитан, шни ест продал Радѣлов лѣгофет шчинѣ 8 Брѣтѣщи шт дел им третаго дел шт по въс ѣотаром и шт бродове за воденицѣ пак третаго дел за х² аспри. И минѣла ест шт тогда по много за един годин и шстали сѣт бити сѣю шчинѣ дѣдѣно Радѣлов лѣгофет непробратиа, како ш ест биа продал. Таже а потом, през врѣме, а Инкѣла кѣпитан и жѣпаница его Ёлина шни измолиа сѣ сѣт Радѣлов лѣгофет сѣс мнози болѣри, како да нѣ даст асприѣи назад, что мѣ сѣт биа дал и да сидрѣжит пак штѣчѣства шт Брѣтѣщи на рѣк им. Въ том Радѣл лѣгофет, шн радѣ моленѣа нѣ на мнози болѣри сѣтвориа ест добро, тере нѣ ест възел асприѣи въспет. И потом, Инкѣла кѣпитан и сѣс жѣпаница его Ёлина, шни ест смотрили почто радѣ сѣтвориѣх <емѣ>³ толика добре, <тере>³ х мѣ ест дал штѣчѣствѣѣх на рѣка им и възимал нѣ ест Радѣл лѣгофет асприѣи назад и нѣст ю ест требѣет нища шт ниѣ, а Инкѣла кѣпитан и жѣпаница его Ёлина, шни ест дали сѣс волѣ его Радѣлов лѣгофет того брод за воденицѣ више пис, да ю ест за дѣдѣно въ вѣки, без ни едно млѣвѣ.

И видѣѣлом господство ми и запис шт рѣками нѣ въ рѣкѣх Радѣлов лѣгофет, сѣс великое клетво и сѣ мнози болѣри свѣдетелѣи, на име: Ётонка лѣгофет Тѣрѣчанѣла и шт Мѣнеци, Нѣнѣюл дворник и Мавродин пѣхарник и Барѣл постелник и шт Попеци, Калотѣ дворник.

¹ Loc alb.

² Cifra scrisă cu altă cerneală.

³ Loc rupt.

И пак да ест волѣринѣ господство ми Радѹл лвогофет един брод за воденицѣ, иже ест ѣ из ѣ вода Праховен, по шчина Кокорѹциѹлор, али шт из дол шт воденица жѣпаницев Марїен, глаголемаго воденица шт брод, дори ѹ хотарѣл Брѹтїеѹлор, идѣже нѹ хокет любити един брод, занеже того брод за воденицѣ, шн ест бил за дѣдїно жѣпаницев Марїен, дѹщера Мнѹалчев банѣл. Таже кѹда ест бил при днїе покоинномѣ родител господство ми Їѹ Радѹл воевод, а волѣрин господство ми Радѹл логофет, шн ест взаетствовала по жѣпаница Марїа със рп за жити на неколѣ ен със сїн аспри, тере нѹ ест скѣповал село Кокорѹциѹлор шт над жѣпан Хриза вистїар, что ест бил поставил на шн залог. Таже въ том, жѣпаница Марїа радї добре что ест видѣл шт Радѣл лвогофет на врѣмѣ ен за тегот и на неколю, шна ест дал того брод за воденицѣ више пис със волѣ ен Радѣлов лвогофет, ижеже да ю ест дѣдїно.

И видѣхом господство ми и запис шт рѣк жѣпаницев Марїен, како ю ест дал того брод.

Сега радї дадох сълм и господство ми волѣринѣ господство ми Радѹлов лвогофет, ижеже да лѣ ест сїн више речени вечини и сїе вродове за воденицѣ шчинѣ дѣдїно и въ шхавѣ синомом и вшком и прѣвншчетом и не шт когождо непоколѣенмо, поризмо господство ми.

Сеже ѣво и сведетелїи поставиш господство ми: жѣпан Папа великїи дворник и жѣпан Фїера вел логофет и жѣпан Бѣзинка вел вистїар и жѣпан Мнѹо вел спатар и жѣпан Бартоломи вел столник и Братѣл вел комис и жѣпан Апостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин великїи постелник. И исправник Фїера великїи логофет.

И написах аз, Лепѣдат логофет, въ градѣ Бѣквреци, мѣсеца феврварїе нї днїи и шт Ядама до нинѣ теченїе лѣтом, въ лѣт хрлд.

† Їѹ Александрѣ ввеквда, милостїю Божїю господинь

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele Radul logofăt și cu fiii săi, cїți Dumnezeu îi va da, ca să-i fie niște vecini în Măneștii-de-Jos, anume: Beia cu frații săi, Dobrotă și Voico și Coman cu fiii lor. Pentru că acești vecini ziși mai sus, ei au fost de moștenire ai lui Stoica vistier, vecini din satul Stoenestii din Prahova, ce i-a schimbat Stoica vistier cu jupanița Marula, jupanița lui Mihalcea banul, încă de mai înainte vreme, de a dat jupanița Marula lui Stoica vistier pe Radul al lui Colțea și cu fiii lui și pe Voico Megete, iar Stoica vistier încă a dat jupaniței Marula băneasa pe tatăl lui Beia cu fiii săi ziși mai sus și pe Coman, să fie vecini pentru vecini. Și de atunci a tot ținut acel schimb cu bună pace.

Iar după aceea, cїnd a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, după moartea lui Stoica vistier, Necula vistier a cumpărat,

partea lui Stoica vistier din sat din Stoenеști și cu vecinii de la jupanița Dochia, jupanița lui Stoica vistier.

Astfel după aceea, Necula vistier nu a voit să ție schimbul de mai de mult, cum a schimbat Stoica vistier cu jupanița Marula băneasa, ci a luat Necula vistier vecinii din Stoenеști de moștenire, cîți au fost ai lui Stoica vistier, pe Radul lui Colțea cu fiii lui și pe Voico Megete, de la jupanița Mihna din Măneștii-de-Jos, soacra lui Radul logofăt, de i-a dus în satul Stoenеști, unde au fost, de moștenire de demult.

Iar după aceea, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, după moartea jupaniței Mihna, ginerele ei Radul logofăt a cumpărat partea soacrei sale, jupanița Mihna din Măneștii-de-Jos de la fiii ei, anume Pătrașco și Pană și cu vecinii, pe care i-a luat Necula vistier de la jupanița Mihna, anume: Radul al lui Colțea cu fiii săi și Voico Megete, ziși mai sus. Iar după aceea, Necula vistier a dat lui Radul logofăt pe Beia cu frații săi și pe Coman, ce sînt scriși mai sus, ca să fie vecini pentru vecini, de moștenire și de ohabă, fără ceartă.

Și iar să fie boierului domniei mele Radul logofăt un vad de moară pe ocina Brătieștilor, ce este la iaz, din sus de pod și cu <loc>¹ în jurul vadului, cît va putea să arunce omul cu toporul în toate părțile. Pentru că acel vad de moară a fost de moștenire al jupaniței Elina, fiica lui Mihai postelnic din Stăncești. Iar după aceea, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, jupanița Elina și bărbatul ei Iancul căpitan, ei au vîndut lui Radul logofăt ocina la Brătiești, din partea lor a treia parte de peste tot hotarul și din vadurile de moară, iarăși a treia parte pentru 7000² aspri. Și a trecut de atunci mai mult de un an și a rămas să fie această ocină moștenire lui Radul logofăt neîntoarsă, cum a vîndut-o. Astfel, după aceea, după o vreme, Iancul căpitan și jupanița sa Elina, ei s-au rugat lui Radul logofăt cu mulți boieri, ca să-i dea înapoi asprii ce i-a dat și ca să ție din nou moștenirea din Brătiești în mîna lor. Întru aceea, Radul logofăt, pentru rugămintea lor cu mulți boieri, a făcut bine de a luat asprii înapoi. Iar după aceea, Iancul căpitan și cu jupanița lui, Elina, ei au văzut că le-a făcut atîta bine, de le-a dat moșia la mîna lor și le-a luat Radul logofăt asprii înapoi și nu-i mai trebuie nimic de la ei, iar Iancul căpitan și jupanița lui, Elina, ei au dat cu voia lor lui Radul logofăt acel vad de moară scris mai sus, ca să-i fie de moștenire în veci, fără nici o ceartă.

Și am văzut domnia mea și zăpisiul de la mîinile lor în mîinile lui Radul logofăt cu mare blestem și cu mulți boieri martori, anume: Stoica logofăt Tărăceanul și din Mănești, Nenciul vornic și Mavrodin paharnic și Barbul postelnic și din Popești, Calotă vornic.

Și iar să fie boierului domniei mele Radul logofăt un vad de moară care este la iaz la apa Prahovei, pe ocina Cocorăștilor însă din jos de moara jupaniței

¹ Loc alb.

² Cifră scrisă cu altă cerneală.

Maria, zisă Moara-de-la-Vad, pînă în hotarul Brătieștilor, unde îi va plăcea, un vad. Pentru că acel vad de moară a fost de moștenire al jupaniței Maria, fiica lui Mihalcea banul. Astfel, cînd a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, boierul domniei mele Radul logofăt a împrumutat pe jupanița Maria cu 180 de galbeni la nevoia ei, de și-a răscumpărat cu acești aspri satul Cocorăștii de la jupan Hrizea vistierul, ce-l pusese la el zălog. Astfel, întru aceea, jupanița Maria, pentru binele ce a văzut de la Radul logofăt la vremea ei de greutate și de nevoie, a dat acel vad de moară, scris mai sus, cu voia ei, lui Radul logofăt, ca să-i fie dedină.

Și am văzut domnia mea și zăpis de la mîna jupaniței Maria, cum i-a dat acel vad.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea boierului domniei mele, lui Radul logofăt ca să-i fie acești vecini ziși mai sus și aceste vaduri de moară ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna februarie 18 zile și de la Adam pînă acum, cursul anilor, în anul 7134 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., A. N., CXI/17.

Orig., hîrtie (44 × 29,5), pecete timbrată.

Cu o trad. din 1913.

20

1626 (7134) februarie 21.

Jupîneasa Maria vinde lui Bolbosea din Berivoești un loc din șesul de sus, Dumbrăvăscu.

† Să să știe cum au cumpărat Bolbosea di Birivoiști di <la> jupîneasa Mariia, muma Albului ș-a Radului, un loc di în șisul di sus, Dumbrăvăscu, za 450 aspri gata, di a <e>i bunăvoi, cum să fii moșii Bolbosii și ficiorilor lui și nipoților și strinipoților și cini să va trage di'nsu.

Iar cini să va scula di în sîngeli mieu, au ficior, au nipot, să-l învăluiască și să facă alti tocméli, să fii blăstîmat di vlădica Hristos și di 318 oțeți ije vă Nicheii, pintru că am vîndut iu di a mea bunăvoi, că m-au ajunsu vrémi di sărăcii și di nivooi.

Și mărturii, anumi: popa Ivan di Birivoiști și uncheașul Vlaicul și di în Drăghici, Ion, sinū Vărariul și din Gădēni, Micul.

БѢ ЛѢТЪ ХЪЗРАДЪ. ПИС МѢСЕЦА ФЕВРВАРІЕ КЪ ДЪНИ.

Acad. R.P.R., XXX/22.

Orig., hîrtie (34 × 22), patru peceti aplicate.

EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 115.

21

1626 (7134) februarie 23, București.

Alexandru Coconul voievod scutește satul Boldoroghești din județul Ilfov al m-rii Colentina de toate dările către domnie, numai să fie « de poslușania și de lucrul mănăstirii ».

† МНОЛОСТІЮ БОЖІЮ <Іw> ЯЛЕЖАНДРОС КОЕВОДА И ГОСПОДИНЪ, СИНЪ ПОКОНИ НАГО Іw РАДУА КОЕВОДА. ДАВАТ ГОСПОДСТВО МИ СІЮ ПОВЕЛѢНІЕ ГОСПОДСТВО МИ САТУЛИ БОЛДОРОГЕШТИИ ОТ СУДСТВО ЕЛH<ov>, CE IASTE AL SVINTEI MĂNĂSTIRII DE LA COLINTINA, HRAM SVETI IOAN, CA SĂ FIE DE ACUM ÎN PACE ȘI SLOBOD DE LUCRUL DOMNESCU ȘI DE MERTICE ȘI DE PODVOADE ȘI DE GLOABE DOMNEȘTI SĂ NU POARTE, ȘI DE CAI DE OIAC ȘI SĂ NU LE SE TRAGĂ BUCATELE PENTRU ALȚII, NICI SĂ ÎNTRU BĂNIȘORII ÎN SAT, FĂRĂ DE LUCRU, ȘI DE ALTE SLUJBE, PENTRU CĂ I-AM ERTAT DOMNIA MEA SĂ FIE NUMAI DE POSLUȘANIA ȘI DE LUCRUL MĂNĂSTIRII, CE VA TRIBUI.

Derept acēia și voi, armașilor și voi, slugile domnii mēle, care veți fi di acēste slujbe, încă să căutați foarte să vă feriți de satul mănăstirii ce scrie ma sus și în pace să-l lăsați, că I-am lăsat domnia mea să-și plătească numai berul, că cine-l va învălui preste cartea domnii mēle, certare va avea. ИНАКО ДА НѢСТ, ПО РЕЧ ГОСПОДСТВО МИ.

И НЕПРАВНИК САМ РЕЧ ГОСПОДСТВО МИ.

ПИС В БЪСКРЕЩИИ, ФЕВРВАРІЕ КЪ ДЪНИ, КЪ ЛѢТЪ ХЪЗРАДЪ.

† Іw ЯЛЕЖАНДРОС КОЕВОДА, МНОЛОСТІЮ БОЖІЮ ГОСПОДИНЪ.

Иw ЯЛЕЖАНДРОС КОЕВОДА <т. р.>

УЧИЛ КЕЛ ПОСТЕЛНИК.

Arh. St. Buc., M-rea Plumbuita, III/1.

Orig., hîrtie (30 × 20), pecete aplicată, căzută.

22

1626 (7134) februarie 26.

Simion postelnicul pune zălog moșia din Ștefănești la Vasile vâtaful, pentru niște bani împrumutați.

† Eu Simion postelnic scriu acest dzapis al meu, să să știe cum am luat u sută șă duodzeci de galbeni împrumut de la Vasilie vâtaf, pînă la Samedru

să aibu a-i da bani. Și am pus parte me de moșie de la Ștăfănești dzălog, cu tot venitul, și den vii și den cîmpu și rumâni. Iar să nu voi pute da bani la dzi, eu le voi scoate vîndzătoare. Deci, ce prețu vor da alți, să de și Vasilie vataf.

Și mărturie: Dobrin logofăt ot Ungurei și Vladul postelnic și Voicu logofăt ot Cotești și Idocsie logofăt și Voicu logofăt ot Ragul.

Пис мѣсеца фекрсарѣ кѣ дани, къ лѣт хрѣта.

Voicu logofăt.

Dobrin logofăt.

Vladul postelnic.

Idoxie logofăt.

Spiridon <Pe o pecete>.

< Pe verso: > Zapisul lui Simion postelnic, délniț 1, la mîna lui Vasilie vataf. Sud. Mușcel, Ștefănești, delniț 1, drept 120 galbeni. 7134 <1626> avgust 26.

Acad. R.P.R. XXIX/154.

Orig., hîrtie (21 × 15), cinci peceți aplicate.

Copie ibidem, XXIX/28.

EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 116.

23

1626 (7134) martie <1>.

Stana, fata lui Staico postelnic din Soslănești, vinde lui Dumitrașco mare pitar ocină în satul Hohția.

† Scris-am eu Stana, fata lui Staico postelnic ot Săslunești, acesta al meu zapis, ca să fie la mîna jupînului Dumitrașco, ce iasté marele pitaru, pentru credința, cum să se știe că i-am vîndut a patra parte de ocină de în sat de Hohoia, de preste tot hotarul cît se va alege, de în cîmpu, de în apă, de în șăzutul satului, de pretutindinili. Și eu o am vîndut eu această parte de ocină, de a mea bunăvoe, dereptu 7000 de bani gata. Însă de se vor afla și nescari rumâni de într-această parte de ocină, încă să fie volnic a-și strîngire.

Și la tocmeala noastră au fost mulți boiari buni și bătrîni, însă anume: Stepan logofetul i Draghiia și Buta logofet i Mogoș vatahul ot Țigănești¹ i Mardarie logofetul ot Dobroșăști și Mihăilă cel bătrîn ot Tîncăbești.

Și i-o am vîndut eu de a mea bunăvoe, cu știrea acestoru boiari a tutorora, ca să fie lui moște, și lui, feciorilor lui. Și eu de acum nainte treabă cu dinsa să nu mai aibu cu această ocină.

¹ Din alte documente reiese că Mogoș este din Căciulați.

Acesta am scris eu Mihalce. Πνε μακεσца марцѣ, дѣни, въ лѣтѣ х҃р҃лѣ.
 Eu Bandu i Stana. Mardarie logofăt
 Fiera vel logofăt¹ Mogoș vătahul¹
 Σίμων λογοθέτης μαρτης¹ Stepan logofăt
 Buta logofăt Spiridon <pe pecete>.

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, IV/29.

Orig., hîrtie (30 × 21), șase peceti aplicate.

Copie ibidem. ms. 256 f. 249, după care s-a completat ziua.

24

1626 (7134) martie 2.

Alexandru Coconul voievod închină m-rea Bolintin cu toate satele ei m-rii Simopetra de la Athos.

7134—1626 martie 2.

Hrisov lui Alexandru voievod, fecioru Radului voievod, ce-l dă la sfînta mănăstire Simopetra de la Sfînta Agura, ca să-i fie mănăstirii ce să numește Bolintinul, metoh și supusă la Simopetra, cu toate satele și cu moarile și cu viile și cu toate bucatile și cu tot venitul. Care este făcută din temelia ei de răposatul Pilea logofătu.

Și fiindcă au sărăcit această mănăstire Bolintinu, au găsit cu cale măriia sa, cu toți boieri, de au închinat-o la numita mănăstire Simopetra, unde este dată și închinată și sfînta mănăstire ce să numește Mihai Vodă, ca să fie amîndoo mănăstiri dajnice la Simopetra. Și igumenu de la mănăstirea lui Mihai Vodă să le ia veniturile și să dea seama la Simopetra. Și ca să fie satele mănăstirii Bolintinu și țigani și rumîni, anume: satul Pilești din județul Ilfovului, ce l-au dat Pilea logofătu, cînd au făcut mănăstirea Bolintinul, satul Buranești din sud Ialomiță și satul Elhoveani din sud Vlașca și satul Bucșeani și satul Malu-Spart din sud Vlașca și satul Bolintinul, ce au fost dat de răposatul Pilea logofăt și paisprezece sălașe de țigani.

Arh. St. Buc., M-rea Mihai Vodă, VIII/70.

Rezumat.

EDIȚII. Ionașcu, *Bolintin* 334—335.

¹ Semnături autografe.

1626 (7134) martie 3.

Mărturia pîrcălabilor din Tîrgu-Jiu și a celor 12 pîrgari despre o pîră pentru un cal.

† Noi, pîrcălabi de în Tîrgul Jiului, anume: Gherghe i Stoica postelnic i Dima județul cu 12 pîrgari, scris-am această a noastră carte se se știe cum au venit Miloș logofăt nainte noastră de s-au pîrit cu Radul Dăianul pîntru un cal al Oprei al popi, cum au fost luat Miloș logofăt 2 vaci cu viței alături de la Radul, pîntru o deatorie ce au fost plătit Miloș birul Radului. Iar Radul au lua[s]t calul Oprei de l-au dat la Dumitru postelnic Corenschi și Gherghe postelnic, ce au fost birari de roși. Deci au dat Radul acel cal, pîntru ughi 3, de a lui bunăvoe și au zis cum au fost să de Opre acei bani și au luat acele 2 vaci de la Miloș logofăt, iar acum acel cal au perit. Deci Miloș logofăt are nevoe de Opr<e>...¹ u venit de s-au apucat de Radul, iar Radul a spus însuș cu gura lui nainte noastră cum au dat el acel cal al Oprei în mîna lu Corenschi.

Dereptu aceia, noi încă am judecat cu toți bătrîni orașului, cum se margă Radul se se pîrască cu Opre pîntru cal. Deci au intrat Radul în chizeșie de au pos pe Stanciul Grama chezaș, cum va merge Radul de se va pîri cu Opre, iar cu Miloș să n-aibă nece o trabă, nece Opre, nici Radul.

Aceasta scriem.

Пис мѣсеца мартѣе г̃ дѣни, въ лѣтѣ х̃рлѣд.

Γεωργιος σταροστας

Dima jutițlu²

Acad. R.P.R., XLII/27.

Orig., hîrtie (29 × 21), două peceti aplicate.

EDIȚII. Gaster, *Chrestomație*, I, 73—74; Ștefulescu, *Tg. Jiu*, 121—122; Bianu *Doc. rom.* 116—117.

1626 (7134) martie 8, București.

Alexandru Coconul voievod închină m-rii Ivir de la muntele Athos m-rea Glavaciocul cu toată averea ei.

† Слнцн мноостнвн бнвлетъ н слнцн ревностъ нмѣтъ по развѣмъ н всн тѣшачен сѣ съврѣшатн добродѣтелѣе не ннако тѣчю дѣхольмъ божіемъ наставлѣемн сѣ съврѣшаютъ н сн сподоблѣютъ сѣ верныхъ сыноу положеніе н

¹ Loc rupt.

² Semnături autografe.

наслѣдѣе царствѣе нже зготованно ест шт начала творн свѣтомъ тако апостолаъ Павела въплѣетъ енци дѣхомъ Божіемъ водит сѧ сѧ сът сынове Божїи. Сего радї въсѣкъ хотѣн дѣше свое спасти длъженъ ест ревностїи мнлостивнѣмъ и такожде и себе смѣ сподобиты такоже рече Матѣн евангелнстъ: „блаженн мнлостнїи тако тїи помнлованны боудетъ“.

Прѣд тацѣмъ во врата царствїа небеснаго незатварѣют сѧ нъ паче радѣши сѧ штверзѧют сѧ славо тже и честїю прѣд Богомъ тако сыни положннцы сѣши и въ шентѣли небеснѣх въ вѣкы вѣка вѣнчавѧют сѧ сѧ вѣнцнмы нетлѣнннмы.

Сего радї и аз въ Христа Бога благовѣрїи и благочестннвїи и Христоулюбннвїи и самодръжавнѣх Іу Ялѣѧндрѣ воєвода мнлостїю Божїю и Божїемъ пронзволенїемъ господарѣ всоє землє Оугррорвлахїнское снны почнвшѧго Іу Радул воєвода. Поревновах господство мн прѣжде нас бнвшнх боговѣнчаннмъ господаремъ даровавшнх и оутвѣрднвшемъ божественн шентѣли. Сеже даровах и господство мн снн въсечестннїе и благошєбразны и прѣпочтаннє сеже надъ всѣмн чьстїи даров настоѧшн сїи хрсосѧл господство мн свѣтомъ божественн монастырѣ глаголемн Івер шт Свѣта Гора ндѣже ест храм оуспенїе Богороднцє и въсѣмъ нннокол енци живѣш въ свѣтн обнтѣли тоє, такоже да ест свѣта монастыр Глѣвъчогѧл храм благошєщенїе Богороднцє метох и въ подрѣчїе на свѣта монастыра Івер шт Свѣта Гора внше речена със въсѣх села и със въсѣх шчннє и ацнганїи и със воднннцѣх и със виноградаѣх и със въсѣх коматѣх и със въс доходокомъ, <п>онеже сїю свѣта монастыр Глѣвъчогѧл шна ест бїш монастырѣ господска и велика лаврѣ и много подал ест и поконннаго дѣдом господство мн Мнхнѣ воєвод когда ест бїш господство емѣ въ господствїе здє въ землє Блашкоє терє ест работал и направлнл сѣт и сътворнл ест кнѧїлє школно монастырѣк и клопотннцѣ за камєнъ на свѣта монастырѣ Глѣвъчогѧл и поновнл ест по кѣдє ест трєбѣет.

<Т>ажє въ том господство мн вндѣхом снцє сїю свѣта монастыра Глѣвъчогѧл внше речєнна како шекъдна ест и шєснротнл ест за коматє и раснпѧют сѧ села и ацнганїи и шчннѣх и въсѣх штьчєствїєх свѣтомъ монастыр Глѣвъчогѧл внше рѣх а господство мн съм смотрнхом коупноже със въсѣхмн чьстнтнмн правнтєлїи господство мн и не въсхотѣхом да шставнл господство мн сїю свѣта монастыр Глѣвъчогѧл да штпѣствїютъ и да погыбнєт помѣна кѣнтором и почншємъ роднтєлїемъ господство мн, анѣ съм дал господство мн и поклоннхомъ свѣта монастыра Глѣвъчогѧл да ест метох на свѣта монастыра Івер шт Свѣта Гора внше речєнна със въсѣх села и ацнганїи и дѣдїнѣх и коматѣх ндѣже ест дална и поклоннла и свѣта монастыра господство мн Свѣта Трннцѣ шт нз дол варош Бѣкѣрєшн за покоєнїи роднтєлїи господство мн. <Т>ажє сѣм дал господство мн да бѣдн шєа мѧнѣстрѣвѣх кннновїю на свѣта монастыр Іверѣ внше пнє и да нмѧт глєдѧтн сє штьцѣ егѣмєн Йѣанасїє за свѧкѣх села и шчннє и ацнганн свѣтомъ монастырѣ Глѣвъчогѧл внше рѣх и за въс ходоком да ест въс по рѣка егѣмєнов Йѣанасїє шт свѣта монастыр Свѣта Трннцѣ и за свѧкѣх да нмѧт шн дѧтн сє разлогѧ на

свѣта монастыра Івер шт свѣта Гора за села и за дѣдїне и за вѣс ходоком
нища да не расипакут сѧ нж ешеже наипаче да стверднвшех егѣмена Йоданасїе
шт свѣта Тронць что хокет трѣвѣет на свѣта монастыр Глѣвѣчогѣл,
<и>коже да ест свѣтѣи монастыр въ зкрѣплєнїе и божественнм инноком въ
пищѣ и въ штраб, а господство ми и почившех родителїемъ господство ми
вѣчное въспомнанїе и не шт кождо непоколѣбнмо, поризмо господство ми
въ вѣки.

<Ѣ>шеже и закланнїе поставнх господство ми <п>о штшѣствїю господ-
ство ми кѣго изберет господъ Богъ бити господаръ Блашкоє землє или шт
срѣдечнаго плода господство ми или шт сѣродник наших или по гресєх наших
или шт инноплѣменикъ <д>а аще почтет и стверднит и покрѣпит сїе хрисовѣл
господства ми <т>ого господъ Богъ да га почтетъ и стверднит и сѣхранит
въ господствѣ его а въ бѣдєших вѣцєх дѣша его. И ащєлиже непочтет и не
стверднит и непоновит сїю хрисовѣл господство ми <т>ого господъ Богъ да
не почтетъ и да не сѣхранит и не стверднит въ господствѣ его а въ бѣдєших
вѣцєх дѣша его, <а> кое чловѣкѣ хокет разорит и поперет и расипетъ и
исхавит и за шевенїе вставит сїю хрисовѣл господство ми <т>ого господъ
Богъ да га разорет и поперет и расипет зде тѣломъ его а въ бѣдєших
вѣцєх дѣша его и да ест проклет и анатєма и афѣресань шт тїѣ свѣти штци
єже сѣт въ Некеи <и> да имат частїю сѣс Івда и сѣс Ирїѧ на єдно мѣсто
<и> сѣ инними невѣрнїи Івдєи єже възъпише над кръв господа Бога и спаса
нашего Ісуса Христа и рекѣт: «възми възми и распени его» и кръв его над
ных и над чєда их и бѣдет въ вѣкы вѣком, амин.

<Ѣ>еже зѣо и свєдѣтелїи поставлѣем господство ми: жѣпан Папа великїи
дворникъ и жѣпан Фїера великїи логофет и жѣпан Бѣзника великїи вистїар
и жѣпан Михо великїи спатар и жѣпан Барѣоломен великїи столник и жѣпан
Братѣл великїи комис и жѣпан Йпостол великїи пѣхарник и жѣпан Костандин
великїи постєлник. И исправник жѣпан Фїера великїи лгофет.

И написах азъ, Лєпѣдат лгофет, въ настолинїи градѣ Бѣкѣрєши,
мѣсеца марѣїє и дѣни и шт сѣзданїе мира шт испрѣваго чловѣка Йдала
даже до нынѣ въ сєго писанїе течєнїа лѣтомъ, въ лѣт хзрд, а шт рожде-
ства Христова, хдхкс.

† Іw Илїѣандрѣ вкєвѣда, милостїю Божїю господинь.

Иw Илїѣандрѣ коєкода <т. р.>

† Citi sînt milostivi şî cîţi au rîvnă după întelegciune şî toţi care se stră-
duiesc să facă fapte bune, săvîrşesc acestea nu altfel, ci numai învăţaţi de duhul
sfînt; şî aceştia se învrednicesc de credincioasa înfiere şî moştenire a împărăţiei,
care este pregătită de la începutul facerii lumii, precum spune apostolul Pavel:
«cîţi se poartă cu duhul lui Dumnezeu, aceştia sînt fiii lui Dumnezeu». Pentru
aceasta, oricine voieşte să-şi mîntuiască sufletul, este dator să aibă rîvna

milostivilor și deasemeni să se învrednicească de acestea, precum a spus Matei evanghelistul: «fericiți cei milostivi, că aceia se vor milui».

Înainte a acestora porțile împărăției cerurilor nu se închid, ci mai ales cu bucurie se deschid, cu slavă și cinste, înaintea lui Dumnezeu, fiind ca niște înfiați și în lăcașurile cerești în vecii vecilor se încununază cu cununi nepieritoare.

Pentru aceasta și eu, în Hristos Dumnezeu, binecredinciosul și binecinstitorul și de Hristos iubitorul și singur stăpînitorul Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu și cu voința lui Dumnezeu, domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul răposatului Io Radul voievod. Am rîvnit domnia mea domnilor ce-au fost mai înainte de noi încoronați de Dumnezeu care au dăruit și au întărit dumnezeieștile lăcașuri. Iată am dăruit și domnia mea acest atotcinstit și cu frumoasă față și precinstit hrisev al domniei mele de față, care este deasupra tuturor cinstitelor daruri, sfintei, dumnezeieștii mănăstiri numită Iver de la Sfîntul Munte, unde este hramul Uspenia născătoarei de Dumnezeu și tuturor călugărilor, cîți viețuesc în acel sfînt lăcaș, ca să fie sfînta mănăstire Glăvăciogul, hramul Blagoveștenia născătoarei de Dumnezeu, metoh și sub stăpînire la sfînta mănăstire Iver de la Sfîntul Munte mai sus-zis, cu toate satele și cu toate ocinile și ațigani și cu morile și cu viile și cu toate averile și cu tot venitul; pentru că această sfîntă mănăstire Glăvăciogul, ea a fost mănăstire domnească și lavră mare și mult a dat și răposatul bunic al domniei mele Mihnea voievod, cînd a fost domnia lui în domnie aici în Țara Românească, de a lucrat și a îndreptat și a făcut în jurul mănăstirii și clopotniță de piatră la sfînta mănăstire Glăvăciogul. Și a înnoit pe unde a trebuit.

Astfel, întru aceea, domnia mea am văzut așa această sfîntă mănăstire Glăvăciogul mai sus-zisă că este lipsită și că a sărăcit de averi și i s-au risipit satele și ațigani și ocinele și toate moștenirile sfintei mănăstiri Glăvăciogul mai sus-zise. Iar domnia mea am socotit împreună cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și nu am voit domnia mea să las să se pustiască această sfîntă mănăstire Glăvăciogul și să piară pomana ctitorilor și a răposăților părinți ai domniei mele, ci am dat domnia mea și am închinat sfînta mănăstire Glăvăciogul să fie metoh la sfînta mănăstire Iver de la Sfîntul Munte mai sus-zisă cu toate satele și ațigani și dedinele și averile, unde este dată și închinată și sfînta mănăstire a domniei mele Sfînta Troiță din jos de orașul București de răposății părinți ai domniei mele. Deasemeni, am dat domnia mea să fie amîndouă mănăstirile chinovii la sfînta mănăstire mai sus scrisă Iver și să aibă a căuta părintele egumen Atanasie de toate satele și ocinele și ațigani sfintei mănăstiri Glăvăciogul mai sus-zisă și de tot venitul, să fie tot pe mîna egumenu-lui Atanasie de la sfînta mănăstire Sfînta Troiță, și pentru toate să dea el seama la sfînta mănăstire Iver de la Sfîntul Munte, pentru sate și pentru dedine și pentru tot venitul, nimic să nu se risipească, ci încă mai virtos să întărească egumenul Atanasie de la Sfînta Troiță ce va trebui la sfînta mănăstire Glăvăciogul, ca să fie sfintei mănăstiri de întărire și dumnezeieștilor călugări

de hrană și de întreținere, iar domniei mele și răposaților părinți ai domniei mele veșnică pomenire, și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele în veci.

Încă și blestem am pus domnia mea, după trecerea domniei mele pe cine va alege domnul Dumnezeu să fie domn al Țării Românești, sau din rodul inimii domniei mele sau din rudele noastre sau, după păcatele noastre, din alt neam, dacă va cinsti și va întări și va împuternici acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul Dumnezeu să-l cinstească și să-l întărească și să-l păzească în domnia lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui, iar dacă nu va cinsti și nu va întări și nu va înnoi acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul Dumnezeu să nu-l cinstească și să nu-l păzească și să nu-l întărească în domnia lui, nici în veacurile viitoare sufletul lui. Iar care om va nimici și va călca și va risipi și va strica și va lăsa în uitare acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul Dumnezeu să-l nimicească și să-l calce și să-l risipească aici cu trupul, iar în veacurile viitoare sufletul lui, și să fie blestemat și anatema și afurisit de 318 sfinți părinți, care sînt la Nicheia, și să aibă parte cu Iuda și cu Arie la un loc și cu ceilalți necredincioși iudei, care au strigat asupra singelui domnului Dumnezeu și mîntuitorului nostru, Isus Hristos, și au spus: «ia-l, ia-l și răstignește-l», și singele lui asupra lor și asupra copiilor lor este¹ și va fi în vecii vecilor, amin.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomei mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic jupan Fiera mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna martie 8 zile și de la facerea lumii, de la primul om, Adam, pînă acum la această scriere cursul anilor în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Acad. R.P.R., Fotografii XXVII/32.

Fotocopie după orig. slav, perg., pecete atîrnată.

Altă fotocopie ibidem, A. N. 72/962.

EDIȚII. Slav și trad. Nandriș, *Athos*, 122—127. Trad. Mușeteanu, *Glavacioc* 51—54.

Facs. *Ibidem*, 28 și 85.

27

1626 (7134) martie 10, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Radu Golescu ocini la Oțișani din județul Vâlcea.

† Многостію Божию Їв Александръ коевода и господинъ късен земле Згррроклахѣнское, синъ великаго и прѣдобраго Їв Радѣл коевода. Дакат гос-

¹ Omis în orig.

подство ми сѣе повеленіе господство ми Радѣлашк Голескѣла и със синови си, елицем Богъ даст, такоже да мѣ ест шчинъ ѡтишани ѡт сѣдство Блѣчен, али ѡт ѡжа Мѣшкѣцилоом дел Боннѣговѣ и дел братом си Лепѣдаток късаѣ ѡт полю и ѡт шѣм и ѡт вод и ѡт дѣла със лозіе и ѡт планенѣ глаголеми Трѣнокѣла и ѡт седалище селок, ѡт поскѣде, каре елика се хтит избрати ѡт по късом хотаром, <П>онеже ю ест покѣпна Радѣла Голескѣла сѣю шчинъ ѡт над Боннѣгѣ и ѡт брат его Лепѣдат, за хѣл аспри готови. <И> били ест скѣдетелїи ѡт карош Рѣлник: Ванча сѣдцѣ и Дѣла и Гергел Хотен и Драгомир.

<И> пак да ест Радѣлашк Голескѣла със братїям си Крѣстїан и Нан и Стонка и поп Опрѣ шчинѣ ѡт Отишани, али ѡт ѡжа Трепок половино, ѡт полю и ѡт шѣм и ѡт вод и ѡт брод за кодиницѣ и ѡт дѣла със <ви>ноградѣ и ѡт планенѣ зокемаго Трѣнокѣла и ѡт седалище селок, ѡт поскѣде, каре елика се хтит избрати ѡт по къс хотаром.

<П>онеже село Отишанїи било ест късиѣх кнѣси със шчине их, ецеже ѡт прѣжде крѣме ѡт при дѣнїе прочїем стари господари. Я потом, къда ест биш къ дѣнїе покоинномѣ Шербан коекод, а село Отишанїи шни продадоше сѣл кечини Опрен лѣгофет ѡт Ширинѣса със въсаѣ шчина и със къс хотаром.

Я къда ест бїш къ дѣни Ялѣандрок коекода, сынъ Илїаш коекод, по сѣмрѣти Опрек лѣгофет, а наследници селок ѡт Отишани, шни се ест скѣпокал за кеченїе ѡт над Прѣда и ѡт Строе и ѡт Хдрище, синови Опрек лѣгофет. Таже къда ест бил тогда, на скѣпоканїа селок, а Станчюл Житен и Никифор и Стан и Станчюл Татѣлок и Янгал и Владѣла ѡт Отишани, шни ест скѣпокал ѡжа Трепок запаѣно със аспри готови ѡт над синови Опрен лѣгофет кише речени.

Я потом, къда ест бил нинѣ къ дѣнїе господство ми, а сѣе кише речени мегїашин ѡт Отишани шни вѣстанил сѣ ест, тере ест продад сѣю половино за ѡжа Трепок Радѣлашк Голескѣла със братїям си и поп Опрек за хѣл аспри готови. И дал ест Радѣла Голескѣла със братїям си Крѣстїан и Нан и Стонка аспри хѣл и попа Опрѣ сам аспри хѣл. И продадоше шни за нїхном добро колю и със ѡзнанїа късѣм мегїашом ѡт школно место и ѡт прѣд господство ми.

И били ест тогда на ѡстроенїа их мнози добри людїе скѣдетелїи и ладѣмѣшари по име: ѡт Кичѣни, Чюкѣр и Филип и Бадѣ и ѡт Рѣмѣши, Опрѣ и Дѣмитрѣ и Янгал и Гросѣла и Барѣла и Хдриште и мнози людї еже нѣст <ест писани зѣде въ книга сѣю.

Его радї дадох сѣм господство ми Радѣлов Гослѣскѣла <и със бра>тїи его Крѣстїан и Нан и Стонка, такоже да ест им шчинѣ дѣднинѣ и въ шѣхавѣ им и синоком <им и вѣско>м <и прѣвнѣс>чето>м им и не ѡт когождо непоколѣвимо, поризмо <господства ми>.

<Еже> ѡбо и скѣдетелїи поставих господство ми: жѣпан Папа вел дворник и <жѣпан> Фїера вел лѣгофет и жѣпан Бѣзинка вел вистїар и

жъпан Миѡе вел спатар <и жъпан Бар>тломи вел стелник и Братъа вел комис и жъпан Япостел вел пехарник и жъпан Костандин вел пестелник. И> исправник Фѣра вел логофет.

И написахъ Лепѣдат логофетъ къ граду Бѣкереци, мѣсеца мартѣ 17 дьни и шт Ядала до нинѣ текшимъ лѣтомъ даже въ сего писаніе въ лѣто „Зрлд“, а шт рождество Христово „АХКС“.

† Іѡ Александръ киевѡда, мнлстїю Божїю господинь.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Radul Golescul și cu fiii săi, cîți Dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină în Oțișani din județul Vilcea, însă din funia Mușcățeilor partea lui Voineagu și partea fratelui său Lepădat, toată, din cîmp și din pădure și din apă și din dealul cu vii și din muntele numit Tîrnovul și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege peste tot hotarul, pentru că a cumpărat-o Radul Golescul această ocină de la Voineagu și de la fratele lui, Lepădat, pentru 1600 de aspri gata. Și au fost martori din orașul Rîmnic: Vancea județul și Duca și Gherghel Hotei și Dragomir.

Și iar să-i fie lui Radul Golescul cu frații săi Cîrstian și Nan și Stoica și popa Oprea ocină la Oțișani, însă din funia lui Trepa jumătate, din cîmp și din pădure și din apă și din vad de moară și din dealul cu vie și din muntele numit Tîrnovul și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul.

Pentru că satul Oțișanii au fost toți cnezi cu ocinile lor, încă de mai înainte vreme din zilele altor domni bătrîni. Iar apoi, cînd a fost în zilele răposatului Șerban voievod, iar satul Oțișanii, ei s-au vîndut vecini lui Oprea logofăt din Șirineasa, cu toată ocina și cu tot hotarul.

Iar cînd a fost în zilele lui Alexandru voievod, fiul lui Iliăș voievod, după moartea lui Oprea logofăt, iar moștenii satului din Oțișani, ei s-au răscumpărat de vecinie de la Preda și de la Stroe și de la Udriște, fiii lui Oprea logofăt. Deci cînd a fost atunci, la răscumpărarea satului, iar Stanciul al lui Jipa și Nichifor și Stan și Stanciul al lui Tatul și Anghel și Vladul din Oțișani, ei au răscumpărat funia lui Trepa deplin, cu aspri gata, de la fiii lui Oprea logofăt mai sus spuși.

Iar apoi, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, iar acești mai sus spuși megiași din Oțișani, ei s-au ridicat, de au vîndut această jumătate de funie din funia lui Trepa lui Radul Golescul cu frații săi și lui popa Oprea, pentru 7000 de aspri gata. Și a dat Radul Golescul cu frații săi Cîrstian și Nan și Stoica 4000 de aspri și popa Oprea singur aspri 3000. Și au vîndut ei de bunăvoia lor și cu știrea tuturor megiașilor din jurul locului și dinaintea domniei mele.

Și au fost atunci, la întocmirea lor, mulți oameni buni martori și aldămășari anume: din Chiceni, Ciucur și Filip și Badea și din Rămești, Oprea și Dumitru

și Anghel și Grosul și Barbul și Udriște și mulți oameni care n-au fost scriși aci, în cartea aceasta.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea lui Radul Goleșcul <și cu> frații lui, Cîrstian și Nan și Stoica, ca să le fie ocină dedină <și de> ohabă lor și fiilor și nepoților și strănepoților lor și de nimeni neclintit după porunca <domniei mele>.

Iată deci și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar <și jupan> Vartolomi mare stolnic și Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

Și am scris, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna martie 10 zile și de la Adam pînă acum ani curgători pînă la această scriere, în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CLIX/11.

Orig., perg. (31 × 53), rupt, pecete timbrată, stricăta.

28

1626 (7134) martie 12.

Dumitru și fratele lui, Socol, fiii lui Barbu, vînd partea lor de moșie din Belcin lui Dima postelnic.

<A>decă eu Dumitru și frate-mieu Socol, feciorii Barbului din Belcin, scris-am acesta al nostru zăpis, ca să fie la mîna postelnicului Dimei, pentru că i-am vîndut noi ocină în Belcin partea noastră, a șaptea parte de preste tot hotarul, în cîmpu, în pădure și în siliște și 3 vii, una în vale și doao în deal și o pimniță în vie din vale. Și am vîndut noi această moșie și cu viile de a noastră bunăvoe, drept aspri 6000 gata, ca să-i fie lui moșie și feciorilor lui. Și am făcut această tocmeală în casa postelnicului Hamza.

Și mărturie: Hamza postelnic i sin ego, Vlădislav din Belcin i ot Hurez, popa Dobromir i brat ego, Udrea i jupan Ganea ot Miroslowești, Udrea postelnic ot Padé i Nicula vătaf ot Vărăști i ot Bîzdîna, popa Stoica.

Și cine va vrea să întoarcă această tocmeală ce o am făcut noi, să fie procler și anatima de 318 oteți, eje vă Nichei.

Și am scris eu, Dumitru, martie 12 dni, veleat 7134 <1626>.

Dumitru brat Socol i Socol, brat Dumitru, sini Barbul ot Belcin, Hamza postelnic, Vlădislav, sin Hamza postelnic ot Belcin, martor.

Eu popa Dobromir mărturisescu.

Arh. St. Buc., Condica m-rîi Şegarcea, nr. 725 f. 148 v — 149.

Copie; altă copie ibidem, m-rea Zlătari, IX/2 bis.

29

1626 (7134) martie 15, Bucureşti.

Alexandru Coconul voievod întăreşte lui Damian căpitan de sîrbi satul Salcia din judeţul Mehedinţi.

† Милостію Божію Іу Ілѣѡандру коекода и господинъ късон земле ѡггроклауѡинское, синъ великаго и прѣдобраго поконинномъ Іу Радѡу коекода. Дават господетко ми сѣе повелѣніе господетко ми слѡг господетко ми Дѣмїанок къпитанѡа за срѣби и със синоки си, елице мѡ Богъ прииѡстит, іакоже да мѡ ест село Ґалчѣ wt сѡдетко <Мехѣдинци> и със късиѡ кечинїи и със къс ходоком wt и лю и wt шѡм и wt код и wt седалище селок, wt поскъде, каре елика се хтит избрат, wt хотар дори ѡ хотар, по старе хотаре и белѣсе, али wt камен что ест биа поставиа хотар покониннаго Мїхана коекод със мнѡси болѣри, wt над село Юбенѡїи дори на дѣл, и wt тѡа къс ѡ гор по дѣл wt шбою странно за дѣл, даже до ѡ хотарѡа селок Хѡрѡетѡа, по къде ест дрѣжал Мїхана коекод.

Понеже сѡю кише реченно село wn ест биа поконинномъ Мїхана коекод, село господскѡ. Таже по шшестїю господетка его, къс ест биа над разлога господска.

И потом, къда ест биа при днїе поконинномъ родїтелю господетко ми Іу Радѡу коекод, къ прѣкое редо за господеткїе, а господетко емѡ сам дал ест и помилѡкал по кѣриного слѡг господетко ми Дѣмїан къпитан със того село Ґалчѣ, радї прака и кѣрина слѡжеа что ест послѡжил, іакоже да ест емѡ за дѣдїнѡ. И сѣтвориа ю ест покониннаго родїтелю господетко ми Іу Радѡу коекод слѡг господетко ми Дамїанок къпитан книг господетко его за помилѡзанїе над село Ґалчѣ кише пис със великою клеткѡ.

И потом, къда ест биа къ днїе поконинномъ родїтел господетко ми Іу Радѡу коекод, къ на второе господеткїа господетка емѡ, а слѡг господетка ми Дамїан къпитанѡа, wn ест имаа прѡх прѣд господетко емѡ със Пѣтрѡ wt Бѡлѣкѡнеци и със кнѡїи его прѣд родїтелю господетко ми Іу Радѡу коекод радї село Ґалчѣ и сѣпрѣше се за лицѡ ѡ великїи дикан. И елице прѣл Пѣтрѡ како ю ест биа село Ґалчѣ прѡмененїе със дрѡг сел и изкаднїа ест тогда ѡ дикан и нѣкїе книги, еже бик писано и ислѣшено и село Ґалча. Таже къ том

родітелъ господства ми Ыу Радѹл коекодъ господство его гледахъ и сѣдѹхъ по правдѣ и по законѣ, кѣсноже съ кѣснѹми чѣститиими практиелѹи господство емѣ и истинствоквалъ господство емѣ съсѣ въсѣ диканомъ и ещѣже сѣтъ свидѣтелствовалъ мнози болѣри, како естъ вна село Галчѣ въсѣ село господскѣ поконинномѣ Миѹаюкъ коекодъ, а Пѣтрѣ съсѣ книщѹи его шни нѣстъ ималъ ни една трѣвѣ съсѣ село Галчѣ, почто радѹ естъ вна село господскѣ. Инѣ естъ шсталъ Пѣтрѣ штъ законъ и штъ сѣжденїе штъ предъ поконинномѣ родітелю господство ми Ыу Радѹл коекодъ. И сѣтъ изкадилъ господство емѣ штъ диканъ село Галчѣ кише писъ штъ въсѣхъ книгокѣхъ Пѣтрѣ штъ Вѣлкѣнещи како по кекю метѣхъ да не иматъ. И далъ сѣтъ господство емѣ село Галча кише писъ да естъ пакнѣже на рѣкѣ Дамѹианокъ кѣпитанъ, како естъ вна помиловалъ штъ господство его и штъ прѣжде вѣрѣме, штъ прѣвѣи рѣдъ. И ѣфатилъ сѣ сѣтъ Пѣтрѣ штъ предъ родітелю господство ми штъ диканъ съсѣ велико кѣзѣшиѣ и клетко штъ предъ въсѣмъ болѣромъ штъ дворъ господство емѣ, како по кекѣ дрѣге книге не имашѣ по село Галчѣ. И ащелиже изкадитъ Пѣтрѣ нѣкогда нѣкѣе книги надъ того село Галчѣ, въ инно шбразѣ техъ книге да не сѣ кѣрѣше, анѣ лѣжнични да стонтъ, понеже естъ шсталъ Пѣтрѣ штъ законъ [штъ законъ] како естъ кише писъ. И да естъ ѣ мирно Дѣмѹианъ кѣпитанъ штъ къ Пѣтрѣ штъ Вѣлкѣнещи и штъ къ въсѣхъ порѣденїа его.

И видѣхѹмъ господство ми и книгъ поконинномѣ родітелю господство ми Ыу Радѹл коекодъ и за милѣканїе и за прѣхъ, когда вѣстъ теченїе лѣтомъ ^хзрл.

Сеже радѹ господство ми ещѣже съмъ далъ и помиловалъ по слѣгъ господства ми Дѣмѹианъ кѣпитанъ съсѣ того село Галчѣ, како естъ вна помиловалъ и штъ родітелю господства ми Ыу Радѹл коекодъ и съмъ понокнѣ и ѣтвѣрѣдихѹмъ книгъ родітелю господства ми Ыу Радѹл коекодъ и надъ сѣе книгъ господство ми. И дадохъ съмъ господство ми слѣгъ господство ми Дамѹианокъ кѣпитанъ, такоже да емѣ естъ село Галчѣ съсѣ въсѣ хотаромъ и съсѣ кечинїи и съсѣ въсѣ ходокомъ, шчинѣ дѣдинѣ и въ шхѣвѣ синокомъ и вѣнкомъ и прѣвѣнѣчетомъ и не штъ когождо непоколѣвимо, порнѣмо господства ми.

Сеже ѣво и свидѣтелѹи поставнѣхъ господство ми: жѣпанъ Папа кѣл дворникъ и жѣпанъ Фѣра кѣл логофѣтъ и жѣпанъ Бѣзника кѣл кистїаръ и жѣпанъ Миѹо кѣл спатаръ и жѣпанъ Картоломъ кѣл столникъ и Братѣла кѣл комисъ и жѣпанъ Япостолъ кѣл пѣхарникъ и жѣпанъ Костандинъ кѣл постѣлникъ. И исправникъ Фѣра кѣл логофѣтъ.

И написѣхъ азъ, Лѣпѣдатъ логофѣтъ, къ граду Бѣкѣрѣши, мѣсеца мартъ ^ѣ дѣни и штъ Ядама до нинѣ теченїа лѣтомъ въ лѣтѣ ^хзрл.

† Ыу Ялѣѣандрѣ кѣкѣвѣда, милѣстїю Божїю господинѣ.

Ишъ Ялѣѣандрѣ коекодъ <ш. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Dămian căpitanul de sîrbi și cu fiii săi, cîți îi va lăsa Dumnezeu, ca să-i fie satul Salcia

din județul Mehedinți cu tot hotarul și cu toți vecinii și cu tot venitul din câmp și din pădure și din apă și din vatra satului, de pretutindeni, oricât se va alege din hotar pînă în hotar, pe vechile hotare și semne, însă de la piatra pe care a pus-o hotar răposatul Mihail voievod cu mulți boieri, de la satul Iubenții pînă la deal și de aici tot în sus pe deal, de ambele părți ale dealului, pînă în hotarul satului Hărgetoaia, pe unde a ținut Mihail voievod.

Pentru că acest mai sus-spus sat el a fost al răposatului Mihai voievod, sat domnesc. Astfel, după moartea domniei lui, a fost mereu pe seama domnească.

Iar apoi, cînd a fost în zilele răposatului părintelui domniei mele, Io Radul voievod, în primul rînd de domnie, domnia lui a dat și a miluit pe credincioasa slugă a domniei mele Dămian căpitan cu acel sat Salcia, pentru slujba dreaptă și credincioasă pe care a slujit-o, ca să-i fie lui de moștenire. Și i-a făcut răposatul părintele domniei mele Io Radul voievod, slugii domniei mele, lui Dămian căpitan, cartea domniei lui de miluire pe satul Salcia mai sus-scris, cu mare blestem.

Iar după aceea, cînd a fost în zilele răposatului părintelui domniei mele, Io Radul voievod, în a doua domnie a domniei lui, iar sluga domniei mele Damian căpitanul a avut piră înaintea domniei lui cu Pătru din Vîlcănești și cu nepoții lui înaintea părintelui domniei mele, Io Radul voievod, pentru satul Salcia și s-au pîrît de față în divanul cel mare. Și așa a pîrît Pătru că i-a fost satul Salcia schimb cu alte sate și a scos atunci în divan și niște cărți, în care a fost scris și amestecat și satul Salcia. Deci întru acestea, părintele domniei mele Io Radul voievod, domnia lui a cercetat și a judecat după dreptate și după lege, împreună cu toți cinstiții dregători ai domniei lui și a adevărit domnia lui cu tot divanul și încă au mărturisit mulți boieri că a fost satul Salcia tot sat domnesc al răposatului Mihai voievod, iar Pătru cu nepoții lui, ei nu au avut nici o treabă cu satul Salcia, pentru că a fost sat domnesc. Ci a rămas Pătru de lege și de judecată dinaintea răposatului părintelui domniei mele Io Radul voievod și au scos domnia lui din divan satul Salcia mai sus-scris din toate cărțile lui Pătru din Vîlcănești, ca mai mult amestec să nu aibă. Și a dat domnia lui satul Salcia mai sus-scris să fie iarăși la mîna lui Dămian căpitan, cum a fost miluit de domnia lui și de mai dinainte vreme, din primul rînd. Și s-a prins Pătru dinaintea părintelui domniei mele din divan, cu mare cheazășie și jurămînt, dinaintea tuturor boierilor de la curtea domniei lui, că alte cărți mai mult nu are pentru satul Salcia. Iar dacă va scoate Pătru vreodată niște cărți pentru acel sat Salcia, în alt chip acele cărți să nu se creadă, ci să stea mincinoase, pentru că a rămas Pătru de lege, cum este scris mai sus. Și să fie în pace Dămian căpitan de către Pătru din Vîlcănești și de către toate rudeniile lui.

Și am văzut domnia mea și cartea răposatului părintelui domniei mele, Io Radul voievod, și de miluire și de piră, cînd a fost curgerea anilor 7130.

Pentru aceasta, domnia mea încă am dat și am miluit pe sluga domniei mele Dămian căpitan cu acel sat Salcia, cum a fost miluit și de părintele domniei

mele Io Radul voievod și am înnoit și am întărit cartea părintelui domniei mele Io Radul voievod și pe această carte a domniei mele și am dat domnia mea slugii domniei mele, lui Dămian căpitan, ca să-i fie satul Salcia cu tot hotarul și cu vecinii și cu tot venitul ocină, dedină și de ohabă filor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna martie 15 zile și de la Adam pînă acum curgerea anilor, în anul 7134 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Acad. R.P.R., CCI/16.

Orig., perg. (35 × 50), pecete timbrată.

30

1626 (7134) martie 16.

Cheajna vorniceasa iartă de rumânie pe Oprea din Berevoești și pe fiii săi.

Să să știe cum că am ertatū eu, jupîneasa Cheajna dvorniceasa, pre Oprea cu feciorii lui, anume Neagoe i Stănilă, cu moșile ce-au avut, ca să fie în pace și slobozi de rumânie, pentru pomana mea și pentru sufletulū mieu. Și l-am ertat în casa Dimii din Berevoești.

Și mărturii au fost: Dima și fratele lui, anume Șarban și frate-său Zahariia. Și Oprea, au slujit mie, și Vasilie și Pătru.

Iar cine să va ispiti a le face vreun val sau vreo asupriciune, să fie blestemat de vlădica Hristos și să aibă județ cu Iuda și cu Ariia. Ci în pace să fie ei și feciorii lor și cine să va trage dintr-înșii, în véci, pentru că mi-au slujit pînă la moarte.

Eu jupîneasa Cheajna dvorniceasa.

Pis méseța martie 16 dni, leatu 7134 <1626>.

Eu Dima martor.

Eu Șarban martor.

Zahariia, brat ego, martor.

Acad. R.P.R., MCLXXVI/49.

Copie din sec. al XVIII-lea.

1626 (7134) martie 16.

Pană logofăt din Rîmnic și nepotul lui, Tudor din Bujorani, vînd un vad de moară lui Sima logofăt, precum și mai multe ocini în Genuneni.

† Adecă eu, Pană logofet ot Rîmnic și nepotu-meu Tudor de în Bujorani, scris-am acist zăpis al nostru să fie la mîna Simei logofetului de mare credință, cum să se știe că i-am vîndut un vad de moară, unde au fost metohul mănăstirei Govorei, în marginea rîului, despre oraș, despre Rîmnic, cît va fi locul metohului tot, care au făcut părintele nostru Tudor logofet schiîmb cu Govora de i-au dat moară pentru moară. Și l-au cumpărat Sima logofet de la noi acil vad de moară, de la noi, drept 4000 de bani gata.

Și iar să se știe că am vîndut eu Pană logofet a noastră parte de ocină den Genuneni toată, însă cît au fost cumpărat de părintele nostru Tudor logofet toată, însă partea lu Cîrstiian și partea lu Lepădat și partea Stoicăi, feciorul Stanciului, partea lor toată, cu vadul de moară și de la Frățilă 2 locure în Sécuiuri și de la Bințul și de la Dănilă 1 loc și de la Stanciul Scînteescul 1 loc în Ciriș și de la Manea Glodeanul 1 loc în Selișteea Foltei preste rîu și de la Frățilă o seliște în sat și partea Oancei și a Vladului lu Ciolan și a Radului Tomei și a Oprei, feciorul lu Nan de în Mănăilești, a lor parte toată, cît < să va al >¹ége, în sat în Genuneni, de în cîmpu, de în pădure, den apă și despre tot hotarul, den Valea Hotarului pîn în hotarul Mănăileștilor. Și de la Stoica, feciorul Devei, 1 loc și de la Barbul 1 loc în Cireșul. Și alte moșii ce se vor afla cumpărate acolo de tată-meu Tudor logofet, toate le-am vîndut eu Simei logofet, drept 3000 de bani gata, ca să-i fie moșie lui și feciorilor lui. Iar nepotu-meu Tudor n-are treabă acolo, că ș-au luat partea în Bujorani.

Și la tocmeala noastră au fost mulți boiari, anume: jupan Fiera vel logofet i popa Iane ot Dălgopolia i Tudor comis ot Măldăriști i Matheiu cliucér déscalul i Socol peharnic i Ghiurma pitar i Proca ot Rîmnic i Stan vatah ot Piscuri i Manole ot Bujorani i Diicul logofet ot Mogoșoae i Vladul ot Tămășiști i Albul comis ot Brézoi.

Și pentru cridința, eu am pus și pecétea mea și am scris și cu mîna mea.

Писъ Идоѡѣ логофетъ и Радѡа логофетъ отъ Кѡмшоръ и Кирѡѡакъ постельникъ
отъ Шѡфоае, мѡксѡца мартѡѣ сѡѡ дѡни, къ лѡктъ *срѡдѡ.

Fiera vel logofet

Socol peharnic

Eu Pana logofet

Chiriiac postelnic ot Ștefoae

Ματθαιος κλουτζιαρης²

Arh. St. Buc., Ep. Rîmnic, XLVI/1

Orig., hîrtie (30 × 21), cinci peceti aplicate.

¹ Loc rupt.

² Toate semnăturile sînt autografe.

1626 (7134) martie 18, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Trufanda, fost mare postelnic, vecini în satul Gostavățul din județul Romanați.

† Милостію Божію Їв Іланѣандрѣ коекода и господинѣ кѣсон земле Хгггроклаѣтинскон, синѣ великаго и прѣдобраго покиннаго Їв Радѣла коекод. Дакат господство ми сѣе пожеланіе господства ми кѣрномѣ почтенномѣ болѣрин господства ми жѣпан Трофанда бик вел постелник и сѣе синокѣх его елициже Богѣ дарокаѣ, іакоже да мѣ ест три кечини шт Гостакѣц шт сѣд Романаці, шбаче по имѣ Миннока сѣе синокѣх его Владѣла и Боннѣ сѣе кѣсѣх шчинѣ и дѣдинѣ им шт полю и шт шѣм и шт вод и шт сѣдланце селок и сѣе вродоке за коденицѣ и сѣе кинограді и сѣе кѣе хотаром и сѣе ходоком. Понеже сѣе людіи иже кише рѣх, Миннока и сѣе синокѣх его, Владѣла и Боннѣ, шни сѣт вил кнези, сѣе дѣдинѣ им; таже кѣда ест, вил сѣда, шни пріидох прѣд господства ми ѣ дикан и прѣд кѣснѣх почтенеміи практиелн господства ми, тере се ест поклонна и прѣдал се ест почтеном болѣрин господства ми жѣпан Трофанда постелник, за ѡе жнаті готокі, шт ниѣним доброкеле и сѣе ѣзнаніе кѣсем селеним и братіем и кѣсем мегіашном шт шкрѣстним место, шт гор и шт дол, без ниедна силаст.

И вилн сѣт на шстроеніе им мнози болѣри и мегіаши по имѣ: жѣпан Миѣо вел спатар и жѣпан Нѣгѣла вел агѣ и Їкан ктори кистіар и Іне кистіар и Станко шт Колани и шт Коцофѣни Миѣла постелник и шт сел шт Гостакѣц Радѣла Мѣнтѣнѣла и поп Радѣла и Іриши и Радѣла Тачѣ и ецеже мнози болѣри и мегіаши, іаже не сѣт писани здѣ. И видѣхом господство ми и занисѣла Миннокѣн и синокѣх его, Владѣла и Боннѣ на рѣк болѣрин нѣсподства ми, иже кише рѣх, за прѣданіе и сѣе скѣдетеліи иже рѣх.

Сега раді дадохом и господство ми вѣрном, почтенном болѣрин господства ми жѣпан Трофанда бик вел постелник, іакоже да мѣ ест иже кише речени кечини Миннока и синокѣх его Владѣла и Боннѣ шт Гостакѣц кѣ шѣл его и синокѣх его и кнѣком и прѣкнночитом и нешткожеже непоколебимо, поризло господства ми.

Сеже скѣдетеліи постакаѣем господство ми: жѣпан Папа велики дворник и жѣпан Фіера велики лѣгофет и жѣпан Бѣзинка велики кистіар и жѣпан Миѣо велики спатар и жѣпан Бертоломею вел столник и жѣпан Братѣла вел колис и жѣпан Іпостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постелник. И испракник Фіера велики лѣгофет.

Пис Идоѣїи лѣгофет кѣ на столни граду Бѣксреци, мѣсеца мартіе иї дѣни и шт Ідама теченіи до нинѣ кѣ лѣт хзрд.

† Їв Іланѣандрѣ коекода, мілостію Божію господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alixandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele credinciosului, cinstitului boier al domniei mele jupan Trofanda fost mare postelnic și cu fiii lui, cîți Dumnezeu îi va dăruia, ca să-i fie trei vecini din Gostavăț din județul Romanați, însă anume: Minoca cu fiii lui, Vladul și Voinea, cu toate ocinile și dedinele lor din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului și cu vaduri de moară și cu vii și cu tot hotarul și cu venitul. Pentru că acești oameni care s-au zis mai sus, Minoca și cu fiii lui, Vladul și Voinea, ei au fost cnezi cu dedinele lor; astfel, cînd a fost acum, ei au venit înaintea domniei mele în divan și înaintea tuturor cinstiților dregători ai domniei mele, de s-au închinat și s-au vîndut cinstitului boier al domniei mele jupan Trofanda postelnic pentru 75 galbeni gata, de a lor bună voie și cu știrea tuturor sătenilor și fraților și a tuturor megiașilor din jurul locului, din sus și din jos, fără nici o silă.

Și au fost la întocmirea lor mulți boieri și megiași, anume: jupan Miho mare spătar și jupan Neagul mare agă și Ivan al doilea vistier și Iane vistier și Staico din Comani și din Coțofeni, Miha postelnic și din sat din Gostavăț, Radul Munteanul și popa Radul și Arion și Radul Tacea și încă mulți boieri și megiași, care nu sînt scriși aici. Și am văzut domnia mea și zapisul lui Minoca și al fiilor lui, Vladul și Voinea, la mîna boierului domniei mele, care s-a zis mai sus, de vînzare și cu martorii care s-au spus.

De aceea, am dat și domnia mea credinciosului, cinstitului boier al domniei mele jupan Trofanda fost mare postelnic, ca să-i fie mai sus zișii vecini, Minoca și fiii lui, Vladul și Voinea, din Gostavăț, de ohabă lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinea mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Bertolomeiu mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

Am scris, Idoxii logofăt, în cetatea de scaun București, luna martie 18 zile și de la Adam cursul pînă acum, în anul 7134 <1626>.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Muzeul Regional al Olteniei, nr. 41.

Orig., hîrtie (42 × 28), pecete timbrată.

1626 (7134) martie 20.

Radu vornicul și soția lui, Păuna, vînd lui Radu logofăt parte din satul Borusu, cu trei rumâni, precum și două sălășe de țigani.

† Eu Radul vornicul și cu jupîneasa mea Păuna scriem al nostru zapis să si știe cum amu vîndut Radului lugufătului partea noastră di ocin<ă> din

Басилаїе и Ангел вт Гьтчел и със синокиѹ¹, елице мѡ Богъ припсетит, јакоже да сѡт им вчинѡ ѡ Мъгирециѡ един мѡсто, понеже га ест покѡпила Радѹл със братѡи его того мѡсто вт над Бѡдара и вт синѹ его Басилаїе вт Мъгиреци за сѡ <аспри готокн>¹ и алдѹмаш гъ ведре за вин. И пакн покѡпила Радѹл със братѡим си вчинѡ ѡ Мъгиреци вт над Ровѡла гъ мѡсто за цѡ аспри готокн и алдѹмашѡла ведре в. И биан сѡт скедѡтелиѡ и вт Мъгиреци по име: Лѡнѡла <Бъничилѹк>¹ и Радѡла Браен и Нѡгоѡ Матѡе и вт Гетчел, Ялѡла и Пѡтрѡ и Цирѡвѡю и попа Стан.

И пак да ест Бонков, втѹцѡ Радѹлов и със братѡим си Ялѡла и поп Радѹл и Пѡтрѡ и Тѡдор, вичом Радѹлов, вчинѡ ѡ Гьтчел, вѡбаче дел Радѡлов Грѡшен и а братѡенм его Лацко и Стонка, дел им кѹсаѹ, вт поля и вт шѡм и вт код и брод за кодинницѡ и плаѹ за кинограду и вт седалище селок, вт поскѡде, варе елика се хтит извратѡи вт по кѹс хотаром, понеже ю ест покѡпила Бонко със братѡи его которѡи сѡт кише речени сѡю вчинѹ вт над Радѹл Грѡшен и вт братѡи его Лацко и Стонка вт Гьтчел за хдѡ аспри готокн и алдѹмаш ведре в. Или да се знает: да дрѹжит Бонко със брат си Ялѡла вт сѡю кише речена вчинѹ вт дел Радѡлов Грѡшен и Лацкок и Стонкѹкполокино, а попа Радѹл и Пѡтрѡ и Тѡдорѡ да дрѹжит дрѹгаполокино.

И пак покѡпила Бонко и Ялѡла вт над Бѡлѡвѡ вт Гьтчел един мѡсто ѡ Пѡркѡреци за р аспри. И бил ест скедѡтеле по име: Бѡла Бонкѡчанов и Тѡдор и Стан Мѡшатѡв вт Гьтчел.

И пакѡже покѡпила Бонко със брат си Ялѡла вт над Бѡлѡвѡ вт Гьтчел една силище за кѹке ѡ Силищѡ Тѡрицен за а талер. И бил ест скедѡтели по име: Тѡдор и Стан Бѹланов.

И пак покѡпила Бонко сам вчинѡ ѡ Бѡсеци, али дел Татѡмирок кѹсаѹ, синѹ ѡанек, вт кѹ еднѡ теѹ трѡтаго мѡсто, вт поля и вт шѡма и вт код и плаѹ за кинограду и вт брод за кодинницѡ и вт седалище селок, вт поскѡде, варе елика се хтит извратѡи, вт над Татѡмир, синѹ ѡанек вт Бѡсеци за г аспри готокн. И дал ест алдѹмаш гъ ведре за кин. И бил сѡт скедѡтелиѡ по име: вт Бѡсеци, Лѡнѡла Данѡлов и брат си Фѹскѡ и Лѡнѡла Дрѹгѡцѡк и Стан Бериндѡюк.

И пак да се знает како се сѡт побратѡи Мънѡилѹ вт Гьтчел със Стан Гъинѹ и със Цѡнкѡ, тере ест дарокал Стан Гъинѹ по Мънѡилѹ със една коардѹ за мѡсто пѡли за кинограду ѡ Гьтчел, а Мънѡилѹ, вѡи ешеже сѡт дарокал по Стан Гъинѹ със една вѡца със мѡлеко. И пак покѡпила Мънѡилѹ дѡ пѡши за мѡсто подѡк със кинограду ѡ Гьтчел вт над Драголе, жена Станѡк Гъинѹ, за една гѡбер. И пак покѡпила Мънѡилѹ вт над Захарѡта вѡбрациѡ лѡвѡек през кѹс над кале, за а вол. И бил ест скедѡтелиѡ: вт Гьтчел, Ыванко и Дрѹнѡла и Дан. И продадоше вѡи за своим добрѡколю и със знанѡиа кѹсѡм мѡгѡиашом вт гор из дол и вт вкрѹст мѡстом и вт предъ господѡство мѡи.

¹ Loc rupt.

Сего радї дадохъ сѣмъ господство ми Радзлокъ съе братїамъ си и Бонковъ и Мѣнѣилѣкъ якоже да сѣтъ имъ шчинѣ дѣдино и къ шхавъ нимъ синокомъ и внскомъ и прѣвншчетомъ и не штъ кождо неколковно, порнзмо господства ми.

Сеже сео и скѣдѣтелїи поставихъ господство ми: жшпан Папа келъ корникъ и жшпан Фѣра келъ логофетъ и жшпан Бззника келъ кистїаръ и Мишо келъ спатаръ и Бартоломи <келъ столникъ и Братъа келъ комисъ и>¹ Япостолъ келъ пѣхарникъ и жшпан Костандинъ келъ постелникъ. И испракникъ жшпан Фѣра келъ логофетъ.

И написахъ Лешѣдатъ логофетъ въ градъ Бзксреци, мѣсеца мартїе кѣ дни и штъ Ядлама <даже до>¹ нинѣ къ сего писанїе тїксшимъ къ лѣтъ хрѣд.

† Іw Александръ крѣкѣда, милостїю Божїю господинь.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Radul cu frații săi Vasilie și Anghel din Săt<cel și cu fiii>¹, cîți Dumnezeu îi va lăsa, ca să le fie ocină în Măghirești un loc, pentru că a cumpărat Radul cu frații lui acel loc de la Budara și de la fiul lui, Vasilie, din Măghirești, pentru 250 <aspri gata>¹ și aldămaș 3 vedre de vin. Și iar a cumpărat Radul cu frații săi ocină în Măghirești de la Robul 3 locuri, pentru 950 aspri gata și aldămașul 2 vedre. Și au fost martori: din Măghirești, anume Lupul al lui Băncilă și Radul Braei și Neagoe Matoe și din Setcel, Albul și Pătru și Știrbeiu și popa Stan.

Și iar să-i fie lui Voico, tatăl lui Radul și cu frații săi, Albul și popa Radul și Pătru și Tudor, unchiu lui Radul, ocină în Sătcel, însă partea lui Radul Grușei și a fraților lui, Lațco și Stoica, partea lor toată, din cîmp și din pădure și din apă și vad de moară și plai de vie și din vatra satului, de pretutindenii, oricît se va alege de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat-o Voico cu frații lui, care sînt mai sus ziși, această ocină de la Radul Grușei și de la frații lui, Lațco și Stoica din Sătcel, pentru 4500 aspri gata și aldămaș 5 vedre. Însă să se știe: să stăpînească Voico cu fratele său Albul jumătate din această ocină, din partea lui Radul Grușei și a lui Lațco și a lui Stoica, iar popa Radul și Pătru și Tudor să stăpînească cealaltă jumătate. Și iar a cumpărat Voico și Albul de la Blebea din Sătcel un loc în Purcăreți, pentru 100 aspri. Și au fost martori anume: Vlada al lui Voicucean și Tudor și Stan al lui Mușat din Sătcel.

Și iar a cumpărat Voico cu fratele său Albul de la Blebea din Sătcel o siliște de casă în Siliștea Turiței, pentru 1 taler. Și au fost martori, anume: Tudor și Stan al lui Bălan.

Și iar a cumpărat Voico singur ocină în Buzești, însă toată partea lui Tatomir, fiul lui Oană, dintr-un teiu al treilea loc, din cîmp și din pădure și din apă și plaiul de vie și din vadul de moară și din vatra satului, de pretutindenii,

¹ Loc rupt.

oricît se va alege, de la Tatomir, fiul lui Oană din Buzești, pentru 3000 aspri gata. Și a dat aldămaș 3 vedre de vin. Și au fost martori anume: din Buzești, Lupul al lui Dan și fratele său Fișea și Lupul al lui Drăguț și Stan al lui Berindei.

Și iar să se știe că s-au înfrățit Mănăilă din Sătcel cu Stan Găină și cu Țenchea, de a dăruit Stan Găină pe Mănăilă cu o coardă de loc, plai de vie în Sătcel, iar Mănăilă el încă a dăruit pe Stan Găină cu o oaie cu lapte. Și iar a cumpărat Mănăilă 4 pași de loc alături cu via în Sătcel de la Dragolea, soția lui Stan Găină, pentru o pătură. Și iar a cumpărat Mănăilă de la Zaharia obrațe de vie peste tot, la vale, pentru 1 bou. Și au fost martori: din Sătcel, Ivanco și Dirmul și Dan. Și au vîndut ei de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea lui Radul cu frații săi și lui Voico și lui Mănăilă ca să le fie ocină, dedină și de ohabă lor, fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și Miho mare spătar și Vartolomi <mare stolnic și Bratul mare comis și>¹ Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic jupan Fiera mare logofăt.

Și am scris, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna martie 20 zile și de la Adam <pînă>¹ acum la această scriere curgători, în anul 7134 <1626>.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Muz. raional Tg. Jiu, nr. 84.

Orig., perg. (33,5 × 47), pecete timbrată.

EDIȚII. Slav și trad. Ștefulescu, *Doc. sl. rom.* 432—436.

35

1626 (7134) martie 23.

Leanca, fata lui Chircă din Negești, vinde lui Dumitrașco mare pitar partea ei de ocină din satul Hohîia cu rumâni.

† Scris-am eu, Leanca, fata Chircăi ot Negești, acesta al miu zapis, să fie de mari credință la mîna jupînului Dumitrașco vel pitar, cum să se știe că i-am vîndutu eu Leanca de bunăvoia a mea ocena den sat den Hohîia, parte mea tootă, din jumătate de satu a triia parte, de șezutul satului și den cîngu și den apă și den pădure, de preste toot hotarul ore cîtă se va alegé și cu rumâni ce se vor afla că au fost den Hohîia despre parte mea, de mi-au datu 4000 de aspri gata. Și o am vîndut eu de bunăvoia a mé, cu ștere frațelor tutorore.

¹ Loc rupt.

Pus-am mărturie: Stepan logofăt i Draghiia i Buta logofăt ot Țigănești și Mogoșu vataf ot Cuciulați i Mardarie logofăt ot Dobroșești.

Pus-am și blăstem: ceni se va rădica den ruda mea cu vreo pîră, să fie blăstemat de Dumnezeu și de 318 oțeții, să lăcuiască cu Iuda și cu Ariia.

Acesta mărturesescu, să fie de credință.

Πηс мѣсеца мартіе кѣ дани, въ лѣтѣ ^хзрлд. Πηс eu, Spiridon logofăt.

Eu Leanca

Fiera vel logofăt ¹

Buta logofăt

Mardarii logofăt

Mogoș vatahul ¹

Σίμων λογοθέτης μαρτης ¹

Stepan logofăt

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, IV/27.

Orig., hirtie (31 × 21,5), șase peceti aplicate.

Copie ibidem, ms. 256 f. 249 v.

36

1626 (7134) martie 24.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Malamoc 5 pogoane de vie în dealul Cernăteștilor, lăsate m-rii de Iano Ghiurmescul.

† Милостію Божію Їw Ілєѡандрѡс коєкода и господинь, синь поконнаго Їw Радѡа коєкода. Дават господство ми сію покеленію господства ми скѣтѣн мănăstiri de la Malamoc, unde iaste hramul sveti Nicolae, ca să fie volnic egumenul și cu alalți călugări de la mănăstire de să ție 5 pogoane de vie în dealul Cernăteștilor, pentru că aceaste vii iale au fost ale lu Iano Ghiurmescul, deci le-au lăsat Iano la moartea lui să fie mănăstirei ce iaste mai sus-scrisă de hrană și lui pomeană.

Și au fost și mărturii: Liica den Gherghița și jupîneasa lu Iano Ghiurmescul și frații lu Iano Ghiurmescul, Mura și Ganea și oameni buni den Rădulești, popa Stan, Dragomir și Lăudat de Răsimnici; acești oameni toți au mărturisit cum au lăsat Iano aceaste vii la sveta mănăstire și încă s-au îngрупat. . . ² și la mănăstire, iar acum Necula, fratele lu Iano, el să apucă să ia <pogoanele> ² de la mănăstire.

Derept aceia, domnia mea am dat egumenului de sveta m<ănăsti> ²re să fie volnic cu carte domnii mele di să ție viile cum le-au lăsat mortul, iar

¹ Semnături autografe.

² Loc rupt.

Neculei de-i va părea strîmbu, să vie de față nainte domnii mele. Инако да нѣст, по реч господетка мн.

И Исправник сам реч господетка мн.

Пис мартіе кд дѣни, лет 7394.

† Іw Александръ кверкѣда, милостію Божію господинь.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., XXX/4.

Orig., hîrtie (30 × 20), pecete aplicată, căzută.

Copie ibidem, ms. 128 f. 523 v.

37

1626 (7134) martie 26.

Chirca și Calea, copiii lui Chirca din Negești, vînd lui Dumitrașco mare pitar ocinile lor din satul Hohîia.

† Scris-am eu, Chirca, feciorul Chircăi ot Negești, acesta al miu zapis să fie de mare credință la mîna jupînului Dumitrașco marele pitar cum să se știe că am vîndut eu ocena me de la sat de la Hohîia den jumătate de ocină de preste toot hotarul a treia parte, toată parte mea și den cîmpu și den apă și den pădure, de mi-au dat 4000 de aspri gata și cu rumâne, de se vor afla den parte mea den Hohîia, să ște-i strîngă.

Și iară eu Calea, fata Chircăi de Negești, sora Chircăi ce-i mai sus-scris, iară mărturisescu cu mare credință la mîna jupînului Dumitrașco mare pitar, că i-am vîndut eu ocena mea de la sat de la Hohîia den jumătate de sat și cu ocna de preste toot hotarul, iară a treia parte și cu rumâni ce se vor afla că mi-au fost rumâni din parte mea de Hohîia, de mi-au dat 4000 de aspri gata.

Și am vîndut eu Chirca și soru-mea Calea de bunăvoia a noastră și cu ștere fraților, să n-a avem nece o trebă noi de acum nainte, să ție și den silește și de preste toot hotarul, cum iaste mai sus scris.

Pus-am mărturii: Stepa<n> logofăt și Drăghîia și Buta logofăt ot Țigănești și Mogoș vatah ot Cuciulați și Stăit ot Gorgan.

Pus-am și blăstem: cene se va scorni cu vreo pîră, să fie blăstemat de Dumnezeu și 318 oțeți, să lăcuiască cu Iuda și cu Ariia.

Și am scris eu, Spiridon logofăt; acesta mărturesem.

Fiera vel logofăt ¹

Chirca

Calea

¹ Semnătură autografă.

Σίμων λογοθέτης μαρτης ¹
Stepan logofăt ² i
Buta logofăt ²

Arh. St. Buc., M-rea Radu-Vodă, IV/28.
Orig., hîrtie (30 × 21,5), șase pecetei aplicate.
Copie ibidem, ms. 256 f. 249 v — 250.

38

1626 (7134) martie 26, București.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Mihai Vodă, metoh al m-rii Simopetra de la Athos, mai multe sate precum și două sălaşe de țigani.

† Въ Христа Бога благокѣрнїи и благочестникїи и самодръжакнїи и Христоулюбикїи Іw Ілѣѡандрѡ коекода, синь поконнѡмѡ Іw Радул коекода, Божїю милостїю и Божїемъ дароканїемъ владаещѡм и господствоущѡм късом землѣ Оуггроклауїнское, ешеже и западенскїим странам Імлаш и Фагараш херцег, благопроизколых господство ми сконм благо произколенїем, чистым и скѣтлым срьдцем господство ми, яко прослакнтїи се прослакльшаго ме Бога и съ слакое къзнесешаго ма на прѣстола скѣтопочыкшех родителю господства ми.

Еже дароках и господство ми съи късѣчъстнїи и благообразны и прѣпочыгани, еже над късѣми чъстїи дарок настоящых сїе хрисоква господство ми, якоже да мѡ ест скѣтомѡ монастыр глаголемаго Мнхаок коекод из гор карош Бвкоуреци, идеже ест храм скѣтаго ерарха и чудотворца Николае Мирликенскїи и штыцѡ ерѡмена Мелентїе и въсѣмъ иннокѡм, елнци жикщых къ скѣтѣмъ вьштели яже ест метох и къ подрѡчїе на свѣта монастыр шт Свѣта Гора глаголеми Симонетра, храм рождество Христоко, якоже да ю ест село по име Дралѣ къс и със късом хотарѡм и със кечинїи и със къс доходок.

Понеже ест бил Данчюлок дкорник шт Попещи за дѣдїно. Я потом Данчюл дкорник шн ест бил дѡжен еднолѡ къпцѡ шт Бвквреци, именеи Маврики, синь стар Мантек къпцѡ. Онъ къвел того село Дралѣ радї хрѣл аспри, понеже не възможт платитї теѡ аспри никакоже, дондеже прилѡчи се емѡ сѣмрѡт и встал сѡт сїе дѡжнокенїе неплатена. Таже а ѡ темъ Маврики къпцѡ, шн ест къвел того сел Дралѣ; ешеже ест хотѣл да къзимает и дрѡге селоке емѡ, ере не напѡнѣют се кише речено цѣно аспрым. Таже поконннаго Мнхагѡ кодъ не

¹ Semnături autografe.

² Ambele nume scrise de aceeași mînă.

късхотѣхъ встакити кѣннѣи чюждѣи къ села болѣрекіи, нѣ дал ест Мнѣхана коекод сѣи кише речени хрѣл аспри къ рѣк Макриніекъ кѣицѣ вт предъ кѣсѣм болѣромъ и земле господство ми.

И пак да ест скѣтомѣ монастыр Мнѣхюкъ коекод кише рѣхъ вчинѣи ѣ Десникаци, дел Шефанокъ лѣгофетъ и жѣпанице его Кера, вт презъ кѣсѣ село Дѣспикаци четврѣтаго делъ и съсѣ¹, али сежени ѿ, понеже покѣпила Мнѣхана коекод вт Шефанокъ лѣгофетъ и вт жѣпаница его Кера за хрѣл аспри готокѣи. И пак да ест скѣтомѣ монастыр Мнѣхюкъ коекод, храмъ скѣти Николае, вчинѣи ѣ Десникаци, али делъ Кирѣяковъ и делъ вратомъ си Фѣгѣкъ и Соколокъ кѣсахъ и съсѣ кечинѣи, вт презъ кѣсѣ село шемаго делъ, сежени ѿ, понеже ю ест покѣпила Мнѣхана коекод вт Кирѣякъ и вт вратѣи его за хрѣл аспри; и продади естъ вни за доброкѣи ихъ.

И пак да ест скѣтомѣ монастыр Мнѣхюкъ коекод вчинѣи ѣ Кѣлмѣни вт Черно Грѣлѣ делъ Станокъ кѣсахъ, сежени скѣ и делъ Мирчекъ, сежени рѣк и делъ Тоадерокъ кѣсахъ, сежени п и делъ Боннеи кѣсахъ сежени рѣк и делъ Драгослаковъ кѣсахъ, сежени ѿ и делъ Мирекъ кѣсахъ, сежени м, понеже покѣпила Мнѣхана коекод сѣи кише речене делокѣи имъ вт кише речени людѣи и вт надъ кѣсахъ четъ имъ за хрѣл аспри готокѣи, али сеженѣи по к аспри. И продадоше се вни за доброкѣи имъ и безъ ни една силѣостию.

И пак да ест скѣтомѣ монастыр Мнѣхюкъ коекод кише писъ вчинѣи ѣ Бѣвѣмѣни, али делъ Игнатокъ кѣсахъ, сежени рѣк и делъ Данокъ и Бросокъ кѣсахъ, сежени рѣк и делъ Сакекъ и Фрѣцилѣкъ кѣсахъ, сежени ч и делъ Бѣдекъ кѣсахъ, сежени рѣк и делъ Стришѣкъ и Дѣмитрокъ кѣсахъ сежени нѣс и делъ Станокъ [Станокъ] кѣсахъ, ѿ и делъ Дѣвишанокъ кѣсахъ, сежени кѣд, сеженѣи по к аспри, чинъ сежени фѣи, вт поля и вт кодъ и вт шѣмъ и вт седалище село и вт по кѣсѣ хотаромъ, понеже ест покѣпила покѣпниаго Мнѣхана коекод вт надъ кѣсихъ кише речени людѣи мѣгѣиши и вт надъ кѣсахъ четъ имъ, за хрѣл аспри готокѣи. И продадоше вни за доброкѣи ихъ и безъ ни една силѣостию вт ништо.

И пак да ест скѣтомѣ и вожесткенѣи монастыр Мнѣхюкъ коекод, храмъ скѣти Николае, село Горъ Станцокъ кѣсѣ съсѣ кѣсѣ хотаромъ, вт поля и вт шѣма и вт кода и съсѣ кѣсѣ ходокомъ. Понеже сѣи кише речено село биа ест кѣсихъ кнези; таже естъ пришади вни кѣсихъ за доброкѣи имъ тере се естъ продади Мнѣхана коекод, за хрѣл аспри сревсрени готокѣи, такоже да естъ вни и синоки имъ кечинѣи.

И пак да ест скѣтомѣ монастыр Мнѣхюкъ коекод, храмъ скѣти Николае, село Стѣхарна кѣсѣ и съсѣ кѣсомъ хотаромъ и съсѣ кечинѣи и съсѣ кѣсѣ ходокомъ вт поля и вт шѣма и вт кода и вт седалище село, вт посѣвѣди, карѣ елика се

¹ Loc alb.

хтѣт избрати, понеже ест покъпна поконнаго Мѣхана коекода того село Свѣхарна
шт над жѣпан Митрѣ дкорник и шт жѣпаница его Нѣга за хлхс аспри готоки.

И пак да ест скѣтомѣ монастыр кише речена село Костѣнѣи кѣс и сѣс
кѣс хотаром, шт полю и шт шѣма и шт вода, шт покѣде и сѣс кѣс дохо-
доком. Понеже тог село Костѣнѣи кише речено биан сѣт кѣснѣх кнѣси сѣс шчинѣ
нѣ; таже пошел сѣт шни вѣси тере продадоше сѣ кѣчини поконномѣ
Мѣхана коекода, за добро колѣ им, за хвхѣ аспри среб, ѣкоже да сѣт шни и
синовѣ им кѣчини.

И пакы да ест скѣтомѣ монастыр кише речена, храм скѣти Николѣе, село
Грѣдѣнѣи кѣснѣх и сѣс кѣс хотаром, шт полю и шт шѣма и шт вода и сѣс
кѣс доходоком. Понеже сѣи кише речено село биан сѣт шни кѣснѣх кнѣси сѣс
шчинѣ; таже пошел ест шни кѣснѣх ѣ великѣи дикан, тере продад сѣ кѣчини
поконномѣ Мѣхана коекод, шни за доброволе им, за хлхѣ аспри, ѣкоже да
сѣт шни и синовѣ им кѣчини.

И пак да ест скѣтомѣ монастыр село Попѣнѣи кѣснѣх и Бѣнчюлепѣи
кѣснѣх и сѣс кѣс хотарове им шт полю и шт вода и шт шѣма и сѣс брод-
ници, понеже ест покъпномѣ Мѣхана коекод сѣе кише речено села шт над
поконномѣ Мѣхнѣ коекод за хп аспри.

И пак да ест скѣтомѣ монастыр кише пис село Чокѣнѣнѣи кѣснѣх и сѣс
кѣс хотаром, шт полю и шт вода и шт сѣх и шт кѣсѣх блатокѣ им и сѣс
кѣс доходоком. Понеже сѣю кише речено село биан сѣт кѣснѣх кнѣси; таже
кѣда ест бил кѣ дѣнѣе Мѣхана коекод, шни сѣт пришли ѣ дикан и прода-
доше сѣ кѣчини поконномѣ Мѣхана коекод за добро коле им за хлхѣ аспри
готоки, ѣкоже да сѣт шни кѣчини и синовѣ нѣ.

И пак да ест скѣтомѣ монастыр шчинѣ ѣ Пѣлтѣрѣци полокино шт сел,
понеже ест покъпна Мѣхана коекод сѣе шчинѣ шт над нѣкое мѣгѣши шт село,
ѣже сѣт бил кнѣси над више речена шчина им и пошел сѣт шни за добро-
колѣ нѣх и сѣс кѣснѣх людѣе им, тере продают сѣ Мѣхѣюк коекод кѣчини за
хп аспри, сѣс кѣсѣх делокѣ им за шчинѣ и поклоннише сѣ бити шни и синовѣ
им кѣчини.

И пак да ест скѣтѣи монастыр шчинѣ ѣ Кѣнеци, али сежепи ѣ, понеже
пошел ест кѣснѣх людѣе, елици сѣт мѣгѣши шт село Кѣнеци, ѣже сѣт бил сѣднѣ
над шчинѣ, ѣже ест хотарисал шт кѣ село Чокѣнѣнѣи, тере сѣт продад кѣсѣ
делокѣ им за шчинѣ Мѣхѣюк коекод кѣчини за хлхѣ аспри готоки.

И пак да сѣ знает како дал ест и приложил ѣ скѣта монастыр кише пис
поконна господжа Станка, господжа Мѣхѣюк коекод, кѣсаѣ дела ен шт село
Поана шт полю и шт шѣма и шт вода и сѣс кѣчинѣи и сѣс кѣс и сѣс коде-
ници и сѣс кѣс хотаром, ѣкоже да ест ен кѣчноѣ кѣспоминаснѣе.

И пак да ест скѣтомѣ монастыр храм скѣти Николѣе село Свѣха Бѣшпиѣж
кѣсаѣх и сѣс кѣс хотаром, шт полю и шт шѣма и шт вода и шт сѣдалициѣ
селокѣ. Понеже сѣи кише речено село биан сѣт кѣснѣх кнѣси сѣс шчинѣ; таже

сѣт пошеа тере продают сѣ Михаюк коекод кечини съе късах шчина им за
хкхд аспри.

И пак да ест скѣтомѣ монастыр кише пис село Къкацѣи късих съе къе хотаром и съе кечинѣи и съе къе ходоком шт полю и шт шѣма и шт код и шт покѣде, елика се штит избрат, понеже ест покѣнил тог село покоиннаго Михаила коекод за хѣ аспри готоки.

И пак да ест село Трѣсѣра къе съе къе хотаром и съе къе ходоком, елика се штит избрат, понеже га ест покѣнил Михаила коекод за хѣ аспри.

И пак да ест скѣтомѣ монастыр храм скѣти Николае две чнаѣд за ацигани, по име Млапк и съе ациганкѣм си и съе синоки си, понеже ест покѣнил Михаила коекод тог челѣд за цигани шт Укашко Браток колме за хд аспри.

И продали се сѣт кише речени късих мегѣани късах кише речена шчина им шт кише писане села шт сконм доброкою. без ниѣдно силностѣю покойномѣ Михаил коекод и съе оузнанѣе късѣм шкрѣстнѣем мегѣани и шт пред късѣм правитѣлем господетко его шт великѣи диканѣ. И поклоннише сѣ шни и съе късих синоки их бити кечини покойномѣ Михаюк коекод над тѣх кише речене шчине им, еже ест кѣнил господетко его шт них за късех кише речено цѣно аспрым. Таже а потом Михаил коекод сѣ късѣх кише речене села и ацигани еже сѣт покѣнил господеткѣ емѣ и сѣт писане ѣ сего хрисокѣа господетко ми късѣх дахом и приложна им ест Михаил коекод на скѣтоѣ монастыра господетко его еже ест из гор карош Бѣсѣрѣци, храм скѣти Николае, еже съзидал ест и шкрасил ест покойнаго Михаил коекод на том скѣто место.

И потом сѣе скѣта кише речена монастыр господетко его сам дал ш ест и шѣцѣал бити метох и къ подрѣчиѣе скѣтоѣ монастыр шт Фрета Гора Шилопетра, храм скѣтоѣ рождетко Христоко бити скѣтѣи монастыр кише речена къ оукрѣпенѣе, а божественым иноком къ ницѣ, а покойномѣ Михаюк коекод и родитѣлем господетко его да ест вечноѣ къспоминанѣе. И видѣхом господетко ми и хрисокѣа Михаюк коекод над сѣе села и шчине и ацигани за покѣпенѣе и за помножанѣе скѣтоѣ монастыр, како ест кише пис, скѣткорен съе великое клетко.

Сего радѣи и господетко ми ешеже дадохом и понокнѣи и шкрѣднѣхом хрисокѣа покойномѣ Михаюк коекод и мила господетко его и над сѣе хрисокѣа господетка ми радѣи полѣкна, како ест вил и шт прѣжде вѣрѣме и да ест скѣтомѣ монастыр храм скѣти Николае сѣе села и шчинѣ дѣдѣно и къ шхаѣвѣи и не шт кождо нинокѣвѣмо, поризмо господетко ми.

Ешеже и закланнѣе постакихом господетко ми: по шшкетѣю господеткѣ ми, комѣ вѣрѣшит господѣ Богѣ бити господарѣ Блашкое земле, или шт срѣдѣчнаго плада господетко ми или шт срѣдник наших или по гресех наших или шт братѣе наших или шт иннопѣменик, да аще почтет и понокит и шкрѣдит сѣе хрисокѣа господетко ми, тог господѣ Богѣ да га почтет и да га оуткрѣдит и съхранит къ господеткѣ его а къ вѣдѣщѣх кѣцѣх дѣша

его, а аще анже не почтет и не скръбнит и не понокит сѣе хрисокса господство ми, тог господъ Богъ да не почтет и не съхранит къ господеткѣ его а не къ вѣдещиѣхъ кѣицехъ душа его; а кое чловекъ къ каре правитеа или болѣрни или кое чловекъ къ хокет битїи и хокет разорит и поперет сѣе строенїе и хрисокса господство ми и полкнѣс господеткѣс ми еже дахом и сѣтворихом господство ми, тог чловекъ да ест трѣкает и афсресан ѡт тїи штыци еже ест къ Некен и да имат чкстїе сѣе Ісѣа и сѣе Ірїѡ и сѣе трѣкаетом Ірїѡ и сѣе ишнани некѣрнїи Ісден еже къ зѣкнїше надъ крѣкъ господа Бога и спаса нашего Ісѣса Христа и рекѣт: „къзани, къзаниѣ, распени его“, и крѣкъ его надъ нѣхъ и надъ чедамъ, ест и вѣдетъ къ кѣкн, амин.

Сеже оубо и скедетелїи поставакѣемъ господство ми: жоупан Пана велкїи дкорникъ и жшпан Фїера велкїи логофетъ и жшпан Івзника кел кистїаръ и жшпан Михо кел спатаръ и жшпан Бартолоамъ кел столникъ и жшпан Братса кел колме и жшпан Янстоа велкїи пѣхарникъ и жшпан Костандинъ кел постелникъ. И испрачникъ жшпан Фїера велкїи логофетъ.

И азъ, Лепѣдатъ логофетъ, нанисахомъ къ настоани градѣ Івквреци, лѣксѣа Мартъ кѣс дѣни и ѡт Ядана даже до шкѣкъ къ сего писанїе теченїе лѣтомъ къ лѣтъ зрадъ, а ѡт рождество Христоко лѣкѣс.

† Іѡ Явѣдїадрѣсъ кивкїи да, мнѡстїю Божїю господникъ.

† În Hristos Dumnezeu, binecredinciosul și binecinstitorul și singur stăpînitorul și de Hristos iubitorul, Io Alexandru voievod, fiul răposatului Io Radul voievod, din mila lui Dumnezeu și cu darul lui Dumnezeu stăpînind și domnind peste toată țara Ungrovlahiei, încă și al părților de peste munți, Amlașului și Făgărașului herțeg, a binevoit domnia mea cu a sa bunăvoință, cu inima curată și luminată a domniei mele, ca să proslăvesc pe Dumnezeu care m-a proslăvit pe mine și m-a ridicat cu slavă pe scaunul sfîntrăposatului părintelui domniei mele.

Iată am dăruit și domnia mea acest atotcinstit și cu frumoasă față și preacinstit și care este deasupra tuturor cinstitelor daruri, acest de față hrisev al domniei mele, ca să fie sfintei mănăstiri, numită a lui Mihai voievod, din sus de orașul București, unde este hramul sfîntului ierarh și făcător de minuni Nicolae din Mira Lichiei și părintelui egumen Melentie și tuturor călugărilor cîți trăiesc în sfîntul locaș, care este metoh și sub stăpînirea sfintei mănăstiri de la sfîntul Munte numită Simopetra, hramul Nașterii lui Hristos, ca să-i fie satul anume Dralea, tot și cu tot hotarul și cu vecinii și cu tot venitul.

Pentru că a fost al lui Danciul vornic din Popești de moștenire. Iar apoi, Danciul vornic a fost dator unui negustor din București, anume Mavrichi, fiul bătrînului Manta negustorul. El a luat acel sat Dralea, pentru 130 000 aspri, pentru că nu a putut să plătească acei aspri nicicum pînă ce i s-a întîmplat moartea și a rămas această datorie neplătită. Astfel într-aceea, Mavrichi

negustorul el a luat acel sat Dralea ; încă a voit să ia și alte sate, căci nu se împlinea mai sus zisul preț al asprilor. Astfel răposatul Mihail vodă n-a voit să lase ca să intre străinii în satele boierești, ci a dat Mihail voievod acești mai sus-spuse 130 000 aspri în mâna lui Mavrichi negustorul dinaintea tuturor boierilor și a țării domniei mele.

Și iar să-i fie sfintei mănăstiri a lui Mihai voievod, mai sus-spună, ocină în Despicați, partea lui Ștefan logofăt și a jupaniței lui, Chera, de peste tot satul Despicații a patra parte și cu...¹, însă 800 de stînjeni, pentru că l-a cumpărat Mihail voievod de la Ștefan logofăt și de la jupanița lui, Chera, pentru 22 000 aspri gata. Și iar să fie sfintei mănăstiri a lui Mihai voievod, hramul sfântului Nicolae, ocină în Despicați, însă partea lui Chiriac și partea fraților săi, Fuga și Socol, toată și cu vecini, de peste tot satul a opta parte, 400 stînjeni, pentru că a cumpărat-o Mihail voievod de la Chiriac și de la frații lui, pentru 11 000 aspri și au vîndut ei de bunăvoia lor.

Și iarăși să-i fie sfintei mănăstiri a lui Mihai voievod ocină în Cîmpeni de la Gîrla Neagră, partea lui Stan toată, 220 stînjeni și partea lui Mircea, 120 stînjeni și partea lui Toader toată, 80 stînjeni și partea lui Voinea toată, 100 stînjeni și partea lui Dragoslav toată, 60 stînjeni și partea lui Mirea toată, 40 stînjeni, pentru că a cumpărat Mihail voievod aceste mai sus-spuse părți ale lor de la oamenii mai sus-spuse și de la toată ceata lor, pentru 12 400 aspri gata, însă stînjenul cîte 20 aspri. Și s-au vîndut ei de bunăvoia lor și fără nici o silă.

Și iar să fie sfintei mănăstiri a lui Mihai voievod mai sus-scrisă ocină în Buciumeni, însă partea lui Ignat toată, stînjeni 120 și partea lui Dan și a lui Ursul toată, stînjeni 120 și partea lui Sava și a lui Frățilă toată, 90 de stînjeni și partea lui Buda toată, stînjeni 102 și partea lui Opriș și a lui Dumitru toată, stînjeni 56 și partea lui Stan [Stan] toată, 68 și partea lui Lupșan toată, stînjeni 24, pe 20 aspri stînjenul, fac 580 de stînjeni, din cîmp și din apă și din pădure și din vatra satului și de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat răposatul Mihail voievod de la toți mai sus-spuse oameni megiași și de la toată ceata lor, pentru 11 600 aspri gata. Și au vîndut ei de bunăvoia lor și fără nici o silă de la nimeni.

Și iar să-i fie sfintei și dumnezeieștii mănăstiri a lui Mihai voievod, hramul sfântului Nicolae, satul Spanțovul de Sus tot, cu tot hotarul din cîmp și din pădure și din apă și cu tot venitul. Pentru că acest mai sus-spus sat au fost toți cnezi, apoi au venit ei toți, de bunăvoia lor, de s-au vîndut lui Mihail voievod, pentru 12 000 aspri de argint gata, ca să fie ei și fiii lor vecini.

Și iar să-i fie sfintei mănăstiri a lui Mihai voievod, hramul sfântului Nicolae, satul Suharna tot și cu tot hotarul și cu vecinii și cu tot venitul, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege,

¹ Loc alb.

pentru că a cumpărat răposatul Mihail voievod acel sat Suharna de la jupan Mitrea vornic și de la jupanița lui, Neaga, pentru 36 000 aspri gata.

Și iar să fie sfintei mănăstiri mai sus-spūsă satul Costenii tot și cu tot hotarul, din cîmp și din pădure și din apă, de pretutindeni și cu tot venitul. Pentru că acel sat Costenii mai sus-spūs au fost toți cnezi cu ocinile lor; apoi, au mers ei toți de s-au vîndut vecini răposatului Mihail voievod de bunăvoia lor, pentru 15 400 aspri de argint, ca să fie ei și fiii lor vecini.

Și iar să fie sfintei mănăstiri mai sus-spūsă, hramul sfîntului Nicolae, satul Grădeștii toți și cu tot hotarul, din cîmp și din pădure și din apă și cu tot venitul. Pentru că acest mai sus-spūs sat au fost ei toți cnezi cu ocină; apoi au mers ei toți în marele divan, de s-au vîndut vecini răposatului Mihail voievod, ei de bunăvoia lor, pentru 35 500 aspri, ca să fie ei și fiii lor vecini.

Și iar să fie sfintei mănăstiri satul Popeștii toți și Bănciuleștii toți și cu toate hotarele lor, din cîmp și din apă și din pădure și cu vaduri, pentru că a cumpărat Mihail voievod aceste mai sus-spūse sate de la răposatul Mihnea voievod, pentru 80 000 aspri.

Și iar să fie sfintei mănăstiri mai sus-scrite satul Ciocăneștii toți și cu tot hotarul, din cîmp și din apă și din uscat și din toate bălțile lor și cu tot venitul. Pentru că acest mai sus-spūs sat au fost toți cnezi; apoi, cînd a fost în zilele lui Mihail voievod, ei au mers la divan și s-au vîndut vecini răposatului Mihail voievod de bunăvoia lor, pentru 45 000 aspri gata, ca să fie ei vecini și fiii lor.

Și iar să fie sfintei mănăstiri ocină în Plătărești jumătate de sat, pentru că a cumpărat Mihail voievod această ocină de la niște megiași din sat, care au fost cnezi peste mai sus-spūsa ocină a lor. Și au mers ei de bunăvoia lor și cu toți oamenii lor de s-au vîndut vecini lui Mihail voievod, pentru 10 000 aspri, cu toate părțile lor de ocină și s-au închinat să fie ei și fiii lor vecini.

Și iar să fie sfintei mănăstiri ocină în Cunești, însă 700 stînjeni, pentru că au mers toți oamenii, cîți sînt megiași din satul Cunești, care au fost așezați pe ocina care a fost hotărnicită dinspre satul Ciocănești de s-au vîndut vecini și toate părțile lor de ocină lui Mihail voievod, pentru 14 800 aspri gata.

Și iar să se știe că a dat și a dăruit sfintei mănăstiri mai sus-scrisă răposata doamna Stanca, doamna lui Mihail voievod, toată partea ei din satul Poiana, din cîmp și din pădure și din apă și cu vecinii și cu tot și cu mori și cu tot hotarul, ca să-i fie ei veșnică pomenire.

Și iar să-i fie sfintei mănăstiri, hramul sfîntului Nicolae, satul Vișina Seacă tot și cu tot hotarul, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului. Pentru că acest mai sus-spūs sat au fost toți cnezi cu ocină; apoi au mers de s-au vîndut lui Mihail voievod vecini cu toată ocina lor, pentru 24 000 aspri.

Și iar să-i fie sfintei mănăstiri mai sus-scrisă satul Căcații toți, cu tot hotarul și cu vecinii și cu tot venitul din cîmp și din pădure și din apă și de

pretutindeni, cât se va alege, pentru că a cumpărat acel sat răposatul Mihail voievod, pentru 10 000 aspri gata.

Și iar să-i fie satul Trăsura tot, cu tot hotarul și cu tot venitul, cât se va alege, pentru că l-a cumpărat Mihail voievod, pentru 10 000 aspri.

Și iar să fie sfintei mănăstiri hramul sfântului Nicolae, două sălașe de ațigani, anume Manea și cu ațiganca sa și cu fiii săi, pentru că a cumpărat Mihail voievod acel sălaș de țigani de la Ivașco al lui Bratu comis, pentru 4000 aspri.

Și și-au vîndut toți acești mai sus-spuse megiași toată ocina lor mai sus-spuse din mai sus-scritele sate de bunăvoia lor, fără nici o silă, răposatului Mihail voievod și cu știrea tuturor megiașilor din jur și dinaintea tuturor dregătorilor domniei lui din divanul cel mare. Și s-au închinat ei cu toți fiii lor să fie vecini răposatului Mihail voievod pe acele mai sus-spuse ocine ale lor pe care le-a cumpărat domnia lui de la ei, pentru tot acel mai sus-spuse preț de aspri. Deci apoi Mihail voievod, toate aceste mai sus-spuse sate și ațigani, pe care le-a cumpărat domnia lui și sînt scrise în acest hrisov al domniei mele, pe toate le-a dat și le-a dăruit Mihail voievod la sfînta mănăstire a domniei lui care este din sus de orașul București, hramul sfântului Nicolae, pe care l-a zidit și l-a înfrumusețat răposatul Mihail voievod în acel sfînt loc.

Iar apoi, această sfîntă mai sus-spuse mănăstire a domniei lui am dat-o și am făgăduit-o să fie metoh și sub stăpînirea sfintei mănăstiri de la sfîntul Munte, Simopetra, hramul sfintei Nașteri a lui Hristos, să fie sfintei mănăstiri mai sus-spuse de întărire, iar dumnezeieștilor călugări de hrană, iar răposatului Mihail voievod și părinților domniei lui să fie veșnică pomenire. Și am văzut domnia mea și hrisovul lui Mihail voievod pentru aceste sate și ocine și ațigani, de cumpărătură și de miluire sfintei mănăstiri, cum este mai sus-scris, făcut cu mare blestem.

Pentru aceasta și domnia mea încă am dat și am înnoit și am întărit hrisovul răposatului Mihail voievod și mila domniei lui și pe acest hrisov al domniei mele, pentru pomana care a fost și de mai înainte vreme și să fie sfintei mănăstiri hramul sfântului Nicolae aceste sate și ocină, dedină și de ohabă și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Încă și blestem am pus domnia mea: după plecarea domniei mele, cui va încredința domnul Dumnezeu să fie domn al Țării Românești, sau din rodul inimii domniei mele, sau din neamul nostru, sau, după păcatele noastre, din frații noștri sau din alt neam, dacă cinstește și înnoește și întărește acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul Dumnezeu să-l cinstească și să-l întărească și să-l păzească în domnia lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui. Iar dacă nu cinstește și nu întărește și nu înnoiește acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul Dumnezeu să nu-l cinstească și să nu-l păzească în domnia lui și nici în veacurile viitoare sufletul lui; iar care om, fie dregător, fie boier, fie oricare om va fi și va strica și va călca această întocmire și hrisov al domniei mele și

pomană a domniei mele pe care am dat-o și am făcut-o domnia mea, acel om să fie de trei ori blestemat și afurisit de 318 părinți care sînt în Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu Arie și cu cel de trei ori blestemat Arie și cu alți necredincioși iudei care au strigat asupra sîngelui domnului Dumnezeuului și mîntuitorului nostru Iisus Hristos și au spus: « ia-l, ia-l, răstignește-l » și sîngele lui asupra lor și asupra copiilor lor este și va fi în veci, amin.

Iată deci și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartholomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic jupan Fiera mare logofăt.

Și eu, Lepădat logofăt, am scris în cetatea de scaun București, luna martie 26 zile și de la Adam pînă acum la această scriere curgerea anilor, în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XLII/29.

Orig., perg. (72 × 34), pecete atîrnată, pierdută.

Cu două trad. la Arh. St. Buc., m-rea Radu-Vodă, XXI/1 și Mihai Vodă, XIX/1.

O copie slavă ibidem, A. N., 1251, f. 5.

EDIȚII. Trad. fragmentară: Grecianu, *Genealogii*, II, 390—391.

39

1626 (7134) martie 30.

Mihăilă armaș dăruiește prin înfrățire verilor lui, Gherghe și Pătru, partea lui de ocină din Bădeni în schimbul unui cal și a cinci coți de postav bun.

† Eu Mihăilă armașul scris-am acist al meu zapis, ca să fie la mîna virilor miei, anumi, Ghirghi i Pătru, feciorii unchiu-mieu lui Ivașco vornicul de Băléni, ca să se știe că m-am înfrățit cu ei. Deci la frăția noastră eu i-am dăruit cu partea mea di ocină de în Bădene, însă partea ce-au cumpărat moșu-mieu Pătru logofăt ot Băléni de la Ivașco vornicul, ce se-au chemat funea lu Gligorie postelnic ot Boldiș, toată, oricît se va alégi, iară unchiu-mieu Ivașco și virii miei Ghirghi i Pătru, ei m-au dăruit cu un cal bun și cu 5 coți de postav bun. Dici, pântru mai mari cridință, eu am fapt acist zapis, ca să fie la mîna lor.

Și cînd am fapt această tocmeală fost-au boiari mărturie, po ime: Stoica logofăt Tărăceanul i Badea postelnic ot Bucșani i Hareta egumin ot Nucit i

Pătrașco postelnic ot Bucșani și Badea postelnic ot Băléni și popa Ratea și pipa¹ Radul din Băléni.

Așa să se știe.

Пис Етонка Търкчанша логофет. Пис мартѣ л дъни, къ лѣт зрлд.
Mihăilă arămașu.

Muzeul de Istorie a orașului București, nr. 27 216.

Orig., hîrtie (30,5 × 21,5), pecete aplicată.

Copie ibidem, ms. 27 654 f. 35.

EDIȚII. Filitti, *Arhiva Cantacuzino* 25.

40

1626 (7134) aprilie 6, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Iorgachi sluger satul Glăvănești, părți din satele Cozleci, Bărcănești și Ogretin, precum și doi țigani.

† Милостією Пожією Іу Ілєѣандрѣ коєкода и господинѣ кѣсон земле ѿСггроклауїнскоє, синѣ великаго и прѣдєвѣраго поконинномѣ Іу Радул коєкода. Дакат господство ми сѣе поколеніе господство ми сѣсго господетка ми Юургакек сѣсжар и сѣе синоки си, елицеже Богъ даст, такоже да лѣс ест вчинѣ с Глѣкѣнеци вт сѣдство Сак, али вт дѣл жѣпаницек Марїен, дѣщера жѣпаницек Кѣжнен, полокино за сѣл вт Глѣкѣнеци, вт полю и вт код и сѣе кечини ен и вт сѣдалице сѣлок вт посєсде, карє елика сѣ хтит избрат вт по кѣе хотаром. И кє инїи да сѣ знаєт по илє: Мѣшат сѣе синоки си и Роман сѣе синоки си и Коико сѣе синоки си и Некѣла сѣе синоки си и Блѣдишан сѣе синоки си и сѣе брат єго Татѣла, понеже ест покѣпна Юургаки сѣсжар сїю полокино за сѣло више рѣх и сѣе є кечини єже сѣт више писани вт на жѣпаница Марїа, дѣщера жѣпаницек Кѣжнен вт Глѣкѣнеци за хсїї аспри готоки, кѣ дѣнїе поконинномѣ родїтел господство ми Іу Радул коєкода кѣ прѣкоє рѣдѣс.

И потом, кѣда ест вил сѣда кѣ дѣнїе господство ми, а жѣпаница Марїа вна пакиже ест продал вт тає дрѣг полокино за сѣло вт Глѣкѣнеци вт дѣла ен полокино сѣсго господетка ми Юургакек сѣсжар и сѣе кечини, елице сѣ хоцїст нантї за дѣдинѣ, за хдп аспри готоки. И продал ест вна за добро колѣ ен, без нїєдна силєст.

И паки да ест сѣсгѣс господетка ми Юургакек сѣсжар вчинѣ на Грєчи глаголемаго Бѣркѣнеци, али дѣл Бѣрканшк, синѣ Дрѣгичов логофет, кнѣк Бѣрканов столник, дѣл єго кѣсах и сѣе кечини и вт по кѣе хотаром, елика сѣ хтит избрат, понеже в ест покѣпна Юургаки сѣсжар сїю вчинѣ и сѣе

¹ În loc de: «pora».

вечини вт над Бъркан, синъ Дръгичок логофет, тъчѣ негов дел без дрѣзил
 брати и без дел братичед си Пътрашков, за хАХ аспри готови. П продадох
 Бъркан за добро колю. И видѣх господство ми и запис за продање със скеде-
 телѣи по име: вт Негоеци, Настѣ и Герге и вт Зѣщици, Бентилъ и вт
 Бѣкъреци, Ъкан постелник и вт Тръгшор, Ълѣ постелник и Радул. синъ пои
 Стоикък и Пътрѣ логофет, зиком Бърканов и Пътрашко, синъ Бърканов
 столник и Идоѣѣ логофет и вт Дакидеци, Станкѣ логофет.

И паки да ест Ювргакек слѣжар вчинѣ 8 Козлѣч, али дел Ъвнашков
 постелник, синъ Мирославов логофет, шестаго дел вт посвѣде и вт по кѣс
 хотаром, елика се хтит избрат, али вчинъ без кечини, понеже се сѣт побратил
 Ъвнашко постелник със Ювргаки слѣжар, тере ест даровал Ъвнашко постелник
 по Ювргаки със шестаго дел вт вчина Козлѣчюлок, да ю ест дѣдѣно, а
 Ювргаки слѣжар вч, радѣ братетко, ецеже сѣт даровал по Ъвнашко постелник
 със един момѣс за ациган. И побратише се вни за скоим доброколю. И
 видѣхом господство ми и записѣа Ъвнашков за кратетко със скедетелѣи, на
 име: Кръстѣ логофет Бѣчѣлѣкѣ и Гила логофет и Настѣ и вт Дѣдѣлѣи,
 Ъвнашко колмс вт Борѣс и Тѣдорѣ Черни, вт Трестѣпани, Герге и Стоика и
 вт Зѣноага, Пѣкала и вт Екрѣнаки, Драгѣ. И постакиа сѣт и заклананѣ:
 кого вт нѣх метнѣт сѣ за братетко, да ест анатѣма.

П паки да ест слѣгѣ господство ми Ювргаки слѣжар вчинѣ 8 Егретин,
 вбаче дел Станчюлок Бернат вт Чераш кѣсаѣ что ест избранил его дел, дел
 Стоика Чоботен вт полю и вт шѣма и вт вода и вт седалице село, вт
 посвѣде, каре елика се хтит избрат, вт хотар дорн 8 хотар. Понеже сѣю вчинъ
 бил ест Станчюлок Бернат; таже ест бил пѣкѣрарю Ювргакек слѣжар на вкѣс
 нѣх. П къда ест бил на крѣме за разлог, а Станчюл Бернат вт Чераш вч
 нѣ ест нѣх ест могаѣ дакат разлога, анѣ ю ест липсѣа ѣ за вкѣи вт стада.
 Таже га ест достигѣл закон и сѣжденѣа да платит окѣѣх, анѣ нѣ ест имѣл със
 что плати; таже ест дал Станчюл Бернат дел его за вчинъ Ювргакек, радѣ
 сѣѣ окѣи, како ест више пис, със келико моленѣ и със добри людѣе скедетелѣе,
 на име Добре и Берилъ и Дѣмитрѣ вт Чераш. И видѣх господство ми и
 запис вт рѣк Станчюлок със скедетелѣи на име: жѣпан Гога кел арман и вт
 Кевѣд, Тѣдор катаѣх и вт Бѣкѣреци, Дѣмитрѣ катаѣх за пѣшкари и Ника
 логофет, синъ Якрамов и вт Бѣчѣлѣкѣни, Тѣдор, синъ Чернен и вт Мѣнипѣч,
 Кладѣ катаѣх и вт Бѣтрѣни, Шерѣс и Кръстѣ логофет.

И паки да ест слѣгѣ господства ми Ювргаки слѣжар един ациган на
 име Калчюл, понеже ест променил тере ест дал Барѣѣл постелник вт Питеци
 шѣрюл си Ювргакек слѣжар по Калчюл циганѣа, а Ювргаки вч ецеже сѣт дал
 Барѣѣлок постелник един момѣс за ациган на име Еремѣа и аспри готови хАѣ.
 И променна ест вни за скоим доброколю. И видѣхом господство ми и
 запис вт рѣк Барѣѣлок със многе скедетели, по име: Парипа постелник и
 Преда вт Лерѣци и Ъанча и вт Корѣвшорн, Нѣгое и вт Прочкѣ, Нѣгое и
 Татомир и Татѣа и вт Питеци, Мирослав и вт Злотѣри, Радул логофет.

И пакѣ да ест Ювргакек сѣвжар един ациган на име Ѡпрѣ, сынъ Калчюлов, понеже га ест покѣниа Ювргаки сѣвжар тог ациган ѡт над Барбѣла лвогфет ѡт Питеци за хд аспри готови. И видѣх господство ми и занис сѣс скедетелѣ по име: ѡт Бѣлѣни Тѣдорѣ лвогфет и Драгомир постелник и ѡт Кѣлѣци, Драгомир, сынъ Станчюлок лвогфет и и Станчюк и ѡт Бѣлѣни, Герге постелник, сынъ Станчюлов лвогфет и и Станчюк и ѡт Бѣлѣни, Герге постелник, сынъ Иваишков дворник.

И продадоше сѣн людѣ ни хне шчине и ацигани ѡни за ни хном добро волю и сѣс ѣзнанѣ вѣсѣм мерѣшом ѡт гор из дол и ѡт пред господства ми.

Сего радѣ дадох сѣм и господство ми сѣвго господства ми Ювргакек сѣвжер, такоже да мѣ ест шчинѣ и ацигани дѣдѣнѣ и вѣ шхавѣ синовом и вѣнском и прѣвѣнчетом и не ѡт кождо непоколѣбимо, поризмо господства ми.

Сеже скедетелѣи постаких господство ми: жѣпан Папа кел дворник и жѣпан Фѣра кел лвогфет и жѣпан Бѣзинка кел вѣстѣар и Михо кел спатар и Бартоломѣ кел столник и Братѣла кел комис и Ипостол кел пѣхарник и жѣпан Костандин кел постелник. И исправник Фѣра кел лвогфет.

И аз, Дѣпѣдат лвогфет, написах вѣ градѣ Бѣкѣрѣци, мѣсеца априлѣ 5 дѣни и ѡт Идама вѣ лѣтѣ хрѣд.

† Іу Александрѣ кѣвѣда, милостѣю Божѣю господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele Iorgachi sluger și cu fiii săi, cîți îi va da Dumnezeu, ca să-i fie ocină în Glăvănești din județul Sac, însă din partea jupaniței Maria, fiica jupaniței Chiajna, jumătate de sat din Glăvănești, din cîmp și din apă și cu vecinii ei și din vatra satului de pretutindenii, oricît se va alege de peste tot hotarul. Și vecinii să se știe, anume: Mușat cu fiii săi și Roman cu fiii săi și Voico cu fiii săi și Necula cu fiii săi și Vlădișan cu fiii săi și cu fratele lui, Tatul, pentru că a cumpărat Iorgachi sluger această jumătate de sat mai sus-spusă și cu 5 vecini care sînt mai sus-scriși, de la jupanița Maria, fiica jupaniței Chiajna din Glăvănești, pentru 16 000 de aspri gata, în zilele răposatului părintelui domniei mele, Io Radul voievod, în primul rînd.

Iar după aceea, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, iar jupanița Maria iarăși a vîndut din cealaltă jumătate de sat din Glăvănești, din partea ei jumătate, slugii domniei mele, lui Iorgachi sluger și cu vecinii cîți se vor afla de moștenire, pentru 4300 de aspri gata. Și a vîndut ea de bunăvoia ei, fără nici o silă.

Și iarăși să fie slugii domniei mele, lui Iorgache sluger, ocină la Greci, numită Bărcănești, însă partea lui Bărcan, fiul lui Drăghici logofăt, nepotul lui Bărcan stolnic, partea lui toată și cu vecini și de peste tot hotarul, cît se va

alege, pentru că a cumpărat Iorgachi sluger această ocină și cu vecini de la Bărcan, fiul lui Drăghici logofăt, numai partea lui, fără a altor frați și fără partea vărului său Pătrașco, pentru 4 600 aspri gata. Și a vîndut Bărcan de bunăvoia lui. Și am văzut domnia mea și zapisul de vînzare cu martori, anume: din Negoești, Nastea și Gherghe și din Zviștești, Ventilă și din Văcărești, Ivan postelnic și din Tîrgșor, Ilie postelnic și Radul, fiul popii Stoica și Pătru logofăt, unchiul lui Bărcan și Pătrașco, fiul lui Bărcan stolnic și Idoxie logofăt și din Davidești, Stancul logofăt.

Și iarăși să-i fie lui Iorgachi sluger ocină în Cozleci, însă partea lui Ionașco postelnic, fiul lui Miroslav logofăt, a șasea parte de pretutindenii și de peste tot hotarul, cît se va alege, însă ocină fără vecini, pentru că s-au înfrățit Ionașco postelnic cu Iorgachi sluger, de a dăruit Ionașco postelnic pe Iorgachi cu a șasea parte din ocina Cozleciului, să-i fie dedină, iar Iorgachi sluger, pentru frăție, el încă a dăruit pe Ionașco postelnic cu un băiat de ațigan. Și s-au înfrățit ei de bunăvoia lor. Și am văzut domnia mea și zapisul de înfrățire al lui Ionașco, cu martori, anume: Cîrstea logofăt Buciumeanul și Sima logofăt și Nastea și din Dădulești, Ionașco comis din Borus și Tudor Cerni, din Trestiani, Gherghe și Stoica și din Zănoaga, Păcală și din Scîrnăvi, Dragul. Și au pus și blestem: care din ei se va lepăda de frăție, să fie anatema.

Și iarăși să-i fie slugii domniei mele Iorgachi sluger ocină în Ogretin, însă partea lui Stanciul Bernat din Ceraș toată, cît este aleasă partea lui, partea lui Stoica Ciobotă, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului, de pretutindenii, oricît se va alege din hotar pînă în hotar. Pentru că această ocină a fost a lui Stanciul Bernat; astfel, el a fost păcurariu lui Iorgachi sluger, la oile lui. Iar cînd a fost la vremea socotelii, Stanciul Bernat din Ceraș, el n-a putut să dea socoteală, ci i-au lipsit 60 de oi din turmă. Astfel, l-a ajuns legea și judecata să plătească oile, dar nu a avut cu ce să plătească; deci a dat Stanciul Bernat partea lui de ocină lui Iorgachi pentru aceste oi, cum este scris mai sus, cu mare rugăminte și cu oameni buni martori, anume: Dobre și Berilă și Dumitru din Ceraș. Și am văzut domnia mea și zapis de la mîna lui Stanciul, cu martori, anume: jupan Goga mare armaș și din Cheojd, Tudor vâtaf și din București, Dumitru vâtaf de pușcari și Nica logofăt, fiul lui Avram și din Buciumeni, Tudor, fiul lui Cernea și din Măniaci, Coadă vâtaf și din Bătrîni, Șerbu și Cîrstea logofăt.

Și iarăși să fie slugii domniei mele Iorgachi sluger un ațigan, anume Calciul, pentru că a schimbat, de a dat Barbul postelnic din Pitești cumnatului său, lui Iorgachi sluger, pe Calciul țiganul, iar Iorgachi el încă a dat lui Barbul postelnic un băiat de ațigan, anume Eremia și aspri gata 1400. Și au schimbat ei de bunăvoia lor. Și am văzut domnia mea și zapis de la mîna lui Barbul cu mulți martori, anume Paripa postelnic și Preda din Lerești și Oancea și din Corbușori, Neagoe și din Procica, Neagoe și Tatomir și Tatul și din Pitești, Miroslav și din Zlotești, Radul logofăt.

Și iar să-i fie lui Iorgaچی sluger un aчиан, anume Oprea, fiul lui Calciul, pentru că l-a cumpărat Iorgachi sluger pe acel aчиан de la Barbul logofăt din Pitești, pentru 4000 de aspri gata. Și am văzut domnia mea și zapis cu martori, anume: din Vlădeni, Tudor logofăt și Dragomir postelnic și din Clăcești, Dragomir, fiul lui Stanciul logofăt și iar Stanciul și din Băleni, Gherghe postelnic, fiul lui Ivașco vornic.

Și au vîndut acești oameni ocinile și aчианii lor, ei de bunăvoia lor și cu știrea tuturor megiașilor din sus, din jos, și dinaintea domnici mele.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea slugii domniei mele, lui Iorgachi sluger, ca să-i fie ocină și aчиани dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și Miho mare spătar și Vartolomi mare stolnic și Bratul mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

Și eu, Lepădat logofăt, am scris în cetatea București, luna aprilie 6 zile și de la Adam, în anul 7134 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CXLI/50.

Orig., hîrtie (42 × 28), pecete timbrată, căzută.

41

1626 (7134) aprilie 10, București.

Alexandru Coconul voievod dăruiește m-rii Argeș ocină la morile de la Pitești, la Geamăna.

† Многостією Божією Іоу Ілєѣандру воєвода и господинъ, синъ покойном Іоу Радѣл воєвода. Дават господство ми сїе повелѣніе господство ми скѣтомъ и божественъки монастыр глаголемн Аргеш и втцѣ епископса Антоніе, иже ест наставникъ къ скѣта монастыр, са să fie volnic cu această carte a domnii méle să fie ocină la mori de la orașul Piteștii, la Geamăna, de în salce pînă în mal, pre vilcelușe și de acoloa pre mal pînă în iazul moriilor și pînă după iaz, iar pînă în salce, pentru că această ocină fost-au miluită de răposatul Băsarabă voevod la svînta mănăstire.

Iar cîndu au fost în zilele răposatului moșul domnii méle Mihnea voevod, au trimis domnia lui pre cinstitul deregătoriul domnii lui, jupan Ivașco biv vel dvornic, de-au hotărît această ocină cu 24 de boléri, cum să fie sfîntei mănăstiri ocină, moșie și de nimenilea opreală să n-aibă, pentru că am văzut domnia mea și cartea răposatului moșul domnii méle Mihnea voevoda, de cîndu au fost cursul anilor 7088.

Derept acéia, domnia mea încă am dat sféntei mănăstiri Argeşul, ca să fie volnici călugării să ție această ocină cum scrie în cartea moşului domnii méle Mihnei voevod, să fie mănăstirii moşie. Iar cui va părea strămbu şi va zice că are treabă cu această ocină, el să-ş aducă cărţi de va avea, să stea de faţă. Инако да нѣст, по реч господство ми.

И исправник сам реч господства ми.

Пис в Бѣскреціи, мѣсеца априліе ѿ дъни, въ лѣт ^хзрд.

† Іу Ілеѡандрѡ коевода, милостію Божію господинь.

Arch. St. Buc., Ep. Argeş, XXXVII/3.

Orig., hîrtie (31 × 21), pecete timbrată.

1626 (7134) aprilie 10, Bucureşti.

Alexandru Coconul voievod întăreşte m-rii Corbii-de-Piatră un loc la Valea-Oraşului.

† Милостію Божію Іу Ілеѡандрѡ коевода и господинь въсон земле Ѹггровлахїиское, синъ великаго и прѣдобраго поконинномъ Іу Радѹла коевода. Дават господство ми сѣе поколеніе господство ми свѣтомъ божесткена монастыр зовемаго шт Корвѣи за Камен, нѣже ест храм прѣсвѣтѣи четѣи и прѣблагословеннѣи владичице наше Богородице и присно дѣвѣе Марїѡ и штцѡ епископ Інтонїе, таже ест наставникъ къ свѣта монастыр Ірцишѡ, храм Ѹспенїе Богородице и въсѣм инноком елици живѡщихъ въ шентѣли тое, таже да им ест в Балеа Барошолок шт где ест стопа Кръжъс до рѣка и шт где ест стопа Кръжъс до Брадѡ Ослатѡни, а шт тѡе до Пискѡ Чернаток в горнїи до планинѡ, а шт тѡе, по Рѣка Чернаток в горнїи до планинѡ и планинѡ въс, а шт Рѣка Чернаток над Пеша и Пеша въсах, понеже мѡ ест стара и права дедина шчинѡ.

И потом, къда ест бил къ дѡнїе поконинномъ Радѹла коевод, синъ Радѹла коевода, а монахїѡ Магдалина, шна ест имал прѡх пред Радѹла коевод със Миркан и със Нан и със Радѹл и със Барѡсѡ. Таже господство имѡ дадох Мирканок и дрѡжином его закон ѡ болѣри. И къда ест бил на дѡнѡ, а Миркан и със дрѡжином его шни не могоше донести ѡ болѣри, анѡ шташа шт закон; нѡ дадохе теѡ болѣри више речени свѣтомъ монастыр. И хотарник бил им ест Драгомир, брат Шѡнкек.

И пакиже да мѡ ест в Божоарѡ дел Мѡнѡилъкъ въсах, понеже паки им ест свѣтомъ монастыр и Магдалинин монахїѡ стара и прака шчинѡ. И потом, паки имаше монахїѡ Магдалина съпренїе със Ратѣ, анѡсѡс Мѡнѡилъкъ. Тако

8вех Ратѣ кї болѣри да заклет како таю шчинѣ мѣ ест било продад шт Могош и шт Кръжъѣ. Нѣ мѣ ест дал тѣкло да се хранит дѣри кет бити Мѣнѣилѣ жие, а по сѣмрѣти Мѣнѣилѣкѣ, да ест пакнже Кръжъѣск и Могошок. Я Ратѣ пакн шста шт закон; и сѣтворил ест една книга без исправѣ и лѣжна. Таже поконнѣаго Радѣла коекод ю раздрах книга и дадох шчинѣ скѣтомѣ монастырѣ и Магдалинѣкѣ монахѣиѣн, шкоже да сѣт дали тенизїи кї болѣри и Драгомир хотарникѣ. И видѣхом господетко ми и книг Радѣла коекод, синѣ Радѣла коекода, за прѣх и за шстал, над сїю више речѣна шчинѣ, шт когда бнст течѣнїѣ лѣтом хзад. кетха и раздрахна, анѣ ш сѣм поновнѣх господетко ми и штрѣднѣх и над сїѣ книг господетко ми, како ест бил и шт прѣжде крѣме. И шт тогда кѣс дрѣжал ест скѣта монастыр више рѣх сїѣ хотарѣ сѣс Добромиром.

Я потом, кѣда ест бнл ннѣ, кѣ дѣнїѣ господетко ми, а штцѣ епискѣпѣл Янтонїѣ, шже ест наставник кѣ скѣта монастыр шт Яргеш, шн ест имал прѣх пред господетко ми сѣс Нѣгоѣ шт Корѣшори и сѣс село Нѣкшоара, радѣ сїѣ више речѣнѣ хотарѣ и дошли сѣт тѣре сѣпрѣше сѣ за лицѣ. И сице прѣше Нѣгоѣ и село Нѣкшоара, како не сѣт сїѣ хотарѣ по шчина монастырѣкѣ, анѣ сѣт по шчина им, анѣ притѣснѣл им сѣт шчина сѣс хотароке, без правостїѣ. Таже кѣ том господетко ми сѣм глѣдах и сѣднѣх по правдѣ и по закон, кѣпноже сѣс кѣсѣхми чѣститнїи правитѣлїи господетко ми. И видѣхом господетко ми и прочитахом книга шок¹онннѣомѣ Радѣла коекод, синѣ Радѣла коекод, когда бнст течѣнїѣ лѣтом хзад над сїѣ више речѣнѣ хотарѣ. И понѣднѣхом господетко ми по Нѣгоѣ и по село Нѣкшоара, да нѣ донесит книгн наистарѣ шт сїю книг, тѣре хошѣт имѣлн. И ещѣже ест сорочил штцѣ епискѣпѣл Янтонїѣ по Нѣгоѣ и по село Нѣкшоара ѣ три четирн рѣдоке да прїидѣт за лицѣ ѣ дикан, а шнн никакоже нѣст могѣл прїидѣ ниже сѣс една книга, анѣ ест сѣпрѣл без правостїѣ шт толика крѣме. Янѣ ест шстал шт закон.

Сѣго радѣ дадох господетко ми скѣтомѣ монастыр шт Корѣи за Камен, шкоже да дрѣжит сїю шчинѣ по старѣ хотарѣ и белѣсе, да ю ест дѣдино и кѣ шхѣб, како ест бнст шт прѣжде крѣме и како бѣше написаннѣ ѣ книга Радѣла коекод, синѣ Радѣла коекод. И да ест ѣ мирно калѣгерїи шт кѣ Нѣгоѣ и шт кѣ село Нѣкшоара и не шт кождѣ непоколѣбнѣмо, порнзѣмо господетко ми.

Сѣже ѣбо и свѣдетѣлїи поставнѣх господетко ми: жѣпан Папа кѣл дворник и жѣпан Фїѣра кѣл лѣгофѣт и жѣпан Бѣзникѣ кѣл внстїар и Мнѣхо кѣл спатар и Бартоломн кѣл столник и жѣпан Братѣла кѣл комис и Япостол кѣл пѣхарник и жѣпан Костанднн кѣл постѣлник. И исправник Фїѣра кѣл лѣгофѣт.

И написах аз, Лѣпѣдат лѣгофѣт, кѣ граду Бѣкѣрѣци, мѣсеца апрїлїа ѣ дѣнн и шт Ядала до ннѣ течѣнїѣ лѣтом даже кѣ сѣгѣ писанїѣ, кѣ лѣт хзад.
† Іѣ Янѣгандрѣ кѣкѣлда, мнлостїю Божїю господннѣ.

¹ Loc rupt.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeieștii mănăstiri numită de la Corbii-de-Piatră, unde este hramul preasfintei, curatei și preabinecuvîntatei stăpîne a noastră, născătoare de Dumnezeu și pururea fecioară Maria și părintelui episcop Antonie, care este nastavnic la sfînta mănăstire Argeș, hramul Adormirii născătoarei de Dumnezeu și tuturor călugărilor, cîți trăiesc în acest lăcaș, ca să le fie în Valea-Orașului de unde a stat Cîrjău pînă la rîu și de unde a stat Cîrjău pînă la bradul Oslatunii, iar de aici, la Piscul-lui-Cernat în sus, pînă la munte, iar de aici pe Rîul lui Cernat în sus, pînă la munte și muntele tot, iar de la Rîul lui Cernat peste Pleșa și Pleșa toată; pentru că îi este veche și dreaptă dedină, ocină.

Iar după aceea, cînd a fost în zilele răposatului Radul voievod, fiul lui Radul voievod, monahia Magdalina a avut pîră înaintea lui Radul voievod cu Mircan și cu Nan și cu Radul și cu Barbul. Astfel, domnia lui a dat lui Mircan și cetașilor lui lege 12 boieri. Iar cînd a fost la zi, Mircan și cu cetașii lui ei n-au putut să aducă 12 boieri, ci au rămas de lege, ci au dat acei boieri ziși mai sus sfintei mănăstiri. Și hotarnic le-a fost Dragomir, fratele lui Șuica.

Și iar să-i fie la Bojoară partea lui Mănăilă toată, pentru că este iarăși a sfintei mănăstiri și a monahiei Magdalina veche și dreaptă ocină. Iar după aceea, din nou a avut monahia Magdalina pîră cu Ratea, nepotul lui Mănăilă. Astfel, a luat Ratea 12 boieri să jure cum că această ocină i-a fost vîndută lui de Mogoș și Cîrjău. Însă i-a fost dată numai să se hrănească cît va fi Mănăilă în viață, iar după moartea lui Mănăilă să fie iarăși a lui Cîrjău și a lui Mogoș. Și Ratea iar a rămas de lege; și a făcut o carte fără dreptate și mincinoasă. Astfel, răposatul Radul voievod i-a rupt cartea și a dat ocina sfintei mănăstiri și Magdalinei monahia, cum au dat acei 12 boieri și Dragomir hotarnicul. Și am văzut domnia mea și cartea lui Radul voievod, fiul lui Radul voievod, de pîră și de rămas pentru această ocină zisă mai sus, de cînd a fost cursul anilor 7034, veche și ruptă, ci am înnoit-o domnia mea și am întărit-o și cu această carte cum a fost și de mai nainte vreme. Și de atunci a tot ținut sfînta mănăstire zisă mai sus aceste hotare cu bună pace.

Iar după aceea, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, părintele episcop Antonie, care este nastavnic la sfînta mănăstire de la Argeș, a avut pîră înaintea domniei mele cu Neagoe din Corbușori și cu satul Nucșoara, pentru aceste hotare zise mai sus și au venit de s-au pîrît de față. Și așa pîra Neagoe și satul Nucșoara că nu sînt aceste hotare pe ocina mănăstirii, ci sînt pe ocina lor și le-au cotropit ocina cu hotarele fără dreptate. Astfel, întru aceea, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege, împreună cu toți cinstiții dregători ai domniei mele. Și am văzut domnia mea și am citit cartea răposatului Radul voievod, fiul lui Radul voievod, cînd a fost cursul anilor 7034, pentru aceste hotare zise mai sus. Și am silit domnia mea pe Neagoe și

pe satul Nucșoara, să aducă cărți mai vechi decât această carte, de vor avea. Și încă a sorocit părintele episcop Antonie și pe Neagoe și pe satul Nucșoara, în trei patru rînduri să vie de față în divan, iar ei nicidecum n-au putut să vie cu nici o carte, ci au pîrit fără dreptate de atîta vreme. Și au rămas de lege.

Pentru aceasta, am dat domnia mea sfintei mănăstiri de la Corbiu-de-Piatră, ca să ție această ocină pe vechile hotare și semne, să-i fie dedină și de ohabă cum a fost de mai înainte vreme și cum erau scrise în cartea lui Radul voievod, fiul lui Radul voievod. Și iar să fie în pace călugării de către Neagoe și de către satul Nucșoara și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinea mare vistier și Miho mare spătar și Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna aprilie 10 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor, pînă la această scriere, în anul 7134 <1626>.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Ep. Argeș, XVI/16.
Orig., hîrtie (42 × 28), pecete timbrată.
Copie ibidem, ms. 168 f. 276—277.
Cu o trad. din sec. al XIX-lea.

43

1626 (7134) aprilie 10, București.

Alexandru Coconul voievod poruncește lui Oprea logofăt din Rătivoești să meargă cu Teofil, egumenul m-rii Bistrița, să restabilească hotarul satului Stroești, al m-rii.

† Милостію Божію Іу Алехандру коєкода и господинъ, синъ поконном Іу Радѹа коєкода. Пишет господство ми савг господство ми Опреа логофет от Рătivoești. Дупă асѳа-ѳи дау ѳн штире домния меа де врѳме се вери ведеа карта домнии мѳле, iar tu să cauѳи să mergi, ѳнпреунă cu пăрintele Теофил, егуменул де ѳн мăнăстirea Бистриѳа, să муѳи hotarul despre ocina satului Stroești ce iaste ал мăнăстirii, să-л пуй unde au fost hotarul cel бăтрѳн, де веац, cum цитеску цăрѳиле цѳле бăтрѳне, цă au fost ѳнpresurat де satul Vilsănești асел hotar mai де наинте врѳме, ce să фии волниц să пуй hotarul unde au fost де веац пре директате și нименілеа să се испитеасцă а-л опри престе карта домнии мѳле. Инако да нѳсет, по реч господства ми.

И исправник сам реч господства ми.

Пис с Бскупрци, мксца апрнаге 7 дъни, къ лѣт 7304.

† Іу Іаеѡандрѡ кивкѡда, милостію Божію господинь.

УЧИЛ КЕЛ ДВОРНИК.

Arh. St. Buc., M-rea Bistrița, LVI/6.

Orig., hîrtie (31 × 21), pecete aplicată, căzută.

Copii ibidem, în mss. 192 f. 563v, 202 f. 448 și 713 f. 778v—779.

44

1626 (7134) aprilie 11.

Dumitru Dudescu vistier adeverește că leasa de la gîrla Botul din ocina Cureștilor este a lui Mitrea comisul din Stănești și nu a lui Trufanda postelnic.

† Adecă eu jupan Dumitru vistierul Dudescul scris-am și mărturisescu cu acest zăpis al meu să fie de mare credință la mîna Mitrii comisul de Stănești, pentru gîrla ce să chiamă Botul, ce iaste pre ocina Cureștilor, că au avut pîră cu Trufanda postelnic pentru leasa de la Botul înaintea domnului nostru Io Alexandru voevod, feciorul Radului voevod. Că așa pîrăia Trufanda postelnic cum să spargă leasa Mitrii comisul de la Botul; iar Mitrea comisul el s-au plînsu cum n-are Trufanda postelnic nici o treabă. Deci m-au trimis domnu nostru Io Alexandru voevod, feciorul Radului voevod, să cautu și să adeverez cui iaste mai cu cale să aibă leasa în Botu.

Deci eu am strînsu toți megiașii dinprejurul locului și din Drîstor încă am întrebat oameni buni, păscari bătrîni. Deci toți au mărturisit cu sufletele lor cum au fost săpătură de oameni moșteni din Curești, iar Trudanda postelnic el n-au avut nici o treabă. Așa am aflatu cu sufletu meu.

Pis méseța aprilie 11, 7134 <1626>.

Dumitru vistier.

S-au scris din cuvînt în cuvînt după însuș matca de mine Ναουμ Ιεροδ. γραμματ. Μαρτσινανῦ, 1802 οκτωμ. 10¹.

Aceste cărți să află la mănăstirea Toți Sfinții în București.

Arh. St. Buc., M-rea Mărgineni, XII/2 (nr. 2).

Copie.

¹ Naum ierodiacon gramatic Mărgineanul, 1802 octombrie 10.

ест покънна вт над Рада ꙗ погоане със нокци. Таже ест встал Некъла и Ганѣ и Рада вт закон и вт сѣжденїе вт предъ господетко ми, како по кекю работ и метѣхъ <да не иматъ>¹ със сїе ꙗ погоане за лоз къ кѣки, нѣ съм дал господетко ми да ест скѣтѣн монастыръ вчинѣ дѣдѣно, како ест вна даане вт тог мрѣткѣс.

И пакѣ да ест скѣтомъ монастыръ Моломокъла кнше пис една црѣкко за камен . . .¹ Гергичъ, что ест вна скѣторна вт темелѣе за поконнаго Ёню портарю вт Слѣтѣваре, ереже вт при днѣе прочѣем старѣи господарѣ. Таже къда ест вна единъ трѣкс келѣе, при днѣе Мнѣхюк коевод, вна исѣавна <и падна>¹ и знаѣа къс долини. Я къда ест вна къ днѣе поконнаго родителю господетко ми Іу Радаѣа коевод, по сѣмрѣтѣи Ёнюк портарю, а синъ его Драгѣа постелник, вни сам дал ест и поклонна место црѣкки ѣ скѣта монастыръ Моломокъла. да ест полѣнѣс радн<¹ дѣша его и а родителѣем его, да ест метохъ и къ подрѣчїе скѣтомъ монастыръ Моломокъла и къ скрѣпленїе, понеже пакѣ ест кїю скѣторна и скѣта монастыръ Моломокъла къс вт поконнаго Ёню портарю и скѣторна . . .¹ занѣс вт рѣка его за помилканїе на скѣта монастыръ Моломокъла<¹, анѣ ест загниѣа вт поганїи татарѣи къ днѣе господетко ми.

Сего <радї>¹ господетко ми съм понохнѣх и ѣткрѣднѣом и над сїе книга господетко ми и дал съм господетко ми скѣтомъ монастыръ <Моломок . . .>¹, да ест сїе погоане за лоз и сїю црѣккѣс къ скрѣпленїе, а божесткенїна инноком къ пицѣс, а починїелъ кѣторѣи да ест кѣчное къспомннанїе, и не вт кожедо ненокѣлѣбною, порнзмо господетка ми.

Сеже ѣво и скѣдетелѣе<¹ постакиѣхъ господетко ми: жѣпан Пана кел дѣорник и жѣпан Фїера кел лугофет и жѣпан Гївзника кел кнстїтар и Мнѣхо кел спатар и Карголомѣи кел столник и Братѣа кел колѣс и Япостол кел пѣхарник и жѣпан Костандин кел постелник. И испракникъ Фїера кел <лугофет>¹.

И написахъ аз, Лѣнѣдат лугофет, къ граду Бѣксѣрѣци, мѣксѣца апрїлѣе гї днѣи и вт Ядала даже до нинѣкъ къ сего писанїе текѣвараго лѣтома, къ лѣтъ <зрадъ, а вт рождетко Христоко>¹ хѣхкс.

† Іу Янѣдандрѣс квекѣда, мнѣостїю Божїю господинѣ

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia <mea această poruncă>¹ a domniei mele sfintei mănăstiri numită Molo-moc, din jos de orașul Gherghița, unde este hramul sfântului arhierarh și făcător de minuni Nicolae al Mira Lichiei și părintelui egumen Neofit și tuturor care trăiesc în acest lăcaș, ca să fie sfintei mănăstiri mai sus-zisă 5 pogoane de vie în dealul Cernăteștilor și zece stupi și un potir de argint, pentru că toate acestea au fost date și miluite <și lăsate>¹ de Ianiu Ghiormescul sfintei mănăstiri, în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, pentru sufletul

¹ Loc rupt.

lui, încă cît a fost Ianiu Ghiormescul în viață, unde zac oasele lui. Și s-a îngropat la sfînta mănăstire și . . . ¹ lui și s-a înscris în sfîntul pomelnic, ca să-i fie veșnică pomenire, iar sfintei mănăstiri, hramul sfîntului Nicolae, ocină dedină.

Iar după aceea, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, după moartea lui Eniu Ghiormescul, iar < . . . după > ¹ trei ani, părintele Neofit egumenul de la sfînta mănăstire mai sus-zisă a avut pîră înaintea domniei mele cu frații lui Ianiu Ghiormescul, anume Necula și Ganea și cu Rada, fiica lui Stoica din Pietroșani, pentru aceste 5 pogoane de vie, mai sus zise. Și așa pîrau Necula și Ganea, ca să ia aceste pogoane de la sfînta mănăstire, iar Rada, ea încă a pîrit la divan că i-a cotropit Eniu Ghiormescul două pogoane din aceste 5 pogoane <și i le-a> ¹ luat fără bani, în silnicia lui.

Astfel, întru aceea, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege, împreună cu toți cinstiții dregătorii domniei mele și am adevărit domnia mea foarte bine că a dat Iane Ghiormescul aceste pogoane de vie pentru pomană, încă pînă a fost cu suflet și că a cumpărat de la Rada cu bani.

Și a mărturisit părintele egumen Neofit înaintea domniei mele cu mulți boieri și oameni buni, anume: jupan Ivașco fost mare vornic <și din orașul> ¹ Gherghița, Liuca și jupanița lui Iane Ghiormescul, Stanca și Dima Grecul și din Rădulești, popa Stan și din Viani, popa . . . ² și Stoica și din Afumați, Dan și din Răsimnici, Lăudat și Dragomir, că a dat singur Iane Ghiormescul <aceste 5> ¹ pogoane de vie la sfînta mănăstire pentru pomană și că a cumpărat de la Rada 2 pogoane cu bani. Astfel, au rămas Necula și Ganea și Rada de lege și de judecată dinaintea domniei mele, ca mai mult treabă și amestec <să nu aibă> ¹ cu aceste 5 pogoane de vie în veci, ci am dat domnia mea să fie sfintei mănăstiri ocină dedină, cum au fost date de cel mort.

Și iarăși să fie sfintei mănăstiri Molomocul mai sus-scrisă o biserică de piatră. . . ¹ Gherghița, care a fost făcută din temelie de răposatul Eniul portarul din Slătioare, încă din zilele celorlalți domni bătrîni. Astfel, cînd a fost un cutremur mare, în zilele lui Mihai voievod, ea fost dărîmată <și a căzut> ¹ zidul tot jos. Iar cînd a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, după moartea lui Eniu portarul, iar fiul lui, Dragul postelnic, el singur a dat și a închinat locul bisericii la sfînta mănăstire Molomocul <să fie pomană pentru> ¹ sufletul lui și al părinților lui, ca să fie metoh și sub ascultarea sfintei mănăstiri Molomocul și de întărire, pentru că iarăși a fost făcută și sfînta mănăstire Molomocul tot de răposatul Ianiu portarul și a făcut . . . ¹ zăpis de mîna lui de miluire la sfînta <mănăstire> ¹ Molomocul, dar a pierit de păgîinii tătari, în zilele domniei mele.

Pentru <aceea> ¹ domnia mea am înnoit și întărit și cu această carte a domniei mele și am dat domnia mea sfintei mănăstiri <Molomoc> . . . ¹ ca să-i

¹ Loc rupt

² Loc alb.

fie aceste pogoane de vie și această biserică de întărire, iar dumnezeieștilor călugări de hrană, iar răposaților ctitori să fie veșnică pomenire și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și Miho mare spătar și Vartolomi mare stolnic și Bratul mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare <logofăt>¹.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna aprilie 13 zile și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor, în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., V/14.

Orig., perg. (33 × 47), pecete timbrată, căzută.

Cu o trad. din 1864.

46

1626 (7134) aprilie 15, București.

Alexandru Coconul voievod scutește satul Costești al m-rii Bistrița de toate dările și slujbele de peste an.

† Милостію Божією Їв Ілѣксандръ коєвода и господинъ кѣсон землє Зггроклахїнскоє, синъ келикаго и прѣдобраго поконинномъ Їв Радѹл коєвода. Дакат господство ми сїє повелѣніє господство ми сєлов Костецїи вт сѣдство Блѣча, таже єст скѣтомъ монастир глаголеми Бистрицѣ, идѣже єст храм Оупенїє Богородице, такоже да єст з мирно и проиєно за бир и за кѣблз и за сєно и за кол и за сѣха вѣцз и за кон и за ззаемство и за мед и за косок и за впѣчиннаши и за вкєицн за слзж и вт нѣкратє за сол и вт кони за влак и за скакєх слзжкоє и таждєніє, колико сѣт през лѣто кѣ землє господство ми, за нихто бантованїє да не имат, понеже того сєл Костецїи, више пис, скѣтомъ монастир Бистрица, вн єст биа проиєн вт поконинномъ Миханл коєвода, да єст з мирно за скакєх, тѣчїю да єст за помоцї скѣто<мъ> мнѣнастири Бистрица. <И> видѣхом господство ми и книги за проиєнїє.

И потом, кѣда єст биа сѣда, кѣ днїє господство ми, видѣци толико тєгот и неколѣ и тєшкот вт над царство и вт кѣсѣх страннє и хора господство ми вїєже соѹцїи кѣ поробленїє и плѣненїє и нѣєт сѣм могалъ господство ми кѣздкигнѣти толика кєлтованїє вт кѣ царство харач през харачю. Таже кѣ инно вєбраз нѣєт сѣм имѣл како чинити, анз смотрихом господство ми коупноже сѣє втцз нашємъ архїємитрополит кѹр владїка Авка Блѣшкоє

¹ Loc rupt.

Земле и съе въснх архіеранл, кър втцѣ епископѣ Ѡвѣфил Рибническѣи и втцѣ Ѡфрем архіерископѣ Бѣзвоекѣи и втцѣ владѣка Івсаѣ Дѣлскѣи и втцѣ епископѣ ІнѠоніе вт скѣта монастырѣ Аргенш и втцѣ Партеніе епископѣ, настакникомъ къ скѣта монастырѣ Ѡнѣговѣла и втцѣ епископѣ Сергіе вт скѣта монастырѣ Тислѣна и втцѣ Івсаѣ епископѣла вт скѣта монастырѣ Мислѣ и втцѣ ерѣмена Іваникіе вт скѣта монастырѣ Козїа и втцѣ ерѣмена Ѡвѣфил вт скѣта монастырѣ Бистрица и съе къснх ерѣменїи вт скѣтѣми монастыри и съе въснхми чьститими практиелїи господетко ми и съе благослокенїа вт скѣта епатрїернїе вт Царїградѣ, како да ест процїени за късѣх дажебокѣх, еже ест по редо кише речене, ништо къ них да не вѣннги, тѣчїю да дакат село Костешїи бир по лѣто по н¹ за жиати. Или да даст на дьнѣ скѣти Гевргїе кѣ¹ за жиати и на дьнѣ скѣти Димитрїе дрѣги кѣ¹ за жиатї, дрѣго нища да не дакает, понеже сице съм сътворихом господетко ми встроенїе и скезанїе, како ест кише пис, да ест стоателна къ вѣки и не вт никогождо нешколѣвнлмо, поризмо господетко ми.

Ещеже и закланнїе постакихъ господетко ми, по шпѣткїю господетко ми, кѣго изберет господѣ Богѣ бити господарѣ Блашкоѣ Земле или вт срѣдичнаго плода господетко ми или вт съродникъ нашн или, по грѣсѣхъ наше, вт иннопламенникъ, да аще почтет и понокит и скрѣнит сїю книга господетко ми за процїенїе, того господѣ Богѣ да га почтет и да съхранит къ господеткѣ его, а къ вѣдѣцихъ кѣцїхъ дѣша его. Я ащеалиже не почтет и не понокит и не вткрѣдит сїе книга господетко ми за такмеженїе и за процїенїе, нѣ поперет и разорит и нехаки сїю такмежїе, того господѣ Богѣ да вѣет вде теломъ его и да ест трѣклет и анатема и афоресан вт тїї скѣти втци, еже сѣт къ Некен и да имат частїю съе Івда и съе Ірїѣа и съе иннилин некѣрнїи Івден, еже къзѣпнхъ надъ кръкъ господа Бога и спаса нашего Ісуса Христа и рѣкѣт: «къзми, къзми, расненїи его» и кръкъ его надъ нѣхъ и надъ чеда нѣхъ, ест и вѣдет къ вѣки, амин.

Сеже вѣо и скедетелїи постакихъ господетко ми: жѣпанъ Пана велъ дворникъ и жѣпанъ Фїера велъ лугофетъ и жѣпанъ Бѣзвинка велъ кистїтаръ и жѣпанъ Михо велъ спатаръ и Бартоломи велъ столникъ и Братѣла велъ комисъ и Іпостолъ велъ нехарникъ и жѣпанъ Костандинъ велъ постелникъ. И исправникъ Фїера велъ лугофетъ.

И азѣ, Пелѣдатъ лугофетъ, къ градѣ Бѣкѣреци написахъ, мѣсеца апрїлїа еї дьни и вт Іадама даже до нинѣ къ сего писанїе теченїе лѣтомъ, къ лѣтѣ хрѣда, а вт рождество Христоко, ахѣс.

† Ів Ілиѣандрѣ кѣкѣда, мїлостїю Божїю господинѣ.

Ив Ілѣѣандрѣ коекода <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele satului Costești din județul Vâlcea,

¹ Cifre adăugate ulterior, cu altă cerneală.

care este al sfintei mănăstiri numită Bistrița, unde este hramul Uspenia născătoarei de Dumnezeu, ca să fie în pace și iertat de bir și de găleată și de fin și de bou și de oaie seacă și de cal și de împrumut și de miere și de ceară și de opăcinași și de berbec de sulgiu și de poveri de sare și de cai de olac și de toate slujbele și mâncăturile câte sînt peste an în țara domniei mele, de nimeni turburare să nu aibă, pentru că acel sat Costești, scris mai sus, al sfintei mănăstiri Bistrița, a fost iertat de răposatul Mihail voievod să fie în pace de toate, numai să fie de ajutor sfintei mănăstiri Bistrița. <Și> am văzut domnia mea și cărțile de iertare.

Iar după aceea, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, văzînd atîta grutate și nevoie și strîmtoare de la împărăție și din toate părțile și țara domniei mele încă fiind în robie și pradă, nu am putut domnia mea să ridic atîta cheltuială de către împărăție și haraci peste haraci. Astfel, în alt chip n-am avut cum să fac, ci am cercetat domnia mea împreună cu părintele nostru arhimitropolitul chir vlădica Luca al Țării Românești și cu toți arhierii, părintele chir episcop Teofil al Rîmnicului și părintele Efrem arhiepiscop al Buzăului și părintele vlădica Ioasaf al Dealului și părintele episcop Antonie de la sfînta mănăstire Argeș și părintele Partenie episcop, nastavnic în sfînta mănăstire Snagov și părintele episcop Serghie de la sfînta mănăstire Tismana și părintele Ioasaf episcop de la sfînta mînăstire Mislea și părintele egumen Ioanichie de la sfînta mănăstire Cozia și părintele egumen Teofil de la sfînta mănăstire Bistrița și cu toți egumenii de la sfîntele mănăstiri și cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și cu binecuvîntare de la sfînta patriarhie de la Țarigrad, ca să fie iertați de toate dăjdile, care sînt pe rînd zise mai sus, nimeni la ei să nu intre, numai să dea satul Costeștii bir pe an cîte 50 de galbeni. Însă să dea la ziua sfîntului Gheorghe 25 de galbeni, iar la ziua sfîntului Dimitrie alți 25 de galbeni, altceva nimic să nu dea, pentru că așa am făcut întocmire domnia mea și legămînt, cum s-a scris mai sus, să fie stătătoare în veci, și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Încă și blestem am pus domnia mea: după moartea domniei mele, pe cine va alege domnul Dumnezeu să fie domn al Țării Românești, sau din rodul inimii domniei mele sau din rudele noastre, sau, după păcatele noastre, din alt neam, dacă va cinsti și va înnoi și va întări această carte de iertare a domniei mele, pe acela domnul Dumnezeu să-l cinstească și să-l păzească în domnia lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui. Iar dacă nu va cinsti și nu va înnoi și nu va întări această carte a domniei mele, de întocmire și de iertare, ci va călca și rupe și distruge această întocmire, aceluia domnul Dumnezeu să-i ucidă aici trupul și să fie de trei ori blestemat și anatema și afurisit de cei 318 sfinți părinți ce sînt la Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu Arie și cu alți necredincioși iudei ce au strigat asupra sîngelui domnului Dumnezeu și mîntuitorului nostru Iisus Hristos și au spus: « ia-l, ia-l, răstignește-l » și sîngele lui asupra lor și asupra copiilor lor, este și va fi în veci, amin.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și Vartolomei mare stolnic și Bratul mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

Și eu, Lepădat logofăt, am scris în cetatea București, luna aprilie 15 zile și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor, în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Arh. St. Buc., M-rea Bistrița, LXI/4.

Orig., hîrtie (42 × 28,5), pecete timbrată.

Cu o trad. din 1849; alte trad. ibidem, msse. 192 f. 144—145 și 713 f. 581—582.

47

1626 (7134) aprilie 15, București.

Alexandru Coconul voievod întărește scutirea de dăjdia și slujbe a satului Călimănești din județul Vilcea, al m-rii Cozia.

<† Милостією Божією> Їв Ілѣксандрс коєкода и господинъ късон земле Ѣсигрроклахїнское, синъ великаго и прѣдобраго, поконинномѣ <Їв Радѹл коєкода>. Дават господство ми сїе повелѣнїе господство ми селок Кълиамънеціи ѡт сѣдетко Влѣчкѣ, іаже ест <скѣтомѣ монастыр глаголе>ми Козїа, ндѣже ест храм свѣта Троицъ, іаже да ест ѣ мирно и проциено за бир <и за къвѣлѣ и за сено и> за вол и за соѹха ѡкциѣ и за кон и за ѣземство и за мед и за косок и за ѡпѣчинани < и за джамѣ ѡт пчел и ѡт ѡкци и ѡт нѣвра>те за сол и ѡт кони за ѡлак и за скакех салжбоке и іажденїе, еице сѣт през лѣт къ земле <господство ми, за ништо банто>канїе да не имат, понеже того село Кълиамънеціи више пис, скѣтѣи монастыри Козїен, <ѡн ест бил про>циен ѡт покониннаго родителю господство ми Їв Радѹл коєкод къ прѣвое ред, да ест ѣ мирно за скакех, <тѣчїю да ест за пом>ѡци скѣтомѣ монастыр Козїен. И видѣхом господство ми и книги за проциенїе.

И къда ест <бил сѣда, къ днїе> господство ми, ки>дѣще господство ми толнко тегот и неколю и теишот ѡт къ царствїе и ѡт късѣх страноке < и хора> господство ми ешеже соѹш>їи наднѣла къ поробленїе и сплѣненїе ѡт злодѣиствїе и нѣст сѣм моглѣ господство ми <къздки>гнсти толнка келто>канїе ѡт над царствїе и харац през харац. Вѣ том господство ми къ инно ѡбраз нѣст сѣм намаа како <чинити, анѣ> смотри>хом господство ми кѣнно сѣс ѡтцѣ нашемѣ архїеиметрополит кѹр влѣдїка Аска Бланкое земле <и сѣс> къснх архїереам, кѹр ѡтцѣ Ѧѡв>фил єпископ Ривническїи и ѡтцѣ Ѣфрем Бззовскїи и ѡтцѣ влѣдїка Їѡсаф Дѣскїи <и ѡтцѣ єпископ Іѡѡнїе> ѡт

скѣта монастыр Ирѣш и ѡтцѣ Парѡенїе епископїи наставникомъ скѣтѣи монастыри Снѣговъсѣа и ѡтцѣ епископїи Сѣргїе ѡт скѣтѣа монастыр Тисмѣна и ѡтцѣ Йсаѣа епископїи ѡт скѣтѣа монастыр Мислѣ и ѡтцѣ ерѣменъ <Йванкїе ѡт скѣтѣа монастыр> Козїа и ѡтцѣ ерѣменѣа Фѣофанѣ ѡт скѣтѣа монастыр Бистрицѣ и сѣе кѣснѣх ерѣменїи <ѡт скѣтѣа монастыри> и сѣе кѣснѣхми почтеними практиелїе господетко ми клицїи и мѣли и сѣе благословенїа ѡт скѣтѣа <енатрїершїе ѡт Цариградѣ, како да ест про>щени село Кѣлимѣнецїи за кѣснѣх дѣлкоке, еже сѣт кише речене. при дѣнїе и кѣ жикотѣ господетко ми, ни хто кѣ ни х <да не кѣнитї, тѣкїю да> имат дати сѣ бир по лѣт по н¹ житїи. Или да се знает, да дават на дѣнѣ скѣти Гѣѡргїе <кѣ за житїи и на дѣнѣ скѣтїи Димитрїе дрѣги кѣ¹ за житїи, дрѣго ница да не дават. И да донесит село Кѣланѣкѣнецїи сам сїе разлогъ за аспри ѣ кистїарїа господетко ми, занеже енцие сѣлѣ скѣтворилѣ господетко ми ѡстроенїе, како ест <нише писе, да ест стѡателѣна кѣ> кѣкки и не ѡт кожедо непоколѣкнѣмо, поризло господетко ми.

Ещеже и заклинанїе послѣакихъ <господетко ми, по ѡшѣствїю господетко ми> кого изверет господѣ Богѣ бити господарѣ здѣ кѣ землѣ Бѣлѣшкѡе или ѡт срѣдичнаго плода господетко ми или ѡт сѣсредникъ наши или, по грѣсѣхъ на>ши или ѡт иннопѣлѣменик, да аще почтет и поновит и ѡкрѣпит сїе книга господетко ми <за прощенїе, того господѣ Богѣ да га почтет и да> сѣхранит кѣ господеткѣ его и а кѣ бѣдѣцихъ кѣцѣхъ дѣша его. И аще лиже не почтет и не поновит <и не ѡткрѣдит сїе книга господетко ми за такѣмѣженїе> и за прощенїе, анѣ поперет и разорет и не хавит сїю ѡстроенїе господетка ми, тог да ест трѣкает <и анатѣла и афоресан ѡт> шїи скѣти ѡтци еже сѣт кѣ Некен и да имат частїю сѣе Йѡуда и сѣе Ирїа и сѣе инними нескѣрїи Йѡден, еже кѣзѣпнѣх над> крѣкъ господа Бога и спаса нашего Йѣсуса Христа и рекѣт: „кѣзми, кѣзми и распени его“ и крѣкъ его над ни х и над чеда ихъ, <ест и бѣдет кѣ кѣкки, амин>.

Еже ѣво и скѣдетелїи послѣакихъ господетко ми: <жѣпан Папа вел дѡрникъ>² и жѣпан Фїѣра вел лѡгофет и жѣпан Бѣзникѣа вел кистїар <и жѣпан Мнѣхо вел спатар и жѣпан Бартоломїи вел столник и жѣпан Братѣа вел колїс и жѣпан Йпостол вел нехарник и жѣпан Костан<дин вел постѣлник. И исправник Фїѣра вел лѡго>фет.

И написахъ аз, Лѣнѣдат лѡгофет, кѣ граду Бѣкѣрїци, лѣксеца апрїлїе еї дѣни и ѡт Йдѣла <даже до нинїкѣ кѣ сего> писанїе текѣцим лѣтомъ кѣ лѣтъ хрѣд, а ѡт рождѣствѣа Христоѡе, хрѣкс.

<† Йѡ Илиѣандрѣ> кѣкѣѡда, милѡстїю Божїю господинѣ.

<Иѡ Илиѣандрѣ кѣкѣѡ>да <м. р.>

¹ Cifrele adăogate ulterior, cu altă cerneală.

² În original lipsește marele vornic.

<† Din mila lui Dumnezeu>, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului <Io Radul voievod>. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele satului Călimănești din județul Vilcea, care este <al sfintei mănăstiri> numită Cozia, unde este hramul sfânta Troiță, ca să fie în pace și iertat de bir <și de găleată și de fin> și de bou și de oaie seacă și de cal și de împrumut și de miere și de ceară și de opăcinași <și de dijmă și de stupi și de oi și de poveri> de sare și de cai de olac și de toate slujbele și mîncăturile, cîte sînt peste an în țara <domniei mele, de nimeni> turburare să nu aibă, pentrucă acel sat Călimăneștii scris mai sus al sfintei mănăstiri Cozia <a fost> iertat de răposatul părinte al domniei mele Io Radul voievod, în primul rînd <de domnie>, să fie în pace de toate, <numai să fie de> ajutor sfintei mănăstiri Cozia. Și am văzut domnia mea și cărțile de iertare.

Iar cînd a fost <acum, în zilele domniei mele>, văzînd domnia mea atîta greutate și nevoie și strîmtoare de la împărăție și din toate părțile <și țara domniei mele încă fiind> căzută în robie și pradă de răufăcători și nu am putut domnia mea <să ridic atîta> cheltuială de către împărăție și haraci peste haraci. Întru aceea domnia mea în alt chip n-am avut cum <să fac, ci am cercetat> domnia mea împreună cu părintele nostru arhimitropolitul chir vlădica Luca al Țării Românești <și cu toți arhieriei, părintele chir Teo>fil episcop al Rîmnicului și părintele Efreem al Buzăului și părintele vlădica Ioasaf al Dealului <și părintele episcop Antonie> de la sfînta mănăstire Argeș și părintele Partenie episcop nastavnic al sfintei mănăstiri Snagov <și părintele episcop Serghie de la> sfînta mănăstire Tismana și părintele Ioasaf episcop de la sfînta mănăstire Mislea și părintele egumen <Ioanichie de la sfînta mănăstire> Cozia și părintele egumen Teofil de la sfînta mănăstire Bistrița și cu toți egumenii <de la sfintele mănăstiri> și cu toți cinstiții dregători ai domniei mele mari și mici și cu binecuvîntare de la sfînta patriarhie din Țarigrad, ca să fie iertați, satul Călimăneștii, de toate dăjdiile, care sînt mai sus-zise, nimeni la ei <să nu intre, numai să> aibă a-și da birul pe an cîte 50¹ galbeni. Însă să se știe, să dea la ziua sfîntului Gheorghe <25 de galbeni și la ziua sfîntului> Dimitrie alți 25¹ de galbeni, altceva nimic să nu dea. Și să aducă satul Călimăneștii <singur această sumă> de aspri la vistieria domniei mele, pentru că așa am făcut domnia mea întocmire, cum este <mai sus scris, să> fie stătătoare în veci și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Încă și blestem am pus <domnia mea: după moartea domniei mele> pe cine va alege domnul Dumnezeu să fie domn, aici în Țara Românească sau din rodul inimii domniei mele sau din <rudele noastre sau, după păcatele> noastre, din alt neam, dacă va cinsti și va înnoi și va întări această carte a domniei mele <de iertare, pe acela domnul Dumnezeu să-l cinstească și să-l > păzească în domnia lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui. Iar dacă nu va cinsti și nu va

¹ Cifrele adăugate ulterior, cu altă cerneală.

înnoi <și nu va întări această carte a domniei mele, de întocmire> și de iertare, ci va călca și rupe și distruge această întocmire a domniei mele, acela să fie de trei ori blestemat <și anatema și afurisit de> 318 sfinți părinți ce sînt la Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu Arie și cu alți <necredincioși iudei, care au strigat asupra> singelui domnului Dumnezeu și mîntuitorului nostru Iisus Hristos și au spus: « ia-l, ia-l și răstignește-l » și sîngele lui asupra lor și asupra copiilor lor, este și va fi în veci, amin.

Iată dar și martori am pus domnia mea: <jupan Papa mare vornic>¹ și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier <și jupan Miho mare spătar și> jupan Vartolomi mare stolnic și Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costan<din mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt>.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna aprilie 15 zile și de la Adam<pînă acum, la această> scriere cursul anilor, în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos 1626.

<† Io Alixandru>, voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

<Io Alexandru voievo>d <m. p.>

Arh. St. Buc., M-rea Cozia, XLVIII/6.

Orig. hîrtie, fragment, pecete timbrată.

Trad. ibidem, ms. 209 f. 37—38.

Completările s-au făcut după documentul de scutire a satului Costești din aceeași zi, precum și după traducere.

48

1626 (7134) aprilie 15, București.

Alexandru Coconul voievod întărește Stanei, fata Neacșăi, ocini în Mușcel, Ursești și în Tătărăi.

† Милостію Божію Їв Александръ коевод и господинь, синъ покойнаго Їв Радѹа коевод. Дакат господство ми сїю покелкнїе господства ми Станиі, nepoata Pascului, de soră, fata Neacșăi, sora Pascului din Văleni, ca să-i fie ocină în Mușcel și în Ursești și în Tătărăi, însă partea moși-său Malei, toată, și de în partea moși-său lui Voico jumătate, de preste tot hotaru, cît să va alege, pentru că această ocină au fost de baștine a Pascului, nepotul Malei și a lui Voico, unchiul Stanei. Iar cînd au fost în zilele lui Alexandru voevod, ficioru lui Iliiaș voevod, avut-au pîră Pascul, unchiul Stanei, pentru acēste ocine cu unchiu său Marga², ficioru Radului, pentru partea unchi-său lui Voico, pentru că au fost 3 frați pe aceste moșii ce să scriu mai sus, pre nume³: Voico i Balea i Radul. Deci de în ei au rămas numai Pascul i Marga²,

¹ În original lipsește marele vornic.

² Îndreptat mai tîrziu în: Mirghea.

³ « Pre nume » adaos ulterior, deasupra rîndului.

După aceea, au ținut Pascul partea moșu-său Bălăi toată de într-aceste ocine, iar Marga¹ au ținut partea tătine-său, Radului toată, iar den parte lui Voico n-au vrut Marga¹ să dea nepotu-său Pascului nimica, ci au ținut tot Marga¹. Deci s-au pîrît de față la Alexandru voevod, Pascul cu unchi-său Marga¹ pentru partea unchiu-său, lui Voico, de în Mușcel și den Ursești și den Tătărăi și așa au pîrît Marga¹ cum au fost plătit pe unchi-său Voico de bir de roșii, în zilele lui Simeon voevod. Dentr-aceia Alexandru voevod au judecat și au dat domniia lui de în divan cum să ție Pascul partea moșă-său Malei² toată, cît să va alege, iar Marga¹ să ție partea tătine-său Radului toată, iar pre partea unchi-săi lui Voico...³ cul jumătate, iar Marga¹ altă jumătate den toate ce ar fi, să înpartă în doo, iar pentru viile lui Voico, ce au fost lucrat Marga¹ pînă nu s-au fost pîrît la Alexandru voevod, iar Pascul să aibă voe a lucrare loc țelină, unde-i va plăcea, pentru viile cîte au lucrat Marga¹, vii pentru vii. Și am văzut domniia mea și cartea lui Alexandru voevod, de pîră și de rămas, cum scrie mai sus, de cînd au fost cursul anilor 7126. Și de atunci tot au ținut Pascul aceste moșii cu pace.

Iar cînd au fost în zilele domnii méle, după moartea Pascului și a Neacșăi, iar Marga și frate-său Rădan, ei s-au rădicat cu pîră asupra nepoată-sa Stanei, pentru parte unchi-său lui Voico și au venit de s-au pîrît de față în divan și așa pîrăia ei, ca să nu dea nepoată-sii Stanii nimica; iar domniia mea am judecat cu tot divanul și am dat domniia mea să ție Stana de în partea lui Voico jumătate, cum i-au fost judecata mai denainte și cum citiia cartea lui Alexandru voevod. Deci au rămas Marga și Rădan de lege de în divan.

Drept aceia, domniia mea am dat Stanei cum au ținut unchi-său Pascul și să fie în pace. Инако да нѣст, по реч господства ми.

И исправник сам реч господства ми.

Писъ въ Бѣжѣрци, априлѣ еѣ, зрад.

Acad. R.P.R., MLXXXVII/112.

Copie de la sfîrșitul sec. al XVIII-lea.

49

1626 (7134) aprilie 15.

Alexandru Coconul voievod poruncește lui Preda, feciorul lui Lațco, să nu mai stăpînească satul Corzii, deoarece este al m-rii Tismana de multă vreme, dat de bunicul său, Ioan din Paia.

† Милостію Божію Їѡ Александрѡ коєкода и господинь, синѡ покойномъ Іѡ Радѡа коєкода. Пишѣтъ господство ми ție, Predo, feciorul lui Lațco, nepotul

¹ Indreptat mai tîrziu în Mirghea.

² Indreptat mai tîrziu în: Milei.

³ Loc alb.

comisului Ion ot Paia. Dau-ți în știri dumnea mea pântru rîndul părinteluiie ipiscup Sărghie di la svînta mănăstiri di Tismeana, că aicea s-au jăluit, naintea domni méle, cum ții l sat al mănăstirei di moșie, anume Corzie și cărții n-ai pri acila. Dici, di vrémi ci viri videa cartea domnie méle, iar tu să cauție la sviati Troiță să fii aicea, înpriună cu părintile, deaca nu viri să lași cum au lăsat moșu-tău Ion, satul, să fii al mănăstirei, cum au fostu mai dinainte vréme. Și să-ți iai și cărțiuli, ci cărți vor fi, pântru acil sat, să stai di față. Și într-altu chip să nu faci. Инако да нѣст, по реч господетка ми.

Испрачник сам реч господетка ми.

Пис мѣсеца априлѣ еї дъни, кѣ лѣт 4304.

† Іу Александрѣ коекѡда, милостїю Божїю господинь.

Учиа кел дкорник.

Acad. R.P.R., I/32.

Orig., hîrtie (30 × 21), pecete timbrată, căzută.

Copie la Arh. St. Buc., ms. 330 f. 263.

EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 120.

50

1626 (7134) aprilie 15, București.

Alexandru Coconul voievod întărește pe viață ca egumen la m-rea Tismana pe arhierul Serghie, fost episcop la Muncaci și în Maramureș.

† Милостїю Божїю Іу Александрѣ коекѡда и господинь кѣсон земле Зггроклахїнское, синь келикаго и прѣдобраго и поконнаго Іу Радул конкода. Дакат господетко ми сїо повѣленїе господетко ми скѣтѣи божественѣ монастыромѣ глаголеми Тисмана, идеже ест скѣти храмъ Зспѣнїе Богородиць, гдеже почиваене скѣти тѣло скѣти Микодин и кѣсѣхъ соборомѣ и кѣсѣмѣ братїемѣ еже шентелю ѣ скѣтѣю монастыромѣ да бите емѣ егѣмен штиломѣ архїе Гѣргїе, что ест вна архирешмѣ на Мскач и на Марамреш, постакиа шт кѣ поконномѣ Мнхаю кода, кѣда ест вна конкода кѣ земле Ирѣтаское. Понеже наипрѣжде крѣме штицо архїе Гѣргїе вна ест вкателью шт млади налѣ ѣ скѣтѣи монастыра архїмандрита кѣ лѣт 41¹, сѣе благословенїе чистнѣиномѣ и прѣвекщенномѣ арха келикаго патриарха Сремїе шт Цариграду и сѣе колю кѣсѣмѣ соборомѣ постакиа га ест поконнаго Мнхнѣ кода бите достоинни пастиро кѣ скѣтѣю монастыромѣ и нѣст га зкадит ни един господарѣ прѣжде бикше, ниже поконнаго Шефан кода, ни поконномѣ Александрѣ кода, ниже поконнаго Мнхаю конкода. Таже поконнаго родїтелю господетко ми Іу Радул коекѡда, господарѣ земле Молдавско, принесла га ест шт земле Лѣхиское на господетко

¹ Cifrele scrise peste o răzură.

имаѢ. Таже га ест послаа ѡ господство ми да имахъ чьстїю и сьмотренїи и добра гледанїю ѡт кь господство ми. Таже господство ми сьмотриа сьмъ сьсє кьсѣхъ почтенномѣ правителю господство ми пакѣже да бѣдї егѣмен ѡ скѣткю мѣнастирохъ ираскннѣа, како еѢт бѣл нанирѣжде и ѡт никто бантоканїе или смѣшенїи да не имахъ, понеже сьмъ верѣтаа господство ми ѡт кьсѣхъ почтенномѣ правителю господство ми, како ест старо и бикателю мѣнастерскома ѡт маадци его.

И тако се ест измолаа сьсє много моленїи нинѣ прѣдъ господство ми и ѡ прѣдъ кьсѣхъ почтенномѣ правителю господство ми, ѡ келкомѣ дѣканѣ: по сьмъркѣти его, дрѣгѣ ѡт дрѣгаго странаахъ да нѣсет егѣмен или ѡт село мѣнастир илибо ѡт келчинѣ мѣнастиромѣ, али ермона да бѣдет ѡ мѣнастиромѣ, послѣшникѣ, а егѣмен да не бѣдецѣ анѣ да ест ѡт собор ѡт братїемѣ комѣ хокит битї колю емѣ, како еѢт бѣл венчно мѣнастирскома ѡт стар собор и сьсє келко заклаenanїе како ест ѡстакна скѣти Микодин. Понеже прочѣтаа сьмъ господство ми сьсє кьсѣхъ почтенномѣ правителю господство ми кнеги келницѣ патриархи, испрѣко кнега келкаго патриарха Фѣтелїе и кнега патриарха Юасаф и кнега патриарха Ериалїе и кнега келкаго патриарха Софронїи Рѣсалимекѣ. И видѣхъ и кѣмъ и прочѣтаа сьсє кьсѣхъ почтенномѣ правителю господство ми ѡ дѣканѣ господство ми и кнега старого Житмона краа ѡт Бѣдина и кнега старого Йнксѣаа конкода Еикинскѣ ѡт Йрдѣаское землѣ и кнега Шефан дѣспод, синѣ кнезъ Лазар ѡт Ерѣбескѣ землѣ и кнега келкаго поконнаго Мирча конкода, что еѢт бѣл кь Тѣрнѣ Еѣкеринскѣ и кнега поконнаго Дан конкода и кнега поконнаго Бладу конкода, сьтворили сьсє келкомѣ клетко, како никто да не имахъ смѣшенїе илибо работѣ да бѣдетъ егѣмен ѡт дрѣга страна, разкѣ колю соборомъ биканамѣго мѣнастирскома, анѣ да стакнѣше по сьмъркѣти архїе Еѣргїе ѡт собор ѡт братїемѣ ѡцїѣжителю да поставкнѣше егѣмен ѡт кь шимѣ, понеже сьмъ видѣаа господство ми ѡтцомѣ архїе Еѣргїи мѣндросто и разѣмник и старо мѣнастиромѣ ѡт толицѣ лѣти. И поставкнѣма сьмъ господство ми бити егѣмен сьсє кьсє колю правителю господство ми и сьсє колю кьсѣмаѣ соборомѣ мѣнастирскома бѣте наставникѣ, докле хокет битѣ ѡнъ жик и по строенїе прочїю стари господари и патриархїи.

Ещеже заклаenanїи поставкнѣхъ господство ми: пѣшнѣствїю господство ми: комѣ нарѣчитъ господѣ Богѣ бѣте господарѣ и ѡбладателю ѡт чѣстѣтомѣ царѣ ѡт кьсточни страни сьсє скиптра дрѣжате Земли Калашкое али ѡт ерѣдїчнаго ми плода господство ми или ѡт сьродники нашѣ или ѡт грѣсѣхъ нашѣ илибо ѡт инопаѣмѣникомѣ, да ацїе почтит и помилонт и ѡткрѣдитъ сїю ѡбично <скѣ>¹ткю мѣнастиромѣ, по того господѣ Богѣ да почтит и помилонт кь господствѣ его. И <ещеиже>¹ ни почтит и ни поновит, анѣ разорит и поперит такмежа скѣтѣн мѣнастир, да не бѣдѣца кь кѣцѣ дѣшахъ его и да имахъ частїю сьсє Юда и сьсє проклитомѣ Йрїѣ на едно мѣсто и сьсє ишеми никерни Юден, еже кьзѣпнѣше на господа Бога, спасахъ нашнѣго Йсуса Христа:

¹ Loc rupt.

„кѣзми, кѣзми и распѣни“, крѣк имѣ на нѣх и на чѣда нѣх и да бѣдетъ сѣперникъ Успенїи Б<ого>роди¹цѣ на страшикѣ и нелицѣмѣрнѣ сѣдѣ нѣстѣ едежѣ лицѣмерїи кѣ кѣки, аминь.

Сеже и сѣкѣдѣтею постанѣлимаѣ господетво ми: жѣпанъ Папа велики дворики и жѣпанъ Фѣера велики лѣгофетъ и жѣпанъ Бѣзника велики вѣстѣтаръ и жѣпанъ Михо велики спатаръ и жѣпанъ Гертоломею велики столникъ и Братѣа кѣа колни и Явостѣа нехарникъ и жѣпанъ Костандинъ велики постѣаникъ. И исправникъ Фѣера кѣа лѣгофетъ.

Исписахъ Дѣсмитѣрѣ лѣгофетъ, мѣсеца апрѣлѣ ^ѣ дѣни, кѣ градѣ Бѣскѣреци, ѡтъ Ядама до сѣго теченїе лѣтѣ, кѣ лѣтѣ ^хзрлѣдъ.

† Іѡвъ Ялѣксандѣрѣ кѣекѡда, милостїю Божїю господинь.

Иѡвъ Ялѣксандѣрѣ кѣекѡда <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului și răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfinte, dumnezeieștii mănăstiri numită Tismana, unde este sfântul hram al Uspeniei născătoarei de Dumnezeu, unde se odihnește sfântul trup al sfântului Nicodim, și întregului sobor și tuturor fraților din lăcașul sfinte mănăstiri, să-i fie egumen părintele arhieru Serghie, care a fost arhieru la Muncaci și la Maramureș, așezat de către răposatul Mihail vodă, când a fost voievod în Țara Ardealului. Pentru că mai înainte vreme părintele arhieru Serghie a fost viețuitor din tinerețea lui în sfânta mănăstire, arhimandrit 12 ani, cu binecuvântarea preacinstuitului și preasfântitului mare arhipatriarh Eremia din Țarigrad și cu voința întregului sobor l-a pus răposatul Mihnea vodă să fie vrednic păstor în sfânta mănăstire și nu l-a scos nici un domn care a fost înainte, nici răposatul Ștefan vodă, nici răposatul Alexandru vodă, nici răposatul Mihai voievod. Astfel, răposatul părinte al domniei mele Io Radul voievod, domn al țării Moldovei, l-a adus din Țara Leșască la domnia lui. Apoi l-a trimis la domnia mea, să aibă cinste și căutare și bună îngrijire de către domnia mea. Deci domnia mea am căutat cu toți cinstiții dregători ai domniei mele, iarăși să fie egumen la sfânta mănăstire neștrămutat cum a fost mai înainte și de către nimeni să nu aibă tulburare sau amestec, căci am aflat domnia mea de la toți cinstiții dregători ai domniei mele că este viețuitor bătrîn al mănăstirii din tinerețea lui.

Și așa s-a rugat cu multe rugăminți acum înaintea domniei mele și înaintea tuturor cinstiților dregători ai domniei mele, în marele divan: după moartea lui, altul din alte părți să nu fie egumen, sau din satele mănăstirii sau dintre vecinii mănăstirii ieromonah, poslușnic, să fie la mănăstire, însă egumen să nu fie, ci să fie din sobor, dintre frați, cum va fi voia lor, cum a fost obicei în mănăstire

¹ Loc rupt.

de la vechiul sobor și cu mare blestem, cum a lăsat sfântul Nicodim. Pentru că am citit domnia mea cu toți cinstiții dregători ai domniei mele, cărțile marilor patriarhi, mai întâi cartea marelui patriarh Eftimie și cartea patriarhului Ioasaf și cartea patriarhului Eremia și cartea marelui patriarh Sofronie al Ierusalimului. Și am văzut și știu și am citit cu toți cinstiții dregători ai domniei mele în divanul domniei mele și cartea bătrînului Sigismund craiul de la Buda și cartea bătrînului Iancul voievod al Sibiului din țara Ardealului și cartea lui Ștefan despotul, fiul cneazului Lazăr, din Țara Sîrbească și cartea marelui, răposatului Mircea voievod, care a fost în Turnul Severin și cartea răposatului Dan voievod și cartea răposatului Vlad voievod, făcute cu mare blestem, ca nimeni să nu aibă amestec sau treabă să fie egumen din altă parte fără voia soborului trăitor în mănăstire, ci să lase după moartea arhierelui Serghie din sobor dintre frații chinoviți, să pună egumen dintre ei, pentru că am văzut domnia mea înțelepciunea și înțelegerea arhierelui Serghie și bătrînețea lui de atîția ani în mănăstire. Și am pus domnia mea să fie egumen cu toată voia dregătorilor domniei mele și cu voia întregului sobor al mănăstirii, să fie nastavnic pînă va fi în viață și după așezarea celorlalți domni bătrîni și patriarhi.

Încă blestem am pus domnia mea: după moartea domniei mele cui va încredința domnul Dumnezeu să fie domn și stăpînitor de la cinstitul împărat al părților răsăritului, cu sceptrul să ție Țara Românească, sau din rodul inimii domniei mele, sau din rudele noastre, sau după păcatele noastre, din alt neam, dacă va cinsti și va milui și va întări acest obicei al sfintei mănăstiri pe acela domnul Dumnezeu să-l cinstească și miluiască în domnia lui. Iar dacă nu va cinsti și nu va înnoi, ci va strica și va călca întocmirea sfintei mănăstiri, să nu fie în veci sufletul lui și să aibă parte cu Iuda și cu blestematul de Arie la un loc și cu alți iudei necredincioși, care au strigat asupra domnului Dumnezeului mîntuitorului nostru Iisus Hristos: «Ia-l, ia-l, și răstignește-l», sîngele lui asupra lor și asupra copiilor lor și să-i fie potrivnică la înfricoșata și nefățarnica judecată, Uspenia născătoarei de Dumnezeu, unde fățarnicie nu este în veci amin.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Bertolomeiu mare stolnic și Bratul comis și Apostol paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

A scris, Dumitru logofăt, luna aprilie 15 zile, în cetatea București, de la Adam la aceasta cursul anilor, în anul 7134 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Arh. St. Buc., M-rea Tismana, XCI/9.
Orig., perg. (50 × 39), pecete timbrată.
Cu o trad. din sec. al XVIII-lea.
O copie la Acad. R.P.R., CMXCIII/59.

1626 (7134) aprilie 20.

Patru boieri mărturisesc că au ales părțile de ocină din Iaroslăvești ale lui Ghioca postelnic și ale lui Iano, fratele banului Panaiot.

† Adecă noi 4 boiari ce-am fost luați pre răvașele domnești de Ghioca postelnic și de Iano, fratele banului Panaiut, ca să-i tocmit¹ și le alégem ocina de la Iaroslăvești, de la mori, care ocină au cumpărată mai denainte vréme Anghel comis și Panaiut ban, fratele lu Iano. Iar după moartea lor, când au fost acum, în zilele domnu nostru Io Alexandru voevodă, sină Radul voevodă, avut-au pîră Ghioca postelnic [pîră] cu Iano, fratele banului Panaiut, pentru această ocină, cum scrie mai sus, că au fost ocină amestecată împreună amîndoi.

Deci noi, 4 boiari ce ne-au luat pre răvașe domnești, anume: ot Cacova, Builă i ot Stoinești, Pîrvul postelnic i ot Bîrsești, Iano logofăt i ot Bujurani, Stanciul logofăt, noi ne-am strînsu toți împreună de le-am călcat ocina de la Iaroslăvești și le-o am ales și o am înpietrit cu sémne cum să se știe: d<in m>²arginea iazului în sus, pre la fagul cel mare, pre în capul lazului s<ili>²ștei, pre Vilceao Crucei în sus pînă la Lacul Pucios, de-aciia <pr>²e Calea Ocnei, pînă în Valea Globociei suptu rîpă și preste . . .² cătră Zboește, să ție Ghioca postelnic den apa Valea Frum<ușiții>. . .² émă să ție Ghioca postelnic în jos pînă în hotarul Vlăd. . .² în sus, pînă în Zboești și în jos la apă, iar pînă în iazul morilor. <Iar>² alt codru, ce-au fost cumpărat de Anghel comis de în Valea Frumușitei de în sus de la Drăghici, să-l ție Iano postelnic.

Așa am aflat noi cu ale noastre suflete și i-am tocmit, însă Ghioca postelnic să aibă voia a tăia pădure pre lîngă iaz, să dereagă la mori și să n-aibi opréală de cătră Ianoi, nici să oprească Ghioca postelnic pre Ianoi postelnic de în pădure de preste rîu să nu tae să dereagă la morili lui, ce să fie ca frații unul cu altul.

Инако да некет, по нашъ реченіе.

Ине мѣсца апрѣліе к̃, актъ ✕ЗРАД.

Arh. St. Buc., Ep. Rîmnic, LIII/bis/9.

Orig., hirtie (31,5 × 21), patru peceti aplicate.

Copie ibidem, ms. 707 f. 277—278.

1626 (7134) aprilie 25.

Șerban dă ocina sa din Pupezeni lui Nedelco în schimbul ocinei acestuia din Pisculești.

† Eu Șerban scris-am acesta al mieu zapis la mina lu Nedelco, cum să să știe că am schimbat niște ocină de i-am datu de în Pupezeni stînjeni 20, de

¹ În loc de: tocmit.

² Loc rupt.

în parte lu Nedelco al Herăi, de în cîmpū și de în pădure și cu vad de moară și cu parte lui deîntr-o moară ce iaste gata. Șe eu Nedelco am dat lu Șerban ocină den Pisculești stînji 20, den parte lu Stan, sinū Stan vătah și dîn cîmpu și dîn pădure și cu vad de moară și i-am dat dup ocină și o vacă. Și ne-m tocmitū de bunăvoia noastră.

Ș-au fost la tocmelă a noastră mărturie: Drăgan de Pisculești și Nedelco al Herăi și Stroe de Pupizeni și Stan, sinū Stanciul vătah și Stanciul, sinū Badiul și dîn Bucu, Pătru și toți megiașii și de sus și de jos.

Исч мѣсеца априліе кѣ дѣни, кѣ лет ^{хр҃гад.}

+ Stanciu

+ ... ¹

+ Mile

+ Drăgan

+ Eu Șarban

+ Nedelco

+ Stan

+ Stroe

+ Voicilă

+ Dragomir

+ Stanciul

+ Nan

+ Mane

<Semnătura ștearsă cu degetul.>

Arh. St. Buc., M-rea Cotroceni, VIII/4, f. 1.

Orig., hîrtie (28 × 21), douăsprezece peceti aplicate.

Copie ibidem, ms. 692 f. 170.

53

1626 (7134) aprilie 25, București.

Alexandru Coconul voievod întărește jupaniței Maria o vie în satul Cîinești.

† Милостію Божією Іу Александръ коєкода и господниѣ кѣсон земле Усгггровлахѣское, синѣ покойнаго Іу Радѣл коєкода. Дават господство ми сію повеленію господства ми жшпаницек Маріек и сѣе синоки си ен, едицеже Богъ даст, такоже да ест ен едно виноград с село Кѣинеціі, подлѣ сѣе пои Ялєса, понеже сію кише речена виноград она ест покшпаи wt над Опрѣ и wt над Станчул и Дрѣгичю за аспри ^{хкѣр}² готок и сѣе ладѣмѣшари, по име пои Ялєса и Радѣл попек и Ботое и Блѣкса и Блєпа и Владѣл и Станчул и Чюкса и Петко и Иван и Кирка и wt Зѣтрѣни, Лєпѣдат логофет и Стоика и Преда и wt Шеринѣсѣ, пои Некса и wt Лѣншпата, пои Дсмитрс и Лєпѣдат.

И продал Опрѣ и Станчул и Дрѣгич сіе кише речена киноград wt скоєм добро колю и без ни едно силост. И тако се ест Стакмиа како ащеиже не

¹ Indescifrabil.

² Cifra [~] este retușată.

ХОКЕТ ВИТ СТОЛТЕА ТОГО КИНОГРАД ЖЪПАНИЦЕК МАРІЕК, КАКО ПРОДАА ШНИ, А ЖЪПАНИЦА МАРІЕ ДА ВИТІ КОЛНИЦА ДА КЪЗИМАЕТ КИНОГРАД БИРЕК И СТАНЧЮЛОК И ДРЪГЧИЮК КИНОГРАДІ РАДІ КИНОГРАД, ЗАНИЖЕ ТАКО СЕ ЕСТ СТАКЛИЛЕ СЪТ УТ НИХНОМ ДОБРОКОЮ И УТ ПРЕД СЕМС ЛАДЪМЪШАРИ, ЕЖЕ СЪТ КИШЕ РЕЧЕНО.

СЕГО РАДІ ДАДОХ И ГОСПОДЕТКО МИ ЖЪПАНИЦЕК МАРІЕК, ТАКОЖЕ ДА ЕСТ ЕН ТОГ КИШЕ РЕЧЕНА КИНОГРАДІ ЗА ДЪДІНС ЕИ КЪ ШУАБ И СЪС СИНОКИ ЕИ И КИШКОМ И ПРЕКНОЧЕТОМ СИ И НЕ УТ КОГОЖДИ НЕПОКОЛЪБИМ, ПОРИЗМО ГОСПОДЕТКА МИ.

ЕЖЕ И СВЕДЕТЕЛИ ПОСТАКАЖЕМ ГОСПОДЕТКО МИ: ЖЪПАНИ ПАПА КЕЛИКІН ДКОРНИК И ЖЪПАНИ ФІЕРА КЕЛ ЛУГОФЕТ И ЖЪПАНИ БЪЗИНКА КЕЛ КИСТІАР И ЖЪПАНИ МІХО КЕЛ СПАТАР И ЖЪПАНИ БЕРТДОМЕЮ КЕЛ СТОЛНИК И ЖЪПАНИ БРАТЪСА КЕЛ КОМИС И ЖЪПАНИ ІПОСТОЛ КЕЛ ПЕХАРНИК И ЖЪПАНИ КОСТАНДИН КЕЛ ПОСТЕЛНИК. И НЕПРАКНИК ФІЕРА КЕЛИКІН ЛУГОФЕТ.

НАПИСАХ АЗ, СТАНЧЮЛ, КЪ СТОЛ ГРАДУ БСКЪРЕЩИ, МЪСЕЦА АПРИЛІЕ КЕ ДНИ, УТ ІДАМА ДО НИНК ТЕЧЕНІЕ ЛЪТОМ, КЪ ЛЪТ ХЪРАД.

† Іу Александрс кивеква, алаостію божію господинъ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniței Maria și cu fiii ei, cîți Dumnezeu îi va da, ca să-i fie o vie în satul Cîinești, alături cu popa Albul, pentru că această vie zisă mai sus ea a cumpărat-o de la Oprea și de la Stanciul și Drăghici, pentru 2700¹ aspri gata și cu aldămășari, anume: popa Albul și Radul Popii și Botoe și Vîlcul și Vlaia și Vladul și Stanciul și Ciucul și Petco și Ivan și Chirca și din Zătreni, Lepădat logofăt și Stoica și Preda și din Șerineasă, popa Necula și din Lăpușata, popa Dumitru și Lepădat.

Și au vîndut Oprea și Stanciul și Drăghici această vie zisă mai sus de a lor bunăvoie și fără nici o silă. Și așa s-au înțeles că dacă nu va fi stătătoare acea vie jupaniței Maria cum au vîndut ei, jupanița Maria să fie volnică să ia via lui Oprea și lui Stanciul și lui Drăghici, vie pentru vie, pentru că așa s-au înțeles de a lor bună voie și dinaintea acestor aldămășari ce s-au zis mai sus.

De aceea, am dat și domnia mea jupaniței Maria, ca să-i fie acea vie zisă mai sus de moștenire și de ohabă și cu fiii ei și nepoților și strănepoților ei și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Bertolomei mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan

¹ Cifra miilor este retușată.

Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

Am scris eu, Stanciul, în cetatea de scaun București, aprilie 25 zile, de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7134 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., M-rea Dintrunlemn, IV/5.

Orig., hîrtie (30 × 21), pecete timbrată, căzută.

Cu o trad. din 1859.

54

1626 (7134) aprilie 28.

Voicilă logofăt și Șteful logofăt și jupanița lui, Stana, vînd lui Hrizea vistier moșia lor din Crătunești.

† Eu Voicilă logofăt i Șteful logofăt i jupanița ego, Stanev, ci-au fost fată lu Voicilă logofătul de Spăténi, scris-am acest zapis al nostru, să fie de mare credință la mîna jupan Hrizei vistier, cum i-am vîndut ocina noastră de în sat de la Crătunești toată, oare cîtă se va alége, de în cîmpu, de în pădure și de în apă și de în săliștea satului și de preste tot hotarul. Însă eu Voicilă logofăt am vîndut partea mea toată, 100 de stînjăni, za 4000 aspri gata. Și eu Șteful și cu jupîneasa mea Stana, iară i-am vîndut partea mea toată, însă 100 de stînjăni, za 4000 aspri gata. Și ne-au dat jupan Hrizea vistier asprii toți gata, denaintea jupan Papei marele dvornic și a jupan Fierăi mare logofet.

Și mărturie fost-au la această tocmeală mulți boiari, anume: Radul i Para logofeții de vistierie i Sava șetrariul i Scorea logofăt i ot Roténi, Spiridon logofăt.

Инако да нѣст, по наш реченіе.

Иис аз, Станчул лвофет, мѣсеца априлѣ кѣ дни, къ лѣт $\widetilde{\text{x}}\text{zpa}$.

Para vel dvornec <m. p.>

Fiera logofăt <m. p.>

Voicelă logofătulū <m. p.>

Șteful logofătulū <m. p.>

Dobri logofăt <m p.>

Para logofăt pis <m. p.>

Scorea logofăt <m. p.> i

Σαβα σερариος <m. p.>

Acad. R.P.R., CCCCXVIII/19.

Orig., hîrtie (29 × 20), 8 peceți aplicate.

1626 aprilie 28.

Chiril, arhiepiscop al Constantinopolului, hotărâște în sobor să aprobe desființarea sloboziilor din Țara Românească, în afară de Șegarcea, Vai-de-ei, Călinești, Căpreni, Stăncești și Putineiu.

Κύριλλος ἑλέφ Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως, Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης.

Ἐπιστασίας ἐνόμου καὶ τυραννικῆς βίας διαφορὰν πάντες ὁμολογοῦσιν ὅσοι τῶν πολιτικῶν ἔμπειροι, τὸ τὴν μὲν τυραννίδα πρὸς τὸ οἰκεῖον κέρδος ἀποβλέπειν τοῦ τυραννοῦντος, τὴν δὲ ἐνόμον ἐπιστάσιαν πρὸς ὠφέλειαν τῶν ὑποταττομένων καὶ διοικουμένων, ὠφέλεια δὲ ἐν τοῖς διοικουμένοις οὐδεμία τοσαύτη, ὡς ἡ τῆς δικαιωσύνης πρὸς ἀλλήλους τήρησις, ἥτις καὶ πάσης ἐστὶ πολιτείας κρηπίς. Ταύτην καὶ οἱ ἐντιμότετοι καὶ εὐγενεῖς ἀρχόντες ἐπὶ τῆς αὐθεντίας τοῦ ἐκλαμπροτάτου καὶ ἐνδοξοτάτου καὶ εὐσεβεστάτου αὐθέντου κυρίου Ἰώνου Ἀλεξάνδρου βοιβόνδα πάσης Οὐγκροβλαχίας τοῦ ἐν ἀγίῳ πνεύματι ἀγαπητοῦ υἱοῦ ἡμῶν μετριότητος κοινῇ γῶμη πάντες, ἐν τοῖς ὑπ' αὐτοὺς τηρῆσαι βουλόμενοι ὠρόντες δὲ τούτους μὲν ἐν ταῖς σλομποζιάις οἰκούντας, ἐλευθέρους πάντων τῶν νομιζομένων δασμῶν τε καὶ εἰσφορῶν, τοὺς δε λοιποὺς πιεζομένους ταῖς συνεχέσι εἰσπράξεσι καὶ κινδυνεύει μετ' οὐ πολὺ ἢ μηδένα εἶναι τὸν ὑπηρετήσοντα τοῖς βασιλικοῖς δάσμοις καὶ εἰσπράξεσι πάντας ἐπὶ τὰς σλομποζίας συρρέοντας ἢ ἐλαττωθῆναι κατὰ μικρὸν τὴν ἐπαρχίαν αὐτῶν καὶ ἐς τὸ παντελὲς ἐρημωθῆναι τούτους ἐκτὸς τῶν σλομποζιῶν διὰ τὰς βαρεῖς καὶ ἀπαραίτητους εἰσπράξεις ἐπὶ τὰ περίοικα ἔθνη μετανισταμένων ἐκάστοτε, ἀμηχανοῦντες οὖν τοῖς ὅλοις στασίν τινα καὶ ἄκος εὔρειν τῶν δεινῶν καὶ πολλὰ πολλάκις συνδιασκεψάμενοι τοῦ δικαίου καὶ τοῦ κοινοῦ συμφέροντος προμηθοῦμενοι, ἔγνωσαν δεῖν ἀφαιρεθῆναι μὲν τὰς σλομποζίας ἀπάσας ἀρχόντων, μοναστηρίων καὶ ἐξωτερικῶν ὡς ἐπιζημίους μὲν τῆς αὐθεντίας αὐτῶν, ἀφανισμῶν δὲ τῶν ἐπιλοίπων χριστιανῶν καὶ συνδούλων τελεῖν δὲ πάντας κοινῇ τὰς τῆς βασιλείας εἰσπράξεις ἅτε τὴν αὐτὴν γῆν οἰκούντας ἐκ προγόνων καὶ ὑφ' ἓνα ζυγὸν δουλείας ὄντας τὴν δὲ σλομποζίαν τῆς Ἰσγαρτζίας τοῦ ἀγιοτάτου θρόνου Ἀλεξανδρείας τοῦ βαιντεγεῖ τοῦ εὐγενούς ἄρχοντος κυρίου Ἰωάννου ποστελνίκου, τοῦ Καλινέστι, τοῦ Καπράνη, τοῦ Σταντζέστι καὶ τοῦ Πουτινεῖου ταυτασὶ καὶ μόνας δι' ἃς οἶδασιν εὐλόγους αἰτίας βούλονται μένειν ἀδιαλωβήτους, ἀμεταπτώτους καὶ ἀπαρασάλευτους μέχρι παντός. Εἰ δὲ καὶ αἱ λοιπαὶ παρὰ τῶν προγενεστέρων αὐθέντων ἔσχον διὰ χρυσοβούλλων καὶ ἀρῶν, τὸ κύρος ὡς ἐπωφελὲς τοῦ τόπως παρ' ἐκεῖνοις κριθέν, ἀλλ' αἱ ἐπὶ τῶν καθ' ἡμᾶς γενόμεναι χρόνων εἰσπράξεις, διὰ τε τὴν ἐνόμον καὶ δικαίαν αὐτῶν πολιτικὴν διάταξιν ἠκυρόσαντο γράμμασι χρυσοβούλλοις. Ὡς δὲ τῆς καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς καθ' ἡμᾶς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας, υἱοὶ ἀγαπητοὶ ἐν πνεύματι ἀγίῳ, τοῦ μὴ λέγεσθαι καὶ εἶναι σλομποζίαν καὶ δι' ἡμετέρου πατριαρχικοῦ καὶ συνοδικοῦ συγγιλεῶδους γράμματος, αὐτὸ τοῦτο γενέσθαι ἤτησαντο.

Ἡ μετριότης τοίνυν ἡμῶν, τὴν αἵτησιν αὐτῶν εὐλογον ἰδοῦσα, ἀποφαίνεται συνοδικῶς ἐν πνεύματι ἀγίῳ, γνώμη καὶ τοῦ παρευρεθέντος μακαριωτάτου πάπου καὶ πατριαρχοῦ Ἀλεξανδρείας, κυρίου Γερασίμου καὶ τῶν λοιπῶν ἱεροτάτων ἀρχιερέων καὶ ὑπερτίμων τῶν ἐν ἀγίῳ πνεύματι ἀγαπητῶι ἀδελφῶν αὐτῆς καὶ συλλειτουργῶν ἵνα, κατὰ τὴν ἐπωφελῆ κρίσιν καὶ βούλησιν αὐτῶν ἀρθεῖν ἐκ μέσου τὸ εἶναι σλομποζίας τοῦ λοιποῦ ἀφανισμοῦ δὲ παραδόντες οἱ ἄρχοντες τὰ τῶν σλομποζιῶν κατ' ἐκείνου καιροῦ γεγονότα χρυσόβουλλα καὶ ἄλλως πατριαρχικὰ συγγιλιώδη γράμματα εἶσαν ἀνεύθουνοι καὶ λελυμένοι καὶ συγκεχωρημένοι παρὰ πατρὸς, υἱοῦ καὶ ἀγίου πνεύματος πάσης ἀρᾶς, δεσμοῦ ἀφορισμοῦ καὶ ἀναθέματος τῶν ἐν τοῖς χρυσοβούλλοις ἐκείνοις καὶ συγγιλιώδεσι γράμμασιν ἐγχαραχθέντων. Τὰ δὲ χρυσόβουλλα καὶ πατριαρχικὰ γράμματα τὰ ἀρχηθὲν τὸ εἶναι τὰς σλομποζίας βεβαιοῦντα παρ' ἐξ τῶν ἀνωτέρω ῥηθέντων σλομποζιῶν τῆς Ἰσγαρτζίας, τοῦ Βαιντεγεί, τοῦ Καλλινέστι, τοῦ Καπράνη, τοῦ Σταντζέστι καὶ Πουτινέηου ἅς βούλονται ἔχειν ἀμεταθέτως καὶ ἀπαρασαλεύτως, ὅπου περ' ἂν εὐρεθῶσιν εἴησαν ἄκυρα, ἄχρηστα καὶ ἀνίσχυρα καὶ εἰς οὐδὲν λογιζόμενα.

* Ἄν δέ τις παρὰ ταῦτα ποιῆσαι βουληθεῖη καὶ ἀκυρῶσαι τὸ παρὸν πατριαρχικὸν συνοδικὸν καὶ συγγιλιώδες γράμμα τὸ ἐπὶ συστάσεως τῆς αὐθεντίας ταύτης γεγονὸς καὶ τῆς τζάρβας ἀφορισμένος εἴη παρὰ τῆς ὁμοουσίου καὶ ζοποιοῦ καὶ ἀδιδαιρέτου τριάδος καὶ κατηραμένος καὶ ἀσυγχώρητος καὶ ἄλυτος μετὰ θάνατον αἰονίως καὶ τυμπανιαῖος καὶ ἡ μερίς αὐτοῦ μετὰ τοῦ προδότου Ἰούδα καὶ ἐχέτω τὰς ἀρὰς τῶν ἀγίων τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτῶ θεοφόρων πατρῶν τῶν ἐν Νικαία συνόδων καὶ τῶν οἰκουμενικῶν πατριαρχῶν. Ἐπὶ γὰρ τῇ τούτου ἀσφαλείᾳ ἐγκεχάραται καὶ τὸ παρὸν τῆς ἡμῶν μετριότητος συγγιλιώδες γράμμα καὶ ἐπεδόθη τοῖς διαληφθεῖσιν ἄρχουσιν.

Ἐν ἔτει $\tilde{\alpha}^{\omega}$ $\tilde{\chi}^{\omega}$ $\tilde{\kappa}^{\omega}$ $\tilde{\zeta}^{\omega}$ μηνί ἀπριλλίου $\tilde{\chi}^{\eta}$ - η ἰνδικτιῶνος $\tilde{\theta}^{\eta}$.

† Κύριλλος ἐλέω Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης.

† Γεράσιμος ἐλέω Θεοῦ πάππας καὶ πατριάρχης τῆς μεγάλης πόλεως Ἀλεξανδρείας.

† ὁ Ἡράκλειος Νεόφυτος

† ὁ Τορνόβου Μακάριος

† ὁ Ἀδριανουπόλεως Παρθένιος

† ὁ Παλαιῶν Πατρῶν Θεωφάνης

† ὁ Κορίνθου Δανιήλ

† ὁ Μηθύμνης Κορνίλιος

† ὁ Ναυπάκτου καὶ Ἄρτης Γαβριήλ

† ὁ Φιλιππουπόλεως Ἰωάσαφ.

† ὁ Σερρῶν Ἀχίλλειος

† ὁ Λαρίσσης Γρηγόριος

† ὁ Μιδίας καὶ Σοζουπόλεως Θεοδόσιος

† ὁ Ἀγχιάλου Χριστόφορος

- † ὁ Μεσημβρίας Ἀκάκιος
- † ὁ ἀρχιεπίσκοπος Δομενίκου καὶ Ελασσῶνος Ἰωάσαφ
- † ὁ Βάρνης Παρθένιος
- † ὁ Βιδήνης Γαβριήλ
- † ὁ Προικονήσου Κλήμης
- † ὁ Σηλυβρίας Λαύρεντιος
- † Μητροπολίτης Θηβῶν Δανιήλ
- † ὁ Ἀγαθοκυπόλεως Μητροφάνης
- † ὁ Ῥαιδέστου καὶ Πανίου ἐπίσκοπος Μελχισεδέκ.

† Chiril, din mila lui Dumnezeu, arhiepiscop al Constantinopolei, Roma cea Nouă și patriarh a toată lumea.

Cîți sînt iscușiți în cele politicești mărturisesc osebirea dintre cîrmuirea cea după legi și sila cea tirană, tirania cătînd către cîștigul însuși al asupritorului, iar legiuita cîrmuire către folosul supușilor și celor cîrmuiți, iar între cei cîrmuiți niciun folos nu-i atît de mare ca păzirea dreptății unora față de alții, care e și temelia întregii stăpîniri. Pe aceasta dorind s-o păzească, într-un gînd, față de supușii lor, toți preacinstiții și de bun neam boieri, de sub domnia prealuminatului și preaslăvitului și preacucernicului și de sine stăpînitor domnului domn Io Alexandru voievod a toată Ungrovlahia, cel întru duhul sfînt iubit fiu al smereniei noastre, văzînd dar pe cei ce locuiesc în slobozii, slobozi de toate legiuitele dăjdii și dări, iar pe ceilalți covîrșiți de necurmatele biruri și fiind primejdie ca, după puțin, ori să nu mai slujească nimeni pentru dăjdiile și birurile împărătești și toți să alerge spre slobozii, ori să li se împutîneze încetul cu încetul țara și să se pustiască cu desăvîrșire, cei din afară de slobozii, pentru dările grele și neapărat trebuincioase, strămutîndu-se, cînd au prilejul, la neamurile de prinprejur. Neputincioși, dar, fiind a găsi în vreun chip opreliște și leac nenorocirilor și la multe chibzuind, deseori, avînd în grijă interesul cel îndreptățit și obștesc, și-au dat seama că trebuie să se ridice toate sloboziile boierilor, mănăstirilor și străinilor ca păgubitoare pentru stăpînirea lor și ducînd la nimicirea celorlalți creștini și împreună-slujitori, și să-și plătească toți, îndeobște, dările împărăției, ca unii ce locuiesc același pămînt din moși-strămoși și stau sub o singură îndatorire de a sluji. Iar slobozia de la Șegarcea a preasfîntului scaun al Alexandriei, cea de la Vai-de-Ei, a celui de bun neam boier, dumnealui Ioan postelnicul, cea de la Călinești, de la Căpreani, de la Stăncești și de la Putineiu, acestea și numai ele, pentru pricini binecuvîntate pe care dînșii le cunosc, voiesc să rămîină nesticuate, statornice și neclintite, pentru totdeauna. Iar dacă și celelalte au avut de la domni de mai înainte întărire prin hrisoave și blesteme, ca un lucru socotit oarecum folositor de către aceia, dările însă, care s-au pus în anii noștri prin legiuită și dreaptă hotărîre politicească, s-au zădărnicit datorită <acelor> hrisoave. Iar ei ca niște fii iubiți, întru duhul sfînt, ai marii noastre catolicești și apostolicești a lui Hristos biserici, au cerut ca și prin al nostru

patriarhicesc pecetluit, dat în sobor, să se facă acest lucru: să nu se mai zică și să nu mai fie slobozii.

Smerenia noastră, întrucît o privește, văzînd îndreptățită cererea lor, hotărăște în sobor, întru duhul sfînt, avînd încuviințarea și a preafericitului papă și patriarh al Alexandriei, domnul Gherasim, care se află de față și a celorlalți preasfințiți arhieriei și preacinstiți, întru duhul sfînt frați iubiți ai săi și împreună liturghisitori, ca potrivit cu socotința folositoare și cu hotărîrea lor, să se oprească dintre dînșii a mai fi slobozii de aci încolo. Iar dacă boierii sparg hrisoavele sloboziilor făcute pe vremuri și, dealtminteri, și pecetluitele patriarhicești, să rămînă fără răspundere și deslegați și iertați de tatăl și fiul și duhul sfînt, de orice blestem, legătură, afurisanie și anatemă, care sînt scrise în acele hrisoave și cărți pecetluite. Iar hrisoavele și gramatele patriarhicești care, din vechime, au întărit să fie slobozii — înafară de cele mai sus-zise slobozii de la Șegarcea, Vai-de-Ei, Călinești, Căpreani, Stăncești și Putineiu, care vor ei să rămînă neschimbate și neclintite, oriunde s-ar găsi să fie fără tărie, netrebnice și fără putere și întru nimic să nu se țină în seamă.

Dacă, însă, cineva ar vrea să facă împotrivă și să zădărnicească acest pecetluit patriarhicesc, dat în sobor, făcut pentru tăria domniei acesteia și a țării, să fie afurisit de cea într-o ființă și de viață făcătoare și nedespărțită Treime și blestemat și neiertat și nedeslegat după moarte în veac și umflat și partea lui cu vînzătorul Iuda și să aibă blestemele celor trei sute optsprezece de Dumnezeu purtători părinți de la Niceea, cu știința și a patriarhilor a toată lumea. Și pentru întărirea acestora s-a scris și cartea pecetluită, de față, a smereniei noastre și s-a dat sus-pomeniților boieri.

În anul 1626 luna aprilie 28, indiction 9.

† Chiril, din mila lui Dumnezeu, arhiepiscop al Constantinopolei, Roma cea Nouă, și patriarh a toată lumea

† Gherasim, din mila lui Dumnezeu, papă și patriarh al mării cetăți Alexandria

† Al Heracleei, Neofit

† Al Tîrnovei, Macarie

† Al Adrianopolei, Partenie

† Al vechiului Patras, Teofan

† Al Corintului, Daniil

† Al Methymnei, Cornilie

† Al Naupactului și Artei, Gavriil

† Al Filipopolei, Ioasaf

† Al Seresului, Ahilie

† Al Larisei, Grigorie

† Al Midiei și Sozopolei, Teodosie

† Al Anhiyalului, Hristofor

† Al Mesimvriei, Acachie

† Arhiepiscopul Domenicului și Elasonei, Ioasaf
 † Al Varnei, Partenie
 † Al Vidinului, Gavriil
 † Al Priconisului, Climent
 † Al Silivriei, Lavrentie
 † Mitropolitul Tebei, Daniil
 † Al Agatopolei, Mitrofan
 † Episcopul de Redestos și Panion, Melhisedek

<Pe verso, contemp. rom.:>

Hrisovul patriarhului de Țarigradu, pentru sloboziile țerii de ertăciune; ca să se spargă toate sloboziile.

Arh. St. Buc., Diplomatice nr. 1.
 Orig., perg. (80 × 57), pecete atirnată, căzută.
 EDIȚII. Trad. Teulescu, *Doc. ist.* 4–7.

56

1626 (7134) aprilie 29, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Hriza fost mare vistier satul Hohîia din județul Ilfov și vie și vecini în satul Clanța.

† Многостією Божією Їв Ілѣгандръ коевода и господинъ вѣсомъ земли Згггроклауѣнское, синъ великаго и прѣдобраго покойномъ Їв Радѣл коевода. Дават господство ми сїю повеленіе господство ми почтенномъ правителъ господства ми жѣпан Хриза бив вел вистїар и съе синови си, лицемъ Богъ даровахъ, іакоже да мѣ естъ учинѣнъ ѡ Хоуѣа втъ сѣдство Блѣховъ али делъ Станекъ, дѣщера Станковъ постелникъ втъ Свсѣльнещи, вѣсахъ четврѣтаго дела втъ по вѣсѣ село втъ поля и втъ шѣла и втъ вода и съе вечинїи лица хотетъ [би] била нина за дѣдїно и втъ седалище сѣлвѣ, втъ посвѣде и втъ по вѣсѣ хотаромъ, понеже естъ покѣпна жѣпанъ Хриза вистїаръ сїю више речена учинѣнъ и съе вечинїи втъ надъ Стана, дѣщера Станковъ постелникъ втъ Свсѣльнещи и втъ мѣжъ енъ Банчюа за хъзъ аспри готови.

И пакъ да естъ жѣпановъ Хризенъ вистїаръ учинѣнъ ѡ Хоуѣа, али делъ Драгомиренъ, дѣщера Драгомировъ, синъ Станковъ постелникъ втъ Свсѣльнещи втъ презъ вѣсѣ село четврѣтаго дела, делъ енъ вѣсахъ втъ посвѣде и втъ надъ вѣсомъ хотаромъ и съе вечини колци се хоуѣтъ нанти за дѣдинѣ, іакоже естъ била надъ таѣ учинѣнъ, понеже ю естъ покѣпна жѣпанъ Хриза вистїаръ сїю учинѣнъ и съе вечини, како естъ више писъ втъ надъ Драгомира, дѣщера Драгомировъ, за хъзъ аспри готови. И видѣхомъ господство ми и записе втъ рѣка Станекъ и втъ рѣка Драгомирекъ за проданїе съе мнози боѣври свидѣтелїи по нме: жѣпанъ Фїера велъ лвофетъ и

Сима вторїи логофет и вт Цигънеци, Степан лугофет и Драгїа и Ыста логофет и вт Добрѣшиці, Мардарїе лугофет и вт Тънкъбѣци стар Мнѣанл.

И паки да ест почтенномѣ практиел господство ми жѣпан Хриза кистїар вчинѣ с Хоуѣа, вбаче дел Лѣнкъкъ вѣсаѣ, вт полокино за село третаго дел, вт по вѣс хотаром, вт полю и вт шѣма и вт код и сѣс кечинїи, елици се хоуѣет верѣстиѣ за дѣдинѣ над тае вчинѣ, понеже ю ест покѣпил жѣпан Хриза кистїар сїю вчинѣ и сѣс кечини вт над Лѣнка, дѣцера Киркѣи вт Неѣци, за ѿ аспри готоки. И видѣхом господство ми и запис вт рѣка Лѣнкѣи за проданїе, сѣс скедѣтелїи волѣри, еже сѣт више речени.

И паки да ест жѣпан Хризек кистїар вчинѣ с Хоуѣа, али дел Киркѣк, синѣ Киркѣи вт Неѣци вѣсаѣ, вт полокино за село третаго дел, вт полю и вт шѣма и вт код и сѣс кечини, колици се хоуѣт наитї за дѣдїно, понеже ест покѣпил жѣпан Хриза кистїар сїю вчинѣ и сѣс кечини вт над Кирка, за ѿ аспри готоки.

И паки покѣпил жѣпан Хриза кистїар вчинѣ с Хоуѣа вт над Калѣ, дѣцера Киркѣи, сестра Киркѣк, синѣ Киркѣи вт Неѣци више пис, вт полокино за село третаго дел, вт по вѣсом хотаром, вт полю и вт шѣма и вт код и сѣс кечини, елици се хоуѣет бити за дѣдинѣ над тае вчинѣ, за ѿ аспри готоки. И видѣхом господство ми и записе вт рѣка Киркѣк и а сестрам си Калек за проданїе сѣс мнози волѣри скедѣтелїи, которїи сѣт више речени. И продадоше вни за ниѣном добро колю, без ниедна силост и сѣс ѣзнанїе вѣсѣм мегїашом вт вколном мѣсто. И да се знает ере ест покѣпил село Хоуѣа запално, вт хотар даже до хотар, тере нѣет встал ница непродавал.

И паки покѣпил почтеннаго практиелю господство ми жѣпан Хриза кистїар вт над попа Игнат и вт над Крѣстѣ Згрнѣча и вт Бадюл и вт Дѣмитрѣс и вт Вентилѣ и вт Манѣ и вт Фѣтѣл и вт Добре и вт Оанча и вт Бладул и вт мал Крѣстѣ и вт над Шербан ѿ погоане за винограду работане, сѣс местом с Кѣтѣнѣл Ладутѣк вѣ сѣдство.....¹, подлѣ сѣс виноградиѣ жѣпанѣ Хризек кистїар, что ест имѣл вни за вдавно, за ѿ аспри готоки. И видѣхом господство ми и записѣл внем людиѣ више речени за проданїе, сѣс мнози волѣри скедѣтелїи, по имѣ: жѣпан Папа вел дкорник и Фїера вел лугофет и Бладул вик кистїар и Еремїа логофет и Радюл лугофет и Пара, лугофѣцїи вт кистїарїе и Мнѣалча и Станко вторїи корничи и Спиридон лугофет и вт Пърѣпани, Данчул лугофет и Шошош батаѣ.

И паки да ест почтенномѣ практиел господство ми жѣпан Хризек кистїар с карош Бѣкѣрѣци дка розоаре за винограду, подлѣ сѣс лозиѣ жѣпанѣ Хризек кистїар и сѣс местом, понеже мѣ ест покѣпил жѣпан Хриза кистїар сїе двѣ погоане за винограду више речене вт над Дѣмитрѣс сѣдиѣс вт Бѣкѣрѣци, синѣ Рахнѣк, за ѿ аспри готоки.

¹ Loc alb.

И пакн покшнна жспан Хриза кистїтар шт над Иака, дїцїера Дамитрок сѣдцс шт Бксрїїї, сннѣ Раднек и шт зетом си Калотъ двѣ розоре за киноградѹ что ю ест вна дал Дамитрс сѣдцс дїцїерал си преке, за хл аспри готокн, дорн ѣ киноград Лазск. И кндѣхом господство ми и записоке шт рска Дамитрок сѣдцс и шт рска Иакѣк, дїцїера Дамитрок, за проданїе, сѣе мнози добри людїе карошани скедѣтелїи, по нме: Семан стар вкшнх сѣдцс и штцс игмена Галакѳїи шт Екѣти Сака и попа Борча клнсар шт црѣкко господска и попа Икан и Драгѣа дїпакон и шт Гїнеци, Мирослак и Дамитрс, сннокн Мнхакв лгофет.

И пакн да ест почтенномѣ практиел господство ми жспан Хриза кистїтар нѣкое кѣчинн ѣ село Кланца, гааголемаго Пѣдсрїи шт на Ютеле, по нме: Слѣкнлѣ, сннѣ Нокакок и Етан, сннѣ Радѹлак и Манѣ сѣе сннокн нх и сѣе кѣсѣх колатекѣ нл, понеже село Кланца кнше пис вло ест покшнна за поконннаго Мирослак внк вел лгофет, сѣе кѣе хотаром и сѣе кѣснх вчннїи, ншеже шт прѣжде крѣме. Я потом, кѣда ест вна кѣ днїе поконннаомѣ родїтелю господство ми Ю Радѹ коекод. по сѣларѣти Мирослаков лгофет, а Юнашко постелник, сннѣ Мирослаков лгофет, шн ест продал село Кланца сѣе кѣе хотаром и сѣе кѣчиннїи почтенномѣ практиел господство ми жспан Хризек кистїтар за хл аспри готокн.

Я кѣда ест вна сѣда, кѣ днїе господство ми, а сїн кнше речени кѣчинн шт Кланца, Слѣкнлѣ и Етан и Манѣ, шнн кѣздкнгоше прѣх пред господство ми ѣ дикан. И дошел ест тере сѣпрѣше се за лнцс сѣе почтеннаго практиел господство ми жспан Дамитрашко зет Хризек кистїтар. И снцѣ прѣше шнн, како нѣет вна кѣчинн Мирослаков лгофет шт село шт Кланца, нше ѣфатнл ю ест скезанїа Мнханаа коекод, нше ест сѣдѣт кѣ днїе Снлвнн коекод ѣ село Кланца. Таже ѣ том господство ми сѣм гледал и сѣднхом по прак и по закон и дал сѣм господство ми Слѣкнлѣк и Етанок и Манек закон еднномѣ по ѣ добри людїе по рѣканше господскїи, на нме клетокїи Слѣкнлѣк, сннѣ Нокакок да се знает: шт Теѹкнн, Шефан и Вѣсїю и шт Шефїнециї, Бадѣ и шт Ротѣкнн, Етонка и шт Бѣрѣцин, Сѣлжорзѣ и шт Ксѣлаци, Етїннслак; и пак клетокїи да се знает Етанок, сннѣ Радѹлак по нме: шт Фїтани, Епрѣк и шт Ротѣкнн, Марнн и шт Шефїнецин, Манѣ и Етопан и шт Бѣлотѣцин, Балѣк и шт Шефїнециї шт Валѣ, Шефан; и пак да се знает клетокїи Манек, по нме: шт Теѹкнн, Марко и Етопан и Лѣцѣк и шт Бѣлач, Крѣчюн и шт Тѣтѣрани, Драгомир и Кѣзан, такоже да заклет како нѣет вна Слѣкнлѣ и Етан и Манѣ кѣчинн Мирослаков лгофет шт село Кланца, нше ю ест ѣфатнл скезанїа Мнхакв коекод ѣ село, како ест кнше пис. Таже, кѣда ест вна на денѣ и на сорок, а w[w]нн ннкакоже не кѣзлогѣт прихкатннн се шт закон да заклет, анѣ ест шетал сїи кѣчинн шт закон и шт сѣжденїе шт пред господство ми.

И пакн да ест почтенномѣ практиел господство ми жспан Хриза кистїтарюа вчннѣ ѣ Крѣтїнецин, алн дел Вончнлѣк лгофет кѣсаѣ, сежнн р и дел

Щефлаок логофет и жъпанницек его Станек, дъщеря Кончилъкъ логофет, дел им
късах, сежени ѿ, ѿт поля и ѿт шъма и ѿт код и ѿт по къе хотаром, каре
елка се хтит избрати, пожеже ест покъпна жъпан Хриза вистіар сѣи сежени
за ѿчинъ ѿт село Крътвниці, еже сѣт више речени, ѿт над Кончилъкъ логофет
ѿт Гпѣтѣни, сежени ѿ, за ѿд аспри готови и ѿт над Щефла логофет и ѿт
жъпанница его Стана сежени ѿ. за ѿд аспри готѣки. ѿт предъ почтенными прави-
телѣмъ господетко ми жъпан Папа кел дворник и жъпан Фѣра кел логофет.

И продадоше ѿни за нѣхномъ добро волю и съе съзнаніа късѣмъ мѣтаномъ
ѿт гор из дол и ѿт шкрѣт мѣстомъ и ѿт прѣдъ господетко ми. И видѣхомъ
господетко ми и записъ за проданіе на рѣскахъ Хризекъ вистіаръ съе мѣшени колѣри
скедетелѣи, по имѣ: Радѣла и Пара логофетѣи за вистіаръ е и Гака шетрарюк и
Гкорѣ логофет и Гпиридонъ логофет и Станчю логофет ѿдѣнесѣла.

Сего радѣ дадохъ съемъ господетко ми почтенномѣ правителѣмъ господетко ми
жъпан Хриза вистіар, такоже да мѣ ест ѿчинѣ дѣдѣно и къ ѿхабѣ синовомъ
и кнѣкомъ и прѣкнѣчетомъ и не ѿт кожеждо непоколѣннѣмъ, поризмо господ-
етко ми.

Сеже сѣко и скедетелѣи поставѣемъ господетко ми: жъпан Папа кел дворник
и жъпан Фѣра кел логофет и жъпан Бѣзинка кел вистіар и жъпан Мѣхо кел
спатар и Бартоломи столник и Братѣла кел комне и Япостолъ кел пѣхарник и
жъпан Костандин кел постелник. И исправникъ Фѣра кел логофет.

И написахъ азъ, Лепѣдатъ логофет, къ градѣ Бѣкѣрѣи, мѣсеца апрѣлѣе кѣ
дѣни и ѿт Ядала даже къ сего писаніе текѣцаго лѣтомъ, къ лѣтѣ зрадъ, а
ѿт рождѣстко Христоко, ѿдѣсѣ.

† Іу Флѣандрѣсъ вѣкѣда, милостію Божію господинъ.

Іу Флѣандрѣсъ кѣкѣда <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara
Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă
domnia mea această poruncă a domniei mele cinstului dregător al domniei
mele jupan Hriza fost mare vistier și cu fiii săi, cîți Dumnezeu i-a dăruit, ca
să-i fie ocină la Hohiia din județul Ilfov, însă partea Stanei, fiica lui Staico
postelnic din Suslănești, toată, a patra parte din tot satul, din cîmp și din pădure
și din apă și cu vecinii, cîți vor fi fost ai ei de moștenire și din vatra satului,
de pretutindenii și de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat jupan Hriza vistier
această ocină mai sus zisă și cu vecinii de la Stana, fiica lui Staico postelnic
din Suslănești și de la soțul ei Banciul, pentru 7000 aspri gata.

Și iar să-i fie jupanului Hriza vistier ocină la Hohiia, însă partea Drago-
mirei, fiica lui Dragomir, fiul lui Staico postelnic din Suslănești, de peste tot
satul a patra parte, partea ei toată de pretutindenii și de pe tot hotarul
și cu vecinii cîți se vor găsi de moștenire, care au fost pe acea ocină, pentru
că a cumpărat jupan Hriza vistier această ocină și cu vecini, cum este scris

mai sus, de la Dragomira, fiica lui Dragomir, pentru 7000 aspri gata. Și am văzut domnia mea și zapisele de vânzare de la mîna Stanei și de la mîna Dragomirei cu mulți boieri martori, anume: jupan Fiera mare logofăt și Sima al doilea logofăt și din Țigănești, Stepan logofăt și Draghia și Buta logofăt și din Dobrușești, Mardarie logofăt și din Tîncăbești, bătrînul Mihail.

Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza vistier ocină la Hohîia, însă partea Leancăi toată, din jumătate de sat a treia parte de peste tot hotarul, din cîmp și din pădure și din apă și cu vecinii, cîți se vor afla de moștenire pe acea ocină, pentru că a cumpărat-o jupan Hriza vistier această ocină și cu vecinii de la Leanca, fiica lui Chircă din Negești, pentru 4000 aspri gata. Și am văzut domnia mea și zapisul de vânzare de la mîna Leancăi cu martori boieri, care sînt mai sus scriși.

Și iar să fie jupanului Hriza vistier ocină la Hohîia însă partea lui Chircă, fiul lui Chircă din Negești, toată, din jumătate de sat a treia parte, din cîmp și din pădure și din apă și cu vecinii, cîți se vor găsi de moștenire, pentru că a cumpărat jupan Hriza vistier această ocină și cu vecinii de la Chirca, pentru 4000 aspri gata.

Și iar a cumpărat jupan Hriza vistier ocină la Hohîia de la Calea, fiica lui Chircă, sora lui Chircă, fiul lui Chircă din Negești, mai sus scris, din jumătate de sat a treia parte, de peste tot hotarul, din cîmp și din pădure și din apă și cu vecinii, cîți vor fi de moștenire pe acea ocină, pentru 4000 aspri gata. Și am văzut domnia mea și zapisele de vânzare de la mîna lui Chircă și a surorii sale Calea cu mulți boieri martori, care sînt mai sus spuși. Și au vîndut ei de a lor bunăvoie fără nici o silă și cu știrea tuturor megiașilor din jurul locului. Și să se știe că a cumpărat Hohîia deplin, din hotar pînă în hotar, de nu a rămas nimic nevîndut.

Și iar a cumpărat cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza vistier de la popa Ignat și de la Cîrstea Zgribcea și de la Badiul și de la Dumitru și de la Ventilă și de la Manea și de la Fătul și de la Dobre și de la Oancea și de la Vladul și de la Cîrstea cel mic și de la Șerban 4 pogoane de vie lucrate cu loc la Cătunul lui Laiotă în județul...¹ alături de viile lui jupan Hriza vistier ce a avut el de mult, pentru 4 000 aspri gata. Și am văzut domnia mea și zapisul de vânzare al acestor oameni mai sus ziși cu mulți boieri martori, anume: jupan Papa mare vornic și Fiera mare logofăt și Vladul fost vistier și Eremia logofăt și Radul logofăt și Para, logofeții de vistierie și Mihalcea și Staico ai doilea vornici și Spiridon logofăt și din Pîrîiani, Danciul logofăt și Mogoș vătah.

Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele lui jupan Hriza vistier în orașul București două răzoare de vie alături cu via lui jupan Hriza vistier și cu loc, pentru că a cumpărat jupan Hriza vistier aceste două pogoane de vie

¹ Loc alb.

mai sus zise de la Dumitru județul din București, fiul lui Rahnea, pentru 2400 aspri gata.

Și iar a cumpărat jupan Hriza vistier de la Ilca, fiica lui Dumitru județul din București, fiul lui Rahnea și de la ginerele său Calotă, două răzoare de vie pînă la via lui Lazu, ce le-a dat Dumitru județul de zestre ficei sale, pentru 2000 aspri gata. Și am văzut domnia mea și zapisele de vînzare de la mîna lui Dumitru județul și de la mîna Ilcăi, fiica lui Dumitru, cu mulți oameni buni orășeni martori, anume: Seman cel bătrîn fost județ și părintele egumen Galaction de la Sfintul Sava și popa Borcea clisiarh de la Biserica Domnească și popa Ivan și Dragul diaconul și din Gănești, Miroslav și Dumitru, fiii lui Mihai logofăt.

Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza vistier niște vecini în satul Clanța, numit Pădureții de la Iutele, anume: Slăvilă, fiul lui Novac și Stan, fiul lui Radul și Manea cu fiii lor și cu toate averile lor. Pentru că satul Clanța mai sus scris a fost cumpărat de răposatul Miroslav fost mare logofăt cu tot hotarul și cu toți vecinii încă dinainte vreme. Iar după aceea, cînd a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, după moartea lui Miroslav logofăt, iar Ionașco postelnic, fiul lui Miroslav logofăt, a vîndut satul Clanța cu tot hotarul și cu vecinii cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza vistier, pentru 10 000 aspri gata.

Iar cînd a fost acum, în zilele domniei mele, acești vecini mai sus ziși din Clanța: Slăvilă și Stan și Manea, ei au ridicat pîră înaintea domniei mele în divan. Și au venit de s-au pîrît de față cu cinstitul dregător al domniei mele jupan Dumitrașco, ginerele lui Hriza vistier. Și așa pîrau ei că nu au fost vecinii lui Miroslav logofăt din sat din Clanța, nici nu i-a apucat legătura lui Mihai voievod, nici nu au șezut în zilele lui Simeon voievod în satul Clanța. Astfel, întru aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege și am dat domnia mea lui Slăvilă și lui Stan și lui Manea lege unuia cîte 6 oameni buni pe răvașe domnești, anume jurătorii lui Slăvilă, fiul lui Novac să se știe: din Tegeani, Ștefan și Văsiu și din Ștefănești, Badea și din Roteni, Stoica și din Vărăști, Sîmzorzu și din Cuciulați, Stănilav; și iar să se știe jurătorii lui Stan, fiul lui Radul, anume: din Fiiani, Oprea și din Roteni, Marin și din Ștefănești, Manea și Stoian și din Bălotești, Balea și din Ștefăneștii din Vale, Ștefan; și iar să se știe jurătorii lui Manea, anume: din Tegeani, Marco și Stoian și Lățea și din Bălaci, Crăciun și din Tătărani, Dragomir și Căzan, ca să jure că n-au fost Slăvilă și Stan și Manea vecini ai lui Miroslav logofăt din satul Clanța, nici nu i-a apucat legătura lui Mihai voievod în sat, cum este mai sus scris. Astfel, cînd a fost la zi și la soroc, ei nicicum nu au putut să se apuce de lege să jure, ci au rămas acești vecini de lege și de judecată dinaintea domniei mele.

Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza vistierul ocină în Crătunești, însă partea lui Voicilă logofăt toată, stînjiți 100 și partea lui

Șteful logofăt și a jupaniței lui, Stana, fica lui Voicilă logofăt, partea lor toată, stînjeni 100, din cîmp și din pădure și din apă și de peste tot hotarul oricît se va alege, fiindcă a cumpărat jupan Hriza vistier acești stînjeni de ocină din satul Crătuneștii, ce sînt mai sus ziși de la Voicilă logofăt din Spăteni stînjeni 100, pentru 4000 aspri gata și de la Șteful logofăt și de la jupanița lui, Stana, stînjeni 100, pentru 4000 aspri gata, dinaintea cinstiților dregători ai domniei mele jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt.

Și au vîndut ei de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor din sus, din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele. Și am văzut domnia mea și zapisul de vînzare în mîna lui Hriza vistier cu mulți boieri martori, anume: Radul și Para logofeții de vistierie și Sava șetrariul și Scorea logofăt și Spiridon logofăt și Stanciul logofăt Olănescul.

Pentru aceasta am dat domnia mea cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza vistier, ca să-i fie ocină dedină și de ohabă fiilor și nepoților și stră-nepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și Bartolomi stolnic și Bratul mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna aprilie 29 zile, și de la Adam la această scriere, cursul anilor, în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, IV/30.

Orig., perg. (37 × 55), pecete timbrată.

Cu o trad. din sec. al XVIII-lea; altă trad. ibidem, ms. 256 f. 250—252.

57

1626 (7134) mai 1.

Oprea Blojiu și fiul său Lupu vînd popii Dumitru din Negovani cinci locuri în Bălteni.

Eu Oprea Blojiu și cu al meu fecior Lupul scris-am acesta al nostru zapis cum să știe că am vîndut popii lui Dumitru din Negovani din moșia mea din Bălteni locuri 5, drept 600 bani gata. Și am vîndut de a noastră bunăvoie și cu știrea tuturor megeiașilor din sus și din jos și dinprejurul locului.

Și au fost oameni buni mărturie din sat din Bălteni, anume: Preda al popei i Lazăr i Biclea i Hazap i Mihnea i Bălan, feciorul Biclei și Neagoe Zgăian i Radul Dudul.

Și o am vîndut de a noastră bunăvoe, ca să fie lui moșie ohabnică, lui și feciorilor lui și nepoților și strănepoților lui cîți Dumnezeu îi va dărui, amin.
Și am scris eu, Miloș ot Pîrău, méseța mai 1, leat 7134 <1626>.

Arh. St. Buc., Condicta m-rii Motru, nr. 252 f. 94 (nr. 106).

Copie; alte copii ibidem, ms. 253 f. 38v și la Acad. R.P.R., CMLXVII/40.

58

1626 (7134) mai 1.

Ghinciul și fiii săi vînd popii Dumitru din Negovani trei locuri de arătură în Bălteni.

Eu Ghinciul ot Bălteni și împreună cu ai mei feciori Radul i Stan scrim și mărturisim cu acest al nostru zapis, ca să fie de mare credință la mîna popi lui Dumitru ot Negovani, cum să se știe că i-am vîndut 3 locuri arătoare din sat din Bălteni, drept bani gata 380. Și nu le-am vîndut de vreo nevoe, ci de a noastră bunăvoe și cu știrea tutulor megiașilor din sat și acea tocmeală o am făcut în casa lui Drăghici al popi.

Și mărturie: Preda frate-său și Laza și Bîclea, Hazap, Mihnea și Bălan, sin Bîclea i Neagoe Sgăian.

Și încă locurile să se știe: unul în Văiogi și dă cu capul în Ruptură, iar altul drept pomi și dă cu un cap în Gilort și altul iar în Văiogi.

Și pentru credința pusu-ne-am și pecetea.

S-a scris, luna maiu zile 1.

Acad. R.P.R., CMLXVII/38.

Copie din 1852.

59

1626 (7134) mai 1.

Turcin vinde popii Dumitru din Negovani un loc de arătură la Bălteni.

Eu Turcin scris-am zapisul meu la mîna popei Dumitru ot Negovani, cum să se știe că i-am vîndut un loc arător în sat la Bălteni. Și nu l-am vîndut de vreo nevoe, ci l-am vîndut de a mea bunăvoe și cu știrea tutulor megiașilor, pre bani gata 120.

Însă locul să se știe: în Copăcioasa.

Și mărturie megiași carii sîntem mai sus scriși în acel zăpisi ¹.

Și pentru credință pusu-ne-am și pecetea.

Leat 7134 <1626>

Acad. R.P.R., CMLXVII/39.

Copie din 1852.

EDIȚII. DIR, B, XVII, vol. IV 560, cu dată lărgită

60

1626 (7134) mai 3, București.

*Ștefan călugărul, fiul lui Stoica din Seaca își lasă ocinele fiilor săi
și Patriarhiei din Alexandria.*

Scris-am eu Ștefan călugărul, feciorul Stoicăi din Seaca, aciastă a mea carte să fie la mîna fratelui nostru părintele Nictarie arhidiacon, de mare credință, ca să știe cum am închinat eu toată partea mea de ocină din Ciulința-de-Jos.

Și iar am mai închinat din partea mea din Seaca jumătate cu rumâni și din vie jumătate și de preste tot locul cît să va alége, pentru sufletul meu, la sfînta Patrierșie de la Alixandrie, unde iaste hramul sfîntului și de toate lăudatul apostol și evanghelist Marco și la cinstitul și de toate luminat marele patriarh chir Gherasim din cetatea Alixandriei, ca să ne fie noao de pomană și părinților. Și m-am scris și eu și părinții miei la sfîntul pomenic în sfînta Patrierșie.

Și am închinat eu de a mea bunăvoe, dinnaintea domnului nostru Io Alexandru voevod, feciorul răposatului Io Radul voevoda și înnaintea tuturor boiarilor din divan, mari și mici.

Iar jumătate de ocină din Seaca și jumătate de vie o am lăsat feciorilor miei să să hrănească. Și am lăsat pă frate-mieu Nictarie arhidiacon să fie el ispravnic, pre ce am închinat eu la sfînta Patrierșie, pînă ne va ține Dumnezeu cu viață să lăcuim amîndoi pre acéste moșii, căci el m-au călugărit și m-au înbrăcat și m-au căutat la nevoe și la lipsă. Iar ce vor fi venitul acestor moșii să le dea ajutoriu la sfînta Patrierșie.

Iar cine va veni asupră de la Patrierșie să nu fie volnic alt niminilea a întra într-acea danie a noastră și a ne scoate au pre mine au pre frate meu Nictarie diaconul, zicînd . . .² ci să oblăduim noi amîndoi. Iar după moartea noastră cu feciorilor noștri, să fie toată moșia mea, mult, puțin, dată danie la sfînta Patrierșie, cum scrie mai sus.

¹ Data de 1 mai este în condică, pentru ambele documente referitoare la Bălteni.

² Loc alb.

Și aciastă tocmeală fost-am făcut dennaintea diregătorilor boicrilor ai divanului: Papa vel dvornic, jupan Fierea vel logofăt i jupan . . . ¹ vel vistier i jupan Costandin vel clucer i jupan Miho vel spătar i Vartolomei i Mihart vel comis ² i Apostol vel pitar ³ i Costandin vel pitar ⁴ i Sima vtori logofăt, Athanasie ot Sfiate Troiță ot varoș u București i Galatie [i Galatie] din Sfeti Sava i Meletie egumenul ot Sfeti Nicolae i pop . . . ¹ clisérul ot Țrăcva Gospodsca.

Și după tocmeală ce-am făcut, pus-am și blestem ca cine să va ispiti, după moartea noastră au pînă voi fi și cu zile, a călca și a sparge această tocmeală și pomană ce am dat cu voia mea, au din feciori, au din frate, au din nepoți, au din sîngele noastre, acela om să fie trăclet și anatima și afurisit de 318 oțeți ce sînt întru vă Nichei și să lăcuiască cu Iuda și cu Ariia la un loc.

Aceasta scriu și mărturisescu de toate cum scrie mai sus.

Pis Lepădat logofăt u București, méseța mai 3 dni, leat 7134 <1626>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Șegarcea, nr. 725 f. 275v—276v.

Copie.

61

1626 (7134) mai 8, București.

Marcu și Paraschiva din Căzănești, nepoții vornicului Nedelcu, vînd jupanului Iane vistier un loc de casă în București.

† Къ нмѡ wtца и снна и скѣтаго дѣха, аминн.

† Scris-am eu Marco și eu Paraschiva de Căzănești, nepoții lu Nedelco vornicul, acesta al nostru zapis să fie la mîna jupînului Iane vistiariul, ca să se știe cum i-am vîndut l locu de casă în orașu în București, care loc iaste între Ianiu portar și între mănăstirea Stelei, cît se alége locul înprejur, drept 2 400 de aspri gata. Și l-am vîndut noi de a noastră bunăvoe, ca să-i fie moșie lui și feciorilor.

Și au fost la tocmeala noastră mărturie: Iane portar i Dumitru Tirnăcop i Seman județul i popa Borcea clisier i popa Mircea i Cîrstian logofăt i popa Dumitru i Costea gramatic i Stan cizmariul. Aceasta am scris și mărturisim. Инако да нѣст.

Πис Λεπῆδατ λογοφет 8 Βικσερειν, μεκειца маи η̃ дъни къ лѣт хзрд.

Ei avothen graphi graphi pos epoulhesen o Markos apo Kazaneστη, epoulhese ston Mpuokouresth ton topon tou bornhkou Netelkou tou bhesthαρ Gianh kai khρ Γιγιονη Γιγινου δια φλορηα δωδεκα κατεμπροστεν τον μελοντον ειπογραψα.

¹ Loc alb.

² În acest timp mare comis era Bratul.

³ În loc de: paharnic.

⁴ În loc de: postelnic.

Ρουστα Γγινη μαρτηρο τα ανοθεν.
† Σφραντζος Λημιδάρης μαρτιρω εις τα ανοθεν.
† Μαρτηρο και εγω Πάνος Δμου Λουκη τα ανοθεν.
† Ζουπος του Παγγα μαρτηρο τα ανοθεν¹.

Eu mărtorescu, popa Dumitru.
Eu popa Borci clisiar.
Eu popa Mirce.
Eu popa Dumitru.
Eu popa Ivan.
Eu Staínciul diacon.

Arh. St. Buc., M-rea Radu-Vodă, XXIII/5.
Orig., hirtie (30 × 22), două peceți aplicate.
Copie ibidem, ms. 256 f. 116.

62

1626 (7134) mai 8, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Socol peharnic și Necula din Cornățeni gîrla Goia de pe ocina lor de la Clinciu.

† Милостію Божию Іу Флѣандрс коекода и господинъ, синъ покойномъ Іу Радѣ коекода. Дакат господство ми сѣю покеленію господство ми сазнам господство ми Socol peharnic i Necula peharnic de Cornățeni, ca să fie volnici cu această carte a domnii méle să-și ție gîrla ce se cheamă Goia de pre ocina lor de la Clici, cu tot venitul ce va fi și să fie în pace de cătră călugării de la mănăstirea domnii méle Svetaa Troiță, pentru că iaste a lor de moșie. Și au mărturisit cu mulți oameni buni, cum această gîrlă au fost făcută de părinții lor încă mai denainte vréme și n-au călugării nici o treabă.

Derept acéia și voi, călugărilor de la mănăstirea domnii méle> Svéta Troiță, în vréme ce veți vedea cartea domnii méle, iară voi încă să căutați să vă feriți de această gîrlă ce scrie mai sus, nimica să nu vă amestecați, ce să-și ție Socol peharnic și Necula peharnic gîrla de la Clici cu bună pace și de nimenilea

¹ Scrisoarea de mai sus scrie cum a vîndut Marcu de la Căzânești, a vîndut la București locul vornicului Nedelcu, vistierului Iane și domnului Ghionea a lui Ghinea, cu 12 florini innaintea celor ce vor semna mai jos.

Rusta Ghinea mărturisesc cele de mai sus.

† Sfranțos Limidaris mărturisesc pentru cele de mai sus.

† Mărturisesc și eu Pană al lui Dima al lui Luca cele de mai sus.

† Zupos al lui Panga mărturisesc cele de mai sus.

opreală sau val să n-aibă. Iar cui va părea strîmbu, să vie să stea de față.

Инако да неket, по реч господетка ми.

И исправник сам реч господетка ми.

Иисъ Ескерци, мѣсеца маи ѿ дани, въ лѣтѣ 7344.

† Іѡ Палеандросъ крѣкѡда, милостію Божію господинь

Ѣчилъ килъ корнексъ.

Acad. R.P.R., CCCLXVIII/126.

Orig., hirtie (30 × 21), pecete timbrată, căzută.

63

1626 (7134) mai 10.

Ilina, doamna lui Șerban voievod, Necula paharnic și Socol paharnic din Cornățeni întăresc o danie anterioară, făcută m-rîi Cozia, anume satele Cușmirul și Pristolul.

Doamna Ilina a răposatului Șerban voievod i Necula păharnicul i Socol păharnic ot Cornățeni, mărturisim cu acest zapis al nostru, ca să fie la sfînta mănăstire, la Coziia, ce ăaste hramul sfînta Troiță, pentru că au fost miluit jupîneasa Mariia, mătușa noastră, fata vornicului Drăghici, 2 sate sfintei mănăstiri Coziei, anume Cușmirul i Préstolul, pentru Dumnezeu și pentru sufletul părinților ei și pentru sufletul ei, să le fie pomană.

Într-acéia, văzînd și domnul nostru răposatul Șarban voievod, Dumnezeul pomenească, zapisul jupînesei Mariei, mătușa noastră, cum au fost miluit sfînta mănăstire cu acéste 2 sate, ce-s mai sus-scrise, pentru Dumnezeu și pentru sufletele moșilor, să aibă și domniia lui pomană, domniia lui încă au întărit și au miluit sfînta mănăstire, cum au fost miluit și jupîneasa Mariia, mătușa noastră cu acéle 2 sate, ce-s mai sus-zise, anume Cușmirul și Préstolul.

Așijderea după acéia, pre urma dumnelor și noi fiind tot un sînge și să avem și noi pomană la sfînta mănăstire și văzînd și zapisul jupînesei Mariei și cartia domnului nostru Șarban voievod, cum au fost miluit sfînta mănăstire pentru Dumnezeu și pentru pomana dumnealor, așijderia am miluit și noi sfînta mănăstire cu toată voe noastră, pentru Dumnezeu și pentru sufletele părinților noștri și pentru sufletele noastre, cu acéste 2 sate ce sînt mai sus-scrise, anume Cușmirul și Préstolul, să fie sfintei mănăstiri moșie în vecie și noao pomană.

Și după petréceria noastră de nimenia bîntuială sau învăluială să n-aibă, pentru că am dat cu toată voia noastră.

Aceasta am scris, să fie de mărturie la sfînta mănăstire Coziia, mai 10, leat 7134 <1626>.

Arh. St. Buc., Condica m-rîi Cozia, nr. 209 f. 314.

Copie.

1626 (7134) mai 10, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Nica din Tîrgu-Jiu ocini în Viezuri.

† Милостією Божією Їв Плехандрѣ коєкода и господинѣ вѣсон землѣ Уггроклауїнское, синѣ великаго и прѣдобраго, покоиннаго Їв Радѣл коєкода. Дават господство ми сїе пожелѣнію господство ми Никѣв, синѣ Лѣнѣлок Бѣлцатѣлок вт Трѣгѣл Жіюлов и сѣс синови си, елице мѣ Богѣ припѣтит, такоже да мѣ ест вчинѣ ѡ Бїезѣри, дел Радѣк, дѣщера Калѣгерѣлок, ѡ местоке сѣс периколи и сѣс брод за коденицѣ, пвнже ест покѣпна Ника, синѣ Лѣнѣлок Бѣлцатѣл вт над Радѣ, дѣщера Кѣлѣгерѣлок, сїе ѡ местоке сѣс периколю и сѣс брод за коденицѣ више пис, за ѡ аспри готоки, а Калѣгерѣл, бащѣ Радѣн, вн ест бнл покѣпна сїе местоке, како ест више пис, вт над Ювѣан и вт Лѣчан вт Бїезѣре, пакиже за ѡ аспри, вѣ дѣнїе Шѣрѣбанок коєкод.

И бнл ест сведетелїи по имѣ: вт Бїезѣре, Радѣл Владѣ и Ромотѣ и Пѣтрѣ и Ѡпрѣ и Дан и Хандѣл и вт Пищѣци, Ѡтан и Ѡтанчул Хѣдѣк и Герге и Дан и Пѣтрѣ и Ювѣан мазїлѣ; и дал ест на алѣкѣмш кѣдра ѣ за вин, кѣдра по лѣ за бани.

И пак да се знает како ест скѣпокал Лѣнѣл Бѣлцатѣл ѣ местоке вт над Ѡтѣнѣсѣ вт Бїезѣре, что ест бнл заложитѣ за Добра и за Биша, за ѣ аспри. И паки ест покѣпна Лѣнѣл вт над Крѣчюн вт Бїезѣре една крикинѣ вт над вѣопрїю за ѡ аспри. И пак покѣпна Лѣнѣл вт над Хѣлѣл една кривинѣ на Прѣни, за ѣ аспри.

И пак покѣпна Лѣнѣл Бѣлцатѣл ѡ Бїезѣре една кинограду вт над Добра и вт над Биша, дѣщерѣх Бицѣлѣк вт село вт Бїезѣре, за ѣлѣ аспри готоки и за вї козлѣ сѣс млѣко, вѣ дѣнїе покоинномѣ Миѣхана коєкод. И кѣдл ест бнл вѣ дѣнїе Гакрїна коєкод, а Ника, синѣ Лѣнѣлок Бѣлцатѣл, вн ест мала прѣх сѣс Ѡтан и сѣс Дан, сини Дѣбрїи, тѣре ест рекалѣ ере нѣст ест продад кинограду; таже вѣзнамали сѣт ѣ мѣгїаши на сред вт вѣолнѣ местом, которїи сѣт знает вт таѣ такмѣженїе, по имѣ: вт Пищѣци, Ирѣнїе и Мога и вт Бїезѣре, Радѣл Владѣ и Герге Гѣлѣбенѣк, тѣре сѣт скѣдетѣлствѣкал како ест вднеснл Герге Гѣлѣбенѣк козлѣ, тѣрѣх мѣ ест дал вѣ рѣкѣх Дѣбрѣв и Бишѣк. И тѣх ѣ мѣгїаши, ако ест вїдѣт сїѣ, вни ест дал сѣс дѣшамн нѣ да вѣдн кинограду Никѣв, како ест више пис. И потом, Ѡтан и Дан нѣст се сѣт вѣставнл нїже тако, нѣ пак вѣзднїгох прѣх и сорочнл ест по Ника и кѣораго крат прѣд Гакрїна коєкод, тѣре ест покѣзел пак ѣ мѣгїаши вт окрѣет местом, радї сїю кинограду. И тѣх мѣгїаши, вни ест сѣднїхом сѣс дѣшамн нѣ да ест

киноградѹ Никѣк дѣдѣнс; и мегѣашѣн по имѣ: вт Конѣчолса, Дрѣган и Стопка и вт Дрѣгоани, Дѣвса и Преда и Дан и вт Прѣжжѣ. Фсгѣл и Пѣлѣл и вг Бѣдѣни, Шербан и вт Брѣтѣл, Дѣвса Негрѣл и вт Шаса, Креѣс и вт Бѣзѣре, Радѣл Бладок и вт Пиѣѣци, Жимотѣ. И продадоше сѣн людѣ ниѣне вчине вт своим добракою и сѣс ѣзнанѣ вѣсѣм мегѣашом из гор из дол.

<Сего>¹ радѣ, дадох сѣм господство ми Никѣк, синѣ Дѣвслок Бѣлѣтѣл, икоже да мѣ ест вчине дѣдѣни<¹ и вѣ шѣбѣ синоком и вѣвком и прѣвѣн-четом и не вт кождо нинокѣвимо, по оризмо господство ми.

Сеже ѣво и сѣдетели <поставѣт>¹ господство ми: жѣпан Пана вѣл дворник и жѣпан Фѣра кел логофет и жѣпан Бѣзвинка кел вистѣар и Миѣо спатар и Бартоломи столник и Братѣл комис и Япостол пѣхарник и жѣпан Костандин кел постѣаник. И испракник Фѣра кел логофет.

И написах аз, Лепѣдат логфет, вѣ градѣ Бѣкѣреѣци, мѣвѣца ман ѣ дѣни и вт Ядама до нинѣ теченѣ лѣтом вѣ лѣт „Зрад“.

† Iw Александрс кѣвѣвда, милостѣю Божѣю господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Nica, fiul lui Lupul Bălțatul din Țirgul Jiului și cu fiii săi, cîți Dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină în Viezure, partea Radei, flica Călugărului, 7 locuri cu grădini și cu vad de moară, pentru că a cumpărat Nica, fiul lui Lupul Bălțatul de la Rada, flica Călugărului aceste 7 locuri cu grădină și cu vad de moară mai sus-scrise, pentru 800 aspri gata, iar Călugărul, tatăl Radei, el a cumpărat aceste locuri, cum este mai sus-scris, de la Iovan și de la Lucian din Viezure, iarăși cu 800 aspri, în zilele lui Șerban voievod.

Și au fost martori, anume: din Viezure, Radul Vlad și Romotea și Pătru și Oprea și Dan și Haidăul și din Piștești, Stan și Stanciul al lui Hude și Gherghe și Dan și Pătru și Iovan mazilul; și a dat la aldămaș 3 vedre de vin, vadra de 35 de bani.

Și iar să se știe cum a cumpărat Lupul Bălțatul 3 locuri de la Stăneasa din Viezure, ce au fost zălogite de Dobra și de Vișa, pentru 600 aspri. Și iar a cumpărat Lupul de la Crăciun din Viezure o crivină de sub pomet, pentru 70 aspri. Și iar a cumpărat Lupul de la Hăful o crivină la Pruni, pentru 50 aspri.

Și iar a cumpărat Lupul Bălțatul în Viezure o vie de la Dobra și de la Vișa, ficele lui Vișelea din sat din Viezure, pentru 1500 aspri gata și pentru 12 capre cu lapte, în zilele răposatului Mihail voievod. Iar cînd a fost în zilele lui Gavriil voievod, iar Nica, fiul lui Lupul Bălțatul, el a avut pîră cu Stan și cu Dan, fiii Dobrei, de au spus că n-au vîndut via; astfel, au luat între ei 6 megiași din jurul locului, care au știut de acea tocmeală, anume: din Piștești, Arsenie și

¹ Loc rupt.

Moga și din Viezure, Radul Vladu și Gherghe al lui Gălbenoaie, de au mărturisit că a adus Gherghe al lui Gălbenoaie caprele, de le-a dat în mîinile Dobrei și ale Vișei. Iar acei 6 megiași, dacă au văzut așa, au dat -ei cu sufletele lor, să fie via lui Nica, cum este mai sus scris. Iar apoi, Stan și Dan nu s-au lăsat nici așa, ci iar au ridicat pîră pentru acea vie și l-au sorocit pe Nica și a doua oară înaintea lui Gavriil voievod, de a luat iar 6 megiași din jurul locului. Iar acei megiași au judecat cu sufletele lor să fie via dedină lui Nica, și megiașii, anume: din Copăcioasa, Drăgan și Stoica și din Drăgoiani, Dăbul și Preda și Dan și din Preajva, Fulgul și Pălăla și din Bădeni, Șerban și din Brătuia, Lupul Negrul și din Șasa, Crețu și din Viezure, Radul al lui Vlad și din Piștești, Jimotea. Și au vîndut acești oameni ocinile lor de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor din sus, din jos.

De aceea, am dat domnia mea lui Nica, fiul lui Lupul Bălțatul, ca să-i fie ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclinit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori <pune>¹ domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și Miho spătar și Vartolomi stolnic și Bratul comis și Apostol paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna mai 10 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7134 <1626>.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Muzeul Raional Tg. Jiu, nr. 85.

Orig., perg. (33 × 46,5), pecete timbrată.

Cu o trad. din a doua jumătate a sec. al XVIII-lea.

EDIȚII. Slav și trad. Ștefulescu, Tg. Jiu 347–350.

1626 (7134) mai 12, București.

Alexandru Coconul voievod întărește jupaniței Stana ocină în Dedulești.

† Милостію Божію Їв Алѣксандръ коєвода и господинъ въсое землє Зѣггроклауїескоєи, синъ великаго и прѣдобраго покнномъ Їв Радул коєвода. Дават господетко ми сїю покелкнїю господетка ми жспаницек Станек и сєк синнокїє им, елицєже Богъ прѣкпѣстит, ѡкоже да мѣ ест шчинъ ѡ Дедслеци, дел дѣдом се Грозак, ѡт полю и ѡт шѣм и ѡт код и ѡт сѣдалище слокѣ, ѡт по къс хотаром, карн елика съ хтит извратї.

¹ Loc rupt.

Понѣже сѣю книше речено учинѣнъ билъ естъ за дѣдѣно Грозакъ и кѣс билъ дрѣжалъ съе добро мирнѣи. Я кѣда естъ билъ кѣ дѣни Гидишн кодъ, а ядинъ чѣлокѣкъ залъ, на имѣ Картарѣекъ, онъ естъ зѣна [зѣна естъ] по Грозѣкъ, шѣкомъ жѣспаницекъ Станекъ, терѣ естъ зарѣка и зѣка естъ кѣсѣхъ книги за дѣдини Грозекъ и бѣжалъ естъ тѣ кѣ Молдакское землѣ. съе кѣсѣхъ сѣю книги яже книше рѣхъ и поклониле сѣтѣ Картарѣекъ Конкокъ логофетъ, яже естъ килъ кѣ землѣ Молдакское [и поклониле сѣтѣ] по ядинъ конъ добро радѣ кѣ за житѣи. И кѣс естъ дрѣжалъ жѣспаницекъ Станкакъ сѣю учинѣе съе добромирнѣи ѡтъ тогда до сѣда.

И потомъ, кѣда сѣгъ килъ кѣ дѣни господетко ми, а синокъ Конкокъ логофетъ на имѣ Гидишн онъ се естъ кѣстанилъ съе прѣнѣи по жѣспаницекъ Стана и сѣирѣале сѣгъ за лицѣ прѣдъ господетка ми. И сице прѣнѣи Гидишн по жѣспаницекъ Станекъ прѣдъ господетко ми, якоже да кѣзимати кѣсѣхъ дѣдиномъ еи. И изкадилъ Гидишн кѣсѣхъ книги Грозекъ, яже естъ билъ поклонилъ ѡтъ Картарѣекъ Конкокъ логофетъ ващомъ Гидишн, ради единъ конъ сѣю книше рѣхъ. Я потомъ господетко ми глѣдахомъ и сѣдихомъ по правда и по законъ Божѣи съе кѣсѣкъ почтенномъ правитѣли господетка ми и истинетковалъ господетко ми кѣлма добро како нѣсетъ сѣтъ билъ имѣ Гидишн ни една метѣхъ съе тѣкъ книги и учинѣнъ, яже книше писанѣе, анъ сѣтъ билъ тѣхъ книги и учинѣнъ за дѣдѣно жѣспаницекъ Станекъ. И сѣмъ зѣла господетко ми кѣсѣхъ книги ѡтъ на рѣкъ Гидишн и далъ сѣмъ господетко ми кѣсѣхъ книги учинѣе кѣ рѣцѣхъ жѣспаницекъ Станекъ, якоже да естъ учинѣнъ и дѣдѣнѣ, якоже да естъ ѡ прѣжде рѣкамѣ. И ѡстанѣ Гидишн ѡтъ законъ ѡтъ прѣдъ господетка ми и патитъ Гидишн кѣлика стрѣмотахъ кѣ диканъ господетко ми, како по много да ни имѣтъ работъ Гидишн съе сѣю книше реченѣе учинѣнъ. Яко ѡкитъ изкадилъ Гидишнъ нѣкое книги ѡтъ сѣда на прѣдъ ѡнѣ да нѣсетъ кѣрѣити некогда.

Тѣмъ ради дадохъ и господетко ми жѣспаницекъ Станекъ якоже да естъ сѣю книше реченѣе учинѣнъ и съе дѣкъ роте за кодинецъ кѣ ядинъ бродъ за дѣдѣно и кѣ ѡхѣвникъ и сѣ синоки еи си кнокомъ и прѣкночетомъ и ѡгъ никогождо непотѣкноченѣе, порезало господетко ми.

Сѣже свидѣтеле поставѣлемъ и господетко ми : жѣспанъ Пана кѣл дѣорникъ и жѣспанъ Фѣра кѣл логофетъ и жѣспанъ Бѣзинка кѣл кистѣларъ и жѣспанъ Мнѣхо кѣл спатаръ и жѣспанъ Бѣртоломею кѣл столникъ и Мнѣстола кѣл пѣхарникъ и жѣспанъ Костандинъ кѣл постѣлникъ¹. И испракникъ Фѣра кѣл логофетъ.

И писъ азъ, Герге граматикъ, кѣ настолнѣи граду Бѣкѣрѣци. Писъ маю дѣни кѣи и ѡтъ Ядама до нинѣ текѣщаго лѣто кѣ лѣтъ хрѣдъ.

† Іѡ Александръ кѣлѣрѣда, милостѣю Божѣю господинѣнъ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniței Stana și cu fiii ei, ciți Dumnezeu

¹ Lipsește din divan marele comis.

fi va lăsa, ca să-i fie ocină la Dedulești, partea bunicului ei Grozav, din câmp și din pădure și din apă și din vatra satului, de peste tot hotarul, oricît se va alege.

Pentru că această ocină mai sus-zisă a fost de moștenire a lui Grozav și a tot ținut cu bună pace. Iar cînd a fost în zilele lui Simion vodă, iar un om rău anume Cartarie, el a ucis pe Grozav, unchiul jupaniței Stana, care a murit, și a luat toate cărțile de dedină ale lui Grozav și a fugit aci în țara Moldovei, cu toate aceste cărți ce s-au zis mai sus și le-a închinat Cartarie lui Voico logofăt, care a fost în țara Moldovei, [și a închinat] pe un cal bun, de 20 de galbeni. Și a tot ținut jupanița Stana această ocină cu bună pace de atunci pînă acum.

Iar după aceea, cînd a fost în zilele domniei mele, fiul lui Voico logofăt, anume Ghidion, el s-a sculat cu pîră împotriva jupaniței Stana și s-au pîrit de față înaintea domniei mele. Și așa pîra Ghidion pe jupanița Stana înaintea domniei mele, ca să ia toate dedinele ei. Și a scos Ghidion toate cărțile lui Grozav pe care le închinase Cartarie lui Voico logofăt, tatăl lui Ghidion, pentru un cal, cel mai sus-zis. Iar după aceea, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după legea lui Dumnezeu, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am adevărit domnia mea foarte bine că n-a avut Ghidion nici un amestec cu acele cărți și ocini, ce sînt scrise mai sus și că acele cărți și ocină sînt de moștenire ale jupaniței Stana. Și am luat domnia mea toate cărțile din mîna lui Ghidion și am dat domnia mea toate cărțile de ocină în mîinile jupaniței Stana, ca să fie ocină și dedine, cum au fost mai înainte vreme. Și a rămas Ghidion de lege dinaintea domniei mele și a pățit Ghidion mare rușine în divanul domniei mele, ca mai mult să nu aibă treabă Ghidion cu această ocină mai sus-zisă. Și dacă Ghidion va scoate niște cărți de acum înainte, ele să nu fie crezute niciodată.

De aceea, am dat și domnia mea jupaniței Stana, ca să-i fie această ocină mai sus-zisă și cu două roate de moară într-un vad, de moștenire și de ohabă și cu fiii ei și nepoților și strănepoților și de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată martori punem și domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Bertolomeiu mare stolnic și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic¹. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

Și am scris eu, Gherghe gramatic, în cetatea de scaun București. Scris mai 12 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor în anul 7134 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Ep. Buzău, XV/8.

Orig., hîrtie (40 × 29 cm.), pecete timbrată.

Cu două trad.

Copie rom. *ibidem*, ms. 173 f. 381.

Altă trad. la Acad. R.P.R., CXXIX /242.

¹ În divan lipsește marele comis.

1626 (7134) mai 13, București.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Cozia satele Cujmirul și Pristolul.

† Милостією Божією Юв Александръ коекода и господинъ късон земле Уггровлахіискоє, синъ великаго и прѣдобраго поконномъ Юв Радѹл коекода. Дакат господство ми сїе поклѣтїе господство ми свѣтомъ божественъи монастыр зокемомъ Козїа, идѣже ест храм скетъи и живоначеланъи троице и втцѹ егѣмена Юваникїе и късѣл инком елици живѹциѹ въ шентѣли тоє, такоже да мѹ ест села на имє Кѹшмирѹа и Пристолаѹа къс съ вѣсом хотаром и съє вечинїи и съє къс доходоком вт посѣди и вт по къс хотаром, вт хотар до хотар, по старє хотаре и белѣсе.

Понеже сїе села кише реченне вїло ест старє и праке вчинє и за дѣдїно жѹпанъ Дрѹгичов вїк вел дкорник вт.....¹. Я потом, къда ест вїл къ днїе поконномъ Шерван коекода, а жѹпаница Марїа, мати поконномъ жѹпан Радѹлок ключар Флорекѹа, дѣцера Дрѹгичов дкорникѹа, вна сама ест дал и помилокал по скетаа кожествена монастыр Козїа кише речена съє сїе села радї дѹше родителїим ен и радї дѹшж братїим ен из радї дѹше сестрем ен и а синоком ен и радї дѹша ен, такоже да сѹт им къчноє къспоминанїє и да ест къ скетое помѣник въ вечнїи жикот.

Чєсо радї сице дадох и помилокал и встакла сама жѹпаница Марїа съє скоєн пазик, како ест кише рѹх, сїе села Кѹшмирѹа и Пристолаѹа, да ест на света монастыр Козїа, како ест кише пис и да владѣет скета божествена монастыр Козїа.

И видѣхом господство ми и книга жѹпаницек Марїек, мати поконномъ Радѹлок ключар Флорекѹа, дѣцера Дрѹгичов корникѹа, за милоканїє и книга поконномъ Шерванок коекода, сѣтворена съє великою клеткою, пакиже за помилованїє и книга поконномъ родїтелю господства ми Юв Радѹл коекода, такоже сѣтворена єдина по єдиноє.

Я потом, къда ест вїл нинѣ, къ днїе господства ми, а госпожда Єлина, госпожда поконномъ Шерванок коекода и дѣцера ен, госпожда.....¹ и Никола пѣхарник и Сокол пѣхарник вт Корнѣцѣни, кнѹци жѹпаницек Марїен, которїи се сѹт теглит вт крѣк Радѹлов ключар Флорекѹа, вни видѣце книга теткам си жѹпаницек Марїен и книга Шерван коекода за помилованїє над сїе села и книга поконномъ родїтел господства ми Юв Радѹл коекода вт испѣрка ред за господствїє, късѣх за милоканїє на рѹка калѣгером вт света монастыр Козїа, стверѣдѣне єдина по єдиноє и съє великое клетко. Я госпожда Єлина и Некѹла пѣхарник и Сокол пѣхарник, вни ещєже ест встакла и наипачеже понокиѹ и зкрѣпиѹ сїє помилованїє и съє кнїго вт рѹка нѹ, да ест сїе села ѹ света монастыр Козїа за дѣдїно, къ вѣки, радї помѣна и радї дѹше нѹ и родителїим нѹ, съє вѣсѣх колѣ им, вили сѹт бѣсиѹ за лицѹ.

¹ Loc alb.

Сего радї дадохъ сѣмъ господство ми свѣтѣи монастыр Козїта, такоже да ест сїе сѣмъ кише писане шчинѣ дѣдино и къ шхавѣ и не шт когождо непоколѣбимо, поризмо господство ми.

И ешеже заклананїе поставихъ мѣ по трагъ имъ: каре господарѣ кого кет бити владателъ земле или волѣринѣ каре за поршденїа или каре инноплеменници, кого чловѣкъ хокет битї и хокет се поксехъ раздрати и пошерети сїе такожеже, еже ест встакна сама жшпаница Марїта със нина пазик, того чловекъ да свїетї владїка нашего Исуса Христа и да ест афшресан шт тїи свети штици, еже ест къ Некен и да имат частїю със Исуса и със Марїта.

Также и господство ми ешеже сѣмъ штрѣдїхомъ и над сїе книгѣ господства ми, како ест виа и шт прѣжде крѣме.

Сеже и сведетелїи поставилемъ господство ми: жшпан Папа кел дворник и жшпан Фїера кел лшгофет и жшпан Бшзника кел кистїар и Мшхо кел спатар и Картоломи кел столник и Братша кел комис и жшпан Япостол кел пѣхарник и жшпан Костандин кел постелник. И неправник Фїера кел лшгофет.

И написахъ, Лепѣдат лшгофет, със пошченїа Енимек шторїи лшгофет, къ граду Бсшверїї, мѣсица мѣн гї дїни и шт Ядма до сѣлѣ къ сего писанїе текшцаго лѣтомъ, къ лѣт хзрад, а шт рождество Христоко, хххкс.

† Iw Ялигандрѣ кивекѣда, милоштію Божїю господникъ.

Iw Ялигандрѣ коекода <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului, Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeieștii mănăstiri numită Cozia, unde este hramul sfintei și începătoarei de viață troiță și părintelui egumen Ioanichie și tuturor călugărilor care viețuiesc în acel lăcaș, ca să-i fie satele, anume Cușmirul și Pristolul, tot, cu tot hotarul și cu vecinii și cu tot venitul de pretutindeni, de peste tot hotarul, din hotar pînă în hotar, după vechile hotare și semne.

Pentru că aceste sate mai sus-zise au fost vechi și drepte ocini și de moștenire ale jupanului Drăghici fost mare vornic din...¹ Iar după aceea, cînd a fost în zilele răposatului Șerban voievod, jupanița Maria, mama răposatului jupan Radul clucerul Florescul, fiica lui Drăghici vornicul, ea singură a dat și a miluit pe sfînta, dumnezeiască mănăstire Cozia, mai sus-zisă, cu aceste sate, pentru sufletul părinților ei și pentru sufletul fraților ei și pentru sufletul soroților ei și pentru sufletul ei, să le fie veșnică pomenire și să fie în sfîntul pomelnic în viață veșnică.

De aceea, așa a dat și a miluit și a lăsat singură jupanița Maria cu limba ei, cum s-a zis mai sus, aceste sate Cușmirul și Pristolul să fie sfintei mănăstiri Cozia cum s-a scris mai sus și să stăpînească sfînta dumnezeiască mănăstire Cozia.

¹ Loc alb.

Și am văzut domnia mea și cartea de miluire a jupaniței Maria, mama răposatului Radul clucerul Florescul, fiica lui Drăghici vornicul și cartea răposatului Șerban voievod, făcută cu mare blestem, iarăși de miluire și cartea răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, tot așa făcută una după alta.

Iar după aceea, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, doamna Elina, doamna răposatului Șerban voievod și fiica ei, doamna...¹ și Necola paharnic și Socol paharnic din Cornățeni, nepoții jupaniței Maria, care s-au tras din sîngele lui Radul clucerul Florescul, ei văzînd cartea mătușei lor, jupanița Maria și cartea lui Șerban voievod de miluire pe aceste sate și cartea răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod din primul rînd de domnie, toate de miluire, în mîna călugărilor de la sfînta mănăstire Cozia, întărite una cîte una și cu mare blestem, iar doamna Elina și Necula paharnișul și Socol paharnicul, ei încă au lăsat și mai vîrtos au înnoit și au întărit această miluire și cu carte de la mîna lor, să fie aceste sate la sfînta mănăstire Cozia de moștenire în veci pentru pomană și pentru sufletul lor și al părinților lor; cu toată voia lor, au fost toți de față.

De aceea, am dat domnia mea sfintei mănăstiri Cozia, ca să-i fie aceste sate scrise mai sus ocină, dedină și de ohabă și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Încă și blestem am pus pe urma lor: orice domn care va fi stăpînitor al țării sau boier sau dintre rudele lor sau din alt neam, oricare om va fi și va încerca să strice și să calce această întocmire pe care a lăsat-o însăși jupanița Maria, cu limba ei, pe acel om să-l ucidă stăpînul nostru Iisus Hristos și să fie afurisit de cei 318 sfinți părinți ce sînt la Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu Arie.

De asemenea și domnia mea încă am întărit și prin această carte a domniei mele, cum a fost și mai dinainte vreme.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt și jupan Buzinea mare vistier și Miho mare spătar și Vartolomi mare stolnic și Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

Și am scris, Lepădat logofăt, cu învățătura lui Sima al doilea logofăt, în cetatea București, luna mai 13 zile și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor, în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Arh. St. Buc., M-rea Cozia, XXVI/4.

Orig., hîrtie (42 × 28), pecete timbrată, căzută.

Cu o trad. din 1846.

O copie slavă ibidem, ms. 712 f. 317 v—318 și o trad. în ms. 216 f. 345v—347.

¹ Loc alb.

1626 (7134) mai 15.

Stan al lui Ion din Largul cumpără o ocină în Negoșina.

† Să se știe cum am cumpărat eu Stan lui Ion ot Largul ocină în Negoșina și pă plaiu de la Rădici ot Plopeasa toot[t]ă partia lui, каре елика сѣт избрат ѡт по кѣсѡх¹ hotarul din moșul Găcescu четирѣ дѣл² în aspri готокѣ³ 2580. И пак покѣпѣл⁴ eu Stan ocină în Niagoșina, iar ѡт по кѣсѡх хотарокѣ⁵ și din plaiu și din toote хотарокѣ дѣл лѣтка ѡт Баркез, кѣсѡх дѣл егѣ ѡт гор, ѡт дѣл, ѡт пол и ѡт шѣм, ѡт код⁶ din moșul Găcescu iar четирѣ дѣл² înn aspri готокѣ³ 2580.

Și cînd am făcut această tocmeală au fostü înn zile lui Alixandru vodă și am fostu în băjiniu. Și au fost aldămășari: popa Mania și Niagul jugănarul, Stoica ot Secături, Niagul viorarul, Neguț și satul totu.

Пис лѣѣю еѣ дѣни, кѣ лѣт хрѣд.

† Eu Rădiciu

† Eu Batca

Arh. St. Buc., Ep. Buzău, LVII/5.

Orig., hîrtie (22, 5 × 17).

Copie ibidem, ms. 173 f. 57.

1626 (7134) mai 15, București.

Dumitru județul și pîrgarii din București întăresc lui Dumitru călărașul un loc de casă în mahalaua popii Gherghe.

† Исписах аз Дѣмитрѣ сѣдѣс сѣс кѣ пѣргари от карѣм Бѣксѣрѣци сѣю наш книг⁷ lu Dumitru călărașul de oraș de București, ca să-i fie l loc de casă lîngă Mușat biglariul, în mahalaoa popei lu Gherghe. Pentru că acest loc fost-au de moșie a lu Crăciun Vinăt măcelarului, tatul lu Bran biglariul de oraș de București, ce l-au fost vîndut unui zlătar, în zilele Mihnei voevod.

¹ Oricît se va alege de peste tot.

² Patru părți.

³ Gata.

⁴ Și iar am cumpărat.

⁵ De peste toate hotarele.

⁶ Hotarele, partea lui Batca de la Barchez, toată partea lui, de sus, de jos, din cîmp, din pădure, din apă.

⁷ Am scris eu, Dumitru județul, cu 12 pîrgari din orașul București această carte a noastră.

Iar cîndu au fost în zilele lu Gavriil voevod, iar zlătariul l-au dat popei lu Costandin, de l-au slujit și l-au pomenit. Iar cîndu au fost apoi preste puțină vreme, se-au sculat popa Costandin, de au vîndut acestu loc de casă lu Dumitru călărașul, iar la Gavriil vodă, drept 1 000 de bani gata. Și tot l-au ținut cu bună pace.

Iar cîndu au fost acum, în zilele domnu nostru Alexandru voevod, feciorul Radului voevod, sculatu-se-au Taia Bula, de-au rădicat pîră la divan pentru acest loc și au venit de se-au pîrît de față. Într-acéia, domnu nostru Alexandru voevod au trimis pre Ianiu al doile portar de în divan, împreună cu Taia Bula și pre Dumitru călărașul, de să strîngă preuți și bătrîni orașului, să adevéze cu sufletele lor pentru acest loc. Deci deac-au strînsu oameni buni, oroșani bătrîni și tineri, se-au adevérit acest loc că au fost a lu Bran biglariul de moșie de la tată-său Crăciun Vînătul, iar Taia Bula n-au avut nici o treabă, căci au fost loc¹ despre Crăciun Vînăt, n-au fost despre muiarea lu Crăciun Vînăt; iar Taia Bula au fost rudă muerii lu Crăciun. Deci au rămas Taia Bula de lége și de judecată, că n-au avut nici o treabă.

Drept acéia, am făcut lu Dumitru călărașul cartea noastră și am dat să-și ție locul, să-i fie moșie, lui și feciorilor.

Și au fost la judecată: popa Borcea clisiar i popa Drăgoiu i popa Anghel i Tîrnăcop i Mușat biglar vataf i Po...¹ b<ig>¹ lar i Boba i Mihăilă i Nedelca Clocotăneasa.

Iar cela ce va întoarce această <judecată>¹ să fie cu Iuda și cu Ariia și blăstemat de 318 oteți.

Derept acéia, <să>¹ fie în pace Dumitru călărașul de cătră Taia Bula. Инако да нѣст.

Писъ АЛЕКСАНДРЪ СЪ БИСКЪРПИНЪ, МЪКЪСЦА МАНЪ И ДЪННЪ, КЪ ЛѢТЪ 7314.

Acad. R.P.R., LXXXIV/4.

Orig., hîrtie (30 × 21), pecete timbrată, căzută.

Copie la Arh. St. Buc., ms. 228 f. 84; altă copie la Acad. R.P.R. CMLXVIII/96.

EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 123—124.

1626 (7134) mai 15.

Alexandru Coconul voievod împuternicește pe Preda postelnic din Brîncoveni să ia trei rumâni din Berivoești ce se judeciseră și să-i ducă la Poenari, de unde erau de moșie.

† Милостію Божію Їw АЛЕКСАНДРЪ КОЕКОДА Н ГОСПОДННЪ, СННЪ ПОКОНННОМ Їw РАДУА КВЕКОДА ДАКАТ ГОСПОДЕТКО МН СІЮ ПОКЕЛЕНІЕ ГОСПОДЕТКА МН СЛЪГ

¹ Loc rupt.

господства ми на име Preda postelnicu ot Brîncoveni, ca să fie volnicu cu cartea domnii mele să-și ia niște rumâni ce i-au fost judecit un egumen de la sfînta mănăstire ce este hramu Vovedeniia, însă anume Sarapion, pentru că i-au fost judecitu; iar boiarinul domnii mele, el au venit înnaintea domnii mele de au jăluit și au spus înnaintea domnii mele cum i-au judecitu acel igumenu, anume Sarapionu.

Drept aceea, domniia mea încă am căutatu și am datu Predei postelnicului să fie volnicu cu cartea domnii mele să-și strîngă toți rumânii, pentru că nu este lege să se scumpere rumânie de la egumen; și să fie volnic cu cartea domnii mele să ia trei rumâni ce sîntu în satu în Berivoești, să-i ducă în sat în Poenari, de unde sîntu de moșie și de nimeni opreală să n-aibă.

Инако да неket, по реч господства ми.

И исправник сам реч господства ми.

И нис с лѣсенца ман еї дѣни; лѣт ~зрлд.

† Іw Ілѣксандрѣ киекѣда.

Жчиа кел дворник.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Vieroș, nr. 479 f. 229.

Copie.

70

1626 (7134) mai 19, București.

Alexandru Coconul voievod întărește jupaniței Cheajna vorniceasa satul Mărăcineni, jumătate din satul Brănești și un sălaș de țigani.

† Милостїю Кожию Іw Ілѣксандрѣ коекода и господинѣ кѣсом землѣ Жггроклахѣнское, сннѣ великаго и прѣдобраго поконнаго Іw Радѣла коекода. Дакат господство ми сїе поколенїе господство ми жѣпаницек Кѣжнен корничаса, что ест биа жѣпаница поконномѣ жѣпан Черникѣк кнхшех великїи дворник, и сѣе сннокн ен, елицѣ мѣ Богѣ даст, такоже да мѣ ест шчинѣ с Брѣнїцин, половино за село шт поля и шт шїма и шт код и сѣе брод за кодиницѣ и сѣе кечини и шт седалице село, шт покѣди, карѣ елика се хтит избрати шт по кѣсом хотаром.

Понеже село Брѣнїцїи било ест мегїани сѣе шчине нѣ. Я потоам, кѣда ест биа кѣ днїе поконномѣ Мнхана коекод, а наслѣднїи селок, половино за село, шн продадоше се кечини, по име Дан и Радѣла и Манѣ и брат его¹, за нїхном докроколю, без ни една млостїе, за хлѣк аспри готоки.

И пак да ест жѣпаницек Кѣжнен корничѣса село Мѣрѣчинїнїи, кѣс село сѣе кѣс хотаром и сѣе кечинїи на име Дан сѣе сннокн си и сѣе дрѣги

¹ Pasajul: « по име . . . брат его » scris ulterior pe un loc lăsat alb.

кечини, елици се хоџѣт нанти и съе блато глаголемого Йзерѣа, ѡт матка Колинтинек, дори ѡ хотар и съе късом хоодоком ѡт поскѣди, каре елика се хтит избрати ѡт хотар даже до хотар, по старе хотаре и белаге, понеже ест покѣнна жѣпаница Кѣжна корничаса того село Мъркчинѣни кише пис ѡт над Неделко постелиник и ѡт брат его Строе, синоки Радѣаук постелиник Кѣптарю ѡт Мърчѣни, за рн ѡги готоки, къ дѣнїе покойномѣ родѣтел господства ми. И продадоше ѡни за скоим добровоаю, съе ѡзнанїе къскам мегїаном ѡт ѡколно мѣстол. И наѣла ест и книга Михаук коекод за покѣненїе над сїе села кише речене, анѣ ест загинѣа когда сѣт прїеел Батър Гавор краю съе оугррнїи зде къ земле.

И пак да ест жѣпаничек Кѣжнен корничѣса един чилѣд за цигани по име Строе циганѣа съе ациганкам си на име Рада и съе дѣцерех им и съе синоки нѣ, по име Ангелина и Мѣша и Радѣа и Драгомир, понеже того чилѣд, за цигани кише рѣх било ест притежал за Черника дворникѣа, закѣпо съе жителница его, Кѣжна корничаса, къ дѣнїе покойномѣ Шербан коекод.

И потом, къда ест бил инїк, къ дѣнїе господства ми, по съларѣти Черникѣк дворникѣа, а зетол си Йваншко комис и жѣпаница его Нѣкша и сестра еи Калѣ, дѣцерех покойномѣ Черникѣк бик кел дворник, ѡне сѣт продал того чилѣд за цигани кише пис почтенномѣ практел господство ми жѣпанѣ Фїрѣк вивнѣх великїи логофет, за хї аспри, радї дѣжновенїа Черникѣи корникѣа. И потом, жѣпаница Кѣжна корничаса, ѡна нѣет се сѣт ѡвинѣа за того чилѣд за цигани кише пис, почто радї ест бил притежал за жѣпаница Кѣжна корничаса съе мѣж еи Черника корникѣа, анѣ ест продал жѣпаница Кѣжна корничаса дрѣге дѣдине нїне ѡт село от Берикоеци¹ ѡт по Братїа, тере ест кнезисткокал г кечини тере ест скѣнокал того чилѣд за цигани кише пис ѡт над жѣпан Фїера бик кел логофет, за хї аспри готоки, тере га ест пократна пакїже назад, да ю ест дѣдїнѣ, како ю ест бил и ѡт прѣжде крѣме.

Сега радї дадох сѣам господство ми жѣпаничек Кѣжнен корничаса, такоже да мѣ ест ѡчинѣ и ацигани дѣдинѣ и къ ѡхаб синоким и кнѣком и прѣкнѣчетом и не ѡт никогождо непоколѣкию, поризмо господства ми.

Сеже оѣбо и скедетелїе постакалѣем господство ми: жѣпан Пана кел дворник и жѣпан Хриза великїи логофет и жѣпан Бѣзинка кел кистїар и жѣпан Михо кел спатар и жѣпан Бартоломи кел столник и жѣпан Братѣа кел комис и жѣпан Йностол кел нехарник и жѣпан Костандин великїи постелиник. И исправник Хриза великїи логофет.

И начрѣгах аз, Лепѣдат логофет, къ граду Бѣскрещї, мѣсеца мѣи Ѡї дѣни, къ дѣнѣ на скетое кѣзнесенїе и ѡт Йдама до селѣ теченїа лѣтол, къ лѣт хрлд.

† Йв Йлиѣандрѣ квекѣда, милостїю Божїю господинѣ.

¹ Cuvînt scris cu altă cerneală.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniței Cheajna vorniceasa, care a fost jupanița răposatului jupan Cernica fost mare vornic și cu fiii ei, câți Dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină la Brănești, jumătate de sat, din câmp și din pădure și din apă și cu vad de moară și cu vecini și din vatra satului de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul.

Pentru că satul Brăneștii au fost megiași cu ocinele lor. Iar după aceea, cînd a fost în zilele răposatului Mihail voievod, moștenii satului, jumătate de sat, ei s-au vîndut vecini, anume: Dan și Radul și Manea fratele său¹ de a lor bunăvoie, fără nici o silă, pentru 32 000 aspri gata.

Și iar să fie jupaniței Cheajna vorniceasa satul Mărăcineni, tot satul cu tot hotarul și cu vecinii, anume: Dan cu fiii săi și cu alți vecini, oricîți se vor găsi și cu balta numită Iazerul, de la matca Colentinei pînă la hotar și cu tot venitul de peste tot, oricît se va alege, din hotar pînă în hotar, pe vechile hotare și semne, pentru că a cumpărat jupanița Cheajna vorniceasa acel sat Mărăcinenii, mai sus-scris, de la Nedelco postelnic și de la fratele său Stroe, fiii lui Radul postelnic Căptariu din Măriceni, pentru 150 ughi gata, în zilele răposatului părinte al domniei mele. Și au vîndut ei de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor din jurul locului. Și au avut și cartea lui Mihai voievod de cumpărătură pe aceste sate mai sus-zise, dar s-a pierdut cînd a trecut Batăr Gabor, craiul, cu ungunii aici în țară.

Și iar să fie jupaniței Cheajna vorniceasa un sălaș de țigani, anume Stroe țiganul cu ațiganca sa, anume Rada și cu ficele lor și cu fiii lor, anume Anghelina și Mușa și Radul și Dragomir, pentru că acel sălaș de țigani mai sus-zis a fost dobîndit de Cernica vornicul împreună cu soția sa Cheajna vorniceasa în zilele răposatului Șerban voievod.

Iar după aceea, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, după moartea lui Cernica vornicul, ginerele său, Ionașco comis și jupanița sa Neacșa și sora ei Calea, ficele răposatului Cernica fost mare vornic, ele au vîndut acel sălaș de țigani mai sus-scris cinstitului dregător al domniei mele, jupanului Fiera fost mare logofăt, pentru 15 000 aspri, pentru datoria lui Cernica vornicul. Iar după aceea, jupanița Cheajna vorniceasa ea nu s-a îndurat de acel sălaș de țigani scris mai sus, pentru că a fost dobîndit de jupanița Cheajna vornicesa împreună cu bărbatul ei Cernica vornicul, ci a vîndut jupanița Cheajna vornicesa alte dedine ale ei din sat din Berivoești² de pe Bratiia de a cnezit 3 vecini, de și-a răscumpărat acel sălaș de țigani mai sus-scris, de la jupan Fiera fost mare logofăt, pentru 15 000 aspri gata, de i-a întors iarăși înapoi, ca să-i fie dedină cum i-a fost și dinainte vreme.

¹ « anume... fratele său », text scris ulterior pe locul lăsat alb.

² « Berivoești » scris ulterior cu altă cerneală pe loc lăsat alb.

Pentru aceea, am dat domnia mea jupaniței Cheajna vorniceasa, ca să-i fie ocina și ațigani dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna mai 19 zile, în ziua sfintei Înălțări, și de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7134 <1626>.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, II/21.

Orig., perg. (36 × 53), pecete timbrată.

Cu două traduceri; una din prima jumătate a sec. al XVIII-lea, cealaltă din a doua jumătate a aceluiași secol.

Altă trad. ibidem, în ms. 256 f. 301v — 302.

71

1626 (7134) mai <19—31>, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Preda spătar satul Tîncăbești din județul Ilfov, în urma unor judecăți cu rumâni din sat.

† Милосгѣю Божію Ыв Александръ коевода и господинъ късон земле Блахѣнское, синъ великаго и прѣдобраго поконномѣ Ыв Радѣл коевода. Дават господство ми сѣе пожеланіе господство ми болѣрин господство ми Предек спатар, синъ Никъкъ бик вел лугофет и съе синоки си, елице мѣ Богъ даст, якоже да мѣ ест село Тѣнкѣбещинъ вт сѣдство Слѣхокъ, къе село съе късом хотаром и съе къснѣх кечинѣн и съе къе доходоком, вт полю и вт шѣм и вт вод и съе кечинѣн, по нме: Неделко съе синоки си и Милѣ съе синоки си и Драгомир съе синоки си и Шербан съе синоки си и Ысак¹ и поп Стан съе братѣем си и Драгомир съе синоки си и Шербан съе синоки си и Братѣл съе синоки си и Богдан съе синоки си и съе братѣем си и Радѣл съе синоки си и Миркан съе братѣем си Станча и Индрѣю съе синоки си и Сахат съе синоки си и Ыръзѣ съе синоки си и Драгомир съе синоки си и Гонцѣ съе синоки си и Кръчюнъ съе синоки си и Пѣтрѣ съе синоки си и Михъилъ съе синоки си и Пѣтрѣ съе синоки си и Копитъ съе синоки си и Неделко съе синоки си и Пѣдѣре съе синоки си и Балое съе синоки си и Стан, синъ Кълинѣк и Манѣ и брат его, Дръгою и кнѣзѣ им Злате и Тоадер и съе синоки.

¹ «и Ысак» adăogat ulterior.

Понеже того село Тънкъкеціи вше пис, они сѣт били късих людѣ кнєзи сѣс учинєх им ѡт дѣдѣ за прѣдѣди, ецеже ѡт прѣжде вѣмє. Я потом, къда ест бил въ днѣ поконнаго Миѡана коєкод, а село Тънкъкеціи, они продадоше се вечини поконном жѣпанѣ Декък бик кєл агъ по нокци готови, они за ниѡном доброколю.

Я потом, Декък ага приаѣчило сѣ емѣ прикегѣ с Нѣлицкою земле. Я къда ест бѣѡ къ днѣ поконномѣ Шеркан коєкод, по вѣмє что ест бил послаа Шеркан коєкод по поконнаго жѣпан Никѣ бик тогда кєл кистѣар покансарю къ земле Нѣлицкою, тогда сѣт взаетковал с приѣгетко по Дека ага сѣс нѣкѣе нокци, идѣже ест бил тєгот и неколю. Я по сѣмрѣти Декък ага, наднєла ест бити село Тънкъкеціи по рѣка матєрал си жѣпаниѣн Кєрацєк. Таже къ том она соуціи вєтала стара и неможна и къ доста неколю и с много дѣжнокєнѣи и нѣст моглъ сѣс дрѣг да платит тєх дѣжнокєнѣе, таже ест продаа сама жѣпаниѣца Кєраца, мати Декък ага почитєномѣ и поконнаго жѣпан Никък бик кєл лѡгофєт село Тънкъкеціи сѣс къс хотаром и сѣс късих вечинѣи, за ̄̄ аспри готови, како ест бил сѣцѣниа и ѡт прѣжде вѣмє, али без нокци что ест бил взаетковал по Дека ага.

И видѣхом господєтко ми и запис за проданѣ ѡт рѣка жѣпаниѣцєк Кєрацєн сѣс велнокє клетко и сѣс лнокєстко людѣ сѣдетєлѣи, написанє с запис. И ѡт при днѣ Шєрбан коєкод къс дрѣжал болѣрин господєтко ми Прєда спатар село Тънкъкеціи сѣс добромєрно.

Я потом, къда ест бил къ днѣ Гаврѣиа коєкод, по сѣмрѣти Никък лѡгофєт, а село Тънкъкеціи, они ест ходна къ таинѣ и сѣс ласканѣе, тєрє се сѣт сѣснокал за вечинѣе ѡт Гаврѣиа коєкод, без знанѣю Прєдєк спатар и без знанѣа диканном. И нѣст бил сѣ пѣт и сѣс правокѣе да се сѣснѣєтє и да се кнєстєковашє сєла болѣрєкѣи.

Я потом, къда ест бил нинѣ, къ днѣ господєтко ми, а болѣрин господєтко ми Прєда спатар, он ест тєгмѣ прєнѣ прєд господєтко ми с велнокѣи дикан сѣс село Тънкъкеціи и дошан сѣт тєрє сѣпрѣше се за лицѣ. И сиѣе прѣше село Тънкъкеціи прѣд господєтко ми, како ест бил вечини господєкѣи, продакалн поконномѣ Миѡанѡв коєкод, нѣст кил вечини болѣрєкѣи, ниже покѣпнѣл за жѣпан Дека ага. Таже въ том господєтко ми сѣм глєдахом и сѣднѡхом по правдѣ и по закон, кѣсноже сѣс късѣлн чѣститѣлнми правитєлѣи господєтко ми и добрє сѣм истинєтєковахом господєтко ми сѣс къс диканом, како нѣст бил вечини господєкѣи, что ест бил вечини Декък ага и продакалн ѡт мати єго, жѣпаниѣца Кєраца, поконном жѣпанѣ Никѣи бикшєх кєл лѡгофєт сѣс аспри готови, како ест вше пис. Таже ест вєтала село Тънкъкеціи ѡт закон и ѡт сѣждєнѣе ѡт прєд господєтка ми ѡт дикан. И взѣхом господєтко ми книг Гаврилѡк коєкод ѡт ниѡ, что ест имѣл они за сѣсноканѣе, сѣтворнѣла зла и лѣжанка, тєрє ѡ сѣм дал господєтко ми къ рѣкиѡх Прєдєк спатар, да ю ест вечини, како ю ест бил и ѡт прѣжде вѣмє.

И пак да ест болѣрин господство ми Предек снатар, синъ Никък логофет, вчинѣ с Горган, вбаче дел Декък ага, что ест виа покѣнил он сѣю вчинѣ ѡт над.....¹ и ѡт над.....¹ и ѡт над.....¹ за.....¹ аспри готоки, при дѣнїе покоинномѣ Михаѣа коекод, когда ест вїѡ покѣнила и село Тънкъбевїїи, тогдашнїа покѣнила Дека ага и сїа више речена вчинѣ ѡт Горган. Я потом, кѣда ест виа кѣ дѣнїе покоинномѣ Шербан коекод, по врѣме кѣда ест виа продал жѣпаница Кераца, мати Декък ага, село Тънкъбевїїи покоинномѣ Никък вик кел логофет, тогда ест продал и сїе дѣлан за вчинѣ ѡт Горган за того цѣно за аспри, више речен, ѡ.

И пакже да ест болѣринѣ господство ми Предек снатар нѣкое вчинѣ с село с Тънкъбевїїи, по имѣ: Манѣ и сѣс брат его Дрѣгои и сѣс анефѣи им на имѣ Заате и Тоадер, сѣс синоки им. Понеже сїи више речени вчинѣ, по врѣме кѣда ест виа покѣнила жѣпан Дека ага село Тънкъбевїїи, кѣ дѣнїе Михаѣа коекод, тогда они вшеже ест виа тѣѣа вѣ село с Тънкъбевїїи и сѣатиа ю ест и скезанїа Михаѣк коекод с Тънкъбевїїи. Я потом, кѣда ест виа кѣ дѣнїе Шербан коекод, а жѣпаница Кераца, мати жѣпан Декък ага, она ест продал кѣс село Тънкъбевїїи и сѣс вѣснѣ вчинѣ, ваниї по ред више речени покоинномѣ жѣпан Никък вик кел логофет, за ѡ аспри више речени. И ѡт тогда кѣс дрѣжал ест вчинѣ сѣс добро мирно Я потом, кѣда ест виа кѣ дѣнїе Гакрїїа коекод, а село Тънкъбевїїи, они се ест скѣпокали за вчинѣ ѡт кѣ Гакрїїа коекод, без знанїа Предек снатар и кромѣ знанїю диканѣм.

Я кѣда ест виа ннѣ, кѣ дѣнїе господство ми, а болѣрин господство ми Прѣда снатар, он ест тегана прѣх сѣс село Тънкъбевїїи. И скѣрѣше се за лицѣ прѣд господства ми и встали сѣт село Тънкъбевїїи ѡт закон и ѡт сѣжденїе ѡт прѣд господства ми, да ест пакже вчинѣ, како ест виа ѡт прѣжде врѣме. Я сїи више речени людїе, Манѣ и сѣс брат си Дрѣгою и сѣс кнѣїїи их Заате и Тоадер и сѣс синоки их, они не встаклѣют сѣ да ест вчинѣ, какоже прочїи, анѣ ест дошел и они с прѣх кѣ великїи дикан прѣд господства ми, тере скѣрѣше се за лицѣ сѣс болѣрин господства ми Прѣда снатар. И сице прѣше они с диван како нѣст виа вчинѣ Декък агѣи, ниже ю ест сѣатиа скезанїа Михаѣк коекод тѣмо кѣ село с Тънкъбевїїи. Вѣ том господства ми сѣм глѣдах и сѣдих по правдѣ и по закон, кѣпноже сѣс вѣснѣм чѣститими правителїи господства ми и сѣм истинствовал господства ми како ест виа вчинѣ Декък ага и сѣатиа скезанїа Михаѣк коекод с село с Тънкъбевїїи. И вшеже сѣт скѣдетелствовал ест с диван и почтеннаго правител господства ми жѣпан Пана кел дворник како ест виа вчинѣ Декък агѣи на прѣжде врѣме и сѣатиа ю ест скезанїа Михаѣк коекод с Тънкъбевїїи. И встал ест Манѣ сѣс брат его Дрѣгою и кнѣїїи им Заате и Тоадер ѡт закон и ѡт сѣженїа ѡт прѣд господства ми, да ест пакже вчинѣ, како ест виа и ѡт прѣжде врѣме.

¹ Loc alb.

Сего радї дадохъ сѣмъ господство ми колѣринѣ господства ми Предек спатар, такоже да ю ест село Тѣнкѣвещїи сѣе вѣсомъ хотаромъ и сѣе вѣснїхъ кечинїи колици сѣтъ написани по редъ вѣ сїѣмъ книгъ и сѣе шчинна штъ Горганъ шчинѣ дѣдїно и къ шхѣбъ синокомъ и вѣнкомъ и прѣкнїшчетомъ и не штъ кожеждо нешкѣбнїмо, хоризмо господства ми.

Сеже шбо и свидетелїи постакихъ господство ми: жшпанъ Папа велъ дворникъ и жшпанъ Хриза велъ шгофетъ и жшпанъ Бѣзникъ велъ вїстїаръ и Бартоломи столникъ и Мишо велъ спатаръ и Братъѣа велъ комисъ и Апостолъ велъ пѣхарникъ и жшпанъ Костандинъ велъ постелникъ.

И написашъ азъ, Пепѣдатъ шгофетъ, въ градѣ Бѣкѣрещїи, мѣсеца мѣи ѿ¹ днїи и штъ Пѣдама даже до нинѣ вѣ сего писанїе штъ испрѣкѣго чловека сѣзданїѣа мира текшїимъ лѣтомъ, вѣ лѣтѣ шзрадѣ, а штъ рождѣство Христово шхѣксъ.

† Іѣу Пѣлѣандрѣсъ кѣкѣвѣда, милостїю Божїю господникъ.

Иѣу Пѣлѣандрѣсъ кѣкѣвѣда <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele Preda spătar, fiul lui Nica fost mare logofăt, și cu fiii săi, cîți îi va da Dumnezeu, ca să-i fie satul Tîncăbeștii din județul Ilfov, tot satul cu tot hotarul și cu toți vecinii și cu tot venitul, din cîmp și din pădure și din apă și cu vecinii, pe nume: Nedelco cu fiii săi și Milea cu fiii săi și Dragomir cu fiii săi și Șerban cu fiii săi și Isac² și popa Stan cu frații săi și Dragomir cu fiii săi și Șerban cu fiii săi și Bratul cu fiii săi și Bogdan cu fiii săi și cu frații săi și Radul cu fiii săi și Mircan cu frații săi, Oancea și Andrei, cu fiii săi și Sahat cu fiii săi și Bîrzea cu fiii săi și Dragomir cu fiii săi și Gonțea cu fiii săi și Crăciun cu fiii săi și Pătru cu fiii săi și Mihăilă cu fiii săi și Pătru cu fiii săi și Copită cu fiii săi și Nedelco cu fiii săi și Pădure cu fiii săi și Baloe cu fiii săi și Stan, fiul Călinei și Manea și fratele lui, Drăgoi și nepoții lor, Zlate și Toader și cu fiii.

Pentru că acest sat Tîncăbeștii mai sus-scris, ei au fost toți oamenii cnezi cu ocinile lor din moși, din strămoși, încă dinainte vreme. Iar după aceea, cînd a fost în zilele răposatului Mihail voievod, iar satul Tîncăbeștii, ei s-au vîndut vecini răposatului jupan Leca fost mare agă, pe bani gata, ei de a lor bunăvoie.

Iar apoi, lui Leca aga i s-a întîmplat pribegie în Țara Nemțescă. Iar cînd a fost în zilele răposatului Șerban voievod, în vremea cînd a trimis Șerban voievod pe răposatul jupan Nica, fost atunci mare vistier, ca sol în Țara Nemțescă, atunci a împrumutat în pribegie pe Leca aga cu niște bani, unde i-a fost greutate și nevoie. Iar după moartea lui Leca aga, satul Tîncăbești au căzut să fie pe

¹ S-a omis cifra unităților.

² « și Isac » adăugat ulterior.

mîinile mamei sale, jupanița Cherața. Astfel întru aceea, rămînînd bătrînă și neputincioasă și în destulă nevoie și în multe datorii și n-a putut să-și plătească acele datorii cu altceva, ci a vîndut singură jupanița Cherața, mama lui Leca aga, cinstitului și răposatului jupan Nica fost mare logofăt satul Tîncăbești cu tot hotarul și cu toți vecinii, pentru 60 000 de aspri gata, cum a fost prețuit și dinainte vreme, însă fără banii cu care îl împrumutase pe Leca aga.

Și am văzut domnia mea și zăpăsul de vînzare de la mîna jupaniței Cherața cu mare blestem și cu mulți oameni martori, scriși în zăpăsi. Și din zilele lui Șerban voievod a tot țînut boierul domniei mele Preda spătar satul Tîncăbeștii cu bună pace.

Iar după aceea, cînd a fost în zilele lui Gavriil voievod după moartea lui Nica logofătul, iar satul Tîncăbeștii, ei au umblat în taină și cu minciună, de s-au răscumpărat de vecinie de la Gavriil voievod, fără știrea lui Preda spătar și fără știrea divanului. Și nu a fost cu cale și cu dreptate să se răscumpere și să se cnezască satele boierești.

Iar după aceea, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, iar boierul domniei mele Preda spătar, el a tras pîră înaintea domniei mele în marele divan cu satul Tîncăbeștii și au venit de s-au pîrî de față. Și așa pîra satul Tîncăbeștii înaintea domniei mele, că au fost vecini domnești, vînduți răposatului Mihai voievod, n-au fost vecini boierești, nici cumpărați de jupan Leca aga. Astfel, întru aceea, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege, împreună cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și bine am adevărit domnia mea cu tot divanul, că n-au fost vecini domnești, ci au fost vecinii lui Leca aga și au fost vînduți de mama lui, jupanița Cherața, răposatului jupan Nica fost mare logofăt cu aspri gata, cum este mai sus-scris. Astfel a rămas satul Tîncăbeștii de lege și de judecată dinaintea domniei mele din divan. Și am luat domnia mea și cartea lui Gavriil voievod dela dînșii, pe care au avut-o ei de răscumpărare, făcută rea și mincinoasă, de am dat-o domnia mea în mîinile lui Preda spătar, ca să-i fie vecini, precum i-au fost și dinainte vreme.

Și iar să fie boierului domniei mele, lui Preda spătar, fiul lui Nica logofăt, ocină la Gorgan, însă partea lui Leca aga, pe care el o cumpărase această ocină de la...¹ și dela...¹ și dela...¹ pentru...¹ aspri gata, în zilele răposatului Mihail voievod, cînd a cumpărat și satul Tîncăbeștii, tot atunci a cumpărat Leca aga și această mai sus-zisă ocină din Gorgan. Iar după aceea, cînd a fost în zilele lui Șerban voievod, în vremea cînd a vîndut jupanița Cherața, mama lui Leca aga, satul Tîncăbeștii răposatului Nica fost mare logofăt, atunci a vîndut și aceste părți de ocină din Gorgan, pentru acel preț de aspri, mai sus-zis, 60 000.

Și iar să fie boierului domniei mele, lui Preda spătar, niște vecini din satul Tîncăbești, pe nume: Manea și cu fratele lui, Drăgoi și cu nepoții lor, anume Zlate și Toader, cu fiii lor. Pentru că acești mai sus-zisi vecini pe vremea cînd a cumpărat jupan Leca aga satul Tîncăbeștii, în zilele lui Mihail voievod,

¹ Loc alb.

atunci ei încă erau acolo în sat în Tîncăbești și i-a apucat și legătura lui Mihai voievod în Tîncăbești. Iar după aceea, cînd a fost în zilele lui Șerban voievod, iar jupanița Cherața, mama jupanului Leca aga, ea a vîndut tot satul Tîncăbeștii și cu toți vecinii, cîți sînt pe rînd mai sus-ziși, răposatului jupan Nica fost mare logofăt, pentru 60 000 aspri, mai sus-ziși. Și de atunci i-a tot ținut vecini cu bună pace. Iar după aceea, cînd a fost în zilele lui Gavriil voievod, iar satul Tîncăbeștii, ei s-au răscumpărat de vecinie de la Gavriil voievod, fără știrea lui Preda spătar și fără știrea divanului. Iar cînd a fost acum, în zilele domniei mele, iar boierul domniei mele Preda spătar, el a tras pîră cu satul Tîncăbeștii. Și s-au pîrit de față înaintea domniei mele și au rămas satul Tîncăbeștii de lege dinaintea domniei mele să fie iar vecini cum au fost și dinainte vreme. Iar acești mai sus-ziși oameni, Manea și cu fratele său Drăgoiu și cu nepoții lor, Zlate și Toader și cu fiii lor, ei nu s-au lăsat să fie vecini, ca ceilalți, ci au venit și ei în pîră în marele divan înaintea domniei mele, de s-au pîrit de față cu boierul domniei mele Preda spătar. Și așa au pîrit ei în divan, cum n-au fost vecini lui Leca aga, nici nu i-a apucat legătura lui Mihai voievod acolo în sat în Tîncăbești. Întru aceea, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege și împreună cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am adevărit domnia mea, că au fost vecini ai lui Leca aga și i-a apucat legătura lui Mihai voievod în sat în Tîncăbești. Și încă au și mărturisit în divan și jupan Papa mare vornic că au fost vecini lui Leca aga mai dinainte vreme și că i-a apucat și legătura lui Mihai voievod în Tîncăbești. Și au rămas Manea cu fratele lui, Drăgoi și cu nepoții lor Zlate și Toader de lege și de judecată dinaintea domniei mele, să fie iar vecini, cum au fost și dinainte vreme.

De aceea, am dat domnia mea boierului domniei mele, lui Preda spătar, ca să-i fie satul Tîncăbeștii cu tot hotarul și cu toți vecinii, cîți sînt scriși pe rînd în această carte și cu ocina de la Gorgan, ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și Vartolomi stolnic și Miho mare spătar și Bratul mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna mai 10¹ zile și de la Adam pînă acum, la această scriere, de la primul om, facerea lumii ani curgători, în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

† Io Alexandru voievod <m. p.>

Acad. R.P.R., MCDLXX/137.

Orig., perg. (42 × 53), pecete timbrată.

Zilele, după divan.

¹ S-a omis cifra unităților.

1626 (7134) mai 22, București.

Alexandru Coconul voievod întărește satul Glupavi din județul Vlașca megiașilor de acolo, în urma unor judecăți cu Costea sluger, care voia să-i rumânească.

† Многостією Божією Ію Ілєѣандрѣ коекода и господинѣ кѣсон земли Зѣгирроклахтинское, синѣ келкаго и прѣдобраго поконнномѣ Ію Радѣла коекода. Дават господство ми сїю покелѣнїе господство ми икелзи людїе мегїанин ит село ит Глѣпакн ит сѣдетко Бланиска, по имє: Радѣла и Драгїа и Бога и Крѣстѣк и Стонка и Нѣгїа и Радѣла Пѣрече и Бласїе и Балѣк и Кишан и Ширѣ Рѣспонса и Нокакѣ и Нѣгїа и Нѣгомнр и сѣ нїх синови, елице мѣ Богѣ даст, икоже да сѣт им село Глѣпакн кѣс село сѣс кѣсом хотаром и сѣс кѣсом ходокон, ит хотар даже до хотар, по старе хотаре и белѣсе.

Понеже того село Глѣпакн кнше пис вил ест наипрѣжде крѣме кнши сѣс ичине им. Я кѣда ест вил кѣ днїе поконнномѣ Мнѣаиа коекода, а наслѣдницїн село, иши сами продадоше се кечини Мнѣаюв коекод за сконл добра колѣ на, вѣсн наслѣдницїн село, сѣс кѣсах ичина им.

Я потом, кѣда ест вил кѣ днїе Шербан коекод, падает кѣсѣ селах господскн, конце сѣт вил покѣпене за поконннаго Мнѣаиа коекода по разлога господска. Таже кѣ том, Шербан коекод, господство его ест дал и помнокал по почтеннаго болѣрин господство ми жѣпан Костѣк слѣжар, что ест кїю тогда кнша ѣ Цариграду, сѣс того село Глѣпакн кнше пис, радї прака и кѣрна слѣжѣс, икоже да ю ест дѣдино. И сѣткорнл ю ест и книга господства его за помноканїе над село Глѣпакн и сѣс келкое клетко.

Я потом, кѣда ест вил кѣ днїе поконнномѣ рѣдїтелю господство ми Ію Радѣла коекод, а господство емѣ вшеже ест дал и помнокал по болѣрин господства ми Костѣк слѣжар сѣс село Глѣпакн, како ест вил милокал и ит Шербан коекод.

Я кѣда ест вил кѣ днїе Ілєѣандрѣ коекод, синѣ Ілїаш коекод, а село Глѣпакн иши сѣт принадлеат на болѣрин господства ми жѣпан Костѣк слѣжар сѣс многа моленїе и сѣс тл за жити нокци готокн, икоже да нѣ скобождает за вечнїе и да се искѣпете ит кѣ него. Я иши не кѣсхотѣли сѣт да нѣ ѣзѣти. Я потом, Ілєѣандрѣ коекод, ако ивсѣтна сице, како не хокет Костѣк сѣлѣрїа да кѣзнамет теѣ нокци, а господство его ест ѣзл кѣснѣ нокци ит на село Глѣпакн, тере ю ест кнзетковал и сѣткорнл нѣ ест хрїсок на рѣце на за кнзеткованїе и призокиа Ілєѣандрѣ коекод по болѣрин господства ми Костѣк слѣжар дах даст книгоке что ет имал над нѣ за кечинїе. Я Костѣк слѣжар, иши реклѣ ест прѣд Ілєѣандрѣ коекод, синѣ Ілїаш коекод, како нзгорнл ест теѣ книги за милоканїе, когда ю ест сѣжежет кѣца его ѣ село ѣ Крѣвдїе; и книгоке нѣст вилн сѣжежене.

Таже, кѣда ест бил кѣ днѣ Гавріил коекод, а господство его ест дал село Глѣпакѣи пакиже кѣспет¹ по рѣка Костек сѣжар. Въ том, село Глѣпакѣе, шни ако видѣл ест сице, шни ест паднѣл съ моленіе и със волѣри насредни, іакоже да даст Костек сѣжар шни м̃ и да ест нѣкое людіе прощени шт кѣ него за кеченіе и да им даст книгех. Я волѣрин господство ми Костѣ сѣжар, шн ест кѣзвима лнокіи шт на село Глѣпакѣи и книгокех нѣст им ест дал. Я по том, село Глѣпакѣи шни видѣше неколѣ, бегал ест кѣснх ѣ Цюриок на тѣрци, тере ест раздрал село и бирѣл, тѣчю раді кечинію. Потомже, Гавріил коекод, господства его послал ест книга по кѣрѣ на село Глѣпакѣи да прѣнде пакиже натраг, а шт кѣ Костѣ сѣжар да имат съмиреніе. И шт тогда до нинѣ нѣст имал ниедна неколю.

Я потом, кѣда ест бил сѣда, кѣ днѣ господства ми, а волѣрин господство ми Костѣ сѣжар, шн постакише се кѣ грѣба селок Глѣпакѣи да их кечинѣт. Таже ест пришел пред господство ми ѣ дикан ѣ сѣпрѣше се за лицѣ. И скедетелствокал ест село Глѣпакѣи със мнози волѣри на име: жѣпан Нѣгѣл вел агѣ и Дѣмитрѣ Зѣлциѣ корникѣл и Ялѣл комис шт Брѣвое пред господства ми ѣ дикан, како се сѣт ѣтакмили пред шнем волѣри кише речени да их даст шни м̃ Костек сѣжар и да ест ѣ мирно и ю ест дал тогданиѣ. Я волѣрин господства ми Костѣ сѣжар шн плакаше се ѣ дикан како нѣст ю ест дал кѣ рѣкѣ его нища. Таже кѣ том господство ми сѣм гледах и сѣдилом по правдѣ и по закон и дал им ест господство ми шт дикан мегію них волѣри токмѣланици на име: жѣпан Фѣера бнѣ вел логофет и по жѣпан Нѣгѣл вел агѣ и по Грама сѣжар и Дѣмитрѣ корник, да их ѣтакмили. И ѣтакмили ю ест сѣи волѣри, тере ест дал Костек сѣжар ѣ рѣк его шни ѣ̃ и простил ю ест със волѣ его за кеченіе.

И сѣтворил ест Костѣ сѣжар запис шт рѣка его селок Глѣпакѣи да ест нѣкое людіе скоебодни със дѣдѣноке им. И да им дадет и книгокех что ест имал за милоканіе Костѣ сѣжар кѣсѣхми господаремѣ. Таже кѣ том, Костѣ сѣжар шн мѣ ест дал тѣчю книга Шѣрбанок коекод та за милоканіе и изкадилан сѣт по село Глѣпакѣи със кинокарію шт кѣ една книга Ялѣандрѣ коекод, сина Ялѣаш коекод, что ест бил за милоканіе шт испрѣко и една книга штцѣ патриархѣлок шт Цариграду, а книгоке покоенномѣ родителю господства ми Яв Радѣл коекод, шн ест рекаѣ како не сѣт на него, ниже се хошѣт шѣрѣстих. Таже ѣтакмили се Костѣ сѣжар шн за доброколѣ и ю ест простил със ѣзнаніа кѣсѣм волѣри велици и мали и шт пред господства ми шт дикан.

И постакили сѣт и клетко, како шт нинѣ напред, ниже шн, ниже синоки его, ни сѣродницех его със село Глѣпакѣи нища трѣбѣ да не имат даже до кѣ кѣкки. Я ащелиже хокет изкадити нѣкогда нѣкѣе книги над село Глѣпакѣи, каре бити книга Шѣрбанок коекода, каре прочіим господарн, теѣ книги да не

¹ Loc rupt.

се крѣсет никогдаже, понеже ест бнл вѣснх за лицѣ предъ господства ми ѡ великѣи дикан.

И потомъ, наследниціи селѣ Глѣпакѣи, которѣ сѣт вѣснх по редъ више писани, они видѣще толика неколю и келтованіе. они нѣсет моглѣ повѣднх вѣснх аспрѣи, нѣ ест продад болѣринѣ господство ми Костандак сѣсжар шчинѣ ѡ селѣ ѡ Глѣпаки ѡт по вѣс село четкрѣтаго ѡже, али ѡже глаголеми Мѣркѣ-лѣскѣ, ѡт по вѣс хотаром, елика се хтит избрат, за мѣд ѡги, кое ѡже ест бнл безъ людѣе. И продадоше они за ниѣномъ доброволѣ и сѣс ѡзнаніе вѣсѣмъ мегѣшомъ и ѡт предъ господства ми.

Его радѣ дадохъ сѣмъ господство ми шкелѣи людѣе мегѣши: Радѣ и Драгѣи и Бога и Крѣстѣ и Ётонка и Нѣгѣла и Радѣа Пѣрече и Власѣ[ліе] и Балѣ и Вишан и Рѣспѣла и Новакѣ и Негѣи и Нѣгомѣр, ѡкоже да сѣт имъ село Глѣпакѣи сѣс вѣс хотаромъ шчинѣ дѣдѣиѣ и вѣ шѣабъ нимъ и синовомъ и вѣнскомъ и прѣвѣншчетомъ и не ѡт коже непоколѣбимо, поризмо господства ми.

Еже ѡво и заклинаніе поставихъ господство ми: по шшестѣе господства ми, кого изберетъ господѣ Богѣ бнти господарѣ землѣ Влѣшкое или ѡт сѣрѣ-дечнаго плода господство ми или ѡт сѣродника наше или, по грѣсѣхъ наши, или ѡт иннопѣлѣменикъ, да аще почтетъ и поновитъ и ѡткрѣдитъ сѣю книгу господства ми, того господѣ Богѣ да га почтетъ и да ѡткрѣдитъ вѣ господствѣ его а вѣ вѣдѣицнхъ вѣнѣхъ господствѣ¹ его. И аще лиже непочтетъ и не поновитъ и не ѡкрѣнитъ сѣе книга господства ми, анѣ поперетъ и разоретъ и исѣавитъ, того да вѣдетъ трѣклетъ и аѣсресанъ ѡт тѣи ѡтѣи еже сѣт вѣ Некеи и да имѣтъ частѣю сѣс Ѱвѣда и сѣс Ѱрѣл.

Еже и сведетѣліи поставихъ господство ми: жѣпанъ Папа кел дѣворникъ и жѣпанъ Хриза кел логофѣтъ и жѣпанъ Бѣзника кел вѣстѣгаръ и жѣпанъ Мѣхо кел спатаръ и Бартоломи кел столникъ и Братѣла кел комѣс и Апостолъ кел пѣхарникъ и жѣпанъ Костандинъ великѣи постѣлникъ. И исправникъ Хриза кел логофѣтъ.

И написахъ азъ, Лѣпѣдатъ логофѣтъ, вѣ настолни граду Бѣкѣрѣци, мѣсеца мѣи кѣ дѣни и ѡт Ѱдама даже до селѣ течнѣа лѣтомъ, вѣ лѣтѣ хѣрѣла, а ѡт рождѣствѣ Христова аѣксѣ.

† Іw Ілѣѣандрѣс кѣкѣвѣда, милостѣю Божѣю господинѣ.

Іw Ілѣѣандрѣс кѣкѣвѣда <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele acestor oameni megiași din sat din Glupavi din județul Vlașca, anume: Radul și Draghia și Boga și Cirstea și Stoica și Neagul și Radul Purece și Vlasie și Balea și Vișan și Oprea Rășpopul și Novacu și Neguț și Neagomir și cu fiii lor, cîți Dumnezeu le va da,

¹ În loc de: аѣша.

ca să le fie satul Glupavii, tot satul cu tot hotarul și cu tot venitul din hotar pînă în hotar, pe vechile hotare și semne.

Pentru că acest sat Glupavii, mai sus-scris, au fost mai înainte vreme cnezii cu ocinile lor. Iar cînd a fost în zilele răposatului Mihail voievod, moștenii satului, ei singuri s-au vîndut vecini lui Mihail voievod, de bunăvoia lor, toți moștenii satului, cu toată ocina lor.

Iar după aceea, cînd a fost în zilele lui Șerban voievod, au căzut toate satele domnești cîte au fost cumpărate de răposatul Mihail voievod pe seama domnească. Iar la aceasta, Șerban voievod domnia lui a dat și a miluit pe cinstitul boier al domniei mele jupan Costea sluger, care a fost atunci chihaiie la Țari-grad, cu acel sat Glupavii mai sus-scris, pentru slujba dreaptă și credincioasă, ca să-i fie dedină. Și i-a făcut și cartea domniei lui de miluire pe satul Glupavii și cu mare blestem.

Iar după aceea, cînd a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, iar domnia lui încă a dat și a miluit pe boierul domniei mele Costea sluger, cu satul Glupavii cum a fost miluit și de Șerban voievod.

Iar cînd a fost în zilele lui Alexandru voievod, fiul lui Iliaș voievod, satul Glupavii a căzut la boierul domniei mele jupan Costea sluger cu multă rugăminte și cu 330 de galbeni, bani gata, ca să-i libereze de vecinie și să se răscumpere de la dînsul. Dar el nu a voit să-i ia. Iar după aceea, Alexandru voievod, cînd a aflat așa, că n-a vrut Costea sluger să ia acei bani, domnia lui a luat toți banii de la satul Glupavii de i-a cnezit și le-a făcut hrisov la mîinile lor de cnezire și a chemat Alexandru voievod pe boierul domniei mele, pe Costea sluger, ca să dea cărțile de vecinie ce le-a avut pe ei. Iar Costea sluger a spus înaintea lui Alexandru voievod, fiul lui Iliaș voievod, că au ars acele cărți de miluire, cînd i-a ars casa în sat la Crevădie; dar cărțile nu au fost arse.

Astfel, cînd a fost în zilele lui Gavriil voievod, domnia lui a dat satul Glupavii iarăși înapoi la mîna lui Costea sluger. Întru aceasta, satul Glupavii, ei dacă au văzut așa, au căzut cu rugăminte și cu boieri mijlocitori, ca să dea lui Costea sluger ughi 40 și să fie niște oameni iertați de el de vecinie și să le dea cărțile. Iar boierul domniei mele Costea sluger a luat banii de la satul Glupavii, dar cărțile nu le-a dat. Iar după aceea, satul Glupavii, ei văzînd nevoia, au fugit toți la Giurgiu la turci, de au spart satul și birul, numai din pricina veciniei. Iar după aceea, Gavriil voievod, domnia lui a trimis carte de credință satului Glupavii să vie iarăși înapoi, iar de la Costea sluger să aibă pace. Și de atunci pînă acum n-au avut nici o nevoie.

Iar după aceea, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, boierul domniei mele Costea sluger el s-a pus în spinarea satului Glupavii, ca să-i vecinească. Astfel a venit înaintea domniei mele în divan și s-au pîrît de față. Și a mărturisit satul Glupavii cu mulți boieri, anume: jupan Neagoie mare agă și Dumitru Zeamță vornicul și Albul comis din Brezoaia înaintea domniei mele în divan că s-au întocmit înaintea acelor boieri mai sus-zîși, să-i dea 40 ughi lui Costea

sluger și să fie pace și i-au dat atunci. Iar boierul domniei mele Costea sluger el s-a plîns la divan că nu i-au dat în mîna lui nimic. Astfel, întru aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege și le-am dat domnia mea din divan între ei boieri tocmelnici, anume: jupan Fiera fost mare logofăt și jupan Neagul mare agă și pe Grama sluger și Dumitru vornic, ca să-i tocmească. Și i-au tocmnit acești boieri, de au dat lui Costea sluger în mîna lui ughi 60 și i-a iertat cu voia lui de vecinie.

Și a făcut Costea sluger zapis de la mîna lui satului Glupavii să fie niște oameni slobozi cu dedinele lor. Și să le dea și cărțile de miluire ce le-a avut Costea sluger de la toți domnii. Astfel, la aceasta, Costea sluger el le-a dat numai cartea lui Șerban voievod cea de miluire și au scos satul Glupavii cu chinovar dintr-o carte a lui Alexandru voievod, fiul lui Iliiaș voievod, care era de miluire dintii și o carte a părintelui patriarh din Țarigrad, iar cărțile răposatului părinte al domniei mele, Io Radul voievod, el a spus că nu sînt la el și nici nu se vor găsi. Astfel s-a tocmnit Costea sluger el de bunăvoie și i-a iertat cu știrea tuturor boierilor mari și mici și dinaintea domniei mele din divan.

Și au pus și blestem că de acum înainte nici el, nici fiii săi, nici rudele sale, cu satul Glupavii nici o treabă să nu aibă, pînă în veci. Iar dacă va scoate vreodată niște cărți pe satul Glupavii, fie că va fi cartea lui Șerban voievod sau ale altor domni, acele cărți să nu se creadă niciodată, pentru că au fost toți de față înaintea domniei mele în marele divan.

Iar după aceea, moștenii satului Glupavii, care sînt toți pe rînd scriși mai sus, văzînd atîta nevoie și cheltuială, ei nu au putut să îplinească toți asprii, ci au vîndut boierului domniei mele Costanda sluger ocină în sat la Glupavii din tot satul a patra funie; însă funiia numită Mărculească, de peste tot hotarul cît se va alege, pentru 44 ughi, care funie a fost fără oameni. Și au vîndut ei de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor și dinaintea domniei mele.

Pentru aceea, am dat domnia mea acestor oameni megiași, Radul și Draghia și Boga și Cîrstea și Stoica și Neagul și Radul Purece și Vlasi[li]e și Balea și Vișan și Răspopol și Novacu și Neguț și Neagomir, ca să le fie satul Glupavii cu tot hotarul ocină, dedină și de ohabă lor și fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și blestem am pus domnia mea: după trecerea domniei mele pe cine va alege domnul Dumnezeu să fie domn al Țării Românești sau din rodul inimii domniei mele sau din rudele noastre sau, după păcatele noastre, din alt neam, dacă va cinsti și va înnoi și va întări această carte a domniei mele, pe acela domnul Dumnezeu să-l cinstească și să-l întărească în domnia lui, iar în veacurile viitoare, domnia¹ lui. Iar dacă nu va cinsti și nu va înnoi și nu va întări această carte a domniei mele, ci va călea și va strica și va nimici, acela să fie de trei ori blestemat și afurisit de cei 318 părinți ce sînt în Nicbeia și să aibă parte cu Iuda și cu Arie.

¹ În loc de: sufletul.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și Vartolomi mare stolnic și Bratul mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna mai 22 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., CXXII/5.

Orig., perg. (43 × 49), pecete timbrată, căzută.

Cu o trad. din 1864.

Copii ibidem, mss. 135 f. 346–347v și 706 f. 43v–45v.

73

1626 (7134) mai 22, București.

Alexandru Coconul voievod întărește popii Radu din Stolojani și altora ocini la Peștișani și Telești.

† Милостією Божією Іу Александръ коевода и господинъ въсон земле Згггроклауїнское, синъ великаго и прѣдоблаго покойномъ Іу Радѹл коевода. Дакат господство ми сїе покеленїе господство ми попек Радѹлок вт Столѹжани и попек Данок вт Пещишани и Дѹмитрок и Танасїек Грексѹ и със синоки си банице мѹ Богъ даст, такоже да сѹт или вчинѹ с Дол Пещишани [третаго] вт сѹдство Горжиа третаго дела вт поля и вт шѹм и вт вод и вт седалище село вт посѹдан, варе елика се хѹтет избрат, понеже ест биа покѹпила попа Радѹл и попа Дан и Дѹмитрѹ и Танасїе Грексѹ сїю кише речена вчинъ вт над жѹпаница Докїа кистїерѹса, жѹпаница Стонкѹк вил кел кистїар, за хѹтѹ аспри готови, ецеже вт при данїе покойномъ родителю господство ми Іу Радѹл коевод.

И кѹда ест бил нинѹ, кѹ дѹнїи господство ми, сѹпатна сѹ сѹт некое людїе вт Береци, по име Стонка и Манѹ и Стан и Крѹстїан и Ѣприш и Ѣанѹшѹ и вт Тисмѹна, поп Крѹчюн и нини покѹпителїи тере ест паднѹла кѹ павца вкелзи людїе кише речени тере ест реклѹ како имаше и вни покѹпенїе кѹ того дол хотар, ецеже вт прѣжде крѹме, что ест покѹпила Стонка кистїар. Таже кѹ том, жѹпаница Докїа кистїерѹса вна сѹпрѹше се за лицѹ със сїи людїе вт Береци кише речени которїи сѹт реклѹ ере ест покѹпила и вни вчинъ с долни хотар пред болѹрин господство ми Мѹшаток ключар по крѹме кѹда ест бил исправник Краювкен. И сведетелствокали сѹт сама жѹпаница Докїа

вистїеркса със дѣша ен болѣринѣ господства ми више пѣс Мѣшат ключар, како ест продад та вчинѣ попек Радѣлок и поп Данок и Дѣмитрок и Танасїек Грексѣ за неина довроволю без ни една силост и със ѣзнанїе късѣм мегїашом ѡт школно мѣстом. И встали сѣт сїи више речене именити людїе ѡт Береци ѡт закон и ѡт сѣжденїе ѡт пред болѣрин господство ми Мѣшаток ключар. И видѣхом господство ми и книг Мѣшаток ключар испракникѣ Краюшкеи за прѣх и за встали над сїю више речена <очинѣ>, како нѣст нмал нихто ни една трѣбѣ къ того хотар. Чесо радї дал съм и господство ми шкел людїе више речени ѣкоже да сѣт нм за дѣдїно како ѡ ест покѣпни и кто како хокет бити дал нокци тако да дрѣжит и вчинѣ

И пак да ест попек Радѣлок вчинѣ ѣ Телеци али един место на хотар что га ест бнл покѣпни попа Ётонка ѡт Телеци ѡт над Пѣтрѣ синѣ Михѣилѣк, за рѣ аспри готови. И пак да ест попек Радѣлок а место на хотар что га ест бнл покѣпни попа Ётонка ѡт над Кантѣ ѡт Телеци за рѣ аспри готови. И пак попек Радѣлок а место на Лакѣ ѡт Дрѣм что га ест бнл покѣпни попа Ётонка ѡт над Ётонка за рѣ аспри. И пак да ест попек Радѣлок два снлицї една по къюгѣ, дрѣга из дол ѡт село, что ест бнл покѣпене за поп Ётонка ѡт над Бранчѣ ѡт Телеци за с аспри готови. И пак да ест попек Радѣлок една киноградѣ ѣ Пляул Богдѣнецилор что ест бнл покѣпни за поп Ётонка ѡт над Кантѣ ѡт Телеци за с аспри готови къ дѣнїе покоинном родител господство ми Ыв Радѣл коекод къ прѣкое редо. И видѣхом господство ми и книг господство емѣ за покѣпенїе над сїе вчинѣ, когда вист теченїе лѣтом зркг. И потом къда ест бнл къ дѣнїе Плѣандрок коекод, синѣ Илїаш коекод, а попа Ётонка тѣст попек Радѣлок, ѡн ест продад сїе мѣстоке више речене зетом си попек Радѣлок ѡт Ётолѣжани, за и аспри готови.

И пак да ест попек Радѣлок и зетом си попек Данок вчинѣ ѣ Гор Пецишани, глаголеми Бѣлеци, али дел Бѣдек късах ѡт полю и ѡт шѣма и ѡт код и ѡт седалице селѡк и ѡт брод за кодениц и ѡт посѣде, каре елика се хтит избрат ѡт по къс хотаром <ѡс>¹ маго дел понеже ест покѣпни попа Радѣл и зетом си попа Дан сїю дел за вчинѣ ѡт над жѣпаница Докїа вистїеркса, за гх аспри готови, къ дѣнїе родїтел господства ми Ыв Радѣл коекод.

И пак покѣпни поп Радѣл ѣ Ётолѣжани една киноград със вѣраци ѡт код дорн ѣ Балѣ Пѣркѣрецилор ѡт над Прѣксѣ ѡт Ётолѣжани за хкѣ аспри.

И пак да ест попек Радѣлок вчинѣ ѣ Телеци али дел тѣстом си попек Ётонкѣк късах ѡт полю и ѡт гора и ѡт код и ѡт <но къс>² хотаром. Понеже ест нмал попа Ётонка една дѣщера по име Марга, анѣ ест ѣмрел. Таже на сѣмрѣти ен, а попа Ётонка ѡн ест дал <сї>²ю вчинѣ зетом си попек Радѣлок почто радї ѡ ест къспоминает попа Радѣл на.....² със что ест трѣбѣт, тѣре

¹ Text răzuit.

² Loc rupt.

ест келтокал попа Радѹл ѿ спен за жит и сѣкѣа по рѣи аспри и з ѿкѣ за
косоу ѿка <по>¹ и <костанде>¹ и ѿ кед<ра> за кино, вед<ро> по д костанде.
И послѣжила ест и сътворила <ест.....>¹. Таже къ том попа Стопка, ѿн ест
дал сѣю ѿчинѣ попер Радѹлок.....¹ чин келтованѣа аспри кѣт. И виан ест
мнози добри люде скедетелѣе.

И продадоше сѣи више речени люде нише ѿчине за пихном.....² и със
званѣа къскѣм мегѣаном ѿт гор из дол и ѿт ѿкрѣст местом.

Сего радѣ длоу есмъ господство ми попер Радѹлок ѿт Столѣжани и
зетом сѣи поп Данек такоже да ест им ѿчинѣ дѣдѣно и къ ѿхаб синоком и
киском и прѣкиснегом и не ѿт кожедо непоколѣкнимо поризамо господства ми.

Сеже ско и скедѣтелѣи постакаѣет господство ми: жѣпан Пана кел дкор-
ник и жѣпан Хриза кел ѿгофет и жѣпан Евзинка кел кистѣар и жѣпан
Михо кел спатар и Картоломн кел столик и Братѣа кел комис и жѣпан Япостол
кел пѣхарник и жѣпан Костандин кел постелник. И испракник Хриза кел ѿгофет.

И написахъ, денѣдат ѿгофет, къ граду Бѣскрѣцѣу, мѣсеца маи кѣ дѣни
а ѿт Ядама до нинѣ, къ лѣт хрѣд.

† Іѿ Александрѣ кивекѣда, милостѣю Кожѣю господникъ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara
Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă
domnia mea această poruncă a domniei mele popii Radul din Stolujani și popii
Dan din Peștișani și lui Dumitru și lui Tanasie Grecul și cu fiii lor, cîți le va
da Dumnezeu, ca să le fie ocină la Peștișanii de Jos din județul Gorj, a treia
parte, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului de pretutindeni,
oricît se va alege, pentru că au cumpărat popa Radul și popa Dan și Dumitru
și Tanasie Grecul această ocină mai sus-zisă de la jupanița Dochia vistiereasa,
jupanița lui Stoica fost mare vistier, pentru 13 330 aspri gata, încă din zilele
răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod. Și de atunci au tot stă-
pînit această ocină cu bună pace.

Iar cînd a fost acum, în zilele domniei mele, s-au apucat niște oameni din
Berești, anume: Stoica și Manea și Stan și Cîrstian și Opriș și Oanășu și din Tis-
mana, popa Crăciun și alți cumpărători, de au căzut pe umerii acestor oameni
mai sus-zîși, de au spus că au avut și ei cumpăratură în acel hotar de jos încă
dinainte vreme de ce a cumpărat Stoica vistier. Astfel, întru aceea, jupanița
Dochia vistiereasa s-a pîrît de față cu acești oameni din Berești mai sus-zîși,
care au spus că au cumpărat și ei ocină în hotarul de jos, dinaintea boierului
domniei mele Mușat clucer, pe vremea cînd a fost ispravnic al Craiovei. Și a
mărturisit însăși jupanița Dochia vistiereasa cu sufletul ei boierului domniei

¹ Text ilizibil.

² Loc rupt.

mele mai sus-scris, Mușat clucer, că a vîndut acea ocină popii Radul și popii Dan și lui Dumitru și lui Tanasie Grecul de a ei bunăvoie fără nici o silă și cu știrea tuturor megiașilor din jurul locului. Și au rămas acești mai sus-ziiși numiți oameni din Berești de lege și de judecată dinaintea boierului domniei mele Mușat clucer. Și am văzut domnia mea și cartea lui Mușat clucer, ispravnicul Craiovei, de pîră și de rămas pentru această mai sus-zisă <ocină>, că n-a avut nimeni nici o treabă în acel hotar. De aceea, am dat și domnia mea acestor oameni mai sus-ziiși, ca să le fie lor de moștenire, cum au cumpărat-o și care cum va fi dat banii, așa să stăpînească și ocină.

Și iar să fie popii Radul ocină la Telești, însă un loc în hotar, pe care îl cumpărase popa Stoica din Telești, de la Pătru, fiul lui Mihăilă, pentru 160 aspri gata. Și iar să fie popii Radul un loc în hotar pe care îl cumpărase popa Stoica de la Clitea din Telești, pentru 160 aspri gata. Și iar popii Radul un loc la lacul din drum, pe care îl cumpărase popa Stoica de la Stoica, pentru 160 aspri. Și iar să fie popii Radul două siliști, una pe văiugă, alta din jos de sat, care fuseseră cumpărate de popa Stoica de la Brancea din Telești, pentru 200 aspri gata. Și iar să fie popii Radul o vie în plaiul Bogdăneștilor, care fusese cumpărată de popa Stoica de la Clitea din Telești, pentru 200 aspri gata, în zilele răposatului părinte al domniei mele, Io Radul voievod, în primul rînd. Și am văzut domnia mea și cartea domniei lui de cumpăratură pe aceste ocine, cînd a fost cursul anilor 7123. Iar apoi, cînd a fost în zilele lui Alexandru voievod, fiul lui Iliăș voievod, popa Stoica, socrul popii Radul, el a vîndut aceste locuri mai sus-zise ginerelui său popa Radul din Stolujani, pentru 900 aspri gata.

Și iar să fie popii Radul și ginerelui său popa Dan ocină la Peștișanii de Sus, numit Bălești, însă partea lui Bude toată, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului și din vad de moară și de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul a <opta>¹ parte, pentru că au cumpărat popa Radul și ginerele său popa Dan această parte de ocină de la jupanița Dochia vistiereasa, pentru 3600 aspri gata, în zilele părintelui domniei mele Io Radul voievod.

Și iar a cumpărat popa Radul la Stolujani o vie cu obrațe, din apă pînă în Valea Purcăreților, de la Pîrvul din Stolujani, pentru 2400 aspri.

Și iar să fie popii Radul ocină la Telești, însă partea socrului său popa Stoica toată, din cîmp și din pădure și din apă și de <peste tot>² hotarul. Pentru că a avut popa Stoica o fică, anume Marga, însă a murit. Astfel, la moartea ei, popa Stoica a dat această ocină ginerelui său popa Radul, pentru că a pomenit-o popa Radul la <moartea ei>² cu ce a trebuit. Însă a cheltuit popa Radul 6 spee de grîu, speia cîte 150 aspri și 7 ocale de ceară, ocaua cîte 8 costande și 5 vedre de vin, vadra cîte 4 costande. Și i-a slujit și i-a făcut...² Astfel, întru aceea, popa Stoica a dat această ocină popii Radul <... face>¹ cheltuiala 2300 aspri. Și au fost martori mulți oameni buni.

¹ Text răsuit.

² Loc rupt.

Și au vîndut acești oameni mai sus-ziși ocinile lor de a lor <bunăvoie>¹ și cu știrea tuturor megiașilor din sus, din jos și din jurul locului.

Pentru aceea, am dat domnia mea popii Radul din Stolujani și ginerelui său popa Dan, ca să le fie ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori pune domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și Vartolomi mare stolnic și Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna mai 22 zile și de la Adam pînă acum, în anul 7134 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., Fotografii, III/24.

Fotocopie după orig. perg. pecete timbrată.

74

1626 (7134) mai 23, București.

Trufanda fost mare postelnic recunoaște că a cumpărat două delnițe fără rumâni, în Ionești.

† Жспан Трѡфанда вѡкшех келикѡи постелник. Scris-am acesta al meu zapis să fie la mîna Icomane, muiarea lu Cernat pîrcălabul de Ionești și la mîna fie-sa Mariei, ca să se știe cum am cumpărat de la dinsele doao delnițe în sat în Ionești, de preste tot hotarul, derept...² de bani gata, însă ocina fără rumâni. Și acéste delnițe fost-au cumpărate de Cernat pîrcălabul, bărbatul Icomane de Ionești de la Gorun și de la Cocîrțaiu de Vaidiești, încă de în zilele răposatului Io Radul voevod.

Iar cîndu au fost acum, în zilele domnu nostru Io Alexandru voevod, miu-a vîndut Comană³ pîrcălăboaia cu fie-sa Mariia acéste 2 delnițe ce scriu mai sus, ocină fără rumâni.

Derept acéia, făcutu-le-am cest zapis al nostru ca să n-aibă vreodinioară de oamenii miei bîntuială, să-i rumânească, că mărturisesc cum am cumpărat numai pămîntul, fără rumâni. Deci, pace să aibă și într-alt chip să nu fie. Și pentru mai mare credință pusu-ne-am și pecétea.

Иис Лепѡдат Логофет с Ыскрѡрѡи мѡсеца маи кѡ дѡни, кѡ лѡт ѡрлад.
Τρουμεανθας

Institutul de istorie al Acad. R.P.R.

Fotocopie după orig., hîrtie la Arh. St. Budapesta.

¹ Text ilizibil.

² Loc alb.

³ Așa în original.

егдана Филофю и въсѣм елицам живущихъ въ свѣтѣмъ шестѣмъ тоѣ, кое монастыр <съ>¹творила и съзидала въ темеліа ея за прѣставляшаго покоеннаго ждпан Етонка бившехъ вел вистіар, кѣсноже със ждпанца его Докіа вистіерѣса, якоже да ест свѣтомѣ монастыри Етрѣмбѣла въсѣхъ штъчѣствіѣхъ ждпанницевъ Докіен вистіерѣса, кое дѣдїне сѣт нenne за дѣдїно въ на родителїи ея избранне и хотарисане въ над свакехъ порѣденїѣхъ ея, на нме дел ждпанницевъ Докіен за вчинѣ въ село въ Етежарюа въ сѣдство², въ полю и въ шѣма и въ вода и със вечинїи и <със>¹ въс доходокомъ въ посѣди, елика се хтит избрати.

И пакн да ест свѣто монастыр Етрѣмбѣла вчинѣ ѡ Шербаци, дел ждпанницевъ Докіен въсахъ въ полю и въ шѣма и въ вода и със вечинїи и въ по въс хотаромъ въ посѣди, варе елика се хтит избрати.

И пакн да ест свѣто монастыр Етрѣмбѣла вчинѣ ѡ Гроши, дел ждпанницевъ Докіен вистіерѣса въсахъ със вечини и със въс додокомъ въ посѣди, елика се хтит избрати.

И пакн да ест свѣтомѣ монастыр Етрѣмбѣла више рѣхъ вчинѣ ѡ Изворѣла Кладгеромъ, шбаче дел ждпанницевъ Докіен вистіерѣса въсахъ въ полю и въ шѣма и въ вода и със вечинїи и със виноградїе, въ посѣди, елика се хтит избрати третаго дел.

И пакн да ест свѣтомѣ монастыр Етрѣмбѣла вчинѣ ѡ Гелнеци, дел ждпанницевъ Докіен вистіерѣса въсахъ със въс доходокомъ въ посѣди, варе елика се хтит избрати.

И пакн да ест свѣтомѣ монастыр више речена вчинѣ ѡ Копѣчѣни, али дел ждпанницевъ Докіен вистіерѣса, дел ея въсахъ въ полю и въ шѣма и въ вода и със вечинїи и със виноградїи и със водницехъ и въ седалище селовъ, въ посѣди, варе елика се хтит избрати, еже ест вчинѣ неизбранна и нехотарисала въ къ сѣродницехъ ждпанницевъ Докіен вистіерѣса, тѣчїю сїю вчинѣ въ Копѣчѣни.

Понеже сїе више речене вчинне биле сѣт за дѣдїнс ждпанницевъ Докіен вистіерѣса въ родителїи ея и не имаше ни една смѣшенїе със ништо, нѣ сѣт нenne старе и праве вчинне. Я потомъ, къда ест била нинѣ, при дѣнїе господство мн, по сѣмрѣти поконнмомъ ждпанѣ Етонкѣвъ вистіар, а ждпанца Докіа вистіерѣса, она ест встала безъ сини, слабо и неможна, нѣ сама, въ срѣдца ея, помисала ест да си погребестїхъ тѣло ея въ свѣта монастыр Етрѣмбѣла, идѣже ест сѣтворила моленїе и помѣнѣ. Таже ест пришел ждпанца Докіа вистіерѣса, она сама, за нenna доброволю, дондеже ест била със дѣшѣ, предъ господства мн ѡ великїи диван, и ѡ предъ въсѣхъми чиститилии правителїинамъ господства мн велицїи и мали, тере даде и поклонилан сѣт въсѣхъ дѣдїне ея, еже сѣт више речене ѡ свѣта монастыр Етрѣмбѣла радї дѣше ея и а родителїемъ ея.

И пакнже да се знаетъ како ест нама дѣ села покѣпнле въкѣпѣ със мѣж ея Етонка вистіаръ въ младоствїѣхъ нм, на нме: село Хѣбавїи и Бѣлтенїи и село

¹ Loc rupt.

² Loc alb.

Бълата въ планин и село Фъркъшициї, кое село била ест даалне за покоиннаго Стопка вистїтар и за жѣпаница его Докїа вистїерѣса въ свѣта монастыр Стръмбѣла, ещѣже въ прѣжде врѣме, въ кога ест бил сътворил вни свѣта монастыр више пис. И потом, кога ест бил въ дѣнїе покоиннаго родителѣ господство ми Іу Радѹа коевод къ второе редѣ за господствїе, по врѣме къда ест била Стопка вистїтар мрѣтѣс; таже по смърти, а жѣпаница Докїа вистїерѣса, она ест кнезствовала два села свѣтомѣ монастыр Стръмбѣла, село Хвѣлакїи и Бѣлтѣнїи, радї многа тегот и неколю что ест имал по глав.

Таже къда ест бил нинѣ, въ дѣнїе господства ми, а жѣпаница Докїа вистїерѣса она ест вставила село Бълата и село Фъркъшициї да ест свѣтомѣ монастырек Стръмбѣла радї теѣ въ села више речене, что ест бил кнезствовал. И сїе вчинне и села и дѣдїне више писане, дал мѣ ест жѣпаница Докїа въсѣх за нѣнна довро коле, такоже да сѣт им вѣчное въспоминанїе, а свѣтїи монастыри дѣдїно и божественїи инокомъ въ пицѣ и въ встравѣ въ пред господства ми въ диван и въ прѣд въсїхли чѣстїтїи правителїем господства ми.

И сътворил ест жѣпаница Докїа вистїерѣса и книгъ въ рѣка еи със мнози болѣри сведетелїе на рѣка калѣгеромъ въ свѣта монастыра Стръмбѣла над сваке дѣдїнове еи, елице сѣт по ред више речене, на нѣме: жѣпан Пана вел дворник и Фїера бив вел логофет и Хриза вел логофет и Параскива бив вел логофет и Бѣзинка вел вистїтар и Миѣо вел спатар и Бартоломи столник и Братѣла комис и Апостол пѣхарник и Костандин постелник и Иван втори вистїтар и Мшат ключар и Гѣла втори логофет и Гѣнча логофет и Грама ключар и въ Падѣ, Станчюк и въ Смарѣдѣциц, Владѣ и Сокол пѣхарник и ещѣже мнози болѣри.

И за помилванїе что ест дал жѣпаница Докїа вистїерѣса, сїе вчинне и села свѣтомѣ монастыр Стръмбѣла више речене, поставила ест и заканнанїе, како по смърти еи, кое чловеѣкъ хокет се покѣсїхъ въ сѣродник еи варѣ сестрѣс любо брат любо вѣнк любо братичѣдъ възѣти си въ чѣстїе свѣтїи монастыр и да поперет и да разорет мнѣс, полѣнѣс, того да ест трѣклет и анатѣма и афоресанъ въ тнїи свѣти втци, еже сѣт въ Некеи и да нѣмат частїю със Івѣда и със Ярїа.

Сего радї дадохъ съмъ господство ми свѣтомѣ монастыр Стръмбѣла, такоже да ест сїе села и вчинне и със вечїни дѣдїно и въ шѣб и не въ когаждо непоколѣбїмо, порїзмо господства ми.

Еже жебо и сведетелїи поставїихъ господство ми: жѣпан Пана вел дворник и жѣпан Хриза вел логофет и жѣпан Бѣзинка вел вистїтар и жѣпан Миѣо вел спатар и жѣпан Бартоломи вел столник и Братѣла вел комис и жѣпан Апостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправникъ Хриза вел логофет.

И написахъ азъ, Лѣнѣдатъ, въ градо глаголеми Бѣкѣрици, месеца мѣнїи дѣни и въ Ядама даже до нинѣ въ сего писанїе текѣщаго лѣтомъ въ лѣтъ хрѣда, а въ рождѣства Христова хрѣкс.

† Іу Илиѣандрѣс кевеода, милостїю Божїю господїнь.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă <domnia mea >¹ această poruncă a domniei mele sfintei și dumnezeieștii mănăstiri numită Strîmbul, unde este hramul sfintei, începătoarei de viață Troiță și părintelui egumen Filothei și tuturor cîți trăiesc în acel sfînt lăcaș, care mănăstire s-a făcut și s-a zidit din temelii ei de pristăvitul, răposatul jupan Stoica fost mare vistier, împreună cu jupanița sa Dochia vistihereasa, ca să fie sfintei mănăstiri Strîmbul toate moștenirile jupaniței Dochia vistihereasa, care dedine sînt ale ei de moștenire de la părinții ei, alese și hotărnicite despre toate rudele ei, anume partea jupaniței Dochia de ocină din sat din Stejarul din județul...² din cîmp și din pădure și din apă și cu vecini și <cu>¹ tot venitul de pretutindeni, oricît se va alege.

Și iar să fie sfintei mănăstiri Strîmbul ocină în Șerbești partea jupaniței Dochia toată, din cîmp și din pădure și din apă și cu vecini și de peste tot hotarul, de pretutindeni, oricît se va alege.

Și iar să fie sfintei mănăstiri Strîmbul ocină în Groși, partea jupaniței Dochia vistihereasa toată, cu vecinii și cu tot venitul de pretutindeni, oricît se va alege.

Și iar să fie sfintei mănăstiri Strîmbul mai sus-zisă ocină la Izvorul Călugărilor, însă partea jupaniței Dochia vistihereasa toată, din cîmp și din pădure și din apă și cu vecinii și cu viile, de pretutindeni cît se va alege, a treia parte.

Și iar să fie sfintei mănăstiri Strîmbul ocină la Selinești, partea jupaniței Dochia vistihereasa toată, cu tot venitul de pretutindeni, oricît se va alege.

Și iar să fie sfintei mănăstiri mai sus-zisă ocină la Copăceni, însă partea jupaniței Dochia vistihereasa, partea ei toată din cîmp și din pădure și din apă și cu vecini și cu vii și cu mori și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege, care este ocină nealeasă și nehotărnicită de către rudele jupaniței Dochia vistihereasa, numai această ocină din Copăceni.

Pentru că aceste ocine mai sus-zise sînt de moștenire ale jupaniței Dochia vistihereasa de la părinții ei și n-a avut nici un amestec cu nimeni, ci sînt ocinele ei vechi și drepte. Iar după aceea, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, după moartea răposatului jupan Stoica vistier, jupanița Dochia vistihereasa a rămas fără fii, slabă și neputincioasă și singură din inima ei s-a gîndit să i se îngroape trupul în sfînta mănăstire Strîmbul, unde a făcut rugăciune și pomană. Astfel, a venit jupanița Dochia vistihereasa, ea singură de a ei bunăvoie, cît a fost în viață, înaintea domniei mele în marele divan și înaintea tuturor cinstiților dregători ai domniei mele, mari și mici, de a dat și a închinat toate

¹ Loc rupt.

² Loc alb.

dedinele ei, care sînt mai sus scrise, sfintei mănăstiri Strîmbul, pentru sufletul ei și al părinților ei.

Și iar să se știe că a avut patru sate cumpărate împreună cu bărbatul ei Stoica vistierul, din tinerețea lor, anume: satul Hubavii și Bîlteni și satul Bîlta de la munte și satul Fărcășeștii, care sate au fost date de răposatul Stoica vistier și de către jupanița sa Dochia vistiereasa sfintei mănăstiri Strîmbul încă dinainte vreme, de cînd au făcut ei sfînta mănăstire mai sus-scrisă. Iar după aceea, cînd a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele, Io Radul voievod, în al doilea rînd de domnie, în vremea cînd Stoica vistierul era mort; astfel, după moarte¹, jupanița Dochia vistiereasa, ea a cnezit două sate ale sfintei mănăstiri Strîmbul, satul Hubavii și Bălteni, pentru multa greutate și nevoie ce a avut pe cap.

Astfel, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, jupanița Dochia vistiereasa ea a lăsat satul Bîlta și satul Fărcășeștii să fie ale sfintei mănăstiri Strîmbul pentru cele două sate mai sus-zise pe care le cnezise. Și aceste ocine și sate și dedine mai sus-scrise toate le-a dat jupanița Dochia de a ei bunăvoie, ca să-i fie veșnică pomenire, iar sfintei mănăstiri dedină și dumnezeieștilor călugări de hrană și de odihnă, dinaintea domniei mele din divan și dinaintea tuturor cinstiților dregători ai domniei mele.

Și a făcut jupanița Dochia vistiereasa și carte cu mîna ei cu mulți boieri martori la mîna călugărilor de la sfînta mănăstire Strîmbul peste toate dedinele ei, cîte sînt pe rînd mai sus zise, anume: jupan Papa mare vornic și Fiera fost mare logofăt și Hriza mare logofăt și Paraschiva fost mare logofăt și Buzinca mare vistier și Miho mare spătar și Vartolomi stolnic și Bratul comis și Apostol paharnic și Costandin postelnic și Ivan al doilea vistier și Mușat clucer și Sima al doilea logofăt și Oancea logofăt și Grama clucer și din Pade, Stanciul și din Smîrdești, Aldea și Socol paharnic și încă mulți boieri.

Iar pentru miluirea pe care a dat-o jupanița Dochia vistiereasa, aceste ocine și sate sfintei mănăstiri Strîmbul, mai sus zise, a pus și blestem ca după moartea ei, care om va încerca dintre rudele ei, fie soră fie frate sau nepot sau văr să ia averile sfintei mănăstiri și va călca și va strica mila, pomana, acela să fie de trei ori blestemat și anatema și afurisit de cei 318 sfinți părinți care sînt la Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu Arie.

Pentru aceasta, am dat domnia mea sfintei mănăstiri Strîmbul ca să fie aceste sate și ocine și cu vecini dedină și de ohabă și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

¹ « după moarte » adăogat ulterior.

Și am scris eu, Lepădat, în cetatea numită București, luna mai 28 zile și de la Adam pînă acum, la această scriere cursul anilor, în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Ep. Rîmnic, C/20.

Orig., perg. (39 × 50), pecete timbrată.

Cu o trad. din sec. al XIX-lea.

EDIȚII. Slav și trad. Ștefulescu, *Sirimba* 72–78.

77

1626 (7134) mai 31, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Crăciun și Stoican ocină și vie la Căpățînești și Zorești.

† Мило.тїю Божїю Іу Ілѣѡандрѡ воєвода и господинѣ въсон землє Зггровлахїнское, синѣ великаго и прѣдобраго поконинномѡ Іу Радѹл воєвода. Дават го.подство ми сїе повеленїе господство ми Кръчюнов и Стонканов, сини Станчев wt Къпъцънеши и със синови си елицем Богъ даст, јакоже да сѣт им вчинѡ с Къпъцънеши въ сѣдство Бѣзвъсловъ, вбаче дело Станкъв, дъщєра Станов Т.тѣслов, дело ен въсах, wt поля и wt вода и wt брод за воденицѡ и със двѣ погоанє за виноградѡ, wt посвѣдє и wt по въс хотаром, wt глав до глав, понеже ю ест покѡпна Кръчюн и Стонкан сїю вчинѣ wt над Станка, дъщєра Татѣлов wt Къпъцънеши, за хѣ аспри готови. И накиже покѡпна Кръчюн и със братом си Стонкан вчинѣ с Къпъцънеши, лии дело Станов въсах, wt поля и wt вода и wt брод за воденицѡ и със два погоанє за винограду и wt посвѣдє, варе елика се хтит избрати wt глав до глав, wt над Гъчюл, виск Станов, синѣ Инкъв wt Пъклѣни, за хѣх аспри готови, при днїе поконинномѡ родитєлю господство ми Іу Радѹл воєвод, въ пръвое рѣдѡ.

И бни сѣт тогда ладълъшари, по имє: wt Мътеши, поиа Ръзмирицѣ и wt Къпъцънеши, Бонко, синѣ пои Манєв и Нѣгѣл Бащак и Гога и wt Мъръчинѣни, Барѣл и Гита и Станча.

И пак да ест тъчїю Кръчюнов сам, синѣ Станчев, с дѣлѡ Зорецїларѡ два погоанє за виноградѡ и едни сеженѣ за вчинѡ wt хотар до хотар, понеже ест покѡпна Кръчюн сїе погоанє за лоз и със тог сеженѣ за вчинѣ wt над Мшшат кълѣрашѡ wt Зореши, за хѣс аспри готови, въ днїе господство ми. И продадоше уни за нїхном доброволю и със ѡзнанїе въскл мегѣшом wt гор из дол и wt шкрѣст местом, wt прѣд господство ми.

И бна сѣт мнози добри людїе сведетєлїи по имє: wt Мътеши, поп Ръзмирицѣ и Бонко и Нѣгѣл и Стан и Славомир и wt Мъръчинѣни, Станчюл

и въ Зореши, Нѣгѣла, къда ест продад Мѣшат кълърашѣла сѣе погоане за киноградѹ, како ест више инс, тере да си извадит жена и синови въ рѣка тѣтаром.

Сега радї дадох сѣм господство мѣ Кръчюнов и Стокканоз, синови Ѣанчев, јакоже да сѣт им шчинѣ дѣдинѣ и къ шхабѣ синоком и енѣком и прѣвнѣчетом и не въ когоже непокалѣбимо поризмо господство мѣ.

Сеже шбо и сведетелѣе поставѣлем господство мѣ: жѣпан Пана великїи дворник и жѣпан Фѣра вѣк вел лугофет исправникѣла Краюлкен и жѣпан Хриза вел логофет и жѣпан Бѣзника великїи вчетїар и жѣпан Мишѹ вел сѣгтар и жѣпан Бартоломи вел столчк и жѣпан Братѣла вел комче и жѣпан Ипостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин великїи постелчк. И исправник Хриза великїи логофет.

И написахом аз, Ангѣдат логофет, къ настояни градѣ Бѣскреши, месеца маи ла дѣни и въ Ядама до нѣк текѣшим лѣтом къ лѣт хзрад.

† Іу Александрѣ вивекѣда, милостїю Божїю господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Crăciun și lui Stoican, fiii lui Oancea din Căpăținești și cu fiii lor, cîți le va da Dumnezeu, ca să le fie ocină în Căpăținești, în județul Buzău, însă partea Stancăi, fiica lui Stan a lui Tatul, partea ei toată, din cîmp și din apă și din vadul de moară și cu două pogoane de vie, de pretutindenii și de peste tot hotarul, din cap în cap, pentru că au cumpărat-o Crăciun și Stoican această ocină de la Stanca, fiica lui Tatul din Căpăținești, pentru 5000 aspri gata. Și iarăși a cumpărat Crăciun și cu fratele său Stoican ocină în Căpăținești, însă partea lui Stan toată, din cîmp și din apă și din vadul de moară și cu două pogoane de vie și de pretutindenii, oricît se va alege, din cap în cap, de la Găciul, nepotul lui Stan, fiul Ancăi din Pîcleni pentru 1600 aspri gata, în zilele răposatului părintelui domniei mele Io Radul voievod, în primul rînd.

Și au fost atunci aldămășari, anume: din Mătești, popa Răzmiriță și din Căpăținești, Voico, fiul popii Manea și Neagul Baștac și Goga și din Mărăcineni, Barbul și Sima și Oancea.

Și iar să-i fie numai lui Crăciun singur, fiul lui Oancea, două pogoane de vie în dealul Zoreștilor și un stîngen de ocină, din hotar pînă în hotar, pentru că a cumpărat Crăciun aceste pogoane de vie și cu acest stîngen de ocină de la Mușat călărașul din Zorești, pentru 6000 aspri gata, în zilele domniei mele. Și au vîndut ei de bunăvoia lor și cu știrea tuturor megiașilor, din sus, din jos și din jurul locului, dinaintea domniei mele.

Și au fost mulți oameni buni martori, anume: din Mătești, popa Răzmiriță și Voico și Neagul și Stan și Slavomir și din Mărăcineni, Stanciul și din Zorești, Neagul, cînd a vîndut Mușat călărașul aceste pogoane de vie, cum este mai sus-scris, ca să-și scoată femeia și fiii din mîna tătarilor.

Pentru aceasta, am dat domnia mea lui Crăciun și lui Stoican, fiii lui Oancea, ca să le fie ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnicul Craiovei și jupan Hriza mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna mai 31 zile, iar de la Adam pînă acum ani curgători, în anul 7134 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., L/13.

Orig., perg. (36 × 54), pecete timbrată.

EDIȚII. Slav Miletić-Agura 370—371.

78

1626 (7134) iunie 2, București.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Strîmba țigani.

† Многостією Божією Юв Александръ воєвода и господинъ въсон земле Уггровлахтинское, синъ поконинномъ Юв Радѹа воєвода. Дават господство ми сїе повеленіе господство ми свѣтѣн божественѣн монастыр зовемомъ Стрѣмьбѣа ндѣже ест храм свѣтаа тронць и шѣцьцъ егѣмена...¹ и въскѣм нинюком еанци жнєвщнхъ въ шєнтѣлн тоє, іакоже да мѣ ест свѣтѣн монастыр више рѣхъ три цигани по нме Пнчѣ и Іѹн и Стан. Понеже сїн ацигани бнло ест за дѣдно Соколѹк постелник шт Паде. Таже кѣда ест бнл въ дѣнїе покониннаго Шефанѹк воєвода синъ Іѹнов воєвода а покониннаго жѣпан Стонка бнє вел вистїар кѣиноже със жѣпаннца егѹ Докїта шнн ест покѣпнл сїн више речєнн ацигани шт на Сокол постелник шт Паде за хгт аспри сребрѣннхъ. И шт тогда въс дрѣжал ю ест със добро мирно.

И кѣда ест бнл съда въ дѣнїе господства ми по сѣмрѣтн Стонкѣн вистїар а Сокол постелник и братом си Станчѹл постелник шт Паде шнн въздвнгохъ прѣхъ предъ господства ми и дошан сѣт тєрє сѣпрѣше сє за ацѣсъ със жѣпаннца Докїта вєстїерѣса радї сїн ацигани више речєнн Пнчѣ и Іѹн и Стан. И снцє прѣше шнн по жѣпаннца Докїта вєстїерѣса како нѣст бнл продадъ Сокол постелник сїн ацигани анѣ ю ест прнтєснѣл Стонка вєстїар без правѹстїє въ слѹст. Таже въ томъ господство ми сѣм глєдаѣхъ и сѣднхѹм по правдѣ и по законѣсъ

¹ Loc alb.

вѣснѣли почтеними правителѣи господства ми и даа сѣм господство ми Соколов постелник и братом си Станчулов закон вѣ болѣри по рѣваше господски, такоже да заклет како нѣст продаа Сокол постелник сѣи више речени ацигани. И къда ест била на дѣнь и на сорок, они никакоже нѣст могла заклети, анѣ ест встала Сокол постелник вт закон.

И потом, къда ест била съда, пакже дигнѣла Станчул постелник, брат Соколов, прѣх пред господства ми и сице прѣше ѣ днван како нѣст покѣпила Стонка вистѣар сѣи ацигани Пичѣ и Ыви и Стан вт над братом си Сокол постелник. Таже въ том господство ми сѣм истинствоваа како ю ест била покѣпила Стонка вистѣар вт над Сокол, нѣ прѣше Станчул без празостѣе. И видѣхом господство ми и книг поконномѣ Шефанов коевод, синѣ Ывноз коевод, за покѣпиѣ над сѣи више речени ацигани, когда вист теченѣа лѣтом хзр. Таже ест встала Станчул постелник, брат Соколов вт Падѣ вт закон и вт сѣжденѣе вт пред господство ми, како по веке метѣхѣ да не имат нитко със сѣи ацигани, без тѣчѣю жѣпаница Докѣа вистѣерѣса.

И потом, прѣдет жѣпаница Докѣа вистѣерѣса пред господство ми ѣ днван, тере ест даа и поклонил вѣсаѣ дѣдѣнове ен, колнице сѣт въ свѣта монастыр Стрѣмѣла више речена, идѣже хотет да се шпokon костѣх нѣ и даа ест и сѣи ацигани Пичѣ и Ыви и Стан такоже да ест свѣтомѣ монастыр Стрѣмѣла више рѣх въ шкрѣпленѣе и дѣдѣно и въ шѣабѣ и не вт никождо непоколѣнмо, по ризмо господство ми.

Сеже сео и сведетелѣи поставнѣх господство ми: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Фѣера вел логофет исправникѣла Краювѣен и жѣпан Хриза вел логофет и жѣпан Бѣзника вел вистѣар и жѣпан Мнѣхо вел спатар и жѣпан Бартоломн вел столник и жѣпан Братѣла вел колмс и Апостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник Хриза великѣи логофет.

И написаѣ Лепѣдат логофет въ градѣ Бѣкѣрецин, месеца юнѣи вѣ дѣни и вт Пдама въ лѣт хзрла.

† Ыв Алѣксандрѣ кѣевѣда, мноостѣю Божѣю господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei dumnezeieștii mănăstiri numită Strîmbul, unde este hrămul Sfînta Troiță și părintelui egumen...¹ și tuturor călugărilor cîți trăiesc în acel lăcaș, ca să-i fie sfintei, mănăstiri mai sus-spuse trei ațigani, pe nume Picea și Ion și Stan. Pentru că acești ațigani au fost de moștenire ai lui Socol postelnic din Pade. Astfel, cînd a fost în zilele răposatului Ștefan voievod, fiul lui Ion voievod, răposatul jupan Stoica fost mare vistier împreună cu jupanîța

¹ Loc alb.

lui, Dochia, ei au cumpărat acești mai sus-spuși ațigani de la Socol postelnic din Pade, pentru 3300 aspri de argint. Și de atunci i-au tot ținut cu bună pace.

Iar când a fost acum, în zilele domniei mele, după moartea lui Stoica vistier, Socol postelnic și fratele său Stanciul postelnic din Pade, ei au ridicat pîră înaintea domniei mele și au venit de s-au pîrît de față cu jupanița Dochia vistiереasa pentru acești ațigani mai sus-spuși, Picea și Ion și Stan. Și așa pîrau ei pe jupanița Dochia vistiереasa, că nu a vîndut Socol postelnic acești ațigani, ci i-a cotoplit Stoica vistier fără dreptate, cu sila. Astfel, întru aceea domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am dat domnia mea lui Socol postelnic și fratelui său Stanciul lege, 12 boieri pe răvașe domnești, ca să jure că nu a vîndut Socol postelnic acești mai sus-spuși ațigani. Iar când a fost la zi și la soroc, ei nicidecum n-au putut să jure, ci a rămas Socol postelnic de lege.

Iar apoi, când a fost acum, iarăși a ridicat pîră Stanciul postelnic, fratele lui Socol, înaintea domniei mele și așa pîra în divan că nu a cumpărat Stoica vistier acești ațigani, Picea și Ion și Stan, de la fratele său Socol postelnic. Astfel, întru aceea, domnia mea am adevărit că i-a cumpărat Stoica vistier de la Socol, iar Stanciul pîra fără dreptate. Și am văzut domnia mea și cartea răposatului Ștefan voievod, fiul lui Ion voievod, de cumpăratură pe acești mai sus-spuși ațigani, când a fost curgerea anilor 7100. Astfel a rămas Stanciul postelnic, fratele lui Socol din Pade, de lege și de judecată dinaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibă nimeni cu acești ațigani, fără numai jupanița Dochia vistiереasa.

Iar după aceea, a venit jupanița Dochia vistiереasa înaintea domniei mele în divan, de a dat și a închinat toate dedinile ei, cîte a avut, la sfînta mănăstire Strîmbul mai sus-spusă, unde se vor odihni oasele ei și a dat și pe acești ațigani, Picea și Ion și Stan, ca să fie sfîntei mănăstiri Strîmbul mai sus-spusă de întărire și dedină și de ohabă și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnicul Craiovei și jupan Hriza mare logofăt și jupan Buzinca mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna iunie 2 zile și de la Adam în anul 7134 <1626>.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XCV/60.

Orig., perg. (36 × 47), pecete timbrată.

EDIȚII. Slav și trad. Ștefulescu, *Strîmba* 78—81.

1626 (7134) iunie 3, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Preda spătar satul Tîncăbești din județul Ilfov, în urma unor judecăți.

† Милостїю Божїю Ыв ЯнѣандрѸ воєвод и господинъ вѣсон землє Ѹгрро-влахїнское, синъ великаго и прѣдобраго, поконннаго Ыв Радул воєвода. Дават господство ми сїе повеленїе господства ми волѣринѸ господство ми жѸпан Прєда спатарѸ, синъ Никѣв вивше великїи лугофет и сѣс синови си, еинцел Богъ даровахъ, такоже да мѸ ест село Тънкѣвещїи вѣснх ѡт сѣдство Слхсовъ сѣс вѣс хотаром и сѣс вечинїи и сѣс вѣс доходоком, ѡт голю и ѡт шїала и ѡт вод и сѣс вечинїи, по илє: Неделко сѣс синови си и Миѣ сѣс синози си и Драгомїр сѣс синови си и Шербан сѣс синови си и поп Стан сѣс вратїем си и Драгомїр сѣс синови си и Шербан сѣс синови си и БратѸл сѣс синови си и Богдан сѣс вратїем си и Радул сѣс синови си и Миркан сѣс вратом его Ѹанча и Яндрею сѣс синови си и Сахат сѣс синови си и Бърѣк сѣс синови си и Драгомїр сѣс синови си и Гонцѣ сѣс синови си и Крѣчкн сѣс синови си и ПѣтрѸ сѣс синови си и Михъналъ сѣс синови си и ПѣтрѸ сѣс синози си и Копитъ сѣс синови си и Неделко сѣс синози си и Исак и ПадѸре сѣс синови си и Балое сѣс синови си и Стан, синъ Кълинєв, сѣс синови си и Манѣ сѣс вратом си и Дрѣгою и сѣс внщїи нх, Златє и Тоадєр и сѣс синови нх.

Занеже того село Тънкѣвещїи, више пис, вни сѣт бил вѣснх людїє кнєшн сѣс вчине им, еиже ѡт прѣжде вѣклє. Я потом, кѣда ест бил вѣ дъни Михъков воєводе, а село Тънкѣвещїи, вни продадоше се вечини Лєкѣв вившех вел агъ, по новци готови, вни за свонл добро волю.

Я потом, Лєкѣв агъи прилѣчило сѣ его приєгїє Ѹ Немцкою землє. Я кѣда ест бил вѣ дънїє Шербанов воєвод, по вѣклє что ест бил послал Шербан воєвод по поконнаго жѸпан Ника, еже вив тогда вѣ сана великїи вистїар, і оклєсар Ѹ Землє Нѣмцкою, тогда сѣт взаетствовал Ѹ приєгїєство по Лєка ага сѣс нѣкое новци идеже ю ест бил тєгот и неколю. Я по сѣлрѣти Лєкѣв ага, падали сѣт вичи село Тънкѣвещїи по рѣка матерал си, жѸпаннєк Кєрацен. Таже вѣ том, вна сѣщїи встала стара и неможна и доста неколю и Ѹ многе дѣжновенїє и нѣст моглъ сѣс дрѣго да платит тєх дѣжновенїи, нѸ ест продад сама жѸпанница Кєраца, мати Лєкѣв агъи, село Тънкѣвещїи сѣс вѣсом хотаром и сѣс вѣснх вечини поконнном жѸпанѸ Никѣв вив вел логофет, за хѣспри готови, како ест бил вщѣнил и ѡт прѣжде вѣклє, али без новци что ест бил взаетствовал по Лєка ага.

И видѣхом господство ми и запис за проданїє ѡт рѣка жѸпаннєк Кєрацен сѣс великое клєтво и сѣс множество людїє свєдѣтелїи написанє Ѹ запис. И ѡт при дънїє Шербана воєвод вѣс дрѣжал ест волѣрин господство ми Прєда спатар село Тънкѣвещїи сѣс добромїрно.

И потом, къда ест бил въ дънїе Гаврїна воевод, по сѣмрѣти Никън лугофет, а село Тънкъбейїи, више пис, уни ест ходил въ танин и съ лѣсканїе, тере се сѣт скѣповалн за веченїе ѡт над Гаврїна воевод, без знанїа Предек спатар и без знанїа диванѡм. И нѣст бил със пѣт и съ правостїе да се скѣпшете и да сеѡ кнѣстѣвеше села болѣрскїи.

И потом, къда ест бил нинѣ, въ дънїе господства ми, а болѣрин господство ми Преда спатар, ѡн ест тегана прѣх пред господство ми ѡ велики диван със село Тънкъбейїи и дошли сѣт тере сѣпрѣше се за лицѣ. И сице прѣше село Тънкъбейїи пред господство ми како сѣт бил вечини господскїи, продали Мїхаюв воеводї, нѣст бил вечини болѣрскїи, ниже покѣпили за жѣпан Лека бив вел агъ. Таже въ том, господство ми сѣм гледаѡх и сѣдиѡх по правдѣ и по закон, кѣпно със вѣснѡми чѣститнми правителїи господства ми и добре сѣм истинствоваѡх господство ми със вѣс диванѡм, како нѣст бил вечини господскїи, что ест бил вечини Декъв ага и продали ѡт мати его, жѣпаница Кераца, поконинѡмѣ Никъв бившеѡх вел лугофет със аспри готови, како ест више пис. Таже ест ѡстад село Тънкъбейїи ѡт закон и ѡт сѣжденїе и ѡт пред господства ми ѡт диван. И сѣзѣхом господство ми и книг Гаврїнѡв воевод ѡт ниѡ, что ест имѣл уни за скѣпованїе, сѣтворила за Параскива бив на Гаврїна воевод вторїи лугофет, зла, лѣжница, тере ѡ сѣм дал господство ми въ рѣкѡх Предек спатар, да ю ест вечини, како ю ест бил и ѡт прѣжде вѣрѣме.

И пак да ест болѣринѣ господство ми Предеи спатар, синѣ Никъв бив вел лугофет, ѡчиннѣ ѡ Горган, ѡбаче дел Декъв ага, что ест бил покѣпила ѡт сїм ѡчиннѣ ѡт над.....¹ и ѡт над.....¹ и ѡт над.....¹, за.....¹ аспри, въ дънїе поконинѡго Мїхаюв воевод, когда ест бил покѣпила и село Тънкъбейїи, тогдашнѣ ест покѣпила Лека ага и сїм ѡчиннѣ ѡт Горган. И потом, къда ест бил въ дънїе Шербанѡв воевод, по вѣрѣме къда ест бил продал жѣпаница Кераца мати Декъв ага, село Тънкъбейїи Никъв бив вел лугофет, тогда ест продал и сїе делн за ѡчиннѣ ѡт Горган вѣс за того цѣно више речено, хѣ.

И пакиже да ест волѣринѣ господство ми Предек спатар нѣкое вечини ѡ село ѡ Тънкъбейїи, по имѣ Манѣ и със брат его Дрѣгою и със анепсен им, на имѣ Злате и Тоадер със синови нѡ, которїе сѣт и по више речени, понеже сїе више речени вечини, по вѣрѣме къда ест бил покѣпила жѣпан Лека ага село Тънкъбейїи, въ дънїе Мїхаил воевод, тогда уни ищеже ест бил тамо въ село Тънкъбейїи и ѡфатил ю ест и свезанїа Мїхаюв воевод ѡ Тънкъбейи, нѡ вѣс бил вечини, єдиноѡо іакоже дрѣго, ѡт при дънїе Шербанѡв воевод, даже до при дънїе Гаврїл воевод, по вѣрѣме еже се сѣт скѣповал село Тънкъбейїи.

И потом, къда ест бил сѣда въ дънїе господство ми, по пренїе селѡв Тънкъбейїи, что се сѣт сѣпрѣл със волѣрин господство ми Преда спатар и ѡстади сѣт село Тънкъбейїи ѡт закон ѡт диван, да ест вечини Предек спатар, како ест бил и ѡт прѣжде вѣрѣме. И Манѣ със брат его, Драгою и със внѣции

¹ Loc alb.

им, Злате и Тоадер, със синози нх, уни не вставляют сѧ да ест вечини іакоже прочїи, анѢ ест дошелн и уни ѡ прѣх вторїи диван пред господства ми, тере съпрѣше се за лицѢ със болѣринн господство ми Преда спатар и сице прѣше уни ѡ диван, како нѣст бил вечини Декъв агъв, ниже ю ест ѡфатна свезанїа Мнхажов воевод тамо къ село ѡ Тънкъвещїи. Таже къ том, господство ми съм гледах и сѣднх по правдѢ и по закон и съм истинствоваа господство ми, како ест бил вечини Декъв ага и ѡфатили свезанїа Мнхажов воевода ѡ село Тънкъвещїи. И ешеже и сведетелствоваа ѡ диван и жѣпан Папа вел дворник, како ест бил вечини Декъв ага на прѣжде врѣме и како ю ест ѡфатна и свезанїа Мнханаа воевод ѡ Тънкъвещи. Таже ест встал Манѣ със брат си Дръгою и със внѣци им, Злате и Тоадер, ѡт закон и ѡт сѣжденїе ѡт пред господства ми, да ест пакнже вечини, како ест бил и ѡт прѣжде врѣме. Я потом, съм дал господство ми болѣриннѢ господство ми Предек спатар, іакоже да ест село Тънкъвещїи със вѣс хотаром и със вѣснх вечинїи за дѣдиннѢ.

Я къда ест бил послех, през мало врѣме, дигнѢ ест прѣх пред господства ми Гинѣ Ракотъ армашѢ и със вратом си Лека спатар, внѣци Декъв ага, радї село Тънкъвещїи и дошан сѣт тере съпрѣше се за лицѢ със болѣринн господство ми Преда спатар ѡ велнкїи диван. И сице прѣше Гинѣ Ракотъ армаш и Лека спатар, како нѣст бил покѣпна Ника бив вел лугофет село Тънкъвещїи ѡт жѣпанница Кераца, мати Декъв ага, анѢ притѣснѢ ю ест къ силост, без ннедин новѣѢ. Таже къ том, господство ми съм гледах и сѣднх по правдѢ и по законѢ, кѣпноже със вѣсѣхлан почтенили правителїи господство ми и видѣхол господство ми и прочитах и записѢа жѣпанницев Керацев за проданїе, како ест више пис и съм истинствоваа господство ми како ест бил покѣпна Ника лугофет село Тънкъвещїи със аспри готови хѢ.

И ешеже сѣт сведетелствоваа Преда спатар пред господства ми ѡ диван със мнози болѣри, на име: госпожда Ёлина, госпожда Шербанов воевод и жѣпан Папа вел дворник и Фїера бив вел лугофет и Гангорїи бив вел лугофет и НѣгѢа вел агъ и жѣпанница МарїѢ, что ест бил жѣпанница Декъв бив вел агъ, тетка Гинек Ракотъ и Декъв спатар, како ест бїѡ покѣпна жѣпан Ника бив вел лугофет село Тънкъвещїи ѡт жѣпанница Кераца, мати Декъв ага, по аспри готови къ днїе Шербан воевод и како ест видѢа и уни със ѡчїи им, когда ест бил дал Ника лугофет новѣи вѣснх заплѢно къ рѣка жѣпанницев Керацен, хѢ, како ест више пис. Таже ест встал Гинѣ Ракотъ армаш и вратом си Лека спатар ѡт закон и ѡт сѣжденїе ѡт пред господства ми ѡт диван, како по векю метѣх да не имат къ вѣки със село Тънкъвещїи.

Сего радї, дадох съм господство ми болѣриннѢ господство ми Предек спатар, синъ Никъв бившех вел лугофет, іакоже да мѢ ест село Тънкъвещїи със вѣсом хотаром и със вѣснх вечїиїи учиннѢ дѣдино и къ ѡхавѢ синовом и внѣком и прѣвнѣчетом и не ѡт никогождо непоколѣвнмо, по рѣчи господства ми.

Сеже и сведѣтелїи поставляем господство ми: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Фїера вел лугофет, исправникѢа Краюшвен и жѣпан Хриза вел лугофет и

жъпан Тръфанда вел вистїар и жъпан Миѡ вел спатар и Бартоломи вел столник и Братъа вел комис и Апостол вел геѡарник и жъпан Костандин вел постелник. И неі равникъ Хриза великїи лугофет.

Написаѡ аз, Лигъдат лугофет, въ граду тръг Бъксреци, мѡсеца юнїе 7 дъни и ѡт Ядама до селѡ теченїе лѡтом, въ лѡт хърад.

† Іѡ Ялѡандрѡ кверкѡда, милостїю Божїю господинъ.

Іѡ Ялѡандрѡ кверкѡда <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupanului Preda spătar, fiul lui Nica fost mare logofăt și cu fiii lui, ciți îi va dărui Dumnezeu, ca să-i fie satul Tincăbeștii toți din județul Pfov, cu tot hotarul și cu vecinii și cu tot venitul, din cîmp și din pădure și din apă și cu vecinii, pe nume: Nedelco cu fiii săi și Milea cu fiii săi și Dragomir cu fiii săi și Șarban cu fiii săi și popa Stan cu frații săi și Dragomir cu fiii săi și Șarban cu fiii săi și Bratul cu fiii săi și Bogdan cu fiii săi și Radul cu fiii săi și Mircan cu fratele său Oancea și Andrei cu fiii săi și Sahat cu fiii săi și Birzea cu fiii săi și Dragomir cu fiii săi și Gonțea cu fiii săi și Crăciun cu fiii săi și Pătru cu fiii săi și Mihăilă cu fiii săi și Pătru cu fiii săi și Copită cu fiii săi și Nedelco cu fiii săi și Isac și Pădure cu fiii săi și Baloe cu fiii săi și Stan, fiul Călinei, cu fiii săi și Manea cu fratele său și Drăgoi și cu nepoții lor, Zlate și Toader și cu fiii lor.

Pentru că acest sat Tincăbeștii mai sus-scris, ei au fost toți oameni cnezii cu ocinile lor, încă dinainte vreme. Iar după aceea, cînd a fost în zilele lui Mihai voievod, iar satul Tincăbeștii, ei s-au vîndut vecini lui Leca fost mare agă, pe bani gata, ei de a lor bunăvoie.

Iar după aceea, lui Leca aga i s-a întîmplat pribegie în Țara Nemțescă. Iar cînd a fost în zilele lui Șerban voievod, în vremea cînd a trimis Șerban voievod pe răposatul jupan Nica, care era atunci în demnitatea de mare vistier, sol în Țara Nemțescă, atunci a împrumutat în pribegie pe Leca aga cu niște bani, unde i-a fost greutate și nevoie. Iar după moartea lui Leca aga, satul Tincăbeștii au căzut pe mîinile mamei sale, jupanița Cherața. Astfel, întru aceea, ea rămînînd bătrînă și neputincioasă și cu destule nevoi și mari datorii și n-a putut să-și plătească acele datorii cu altceva, ci a vîndut singură jupanița Cherața, mama lui Leca aga, satul Tincăbeștii cu tot hotarul și cu toți vecinii răposatului jupan Nica fost mare logofăt, pentru 60 000 de aspri gata, cum a fost prețuit și dinainte vreme, însă fără banii ce-i împrumutase lui Leca aga.

Și am văzut domnia mea și zăpisul de vînzare de la mîna jupaniței Cherața cu mare blestem și cu mulți oameni martori scriși în zăpis. Și din zilele lui Șerban voievod a tot ținut boierul domniei mele Preda spătarul satul Tincăbeștii cu bună pace.

Iar după aceea, când a fost în zilele lui Gavriil voievod, după moartea Nicăi logofăt, iar satul Tîncăbeștii mai sus-scris, ei au umblat în taină și cu minciună de s-au răscumpărat de vecinie de la Gavriil voievod, fără știrea lui Preda spătar și fără știrea divanului. Și n-a fost cu cale și cu dreptate să se răscumpere și să se cnezească satele boierești.

Iar după aceea, când a fost acum, în zilele domniei mele, iar boierul domniei mele Preda spătar, el a tras pîră înaintea domniei mele în marele divan cu satul Tîncăbeștii și au venit de s-au pîrît de față. Și așa a pîrît satul Tîncăbeștii înaintea domniei mele, că au fost vecini domnești, vînduți lui Mihai voievod, n-au fost vecini boierești, nici cumpărați de jupan Leca fost mare agă. Astfel, întru aceea, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege, împreună cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și bine am adeverit domnia mea cu tot divanul că nu au fost vecini domnești, ci au fost vecinii lui Leca aga și vînduți de mama lui, jupanița Cherața, răposatului Nica fost mare logofăt cu aspri gata, cum este mai sus-scris. Astfel a rămas satul Tîncăbeștii de lege și de judecată și dinaintea domniei mele din divan. Și am luat domnia mea și cartea lui Gavriil voievod de la dînșii, pe care au avut-o ei de răscumpărare, făcută de Paraschiva, fost al doilea logofăt la Gavriil voievod, rea și mincinoasă, de i-am dat-o domnia mea în mîinile lui Preda spătarul, ca să-i fie vecini, precum i-au fost și dinainte vreme.

Și iarăși să fie boierului domniei mele, lui Preda spătarul, fiul lui Nica fost mare logofăt, ocină în Gorgan, însă partea lui Leca agă, pe care a cumpărat-o el, această ocină de la...¹ și de la...¹ și de la...¹ pentru...¹ aspri, în zilele răposatului Mihai voievod, când a cumpărat și satul Tîncăbeștii, tot atunci a cumpărat Leca aga și această ocină din Gorgan. Iar după aceea, când a fost în zilele lui Șerban voievod, în vremea când a vîndut jupanița Cherața, mama lui Leca aga, satul Tîncăbeștii lui Nica fost mare logofăt, atunci a vîndut și aceste părți de ocină din Gorgan, tot pentru acel preț mai sus-zis, 60 000.

Și iarăși să fie boierului domniei mele, lui Preda spătarul, niște vecini în sat în Tîncăbeștii, anume: Manea și cu fratele lui Drăgoiu și cu nepoții lor, anume Zlate și Toader cu fiii lor, care sînt și mai sus-zși, pentru că acești mai sus-zși vecini, pe vremea când a cumpărat jupan Leca aga satul Tîncăbeștii, în zilele lui Mihail voievod, atunci ei încă au fost acolo în satul Tîncăbeștii și i-a apucat și legătura lui Mihai voievod în Tîncăbești, și au tot fost vecini, unul ca și altul, din zilele lui Șerban voievod, pînă în zilele lui Gavril voievod, pe vremea când s-a răscumpărat satul Tîncăbeștii.

Iar după aceea, când a fost acum, în zilele domniei mele, după pîra satului Tîncăbeștii, ce s-au pîrît cu boierul domniei mele Preda spătar și au rămas satul Tîncăbeștii de lege din divan, să fie vecini ai lui Preda spătar, precum au fost și dinainte vreme. Iar Manea și cu fratele său Drăgoiu și cu nepoții lor,

¹ Loc alb.

Zlate și Toader cu fiii lor, ei nu s-au lăsat ca să fie vecini, ca ceilalți, ci au venit și ei în pîră la al doilea divan înaintea domniei mele, de s-au pîrît de față cu boierul domniei mele Preda spătar și așa au pîrît ei în divan că n-au fost vecini lui Leca aga, nici nu i-a prins legătura lui Mihai voievod acolo în satul Tîncăbești. Astfel, întru aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege și am adevărit domnia mea că au fost vecini ai lui Leca aga și i-a prins și legătura lui Mihai voievod în satul Tîncăbeștii. Și încă a și mărturisit în divan și jupan Papa mare vornic că au fost vecinii lui Leca aga dinainte vreme și că i-a prins și legătura lui Mihai voievod la Tîncăbești. Astfel au rămas Manea cu fratele său Drăgoiu și cu nepoții lor, Zlate și Toader, de lege și de judecată dinaintea domniei mele, ca să fie iarăși vecini, cum au fost și înainte vreme. Iar după aceea, am dat domnia mea boierului domniei mele lui Preda spătarul, ca să-i fie satul Tîncăbeștii cu tot hotarul și cu toți vecinii de moștenire.

Iar cînd a fost după aceea, după puțină vreme, au ridicat pîră înaintea domniei mele Ghinea Racotă armașul și cu fratele său Leca spătar, nepoții lui Leca aga, pentru satul Tîncăbeștii și au venit de s-au pîrît de față cu boierul domniei mele Preda spătar, în marele divan. Și așa pîrau Ghinea Racotă armaș și Leca spătar că n-a cumpărat Nica fost mare logofăt satul Tîncăbeștii de la jupanița Cherața, mama lui Leca aga, ci au cotropit-o cu sila, fără niciun ban. Astfel, întru aceea, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege, împreună cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am văzut domnia mea și am citit și zapisul jupaniței Cherața de vînzare, cum este scris mai sus și am adevărit domnia mea că a cumpărat Nica logofăt satul Tîncăbeștii cu aspri gata, 60 000.

Și încă au mărturisit Preda spătar înaintea domniei mele în divan cu mulți boieri, anume: doamna Elina, doamna lui Șerban voievod și jupan Papa mare vornic și Fiera fost mare logofăt și Gligorie fost mare logofăt și Neagul mare agă și jupanița Maria, care a fost jupanița lui Leca fost mare agă, mătușa lui Ghinea Racotă și a lui Leca spătarul, că a cumpărat jupan Nica fost mare logofăt satul Tîncăbeștii de la jupanița Cherața, mama lui Leca aga, pe aspri gata, în zilele lui Șerban voievod și că au văzut și ei cu ochii lor cînd a dat Nica logofăt banii toți deplin în mîinile jupaniței Cherața, 60 000, cum este mai sus-scris. Astfel au rămas Ghinea Racotă armaș și fratele său Leca spătar de lege și de judecată dinaintea domniei mele din divan, ca de acum înainte să nu mai aibă amestec în veci cu satul Tîncăbeștii.

De aceea, am dat domnia mea boierului domniei mele, lui Preda spătarul, fiul lui Nica fost mare logofăt, ca să-i fie satul Tîncăbeștii cu tot hotarul și cu toți vecinii, ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnicul Craiovei și jupan Hriza mare logofăt și jupan Trufan<da> mare vistier și jupan Miho mare spătar și Vartolomi mare stolnic

și Bratul mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea târgului București, luna iunie 3 zile și de la Adam pînă acum, cursul anilor, în anul 7134 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Acad. R.P.R., MCDLXX/138.

Orig., perg. (44 × 48), pecete timbrată.

80

1626 (7134) iunie 4.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Oprea iuzbașa jumătate din satul Bucu, în urma unei judecăți.

† Милостію Божію Їу Александръ коєвода и господинь, синъ покойнаго Їу Радѹа коєвод. Дават господство ми сѣю повѣленіе господства ми сѣгг господства ми Оprei iuzbașa, ca să fii volnic cu cartea domnii méle de să ție jumătate de sat den Bucu cu tot otariul și toți rumânii cîți să vor alegé, pentru că aș' au spus Oprea iuzbașa nainte domnii méle cum au fost cumpărat acest parté de ocină de la Mitrea comisul și de la jupîneasa lui, Anghilina, derept 43 de galbeni și 1 bogasiu, încă de în ziléli răposatului părintélui domnii méle Io Radul voevoda, den rîndul domniei dentiiu.

Și o au tot ținut cu bună pace de atuncea pînă acum. Iar cînd uau fost acum în zilele domnii méle, iar Mitrea comisul el au scornit pîră și au venit cu Oprea de față, naintea domniei méle și așa pîriia Mitrea comisul naintea domnii méle cum n-au fost vîndut Oprea iuzbașa jumătaté de satu, cé i-au vîndut 450 de stînjăni, iar Oprea iuzbașa, el au scos cartea răposatului părintélui domnii méle Io Radul voevoda și zapisul Mitrii comis și al jupînesei lui, Anghilina, de cumpărătoară și au cetit și cartea și zapisul de la mîna Mitrei și a jupînesei lui, Anghejena, în divan cél maré și așa céteia și cartea și zapisul cum au fost vîndut jumătaté de satu cu tot otariul și cu toți rumânii, nu i-au fost vîndut 450 de stînjăni.

Derept aceia, am judécat și domnii mea cu toți cinstiții deregăturii domnii méle și . . . ¹ cum Oprea iuzbașa au dat. . . ¹ ca să-și ție această <par> ¹té de ocină cé iasté mai sus-zisă, cu tot otariul și cu toți r<umânii> ¹, pentru că au rămas Mitrea comis de lége și de judecată denaintea domnii méle. Инако да нѣст, по реч господства ми.

И исправник сам реч господства ми.

Иис мѣсеца юніе д дъни, въ лѣт хЗРАД.

† Їу Александръ коєвода, милостію Божію господинь.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., LXV/6.

Orig., hîrtie (30 × 20), pecete timbrată.

Copii ibidem, mss. 130 f. 293 și 132 f. 141.

¹ Loc rupt.

1626 (7134) iunie 6, București

Alexandru Coconul voievod întărește lui Apostol mare paharnic satul Voevoda din județul Teleorman.

† Милостїю Божїю Їв Ялѣѡандрѡ воєвода и господинъ вѣсом земли Ѣггеро-влахїтское, синъ великаго и прѣдобраго покойнаго Їв Радѣла воєвода. Дават господство ми сїе повелѣнїе господство ми почтенном правителю господство ми жѡпан Апостол великїи пѣхарник и сѣе синови нѣ елице мѡ Богъ даровахъ, такоже да мѡ ест село Воєвода вт сѣдетко Телеорман, <вѣс>¹ село сѣе вѣсом хотаром и сѣе вѣснѣ вечинїи и сѣе вѣс доходоком вт посвѣде и вт по вѣс хотаром, вѣре елика се хтит избрати вт хотар даже до хотар, по старе хотаре и белѣсе. И вечинїи ешеже да се знает, которїи се сѣт продад вечини сѣе делове нѣ за вчинъ, по име: Бежа сѣе синози си и сѣе дел его за вчинъ за аспри х̃г̃ и Бладѣла, синъ Бежѣв, сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ, за х̃г̃ аспри готови и Радѣла, синъ Станов, сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ за х̃г̃ аспри и Чобан сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ, за х̃г̃ аспри и Стотан сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ, за х̃г̃ аспри и Драгомїр сѣе синови си и сѣе дел¹ его за вчинъ, за х̃г̃ аспри готови и Бадѣла, синъ Драгомїров, сѣе дел его за вчинъ, за х̃г̃ аспри и Ялѣман сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ за х̃г̃ аспри и Ялѣла сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ за х̃г̃ аспри и Івн сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ, за х̃г̃ аспри и Ѣдрѣ сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ за х̃г̃ аспри и Полатъ, синъ Ѣдрѣв, сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ за х̃г̃ аспри готови и Манѣ сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ, за х̃г̃ аспри и Татѣла сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ за х̃г̃ аспри и Микѣла сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ за х̃г̃ аспри готови и Бриѣла сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ за х̃г̃ аспри готови и Крѣстѣ сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ за х̃г̃ аспри и Герге вт Бїеспари сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ вт село вт Воєвода за аспри х̃г̃ и Тѣдор вт Бїеспари и сѣе дел его за вчинъ вт Воєвода за х̃г̃ аспри и Стотан сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ за х̃г̃ аспри и Слѣвѣт вт Мѡшетѣцї, враточед Гергев вт Бїеспари, сѣе синови си и сѣе дел его за вчинъ вт Воєвода за х̃г̃ аспри и Нѣгров, синъ Нѣгров вт Фоеци сѣе синови си продавают сѣе вечини ѡ Воєвода за х̃вѣ аспри готови.

И пак да ест почтенном правителю господство ми жѡпан Апостол вел пѣхарник вчинъ ѡ Воєвода али дел Ялѣманов сежени ѡ вт посвѣде и вт над вѣс хотаром понеже ю ест покѡнна жѡпан Апостол вел пѣхарник сїи ѡ <сежени>² за вчинъ вт

¹ Text ilizibil.

² Omis.

над Баснака дъщеря Янманок за $\tilde{\chi}$ аспри готови. И пак покъснила почтеннаго правителъ господство ми жъпан Япостол вел пехарник дел Ялдек въса $\tilde{\chi}$ $\tilde{\lambda}$ за сежени $\tilde{\omega}$ т над дъщеря его Драголе за $\tilde{\chi}$ аспри готови. И пак покъснила жъпан Япостол вел пехарник $\tilde{\omega}$ чинъ с Боевода али дел Ялъманов $\tilde{\lambda}$ за сежени $\tilde{\omega}$ т над дъщеря его Калѣ за $\tilde{\chi}$ аспри готови. И пак покъснила жъпан Япостол вел пехарник дел Станов $\tilde{\lambda}$ за сежени за $\tilde{\omega}$ чинъ $\tilde{\omega}$ т над вискал си Стана за $\tilde{\chi}$ аспри готови. И пак покъснила жъпан Япостол али дел Порчен сежени $\tilde{\lambda}$ $\tilde{\omega}$ т над кратчед си Ялбѣла за $\tilde{\chi}$ аспри готови. И пак покъснила жъпан Япостол вел пехарник дел Михов $\tilde{\lambda}$ за сежени $\tilde{\omega}$ т над дъщеря его Стонкъв за $\tilde{\chi}$ аспри готови. И пак покъснила почтеннаго правителъ господство ми жъпан Япостол вел пехарник али дел Владов $\tilde{\lambda}$ за сежени $\tilde{\omega}$ т над дъщеря его Рада за $\tilde{\chi}$ аспри готови. И пак покъснила жъпан <Япостол вел пехарник>¹ $\tilde{\omega}$ чинъ с Боевода али дел Ялъманов сежени $\tilde{\lambda}$ $\tilde{\omega}$ т над матерал си Нѣга за $\tilde{\chi}$ аспри готови. И пак покъснила жъпан Япостол вел пехарник $\tilde{\omega}$ чинъ с Боевода али дел Бънев сежени $\tilde{\lambda}$ $\tilde{\omega}$ т над братом си Кръстѣ за $\tilde{\chi}$ аспри готови. И пак покъснила жъпан Япостол вел пехарник али дел Станчулов сежени $\tilde{\lambda}$ $\tilde{\omega}$ т над жена его Шеркана за $\tilde{\chi}$ аспри. И пак покъснила почтеннаго правителю господство ми жъпан Япостол вел пехарник $\tilde{\omega}$ чинъ с Боевода али дел Гакрилъв $\tilde{\lambda}$ сежени.....² И пак покъснила жъпан Япостол вел пехарник али дел Неделков $\tilde{\lambda}$ за сежени $\tilde{\omega}$ т над синъ его Бежан за $\tilde{\chi}$ аспри готови чинъ късно аспри.....³. И покъснила сѣ сѣт того село Боевода през въс $\tilde{\omega}$ т хотар до хотар със въснх вечини како е:т вчше пис.

И хотарове селов Боевода ешеже да се зидет: $\tilde{\omega}$ т над>² село Олоуѣн дорн с Кръна и $\tilde{\omega}$ т над село Къкънъвѣла дорн с Пискъ и на връхъвѣла поля дорн с Пѣт Сынъцѣн <и $\tilde{\omega}$ т над>² село Бѣтъшанѣн дорн с Тъмпа, понеже того село Боевода.....² със $\tilde{\omega}$ чине нх а потом къда ест бнл въ днѣе поконнном Михана боевод, а село Боевода $\tilde{\omega}$ ни продадоше се вечинѣн господскѣн Михаю боевод, тере ест бнл вечини по разлога господска.

И потом къда ест бнл въ днѣе Ялѣгандоръ боевода сына Илѣашов боевод, а наследниѣн селов, которѣн сѣт више речени, $\tilde{\omega}$ т село $\tilde{\omega}$ т Боевода, $\tilde{\omega}$ ни се сѣт скъповал $\tilde{\omega}$ т над Ялѣгандоръ боевод за вечинѣе със аспри готови. И сѣтворил сѣт село Боевода и хрисовѣла господство емъ за скъпованѣе на рѣка нх.

И къда ест бѣв нинѣ, въ днѣе господство ми, а село Боевода и въснх наследниѣн селов $\tilde{\omega}$ ни вѣстанил сѣ сѣт сами за ннхном добро волю кромѣ нн една силостѣе $\tilde{\omega}$ т ннхто тере ест пришеа предъ господства ми с велнкѣн диван и прѣдъ въсѣхъми чѣститими правителѣн господство ми и продадоше се село Боевода вечини почтенном правителю господство ми жъпан Япостол вел пехарник за $\tilde{\omega}$ хъд аспри готови безъ нн едно силостѣю със $\tilde{\omega}$ знанѣе въсѣм мегѣашом $\tilde{\omega}$ т горъ изъ долъ

¹ Omis.

² Text neciteŕ.

³ Loc alb.

и ѡт ѡкрѣст мѣстом и ѡт предъ господство ми. И ест дал село Боевода и хрисовѣла за скѣпованіе что ест наѣла ѡни на рѣка жѣпанѣ Апостолов вел пѣхарник и раздѣла на ест аспри въ рѣкѣхъ вечнома на наѣ Пардос ѡт Рѣдѣлци свѣство Бѣзѣс слѣга банѣлов Катарѣѣлѣи кѣпно със Шефѣл лѡгофѣт ѡт Питеци свѣство Ёлѣхов и <със>¹ Нѣгѣл Башковѣнѣл свѣство Мѣхѣдинци и възимали сѣт аспри комождѣ въ рѣк его над глав его и по синовѣ его и над дел его за ѡчинѣ ѡкоже да бѣдет вечини почтенном правителъ господство ми жѣпан Апостолов вел пѣхарник даже до въ вѣки и ѡт предъ господство ми ѡт диван.

И били сѣт на ѡстроеніа на мнози добри людѣе свѣдетелѣи по наѣ: ѡт Сѣрага, попа Дмитрѣс и ѡт Ёлмѣни, Драѣул и ѡт Митрѣци, Марко и ѡт Брѣнѣѣни, Миѣвилѣ прѣкѣлаб и ѡт Ёлоѣи, Татѣл и ѡт Колмишани, Радѣл кѣлдѣрѣул и Бладѣл мармазѣл и мнози людѣе еже не сѣт писани заѣ въ сѣю книг.

Его радѣ дадохъ съм господство ми почтенном правителю господство ми жѣпан Апостол вел пѣхарник ѡкоже да мѣ ест село Боевода със вѣсом хотаром и със вѣсѣхъ вечинѣи ѡчинѣ дѣдѣно въ ѡхѣб синовом и вѣскома и прѣкѣвѣчетом и не ѡт кожедо непоколѣбном, поризом господство ми.

Еже ѣво и свѣдетелѣи поставихъ господство ми: жѣпан Папа великѣи дворник и жѣпан Фѣра бив вел лѡгофѣт исправникѣл Краѡѡвѣи и жѣпан Хриза вел лѡгофѣт и жѣпан Трѣфанда вел вѣстѣлар и жѣпан Миѣо вел спатар и жѣпан Бартоломи вел столник и жѣпан Братѣл вел комис и жѣпан.....² и жѣпан Костандин великѣи постелник. И исправникъ Хриза великѣи лѡгофѣт.

И написахъ азъ, Лѣнѣдат лѡгофѣт, въ градѣ Бѣкѣрѣѣи мѣсеца юнѣе 5 дѣни и ѡт Ядѣма до нинѣ въ лѣтъ 3944.

† Іѡ Ілѣѣандрѣс вѣвѣвѣда, милостѣю Божѣю господникъ.

Іѡ Ілѣѣандрѣс боевода <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele jupan Apostol mare paharnic și cu fiii lui, cîți i-a dăruit Dumnezeu, ca să-i fie satul Voevoda din județul Teleorman, <tot>¹ satul cu tot hotarul și cu toți vecinii și cu tot venitul de pretutindeni și de peste tot hotarul, oricît se va alege, din hotar pînă în hotar, pe vechile hotare și semne. Și vecinii încă să se știe, care s-au vîndut vecini cu părțile lor de ocină, anume: Beja cu fiii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri și Vladul, fiul lui Beja, cu fiii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri gata și Radul, fiul lui Stan, cu fiii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri și Cioban cu fiii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri și Stoian cu fiii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri

¹ Text neciteț.

² Loc alb.

și Dragomir cu fiii săi și cu <partea>¹ lui de ocină, pentru 3000 aspri gata și Badiul, fiul lui Dragomir, cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri și Alăman cu fii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri și Albul cu fii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri și Ion cu fii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri și Udrea cu fii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri și Poiată, fiul lui Udrea, cu fii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri gata și Manea cu fii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri și Tatul cu fii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri gata și Mîcul cu fii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri gata și Briba cu fii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri gata și Cîrstea cu fii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri și Gherghe din Viespari cu fii săi și cu partea lui de ocină din sat din Voevoda, pentru 3000 aspri și Tudor din Viespari și cu partea lui de ocină din Voevoda, pentru 3000 aspri și Stoian cu fii săi și cu partea lui de ocină, pentru 3000 aspri și Slăvit din Mușetești, vărul lui Gherghe din Viespari, cu fii săi și cu partea lui de ocină din Voevoda, pentru 3000 aspri și Neagoe, fiul lui Neagu, din Foști cu fii săi s-au vîndut vecini în Voevoda, pentru 2500 aspri gata.

Și iar să fie cînstitului dregător al domniei mele jupan Apostol mare paharnic ocină la Voevoda, însă partea lui Aliman 30 de stînjeni de pretutindeni și de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat jupan Apostol mare paharnic acești 30 <stînjeni>² de ocină de la Vasilca, fiica lui Aliman, pentru 600 aspri gata. Și iar a cumpărat cînstitul dregător al domniei mele jupan Apostol mare paharnic partea lui Aldea toată 30 de stînjeni, de la fiica lui, Dragole, pentru 600 aspri gata. Și iar a cumpărat jupan Apostol mare paharnic ocină la Voevoda, însă partea lui Alăman 30 de stînjeni, de la fiica lui, Calea, pentru 600 aspri gata. Și iar a cumpărat jupan Apostol mare paharnic partea lui Stan 30 de stînjeni de ocină de la nepoata sa Stana, pentru 600 aspri gata. Și iar a cumpărat jupan Apostol, însă partea lui Porcea 30 stînjeni, de la vărul său Albul, pentru 600 aspri gata. Și iar a cumpărat jupan Apostol mare paharnic partea lui Miho 30 de stînjeni, de la fiica lui, Stoica, pentru 600 aspri gata. Și iar a cumpărat cînstitul dregător al domniei mele jupan Apostol mare paharnic însă partea lui Vlad 30 de stînjeni, de la fiica lui, Rada, pentru 600 aspri gata. Și iar a cumpărat jupan <Apostol mare paharnic>² ocină la Voevoda, însă partea lui Alăman 30 de stînjeni de la mama sa Neaga, pentru 600 aspri gata. Și iarăși a cumpărat jupan Apostol mare paharnic ocină la Voevoda însă partea lui Bunea 30 de stînjeni de la fratele său Cîrstea, pentru 600 aspri gata. Și iar a cumpărat jupan Apostol mare paharnic, însă partea lui Stanciul 30 de stînjeni de la femeia lui, Șerbana, pentru 600 aspri. Și iar a cumpărat cînstitul dregător al domniei mele, jupan Apostol mare paharnic, ocină la Voevoda, însă partea lui Gavrilă 30 de

¹ Text ilizibil.

² Omis

stînjeni. . . ¹ Și iar a cumpărat jupan Apostol mare paharnic, însă partea lui Nedelco 30 de stînjeni de la fiul lui, Bejan, pentru 600 aspri gata, fac împreună. . . ² aspri. Și s-a cumpărat acest sat Voevoda peste tot din hotar pînă în hotar cu toți vecinii, cum este mai sus-scris.

Și hotarele satului Voevoda, încă să se știe: de la satul Ologii pînă la Cîrna și de la satul Căcănăul pînă la Piscu și la vîrfurile cîmpului pînă la Drumul Săpății <și de la> ³ satul Vătășanii pînă la Tîmpa, pentru că acest sat Voevoda. . . ¹ cu ocinile lor. Iar apoi cînd a fost în zilele răposatului Mihail voievod, satul Voevoda ei s-au vîndut vecini domnești lui Mihail voievod de au fost vecini pe seama domnească.

Iar apoi, cînd a fost în zilele lui Alexandru voievod, fiul lui Iliăș voievod, iar moștenii satului, care sînt mai sus-ziși, din sat din Voevoda, ei s-au răscumpărat de vecinie de la Alexandru voievod cu aspri gata. Și a făcut satul Voevoda și hrisovul domniei lui de răscumpărare la mîna lor.

Iar cînd a fost acum, în zilele domniei mele, satul Voevoda și toți moștenii satului, ei s-au sculat singuri de a lor bunăvoie, fără nici o silă de la nimeni, de au venit înaintea domniei mele în marele divan și înaintea tuturor cinstițiilor dregători ai domniei mele și s-a vîndut vecini satul Voevoda cinstițului dregător al domniei mele, jupan Apostol mare paharnic, pentru 74 000 aspri gata, fără nici o silă, cu știrea tuturor megiașilor din sus, din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele. Și a dat satul Voevoda și hrisovul de răscumpărare pe care l-au avut ei, la mîna jupanului Apostol mare paharnic. Și le-a împărțit asprii în mîinile vecinilor, anume: Pardos din Rădulești, județul Buzău, sluga banului Catargiu, împreună cu Șteful logofăt din Pitești, județul Ilfov și <cu> ¹ Neagul Bașcoveanul, județul Mehedinți. Și au luat asprii fiecare în mîna lui pe capul lui și pe fiii lui și pe partea lui de ocină ca să fie vecini cinstițului dregător al domniei mele, jupan Apostol mare paharnic, pînă în veci și dinaintea domniei mele din divan.

Și au fost la întocmirea lor mulți oameni buni martori, anume: din Suraiia. popa Dumitru și din Ulmeni, Dragiul și din Mitrești, Marco și din Brînceni, Mihăilă pîrcălab și din Ologi, Tatul și din Comișani, Radul căldărarul și Vladul marmaziul și mulți oameni, care nu sînt scriși aici în această carte.

Pentru aceasta, am dat domnia mea cinstițului dregător al domniei mele, jupan Apostol mare paharnic, ca să-i fie satul Voevoda cu tot hotarul și cu toți vecinii ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnicul Craiovei și jupan Hriza mare logofăt și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare

¹ Text ilizibil.

² Loc alb.

³ Text ilizibil, completat după trad. de la Acad. R.P. R. XVIII/111.

си и със свака дѣдина его и със в виноградї и със водиниц за хг҃҃ аспри готови и Дѣмитрѣ със братом си Дѣска и със синови нх и със въссах учини¹ а им и със виноград за хс аспри готови и Цюра и Каалин братїи Понек и със синови им и със сваках учина им и ѡт швало ѡт Ѡлт и ѡт през Ѡлт и със виноград за хс аспри готови и Мина със синови его Стан и Бнтан със въссах учина им и със лозїе за хг҃҃ аспри готови и Дѣмитрѣ със учина <... за¹ хвх аспри готови и Стопка със синови его Захарїа и Нкг и със въссах дѣдина его и със виноград за хг҃҃ аспри готови и Строе със синови его и със въссах дел его за учини и със виноградї за хвф аспри готови и Стан със синови его ѡт Нсчет за хвф аспри готови¹ и Кръстк със синови его ѡт Нсчет за хвф аспри готови.....².

Понеже село Гоставъцѣа више пис билъ ест въс кнези със учине им ешеже ѡт прѣжде вѣрѣме, ѡт при днїе стари господари дрѣвных; а къда ест бил при днїе покоинном Мнхана воевод, а село Гоставъцѣа уни <пр>¹одадоше се вечини господскїи Мнхажов воевод. И потом господство емѣ сам дал ест того село Гоставъцѣа еше више пис прѣккю дъщерам си господжевѣ Флорїнкѣв, жѣпаница Предѣв сѣвжар ѡт Гречи. И въс дрѣжал ю ест вечини по разлога нх със добро мирно.

И къда ест бил въ днїе Плѣдандрѣ воевод, синъ Илѣ<па>¹шов воевод, по сѣмрѣти покоинном Мнхана воевод, а зетом си Прѣда сѣвжар и със жѣпаница его Флорїнка, дъщеря Мнхажов воевод, уни радї многе неволи и дѣжновенїи свободна ест по село Гоставъцѣа за ннхном добро волю тере се сѣт скѣповал за вечинїе ѡт къ ннхни въс<с>¹ село Гоставъцѣа за хпхд а:при, такоже да ест кнези със учине им. И сѣтворил мѣ ест книги за скѣпованїа на рѣкали нх.

И потом къда ест бил сѣда, въ днїе господство ми, а наслѣдницїи селов ѡт Гоставъцѣа шѣа колици сѣт по рѣд више речени го имѣ въ книга сїе уни сами за ннхном добро волю пришел пред господство ми ѣ великїи днѣан и прѣд въсѣхми чѣститимї правителїи господства ми велици и мали тере продадоше се вечини почтенном правител господство ми жѣпан Трѣфандав великїи вистїар за...³ аспри готови със свакех учинове нх ѡт поля и ѡт шѣм и ѡт вод и със бродове за водиницѣ и със виноградї и ѡт сѣдалице селов ѡт посѣвде и ѡт над въсом хотаром варе по кѣде хоцет имат учине и за дѣдино и за покѣпенїе със въс продают сѣм почтенном правител господства ми више пис да ест вечини със ѣзнанїе въсам мегїашом ѡт гор из долини и ѡт шкрѣст местом и ѡт пред господства ми.

И извѣднхом господство ми именем шѣемзи людїе више речени със киноварю ѡт книговех что ест имѣл уни и за скѣпованїе и за дѣдинѣ такоже да се знает кто ест вечини и кто ест шстал кнез да не бѣдет нѣка притѣсненїе или

¹ Loc rupt.

² Loc alb un rind întreg.

³ Loc alb.

лъщенїе. Я аще лиже хокет извадити сїи вечини нѣкогда нѣкїе книги да рекѣтъ ере сѣт книши да не се вѣршѣтъ почто радї се сѣт продали вечини за добро волю със вѣсах дел нх за учинѣ како ест више пис да ест вечини и шни и синови нх даже до вѣ вѣки.

Се о радї дадох съм господство ми почтенном правител господства ми жѣпан Трѣфанда великїи вистїар такоже да мѣ ест учинѣ с Гоставаѣцѣ и със вечини которїи сѣт вѣси>¹ по редѣ писани по више дѣдино и вѣ шхаб синовом и вѣском и прѣвѣнчетом и не шт кожедо непоколѣнам поризмо господство ми.

Сеже збо и сведетелїи поставих господство ми: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Фѣра бив вел логофет исправникѣ Краюшвен и жѣпан Хриза вел логофет и жѣпан.....² и жѣпан Михо вел спатар и жѣпан Бартоломи вел столник и жѣпан Братѣла вел комис и жѣпан Апостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин великїи постелник. И исправник жѣпан Хриза великїи логофет.

И написах аз, Лепѣдат логофет, вѣ граду Бѣскреци мѣсеца юнїе 5 дѣни и шт сѣзданїа мира даже вѣ сего гисанїе шт Ядама до селѣ теченїа лѣтом вѣ лѣт хзрад а шт рождества Христова, ххкс.

† Іу Александрс воевода, милостїю Божїю господинь.

Іу Александрс воевода <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele jupan Trufanda mare vistier și cu fiii săi, cїți i-a dăruit Dumnezeu, ca să-i fie ocină la Gostavățu din județul Romanați, însă partea lui Minoga toată de pretutindenii, cїtă ocină va avea și de moștenire și de cumpărătură, și cu fiii lui, anume Vladul și Voinea... <ocina>³ lui și de dincoace de Olt și de peste Olt și cu vaduri de moară și cu două vii, pentru că s-a vîndut Minoga cu fiii lui vecin cinstitului dregător al domniei mele jupan Trufanda mare vistier, și cu partea lui de ocină, pentru 15 000 aspri gata. Și iar să se știe că s-a vîndut <Vis>³ arion vecin cu fratele său Mușat și cu fiii lor și cu toată partea lor de ocină și de dincoace de Olt și de peste Olt și cu două vii, pentru 6800 aspri gata. Și iar s-au vîndut: Miroslav cu doi frați, anume Stanciul și Mihăilă și cu fiul lui, Badea și cu toată ocina lor și cu 2 vii și cu moară, pentru 10 000 aspri gata și Radul cu fratele său Ion și cu fiii lui, anume Duma și cu toată partea lor de ocină și cu 2 vii, pentru 6800 aspri gata și Radul Munteanul cu doi fii, anume Antonie și Vladul și cu fiii lor și cu toată moștenirea lor, pentru 6000 aspri gata și Dă...³, fiul Munteanului, cu fiul lui, Raia și cu nepotul său Pırvea și cu toată ocina lor și cu vii și cu moară, pentru 6000 aspri gata și Stan Robul

¹ Text șters și neciteș.

² Loc alb.

³ Loc rupt.

cu fiii săi și cu toată dedina lui și cu 2 vii și cu moară, pentru 3400 aspri gata și Dumitru cu fratele său Duca și cu fiii lor și cu vie, pentru 6000 aspri gata și Giura și Călin, frații popii și cu fiii lor și cu toată ocina lor și de dincoace de Olt și de peste Olt și cu vie, pentru 6000 aspri gata și Mina și fiii lui, Stan și Vitan, cu toată ocina lor și cu vii, pentru 3600 aspri gata și Dumitru cu ocina. . <pentru> ¹ 2600 aspri gata și Stoica cu fiii lui, Zaharia și Neaga și cu toată dedina lor și cu vie, pentru 3600 aspri gata și Stroe cu fiii lui și cu toată partea lui de ocină și cu vii, pentru 2500 aspri gata și Stan cu fiii lui din Nucet, pentru 2500 <aspri gata> ¹ și Cîrstea cu fiii lui din Nucet, penru 2500 aspri gata, . . . ²

Pentru că satul Gostavățul mai sus-scris au fost toți cnezi cu ocinile lor încă de mai înainte vreme, din zilele domnilor bătrîni, de demult. Iar cînd a fost în zilele răposatului Mihail voievod, satul Gostavățul, ei s-au vîndut vecini domnești lui Mihai voievod. Iar apoi, domnia lui însuși a dat zestre acel sat, Gostavățul, care e mai sus-scris, fiicei sale doamna Florica, jupanița lui Preda sluger din Greci. Și i-au tot stăpînit vecini pe seama lor cu bună pace.

Iar cînd a fost în zilele lui Alexandru voievod, fiul lui Iliăș voievod, după moartea răposatului Mihail voievod, ginerele său Preda sluger și cu jupanița lui, Florica, fiica lui Mihai voievod, ei pentru multe nevoi și datorii au slobozit satul Gostavățul de a lor bunăvoie de s-a răscumpărat de vecinie de la ei, tot satul Gostavățul, pentru 84 000 aspri, ca să fie cnezi cu ocinile lor. Și le-au făcut cărți de răscumpărare la mîinile lor.

Iar apoi, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, moștenii satului din Gostavățu împreună, cîți sînt pe rînd mai sus-ziși pe nume în această carte, ei înșiși de a lor bunăvoie au venit înaintea domniei mele în divanul cel mare și înaintea tuturor cinstiților dregători ai domniei mele, mari și mici, de s-au vîndut vecini cinstitului dregător al domniei mele, jupan Trufanda mare vistier, pentru. . . ³ aspri gata cu toate ocinile lor, din cîmp și din pădure și din apă și cu vaduri de moară și cu vii și din vatra satului, de pretutindenii și de peste tot hotarul, ori pe unde vor avea ocini și de moștenire și de cumpărătură, cu tot s-au vîndut cinstitului dregător al domniei mele mai sus-scris, să fie vecini, cu știrea tuturor megiașilor din sus, din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele.

Și am scos domnia mea numele acestor oameni mai sus-ziși cu chinovar din cărțile ce au avut ei și de răscumpărare și de moștenire, ca să se știe cine este vecin și cine a rămas cnez, să nu fie vreo cotropire sau înșelăciune. Iar dacă vor scoate vreodată acești vecini niște cărți, să spună că sînt cnezi, să nu se creadă, pentru că s-au vîndut vecini de bunăvoie, cu toate părțile lor de ocină, cum este mai sus-scris, să fie vecini și ei și fiii lor, pînă în veci.

Pentru aceasta, am dat domnia mea cinstitului dregător al domniei mele jupan Trufanda vistier, ca să-i fie ocină la Gostavățu și cu vecinii, care sînt

¹ Loc rupt.

² Loc alb un rînd întreg.

³ Loc alb.

<toți>¹ pe rînd scriși mai sus, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt, ispravnicul Craiovei, și jupan Hriza mare logofăt și jupan. .² și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic jupan Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna iunie 6 zile și de la zidirea lumii pînă la această scriere, de la Adam pînă acum cursul anilor în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Acad. R.P.R., CCCCXXXV/132.

Orig., perg. (39 × 57), pecete timbrată.

83

1626 (7134) iunie 7, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Mitrea comis din Stănești gîrla Botul din satul Curești, în urma unei judecăți.

† Milostieiu Bojieiu, Io Alexandru voevod, fiul răposatului Io Radul voevod. Dat-am domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele Mitrea comis de Stănești, ca să fie volnic cu această carte a domniei mele de să-și ție gîrla ce să chiamă Botul, de la satul Cureștii de la baltă, pentru că iaste a lui de moșie.

Iar cîndu au fost acum, în zilele domniei mele, iar Mitrea comisul oni au avut pîră înaintea domniei mele în divan cu cinstitul dregătorul domniei mele jupan Trufanda vel vistier, pentru gîrla Botul și au venit de s-au pîritu de față. Și așa pîriia Trufanda vel vistier cum mai sîntu și alte gîrle de să abatu de în Botu ce să cheamă Bîrzăvița, ca să lase Mitrea comis să nu să închiză, ci să aibă și satul Cuneștii al lui Trufanda vistier să se hrănească. Iar Mitrea comis el s-au plînsu în divan cum nu s-au fostu închis această gîrlă de niminea niciodată, fără numai ce o au închis moșii și stremoșii Mitrei comis și părinții lui, că au fostu a loru de moșie și iaste satul Cureștii al patrulea hotar mai jos de ocina Cureștilor, de unde iaste gîrla Botul.

Într-acéia, domniia mea am căutat și am judecatu pre dreptu și pre lege, împreună cu toți cinstiții dregătorii domniei mele și am alesu domniia mea din

¹ Loc ilizibil.

² Loc alb.

divan pre credinciosul boerul domnii mele Dumitru vistier Dudescul, ca să meargă acolo la satul Cureștii. Și s-au dusu de au strînsu oameni buni și megiașii de prin prejurul locului și au întreat și pre păscarii cei bătrîni din Dîrstor; deci toți au mărturisitu cu sufletele lor cum n-are Trufanda vistier nici o treabă cu gîrla și cu leasa de la Botu, că au fost a Mitrii comis de moșie, ci vrea Trufanda vistier să spargă acea leasă de la Botu fără dreptate. Și am văzut domniia mea și cartea lui Dumitru vistier cum au aflatu cu sufletul lui că n-au avut Trufanda vistier treabă cu leasa de la Botu, ci au rămas de lege din divan, cum mai mult de acum nici un val să n-aibă că s-au fost mai pîrît Mitrea comis și cu Cernica vornicul și cu Manul¹ Catargiul pentru leasa de la Botu, ci tot au rămas de lege.

Dreptu aceia, domniia mea am dat Mitrii comis să-ș ție leasa de la Botu cu gîrla în bună pace și de niminea opreală să n-aibă, ci să fie de moșie a lui și feciorilor lui cum i-au fost și mai de nainte vreme, ci să-și facă leasă cineș pre moșia lui, unde va avea.

Scris în București iunie, 7, 7134 <1626>.

Io Alexandru vevoda, milostiu Bojiu gospodinū.

S-au scris din cuvînt în cuvînt după însuși matca de mine, Ναούμ 'Ιεροδ. γραμματ. 1802²⁰ ὀκτωμβ. 10⁷⁵.

Arh. St. Buc., M-rea Mărgineni, XII/2 (nr. 1).

Copie.

1626 (7134) iunie 8.

Șase boieri judecă pricina dintre Vlad vistier și Staico paharnic cu Chisar, pentru o ocină din Copăcel.

† Scris-am noi 6 boeri, anume: Tudor comisul ot Măldărești i Ghieoca postelnic i Builă vătah i Andronie ot Albeni i Lepădat ot Zătreni i Goran logofăt ot Olănești, carii am fost luați pre răvașul domnu nostru Alexandru vodă, ca să căutăm și să adevărim pântru pîră ce au avut jupînul Vladul vistier și Staico peharnic cu Chisar vāru-sāu pāntru ocina de în Copăcel, cine cum au cumpărat și cine cum va ținé.

Pāntru aceia, noi am adevărit cum au fost den bătrîni 3 funi în sat în Copăcel, anume funea lu Ivanco, al doilea funea lu Stan pîrcălabul, al treilea funea Vladului vistier. Deci dentr-aceste 3 funii, întii de în funea <lu>² Ivanco s-au făcut 9 părți, deci 7 părți s-au aflat cumpărate de Tudosie logofăt, iară 2 părți s-au aflat cumpărate de Chirca comisul. Iar a doo fune, a lu Stan pîrcălabul,

¹ În loc de: banul.

² Loc rupt.

fostu-o luat boerii de în Uești de la Stan pîrcălabul mai denainte vreme și o vîndut lu Tudosie logofăt, în zilele lu Mihai voivod. Însă pre această fune au avut multă pîră Vladul vistier i Staico peharnic cu Chisar peharnic, căci c-au avut și Chisar peharnic cărți pre acea fune a lu Stan pîrcălab. Scriia c-au cumpărat Ivănel logofăt acea parte a lu Stan pîrcălab de la un Neagoe vătah, ci noi am adevérit că n-au fost acea moșie a lui Neagoe, ci au fost a lu Stan pîrcălab, ci o fost dat Ueștilor, iar Ueștii o vîndut lu Todosie logofăt, cum am scris mai sus, iar Chisar peharnic să-ș caute acea parte ci au cumpărat de la vînzători, însă a treia den Copăcel. Iar al treilea fune, a Radului vistier, adevérit-am c-au cumpărat Chisar peharnic de într-aceia fune 2 părți, iar al treilea parte au rămas pre sama mănăstirei Arhanghelul.

Așa-m adevérit noi acești 6 boeri ci-s mai <s>¹us scriși, împreună cu mulți boieri și cu mulți megiiși de împrejurul locului și le-am dat să ție pre această tocmeală ce am scris mai sus. Într-alt chip să nu fie.

Ispisah iunie 8 dni, leat 7134 <1626>.

† Ισαρι ὁ χαμαρασις μαρτιρο τα ανοθεν.

Arh. St. Buc., Ep. Rîmnic, LIX/16.

Orig., hîrtie (31 × 21), șapte peceți aplicate.

Copie ibidem, ms. 178 f. 22—23.

Rezumat grec la Acad. R.P.R., MCCLXXXVII/99, nr. 17.

85

1626 (7134) iunie 8, București.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Plumbuita ocini, baia cea mare din București, vii, vatra mănăstirii și vaduri de moară.

† Въ Христа Бога благовѣрнѣи и благочестнѣи и Христоулюбнѣи и самодержавнѣи Іу Ілѣѡандрѡ воєвода, синѡ поконнѡм Іу Радѡл воєвода, Божією милостією и Божіємь дарованіємь обладающѡм и господствоющѡм въ сон земле Оуггровлахїи: кое, ешеже и западенскыма странама Ілмаш и Фагараш херцег, благопронзволюх господство ми своимь благымь пронзволеніємь, чнсты и свѣтлымь срѣдцемь господство ми, іако прославити се прослазльшаго ма Бога и съ славое възнесѣшаго ма на прѣстола свѣтопочнвшех родителю господство ми.

Геже даровах и господство ми сын въсечестнѣи и благообразных и прѣпочтане, сеже над въсѣлн чьстїи даров настоущїи сїе хрисовѡл господство ми свѣтома и божественѣи монастыр зовемомѡ Памвѡнита шт Колинтина, надѣже ест храм свѣтаго и чьстнаго, славнаго пророка прѣднечеа, кръстителѣ Іуинна и штыцѡ егѡмена поп Ігнатїе и въсѣл иннокѡм, еици живущых въ шентѣлн тое, іаже

¹ Loc rupt.

ест съзидала и веновала вт темелїе за покоенна госпожда Катерина, госпожда покойномъ предѣдомъ господство ми, Ялѣандръ воевод, еже ест метохъ и въ подрѣчїе на свѣта монастыр вт свѣта Гора глаголемаго Жеропотам, храмъ свѣти мъ мѣченици, еже въ Гѣвастиѣ, такоже да мѣ ест свѣтѣи монастыри Пасмѣвита вт Колинтина еже више речена, вѣс местомъ свѣтомъ монастыри, идѣже стоет монастыра, колико ест школно монастырїи, със гора и със бранищѣ и със две бродове за воденицѣ въ вода Колинтинев, един брод вт из гор за монастыре, друг брод вт издол и със воденицѣхъ.

И пак да ест свѣтомъ монастырѣ више пис Пасмѣвита с̄ местове с̄ полю враленїе код свѣта монастыре близъ, тѣчїе през вода Колинтиней, что ест бил дрѣвнѣхъ место за ливаде и за храна монастырев, вт начела свѣтомъ монастыри више речена.

И пакже да ест свѣтомъ монастыр вт Колинтина, глаголемаго Пасмѣвита, више пис велнка бае с̄ варош Бѣскреци еже ест из гор града господска, код вода, със вѣс ходоком, понеже ш ест дал и поклонил свѣтомъ монастыри покойномъ дѣдомъ господство ми Михнѣ воевода кѣпно със мати господство емъ, госпожда Катерина, радї помѣна, да ест свѣтомъ монастыри въ скрѣпленїе.

И пакы да ест свѣтомъ монастыр Пасмѣвита више пис с̄ погодне за вино-градѣ с̄ дѣла варошов Бѣскреци, что ест бил покѣпиле за госпожда Катерина вт над Иван Данчул за х̄л аспри тѣрскїи и далне с̄ свѣта монастыр радї помѣна да ест свѣтомъ монастыри стврѣженїе и въ пицѣ.

И пак да ест свѣтомъ монастыри вт Колинтина, еже више рѣхъ, вчинѣ с̄ Тѣмѣвреци, д̄ пласе, вт полю и вт вод и вт блато и със вечинїи и вт седалище селове вт посѣди, варе енка се хтит избрати вт по вѣсомъ хотаром, понеже сїю више речена вчинѣ вт село вт Тѣмѣвреци било ест покѣпила за покоена госпожда Катерина, прѣдѣда господство ми и дална въ свѣта монастыр вт Колинтина радї помѣна, да ест свѣтомъ монастыр въ скрѣпленїе и въ пицѣ.

И пакы да ест свѣтомъ монастыр Пасмѣвита вт Колинтина, <еже више рѣхъ>¹ с̄ варош Бѣскреци един место, идеже ест бїшъ асмѣнѣрїа наїпрежде, със кѣке и със пимница, близ код монастыра свѣти Гевргїе, что ест бил покѣпил пакже вт покоенна госпожда Катерина вт над един чловѣкъ, на име Дѣженїе, за х̄и аспри тѣрскїи.

И пакы да ест свѣтомъ монастыр вт Колинтина више пис место за два правалїи, зде с̄ варош Бѣскреци, код прѣвѣлїиле монастырїи Михаюв воевод, понеже ест далне сїе прѣвѣлїи за жѣпанца Каплѣ въ свѣта монастыре више пис да ю ест помѣнѣ радї дѣша ен. И написахъ см̄ с̄ свѣтою помѣникѣс.

И пак да ест свѣтомъ монастыри Пасмѣвита вт Колинтина више пис два правалїи, зде с̄ варош с̄ Бѣскреци что сѣт код прѣвѣлїиле монастырїи Нѣчетѣл

¹ Text ilizibil.

вт из дол, понеже ест бил покѣпенє за покоенна <госпожда>¹ Катерина вт над Костѣ стегарюа чызмарюа, за хвхї аспри готови сребрѣни и даанє ѓ свѣта монастыр радї помѣна.

И пакы да ест свѣтомѣ монастыри Пазмєвита вт Колинтина више речена вчинѣ ѓ Болѣска, коє вчинѣ ест избранна и хотарисала вт къ Ёню бив вел постелник, ещєже вт при дѣнїе поконинномѣ дєдом господство мн, Мнхнѣ воевод, вт поля и вт шѣла и вт вод и със вечинїи и със воденицѣх и със виногради и вт седалище селѣк и вт посвѣди и вт над вѣсом хотаром, варе елика се хтет избрати вт хотар дажє до хотар, понеже ест бїѡ даана и помилувана сїѡ вчинѣ вт Болѣска више речена за покониннаго дєдом господство мн Мнхнѣ воевод ѓ свѣта монастыр вт Колинтина, да ю ест дѣдинѣ, радї помѣна.

И пак да ест свѣтомѣ монастыр Пазмєвита вт Колинтина ежє више пис село Гор Болдородицин, вт сѣдство Ёлх<ов>, тажє ест ѓ междо село Пазѣкинїи и ѓ междѣ Дол Болдородицин, вѣс село със вѣсом хотаром и със вѣснѣх вечинїи и със вѣс доходоком, по старє хотаре и белѣсе, вт хотар дажє до хотар, вт посвѣди, елика се хтит избрати, понеже того село Гор Болдородицин, више пис, вн ест бил дал и помилувал свѣтѣн монастыр за покониннаго Мнхана воевод, радї помѣна и радї дѣше господство его, да ю ест свѣтомѣ монастыр више пис вѣ скрѣпанїе.

И пакѣжє да ест свѣтомѣ монастыр Пазмєвита вт Колинтина више рѣх место за читри прѣвѣлїи ѓ карош Бѣквєрци, код Трифан Лєвкѣ със кѣкє и със пилница и фоншор по више, понеже га ест покѣпил сами калѣгерїи монастырїи того место за прѣвѣлїи вт над Печю дѣлѣрюа, за хвхї аспри готови сребрѣни, вѣ дѣнїе поконинном дєдом господство мн, Мнхнѣ воевод.

И продадох сїи више речени иленитї людїе нихнє вчине и дѣдїне вни за нихном добровол колю и със ѓзнанїе вѣсѣм мегїашом вт гор из дол и вт вкрѣст местом.

Илѣла ест калѣгерїи и книги господски над сїе више реченє вчине и дѣдїне више реченє, анѣ ест загинѣла вт злодѣиствїе. И свєдѣтелствовали сѣт калѣгерїи пред господство мн със мнози волѣри и добри людїе, како сѣт сїе вчине монастырєк старє и правє вчине и за дѣдїно. Сего радї господство мн ещєжє поновихом и ствєрдидох и над сїю хрисов господство мн како ест бїѡ и вт прѣждє врѣмє и да ест свѣтомѣ монастыр вт Колинтина више рѣх сїе вчине и прѣвѣлїе и села и вечини вчинѣ дѣдино и вѣ вѣаб и не вт кождо непоколѣвенмо, порнзмо господство мн.

Ещєжє и закланїе поставнѣх господство мн, по втшѣствїю господство мн, кого избєрет господь Богъ вити господарь Землє Блѣшкє или вт срдѣчнаго плода господство мн или вт сѣродник наши или по грѣсѣх наши или вт инноплѣмник, да ащє почтет и поновит и скрѣпит сїе хрисовѣла господство мн, того господь Богъ да га почтет и поновит и да съхранит вѣ господствѣ его,

¹ Omis.

а въ бѣдещиѹ вѣцехъ дѣша его. ꙗже аще иже не почитетъ и не понозитъ и не ствердитъ сѣе хрисовѣла господство ми, аѣ поперетъ и разоретъ и исхубитъ и за вѣреніе вставитъ, того господъ Богъ да не га почитетъ и да не съхранитъ въ господствѣ его, а не въ бѣдещиѹ вѣцехъ дѣша его и да естъ тръкаетъ и <а>наѡема и афоресаа ѡтъ тнѣ свѣти ѡтци еже сѣтъ въ Некен и да налатъ частію съсъ Исда и съсъ Ирїа и съсъ иными некѣрнїи Іоуден еже възъпише надъ крѣвъ господа Бога и спаса нашего Ісуса Христа, а рекъ: „възми, възми, распени его“ <и крѣвъ его>¹ надъ ныхъ и на чеда нхъ естъ и бѣдетъ въ вѣкы, аминь.

Еже сведетелїи поставиѹ господство ми: жѣпанъ Папа велъ <дворникъ>¹ и жѣпанъ Фїера бивъ велъ лугофетъ, исправникѣа Краювкен и жѣпанъ Хриза велъ лугофетъ и жѣпанъ Трѣфанда велъ вистїаръ и жѣпанъ Мнѡхъ велъ спатаръ и жѣпанъ Бартоломи велъ столникъ и Братѣа велъ комисъ и жѣпанъ Іпостоа велъ пѣхарникъ и жѣпанъ Костандин велнкїи постелникъ. И исправникъ Хриза велнкїи логофетъ.

И написаѹ азъ, Лепѣдатъ лугофетъ, въ настоани граду Бѡукѡрещи, мѣсеца юнїе и дннн и ѡтъ Іадама даже до ннѣ въ сего писанїе текѡщаго лѣтомъ, въ лѣтѣ хзрадъ, а ѡтъ рождества Христова ххквс.

† Іѡ Ілѣксандрѣа вкѡевда, милостїю Божїю господннѣ.

Іѡ Ілѣксандрѣа вкѡевда <т. р.>

† În Hristos Dumnezeu, binecredinciosul și binecinstitorul și de Hristos iubitorul și singur stăpînitorul Io Alexandru voievod, fiul răposatului Io Radul voievod, din mila lui Dumnezeu și cu darul lui Dumnezeu, stăpînind și domnind peste toată țara Ungrovlahiei, încă și al părților de peste munți, Amlășului și Făgărașului herțeg. Am binevoit domnia mea cu a mea bunăvoință, cu inimă curată și luminată a domniei mele, ca să proslăvesc pe Dumnezeu, care m-a proslăvit pe mine și cu slavă m-a ridicat pe scaunul sfintrăposatului părinte al domniei mele.

Iată am dăruit și domnia mea acest atotcinstit și cu frumoasă față și preacinstit, care este deasupra cinstitelor daruri, acest de față hrisov al domniei mele sfintei și dumnezeieștii mănăstiri numită Plumbuita de la Colintina, unde este hramul sfântului și cinstitului, slăvitului prooroc, înainte mergătorul, Ion botezătorul și părintelui egumen popa Ignatie și tuturor călugărilor, cîți trăiesc în acel lăcaș, care este zidit și ridicat din temelie de răposata doamnă Caterina, doamna răposatului străbunic al domniei mele Alexandru voievod, care mănăstire este metoh și sub stăpînirea sfintei mănăstiri de la Sfîntul Munte, numită Xeropotam, hramul sfinților 40 de mucenici, cei din Sevastia, ca să-i fie sfintei mănăstiri Plumbuita de la Colintina, care este mai sus-spusă, tot locul sfintei mănăstiri, unde stă mănăstirea, cît este în jurul mănăstirii, cu pădurea și cu braniștea și cu două vaduri de moară la apa Colintinii, un vad din sus de mănăstire, alt vad din jos și cu morile.

¹ Text ilizibil.

Și iară să fie sfintei mănăstiri mai sus-scrise, Plumbuita, 6 locuri în cîmpul de arătură, lângă sfînta mănăstire, aproape, numai peste apa Colintinii, care a fost demult loc de livadă și de hrană a mănăstirii, de la începutul sfintei mănăstiri mai sus-spuse.

Și iar să fie sfintei mănăstiri de la Colintina, numită Plumbuita, mai sus-scrisă, baia cea mare din orașul București, care este din sus de cetatea domnească, lângă apă, cu tot venitul, pentru că a dat-o și a închinat-o sfintei mănăstiri răposatul bunic al domniei mele Mihnea voievod, împreună cu mama domniei lui, doamna Caterina, pentru pomană, să fie sfintei mănăstiri de întărire.

Și iar să fie sfintei mănăstiri Plumbuita, mai sus-scrisă, 6 pogoane de vie în dealul orașului București, care au fost cumpărate de doamna Caterina de la Ivan Danciul, pentru 30 000 de aspri turcești și date sfintei mănăstiri pentru pomană, să fie sfintei mănăstiri întărire și de hrană.

Și iar să fie sfintei mănăstiri de la Colintina, care este mai sus-spūsă, ocină în Tîmburești, 4 plase, din cîmp și din apă și din baltă și cu vecinii și din vatra satului, de pretutindenii, ori cît se va alege de peste tot hotarul, pentru că această mai sus spusă ocină din sat din Tîmburești a fost cumpărată de răposata doamnă Caterina, străbunica domniei mele și dată sfintei mănăstiri de la Colintina pentru pomană, să fie sfintei mănăstiri de întărire și de hrană.

Și iar să fie sfintei mănăstiri Plumbuita de la Colintina, <mai sus-zisă>¹, în orașul București un loc, unde a fost mai înainte luminăria, cu case și cu pivniță, aproape lângă mănăstirea sfîntului Gheorghe, care a fost cumpărată tot de răposata doamnă Caterina de la un om, anume Dujenie, pentru 8000 aspri turcești.

Și iar să fie sfintei mănăstiri de la Colintina, mai sus-scrisă, loc de două prăvălii aici în orașul București, lângă prăvăliile mănăstirii lui Mihai voievod, pentru că aceste prăvălii sînt date de jupanița Caplea sfintei mănăstiri de mai sus, ca să-i fie pomană pentru sufletul ei. Și s-a scris în sfîntul pomelnic.

Și iar să fie sfintei mănăstiri Plumbuita de la Colintina, mai sus-scrisă, două prăvălii aici în orașul București, care sînt lângă prăvăliile mănăstirii Nucetul, din jos, pentru că au fost cumpărate de răposata <doamna>² Caterina dela Costea stegarul, cizmarul, pentru 12 000 aspri gata de argint și date la sfînta mănăstire pentru pomană.

Și iar să fie sfintei mănăstiri Plumbuita de la Colintina, mai sus-spūsă, ocină în Boleasca, care ocină este aleasă și hotărnicită de către Eniu fost mare postelnic, încă din zilele răposatului bunic al domniei mele Mihnea voievod, din cîmp și din pădure și din apă și cu vecinii și cu morile și cu viile și din vatra satului și de pretutindenii și de peste tot hotarul, oricît se va alege din hotar pînă în hotar, pentru că această ocină mai sus-spūsă de la Boleasca a fost dată și miluită de răposatul bunic al domniei mele Mihnea voievod la sfînta mănăstire de la Colintina, ca să-i fie dedină, pentru pomană.

¹ Loc ilizibil, completat după traducere.

² Omis.

Și iar să fie sfintei mănăstiri Plumbuita de la Colintina, care este scrisă mai sus, satul Boldorogheștii de Sus din județul Ilfov, care este între satul Plăsenii și între Boldorogheștii de Jos, tot satul cu tot hotarul și cu toți vecinii și cu tot venitul, pe vechile hotare și semne, din hotar pînă în hotar, de pretutindeni, oricît se va alege, pentru că acest sat Boldorogheștii de Sus, mai sus-scris, el a fost dat și miluit sfintei mănăstiri de răposatul Mihail voievod, pentru pomană și pentru sufletul domniei lui, ca să fie sfintei mănăstiri mai sus-scrise de întărire.

Și iar să fie sfintei mănăstiri Plumbuita de la Colintina, mai sus-spūsă, loc de patru prăvălii în orașul București, lîngă Trifan Leucă, cu case și cu pivniță și foisor deasupra, pentru că au cumpărat înșiși călugării mănăstirii acel loc de prăvălii de la Peciu dulgherul, pentru 11 000 aspri gata de argint, în zilele răposatului bunice al domniei mele Mihnea voievod.

Și au vîndut acești mai sus-spūsii, numiții oameni, ocinile și dedinile lor, ei de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor, din sus, din jos și din jurul locului.

Au avut călugării și cărți domnești pe aceste mai sus-spuse ocini și dedini mai sus-spuse, dar au pierit de răufăcători. Și au mărturisit călugării înaintea domniei mele cu mulți boieri și oameni buni că aceste ocine sînt vechi și drepte ocine și de moștenire ale mănăstirii. Pentru aceasta, domnia mea încă am înnoit și am întărit și pe acest hrisov al domniei mele, cum a fost și dinainte vreme. Și să fie sfintei mănăstiri de la Colintina, mai sus-spuse, aceste ocini și prăvălii și sate și vecini ocină și dedină și de ohabă și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Încă și blestem am pus domnia mea: după plecarea domniei mele, pe cine va alege domnul Dumnezeu să fie domn al Țării Românești, sau din rodul inimii domniei mele sau din ruda noastră sau, după păcatele noastre, din alt neam, dacă va cinsti și va înnoi și va întări acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul Dumnezeu să-l cinstească și să-l înnoiască și să-l păzească în domnia lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui. Iar dacă nu va cinsti și nu va înnoi și nu va întări acest hrisov al domniei mele, ci va călca și va nimici și va strica și va lăsa în uitare pe acela domnul Dumnezeu să nu-l cinstească și să nu-l păzească în domnia lui și nici în veacurile viitoare sufletul lui și să fie de trei ori blestemat și anatema și afurisit de 318 sfinți părinți care sînt la Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu Arie și cu ceilalți iudei, care au strigat asupra sîngelui domnului Dumnezeu și mîntuitorului nostru Isus Hristos și au spus: « ia-l, ia-l, răstignește-l » <și sîngele lui>¹ asupra lor și asupra copiilor lor, este și va fi în veci, amin.

Iată martori am pus domnia mea: jupan Papa mare <vornic>¹ și jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnicul Craiovei și jupan Hriza mare logofăt și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare

¹ Text ilizibil.

stolnic și Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna iunie 8 zile și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor, în anul 7134, iar dela nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Arhiva Crețulescu.

Fotocopie după orig. perg., pecete atîrnată, aflat la mănăstirea Xeropotam.

Copie rom. la Arh. St. Buc., Condica m-rii Plumbuita, nr. 255 f. 16—17.

86

1626 (7134) iunie 8, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Gherghe și Pătru, fiii lui Ivașco vornic din Băleni, ocină în Bădeni.

† Милостією Божією Ію Александръ воєвода и господинъ въсон земле Ѹзггровлахїискоє, синъ великаго и прѣдобраго, покойном Ію Радѹл воєвода. Дават господство ми сією позеленію господства ми сазнал господство ми, Гергек и Пѣтров, синови Івашковъ бив вел дворник ѡт Бѣлѣни и със них синовецъ, елице мѡ Богъ даровахъ, іакоже да сѡт им ѡчинѡ с Бѣдѣни, али дел Пѣтрѡв ѡлгофет, дедом Михѣилъв армаш ѡт Бѣлѣни, что ест бил покѡпил ѡт над Івашко дворник, ѡже глаголемаго Гангоріев постелник ѡт Болдеши въсахъ, ѡт посеѡде и ѡт над въсом хотаром, елика се хтит изврати, понеже побратише се Михѣилъ армашѡл, вѡск Пѣтров ѡлгофет със синови Івашковъ дворник, Герге и Пѣтрѡв, вѡше речени, тере ест дал Михѣилъ армашѡл дел его за ѡчинъ ѡт Бѣдѣни Гергек и Пѣтрѡв, да сѡт им за дѣдѣно, а жѡпан Івашко дворник и синови его, Герге и Пѣтрѡв, братичедї Михѣилъв армаш, ѡни ешеже радї братство, даровали сѡт по Михѣилъ армашѡл със єдин кон добръ и със є лакти за постаз добръ. И побратише сѡ ѡни за нихном доброволю и със ѡзнанїа въсѣли мѣтїашом ѡт гор из дол и ѡт ѡкрѣст местом и ѡт предъ господства ми.

И видѣхом господство ми и записѡл Михѣилъв армаш за братство на рѡк Гергек и Пѣтров, със ѡнози волѣри свидетелїи, по имє: Стонка ѡлгофет Търѣчанѡл и ѡт Бѡкшани, Бадѣ постелник и Пѣтрашко постелник и ѡт Нѡчет Харета егѡменѡл и ѡт Бѣлѣни, Бадѣ постелник и поп Ратѣ и поп Радѡл.

Его радї дадохъ съм господство ми сазнал господства ми Гергек и Пѣтров, сини Івашковъ дворник, іакоже да сѡт им ѡчинъ дѣдѣно и въ ѡхаѡв синовом и вѡском и прѣвѡнчетом и не ѡт кожедо непоколѣбнмо, порнзмо господства ми.

Еже ѡбо и свидетелїи поставѣлем господство ми: жѡпан Папа великїи дворник и жѡпан Фїера бив вел ѡлгофет, исправникѡл Краюѡвен и жѡпан Хриза вел ѡлгофет и жѡпан Трѡфанда вел вистїар и жѡпан Михо вел спатар и жѡпан

Бартоломи вел столник и Братѣа вел комис и Апостол вел пѣхарник и жѣпан
Костандин велникън постелник. И исправник Хриза вел логофет.

И написах аз, Лепѣдат логофет, въ градѣ Бѣкѣрци, мѣсеца юнѣ и дѣни
и шт Ядлама до никъ текѣщаго лѣтом до сего писанїе, въ лѣто хрлд.

† Іѡ Ілѣѣандрѣ воєвода, милостїю Божїю господинь.

Іѡ Ілѣѣандрѣ воєвода <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara
Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă
domnia mea această poruncă a domniei mele slugilor domniei mele, lui Gherghe
și lui Pătru, fiii lui Ivașco fost mare vornic din Băleni și cu fiii lor, ciți le-a dăruit
Dumnezeu, ca să le fie ocină în Bădeni, însă partea lui Pătru logofătul, bunicul
lui Mihăilă armașul din Băleni, pe care a cumpărat-o de la Ivașco vornic, funia
numită a lui Gligorie postelnic din Boldești toată, de pretutindenii și de peste tot
hotarul, cît se va alege, pentru că s-a înfrățit Mihăilă armașul, nepotul lui
Pătru logofăt, cu fiii lui Ivașco vornic, Gherghe și Pătru, mai sus-spuși, de a
dat Mihăilă armașul partea lui de ocină din Bădeni lui Gherghe și lui Pătru
să le fie lor de moștenire, iar jupan Ivașco vornic și fiii lui, Gherghe și Pătru,
verii lui Mihăilă armașul, ei încă au dăruit pe Mihăilă armașul pentru frăție
cu un cal bun și cu 5 coți de postav bun. Și s-au înfrățit ei de a lor bunăvoie și
cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos și din jurul locului și dinaintea
domniei mele.

Și am văzut domnia mea și zăpisiul de frăție al lui Mihăilă armașul la mîna
lui Gherghe și a lui Pătru cu mulți boieri martori, anume: Stoica logofătul
Tărăceanul și din Bucșani, Badea postelnic și Pătrașco postelnic și din Nucet,
Hareta egumen și din Băleni, Badea postelnic și popa Ratea și popa Radul.

De aceea, am dat domnia mea slugilor domniei mele, lui Gherghe și
lui Pătru, fiii lui Ivașco vornic, ca să le fie ocină dedină și de ohabă fiilor
și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan
Fiera fost mare logofăt, ispravnicul Craiovei și jupan Hriza mare logofăt și jupan
Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic
și Bratul mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic.
Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna iunie 8 zile și
de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor, în anul 7134 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Muzeul de istorie a orașului București, nr. 27. 213.

Orig., hîrtie (41,5 × 27,5), pecete timbrată.

Trad. ibidem, ms. 27. 654 f. 36—38.

1626 (7134) iunie 9.

Alexandru Coconul voievod întărește Caterinei vistiereașă un rumân din satul Lungi.

† Многостію Божію Їу Ілѣѣандрѣ воєвода и господинь, синъ покойнаго Їу Радѣла воєвода. Дават господство ми сїе повелѣніе господства ми јупінеши Caterinei vistiereașă a răposatului Vasile vistiariul, ca să fie volnică cu ceastă carte a domniei méle, de să ție pre Radul, să fie rumân și să-l ducă la sat la Lungi, de unde i-au fost мошіа. Pentru că au avut пірă de față naintea domniei méle și așa au jeluit Radul înainte domniei méle, cum n-au fost rumân de моше den Lungi și cum au fost rob la turci multă vréme. Iar Albul și Vladul și iar Radul, care sînt rumâni de моше den Lungi, așa au spus și au mărturisit cu sufletele lor, înainte domniei méle, cum au fost Radul tot rumân de моше cu дінші den Lungi și cum n-au fost rob niciodată, nici au putut scoate Radul nici o carte domnească de robie, cum să fie slobod de rumânie, ce încă au fost dat Radul mită 4 galbeni Albului și lu Vlad, ca să-i mărturisească cum n-au fost rumân. Și au scos banii cei de mită de față în divanul domniei méle. Și au rămas de judecată Radul denainte domniei méle și încă au eșit cu mare rușine den divanul domniei méle.

Derept acéia, am dat și domnia mea јупінеши Caterinei vistiereașă, ca să-i fie acest rumân de моше în veci, de niméne apăрат. Și să fie volnică să-l ducă la sat la Lungi, cu toată fáméia lui, unde i-au fost мошіа. И ни хто да не смѣет запрѣти прѣд сїю книг господства ми. Инако да нѣет, по реч господства ми.

Исправник сам реч господства ми.

Пис мѣсеца юніе ѿ дѣни въ лѣт хЗрд.

† Іу Ілѣѣандрѣ воєвода, многостію Божію господинь.

Їу Ілѣѣандрѣ воєвода <т. р.>

Їчина вел дворник.

Acad. R.P.R., LVIII/17.

Orig., hîrtie (30 × 20), pecete timbrată, căzută.

EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 125—126.

1626 (7134) iunie 12, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Dumitru și soției sale Neaga ocină în Negești în urma unei judecăți.

† Многостію Божію Їу Ілѣѣандрѣ воєвод и господинь въсон земле Хггро-влахискоє, синю великаго и прѣдобраго покойнаго Їу Радѣла воєвода. Дават господство ми сїю повелѣнію господства ми Дѣмитров и жѣнев его Нѣгън, дѣщера

Ленкън и със синови им, елицеже Богъ дарова, такоже да е им шчинъ ꙗ село ꙗ Нецици¹ едно дѣлницъ еже ест бил Бънчодев, ѡт поля и ѡт шом и ѡт вод и ѡт седѣлници село и ѡт прѣз вѣс хотаром, понеже га ест покопна Дѣмитръ и жъна его Нѣга ѡт на Радѣл Пѣпезекѣла за хѣ бани готови. Понеже сѣю више речено дѣлницъ за шчинъ бил ест за дѣдинѣ Вланиѣлов, бацо Мирев, дѣдю Нѣгъв. Таже къда ест бил въ дъни покоенаго Юв Миѡаю воевод, а Мира, дѣирира Вланиѣлов, ѡна ест бил продад сѣю више речено дѣлницъ за шчинъ Радѣлов ѡт Пѣркѣрѣни.

Таже, къда ест бил въ дъни покоенаго родител господства ми Юв Радѣл воевод, а един сино Радѣлов Пѣркѣрѣнѣл, на име Ялѣлѣл, ѡн продадох сѣю више речено дѣлницъ за шчинъ Радѣлов Пѣпезекѣла ѡт Нецици без ѡзнанѣ Дѣмитров и жънев его Нѣгън и без ѡзнанѣ ѡнком си им Стан, Братѣл и Бѣлѣл. Я ѡ тѣм, къда ест бил приѣтнл за вѣстекю Дѣмитръ и жина его Нѣга и ѡнком си им, еже више пис, како ест бил покопна [покопел] Радѣл Пѣпезекѣл сѣю више речено дѣлницъ за шчинъ и без ѡзнанѣ им, а Дѣмитръ и жъна его Нѣга и ѡнком си им, ѡни придох за лицъ кѣпно със Радѣл Пѣпезекѣла прѣд господство ми ꙗ велики диван. Я ѡ тѣм господство ми сем сѣднл по прав и по закон със вѣсѣлми почтенолми правителли господства ми. И тако истенетѣвет господство ми како ест бил покопел Радѣл Пѣпезекѣла сѣю више речено дѣлницъ за шчинъ без ѡзнанѣ Дѣмитров и жънев его Нѣгън и без ѡзнанѣ ѡнком си им еже више пис, наследници шчинев.

Таже, господство ми дадохом сел, такоже да ѡметнл Дѣмитръ и жъна его Нѣга вѣс банев Радѣлов Пѣпезекѣлов вѣспет. И дадох и повратил Дѣмитръ и жъна его Нѣга, ѡни ѡба дѣл вѣс банев Радѣлов Пѣпезекѣла на рѣка ем, такоже да бити сѣю више речено дѣлницъ за шчинъ паки на Дѣмитръ и на жъна его Нѣга, вноатка Вланиѣлов и Мирев на кръвѣ. Я ѡ тѣм, къда ест бил скоповал Дѣмитръ и жъна его Нѣга сѣю више речено дѣлницъ за шчинъ ѡт на Радѣл Пѣпезекѣла, а ѡнком си им Стан и Братѣл и Бѣлѣл, ѡни не имат новци, такоже да дават тере да кѣповати сѣю више речено дѣлницъ за шчинъ, анѣ дадох вѣс новцен Дѣмитръ и жъна его Нѣга, тере скоповал сѣю више речена шчинъ, алн скоповал сѣю више речено дѣлницъ за шчинъ със ѡзнанѣ ѡнком си им Стан и Братѣл и Бѣлѣл, понеже ѡни не можѣт да давати бани. Ёщиже придох Радѣл Пѣпезекѣла за лицъ със Дѣмитръ и ѡстал Радѣл Пѣпезекѣла ѡт закон и ѡт сѣжденѣ ѡт прѣд господство ми.

Его радѣ дадох господство ми Дѣмитров и жънев его Нѣга сѣю више речено дѣлницъ за шчинъ въ шѡдѣв им и синови им и вноком и прѣвнечетол и ѡт некогоже поколибеномо порнзо господство ми [господство ми].

Еже свѣдѣтелю поставѣлю господство ми: жѣпан Папа велики дворник и жѣпан Хриза велики лѡгофѣтъ и жѣпан Трѣфанда велики вѣстѣтар и жѣпан Миѡо вел спатар и жѣпан Бартоломею вел столник и жѣпан Братѣл вел колнс и Япостол

¹ « Нецици » scris peste un text răzuit.

ВЕЛ ПЕХАРНИК И ЖЪПАН КОСТАДИН ВЕЛ ПОСТЕЛНИК. И ИСПРАВНИК ЖЪПАН ХРИЗЪ ВЕЛИКИ ЛУГОВЪТ.

И ПИСАХ АЗ, ДРАГОМИР ЛУГОВЪТ, ВЪ НАСТОЛ 8 ГРАДУ БЪКВРЕЩИ, МЪСЕЦА ЮНІЕ ВЪ ДЪНИ И УТ ЯДАМА ДО НИКЪ ТЕЧЕНІЮ ЛЪТ, ВЪ ЛЪТ ХЗРАД.

† Іѡ ЯЛЕГАНДРЪ ВІВЕВДА, МИЛОСТІЮ БОЖІЮ ГОСПОДИНЪ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Dumitru și femeii sale Neaga, fiica lui Leica și cu fiii lor, cîți Dumnezeu le-a dăruit, ca să le fie ocină în sat în Negești¹ o delniță care a fost a Băncioaiei, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului și de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat-o Dumitru și femeia sa Neaga de la Radul Pupezescul, pentru 5000 bani gata. Pentru că această delniță de ocină mai sus-spusă a fost de moștenire a lui Vlaicul, tatăl Mirei, bunicul Neagăi. Apoi, cînd a fost în zilele răposatului Io Mihai voievod, Mira, fiica lui Vlaicul, a vîndut această delniță de ocină mai sus-zisă lui Radul din Purcăreni.

Apoi, cînd a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, un fiu a lui Radul Purcăreanul, anume Albul, a vîndut această delniță de ocină mai sus-zisă lui Radul Pupezescul din Negești, fără știrea lui Dumitru și a femeii lui, Neaga și fără știrea unchilor săi, Stan, Bratul și Vîlcul. Iar după aceea, cînd a prins de veste Dumitru și femeia sa Neaga și unchi săi ce sînt mai sus-scriși că Radul Pupezescul a cumpărat această delniță de ocină mai sus-zisă și fără știrea lor, Dumitru și femeia lui și unchi lor, au venit de față împreună cu Radul Pupezescul înaintea domniei mele la marele divan. Iar la aceasta domnia mea am judecat după dreptate și după lege cu toți cinstiții dregători ai domniei mele. Și așa am adevărit domnia mea, că a cumpărat Radul Pupezescul această mai sus-zisă delniță de ocină fără știrea lui Dumitru și a femeii sale Neaga și fără știrea unchilor săi ce sînt mai sus-scriși, moștenii ocinii.

Astfel, domnia mea am dat ca să lepede Dumitru și femeia lui, Neaga, lui Radul Pupezescul toți banii înapoi. Și au dat și au înapoiat Dumitru și femeia sa Neaga, ei amîndoi toți banii lui Radul Pupezescul, în mîna lui, ca să fie această delniță de ocină mai sus-zisă iarăși la Dumitru și la femeia lui, Neaga, nepoata de sînge a lui Vlaicul și a Mirei. Iar după aceea, cînd a răscumpărat Dumitru și femeia lui, Neaga, această delniță de ocină mai sus-zisă de la Radul Pupezescul, unchi lor Stan și Bratul și Vîlcul n-au avut să dea bani, ca să răscumpere această delniță de ocină mai sus-zisă, ci au dat toți banii Dumitru și femeia lui, Neaga, de au răscumpărat această ocină mai sus-zisă, însă a răscumpărat această delniță de ocină mai sus-zisă cu știrea unchilor lor Stan și Bratul și Vîlcul, pentru că

¹ «Negești» scris peste un text răzuit.

ei nu au putut să dea banii. Încă a venit Radul Pupezescul de față cu Dumitru și a rămas Radul Pupezescul de lege și de judecată dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat domnia mea lui Dumitru și femeii lui, Neaga, această delniță de ocină mai sus-zisă de ohabă lor și fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Bartolomei mare stolnic și jupan Bratul mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic jupan Hrizea mare logofăt.

Și am scris eu, Dragomir logofăt, în cetatea de scaun București, luna iunie 12 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7134 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., CI/1.

Orig., perg. (37 × 51), pecete timbrată.

Cu o trad. din 1745.

89

1626 (7134) iunie 13.

Doisprezece megiași din Țigănești mărturisesc într-o pricină dintre Fiera logofăt și niște săteni pentru o moară din Țigănești.

† Scris-am noi megieșii ot Țigănești, anume: Vlaicul i Șerban dărăbanțul i Stan i Șerban i Stan i Baldovin i Radul i Neacșul i Stoica i Dumitru i Neag i Baldovin Hardeiu și alalți toți megieșii cîți sîntem în sat și mic și mare, mărturisim cu ale noastre suflete, cum au mersu Dumitru cinerile¹ lu Mogoșilă și cu Dona și cu feciorii lu Mogoș și cu nepoții lui, de au băgat pre Dona și pre Dumitru întru vad de moară, care au fost jumătate al jupan Fierăi biv vel logofăt și altă jumătate de la Mogoș, de au făcut moară. Însă ace jumătate ce au fost al jupan Fierăi logofăt fost-au a lu Ștefan Poștea cumpărată de la Tatulū, frate lu Mogoș. Iar apoi, Mogoș fost-au băgat pre Dona și pre Dumitru, de au făcut moară pre partea Fierăi logofăt. Iar apoi, Fiera logofăt au prinsu de vête, ci ne-au strînsū pre noi, de am adevărat și am mărturisit și au rămas acești oameni de pradă. Deci, dumnealuie l-au ertat și încă le-au întorsu den cheltueli 800 de bani, pentru pietre și pentru fierū și pre lucru ce-au lucrat. Aceasta mărturisim cu ale noastre suflete.

Și la această tocmeală mărturie au fost: Voico logofăt ot Cotești i Mahai, sinū Tomei comis ot Pătroeae i Vlaicul, sinū Iscrov vornic i popa Streaoa i

¹ În loc de: « ginerile »

више речене, тѣкмо да даст сїе две даже и сїю више речена число за аспри, како ест било прощени и въ днїе прочїем стари господари дрѣвных и ѡт покойнаго родїтелею господства ми Іу Радѹл воєвод, такожде и господство ми ешеже простихом и оставихом над ѡстроєнїе како ест више пис. И видѣхом господство ми и хрисовае и книгове прочїим господари за прощенїе, сѣтворенне єдина по єдиноє, със великоє клетво.

Тем радї господство ми ешеже съм поновихом и скрѣпихом и над сїю книг господство ми, како ништо да не вѣннати въ сїю словозїе, кромѣ тѣчїю да даст дижма пчелом и горщина ѡвцам и свином и сїи више речени новци, како ест више пис, а за дрѣге, за сваке да се ѡпокоит въ днїе и въ живот господство ми със добромирно.

Ешеже и заклинанїе поставих господство ми: по ѡшѣствїю господство ми, кого изберет господъ Богъ бити господар земле Блашкоє или ѡт срдичнаго лаода господство ми или ѡт сѣродник наше или по грѣсех наше или ѡт инноплѣменикъ, да аще почтет и поновит и ѡтвердит сїю книг господство ми за прощенїе, того господъ Богъ да га почтет и да сѣхранитъ въ господствѣ его, а въ бѣдещых вѣцех душа его, а ащелиже не почтет и не поновит и не скрѣпит сїю книг господства ми, того господъ Богъ да не почтет и да не сѣхранитъ въ господствѣ его а не въ бѣдещих вѣцех душа его. И кое хокет попереѣт и разорит и исхабит сїю книг господство ми, того да ест трѣклет и анатема и афоресан ѡт влѣдїка Христос и ѡт тїи свѣти ѡтѣци еже сѣт въ Некеи и да имат частїю със Ісда и съ Ирїа на єдин мѣсто и съ инними невѣрнїи Ісдеи, еже възъпише над кръв господа Бога и спага нашего Ісуса Христа и рекът: „възми, възми, распени его“, и кръв его над ных и над чеда их, такоже ест и бѣдет въ вѣки, амин.

Еже ѡбо и сведетелїи поставих господство ми: жѣпан Папа великїи дворник и жѣпан Фїера бившех вел логофет, исправникѣа Краюмвен и жѣпан Хриза вел логофет и жѣпан Трѣфанда великїи вистїар и жѣпан Михо вел спатар и жѣпан Бартоломи вел столник и жѣпан Братѣа велчкїи колмс и жѣпан Апостол вел пехарник и жѣпан Костандин великїи постелник. И исправник.....¹.

И написахом аз, Лепѣдат логофет, въ настоа граду Бѣквечи, мѣсеца юнїе єї днїи и ѡт Идама до ннѣ въ сєго писанїе текѣшаго лѣтомъ въ лѣт хрѣда, а ѡт рождества Христова хрѣкс.

† Іу Илїѣандрѣ вкєкѡда, милостїю Божїю господинъ.

Иу Илѣандрѣ воєвода <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele satului numit Satul Nou din județul Ialomița, care este slobozie a sfintei, dumnezeieștii mănăstiri de la Deal, unde este hramul sfântului ierarh

¹ Loc alb.

și făcător de minuni Nicolae, ca acel sat Satul Nou, scris mai sus, să fie în pace și iertat de bir și de împrumut și de bou și de oaie seacă și de birul de cai și de miere și de ceară și de cai de olac și de muncă domnească și de banii de județ și de banii de margine și de închiderea girlelor și de podvoade și de maja de fum și de mertice și de toate slujbele și dăjdiile câte sînt peste an în țara domniei mele, de nimic să nu aibă turburare, numai să aibă a da dijma de albine și gorștina de oi și de porci și să ajute la domnie în fiecare an câte 100 de ughi. Însă să se știe: să dea la sfîntul Gheorghe 50 de ughi și alți 50 ughi să dea la sfîntul Dimitrie. De asemenea să ajute și la sfînta mănăstire Dealul mai sus zisă, să dea într-un an 100 de ughi, să fie de ajutor și întărire sfîntei mănăstiri și dumnezeieștilor călugări de întremare, milă dela domnia mea.

Pentru că am iertat domnia mea Satul Nou, slobozia sfîntei mănăstiri Dealul mai sus scrisă, să fie iertat de toate mîncăturile câte sînt pe rînd mai sus zise, numai să dea aceste două dăjdii și acest număr de aspri mai sus ziși, cum a fost iertat și în zilele celorlalți domni bătrîni de demult și de răposatul părinte al domniei mele Io Radul voievod, la fel și domnia mea încă am iertat și am lăsat după întocmire, cum este mai sus-scris. Și am văzut domnia mea și hrisoavele și cărțile celorlalți domni de iertare, făcute una după alta, cu mare blestem.

Pentru aceasta, domnia mea încă am înnoit și am întărit și pe această carte a domniei mele, ca nimeni să nu intre în această slobozie, în afară numai să dea dijma de albine și gorștina de oi și porci și acești bani mai sus-ziși, cum este scris mai sus, iar de altele, de toate să fie în pace în zilele și în viața domniei mele cu bună pace.

Încă și blestem am pus domnia mea: după moartea domniei mele, pe cine va alege domnul Dumnezeu să fie domn al Țării Românești sau din rodul inimii domniei mele sau din rudele noastre sau, după păcatele noastre, din alt neam, dacă va cinsti și va înnoi și va întări această carte de iertare a domniei mele, pe acela domnul Dumnezeu să-l cinstească și să-l păzească în domnia sa, iar în veacurile viitoare sufletul său, iar dacă nu va cinsti și nu va înnoi și nu va întări această carte a domniei mele pe acela domnul Dumnezeu să nu-l cinstească și să nu-l păzească în domnia lui și nici în veacurile viitoare sufletul lui. Iar cine va călca și va nimici și va strica această carte a domniei mele, acela să fie de trei ori blestemat și anatema și afurisit de stăpînul Hristos și de cei 318 sfinți părinți ce sînt la Nicheia, și să aibă parte cu Iuda și cu Arie la un loc și cu alți necredincioși iudei ce au strigat asupra sîngelui domnului Dumnezeu și mîntuitorului nostru Isus Hristos și au spus: « ia-l, ia-l, răstignește-l » și sîngele lui asupra lor și asupra copiilor lor, cum este și va fi în veci, amin.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnicul Craiovei și jupan Hriza mare logofăt și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare

stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic...¹

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna iunie 15 zile și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor, în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod. <m. p.>

Arh. St. Buc., M-rea Dealu, XXII/7.

Orig., perg. (42 × 53), pecete timbrată.

Cu o trad. din 1907; altă trad. ibidem, ms. 462 f. 28—29.

91

1626 (7134) iunie 18, București.

Vlădaia, fata lui Oprea logofăt din Mănești, reînoiște zăpisiul de vînzare către Enache fost mare postelnic pentru partea ei de ocină din Deșirați.

Eu jupineasa Vlădae, fata Oprei logofăt de Mănești, mărturisescu cu acest zăpis al meu să fie la mîna jupînului Enache postelnic, ca să să știe că i-am vîndut toată partea mea de ocină din Dășărați, alegînd trei sute de stînjăni, stînjănul cîte șase costande, fac preste tot noăozeci de galbeni. Și i-am dat și hrisovul ce am avut pre această ocină.

Și i-am mai fost făcut și alt zăpis fără de acesta, mai denainte vrême, iar cînd au fost răzvala tătarilor, în zilele domnului nostru Io Alexandru voevod, au perit. Deci acum i-am făcut acest zăpis a dooară, ca și celălalt de demult, dinnainte tuturor boerilor, ca să aibă a-și face și carte domnească, iar de să va afla acel zăpis dintîiu, să fie acesta tot ca unul.

Și acest zăpis făcutu-l-am dinnainte jupan Papei vel dvornic și Ivașco biv vel dvornic i Costandin Celebiul vel clucer i Buzinca vistier i Oancea logofăt și mulți boeri.

Aceasta mărturisescu ca să se știe și să să crează.

Am scris Lepădat logofăt, în București, iunie 18, leat 7134 <1626>.

Vlădae

Dragomir.

iscălitură necunoscută².

Buzinca vistier.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Slobozia lui Enache, nr. 314 f. 84 v.

Copie.

¹ Loc alb.

² Așa în text.

1626 (7134) iunie 18, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Radu logofăt ocină la Borusu, mai multe sălășe de țigani și un loc de casă în București.

† Милостїю Божїю, Ыв Янѣандрѣ квевода и господинъ вѣсон земле Зггрровахїиское, синъ великаго и прѣдобраго поконнмомъ Ыв Радул квевода. Дават господство ми сїе повелѣнїе господства ми болѣринѣ господство ми Радулше лугофет и със синови си, елицем Богъ припѣстит, такоже да мѣ ест учинѣ ѣ Борсе, банз код варош Гергница, али дел жѣпаницев Пѣвнен, дѣщера Бадѣк постелник шт Кокорѣщи, жѣпаница Радулше дворник, синъ Гевргеѣ корник, дел ен вѣсах, шт през вѣс село четвѣртаго дел, шт поля и шт шѣма и шт вод и със брод за водиницѣ и със вечинїи, по име: Липан със синови си и брат его Нѣгоѣ със синови си и Мѣшат със синови си и прочїи вечини, елице се хоцѣт нантї над дел жѣпаницев Пѣвнен, и шт седалище селов, шт посвѣдї, варе елика се хтит изврати шт по вѣсом хотаром. Понеже сїю више речена учинѣ и със вечинїи било ест за дѣдино жѣпаницев Пѣвнен за преку шт над бацѣ си Бадѣ постелник. Таже къда ест била съда, вѣ данїе господство ми, а Радул корник и със жѣпаница его Пѣвна, уни сѣт продад сїю више речена учинѣ и със вечини шт Борсе болѣринѣ господство ми Радулше лугофет, за рѣ жити аспри готови, уни за нїхном доброволю.

И пак да ест болѣринѣ господство ми Радулов лугофет нѣкое чилѣдї за цигани по име: Радул Бнзѣ със ациганкам си на име Василика и със една дѣщера за циган на име Нѣга и със един момкѣ, по име Мирча и пак един чилѣд за цигани, по име Дрѣгою и със ациганкам си Станчѣ и със четирн дѣщере на име Янка и Стана и Крѣстина и Дѣмитра и със две момци, по име Йне и Глаѣ и пак един ациган сам на име Крѣстѣ, понеже ест покѣпна болѣрин . осподства ми Радул логофет сїе чилѣди за цигани више речени шт над Радул корник и шт над жѣпаница его Пѣвна, за рѣ ѣги аспри готови, чин кѣп и учина и циганїи аспри хми. И продадоше уни за своим доброволю и със ѣзнанїе вѣсѣл мегїашом шт гор из дол и шт шкрѣст местом и шт пред господство ми.

И видѣхом господство ми и запис за проданїе шт рѣка Радулов корник и шт рѣка жѣпаницев Пѣвнен със мноши болѣри свѣдѣтелїи, по име: шт Дончещї, Данчюл вѣтахѣса и Пара логофет и шт Корнещї, Ылїе постелник и Матѣю даскал ключар и шт Корнѣцѣни, Сокол пѣхарник и Грама Черн ключар.

И пакиже да ест болѣринѣ господство ми Радулов лугофет един место за кѣке ѣ варош Бѣкѣрещї, таже ест из дол за винограду господска, подлѣ със ѣаница, ѣ длѣг, дори ѣ вода Дѣмбевницев и вѣ широт, шт ѣаницѣ ѣ долини, дори ѣ вале. Понеже того место за кѣке више пис била ест за дѣдино Команов питар

wt Костѣни. Таже, къда ест бил съда, въ дѣнїе господство ми, а болѣрин
господство ми Радѹл лугофет, wн ест покѣпил того место за кѣкю више пис
wt над Дѣмитрѣ, синѣ Дѣмитрѣ постелник wt Слѣтїваре, вѣск Коланов питар,
за хѹ апри готѣки. И продадох wн за сѣкю добродѣлю и съ: знанїа сѣ:дм
wt махала wt wколном местом и wt пред господства ми.

И видѣх господство ми и запис за проданїе със сведѣтелїи на име: wt
Корнеїї, Ілїе постелник и wt Крѣстеци, Пѣтрашко постелник и поп Іпостол и
wt Шкѣн, Колец и мнози болѣри, еже не сѣт писани зде въ книга сїа.

Сего радї дадох съм господство ми болѣринѣ господство ми Радѹлов
лугофет, шкоже да мѣ ест wчлнѣ и ацігани више речени дѣдїно и въ wхѣбѣ
синовом и вѣском и прѣвншчетом и не wt когоже непоколѣвимо, поризмо гос-
подство ми.

Еже же сео и сведетелїи поставих господство ми: жѣпан Папа вел дворник и
жѣпан Фїера вѣшшех вел лугофет, исправникѣ Краювкен и жѣпан Хриза великїи
логофет и жѣпан Трѣфанда вел вѣстїар и жѣпан Мнѣхо вел спатар и жѣпан
Бартоломи вел столник и жѣпан Братѣа вел комис и жѣпан Іпостол вел пѣхарник
и жѣпан Костандин велкїи постелник. И исправник Хриза вел логофет.

И написахом аз, Пѣтѣдат лугофет, въ настѣлнн градѣ Бѣскрещїї, мѣсеца
юнїе иї дѣни и wt Ідама до ннѣк теченїа лѣтомъ въ сего писанїе, въ лѣт зрад.

† Іw Ілиѣандрѣ вѣвѣда, милостїю Божїю господинь.

† Іw Ілиѣандрѣ воєвода <т.р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alixandru voievod și domn a toată țara
Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă
domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele, lui Radul
logofăt și cu fiii săi, cîți Dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină la Borus, aproape
îngă orașul Gherghița, însă partea jupaniței Păuna, fiica lui Badea postelnic
din Cocorăști, jupanița lui Radul vornicul, fiul lui Gherghe vornicul, partea ei
toată, de peste tot satul a patra parte, din cîmp și din pădure și din apă și cu vad
de moară și cu vecini, anume: Lipan cu fiii săi și cu fratele lui, Neagoe, cu fiii săi
și Mușat cu fiii săi și alți vecini, cîți se vor afla pe partea jupaniței Păuna și din
vatra satului de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul. Pentru că
această ocină mai sus-zisă și cu vecini a fost de moștenire a jupaniței Păuna de
zestre de la tatăl său Badea postelnic. Iar cînd a fost acum, în zilele domniei
mele, Radul vornic și cu jupanița sa Păuna, ei au vîndut această ocină mai sus-
zisă și cu vecinii din Borus boierului domniei mele Radul logofăt, pentru 120
galbeni aspri gata, ei de a lor bună voie.

Și iar să fie boierului domniei mele, lui Radul logofăt, niște sălașe de țigani,
anume: Radul Bizea cu ațiganca sa, anume Vasilca și cu o fată de țigan, anume
Neaga și cu un băiat, anume Mircea și iar un sălaș de țigani, anume Drăgoi și
eu ațiganca sa Stancea și cu patru fiice, anume Anca și Stana și Cîrstina și
Dumitra și cu doi copii, anume Iane și Slav și iar un ațigan singur, anume Cîrstea.

pentru că a cumpărat boierul domniei mele Radul logofăt aceste sălașe de țigani mai sus-zise de la Radul vornic și de la jupanița lui, Păuna, pentru 120 ughi aspri gata, fac împreună și ocina și țiganii 48 000 aspri. Și au vîndut ei de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele.

Și am văzut domnia mea și zăpisiul de vînzare de la mîna lui Radul vornicul și de la mîna jupaniței Păuna, cu mulți boieri martori, anume: din Doicești, Danciul vătaful și Para logofăt și din Cornești, Ilie postelnic și Matei dascăl clucerul și din Cornățeni, Socol paharnic și Grama Negrul clucerul.

Și iar să fie boierului domniei mele, lui Radul logofăt, un loc de case în orașul București, care este din jos de via domnească, alături cu ulița, în lung pînă la apa Dîmboviței și în lat de la uliță în jos, pînă la vale. Pentru că acest loc de case mai sus-zis a fost de moștenire al lui Coman pitarul din Costeni. Astfel, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, boierul domniei mele Radul logofăt a cumpărat acest loc de casă mai sus-scris de la Dumitru, fiul lui Dumitru postelnic din Slătioare, nepotul lui Coman pitar, pentru 1400 aspri gata. Și a vîndut el de a lui bunăvoie și cu știrea vecinilor din mahala din jurul locului și dinaintea domniei mele.

Și am văzut domnia mea și zăpisiul de vînzare cu martori anume: din Cornești, Ilie postelnic și din Cîrstești, Pătrașco postelnic și popa Apostol și din Șchei, Colțea și mulți boieri care nu sînt scriși aici în această carte.

Pentru aceasta, am dat domnia mea boierului domniei mele, lui Radul logofăt, ca să-i fie ocina și ațiganii mai sus-zii dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnicul Craiovei și jupan Hriza mare logofăt și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna iunie 18 zile și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor, în anul 7134 <1626>.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., IV 6.

Orig., perg. (36 × 48), pecete timbrată.

Cu o trad. din 1864.

Copii rom. ibidem, ms. 138, f. 41—42 și la Acad. R.P.R. MCCXXXIV/19.

EDIȚII. Slav. *Venelin* 290—292.

1626 (7134) iunie 22.

Miinea Bouroșu reînoiște zăpisul de vânzare către Enache fost mare postelnic pentru o ocină la Gherghești.

Eu Miinea Bouroșu scris-am acest al meu zăpis la mîna jupanului Enache biv vel postelnic, cum să să știe că am vîndut 25 de stînjăni de ocină de la Gherghești, drept 2800 de asprii gata.

Drept aceia, să-i fie moșie dumnealui pentru că i-am fost vîndut [vîndut] această ocină încă în zilele Radului vodă, iar postelnicul Ianache așa au mărturisit cum i-au perit cărțile domnești și zăpisile ce i-am fost făcut noi întiiu. Deci noi într-aceia, văzînd că i-au perit cărțile domnești și zăpisile, noi i-am făcut acest zăpis în zilele domnului nostru Alexandru vodă, feciorul Radului vodă, ca să ție această ocină ce e mai sus-scrisă, iar de să vor afla acele cărți și zăpise altă-dinioară, tot să fie unul ca altul,

Aceasta scriu ca să să știe, iunie 22, leat 7134 <1626>. Eu Udrea am scris și mărturisesc.

Costea postelnic.

† Matei logofăt și mărturisescu.

Stoica ot Costeni.

Aldimir vorneț.

Barbul ot Popeni mărturisescu.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Slobozia lui Enache, nr. 314 f. 79.
Copie.

1626 (7134) iunie 23.

Dragomir și fratele său Vîlsan reînoiesc zăpisul de vânzare către Enache fost mare postelnic pentru o ocină la Cuiburi.

Adecă eu Dragomir și cu frate-mieu Vîlsan făcut-am acest zăpis cum să să știe că am vîndut postelnicului Enache 25 de stînjăni de ocină, drept 6 galbeni, ocină de la Cuiburi, ca să fie dumisale moșie.

Însă am fost vîndut această ocină mai dinainte vreme, în zilele lui Alexandru voevod, feciorul răposatului Iliiaș voevod și am fost făcut și zăpis. Iar dumnealui postelnicul așa au mărturisit că au perit zăpisile și cărțile cele domnești ce-au avut toate, cînd au venit tătarii în țară de au robît, în zilele domniei sale Alexandru voevod, feciorul răposatului Radului voevod. Deci acum am făcut domnie

sale al doilea rîndu acest zăpis de această ocină care este mai sus-scrisă, ca să fie domnii sale de moșie. Iar de să vor afla vreodată acele zăpise să fie totdeauna cu acestea.

Aceasta scriu ca să să știe.

Iunie 23, leat 7134 <1626>. Scris-am eu popa Barbul și mărturisescu.

Eu Udrea, sinū Danciului vătaf ot Doicești, măturisescu.

Eu Stoica ot Costeni măturisescu.

Aldimir vorneț.

Eu Barbul de Păpeni măturisescu.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Slobozia lui Enache, nr. 314 f. 79—79 v.
Copie.

95

1626 (7134) iunie 23.

Oprea iuzbașa din Bucu reînoiește zăpisul de vânzare către Enache fost mare postelnic pentru o ocină.

Adecă eu Oprea iuzbașa ot Bucu scris-am acest al meu zăpis la mîna jupînului Enache biv vel postelnic pentru că i-am vîndut eu ocina Săracă, însă stînjăni 44, drept 2400 de aspri gata, ca să-i fie de moșie dumnealui, pentru că această ocină ce este mai sus-scrisă eu i-o am vîndut încă din zilele lui Gavriil voevod.

Iar într-aceia, Enache postelnic așa au măturisit cum i-au perit cărțile și zăpisele cînd au venit tătarii în țară, de au robit și au prădat, în zilele domnului nostru lui Alexandru, feciorul Radului voevod. Deci noi într-aceia i-am făcut acest zăpis, ca să fie această ocină ce este mai sus-scrisă. Iar de să vor afla și acelelalt zăpis, tot să fie unul ca alălalt. Și aceasta am scris.

Și au fost măturii atunci: Danciul vorneț, Radu postelnic ot Doicești, Stan Popescul, Nedelco ot Buc.

Iunie 23, leat 7134 <1626>. Am scris eu Udrea, sinū Danciul vătaf din Doicești.

Eu Oprea iuzbașa.

Eu Stoica ot Costeni.

Eu Barbul ot Păpeni măturisescu.

Aldimir vorneț.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Slobozia lui Enache, nr. 314 f. 82.
Copie.

1626 (7134) iunie 23.

Stoica din Cuiburi reînnoiește zăpissul de vânzare către Enache fost mare postelnic pentru o ocină în Gherghești.

Adecă eu Stoica din Cuiburi am făcut acest zăpiss cum să știe că am vîndut jupînului Ianache postelnic 32 stînjeni de ocină den Gherghești, drept 17 galbeni gata. Și o am vîndut să fie dumisale moșie.

Și o am fost vîndut această ocină mai nainte vreme, în zilele Radului voevod și am fost făcut dumisale și zăpiss. Iar dumnealui așa au mărturisit că au perit zăpissurile și cărțile cele domnești, cînd au venit tătarii în țară, de au robît, în zilele domnii sale Alexandru voevod, feciorul răposatului Radului voevod. Deci acum au făcut acest zăpiss al doilea rînd, pre tocmeala cea dintîi, ca să-i hie moșie acea ocină ce este mai sus-scris. Iar de să vor afla acele zăpissuri dintîi, să fie tot unul cu acesta.

Aceasta scriu, să știe.

Iunie 23 leat 7134 <1626>. Am scris eu popa Barbul.

Eu Udrea, sinu Danciului vâtaf ot Doicești, mărturisescu.

Eu Stoica ot Costeni.

Aldimir vornicul.

Eu Barbul de Păpeni mărturisescu.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Slobozia lui Enache, nr. 314 f. 79 v.
Copie.

1626 (7134) iunie 24.

Costandin, fiul lui Necula sluger din Căcaleți, reînnoiește zăpissul de vânzare către Enache fost mare postelnic pentru o ocină în Deșirați.

Eu Costandin, feciorul Neculii slugerul ot Căcaleți, scris-am al meu zăpiss să fie la mîna jupînului Enache postelnic, nepot lui Schililet¹, cum să știe că i-am vîndut ocină din Deșirați, însă stînjani 143, drept galbeni 38 bani gata. Și am vîndut dumnealui ca să fie moșie.

Însă o am fost vîndut această ocină mai dinnainte vreme, din zilele lui Alexandru vodă, feciorul lui Iliiaș vodă și am fost făcut și zăpiss. Iar postelnicul așa au mărturisit cum au perit zăpissurile și cărțile cele domnești toate cîte au avut,

¹ În loc de: « Scărlet».

cînd au venit tătarii în țară, de au robit, în zilele domnului nostru Alexandru vodă, feciorul răposatului Radului vodă. Deci i-am făcut a do-oră acest zapis ca să fie lui acea ocină ce e mai sus-scrisă. Iar de se vor afla vreodinioară acel zapis, el să fie tot de una cu acest zapis.

Aceasta am scris ca să fie de credință. Și am scris eu, cu mîna mea, iunie 24, leat 7134 <1626>.

Aldimir vornec.

Eu Stoica ot Costeni.

Eu Udrea, sinū Danciului vātaf ot Doicești, mărturisesc.

Eu Barbu ot Păpeni.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Slobozia lui Enache, nr. 314 f. 84 v— 85.

Copie.

98

1626 (7134) iunie 25, București.

Alexandru Coconul voievod întărește eliberarea din rumânie a lui Cernat, Danciul și Radul din Ezemșa de către Lațco comis din Paia.

† Милостію Божію Їв Ялиѣандрѡ воєвода и господинѡ въсон земле Ѣггеро-владхїнскон, синѡ велчкаго и прѣдобраго поконнаго Їв Радул воєвод. Дават господство ми сїєю повеленїе господства ми Чернатов ѡт Ѣземше и със братїем, Данчул и Радул и със синових ѡм, елицеже Богѡ даровах, такоже да ест ѡ мирни и свободни за веченїе ѡт Лацко комис ѡт Папа, синѡ Ївнов комис и ѡт къ сини его и ѡт къ братїи его и ѡт къ прѣвчератичедї и ѡт къ въсих порѡденїе ѡм.

Понеже Чернат и братї ѡм, Данчул и Радул, ѡни сѡт биа вечини Лацков комис и баш его Ївнов комис ѡт нахпрѣжде вѣлме. Таже, по сълрѣтъ Ївнов комис, а синѡ его, Лацко комис, ѡн ест мисла за Бога радї и радї дѡше родїтелю его Ївн комис и радї вѣрна и права слѡжеже еже ест послѡжїл, тере ест простила за веченїе и милѡвал ест и със єднї дѣланицѡ за ѡчинѡ ѡт поля и ѡт шѡм и ѡт вод и ѡт по въс.

И простила и свободдал Лацко комис по Чернат и братїе ѡм, Данчул и Радул, ѡт своєм доброволю и сътворнїл мѡ ест Лацко комис и запис със велика клетѡс и със мнози болѣри сведетелїи. И видѣхом господство ми и записѡ Лацков комис на рѡк Чернатов и братїем его, Данчул и Радул, за прѡстенїи за веченїе и със мнози болѣри сведителїи по ѡмє: Стонка ѡлгофет ѡт Фаркаш и Мїхѡнѡл постелник ѡт Ђѡлѣни и Преда сѡлажар ѡт Гречи и ага Стѣмате ѡт Бардениц и Ђѡржоге ѡт Хѡрѣтола и Дѡмитрѡ постелник ѡт Фнїлїаш и Мїхѡю постелник ѡт Коцофѣни и Стонка клѡчѡр ѡт Карпен и Ника

постелник ѡт Стънгъчк. И видѣхом господство ми и записа Лацков комис на рѣк Чернатов и Данчулов и Радѣлов за простеніе със сѣю колѣри сведетелїи.

Сега радѣ дадохом и господство ми Чернатов и Данчулов и Радѣлов, такоже да ест ѡ мирни и слободни за веченіе ѡт Лацко комис ѡт съда напред и ѡт къ сини его и ѡт къ въскѣ порѣденіе его и сини Чернатов и Данчулов и Радѣлов и вноци им и прѣвочитом и не ѡт когоже непоколебимо, поризмо господство ми.

Сеже сведетелїи поставалем господство ми: жѣпан Папа велики дворник и жѣпан Хризе велики лвогфет и жѣпан Трѣфанда вел веститар и жѣпан Михо вел спатар и жѣпан Бартоломею вел столник и жѣпан Братѣла комис и Апостол пехарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник Хриѣк вел лвогфет.

Пис Идогѣе къ граду Бѣквреци, мѣсеца юнїе ке дъни и ѡт Идама тѣченїе, въ лѣт ^хзрлд.

† Іw Янѣандрѣ вивеквда, милостїю Божїю, господинь.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alixandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Cernat din Ezemșe și cu frații, Danciul și Radul și cu fiii lor, cîți Dumnezeu le-a dăruit, ca să fie în pace și slobozi de vecinie de către Lațco comis din Paia, fiul lui Ion comis și de către fiii lui și de către frații lui și de către verii primari și de către toate rudele lor.

Pentru că Cernat și frații săi Danciul și Radul, ei au fost vecini ai lui Lațco comis și ai tatălui său Ion comis de mai înainte vreme; astfel după moartea lui Ion comisul, fiul său Lațco comis el s-a gîndit pentru Dumnezeu și pentru sufletul părintelui său Ion comis și pentru credincioasa și dreapta slujbă ce i-au slujit, de i-a iertat de vecinie și i-a miluit și cu o delniță de ocină din cîmp și din pădure și din apă și de peste tot.

Și a iertat și a slobozit Lațco comis pe Cernat și frații lui, Danciul și Radul, de a lui bunăvoie și le-a făcut Lațco comis și zapis cu mare blestem și cu mulți boieri martori. Și am văzut domnia mea și zapisul lui Lațco comis în mîna lui Cernat și a fraților lui, Danciul și Radul, de iertare de vecinie și cu mulți boieri martori, anume: Stoica logofăt din Farcaș și Mihăilă postelnic din Văleni și Preda sulger din Greci și aga Stamate din Vardeniț și Vărjoghe din Hărgetoaia și Dumitru postelnic din Filiași și Mihai postelnic din Coțofeni și Stoica clucer din Carpen și Nica postelnic din Stăngăcea. Și am văzut domnia mea și zapisul de iertare al lui Lațco comis la mîna lui Cernat și a lui Danciul și a lui Radul cu acești boieri martori.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea lui Cernat și lui Danciul și lui Radul, ca să fie în pace și slobozi de vecinie de către Lațco comis de acum înainte și de către fiii lui și de către toate rudele lui; și fiii lui Cernat și ai lui Danciul și ai lui Radul și nepoții lor și strănepoții lor și de nimeni neclintit după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hrizea mare logofăt și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomei mare stolnic și jupan Bratul comis și Apostol paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hrizea mare logofăt.

Am scris Idoxie în cetatea București, luna iunie 25 zile și de la Adam cursul, în anul 7134 <1626>.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., CCXCVI/4.

Orig., perg. (37 × 48), pecete timbrată.

Cu o trad. din 1908.

99

1626 (7134) iunie 26, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Tatul și soției sale Neaga ocini în Stănești și în Popești, în urma unor judecăți.

† Милостїю Божию Іу Алиѣандрѣ воєвода и господинѣ въсон земле Ѣггровлахїнскоє, синѣ великаго и прѣдобраго поконнаго Іу Радѹла воєвод. Дават господство ми сїєю повеленїе господства ми Нанок и със синових его елицеже Богъ даровах такоже да мѣ ест учинѣ ѡ Стѣнеши, шбаче неговє делн за учинє въсѣхѹ шт полю и шт шѣм и шт код и шт по въс хотаром, варє елика се хтит изврат, шбачи дѣ ѡжи и пол. И да се знаєт белѣсѣ учинєк и със хотарѣл : шт вода Шломницєк със Кончѣкѣл и єдин рєд за нїкє по код Горганѣл Данчюлов ѡ Рѣтѣчєл, понеже мѣ ест бнл старє и правдє учинє за дѣдинє.

И пак покѣпнл ест Нан учинѣ ѡ Стѣнеши єдна ѡже шт на Драгѣл и шт на Радѹл шт Шломница и ѡ Кончѣк, шт полю и шт шѣм и шт код и шт сєданицє сєлов, със мєсто за кѣкє, за ѣ волоки и за єдна крїва със млєк и за є пчєлн и за хѣ аспри тѣрєки. И пак ест покѣпнл Нан учинѣ ѡ Стѣнеши шт дєл Бєлчєк четвєрѣтаго дєл и със єдин вєчин по рмє Чипога, понѣже ест покѣпнл за хѣф аспри тѣрєки. И пак ест покѣпнл Нан учинѣ ѡ Стѣнеши дєл Малєк въсѣх за ѡ аспри тѣрєки. И пак покѣпнл ест Нан учинѣ ѡ Стѣнеши дєл Мошикѣк, дѣщѣра попєк Гофѣк, дєл єн варє елика се хтит изврат, за ѡ аспри тѣрєки.

И пак покѣпнл ест Нан ѡ Кончѣкѣ ѡ нїкє шт на Симникѣарѣ, внок Мнїхнєк шт Стѣнеши, синѣ Балотѣк, за ѡ аспри тѣрєки, шт Бєл Горган шт Кончак по код хотаром Стончєшлор.

И пак покѣпнл Нан шт на Драгѣл и шт на Радѹл єдна браницє и гриндѣл Брѣтопѣшлєк Рѣпєдє, за ф аспри тѣрєк, шбачи да се знаєт шт по въсѣх рєздєлєнїє учинєк Стѣнешилор сѣт Нанок ѡ ѡже, ѡжа по лє за сєжєнн.

И потом да се знаєт: сїє учинє и дѣдинє єжє вншє рєчєнн бнл сѣт Нанок за дѣдинє. Тажє Нан шн ест шставнл и дадох доклє ест жнєк въсѣхѹ учинє и

дѣдине его дѣщирам си Нѣгъе и зет его Татѣлов, понеже дрѣзи сини нѣст
намѣл ѡт тѣло его. И вставилъ със дрѣше его: дрѣзи порѣденіе его никтом трѣбѣ
и метѣхъ да не иматъ със шчинне и със дѣдине его, безъ тѣчю дѣщирам си Нѣга
и зет его, Татѣла.

И била ест намѣл Нан и книги дрѣзем господари стари ѡт нанхпрѣжде
врѣме; таже ест изгѣбена за злочествю докле ест била роб. И прѣдохъ сам
Нан прѣд господства ми 8 днѣан тере ест свидѣтелствовак како ест дал въсѣхъ
шчинне и дѣдини нхъ више рѣхъ ѡт посѣде дѣщирам си Нѣгъе ѡт сконл
добриволю.

И пак да ест Татѣлове шчиннѣ 8 Попѣци ѡт дел Ратков четвѣртаго дел,
пониже ест покѣпилъ ешеже ѡт дѣни Петрѣ коевод Черчилъ за хѣ аспри, ѡт
Рѣстоака дори 8 Тѣдореа. И пак да ест Татѣлове шчиннѣ 8 Попѣци ѡт дел Станен
половини ѡт полю и ѡт шѣма и ѡт вода и ѡт по въсѣ хотарѣм, за хѣ аспри.
И пак да ест Татѣлов шчиннѣ 8 Попѣци ѡт дел Ратков една дѣланица и половина,
понеже ест била встал Ратков ѡт покѣпеніе Татѣлов еже била покѣпилъ Татѣла ѡд
нанпрѣжде врѣме, встал ест три дѣланице. Таже Ратко ѡн ест била продак тѣхъ
три дѣланице Пѣтров спатар. Я потом Татѣла ѡн ест скѣповал една дѣланица и
половина ѡт на Нѣкѣла вноков Пѣтров спатар, за т аспри. И дадохъ Микѣлов
аспри т и платилъ ест Татѣла по Ратко за бир нѣпасте със т кобиле, въ дѣни
Янѣандрѣ коевод, прѣд Мнѣаю коевод.

Я потом Татѣла, ѡн ест намѣл прѣхъ със Вѣсью раді сїе шчинне нже рѣхъ и
сице прѣше Вѣсью како да дрѣжит и ѡн шчинне прѣз Рѣстоакѣ. Я въ том
господство ми гледахом и сѣдихъ по правѣ и по законѣ със въснхъ почтеніам
правителн господства ми и истенсковал съм господство ми како не иматъ Вѣсью
ни една метѣхъ нже трѣбѣ и встал ест Вѣсью ѡт закона ѡт прѣд господства ми.

И сѣт и свидѣтели на сїе шчинне еже више рѣхъ <по н¹ме мнози добри людї:
ѡт Ботѣни, Ядѣ и ѡт Попѣци, Стан Драгослав и ѡт Брѣзѣци, Сѣтѣ и ѡт
Кѣрѣмѣнци, Грозав.

Сега раді дадохъ и господство ми Татѣлов іакоже да мѣ ест нже више
речене шчинне и със жинне его Нѣгъе въ шхабѣ нм и синовихъ и вноком и прѣ-
вночитом и не ѡт когоже непоколѣбнмо, порнзлмо гдсподства ми.

Сеже свидѣтели поставилем господство ми: жѣпан Папа велики дворник и
жѣпан Хризѣ велики ѡлгофет и жѣпан Трофанда велики вистѣар и жѣпан Мнѣхъ
велики спатар и жѣпан Бартоломею велики столник и жѣпан Братѣла вел комне и
жѣпан Япостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин велики постѣлник. И исправник
Хризѣ велики ѡлгофет.

И писахъ Идоѣе ѡлгофет въ настоа граду Бѣкѣрѣци, мѣсеца юніе кѣ дѣни
и ѡт Ядѣла теченіа въ лѣто хѣрд.

† Іѡ Янѣандрѣ кѣкѣвад, милостію Божю господинь.

¹ Loc rupt.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alixandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Nan și cu fiii lui, cîți Dumnezeu i-a dăruit, ca să-i fie ocină în Stănești, însă toate părțile lui de ocină, din cîmp și din pădure și din apă și de peste tot hotarul, oricît se va alege, însă 4 funii și jumătate. Și să se știe semnele ocinii și cu hotarul: din apa Ialomiței cu Conceacul și un rînd de ogoare pe lîngă Gorganul lui Danciul la Rătăcel, pentru că i-au fost ocini vechi și drepte de moștenire.

Și iar a cumpărat Nan ocină în Stănești o funie, de la Dragul și de la la Radul, din Ialomița și la Conceac, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului, cu loc de casă, pentru 2 boi și pentru o vacă cu lapte și pentru 5 stupi și pentru 1000 de aspri turcești. Și iar a cumpărat Nan ocină în Stănești din partea lui Belcea a patra parte și cu un vecin, anume Cipoia, pentru că a cumpărat, pentru 1500 de aspri turcești. Și iar a cumpărat Nan ocină la Stănești partea lui Lal toată, pentru 800 de aspri turcești. Și iarăși a cumpărat Nan ocină la Stănești partea Moșicăi, fiica popii al Sofiei, partea ei, oricît se va alege, pentru 700 de aspri turcești. Și iar a cumpărat Nan la Conceac 9 ogoare, de la Simnicoară, nepotul lui Mihnea din Stănești, fiul lui Balotă, pentru 70 de aspri turcești, de la Gorganul cel Mare din Conceac, pe lîngă hotarul Stoiceștilor. Și iar a cumpărat Nan de la Dragul și de la Radul o braniște și grindul Vîrtopului Repede, pentru 500 de aspri turcești. Însă să se știe: de peste toate împărțirile ocinei Stăneștilor sînt ale lui Nan 6 funii, funia cîte 35 de stînjeni.

Iar după aceea, să se știe: aceste ocini și dedini care sînt mai sus-spuse au fost ale lui Nan de moștenire. Apoi, Nan le-a lăsat și le-a dat pînă ce a fost în viață, toate ocinile și dedinile lui, ficei sale Neagăi și ginerelei său Tatul, pentru că alți fii n-a avut din trupul lui. Și a lăsat cu sufletul lui: alte rudeni ale lui, nimeni să nu aibă treabă și amestec cu ocinile și cu dedinile lui, fără numai fiica sa Neaga și ginerele lui, Tatul.

Și a avut Nan și cărțile altor domni bătrîni de mai înainte vreme, apoi le-a pierdut de răutăți, cît a fost rob. Și a venit Nan însuși înaintea domniei mele în divan, de a mărturisit că a dat toate ocinile și dedinile lui mai sus-spuse, de pretutindeni, ficei sale, Neagăi, de bunăvoia sa.

Și iar să-i fie lui Tatul ocină în Popești din partea lui Ratco a patra parte, pentru că a cumpărat încă din zilele lui Petru voievod Cercel, pentru 2000 de aspri, din Răstoaca pînă în Tudorel. Și iar să-i fie lui Tatul ocină în Popești din partea Stanei jumătate, din cîmp și din pădure și din apă și de peste tot hotarul, pentru 2000 de aspri. Și iar să-i fie lui Tatul ocină la Popești, din partea lui Ratco o delniță și jumătate, pentru că i-a rămas lui Ratco din cumpărătura lui Tatul, cînd a cumpărat Tatul mai înainte vreme, i-a rămas trei delnițe. Astfel Ratco a vîndut acele trei delnițe lui Pătru spătar. Iar apoi Tatul a răscumpărat o delniță și jumătate de la Necula, nepotul lui Pătru spătar, pentru 300 de aspri.

Și a dat lui Micul 300 aspri și a plătit Tatul pe Ratco de o năpastă de bir cu 10 iepe, în zilele lui Alixandru voievod, înaintea lui Mihai voievod.

Iar după aceea Tatul a avut pîră cu Văsiu pentru aceste ocini care sînt spuse și așa pîra Văsiu că să ție și el ocini peste Răstoacă. Iar întru acestea, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am adevărit domnia mea că nu are Văsiu nici un amestec, nici treabă și a rămas Văsiu de lege dinaintea domniei mele.

Și sînt și martori la aceste ocini care sînt mai sus-spuse, anume mulți oameni buni: din Boteni, Aldea și din Popești, Stan Dragoslav și din Bîrzești, Otea și din Cărămidești, Grozav.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea lui Tatul ca să-i fie aceste ocini mai sus-spuse și cu femeia lui, Neaga, de ohabă lor și fiilor și nepoților și stră-nepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupân Papa mare vornic și jupan Hrizea mare logofăt și jupan Trofanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomei mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hrizea mare logofăt.

Și am scris Idoxie logofăt în cetatea de scaun București, luna iunie 26 zile și de la Adam cursul în anul 7134 <1626>.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

<Pe verso rom.>: Stănești ce să zice Tătar, pe apa Ialomiței.

Acad. R.P.R., XLII/30.

Orig., perg. (42 × 48), pecete timbrată.

100

1626 (7134) iunie 28, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Enache fost mare postelnic ocină la Pîrliți, în județul Ialomița.

† Многостією Божією Їв Александръ воевода и господинъ въсон земле Оуггрово-влахїнское, синъ великаго и прѣдобраго, поконнаго Їв Радѹа воевода. Дават господство ми сїю покелѣнїю господство ми почтеннѹмъ правителъ господство ми жѹпанъ Ѣнаки бившехъ вел постелник, вѣск жѹпанъ Ѣкрълеток и със синови си, елице мѣ Богъ дароваа, ꙗкоже да мѣ естъ вчинѣ с Пърѣлицѣ вт сѣдство Ило-м<нище>, али вт делъ Гоколов пѣхарникъ снъ за сежени за вчинѣ и пакъ делъ жѹпан-ницевъ Елѣдае, жѹпанница Бентилѣвъ ключаръ въсахъ, сежени снъ с долни хотар, вбаче вчинѣ безъ вчинни, ꙗже естъ вчинѣ избранила и хотарисала вт надъ вчинна селовъ Главника със мнози волѣри, вт поляю и вт водъ и вт шѣма и вт седалище

селаѡѡ, ѡт посевѡде, варе еанка се хтит <изберат> ѡт по въсом хотаром, понеже ест покѡпила почтеннаго правитеа господство ми жѡпан Енаки постелник ѡт над Сокол пехарник ѡт Корнѡцѡѡни сежени сн ѡ долни хотар, еже сѡт више речени, шчинѡ без кечине, за с желти, сеженѡ по рѡ аспри, чин ѡги с. И пак покѡпила жѡпан Енаки пвстелник ѡт над жѡпанница Влѡдае, шѡра Соколов пехарник, жѡпанница Винтилѡѡв ключар ѡт Корнѡцѡѡни, сежени сн, али сеженѡ по ч аспри, чин ѡги рѡ и пол, ѡ долни хотар, въ дѡнѡе Гаврилов воевод. И продадох ѡни за своим доброволю и със ѡзнанѡа въскѡм болѡром и а мегѡшом ѡт гор из дол и ѡт окръст местом.

Избраниа ест Сокол пехарник сѡи више речени сежени за шчинѡ ѡ дол хотар ѡт над шчина Блавикѡѡв и сѡтворили сѡт велѡге със болѡре по име: Шанча логофет и Данчуа кѡтаѡх и Владимир дворник и Радѡла постелник Донческѡа и стар Добре със синѡ его Штан и Радѡла Попециѡи и Штонка ѡт Кѡневѡре и мал Шѡннимир и ѡт Чюлиницѡ Драгослав. Шѡи болѡри въснѡх биа ест въснѡх тере ест тегана шчина что ест продаа Сокол пехарник и жѡпанница Влѡдае жѡпанѡ Енакев постелник, како ест више пис, а дел Соколов пехарник за шчинѡ ѡт сел ѡт Прѡлани, кѡлико ест шстал непокѡпила и непродана и със црѡкѡѡв, а Сокол пехарник, ѡн ест избраниа ѡ горни хотар, ѡт над шчина селоз Згѡѡѡци. И сѡтвориа ест и запис ѡт рѡками нѡх за проданѡе на рѡк жѡпанѡѡв Енаки пвстелник със мнози болѡри сведетелѡи, ешеже ѡт пре дѡнѡе Гаврилов воевод над сѡи сежени за шчинѡ како ест више пис.

И потѡм, къда ест биа съда, въ дѡнѡе господство ми, жѡпан Енаки постелник, ѡн ест дошел преа господство ми, тере се сѡт сведетелствоваа какою ест биа загинаѡа записеле теѡх за ѡдавно и книгоѡе что ест имѡла над сѡю шчинѡ, къда ест пришел тѡтарѡи зде въ земле, при дѡнѡе господство ми, <тере сѡт>¹ ѡт тогда шѡамѡ г години. Таже къда ест биа съда, а Сокол пехарник и жѡпанница Влѡдае ѡни ю ест ѡчинили дрѡге записе над сѡи сежени за шчинѡ више речени, како ест биа сѡтворене и тѡ дрѡге записе ѡт испрѡво със над шстроенѡа ѡт тогда, а <къда>¹ шѡрѡѡѡсти теѡх записе дрѡѡвнѡѡх да бѡдѡи със един тако и дрѡг.

И видѡѡхом господство ми и записе за проданѡе ѡт нинѡѡ, ѡт рѡка Соколов пехарник и ѡт рѡка жѡпанницеѡв Влѡдае над сѡи сежени за шчинѡ, със мнози болѡри сведетелѡи, на име: жѡпан <Папа вел дворник>¹ и жѡпан Костандин Чилѡвѡѡла вел ключар и Бѡзника бѡѡвел вѡстѡлар и Дѡмитрашко колнис и Нѡѡѡла ага и Герге кѡпитан и синѡ сн Дека колнис.

Его радѡи дадох съм господство ми пвчтеннѡм правитеа господство ми жѡпанѡѡв Енакев пвстелник, такоже да мѡ ест шчинѡ дѡѡѡно и въ шѡѡе синовом и вѡѡкомже и прѡѡвѡшчедом и не ѡт когождѡ непоколебимѡ, порѡзѡмо господство ми.

¹ Loc alb în text, completat după traducere.

Сеже вѣо и свидетелїи поставлѣемъ господство ми: жупан Папа вел дворник и жупан Фіера вник вел логофет, исправникъ Краюввен и жупан Хриза вел логофет и жупан Трѣфанда вел вистїар и жупан Михо вел спатар и жупан Бартломею вел столник и жупан Братѣла вел комис и жупан Апостол вел пехарник и жупан Костандин вел постелник. И исправникъ Хриза велникїи логофет.

И написахъ азъ, Лепѣдат логофет, въ настолиїи граду Бѣкереци, мѣсеца юнїе ^ки дѣни и вт <Идама даже до нинѣ въ сего писанїе> текѣщаго въ лѣтѣ ^хрда, а вт рождество Христа ^хркс.

† Іw Александрѣ ввекѣда, милостїею Божїею господинь.

Иw Александрѣ ввекѣда <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele jupan Enachi fost mare postelnic, nepotul jupanului Scărlet, și cu fiii săi, cїți Dumnezeu i-a dăruit, ca să-i fie ocină la Pirlїți din județul Ialomiței, însă din partea lui Socol paharnic 250 de stїнjeni de ocină și iar partea jupaniței Vlădae, jupanița lui Vintilă clucer, toată, stїнjeni 250 în hotarul de jos, însă ocină fără vecini, cїт este ocină aleasă și hotărnicită cu mulți boieri, de către ocina satului Slavica, din cїmp și din apă și din pădure și din vatra satului, de pretutindenї, oricїт se va alege de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele jupan Enachi postelnic de la Socol paharnic din Cornățeni, stїнjeni 250 în hotarul de jos, care sїnt mai sus ziși, ocină fără vecini, pentru 200 de galbeni, stїнjenul cїte 160 aspri, fac ughi 200. Și iar a cumpărat jupan Enache postelnic de la jupanița Vlădae, cumnata lui Socol paharnic, jupanița lui Vintilă clucer din Cornățeni, stїнjeni 250, însă stїнjenul cїte 90 aspri, fac ughi 112 și jumătate, în hotarul de jos, în zilele lui Gavriїl voievod. Și au vїndut ei de a lor bunăvoe și cu știrea tuturor boierilor și a megiașilor din sus și din jos și din jurul locului.

A ales Socol paharnic acești mai sus-spūsї stїнjeni de ocină în hotarul de jos dinspre ocina Slavicăi și au făcut semne cu boieri, anume: Oancea logofăt și Danciul vătaf și Vladimir vornic și Radul postelnic Doicescul și Dobre cel bătrїн cu fiul lui, Stan și Radul Popeștii și Stoica din Cuiburi și Stănimир cel mic și din Ciulinița, Dragoslav. Toți acești boieri au fost, toți, de au tras ocina pe care a vїndut-o Socol paharnic și jupanița Vlădae jupanului Enache postelnic, cum este mai sus scris, iar partea de ocină a lui Socol paharnic din sat din Pirlїți, cїт a rămas necumpărată și nevїndută și cu biserica, Socol paharnic a ales-o în hotarul de sus dinspre ocina satului Zgăești. Și a făcut și zapis de vїnzare din mїnile lui la mїna jupanului Enachi postelnic, cu mulți boieri martori, încă din zilele lui Gavriїl voievod, pe acești stїнjeni de ocină, cum este mai sus scris.

Iar după aceea, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, jupan Enachi postelnic a venit înaintea domniei mele de a mărturisit cum s-au prăpădit acele zapise de demult și cărțile ce a avut pe acea ocină, cînd au trecut tătarii aici în țară, în zilele domniei mele, de sînt de atunci încoace 3 ani. Astfel, cînd a fost acum, Socol paharnic și jupanița Vlădae i-au făcut alte zapise pe acești stîjnjeni de ocină mai sus-spuși, cum au fost făcute și celelalte zapise dintîi, tot pe tocmeala de atunci, iar <de> se vor găsi acele zapise vechi, să fie unul tot ca și celalalt.

Și am văzut domnia mea și zăpisiul de vînzare de acum de la mîna lui Socol paharnic și de la mîna jupaniței Vlădae pe acești stîjnjeni de ocină, cu mulți boieri martori, anume: jupan <Papa mare vornic> și jupan Costandin Cilibiul mare clucer și Buzinca fost mare vistier și Dumitrașco comis și Neagul aga și Gherghe căpitan și fiul său Leca comis.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea cînstitului dregător al domniei mele jupan Enache postelnic, ca să-i fie ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnicul Craiovei și jupan Hriza mare logofăt și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomei mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna iunie 28 zile și de la < Adam pînă acum, la această scriere> curgători în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos 1626.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

După G. Nandriș, *Doc. Athos*, p. 127—132.

Orig., perg. (33 × 51), pecete timbrată.

Copie la Arh. St. Buc., *Condica m-rii Slobozia* lui Enache, nr. 314 f. 90—91, după care s-au făcut unele completări,

1626 (7134) iulie.

Stoica al lui Vîrfari dă ficei sale Voica ocina lui din Căldărușii de pe Slănic.

† Eu Stoica lu Vîrfari de în Căldăruși, cum să se știe că mi-amu dat partea mea de ocină fii-meu Voicăi, să fie frate cu Radul și cu Moșul pré partea Stoicăi lu Vîrfari ot Căldărușii de pre Slănic, pentru căci au ajunsu pre Stoica vreme

de nevoe; den trei fete și den doi feciori, nimeni nu l-au căutat, iar fi-sa Voica l-au luat pre tată-său Stoica, l-au luat la vreme de nevoe. Și au întrebat fetele și feciorii, iar fi-sa Voica l-au luat de l-au hrănit pînă la morte lui. Și ș-au dat parte de ocină de în Căldăruși de în Moara de Vîntu pînă în Valea lu Blaj ot hotarul Căldăroșilor, pînă intră la Aldénilor, partea Stoicăi lu Vărfari, treta del ¹, unde i se va alégi partea Stoicăi lui Varfari [fari] i sās sinovi im i vnocom i preavnocitom ² dat denaintea Căldărușilor și al Aldénilor denaintea a mulți oameni buni, dat de bunăvoe a lui, na ime <me> ³giași Stoica al Săcuilor și nepoții lui, anume Stoica i brat ego, Marco i Ion și Stan călărașul și feciorii lui, Meidin i Datco și feciorii lui Lupu i Pavel i ot Aldeni, anume megiiși: Calur i Furea i Dumitru Sasului, noi știm cum au da<t> să fie bună moșie, lui și feciorilor lui.

Iar după moartea mea, care se va ispiti a sparge și a strica aceasta tocmală a mea, acela să fie afurisit $\omega\tau$ $\overline{\text{тнѣ}}$, ꙗже сѣтъ въ Никен и да ест на вѣкѣмъ за сѣжденн [да ест] съкъ Юда и съкъ Фрига на едно мѣсто, въ вѣкн, амин.

Мѣсеца юліе, въ лѣтѣ х⁸900.

Arh. St Buc., M-rea Sfinții Apostoli, XV/2.

Orig. hîrtie (30 × 23), cinci peceti aplicate.

Copie ibidem, ms. 184 f. 171.

102

1626 (7134) iulie 5.

Alexandru Coconul voievod întărește mănăstirii Tismana satul Corzii.

† Милостію Божію Їв Александръ воєвод и господннъ, синъ покойномъ Їв Радулъ воєвод. Дават господство ми сїю покелѣнію господства ми свѣтоѣ божественноѣ мнѣнастирѣ $\omega\tau$ Тисмана și părintelui Serghie episcop, еже ест наставник на свѣтаѣ мнѣнастирѣ ⁴, ca să fie volnic cu aceasta carte a domniei méle să ție satul Corzei tot, cu tot hotarul și cu toț rumânei cîți vor fi și cu tot venitul cît se va afla într-acel hotar și să aibă bună pace de cătră Preda, feciorul lu Lațco comisul, pîntru căci satul Corzei fost-au mai denainte vréme de moșie al sfîntei mănăstiri ot Tismana. Deci l-au fost luoatu Lațco comis de l-au ținut tot în sila lui. Iar acum, deca au venit părintele Serghie, adeveritu-se-au cum au fost satul Corzei al sfîntei mănăstiri ot Tismana. Deci domnia mea l-am dat ca să fie iar sat la mănăstire, cum au fost și mai denainte vréme.

¹ A treia parte.

² Și cu fiii lor și nepoții și strănepoții.

³ Loc rupt.

⁴ Care este nastavnic la sfînta mănăstire.

Derep<t> acéia și tu, Predo, în vréme ci veri vedea aceasta carte a domniei méle, iar tu încă să te ferești de satul Corzei, nici să-i mai dătuești, nici să-i mai dijmuești, ci să ia sfinta mănăstire tot venitul ce se va afla într-acel hotar. Iar tu, Predo, să veri avea nescar cărți făcute pre satul Corzei, toate să le ia<i>, să le aduci la divan, să stai de față naintea domniei méle cu călugărei. Инако да нѣст, по реч господства мн.

Исправник сам реч господства мн.

Пис мѣсеца юліе е дъни, лѣт хърд.

† Ыв Ялѣхандрѣ квекида, милостію Божію господинь.

Acad. R.P.R., I/33.

Orig., hirtie (30 × 21), pecete timbrată, stricată.

Copie la Arh. St. Buc., ms. 330 f. 263.

EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 126–127.

103

1626 (7134) iulie 5, București.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Sfinta Troiță satul Izlazul din județul Romanați, în urma unor judecăți.

† Бъ Христа Бога благовѣрнѣи и благочестивѣи и Христѣлюбивѣи и самодръжавнѣи Ыв Ялѣхандрѣ ковода, синъ великаго и прѣдобраго поконини мѣ Ыв Радѣл ковода, Божію милостію и Божіемъ дарованіемъ вѣладаещо мн и господствоуещо мн въсом земле Ѣггровлахѣнское, ещезе и запааненскіимъ страннамъ Ямлаш и Фагараш херцег, благопронзвольхъ господство мн своимъ благымъ пронзволнѣемъ, чѣстѣи и свѣтлѣмъ срѣдцемъ господство мн, яко прославнѣтѣи се прославлышаго мѣ Бога и съ славоуе възнесешаго мѣ на прѣстолѣ свѣтопочившехъ родителю господство мн.

Еже даровахъ и господство мн съи въсѣчестнѣи и благообразнѣи и прѣпочтаннѣи еже надъ въсѣми чѣстѣи даровъ настоещѣи сѣи хрисовѣлъ господство мн свѣтомъ монастыръ господство мн глаголемаго храмъ свѣта Троицъ, еже ест из долини варошъ Боукрещи и втѣцѣ егъмена Яѳанасѣи и въсѣмъ инноколъ, елицнъ живещи хъ вѣнтѣлн тоу, такоже да мѣ ест свѣтомъ монастыръ вѣше речена село Излазѣл вт сѣдѣ Ром<анацн>, въс село със въсомъ хотаромъ и със въснхъ вечнѣи и със въс ходокомъ вт полю и вт шоума и вт вода и вт [w] блато и със вечнѣи и със виноградѣи и вт седалище селавѣ, вт посвоудѣ, варѣ елика се хтетъ избератъ вт по въсомъ хотаромъ, вт хотаръ даже до хотаръ, по старѣ хотарѣ и белѣге, како ест дрѣжалъ вт прѣжде вѣтѣме.

Понеже того село Излазѣл вѣше рѣхъ вѣна ест покѣпнѣи половинно за село за покониннаго дѣдомъ господство тѣи Мнхнѣ ководъ вт надъ поконинномъ Добромиръ банѣл, за хъ аспри готови среб<ръннхъ>, а тѣе дрѣга половинно за село вт Излазѣл

Бѣу ест поклони Михаю постельник, сънь Добромиров банѣа на съмрѣти его въ свѣта монастыра Свѣта Тронце радї помѣна. И погривают сѣ въ притвора цркъвѣ ещѣже вт прѣжде врѣме дрѣвнѣх когда бист теченїе лѣтом хзче. И бил ест дал село Излазѣа ѡ свѣта монастырѣ Свѣта Тронце запально, како ест више пис и за поконннаго дѣдом господство ми Мухнѣ воевода и за Михаю постельник, радї дѣшамн их.

И вт когда начинается сѣ злодѣиствїеѣх, при дѣнїе поконннаго Михаила воевод, тогда по тѣе врѣме встал ест свѣта монастыр Свѣта Тронце пѣста и нсхабнаа за въс и расипают сѣ и калѣгерїи и коматѣх и села и въсїи втѣчьствїеѣх свѣтома монастыри. И вт при дѣнїе поконннаго Шербанов воевод вѣало било ест ѡфатна поконннаго Радѣа ключар Бѣзекѣа село Излазѣа по разлога его, какоже єдин болѣрин что ест имал волю и моженїе, анѣ ест притеснѣа и вѣдрѣжан того село Излазѣа въ снаост без правостїе.

Таже кѣда ест бил нинѣ, въ дѣнїе господство ми, а втѣцѣ егѣмена Ѡнасеїе вт свѣта монастыр господство ми Свѣта Тронце, вн ест вѣрѣтаа хрисовѣа поконннаго дѣдом господство ми Мухнѣ воевод ѡ Зггрьска землѣ, със многа келтованїе, над село Излазѣа, вт кѣда ест бил пришел Батѣр Гавор краю здѣ въ землѣ, тѣре ест извадна по Шербан воевод вт господствїе, тогда ест бил загинаѣа и хрисовѣа. Таже ест дошел втѣцѣ егѣмена Ѡнасеїе пред господства ми ѡ великїи диван тѣре съпрѣше се за лицѣ със Радѣа постельник, синѣ Радѣавѣа ключар Бѣзекѣа, радї того село Излазѣа више пис. Таже, въ том, господство ми съм глѣдахом и сѣднѣх по правѣс и по законѣ кѣпноже със въснѣамн чѣститимн правителїи господство ми и тавнше егѣменѣа Танасїе ѡ диван и хрисовѣа поконннаго дѣдом господства ми Мухнѣ воевод над село Излазѣа за покѣпенїе и за милованїе свѣтома монастырѣ Свѣта Тронце, како ест више пис. И Радѣа постельник, вн плакаше се оу диван како намѣши и вн книги по село Излазѣа. И поставна их ест дѣнѣ и сорок вт диван да си донеси книгове над село Излазѣа ѡ диван на дѣнѣ вт свѣта тронцѣ, да стонт за лицѣ със калѣгерїи. Таже кѣда ест бил на дѣнѣ, нѣст их ест донесна книговеѣх, нѣст рекаѣ како сѣт ѡ град Брашовскома, на сѣстрам си, жѣпаница Марїа, что ест била ѡ привегїе. Таже пак их ест поставна сорок и дѣнѣ вт пред господство ми вт диван втораго крата, на дѣнѣ вт свѣти Петрѣ, да их донесит книгове. Таже пакиже ю ест минѣет дѣнѣ и нѣст имал вт идеже принеси ни єдна книга. Бѣ том, господство ми съм глѣдах и сѣднѣх по правѣс и по законѣ със въснѣамн чѣститимн правителїи господства ми и кѣпноже със втѣцѣ нашѣма архїемитрополїтѣа кѣр владика Лѣка и истинствовахом господство ми за редо вѣом село како ест било єдин село притеснѣа. И ещѣже сѣт свѣдетелствѣет пред господства ми и старцїи сѣлов вт Излаз како ест бил село Излазѣа въс свѣтома монастырѣ Свѣтѣи Тронце вт дѣно врѣме, дал и помиловаа вт поконннаго дѣдом господство ми Мухнѣ воевод и за Михаил постельник, синѣ Добромиров банѣа, почто радї погривают сѣ въ свѣта монастыр Свѣта Тронце, идеже лежат костѣх его и како ест бил єдин село вѣдрѣжан и притеснѣа вт Радѣа ключар Бѣзекѣа без ни єдна правости.

Таже ест встала Радѹл постелник, синь Радѹлов ключар Бѹзескѹл вт закон и вт сѹжденїе вт пред господства ми, како по много трѣбѹс и метѣхѹс със село Излазѹл <да не имат>¹, почто радї ест вна свѣтомѹс монастыр за дѣдинѹс.

Сеґо радї дадохъ сѹм господство ми свѣтомѹс божественѹи монастыр Свѣта Троиць више речена, такоже да ю ест село Излазѹл въс със въсом хотаром и със въснѹс вечинїи и със въс ходокомъ шчиннѹс дѣдїно и въ шхабѹс и не вт коґождо непоколѣвимо, поризмо господство ми.

Ещеже и заканнанїе поставихъ господство ми по шшествїе господства ми коґо изберетъ господь Богъ бити владальцѹс и господарь земле Блашкое или вт срьдчанаґо плода господство ми или вт сьродникъ нашихъ или по грѣсѹс нашихъ или вт инноплѣменикъ, да еще почтетъ и поновитъ и ствердїитъ сїе хрисовѹл господство ми, того господь Богъ да га почтетъ и съхранитъ въ господствѣ его а въ боудещїхъ вѣцѹс душа его, а ащелиже не почтетъ и не поновитъ и не ствердїитъ сїе хрисовѹл господство ми, того господь Богъ да не почтетъ и да не съхранитъ въ господствѣ его, а не въ вѹдещїхъ вѣцѹс душа его. Я кое чьловекъ хокетъ попереетъ и порѹшитъ и разоретъ и исхабитъ сїю хрисовѹл господства ми, того да естъ трыклетъ и анаѹема и афѹресанъ вт тнї свѣти втѹци еже сѹтъ въ Некеи и да иматъ частїю със Іоѹда и със Ірїѹмъ и съ инными невѣрнїи Іудеи еже възъпише надъ кръвъ господа Бога и спаса нашего Ісѹса Христа и рекътъ: «възъмыхъ, възъмыхъ распени его» и кръвъ его надъ ныхъ и надъ чеда ихъ такоже естъ и вѹдетъ въ вѣки, аминъ.

Сеґеже вѹбо и сведетелїи поставлѣмъ господство ми: жѹпанъ Папа великїи дворникъ и жѹпанъ Фїера вїкъ великїи лвоґофетъ, исправникъ Краюшвен и жѹпанъ Хриза вел лвоґофетъ и жѹпанъ Трѹсѹанда вел вистїтаръ и жѹпанъ Мнѹхо вел спатаръ и жѹпанъ Бартоломїи вел столникъ и жѹпанъ Братѹл великїи комисъ и жѹпанъ Япостолъ великїи пахарникъ и жѹпанъ Костандинъ вел постелникъ. И исправникъ . . .²

И написахъ азъ, Лепѹдетъ лвоґофетъ, въ градѹс Бѹкѹреци мѣсеца юлїе 7 дѹни и вт Ядама до нинѣ теченїе лѣтомъ въ лѣто „врдъ“.

† Іѹ Александруѹс ввекѹда, милостїю Божїю, господинъ.

Иѹ Александруѹс ввекѹда. <т. р.>

† În Hristos Dumnezeu, binecredinciosul și binecinstitorul și de Hristos iubitorul și singur stăpînitorul, Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu și cu darul lui Dumnezeu stăpînind și domnind peste toată țara Ungrovlahiei, încă și al părților de peste munți, Amlășului și Făgărașului herțeg, a binevoit domnia mea cu a sa bunăvoință, cu inima curată și luminată a domniei mele, ca să proslăvească pe Dumnezeu, care m-a proslăvit pe mine și m-a înălțat cu slavă pe scaunul sfîntărilor părinte al domniei mele.

¹ Loc rupt.

² Loc alb.

Iată am dăruit și domnia mea acest atotcinstit și cu frumoasă față și precinstit, care este deasupra tuturor cinstelor și darurilor, acest de față hrisov al domniei mele sfintei mănăstiri a domniei mele ce se cheamă hramul Sfintei Troițe, care este din jos de orașul București și părintelui egumen Atanasie și tuturor călugărilor, ciți trăesc în acel locaș, ca să-i fie sfintei mănăstiri mai suspuse satul Izlazul din județul Romanați, tot satul cu tot hotarul și cu toți vecinii și cu tot venitul din cîmp și din pădure și din apă și din baltă și cu vecini și cu vii și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de pes te tot hotarul din hotar pînă în hotar, pe vechile hotare și semne, cum a ținut de mai înainte vreme.

Pentru că acest sat Izlazul, mai sus-spūs, a fost cumpărat, jumătate de sat, de răposatul bunicul domniei mele, Mihnea voievod, de la răposatul Dobromir banul, pentru 70 000 de aspri gata de argint, iar cealaltă jumătate de sat din Izlaz a închinat-o Mihai postelnic, fiul lui Dobromir banul, la moartea lui, la sfînta mănăstire Sfînta Troiță, pentru pomană. Și s-a îngropat în pridvorul bisericii, încă de mai înainte vreme, din vechime, cînd a fost cursul anilor 7095 și s-a dat satul Izlazul la sfînta mănăstire Sfînta Troiță deplin, cum este mai sus-scris și de răposatul bunicul domniei mele Mihnea voievod și de Mihai postelnic, pentru sufletele lor.

Iar de cînd s-au început răutățile, în zilele răposatului Mihail voievod, atunci pe acea vreme a rămas sfînta mănăstire Sfînta Troița pustie și părăginită de tot și s-au risipit și călugării și averile și satele și toată moștenirea sfintei mănăstiri. Iar din zilele răposatului Șerban voievod, a apucat răposatul Radul clucer Buzescul satul Izlazul pe seama lui, ca un boier care a avut voie și putere și l-a cotoplit și a ținut acel sat Izlazul cu sila, fără dreptate.

Astfel, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, iar părintele egumen Thanasie de la sfînta mănăstire a domniei mele, Sfînta Troiță, el a găsit hrisovul răposatului bunic al domniei mele Mihnea voievod în Țara Ungurească, cu multă cheltuială, pe satul Izlazul de cînd venise Batăr Gabor craiul aici în țară, de l-a scos pe Șerban voievod din domnie, atunci s-a pierdut și hrisovul. Deci a venit părintele egumen Athanasie înaintea domniei mele în divanul cel mare, de s-a pîrit de față cu Radul postelnic, fiul lui Radul Buzescu clucer, pentru acel sat Izlazul, mai sus-scris. Deci, întru aceea, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege, împreună cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și a arătat egumenul Tanasie în divan și hrisovul răposatului bunicului domniei mele, Mihnea voievod, pentru satul Izlazul, de cumpărare și de miluire sfintei mănăstiri Sfînta Troiță, cum este mai sus-scris. Iar Radul postelnic, el s-a plîns în divan că avea și el cărți pentru satul Izlazul. Și le-a pus zi și soroc de la divan, să-și aducă cărțile pentru satul Izlazul în divan, în ziua de sfînta troiță, să stea de față cu călugării. Deci, cînd a fost la zi nu a adus cărțile, ci a spus că sînt în cetatea Brașovului, la sora sa jupanița Maria, care era

în pribegie. Deci, iarăși le-a pus soroc și zi dinaintea domniei mele în divan a doua oară, să-și aducă cărțile în ziua de sfântul Petru. Deci iarăși i-a trecut ziua și n-a avut de unde să aducă nici o carte. Intru aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și împreună cu părintele nostru arhimitropolitul chir Luca vlădica și am adevărit domnia mea de rîndul aceluia sat că a fost un sat cotropit. Și încă au mărturisit înaintea domniei mele și bătrîni satului din Izlaz că a fost satul Izlazul tot al sfintei mănăstiri Sfînta Troiță, dat și miluit din vremea veche de răposatul bunicul domniei mele Mihnea voievod și de Mihail postelnic, fiul lui Dobromir banul, pentru că s-a îngropat în sfînta mănăstire Sfînta Troiță, unde zac oasele lui și că a fost un sat ținut și cotropit de Radul Buzescul clucer fără nici o dreptate.

Deci a rămas Radul postelnic, fiul lui Radul Buzescu clucer, de lege și de judecată dinaintea domniei mele, ca mai mult treabă și amestec să nu aibă cu satul Izlazul, pentru că a fost de moștenire al sfintei mănăstiri.

Pentru aceasta, am dat domnia mea sfintei, dumnezeieștii mănăstiri Sfînta Troiță mai sus-spusă, ca să-i fie satul Izlazul, tot, cu tot hotarul și cu toți vecinii și cu tot venitul ocină, dedină și de ohabă și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Încă și blestem am pus domnia mea: după moartea domniei mele, pe cine va alege domnul Dumnezeu să fie stăpînitor și domn al Țării Românești, sau din rodul inimii domniei mele sau din neamul nostru sau, după păcatele noastre, din alt neam, dacă cinstește și înnoiește și întărește acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul Dumnezeu să-l cinstească și să-l păzească în domnia lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui. Iar dacă nu cinstește și nu înnoiește și nu întărește acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul Dumnezeu să nu-l cinstească și să nu-l păzească în domnia lui și nici în veacurile viitoare sufletul lui. Iar care om va călca și va schimba și va strica și va nimici acest hrisov al domniei mele, acela să fie de trei ori blestemat și anatema și afurisit de 318 sfinți părinți care sînt la Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu Arie și cu alți necredincioși iudei care au strigat asupra singelui domnului Dumnezeului și mîntuitorului nostru Isus Hristos și spuneau: «ia-l, ia-l, răstignește-l» și singele lui asupra lor și asupra copiilor lor, cum este și va fi în veci, amin.

Iată deci și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnic al Craiovei și jupan Hriza mare logofăt și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comic și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic...¹.

¹ Loc alb.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna iulie 5 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7134 <1626>.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

† Io Alexandru voievod <m.p.>

Acad. R.P.R., Peceți 239.

Orig., perg. (57 × 45) pecete atîrnată.

104

1626 (7134) iulie 6.

Slănicenii-de-Jos recunosc că au luat bani cu împrumut de la sulgerul Tudoran pentru a se răscumpăra de rumânie.

† Scris-amu noi săniceni de josu, cari a<m> fostu rumâni vor<n>icului Ivașco, s-anume: Stoica și Vlădislavu, Șărbanu și Mane Riia și Once și Iarca și Ionu și Stanu, împreună cu alați rumâni, acesta-s zăpis al nostru să fie de credință la mîna sulgerului Tudoran, cumu ne-u făcutu vînzători boiarii noșt, jiupînu Gorgan spătar și jiupînesa Stana. Ce-mu mersu noi toți de ne-mu rugatu ca să ne scupărămu noi. Apui n-amu avut putere ca să ne scumpărămu toți, ne-mu sfătuit cu voia nostru a tuturor și cu voe a megieșilor de satu și a me<r>su la Tudoran sulgerul de ne-u datu bani și ne-mu tocmitu de bunăvoe noastră, cum acești omeni ce-să mai sus scriși, ca să fimu jiuđeci și ne-mu dat noi bucatele nostre.

Iară bani ce-mu luat de la sugeru, însă să știe: bani gata ughi 182 pol. Și e-mu datu acești bani pentru acești omeni, anume: Dobrinu i Mane, vărul Oprea i Radul, frate-său Iarca i Oprea cu fiu-său Albul i Mane păcurarul și cîți să vor m<ai> găsi, să fie toți rumâni.¹

Și ne-mu tocmit de bunăvoe nostă și cu știre tuturor megieșirlul și de sus și de josu. I la tocmela nostă au fostu mulți omene buni, însă anume: comisu Lăudat de Vlădeni i popa Zîrnă i Vlad i Coste i Vlad Grama de sat i popa Savul ot Anenosa.

И пис аз поп Добротъ въ Блъдаци, мѣсеца юліе днь њ, въ лет 7134.

Stoica.

Mane.

Vădeslav.

Erca.

Șărban.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., CIX/2.

Orig., hîrtie (35 × 22), șase peceți aplicate.

Cu o copie; altă copie ibidem, ms. 137 f. 79.

¹ Pasajul «și cîți... rumâni» adăugat între rînduri.

1626 (7134) iulie 6.

Dobrin, Iarca și alții din Slănicul-de-Jos, județul Muscel, recunosc că s-au împrumutat cu bani de la slugerul Tudoran, pentru a se răscumpăra din rumânie.

† Scris-am noi Dobrin i Iarca cu frate-său Radul i Mane i Oprea, vărul Manii i Oprea cu fiu-său Albul i Mane păcurarul de Slănicul de Jius acesta zap<is> al nostru, să fie de credință la mîna sugerul Tudoran. Păntu că ne-u făcut boerii noști vî<n>zători, noi am mersu de ne-mu tocmitu cu spatarul Gorgan și cu jupînesa Stana ca să ne scupărăm noi, eră să nu vom ave putere, noi să băgăm în sat cine vom vrea noi, ca să aibă dumnelor pomenă, să nu aibă blăstem. Dici noi n-am avut putere ca să ne scupărăm, ce-m mersu noi de bunăvoe noastră dă ne-m tocmitu cu sulgerul Tudoran să de bani pre noi la boeri, cît ne va face parte noastră, eră noi să fim rumâni în vecie, că-lu știm și ne știe și e în hotar cu noi. Deci au dat sulgerul Tudoran bani pă<n>tru noi ughi 142 pol.

Însă să să știe anume: Dobrinu cu fâme lui și cu delnița lu<i> și Radul cu frate-său Erca, cu delnița lui și Mane cu delnița lui, vărul Manii, Oprea, cu delnița lui și Oprea cu delnița lui, fiu-său Albul cu delnița Buicăi și Mane păcuraru. Acești bani s-ău dat pré noi și pre moșile noste.

Însă eră să știe și să să socotescu cu alți, carii sî<n>tu jiidetci pré ughi 300, ce-i va-i face bani desupra, preste părțile nostre, să aibă sugeru eră a-și lu<a>re mușie și rumâni cei să va mai veni de pré ce 147 pol de galbini, să abă a să socotire préste tot parte al vornicului Ivașcu.

Și am făcut noi această tocmele de bunăvoe a noastră. Și la tocmela noastră au fost mulți omeni boni și boeri, anume: postelnicul Dragom<ir> ot Vlădeni i Todoran stolnicul i popa Sava ot Aninoasa i Vlad i Coste i Vladul Grama de Slănicu i Negoe i Vitezu ot Găgăști.

Пис азъ попъ Добротъ въ Блъдени, мѣсеца юліе дъни 6, въ летъ 7134.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., CIX/3.

Orig., hîrtie (30,5 × 21), trei peceți aplicate.

Copie ibidem ms. 137 f. 79 v. — 80.

1626 (7134) iulie 6.

Slănicenii-de-Jos, județul Muscel, arată care din ei s-au răscumpărat de rumânie de la Gorgan spătar, și care vor rămîne rumâni lui Tudoran sluger, de la care s-au împrumutat.

† Scris-am noi slăniceni de jos, carii au fostu rumâni vornicul<ui> Ivașco, anume Stoica și Vădislavu și Șă<r>ban și Mane și Once și Stanu și Iarca și Ionu, împreună cu alalți rumâni, acesta zapisu al nostru, să fie de credi<n>ță la mîna

sugerul Tudoran, cumu ne-au făcut boerii noștri vî<n>zători, Gorgan spătar și jiu<p>înesa sa Stana și fie-sa, jiu<p>înesa Vișa. Ce-mu mersu noi de ne-mu tocmit ca să ne scupărăm noi și ne-m tocmit cu boeri, dere<p>tu ughi 260.

Apoi noi n-am avut putere ca să ne scupărăm, ce-m mersu la sulgeru Tudoran dă ne-m tocmitu de bunăvoe noastră pre acei bani ce scie ma<i>su<s>, pre tot<ă> parte vornicul<ui> Ivașco, ca să de sulgerul bani pă<n>tru noi, însă să fimu numai 3 omeni jiu<de>ci, anume Stoica și Șă<r>ban și Vădislavu. Și să ne dăm noi părțile de bani ce ne va face.

Și amu luatu noi bani de mîna sugerului Tudoran, ughi 207 pol de e-mu dus în mîna boerilor noștri. Însă de<n>tr-acest ban, ne-u turnat boeri înapoi ughi 25, că au fost bani turcești, talere, ce n-au vrut boerii să-i e, cum e-u fost luatu sulgeru de la turci. Și au rămas bani ai sulgerului daț în mî<na> boeriloru noștri, ughi 182 i pol.

După acee, spătarul Gorgan dec-au pris de ves<te> că-mu vî<n>dut sulgerul<ui> Tudoran și au fost bani ai lui, elu ne-u ma<i> mărit prețul, ca să-i împlăm ughi 300. Ce eră amu mersu noi toți la sulgerul de ne-m tocmit a do-oră pre ughi 300 să-i împlăm de la noi și să fim acești omeni jiu<de>ci ce scie mai sus, anume: Stoica și Vădislav cu fi-său Stoica i Șărban i Mane i Once i Stanu i Erca i Ionu.

Și amu dat noi ai noști bani, ughi 117 pol de ne-mu scumpărat. Eră p<en>tru bani sulgerului Tudoran, noi e-mu datu delnițe 8 și rumâni, anume: Dobrinu i Mane i Oprea i Erca cu frate-său Radul i Albul i Oprea Cenoșe i Mane păcurarul. Acești omeni ne-mu tocmitu să fie rumâni sulgerului în vecie.

Și amu făcut această tocmelă cu voe nos<tră> a to<to>roră și cu știre a tuturor megiașiloru de prejiurul locul<ui>. Și mărturii au fost: Dragomiru postelnic ot Vlă<eni>, Vladul i Slavul i Coste i Vladul Grama ot Dol Slănic i popa Savul ot Cotești.

Пн: азъ поп Добротъ, мѣ. еца юліе дьнъ ѿ, въ летъ 7394.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., CIX/4.

Orig., hirtie (30 × 21), cinci peceti aplicate.

Copie ibidem, ms. 137 f. 81.

107

1626 (7134) iulie 6.

Parte din rumâni din Slănicul-de-Jos se răscumpără de la Gorgan spătar.

† Scris-am noi slăniceni de jos, parte vor<nicului> Ivașco, însă anume: Stoica i Vădislavu i Șărban împrăună cu alți rumâni, acesta a nostru zapis, să fie de crediunță la mîna sluge<ru>lui Tudoran, cumu ne-u făcutu boieri noștri

vî<n>zători. Noi am mersu de ne-mu tocmitu noi cu spătarul Gorgan și cu jiu<p>finesa Stana și cu fie-sa, jiu<p>finesa Vișa, să ne scumpărăm noi. Șe ne-m tocmit dereptu ughi 260.

Apoi, noi n-am avut puteră ca să ne scumpărăm, ce-mu socotet cu voe a noastră a tuturor și cu voe megeiașilor de în sat, cum să băgăm pră sulgerul Tudoran în sat, că i să și mai cade, că e în hotaru cu noi, dăcît alți streini.

Și amu mersu noi de bonăvoe noastră, de ne-mu tocmet cu sugerul Tudoran, pre ughi 260, însă să femu numai noi acești omeni ce scre mai sus jiu<p>deci și să ne dăm noi părțili de bani ce ne va faci pre moșiile noastră.

Și amu luat noi bani gata de în mîna sul<gerului> Tudoran ughi 207 pol, de-m dusu în mîna boerilor noști, Gorganu spatar și jiu<p>finesii Stane și în mîna fie-sa, jiu<p>finesei Vișai. Însă dăin<tr>-acești bani ne-u turnat înapoi boerii ughi 20, c-au fost bani turcești, ce n-a vrut boerii să-i ia, cumu i-au luat sugeru de la turci, că a fostu totu talere ce au avut lepsă. Deci le-m dat eră în mîna sugeru, să ne de alți bani. Și au rămas dați bani ai sugerul în mîna boerilor nostri ughi 187 pol.

Însă să se știe dăin<tr>-acești bani au lu<a>t Șarban și Iarca și Radul ughi 60 de mîna sugerului să de pre capul lor, să să scumperă. Și au pusu zi cu sluger să de bani la zi și cu dobîndă cum s-au luat de la turci. Însă dă nu voru da bani la zi, ei să fie rumâni în vecie.

După aceia, spătarul Gorgan, deca au [a]prens u de veste că ne-m vî<n>du<t> noi sulgeru<lui> Tudoran și au fostu bani ai lui, elu ne-u mai mărit prețul, de-u zisu să-i îple sugerul ughi 300. Ce iară amu mersu noi toți la sugerul de ne-mu rugat cumu să îple banii, acele 300 de galbeni și ne-mu tocmitu să-i dăm îpreună cene cît i va faci.

Și amu făcut această tocmeală cu voe a noastră a tuturor și cu știre a tuturor megeiașilor. Și au fostu la această tocmeală a noastră mulți omeni boni anume: j<u>p>în Lăudat comisul ot Vlăd<eni> i popa Zîrnă i Vladul i Slavul i Coste i Vladul Grama de sat i popa Savul ot Aninoasa i Negoe ot Rîugeni.

И пис азъ поп Добротъ от Блъдичи, мѣсеца юліе дньъ 5, въ летъ 7344.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., CIX/5.

Orig., hîrtie (31 × 20,8), trei peceți aplicate.

1626 (7134) iulie 10.

Gagul din Boleasca vinde lui Voia din Piersica o ocină în Boleasca.

Adică eu Gagul ot Boleasca, îpreună cu fămeia mea Stana și cu feciorul nostru Coman, scriem și mărturisim cu acest zapis al nostru ca să hie de mare credință la mîna Voii din Piersica și a fii-su Gradin, cum să să știe că le-am vîndut

67 de stînjini de ocină din satul Boleasca, din cîmp, din pădure, din apă, de preste tot hotarul, din cin pînă în cin, drept ughi 10. Și-am luat toți bani gata.

Și această moșie s-au vîndut din zilele lui Alexandru voievod, feciorul Radului voievod. Și am vîndut cu știrea tuturilor megiașilor din sus și din jos și dinprejurul locului.

Și au fost mărturii, anume: ot Stoinești, Dragomir grec i Radu Desus o tam i Stanciu o tam i ot Săcșori, Dragomir Cioroiul i Laiu.

Și pentru mai mare credință pusu-ne-am și pecețile mai jos, ca să să crează.
Pis iulie 10 dni, vă leat 7134 <1626>.

Acad. R.P.R., MCCXXXV/3.

Copie din sec. al XIX-lea.

109

1626 (7134) iulie 10, București.

Nenciul vornic și Barbul postelnic din Mănești reînnoiesc zapisul de vînzare către Enache fost mare postelnic pentru o ocină la Deșirați.

Adecă eu Nénciul vorneț și Barbul postelnic den Mănești scris-am al nostru zapis să fie la mîna jupînului Ianache postelnic, ca să să știe cum i-am vîndut toată partea Radului Slăviceanului din Dișirați, din cîmpu și din pădure și din apă și de preste tot hotarul, cît se va alege, drept 80 galbeni, bani gata.

Însă am vîndut mai dinainte vreme, din zilile lui Gavriil vodă. Și am fostu făcut și zapis de la mîna noastră, iar Ianache postelnic așa au mărturisit, cum au perit acéle zapise și cărțile céle domnești, toate cîte au avut, cînd au venit tătarii în țară de au robit, acum în zilile domnului nostru Alexandru voevod, feciorul răposatului Radu voevod. Deci acum am făcut al doilea zapis pre acea tocmeală de întii, ca să-i fie această ocină ce scrie mai sus dumnealui de moșie. Iar de să vor afla vreodinioară acele zapise de întii, tot unul cu-alalt.

Acesta mărturisescu ca să se știe.

Și acest zapis s-au făcut dinaintea a mulți boeri carii ș-au pus mai jos pecețile.

S-au scris în București, iulie 10 dni, leat 7134 <1626>.

Nenciul dvornic.

Barbul postelnic.

Stamate aga.

Șeptilici armaș.

Neagoe logofăt.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Slobozia lui Enache, nr. 314 f. 85.

Copie.

1626 (7134) iulie 10, București.

Radu, feciorul Slăviceanului, reînoiește zapisul de vânzare către Enache fost mare postelnic pentru o ocină la Gherghinești.

Adecă eu Radu, feciorul Slăviceanului, scris-am al meu zapis să fie la mîna jupînului Ianache postelnic, ca să se știe cum i-am vîndut 280 stînjăni de ocină den Gherghinești, drept 200 galbeni bani gata. Însă o am fost vîndut această ocină mai dinnainte vreme, în zilele lui Alexandru voevod, feciorul lui Iliias voevod.

Și am fost făcut și zapis de la mîna noastră, iar dumnealui Ianache postelnicul așa au mărturisit cum au perit zapisile și cărțile cele domnești, toate cîte au avut, cînd au venit tătarii de au robit aicea în țară, acum în zilele domnului nostru Alexandru voevod, feciorul răposatului Radului voevod. Deci acum i-am făcut al doilea rînd zapis pre tocmeala cea dintii ca să-i fie această ocină ce scrie mai sus dumnealui de moșie. Iar de să vor afla vreodinioară acele zapise dintii, să fie tot unul ca alalt.

Aceasta mărturisesc că să se știe. Și acest zapis s-au făcut dinnaintea a mulți boeri carii și-au pus mai jos peceteile.

Am scris Dumitru gramatic în București, iulie 10, leat 7134 <1626>.

Mărturisesc Nenciul dvornic.

Barbul postelnic.

Stamate aga.

Șoptelici armaș.

Neagoe logofăt.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Slobozia lui Enache, nr. 314 f. 79 v—80.
Copie.

1626 (7134) iulie 10, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Enache fost mare postelnic ocină la Deșirați.

† Многостією Божією Їмъ Александръ воєвода и господинъ въсонъ землѣ Уггровлахіинское, синъ великаго и прѣдобраго поконнаго Їмъ Радѹа воєвода. Даватъ господство ми сїю повеленіе господство ми почтенномѹ правителю господство ми жѹпанѹ Єнаки бнвшехъ великїи постелникъ, внѹк жѹпанѹ Єкрълетовъ и съснѹови си еланце мѹ Богъ даровлахъ, такоже да мѹ естъ учинѹ съ Дешираци въ

сѣдство Илом<ницев>. лии дел Радѹлов Елѣвичанѣ въсаѹ, ѡт полю и ѡт шѣла и ѡт вода и ѡт седалище селов, ѡт посвѣде варе елика се ѹтит избрати ѡт по въсом хотаром, понеже ю ест покѣпил жѣпан Ѣнаки постелник сїа ѡчинѣ ѡт над Нѣнчол дворник и ѡт жѣпаница его Нѣкша и ѡт Барѣла постелник ѡт Мѣнеші, за х^схї аспри готови и със запис ѡт рѣками нѹ за проданїе ѡт при днїе Гаврїла воевод. И пак да ест почтеннаго правителю господство ли жѣпанѣ Ѣнаки постелник ѡчинѣ Ѣ Дешираци дел жѣпаницен Елѣдаев, дѣщера Ѣпрек логофет ѡт Мѣнеші въсаѹ, сежени т ѡт полю и ѡт шѣла и ѡт вода и ѡт седалище селов, ѡт посвѣди, варе елика се ѹтит избратї ѡт по въсом хотаром, понеже ю ест покѣпил жѣпан Ѣнаки постелник сїи сежени за ѡчинѣ ѡт над жѣпаница Елѣдаев, дѣщера Ѣпрек логофет ѡт Мѣнеші, за х^нхї аспри готови, сеженѣ по ѣ аспри, въ днїе Гаврїла воевод, със запис ѡт рѣка еи за проданїе. <И> пак да ест почтенномѣ правителю господство ли жѣпан Ѣнакев постелник ѡчинѣ Ѣ Дешираци, лии дел Костандинов. синѣ Некѣлев сѣвжар Иванѣ ѡт Какалеци, сежени рмг, ѡт полю и ѡт шѣла и ѡт вода и ѡт седалище селов, ѡт посвѣде, варе елика се ѹтит избрати ѡт по въсом хотаром, понеже ю ест покѣпил жѣпан Ѣнаки постелник сїи сежени за ѡчинѣ ѡт над Костандин, синѣ Некѣлев сѣвжар Иванѣ ѡт Какалици, за х^нхї аспри готови, въ днїе Илиѣандроз воевод, синѣ Иліѣаноз воевод и със запис ѡт рѣка его за проданїе, понеже сїе више речене ѡчине бил сѣт покѣпиле нан ѡт прѣжде врѣме, како сведетелствѣе више пис. И продадоше сїи волѣри нѹне ѡчине за нѹном доброволю, със взманїа въскл волѣром и а мегїаном ѡт гор из дол и ѡт ѡкрѣст местом. И сѣтворил ю ест тогда и записе за проданїе на рѣк Ѣнакев постелник.

И потом, къда ест бил нинѣ, въ днїе господство ли, а жѣпан Ѣнака постелник, ѡи ест дошел пред господства ли Ѣ великїи диван, тере се сѣт сведетелствовал како ю ест бил загинѣл тѣѹ записе ѡт давно и книговеѹ господскїи что ест имѣл над сїе ѡчине, когда ест пришел тѣтари зде въ земле, тере сѣт ливѣл три години. Таже къда ест бил сѣда, а Нѣнчол ворникѣл и жѣпаница его Нѣкши¹ а и Барѣл¹ а постелник и жѣ¹ паница Елѣдаев и Костандин, синѣ Некѣлев Иванѣ, ѡни сѣт пришли пред господство ли Ѣ диван, тере ест сѣтворил дрѣге записе втораго редѣ над сїе ѡчине, како ест бил сѣтворене и те дрѣге испрѣво, въс единого по дрѣг над ѡстроенїа ѡт тогда. И сведетелствовал сѣт сїи волѣри пред господство ли како ест бил продад ѡни за доброволю. И щелиже се ѹщет нанти тѣѹ записе дрѣвнѹѹ да ест въс единого іакоже дрѣг.

И видѣхом господство ли записеле шкелзи волѣри за проданїе над сїе ѡчине със мнози волѣри сведетелю на нлме: Ѣтамати виз агѣ и Дѣмитрашко колмс ѡт Филипци и ѡт Корнѣцѣни, Ѣкол пѣхарник и Шоптилич втори арманш и Нѣгоє логофет ѡт Трѣговице и жѣпан Папа вел дворник и Иванко виз вел

¹ Loc rupt.

дворник и жъпан Костандин Челебѣс вел ключар и Бѣзника вел вистѣар и Ѓанчѣ логофет и шт Мѣтѣсеши, Владимир ворник и шт Костѣни, Ѓтонка и шт Пѣпѣни, Барбѣла и шт Дончещи Ѓдрѣ, синѣ Данчюла батах и мнози волѣри, еже не сѣт писани зде въ книга сѣла. И сътворише се сѣе записе шт предъ господства ми и шт предъ вѣсѣхми чѣститиами правителѣи господство ми шт днѣан.

Сега радѣ дадохъ сѣла господство ми почтеномѣ правителѣ господство ми жъпан Ѓнаке постелник, вѣск жъпанѣ Ѓкрѣлетов, такоже да мѣ естъ ичнинѣ дѣдино и въ вѣхѣ синовом и вѣском и прѣвѣнчетом и не шт кождо непоколѣбимо, поризмо господства ми.

Сеже оубо сведетелѣи поставихъ господство ми: жъпан Папа вел дворник и жъпан Фѣера вѣк вел логофет, исправник Краювѣн и жъпан Хриза вел логофет и жъпан Трѣфанда вел вистѣар и жъпан Михо вел спатар и Бартоломи вел столник и Братѣла вел колѣс и жъпан Ѓпостол вел пѣхарник и жъпан Костандин вел постелник. И исправник Хриза вел логофет.

И написахъ азъ, Лѣпѣдат логофет, въ граду Бѣкѣрѣшѣ, мѣсеца юлѣе ѣ дѣни и шт Ѓдама до сѣлѣ теченѣ лѣтомъ въ лѣтѣ хрѣд.

† Іу Александрѣ вѣвѣлда, милостѣю Божѣю, господинѣ.

Иу Александрѣ козвода <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele jupan Enache fost mare postelnic, nepotul jupanului Scărlet și cu fiii, săi, ciți Dumnezeu i-a dăruit, ca să-i fie ocină la Deșirați în județul Ialomița, însă partea lui Radul Slăvicianul toată, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat jupan Enache postelnicul această ocină de la Nenciul vornic și de la jupanița lui, Neacșa și de la Barbul postelnic din Mănești, pentru 16 000 aspri gata și cu zapis de vînzare de la mîinile lor, din zilele lui Gavriil voievod. Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Enache postelnic ocină la Deșirați partea jupaniței Vlădae, fica lui Oprea logofăt din Mănești, toată, 300 de stînjeni din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat jupan Enache postelnic acești stînjeni de ocină de la jupanița Vlădae, fica lui Oprea logofăt din Mănești, pentru 18 000 aspri gata, stînjenul cite 60 aspri, în zilele lui Gavriil voievod, cu zapis de vînzare de la mîna ei. <Și> iar să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Enache postelnic ocină la Dășirați, însă partea lui Costandin, fiul lui Necula slujer Avantul din Cacaletți, 143 de stînjeni din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat jupan Enache postelnic acești stînjeni de ocină de la Costandin, fiul lui Necula Avantul din Cacaliți, pentru 8000 aspri gata, în zilele lui Alixandru voievod, fiul lui Ilias voievod și cu zapis de

vînzare de la mîna lui, pentru c a aceste ocine mai sus-zise le-a cumpărat de mai înainte vreme cum m rturise te mai sus-scris.  i au vîndut acești boieri ocinile lor de a lor bunăvoie, cu știrea tuturor boierilor  i a megiașilor din sus, din jos  i din jurul locului.  i a făcut atunci  i zapise de v nzare la mâna lui Enache postelnic.

Iar după aceea, când a fost acum în zilele domniei mele, jupan Enache postelnic el a venit înainte domniei mele în marele divan, de a mărturisit c a a pierdut acele zapise de demult  i cărțile domnești ce le-a avut peste aceste ocine, c nd au venit tătarii aici în  ar , de au trecut trei ani. Astfel, când a fost acum, iar Nenciul vornic  i jupanița lui, Nea sa  i Barbul postelnic  i jupanița Vlădae  i Costandin, fiul lui Necula Avanu, ei au venit înainte domniei mele în divan de au făcut alte zapise a doua oară peste aceste ocine, cum au fost făcute  i celelalte de la început, tot unul după altul, pe întocmirea de atunci.  i au mărturisit acești boieri înainte domniei mele că au vîndut ei de bunăvoie.  i dacă se vor găsi acele zapise de demult să fie tot unul ca  i celălalt.

 i am văzut domnia mea  i zapisele de v nzare ale acestor boieri pe aceste ocini cu mul i boieri martori, anume: Stamati fost agă  i Dumitrașco comis din Filipești  i din Corn teni, Socol paharnic  i  optilici al doilea armaș  i Neagoe logofăt din Tîrgoviște  i jupan Papa mare vornic  i Ivașco fost mare vornic  i jupan Costandin Celebiu mare clucer  i Buzinca mare vistier  i Oancea logofăt  i din Mătăsești, Aldimir vornic  i din Costeni, Stoica  i din Păpeni, Barbul  i din Doicești, Udrea fiul lui Danciul v taf  i mulți boieri, care nu sînt scriși aici în această carte.  i s-au făcut aceste zapise dinaintea domniei mele  i dinaintea tuturor cinstiților dregători ai domniei mele din divan.

De aceea, am dat domnia mea cinstitului dregător al domniei mele jupan Enache postelnic, nepotul jupanului Scărlet, ca să-i fie ocină, dedină  i de ohabă filor  i nepoților  i strănepoților  i de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar  i martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic  i jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnic al Craiovei  i jupan Hriza mare logofăt  i jupan Trufanda mare vistier  i jupan Miho mare spătar  i Vartolomi mare stolnic  i Bratul mare comis  i jupan Apostol mare paharnic  i jupan Costandin mare postelnic.  i ispravnic Hriza mare logofăt.

 i am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna iulie 10 zile  i de la Adam pin  acum cursul anilor, în anul 7134 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Arh. St. Buc., Slobozia lui Enache, II/7.

Orig., perg. (34 × 48), pecete timbrată.

Cu o trad. din 1901; altă trad. ibidem, ms. 314 f. 78.

1626 (7134) iulie 10, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Enache fost mare postelnic ocină în Cetățele, Pîrlîți, Deșirați, Gherghești, Cuiburi și Siraca din județul Ialomița.

† Въ Христа Бога благокрѣнїи и благочестивїи и христоулюбивїи и самодръжавнїи, Ыв Александръ воевода, синъ великаго и прѣдобраго поконникомъ Ыв Радуга воевода, Божїю [и] милостїею и Божїемъ дарованїемъ владаещо ми и господствещо ми въсон земле Оуггровлахїискон, ещеже и запааненскїимъ страннамъ, Ямлаш и Фагараш херцег. Благо произволюхъ господство ми своимъ благымъ произволенїемъ, чистымъ и свѣтлїимъ срѣдцемъ господство ми, яко прославитїи сѧ прославльшаго мѧ Бога и съ славою възнесешаго мѧ на прѣстола свѣтопочизшихъ родителю господство ми.

Сеже даровахъ и господство ми сѧи въсвѣчствїи и благообразнїи и прѣпочтаннї, сеже надъ въсвѣми чествїи дарокъ настоещи. снѣ хрисовѣла господство ми почтенномъ правителю господство ми жѧпанъ Енакы вникъ велъ постелникъ, вникъ жѧпанъ Скрьлетовъ Грама, и съсѣ синовїи си, еинцелъ Богъ даровахъ, такоже да мѧ естъ вчинѣнъ ѧ Четвѣцѣле въ сѣдство Яломѣнцевъ, половино за село, вбаче <делъ>¹ Дмитрашково комисъ и делъ теткалъ си жѧпаницевъ Марїевъ, дѣщерѣ Станковъ постелникъ втѣ Бѣковъ. делъ нѣмъ въсахъ втѣ полю и втѣ шѣмъ и втѣ водъ и съсѣ вечини и втѣ седалицѣ селовъ, втѣ посвѣдїи и втѣ по въсомъ хотаромъ, понеже ю естъ покѣпнѣла почтенномъ правителю господство ми жѧпанъ Енаки постелникъ сїѣ половино за село и съсѣ вечини втѣ надъ Дмитрашково комисъ и втѣ жѧпаницѣ Марїѣ, за ѣмъ аспри готови, въ днѣ Александръ воевода, сына Илїашовъ воевода и съсѣ записъ втѣ рѣкамъ нѣхъ за проданїе и съсѣ мнози болѣри свидетелїи написани ѧ записъ.

И пакъ да естъ почтенномъ правителю господство ми жѧпанъ Енаки постелникъ вчинѣнъ ѧ село ѧ Прѣлицѣ въ сѣдство Яломѣнцевъ, ачъ втѣ делъ Соколовъ пѣхарникъ сежени снѣ. И пакъ делъ жѧпаницевъ Вѣлдаѣ, жѧпаницѣ Бентилѣвъ ключаръ въсахъ, сежени снѣ, ѧ доли хотаръ, вбаче вчинѣ безъ вечини, тѣже естъ вчинѣ избрана и хотарисана втѣ надъ вчина селовъ Славника, съсѣ мнози болѣри, втѣ полю и втѣ шѣмъ и втѣ водъ и втѣ седалицѣ селовъ, втѣ посвѣдїи и втѣ по въсѣ хотаромъ, понеже естъ покѣпнѣла жѧпанъ Енаки постелникъ сїи сежени за вчинѣ втѣ надъ Соколъ пѣхарникъ. снѣ за сежени ѧ доли хотаромъ, вчинѣ безъ вечини, за сѣ жнати готови, сеженѣ по рѣ аспри.

И пакъ покѣпнѣла Енаки постелникъ втѣ надъ жѧпаницѣ Вѣлдаѣ, шѣра Соколовъ пѣхарникъ, жѧпаницѣ Бентилѣвъ ключаръ втѣ Корнѣцѣни, сежени снѣ ѧ доли хотаръ,

¹ Omis.

за рѣї зги и пол, сежень по ч аспри, въ днѣ Гавріла Могилъ воевода и със запис вт рѣками нх за прѣданіе и със мнози болѣри сведетелїи написани ѝ запис.

И продадох сїи више речени болѣри, они за своимъ доброволю, вбаче дел Сокол пѣхарник за вчинъ вт село Прѣлци, колико ест встал непокѣнила и непродала и със црѣквѣ, а Сокол пѣхарник он в ест избранѣет ѝ горни хотар, вт над вчина селов Згѣщи, въ днѣ Гавріла воевода.

И пак да ест почтенномъ правителю господство ми жоупан Ёнаки постелник вчинѣ ѝ Дъшираци, въ сѣдство Иломъницевъ, вбаче дел Радълаве Ельвнчанѣла въсах вт полю и вт шѣм и вт вода и вт <седа>¹лице селове, вт посвѣдї елика се хтит избратї вт по въс хотаром, понеже¹ ю ест покѣнила жѣпан Ёнаки <постелник сїю>² вчинѣ вт над Нѣнчул дворникѣ и жѣпанница его Нѣкша и вт Барѣла постелник вт село вт Мънещи вт Прахъсова, за хсхї аспри готови, при днѣ Гавріла воевод и със запис вт рѣками нх за проданіе.

И пак да ест почтенномъ правителю господство ми жѣпан Ёнаки постелник вчинѣ ѝ Дъшираци, али дел жѣпанницева Ельдае, дъщера Ѧпрев лугофет вт Мънещи, дел ен въсах. сежени т, вт полю и вт шѣма и вт вод и вт седалище селов, вт посвѣдї елика се хтит избрати вт по въсом хотаром, понеже ю ест покѣнила жѣпан Ёнаки постелник сїи сежени за вчинъ више речени вт над жѣпанница Ельдае, дъщера Ѧпрев лугофет вт Мънещи, за хнї аспри готови, али сежень по з аспри, въ днѣ Гавріла воевод и със запис вт рѣка нх за проданіе, със мнози болѣри сведетелїи написани ѝ запис.

И пак да ест почтенномъ правителю господство ми жѣпанѣ Ёнакев постелник вчинѣ ѝ Дъшираци, али дел Костандинов, синъ Некълаев сажар Иванѣла вт Какалецѣ, сежени рмг, вт полю и вт шѣма и вт вод и вт седалище селов, вт посвѣдї, варе елика се хтит избрати вт по въс хотаром, понеже ю ест покѣнила жѣпан Ёнаки постелник сїи сежени за вчинъ више речени вт над Костандин, синъ Некъла Иванѣла сажар вт Какалецѣ, за хн аспри готови, при днѣ Илѣандрѣ воевод, синъ Илѣанов воевод и със запис вт рѣка нх за проданіе и със мнози болѣри сведетелїи написани ѝ запис, кождо със имѣ его.

И пакъ покѣнила почтеннаго правителю господство ми жѣпан Ёнаки бив вел постелник вчинѣ ѝ Гергеци въ сѣдство Илкомъницевъ, али дел Етонкѣв вт Квѣбѣре, сежени лѣ, вт полю и вт шѣма и вт вод и вт седалище селов, вт посвѣдї, варе елика се хтит избрати вт по въс хотаром, понеже ест покѣнила жѣпан Ёнаки постелник сїи сежени за вчинъ вт над Етонка вт Квѣбѣре, за хгү аспри готови. при днѣ покойномъ родителю господство ми Ів Радѣла воевод и със запис вт рѣка его за проданіе.

И пак покѣнила жѣпан Ёнаки постелник вчинѣ ѝ Гергеци вт Мънѣ Боврошѣ, сежени кѣ вт посвѣдї, въ днѣ родителю господство ми и със запис вт рѣк его за проданіе, със много сведетелїи.

¹ Loc rupt

² Text ilizibil.

Блашкое земли или вт сына господство мн¹ или вт сѣродник наших или, по грѣсех наших, вт иноплеменик, да он почтет и поновит и ствердит сѣи христовѣ господство мн, того господ Богъ да га почтет и съхранит въ господствѣ его, а въ бѣдѣщихъ вѣцѣхъ <дѣшиа>¹ его. И аще иже не почтет и не поновит и не оукрѣпит сѣю христовѣ господство мн, а снѣ по¹перет и разорет и нехабит, того да бѣдетъ трѣклетъ и анаѣма и аѣсрсан вт тѣи свѣти втци, иже сѣт въ Никен и да иматъ частію съсѣ Юудн и съсѣ Ирїа и съсѣ нны некѣрныа Юден.

Сеже и свѣдителин поставихъ господство мн¹: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Фѣра бив лел лвогѣет, исправник Краковен и жѣпан Хриза вел лвогѣет и жѣпан Трѣфанда вел вистѣтар и жѣпан Михо вел спатар и Бартоломн вел столник и Братѣа вел комис и жѣпан Апостол вел <пехарник>¹ и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник Хриза великин лвогѣет.

И написахъ аз, Лепѣдат лвогѣет, въ град Бѣкѣрци, мѣсеца юліе 7 дъни и вт Идама до нинѣ теченнѣ лѣтомъ, въ лѣтѣ <вѣра>¹ да а вт рѣждество Христово, <ахкс>.

† Іу Александрѣ воевода, мноостію Божію господинь.

Иу Александрѣ воевод <т. р.>

† În Hristos Dumnezeu, binecredinciosul și binecinstitorul și de Hristos iubitorul și singur stăpînitorul, Io Alexandru voievod, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod, din mila lui Dumnezeu și cu darul lui Dumnezeu, stăpînind și domnind peste toată țara Ungrovlahiei, încă și al părților de peste munți, Amlaș și Făgăraș, herțeg. Am binevoit domnia mea, cu bunăvoința mea, cu inima curată și luminată a domniei mele ca să fie proslăvit Dumnezeu, care m-a proslăvit pe mine și cu slavă m-a înălțat pe scaunul sfînt răposatului părinte al domniei mele.

Iată am dăruit și domnia mea acest atotcinstit și cu frumoasă față și preacinstit, care este deasupra tuturor cinstitelor daruri, acest de față hrisov al domniei mele, cinstitului dregător al domniei mele jupan Enachi fost mare postelnic, nepotul jupanului Scărlet Grama și cu fiii săi, cîți i-a dăruit Dumnezeu, ca să-i fie ocină la Cetățele, în județul Ialomița, jumătate de sat, însă <partea>² lui Dumitrașcu comis și partea mătușii sale, jupanița Maria, fiica lui Staico postelnic din Bucov, toate părțile lor din cîmp și din pădure și din apă și cu vecinii și din vatra satului, de pretutindenii și de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele jupan Enachi postelnic această jumătate de sat și cu vecinii de la Dumitrașco comis și de la jupanița Maria, pentru 40 000 de aspri gata, în zilele lui Alexandru voievod, fiul lui Iliiaș

¹ Text ilizibil.

² Omis.

voievod și cu zăpis de vânzare de la mîinile lor și cu mulți boieri martori, scriși în zăpis.

Și iar să fie cînstitului dregător al domniei mele jupan Enachi postelnic ocină, în sat la Pîrliți, în județul Ialomița, însă din partea lui Socol paharnic, stîinjeni 250.

Și iarăși partea jupaniței Vlădae, jupanița lui Ventilă clucer, toată, stîinjeni 250, în hotarul de jos, însă ocină fără vecini, care este ocină aleasă și hotărnicită cu mulți boieri, de către ocina satului Slavica, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului, de pretutindeni și de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat jupan Enachi postelnic acești stîinjeni de ocină de la Socol paharnic, 250 de stîinjeni în hotarul de jos, ocină fără vecini, pentru 200 de galbeni gata, stîinjenul cîte 160 de aspri.

Și iarăși a cumpărat Enache postelnic de la jupanița Vlădae, cumnata lui Socol paharnic, jupanița lui Ventilă clucer din Cornățeni, stîinjeni 250 în hotarul de jos, pentru 112 ughi și jumătate, stîinjenul cîte 90 de aspri, în zilele lui Gavriil Moghila voievod și cu zăpis de vânzare de la mîinile lor și cu mulți boieri martori, scriși în zăpis.

Și au vîndut acești boieri mai sus-spuși, ei de bunăvoia lor, însă partea de ocină a lui Socol paharnic din satul Pîrliți, cît a rămas necumpărată și nevîndută și cu biserica, iar Socol paharnic o alesese în hotarul de sus de către ocina satului Zgăești, în zilele lui Gavriil voievod.

Și iar să fie cînstitului dregător al domniei mele, jupan Enachi postelnic, ocină la Dășirați, în județul Ialomița, însă partea lui Radul Slăviceanul toată, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat jupan Enachi <postelnic această>¹ ocină de la Nenciul vornic și de la jupanița lui, Neacșa și de la Barbul postelnic din sat de la Mănești, din Prahova, pentru 16 000 aspri gata, din zilele lui Gavriil voievod și cu zăpis de vânzare de la mîinile lor.

Și iar să fie cînstitului dregător al domniei mele, jupan Enachi postelnic, ocină la Dășirați, însă partea jupaniței Vlădae, fica lui Oprea logofăt din Mănești, partea ei toată, stîinjeni 300, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului, de pretutindeni, cît se va alege de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat jupan Enachi postelnic acești stîinjeni de ocină mai sus-spuși de la jupanița Vlădae, fica lui Oprea logofăt din Mănești, pentru 18 000 de aspri gata, însă stîinjenul cîte 60 de aspri, în zilele lui Gavriil voievod și cu zăpis de vânzare de la mîinile lor cu mulți boieri martori, scriși în zăpis.

Și iarăși să fie cînstitului dregător al domniei mele, jupan Enache postelnic, ocină la Dășirați, însă din partea lui Costandin, fiul lui Necula slujer Avatul

¹ Text ilizibil.

din Cacaletți, stînjeni 143, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat Enachi postelnic acești stînjeni de ocină mai sus-spuși de la Costandin, fiul lui Necula Avanel slujer din Cacaletți, pentru 8000 de aspri gata, din zilele lui Alexandru voievod, fiul lui Iliăș voievod și cu zapis de vînzare de la mîinile lor și cu mulți boieri martori scriși în zapis, fiecare cu numele lui.

Și iarăși a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele, jupan Enach fost mare postelnic, ocină la Gherghești, în județul Ialomița, însă partea lui Stoica din Cuibure, stînjeni 32, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat jupan Enachi postelnic acești stînjeni de ocină de la Stoica din Cuibure, pentru 3400 de aspri gata, din zilele răposatului părinte al domniei mele, Io Radul voievod și cu zapis de vînzare de la mîna lui.

Și iarăși a cumpărat jupan Enachi postelnic ocină la Gherghești de la Mîinea Bouroșu, stînjeni 25, de pretutindeni, de peste tot hotarul, pentru 2800 de aspri gata, în zilele părintelui domniei mele și cu zapis de vînzare de la mîna lui, cu mulți martori.

Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele, jupan Enachi postelnic, ocină la Gherghinești, în județul Ialomița, partea lui Radul Slăviceanul toată, stînjeni 250, din cîmp și din pădure și din apă și cu vad de moară și din vatra satului, de pretutindeni, de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat jupan Enachi postelnic acești stînjeni de ocină de la Radul, fiul lui Slăviceanul, pentru 4 000 de aspri gata, în zilele lui Alexandru voievod, fiul lui Iliăș voievod și cu zapis de vînzare de la dînsul cu mulți martori.

Și iar a cumpărat jupan Enachi postelnic ocină la Cuiburi, de la Dragomir și de la Vîlsan 25 de stînjeni de ocină, pentru 1200 de aspri gata, iarăși din zilele lui Alexandru voievod și cu zapis de vînzare. Și iarăși a cumpărat jupan Enache postelnic ocină la Cuibure de la Ianu, nepotul lui Mîinea pitar, 30 de stînjeni, de pretutindeni și de peste tot hotarul, pentru 1800 de aspri gata, iar în zilele lui Alexandru voievod cu zapis de vînzare de la mîna lui.

Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Enachi postelnic ocina numită Siraca, în județul Ialomița, stînjeni 44, de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat jupan Enachi postelnic acești stînjeni de ocină de la Oprea iuzbașa din Bucu, pentru <2400>¹ de aspri gata, în zilele lui Gavriil voievod și cu zapis de vînzare de la mîna lui, cu mulți oameni buni martori.

Și au vîndut acești boieri mai sus-spuși ocinile lor ei de bunăvoia lor, fără nici o silă și cu știrea tuturor boierilor și a megiașilor din sus, din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele. Și aceste ocine au fost cumpărate toate din zilele acelor domni, care sînt mai sus-spuși.

¹ Text ilizibil.

Iar cînd a fost acum, în zilele domniei mele, iar jupan Enachi postelnic a venit înaintea domniei mele, în divan, înaintea tuturor cinstiților dregători ai domniei mele, de a mărturisit în marele divan că zapisele și cărțile de cumpărătură, pe care le-a avut pentru aceste ocini, au pierit cînd au venit păgînii tătari aici în țara domniei mele și în țara Moldovei, de au robit țara jumătate și sînt de atunci 3 ani. Apoi a venit jupan Enachi postelnic înaintea domniei mele la divan cu toți vînzătorii mai sus-spuși, de i-au făcut alte zapise, al doilea rînd, la mîna lui Enache postelnic, cu mulți boieri martori. Și au mărturisit ei toți înaintea domniei mele că vînduseră aceste ocine. Pentru aceasta am făcut acest hrisov al domniei mele de cumpărătură pentru aceste ocini mai sus-spuse, precum a <fost>¹ dinainte vreme și am dat domnia mea cinstitului dregător al domniei mele, jupan Enachi fost mare postelnic, nepotul jupanului Scărlat Grama, ca să-i fie ocine, dedine și de ohabă, filor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Încă și blestem am pus domnia <mea>¹, după trecerea <domniei mele, pe cine va alege domnul Dumnezeu să fie domn și stăpînitor al Țării Românești sau dintre fiii domniei mele>¹ sau dintre rudele noastre sau, pentru păcatele noastre, din alt neam, el să cinstească și să înnoiască și să întărească acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul Dumnezeu să-l cinstească și să-l păzească în domnia lui, iar în veacurile viitoare <sufletul>¹ lui, iar dacă nu va cinsti și nu va înnoi și nu va întări acest hrisov al domniei mele, ci-l va călca și-l va nimici și-l va strica, acela să fie de trei ori blestemat și anatema și afurisit de 318 sfinți părinți care sînt la Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu Arie și cu ceilalți necredincioși iudei.

Iată și martori am pus domnia <mea>¹: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnic al Craiovei și jupan Hriza mare logofăt și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și Vartolomi mare stolnic și Bratul mare comis și jupan Apostol mare <paharnic>¹ și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna iulie 10 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7<13>4¹, iar de la nașterea lui Hristos 1626.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Acad. R.P.R., Fotografii, XXVII/33.

Fotocopie după orig. perg.

O trad. la Arh. St. Buc., ms. 314 f. 157—158, după care s-au făcut completările.

EDIȚII. Slav și trad. Nandriș, *Athos* 133—141.

¹ Text ilizibil.

1626 (7134) iulie 13.

Tănasie postelnic vinde lui Buzinca vistier ocină în Cepturi.

† Eu Tănasie postelnic cu feciorii mie, anumi Pătru i Ștéfan, nepoții jupînesii Chéerăi ot Ciocini, scriimu și mărturisim cu cest zăpis al nostru să fie la mîna jupînelui Buzincăi vistier, cum să se știe că i-am vîndut a nnoastră parté de ocină de la Cepture. Însă den în partea moșă nnoastră, Chearei, jumătate, derept 75 de galbéni. Și o am vîndut noi de a nnoastră bunăvoe, fără nici o silă.

Și cîndu am vîndut noi jupînelui Buzincăi vistier, fost-au mărturii: jupan Ivașco biv vel dvornic ot Băléni i jupan Gheorghî armaș ot Blagodești i jupan Nénciul vornic ot Mănești i Grama postelnic ot Cepturé i Sima logofăt ot Tîrgoviște.

Иис Брашов малн дѣтк, мѣсеца калѣ гѣ дьни, въ лѣт 7304.

Ivașco dvornic ¹

Georgis armaș ²

Nénciul vornic ¹

..... ³

Sima logofăt ot Tîrgoviște ¹

Gramă postelnic ot Cipturilă ¹

Arh. St. Buc., M-rea Cotroceni, XXXVII/5.

Orig., hîrtie (29,5 × 20,5), patru peceti aplicate.

Copie ibidem, ms. 206 f. 523.

1626 (7134) iulie 13.

Dumitrașco comis din Filipești se obligă să întoarcă banii lui Buzinca vistier pentru o ocină vîndută de Tănase, fiind Dumitrașco mai volnic să o cumpere.

† Jupan Dumitrașco comis ot Filipești scris-amu acesta al miu zăpis cum să se știi c-au fost vîndut Tanasii cu feciorii lui partea lor de ocină den Cépture, însă den partea jupînesei Chérei jumătate, jupînelui Buzincăi vistier,

¹ Semnături autografe.

² Semnat cu litere latine.

³ Loc rupt în original.

derept 70 de galbeni. Deci eu mi-am pus zi dénainte divanului cum să aibi a-i lépăda eu banii de acmu duminică céia duminică, că sînt eu mai volnic. Iar să nu-i voiu da banii duminică, la zi, iar jupînul Buzinca vistier să fie volnic să ții ocina și să-și facă și cărți de moșii.

Пис Брашов мали дѣтак, мѣсеца юліе гї дньи, въ лѣт хрѣд.

Arh. St. Buc., M-rea Cotroceni, XXXVII/6.

Orig., hirtie (16 × 20,5), pecete aplicată, căzută.

Copie ibidem, ms. 206 f. 522—523.

115

1626 (7134) iulie 13, București.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Tismana satul Tintava din județul Ilfov, cu rumâni.

† Милостією Божією, Їw Александръ киевѣда и господинъ въсом землѣ Ѹггровлахїнское, синъ великаго и прѣдобраго поконинномъ Їw Радѣл киевѣда. Дават господство ми сїю повелѣнію господство ми свѣтомъ монастыр зовеомомъ Тисмѣна, ндѣже ест храмъ чьстное Успеніе Богородице и штьцѣс епископъ Гергіе, еже ест наставникъ въ свѣта монастыр и въскѣм инноком, еици живѣщцѣхъ въ шентѣлан тоѣ, ꙗкоже да ест свѣтомъ монастыр Тисмѣна више речена село Тънтава шт сѣдство Ѣлх<ов>, въс село със въсом хотаром и със въснхъ вечини и със въс ходоком, шт полю и шт шѣм и шт вод и със вечини и шт сѣдалнице селов, шт посвѣдн, варѣ елика се хтит изврати шт по въс хотаром, шт хотар даже до хотар, по старѣ хотарѣ и белѣге дрѣвнѣхъ.

Понеже того село Тънтава више пис бїw ест въс людїе кнѣси за дѣдино със шчине им. ꙗ потом, къда ест бнл въ дньїе поконинномъ Мнхана воєвод, а село Тънтава и въснхъ наслѣдницїи селавѣ, шни продадоше се вечини Ѣрвѣславов бнв вел столник, брат поп Ѣтанов шт Чернецъ шт сѣдство Мѣх<единци> със въсѣхъ штьчества нхъ шт хотар до хотар, за хрѣ аспри готови, шни за ннхномъ доброволю без ни едно силостїе, шт кога вист теченїе лѣтомъ хрѣд.

ꙗ потом, къда ест бнл пакнже въ при дньїе Мнхана воєвод, по врѣме что ест бнл господства его ѣ варош ѣ Гергица таже по таѣ врѣме прилѣчно сѣ сѣт Ѣрвѣславъ столникъ сѣмрѣти; и дал ест того село Тънтава Ѣрвѣсл столникъ шн самъ съ ѣста его, да бѣдн ѣ свѣта монастыр Тисмѣна радї дѣша его, понеже ю ест бнл дѣховникъ штьцѣс архїемандритъ Гергіе, что ест бнл наставникъ свѣтомъ монастыр Тисмѣна и комкает и вднесла ю ест тѣломъ и костѣхъ его шт варош Гергиць самъ штьцѣс архїемандритъ Гергіе тере га ест погрѣбаетъ вънѣтрѣ ѣ свѣта монастыр Тисмѣна како ест бнл штавила Ѣрвѣсл столникъ със пзника его. И написашѣ сѣмъ шн въ свѣтою помѣникъ и въсѣхъ порѣденїа его. И дали сѣт Ѣрвѣсл

стоаник и книг поконинном Мнхана коевод что ест имал он за покѣпеніе по село Тънтава въ рѣкѣхъ штиѣ архіемандритъ Сергіе наставникомъ монастырѣи Тислѣна и вставилъ естъ Срѣвѣла стоаникъ съсъ великою клятвѣю да естъ село Тънтава свѣтѣомъ монастырѣи Тислѣна за дѣдѣиѣ. И шти тогда въсъ дрѣжалъ естъ свѣтѣа монастыр Тислѣна село Тънтава съсъ добромъ мирно.

Ако приѣшило съсъ шти тере естъ пошелъ Мнхана коеводъ шти шедѣ краю ѣ Ардѣлское землѣ, тогда надъ таѣ врѣмѣ възималъ естъ Мнхана коеводъ по штиѣ архіемандритъ Сергіе шти зде шти Тислѣна тере га естъ поставилъ епископъ въ свѣтѣа епископѣ глаголемѣи Мѣскачи, въ Ѥвггрьское землѣ.

По штишесткѣи поконинномъ Мнхана коеводъ, ако настѣалъ естъ Радѣла коеводъ Шербанъ бити господарѣ землѣ Блѣшкое по трагъ Мнхана коеводъ, а Радѣла коеводъ Шербанъ възималъ естъ село Тънтава шти свѣтѣа монастыр Тислѣна тере естъ помилѣзалъ по жѣпаницѣ Ёлина, дѣщера попъ Костандиновъ шти варошъ Бѣкѣрѣци, житѣлиницѣ Нѣгѣевъ логофѣтъ шти варошъ Търговище, съсъ село Тънтѣва, понеже нѣстъ билъ книга Срѣвѣловъ стоаникъ за покѣпеніе ѣ свѣтѣа монастыр, анѣ естъ билъ на штиѣѣ епископъ Сергіе ѣ Лѣшкое землѣ, ниже знаетъ Шербанъ коеводъ како естъ село Тънтава свѣтѣомъ монастыр Тислѣна покѣпилъ за Срѣвѣла стоаникъ и дадеѣ въ свѣтѣа монастыр Тислѣна, анѣ ю естъ мнитъ господство емѣ такоже естъ село господскѣ, покѣпилъ за Мнхана коеводъ, почто радѣи нѣстъ билъ тогда книга Мнханѣ коеводъ за покѣпеніе ѣ свѣтѣа монастыр, что естъ имѣла Срѣвѣла стоаникъ надъ село Тънтава. Таже шти при дѣнѣи Шербанъ коеводъ въсъ дрѣжалъ естъ жѣпаницѣ Ёлина село Тънтава безъ ни една правѣстѣи даже до при дѣнѣи Алѣксандровъ коеводъ, сына Илѣиашъ коеводъ. А къда естъ билъ въ дѣнѣи господство его, а ерѣмѣнѣла Ысѣифѣ и съсъ въсѣхъ калѣгерѣи шти свѣтѣа монастыр Тислѣна шти штиѣ пошелъ предъ Алѣксандровъ коеводъ ѣ великѣи дѣванъ тере съпрѣше се за лицѣ съсъ жѣпаницѣ Ёлина и свидѣтелствѣвалъ шти тогда мнози болѣри како естъ село Тънтава свѣтѣомъ монастыр Тислѣна. И штиѣалъ естъ калѣгерѣи по жѣпаницѣ Ёлина шти законъ и шти сѣжденіе шти предъ Алѣксандрѣ коеводъ и възималъ естъ калѣгерѣи по село Тънтава шти рѣка жѣпаницѣвъ Ёлиненъ съсъ право сѣжденіе.

А потомъ, къда естъ билъ въ дѣнѣи поконинномъ родитѣлю господство мнѣ Ыв Радѣла коеводъ, а жѣпаницѣ Ёлина не штиѣѣлѣютъ сѣ, нѣ пакѣже естъ ходилъ съсъ ласканіе и възималъ естъ село Тънтава шти свѣтѣа монастыр Тислѣна безъ правѣстѣи, понеже нѣстъ билъ книга Мнханѣ коеводъ зде въ землѣ, ниже штиѣѣ Сергіе, нѣ естъ билъ далече ѣ землѣ Лѣшкое.

Таже а потомъ, къда естъ билъ сѣда въ дѣнѣи господство мнѣ, а штиѣѣ епископѣла Сергіе онъ естъ дошелъ шти Лѣшкое землѣ пакѣже зде въ землѣ Блѣшкое и помислѣ на мѣсто нѣдеже естъ билъ нанспрѣво и стоалъ шти бити, съсъ Божію хотѣніе и съсъ волѣ поконинномъ родитѣлю господство мнѣ Ыв Радѣла коеводъ и съсъ волѣ господство мнѣ пакѣже наставникъ въ свѣтѣа монастыръ више писѣ, како естъ билъ и шти прѣжде врѣмѣ. А штиѣѣ Сергіе, онъ естъ пришелъ предъ господство мнѣ ѣ великѣи дѣванъ тере съпрѣше се за лицѣ съсъ жѣпаницѣ Ёлина и съсъ мѣжъ еи, Нѣгѣевъ логофѣтъ и съсъ синѣ си Костандинъ постѣаникъ радѣи село Тънтава и сиѣѣ

прѣше уни пред господства ми 8 диван како село Тънтава нѣст биа покѣпиа за Ерѣбѣл столник по негови прави аспри, что ест биа село господскѣ, покѣпиа по нозцѣи господскѣи wt поконннаго Мнхана коевод, якоже да дрѣжит уни село монастырѣа Тисмѣна въ силостѣе и със крикостѣю. И извадила ест 8 диван и една книг поконннаом родѣтел господство ми Іw Радѣл коевод по село Тънтава и бѣше написан въ книга господство емѣ како ест биа село господскѣ покѣпиа за поконннаго Мнхана коевод по аспри господскѣи, нѣст биа покѣпиа със правостѣе за Ерѣбѣл столник, ниже продадоше се емѣ вечнини. Я въ том wtѣцѣ епископ Гергѣе, наставником свѣтомѣ <монаст>¹ ир Тисмѣна прозваиа ест 8 великѣи диван книга Мнхана коевод, искалена сам със рѣка своого из дол, что ест имал Ерѣбѣл столник за покѣпенѣе над село Тънтава написани въ<си>¹ наслѣдницѣи селов по име и хотаровѣх селов по кѣде ест биа б¹ Въ том господство ми съм гледах и сѣднхом по прав и по закон Божѣе, кѣпноже със въснхли чѣститими правителѣи господство ми и добре истинствовахом господство ми за ред ввом село.

И ешеже сѣт сведетелствоваа въснх болѣрѣи пред господства ми 8 диван како ест биа село Тънтава свѣтомѣ монастыр Тисмѣна дал за прѣстабѣшаго Ерѣбѣл столник 8 свѣта монастыр више пис, радѣ полѣна, идеже лежаше костѣх его, анѣ ест биа един село притеснѣа и ведрѣжан за жѣпаница Ёлина без правостѣе. Нѣ съм истинствоваа господство ми како нѣст биа село господскѣ никогаже, ниже верѣтают сѣ село Тънтава написан 8 катастихѣа Мнхана коевод того за покѣпенѣа сѣлам господски нигаде, анѣ ест биа за дѣдѣиѣ свѣтомѣ монастыр Тисмѣна, дал за Ерѣбѣл столник радѣ дѣша его. Таже ест вѣтаа жѣпаница Ёлина и мѣж ен Нѣкое логофет и сынѣ ен Костандин постелник wt закон и wt сѣжденѣе wt пред господства ми wt диван како по векию метѣх да не имат със село Тънтава въ вѣки. И възѣхом господство ми wt нихни и книг родѣтел господства ми Іw Радѣл коевод что ест имал жѣпаница Ёлина над село Тънтава тере w съм дал господство ми въ рѣкых калѣгером wt Тисмѣна да сѣт им дѣдѣино. Я аще ниже хокет извадити жѣпаница Ёлина или сынози ен нѣкѣе книги господскѣи нѣкогда над село Тънтава теѣ книги да се <не>² вѣрѣет нѣ лѣжниче да стоет.

Сеого радѣ дадох съм господство ми свѣтѣи божестенѣи монастыр Тисмѣна якоже да мѣ ест село Тънтава със въс хотаром и със въснх вечнини и със въс ходокѣм wчинѣ дѣдѣино и въ шѣб и не wt когѣждо непоклѣбимо, поризмо господства ми.

Сеже ѣво и сведетелѣи поставих господство ми: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Фѣера бик вел логофет, исправник Краювзен и жѣпан Хриза вел логофет и жѣпан Трѣфанда вел вистѣар и жѣпан Мнхо вел спатар и жѣпан Бартоломи вел столник и жѣпан Братѣа вел комис и жѣпан Йпостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник³

¹ Loc rupt.

² Omis.

³ Loc alb.

И написах аз, Лепѣдат логофет, въ настоли градѣ Бѣкѣрци, мѣсеца юліе
Г҃И дѣни и въ Падма даже до селѣ въ сего писаніе теченіа лѣтомъ, въ лѣтѣ ^хЗРАД,
а въ рождества Христова, ^хАХКС.

† Іу Александрѣ кверѣда, милостію Божію, господинь.

Иу Александрѣ ковода <м. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mănăstiri numită Tismana, unde este hramul cinstita Uspenie a născătoarei de Dumnezeu și părintelui episcop Serghie, care este nastavnic la sfânta mănăstire și tuturor călugărilor cîți viețuiesc în acel lăcaș, ca să fie sfintei mănăstiri mai sus-zise, Tismana, satul Tîntava din județul Ilfov, tot satul cu tot hotarul și cu toți vecinii și cu tot venitul din cîmp și din pădure și din apă și cu vecinii și din vatra satului, de pretutindenii, oricît se va alege de peste tot hotarul, din hotar pînă în hotar, pe vechile hotare și pe semne de demult.

Pentru că acel sat mai sus-scris, Tîntava, au fost tot oameni cnezi de moștenire cu ocinile lor. Iar apoi, cînd a fost în zilele răposatului Mihail voievod, satul Tîntava și toți moștenii satului s-au vîndut vecini lui Sîrbul fost mare stolnic, fratele popii Stan din Cerneți, din județul Mehedinți, cu toată moștenirea lor, din hotar pînă în hotar, pentru 15 000 aspri gata, ei de a lor bună-voie, fără nici o silă, de cînd a fost cursul anilor 7104.

Iar apoi, cînd a fost în zilele lui Mihail voievod, pe vremea cînd a fost domnia lui în oraș la Gherghița, pe acea vreme s-a întîmplat lui Sîrbul stolnic moarte; și a dat Sîrbul stolnic acel sat Tîntava el singur cu gura lui să fie la sfînta mănăstire Tismana pentru sufletul lui, pentru că i-a fost duhovnic părintele arhimandrit Serghie care a fost nastavnic al sfintei mănăstiri Tismana, și l-a strîns și i-a adus trupul și oasele lui din orașul Gherghița însuși părintele arhimandrit Serghie de l-a îngropat înăuntru în sfînta mănăstire Tismana, cum a lăsat Sîrbul stolnic cu limba lui. Și s-a scris el la sfîntul pomelnic și toate rudele lui. Și a dat Sîrbul stolnic și cartea răposatului Mihail voievod pe care a avut-o el de cumpărătură a satului Tîntava în mîna părintelui arhimandrit Serghie, nastavnicul mănăstirii Tismana și a lăsat Sîrbul stolnic cu mare blestem să fie satul Tîntava de moștenire al sfintei mănăstiri Tismana. Și de atunci a tot stăpînit sfînta mănăstire Tismana satul Tîntava cu bună pace.

Iar dacă s-a întîmplat de a plecat Mihail voievod de aici crai în Țara Ardealului, atunci, pe acea vreme, a luat Mihail voievod pe părintele arhimandrit Serghie de aici de la Tismana de l-a pus episcop la sfînta episcopie numită Mucaci, în Țara Ungurească.

După trecerea răposatului Mihail voievod, dacă a stat Radul voievod Șerban să fie domn al Țării Românești, în urma lui Mihail voievod, Radul voievod Șerban a luat satul Tîntava de la sfînta mănăstire Tismana de a miluit pe jupanița Elina,

fica popii Costandin din orașul București, soția lui Neagoe logofăt din orașul Tîrgoviște, cu satul Tîntava, pentru că n-a fost cartea de cumpăratură a lui Sîrbul stolnic la sfînta mănăstire, ci a fost la părintele episcop Serghie în Țara Leșească, nici nu știa Șerban voievod că satul Tîntava este al sfîntei mănăstiri Tismana, cumpărat de Sîrbul stolnic și dat la sfînta mănăstire Tismana, ci i s-a părut domniei lui că este sat domnesc, cumpărat de Mihail voievod, pentru că n-a fost atunci la sfînta mănăstire cartea de cumpăratură a lui Mihail voievod pe care a avut-o Sîrbul stolnic pentru satul Tîntava. Astfel, din zilele lui Șerban voievod a tot stăpînit jupanița Elina satul Tîntava fără nici o dreptate, pînă în zilele lui Alexandru voievod, fiul lui Iliăș voievod. Iar cînd a fost în zilele domniei lui, egumenul Iosif și cu toți călugării de la sfînta mănăstire Tismana, ei au venit înaintea lui Alexandru voievod în marele divan, de s-au pîrit de față cu jupanița Elina. Și au mărturisit atunci mulți boieri că satul Tîntava este al sfîntei mănăstiri Tismana. Și au rămas călugării pe jupanița Elina de lege și de judecată dinaintea lui Alexandru voievod și au luat călugării satul Tîntava de la mîna jupaniței Elina cu dreaptă judecată.

Iar apoi, cînd a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, jupanița Elina nu s-a lăsat, ci iar a umblat cu înșelăciune și a luat satul Tîntava de la sfînta mănăstire Tismana fără dreptate, pentru că n-a fost cartea lui Mihail voievod aici în țară, nici părintele Serghie, ci a fost departe în Țara Leșească.

Astfel, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, părintele episcop Serghie a venit din Țara Leșească aici în Țara Românească și s-a gîndit la locul unde a fost dintîi și a stat să fie, cu vrerea lui Dumnezeu și cu voia răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod și cu voia domniei mele, iar nastavnic la sfînta mănăstire mai sus-scrisă, cum a fost și de mai înainte vreme. Iar părintele Serghie, el a venit înaintea domniei mele în marele divan de s-a pîrit de față cu jupanița Elina și cu bărbatul ei Neagoe logofăt și cu fiul lor Costandin postelnic pentru satul Tîntava și așa pîrau ei înaintea domniei mele în divan că satul Tîntava n-a fost cumpărat de Sîrbul stolnic pe asprii lui drepți, ci a fost sat domnesc, cumpărat pe bani domnești de răposatul Mihail voievod, ca să stăpînească ei satul mănăstirii Tismana cu sila și cu strîmbătatea. Și au scos în divan și o carte a răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod pentru satul Tîntava și era scris în cartea domniei lui că a fost sat domnesc, cumpărat de răposatul Mihail voievod pe aspri domnești, n-a fost cumpărat cu dreptate de Sîrbul stolnic, nici nu i se vînduseră vecini. Iar întru aceea, părintele episcop Serghie, nastavnicul sfîntei mănăstiri Tismana, a arătat în marele divan cartea lui Mihail voievod iscălită de el însuși, cu mîna sa, din jos, pe care o avea Sîrbul stolnic de cumpăratură pe satul Tîntava, scriși toți moștenii satului pe nume și hotarele satului pe unde au fost. . . ¹ Întru aceea, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după legea lui Dumnezeu, împreună cu toți

¹ Loc rupt.

cinstiții dregători ai domniei mele și bine am adevărit domnia mea pentru rîndul acestui sat.

Și încă au mărturisit toți boierii înaintea domniei mele în divan că a fost satul Tîntava al sfintei mănăstiri Tismana, dat de răposatul Sîrbul stolnic la sfînta mănăstire mai sus scrisă pentru pomană, unde îi zac oasele, că a fost un sat cotropit și ținut de jupanița Elina fără dreptate. Și am adevărit domnia mea că n-a fost sat domnesc niciodată, nici nu s-a aflat satul Tîntava scris în catastihul lui Mihail voievod cel de cumpărătură a satelor domnești, ci a fost de moștenire al sfintei mănăstiri Tismana, dat de Sîrbul stolnic pentru sufletul lui. Astfel a rămas jupanița Elina și bărbatul ei Neagoe logofăt și fiul lor Costandin postelnic de lege și de judecată dinaintea domniei mele din divan, ca mai mult amestec să nu aibă cu satul Tîntava, în veci. Și am luat domnia mea de la ei și cartea părintelui domniei mele Io Radul voievod pe care a avut-o jupanița Elina pentru satul Tîntava, de o am dat domnia mea în mîna călugărilor de la Tismana, să le fie dedină. Iar dacă vor scoate jupanița Elina sau fiii ei vreo carte domnească cîndva pentru satul Tîntava, acea carte să <nu>¹ se creadă, ci să stea mincinoasă.

Pentru aceasta am dat domnia mea sfintei, dumnezeieștii mănăstiri Tismana ca să-i fie satul Tîntava cu tot hotarul și cu toți vecinii și cu tot venitul ocină, dedină și de ohabă și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnic al Craiovei și jupan Hriza mare logofăt și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic...²

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna iulie 13 zile și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor, în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Acad. R.P.R., DCCXC/14.

Orig., perg. (42 × 56), pecete timbrată.

Cu o trad. la Arh. St. Buc., ms. 711 f. 119v — 122.

116

1626 (7134) iulie 17, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Dumitru Filieșanul postelnic satul Dîrvarul din județul Mehedinți.

† Милостію Божією Їв Александръ коєвода и господинъ въсєи землє Уггровлахїинскоє, синъ великаго и прѣдобраго, покиннаго Їв Радѹл коєвода.

¹ Omis.

² Loc alb.

Дават господство ми сїе повеленїю господство ми слагъ господство ми Дамитров
постелник Фїліешанѣа и със синови си, еанцел Богъ даровахъ, такоже да мѣ ест
село Дръварюа wt сѣдство Мехединци, вѣс, със вѣсомъ хотаромъ и със вѣснхъ
вечинїи и със вѣс доходокомъ wt посвѣде, варе еанка се хтитъ избрати wt по
вѣс хотаромъ, wt хотаръ даже до хотаръ.

И хотарове и белѣсе учинїи ешеже да се знаетъ: wt къ село Обръшиѣа
хотарѣа на Четъцѣе и wt Четъцѣе дори ѣ Пѣт Бѣзъганилор и wt тѣа дори ѣ
Пѣцѣа Кладеницевъ и wt Пѣцѣа Кладеницевъ дори ѣ Пѣт Бѣилециларъ и wt Пѣт
Бѣилециларъ дори ѣ Камена Нановъ и wt Камена Нановъ дори ѣ Пѣта Лторесвренъ
и wt Пѣт Лторесвренъ пакъ ѣ Камена Нановъ и wt Камена Нановъ дори ѣ Градѣ
Колановъ и wt тѣа дори ѣ Божора и wt Божора дори ѣ Гропанѣа Шовѣилѣкъ и
wt тѣа дори ѣ Пѣт Бръбницеъ и дори ѣ Падина Беверинѣае и wt Пѣт Беверинцевъ
дори ѣ Пѣт Бѣнцетѣаовъ и wt Пѣт Бѣнцетѣаовъ дори ѣ Лакѣа Пелинларъ и wt
тѣа дори ѣ Лакѣа Матевъ Маргънъ и wt Лакѣа Матевъ дори ѣ Копачюа
Тѣрвренъ и wt тѣа дори и Лакѣриле Цѣмене и wt Лакѣриле Цѣменелоръ дори ѣ
Мъгърѣае и wt Мъгърѣае дори ѣ хотарѣа Бѣзелшевъ.

И вечини да се знаетъ вѣснхъ по име: Стопанъ със братїїалъ си Еилїиънъ и
Обръѣ, със синови нхъ и със вѣнцїи нхъ и Данъ със братъ си Радюа и със синови
нхъ и със вѣнцїи нхъ и Предаъ със синови си и със вѣнцїи и Іалїеъ със братъ его,
Мирѣъ и със синови си и със вѣнцїи нхъ и Югаъ със синови си и със вѣнцїи его и
Нанъ със братъ си Ялдѣъ, със синови си и със вѣнцїи нхъ и Балдовинъ със братъ си
Лепѣдатъ, със синови нхъ и със вѣнцїи нхъ и Дадѣаъ със братъ си Етонкаъ, със синови
нхъ и със вѣнцїи нхъ и Цюркаъ със синови си и със вѣнцїи его и Етанъ със синови
си и със вѣнцїи его и Гѣлаъ със синови си и със вѣнцїи его и Обръѣ със синови
си и Рѣцїеъ със синови си и със вѣнцїи и Манѣ-а Калаеъ със синови си и със
вѣнцїи и Болдѣъ със братъ си Бадѣъ, със синови си и Нисторъ Етѣнилѣкъ и Кръщовъ
Рѣдѣкѣкъ със синови сїа и със вѣнцїи его и Прѣвѣаъ, вѣнцъ Прѣдѣкъ със синови си
и със вѣнцїи его и Ыванъ със братъ его Етанъ, със синови нхъ и със вѣнцїи ехъ и
Евсѣъ Пѣтрѣъ със синови си и със вѣнцїи его и Драгѣаъ със синови си и Даткоъ
със братъ его, Тѣдоръ и Етанъ със синови си и със вѣнцїи его и Кръчюнъ със
синови си и Барѣаъ със братъ си Бѣланъ, със синови нхъ и със вѣнцїи нхъ и Драготѣъ
със синови си и Данъ Кѣцаъ със синови си и Шерѣъ със синови си и със вѣнцїи его
и Обръѣ със братъ си Киркоъ и Обръишъ и Богданъ със синови си и със вѣнцїи си
и Брѣгъъ със синови си и със вѣнцїи его и Етѣнилѣъ със синѣъ его Дѣлаъ, със
синови си и Дѣаъ със синови си и Дръгоюъ със синови си и Ыиънъ със синови си и
Юванъ със братъ си Дѣнилѣъ и Етанчюаъ и Дръгоюъ със синови нхъ и със вѣнцїи
нхъ и Зрѣаъ със синови си и със вѣнцїи его и Етонкаъ Рѣпезодѣкъ със синови си
и Ялдѣъ Трининовъ със синови си и със вѣнцїи его и Бенѣѣъ със синови си и
Дамитрѣъ със синови си и Яврамъ със братъ си Ыиънъ и със синови нхъ и Цюркаъ със
синови си и Яврамъ със синови си и Дамитрѣъ Бръбинъ със синѣъ си Етанчюаъ и
със синови си и Обръѣ Черчеловъ със синови си и вѣнцїи его и Лѣпѣаъ със синови
его и Тѣдоръ Рѣцїевъ със синови си и Богданъ със синови си и със вѣнцїи его и

Грама със синови си и със вѣнци его и Степан със синови си и със вѣнци его и Доброслав със синови си и със вѣнци его и Фвиничине със синови си и със вѣнци его и Ывашко със синови си и Драгомир със синови его и със вѣнци его и Стоян Ёнеска със синови си и със вѣнци его и Кореза със синови си и със вѣнком си и Вллада със синови си и със вѣнци его и Мюга със синови си и със вѣнци его и Бадѣ със пастѣрком си Строе, със синови си и със вѣнци его и братчеди си Влѣдан и със вѣнком си Кривѣцѣ, със синови его и със вѣнци нѣ и Лѣпѣдат със синови си и Слѣвѣлк със синови си и със вѣнци его и Стонкан със синови си и Лѣсла Драгомиров със брат си Станчюл, със синови си и Кѣнда със брат си Филип, със синови си и със вѣнци его и Крѣтѣк със синови си и Крѣчюн Лѣканов със брат си Радул и Стоян, със синови си и със вѣнци нѣ и Пѣрѣое със синѣ си Гашпар и брат си Радул, със синови си и със вѣнци си и Фрѣцикан със синови си и със вѣнци его и Микѣла със синови си и Кѣрѣвѣца със синови си и със вѣнци его и Стоян Кѣсанов със синови и Продан със синови си и със вѣнци его и Модрѣк със синови си и със вѣнци его и Бадѣ Поатѣк със синови си и Николарѣ със братчеди си Пѣтрѣ, със синови си и със вѣнци его и Драгомир със синови си и със вѣнци си и Гюврман Чюхѣлов със синови си и Ёпрѣк със синови си и Добре със синѣ си Роман и Кѣчюлат със синови си и със вѣнци его и Ёпрѣк Фвиничинек със синови си и със вѣнци его и Мирѣк Тѣдосѣев със синови си и със вѣнци си и Богдан Мнѣхюв със братѣ его и със вѣнци его и Драгомир със брат си и Бѣкѣлк със синози си и със вѣнци си и Стѣнѣл Негрев със синови си и със вѣнци си и Ёкол със синови си и със вѣнци его и Ёпрѣк със синози си и със вѣнцил си и Станчюл със синови си и Ёнѣлѣн със синови си и Кѣзан със синози си и със вѣнци нѣ и Ын Матѣюв със синови си и Ёпрѣк Попознкѣк със синови си и със вѣнци си и . .

1

Понеже того село Дрѣварюл више пис, вини ест бил вѣснѣ кнѣси със учине нѣ вт дѣдѣ за прѣдѣдѣ, ешеже вт прѣжде вѣрѣме, вт при дѣнѣ прочѣм стари господарн дрѣвнѣх. И потом, кѣда ест бѣлѣ съда, вѣ дѣнѣ господство ми, а село Дрѣварюл със вѣснѣ наследницѣн селавѣ, колницѣ сѣт по ред више речени, вини продадоше се вѣснѣ вечнини със вѣсах учина им слѣго господства ми Дѣмитров постѣлник вт Фнѣлѣш, за хѣк жнати готовн. И продадоше се вини за инѣном доброволю и със ѣзнѣлѣ <вѣск>²м мѣлѣшом вт гор из дол и вт шкрѣет местом. И дошан сѣт и вини вѣснѣ за лицѣ прѣд господство ми ѣ велнкѣн днѣан тере сѣт сѣдетелствовал, икоже продают сѣ вечнини без ни едно снлост със вѣс хотаром, како ест више пис, за того цѣн за новци, хѣ ѣгн, еже сѣт више речени.

И билан сѣт мнози болѣрни сѣдетелѣн вт школно местом на штроенѣл нѣ и вт кѣда се сѣт продад минѣет едни годни.

Его радѣ дадох сѣм и господство ми слѣго господство ми Дѣмитров постѣлник Фѣлѣшанѣл икоже да ю ест село Дрѣварюл със вѣснѣ вечнини и със

¹ Loc alb de circa 8 cuvinte.

² Loc rupt.

вѣс хотаром шчинъ, дѣдинъ и вѣ шхабѣс синовом и вѣшком и прѣвѣшчетом и не
шт когождо непоколѣвило, поризмо господство ми.

Сеже шео и свидетелѣи поставлѣем господство ми: жѣпан Папа вел дворник
и жѣпан Фѣра вѣк вел логофѣт, исправник Краюшкен и жѣпан Хриза вел лшгофѣт
и жѣпан Трѣфанда вел вистѣтар и жѣпан Михо велникѣи спатар и жѣпан Бартоломе
вел столник и жѣпан <Братѣла вел>¹ комис и жѣпан Апостол вел пѣхарник и жѣпан
Костандин велникѣи постелник. И исправник Хриза вел лшгофѣт.

И аз, Лепѣдат логофѣт, написахъ вѣ градѣ Бѣкѣрѣци, мѣсеца юлѣе шѣ дни,
вѣ дѣнѣ света мѣченица Марина и шт Ядама даже до нинѣ вѣ сего писанѣ
текѣщаго лѣтом, вѣ лѣт хрѣда, а шт рождѣства Христова, хххкс.

† Іу Янѣдандрѣс вѣвѣвѣда, милостѣю Божѣю, господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara
Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă
domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele Dumitru
postelnic Filieșanul și cu fiii săi, cîți Dumnezeu îi va dărui, ca să-i fie tot satul
Dirvariul din județul Mehedinți, cu tot hotarul și cu toți vecinii și cu tot venitul
de pretutindeni, ori cît se va alege de peste tot hotarul, din hotar pînă în hotar.

Și hotarele și semnele ocinei încă să se știe: dinspre satul Obîrșia, hotarul
la Cetățue și de la Cetățue pînă în Drumul Buzăianilor și de aci pînă în Puțul
Fîntîni și din Puțul Fîntîni pînă în Drumul Băileștilor și din Drumul Băileștilor
pînă în Piatra lui Nan și din Piatra lui Nan pînă în Drumul Întorsurei și din
Drumul Întorsurei pînă în Cetatea lui Coman și de aci pînă în Bojora și din
Bojora pînă în Gropanul lui Șovăilă și de aci pînă în Drumul Vîrbiței și pînă
în Padina Severinului și din Drumul Severinței pînă în Drumul Bungetului și
din Drumul Bungetului pînă în Lacul Pelinilor și de aci pînă în Lacul lui Matei
al Margăi și din Lacul lui Matei pînă în Copaciul lui Turbure și de aci pînă în
Lacurile Gemene și din Lacurile Gemenelor pînă în Măgurele și din Măgurele
pînă în hotarul Ezeșei.

Și vecinii să se știe toți anume: Stoian cu frații săi, Simion și Oprea cu fiii
lor și cu nepoții lor și Dan cu fratele său Radul și cu fiii lor și cu nepoții lor și
Preda cu fiii săi și cu nepoții și Ilie cu fratele lui, Mirea și cu fiii săi și cu nepoții
lor și Iuga cu fiii săi și cu nepoții lui și Nan cu fratele său Aldea, cu fiii săi și
cu nepoții lor și Baldovin cu fratele său Lepădat cu fiii lor și cu nepoții lor
și Dadul cu fratele său Stoica, cu fiii lor și cu nepoții lor și Giurca cu fiii săi
și cu nepoții lui și Stan cu fiii săi și cu nepoții lui și Guma cu fiii săi și cu
nepoții lui și Oprea cu fiii săi și Răție cu fiii săi și cu nepoții și Manea al Vălaei
cu fiii săi și cu nepoții și Boldea cu fratele său Badea, cu fiii săi și Nistor
al lui Stănilă și Cîrștov al lui Răducu cu fiii săi și cu nepoții lui și Pîrvul, nepotul
lui Preda, cu fiii săi și cu nepoții lui și Ivan cu fratele lui, Stan, cu fiii lor și

¹ Loc rupt.

cu nepoții lor și Susă Pătru cu fiii săi și cu nepoții lui și Dragul cu fiii săi și Dateo cu fratele lui, Tudor și Stan cu fiii săi și cu nepoții lui și Crăciun cu fiii săi și Barbul cu fratele său Bălan, cu fiii lor și cu nepoții lor și Dragotă cu fiii săi și Dan Căța cu fiii săi și Șerb cu fiii săi și cu nepoții lui și Oprea cu fratele său Chirco și Opriș și Bogdan cu fiii săi și cu nepoții săi și Erugă cu fiii săi și cu nepoții lui și Stănilă cu fiul lui, Duma, cu nepoții săi și Duia cu fiii săi și Drăgoiu cu fiii săi și Ion cu fiii săi și Iuovan cu frații săi Dănilă și Stanciul și Drăgoi cu fiii lor și cu nepoții lor și Ursul cu fiii săi și cu nepoții lui și Stoica al Răpezoaei cu fiii săi și Aldea al lui Tricină cu fiii săi și cu nepoții lui și Beicea cu fiii săi și Dumitru cu fiii săi și Avram cu fratele său Ion și cu fiii lor și Giurca cu fiii săi și Avram cu fiii săi și Dumitru Sîrbul cu fiul său Stanciul și cu fiii săi și Oprea al lui Cercel cu fiii săi și cu nepoții lui și Lupul cu fiii lui și Tudor al lui Răție cu fiii săi și Bogdan cu fiii săi și cu nepoții lui și Grama cu fiii săi și cu nepoții lui și Stepan cu fiii săi și cu nepoții lui și Dobroslav cu fiii săi și cu nepoții lui și Funingine cu fiii săi și cu nepoții lui și Ivașco cu fiii săi și Dragomir cu fiii lui și cu nepoții lui și Stoian Onescul cu fiii săi și cu nepoții lui și Corbul cu fiii săi și cu nepoții săi și Vladul cu fiii săi și nepoții lui și Moga cu fiii săi și cu nepoții lui și Badea cu fiul său vitreg Stroe, cu fiii săi și cu nepoții lui și vărul său Vlădan și cu nepotul său Crivăț, cu fiii lui și cu nepoții lor și Lepădat cu fiii săi și Slăvulea cu fiii săi și cu nepoții lui și Stoican cu fiii săi și Lupul al lui Dragomir cu fratele său Stanciul, cu fiii săi și Cînda cu fratele său Filip, cu fiii săi și cu nepoții lui și Cîrstea cu fiii săi și Crăciun al lui Lucan cu frații săi, Radul și Stoian, cu fiii săi și cu nepoții lor și Pîrtoe cu fiul său Gașpar și fratele său Radul cu fiii săi și cu nepoții săi și Frățican cu fiii săi și cu nepoții lui și Micul cu fiii săi și Bărbuța cu fiii săi și cu nepoții lui și Stoian al lui Vîlsan cu fiii săi și Prodan cu fiii săi și cu nepoții lui și Modrea cu fiii săi și cu nepoții lui și Badea al lui Poiată cu fiii săi și Nicoară cu vărul său Pătru, cu fiii săi și cu nepoții lui și Dragomir cu fiii săi și cu nepoții săi și Ghiorman al lui Ciuhul cu fiii săi și Oprea cu fiii săi și Dobre cu fiul său Roman și Căciulat cu fiii săi și cu nepoții lui și Oprea al lui Funingine cu fiii săi și cu nepoții lui și Mirea al lui Tudosie cu fiii săi și cu nepoții săi și Bogdan al lui Mihai cu fratele lui și cu nepoții lui și Dragomir cu fratele său și Bucuilea cu fiii săi și cu nepoții săi și Stănia al lui Negre cu fiii săi și cu nepoții săi și Socol cu fiii săi și cu nepoții lui și Oprea cu fiii săi și cu nepoții săi și Stanciul cu fiii săi și Simion cu fiii săi și Căzan cu fiii săi și cu nepoții lor și Ion al lui Mateiu cu fiii săi și Oprea al lui Popoviciu cu fiii săi și cu nepoții săi ¹

Pentru că acel sat Dîrvariul mai sus scris, ei au fost toți cnezi cu ocinile lor, din moși, din strămoși, încă dinainte vreme, din zilele altor domni bătrîni de demult. Iar apoi, cînd a fost acum în zilele domniei mele, iar satul Dîrvariul

¹ Loc alb.

cu toți moștenii satului cîți sînt pe rînd mai sus-spuși, ei s-au vîndut toți vecini cu toată ocina lor slugii domniei mele Dumitru postelnic din Filiași pentru 620 galbeni gata. Și s-au vîndut ei de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos și din jurul locului. Și au venit și ei toți înaintea domniei mele în marele divan de au mărturisit că s-au vîndut vecini fără nici o silă, cu tot hotarul, cum este mai sus scris, pentru acel preț de bani, 620 ughi, care sînt mai sus-spuși.

Și au fost mulți boieri martori din jurul locului la întocmirea lor și de cînd s-au vîndut a trecut un an.

De aceea, am dat și domnia mea slugii domniei mele lui Dumitru postelnic Filieșanul ca să-i fie satul Dîrvariul cu toți vecinii și cu tot hotarul ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnicul Craiovei și jupan Hriza mare logofăt și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomei mare stolnic și jupan <Bratul mare>¹ comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și eu, Lepădat logofăt, am scris în cetatea București, luna iulie 17 zile, în ziua sfintei mucenițe Marina, și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor, în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Muzeul Regional al Olteniei, nr. 42.

Orig. perg. (41 × 55), pecete timbrată.

Copie slavă și trad. din 1883, la Arh. St. Buc., ms. 1251 f. 20.

117

1626 (7134) iulie 20, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Preda spătar ocini în Albești și Edomirești.

† Многостїю Божїю Ыв Александръ воєвода и господинъ въсон земле Хггровлахїнское, синъ великаго и прѣдобраго покойнаго Ыв Радулъ воєвод. Дават господство ми сїе повелѣнїе господства ми слѣго господство ми Прѣдек спатар и със синовн си, елицем Богъ даст, такоже да мѣ ест вчинѣ с село с Ялбещї третаго дела, али дела Радѣлши постелник вт Четгорода въсах, вт поля и вт шѣма и вт вода и със вечинн и вт седалище селов, вт посевде и вт по въс

¹ Loc rupt.

хотаром, варе еанка се хтит избрат. И вечини да се знает по име: стар Циган със синови си и Балпк със синови си и Ратк със синови си и Кътъръс със синови си и Станчул със синози си и Бадк със синови си и Гокол със синози си и брат си със синови си и Кътъръс със синови си и ЯнквЛ със синови си и дрѣси вечини, колици се хоцѣт вѣрѣсти за дѣдѣнс над сѣл учинѣ.

И пак да ест сѣлго господство ми Предек спатар учинѣ ѣ Домиреци, въ сѣдство Яргѣш, третаго дел шт сѣл, али дел Радѣлѣн постелник шт Чептѣроага въсаѣ, шт поля и шт шѣма и шт вод и шт сѣданѣе селов и шт по въс хотаром и със вечини по име: стар Шерб със синови си и Гъврѣян със синови си и Шерб със синови си и Стонка със синови си и Бланкѣл със синози си и Манѣ Флѣскръторюл със синови си и синъ Гашпаров и дрѣги вечини колици се хоцѣт нанти за дѣдѣно над сѣе учинѣ. Понеже сѣе делн за сѣла била ест за дѣдѣно Радѣлов постелник шт Чептѣроага. Таже шн ест бил продад алипрѣжде вѣрѣме Радѣлов постелник шт Фѣтерѣци нѣкоѣ сѣла по име село Шамѣлѣцин въснѣ и село Земничѣле половина и село Земничѣлеле половина за т ѣги.

И потом, сѣе сѣла више речене нѣст била стоателанне Радѣлов постелник Нѣстѣрел шт Хѣтерѣци, анѣ им ест възимал Ивашко постелник шт Бѣлотеци шт рѣка Радѣлов постелник. Таже потом, Радѣл постелник шт Хѣтерѣци нѣст имал дрѣге сѣла да възимаѣт шт над Радѣл постелник шт Чептѣроага анѣ ест възимал залог сѣе делн за сѣла више речене и ѣдрѣжал им ест Радѣл Нѣстѣрел нѣколика вѣрѣме. Ипни, Радѣл постелник шт Хѣтерѣци рекала ест жѣпаницѣк Калѣк по сѣмрѣти мѣж еи Радѣлов постелник шт Чептѣроага али да нѣ зѣадит штъчѣствѣѣх что ю ест продад али да га свѣбѣждаѣше да продаѣт сѣе дѣдѣне что ест била залог и дѣже хокет можити, ѣкоже ест стоал и годнии въс залог. И жѣпаница Калѣк шна нѣст мѣ могѣл изѣадити сѣе сѣла шт рѣка Ивашков постелник, анѣ га ест свѣбѣдна да им продаѣти сѣе делн за сѣла нѣ ест била поставлене залог. Таже, по сѣмрѣти жѣпаницѣк Калѣк, пакѣже ест въспрашала Радѣл постелник Нѣстѣрел по Преда сѣлжар и по Строе постелник, братѣи Радѣлов постелник шт Чептѣроага и по синови его, ѣкоже да даѣт новѣи ѣги т и да си скѣпѣти залогѣл; шни сѣт рекаѣ ерѣ не могѣ. Въ том, въспрашаѣт Радѣл постелник шт Хѣтерѣци и по Преда спатар, виѣком нѣ, тѣре да скѣпѣт тѣх сѣла. Таже ѣ тем Преда спатар шн не виѣнѣл сѣ сѣт да штѣвѣнтѣ да се смѣшаѣти дрѣси тѣждан людѣ въ штъчѣствѣд им, анѣ сѣ сѣт продад Преда спатар неговѣ дѣдѣне шт през ѣлат и дал ест новѣи Радѣлов постелник въснѣ готови ѣги т, почто радѣ ест била поколен скѣповати си сѣе делн за сѣла шт пред господства ми и със ѣзнаниѣ въсам диваном и а въсѣхми болѣром шт двора господства ми и със ѣзнаниѣ въсѣми мѣгѣашом шт школном местом.

И видѣх господство ми и записѣл Радѣлов постелник за продаѣне на рѣка Предек спатар със мнози болѣри и кѣпѣи которѣи сѣт били на штроѣниѣ им на име: вел Прока кѣпецѣ и Янгелѣт и Конда армаш и шт Трѣгшор, Настѣк и Радѣл логофѣт и мнози болѣри еже не сѣт зѣе писани въ книг сѣю.

БЕГО РАДІ, ДАДОУ СЪМЪ ГОСПОДСТВО МИ СЛЪГО ГОСПОДСТВО МИ ПРЕ[И]ДЕВ СПАТАР, ТАКОЖЕ ДА МЪ ЕСТ СІЕ ДЕЛИ ЗА ШЧИНЪ И СЪС ВЕЧНИИ ШЧИНЪ ДѢДИНО И ВЪ ШУАКЪ СИНОВОМЪ И ВЪШКОМЪ И ПРѢВЪШЧЕТОМЪ И НЕ ШТ КОГОЖДО НЕПОКОЛѢВИМО, ПОРИЗМО ГОСПОДСТВА МИ.

БЕЖЕ ЗБО И СВЕДЕТЕЛІИ ПОСТАВИХЪ ГОСПОДСТВО МИ: ЖЪПАН ПАПА ВЕЛ ДВОРНИКЪ И ЖЪПАН ХРИЗА ВЕЛ ЛЮГОФЕТЪ И ЖЪПАН ТРЪФАНДА ВЕЛ ВИСТІАРЪ И ЖЪПАН МІХО ВЕЛ СПАТАРЪ И ЖЪПАН БАРТОЛОМИ ВЕЛ СТОЛНИКЪ И БРАТЪСА КОМІСЪ И АПОСТОЛЪ ВЕЛ ПЕХАРНИКЪ И ЖЪПАН КОСТАДИНЪ ВЕЛ ПОСТЕЛНИКЪ. И ИСПРАВНИКЪ ХРИЗА ВЕЛ ЛЮГОФЕТЪ.

И НАПИСАХЪ ЛЕПЪДАТЪ ЛЮГОФЕТЪ ВЪ ГРАДЪ БЪКЪВРЕЩІИ, МЪСЕЦА ЮЛІЕ КЪ ДЪНИ, ВЪ ДЕНЪ СВѢТІИ ІЛІЕ ПРОРОКЪ И ШТ ІДАМА ВЪ ЛѢТО ^ХЗРАД.

† ІУ АЛЕЪАНДРЪ ВЪВЕШДА, МИЛОСТІЮ БОЖІЮ, ГОСПОДИНЪ.

ІУ АЛЕЪАНДРЪ КОЕВОДА <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului, Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Preda spătar și cu fiii săi, cîți Dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină în sat în Albești a treia parte, însă partea lui Radul postelnic din Cepturoaia toată, din cîmp și din pădure și din apă și cu vecini și din vatra satului, de pretutindenii și de peste tot hotarul oricît se va alege. Și vecinii să se știe pe nume: Țigan cel bătrîn cu fiii săi și Vulpe cu fiii săi și Ratea cu fiii săi și Cătărău cu fiii săi și Stanciul cu fiii săi și Badea cu fiii săi și Socol cu fiii săi și fratele său cu fiii săi și iar Cătărău cu fiii săi și Ancul cu fiii săi și alți vecini, cîți se vor afla de moștenire pe această ocină.

Și iarăși să fie slugii domniei mele, lui Preda spătar, ocină în Edomirești, în județul Argeș, a treia parte din sat, însă partea lui Radul postelnic din Cepturoaia toată, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului și de peste tot hotarul și cu vecini, anume: Șerb cel bătrîn cu fiii săi și Găbrian cu fiii săi și Șerbu cu fiii săi și Stoica cu fiii săi și Vlaicul cu fiii săi și Manea flue<ră>toriul cu fiii săi și fiul lui Gașpar și alți vecini cîți se vor afla de moștenire pe această ocină. Pentru că aceste părți de sate au fost de moștenire lui Radul postelnic din Cepturoaia. Deci el a vîndut mai înainte vreme lui Radul postelnic din Fierăști niște sate, anume: satul Ulmuțeii tot și satul Zemnicele jumătate și satul Zemnicelele jumătate, pentru 300 de ughi.

Iar apoi, aceste sate mai sus-spuse n-au fost statornice lui Radul postelnic Năsturel din Hierăști, ci i le-a luat Ivașco postelnic din Bălotești de la mîna lui Radul postelnic. Astfel după aceea, Radul postelnic din Hierăști n-a avut alte sate să ia de la Radul postelnic din Cepturoaia, ci a luat zălog aceste părți de sate mai sus-spuse și le-a ținut Radul Năsturel cîtăva vreme. Apoi Radul postelnic din Hierăști a spus jupaniței Calea, după moartea bărbatului ei, Radul postelnic din Cepturoaia, sau să-și scoată moșiile ce i-au vîndut, sau să-i dea voie să vîndă aceste dedine care au fost zălog unde va putea, căci

au stat 8 ani tot zălog. Iar jupanița Calea n-a putut să scoată aceste sate de la mîna lui Ivașco postelnic, ci i-a dat voie să vîndă aceste părți de sate ce au fost puse zălog. Deci după moartea jupaniței Calea, iarăși a cerut Radul postelnic Năsturel lui Preda sulger și lui Stroe postelnic, frații lui Radul postelnic din Cepturoaia și fiilor lui, ca să dea banii, 300 de ughi și să-și răscumpere zălogul; ei au spus că nu pot. Întru aceasta, a întrebat Radul postelnic din Hierăști și pe Preda spătar, nepotul lor, ca să răscumpere acele sate. Deci, întru aceea, Preda spătar el nu s-a îndurat să lase să se amestece alți oameni străini în moștenirea lor, ci și-a vîndut Preda spătar dedinele lui de peste Olt și a dat banii lui Radul postelnic, 300 de ughi, toți gata dinaintea domniei mele și cu știrea a tot divanul și a tuturor boierilor de la curtea domniei mele și cu știrea tuturor megiașilor din jurul locului, pentru că a fost mai volnic să-și răscumpere aceste părți de sate.

Și am văzut domnia mea și zăpisiul de vînzare al lui Radul postelnic la mîna lui Preda spătar, cu mulți boieri și negustori care au fost la întocmirea lor, anume: Proca cel mare, negustor și Anghel și Conda armaș și din Tîrgșor, Nastea și Radul logofăt și mulți boieri care nu sînt scriși aici în cartea aceasta.

Pentru aceasta, am dat domnia mea slugii domniei mele, lui Preda spătar, ca să-i fie aceste părți de ocină și cu vecinii ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și Bratul comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna iulie 20 zile, în ziua sfîntului Ilie proorocul și de la Adam în anul 7134 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

<Pe verso, contemporan românește:> Carte de rămasu cu Năsturelu.

Acad. R.P.R., XXXIII/216.

Orig., hirtie (42 × 28), pecete timbrată.

1626 (7134) iulie 20, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Sima negustor două locuri de prăvălie în București, în urma unei judecăți.

† Милостіею Божию Ыв Александръ воєвода и господинъ въсон земле
Ъггровлахи́нское, синъ великаго и прѣдобраго, покойномъ Ыв Радѹа воєвода.
Дават господство ми сѣе повелѣніе господство ми вромъ кспцѣ, на име Симѹа,

синъ Шнюк Статив Гаро и със синови си. елице мѣ Богъ даровахъ, такоже да мѣ ест единъ место за прѣвѣлѣи зде ѿ варош господство ми ѿ Бѣксрециї, елико се хтитъ избратїи школно, таже ест между Манта икономъ и между Гашпар Маца занеже того место за прѣвѣлѣи више писъ бнло ест за дѣдинѣ Шилекъ кѣпцѣ, синъ Шнюк Статив Гаро, ешеже въ прѣжде времѣ, въ при днѣи прочїемъ стари господари дрѣвнѣхъ въ дѣдинѣ за прѣдѣдиню.

⟨И⟩ пакъ да ест Шилекъ кѣпцѣ ѿ варош Бѣксрециї мѣсто за два прѣвѣлѣи подлѣ еже ест между прѣвѣлѣи Шилекъ кѣпцѣ тае за дѣдинѣ више писъ и между прѣвѣлѣи свѣто монастыра въ Палмевита въ Колитина, със двора и със граждъ и със враницѣ на двора, да ѡбѣзине със кола; иматъ врата въ къ ѡлицѣ колико вѣннѣи тѣчїю със сѣмѣрашѣ. ⟨П⟩ онеже того мѣсто за два прѣвѣлѣи више речене бнло ест за дѣдиню Гашпарош Маца; таже, къда ест бнло съда, въ при днѣи господства ми, по сѣмѣртїи Гашпаровъ Маца, а Герге Миховъ въ ест продадъ того мѣсто за два прѣвѣлѣи више писъ Ысаровъ кѣпцѣ и безъ знанїа Шилекъ кѣпцѣ. Таже въ томъ, Шила кѣпцѣ въ ако ест прифатнѣа за вѣстїю како хощѣтъ дрѣзи да се смѣнаетїи кодъ вътѣчѣства его, въ не извернѣи сѣ, анѣ ест дошелъ Шила кѣпцѣ прѣдъ господство ми ѿ великїи диванъ и ѿ прѣдъ вѣсѣхъми болѣромъ, тере сѣпрѣше сѣ за лицѣ със Ысаръ кѣпцѣ радїи того место за прѣвѣлѣи више писъ, еже ест кодъ него. Таже въ томъ господство ми сѣмъ гледахъ и сѣднѣомъ по правдѣ и по законъ Божїю, кѣпноже със вѣснѣми чѣститнѣи правнѣлѣи господство ми и сѣмъ истинствовадъ господство ми како ест по колѣнъ и по правостїю кѣпнѣи сѣ Шила кѣпцѣ того мѣсто за прѣвѣлѣи, нѣжанъ дрѣзи тѣжди въ вѣнна странно да се смѣнаетъ въ вътѣчѣствїа его.

Таже сѣмъ далъ господство ми със диваномъ Шилекъ кѣпцѣ, тере ест метннѣа вѣснѣхъ аспрїи Ысарѣкъ кѣпцѣ назадъ тогданнѣи ѿ диванъ. И ѡвѣхомъ господство ми вѣснѣхъ книговехъ Герге Михо за покѣпенїе въ рѣка Ысаровъ кѣпцѣ, тере нѣ ест далъ вѣснѣхъ въ рѣка Шилекъ кѣпцѣ, почто радїи ест въ по колѣнъ кѣпнѣи сѣ. И вѣсталъ ест Ысаръ кѣпцѣ и Герге Миховъ въ законъ и въ сѣжденїе въ прѣдъ господство ми въ диванъ, како по вѣкю метѣхъ ннѣто да не иматъ със того место за прѣвѣлѣи, что ест бнло Гашпаровъ Маца, да га дрѣжитъ тѣчїю Шила кѣпцѣ, понеже га ест достигалъ със закона и със сѣжденїа въ прѣдъ господства ми въ диванъ и истинствовадъ сѣ сѣтъ како ест Шила кѣпцѣ нѣнъ наследннѣи надъ того место.

Сего радїи дадохъ сѣмъ господство ми Шилекъ кѣпцѣ, такоже да мѣ ест сїе мѣстове за прѣвѣлѣи више речене вчннѣ дѣдиню и въ вѣхабѣ синовомъ и вѣнкомъ и прѣвнѣчетомъ и не въ кождо непоколѣбнѣмо, порнѣмо господства ми.

Сѣже ѡво и свѣдетѣлїи поставнѣхъ господство ми: жѣпанъ Папа велъ дворннѣи и жѣпанъ Хриза великїи лѣгофѣтъ и жѣпанъ Трѣфанда велъ вѣстїаръ и жѣпанъ Михо велъ спатаръ и Бартоломїи велъ столннѣи и Братѣла велъ колнѣи и Апостолъ велъ пѣхарннѣи и жѣпанъ Костандинъ велъ постѣлннѣи. И исправннѣи Хриза велъ лѣгофѣтъ.

И написахъ, Лѣпѣдатъ, въ градѣ Бѣксреции, мѣсеца юлїе къ днѣи и въ Идама въ лѣтъ хрѣдъ.

† Ывѣлѣандросъ вѣвѣвѣда, милостїю Божїю господннѣи.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele acestui negustor, anume Sima, fiul lui Iane al lui Stati Saro și cu fiii săi, cîți Dumnezeu i-a dăruit, ca să-i fie un loc de prăvălie aici în orașul domniei mele în București, cît se va alege împrejur, care este între Manta Iconom și între Gașpar Mața, pentru că acest loc de prăvălie mai sus-scris a fost de moștenire al lui Sima negustorul, fiul lui Ianiu a lui State Saro încă dinainte vreme, din zilele celorlalți domni bătrîni de demult, din moși strămoși.

<Și> iar să fie lui Sima negustorul în orașul București un loc pentru două prăvălii alături, ce este între prăvălia lui Sima negustorul, cea de moștenire mai sus scrisă și între prăvălia sfintei mănăstiri de la Plumbuita de la Colentina, cu curte și cu grajd și cu poartă la curte ca să intre cu carul; are ușă dinspre uliță, cît să intre numai cu sămărașul. Pentru că acest loc de două prăvălii mai sus-zis a fost de moștenire al lui Gașpar Mața. Astfel, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, după moartea lui Gașpar Mața, Gherghe al lui Miho a vîndut acel loc de două prăvălii mai sus-scris lui Isar negustorul și fără știrea lui Sima negustorul. Astfel, întru aceasta, Sima negustorul dacă a prins de veste că vor alții să se amestece lîngă moștenirea lui, el nu s-a încrezut și a venit Sima negustorul înaintea domniei mele la marele divan și înaintea tuturor boierilor, de s-a pîrît de față cu Isar negustorul pentru acel loc de prăvălii scris mai sus, care este lîngă el. Astfel, întru aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptatea și după legea lui Dumnezeu, împreună cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am adevărit domnia mea că este mai volnic și după dreptate să-și cumpere Sima negustorul acel loc de prăvălie decît alți străini, din altă parte, să se amestece în moștenirea sa.

Astfel am dat domnia mea, cu divanul, lui Sima negustorul de a lepădat toți asprii lui Isar negustorul înapoi atunci în divan. Și am luat domnia mea toate cărțile lui Gherghe Miho de cumpărătură din mîna lui Isar negustorul de le-am dat toate în mîna lui Sima negustorul, pentru că el este mai volnic să-și cumpere. Și a rămas Isar negustorul și Gherghe al lui Miho de lege și de judecată dinaintea domniei mele din divan, ca mai mult amestec nimeni să nu aibă cu acest loc de prăvălii, care a fost a lui Gașpar Mața, să-l ție numai Sima negustorul, pentru că l-a ajuns cu legea și cu judecata dinaintea domniei mele din divan și s-a adevărit că Sima negustorul este mai moștean pe acel loc.

De aceea, am dat domnia mea lui Sima negustorul ca să-i fie aceste locuri de prăvălie zise mai sus ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și Vartolomi mare stolnic și Bratul mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris, Lepădat, în cetatea București, luna iulie 20 zile și de la Adam în anul 7134 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., M-rea Bradu, Hanu Greci și Codreni, LIV/4.

Orig., perg. (36 × 47), pecete timbrată.

Cu o trad. din 1907.

EDIȚII. Trad. Potra, *Doc. București* 83–84.

119

1626 (7134) iulie 20, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Trufanda mare vistier satul Dădulești, în urma unei judecăți.

† Alexandru vodă întărește Dăduleștii « lu jupan Trufanda vel vistier și jupînesii dumnealui, Marii vistereasi, fata răposatului Vasilie vistier, nepoata lu Pană vistier ». Din greșeală apoi Vasile e numit « unchiul » lui Trufanda. Aici se pomenește și dania către « Gherghe căpitan de dorobanți » din partea lui « Șarban » și Radu vodă, care « au fost făcut lui și carte de miluire cu inelul, fără de pecete ». « Când au fost în zilele domnii mele, după moartea părintelui domnii mele », Trufanda are piră cu « Gherghe capitanul și cu Sima din Tîrșor »: acesta din urmă spunea că și-a răscumpărat partea de la Gherghe. Alexandru decide: « ci n-am vrut domnia mea ca să rămîie nici Gherghe căpitan așa în deșărt, ci singur l-am miluit domnia mea cu 10 000 de aspri gata », luîndu-i însă « cărțile ».

Donația o face solemn lui Trufanda, « ce-au slujît părintelui domnii mele pînă la moarte și au adus și trupul răposatului părintelui domnii mele Io Radul voievod din țara Moldovii aicea, cu mare cinste, de s-au îngropat ».

Boierii: Papa vel vornic, Fera vel logofăt, « ispravnicul Craiovei », Hrizea vel logofăt, Mihul vel spatar, Vartolomei vel stolnic, Bratul vel comis, Apostul vel paharnic, Costandin vel postelnic.

După N. Iorga, *St. și doc.*, V, p. 481.

Rezumat după o trad. rom.

120

1626 (7134) iulie 22.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Stepan portarul din Vispești moșie în Văleni.

† Милостією Божією Їв Александръ конвода и господинъ, синъ милостиваго и покойнаго Їв Радулъ конвода. Дават господство ми сію повелѣнію господство ми lu Stepan portarul ot Vispește, ca să fie volnic cu aceasta carté a

domnii méle, ca să aibă a ține ocină în Văleni 45 dă stînjini, însă partea lu Lăudat și a fiu-său, lu Udréște, oaré cîtă se va alégé de în cîmpu și de în pădure și dé apă și dé în șidére satului și cu viilé și cu tot venitul dé preste toaté hotarăle, că o au cumpărat încă de în zileli răposatului Șerban vodă. Și au vîndut ei acéstă parté de ocină atunce, de a lor bunăvoia, radi țeano ¹ 2600.

Dup-acéia, cînd au fost acum, în zelili domnii méle, iar Stepan portar au avut pîră naintea domnii méle cu Lăudat și cu noru-sa Boba și cu fiu-său Nédélco. Și așa pîriia naintea domnii méli pre Stepan portarul, ca să-i lepedi acești bani napoi cé sînt mai sus-scriși și să ție ii ocina. Iară într-acéiaia, domnii mea amu văzut și amu cetit în divanul domnii méle cum au fost vîndut această <oci>² nă atunce de a lor bună voe și <a>șa cetei în cartea lu Șerban vodă cum au cumpărat² Stepan ocină în Vispești de la Lăudat și de la fiu său Udréști pântru acești bani cé zic mai sus.

Iar acum au vinit un rob de Vispiști de ș-au luat acea ocină cé au vîndut Lăudat și fiu-său Udréști lu Stepan că au fost a lui moșie de la părinții lui.

Întru acéia, amu căutat și amu judicat cu toți cinstiții drégătorii domnii méle pré dript și pré lége, ca să ție Stepan ocina lor de în Văleni cu tot cé va fi, ocină pântru ocină. Și au fost de față naintea domnii méle și au rămas eii de lege și de judecată dănainti domnii méle.

Dript acéia, am dat domnii mea lu Stepan, ca să fie volnic a ținea ocina lor dă Vălini. Инако да нѣтъ, по реч господство ми.

И исправник Папа вел дворник.

Пис мѣсеца юліе къ дъни, лѣтъ ^хЗРАД.

† Іѡ Ілиѡандросъ вѣсѣвѣда, милостію Божію господнѣ.

Arh. St. Buc., Ep. Argeș, LXXXVIII/2.

Orig., hirtie (30 × 21), pecete aplicată.

121

1626 (7134) iulie 23.

Staiico paharnic vinde lui Hrizea mare logofăt parte din satul Ulea, cu rumâni.

† Scris-am eu Staiico păharnic al meu zăpis la mîna Hrizi vel logofăt să să știe că e-m vîndut u<n> sat, anume Ule, însă parte-me cîtă să va alege cu rumâni, anume Cîrstea i Bade cu sini: Marin, sinŭ, Certat sinŭ. Și e-m vîndut, drept doozeci și șase de mie, ca să-i fie dumnelui moșie. Și me-u dat logofătul și moșie și banie sîntu mai sus-scriși, moșie pântru moșie. Și bani me-u dat ce sîntu mai sus-scriși.

¹ Pentru prețul.

² Loc rupt.

Și am făcut și frăție am<în>doi și m-au și dăruit.

Πνε μκςαυα юλїѣ дъни кг, въ лѣтъ 8394.

Și am scris eu, Staico, cu mîna mea.

Și am pus mărturie:

Frate-meu Vladul ce au fost marele vistier.

Vladu vistier

Papa vel dvornic

Μίχος σπαταρις

Τρουφαντας βηστηαρης

Nedélco portariul

Preda spătar

Staico dvornic

Σίμων λογοθέτης, μαρτης

Radul logofăt

Ivan vel șifar

Stroe spatari¹

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, IV/32.

Orig., hirtie (30 × 21), 12 peceti aplicate.

Copie ibidem, ms. 256 f. 247 v — 248.

122

1626 (7134) iulie 24, București.

Alexandru Coconul voievod poruncește lui Stanciul armaș și lui Oprea logofăt să cerceteze pricina dintre Petre țiganul și Berinca logofăt.

† Многостїеню Божїеню Їв Александръ воєвода и господинъ, синъ поконннѣмъ Їв Радѣл воєвода. Пишетъ господство ми сазнѣмъ господство ми Stanciul vtorii armaș ot Sălătruc i Oprea logofet de Rătivoești. După acéia, vă dau în știre domnia mea pentru rîndul cestui țigan al sfintei Mitropolii, anume Pătru, că au venit înaintea domnii méle de se-au jeluit și au spus cum are nevoie și păs de Berinca logofătul de Bojurani, zicîndu Berinca cum n-au fost plătită mumă-sa Mușa țiganca Vancei de Bojurani; acum, că ce ține Berinca logofăt pre jupîneasă Vancei, el scornéște pîră și va să ia pre fetele Mușei țiganca, surorile lui Pătru țiganul al sfintei Mitropolii. Și se-au plînsu Pătru țiganul cum se-au fost plătit mumă-sa încă den zilele răposatului stremoșul domnii méle Alexandru voevod. Deci am lăsat domnia mea pre voi să căutați de acest lucru, cum va fi cu direptate.

¹ Toate semnăturile sînt autografe.

Deci, în vreme ce veți vedea cartea domnii mele, iar voi să căutați să strângeți oameni buni, megiași de pre înprejur, să adevărați foarte bine: de va fi fost plătit țiganca Vancei, cum scrie mai sus, iar surorile lu Pătru țiganul, anume Neacșa i Sora, iale să fie în pace de cătră Berinca logofăt și să întoarcă Berinca logofăt și prada ce va fi fost luuat de la sororile lu Pătru tot pîn la un ban; iar să nu va fi fost plătită Mușa țiganca Vancei, iar Berinca logofăt și jupîneasa lui să ție fetele Mușei. Însă cum veți adevăra cu sufletele voastre să-i tocmiți și să dați știre domnii mele. Инако да нѣст, по реч господства ми.

И исправник сам реч господства ми.

Пис в Бѣскрѣщи юліе кд дѣни, въ лѣт 7398.

† Іw Пледандрѣ квевода, милостію Божію господинь.

Учна вел дворник.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., CCCLII/1.
Orig., hîrtie (30 × 21), pecete aplicată, căzută.

123

1626 (7134) iulie 25, București.

Alexandru Coconul voievod întărește jupaniței Oprina ocină la Băicești și Bontăști.

† Милостію Божію Іw Пледандрѣ квевода и господинъ въсон земле Зггровлауѣнское, синъ великаго и прѣдобраго, покойнаго Іw Радѣла квевода. Дават господство ми сіею повеленіе господства ми жѣпаницев Опринек и със синовиѣх ен, елицеже Богъ дароваѣх, такоже да мѣ ест негова учинѣ и дѣдинѣ вт Бѣничци¹ и вт Бонцици въсаѣх вт полю и вт шѣм и вт вод и вт по въс хотаром, варе елика се хтит избрати, понеже сѣт жѣпаницев Опринек старе и праве учине за дѣдин и за прѣдѣдин. И въс ест дрѣжал жѣпаница Оприна неговѣ дѣдини и учине със добро мирно.

И къда ест бил съда, а жѣпаница Оприна, она ест имѣла прѣх със Борчѣ лѣгофет, ѣнком Тѣдор столник, синъ Марков лѣгофет². И сеце прѣше Борчѣ лѣгофет пред господства ми како ест дал един кон радї и сежени за учинѣ, а жѣпаница Оприна, она сеце плакал се ест како нѣст бил дал сіе и сежени за учинѣ радї того кон, ере нѣст бил продаана. Таже ест встал Борчѣ вт закон и вт сѣжденіе вт пред господства ми и вт пред въснѣх почтенелии правителии господства ми вт велики диван, како дрѣжати се Борчѣ негов кон, а жѣпаница Оприна дрѣжати се негова учинѣ и дѣдинѣ.

¹ вт Бѣничци șters cu roșu și deasupra scris: вел лѣг.

² Pasajul: ѣнком . . . лѣгофет șters cu roșu.

И дадохъ господство ми жьспаницивъ Оприневъ, такоже да мѣ естъ енъ шчинѣ въ шхѣбъ и синовимъ и внокомъ и прѣвночитомъ и не штъ когоже непоколебимо, порнзимо господства ми.

Геже свидетелѣи поставлѣемъ господство ми: жьспанъ Папа велики дворникъ и жьспанъ Хриза велики лшгофетъ и жьспанъ Трѣфанда велики вистѣтаръ и жьспанъ Мишо велъ спатаръ и жьспанъ Бартоломею велъ столникъ и жьспанъ Братѣла велъ комисъ и жьспанъ Апостолъ велъ пехарникъ и жьспанъ Костандинъ велики постѣланникъ. И исправникъ Хризка велъ лшгофетъ.

Писъ Идождѣи лшгофетъ въ настола граду Бѣскреци, мѣсеца юліе кѣ дани и штъ Идама до нинѣ теченѣа въ лѣтъ хрѣд.

† Іо Иандандрѣсъ кривекѣда, милостію Божію, господинь.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alixandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniței Oprina și cu fiii ei, cîți i-a dăruit Dumnezeu, ca să-i fie ocina și dedina ei din Băicești ¹ și din Bontęști toată, din cîmp și din pădure și din apă și de peste tot hotarul, oricît se va alege, pentru că sînt ocinile de moștenire și de strămoșie vechi și drepte ale jupaniței Oprina. Și a tot stăpînit jupanița Oprina dedinile și ocinile ei cu bună pace.

Iar cînd a fost acum, jupanița Oprina, ea a avut pîră cu Borcea logofăt, unchiul lui Tudor stolnic, fiul lui Marco logofăt ². Și așa pîra Borcea logofăt înaintea domniei mele că a dat un cal, pentru 50 de stînjeni de ocină. Iar jupanița Oprina ea așa s-a plîns că nu a dat acești 50 de stînjeni de ocină pentru acel cal, căci n-au fost de vînzare. Deci a rămas Borcea de lege și de judecată dinaintea domniei mele și dinaintea tuturor cinstiților dregători ai domniei mele, din divanul cel mare, ca să-și ție Borcea calul lui, iar jupanița Oprina să-și ție ocina și dedina sa.

Și am dat domnia mea jupaniței Oprina ca să-i fie ocină de ohabă și fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Іată și martori punem domnia mea: jupanъ Papa mare vornicъ și jupanъ Hriza mare logofătъ și jupanъ Trufanda mare vistierъ și jupanъ Miho mare spătarъ și jupanъ Vartolomei mare stolnicъ și jupanъ Bratul mare comisъ și jupanъ Apostol mare paharnicъ și jupanъ Costandin mare postelnicъ. Și ispravnicъ Hrizea mare logofătъ.

Am scris, Idoxii logofăt, în cetatea de scaun București, luna iulie 25 zile și de la Adam pînă acum cursul, în anul 7134 <1626>.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XLII/31.

Orig., hîrtie (42 × 28), pecete timbrată.

¹ « din Băicești » șters cu roșu și deasupra scris: « mare logofăt ».

² Pasajul « unchiul lui Tudor stolnic, fiul lui Marco logofăt » șters cu roșu.

1626 (7134) iulie 26, București.

Dochia vistiereasa, soția lui Stoica fost mare vistier, dăruiește m-rii Strîmba ocini în Stejarul, Șârbești, Groși și în alte sate.

Еъ нмкѣ вѣща н сина н скѣтаго дѣха, тронцѣ неразделна, аминн.

Гѣ оуко аз jupanița Dochia vistiereasa, jupîneasa Stoicăi biv vel vistier, scris-am aceasta a mea carte, să fie la sfînta mănăstire Strîmbul, care mănăstire o am făcut noi împreună cu Stoica vistier, amîndoi, din temeliia ei, ca să să știe cum după moartea lui rămas-am fără feciori, slabă și neputernică, ci însumi dintru inima noastră, nu ne-am îndemnat de nimenilea, cugetat-am să mă îngrop în sfînta mănăstire, unde ne-am făcut rugă și pomană. Deci cu voia mea, pînă am fost cu suflet, dat-am moșiile méle sfîntei mănăstiri Strîmbul, care moșii sînt ale méle, de la părinții miei, ocine alése și hotărîte și osebite despre toate rudele méle, anume partea mea de ocină den Stejariul, cu rumânii și cu tot ce să va alége.

Și iar partea mea de ocină de în Șârbești, cu rumânii și cu tot venitul.

Și iar am dat partea mea de ocină den Groși toată, cîtă să va alége.

Și iar am dat partea mea de ocină de in Izvorul Călugărului, cu rumânii și cu vie, cîtă să va alége partea mea, a treia parte.

Și iar am dat partea mea de în Silinești, iar cîtă să va alége, care sînt ale mele de moșie.

Și iar am dat mănăstirii partea mea de în Copăcéni, cu rumâni și cu mori și cu vie și cu tot venitul, cît să va alége, partea mea, unde lăcuescu; și această ocină nu iaste aleasă, nici osebită despre rudele méle. Iar alalte moșii sînt toate hotărîte și împietrite și date despre hotarul mănăstirii.

Și iar să să știe cum am avut 4 sate cumpărate dinpreună cu Stoica vistiariul, anume satul Hubavii și Bîlta de la munte și Fărcășeștii și Bălténii, care sate fostu-le-am dat amîndoi mănăstirii mai denainte vréme, de cînd am făcut mănăstirea.

Iar cînd au fost în zilele Radului voevod, eu am ajudecit 2 sate ale mănăstirii, Hubavii și Bălténii, de mare nevoe ce am avut pre cap și am lăsat satul Bîlta și Fărcășeștii să fie ale mănăstirii, pentru céle 2 sate ce scriu mai sus, ce am fost judecit.

Și acéste ocine și moșii datu-le-am eu toate de bunăvoe a mea, ca să ne fie pomană și mănăstirii de hrană în vecie, denaintea domnul nostru Io Alexandru voevod, feciorul Radului voevod și denaintea tuturor boiarilor ai divanului, mari și mici, anume: jupan Papa vel dvornic i jupan Fiera biv vel logofăt și jupan Hrizea vel logofăt i Paraschiva biv vel logofăt i Buzinca vel vistier și Miho vel spătar și Vartolomi vel stolnic și Bratul vel comis i Apostol vel paharnic i Costandin vel postelnic i Ivan vtorii vistier i Mușat clucer i Oancea logofăt i

Grama clucer i ot Pade, Stanciul postelnic i ot Smîrdeşteţ, Aldea i Dumitru Filieşanul i Socol peharnic şi mulţi boieri ce nu sîntu scrişi în ceastă carte.

Şi după ce am dat şi am miluit cu acёste sate şi moşii sfînta mănăstire Strîmbul, pus-am şi blestem, cum după moartea mea, care om să va ispitî din ruda noastră, ori soră ori frate ori nepot ori nepoată ori văr, a lua moşiiile sfîntei mănăstiri şi să spargă mila şi pomana noastră, acela om să fie proklet şi anathema şi afurisit de 318 ce sînt întru vă Nichei şi să lăcuiască cu Iuda şi cu Ariia la un loc.

Aceasta am scris, să să ştie şi să să crează pînă în veac. Инако да нѣст.

Писъ Лепъдат логѡфетъ ѡ Бѣскѣрици, юліе кс дѣни, въ лѣтѣ хзрд.

Papa vel dvornic, Fiera biv vel logofăt, Miho vel spătar, Apostol vel peharnic, Pandeli postelnic, Neagul vel agă, Para logofăt, eu Calotă vornic, Stanciul postelnic, Radul, Ion vel logofăt, Oancea logofăt.

Acad. R.P.R., ms. rom. nr. 610 f. 48v—49v.

Copie.

125

1626 (7134) iulie 26, Bucureşti.

Alexandru Coconul voievod întăreşte lui Bratu mare comis ocini în Despicaţi şi Rumceni.

† Милостією Божією Їу Александръ коевода и господинъ въсон землѣ Уггровлахѣнскоє, синъ великаго и прѣдобраго, покойномъ Їу Радѣу коевода. Дават господство ми сѣе повелѣніе, господства ми почтенном правителю господство ми жоупан Братъла великѣи колнѣ и със синовѣи си, елицѣл Богъ даровахъ, якоже да мѣ ест учинѣ ѡ село ѡ Деспикаці въ сѣдство Иломъницевъ, али делъникомъ си Братълов постелникъ ѡт Ромчѣни, делъ его въсахъ, ѡт поля и ѡт шѣлѣи и ѡт водъ и ѡт седалище селовъ, ѡт посѣдѣи и ѡт по въс хотаромъ, варѣ елика се хтитъ избрати.

И пакъ да ест почтенном правителъ господство ми жѣпан Братълов великѣи колнѣ ѡ село ѡ Ромчѣни ѡ сѣдство Гахъ, али къкевѣхъ и виноградѣе и със пивънища и със въс местомъ школно, елика се хтетъ избрати. Занеже тѣхъ къкевѣхъ и виноградѣе ѡт Ромчѣни, ѡне сѣтъ бнѣ жѣпаницевъ Станевъ за дѣдѣиъ, братчѣда Братъловъ велъ колнѣ, дѣщера Братъловъ постелникъ, жѣпаница Ївановъ постелникъ ѡт Ромчѣни. Я потомъ, къда естъ бнѣ въ при дѣнѣ Александрѣ коеводъ, синъ Їлѣашовъ коеводъ, прилѣчно сѣ сѣтъ жѣпаницевъ Станевъ съмръти и синѣи ѡт тѣломъ еи нѣстъ ималъ. Я потомъ, Їванъ постелникъ, братъ Инакевъ, ѡнъ естъ възималъ дрѣга жѣпаницѣ, по дѣщера Параскѣевѣ логѡфетъ ѡтъ Дръгинеці, на нѣмѣ Стонкѣ. Таже естъ дрѣжалъ

Ўван постелник, зет Параскивен лѡгофет, сѣ дѣдѣне, тѣчѣ въ силост его, без правостѣе.

И кѣда ест бил нинѣ, въ дѣнѣе господства ми, по сѣмрѣтї Ёванов постелник и по сѣмрѣти Параскивек лѡгофет, тѣстом Ёванов постелник, а почтеннаго правителю господства ми жѣпан Братѣа вел колмс, он ест имѣл прѣх пред господства ми ѡ великїи диван, радї сѣе дѣдѣне браточеда си Станек със Ёнаки, брат Ёванов постелник и със синови Ёванов, сѣтворени със дѣщера Параскивек лѡгофет.

Таже въ том, господство ми сѣм гледахом и сѣдих по прав и по закон, кѣпноже със вѣснхми чиститими правителїи господства ми и сѣм истинствовал господство ми велма добро, како нѣст имал Ёнаки, брат Ёванов постелник, ниже синови Ёванов ни една трѣбѣ със кѣкѣе и със виноградїе, почто радї ест бил жѣпаницек Станек, браточеда жѣпанѣ Братѣавек вел колмс, за дѣдѣнѣс ѡт над родителїи ни, без ни една смѣшенїе със нихто.

И пак да ест почтенномѣ правителю господство ми жѣпан Братѣавек вел колмс ѡчинѣ ѡ Ромчани, ѡбаче дел жѣпаницек Нѣкшек ѡт Чочѣни, дел ни вѣсаѣ, мати жѣпаницек Керен. И пак ѡт дел жѣпаницек Марїен, сестра жѣпаницек Нѣкшек, мати жѣпаницек Керен половинно, ѡт полю и ѡт шѣма и ѡт вод и ѡт дѣлаѣа със виноградїе и със вечини и ѡт седалище селов, ѡт посеѣди, варѣ енка се хтит изератї ѡт по вѣсом хотарол. Или да се знает пакже се сѣт ѡверѣтал ѡт вечини ѡт дел жѣпаницек Нѣкшек един вечин, на име Братѣа Гогинѣса и със синови его. Понеже сїа ѡчинѣ и със вечини ѡна ест била за дѣдѣно жѣпаницек Нѣкшек Гроаса и сестрам си, жѣпаницек Марїен, что ест бил дал прѣкю жѣпаница Керя, дѣщера жѣпаницек Нѣкшек Гроаса. И кѣда ест бил въ дѣнѣе Гаврїил боекод, а Танасїе постелник ѡт Бѣрѣвѣтеци, зет жѣпаницек Керен Чочанка, он ест продал сїю више речена ѡчинѣ и със вечини, на име Братѣа Гогинѣса и със синови его, Ёванов постелник ѡт Ромчѣни за хс аспри готови и един кон седали и ѡбѣздан.

И потом, кѣда ест бил сѣда, по сѣмрѣти Ёванов постелник, а почтеннаго правителю господства ми жѣпан Братѣа велчкїа колмс, он ест имал прѣх пред господства ми ѡ диван със Ёнаки, брат Ёванов и със синови Ёванов радї дел теткам си жѣпаницек Керен Чочѣнка, еже ест више пис. Таже, въ том, господство ми сѣм гледах и сѣдих по прав и по закон и сѣм дал господство ми жѣпанѣ Братѣавек вел колмс да вѣзвратит асприи Ёнакек, брат Ёванов и синови Ёванов ѡт над ѡчина что ест бил покѣпна Ёван постелник ѡт Танасїе постелник ѡт Бѣрѣвѣтеци, еже ест више рѣх. И ѡметина ест вѣснх асприи тогдѣшнѣа ѡ диван, почто радї подобает сѣ бити сїе ѡчиче и дѣдѣне на рѣк правителю господства ми више пис, да пондет пакже на крѣв, нѣжели да се смѣшати дрѣсн тѣждис людїе въ дѣдинех емѣ. Таже ест ѡстал Ёнаки, брат Ёванов и синови Ёванов, зет Параскивек лѡгофет, ѡт закон и ѡт сѣжденїе ѡт пред господство ми ѡт диван, како по веке метѣх да не имат вѣ вѣки.

Сего радї ѡвѣхом господство ми вѣсѣх книгове ѡт рѣка Ёнакек и а книциал его, колнице сѣт бил имѣл Ёван постелник над сїе више речене ѡчиче,

тере им ест раздраа. И даа съм господство ми почтенномъ правителъ господства ми жьпан Брагьлок великѣи комис, такоже да мѣ ест учинѣ дѣдѣно и въ шхав синовом и вѣнком и прѣвѣнчетом и не вт кождо непоколѣнимо, порнзмо господство ми.

Сеже збо и сведетелѣи поставихъ господство ми: жьпан Папа вел дворник и жьпан Фѣра вѣншехъ вел лугофет, исправникъа Краюузен и жьпан Хриза вел лугофет и жьпан Трѣфанда вел вѣстѣар и жьпан Мишо вел спатар и жьпан Бартоломѣ вел столник и жьпан¹ и жьпан Апостолъ великѣи пѣхарник и жьпан Косгандин вел постелник. И исправникъ Хриза вел лугофет.

И написахъ азъ, Лепѣдат лугофет, въ настолин градѣ Боуьквещѣ, мѣсеца юліе кс дѣни и вт Иаама даже до селѣ въ сего писаніе текшнимъ лѣтомъ, въ лѣтъ хрлл, а вт рождества Христова хлкс.

† Іу Ілѣдѣчдрѣ вкѣкѣда, мнлостѣю Божѣю господинь.

Іу Ілѣдѣандѣ вкѣкѣда <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstului dregător al domniei mele, lui jupan Bratul mare comis și cu fiii săi, cîți Dumnezeu i-a dăruit, ca să-i fie ocină în sat în Despicați în județul Ialomița, însă partea unchiului său Bratul postelnic din Romceani, partea lui toată, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului, de pretutindeni și de peste tot hotarul oricît se va alege.

Și iar să fie cinstului dregător al domniei mele jupan Bratul mare comis în sat la Romceani, în județul Sac, însă casele și viile și cu pivnița și cu tot locul din jur, cît se va alege. Pentru că aceste case și vii din Romceani, ele au fost ale jupaniței Stana de moștenire, vara lui Bratul mare comis, fiica lui Bratul postelnic, jupanița lui Ivan postelnic din Romceani. Iar după aceea, cînd a fost în zilele lui Alexandru voievod, fiul lui Iliăș voievod, s-a întîmplat jupaniței Stana moarte, iar fii din trupul ei n-a avut. Iar apoi, Ivan postelnic, fratele lui Ianache, el a luat altă jupaniță, pe fiica lui Paraschiva logofăt din Drăghinești, anume Stoica. Astfel a ținut Ivan postelnic, ginerele lui Paraschiva logofăt, aceste dedine, numai în silnicia lui, fără dreptate.

Iar cînd a fost acum, în zilele domniei mele, după moartea lui Ivan postelnic și după moartea lui Paraschiva logofăt, socrul lui Ivan postelnic, cinstitul dregător al domniei mele jupan Bratul mare comis a avut pîră înaintea domniei mele la marele divan pentru aceste dedine ale verei sale Stana cu Ianachi, fratele lui Ivan postelnic și cu fiii lui Ivan, făcuți cu fiica lui Paraschiva logofăt.

Astfel, la aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege împreună cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am adeverit

¹ Loc alb.

domnia mea foarte bine că n-a avut Ianachi, fratele lui Ivan postelnic, nici fiii lui Ivan nici o treabă cu casele și cu viile, pentru că au fost de moștenire ale jupaniței Stana, vara jupanului Bratul mare comis, de la părinții ei, fără nici un amestec cu nimeni.

Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Bratul mare comis ocină la Romceani, însă partea jupaniței Neața din Cioceni, mama jupaniței Chera, partea ei toată. Și iar din partea jupaniței Maria, sora jupaniței Neața, mama jupaniței Chera, jumătate, din cîmp și din pădure și din apă și din dealul cu vii și cu vecini și din vatra satului de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul. Însă să se știe că s-au aflat din vecini din partea jupaniței Neața un vecin, anume Bratul Goghinețul și cu fiii lui. Pentru că această ocină și cu vecini a fost de moștenire a jupaniței Neața Groasa și a surorii sale, jupanița Maria, ce a fost dată de zestre jupaniței Chera, fiica jupaniței Neața Groasa. Și cînd a fost în zilele lui Gavriil voievod, iar Tanasie postelnic din Bărbătești, ginerele jupaniței Chera Ciocanca, el a vîndut această ocină mai sus-zisă și cu vecinii, anume Bratul Goghinețul și cu fiii săi, lui Ivan postelnic din Romceani, pentru 6000 aspri gata și un cal înșeuat și înfrîuat.

Iar după aceea, cînd a fost acum, după moartea lui Ivan postelnic, cinstitul dregător al domniei mele jupan Bratul mare comis a avut pîră înaintea domniei mele la divan cu Ianachi, fratele lui Ivan și cu fiii lui Ivan pentru partea mătușii lor, jupanița Chera Ciocanca, ce este scrisă mai sus. Astfel, la aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege și am dat domnia mea jupanului Bratul mare comis să înapoieze asprii lui Ianache, fratele lui Ivan și fiilor lui Ivan pe ocina ce a cumărat-o Ivan postelnic de la Tanasie postelnic din Bărbătești, ce este mai sus-zis. Și au lepădat toți asprii atunci în divan, pentru că se cuvine să fie aceste ocine și dedine în mîna dregătorului domniei mele mai sus-scris, să vie iarăși la sînge, decît să se amestece alți oameni străini în dedinele lui. Astfel au rămas Ianachi, fratele lui Ivan, ginerele lui Paraschiva logofăt și fiii lui Ivan de lege și de judecată dinaintea domniei mele din divan, ca mai mult amestec să nu aibă în veci.

Pentru aceea, am luat domnia mea toate cărțile din mîna lui Ianache și a nepoților lui, cîte a avut Ivan postelnic pe aceste ocine mai sus-zise, de le-am rupt. Și am dat domnia mea cinstitului dregător al domniei mele jupan Bratul mare comis ca să-i fie ocină dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnicul Craiovei și jupan Hriza mare logofăt și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan... ¹ și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

¹ Loc alb.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna iulie 26 zile și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor în anul 7134, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., LXXXVI/1.

Orig., perg. (38 × 56), pecete timbrată.

Cu trei traduceri două din sec. al XVIII-lea și una din 1850.

126

1626 (7134) iulie 31.

Gherghe județul și pîrgarii din Țîrgoviște întăresc lui Fota teslar o vie.

† Бѣ имѣ отца и сына и свѣтаго дѣха, тронцѣ едно свѣна и нераздѣ-
анна, амин.

† По том исписах аз Герге сѣдцѣ и кѣ пѣргаром от варош от Тръговице
цѣта наш кннг acestui omu, pre nume Fota teslar, feciorul lu Ivan dă oraș, ca
să-i fie lui o vie, înnsă jumătate dă în viia lu Gherghe alū Avrămoae, în dealul
Țîrgoviștei pre Valea lu Voevod, cu livadea și cu pomii și cu locul cîtu se va
alége al ceii vii, pântru că acea vie o au fost tocmit să o cumpere alt omu, pre
nume Costandin croitorul. Iar dac-au prinsu Fota dă véste, elu n-au vrut să
lase să o cumpere acel om, ce au unblat în pîră cu dînsul și au eșit la oameni
buni orășani dă se-au pîrît. Ce au socotit oameni buni că i se-au căzut Fotei
să o cumpere el, căci i iaste pre lîngă viia lui și iaste vecin, moștean; d-acie au
cumpărat Fota acea vie dă la muiarea lui Gherghi alū Avrămoae, pre nume
Cerna și dă la fata lu Gherghi și a Cernei, pre nume... ¹, drept 6600 dă bani
gata. Și dăîntr-acești bani au dat mumînei lu Gherghi, călugăriței, bani 1000;
și s-au vîndut viia cu știrea mîni-sa, călugăriței și cu știrea surori-sa, a
lu Gherghi.

Și au cheltuit Fota la aldămaș bani 500. Și au vîndut Cerna și cu fie-sa dă
a lor bunăvoe, așijderea și Fota au cumpărat [au cumpărat] dă a lui bunăvoe,
cu știrea tuturor rudeniei Cernei și ale fie-sa și cu știrea a tuturor vecinilor dîn
sus și dîn jos, înprejurul aceii vii și dînaintea a mulți oameni buni, tineri și bătrîni
și preoți oroșani.

Și au dat Fota ai lui bani drepti gata, cîți sînt mai sus-scriși, ca să-i fie
lui acea vie ce zice mai sus și cu livadea și cu pomii și cu cît loc se va alége
ocină și moșie ohabnică lui și feciorilor lui și nepoților și strenepoților și dă
nimenea nelegănat întru vecie.

¹ Loc alb.

Și mărturii încă am pus carei au fost la această tocmeală, oameni buni și preoți, pre nume: popa Thanasie clisiarul domnescu i diecon Iane dă clirosul domnescu i popa Vlaicul i popa Ivan ot Svéta Petca i popa Ignatie i popa Pîrvul i popa Efrem, brat Vlaicului postelnic i popa Petrica i diecon Tatul i Iancul star i Gherghi pitar i Neagoe, sinû Dobrei i Rădici i brat ego Mina i Mina, nepotul Spinciului i Iurga cupețu i Gherghina i Baldovin diecon i Radul, sinû Paraschivei i Avram star ce au fost armaș i Marco croitor biglar i Vlaicul Dungă star i Stan croitor i Radul croitorul i Neagoe, socrul lu Costandin i Marco cizmar i Paraschiva, fratele Cautei i Pătru vătah dă croitori i Ișțfan săpunar călăraș i Fota cel mare i Badi șelar și mulți oameni buni ce nu i-am scris în cartea aceasta.

И аз, стар Ефрем логофет, пис мѣсеца юліе лѣ дѣни, въ лѣт от ѿдад до сіе вркме въ лѣт ^хзрлд.

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, XVI/6.
Orig., perg. (51 × 37), pecete timbrată.

127

1626 (7134) august 1, Tîrgoviște.

Mitrea comis și Cîrstea logofăt îngăduie lui Nica postelnic să cumpere o vie la Tîrgoviște.

† Scris-am eu Mitrea comisul și cu jupîneasa mea Neacșa și eu Cîrstea logofăt și cu jupîneasa mea Ana acesta al nostru zăpis, cum să se știe, la mîna jupînului Nicăi postelnic, pîntru o vie ce au cumpărat, că se-au căzut să fie a noastră, iară noi am lăsat de bunăvoe a noastră de o a cumpăratu, să-i fie lui moșie ohabnică și feciorilor lui și nepoților lui, de nimenilea bîntuială să n-aibă, că au fost părăsită, că am lăsatu de bunăvoia a noastră.

Ș-au fostu mărturii: jupan Costea vel sulgéri i jupan Apostol vtorie dvornic i jupan Oprea vtorie dvornic i jupan Ianachi vtorie dvornic i Colceac căpitan i Draghiia iuzbașa i Șărbu ceaș i popa Tanasie clisiar i popa Tanasie, sinû popov Goicea i diiacon Iane i diiacon Ivan i Gherghe postelnic.

Пис аз Кръстѣ грѣмѣтникѣл ѿт град Тръговѣните. Пис мѣсеца август дѣни ^а, въ лѣт ^хзрлд.

† Și pântru bună credință am pus și mîna, eu Cîrstea logofăt.

<Pe verso>: Cartea Mitrei pitar i Cîrstei logofăt pre viile ot Tîrgoviște, care le-au cumpărat Costandin vel postelnic ot Badea comis, sinû Nicăi iuzbașa.

† Zăpis Mitri pitar i Cîrsti logofăt.

Acad. R.P.R., XLII/32.
Orig., hîrtie (29 × 22).
EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 127.

1626 (7134) august 8.

Alexandru Coconul voievod numește boieri hotarnici să aleagă ocina din Berceni a jupînesei Grăjdana de cea a lui Alexe.

† Zde boleari hotarnici jupînesei Grajdanei și ai lu Alexe, po ime: ot Bobiști, Badea i Turturea i ot Săcuiani, Bădica i ot Văcăriști, Nan i ot Stîlpéni, Raico i ot Glina, Vladul i ot Stîlpéni, Badea i ot Văcăriști, Banea i Ispas i ot tam Stan i ot Oriști, Neagul.

Să caute și să aleagă și să hotărască partea de ocină a jupînesei Grajdanei den Bircéni, cumpărătoari ce ari despre Alexe, cum vor adivăra cei boiari cu sufletele lor, cum scrie și zapisele și cărțile lu Alexe.

Ispravnic Iane portar.

Иис август и дьни, лѣтъ хЗрлд.

† Іу Алѣксандру воєвода, милостїю Божїю господинь.

<Pe verso>: Cărți ot Leurdeni.

Acad. R.P.R., CCCC/222.

Orig., hîrtie (20 × 15), pecete timbrată, căzută.

Copie ibidem, CCCC/223.

1626 (7134) august 12.

Jupanița Rada, fiica lui Ștefan logofăt, vinde lui Știrbu logofăt și altora o livadă de fîn în hotarul Bărbuleștilor.

† Adecă eu, jupîneasa Rada, fata lui Ștefanū logofăt din Bărbulești, împreună cu fii-mieu Ștefan, dat-am zapsul meu ca să fie de bună credință la mîna Știrbului logofăt și a lu Tudosi și a lu Mihăilă și la mîna Ivanii, fata Draghii, cum să să știe că li-am vîndut lor o livade de cosit în otarul Bărbuleștilor, alătura cu Vadul Toporului, pen cursura de pe supt mal, pînă dă în matca Dumbrovnicului, loc înfundat. Și o-m vîndutū dreptū ughi 10, însă au dat Ivan ughi 5 și Știrbul și Tudosi și Mihăilă ughi 5.

Și o-m vîndut de a mea bunăvoe și cu știrea tuturor înprejurénilor den sus și din jos: din Uești, Gherghe portariul și Dobrotă și Dălban, din Mîrși, Pahomie, din Bucșani, Dabe, din Tiulești, Mogoș.

Și pentru credința ne-am pos mai jos iscăliturile, ca să să crează.

Și am scris eu popa Vladul, avgust 12 dni, leat 7134 <1626>.

† Eu jupîneasa Rada cu fii-mieu Ștefan.

Arh. St. Buc., Ep. Argeș, XLIX/3.

Orig., hîrtie (29 × 21).

1626 (7134) august 21.

Ivașco și Pădure vînd lui Hrizea mare logofăt ocină în Băleni.

† Scris-am eu Ivașco i Păduré acesta al nostru zăpis, ca să fii dé créndință la mîna jupanului Hrizii marilé logofăt, cum să să știi că i-am fost vîndut jupanului Hrizii marilé logofātu o moșii dé la Gréci cu 12 pogoné dé viii și cu 2 rumâni, iar dirept 110 galbeni.

Iar cîndu au fost apoeii, acea moșii nu e-u fost stătătoare, cé ne-m tocmit cu jupanul Hriza marilé logofăt, dé i-am dat partea noastră dé ocină dé Bălenii, însă a opta parté, dé cîmpu și dé apă și curăturilé dé păduré cu pometé și livézii cu tot paartii noastră toată cît să va alégi și dé hotar pînă hotar, pântru că această moșii o-mu vîndut jupanului Hrizii marilé logofăt, a noastră parté dé ocină dé Bălénii, diriptu 100 dé galbini și o cal. Și cîndu au fost la nevoeia noastră și la robii, dé am vrut să ne scoatém capétele dé nevoii și dé la robii, am întrébatu toți frații noștré să cumperé și nu se-au aflat nici onul. Și am întrébat și Ivașco dvornecul în divan, naintea tuturor boiarilor și n-au vrut nici il să cumpiré. Diriptu aciii, s-eu aflat la niveiei noastre și la robii noastre dé-au cumpărat jupan Hriza marilé logofăt.

Și o-m vîndutu dé bunăvoia noastră, ca să fii moșii néclătinată și lui și féciiorilor dumnului și nepoților și strenepoților.

Și mărturii: jupan Papa velichi dvornic, jupan Féra vel logofăt, Buzinca vistier, Mihu spătar, Vladul vistier, Ivașco dvornic, Gligorii comisul, Dumitru vistier, Staico dvornic, Mihalcea dvornic, Stoica logofăt. Acista am scris.

Иис нѣ Ивашко и Пѣдѣрѣ, мѣсеца августѣ ка дѣни, лѣтѣ 7394.

Μιχος σπατάρης
Buzinca vistiar
Gherghe peharnic
Para logofăt
Σήμα λογοθέτης μαρτήρας
Negul vil aga
Staico
Gligorie comis

Ιωαννης βηστηαρις
Preda spătar
Preda postelnic
Ivan vel șifar
Mihalce vornec
Mitrea vătah,
Năcula piharnic ¹

Arh. St., Buc., M-rea Radu Vodă, XLIII/4.

Orig., hîrtie (30 × 21), 16 peceti aplicate.

Copie ibidem., ms. 256 f. 85.

¹ Toate semnăturile par a fi autografe.

1626 (7134) august 23.

Vlad fost mare vistier dă lui Hrizea mare logofăt jumătate din satul Ulea cu rumâni, primind în schimb a șasea parte din satul Perișu și a noua parte din Copăcel, județul Vilcea.

† Adecă eu jupan Vladul biv vel vistiar scris-am acésta al mieu zapis să fie de credință la mîna jupan Hrizei velichi logofet, cum să să știe că am făcut tocmeală și schimbu de i-amu dat eu partea mea de în satu den Ulea, însă jumătate de satu și cu rumânii cîți vor fi. Iar jupan Hrizea velichi logofātu mie-au datu partea lui de în satu de în Perișu, însă a șase parte den sat, ci au fost cumpăratu jupan Hrizea vel logofăt de la Udriște și de la frate-său Boldujaru, feciorii lu Pătrașco de în Cocorăști.

Și iar mie-au mai <dat> ș-altă parte de ocină de sat de Copăcel ot sud Vilcea, însă den sat a 9 parte, ci o au fostu cumpărat jupan Hrezea vel logofăt de la Hamza den Piriiani și de la feciorii lui, Stanciul i Danciul i Calotă, ocină pântru ocină.

Și mărturii încă au fost la tocmeala noastră: jupan Papa vel dvornic i jupan Ivașco dvornic i Aslan dvornic i Gligorii comis i Mușat vel slujer.

Пис аз Раддѹл, мѣсеца август кѣ дѣни, въ лѣт 7344.

Vlad vistiar

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, IV/33.

Orig., hîrtie (31 × 21), pecete aplicată.

Copie ibidem, ms. 256 f. 248.

1626 (7134) august 28.

Alexandru Coconul voievod scrie episcopului Serghie, nastavnicul mănăstirii Tismana, să lase în pace pe Preda postelnic să-și stăpînească satul Corzii.

† Многостію Божію Їв Александръ воевода и господинъ, синъ покойномъ Їв Раддѹл воевод. Пишим господство ми прѣосѣщенном архіепископ квр Сергіе наставник свѣтлоѣ мнѣнастирѣ. вт Тесмана, сѣнѣтѣ.

După aceasta-ți dau în știre sfinției tale că aicea venit-au sluga domniei méle Preda postelnic, feciorul lu Lațco comis, nepotul lu Ion comis ot Pae. Și așa au spus la divan naintea domniei méle, cum veri să le iai satul Corzei și i-ai oprit de la sat și zici că iaste acel satu al mănăstirei. Iar aicea Preda postelnic, el au adus la divan cartea lu Vlad voevod și cartea lu Pătrașco voevod și cartea lu Pătru voevod Cercel și cartea lu Ștefan voevod și cartea răposatului părintele domniei méle Io Radul voevod și le-am cetit domnia mea la divan,

cu toț cinștiței deregătorei domniei méle și se adeverează și cetescu cărțile cum iaste satul Corzei al lu Ion comis, d<e mo>¹șie, de la moși lor.

Deci, în vréme ci veri vedea cartea domniei méle, iar sfențiia ta să lași satul Corzei să și-l ție Preda postelnic cum i cetescu și cărțile. Iar să vor fi alte cărți la sfențiia ta, mai bătrîne, preste acéste cărți, să le aduci la divan, la domnia mea. Тон ки говорим господство ми. Инако да нѣст по реч господства ми.

Исправник сам реч господства ми.

Пис август ки дъни, лѣт хЗрд.

Іу Ялѣксандрѣ кверевда, милостію Божію господинь.

Жча кел дворник.

Acad. R.P.R., I/29.

Orig., hirtie (32 × 22), pecete timbrată, căzută.

Copie la Arh. St. Buc., ms. 330 f. 363 v.

EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 128.

133

<1626 septembrie — 1627 august 31> 7135.

Slăvit Cocușel vinde ocina sa din Crîngeni lui Stoica din Periați.

† Adecă eu Slăvit Cocușel ot Crîngéni, scris-am zapisul meu la mîna Stoicăi ot Periațe, ca să fii de bună credință cum să să știi că i-am vîndutŭ partea mea de moșii den Crîngéni, de a mea bună voi, fără de neci o silă, cîtă să va alege du preste totŭ hotarul și den satŭ și den cînpŭ și de preste tot hotarul, dreptŭ ughi 15.

Și cîndu amŭ vîndut, au fostŭ cu știrea tutura moșténelul den satŭ, ca să-i fii ocina în véci, lui și ficiurelul lui și nepuțelor lui, ciți Dumnezeu i va dărui.

Și cîndu am vîndutŭ, au fost mărtiri, care-și vor puni numele mai jos.

Vă leat 7135 <1626—1627>.

† Eu Slăvit Cocușălŭ.

† Eu Stănimirŭ m<ă>r<turie>.

† Eu Voinea măr<turie>.

† Eu Dobre măr<turie>.

† Eu Neagul măr<turie>.

† Eu Ivan măr<turie>.

Arh. St. Craiova, LXIX/5.

Orig., hirtie (31 × 21).

¹ Loc rupt.

1626 (7135) septembrie, 1, București.

Mitrea postelnic vinde lui Enache vătaf ocină, rumâni și vad de moară în Arcești, județul Prahova.

† Eu Mitrea postelnic, feciorul Stanciului logofătul de Dragomirești, mărturisesc cu acest zapis al meu, cum să se știe că am vîndut eu lu Enachi vătahul și jupînései lui, Neacșei, ocină den sat de în Arcești ot sudstvo Prah<ova>, însă den partea mea jumătate, iar despre tot satul a patra parte și de în cîmpu și den apă și de în pădure și de în șazutul satului și despre tot hotarul cît se va alege și cu l vad de moară în apa Prahovei și cu rumânii, anume: Bădicea și feciorul Goiei pre nume...¹ și feciorul lu Radoslav anume²...¹ și Tudor cu feciorii lui și doi rumâni ce au fost fugiți în Țeara Ungurească, anume Toader, feciorul lu Toader Ciomag cu feciorii lui și Neagul, fratele Bircicăi cu feciorii lui, însă acești doi rumâni ce sînt fugiți în Țeara Ungurească, cîndu vor veni să fie iar ai lu Enachi vataf, iar să nu vor veni în țeară, eu Mitrea să n-aibu vreo nevoe sau să-m ceară alți rumâni pentru dinșii, căce așa ne iaste tocmeala.

Și am vîndut eu Mitrea această moșie și cu rumâni ce scriu mai sus de bunăvoie a mea, fără de nicio silă, lu Enachi vataf, drept doazeci și una de mie bani gata, ca să-i fie lui moșie și coconilor în veacu. Și am vîndut cu știrea tuturor fraților cari-mi sînt frați pre moșie în sat cu mine.

Și mărturie au fost cîndu am luat banii, la tocmeala noastră, mulți boiari, anume: jupan Neagul vel agă i Costandin cupariul i Dumitrașco comis i Socol peharnic i Manea cupețu i Stoica peharnic, nepotul Mitrei postelnic i Mitrea peharnic.

И написанъ Лепъдатъ логѡфетъ в Бѣксрѣци, мѣсеца септемврѣе 1 дъни въ лѣтѣ 7395.

Eu Mitrea postelnic

Jupan vel ū agă Neagul

Κοσταντίνος ὁ κουπαριος

Dumitrașco comis

Socol peharnic

Eu Mitrea paharnic

Eu Stoica peharnic

Mane neguțător.

După Rev. Arh. VII, 1 (1946).

Facsimil după orig.

Copie la Arh. St. Buc., ms. 1233 f. 206—207.

EDIȚII. Sacerdoțeanu, *Transcrierea doc. rom.* 5—8.

¹ Loc alb.

² Pasajul: «și feciorul lu Radoslav, anume» șters cu o linie în original.

1626 (7135) septembrie 2, București.

Alexandru Coconul voievod imputernicește pe episcopul Serghie, nastavnic al m-rii Tismana, să strângă oameni străini la Călugăreni, ca să-și facă slobozie.

† Многостію Божію Їу Александръ коевода и господинъ, синъ покойномъ Їу Радѹа коевода. Дават господство ми сѣ повелѣнїе господство ми părintelui Serghie episcopul Mucaceschi, nastavnicul mănăstirii Tismana, hram Uszenie Bogorodițe, ca să fie volnic cu această carte a domnii méle de să strângă oameni striini pre siliștea mănăstirii, anume Călugăreni de în județul. . . ¹, carii vor pohti să lăcuiască pre această ocină a mănăstirii, măcarū sîrb, măcarū arbănaș, măcarū grec, măcarū ungurean, măcarū moldovean, măcarū armean, să se apuce de locu și de hrană, să fie de poslușanie sfintei mănăstiri. Pentru că această siliște de sat rămas-au pustie, fără de oameni, înacă den zilele răposatului Mihail voievod, iar acum, domnia mea am dat părintelui Serghie episcopul, nastavnicul mănăstirii Tismana, ca să-și facă sat de milă și slobozie, să-și strângă oameni striinni fără dajde, să fie pre această siliște, Călugărenii, iar de cătră domniia mea să fie în pace și ertatї de bir și de găleată și de fin și de oae seacă și de cal și de miare și de ceară și de dijmă de stupi și de gorștină de porci și de oi și de cai de olacu și de podvoadă și de banii de județu și de majă și de toate slujbele și mîncăturile cîte sînt preste an în țeara domnii méle, de nimica val sau bîntuială să n-aibă, pentru că i-am ertat domnia mea de acum pînă în trei ani, să fie în pace, nimenilé întru ei să nu înntre.

Derept acéia și voi, birarilor și voi, toate slugile domnii méle, oricarii de ce slujbe veți umbla într-acest județ, în vrême ce veți vedea această carte a domnii méle, iar voi încă să căutați foarte să vă feriți de această siliște a mănăstirii, nimenilé să nu-i învăluiască, că i-am ertat domnia mea să fie numai de treaba și de poslușanie sfintei mănăstiri, că acela <o>m mare certare va avea. Инако да нѣст, по реч господства ми.

И исправник сам реч господства ми.

Писъ Бѹкѹреци мѣсеца септемврїе къ дъни, въ лѣтѣ хърлѣ.

† Їу Александръ коевода, многостію Божію господинъ.

Иу Александръ коевода <м. р.>

Учнл вторїи логофѣт.

Arh. St. Buc., M-rea Tismana, XCIII/21.

Orig., hîrtie (31 × 21), pecete aplicată, căzută.

Copie ibidem, ms. 329 f. 37.

EDIȚII. Dinculescu, *Doc. țărani* 237—238; Nicolaescu-Ploșor, *Mon. j. Dolj* 137—138.

¹ Loc alb.

1626 (7135) septembrie 2, București.

Alexandru Coconul voievod întărește scutirea de dări și slujbe a satului Tismana al m-rii Tismana, pentru ca sătenii să păzească m-rea de « oamenii răi ».

† Бѣсѣхвидцомъ и прѣблагомъ иже въ троицѣ славимъ Божѣ слава и похвала е.ке въ небитіе въ битіа приведшомъ словомъ своимъ и прѣсвѣтлымъ своимъ дѣхомъ и оутѣрдившомъ прѣслазнымъ неизреченіемъ милосрдіа своимъ встававшаго погнѣншти рода челоуческаго рѣкъпрострѣтїе радї иже въ ран дрѣвле прѣвѣтець бывшаго нѣ прѣклавн небеса съшедшесѣ и тлѣ свободы. многими вбразь пѣт покааніе намъ даровавшаго и въ вѣсѣкого рода избравшаго сыны и наследники царствїа своего съдѣлавшаго, иже по благотворенїе згодившихъ нѣо еже вко не видѣхъ ни оухо слышахъ ни на срдѣце челоуекымъ възити иже зготовахъ Божѣ любѣщимъ его.

Сего радї и аз, благовѣрны и благочестивїи и христоулюбивїи и самодержавнїи Іѡ Ілѣксандръ воєвода, сынъ пекоинномъ Іѡ Радѣл воєвода вникъ Мнѣхвѣ воєвод, Божїю милостїю и Божїемъ дарованїемъ, владѣшомни и господствѣшомни въ сон земли Оугрррволахїтское, ещѣже западнѣскїмъ странамъ, Імлаш и Фагараш, херцег, благопроизволахъ господство ми своимъ благымъ произволахїемъ, чистымъ, свѣтлымъ срдѣцамъ господство ми, тако прославитїи прославывшаго мѣ и съ слазоє възнесенаго мѣ и на прѣстола свѣтопочывшихъ родитѣлю господство ми. Сеже даровахъ и господство ми сынъ вѣсѣчистныя благовбразнїи. прѣдпочьтанїе, иже ест нахъ вѣсѣмн чистнїе даровѣ настоѣщїе сїе хрисовѣа господство ми свѣтомъ и бо кетѣвѣ і монастир глаголема Тисмѣна, идеже ест храмъ прѣсвѣтѣн, чистѣн и прѣзлагослозенїе владичицѣ наше Богородицѣ и приснодѣвы Марїа и чистно ен денїе, ирмолаз и братїамъ живѣшымъ въ свѣтѣмъ вѣнтѣмъ и чистнѣншомъ втцѣ нашемъ епископа Гергїе Мѣкачѣскїн, наставникъ свѣтен монастири Тисмѣна, такоже да ест село Тисмѣна въ сѣдство Горъ Жна, въ код свѣта монастир више речена, з мирно и свободно въ нинѣ напредъ за бир и за кѣблю и за сѣно и за соуха вѣцѣ и за кон и за вол и за мѣд и за воск и за винарич и за зѣемство и за днѣма пчелом и за горщина вѣцам и сзном и въ кони за влак и за банїи въ сѣдство, да не вѣннде нихто въ ныхъ, и за свакехъ дажебѣе и пажденїе дробне, коли сѣт през лѣто въ землѣ господство ми. за вѣсѣхъ да сѣт прощены, понеже того село Тисмѣна више писѣ бна сѣт прѣстна въ прѣжде вѣкѣмѣ за вѣсѣхъ за сїе више рѣхъ въ прочїи старн господары дрѣвныхъ. И разѣмелъ сѣмъ господство ми за сїе свѣта монастир Тисмѣна више речена како ест далече, з краещѣ хорев и въ многѣ крати прїити тлѣхарїи и пандѣрїи въ на Хацаг на сїе свѣта монастир, тѣре да пѣкнит и жаховали. Тѣхъ радї ест вив прѣстна того село Тисмѣна свѣтомъ монастири више речена за вѣсѣхъ пажденїехъ, како ест више

пис, тѣчю да имат пазити се сїе свѣта монастыр Тисмѣна за злыхъ чловеци и да бѣде за посавшанїа свѣтомъ монастыри.

И видѣхомъ господство ми и книга покойномъ Шербанъ воеводъ и хрисовѣла покойномъ родїтелъ господство ми Іу Радѣла воеводъ въ прѣвое редѣ на рѣка калѣгеромъ за прощанїе семъ село више пис. Его радї и господство ми такожде поревновахомъ бити новїе ктитори на сїе свѣта божества монастыр Тисмѣна више речена, такоже инны старїи древнымъ господары, еже бикъ прежде нас. Таже простихомъ и господство ми того село више реченъ за свакѣ, нища да не давати, при дньи животѣ господство ми ещѣже и 8 дньїе прочїемъ господарн, дондеже стоетъ свѣта монастыр, тѣчю да иматъ село посавшати въ калѣгери въ свѣта монастыр, варе за что хокетъ дати имъ повченїе, радї треба и посавшанїа свѣтомъ монастыр Тисмѣна и да пазитъ вѣлма тврьдо за злы чловеци, дньи и ношї.

И еже по штыниевїю господство ми егоже благоволахъ господь Богъ бити господарь Блашкое землѣ или въ срьдѣчнаго плода господство ми или въ сьродникъ наше или по гресехъ нашихъ или въ инноплѣменикъ или ни некто въ православынымъ господары молымъ ви съ именемъ Божїю и съ пречистїе его матере, како да почтети и да поновити и да стврьдити сїю хрисовѣла господства ми и помиланїе свѣта монастыр въ Бога данаго вамъ стежанїе се чимъ Богъ наставитъ, такоже самъ Христосъ заповѣда и речъ бдите и милостивѣхъ, такоже и азъ прочъ и да дарѣетъ ихъ господь Богъ благодѣтельство милостъ въ сїемъ вѣцехъ и въ покровъ свое матере. Да ащеиже не почтеть и не поновитъ и не стврьдити сїю хрисовѣла господство ми, нѣ поперетъ и раздрати и исхабити или взимаети сїе помилванїе въ свѣта монастыр Тисмѣна, того да естъ трьклетъ и анаѣема и аѣсресанъ въ тїи свѣти вътцы, еже сѣтъ въ Некенъ и да иматъ частїю съе Іоуда и съ инными невѣрнїи Іуденъ, еже възьнише надъ кровъ господа Бога и спаса нашего Ісуса Христа и рекътъ: „възми, възми и распени его“ и кровъ его надъ нихъ и надъ чеда ихъ. И да мѣ естъ сьперныкъ свѣта Богороднице на страшикъмъ сьдищемъ Христовѣ, идеже лицимѣрїена нѣст, емоуже слава и покланїе съ безъ начельнымъ вътцемъ и съ прѣсвѣтимъ благымъ и животворѣщымъ дѣхомъ и нинѣ и присное въ вѣкы, вѣкомъ, амин.

Еже оубо и сведѣтелїе поставлѣемъ господство ми: жѣпанъ Папа великїи дворникъ и жѣпанъ Фїера бикъ великїи лѣгофетъ, исправникъ Краюшвенъ и жѣпанъ Хриза великїи лѣгофетъ и жѣпанъ Трѣфанда великїи вистїаръ и жѣпанъ Михо великїи спатаръ и жѣпанъ Бартоломїи великїи столникъ и жѣпанъ Братѣла великїи комисъ и жѣпанъ Апостола великїи пѣхарникъ и жѣпанъ Костандинъ вѣла постѣлникъ. И исправникъ жѣпанъ Хриза великїи лѣгофетъ.

И азъ, Лепѣдатъ лѣгофетъ, написахъ въ настоли градѣ Бѣкѣрѣци, мѣсеца септемврїе въ дньи и въ Ядлама, въ лѣтъ хрлѣ.

† Іу Алевѣандрѣ вѣвекѣда, милостїю Божїю, господинь.

Іу Алевѣандрѣ воевода <ш.р.>

† Slavă și laudă atot văzătorului și preabunului Dumnezeu, cel ce în troiță slăvim, cel ce, cu cuvîntul său și cu preasfîntul său duh, din neființă în ființă le-a adus și le-a întărit cu a sa nespusă milă <n-au>¹ lăsat să piară neamul omenesc prin întinderea mîinii aceluia de demult străbun al nostru ce a fost în rai, ci plecînd cerurile s-au pogorît și din stricăciune i-au izbăvit, în multe chipuri dăruindu-ne nouă calea pocăinței și din toate neamurile au ales fii și i-au făcut moștenitori ai împărăției lui care prin fapte bune bine au plăcut, căci ceea ce ochiul n-a văzut și urechea n-a auzit și nici la inima omului nu s-a înălțat, ce a gătit Dumnezeu celor ce-l iubesc.

Pentru aceea și eu, binecredinciosul și binecinstitorul și de Hristos iubitorul și singur stăpînitorul, Io Alexandru voievod, fiul răposatului Io Radul voievod, nepotul lui Mihnea voievod, din mila lui Dumnezeu și cu darul lui Dumnezeu, stăpînind și domnind toată țara Ungrovlahiei, încă și herțeg al părților de peste munți, Amlaș și Făgăraș, am binevoit domnia mea cu a mea bunăvoință, cu inima curată și luminată a domniei mele, ca să proslăvesc pe Dumnezeu cel ce m-a proslăvit și cu slavă m-a ridicat pe scaunul sfîntrăposărilor părinți ai domniei mele. Iată am dăruit și domnia mea acest atotcinstit, cu frumoasă față și preacinstit, care este peste toate darurile și cinstele, acest de față hrisov al domniei mele, sfintei și dumnezeieștii mănăstiri numită Tismana, unde este hramul preasfintei, curatei și preablagoslovitei stăpînei noastre, născătoare de Dumnezeu și pururea fecioara Maria și cinstitei ei uspenii, ieromonahului și fraților ce viețuiesc în sfîntul lăcaș și preacinstitului părintelui nostru episcopul Serghie din Muncaci, nastavnic al sfintei mănăstiri Tismana, ca să fie satul Tismana din județul Gorj de lângă sfînta mănăstire mai sus-zisă în pace și slobod de acum înainte de bir și de găleată și de fîn și de oaie seacă și de cal și de bou și de miere și de ceară și de vinărici și de împrumut și de dijma de albine și de gorștina oilor și a porcilor și de caii de olac și de banii de județ, să nu intre nimeni în el și de toate dăjdiile și mîncăturile mărunte cîte sînt peste an în țara domniei mele, de toate să fie iertat, pentru că acest sat Tismana mai sus-scris l-au iertat dinainte vreme de toate de cele mai sus-zise ceilalți domni bătrîni de demult. Și am înțeles domnia mea pentru această sfîntă mănăstire Tismana mai sus-zisă că este departe la marginea țării și de multe ori au venit tilharii și pandurii de la Hațeg la această sfîntă mănăstire ca să jăfuiască și să prade. Pentru aceea am iertat acest sat Tismana al sfintei mănăstiri mai sus-zisă de toate mîncăturile cum este mai sus-scris, numai să aibă a păzi această sfîntă mănăstire Tismana de oameni răi și să fie în ascultarea sfintei mănăstiri.

Și am văzut domnia mea și cartea răposatului Șerban voievod și hrisovul răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod din primul rînd <de domnie>, la mîna călugărilor, de iertarea acestui sat mai sus-scris. Pentru aceasta

¹ Omis.

și domnia mea la fel am rîvnit să fiu nou ctitor la această sfîntă, dumnezeiască mănăstire Tismana mai sus-zisă, ca și alți bătrîni domni de demult, care au fost înaintea noastră. Astfel am iertat și domnia mea acest sat mai sus-zis de toate, nimic să nu dea în zilele vieții domniei mele, încă și în zilele celorlalți domni, cît va sta sfînta mănăstire, numai să aibă satul a asculta de călugării de la sfînta mănăstire, pentru orice vor da lor învățatură pentru treaba și ascultarea sfintei mănăstiri Tismana și să o păzească foarte tare de oameni răi și zi și noapte.

Iar pe cine după moartea domniei mele va binevoi domnul Dumnezeu să fie domn al Țării Românești sau din rodul inimii domniei mele sau din ruda noastră sau, după păcatele noastre, din alt neam sau altcineva din domnii pravoslavnici, vă rugăm în numele lui Dumnezeu și a preacinstitei lui mame ca să cinstească și să înnoiască și să întărească acest hrisov al domniei mele și să miluiți sfînta mănăstire din agonisita dată de Dumnezeu vouă, cu ce vă va învăța Dumnezeu după cum însuși Hristos a poruncit și a spus: vegheați și miluiți după cum și eu am vegheat și am miluit, și să le dăruiască domnul Dumnezeu harul milei în acest veac și din pocrovul maicei sale. Iar dacă nu va cinsti și nu va înnoi și nu va întări acest hrisov al domniei mele, ci va călca și va rupe și va strica sau va lua această miluire de la sfînta mănăstire Tismana, acela să fie de trei ori blestemat și anatema și afurisit de cei 318 sfinți părinți ce sînt la Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu alți necredincioși iudei care au strigat asupra singelui domnului Dumnezeu și mîntuitorului nostru Isus Hristos și au spus: « ia-l, ia-l, răstignește-l » și sîngele lui asupra lor și asupra copiilor lor. Și să-i fie protivnic sfînta născătoare de Dumnezeu la înfricoșata judecată a lui Hristos, unde nu este fățarnicie, lui însă slavă și închinăciune cu tatăl cel fără început și cu preasfîntul, bunul și de viață făcătorul duh și acum și pururea în vecii vecilor, amin.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnic al Craiovei și jupan Hriza mare logofăt și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic jupan Hriza mare logofăt.

Și eu, Lepădat logofăt, am scris în cetatea de scaun București, luna septembrie 2 zile și de la Adam în anul 7135 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Arh. St. Buc., M-rea Tismana, XCII/22.

Orig., perg. (43 × 39), pecete atîrnată, căzută.

Cu o trad. din sec. XVIII.

Copie rom. ibidem, ms. 711 f. 24—26.

Флорѣнкъв, дъщера Радѹлов колмс, єдин члѣд за цигани по имѣ Това цѣганѣл и със ациганкам си на имѣ Гора и със децам си по имѣ Неделко и Радѹл и ѿпрѣ и Дѣмитрѣс и дъщера єго на имѣ Янка циганка и със дъщера єн Докѣ и Пѣла, пвнєже сѣн више речени ацигани бил ю єст покѣпна Радѹл колмс, штъцѣс жѣпаницев Флорѣнкън шт над Некола батах, пастѣркѣм си, въ дѣнѣе поконннаго Шербан коєкод, а Некѣла батах шн єщеже ю єст бил покѣпна шт над Яврам шт Глогова наипрѣжде врѣме въ дѣнѣе поконннамѣс Єнмѣшн коєкод.

Я потом, къда єст бил съдд, въ днѣе господство ми а штъцѣс єгѣменѣл Гангорѣе шт света монастир Житѣла, храм свети Димитрѣе шн єст вѣзимал сѣн ацигани шт над Флорика, дъщера Радѹлѣв колмс и пошєли сѣт тєрє сѣпрѣше сє за лиц прѣд болѣрин господства ми Мѣшат ключар ѣ Краюѣва радѣ сѣн ацигани. И сицє прѣше єгѣмен Гангорѣе како ю єст дал жѣпаница Мѣрина шт Зѣгага въ света монастир радѣ помѣна, а жѣпаница Флорика шна сє сѣт плакала како ю єст бил покѣпна бащ си Радѹл колмс сѣн ацигани. Таже єст шстал єгѣменѣл Гангорѣе шт закон шт прѣд болѣринѣс господство ми Мѣшат ключар ѣ Краюѣва. И видѣхом господство ми и книг за прѣх и за шстал със мношн болѣри свєдетєлѣн написани ѣ книг которѣн сѣт бил на тає сѣжденїє. Я потом єгѣменѣл Гангорѣе нѣст сє сѣт шставил ниже сицє, анѣ пакиже єст дигнѣл прѣх радѣ сѣн ацигани. И дошан сѣт тєрє сѣпрѣше сє за лиц прѣд господства ми ѣ диван със Некѣла и със жѣпаница єго Флорика. И сицє прѣше єгѣменѣл Гангорѣе како єст бил покѣпна сѣн ацигани жѣпаница Мѣрина, дондеже нѣст бил вѣзимал по Радѹл колмс и како ю єст дал на сѣмрѣти єн на света монастир. И донєсна єст и по Яврам продатєлю свєдетєлѣе лѣжанка и крика, іакоже да свєдетєлєствовашє како ю єст бил продал жѣпаницев Мѣринєн дондеже єст бил без мѣж.

Я въ том, господство ми сѣм глєдах и сѣдѣ по правд и по закон кѣпноже сѣс вѣснхми почтєнннми правитєлѣн господство ми. И видѣхом господство ми и книга Шербан коєкод за покѣпенїє на рѣка Флорикъв како ю єст покѣпна баща єн Радѹл колмс сѣн ацигани шт когда бист течєнїє лѣтом зрѣл. Я єгѣменѣл Гангорѣе шн прѣше без правостїє и сѣс ласканїє и сѣс записє лѣжанкє, іакоже да притєснєшєт и да ѣзимаєт сѣн ацигани шт над Флорика. Таже єст шстал єгѣменѣл Гангорѣе и Яврам шт закон и шт сѣжденїє шт прѣд господства ми. И єзѣхом господство ми вѣсѣх книгозе тєрє им єст раздрал. Я ащєлиже хокєт нєзвєдити калѣгерѣн нѣкїє книги над сѣн ацигани нѣкогда да не сє вѣрѣшєт, понєже сѣм истинєствовал господство ми како єст бил цигани Флорѣнкъв а калѣгерѣн нѣст нмалн ни єдна трѣбєс.

Єєго радѣ дадох сѣм господство ми слѣг господство ми Неколев и жѣпаницев єго Флорѣнкъв, іакоже да сѣт нл сѣн ацигани дѣдїнѣс и въ шхѣб снновом и внѣком и прѣвнѣчетом и не шт когождо непокѣбєннє, поризмо господства ми.

Єєже и свєдетєлѣн поставнх господство ми: жѣпан Папа вєл дворник и жѣпан Фѣра вєл лшгофєт, исправник Краюѣвєн и жѣпан Хриза вєл вєстїар¹ и жѣпан

¹ Greșit, în loc de: логофет.

Трѣфанда вел вистѣтар и жѣпан Мнѣхо вел спатар и Бартоломи столник и Братѣл комис и Апостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник Хриза вел логофет.

И написах аз, Лепѣдат, 8 граду Бѣкереци, мѣсеца септеврѣе 6 дѣни и вт създанѣе мира даже въ сего писанѣе, вт Ядама, въ лѣт 4396, а вт рождества Христова 4743.

† Іw Александръ киевска, милостію Божію господинь.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Necola din Glogova, cumnatul lui Nicola vătah și jupaniței sale Florica, fiica lui Radul comis Corlătescul, sora lui Nicola vătah și cu fiii lor, cîți Dumnezeu le-a dăruit, ca să le fie ocină la Glogova și la Ciucelul și la Mănăstirea, în județul Mehedinți, însă din partea cumnatului său Necola vătah din Glogova a treia parte din cîmp și din pădure și din apă și cu vecinii și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul, a treia parte, iar din moară și cu vaduri de moară la fel din partea lui Necola vătah pe din două. Pentru că aceste părți de ocină ce sînt mai sus-zise au fost de moștenire ale lui Necola vătah de la părinții lui. Apoi, cînd a fost în zilele răposatului Șerban voievod, în cursul anilor 7111, Necola vătah a înfrățit pe sora sa Florica, jupanița lui Necola, peste ocinele mai sus-zise, pentru alte ocine, sate cu vecini, anume Corlăteștii și Vohneștii și Popeștii și Bontenii din județul Romanați ce au fost de moștenire ale jupaniței Florica de la tatăl ei Radul comis Corlătescu. Iar cînd a fost în zilele lui Șerban voievod, Necula vătah s-a sculat de a vîndut aceste dedine ce sînt mai sus zise surorii sale Florica pentru o nevoie ce a avut dinspre Preda fost mare ban al Craiovei. De aceea, Necola vătah a înfrățit pe sora sa Florica peste averile lui, ce sînt mai sus-zise, să ție Florica din dedinele lui Necula vătah tot a treia parte, iar din mori și din vadul de moară să ție Florica pe din două cu Necula. Și s-au înfrățit ei de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor din jurul locului.

Și am văzut domnia mea și zăpisiul de frăție de la mîna lui Necula vătah cu blestem și cu mulți oameni buni martori, anume: Ioan proegumenul de la Tismana și din Medvejde, Giurca și din Glogova, Dumitru și Mihail și Dumitru Rușovanul și popa Pătru și Lațco și Hamza, fiul lui Radul armaș. Și a adus Necula, soțul Floricăi, mulți martori înaintea domniei mele, anume: Ivăniș vătah din Negoești și din Cerneți, Ivăniș iuzbașa și Iuorga negustorul din Albeni de au mărturisit la divan cu sufletele lor că s-au înfrățit Necola vătah cu sora sa Florica cum este scris mai sus.

Și iar să fie lui Necula din Glogova și soției sale Florica, fiica lui Radul comis din Corlătești, niște ațigănci, anume: Paraschiva cu ficele ei Oprina și

Sora și Pătrana și Maria, pentru că aceste ațigănci mai sus-zise au fost de moștenire ale jupaniței Florica de la tatăl ei Radul comis fără nici o pîră cu nimeni. Și iar să fie slugii domniei mele Necula și jupaniței lui, Florica, fiica lui Radul comis, un sălaș de țigani, anume: Tova țiganul și cu ațiganca sa anume Sora și cu copiii lor, anume Nedelco și Radul și Oprea și Dumitru și ficele lui, anume Anca țiganca și cu ficele ei Dochia și Puia, pentru că acești ațigani mai sus-zși i-a cumpărat Radul comis, tatăl jupaniței Florica, de la Necola vatah, fiul său vitreg, în zilele răposatului Șerban voievod, iar Necula vatah el încă i-a cumpărat de la Avram din Glogova mai înainte vreme, în zilele răposatului Simion voievod.

Iar după aceea, cînd a fost acum în zilele domniei mele, părintele egumen Gligorie de la sfînta mănăstire Jitian, hramul sfîntului Dimitrie, el a luat acești ațigani de la Florica, fiica lui Radul comis și au mers de s-au pîrît de față înaintea boierului domniei mele Mușat clucer la Craiova pentru acești ațigani. Și așa pîra egumenul Gligorie cum i-a dat jupanița Mărina din Zăgaia la sfînta mănăstire pentru pomană, iar jupanița Florica ea s-a plîns că i-a cumpărat tatăl ei Radul comis acești ațigani. Astfel a rămas egumenul Gligorie de lege dinaintea boierului domniei mele Mușat clucer la Craiova. Și am văzut domnia mea și cartea de pîră și de rămas cu mulți boieri martori scriși în carte, care au fost la acea judecată. Iar după aceea, egumenul Gligorie nu s-a lăsat nici așa, ci din nou a ridicat pîră pentru acei ațigani. Și au venit de s-au pîrît de față înaintea domniei mele la divan cu Necula și cu jupanița lui Florica. Și așa a pîrît egumenul Gligorie că a cumpărat acești ațigani jupanița Marina pînă ce nu luase pe Radul comis și că i-a dat la moartea ei la sfînta mănăstire. Și a adus și pe Avram vînzătorul, mărturie minciunoasă și strîmbă, ca să mărturisească că i-a vîndut jupaniței Marina, cît era fără bărbat.

Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege împreună cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am văzut domnia mea și cartea lui Șerban voievod, de cumpărătură, la mîna Floricăi, că i-a cumpărat tatăl său Radul comis acești ațigani de pe cînd era cursul anilor 7112. Iar egumenul Gligorie el a pîrît fără dreptate și cu înșelăciune și cu zapise minciunoase, ca să cotropească și să ia acești ațigani de la Florica. Astfel a rămas egumenul Gligorie și Avram de lege și de judecată dinaintea domniei mele. Și am luat domnia mea toate cărțile de le-am rupt. Iar dacă vor scoate călugării unele cărți pe acești ațigani, niciodată să nu se creadă, pentru că am adevărit domnia mea că țiganii au fost ai Floricăi, iar călugării n-au avut nici o treabă.

Pentru aceasta, am dat domnia mea slugii domniei mele, lui Necola și jupaniței lui, Florica, ca să le fie acești ațigani dedină și de ohabă, filor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt, ispravnic al Craiovei și jupan Hriza mare vistier ¹

¹ Greșit, în loc de: logofăt.

și jupan Trufanda mare vistier și jupan Miho mare spătar și Vartolomi stolnic și Bratul comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat, în cetatea București, luna septembrie 5 zile și de la zidirea lumii pînă la această scriere, de la Adam în anul 7135, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., ms. 1233 f. 208—211.

Copie.

Cu o trad. din 1908.

138

1626 (7135) septembrie 6, București.

Slavna preteasa și soțul ei, preotul Isar, vînd lui Costanda sluger ocină în Dobroței.

Adecă eu Slavnea preteasa popei lu Isar de Tîrgoviști, nepoata lu Efthimie călugărul și a frăține-său, lui Neag de sat de Dobroței, împreună cu soțu meu popa Isaru, scris-am și mărturisim noi cu cest zapis al nostru să fie de mare credință la mîna jupînului Costanda sulgériul, ca să se știe cum am vîndut noi ocina de în Dobroței, însă toată partea a unchilor noștri, a lu Efthimie călugărul și a lu Neag den în cîmpu și de în pădure și den apă. Și sémnele ocinii să se știe: de în podul Colintinei pînă în Bobotin, cu moara și cu viia, ce iaste ocină aleasă și hotărîită și iar preste Colintina, den în capul podului Colintinei, den în lungu pînă în Stejeret și în lat al optulea funé, cît se va alége cu cei 7 moși. Pentru că am vîndut noi această ocină cum scrie mai sus jupînului Costanda sluger drept unsprăzeci mie bani gata, de a noastră bunăvoe, ca să fie lui moșie, lui și coconilor.

Iar de va avea Costanda sluger vreo pîră pentru această ocină, să purtăm noi pîra, iar sulgériul să-și ție moșia cum o au cumpărat.

Și au fost la tocmeala noastră mărturii: jupan Nedelco vel portar i Socol peharnic i Necula peharnic ot Cornățeni i ot Drăgoești, Iachim i Nedélco logofet i Calciul postelnic i Neagul vel aga. Și se-au făcut tocmeala aceasta în casa lu Calciul postelnic în București. Aceasta mărturisim.

Писъ Лепѣдатъ логофетъ ѿ Букѣряци, мѣсеца септемвріе 5 дѣни. въ лѣтъ 7335. ~~~~~

† Eu popa Isaru stau bocoros

Aga Neagulu

Nedélco vel portariu

Nicula păharnic

Eu Nedélco logofăt

Calciul postelnic
Socol peharnic
Iachim
Scris-am eu popa Isar ¹

Arh. St. Buc., M-rea Sărindar, III/1.
Orig., hirtie (31 × 21,5), opt peceti aplicate.

139

1626 (7135) septembrie 6.

Alexandru Coconul voievod poruncește pîrcălabilor din Caracal să silească pe rumânii mănăstirii Cozia din satele Vădăstrița și Frăsinet să lucreze «la ce va fi treaba mănăstirii».

<† Милостію Божію Їw Ял>ѣхандрѣ воєвода и господинъ, синъ покойномъ Їw Радѣла воєвода. <Пишетъ господство ми воao pîr>călabilor de în orașul domniei méle de în Caracal. <După acéia vă dau în știre>, cînd vor veni oamenii sfintii mănăstiri de la <Coziia la satele lor, anu>me Vădăstrița și Frăsinetul, să-i pornească la ce va fi treaba mănăstirii, ori să le ducă piine, veri de alte lucruri, de ce va trebui <sfintei mănăstiri> și nu vor vrea să asculte de ei, iar voi să fiți volnici cu această <carte a domniei méle> să-i bateți și să-i porniți la ce va fi treaba mănăstirii, <cum au fost légea și> mai denainte vréme, pântru că așa iaste învățatu<ra domniei méle>. Инако да нѣст, по реч господства ми.

Исправник сам реч господства ми.

Пис мѣсеца <септемвриѣ > дъни, въ лѣт х>рлѣ.

<† Їw Ялѣхандрѣ воєвода>, милостію Божію господинъ.

Arh. St. Buc., M-rea Cozia, XLVIII/7.

Orig., fragment, hirtie.

Cu o copie ibidem, ms. 209 f. 294, după care s-au făcut completările.

140

1626 (7135) septembrie 9, București.

Alexandru Coconul voievod poruncește lui Damaschin călugăr să-și plătească o datorie pe care o are la Pîrvul logofăt.

† Милостію Божію Їw Ялѣхандрѣ воєвода и господинъ, синъ покойномъ Їw Радѣла воєвода. Пишетъ господство ми ѣие, Damaschine, călugăre, dupe acéia-ți grăescu domnia mea pentru rîndul boiarinul domnii méle, Pîrvul

¹ Toate semnăturile sînt autografe.

logofet ot Ruda, că aş-au spus înaintea domnii mele cum i ești datoriu 4000 de bani. Și am văzut domnia mea și zapisul mîini-ta de datorie și am trimes domnia mea și de alt rîndu carte la tine, ca să-i plătești banii, iar tu nu-i mai plătești. Trimes-am acum domnia mea și a doao carte ca să-i plătești banii. Deci de vréme ce veri vedea ceastă carte a domnii mele, iară tu să cauți să-i dai banii toți pînă la venerea mare, iară de nu-i veri da banii, să fie volnic cu cartea domnii mele să te oprească despre toată partea ta de ocină de la Bircii și despre rumâni tăi, anume Lupul și Radul, să-i ție și să-i fie de moșie, iar tu nici o treabă să n-aibi cu ocina, nici cu rumânii de la zi încolo. Aceasta-ți dau știre domnie mea. Након да нѣст, по реч господства ми.

И исправник сам реч господства ми.

Писъ в Бѣскрепѣи, мѣсеца септмврѣе ѿ дъни, въ лѣтѣ хрѣле.

† Їв Ялѣандрѣс воевода, милостію Божію господина.

Muzeul de istorie a orașului București, nr. 13. 952.

Orig., hirtie (31,5 × 20,5), pecete aplicată, căzută.

141

1626 <septembrie — octombrie> 10, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Hriza mare vistier satul Ulea din județul Ilfov, cu vecini, ocină la Băleni în județul Dîmbovița, prăvălii în Tîrgoviște și țigani.

† Милостію Божію Їв Ялѣандрѣс воевода и господинъ въсом земле Уггрово-владѣнское, синъ великаго и прѣдобраго покойномѣс Їв Радѣс воевода. Дават господство ми [господство ми] сію повелѣнію господство ми почтенномѣс правителю господство ми жѣпан Хриза великїи вистїтар и със синови си, елице мѣс Богъ даровах, іакоже да мѣс ест село глаголемїи Шлѣ вт сѣдство Шлѣковъ въс, със въсом хотаром и със въснх вечинїи, вт полю и вт шѣма и вт вода и със въс ходоком и вт седалище селов, вт посвѣди, варѣ елика се хтит избрати вт хотар до хотар. Понеже того село више пис било ест за дѣдїнѣс Владѣлов вистїтар и а братом си Станков пѣхарник, Рѣдѣнїи. Таже, къда ест вїв сѣда, въ дънїе господство ми, а Владѣл вистїтар. вн, със дел его половино за село вт Шлѣ сътворча ест такмеженїе и промененїе със почтиннаго правителя господства ми жѣпан Хриза вел вистїтар тере ест дал Владѣл вистїтар негов дел половино за село вт Шлѣ и със вечинїи и със въс ходоком жѣпанѣс Хризев вел вистїтар да ю ест дѣдїно, а почтенномѣс правителя господство ми жѣпан Хриза вел вистїтар вн ест дал Владѣлов вистїтар негов дел за вчинъ вт село вт Перини шестаго дел, что ест бил покѣпил жѣпан Хриза вел вистїтар вт над Шдрїце пѣхарник и вт брат его Болѣждарю, синови Пѣтрашкѣв вт Кокорѣцїи

и дрѣга дел за учинѣ въ селъ въ Копъчелъ въ сѣдство Бѣлѣчѣ 8-го делъ что естъ кнѣ покѣпна почтеннаго правителя господство мнѣ жѣпанъ Хриза велѣ вистѣтаръ въ надъ Хамза въ Пърѣпани и въ синови его Станчола и Данчола и Калотѣ да естъ учинѣ радѣ учинѣ. Я Станко пѣхарникъ, братъ Владѣла въ вистѣтаръ, въ естъ сътворилъ братствѣе и продалъ естъ делъ его половинѣ за село въ Шѣлѣ и съсѣ вечнинѣ по имѣ: Кръстѣ съсѣ синови си и Бадѣ съсѣ синови си и Маринъ съсѣ синови си и Чернатъ съсѣ синови си и съсѣ въсѣ ходокомъ въ посвѣди и въ по въсѣ хотаромъ, елика се хтитъ избрати почтенномъ правителѣ господство мнѣ жѣпанъ Хриза велѣ вистѣтаръ за кхс аспри готови. И далъ ю естъ учинѣ радѣ учинѣ...¹. И даровалъ ѣ естъ съсѣ една плашикъ за поставъ въ того добръ и съсѣ единъ атлазъ и една зегъ за ножи шкованне.

И видѣхомъ господство мнѣ и записѣ за променѣе въ рѣка Бѣлѣла вистѣтаръ и записъ въ рѣка Станковъ пѣхарникъ за братство и за проданѣе како естъ више писъ, съсѣ мнози болѣри свидѣтели и записѣ, по имѣ: жѣпанъ Папа велѣ дворникъ и Ясланъ дворникъ и Мишо велѣ спатаръ и Трѣфанда вистѣтаръ и Гангорѣе колме и Мѣшатъ велѣ сѣлѣжаръ и Неделко велѣ портаръ и Радѣла лѣгофетъ и Пѣнчола дворникъ. И сътворилъ естъ въннѣ сѣю такмеженѣе за нишномъ доброволю безъ ни една силостъ въ ништо.

И пакъ да естъ почтенномъ правителѣ господство мнѣ жѣпанъ Хриза велѣ вистѣтаръ учинѣ ѣ Бѣлѣни въ сѣдство Дѣлѣсѣвицевъ, елика делъ Явашковъ и Пѣдѣрекъ въсѣахъ въ презъ въсѣ селомъ елика делъ въ полю и въ шѣла и въ вода и въ учинѣе въ горахъ и съсѣ елика и съсѣ ливези и въ сѣданище селомъ въ посвѣди, вѣре елика се хтитъ избрати въ по въсѣомъ хотаромъ, понеже естъ кнѣ покѣпна жѣпанъ Хриза велѣ вистѣтаръ испрѣво дрѣга дѣдинѣ въ селъ въ Гречи съсѣ вѣ погоне за виноградѣ и съсѣ две вечнинѣ въ надъ Явашко и въ Пѣдѣре. Я послѣхъ тае учинѣ не естъ ю естъ билъ съсѣ мирно, анѣ ю естъ далъ Явашко и Пѣдѣре учинѣ радѣ учинѣ делъ имъ въ селъ въ Бѣлѣни въсѣахъ въ посвѣди и въ по въсѣ хотаромъ. И покѣпна ѣ естъ почтенномъ правителѣ господство мнѣ жѣпанъ Хриза велѣ вистѣтаръ сѣю учинѣ въ нишомъ въ надъ Явашко и въ братъ его Пѣдѣре за ѣ жити готови и за единъ кѣн. И когда естъ продалъ въспрашае Явашко и Пѣдѣре ѣ великинъ диванъ по жѣпанъ Явашко дворникъ въ Бѣлѣни и по сини его и по въсѣхъ братѣи нѣхъ, которѣи естъ имали учинѣ съсѣ въннѣ ѣ селъ ѣ Бѣлѣни и ништо не естъ се шѣрѣталъ на неколѣ имъ, да дае новѣци да покѣпнтъ, анѣ естъ рекѣлъ въсѣхъ како не естъ мѣ трѣбѣетъ да кѣпнтъ. Таже тогда жѣпанъ Хриза велѣ вистѣтаръ видѣще въннѣ како не хкетъ ништо да покѣпнтъ въннѣ естъ възималъ сѣю више речена учинѣ въ Бѣлѣни за сѣи аспри више реченѣ ѣги ѣ и за ѣ конъ да ю естъ дѣдино.

И видѣхомъ господство мнѣ и записъ за проданѣе надъ сѣю учинѣ съсѣ мнози болѣри свидѣтели, по имѣ: жѣпанъ Папа велѣ дворникъ и жѣпанъ Фѣра велѣ лѣгофетъ и Бѣзинка вистѣтаръ и Мишо велѣ спатаръ и Явашко дворникъ и Бѣлѣла вистѣтаръ и Гангорѣе колме и Дѣмитрѣ вистѣтаръ и Станко дворникъ и Мишѣла дворникъ.

¹ Loc alb.

И пак да ест почтенномъ правителю господство ми жъпанъ Хриза вел вистїар два прѣвѣлїи със местом елика се хтит избрати ѿ варош ѿ Тръговице код тех дръге прѣвѣлїи что ест бил продад Спинчука наипрѣжде почтенномъ болѣрин господство ми жъпанъ Дмитрашков пизничер, понеже им ест покѣпна жъпан Хриза вел вистїар сїе два прѣвѣлїи ѿт над Спинчука монах и ѿт синъ его, Панъ ѿт Тръговице, за ѿги р̄ готови.

И видѣхом господство ми и запис за продаїе със мнози добри людїе сведетели на име: ѿт Тръговице, Спре дворник и Дилбер шеларка и Михалко шелар и Антонїе кроитор и Мина збграф и мнози кѣпци.

И пак да ест почтеннаго правител господство ми жъпан Хриза велникїи вистїар един момкъ за циган, по име Стопан, понеже га ест покѣпна жъпан Хриза вел вистїар ѿт над жъпаница Докїа, сестра Владулов постелник и Пѣтров ѿт Дръницеци за хгү аспри готови, радї поробенїа дъщерам си Пѣзнев.

И видѣх господство ми и запис за продаїе със мнози добри людїе сведетели по име: Яне кѣпцѿ и Франца и Гинѣ Мѣстакн и Радул постелник и Спиридон логофет и Могош батах и Здрице логофет и Параскика и Стати и Балака и Васлаїе логофет ѿт Брътїани.

И пак покѣпна жъпан Хриза вел вистїар една дъщера за цигани на име Мърїа, дъщера Дръгнинов циганска ѿт над Ывнашко и ѿт братчед си Стан ѿт Гага за хвү аспри гогоч, със запис ѿт рѣкми нх със многе сведетели по име: ѿт Пърълани, Дачюка логофет и ѿг Мъльещи, Радул и ѿт Гоецїї, Бистрѣнда. И продадоше сїи више речени болѣри нѣше више и дїггани више за своим доврокою и със ѿзнанїе [със ѿзнанїе] въскм мегїашом ѿт гор из дол и ѿт шкрѣст местом и ѿт пред господство ми ѿт диван.

Сего радї дадох съм господство ми почтенномъ правител господство ми жъпан Хризев вел вистїар, іакѣже да мѿ ест село Злѣ със ве нїи и више и дциганч дѣдинѿ и въ ѿрѣб силовом и вѣнком и прѣвѣнчетом, и не ѿт кождо непоколѣвемо, поризмо господство ми.

Сеже ѿбо и сведетели представїу господство ми: жъпан Папа вел дворник и жъпан Фїера вел логофет¹ и жъпан² вел вистїар и жъпан Мнхо вел спатар и жъпан Ертоломч вел сголик и Бртѣла вел колмс и жъпан Йпостол вел пехарник и жъпан Костандин вел постелник. И исправник Фїера вел логофет.

И написах аз, Лепѣдат логофет, въ настоли граду Бѣквещїї, мѣсеца² ї дѣни и ѿг Ядамї даже до нїиѣ въ сего писанїе текѣщїаго лѣтомъ въ лѣто хчрлксѣ³ а ѿт рождество Христово, хчхкс.

† Іу Андѣандрѿ вивевѣда, милостїю Кожїю, господинъ.

¹ În loc de: fost mare logofăt.

² Loc alb.

³ Cifra ̄ omisă.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Hriza mare vistier și cu fiii săi, cîți Dumnezeu i-a dăruit, ca să-i fie satul numit Ulea din județul Ilfov, tot, cu tot hotarul și cu toți vecinii, din cîmp și din pădure și din apă și cu tot venitul și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege din hotar pînă în hotar. Pentru că acest sat Ulea scris mai sus a fost de moștenire al lui Vladul vistier și al fratelui său Staico paharnic, Rudenii. Astfel, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, Vladul vistier, el, cu partea sa, jumătate de sat din Ulea, a făcut întocmire și schimb cu cinstitul dregător al domniei mele jupan Hriza mare vistier, de a dat Vladul vistier partea lui jumătate din sat din Ulea și cu vecinii și cu tot venitul jupanului Hriza mare vistier să-i fie dedină, iar cinstitul dregător al domniei mele jupan Hriza mare vistier a dat lui Vladul vistier partea lui de ocină din sat din Periș a șasea parte, ce a cumpărat jupan Hriza mare vistier de la Udriște paharnic și de la fratele lui, Boldujariu, fiii lui Pătrașco din Cocorăști și cealaltă parte de ocină din sat din Copăcel din județul Vlcea, a 9-a parte, ce a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele jupan Hriza mare vistier de la Hamza din Părăiani și de la fiii săi Stanciul și Danciul și Calotă, să fie ocină pentru ocină. Iar Staico paharnic, fratele lui Vladul vistier, el a făcut frăție și a vîndut partea lui, jumătate de sat din Ulea și cu vecinii, anume Cîrstea cu fiii săi și Badaea cu fiii săi și Marin cu fiii săi și Cernat cu fiii săi și cu tot venitul de pretutindeni și de peste tot hotarul cît se va alege, cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare vistier, pentru 26 000 aspri gata. Și a dat ocină pentru ocină...¹ Și a dăruit cu o haină de postav din cel bun și cu un atlas și o pereche de cuțite ferecate.

Și am văzut domnia mea și zapise de schimb de la mîna lui Vladul vistier și zăpise de frăție și de vînzare de la mîna lui Staico paharnic, cum este scris mai sus, cu mulți boieri martori scriși în zapise, anume: jupan Papa mare vornic și Aslan vornic și Miho mare spătar și Trufanda vistier și Gligorie comis și Mușat mare sluger și Nedelco mare portar și Radul logofăt și Nenciul vornic. Și au făcut ei această întocmire de a lor bunăvoie fără nici o silă de la nimeni.

Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare vistier ocină la Băleni în județul Dîmbovița, însă partea lui Ivașco și a lui Pădure toată de peste tot satul a opta parte, din cîmp și din pădure și din apă și din curătura din pădure și cu pomi și cu livezi și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat jupan Hriza mare vistier de la Ivașcu și de la Pădure altă dedină din sat din Greci cu 12 pogoane de vie și cu doi vecini. Iar apoi, acea ocină nu i-a fost cu pace, ci au dat Ivașco și Pădure ocină pentru ocină partea lor din

¹ Loc alb.

sat din Băleni toată, de pretutindeni și de peste tot hotarul. Și a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele jupan Hriza mare vistier această ocină de la ei, de la Ivașco și de la fratele său Pădure, pentru 100 galbeni gata și pentru un cal. Și când au vîndut au întreat Ivașco și Pădure în marele divan pe jupan Ivașco vornic din Băleni și pe fiii lui și pe toți frații lor, cîți au avut ocină cu ei în sat la Băleni și nimeni nu s-a găsit la nevoia lui să dea bani să cumpere și au spus toți că nu le trebuie să cumpere. Astfel atunci jupan Hriza mare vistier, văzînd că nimeni nu vrea să cumpere, el a luat această ocină mai sus-zisă din Băleni cu acești aspri mai sus-ziși, ughi 100 și pentru un cal, ca să-i fie dedină.

Și am văzut domnia mea și zapisul de vînzare pe această ocină cu mulți boieri martori, anume: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt și Buzinea vistier și Miho mare spătar și Ivașco vornic și Vladul vistier și Gligorie comis și Dumitru vistier și Staico vornic și Mihalcea vornic.

Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare vistier două prăvălii cu loc, oricît se va alege în oraș la Tîrgoviște, lîngă celelalte prăvălii ce le-a vîndut Spinciul mai înainte cinstitului boier al domniei mele, lui jupan Dumitrașco pivnicer; pentru că a cumpărat jupan Hriza mare vistier aceste două prăvălii de la Spinciul monahul și de la fiul său Pană din Tîrgoviște, pentru 100 ughi gata.

Și am văzut domnia mea și zapisul de vînzare cu mulți oameni buni martori, anume: din Tîrgoviște, Oprea vornic și Limber șelariul și Mihalco șelar și Antonie croitor și Mina zugrav și mulți negustori.

Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare vistier un băiat de țigan, anume Stoian, pentru că l-a cumpărat jupan Hriza mare vistier de la jupanița Dochia, sora lui Vladul postelnic și a lui Pătru din Drăngești, pentru 3400 aspri gata, pentru scăparea din robie a fiicei sale Păuna¹.

Și am văzut domnia mea și zapis de vînzare cu mulți oameni buni martori, anume: Ilie negustorul și Franța și Ghinea Mustachi și Radul postelnic și Spiridon logofăt și Mogoș vătah și Udriște logofăt și Paraschiva și Stati și Balica și Vasilie logofăt din Brătiani.

Și iar a cumpărat jupan Hriza mare vistier o fată de țigani, anume Măria, fiica lui Drăghici țiganul, de la Ionașco și de la vărul său Stan din Gaia, pentru 2400 aspri gata cu zapis de la mîinile lor cu mulți martori, anume: din Părăiani, Danciul logofăt și din Mălăești, Radul și din Goești, Bistreanul. Și au vîndut acești boieri mai sus-ziși ocinele lor și ațigani, ei de a lor bună-voie și cu știrea tuturor megieșilor din sus și din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele din divan.

Pentru aceasta am dat domnia mea cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Hrizea mare vistier, ca să-i fie satul Ulea cu vecinii și ocinele

¹ Este vorba de fiica Dochiei.

și ațigani dedină și de ohabă filor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Fiera mare logofăt¹ și jupan...² mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Fiera mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna...² 10 zile și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor, în anul 713<5>³, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, IV/31.

Orig., perg. (40 × 55) pecete timbrată.

Cu o trad. din 1782. Lunile după divan și după alte documente, din 23 iulie, 21 august și 23 august 1626.

142

1626 (7135) septembrie 11.

Paraschiva și Leca vînd lui Ene vistierul moșie în Golești.

† Să să știe acesta al nostru zapisu, anume alu Lecăii și al Paraschiveii, la mîna vistiiarnicului Ene, cum să să știe că ne-m tocmită de a noastră bunăvoiee cu vistiiarnicul Enee cu acesta moșiei, anumei de în Goleștii delnița lu Baloe, parte lui tot, șo de în apă și de în uscatu și de în tot hotarul, parte lui tot, dreptu bani 2 000 de banii.

Iu Paraschiva, cumu amu vîndut ocnă de Golești la Ene vistieru cu frati-meu Leca.

Mărturie eu popa Vladulū.

БѢ ЛѢТѢ ХРІСТА, МѢСЕЦА СЕНТЯБРІЯ АІ.

Arh. St. Buc., M-rea Cîmpulung, 1/8.

Orig., hîrtie (21 × 22).

Copie ibidem, ms. 204 f. 7.

143

1626 (7135) septembrie 12, București.

Stan și Cîrstea din Nucet se vînd rumâni lui Trufanda vistier.

Scris-am noi cești doi frați, Stan i Cîrstea, feciorii Gramei de Nucet, acesta al nostru zapis să fie cu credință în mîna jupînului Trufanda vistier, ca să se știe cum am fost rumâni de moșie ai Stanciului Lucăi de Nucet. Deci cîndu au fost în zilele răposatului Radul voevod, în domiia dentîiu, iar noi ne-am scumpărat de cătră el de rumânie, numai capetele, fără moșie și am fost în pace.

¹ În loc de: fost mare logofăt.

² Loc alb în original.

³ Cifra unităților omisă.

Iar după acéia, cîndu au fost acum în zilele domnu nostru lu Alixandru vovod, iar noi am gîndit să ne vendem. Deci, l-am întrebat pre jude nostru Stanciul: putea ne va da el bani să ne vendem, să-i fim iar rumâni, cum i-am fost de moșie? El au zis cum n-are putere să ne dea bani, ce ne-au slobozit cu voia lui să ne vindem unde vom putea. Deci noi ne-am vîndut jupînului Trufanda vistier rumâni, însă numai capetele noastră făr'de ocină, derept 5000 de bani gata, de a noastră bunăvoe făr'de nici o silă, denaintea tuturor diregătorilor domnu nostru de divan, anume: jupan Papa vel dvornic i jupan Hriza vel logofet i jupan Costandin Cilebiul vel cliucer i jupan Miho vel spătar i Aslan dvornic i Buzinca vistier i Vartolomi vel stolnic i Nedelco vel portar i Goga vel armaș i Sima vtori logofet i Para i Radul logofeți ot vistierie i Calotă i Răzvan i Necula vtori dvornici i Ivan șefar i Costanda slujer și mulți boiari carie sînt scriși mai jos cu pecețile lor.

Aceasta mărturisim.

Писъ ДѢЛАТЪ ЛОГОФЕТЪ ѿ БѢСЪРИЦИ, МѢСЕЦА СЕПТЕМВРІЕ КЪ ДЪНИ, ВЪ ЛѢТЪ ХЗРЛѢ.

Papa vel dvornic]

Hriza vel logofăt

Σημα λογοθέτης

Para logofăt za vistiar¹

Muzeul regional al Olteniei, nr. 43.

Orig., hîrtie (31,5 × 21).

144

1626 (7135) septembrie 17.

Mihai săbierul și călugărița Maria mărturisesc că popa Dumitru are un loc de prăvălii în București.

† Scris-am eu Mihăilă săbiiarul și călugărița Mariia schimnica de la biserică popei Nénciului, la ai noștrii cinstiți și prea iubiți părinți, părintele popa Borcea clisériul și popa Dumitru și Staico vornicul și Iane portariul și la uncheașul Dumitru județul, multă sănătate vă trimétem domniia-voastră.

Alta, vă dăm știre domniia-voastră pântru rîndul părintelui popei lu Dumitru și al priotéseii lui, Ștefanii, să știți domniia-voastră că au venit aicea la părintele vlădica de sé-au jăluit cum i-au înprisurat Stanciul logofătul și Spiridon logofătul și Șerban, feciorii lu Siman, loc de 4 prăvălii, însă anume locul den Ulița Turcilor, den prăvăliele Predei spătariul pînă în pimnița lu Dumitru Hagi.

Și au spus părintele popa Dumitru părintelui vlădicăii că eu și această călugăriță știm rîndul acelu loc. Deci am mersu la părintele de am mărturisit cum amu știut cu sufletele noastre și am spus să iaste locul popei lu Matei den sus den Ulița cea Mare, pre Ulița Turcilor, tocma pînă în mijlocul pimniții lu Dumitru

¹ Semnături autografe.

Hagi. Și așa mărturisim și naintea molitfelor voastre ș-a a domnii voastră. Și sé-au aflat și aici în București prioteasa Ioana de au mărturisit cum mărturisim și noi, ce ia nu se-au crezut.

Ce noi i-am făcut părintelui popei lu Dumitru această carte a noastră, să-i fie de credință și naintea divanului domnu nostru, de vor mērgi să se întrebe. Aceasta-m scris. Să fiți domnia voastră sănătoși.

ПИС СЕПТЕМВРІЕ СІ ДЪНИ, ЛѢТЪ ХЗРЛѢ.

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, LVIII/5.

Orig., hîrtie (30 × 21), pecete aplicată.

EDIȚII. Potra, *Doc. București* 84–85.

145

<1626> septembrie 19.

Șerban vinde lui Buzinca vistier ocină în Mățești.

† Scris-am eu Șerban și cu făméia mea anume Rusa și cu Neacșa sora Rusei și cu soru-mea Mușa acesta al nostru zapis, cum să se știe că am vîndut noi toată partea noastră de ocină den sat den Mățești, jupînului Buzencăi vistiar, drept 1200 de bani. Însă partea noastră, anume a treia parte den partea moșu nostru Dragoe, den cîmpu și den deal și den apă și de pespre tot hotahur¹, cât se va alége den partea lu Dragoe a treia parte.

Și mărturie amu fost cînd se-au vîndut această moșie, anume: den Vernești, popa Gherghi i Jipa i Dragomir, ot Dedulești, Stoicanul, ot Mățești, Ianachi și Talpă i Gavrilă.

ПИС МѢСЦА СЕПТЕМВРІЕ ОІ ДЪНИ. ПИС ЖИПА.

Și eu Șerban, de nu va fi această, la mîna vistiiarului mai sus-zis, moșie, să aibă a lua den moșia mea u<n>de se va afla.

Acad. R.P.R., CLVIII/15.

Orig., hîrtie (15 × 22), patru peceți aplicate.

Datat după cumpărător și martori.

-46

<1626> septembrie 24.

Rumâni din Slănicul-de-Jos se împrumută spre a se judeci; cei care nu pot întoarce banii, rămân rumâni ai lui Tudoran sluger, de la care s-au împrumutat.

† Adecă iar noi slă<ni>cenii dă jos, parte vor<ni>culu Ivașco, anume Stoica i Vădislavu i Șarban i Once i Iarca i Dobrin i Mane cu vāru-său Oprea i Iarca cu frate-său Radul i Albul i Oprea Cenuse, Manea Păcurar, acestē zapis al nostru să fii dă credință la mîna jupînului Tudoran sluger, cum să se știi că ne-m tocmit cu dumnelui la vreme dă scumpărător noastră, tot parte vo<r>nicului

¹ În loc de: hotarul.

Ivașco pré ughi 260 și ne-u datu la noi Tudoran sulger ughi 207 i pol cu zapis și cu zi; și dobînda la o sută într-o lună ughi 7, că așa au fostu luați dă la turci, dă i-am dus la spătarul Gorgan și la jupînesa Stana spătăresa și la fie-sa, jupînesa Vișa. Dă într-acești bani turnat-am îndărātu ughi 20, c-au fostu talere, ce nu au vrut să-i ia boiarii, cum i-au datu turcii, c-au fostu lipsă. Dici apoi noi la zi n-am putut să plătim banii, nici dobînda, ce-m rămaș o semă rumâni, cum ne-u fost tocmela.

Iar după aceia, la vrême culesului dă vii, venit-au spătaru Gorgan și jupînesa Stana și fi-sa jupîneasa Vișa și ne-u chemat la Golești la vii și ne-u zis: dă vrême ce-m băgat pré Tudoran sulger în sat, noi să avem a u<m>pleré ughi 300, că așa i-au dat alți boiari. Noi iar amu me<r>s la Tudoran sulger dă i-am spus. El ne-u zis că zece tocme nu pot face, ce dă vrême ce e așa, să mergem să plătim banii la turci și să-i scotem zapiselé. Noi n-am avutu puteré, ce ne-m rugat să facă dumnelui bine să fi și pré-această tocmelă dă apoi. Și am mersu noi toți înpréună cu sulger Tudoran a doo oră la spătarul și la jupîneasa Stana spătăresa și la fie-sa jupînesa Vișa dă ne-m tocmit pré 'ce au cerut, să umplem ughi 300. Și am dat noi înpréună [cu] cū sulger Tudoran ughi 300 în mîna spătarului și jupînesei Stanei și fie-sii jupînesei Vișii. Și ne-m tocmit dănainte dumnelor cîți vom fi dat banii noștri, noi să fim judeci, iar care au dat Tudoran sulger bani pântru ei și nu-i pot plăti ei la turci banii, ei să fi rumâni în veci la Tudoran sulger.

Acesta scriem și mărturisem noi cu zapisul nostru. Iar am pus mărturii: Lăudat comis ot Vlădeni, ot Berévoești, Dima i Șărban i Bulbosii stolnic i Albul stolnic ot Lăiugești i ot Dol Slănic, Vladul i Slavul i Coste i Vladul gramatic, ot Cotești, popa Sava i popa Dobrotă ot Vlădești.

Ис Радѣл граматик, месеца септемвриѣ къ дъни, въ лѣт \times 300.

† Eu Albul.

Bolbosea ¹.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., CIX/1.

Orig., hîrtie (32,5 × 21) cu 6 peceți inelare aplicate.

Datat după documentele din 6 iulie 1626, privind aceeași chestiune.

Copie ibidem, ms. 137 f. 80.

EDIȚII. *D.I.R.*, B, XVII, vol. IV, 57—58.

147

1626 (7135) octombrie 5.

Grigore mare comis dăruiește m-rii Banu partea lui de ocină din Muscelul Sărății.

† Gligorie vel comis scres-am ciastă carte a mia sventei mănăstire de la Buzeu a Banului, cum amu datu eu o parte de ocină de la Muscelul Sărăței, însă partia Dragoloi Robul portarul, că aceasta parte de ocenă o-m cunpăratu

¹ Semnături autografe.

de la nepoție Dragului portarul, de Nanu și de la Hriganu, dereptu optzeci de galbeni cu viele și den cî<m>pu șe-n pădure și den apă și despre tot hotarul, să fie lor moșie sventei mănăstiri, că să mă scree la sfîntul pomianecu.

Și o-m datu de bunăvoe a mia, ca să n-aibă neme triabă, nice fata mia, nice neme de rudele mia.

Iar cine să va ispiti a o looria, să fie procliatu și blăstematu de <trei> sute și optsprăziace oteți, că o-m datu eu.

ИНС ВКТОМВРІЕ І ДЪНИ, ВЪ ЛІАТЪ ХЗРЛЕ.

† Și dup-aiasta scresore, am pus și mărturie: Ivașco vornicul și Vladul vistiariul și Radul de Potociani și Radul logofetul.

Arh. St. Buc., M-rea Banu, VIII/2.
Orig., hîrtie (30 × 21), pecete aplicată.
Copii ibidem, mss. 186 f. 80 și 196 f. 92.

148

1626 (7135) octombrie 13, București.

Alexandru Coconul voievod întărește Mitropoliei două țigănci.

† Милостією Божією Іу Александръ воєвода и господинъ, синъ покойномъ Іу Радѹ воєвода. Даватъ господство ми сію покелкніе господства ми штиць нашемъ архіємитрополитъ chir vlădica Luca, ca să fie volnic cu această carte a domnii méle și cu sluga domnii méle po ime...¹ de să ia 2 țigance ale sfintei mitropolii de la Berinca logofet de Bojuréni, anume Neacșa i Sora, fétele Nicului țiganul de în Lotru, pentru că sînt de moșie al mitropolii.

Iar cînd au fost acum, în zilele domnii méle, Berinca logofet el au zis cum n-au fost plătită Mușa țiganca a Nicului țiganul de cătră Vancia den Bojuréni, căci ține el jupîneasa lui, ce au scornit pîră și au luat pre fétele Nicului pentru Mușa țiganca, muma acestor féte. Și au luat Berinca logofet de la fétele Nicului 1 bou și 1500 de bani. Deci, într-acéia, Pătru țiganul, feciorul Nicului, el se-au plînsu înaintea domnii méle cum au fost plătită mumă-sa, Mușa țiganca, de la Vancea încă mai denainte vréme, de în zilele răposatului stremoșul domnii méle Alexandru voevod. Și pînă au fost jupîneasa Vancei vie, n-au avut val.

Într-acéia, domnia mea n-am crezut, ce am scris cartea domnie méle cu inelul, la slugile domnii méle Stanciul armașul de Sălătruc și la Oprea logofet de Rătivoești, să caute să strîngă oameni buni, megiiși de pre înprejur, să adevéréze foarte bine cu sufletele lor: fost-au plătită Mușa țiganca de la Vancea

¹ Loc alb.

mai de nainte vreme, au n-au fost plătită? Deci acești boiari ce scriu mai sus, ei au umblat și așa' au adevărat cu sufletii lor, cum au fost plătită Mușa țigancă de la Vancea, iar Berinca logofet n-au avut nici o treabă. Și au rămas Berinca de lege.

Și am văzut domnia mea și cartea acestor 2 boiari cu multe mărturii de în Loviște și de în Lotru, anume: de în Drăgănești, Marco i Pătru al popei i Pătru Urzică i ot Călinești, Calin i ot Mălaia, Stănăguiu i ot Copăceni, Dragomir i Ion i ot Clocotici, Rădeiu i popa Stan i ot Brătivoești, Neașoe a lu Bută, cum au umblat Berinca fără direptate.

Derept acéia, domnia mea am dat părintelui vlădicăi Luca să-ș ia sfinția lui țigancele mitropoliei, fetele Nicului țiganul, surorile lu Pătru, de la Berinca și să fie volnice Neacșa și Sora să-și întoarcă toată cheltuiala de la Berinca logofet. Și mai mult val să n-aibă. Инако да нест, по реч господства ми.

И неправник сам реч господства ми.

Пис с Бѣскрѣци, мѣсеца сѹтломкрѣе гѣ дѣни, въ лѣтѣ хзрлѣ.

† Юв Плѣхандрѣс воевода, милостію Божію господинь.

Июв Плѣхандрѣс воевода <м.р.>

УЧИЛ ВЕЛ ДВОРНИК И ВЕЛ ЛОГОФЕТ.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., CCCXLIII/3.

Orig., hîrtie (32 × 21,5), pecete aplicată, căzută.

149

<1626 octombrie — 1627 august> 20, (7135), București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Preda postelnic un vecin în Brăgărești, în urma unei judecăți.

<† Милостію Божію Юв Плѣхандрѣс>¹ воевода и господинъ въсон земле Сггровлахінское, синъ велнкаго и прѣдобраго покойнаго Юв Радѹл воевода. Дават господство ми <сѣе повелѣніе господство ми сл>¹8г господство ми Предек постелник и жѣпанцев его Марѹнкѣн, дѣщера покойнаго жѣпанѣ Никѣв бив вел логофет <и съе синови нѣ, елицем Богъ даст>¹, такоже да сѣт им един вечин с село с Брѣгѣрѣщї, по нлѣ Владѣла Брѣздоѣ и синови емѣ и съе <свакех колмтѣе им, занеже ест бнл по>¹кѣпна покойнаго жѣпанѣ Ника лугофет село Брѣгѣрѣщїн ѡт сѣдство Прах<ова>, въс село съе въснѣ вечинїи <въ дѣнїе Шербан воевод>¹. И продадоше се вечини Никѣв лугофет, ѡни за доброволѣ нѣ въс по аспри готови. И ѡт тогда <въс дрѣжал ест Ника лугофет село>¹ Брѣгѣрѣщїн и вечинїи съе добром мѣрно.

¹ Loc rupt, lipsă în original; completat după documentul asemănător din 1628 martie 29, Arh. St. Buc., Ep. Buzău, XXV/7.

И потом, къда ест вна въ дънїе Гаврїна Могила воєвода, а Преда спатар <швр Предек постелник н>¹ лати его, жѣпаница Пъзна, вни ест дал того село Бръгъреціи преку Предек постелник и жѣпанице его Марїнкѣи и със сїи вечини, Вл¹адѣла Бръздое и със синови его више пис. И въс дрѣжал ест със добро миром Преда постелник по село Бръгъреціи.

<И потом, къда ест вна>¹ съда, въ дънїе господства ми, а Вл¹адѣла Бръздое вн въздвигох прѣх пред господства ми ѣ великїи диван и дошли сѣт тере <съпрѣше се за лицѣ със Преда постелник>¹, зетом Никъв лугофет. И сице прѣше Вл¹адѣла Бръздое ѣ диван, како нх ест продал тѣчїю вчина <вт село вт Бръгъреци, а по вн със синови емѣ>¹ нѣст се сѣт вна продал да ест вечин.

Таже въ том господство ми съм гледах и сѣдих по правдѣ и по законѣ <и със въснхми чѣститими прав>¹ителїи господства ми и видѣхом господство ми и прочитах и записѣла въсѣхми вечином вт Бръгъреціи за продакнїе >¹ и книг поконинномѣ Шербан воєвод за покѣпенїе, писани въснх вечинїи по имѣ и съм <истинстествовал господство ми како се сѣт в>¹на продал и Вл¹адѣла Бръздое със синови его и със вчина его вечин жѣпанѣ Никъв лугофет, кѣпноже със прочїи <вечинїи вт село вт Бръгъреци. И сведетелст>¹вовал сѣт пред господства ми ѣ диван мнози волѣри, како се сѣт продал и Вл¹адѣла Бръздое вечинѣ със дрѣзи <вечини вт село вт Бръгъреци. И встал ест>¹ Вл¹адѣла Бръздое вт закон и вт сѣжденїе вт пред господства ми вт диван.

Его радї дадох съм господство ми <слѣг господства ми Предек постелник и жѣпаницев его>¹ Марїнкѣв, іакоже да сѣт им тог вечин, Вл¹адѣла Бръздое и със синови его дѣдинѣ и въ шхабѣ синовом <и внском и прѣвнѣчетом им и вт никого>¹ждо непоколѣбимо, поризмо господства ми.

Сеже ѣво и сведетелїи поставих господство ми: жѣпан Папѣ <великїи дворник и жѣпан >¹ и жѣпан Дѣмитрашко вел вистїтар и жѣпан Михо вел спатар и жѣпан Бартоломи вел столник и жѣпан¹ вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник Хриза вел логофет.

И написах аз, Лепѣдат логофет, въ настолни <град >¹ к дъни и вт Идама даже въ сего писанїе теченїе лѣтом въ лѣт хзрлѣ.

<† Іw Александрѣ ввевѣда>, милостїю Божїю господинь.

<† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru>¹ voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea <această poruncă a domniei mele>¹ slugii domniei mele Preda postelnic și jupaniței lui, Mariica, fiica răposatului jupan Nica fost mare logofăt <și cu fiii lor, cîți Dumnezeu le va da>¹, ca să le fie un vecin în sat la Brăgărești, anume Vladul Bruzdoe și cu fiii lui și cu <toate averile lui, pentru că>¹ a cumpărat răposatul jupan Nica logofăt satul Brăgărești din județul

¹ Loc rupt, lipsă în original; completat după documentul asemănător din 1628 martie 29, Arh. St. Buc., Ep. Buzău XXV/7.

Prahova, tot satul cu toți vecinii <în zilele lui Șerban voievod>¹. Și s-au vîndut vecini lui Nica logofăt ei de bunăvoia lor, tot pe aspri gata. Și de atunci <a tot stăpînit Nica logofăt satul>¹ Brăgăreștii și vecinii cu bună pace.

Iar după aceea, cînd a fost în zilele lui Gavriil Moghilă voievod, Preda spătar, <cumnatul lui Preda postelnic și>¹ mama lui, jupanița Păuna, ei au dat acest sat Brăgăreștii zestre lui Preda postelnic și jupaniței <lui Mariuca și cu acești vecini, VI>¹ adul Bruzdoe și cu fiii lui mai sus-scriși. Și a tot ținut Preda postelnic cu bună pace satul Brăgăreștii.

<Iar după aceea, cînd a fost>¹ acum, în zilele domniei mele, Vladul Bruzdoe a ridicat pîră înaintea domniei mele în marele divan și au venit de <s-au pîrît de față cu Preda postelnic>¹, ginerele lui Nica logofăt. Și așa pîra Vladul Bruzdoe în divan că le-a vîndut numai ocina <din sat din Brăgărești, iar pe el și pe fiii lui>¹ nu s-a vîndut să fie vecin.

Astfel, întru aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege <și cu toți cinstiții>¹ dregători ai domniei mele și am văzut domnia mea și am citit și zapisul tuturor vecinilor din Brăgărești de vînzare...¹ și cartea răposatului Șerban voievod de cumpărare, scriși toți vecinii pe nume și am <adeverit domnia mea că s-a>¹ vîndut și Vladul Bruzdoe cu fiii lui și cu ocina lui vecin jupanului Nica logofăt, împreună cu alți <vecini din sat din Brăgărești. Și au>¹ mărturisit înaintea domniei mele în divan mulți boieri, că s-a vîndut și Vladul Bruzdoe vecin cu alți <vecini din sat din Brăgărești. Și a rămas>¹ Vladul Bruzdoe de lege și de judecată înaintea domniei mele din divan.

De aceea, am dat domnia mea <slugii domniei mele, lui Preda postelnic și jupaniței>¹ lui Mariuca, ca să le fie acel vecin Vladul Bruzdoe și cu fiii lui, dedină și de ohabă fiilor, <nepoților și strănepoților lor și de nimeni>¹ neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa <mare vornic și jupan...>¹ și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan...¹ mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun...¹ 20 zile și de la Adam pînă la scrierea aceasta, cursul anilor, în anul 7135 <1626—1627>.

<† Io Alexandru voievod>, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Ep. Buzău, XXV/6.

Orig. hîrtie (35 × 30), pecete timbrată.

Cu o trad. din 1852; altă trad. ibidem, ms. 173 f. 516.

Lunile după divan și văleat.

¹ Loc rupt, lipsă în original; completat după documentul asemănător din 1628 martie 29, Arh. St. Buc., Ep. Buzău XXV/7.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Ianache vătaful și jupaniței lui, Neacșa și cu fiii lor, cîți Dumnezeu le va lăsa, ca să le fie lor 6 pogoane de vie în Dealul Verneștilor, pe ocina ce se cheamă Negrească, însă trei pogoane într-un loc, alte trei pogoane în alt loc, aproape unele de altele și cu loc de case și cu pometul dimprejur și șase stînjeni de ocină în cîmp, cît se va alege de pretutindeni, pentru că a cumpărat Ianache vătaf și jupanița lui, Neacșa, aceste 6 pogoane de vie și cu locul de case și cu livezile dimprejur și cu acești 6 stînjeni de ocină mai sus-ziși de la Ianiu, fiul lui Stănucă din oraș din Buzău, pentru 20 000 aspri gata. Și a vîndut Ianiu, fiul lui Stănucă, el de a lui bună voie și cu știrea tuturor megiașilor, din sus și din jos și dimprejurul locului și dinaintea domniei mele.

Și am văzut domnia mea și zapis de vînzare de la mîna lui Ianiu, cu mulți boieri și oameni buni martori, care au fost cînd s-au numărat viile, anume: Gligorie fost mare comis și Nedelco mare portar și Sima al doilea logofăt și Stroe spătar și Nenciul vornic și Socol paharnic și Ilie postelnic și Tatul logofăt și din orașul Buzău, Voico călăraș și Marco călăraș și din Vernești, Ianiu Doboș și Murgu și Bulea de pe Cîlnău și din Tătărani, Stoichirlea și din Potoceni, Vătrea și Neagoe și din Vernești, Cîrstian al lui Guță și Gherghe al lui Drăghie și Bunea logofăt din Orbeasca și mulți boieri, care nu sînt scriși aici, în această carte.

De aceea, am dat domnia mea lui Ianache vătaf și soției lui, Neacșa, ca să le fie lor aceste 6 pogoane de vie și cu locul de case și cu pometul dimprejur și cu 6 stînjeni de ocină, dedină și de ohabă lor, fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier <și jupan>¹ Miho mare spătar și jupan Vartolomeiu mare <stolnic și jupan>¹ Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic <și jupan>¹ Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

<Și> am scris, Lepădat logofăt, în cetatea București, . . .¹ 22 zile, și de la Adam pînă acum ani curgători, în anul 7135 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

A învățat marele clucer.

Acad. R.P.R., L/8.

Orig., hîrtie (36 × 29), pecete timbrată.

Lunile după divan.

¹ Loc rupt.

1626 (7135) octombrie 29, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Dragomir postelnic din Prundeni, ocine la Izvorani, Zlătărei și Bereni.

† Мнаостією Божією Іу Ілєѣандрѣ воєвода и господинъ вѣсом землє Зггрро-владхїискоє, синъ великаго и прѣдобраго поконинномѣ Іу Радѹл воєвода. Дават господство ми сїю повелѣнїе господство ми сѣлг господство ми Драгомиров постелник вт Првндѣни вт сѣдство Бѣлча и сѣс синови си, елицє мѣ Гогъ дєровах, такоже да мѣ ест вчинѣ ѣ Изворани, вбачє дєл Дрѣгоюв и дєл синовом єго Владѹлов и Прѣвѣлов, дєл им вѣсах вт полю и вт шѣма и вт вод и вт виноградѹ и вт седалище сєлов, вт посєвди, варє елика сє хтит избрати вт по вѣс хотаром. И пак да ест Драгомиров постелник вт дєл Дрѣгоюв что ест вна нама покѣпнїи ѣ Ілѣврѣщїи половинѣ вт посєвди и вт по вѣс хотаром, понеже ю ест покѣпна сѣлг господство ми Драгомир постелник сїє вчинє више речєнє вт над Радослав кѣпцѣ вт Велика Ѣкнѣ, за хгт аспри готови, а Радослав кѣпцѣ, вн ест вна покѣпна сїю вчинѣ вт над Дрѣгою и вт синови єго. И пак покѣпна Драгомир постелник вчинѣ ѣ Изворани, али вт дєл Ѣнещїи.ор трєтаго дєл, дєл Пѣдѣрєв вѣсах вт полю и вт шѣма и вт вод и вт дѣлає сѣс виноградї и вт седалище сєлов, вт посєвди, варє елика сє хтит избратї и вт по вѣс хотаром, вт над Радослав кѣпцѣ, за хгт аспри готови. И паки ест покѣпна Драгомир постелник сѣс Прѣвѣл вт Изворани, тєрє ест дєл Прѣвѣл Драгомиров постелник єдна виноград ѣ Изворани, подѣк сѣс лозїєв Драгомиров, а Драгомир постелник вн ещєже ест дєл Прѣвѣлов ѣ сєл ѣ Глѣви, али виноград Ѣтанов, да ест лозїє радї лозїє. И промѣниан сѣт вни за нихном доброволю. И пак покѣпна Драгомир постелник вт над Дрѣгою, синъ Рашєв єдин мєсто за виноградї, пѣрѣсище, ѣ Изворани, подѣк сѣс лозїє Драгомиров, елика сє хтит избратї, за т аспри готови, вѣ днїє Гаврїла воєвод. И вили сѣт свєдетєлїи по имє: вт Нилон, попа Фрѣтат и вт Бѣрдѣ, Митрофан монах и вт Изворани Брѣтиль и Дан и Зѣрнѣ и Прєда и Пѣтрѣ и Ѣтонка и Янгєл и Нѣгоє и Ѣтан и Митрѣк и Прѣвѣл и Радѣл и Нєдѣлє.

И пакиже да ест Драгомиров постелник вчинѣ ѣ Злѣтѣрен, али вт дєл поп Данїєв трєтаго дєл сѣс виноград ѣ дѣл и сѣс ливєзилє, подѣк сѣс виноградї Драгомиров, вт полю и вт шѣма и вт вод и вт седалище сєлов, вт посєвди, варє елика сє хтит избрати вт по вѣсом хотаром, понеже ест покѣпна Драгомир постелник сїю вчинѣ вт над Ѣтонка, зєт попєв Данїєв, за хгт аспри готови. И вили сѣт свєдетєлїи по имє: вт Злѣтѣрен, Блѣжєл и Блѣдєл и Мѣрин и Радѹл и Драготъ и вт Грѣдєщїи, Ѣтан и Радѣл и вт Шїєтлошани, Драготъ и Шанѣ и Блѣдєл и Нѣгомир.

И пак да ест Драгомиров постелник вчинѣ ѣ Бєрѣни, али вт дєл поп Ѣтанчюловє половино, али дєл Кѣрєстїанов, синъ поп Ѣтанчюловє, вѣсах, вт полю

и вт шѣма и вт вод и вт виноград и вт седалище селов, вт посеѣди, варе
 елика се хтит избрати вт по вѣс хотаром, понеже ест покѣпил Драгомир постелник
 сѣю вчинѣ вт над Кѣрстїан, за хѣх аспри готови, вѣ днїе покойнаго родїтелеу
 господства ми Іу Радѣл воевод. И вна ест сведетелїи по имє: вт Дрѣгѣшани,
 Бадѣ Чобоатѣв и вт Берѣни, Владѣл Грозев и Владѣл рошїѣн и Стан и Соко
 и Мїхѣилѣ и Барѣл и вт Кѣлина, Мареш и мнози людїе, еже не сѣт писани
 заде вѣ книга сїю.

И продадох сїе више речени людїе нише вчине вни за нишом доброволю
 и сѣе ѡзнанїю вѣсѣми мегїшом вт гор из дол и вт вкрѣст местом и вт
 пред господство ми.

Сего радї дадох сѣм господство ми сѣбг господство ми Драгомиров, такоже
 да мѣ ест вчинѣ дѣдино и вѣ вѣабѣ синовом и вѣском и прѣвѣнчетом и не
 вт кождо непоколѣвимо, поризмо господства ми.

Сеже ѡбо и сведетелїи поставих господство ми: жѣпан Папа вел дворник и
 жѣпан Хриза вел логофет и жѣпан Дѣмитрашко вел вистїар и жѣпан Мїхо вел
 спатар и Бартоломїи вел столник и жѣпан Ератѣл вел комис и жѣпан Япостол
 вел пехарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник Хриза велики логофет.

И написах аз, Лепѣдат логофет, вѣ настолни граду Бѣкѣрѣцї, мѣсеца
 вѣхтоврїе кѣ днїи и вт Ядала даже до нинѣ теченїа лѣтом вѣ лѣт хѣрле, а вт
 рождество Христово хѣркѣс.

† Іу Ялиѣандрѣ воевода, милостїю Божїю господїнь.

Иу Ялиѣандрѣ воевода <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara
 Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului, Io Radul voievod. Dă
 domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Dragomir
 postelnic din Prundeni, din județul Vilcea și cu fiii lui, cîți Dumnezeu i-a dăruit,
 ca să-i fie ocină la Izvorani, însă partea lui Drăgoiu și partea fiilor săi Vladul și
 Pîrvul, partea lor toată, din cîmp și din pădure și din apă și din vie și din vatra
 satului, de pretutindenii, oricît se va alege de peste tot hotarul. Și iar să fie
 lui Dragomir postelnic din partea lui Drăgoi, ce a avut cumpărătură la Amărăști
 jumătate, de pretutindenii și de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat sluga
 domniei mele Dragomir postelnic aceste ocine mai sus zise de la Radoslav
 negustor din Ocna Mare, pentru 3300 aspri gata, iar Radoslav negustorul a
 cumpărat această ocină de la Drăgoi și de la fiii lui. Și iar a cumpărat Dragomir
 postelnic ocină la Izvorani, însă din partea Oneștilor a treia parte, partea lui
 Pădure toată, din cîmp și din pădure și din apă și din dealul cu vii și din
 vatra satului, de pretutindenii, oricît se va alege și de peste tot hotarul, de la
 Radoslav negustorul, pentru 3000 aspri gata. Și iar a schimbat Dragomir
 postelnic cu Pîrvul din Izvorani, de a dat Pîrvul lui Dragomir postelnic o
 vie la Izvorani, lîngă via lui Dragomir, iar Dragomir postelnic, el încă a dat

lui Pîrvul în sat la Glăvi, însă via lui Stan, să fie vie pentru vie. Și au schimbat ei de a lor bunăvoie. Și iar a cumpărat Dragomir postelnic de la Drăgoiu, fiul lui Rașa, un loc de vie părăsită la Izvorani, alături de via lui Dragomir, cît se va alege, pentru 300 aspri gata, în zilele lui Gavriil voievod. Și au fost martori, anume: din Nimoi, popa Fîrtat și din Verdea, Mitrofan călugărul și din Izvorani, Brătîlă și Dan și Zîrnă și Preda și Pătru și Stoica și Anghel și Neagoe și Stan și Mitrea și Pîrvul și Radul și Nedele.

Și iar să fie lui Dragomir postelnic ocină la Zlătărei, însă din partea popii Danie a treia parte, cu vie la deal și cu livezile, alătura cu via lui Dragomir, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul, pentru că Dragomir postelnic a cumpărat această ocină de la Stoica, ginerele popii Danie, pentru 3000 aspri gata. Și au fost martori anume: din Zlătărei, Vlaicul și Vladul și Mărin și Radul și Dragotă și din Grădești, Stan și Radul și din Pietloșani, Dragota și Manea și Vladul și Neagomir.

Și iar să fie lui Dragomir postelnic ocină la Bereni, însă din partea popii Stanciul jumătate, însă toată partea lui Cîrstian, fiul popii Stanciul, din cîmp și din pădure și din apă și din vie și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul, fiindcă a cumpărat Dragomir postelnic această ocină de la Cîrstian, pentru 1600 aspri gata, în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod. Și au fost martori, anume: din Drăgășani, Badea a lui Cioboata, din Bereni, Vladul al Grozei și Vladul roșiul și Stan și Socol și Mihail și Barbul și din Călina, Mareș și mulți oameni ce nu sînt scriși aici, în această carte.

Și au vîndut acești oameni ziși mai sus ocinele lor, ei de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megieșilor de sus, de jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat domnia mea slugii domniei mele lui Dragomir ca să-i fie ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna octombrie 29 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7135, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Arh. St. Buc., Ep. Rîmnic, C/21.

Orig., perg. (36 × 52), pecete timbrată, căzută.

Cu două trad. din 1897 și 1903.

<1626> octombrie 29.

Alexandru Coconul voievod poruncește satelor jupînesei Grăjdana să-i dea ascultare și să-i care bucatele și vinul la casa ei.

† Мнлостію Божію Їу АЛЕЃАНДРЪ КОЕВОДА Н ГОСПДННЪ. ПИШЕТ ГОСПОДСТВО МН
voao satelor carele sînteți ale jupînesei Grajdanei și v-am dat domnia mea să
fiți ai ei, în vréme ce veți vedea această carte a domnii méle și sluga domnii
méle, anume.....¹, iar voi să căutați să-i încărcati vinul și buca-
tele ce va avea, să i le duceți la casa ei și să ascultați dă ce vă da învăța-
tură, cumu e légea rumânilor, că de nu veți asculta, mare rușine veți păți.
Инако да нѣст, по реч господства мн.

Исправник сам реч господства мн.

Пис хѣтомврїе кѣ дъни.

Жчнл вел корник.

† Їу АЛЕЃАНДРЪ КОЕВОДА, МНЛОСТІЮ БОЖІЮ ГОСПДННЪ

<Pe verso:> Leurdeni.

Acad. R.P.R., CCCC/228.

Orig., hîrtie (30 × 20), pecete aplicată.

Datat după alte documente ale Grăjdanei.

1626 (7135) octombrie 31, București.

Alexandru Coconul voievod întărește jupaniței Maria băneasa jumătate din satul Streoști din județul Vlașca.

† Мнлостію Божію, Їу АЛЕЃАНДРЪ КОЕВОДА Н ГОСПДННЪ ВЪСОИ ЗЕМЛЕ
ЃГГРРОВАЃІНСКОЕ, СИНЪ ВЕЛНКАГО Н ПРѢДОБРАГО ПОКОИНОМЪ ІУ РАДУЛ КОЕВОДА.
ДАЗАТ ГОСПОДСТВО МН СІЕ ПОКЕЛЕНІЕ ГОСПОДСТВО МН ПОЧТЕННІИ ЖЪПАНИЦЕК МАРІЕН
БЪНІСА, ДЪЩЕРА ПОКОИНОМ ЖЪПАНИЪ РАДУЛОВ КЛЮЧАР БЪЗЕСКЪЛ Н СЪС СИНОВИ СИ
ЕЛНЦЕМ БОГЪ ПРИПЪСНІТ, ТАКОЖЕ ДА МЪ ЕСТ СЕЛО СТРЕВЦІИИ УТ СЪДСТВО БЛАШКАКА,
УБАЧЕ ПОЛОВИНО ЗА СЕЛО УТ ПОЛЮ Н УТ ШЪМА Н УТ ВОД Н СЪС ВОДЕНИЦА Н СЪС
ВЕЧНИИИ ЕЛНИ СЕ ХОЩІТ НАНТИ Н СЪС КЪКЕХ Н СЪС ВЪСЪХ УГРЖДЕНІЕ Н СЪС ВЪС
УГРДА Н УТ СЕДАЛНИЦЕ СЕЛОЗ УТ ПОСВЪДИ, ВАРЕ ЕЛНКА СЕ ХТЕТ ИЗБРАТ УТ ПО ВЪС
ХОТДОРОМ. ПОНЕЖЕ СЕЛО СТРЕВЦІИИ БИЛО ЕСТ ЗА ДѢДІИЪ БАЛЕВ СПАТАР. Я ПОТОМ,

¹ Loc alb.

къда ест би въ дѣнїе покойномъ родїтелъ господства ми Іу Радулъ коевода, въ прѣвое редѣ, а покойнаго жѣпанъ Інакекъ бѣнъ велъ ванъ Кралевскїи, кѣпноже съсъ жѣпаница его Марїа бѣнѣса шни естъ покѣпна шѣа две вѣкѣспѣ вѣсъ село Стрѣвщїи више писъ вт надъ Балѣ спатар, за лъ аспри. И вѣсъ сдрѣжалъ естъ съсъ добромирно.

И потомъ, къда естъ бївъ нинѣ въ дѣнїе господства ми, по сълрѣти жѣпанъ Інакекъ банѣл. а жителница его Марїа бѣнѣса шна естъ теглаи многа неколю и прѣхъ предъ господства ми радї дѣжновенїа мѣжъ енъ Інакекъ банѣл. Таже естъ дошелъ жѣпаница Марїа бѣнѣса предъ господство ми ѣ великїи диванъ тере сълрѣше се за лицѣ съсъ длѣжники которїи сѣтъ ималъ дѣжновенїе на Інаки банѣл и сице прѣше шни како да вѣзнимае длѣжникїи вѣсъ село Стрѣвщїи и делъ жѣпанецекъ Марїенъ бѣнѣса съсъ кѣке съсъ вѣсъ. Таже въ томъ господство ми сълмъ гледахъ и сѣднхъ по правъ и по законъ кѣпноже съсъ вѣсѣхъми чѣститиими правителїи господства ми и сълмъ истинствовалъ господство ми съсъ вѣсъ диваномъ како естъ билъ покѣпна покойнаго жѣпанъ Інаки банѣл того село Стрѣвщїи више писъ кѣпноже съсъ жѣпаница его Марїа. Таже смотрихомъ господство ми ере сѣтъ билъ покѣпна за две дрѣжини, анѣ сълмъ далъ господство ми да дрѣжитъ вт диванъ жѣпаница Марїа бѣнѣса половинно за село съсъ вечинїи и съсъ воденица и съсъ кѣкехъ, да ю естъ дѣдино, а длѣжникїи шни да дрѣжитъ дрѣга половинно за село вт Стрѣвщїи, делъ Інакекъ банѣл съсъ вечинїи и съсъ вѣсъ ходокомъ, радї дѣжновенїа имъ. И съсъ делъ жѣпанецекъ Марїенъ бѣнѣса половинно за село съсъ воденица и съсъ кѣкехъ, нихто трѣбѣ да не иматъ вт сѣродницехъ Інакекъ банѣл, ниже синѣ, ниже братъ, ниже вѣнкъ, ниже вѣнѣдомъ, ниже длѣжникъ, разѣкъ тѣчїю сама жѣпаница Марїа бѣнѣса, понеже сице сѣднхомъ господство ми съсъ вѣсъ диваномъ.

И потомъ видѣше длѣжникїи како сълмъ сѣтворихомъ господство ми делъ жѣпанецекъ Марїенъ бѣнѣса половинно за село вт Стрѣвщїа, а шни прѣше како да иматъ и шни делъ вт кѣке и вт воденицѣ. Въ томъ жѣпаница Марїа бѣнѣса шна плакѣше се предъ господства ми и извѣдѣтелствовалъ естъ съсъ мнози болѣри и добри людїе ѣ диванъ како естъ платилъ многа дѣжновенїе мѣжъ енъ Інакекъ банѣл вт колматевѣ енъ что естъ ималъ вт надъ родителїи енъ и како естъ сѣтворилъ техъ кѣке и пимница и воденица съсъ вечинїи енъ и съсъ ациганїе енъ и съсъ келтованїа вт родїтелїи енъ, ѣги хѣѣ. Чесо радї смотрихомъ господство ми тере сълмъ далъ жѣпанецекъ Марїенъ кѣкехъ и пивница и водїница радї скѣлицъ и спензъ что естъ билъ келтовалъ <и> вѣсталъ естъ дѣжникїи вт законъ и вт сѣжденїе вт предъ господства ми вт диванъ, како по вѣкю метѣхъ нихто да не иматъ вт сѣродника Інакекъ банѣл нѣ да естъ жѣпаница Марїа бѣнѣса ѣ мирно вт къ вѣснхъ людїе.

Его радї дадохъ сълмъ господство ми почтеннѣи жѣпанецекъ Марїенъ бѣнѣса, ѣкоже да мѣ естъ половинъ за село вт Стрѣвщїи съсъ вечинїи и съсъ воденица и съсъ кѣкехъ и съсъ пимница шчинѣ дѣдино и къ вѣхабъ сѣновомъ и вѣнѣкомъ и прѣвѣнѣчетомъ и не вт никогождо непоколѣвилмо поризмо господства ми.

Сеже и свѣдетелїи поставихъ господство ми жѣпанъ Папа велъ дворникъ и жѣпанъ Хриза велъ логофетъ и жѣпанъ Дѣмитрашко велъ вѣстїаръ и жѣпанъ Мнхъ велъ спатаръ

и жъпан Бартоломн вел столник и Братъа вел комис и Апостол вел пехарник и жъпан Костиндин вел постелник. И исправник Хриза великѣи логофет.

И написахъ Лепъдат логофет въ настоа граду Бѣксреци, мѣсеца вхтомежѣе
ла дъни и вт ѡдама до селѣ въ сего писанїе теченїе лѣтомъ въ лѣтъ хрле.

† Іу Плещандрс воевода, млаостїю Божїю господинѣ.

Иу Плещандрс воевода <м. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitei jupanițe Maria băneasa, fiica răposatului jupanului Radul clucerul Buzescul și cu fiii săi, cîți Dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie satul Streoștii din județul Vlașca, însă jumătate din sat, din cîmp și din pădure și din apă și cu moara și cu vecinii, cîți se vor alege și cu casele și cu toate împrejuririle și cu toată ograda și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul. Pentru că satul Streoștii a fost de moștenire al lui Balea spătar, iar apoi, cînd a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, în primul rînd, iar răposatul jupan Ianache fost mare ban al Craiovei, împreună cu jupanița lui Maria băneasa, ei au cumpărat amîndoi tot satul Streoștii mai sus scris de la Balea spătar, pentru 30 000 aspri. Și au ținut cu bună pace.

Iar apoi, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, după moartea jupanului Ianache banul, iar soția lui Maria băneasa a tras multă nevoie și pîră înaintea domniei mele pentru datoria soțului ei Ianache banul. Astfel, a venit jupanița Maria băneasa înaintea domniei mele în marele divan de s-au pîrît de față cu datornicii, cîți aveau datorii la Ianache banul și așa pîrau ei ca să ia datornicii tot satul Streoștii și partea jupaniței Maria băneasa, cu case cu tot. Astfel, întru aceea, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege, împreună cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am adevărit domnia mea cu tot divanul că a cumpărat răposatul jupan Enachi banul acel sat Streoștii mai sus scris împreună cu jupanița lui, Maria. Astfel am văzut domnia mea că au cumpărat ca doi tovarăși; ei am dat domnia mea din divan să ție jupanița Maria băneasa jumătate de sat, cu vecinii și cu moara și cu casele, să-i fie dedină, iar datornicii să ție cealaltă jumătate de sat din Streoștii, partea lui Ianache banul, cu vecinii și cu tot venitul, pentru datoria lui. Iar cu partea jupaniței Maria băneasa, jumătate de sat, cu moara și cu casele, nici o treabă să nu aibă din rudele lui Ianache banul, nici fiu, nici frate, nici nepot, nici strănepot, nici datornic, în afară numai de însăși jupanița Maria băneasa, pentru că așa am judecat domnia mea cu tot divanul.

Iar apoi, văzînd datornicii că am făcut domnia mea parte jupaniței Maria băneasa, jumătate de sat din Streoștii, ei au pîrît ca să aibă și ei parte din case și din moară și din pivniță. Întru aceea, jupanița Maria băneasa s-a plîns înaintea domniei mele și a mărturisit cu mulți boieri și oameni buni în divan,

за сже вт Йрсври, с дол по дѣл дори с хотар. И пак да ест Етѣнилькв гра-
матик вчиннѣ вт дела Мѣнѣсгѣв что ест имаа покѣпеніе вт над Бадюа, по вале,
вт Облат Черно с дол, дори с хотар, четврѣтаго дела вт посвѣди и вт по
вѣс хотаром. Понеже сѣю внише речена вчиннѣ внао ест Фѣтеміев за покѣпеніе вт
Мѣнѣсга; таже къда ест вна въ дѣнїе Гаврїна коекод, а Фѣтеміе вни ю ест
дароваа сѣе делн за вчиннѣ внском си Манѣ за дѣщере. И потом, Манѣ вни
ест вна человека златворецѣ и вѣх. Тѣже, видѣше Фѣтеміе толнка злочѣствїе
вт къ внском си Манѣ, вни

«И» къда ест вна нинѣ, въ дѣнїе господства ми а Фѣтеміе вни на.....
.....¹ «вн»ше речене делн¹ Етѣнилькв граматик радї помѣна,
іакоже.....¹ добри людїе свѣдѣтелїе, по нае: вт монастыр.....¹
Епрѣ.....¹ и вт Етеци, Папа Драгомир и Ма.....¹, зет Фѣтеміев и шѣром
си Бонк.....¹ третаго дела.....¹ что ест вна покѣпна Фѣтеміе вт над
Д.....¹ за хѣт аспри готовн, въ дѣнїе поконннаго Шербан коекод.....¹ том
си Фѣтеміе вчиннѣ с Бан-де-ен, али дел Бѣлев половино за сже, дело Негонтов поло-
виннѣ....¹ вт по вѣс хотаром вт над Бѣлѣ вт Бан-де-ен, за хѣт аспри готовн. И
пак покѣпна Етанчю със тѣстом си Фѣтеміе вчиннѣ с Бан-де-ен вт вчинна
Мѣнѣсгѣв четврѣтаго дела, али дело Лацков и Етонкѣв и Бѣев вѣсах, вт по
вѣс хотаром, за хѣс аспри готовн и вни вчинн, въ дѣнїе Шербан коекода.

И пак да ест Етанчюлов и Бонков, зетї Фѣтеміев, вчиннѣ с Бан-де-ен, али
дел тѣстом си Фѣтеміев вт сжа Гогїев петаго дела, вт поля и вт шѣла и
вт вода и вт лозїе и вт по вѣс хотаром. Понеже сѣю вчиннѣ вна ест Фѣтеміев
за дѣдїнс; таже по сѣларѣти емѣ, встал да раздѣлит Етанчюа със шѣром си
Бонко дел Фѣтеміев и за дѣдїнс и за покѣпеніе, али да дрѣжит Етанчюа два
делн, а Бонко вни да дрѣжит третаго дела, понеже сице сѣт сѣднн мегїашн.

И пак покѣпна сам Етанчюа вчиннѣ с Бан-де-ен, али вт въ єдин розор
Мѣнѣсгѣв четврѣтаго дела, вт Черно Блато по ва є с дол, дори] с хотар, вт
над Гачюа вт Бан-де-ен, за хѣ аспри. И пак покѣпна сам Етанчюа єдин розор
за лозїе с Бан-де-ен вт над Драгомираш, за т аспри въ дѣнїе Шербан коекода.

И пак покѣпна Фѣтеміе тѣстом Етанчюа вчиннѣ с Бан-де-ен али вт сже
Бадюлов и-го нив, половино вт по вѣс хотаром вт над Рѣнгѣ, синнѣ Бадюлов,
за хѣ аспри готовн. И пак покѣпна Фѣтеміе, тѣстом Етанчюлов али вт сжа
Гогїев шестаго нив вт по вѣс хотаром, дело Рѣнгїшавѣв, за хѣ аспри готовн,
въ дѣнїе поконннаго Шефан коекод. И продадоше вни сѣе вчиннѣ за нїхном добром
волю и със знанїе вѣскѣм мегїашом вт гор из дол и вт вкрѣст мѣстом и
вт пред господства ми.

Его радї дадох сѣлм господство ми Етѣнилькв граматик и бащом си
Етанчюа вни и Бонков, іакоже да сѣт им вчиннѣ дѣдїнс и въ шѣавѣ нил, синовом
и внском и прѣвнѣчетом и не вт когѣждо непоколебнмо, по рнзмо господство ми.

¹ Loc rupt

Сеже збо и сведетелѣи поставихъ господство ми: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Хриза вел логофет и жѣпан Дмитрашко вел вистѣар и жѣпан Михо вел спатар и жѣпан Бартоломѣ вел столник и жѣпан Братѣа вел комис и жѣпан Ппостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник Хриза вел логофет.

И написахъ, Пепѣдат логофет, въ граду Бѣкврециѣ мѣсеца ноемврие вѣ дѣни и шт Пдама даже до нинѣ теченіе лѣтомъ въ сего писаніе, въ лѣто ^{хрле}, а шт рождество Христово хххкс.

† Іw Плиѣандрѣ квекевда, милостію Божію, господинь.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stănilă gramatic, fiul lui Stanciul, nepotul lui Eftimie din Vai-de-Ei, din județul Olt și cu fiii, cîți i-a dăruit Dumnezeu, ca să-i fie ocină în Vai-de-Ei, însă din jumătate din funia lui Mănugă, două părți, partea bunicului său Eftimie, din cîmp și din pădure și din apă și din vie și de peste tot hotarul. Și iarăși să-i fie lui Stănilă gramatic ocină din partea lui Minogă, pe care a avut-o Mănuga cumpăratură din ocina lui Badiul, jumătate de funie, din Arsuri în jos, pe deal, pînă la hotar. Și iară și să-i fie lui Stănilă grămătic ocină din partea lui Mănugă, pe care a avut-o cumpăratură de la Badiul, pe vale, din Balta Neagră în jos, pînă în hotar, a patra parte de pretutindenii și de peste tot hotarul. Pentru că această ocină mai sus-spusă a fost a lui Eftimie de cumpăratură de la Mănuga; apoi, cînd a fost în zilele lui Gavriil voievod, Eftimie a dăruit aceste părți de ocină nepotului său de fică, Manea. Iar apoi, Manea a fost om răufăcător și hoț. Astfel, văzînd Eftimie atîta răutate de la nepotul său Manea, el...¹

Iar cînd a fost acum, în zilele domniei mele, Eftimie el...¹ mai sus-spuse părți...¹ lui Stănilă grămătic, pentru pomană, ca...¹ oameni buni martori, anume: de la mănăstire...¹, iar Oprea...¹ Și din Otești, Papa Dragomir și Na...¹ ginerile lui Eftimie și cumnatul său Voico...¹ a treia parte...¹ pe care a cumpărat-o Eftimie de la D...¹ pentru 2300 aspri gata, în zilele răposatului Șerban voievod...¹ socrul său Eftimie ocină în Vai-de-Ei, însă partea lui Bilea jumătate de funie, fără partea lui Negoită jumătate...¹ de peste tot hotarul de la Bilea din Vai-de-Ei, pentru 3300 aspri gata. Și iarăși a cumpărat Stanciu cu socrul său Eftimie ocină în Vai-de-Ei din ocina lui Mănugă a patra parte, însă partea lui Lațco și a lui Stoica și a lui Băie toată, de peste tot hotarul, pentru 4200 aspri gata și să fie vecini, în zilele lui Șerban voievod.

Și iarăși să-i fie lui Stanciul și lui Voico, ginerii lui Eftimie, ocină în Vai-de-Ei, însă partea socrului lor Eftimie, din funia lui Boghie a cincea parte, din

¹ Loc rupt.

câmp și din pădure și din apă și din vie și de peste tot hotarul. Pentru că această ocină a fost lui Eftimie de moștenire ; astfel, după moartea lui, a rămas să împartă Stanciul cu cumnatul său Voico partea lui Eftimie și de moștenire și de cumpăratură, însă să ție Stanciul două părți, iar Voico să ție a treia parte, pentru că așa au judecat megiașii.

Și iarăși a cumpărat Stanciul singur ocină în Vai-de-Ei, însă dintr-un răzor al lui Mănugă a patra parte, din Balta Neagră pe vale în jos, pînă în hotar, de la Gaciul din Vai-de-Ei, pentru 2000 aspri. Și iarăși a cumpărat Stanciul singur un răzor de vie în Vai-de-Ei de la Dragomiraș, pentru 300 aspri, în zilele lui Șerban voievod.

Și iarăși a cumpărat Eftimie, socrul lui Stanciul, ocină în Vai-de-Ei, însă din funia lui Badiul al optulea ogor, jumătate de peste tot hotarul, de la Reangă, fiul lui Badiul, pentru 1000 aspri gata. Și iarăși a cumpărat Eftimie, socrul lui Stanciul, însă din funia lui Goghie, al șaselea ogor, de peste tot hotarul, partea Rânghioaiei, pentru 1000 aspri gata, în zilele răposatului Ștefan voievod. Și au vîndut ei aceste ocine de bunăvoia lor și cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat domnia mea lui Stănilă grămătic și tatălui său Stanciul și lui Voico, ca să le fie ocină, dedină și de ohabă lor, fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci și martori am pus domnia mea : jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna noiembrie 2 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor la această scriere, în anul 7135, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XXI/113.

Copie.

155

1626 (7135) noiembrie 4.

Alexandru voievod poruncește unui hotarnic să aleagă partea din Berceni a jupînesei Grăjdana de către Alexe.

† Милостію Божію Їв Алѣксандръ коєвод и господинь, синь покоеном Їв Радѣл коєвод. Дават господство ми сѣю повеленію господства ми сѣгг господства ми на нме...¹ ca să fie volnic cu cartea domniei mele să fie hotarnic, de să hotărască ocina de la satul Bercianei, să aleagă ocina jupînesei Grajdanei de

¹ Loc albă.

cătră Alecxе, pre unde vor trage cei 12 boiari ce sînt hotarnici. Iar sluga domniei mеle să înpitrэze ocina, să pue pietri, să se știe hotarăle.

Derept acэia și voi, boiarilor, ce sînteți hotarnici, încă să căutați foarte în dreptate să le alэgeți ocinele și să-i hotărîți. Și nemica fățarie să nu faceți sau să luoаți mită, că apoi certare va fi de cătră domnia mea. Инако да некет, по реч господства ми.

И исправник сам реч господства ми.

Пис нонмврѣ дъ дъни, лѣтъ 7396.

† Іу Ілѣѣандрѣ воевода, мѣлостію Божію господинь.

<Pe verso:> Leurdeni.

Acad. R.P.R., CCCC/224.

Orig., hirtie, (32 × 21), pecete timbrată, căzută.

O copie, ibidem, CCCC/225; altă copie la Muz. ist. Buc., nr. 25. 476, doc. 23.

156

<1626 după noiembrie 4>.

Doisprezece boieri hotărnicesc ocina de la Berceni a jupînesei Grăjdana de cea a jupanului Alexe.

† Scris-<a>mă noi cei dui<sprezece> 12 boiari, cumă am hotărît ocina de[]la Berce<ni> a jupînesii Grăjdanei cu jupînul Alecxе, cumă am aflat cu sufletele nostré; ocina jupînesii Grăjdane, stînjeni 120 și hotarnici, anome care au fustu: Turture păharnic și Vladulu ot Glina, ot Bobești, Bade, ot Săcuiani, Bădeca, ot Orești, Negul, ot Stîlpeni, Raico i Bade, ot Văcărește, Nan i Bane i Ispas i Stan.

Omul dumniscă hotarnecă au fustă vătaf de aproze, anume Tudură.

<Pe verso:> Leurdeni.

Acad. R.P.R., CCCC/226.

Orig., hirtie (20 × 14), cinci peceti aplicate.

157

1626 (7135) noiembrie 7, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Buzinca fost mare vistier 4 roți de moară în apa Buzăului, la gura Văii-lui-Blaj.

† Милостію Божію, Іу Ілѣѣандрѣ воевода и господинь вѣсон землѣ Угровладіинское, синь великаго и прѣдобраго поконнаго Іу Радул воевода. Дават господство ми сіе повеленіе господство ми почтенномъ правителю господ-

ство ми жѣпан Бѣзника бие вел вистѣар и със синови си елице мѣ Богъ прии-
стит, ꙗкоже да мѣ ест ѿ колеса за воденицѣ ѡ вода Бѣзъсловъ, по стара маткѣ
ѡ ста Бѣни Блажов и със место за вѣртоградѣ школно воденицѣв. Понеже сѣ
ѿ колеса за воденици била ест три колеса стар Боболѣк и а братѣмъ его Миѣалча
и Миѣана и Драгомир ѡт Миѣтещѣ а една кола за воденицѣ било ест Герге
Робѣа и братомъ си Шербанов. Таже къда ест била нинѣ, въ дѣнѣ господство
ми, а стар Боболѣк и Миѣалча и Миѣана и Драгомирѣ, они ест продадъ дело ми,
три колеса за воденицѣ више речене, почтеннаго правителю господства ми, жѣпанѣ
Бѣзникѣв бие вел вистѣар, за хѣу аспри готови, а Герге Робѣа със братъ его
Шербанъ они ещѣже сѣт продадъ дело нѣ, една кола за воденицѣ, жѣпанѣ Бѣзникѣв
вистѣар за хѣав аспри готови, еже сѣт вѣсѣхъ колеса въ единъ бродъ ѡ Кѣрѣбра
Бѣзъсловъ ѡ стара матка ѡ ста Бѣни Блажов. И продадоше они за ниѣномъ
добро волю безъ ни една силостѣе и със ѡзнанѣе вѣсѣмъ мегѣашомъ ѡтъ горъ изъ долъ
и ѡтъ шкрѣстъ местомъ и ѡтъ предъ господство ми.

И видѣхъ господство ми и записъ за проданѣе ѡтъ рѣка швемъ людѣе више речени,
със мнози болѣри сведетелѣи по имѣ: Некѣла ворникъ и Гава Йврановъ и Йне
логофетъ и Некола Ботѣшанѣа и Крѣчюнъ ѡтъ Крѣломънѣщи и Костандинъ Прѣцаки
и Лефтеръ ѡтъ Ходобѣни и Гава Фѣтѣловъ и Йлеѣе кѣпѣсѣ и Жиѣа, вѣскъ вѣдникѣв.

Сега радѣ дадохъ съмъ господство ми почтенномъ правителю господство ми
жѣпанъ Бѣзникѣв бие вел вистѣар, ꙗкоже да мѣ ест сѣе ѿ колеса за воденицѣ
више речене дѣдѣно и въ шѣбѣс синовомъ и вѣскомъ и прѣвѣнчетомъ и не ѡтъ
когождо непоколѣбено, поризмо господство ми.

Сеже ѡво и сведетелѣи постазихъ господство ми: жѣпанъ Папа велъ дворникъ и
жѣпанъ Хриза велъ логофетъ и жѣпанъ Дѣамитрашко велъ вистѣаръ и жѣпанъ Миѣхо велъ
спатаръ и жѣпанъ Бартоломею столникъ и Братѣа велъ колѣс и Апостолъ велъ пѣхарникъ
и жѣпанъ Костандинъ велъ постелникъ. И неправникъ Хриза велъ логофетъ.

И написахъ азъ, Йлеѣдатъ логофетъ, написахъ въ градѣ Бѣкѣрѣщѣ, мѣсеца ноѣмвръѣе
ѡ дѣни и ѡтъ Йдама даже до нинѣ въ сега писанѣе теченѣе лѣтомъ, въ лѣтъ хрѣле.

† Iw Йлеѣандрѣ кѣвекѣда, мѣлостѣю Божѣю, господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara
Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă
domnia mea această poruncă a domniei mele cinstului dregător al domniei
mele lui jupan Buzinca fost mare vistier și cu fiii săi, ciți Dumnezeu fi va lăsa,
ca să-i fie 4 roți de moară în apa Buzăului pe vechea matcă în gura Văii-Bla-
jului și cu loc de grădină în jurul morii. Pentru că aceste 4 roți de mori au fost
trei roți ale lui Bobolea cel bătrîn și ale fraților lui, Mihalcea și Mihail și Dra-
gomir din Mătești, iar o roată de moară a fost lui Gherghe Robul și a fratelui
său Șerban. Apoi, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, Bobolea cel bătrîn
și Mihalcea și Mihail și Dragomir, ei au vîndut partea lor, trei roți de moară
mai sus-spuse, cinstului dregător al domniei mele, lui jupan Buzinca fost mare

vistier, pentru 5400 aspri gata, iar Gherghe Robul cu fratele său Șerban, ei încă au vîndut partea lor, o roată de moară, lui jupan Buzinca vistier, pentru 1800 aspri gata. Care toate roțile sînt într-un vad în cursura Buzăului, în matca cea veche, la gura Văii-lui-Blaj. Și au vîndut ei de bunăvoia lor, fără nicio silă și cu știrea tuturor megiașilor din sus în jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele.

Și am văzut domnia mea și zapisul de vînzare de la mîna acestor oameni mai sus-spuse, cu mulți boieri martori, anume: Necula vornic și Sava al lui Avram și Iane logofăt și Necola Botușanul și Crăciun din Cîrlomănești și Costandin Pirțache și Lefter din Hodobeni și Sava al lui Fătul și Alexe negustorul și Jipa, nepotul vlădicăi.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea cînstitului dregător al domniei mele jupan Buzinca fost mare vistier, ca să-i fie aceste 4 roți de moară mai sus-spuse, dedină și de ohabă filor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și Vartolomei stolnic și Bratul mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna noiembrie 7 zile și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor, în anul 7135 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CLVIII/5.

Orig., hîrtie (32 × 20), pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. de la mijlocul sec. al XVIII-lea.

158

1626 (7135) noiembrie 10, București.

Alexandru Coconul voievod dăruiește lui Fiera fost mare logofăt un loc de casă în București, pe malul Dîmboviței.

† Многостѣю Божию, Іу Александръ воєвода и господинъ въсон землє Сѣрггровлѣинское, синь великаго и прѣдобраго покойнаго Іу Радунъ воєвода. Дават господство ми сѣе повелѣнїе господство ми почтеннаго правителя господство ми жупан Фѣра бнє вел лавгофет и със синовн си, емнцем Богъ даровахъ, якоже да мѣ ест єдин мѣсто за кѣкю със пивницѣ и със вѣскѣх шгражденїехъ заде ѣ варош господства ми ѣ Бѣкврици, таже ест през вода Дѣлмеовницєк код мост, подлѣ със вода по мал. Занеже того мѣсто за кѣкю више речен било ест за дѣдїнѣ мѣсто господскѣ, ецеже шт прѣжде вѣрлє, шт седанїа варошов.

И потом, къда ест биа нинѣ, въ дѣнїе господства ми, ако съм дошеа господство ми вт Тръговице зде въ настоа господства ми с Бѣкѣрци, игдеже ест прѣвѣвал и дрѣзи господари и покоени прѣдедом господства ми, старого Ялѣксандрѣ воєвод и покоенаго дедом господство ми Минхнѣ воєвод и покоеннаго родител господства ми Ю Радуа воєвод, а господство ми съм дал и помнѣолаа по почтеннаго правител господства ми жѣпан Фѣра бнѣшех вел логофет със того место за кѣкю что ест по мал, подаѣ със вода Дѣмбѣвциев, елика се хтит извратї дори с дрѣм, такоже да си сътворит кѣке и пивницѣ и шгражденїе, радї права и вѣрна сѣзжѣс что ест послѣжна господства ми и покоинном родител господства ми Ю Радуа воєвод, такоже да ест емѣ дѣдїнс и въ шхѣб синовом и внѣском и прѣвѣнчетом и не вт кождо непокоѣбнимо, порнзмо господства ми.

<Б>щеже и закннанїе: по шшествїю господство ми кого изберет господь Богъ внтї господарѣ и владацѣ землѣ Еалшкоє или вт срѣдичнаго плаода господства ми или вт съродник наши или по грѣсѣх наши или вт иннопѣменик да аще почтет и поновит и шкрѣпит сїю книга господство ми над того место за мнѣс того господь Богъ да га почтет и да съхранит въ господствѣ его и а въ бѣдѣших вѣцѣх дѣша его. И ащеиже не почтет и не поновит и не шкрѣпит сїю книг господства ми анѣ в шперет и разорет и нехабит и за шевенїе вставит того да ест трѣклет и анатема и афѣрсан вт тнї свѣти втци еже сѣт въ Некен и да имат частїе със Ісда и със трнкетом Ирѣта¹ и със инѣми невѣрнїи Ісден.

Сеже и сведетелн поставнх господство ми: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Хриза вел логофет и жѣпан¹ Дѣмитрашко вел вкстїар и жѣпан Минхо вел спатар и жѣпан Бартоломн вел столник и Павлаки вел комис и жѣпан Ипост<ол вел>¹ пѣхарник и жѣпан Костандин вел постѣлник. И исправник Хриза вел н<шго>¹фет.

И аз, Лепѣдат логофет, въ настоа писах с град Бѣкѣрци, мѣсеца ноемврїе 7 дѣни и вт Ядама до нинѣ теченїе лѣтом в лѣт хрлѣ.

† Ю Ялѣксандрѣ вквѣвда мноостїю Божїю господинѣ.

Иу Ялѣксандрѣ воєвода <ш. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstului dregător al domniei mele jupan Fiera fost mare logofăt și cu fiii săi, ciți i-a dăruit Dumnezeu, ca să-i fie un loc de casă cu pivniță și cu toate îngrăditurile, aici în orașul domniei mele în București, care este peste apa Dimboviței, lângă pod, alătura cu apa, pe mal. Pentru că acel loc de casă mai sus spus a fost de moștenire loc domnesc, încă dinainte vreme, de la așezarea orașului. Iar apoi, când a fost acum, în zilele domniei mele, dacă am venit domnia mea din Tîrgoviște aici în cetatea de scaun a domniei mele în București, unde au stat și alți domni și răposatul

¹ Loc rupt.

străbunic al domniei mele, Alexandru voievod cel Bătrîn și răposatul bunice al domniei mele Mihnea voievod și răposatul părinte al domniei mele Io Radul voievod, domnia mea am dat și am miluit pe cinstitul dregător al domniei mele jupan Fiera fost mare logofăt cu acel loc de casă care este pe mal, alături cu apa Dîmboviței, cît se va alege pînă la drum, ca să-și facă casă și pivniță și îngrădire, pentru dreapta și credincioasă slujbă ce a slujit domniei mele și răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, ca să-i fie dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Încă și blestem: după trecerea domniei mele pe cine va alege domnul Dumnezeu să fie domn și stăpîn al Țării Românești sau din rodul inimii domniei mele sau din rudele noastre sau, după păcatele noastre, din alt neam, dacă va cinsti și va înnoi și va întări această carte a domniei mele pentru acest loc de milă, pe acela domnul Dumnezeu să-l cinstească și să-l păzească în domnia lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui. Iar dacă nu va cinsti și nu va înnoi și nu va întări această carte a domniei mele, ci o va călca și o va strica și o va nimici și o va lăsa în uitare, acela să fie de trei ori blestemat și anatema și afurisit de 318 sfinți părinți, care sînt la Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu Arie cel de trei ori blestemat și cu ceilalți necredincioși iudei.

Iată și martori am pus domnia mea: jupa Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și Pavlachi ¹ mare comis și jupan Apostol <mare> ² paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și eu, Lepădat logofăt, am scris în cetatea de scaun București, luna noiembrie 10 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7135 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Acad. R.P.R. ,CXXV/53.

Orig., hîrtie (44 × 29), pecete timbrată.

Cu o trad. din a doua jumătate a sec. al XVIII-lea.

159

1626 (7135) noiembrie 14, București.

Alexandru Coconul voievod împuternicește pe Dumitru Dudescu, fost al doilea vistier, să ia 73 stînjeni din ocina Oprinei, unde va avea deoarece cumpărătura din Tătarul nu-i fusese stătătoare.

† Многостією Божією Їw Ялѣксандръ воевода и господинъ, силъ покойномъ Їw Радулъ воевода. Дазат господство ми сїю повелѣніе господство ми вѣрннго

¹ În divanele din această vreme mare comis este Bratul.

² Loc rupt.

БОТЪРИН ГОСПОДСТВА МИ ЖЪПАН ДЪМИТЪРЪ ДЪДЕСКЪА БИЗ ВТОРЪИ ВИСТЪПЪР, СА СЪ ФІЕ
volnic cu această carte a domnii melle să oprească pe jupîneasa Oprina
de în moşile ei, unde va avea, pentru 73 de stînjeni de ocină ce i-au vîndut ocină
la satul Tătarul. Apoi, au luat un dorobanţu aceşti 73 de stînjeni den ocina
ce i-au fost vîndut Oprina.

Derept acéia, să fie volnic a lua, unde va avea Oprina ocină, 73 de stîn-
jeni, ocină pentru ocină, să-i fie ocina deplin, cum i-o au fost vîndut. Pentru
că am văzut domnia mea şi cartea a răposatului părintelui domnii melle Io Radul
voevod, cîndu au fost cursul anilor 7131, pre această tocmeală ce scrie mai sus.
Şi de nimenilea oreală să n-aibă. ИНАКО ДА НЪСТ, ПО РЕЧ ГОСПОДСТВА МИ.
И ИСПРАЗНИК САМ РЕЧ ГОСПОДСТВА МИ.

ПИСЪ БЪСКЪРЕЩИН, МЪСЕЦА НОЕМВРЪІЕ ДЪ ДЪНИИ, ВЪ ЛЪТЪ ХЪЗРАЕ ВЪ ДЪНЪ СВЕТИ
АПОСТО ВЪ ФИЛИП.

† Іу АЛЕЃАНДЪРЪ КВЕКЪДА, МИЛОСТІЮ БОЖІЮ ГОСПОДИНЪ.

<Pe verso:> «Bonţeşti cu Tătarul».

† Bonţeşti, ot ocina im¹. Şi să fii 12 boleari.

† 148 vişe reh² să aibă a opri sel³.

Acad. R.P.R., XLII/33.

Orig., hirtie (29,5 × 21), pecete tímbrată.

EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.*, 133–134.

160

1626 (7135) noiembrie 20.

Para paharnic dăruiește lui Enache o ocină la Cîrtojani.

БЪ НАМЕ ШЦА И СІНА И СВЕТЕГО ДЪХА, АМИНЪ.

† Jupan Para pãharnic înpriună cu jupînesa me Malama scris-am acesta
al nostru zapes să fie la mîna lu Enachi, cum să să ştie că i-am dăruitu oicena
de la Cîrtojanii, plasa dă jos, parte me cîtă să va alege, a treia parti, di în cîmpu
şi de în pădurii şe den apă şe den şăzutul satului, pentru că l-am meluitu cu
voii noastră, să ne fie pomenă.

Iar după petricerea noastră, cene să va ispiti pristi zesa noastră şe pentru
milă ci am făcutu, cum scrii mai sus, a strica den rudiniili nostri, să fie trilit
şe anatima şe blistimatu di 318 otiţi vă Nichii.

ПИС НОЕМВРЪІИ КЪ ДЪНИИ, ВЪ ЛЪТЪ ХЪЗРАЕ.

Para paharnic.

Arh. St. Buc., M-rea Stravropoleos, X/5.

Orig., hirtie (29,5 × 21), pecete aplicată.

¹ Din ocinele lor.

² Mai sus-spuşi.

³ Satul.

1626 (7135) noiembrie 23, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Miinea ocini în Arcani, Florești și Căzănești.

† Милостію Божію Іу ІлѣксандрѸ воєвод и господинъ вѣсон землѣ Эгро-влахиское, сино великаго и прѣдобраго покоенаго Іу Радул воєвод. Дават господство ми сію повеленію господства ми Мъинек, сино Татомир вт Йркани и със синови ем, елицем Богъ даровал, такоже да ем вчинъ Ѹ село Йркани и Ѹ село Флорещи и Ѹ село Къзънеци, дел дедам си Ръдаек вѣсах, вт полю и вт шом и вт вода и със виноградау и вт седалещи селов и вт прѣз вѣс хотаром, вт хотар до хотар, понеже ест бил покопна вт на дедам ем Ръдае, за хѣ бани готови.

Понеже сію више речено делове за вчине бил ест за дѣдинѸ Ръдаек вт дѣдю, прѣдѣдю. Таже къда ест бил съда, вѣ дъни господства ми, а Ръдае, вна ест бил продал негова дѣв за вчинъ вноком си, Мъинек. И продадох Ръдае сію више речено делове за вчинъ вѣск еи Мъинек вт своен доброволю, без ннедно селости и със Ѹзнаніе вѣскѣм мегнашом, вт гор и вт дол и вт кръсто мѣсто и вт прѣд господства ми.

И видѣхом господство ми и прочитахом и записѣл Ръдаек за проданіе на рѣка вноком си Мъинек, ещже със мноси людї добри сведѣтели и алдѣмъшари, на име: вт Бръдичани, Харват и Дѣтко и Грозѣ и Стойна и Дръгич и вт Йркани, Преда и Станчюл, вт Сънътеци, Стонка и Стъннаъ и вт Строеци, Владул и Драгомир и вт Столожани, Мъинѣ и Татомир и Михѣл кѣпцю вт Тръговище, ещже мноси людї сведѣтели, еже не сѣт пис заѣ.

Сего радї дадох и господство ми Мъинек такоже да ест ем вчинъ вѣ вхабѣ ем и синови ем и вноком и прѣвнечетом и вт некогоже непоколнимо, поризмо господство ми.

Сеже сведѣтели поставѣлм господство ми: жѣпан <Папа>¹ велики дворник и жѣпан Хриза велики мѣгофѣт и жѣпан Дѣмитрашко велики вистїтар и жѣпан Михо вел спатар и жѣпан Бартоломею вел столник и жѣпан Братѣл вел комис и жѣпан Йпостом вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник жѣпан Хриза велики мѣгофѣт.

И писах аз, Драгомир мѣгофѣт вѣ на стол Ѹ граду Бѣкѣрещи, мѣсеца нонмврѣе кѣ дъни и вт Йдама до нинѣ теченію лѣтох вѣ лѣт хѣрле.

† Іу ІлѣксандрѸ вѣвѣда, милостію Божію господинъ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată Țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă

¹ Loc rupt.

domnia mea această poruncă a domniei mele lui Miinea, fiul lui Tatomir din Arcani și cu fiii lui, cîți Dumnezeu îi va dărui, ca să-i fie ocină în satul Arcani și în satul Florești și în satul Căzănești, partea bunicii lor Rădaia toată, din cîmp și din pădure, din apă și cu via și din vatra satului și de peste tot hotarul, din hotar pînă în hotar, fiindcă a cumpărat de la bunica lui Rădaia pentru 5000 de bani gata.

Pentru că aceste mai sus zise părți de ocină au fost de moșie ale Rădaiei, din moși strămoși. Deci cînd a fost acum în zilele domniei mele, Rădaia a vîndut partea ei de ocină nepotului său Miinea. Și a vîndut Rădaia aceste mai sus zise părți de ocină nepotului ei Miinea, de a ei bună voie, fără nici o silă și cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele.

Și am văzut domnia mea și am citit și zapisul de vînzare al Rădaiei la mîna nepotului ei Miinea, încă cu mulți oameni buni martori și adălmășari anume: din Brădiceni, Harvat și Detco și Grozea și Stoina și Drăghici și din Arcani, Preda și Stanciul, din Sănătești, Stoica și Stănilă și din Stroești, Vladul și Dragomir și din Stolojani, Miinea și Tatomir și Mihul neguțător din Tirgoviște, încă mulți oameni martori, care nu sînt scriși aici.

De aceea am dat și domnia mea lui Miinea ca să-i fie ocină de ohabă lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan <Papa>¹ mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Bartolomeiu mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic jupan Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Dragomir logofăt, în cetatea de scaun București, luna noiembrie 23 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7135 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., MDXXV/1.

Copie după orig. slav, pergament (49,5 × 29,8), pecete timbrată.

162

1626 (7135) noiembrie, 25, București.

Stana și Dragomira vînd lui Hrizea mare logofăt ocinile lor din Hohîia.

† Scris-am eu Stana, fata lu Staico și eu Dragomira, fata lu Dragomir de Cătun, acesta al nostru zapis, să fie la mîna jupînului Hrizei vel logofăt, cum să se știe cum i-am vîndut toată partea noastră de ocină den Hohîia, cît

¹ Loc rupt.

se va alége de pretutindinilêa și de preste tot hotarul, derept 14 000 de bani gata, de a noastră bunăvoe, ca să-i fie moșie lui și coconilor în veac.

Și cîndu am vîndut fost-au la tocmeala noastră boierii și oameni buni mărturie, anume: Ilie postelnic și fiu-său Mihalcea postelnic de Cornești și unchiu nostru Dragoslav logofăt i Ghiuorghe vatah i Mitrea de Cătun i ot Negești, Chirca și Dumitru, tată mașteh Dragomirei.

Aceasta mărturisim să se știe și să se crează.

И написахъ Лепъдатъ Логофетъ ѿ Бѣскреци, мѣсеца ноемврїе кѣ дьни въ лѣтъ
хзрлѣ.

† Eu Stana.

† Eu Dragomira.

† Ilie postelnic <ot> Cornești.

† Dragoslav logofet ot Băl<ța>†ți.

Arh. St. Buc., M-rea Radu-Vodă, IV/34.

Orig., hirtie (16 × 22), trei peceți aplicate.

Copie ibidem, în ms. 256 f. 252.

163

1626 (7135) noiembrie 30, București.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Tîrnova din București o moară pe apa Colentinei, locuri și livezi.

† Милостїею Божїею Їѡ Александрѡ воєвода и господинѡ въсон землѣ ѡггьрро-владхїнское, синѡ великаго и прѣдобраго поконнаго Їѡ Радѡла воєвода. Даватъ господство ми сїе повелѣнїе господство ми свѣтолы божественен монастыр глаголемаго Трънов ѡ варош Бѣскреци, и дѣже ест храмъ свѣтаго апостола Петра и Павла и втцѡ егьмена Ярсенїе архїемандрит и въсѣмъ иннокомъ елици живѡщи въ светое вентѣли, икоже да мѡ ест свѣтолы монастыр една водиницѡ със бродок ѡ вода Колинтинев, понеже ѡ ест покѡпна свѣта монастыр сїю водиницѡ със бродомъ и със место, вбраці, нивѣ ѡколно воденичек, кодъ попа Костандин, вт надъ Иван, синѡ Ддрчюлов и вт надъ Тѡдор, синовъ попъ Братѡлов, за хдъ аспри готови. И келтовалъ ест със аддѡмъшарїн аспри.....².

И пакъ покѡпна свѣта монастыр Тръновъ више писъ една ливаде вт надъ Иван, синѡ Ддрчюлов вт Бѣскреци, за ѡ аспри готови. И видѣхомъ господство ми книгъ Блѡкановъ сѡдцѡ със кї прѣгарї, за покѡпенїе, със мносї добрї людїе, варошанї вт Бѣскреци, сведетелїн, когда вистъ теченїе лѣтомъ хзчд.

¹ Loc rupt.

² Loc alb.

И пак покъсни свѣта монастыр Трънов с дѣла Бѣскрецілор д розоаре за винограду шт над поп Салъ, за хрѣспри готовн. И пак покъсни свѣта монастыр Трънов више пис с дѣла Аспецілор е розоаре за лозіе, междо монастырѣ свѣта Троицъ и с междс ерменсѣ Галакѣѣн, шт на¹ за¹ аспри готовн. И пак покъсни свѣта монастыр Трънов с дѣла варош Бѣскреці два розоаре за лозіе шт над Белѣг, за¹ аспри готовн, с междо Баломир и с междо Ганѣ.

И продадох сѣн више речени именовани людѣе, они за нѣхном добро волю и със знаніе въскм съседем шт шкрѣст местом. И свидѣтелствовани сѣт штцѣ Арсеніе архіемандрит пред господство ми със мнози свещениці и добри людѣе варошани, на име: поп Борча кансіар шт Бѣскреці и Драгѣла дїаконсѣ и Станчул дїакон и поп Іван шт канрос господство, како сѣт дѣдїне старе и праве. И имѣли свѣта монастырѣ више речена и книгове врашѣлов и книги господскїи за покъпеніе над сїе дѣдїне, анс сѣт през Аснава с Трънова, радї злодѣнствкѣе.

Сега радї дадох съм господство ми свѣтен монастыр Трънов и поновихом и шкрѣпихом и над сїю книгѣ господство ми, како ест бил и шт прѣжде врѣме, іакоже да ест въ шкрѣпленіе и учине, дѣдїне и въ шхѣбъ и не шт когождо непоколѣвимо, поризмо господство ми.

Сеже сѣо и свидѣтелїи поставлѣем господство ми: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Хриза вел логофет и жѣпан Аѣмитрашко вел вистїар и жѣпан Мишо вел спатар и жѣпан Бартоломї вел столник и жѣпан Братѣла вел комис и жѣпан Апостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник Хриза вел логофет.

И написах, Лепѣдат логофет, въ граду Бѣскреці, мѣсеца ноемврїе л дѣни и шт Ядама въ лѣт хрлме.

† Іw Алегѣандрѣ ввекѣда, милостїю Божїю господинь.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeieștii mănăstiri numită Tîrnova, în orașul București, unde este hramul sfinților apostoli Petru și Pavel și părintelui egumen Arsenie arhimandrit și tuturor călugărilor cîți trăiesc în sfîntul lăcaș ca să fie sfintei mănăstiri o moară cu vad în apa Colentinei, pentru că a cumpărat sfînta mănăstire această moară cu vad și cu loc, obrațe, ogoare în jurul morii, lîngă popa Costandin, de la Ivan, fiul lui Darciul și de la Tudor, fiul popii Bratul, pentru 4000 aspri gata. Și a cheltuit cu aldămășarii aspri...¹

Și iar a cumpărat sfînta mănăstire Tîrnova scrisă mai sus o livadă de la Ivan, fiul lui Darciul din București, pentru 400 aspri gata. Și am văzut domnia

¹ Loc alb.

mea cartea lui Vîlcan sudețul cu 12 pîrgari, de cumpărătură, cu mulți oameni buni, orășeni din Bucureși, martori, cînd a fost cursul anilor 7094.

Și iar a cumpărat sfînta mănăstire Tîrnova în dealul Bucureștilor 4 răzoare de vie de la popa Oală, pentru 16 000 aspri gata, Și iar a cumpărat sfînta mănăstire Tîrnova mai sus-scrisă în dealul Lupeștilor 5 răzoare de vie, între mănăstirea sfînta Troiță și între egumenul Galacthion de la...¹ pentru...¹ aspri gata. Și iar a cumpărat sfînta mănăstire Tîrnova în dealul orașului București două răzoare de vie de la Beleg, pentru...¹ aspri gata, între Balomir și între Ganea.

Și au vîndut acești oameni mai sus-numiți ei de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor vecinilor din jurul locului. Și au mărturisit părintele Arsenie arhimandritul înaintea domniei mele cu mulți preoți și oameni buni, orășeni, anume popa Borcea clisiar din București și Dragul diaconul și Stanciul diaconul și popa Ivan din clirosul domniei, că sînt dedine vechi și drepte. Și a avut sfînta mănăstire mai sus-zisă și cărțile orașului și cărți domnești de cumpărătură pe aceste dedine, însă sînt peste Dunăre, la Tîrnova, din pricina răutăților.

De aceea, am dat domnia mea sfintei mănăstiri Tîrnova și am înnoit și am întărit și cu această carte a domniei mele, cum a fost și mai înainte vreme, ca să fie de întărire și ocine, dedine și de ohabă și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna noiembrie 30 zile și de la Adam în anul 7135 <1626>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., ms. 1233 f. 212—215.

Copie.

Cu o trad.

164

1626 (7135) decembrie 10.

Vlad Rădichi, ful lui Bunea din Scurtești, vinde patru pogoane de vie lui Radu Dudescu postelnic.

† Eu Vladulu Rădichi, ficiorul Bunii din satū din <S>curtești, scris-am al miu zapis să fii la mîna Radului postelnic, sinū Dumitru vistiiar Dudiscul, cum să si știi că au vîndut 4 pogoné di viia di lîngă popa Drăgan și di lîngă Silion,

¹ Loca alb.

diript 4000 di bani gata, ca să fii lui di moșii ohabnic. Însă să si știi că o-m vîndut cu loc.

Și la tocmeala noastră fost-au mulți mégüiași: di sat popa Drăgan i Silion i Turchilă i Șarban Neagăi și Dobromir ot Homești, Radul, ficiorul Paraschiviei postelnic ot Boleasca, Udri, ficiorul Oprii logofăt ot Săcuiani, Micul, ficiorul Nan logofăt ot Văcărești i Mogoș, ficiorul vornucului Mogoș ot Păuliști.

Ине мѣсеца дикѣмврѣе ѿ дьни, лѣт „3916.

Mogoș, ficiorul Mogoș vornucului ot Păuliști.

Iu Radul, fiul Paraschivii postelnic ot Bolisca.

Micul, ficiorul lu Nan ot Văcăriști.

Dobromir, sinu Tudoran ot Homéști.

Arh. St. Buc., Fp. Buzău, L/2.

Orig., hirtie (32,5 × 22,5), două peceti aplicate.

Copie ibidem, ms. 171 f. 359 v.

165

1626 (7135) decembrie 12.

Dumitru vornicul dă fiului său Bunea o vie și moșia a cinci rumâni în Grădiștea-din-Vale.

† Jupan Dumitru vornicul scris-am acesta al miu zapis, să fie la mîna fiu-miu Bunii logofăt, cum să să știe că l-am miluit cu viaa cea mare de la Grădiște-de-Vale și cu moșia a cinci rumâni, iar de în Grădiște-de-Vale: întîiu, Canea cu moșia lui i Strechea cu moșia lui i Stoian cu moșia lui i Stoica Orbul cu moșia lui i Bunea cu moșia lui. Însă cît se va alége părțile acestor 5 rumâni ci sînt mai sus scriși de în cîmpu și de în pădure și de apă și de în uscat și de în livezi și de în vii și dispre tot hotariul, pîntru că l-am miluit pre fiu miu Bunea cu acéste moși și vie ci sînt mai sus scrise, pântru sufletul miu, să-mi fie pomeană și căce m-au căutatu.

Iar cine se va ispiti au de în frații mii au de nepoții mii au cine de în roda noastră să spargă această pomeană, să fie blăstemat și afurisit de Hristos și de 318 oteți ci sîntu întru vă Nicheii.

Și să vor scoate frații mii sau cine de în ruda mea și nescare cărți menci-noase, făcute făr de știrea mea, să nu se crează nicăierea, ci să fie foarte de rușine mare, căce am miluit pre fiu miu Bunea de a mea bunăvoe, ca să-i fie lui moșie și feciorilor lui.

Și pântru credința pusu-mi-am pecétea și am pus și mărturii: ot Mogoșăști, popa Barbul i Stoica cel bătrîn și feciorul lui, Voico i Șarban pîrcălabul i Stan

Bărgoci i Voico, feciorul Manului și Stănilă, feciorul lu Tudor, ot Budéni, Oancea i Micul.

Și am scrisu eu Peia. Пис мѣсеца декемврїе вї дѣни лѣт ^хзрлѣ.
Dumitru vornic.

Acad. R.P.R., CCCXCIX/23.
Orig., hirtie (31 × 21), pecete aplicată.
Cu o copie.

166

1626 (7135) decembrie 13, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Dobre o vie în dealul Verneștilor.

† Многостїю Божїю Їв Ялиѣандрѡ воєвода и господинь вѣсом землѣ Ѳггрро-владхїнское, синѣ великаго и прѣдобраго поконниаго Їв Радул воєвода. Дават господство ми сїю повеленїе господство ми Добрев и жѡпаницев его Бринен и със синови нх, елице мѡ Богѣ припѣтит, такоже да сѣт нм ѣ погоане за виноградадѣ и по овино ѡ дѣлаѡ Бернецилор по учина Тѡдосїев логофет ѡ дело Бетрѣскѣ и със ѣ сежени за учинѣ, елика се хтит изврати ѡт по вѣсом мѣсто, понеже ест покѡпила Добре и жѡпаница его Брина сїе ѣ погоане за лозїе и половинѡ и със сїа више речени сежени за учинѣ ѡт над Нѣгѡл чизмарюа, синѣ Лалов ѡт село ѡт Дѡлїтани по Глѣник, за ^хлї аспри готови.

И продадох Нѣгѡл чизмарюа ѡн за негов добро волю и със ѡзнанїю вѣсѣхуми мегїашом ѡт горни из доли и ѡт укрѣстним местом и ѡт пред господство ми. И видѣхом господство ми и запис ѡт рѣка Нѣгѡлов чизмарюа за проданїе със мнози добри людїе свидетелїи, по име: Бѣтрѣ и Тоадерѡ ѡт Поточїни и Лѡпше, синѣ Чернатов ѡт Пѡцинен и Зота ѡт Зореци и Бадѣ постеланик, синѣ Гтонкѣв ѡт Чорѣци и ѡт Бранла, Пѣтрѡ кѡпцѡ и мнози людїе, еже не сѣт писани зае вѣ книга сїе.

Бего радї, дадох съам господство ми Добрев и жителаницев его Брина, такоже да сѣт нм сїе погоане за виноградадѣ више речене и със сїи ѣ сежени за учинѣ, учинѣ дѣдино и вѣ вхѣѡл синовом и вѡском и прѣвнѡчетом и не ѡт когождо непоколѣбимо, поризмо господство ми.

Сеже ѡбо и свидетелїи поставих господство ми: жѡпан Папа великїи дворник и жѡпан Хриза вел логофет и жѡпан Дѡмитрашко вел вѡстїтар и жѡпан Мнхо вел спатар и жѡпан Бартоломї вел столаник и жѡпан Братѡл великїи комис и жѡпан Апостол вел пѣхарник и жѡпан Костандин вел постеник. И исправник Хриза великїи логофет.

И написах аз, Лепѣдат логофѣт, написах въ настоа граду Бѣскреци, мѣсеца
ДЕКЕМВРІЕ Г҃҃ ДѢНИ И ШТ ПДАМА ВЪ ЛѢТО „ЗРАЕ.

† Іу Алиѣандрѣс кивеквад, мноостію Божію господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alixandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Dobre și jupaniței lui, Erina și cu fiii lor, cîți le va lăsa Dumnezeu, ca să le fie 5 pogoane și jumătate de vie în dealul Verneștilor pe ocina lui Tudosie logofăt, în partea Vetrească și cu 8 stînji de ocină, cît se va alege de peste tot locul, pentru că a cumpărat Dobre și jupanița lui, Erina, aceste 5 pogoane și jumătate de vie și cu acești mai sus-spuși stînji de ocină de la Neagul cizmarul, fiul lui Lal din sat din Dămiiani pe Slănic, pentru 15 000 aspri gata.

Și a vîndut Neagul cizmarul de bunăvoia lui și cu știrea tuturor megiașilor din sus, din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele. Și am văzut domnia mea și zapis de vînzare de la mîna lui Neagul cizmarul, cu mulți oameni buni martori pe nume: Vetrea și Toader din Potoceni și Lupșa, fiul lui Cernat din Puținei și Zota din Zorești și Badea postelnic, fiul lui Stoica din Ciorăști și din Brăila, Pătru negustorul și mulți oameni care nu sînt scriși aici în această carte.

Pentru aceea, am dat domnia mea lui Dobre și soției lui, Erina, ca să le fie aceste pogoane de vie mai sus-spuse și cu acești 8 stînji de ocină, ocină, dedină și de ohabă filor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci și martori a pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna decembrie 13 zile și de la Adam, în anul 7135 <1626>.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad., R.P.R., CXLI/73.

Orig., hîrtie (43 × 29), pecete aplicată, căzută.

1626 (7135) decembrie 26.

Paraschiva și Ianiu vînd lui Dumitru șătrar un loc de casă în București.

† Scris-am noie Paraschiva și Ianiu, feciorii Firăi croitoriul, acesta al nostru zapis, ca să fie la mîna lu Dumitru șătrariul și a fia-său Stoecăi, pentru să se ștei că le-am vîndut noie, Paraschiva și Ianiu, 1 locu de casă al nostru,

de la tătă nostru Fira, aicea în București, lângă pimnița popei lui Gherghi, de în jos, dereptu 2 000 de bane gata. Și ne-au dat Dumitru croitorul și cu fia-său Stoeca banei tote gata în mînele nostre. Însă le-amu vîndut numai partea de locu a tătăne nostru Firăi, cîtu iaste și în lungu și în largu. Și l-amu vîndutu noi de a noastră bunăvoie, cu șterea totoror vecenilor și de în sus și de în jos.

Deci, le-amu făcut, lu Dumitru și fia-său Stoecăi, acesta al nostru zăpis, ca loru să le fie acestu locu de casă ce le-amu vîndut noie, moșii loru și feciorelor lor și nepoțelor lor, în vecei, să-lu ței cu bună pace, pentru că au dat banei loru de în bucate derépte. Și să aibă credență să-șu facă și cartea orașului. Și martorei sîntu: popa Drăgoiu i Paraschi croitor i Dumitru croitor i Sîinca portariul [i] i Dobre cojocariul i Antonei șătrariul i Todoru vătaf de șătrare i Stoeca¹ șătrariul celu mare i Neculachi cezmariul.

Și am scris eu, Dratgoman logofăt, méseța dechivrie 26 dni, vă leat 7135 <1626>.

Pecet Paraschivei.

Pecet lu Ianu.

Arh. St. Buc., M-rea Stavropoleos, XII/19.
Orig., hirtie (30 × 20), 2 peceti aplicate.

168

1626 (7135) decembrie 26, București.

Alexandru Coconul voievod întărește mai multora moșie în satul Bîrsoi.

Cu mila lui Dumnezeu, Io Alexandru vovod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului milostiv Io Radu vovod. Dat-am domniia mea această poruncă <a> domniei a mele lui...² i Dimșa i Oprea i Radu i Hîrsu i...² cu fiii lor, cîți Dumnezeu le va dărui, ca să le fie lor moșie în satul Bîrsoi, însă partea lui...² din cîmpu, din pădure i din apă și cu toate hotarele. Dară ca să știe și semnele moșii: de la Fîntîna Ursoaei pã vilceaoa Bungetului...² Pravilei și pã matca Robarului pînă la...² și hotarul Robarului și pînă la Obîrșia Robarului și pã drum în jos...² și pã drumul Vitomireștilor pã Pietrile pînă la ogrăzi și de la ogrăzi pîn la ulmul din coastă...² pînă iarăși la Valea Ursului. Fiindcă au fost cumpărat moșie <de la> Lăpădat logofăt de la Zătreni în 6 000 bani gata și fiindcă această mai sus zisă moșie și moștenire au fost a lui Udriște postelnic ot Drăgoești. Așa cînd au fost în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Radu vovod, iar Udriște postelnic au fost dat și au miluit

¹ Urmează, șters: «vătahul de»...

² Loc alb.

pă sluga lui, Lăpădat logofăt, cu această mai sus-zisă moșie pentru dreapta slujbă care i-au slujit.

Și așa acum, în zilele domniei mele, Lăpădat logofăt au vîndut această moșie mai sus zisă la acești oameni, care mai sus s-au numit. Și au vîndut Lăpădat logofăt moșia lui din Birsoi, care mai sus s-au zis, de a lui bunăvöe și cu știrea tuturor megüiașilor din sus și din jos și dinprejurul locului. Și au cumpărat acești mai sus numiți oameni această moșie și cu știrea boerului domniei mele Vlad vistier și cu știrea jupînesei Simei stolnicesi și jupînesei Mariicăi bănesi și cu știrea lui Stanciu, încă și multora oameni, care nu sînt scriși aici, și buni marturi și aldămășari anume: de la Stănești, Tanasie paharnic i ot Drăgoi, Pîrvul i Calin i ot Ciorani, Bogdan și Stoica i ot Băești, Stanciu și încă mulți oameni, care nu sînt scriși aici. Și am văzut domniia mea și zapisul lui Lăpădat logofăt, scris cu mîna lui, pentru vînzare în mîinile acestora oameni, care mai sus s-au numit.

Și iarăși au cumpărat Draghiia singur din această mai sus numită moșie doao fãlii de moșie de peste toate hotarãle de la Stanciu Dumă, în 500 bani gata, încă în zilele lui Mihaiu voievod.

Pentru aceia, am dat și domniia mea la cel mai sus numiți oameni și lui Draghie ca să le fie lor moșie și moștenire în ohabă lor și fiilor și nepoților și strenepoților și de nimenea neclătiniți, după porunca domniei mele.

Iată și marturi puiu domniia mea: pă jupan Papa vel dvornic și pă jupan Hriza vel logofăt și pă jupan Dumitrașco vel vistier și pă jupan Miho vel spătar și pă jupan Bartolomei vel stolnic și jupan Bratu vel comis și pă jupan Apostol vel paharnic și pă jupan Costandin vel postelnic și pă jupîn Hrizea vel logofăt.

Am scris, Dragomir logofăt, în orașul București, în luna lui dechemvrie 26 și cursul anilor 7135 <1626>.

După *Studii și materiale de istorie medie*, V (1961), p. 622.
Trad. din 1780.

169

1626 (7135) decembrie 29.

Costea fost mare sluger poruncește unei slugi domnești să caute bucatele popii Ioan din Dragoslavele și să le aducă la Tîrgoviște.

† Jupan Coste biv vel sluger scris-am cartea noastră slugii domnu nostru. .¹ na ime ca să fii volnic cu cartea noastră să caute tote bucatele popei lui Ion ot Dragoslavele, tote cîte să vorü afla, să le aducă aicea la noi în Tîrgoviști și

¹ Loc alb.

de niminea oprilă sau bîntuială să n-aibă, naintea cărții nostre. Iar cui va părea strîmbū, să vii de față naintea noastră și naintea părintelui vlădicăi. Инако да нѣст, по наше реченїи.

Иис мѣсеца дѣкемврїе кѹ дѣни, лѣт 7396.

Sintu bucatili popei la Stanciul Circel, ci să aibă a le da di[f] Dragoslavele.

Arh. St. Buc., Ep. Argeș, LXIX/5.

Orig. hîrtie (30 × 21), pecete aplicată, căzută.

EDIȚII. Răuțescu, *Dragoslavele* 313.

170

1626 (7135) decembrie 30, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Neag și lui Stanciu din Drugănești ocine în Stoenеști și Lacul-Lung.

† Милостїею Божїею Іу Александрѹ воєвода и господинѹ въсом землє Уггровладїтское, синѹ великаго и прѣдобраго поконниомѹ Іу Радѹлу воєвода. Дават господство ми сїю повелѣнїю господство ми Нѣгѹв и Станчулов със братїи емѹ вт сел вт Дрѹгнѣщї и със синови нѹ, елице мѹ Богѹ припѣстит, іакоже да сѣт им вчинѹ ѹ Стоенеци, ам вт дел Бирѹлѣскѹ, дел Неделков, синѹ Радѹлов вт Стоенецинъ вѣсах, вт поля и вт шѣма и вт вода и вт седалище селов и вт по вѣс местом, вт посвѣдї, варе елика се хтнт избрати вт по вѣсом хотаром, вт дългот вт матка Рѣсточев дорн ѹ матка Яришѣлавк та стара, и въ широт колико се хтет истинствовах, понеже ест покѣпна Нѣг и Станчул със братїи его вт Дрѹгнѣщї сїю више речена вчинїт вт над Неделко, синѹ Радѹлов вт Стоенеци, за ѹд аспри готови.

И продадох Неделко, вн за негов добро волю и със ѕнанїе вѣскѣм мегїашом вт гор из дола и вт шкрѣст местом и вт прѣд господство ми. И видѣхом господство ми и запис за проданїе със мнози добри людїе свидетелїи по нме: вт Стоенеци, Стан и Бѣднлѹ и Станчул Ёспрек и вт Шеревици, Роман и Барѣда и Пѣтрѹ и Черника и вт Трестїани, Стонка и вт Кърѣмндеци, Мѣвнлѹ и вт Дрѹгнѣци, Стан столникѣла и Дрѹгич и Роман портарюла и Нѣгое и Драгомир и Иню портарюла и Мирча лѹгофет вт Жики Бодї и вт Бѣкѣрѣци, Мнѹнлѹ доробанцѣла.

<И> поставили сѣт Неделко и клетво кого вт ннѹ се хокет ѕметни, того да ест трѣклет.

И пак да ест Нѣгѹв и Станчулов със братїям си вчинѹ ѹ Лакѣла Длѹг една ѕжа за вчинїт за к сежени вт посвѣдн и вт по вѣсом хотаром, елика се хтнт избратї вт Пѣт Баю..вк дорн ѹ Лакѣла Ърѣолев, понеже ю ест покѣпна

Нѣг и Станцюл със вратѣам си сѣю ѡжъ за вчинъ еже више речена вчинъ вт над Марїа, дъщера Кръстек вт Лакса Дѣнгъ за ф аспри готови. И вѣан сѣт на встроениа нх мнози добри людіе свидетелїи по имѣ: вт Дъръкънаци, Балое и Станцюл Талалмѣъ и Стан, синъ Моканѡлов и вт Меѣїаши, Юга и вт Поенари, Нан Заѣи и Мъинѣ. И продали сѣт Марїа вна за добро волю, със ѡзнанїе въсѣми мегїашом.

Сега радї дадохъ съм господство ми Нѣгъе и Станцюловъ със вратѣа нх, ѡкоже да сѣт им вчинъ дѣдїнѡ и въ вхав ним синовом и вѣнком и прѣвѣн-
чѣтом и не вт когождо непоколѣбнимо, поризмо господство ми.

Сеже ѡбо и свидетелїи поставихъ господство ми: жѡпан Папа вел дворник и жѡпан Хриза вел лвогѣет и жѡпан Дѡмитрашко вел вѣстїар и жѡпан Михо вел спатар и жѡпан Бартоломїи вел стоаник и жѡпан Братѡа вел комис и жѡпан Япостол вел пѣхарник и жѡпан Костандин вел постеланик. И исправник Хриза велникїи лвогѣет.

И написахом аз, Лепѣдат лвогѣет, въ настоани градѣ Бѣкѡрѣши, мѣсеца декемврїе л дѣни и вт Ядама даже до нинѣ въ сега писанїе текѡщаго лѣтомъ въ лѣт хрле, а вт рождества Христова хлкс.

† Іу Александрѡ ввекѡда, милостїю Божїю господинъ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Neag și lui Stanciul cu frații lui din sat din Drugănești și cu fiii lor, cîți Dumnezeu le va lăsa, ca să le fie ocină în Stoenеști, însă din partea Virulească, toată partea lui Nedelco, fiul lui Radul, din cîmp și din pădure și din apă și din vatra satului și de peste tot locul, de pretutindenі, ori cît se va alege de peste tot hotarul, în lung din matca Răstoacei pînă în matca cea veche a Argeșului și în lat, cît se va adeveri, pentru că au cumpărat Neag și Stanciul cu frații lui din Drugănești această mai sus zisă ocină de la Nedelco, fiul lui Radul din Stoenеști, pentru 4000 aspri gata.

Și a vîndut Nedelco de a lui bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele. Și am văzut domnia mea și zapis de vînzare cu mulți oameni buni martori anume: din Stoenеști, Stan și Bădilă și Stanciul al lui Epure și din Șerbești, Roman și Barbul și Pătru și Cernica și din Trestiani, Stoica și din Cărmidești, Mănăilă și din Drugănești, Stan stolnicul și Drăghici și Roman portariul și Neagoe și Dragomir și Ianiu portar și Mircea logofăt din Apele Vii și din București, Mihăilă dorobanțul.

<Și> a pus Nedelco și blestem: cine din ei va întoarce, acela să fie de trei ori blestemat.

Și iar să-i fie lui Neag și lui Stanciul cu frații săi ocină în Lacul Lung, o funie de ocină de 20 stînjени, de pretutindenі și de peste tot hotarul cît se va

alege, din Drumul Baiului pînă în Lacul Ursoaei, pentru că au cumpărat Neag și Stanciul cu frații săi această funie de ocină, care s-a zis mai sus, ocină de la Maria, fiica lui Cîrstea din Lacul Lung, pentru 500 aspri gata. Și au fost la întocmirea lor mulți oameni buni martori, anume: din Dărăcănați, Baloe și Stanciul Talambă și Stan, fiul lui Mocanul și din Megiași, Iuga și din Poenari, Nan Zapsi și Mîinea. Și a vîndut Maria de bunăvoie, cu știrea tuturor megiașilor.

De aceea, am dat și domnia mea lui Neag și lui Stanciul cu frații lor, ca să le fie ocină, dedină și de ohabă lor, filor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Bratul mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna decembrie 30 zile și de la Adam pînă acum, la această scriere ani curgători, în anul 7135, iar de la nașterea lui Hristos, 1626.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Muzeul Regional al Olteniei, nr. 45.

Orig., perg. (34 × 51), pecete timbrată.

171

1626 (7135) decembrie 30, București.

Alexandru Coconul voievod hotărăște ca Stan și fratele său Grozea din Curești să fie liberi de rumânie.

Cu mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată Țara Rumânească, feciorul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dat-am domnia mea această poruncă a domnii mele lui Stan și cu frate său Grozea, feciorii lui Căciulat și cu feciorii, cîți Dumnezeu le va dărui, ca să fie în pace și slobozi de rumâni de către părintele egumen Melintie și de cătră toți egumenii și călugării, cari vor fi la sfînta mănăstire a răposatului Mihaiu voievod din București, unde iaste hramul sfîntul Nicolae al Miralichiei. Pentru că acești oameni, Stan și Grozea, ei au fost boeri și cu moșie de moștenire din sat din Buești¹ din județ Ialomița.

Apoi, cînd au fost în zilele moșului domnii mele Mihnei voievod, iar Mihnea, moșul lui Stan și al Grozii, ei au fost mers la satul Ciocănești și cu feciorii, anume Stan și Dragoslav și Căciulat și au fost cumpărat și moșie și în Ciocănești

¹ « Buești » adaus cu altă cerneală.

și în Curești. Apoi, cînd au fost pe urmă, iar Stan și Dragoslav și Căciulat, ei nu au putut ca să petreacă cu toții, ci s-au despărțit încă de mai înainte de legătura lui Mihaiu vodă, de cînd au fost nevîndut lui Mihaiu vodă satul Ciocăneștii. Apoi, Stan și Dragoslav, ei au fost luat atuncea la despărțire amîndoi toată moșiia din Ciocănești cîtă au fost cumpărat; iar frate său Căciulat, el au fost luat partea lor de moșie din Curești. Și așa s-au întocmit ei de a lor bunăvoie.

Și s-au mutat Căciulat de atuncea la satul Cureștii și cu feciorii lui, Stan și Grozea și tot au fost Stan și Grozea, feciorii lui Căciulat în bună pace, de atunci pînă acum în zilele domniei mele.

Iar cînd au fost acum, Stan și Grozea, ei au avut pîră înaintea domniei mele cu părintele egumen Melintie. Și așa pîra egumen Melintie înaintea domniei mele cum că sînt rumâni ai mănăstirii, cum au fost și unchiul lor Stan și Dragoslav; iar Stan și Grozea, ei s-au plîns pentru maré strîmbătate, cum că nu s-au fost vîndut tată-său Căciulat lui Mihaiu voievod, nici au luat nici un ban de la Mihaiu vodă, nici i-au fost apucat legătura lui Mihaiu vodă în sat în Ciocănești, ci au fost la satul Cureștii, la moșiia lor.

Întru acéia, domniia mea însumi am căutat și am judecat după dreptate și după lége, cu toți cinstiți dregătorii domniei mele și însumi am dat lui Stan și Grozii lége 4 megiiăș scriși pă răvașă domnești, anume din Găunoș, Cracea și de la Vărăști, Tatomir și din Ciocănești, Stănilav și...¹ Apoi cînd au fost la zi și la soroc, iar Stan și Grozea, ei au adus lége deplin acești 4 megiași, de au jurat înaintea domniei mele în divan, cum că nu au fost rumâni din sat din Ciocănești, nici au luat ei bani de la Mihaiu vodă, nici i-au apucat legătura lui Mihaiu vodă în sat în Ciocănești. Și încă au mărturisit: și Oancea logofăt din Cușteréni și Mitrea comis de la Stănești și din Dilga, Boncea și Badea și Mihnea și Bunea și din Cacămeiu, popa Tichiu, cum că s-au fost ales Stan și Grozea de către unchiul lor, încă de mai nainte de legătura lui Mihaiu vodă Apoi au rămas Melintie egumen de lége și de judecată din naintea domniei mele.

Însă să știe și moșiia lui Stan și a Grozii de la satul Cureștii, aleasă și hotărîită de Cernica vornic cu 12 boieri, însă în sus hotarul de cătră satul Ciocăneștii, împreună cu Mitrea comis.

Pentru acesta am dat și domnia mea lui Stan și frate său Grozii și feciorilor lor, ca să fie în pace și slobozi de rumânie de cătră Melintie egumen și de cătră toți egumenii și călugării, cari vor pêtrece la sfînta mănăstire și să le fie moșie ohabă feciorilor și nepoților și strănepoților și de cătră nimeni să nu să clătească, după zisa domniei mele.

Iată și mărturie am pus domniia mea pe jupan Papa vel dvornic i jupan Hrizea vel logofăt i Dumitrașco vel vistier i Miho vel spatari i Bartolomeiu vel stolnic i Bratul vel comis i Apostol vel peharnic i jupan Costandin vel postelnic. Și ispravnic Hrizea vel logofăt.

¹ Loc alb.

Și am scris eu, Stanciu logofăt, în minunata cetate Bucureștii, luna dechemvrie 30 dni, de la Adam pînă acum curgerea anilor, vă leat 7135 <1626>. (pecete gospodină).

După hrisovul cel slovene s-au scos pe rumânie, întocmai din cuvînt în cuvînt, 1803 noembrie 2.

Ioniță dascăl slovenesc și rumânesc în Școala Domnească din sviatii Gherghie vechiu.

Arh. St. Buc., M-rea Glavacioc, XXXIV/21.
Traducere.

1627

1627 (7135) ianuarie 1.

Thoma din Danul dăruiește diaconului Oprea moșia soției sale răposate, Negrita, pentru ca acesta să-i facă slujbe și să o pomenească.

Să să știe cum au dat Thoma den sat den Danul moșia muerei lui, anume Negrita, de o au dat diaconului Oprei, feciorului lu Arghișan, pentru pomeana, toată partea ei, cît se va afla preste tot hotarul, pentru că au murit Negrita necuminecată. Ce n-au avut Thoma cu ce o griji, ce să-i facă diaconul sărăcustă de cuminecătură și să o slujească și să o pomenească. Și au mai dat și bani 900 gata.

Și au vîndut de bunăvoe și cu știrea a toți megiașii den înprejurul locului și cu adălmășari, anume: den sat den Danul, Șerbu și Vladul, feciorul călugărului și Stan Gomoiu și Thoma și Viș...¹ tonțoe și Albul, feciorul lu Stan și Vladul Palie și Radul de Vernești și Tatul și...² Thoma ot Cacova i Dumitru, cum să-i fie lui moșie și feciorilor lui.

Iar cine va sparge această tocmeală, să fie proclat, amin.

Пис мѣсеца генарїе а дъни, въ лѣтѣ 7300.

Arh. St. Buc., MMDCLXXXIII/3.

Orig., hîrtie (26 × 22), două peceti aplicate.

Copie ibidem, ms. 1233 f. 16.

¹ Loc rupt.

² Cuvînt îndreptat și neciteț.

1627 (7135) ianuarie 8, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Ivașco fost mare vornic moșie la Tohani.

Alexandru vodă, pentru «jupin Ivașco ce au fostu dvornic mare», dîndu-i moșia «în Tohan, însă partea lui Mihăilă armaș». Ivașco o cumpărase «derept un cal bun». Marturi la cumpărare fusese: «jupan Grigorie comis și de la Băleani, Ivașco și Stroe spătar, feciorul Hierăi logofăt și de la Bucșani, Staico postelnic și Badea postelnic și Vasilie postelnic».

Boieri: Papa vel vornic, Hrizea vel logofăt, Dumitrașco vel vistier, Mihul vel spătar, Bertolomei vel stolnic, Pavlachi vel comis, Apostol vel păharnic, Costandin vel postelnic.

Scrie Stancul logofăt.

După N. Iorga, *St. și Doc.*, V, p. 519.

Rezumat după o trad.

1627 (7135) ianuarie 9, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Barbu și soției sale Dobra satul Ciocadea.

† Милостію Божію Їв Ілєѣандрѣ воєвода и господинѣ вѣсон землє Уггров-владхїиское, синѣ великаго и прѣдобраго покоиннаго Їв Радѣл воєвода. Дават господство ми сїю повеленїє господства ми савг господства ми Барєслов и жєпанницєв єго, Добрев и сѣє синови си, елицєже емє Богѣ даровах, такоже да мє єст сєлов Чокадѣ вѣс, сѣє вѣс хотаром и сѣє вѣс ходоком и сѣє вѣснх вечнїи; вєдачє да сє знаєт вечнїи на имє Єтан и Юга и Дєпєл и Лал и Бладєл и Дєка и Єтан и Дѣєл и Ярка сѣє синови си єго на имє Радѣл и Ивн и Нѣгоє и Дємон и Драгомир и Балотѣ. Понєже сїю сєлов Чокадѣ бнл єст за дѣдино Бладєлов, вєща Добрев. Таже кѣда бнл послѣ по сѣємрѣтѣ вєшом си Бладєлов, да дѣщїрем си на имє Єамфїра и Марга и Параскїва и Дєбра, вни самн сїцє сє єст єтакмнл за нїхнн добром волю вт прѣд втѣцє архїєпискєпє Єфрєм вт на Рѣмнїк и вт прѣд мнозн болѣри, на имє: Дєпєл цєхарнїк и Фєркаш агѣ и Єтамат агѣ и Мирчѣ армаш и Врѣжоє вт Хрѣжѣтєє и Єтан вт Гаєл и Мїхаю вт Коцофѣни и Барєл вт Поганѣ и Андронїє вт Ілєѣни и Єтанчюл вт Пѣрѣпани и Радѣл вт Красна и Брѣнлѣ вт Дрѣгоїани и Хамза вт Трѣл

Цилорт и Драгомир вт Фъркъшари и Корнѣ вт Шоломонеши и Драгѣл вт Попеши и Ывн вт Фроумѣше и Ника вт Тръг Жіюлок и Чолка вт Бивеши и Стонка вт Бѣхавѣ, тере ю ест разделна въскѣ дѣдини бащом си Владѣлок.

Таже се сѣт савниа тогда на разделеніе жѣпанницев Самфирев селок Зорилеці а Маргѣв селок Бѣлчеши, а Параскивен село Угромѣн и Добрек селок Чокадѣ.

И потом, втцѣ епискѣп Ефрем и със въскѣ волѣри, колици сѣт внише речени, вни въскѣ въспрашани по Андроніе вт Ялѣни и по Блѣдѣцѣл, виск Владѣлок раздѣ редѣ сію вечнии еже сѣт внише речени: вна ест Владѣлок, баща Добрек вт сел вт Чокадѣ или ни? И въ том Андроніе и Блѣдѣцѣл, вни сами свидѣтелствѣет със дѣша им прѣд въсох волѣром еже сѣт внише рѣх како ест вни тѣх вечнии колико сѣт внише рѣх въскѣ Владѣлок за дѣдѣнѣ, без ни една мѣвѣ.

Его радї, дадох и господство ми Барѣлок и жѣпанницев его Добрен, такоже да мѣ ест селок Чокадѣ въс със въс хотаром и със въскѣ вечнии еже внише рѣх въ вѣхавѣ синовим и вискѣм и прѣвнечетом и не вт некогоже непоколѣвимо поризми господства ми.

Еже и свидѣтелѣе поставѣлем господство ми: жѣпан Папа великѣн дворник и жѣпан Хризѣ вел логофет и Дѣмитрашко вел вистѣар и Михо вел спатар и Бертоломею вел стоаник и Павлаке вел комис и Ыпостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин велики постелник. И исправник Хризѣ великѣн логѣфет.

И исписах аз, Станкѣл логѣфет, въ дивни граду Бѣскреши, мѣсеца генарѣ ѿ дѣни; вт Ядала до нинѣ текѣцаго лѣтом, въ лѣт хрѣлѣ.

† Ывн Ялѣандрѣ квекѣда, мнѣостію Божію господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Barbul și jupaniței lui, Dobrei și cu fiii lor, ciți le-a dăruit Dumnezeu, ca să le fie satul Ciocadea tot, cu tot hotarul și cu tot venitul și cu toți vecinii; însă să se știe vecinii, anume: Stan și Iuga și Lupul și Lal și Vladul și Leca și Stan și Dăbul și Arca cu fiii lui, anume Radul și Ion și Neagoe și Lumon și Dragomir și Balotă. Pentru că acest sat Ciocadea a fost de moștenire al lui Vladul, tatăl Dobrei. Apoi, când a fost după moartea tatălui lor Vladul, fiicele lui, anume Samfira și Marga și Paraschiva și Dobra, ele singure s-au întocmit astfel, de bunăvoia lor, înaintea părintelui arhiepiscop Efrem de la Rîmnic și dinaintea multor boieri, anume: Lupul paharnic și Farcaș aga și Stamate aga și Mircea armaș și Virjoghe din Hărjătoaia și Stan din Gaia și Mihaiu din Coțofeni și Barbul din Poiana și Andronie din Albeni și Stanciul din Pirăiani și Radul din Crasna și Brăilă din Drăgoiani și Hamza din Tîrgul Gilort și Dragomir din Fărcășești și Cornea din Șolomonești și Dragul din Popești și Ion din Frumușie și Nica din Tîrgul Jiului și Ciolca din Bibești și Stoica din Ohaba, de și-au împărțit toate dedinele tatălui lor, Vladul.

Astfel, atunci la împărțire, i-a căzut jupaniței Samfira satul Zorileștii, iar Margăi satul Bălceștii, iar Paraschivei satul Ugromii și Dobrei satul Ciocadea.

Iar după aceea, părintele episcop Efrem și cu toți boierii, cîți sînt mai sus-spuse, ei toți au întreat pe Andronie din Albeni și pe Vlăduțul, nepotul lui Vladul, pentru rîndul acestor vecini, care sînt mai sus-spuse: au fost ai lui Vladul, tatăl Dobrei din sat de la Ciocade sau nu? Iar întru aceea, Andronie și Vlăduțul au mărturisit ei înșiși cu sufletele lor înaintea tuturor boierilor care sunt mai sus-spuse, că acei vecini cîți s-au spus mai sus au fost toți ai lui Vladul de moștenire, fără de nici o gîlceavă.

De aceea, am dat și domnia mea lui Barbul și jupaniței lui, Dobra, ca să-i fie satul Ciocadea tot, cu tot hotarul și cu toți vecinii care s-au spus mai sus, de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hrizea mare logofăt și Dumitrașco mare vistier și Miho mare spătar și Bertolomei mare stolnic și Pavlache mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hrizea mare logofăt.

Și am scris eu, Stancul logofăt, în minunata cetate București, luna ianuarie 9 zile; de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7135 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., A. N., XCIII/1.

Orig., perg. (30 × 40), pecete timbrată.

Cu două trad: din 1895 și 1907; altă trad. la Acad. R.P.R., CCXCI/144.

175

1627 (7135) ianuarie 10, Rîmnicul <Vîlcea>.

Gherghe județul cu 12 pîrgari din Rîmnice întăresc lui Tudor Curnegru o ogradă cu siliște în Voinești.

Vă imé oța i sina i svetago duha, amin.

Scris-am noi hătrîinii orașului, mari și mici, însuș Gherghe județul cu 12 pîrgari ot Rîmnice, acest al nostru zapis ca să fie de mare credință la mîna lui Tudor Curnegru ot Rîmnice, cum să să știe că au cumpărat Tudor o ogradă cu siliște în Voinești, de la Stan Cociorbrei ot Voinești, drept aspri 500 gata. Și i-am dat și o vacă cu lapte. Deci din vișinii Chircăi a Mufăi pînă în Valea lui Sărăcin, alătura cu Păcălin.

Deci Ivașco, nepotu lui Stan, căce el au fost trăcut în Țara Ungurească, deci dac-au venit, s-au sculat să arunce banii lui Tudor Curnegru, că au zis că iaste mai volnic. Iar Tudor au strînsu bătrîinii orașului, anume Stan Stepcea,

pre Gorma, pre Dumitru, pre Daniil, i-au dus adinsă pre Ghina din Deal, pre Tudor. Deci noi am aşăzat să mai dea Tudor lui Ivaşco bani 300 şi să fie stătătoare lui Tudor.

Deci noi i-am făcut dires ca să-i fie moşie stătătoare lui şi feciorilor lui şi cine să va trage din el.

Şi o au cumpărat cu voia tuturor. Şi la acia tocmeală au fost mulţi oameni buni, cum scriia mai sus. Deci acest zapis s-au făcut în casa Ghinei.

Şi am scris eu, Vancea logofăt, cu învăătura lui Stan, ghenar 10 dni, leat 7135 <1627>.

Ghin, Stan, Dumitru, Tudor, Gorcea, eu Ghinea.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Fedeleşciiori, nr. 721 f. 867.

Copie.

176

1627 (7135) ianuarie 10.

Alexandru Coconul voievod întăreşte m-rii Coşuna moşie în siliştea Băneştilor, în urma unor judecăţi.

Cu mila lui Dumnezeu, Alexandru voievod şi domnă a toată Ţara Rumânească, ficiorul marelui şi preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dat-am domnia mea poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeştii mănăstiri ce să chiiamă Coşuna de lingă Craiova, unde iaste hramul sfântului ierarh făcătoriu de minunii Nicolae al Mirelor de la Nicheia¹ şi părintelui egumenului Ignatie şi tutulor călugărilor cîţi vor lăcui într-acest sfînt lăcaş, ca să fie sfinte mănăstiri Coşuna, ce s-au zis mai sus, moşie ce să zice Săliştea Băneştilor, însă 40 de funii de moşie; să să ştie: funiia, de cîte zéce stinjăni, carele iaste între satul Perişorul şi între satul Stejariul ot sud Mehedinţi, din cîmp, din pădure şi din şezutul satului, de peste tot, veri cît va alége de peste tot hotarul. Pentru că Săliştea Băneştilor fost-au de moştenire Drăgoeştilor încă mai denainte vréme. Iar după moartea Drăgoeştilor, iar această mai sus-zisă moşie ia iar au căzut în mîna Buzăştilor.

După aceasta, cînd au fost în zilele răposatului moşul domniei mele Mihnea voievod, iar răposatul jupan Radu biv vel armaş i Preda biv vel postelnic, Stroe stolnic, Buzăştii, ei au fost avut méstec şi frăţie cu Pîrvul clucer şi au dăruit Buzăşti pe Pîrvul clucer cu această sălişte de sat, ce s-au scris mai sus, iar Pîrvul clucer, el încă pentru frăţie au cinstit Buzăşti cu trei căftane şi cu trei cai buni. După aceasta, Pîrvul clucer la vrémea morţii lui, el au dat şi au

¹ În loc de: Lichia.

miluit sfînta mănăstire Coșuna cu Săliștea Băneștilor, ce s-au scris mai sus, ce au fost făcută această mănăstire de Pîrvul clucer, ca să aibă pomenire. Și tot au ținut-o sfînta mănăstire cu bună pace.

Iar cînd au fost în zilele răposatului părintelui domnii mele Io Radu voivod, în rîndul dintîi, iar părintele egumenul Gherghie de la sfînta mănăstire Coșuna, avut-au pîră cu Vasilie vistier și cu rumânii din satul Stejariie. Și așa pîrîia ei că au fost al lor Săliștea Băneștilor, iar n-au fost a mănăstirii. Apoi, într-aceia, domniia sa au căutat și au judecat cu dreptate și au văzut răposatul părintele domnii mele Io Radul voivod și cărțile celorlalți bătrîni domnii și cartea lui Pătru vodă, ficiorul lui Pătrașco voivod și au dat satului Stejariul lege 12 boiari să jure cum că iaste a lor moșie din Săliștea Băneștilor, Stejariul, denaintea părintelui domniei mele Io Radu voivod. Și de atuncea tot au ținut-o călugării moșie din Săliștea Băneștilor cu bună pace.

După aceia, cînd au fost acum, în zilele domnii mele, după moartea lui Vasilie vistier, iar ginerele său jupan Trufanda biv vel vistier și cu rumâni din Stejarii, anume Vladul i Pîrvécii i Mihălea i Néicul călugărul. Și așa pîrîia ei cum că au fost a lor Săliștea Băneștilor, n-au fost a mănăstirii.

Drept aceia, domniia mea am căutat și am judecat cu dreptate și după lege împreună cu toți cinstiții dregătorii domnii mele. Și am dat domniia mea între dînșii 12 boiari pe răvașul domnescu, anume: jupan Hiera biv vel logofăt i Stamatie aga i Conda armaș și de la Padea, Stanciul postelnic i Dumitru Filieșan i Mihai Coțăfean și din Torsura, Stoica i Neagul și din Torsura de Jos, Pătru al Mațolei și din Cioroiăș, Danciul ciaușul i ot Sulari, Chiotă i ot Sălcuța, Stan, ca să caute și să adevereze cu sufletele lor cîtă moșie să va afla din satul Stejarul în Săliștea Băneștilor. Apoi, acești 12 boiari, ce s-au zis mai sus, ei au căutat și au adăvărat și au tras moșii pe trei locuri cu funiia și au aflat moșie în Săliștea Băneștilor, partea mănăstirii, 40 de funii de moșie, însă funiia de cîte 10 stînjăni, iar satul Stejariul au aflat 24 de funii. Și au pus hotar și sémne și pietri în trei locurii, însă în capul cîmpului despre Sulari o piatră și în mijlocul cîmpului altă piatră și în capul moșii despre Stejarii, în răspîntiia drumului în tufe, altă piatră. Și am văzut domniia mea și cartea acelor 12 boiari de hotărnicie și de așezare pe sémne, cum s-au scris mai sus.

Pentru aceasta și domnia mea am dat sfintei mănăstiri Coșuna ce s-au zis mai sus, ca să fie aceste 40 de funii de moșie ce s-au scris mai sus moșie ohabnică și de niminé să nu să clătească, după cum am zis domniia mea.

Încă și mărturii am pus domniia mea: jupan Papa vel vornic, Hriza vel logofăt, Dumitrașco vel vistier, Mihul vel spătar, Vartolomei vel stolnic, Pavă-lache vel comis, Apostol vel păharnic i jupan Costandin vel postelnic.

Ghenarie 10 dni 7135 <1627>.

1627 (7135) ianuarie 10, București.

Alexandru Coconul voievod întărește mitropoliei vinăriciul satelor Oreahovița și Băloșani din județul Mehedinți.

† Милостію Божію Їв Ілєѣандрѣ воєвода н господинъ вѣсон землє Зггровлахїтское, синъ великаго н прѣдобраго поконнмѣс Їв Радѹл воєвода. Дават господство ми сїе повеленїє господство ми свѣтѣн божественѣн митрополїн идеже ест храм възнесенїє господа Бога н спаса нашего Исуса Христа н утѣцѣс нашемѣс архїемитрополант квр владїка Івска, такоже да ест свѣтѣн митрополїн винѣрничюл, ан дел господска, ут над села митрополїев, на нме Сѡрѣхѡвнїца н Бѣлвошанїн ут сѣдство Мехѣднїци, понеже сѣм дал господство ми н помнловахом по свѣтѣн митрополїн сѣс вѣс винарничюл дел господска, како ест бнл помнловал н ут поконннаго роднтєлю господства ми Їв Радѣл воєводе н ут Ілєѣандрѣ воєвода, синъ Ілїтшов воєвода н ут Гаврїна воєвод.

Такоже сѣм помнловахом н господство ми, такоже да бѣде свѣтѣн митрополїн вѣ зкрѣплєнїє достоянїа господска за винарнїч н вѣ пишѣс, а господство ми н почывшєх роднтєлїемъ господство ми да ест вечное възпомннанїє.

Темже н вн, винарнїчѣрол, которїн хокет бнтн вѣ того сѣдство Мехѣднїци, а внже ещє да гледати велма, а вн варѣети н з мирно да вставити села свѣтомѣс митрополїев, Сѡрѣхѡвнїца н Бѣлвошанїн за винарнїкю дел господска, такоже сѣм ствѣрднхом господство ми н поновнхом книгєх прочїемъ господары н над сїю книгѣс господство ми за помнлованїє, како ест бнл н ут прѣжде вѣрѣме н не ут кождо непоколѣбнмо, порнзмо господства ми.

Щєже н заканнанїє поставнх господство ми: по утшєствїє господства ми, кого избєрет господь Богъ бнтн владалцѣс н господар землє Влашкое нли ут сѣрдєчнаго плода господства ми нли ут сѣроднїка нашнх нли по грѣсєх нашнх нли ут ннноплѣмнїк да ащє почтет н поновнт н зкрѣпнт сїю книг господство ми за мнлованїє свѣтѣн митрополїн над такмеженїє, како ест внше писан, того господь Богъ да га почтет н да ствѣрднт н да сѣхраннт вѣ господствѣ его, а вѣ бѣдєщнх вєцѣх дѣша его. Ії ащєлнже непочтет н не поновнт н не зкрѣпнт сїю книг господство ми, а нѣс поперет н нсхабнт н разорнт сїє мнлованїє н книг господства ми н за вбвенїє вставнт, того да бѣде трѣклет н анаѣема н афорєсан ут тнї свѣтн утцн ежє сѣт вѣ Некен н да нмат частїю сѣс Івсда н сѣс Ірїта н сѣс нннїамн невѣрнїн Івден ежє възъпнше над крѣв господа Бога н спаса нашего Исуса Христа н рекът: „взѣамн, взѣамн, распєнн его“, н крѣв его над ных н над чєдах нх, такоже ест н бѣдет вѣ бѣкн, амин.

Щєже збо н свєдетєлїн поставѣлєм господство ми: жѣпан Папа великїн дворнїк н жѣпан Хрїза великїн логофєт н жѣпан Дѣсмитрашко великїн внстїар н жѣпан Мнхѡ великїн спатар н жѣпан Бартоломї вел столнїк н жѣпан Пավакн

ВЕЛИКІН КСОМНС¹ и жѣпан Япостол великїи пехарник и жѣпан Костандин великїи постелник. И исправник жѣпан Папа великїи дворник.

И написах аз, Лепѣдат лугофет, въ граду Бѣкѣраци, мѣсеца генарїе ї дьни и шт Ядама даже до селѣ въ сел¹го писанїе теченїа лѣтом въ лѣт 3396, а шт рождества Христова хѣхкз.

† Іw Ялѣандрѣ квеквда, милостїю Божїю, господннь.

Иw Ялѣандрѣ коевода <ш. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeieștii mitropolii, unde este hramul înălțării domnului Dumnezeuului și mîntuitorului nostru Iisus Hristos și părintelui nostru arhimitropolit chir vlădica Luca, ca să-i fie sfintei mitropolii vinăriciul, însă partea domnească, de la satele mitropoliei anume Orehovița și Bălboșanii din județul Mehedinți, pentru că am dat domnia mea și am miluit sfînta mitropolie cu tot vinăriciul, partea domnească, cum a fost miluită și de răposatul părinte al domniei mele Io Radul voievod și de Alexandru voievod, fiul lui Pliș voievod și de Gavriil voievod.

Tot așa am miluit și domnia mea, ca să-i fie sfintei mitropolii de întărire și de hrană ceea ce se cuvine domniei din vinărici, iar domniei mele și răposaților părinți ai domniei mele să fie vecinică pomenire.

De aceea și voi, vinăricerilor, care veți fi în acest județ Mehedinți și voi să căutați bine să vă feriți și să lăsați în pace de vinărici partea domnească din satele sfintei mitropolii, Orehovița și Bălboșanii, după cum am întărit domnia mea și am înnoit cărțile celorlalți domni și pe această carte de miluire a domniei mele, cum a fost de mai înainte vreme, și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Încă și blestem am pus domnia mea: după moartea domniei mele, pe cine va alege domnul Dumnezeu să fie stăpînitor și domn al Țării Românești sau din rodul inimii domniei mele sau din rudele noastre sau, după păcatele noastre, din alt neam, dacă va cinsti și va înnoi și va întări această carte a domniei mele de miluire a sfintei mitropolii, după întocmire, cum este mai sus scris, pe acela domnul Dumnezeu să-l cinstească și să-l întărească și să-l păzească în domnia lui și în veacurile viitoare sufletul lui. Iar dacă nu va cinsti și nu va înnoi și nu va întări această carte a domniei mele, ci o va călca și o va nimici și va rupe această miluire și carte a domniei mele și o va lăsa în uitare, acela să fie de trei ori blestemat și anatema și afurisit de cei 318 sfinți părinți care sînt la Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu Arie și cu ceilalți iudei necredincioși care au strigat asupra sîngelui domnului Dumnezeuului și mîntuitorului nostru Iisus Hristos

¹ Loc rupt.

și au zis: « ia-l, ia-l, răstignește-l » și sîngele lui asupra lor și asupra copiilor lor, cum este și va fi în veci, amin.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Bartolomi mare stolnic și jupan Pavlachi mare <comis> ¹ și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic jupan Papa mare vornic.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna ianuarie 10 zile și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor, în anul 7135, iar de la nașterea lui Hristos, 1627.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., CCXCV/5.

Orig., perg. (35 × 50,5), pecete timbrată.

Cu o trad. din a doua jumătate a sec. al XVIII-lea; altă trad. la Acad. R.P.R., ms, 610 f. 6.

Copie ibidem, ms. 136 f. 310v. — 311.

178

1627 (7135) ianuarie 10.

Alexandru Coconul voievod scutește m-rea Surpatele de dări și de slujbe.

† Многостію Божію Ію ПЛЕХАНДРОСЪ КОЕКОВА И ГОСПОДИНЪ, СИНЪ ПОКОЕННАГО РАДУЛА КОЕКОВА. ДАВАТ ГОСПОДСТВО МИ СІЮ ПОВЕЛЕНІИ ГОСПОДСТВА МИ СФІТІИ ДУМНИЗІАШТИ МАНĂСТЕРЕ CI IASTI HRAM SVĒTI TROIȚĂ, CI SĂ CHEAMĂ SURPATI, OT SUDSTVO VILCEA, CA SĂ FII ÎN PACE ȘI SLOBODĂ DI ACUM NAINTI DI BIR ȘI DI GĂLEATĂ ȘI DI OAI SEACĂ ȘI DI MIARE ȘI DI CEARĂ ȘI DI GORȘTINĂ DI OI ȘI DI PORCI ȘI DI VINĂRICI ȘI DI TOATI SLUJBILI ȘI MÎNCĂTURILI CÎTI SÎNTU PRISTI AN ÎN ȚARA DOMNII MÉLE, DI NIMICA VAL SAU BÎNTUIALĂ SĂ N-AIBĂ, PĂNTRU CĂ O AM ERTAT DOMNÉA MEA, CUM AU FOST ERTATĂ ȘI DI ALȚII DOMNII BĂTRINI, CA SĂ FII ÎN PACE DI TOATI CUM SCRİ MAI SUS. ȘI IASTI O MĂNĂSTIRI BĂTRÎNĂ ȘI N-AU DAT DI CÎND IASTI VACUL. AȘĂJDIREA O AM ERTAT ȘI DOMNÉA MEA.

Și am văzut domnéa mea și cartea răposatului părintilui domnii méle Io Radul voivod, di ertăciune di toate cu iasti mai sus-zis, la sfînta mănăstire.

Diriptu acea și voi, birarilor și voi, toate slugili domnii méle, orcari di ci slujbă viți fi într-acil judiț, în vrême ci viți videa cartea domnii méli, iar voi încă să căutați să vă firiți și în pace să lăsați sfînta mănăstire [în pace], nimic

¹ Loc rupt.

să nu o învăluți. Iar cini să va ispiti a învălui sfînta mănăstire, mari cirtari va avea di cătră domnăa mea.

Și iar să fii volnicū părintili di la sfînta mănăstiri cu cartea domni méle ci i-au luat pînă acum să-și întoarcă tot, viri vinirici, viri dijmă, tot să-și întoarcă și di nimé opreală să n-aibă naintea cărții domnii méli. Инако да нект, по реч господства ми.

И <исправник> сам реч господства ми.

Пис мѣсеца гинарїе 7 дьни, лѣт 3986.

† Юу Ялѣксандрѣ воєвода, мно҃стїю Божїю господинь.

Иу Ялѣксандрѣ воєвода <т. р.>

Учили велнци волѣри.

Arh. St. Buc., M-rea Surpatele, X/1.

Orig., hîrtie (33 × 21,5), pecete căzută.

179

1627 (7135) ianuarie 11.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Tismana satul Corzi.

† Мно҃стїю Божїю Юу Ялѣксандрѣ воєвод и господинь, синь предобраго и мно҃стнеаго Юу Радѣа воєвод. Дават господство ми сїе повелѣнїе господства ми sfintei și dumnezăeștii mănăstiri ce să numește Tismana, ca să fie volnic egumenul și cu tot soborul din sfînta mănăstire să ție satul Corzieștii cu rumânii și cu venitul și cu tot hotarul cît să va alége, pentru că acest sat fost-au de moșie al sfintei mănăstiri și l-au ținut cu bună pace.

Iar cînd au fost în zilele părintelui domnii méle Radu voevod, s-au fost sculat Ion comis din Paia de au luat acel sat în sila lui fără nici o judecată de la sfînta mănăstire, de l-au ținut cîtăva vréme pînă a doao domnie a părintelui domnii méle. Déciia iar au lăsat satul pre seama sfintei mănăstiri și l-au ținut mănăstirea cîtăva vréme cu pace. Apoi, iar s-au sculat Ion comisul de au luat satul de la sfînta mănăstire de al doilea rînd, de l-au ținut fără lége și fără judecată. Iar cînd au fost la moartea lui, mărturisit-au Ion comis cu gura lui cum n-au avut cu acest sat nici un améstéc, ci au fost satul al sfintei mănăstiri de moșie și să-l ție iar mănăstire. Și la moartea lui, cînd au grăit acéle cuvinte, fost-au mărturii Stamate aga și Dumitru de la Filiașii și Mihai Țiņțăreanu și Preda...¹ și alți boeri mulți. Și acești boeri au venit de au mărturisit și naintea domnii méle în divan, cum că au grăit Ion comisul acéle cuvinte înaintea lor.

¹ Loc alb.

Drept aceia, am dat și domnia mea ca să fie volnică sfînta mănăstire să-știe satul Corzi cum scrie mai sus, cum le-au fost de moșie. Așijderéa și tu, Lațco păharnic, în vréme ce vei vedea cartea domnii méle, tu să lași satul sfîntei mănăstiri în bună pace, mai mult nimic să nu oprești. Iar de-ți va părea cu strîmbul, să vii de față înaintea domnii méle. Инако да неѣст, по реч господства ми.

Испрачник сам речеѣх посподства ми.

Генар аї, лѣт хзрлѣ.

Їо Ілѣѣандрос воєвод.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Tismana, nr. 330 f. 264.

Copie.

180

1627 (7135) ianuarie 11, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Udrea postelnic moșie cu rumâni și vii în Rădăcinești, în urma unei judecăți.

Cu mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voevod și domn a toată Țara Rumânească, feciorul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domniei méle Udrii postelnic și cu feciorii lui, cîți Dumnezeu îi va da, ca să-i fie lui moșie cu rumâni la satul Rădăcineștii, din sat, din cîmp și din dealul cu viile și din pădure și din apă și din munte și du preste tot hotarul, oricît să va alége, pentru că iaste bătrînă și dreaptă moșie, însă de cumpărătoare de tată-său, anume Grama armașul, încă din zilele răposatului Io Radul voevod Șarban.

Iar cînd au fost acum, în zilele domniei méle, sluga domniei méle Udrea postelnic, el au avut pîră înaintea domniei méle cu frate-său Leca și cu mumă-sa Maria, pentru această moșie cu rumânii și pentru toate bucatele și sculele și hainele și avérea și pentru toate céle ce au rămas de la tată-său Grama.

Drept acéia, însumi domniia mea am căutat și am judecat, împreună cu toți cinstiții boeri domniei méle și însumi domniia mea am dat între dînșii doi boeri și cu voia lor, însă anume Tănase peharnic și Tudor comis, pe răvașă domnești, ca să-i judece și să-i tocmească la toată pîra ce va fi și să le înparță moșiile lor cu rumânii și cu viile și cu toate, cum vor afla cu sufletele lor. Deci ei au judecat și au împărțit fieșcăruia parte și i-au tocmnit preste toate sculele și avérea și hainele și ferecăturile. Și am văzut însumi domniia mea și zapisul de la mîinile acestor 2 boiari, ce s-au zis mai sus, Tănase peharnic și Tudor comis. Așijderea am văzut domniia mea și zapisul de la mîna Lecăi, cum că s-au tocmnit ei de a lor bunăvoe, dinaintea acestor boiari; însă au ales partea slugii domnii méle anume Udrei

postelnic rumâni, anume: Stoica cu feciorii lui și Papiț cu feciorii lui și Hogeia cu feciorii lui și Dobroslav cu feciorii lui și Marco cu feciorii lui și Dumitru și Toma și Radul, feciorul Andrei, Dragomir și Stan...¹ și Bălaneș și siliștea fără de rumâni și Piperco și Hulciul și Dragomir și Sfinar și Burțuiu și Oprișa și Dumitru al Manii și Nebunul și Badea Mănescul și Vasile și Siliștea lui Berivoe, fără de altă moșie și viile Stanciului al lui Bălan.

Acéste moșii cu rumâni și cu viile sînt numai partea Udrei postelnic, iar alt nimica nu s-au aflat împresurate de Udrea postelnic din ferecături sau din haine, din partea frăține-său Lecăi.

Pentru acéia, am dat și domnia mea ca să fie în pace și slobod de Leca și să-i fie lui acéste mai sus-zise moșii cu rumâni și cu viile, ce s-au zis mai sus, stătătoare și ohabnice Udrei postelnic și feciorilor lui, nepoților și strenepoților lui și de nimenea să nu să clătească, dupe zisa domniei méle.

Iată dar și mărturii am pus domniia mea pe: jupan Papa vel dvornic i jupan Hrizea vel logofăt i jupan Dumitrașco vel vistier i jupan Miho vel spathar i Pavlachi comis i Vartolomeiu stolnic i Apostol peharnic i jupan Costandin vel postelnic. Și ispravnic Hrizea vel logofăt.

Și am scris eu, Dumitru logofăt, în minunatul orașul Bucureștii, în luna lui ghenar 11, 7135 <1627>.

Acest isvod s-au tălmăcit pe limba rumânească asemenea de pe hrisovul cel slovenesc de Lupp dascalul slovenesc, la Școala domnească în București.

Az Lupp dasc. slov. izpisah.

Acad. R.P.R., Condica schitului Berislăvești ms. rom. 5728 f. 60.
Copie din 1831.

181

1627 (7135) ianuarie 15.

Stoica din Lazuri vinde lui Pîrvu logofăt un rumân din Gemenele.

† Adecă eu Stoica, feciorul Pîrvului logofăt de Lazuri, scris-am și mărturisescu cu acesta al meu zapis, ca să fie de bună-credință la mîna unchiu-mieu Pîrvului logofătul ot Jugur cum să se știe că i-am vîndut un rumân anume Stroe și cu feciorii lui, cîți Dumnezău i va da, din sat din Gémenele și cu délnița lu Stroe și cu altă parte de ocină, cîtă va fi nevîndută, fără rumânul ce-au vîndut vornicului Hrizei, anume Stroe și cu délnița lui, derept aspri 6300, bani gata.

Pentru că o am vîndut eu Stoica acea ocină și cu rumânul și cu délnița și de bunăvoie a mea și cu știrea a tuturor boiarilor și a megiașilor den prejur, ca să fie Pîrvului logofătul moșia lui și feciorilor lui, cîți Dumnezău i va da.

¹ Loc alb.

Și mărturie, din Cîmpul Lungu, popa Baciul și den Jugur, Manea stolnec și den Lazuri, Preda postelnic, fratele Stoicăi postelnic și den Cotenești, Vladul și mulți boiari și megiași. Și pentru credința pusu-mi-am și pecétea, ca să să crează.

Ș-am scris eu Stoica, cu mîna mea. Пис мѣсеца генар еї дѣне, лѣт 7396.

Eu Stoica.

Eu popa Baciul.

Vladul.

Mane stolnic.

Eu Prada ¹ ot Petrari.

Muzeul de istorie a orașului București, nr. 26.922.

Orig., hîrtie (28,5 × 20).

Cu o copie.

Deși documentul ar putea avea o dată ulterioară (1629), l-am lăsat la data ce apare în original.

182

1627 (7135) ianuarie 20, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Stanciu postelnic, lui Calotă logofăt și lui Danciu logofăt satul Spineni, pe care ei s-au înfrățit.

† Cu mila lui Dumnezău, Io Alexandru voevod și domnă a toată Țara Rumânească, feciorul marelui și preabunului Io Radul voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele Stanciuului postelnic și jupănesei lui, Vițai, ca să le fie lor moșie satul Spineni totu, cu tot hotarul și cu rumâni din satu și cu totu venitu. Pentru că această moșie mai sus-numită au fost de baștină a lui Hamza banul, tatul Stanciuului postelnic, și cînd au venit vrémea de lipsă lui Hamza banul, au făcut-o vînzătoare. Deci, ca să nu încape la mîna striină, au datū fiul său Stanciu postelnic 30 mii aspri gata, de au cumpărat această moșie mai sus-numită.

Dup-aceasta, în zilele domniei mele, au venit Stanciu postelnic cu frații lui, Calotă logofăt și Danciu logofăt, de i-au înfrățit și pe ei pe această moșie mai sus-numită, satul Spineni. Și au întorsū Calotă logofăt și Danciu logofăt doozeci mie aspri gata Stanciuului postelnic dinaintea domniei mele.

Să să știe și sémnele hotarului Spineni: din Dealul Murei pînă în matca Peșcenie, pe vâlcea Poenie și pe matca Peșcenie la vale pînă în capul Seciuului și de acolo dreptū pă dosul Rugii, pe Brașcău în delu, în capu Curăturii Stoicăi, și de acolo dreptu la vale pînă în apa Oltețului, în Unghiul lui Vlădășel și pe apa Oltețului la deal, pînă mai sus de moară și pe marginea luncii, dreptū în gura Văsiei și pe Văsiia în dealū pînă în slămea dealului, dealul

¹ Pentru: Preda.

în sus pînă în obîrşia Scurtei, care iaste de la dealū şi pe dealū în sus pînă în Gilmée şi pã Călineasa la vale dreptu peste cîmpu, şi iar dă în apa Olte-
<ţu>ului şi trece> Olteţul chilim pe dup' o Pleşiloru pînă în baltă şi iară în
apa Olteţului, apa în sus pînă în Strimture şi de acolo o crivina, dreptū la
dealū pe luncă, dreptū în Valea Micleuşei, pe Micleuşa la dealū şi trece peste
Veaca, drept pînă iară în Deal Moarii.

Pentru aceasta am <dat> domnăia mea slugilorū domniei méle Stanciul
postelnic şi Calotă logofăt şi Danciul logofăt, ca să le fie loru satul Spinéni
moşie ohabnică, lor şi feciorilorū, nepoţ, strenepoţ lor, cîţi Dumnezău le va
dărui în veacu şi de nime nezmin[tin]titu, peste zisa domnie mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Papa vel vornic, jupan Hriza
vel comis¹ şi Dumitrache vel vistier, Mihul vel spatar, Bartolomei vel stolnic,
Pavalachie vel comis, Apostul vel paharnic şi jupan Costandin marele postelnic.
Şi ispravnic Hriza vel logofăt.

Şi am scris eu, Stancul logofăt, în oraş în Bucureşti, luna ghenar 20, de la
Adam pînă acum, vă leat 7135 <1627>.

Acest hrisov s-au tălmăcit de popa Costandin ot Raova.

Acad. R.P.R., CLXXXVI/145.

Traducere.

183

1627 (7135) ianuarie 28, Mărul Rău.

Mai mulţi megeiaşi judecă o pricină pentru moşia Bălteni.

Vă imé otţa i sina i svetago duha, amin.

Să să ştie cum am judecat noi aceşti buni megeiaşi, anume: Berivoe din
Brăneşti i Buia din Şuşiţa i Berindei din Şuşiţa i Berbece din Amănlăt i Vladul
ot Cocorova i Stroe din Groşarea i Preda ot Bălteni i Ghiuciul i Biclea i Oprea
i Blojiu² i Mihnea i Albul, ot Poiană, Barbul Benga. Noi aceşti buni megeiaşi,
toţi dinpreună, am aflat cu ale noastre suflete cum au vîndut Stănislav această
moşie din Bălteni Lăngăului. Iar aceşti megeiaşi ce sînt mai sus-scrişi, aşa am
judecat, să-şi ia bucatele Lăngăul de la Stănislav din Brăneşti.

După aceasta, am adevărat să împarţă Mihai şi cu popa Dumitru această
moşie în doaoă, amîndoi, de preste tot hotarul cîtă să va adevăra. Că noi aşa am
judecat şi am adevărat cu sufletele noastre, cum să le fie lor moşie ohabnică,
lor şi feciorilor lor. Iară cine va mai purta pîră, să fie afurisit şi anatima de 318
oteţi eje vă Nichei.

¹ În loc de: logofăt.

² Probabil Oprea Blajiu; cf. doc. nr. 58.

Și s-au scris la Mărul-Rău această carte. Pis méseța ghenarie 28 zile, leat 7135 <1627>.

După cum să vede, numai chiiar pecețile făr' de iscălituri, asémine și eu am urmat, Dimitrie dascăl ot Motru.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Motru, nr. 252 f. 111.

Copie; alte copii ibidem, ms. 253 f. 38v—39 și la Acad. R.P.R. CMLXVII/41.

184

1627 (7135) ianuarie 31.

Gavriil Moldoveanu vinde lui Danciu clucer ocină la Stroești.

† Eu Gavril Moldoveanul și cu fáméia mea, Stănae, scriu și mărturisescu cu al meu zapis cumu să se știe c-amu vîndut Danciului cliucériul partea mea de oicină de la Stroești, însă 13 stînji și de cîmpu și di la apă și casa și grajdul și pimnița și viia și tot ce-am avut pre cel loc, drept 1000 di baini și să fie lui[i] moșie și feciorilor lui.

Și a fost la această tocmeală: Voia de Perseca și Lipidat de Alicxéni și Barbul de Păpéni i Voinea de Pupizéni; aceștea a fost la ceastă tocmeală.

Пис генаріе ла дьни, лѣт 7305.

† Iano comisu.

† Și eu Vrajoghi de în Lomotești.

Arh. St. Buc., M-rea Sf. Ioan-București, IV/6.

Orig., hîrtie (31 × 20,5).

185

1627 (7135) februarie 3.

Hamza, fiul lui Vlad logofăt din Ragul, vinde lui Fiera logofăt moșie în Stanca-de-Vad.

† Scris-am eu, Hamza, feciorul Vladului logofătului ot Ragul, acista al meu zapis la mîna Ferăi logofetul, cumu să se ști că i-amu vîndut parte me totă de la Stanca de Vad, însă cîtă amu [amu] avut de hotaru în jusu, totă, dreptu 6000 de bani.

Și o-mo vîndot de me bunăvoia, fără nici de o silă și co ștere totororo fraților noștri și a megeiașiloru, ca să fia lui moșia și coconiloru lui. Și o-mu vîndutu în zilele dum<nu> nostro Alixandro voivod, feciorul Radului voivod.

Și mărturi a fostū: Stanciul postelnic ot Dilga i fecioru lui, Pătrașco i Stanciul postelnic ot Cocorăști i Barbolu postelnic ot Poiana, Ionașco logofăt ot Gaia i Drăgan postelnic ot Drevești i Voico logofăt ot Ragol i Merce ot Miși i Fera banulu ot Coțăiani i Matiu logofăt ot Leurdeni i Toduran postelnic ot Lerești.

Și amu scris eu, Hamza, însomi cu mîna me. Пис мѣсеца ф[р]ѣсарѣ г дѣнь, въ лѣтѣ хЗрлѣ.

Însă părțile ci amu fust cumpărat: parte lu Marcu și a lu Călin, fecioru lui Vișinu și parte lu Stuilă și parte lu Tatomiru.

Drăgan.

Tudoran.

Eu Ionașco postelnic.

Fiera.

Stanciul postelnic ot Pade.

Pătrașco¹

Stanciul ot Cocorăști.

<Pe verso:> Zapisul lu Hamza radi Stanca dă Vad. Caută și la Corbi și la Țigănești.

Acad. R.P.R., CCCXXIII/58.

Orig., hîrtie (32 × 21), opt peceti aplicate.

186

1627 (7135) februarie 4.

Popa Ivan din Beleți vinde lui Fiera logofăt ocină la Țigănești.

† Scris-am eu, popa Ivan den Beleț, acesta al meu zapis, să fie la mîna jupînului Fierăi logofet, cum să se știe că i-am vîndut ocină în Țigăneștii den délnița lu Uliță a patra parte, drept 500 de bani. Și o-m vîndut de a noastră bunăvoe, cu știrea tuturor megieșilor denprejurul locului.

Și cînd i-am vîndut această ocină, mărturie au fost: Stanciul postelnic ot Dilga i Stanciul postelnic ot Cocorăști i Barbul postelnic ot Poiana i Ionașco ot Cornet i Drăgan ot Drevești.

Исписах аз Невсла, мѣсеца фекрсарѣ д дѣни, въ лѣтѣ хЗрлѣ.

Scruș popa Ivanū

Barbul ot Poiana

Stanciul ot Dilga

Drăgan

Stanciul ot Cocorăști

Ionașco¹

<Pe verso din sec. al XVIII-lea:> «sud. Mușcel».

Muzeul de istorie a orașului București, nr. 13717.

Orig., hîrtie (15,5 × 21), cinci peceti aplicate.

¹ Semnăturile sînt autografe.

1627 (7135) februarie 6, București.

Alexandru Coconul voievod scutește de dări satul Marotinel din județul Ilfov al m-rii Sfînta Troiță.

Cu mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voevod și domnu, feciorul răposatului Io Radu voevod. Dat-am domnia mea această poruncă a domnii mele satului sfîntei, dumnezeștii mănăstiri a domnii mele din jos orașului domnii mele Bucureștii, hram Sfînta Troiță, anume Marotinel din județul Ilfovului, ca să fie în pace de bir și de găleată și de fîn și de oae seacă și de cal și de miere și de ceară și de fum și de cai de olac și de banii de județu și de toate slujbele și mîncăturile cîte sînt preste anu în țara domnii mele, afară de dijmă de stupi și de gorștina de oi și de porci și de vinărici, acestea să dea, iar de alelalte de toate să fie în pace, pentru că l-am ertat domnia mea pre satul Marotinel cum au fost ertat [domnia mea pre satul Marotinel cum au fost ertat] și de răpoosat părintele domnii mele Io Radul voevod, mai dennainte vreme, de toate dăjdiile cîte sînt mai sus scrise, să fie numai de ajutorul și de poslușania sfîntei mănăstiri.

Și am văzut domnia mea și carte de ertăciune a părintelui domnii mele iscălită de cîndu au fost cursul anilor 7129.

Drept aceia și voi, birarilor și voi, toate slugile domnii mele, oricare de ce slujbă veți umbla într-acest județ, în vreme ce veți vedea această carte a domnii mele, iar voi încă să căutați foarte să vă feriți și în pace să-l lăsați, nimene să nu-l învăluți, că l-am ertat domnia mea, să fie în pace cum scrie mai sus, că cine-l va învălui, certare va avea. Într-alt chip să nu fie, după zisa domnii mele. Și însumi am zis domnia mea.

Scris în București, luna februarie 6 zile, vă leat 7135 <1627>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Radu Vodă, nr. 256 f. 386v.
Copie.

1627 (7135) februarie 20.

Stănilă Dăleanu vinde lui Sima logofăt două fălci de curătură în Seciul Banei.

† Scris-am eu Stănilă Dăleanul al meu zapis cîmu să să ști că am vîndut logofătului Simei doă fălci de loc curat în Seciul Banei, ce au fost cumpărate de la Jupa, drept aspri 200.

Și mărturie: Gligorie și Stainciul Răul și Ghiorma pitariul și Bălaur și Nichifor.

Иис мѣснца фѣврѣарїѣ к̃ днѣмъ, въ лѣтѣ х̃зрлѣ

Arh. St. Buc., M-rea Dintrunlemn, V/10.

Orig., hîrtie (16 × 20), trei peceți aplicate. (Pe aceeași hîrtie cu zăpăsul următor).

O copie ibidem, ms. 445 f. 129.

189

1627 (7135) februarie 20.

Stoica, fiul lui Vilcul din Păușești, vinde lui Sima logofăt o falce de curătură la Seciu.

† Iară să știe că am vîndut eu Stoica, feciorul Vilcului ot Păușești, o falce de loc curat la Secir¹ logofătului Simii, drept aspri 100, lingă logurile dumnii lui.

Și mărturie: Stănilă, Vladul, Opre i Radul Bidiviul și Pana.

Иис фѣврѣарїѣ к̃ днѣмъ, въ лѣтѣ х̃зрлѣ.

Arh. St. Buc., M-rea Dintrunlemn, V/10.

Orig., hîrtie (16 × 20), trei peceți aplicate. (Scris pe aceeași hîrtie cu zăpăsul anterior).

O copie ibidem., în ms. 445 f. 129.

190

1627 (7135) februarie 25, București.

Jupîneasă Neagă și fiul ei Gherghe vînd lui Sima al doilea logofăt ocină în Grozăveștii-de-Sus.

† Adecă eu, Jupîneasă Neagă, sora a lu Pătrașco, fata a lu Bogdan den Săhăténi, nepoată de fecior Jupîneșei Mariei, soara Jupîneșei Neagăi Mitroae vorniciasă, a doao vară Predei și Saftai, feciorii Predei stolnic de Romcéni, nepoți Jupîneșei Stancăi, soara Jupîneșei Neagăi Mitroae vorniciasă, scris-am și mărturisim eu Jupîneasă Neagă, împreună cu fiu meu Gherghe, cu acesta al nostru zăpis, să fie de mare credință la mina Jupînului Simei vtorii logofet

¹ În loc de: Seciu.

și a jupînesei lui, Mariei, să se știe cum le-am vîndut noi toată partea noastră den Grozăveștii-de-Sus, de preste tot hotarul a patra parte, den cîmpu și den pădure și de în apă și de în vadure de moară și den rumâni, cîți se vor alége. Pentru că satul Grozăveștii-de-Sus fost-au cumpărat de răposatul Mitrea vornicul împreună cu jupîneasa lui, Neaga vorniceasa, mătușa noastră. Deci jumătate de sat, cît au fost și se-au ales partea de cumpărătoare a mătușe noastre, a jupînesei Neagăi Mitroae vorniceasa, căzut-au pre noi, pre jupîneasa Neaga și pre fiu meu Gherghe și pre vară-mea jupîneasa Safta, că ne-au fost de în doao.

Deci cîndu au fost acum, în zilele domnu nostru Io Alexandru voevod, feciorul răposatului Radul voevod, iar noi ne-am vîndut toată partea noastră dentr-acia jumătate de sat, ce-au fost partea a mătușe noastre, jupînesei Neagăi Metroae jumătate, face de preste tot satul a patra parte și cu rumâni, cîți se vor alége. Deci am vîndut această ocină ce scrie mai sus jupînului Simei logofăt și jupînesei lui Mariei, drept 7000 de aspri gata, ca să le fie lor moșie și coconilor.

Și am vîndut noi de bunăvoe a noastră, fără de nici o silă, cu știrea vărui meu Predei și a tuturor rudel[le]or noastre și a tuturor boiarilor divanului și a megiașilor de pre împrejurul locului. Și am luoat eu Neaga cu fiu meu Gherghe acești bani deplini de în Sima logofăt.

Și au fost întîiu mai mare mărturie: jupan Papa vel dvornic i jupan Hriza vel logofăt i Dumitrașco vel vistier i Neagul vel agă i Radul logofăt i Para logofăt i Mateiu cliucer i Calotă dvornic i Socol peharnic i Drăghici spatat i ot Bătești Iuorgachi slujer i Doxie logofăt i Dragomir logofăt i ot Șchéi, Stoica i Hriza vataf i ot Șirineasa, Udriște logofăt.

Drept acéia, nimenilé de feciorii noștri să n-aibă treabă cu această ocină. Și pentru credința pus-am și pecétea.

Писъ въ Бѣсѣречинѣ, Лепъдатъ Логофетъ, мѣсеца Феврѣваріе кѣ дньни, въ лѣтъ хЗрлѣ.

Papa vel dvornic

Hriza vel logofet

Dumitrașco vel vistier

Socol peharnic

Para logofăt manu propria

Drăghici spatat

Ματθαῖος κλουτζιάρης m<anu> p<rop>ria

Calotă vornic

Γεοργακη¹.

Arh. St. Buc., M-rea Sf. Ioan-București, II/16.

Orig., hirtie (31 × 21,5), zece peceti aplicate.

Două copii la Acad. R.P.R., MLXXXV/74 și MCCCC/48.

¹ Toate semnăturile sînt autografe.

1627 (7135) februarie 26.

Lepa din Studina se vinde rumân lui Ghiuriță căpitan.

† Adecă eu Lepa de Studena scris-am acesta al meu zapis cum să se știe că m-am vîndut jupînului Ghiuriței capitan de Frăsinet de a mea bunăvoe, și eu și feciorul meu, anume Stan, cu toată moșia mea, cîtă voi avea, drept 4000 de aspri gata, fără de nici o silă de nimea, ci de a mea bunăvoe m-am vîndut, ca să-i fiu rumân cu cîtă moșie voi avea partea mea și cu ocina din cîmpu și cu viile și cu săliștea satului și cu heleșteu și cu braniște; însă în cîmpu în jos den Studena pînă în hotarul Rusăneștilor stînjini 100 și în cîmpu în sus din Studena pînă în hotarul Polovinelor iar stînjini 100, însă apoi să ia 2 sute de stînjini încontro i va plăcea tot să aibă 2 sute de stînjini, pîntru că m-am vîndut de a mea bunăvoe denaintea a mulți neguțatori și denaintea oroșanilor de Căracal și a mulți omini buni și batrîni dinprejurul locului. Însă anume neguțatori mărturii: jupînul Caranica și jupînul Iacomî și Iuvan neguțatoriul și Dumitru Grecul și Stan și Căzan pîrcălabii și Jitea județul cu 12 pîrgari de Căracal și Măican și din Studena, Stoichiță cu fiu-său Voico și Ghirghe și frate-seu Stan, den Crușov, Gropéi și Radul și Ignat și din Drăghicéni, Brașov și din Grozăviști, Miia i Dragomir și alții mulți, carii au fost, cum m-am vîndut. Dinaintea acestora m-am vîndut di a mea bunăvoe, ca să-i fiu rumân și de nimea nici un val să nu aibă.

Бсписах аз Михан, пис мѣсеца февруарѣ КС ДМНН, ЛѢТ 7306.

Și am scris în casa uncheașului Badei de Căracal. Și el esti mărturii.

Arhiva Crețulescu.

Orig. hîrtie (30,5 × 21) nouă peceți, aplicate.

1627 (7135) martie 2.

Dima din Berivoești vinde lui Ene paharnic o delniță și două locuri la Răugeni.

Eu jupînul Dima ot Berevoești scris-am al meu zapis să fie de credință la mîcna> lu Ené paharnic cu<m> e-mă vîndut o delniță ce am avut depréună cu dumnelui de în sat de în Rugeni, anume a Cîddăului, dreptu aspri 700, parte

¹ Omis.

Cîddăului, șe de în sat șe de în cîmpŭ. Șe er e-mŭ vîndut 2 locori de în sus de sat, de<re>ptŭ 300 de bani; aceaste să trag de delnița boerească. Și am vîndut de bunăvoe a me.

Și mărturie: ot Berivoești, Bolbose și Vlaicu, ot Aninosa, Tudoranu stolnicul și de Vlădești, popa Dobrotă.

Și am scris eu, popa Savul de Aninosa, méseța martie 2, vă let 7135 <1627>. Eu Dima.

Arh. St. Buc., Mitrop, Țării Rom., XCV/1.

Orig., hîrtie (31 × 21,5), pecete aplicată.

Copie ibidem, ms. 137 f. 62v.

193

1627 (7135) martie 3.

Tatu logofăt și Marco postelnic se înfrățesc cu Hrizan și cu jupîneasa Maria pe satul Rucăr.

† Scris-am eu Tatul logofet i Marco postelnic acesta al nostru zapis cum să se știe că ne-am tocmit cu nénea Hrizan și cu mătușă noastră jupînesa Mariia de a noastră bunăvoe, fără nici o silă, pentru satul Rucărul și ne-am înfrățit ca să fim de acum înaintea doi frați și pre rumâni și pre tot venitul, pentru căci i-au fost dat și moașă noastră, jupîneasa Vladaia vorniceasa, mătușii noastră Mariei, jumătati dentr-a...¹ de rumâni și cu toate ocinile acelor rumâni zestre, ca să-i fie dumneaii pentru multe scule, cercei și inele și pentru căruță cu cai carile nu e-u putut dumneaei să-i facă și pentru cunună și brățări și pentru multe scule, ci o au înfrățit dumneaei cu noi, să fim doi frați.

Derept acée, noi înncă ne-am tocmit de a noastră bunăvoe ori la ce cheltuială se va prinde a fi pentru acel satu, noi să fim tot frați la toate cheltuialile.

Și cine va mai scorni pîră înntro noi, ori eu, ori Marco, să fie acela om proclét și afurisit de 318 oteți și fie cu Iuda și cu Arii.

Aceast-am scris, ca să se crează.

Пис мѣсеца мартѣ гъ дъни, лѣтъ 7306.

Arh. St. Buc., Ep. Buzău, LXXXVIII/3.

Orig., hîrtie (29 × 20), pecete aplicată.

¹ Omisiune.

1627 (7135) martie 3, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Sima al doilea logofăt și juraniței lui Maria ocină în Grozăveștii-de-Sus.

† Милостією Божією Ыу Ілєѣандру воєвода и господинъ вѣсом землє Ѣггеррор-влахїнско, синъ великаго и прѣдобраго покойнаго Ыу Радул воєвода. Дават господство ми сїю повелѣнію господство ми волѣринѣ господство ми жѣпан Симѣ вторїи логофѣт и жѣпаницев его Марїен и със синови нх, елице мѣ Богъ даровах, такоже да сѣт им вчинѣ ѣ Гор Грозъващи вт сѣдство Ѣ х<ков>, вѣбаче дел жѣпаницев Нѣгън, сестра Пѣтрашков, дѣщера Богданов вт Ѣхъхътѣни, аневѣла за синѣ жѣпаницев Марїен, сестра жѣпаницевѣ Нѣгъв Митроае ворничаса, втора братчѣда Прѣдев и Ѣафѣев, синови Прѣдев столник вт Ромчѣни, вницїи жѣпаницев Ѣтанкѣн, сестра жѣпаницев Нѣгън Митроае дворничаса дел ен вѣсах, вт през вѣс село четврѣтаго дел вт полю и вт шѣма и вт вод и вт бродове за воденице и вт вечини елице се хошѣт вѣрѣстих и вт седалище селов, вт посѣвдї, вѣре елика се хтит избрати вт по вѣсом хотаром. Понеже того село Гор Грозъващи бил ест покѣпил за покойно мѣ Митрѣ дворникѣл кѣпноже със жѣпаница его Нѣга ворничаса, тетка жѣпаницев Нѣгън више пис. Таже, половино за село, колико се сѣт избрал дел за покѣпенїе теткам си, жѣпаницев Нѣгъв Митроае ворничаса, паднѣла ест бити над разлога жѣпаницев Нѣгън и а синѣ си Гергек и по рѣк братчѣда си жѣпаницев Ѣафѣен, почто радї ест бил ним на двоѣ.

Таже, когда ест бил нимѣ, вѣ при дѣнїе господство ми, а жѣпаница Нѣга и със синъ ен Герге, они сѣт продаѣ вѣсах дел им за вчинъ и със вечини вт вѣ тае половин за сѣл что ест бил дел теткам си жѣпаницев Нѣгън Митроае ворничаса половино, чин по вѣс сѣл четврѣтаго дел и със вечинїа, елице се хошѣт нантї.

И продаѣ ест жѣпаница Нѣга и със синѣ ен Герге сїю више речена вчинъ вт Гор Грозъващи волѣринѣ господство ми Симев вторїи логофѣт и жѣпаницев его Марїен, за хѣ аспри готови, они за добраволѣ им без ни єдна силост и със знанїю братчѣд си Прѣдев и а вѣсѣми порѣденїа еамѣ и а болѣрол вт диваном господства ми и със знанїе вѣсѣм мѣгїашом вт гор из дол и вт вкрѣстниам местом и вт прѣд господства ми. И ѣвел ест жѣпаница Нѣга кѣпно със синѣ си Герге сїи више речени за пѣвно аспри вт рѣк Симев логофѣт.

И видѣхом господство ми и запис за проданїе със мнози волѣри велици и маан, свѣдетѣлїи написани ѣ запис по имѣ: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Хриза вел логофѣт и Дѣмитрашко вел вистниар и Нѣгѣла вел агъ и Радѣл логофѣт и Пара логофѣт вт вистѣрѣе и Матею даскал ключар и Калотъ дворник и Ѣокол пѣхарник и Дрѣгич спатар и Ювргаки слѣжер и Идокѣїе логофѣт и Драгомир логофѣт и вт Шкѣн, Ѣтонка и Хриза вѣтах и вт Ширинѣса, Ѣдрице граматик и мнози волѣри еже не сѣт писани зде вѣ книга сїе.

Сего радї дадохъ съмъ господство ми вѣрномуѣ волѣриносъ господства ми жѣпанъ
Симеѣ вторїи логофѣт и жѣпанциѣѣ его Марїенъ, такоже да сѣтъ имъ шчинѣ дѣдїно
и въ шхѣбѣ синовомъ и вѣнскомъ и прѣвѣнчетомъ и не штъ кождо непоколенмо¹
порѣнзѣмо¹о господства ми.

Сеже шбо и шведетелїи поставихъ господство ми: жѣпанъ Папа велъ дворникъ и
жѣпанъ Хриза велъ логофѣт и жѣпанъ Дѣмитрашко велъ вѣстниаръ и жѣпанъ Мнѣхо велъ
спатаръ и жѣпанъ Бартоломїи велъ столникъ и жѣпанъ Павлаки велъ комисъ и жѣпанъ
Ѣпостолъ велъ пѣхарникъ и жѣпанъ Костандинъ велъ постелникъ. И исправникъ Хриза велъ
лѣлогофѣт.

И азъ, Лепѣдатъ логофѣтъ, написахъ въ граду Бѣксѣрѣци мѣсеца мартїе гъ днїи
и штъ Ѣдама до ннѣ въ сего писанїе теченїа лѣтомъ, въ лѣтѣ шрлѣ.

† Іѣвъ Ілѣѣандрѣѣ воєвода, милостїею Божїею, господникъ.

Іѣвъ Ілѣѣандрѣѣ воєвода <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara
Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă
domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele jupan
Sima al doilea logofăt și jupaniței lui, Maria și cu fiii lor, cîți le-a dăruit Dumne-
zeu, ca să le fie ocină la Grozăveștii de Sus din județul Ilfov, însă partea jupa-
niței Neaga, sora lui Pătrașcu, fiica lui Bogdan din Săhăteni, nepoată de fiu a
jupaniței Maria, sora jupaniței Neaga Mitroaia vorniceasa, vara de-a doua a
lui Preda și a Saftei, fiii lui Preda stolnicul din Romceani, nepoți ai jupaniței
Stanca, sora jupaniței Neaga Mitroaia vorniceasa, partea ei toată de peste
tot satul a patra parte, din cîmp și din pădure și din apă și din vadurile de
moară și din vecini, cîți se vor găsi și din vatra satului, de pretutindeni, oricît
se va alege de peste tot hotarul. Pentru că acest sat, Grozăveștii de Sus, a fost
cumpărat de răposatul Mitrea vornicul împreună cu jupanița lui, Neaga vorni-
ceasa, mătușa jupaniței Neaga mai sus-scrisă. Astfel, o jumătate de sat, cît s-a
ales partea de cumpărătură a mătușei sale, jupanița Neaga Mitroaia vorniceasa,
a căzut să fie pe seama jupaniței Neaga și a fiului său Gherghe și la mîna verei
sale, jupanița Safta, pentru că le-a fost pe din două.

Apoi, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, jupanița Neaga și cu fiul
ei Gherghe, ei au vîndut toată partea lor de ocină și cu vecinii din acea jumătate
de sat, care a fost partea mătușei lor, a jupaniței Neaga Mitroaia vorniceasa
o jumătate, <ceea ce> face din tot satul a patra parte și cu vecinii, cîți se
vor găsi.

Și a vîndut jupanița Neaga și cu fiul ei Gherghe această ocină mai sus-zisă
din Grozăveștii de Sus boierului domniei mele Sima al doilea logofăt și jupaniței
lui, Maria, pentru 7000 aspri gata, ei de bunăvoia lor, fără nici o silă și cu știrea
vărului lor Preda și a tuturor rudelor lor și a boierilor din divanul domniei

¹ Loc rupt.

mele și cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos și dimprejurul locului și dinaintea domniei mele. Și au luat jupanița Neaga împreună cu fiul ei Gherghe toți acești aspri mai sus-ziși din mâna lui Sima logofăt.

Și am văzut domnia mea și zăpăsul de vânzare cu mulți boieri, martori, mari și mici, scriși în zăpăsi, anume: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și Dumitrașco mare vistier și Neagul mare agă și Radul logofăt și Para logofăt de vistierie și Mateiu dascălul clucer și Calotă vornic și Socol paharnic și Drăghici spătar și Iuorgachi slujer și Idoxie logofăt și Dragomir logofăt și din Șchei, Stoica și Hriza vătaf și din Șirineasa, Udriște grămătic și mulți boieri, care nu sînt scriși aici în cartea aceasta.

De aceea, am dat domnia mea credinciosului boier al domniei mele jupan Sima al doilea logofăt și jupaniței lui, Maria, ca să le fie ocină, dedină și de ohabă filor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și eu, Lepădat logofăt, am scris în cetatea București, luna martie 3 zile și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor, în anul 7135 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Arh. St. Buc., M-rea Sf. Ioan-București, II/18.

Orig., perg. (36 × 34), pecete timbrată.

Cu o trad. din a doua jumătate a sec. al XVIII-lea.

Altă trad. din 1745 la Acad. R.P.R., MLXXXV/24, cu data 23 martie.

EDIȚII. Trad. fragment dezvoltat, Ionescu, *Cotroceni* 536.

195

1627 (7135) <martie — august> 10, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Danciu logofăt din Pîrteni ocini cu vecini în Cîinești, Spineni și Pîrteni, precum și țigani.

† МІЛОСТІЕЮ БОЖІЕЮ Їу Ілєџандрѣ воєвода и господинѣ въсон землє Сѣггьро-
владѣнскоє, синѣ великаго и прѣдобраго поконнаго Їу Радѣл воєвода. Дават
господство ми сїє повелєніє господство ми сазгѣ господство ми Данчюлов лѣгофѣт
вт Пѣрьѣани и сѣс синови си, елицеже емѣ Богѣ даровахѣ, такоже да мѣ ест учинѣс
ѣ Кѣниещи, вт по Бѣлтецѣ, въ сѣдство¹ половинѣс за село, вт по

¹ Loc alb.

вѣсом хотаром, вт полю и вт шѣма и вт вод и със вечинїи половино, елице се ѡцет нантї и вт седалище селов, вт посевде, варе елика се хтит избрати, понеже ю ест покѣпни слѣга господство ми Данчюл лѡгофет сїѡ половино за село и със вечинїи како ест више пис вт над братам си Станчюл за ^{хвх}І аспри готови, а Станчюл вн ешеже ест вил покѣпни сїю село Кѣинецїи вт над баца им Хамза банѣл.

И потом, кѣда ест вил вѣ днїе покойнаго родїтелею господство ми Іѡ Радѣл коевод, а Данчюл лѡгофет вн ест покѣпни сїю половино за село и със вечинїи вт над брат си Станчюл за того цѣно еже више пис. И вил сѣт тогда сведителїи мнози болѣри по име: вт Корнет, Іѡнашко постелник и вт Гаѣ, Стан и вт Зѣтрѣни, Калотъ и Станчюл и Калотъ и Крѣчюн вт Титон и вт Шѣшчоаръ, Янгел.

И пак да ест слѣг господство ми Данчюлѡв лѡгофет един ациган на име Слав, понеже га ест покѣпни Данчюл лѡгофет того ациган више пис вт над Бѣлѣсан вт Гоеци, за 8ги к готови. И вил сѣт болѣри сведителїи на име: вт Мѣлѣци, Радѣл и вт Гоеци, Бистрѣнѣл и вт Гаѣ, Іѡн и Стан.

И пак покѣпни слѣга господство ми Данчюл лѡгофет един момкѣ за ациган, на име Стонка, синъ Софронїев циганѣл, вт над Іѡнашко постелник вт Гаѣ, за 8ги кї готови. И вил ест сведителїи по име: вт Мѣлѣци, Радѣл и вт Гоеци, Бистрѣнѣл и вт Гаѣ, Стан батах и вт Пѣрѣяни, поп Станчюл.

И пак покѣпни Данчюл лѡгофет един чинаѣ за цигани, на име Лѣпѣл Бомѣл и със ациганкам си, по име Брана и със дѣщера ем Нѣкша и със децам си вт над Лѣчѣ прѣкѣлаѣл и вт синъ его Манѣ, за 8ги и готови. И вил сѣт сведителїи по име: Радѣл и Драгомирѣ и Гросѣл и Станчюл Трѣнкѣл вт Доба и Калотъ постелник и Станчюл вт Зѣтрѣни и Радѣл постелник и Тѣдор постелник вт Доба и вт Рошїи, поп Костандин и вт¹.

И пак покѣпни слѣга господство ми Данчюл лѡгофет един момкѣ за ациган, на име Тѣдор, синъ Станов и циганѣл, вт над жѣпаница Бонка вт Мелїнеци и вт над сини еи Преда и Яндрею, за 8ги аї готови. И вил сѣт сведителїи на име: вт Кѣпрѣни, Панъ и Миѣана и Сѣва и Стама и Дима постелник и вт Спинѣни, Дѣмитрашко постелник.

И пак покѣпни Данчюл лѡгофет един ациган на име Пѣтрашко, вт над Тофан Сѣкел вт село вт Гошмани, вт землѣ Молдавское, за 8ги и готови, по врѣме кѣда ест вил покойнаго родителею господства ми Іѡ Радѣл коевод господаръ землѣ Молдавское. И вил сѣт тогда сведителїи по име: Савин Прѣжескѣл слѣжар и Дѣмитрашко Боѣош и Дѣмитрашко Шолдан и Лѣпѣл Прѣжескѣл и Василѣ Ромошчел.

И пакїже да ест слѣг господство ми Данчюлов лѡгофет една дѣщера за ациган, на име Стана, дѣщера Калекї циганка, понеже ест променил Данчюл

¹ Loc alb.

лвофет със брат его Станчоу, тере ю ест даа дрѣга дъщера, на име Йнка, дъщера Златев, въ мѣсто Станен циганка, да ест циганкъ радї циганкъ.

И пак покѣпна савг господство ми Данчоу лвофет един ациган на име Тѣдорѣ Хѣзѣ и със синъ его на име¹ вт над Станко пѣхарник вт Рѣда за зги кѣ пол, понеже тог ациган више пис бил ест за дѣдїно Хамзав банѣ вт Пъръгани, втѣцѣ Данчоулов лвофет. И бил ест сведителїи на име: вт Михъеци, Кисар пѣхарник и Митрѣ пѣхарник и вт Стънеци, Танасїе пѣхарник и Могош вътаѣх и Параскива кѣмърашѣа.

И пак покѣпна савг господство ми Данчоу лвофет един момкѣ за ациган, по име Стънислав, синъ Авѣлаве циганѣа, вт над Строе постелник вт Бралоцицѣ, за зги дї пол готови. И бил ест тогда на встроениа нѣ болѣри сведителїи на име: вт Бездина, Дима постелник и вт Деса, Радѣа лвофет и вт Кръчое, Михѣю и вт Зѣтрѣни, Калотъ.

И пак покѣпна савг господства ми Данчоу лвофет един чилѣд за цигани, на име Цицирига и със ациганкам си по име Бѣника и със децам си Ника и Йнгеа и Радѣа и със една ним дъщерѣ Стана, вт над Станчоу постелник вт Длѣга, за зги пѣ пол готови. И бил ест аддѣмъшари тогда мнози болѣри сведителїи на име: вт Деса, Радѣа лвофет и вт Брѣдеци, Барѣа пѣхарник и вт Спинѣни, Дѣмитрашко постелник и вт Плешон, Йню постелник и вт Зѣтрѣни, Калотъ и вт Гага, Искрѣа и вт свѣта монастыр Житїанѣа, Гангорїе ерѣменѣа.

И пак покѣпна савг господства ми Данчоу лвофет един ациган на име Радѣа Гърѣа, синъ Авѣлов циганѣа, вт баѣом си Хамза вт Пъръгани, за зги кѣ аспри готови. И бил ест на встроениа нѣ мнози добри людїе сведителїе: вт Кърѣни на име Стана и Сева и Гювка Тобошарюа и вт Зѣтрѣни, Калотъ и Станчоу.

И пак покѣпна савг господство ми Данчоу лвофет един чилѣд за ацигани на име Йнкѣа и със ациганкам си Велика и със два дъщере на име Добра и Станка и със децам си вт над Калотъ вт Зѣтрѣни, за зги м готови, и за една зеге за нѣдраѣи за постав. И Калотъ ви ешеже га ест бил покѣпна вт над Данчоу кљочар вт Дончещи ѣ варош ѣ Бѣзѣѣ, къда съм бил господство ми пѣтник на Дашова. Таже а потом Калотъ продаа ю ест пакїже тогдѣшнѣа ѣ Бѣзѣѣ Данчоулов лвофет, како ест по више пис. И сведїтелїи сѣт бил на име: вт Длѣга, Станчоу постелник и вт Деса, Радѣа лвофет и вт Брѣдеци, Барѣа пѣхарник и вт Плешон, Йне и вт Спинѣни, Дѣмитрашко постелник и вт Мѣарѣ, Дима постелник и Искрѣа и Еланкѣа вт Гага.

И пак да ест савг господство ми Данчоулов лвофет една ациганкъ на име Станка, дъщера¹, понеже ест промениа Данчоу лвофет със Гювка Ѣкнарюа вт Кърѣни, тере ю ест даа Данчоу лвофет е¹ за ациган на име.....¹, въ рѣк Гювкѣи Ѣкнарюа, тере ест платна проме-

¹ Loc alb.

неніе радї промененіе. И била ест свидителїи: Тѣдорѣ кѣпцѣ и Гева и Етама и Жипа ит Къпрѣни и ит Мїаре, Дима постелник и ит Спнѣни, Дѣмитрашко постелник и ит Сокоѣни, Дона.

И пак да ест слѣг господство ми Данчулов логофет ичинѣ ѣ село ѣ Спнѣни ит по Ѣтаецѣ, ибаче третаго дело ит сел, ит поля и ит шѣма и ит водаѣ и ит хѣлъѣцѣѣ и ит водиницѣѣ и със вечини и ит седалище селов, ит посевѣде, елика се хтит избрати ит по къс хотаром и със ѣ вечини, на име Филип и Пѣтрѣ, със синови нѣ. Понеже сїе ичинѣ и вечини еже ест више пис, била ест Етанчулов и жѣпанецек его Бнцѣ; таже, ини сами ест дал и помиловал по Данчул логофет със сїѣ ичинѣ ит Спнѣни и със сїи ѣ вечини више речени, икоже да сѣт им вечное въспоминаніе. И поставна сѣт и свидителїи къда ест миловал по брат си Данчул логофет на име: ит Зѣтрѣни, Калотѣ и Етанчул и ит Гаѣ, Ывашко и Етан и Крѣчюн ит Титон и ит Шешчодарѣ, Ынгел и Калотич банѣ ит Къпрѣни и Гева и Етама.

И поставна ест и клетвѣѣ: кое ит нѣх или ит съродника нѣх хокет попереѣт и разорет сїю помѣнѣ и милованіе, илч ит синови им, по сѣмрѣти нѣх, тогда ест трѣклет и аѣсресан ит тнї свѣти итѣци, еже сѣт въ Некеи.

И пак покѣпна слѣг господство ми Данчул логофет две вечини без ичинѣ, на име Пѣѣ ит Кѣнѣни, синѣ Гѣдеи и¹ ит Пѣрѣни, ит над баша си Хамза, за ѣги ѣ готови ереже ит прѣжде вѣрѣме, къ при днїе покойнаго Ыв Радѣѣ воевод, със ѣзнанїѣ братїем его и ит пред мнози мегїашин.

И пак да ест слѣг господство ми Данчулов логофет село Пѣрѣни третаго дело ит по късом хотаром, ит поля и ит шѣма и ит вода и ит иноградїи и ит бродове за водиницѣѣ и със вечини и ит къс ходоком, ит посевѣди, елика се хтет избрат. И вечини да се знает по име: Барѣѣ Бѣнчалѣ със синови си и Паскотѣ със синови его и Ѣпрѣ Тѣнжалѣ със синови си и Вѣчѣ Кѣкѣекѣ със синови си и Некола със синови его и Вадѣѣ Бѣдѣи със синови си и Етанчул Пѣюѣѣ със синови си и Етонка Кѣѣѣ със синови си, и¹ синѣ Ызапов със синови его и Бѣнчалѣ Фѣрдѣѣ със синови си, и¹, понеже сїи вечини еже сѣт више речени, паднѣѣ сѣ ест на раздѣленїе, ере сице сѣт раздѣет вечинїѣ ит село ит Пѣрѣни със братїи его Етанчул и Калотѣ ѣ три дѣли, иѣ къ дела Данчулов логофет падает сѣ сїи више речени вечини. На раздѣленїе била ест болѣри на име: Захарїѣ логофет ит Бѣѣѣни и Захарїѣ ит Рогожина и Ывашко и Етан ит Гаѣ и Дѣмитрашко постелник ит Спнѣни и Калотѣ и Етанчул ит Зѣтрѣни.

И продадоше сїи више речени болѣри неговим ичинѣ и цигани и вечини, ини за нѣхномѣ доброволю и със ѣзнанїѣ въсѣм мегїашом, ит гор из дол и ит икрѣет местом и ит прѣд господства мѣ и със записе за проданїе ит рѣками нѣх, със сїе свидителїи више речене.

¹ Loc alb.

БЕГО РАДИ ДАДОУ СЪМ ГОСПОДСТВО МИ СЛЪГЪ ГОСПОДСТВО МИ ДАНЧЮЛОВИ ЛУГОФЕТ,
ИКОЖЕ ДА МЪ ЕСТ УЧИНЪ И АЦИГАНИ И ВЕЧНИИ ДЪДИНС И ВЪ УХАБЪ СИНОВОМ И
ВНЪКОМ И ПРЪКЪНЧЕТОМ И НЕ УТ КОГОЖДО НЕПОКОЛЪБИМО, ПОРИЗМО ГОСПОДСТВА МИ.

СЕЖЕ УБО И СВЕДИТЕЛЪ ПОСТАВЛЪЕМ ГОСПОДСТВО МИ: ЖЪПАН ПАПА ВЕЛИКЪИ ДВОРНИК
И ЖЪПАН ХРИЗА ВЕЛ ЛОГОФЕТ И ЖЪПАН МИХО ВЕЛ СПАТАР И ЖЪПАН ДЪМИТРАШКО ВЕЛ
ВНЪТЪАР И ЖЪПАН ВАРФЪЛОМИ ВЕЛ СТОЛНИК И ЖЪПАН ПАВЛАКИ ВЕЛ КОМИС И ЖЪПАН
ЯПОСТОЛ ВЕЛ ПЕХАРНИК И ЖЪПАН КОСТАДИН ВЕЛ ПОСТЕЛНИК. И ИСПРАВНИК ХРИЗА
ВЕЛИКЪИ ЛУГОФЕТ.

И АЗ, ЛЕПЪДАТ ЛОГОФЕТ, НАПИСАХ В ГРАДЪ БЪКСЪРЕЦИ МЪСЕЦА.....¹ 7 ДЪНИ
И УТ ЯДАМА ДО НИКЪ ТЕКЪЩАГО ЛЪТОМ ВЪ ЛЪТЪ ХЪРАЕ.

† Ю АЛЕКСАНДЪРЪ КВЕКЪДА, МИЛОСТЮ БОЖЮ ГОСПОДИНЪ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara
Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului răposatului Io Radul voievod. Dă
domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Danciul
logofăt din Pîriiani și cu fiii săi, cîți Dumnezeu i-a dăruit, ca să-i fie ocină în
Cîineștii de pe Olteț, în județul...¹ jumătate de sat, de peste tot hotarul,
din cîmp și din pădure și din apă și cu vecinii jumătate, cîți se vor afla și din
vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege, pentru că a cumpărat-o sluga
domniei mele Danciul logofăt această jumătate de sat și cu vecinii, cum este
mai sus-scris, de la fratele său Stanciul, pentru 12 000 aspri gata, iar Stanciul,
el încă a cumpărat acest sat Cîineștii de la tatăl lor, Hamza banul.

Iar după aceea, cînd a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele
Io Radul voievod, Danciul logofăt a cumpărat această jumătate de sat și cu
vecinii de la fratele său Stanciul pentru acel preț care s-a scris mai sus. Și au
fost atunci martori mulți boieri, anume: din Cornet, Ionașco postelnic și din
Gaia, Stan și din Zătreni, Calotă și Stanciul și Calotă și Crăciun din Titoi și
din Șășcioară, Anghel.

Și iar să-i fie slugii domniei mele, lui Danciul logofăt, un ațigan anume
Slav, pentru că l-a cumpărat Danciul logofăt pe acel ațigan mai sus-scris de la
Vilsan din Goești pentru 20 ughi gata. Și au fost boieri martori, anume: din
Mălăești, Radul și din Goești, Bistreanul și din Gaia, Ion și Stan.

Și iar a cumpărat sluga domniei mele Danciul logofăt un copil de ațigan
anume Stoica, fiul lui Sofronie țiganul, de la Ionașco postelnic din Gaia, pentru
12 ughi gata. Și au fost martori, anume: din Mălăești, Radul și din Goești,
Bistreanul și din Gaia, Stan vătaf și din Pîriiani, popa Stanciul.

Și iar a cumpărat Danciul logofăt un sălaș de țigani anume Lupul Bombul
și cu ațiganca sa anume Brana și cu fiica lor, anume Neacșa și cu copiii lor, de
la Lucea pîrcălabul și de la fiul lui, Manea, pentru 50 ughi gata. Și au fost
martori, anume: Radul și Dragomiru și Grosul și Stanciul Trincul din Doba

¹ Loc alb.

și Calotă postelnic și Stanciul din Zătreni și Radul postelnic și Tudor postelnic din Doba și din Roșii, popa Costandin și din... ¹

Și iar a cumpărat sluga domniei mele Danciul logofăt un copil de ațigan, anume Tudor, fiul lui Stan țiganul, de la jupanița Voica din Melinești și de la fiii ei, Preda și Andrei, pentru 11 ughi gata. Și au fost martori, anume: din Căpreni, Pană și Mihail și Seva și Stama și Dima postelnic și din Spineni, Dumitrașco postelnic.

Și iar a cumpărat Danciul logofăt un ațigan anume Pătrașco de la Tofan Sechel din sat din Goșmani, din țara Moldovei, pentru 8 ughi gata, pe vremea cînd a fost răposatul părinte al domniei mele Io Radul voievod domn al țării Moldovei. Și au fost atunci martori, anume: Savin Prăjescul slujer și Dumitrașco Bohoș și Dumitrașco Șoldan și Lupul Prăjescul și Vasilie Romoșcel.

Și iar să fie slugii domniei mele, lui Danciul logofăt, o fiică de ațigan anume Stana, fiica Calei țiganca, pentru că a schimbat Danciul logofăt cu fratele lui, Stanciul, de i-a dat altă față, anume Anca, fiica Zlatei, în locul Stanei țiganca, ca să fie țigancă pentru țigancă.

Și iar a cumpărat sluga domniei mele Danciul logofăt un ațigan anume Tudoru Huzea și cu fiul lui, anume... ¹ de la Staico paharnic din Ruda, pentru 22 ughi și jumătate, pentru că acel ațigan mai sus-scris a fost de moștenire al lui Hamza banul din Pîrîiani, tatăl lui Danciul logofăt. Și au fost martori, anume: din Mihăești, Chisar paharnic și Mitrea paharnic și din Stănești, Tanasie paharnic și Mogoș vâtaf și Paraschiva cămărașul.

Și iar a cumpărat sluga domniei mele Danciul logofăt un copil de ațigan anume Stănislav, fiul lui Lupuș țiganul, de la Stroe postelnic din Braloștița pentru 14 ughi și jumătate gata. Și au fost atunci la întocmirea lor boieri martori, anume: din Bezdina, Dima postelnic și din Desa, Radul logofăt și din Cîrcioe Mihaiu și din Zătreni, Calotă.

Și iar a cumpărat sluga domniei mele Danciul logofăt un sălaș de țigani anume Țițiriga și cu ațiganca sa, anume Buica și cu copiii săi, Nica și Anghel și Radul și cu o fiică a lor Stana, de la Stanciul postelnic din Dilga, pentru 81 și jumătate ughi gata. Și au fost aldămășari atunci mulți boieri martori, anume: din Desa, Radul logofăt și din Brădești, Barbul paharnic și din Spineni, Dumitrașco postelnic și din Pleșoi, Ianiu postelnic și din Zătreni, Calotă și din Gaia, Iscrul și de la sfînta mănăstire Jitianul, Gligorie egumenul.

Și iar a cumpărat sluga domniei mele Danciul logofăt un ațigan anume Radul Gîrba, fiul lui Lupul țiganul, de la tatăl său Hamza din Pîrîiani, pentru 20 ughi aspri gata. Și au fost la întocmirea lor mulți oameni buni martori: din Căpreni, anume Stama și Seva și Ghiuoca Tobașarul și din Zătreni, Calotă și Stanciul.

¹ Loc alb.

Și iar a cumpărat sluga domniei mele Danciul logofăt un sălaș de ațigani anume Iancul și cu ațiganca sa, Velica și cu două fiice, anume Dobra și Stanca și cu copiii lor, de la Calotă din Zătreni, pentru 40 ughi gata și pentru o pereche de nădragi de postav. Iar Calotă, el încă a cumpărat-o de la Danciul clucer din Doicești, în oraș în Buzău, când a fost domnia mea călător la Dașov. Astfel după aceea, Calotă a vîndut-o iar, atunci în Buzău, lui Danciul logofăt, cum este mai sus-scris. Și martori au fost, anume: din Dîlga, Stanciul postelnic și din Desa, Radul logofăt și din Brădești, Barbul paharnic și din Pleșoi, Iane și din Spineni, Dumitrașco postelnic și din Miarea, Dima postelnic și Iscrul și Vlaicul din Gaia.

Și iar să fie slugii domniei mele, lui Danciul logofăt, o ațigancă anume Stanca, fiica...¹ pentru că a schimbat Danciul logofăt cu Ghiuoca Ocnarul din Căpreni, de i-a dat Danciul logofăt...¹ de ațigan anume...¹ la mîna lui Ghiuoca Ocnarul, de a plătit schimb pentru schimb. Și au fost martori: Tudor cupeț și Seva și Stama și Jipa din Căpreni și din Miare, Dima postelnic și din Spineni, Dumitrașco postelnic și din Socoteni, Dona.

Și iar să fie slugii domniei mele, lui Danciul logofăt, ocină în sat la Spineni de pe Olteț, însă a treia parte din sat, din cîmp și din pădure și din apă și din heleșteu și din moară și cu vecini și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul și cu 2 vecini, anume Filip și Pătru cu fiii lor, pentru că această ocină și vecini, care sînt mai sus-scriși au fost ai lui Stanciul și ai jupaniței lui Vița. Astfel, ei înșiși au dat și au miluit pe Danciul logofăt cu această ocină din Spineni și cu acești 2 vecini mai sus-ziiși, ca să le fie lor veșnică pomenire. Și au pus și martori, când a miluit pe fratele său Danciul logofăt, anume: din Zătreni, Calotă și Stanciul și din Gaia, Ionașco și Stan și Crăciun din Titoi și din Șeșcioară, Anghel și Calotici banul din Căpreni și Sava și Stama.

Și au pus și blestem: cine dintre ei sau dintre rudele lor va călca și va nimici această pomană și miluire sau din fiii lor, după moartea lor, acela să fie de trei ori blestemat și afurisit de 318 sfinți părinți care au fost la Nicheia.

Și iar a cumpărat sluga domniei mele Danciul logofăt doi vecini fără ocină, anume Puia din Cănești, fiul lui Gude și...¹ din Pîrîiani, de la tatăl său Hamza, pentru 30 ughi gata, încă dinainte vreme, din zilele răposatului Io Radul voievod, cu știrea fraților lui și dinaintea multor megiași.

Și iar să fie slugii domniei mele lui Danciul logofăt satul Pîrîiani a treia parte de peste tot hotarul, din cîmp și din pădure și din apă și din vie și din vadurile de moară și cu vecini și cu tot venitul, de pretutindeni, cît se va alege. Și vecinii să se știe, anume: Barbul Băncilă cu fiii săi și Pascotă cu fiii lui și Oprea al lui Tînjală cu fiii săi și Vucea Cucuescul cu fiii săi și Necola cu fiii lui și Vladul Bădăi cu fiii săi și Stanciul Puiuoaie cu fiii săi și cu Stoica Cucul cu fiii săi și...¹ fiul lui Azap, cu fiii lui și Băncilă Furduiu cu fiii săi și...¹ pentru

¹ Loc alb.

că acești vecini, care sînt mai sus-ziși, au căzut la împărțire, că așa au împărțit vecinii din sat din Pîriani cu frații lui, Stanciul și Calotă, în trei părți, ci în partea lui Danciul logofăt au căzut acești mai sus-ziși vecini. La împărțire au fost boieri, anume: Zaharia logofăt din Băbeni și Zaharia din Rogojina și Ionașco și Stan din Gaia și Dumitrașco postelnic din Spineni și Calotă și Stanciul din Zătreni.

Și au vîndut acești mai sus-ziși boieri ocinele lor și așigani și vecinii, ei de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos și dimprejurul locului și dinaintea domniei mele și cu zapise de vînzare de la mîna lor, cu acești martori mai sus-ziși.

De aceea, am dat și domnia mea slugii domniei mele, lui Danciul logofăt, ca să-i fie ocină și așigani și vecini dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Miho mare spătar și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Pavlachi mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și eu, Lepădat logofăt, am scris în cetatea București, luna... ¹ 10 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7135 <1626—1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XLII/36.

Orig., perg. (57 × 61), pecete timbrată.

Lunile, după divan.

196

1627 (7135) martie 15.

Lazăra, soția lui Dan, vinde lui Stan un loc în Glăvoace.

† Adecă eu Lazăra, făméia lui Dan, să să știe că am vîndut lui Stan locul dintre Glăvoace, fălci 1 și mai bine. Și l-am vîndut pre ughi 1. Și mi i-au dat și trei obroace dă mei.

Și cînd am vîndut acest loc lu Stan fost-au mărturie: Marco al Roșcăi și Stanciul lui Ignat i Radul lui Baluită. Și am vîndut eu Lazăra acest loc lui Stan ca să-i fie lui ohabnică și lui și feciorilor lui.

Și am scris eu, popa Alexandru ot tam. Pis méseța martie 15 dni, leat 7135 <1627>.

Arh. St. Buc., M-rea Bistrița, LXI/19.

Copie; altă copie ibidem, ms. 192 f. 145.

¹ Loc alb.

1627 (7135) martie 18.

Chircă din Tîrșor vinde lui Neagu din Negoești partea lui de ocină din Băbeni și Cîrciumari.

† Adică eu Cherca, ficiorul lu Lupșan ot Tîrșor și cu vară-mea Neaga, scriem și mărturisem cu acesta al nostru zapis, ca să fie di mari cridență la mîna jupînului Neagului den Nigoești și a fraților dumnii lui, Gherghi i Antonie, cum să se știe c-am vîndut dumnii-lor partea noastră de ocină toată, den Bibéni și den Cîrciumari, cum scrii în cărțele di moșăi céli bătrîne, toată di peste tot, cît se va alégi di cătră frații noștri, drept 6000 di bani gata. Și o am vîndut di a noastră bunăvoi, fără di neci o selă, cu știrea a tuturor megúșilor den sus și den jos, ca să li fii dumnii-lor moșăi, lor și coconilor lor.

Și mărturii: Dragul Lupcheș ot Tîrșor, Cîrstea ot tam i Dumitran ot tam i Bustea i Dumitru Bătlăgilă, ot Nigoști, Dumitru logofăt.

Și pentru cridența ne-am pus și picíțile.

Пис мѣсеца мартѣе нѣ дни, въ лѣт ^хЗрлѣ.

<Jos, la margine, scris contemporan:> un moș deplin.

Acad. R.P.R., CXCVII/213.

Orig., hîrtie (29 × 19), cinci peceți aplicate.

1627 (7135) martie 20, București.

Necula paharnic din Cornățeni își face diata, hotărînd cum să-i fie împărțită averea după moarte.

† Ге збо аз Некѣла пѣхарник ѡт Корнѣцѣни, синѣ Бентилѣ бан, исписах сѣе моа вѣрна книга, такоже да ест на рѣк зюк мою Гокол пѣхарник ѡт Корнѣцѣни, како да се знает: видѣн сѣм занеже сини ѡт тѣло мое не избраа се ест ница, ниже дрѣзи породѣни ѡт над бащ мою Бентилѣ бан да сѣт по банз не сѣм имаа, разве мою зюкѣ Гокол пѣхарник, съмотрихом се ѡт над вѣсах ѣмнѣ и срѣдца моего, ешеже дондеже биа сѣм жив, такоже да сътворихом такмежѣи ѡт над вѣсех мое дѣдѣне, шчине и ацигани, такоже да встанит се мислѣнима въ вѣсѣм монм людѣе, колнцн хокет тегант надеждаѣ и такоже да се не вѣзможит никтоже да подѣгает преѣне или кранѣе въ слѣд моа, по прѣставленѣе мое.

И Тако ѣстронихмо и вставихмо със вѣсах моа волѣ и със волѣ породѣнс мое, како по сѣмрѣт моа да ест вѣсѣх дѣдѣне моа и вѣсех комати мое и

вѣснѣхъ циганѣе ѡ рѣкѣ жѣспаницѣ моеѣ, на имѣ Марїта, али развѣ село Бѣрътѣщїи, елико естъ била делъ моѣ и съсѣ вѣснѣ вѣчинїи, али вѣставиѣ нѣ съмъ и даѣхъ съмъ дондеже гдѣ хоцетъ сѣдѣти ѡ кѣщи даѣхъ носитъ чѣстїю вѣ сѣдѣ мене. И потомъ, аще хоцетъ хѣтетъ посагати се избавити вѣна животъ нашнѣхъ еже вживѣхомъ вѣсе на сїе свѣтѣ, ещѣже не вѣбнѣхъ се вѣставити се избѣзити се вѣтъ кѣщѣ безъ ница, анѣ избрахомъ и делъ ен. И и далъ съмъ вѣтъ село вѣтъ Бѣдѣрѣци половинъ и съсѣ вѣчинїи и съсѣ а чѣлѣдъ за ацигани на имѣ Гѣслѣ и съсѣ ациганкѣ си на имѣ Добра и съсѣ синови си, ѣкоже да се прихранитъ моѣ жѣспаница съсѣ моѣ милѣ еже съмъ помиловалъ азъ бити вѣтъ животъ ен; а по сѣмрѣтъ ен да естъ сїе милованїе еже съмъ далъ ен, на томъ мѣсто и на кое мѣнастирѣ гдѣ хоцетъ лематї кѣсти моѣ.

И ещѣже пакъ вѣставихомъ на мѣнастирѣ гдѣ хоцетъ се прилѣчитъ лемати плѣтъ моѣ да естъ вѣсахъ делъ моѣ елико съмъ ималъ вѣтъ на Димѣци ѣкоже да естъ свѣтѣнъ мѣнастирѣ за хранѣ и моѣ вѣчноѣ помѣнѣ.

И пахъ вѣставихомъ ѡюкѣ моѣмѣ Гѣолоковъ пѣхарникъ и синови емѣ село Корнѣцѣнїи кѣпѣ съсѣ вѣчина вѣтъ надъ Бѣрѣвѣлѣци вѣсахъ и съсѣ вѣсѣ хотаромъ, колико естъ моѣ делъ, али развѣ вѣчинїи и село Концѣщїи вѣснѣхъ и съсѣ вѣсомъ хотаромъ елико естъ моѣ делъ, али развѣ вѣчинїи и село Миклѣшани вѣснѣхъ и съсѣ вѣсомъ хотаромъ колико естъ била моѣ делъ и съсѣ вѣснѣхъ вѣчинїи и село Кланчюлъ вѣсѣ и съсѣ вѣсомъ хотаромъ али колико естъ вѣсахъ делъ моѣ и съсѣ вѣснѣ вѣчинїи и село вѣрѣщїи елико естъ моѣ делъ и съсѣ вѣснѣ вѣчинїи и съсѣ вѣсахъ ациганѣе. Гїе дѣдѣне вѣсѣхъ вѣставихомъ и далъ нѣ съмъ съсѣ вѣсахъ моѣ волѣ ѡюкѣ моѣмѣ Гѣолоковъ пѣхарникъ и синови емѣ, ѣкоже да мѣ естъ вѣтъ вѣчинѣ и вѣтъ вѣхѣвѣ непоколѣбимо, вѣтъ вѣки и моѣ вѣчноѣжъ вѣспоминанїе- И да поидѣтъ да естъ вѣчина и вѣтѣчѣствїе на крѣвѣ, гдѣ подобатї се бити, занѣже сїе дѣдѣне стѣжанѣ сѣтъ билѣ вѣтъ дѣдѣ нашѣмѣ Бинтилѣвѣ двѣрникѣ вѣтъ Корнѣцѣни, не сѣтъ билѣ стѣжанѣ вѣтъ моѣ бащї или вѣтъ мене.

<И>¹ пакъ вѣставихомъ прѣвѣбратчѣдъ моѣ, на имѣ Дрѣгнѣчѣвѣ постѣлникъ, синѣ Бинтилѣвѣ клѣчаръ, село Кѣлѣбгѣрѣнїи али вѣсахъ делъ моѣ за вѣчинѣ али развѣ вѣчинїи, ѣкоже да мѣ естъ вѣчинѣ и вѣхѣвѣ, а моѣ вѣчноѣжъ помѣнѣ.

<И>¹ пакъ помиловахомъ по Кѣстѣ синѣ Димѣкѣ постѣлникъ, съсѣ половинъ вѣтъ село Бѣдѣрѣци радї моѣ дѣше, понеже вѣзѣхомъ его вѣтъ малъ вѣтрокъ, таже про растнѣхомъ его ѡ моѣ кѣщи, Бога радї.

И потомъ вѣчинїи вѣтъ Корнѣцѣни и вѣтъ Кѣлѣбгѣрѣни и вѣтъ Концѣщїи а азъ съмъ простилъ нѣ да сѣтъ вѣни свѣбѣднїи и мирнїи радї моѣ дѣше и радї дѣше моѣми родїтелѣе ѣкоже да вѣдѣтъ имъ помѣнѣжъ вѣтъ вѣки, а вѣчинїи вѣтъ никѣго вѣнѣтованїе или дрѣгѣ валъ да не иматъ по сѣмрѣтъ моѣ. Тако съмъ вѣтавилъ и вѣставихомъ съсѣ вѣсахъ моѣ волѣ.

Гїе такѣжеїе нѣже сѣтворнѣхомъ азъ вѣтаки свѣдетѣлѣствовахомъ ѡ варѣшѣ Бѣкѣрѣци на вѣрѣме когдѣ вѣдаритъ не болѣстїю, кѣдѣ съмъ пошелъ на село Кланчѣ; тогдѣ съвнѣрахомъ ѡ моѣ дома ѡ Бѣкѣрѣци добри болѣри за чѣстїю по имѣ: Маѣю клѣчаръ дѣскалъ и Танасїе пѣхарникъ вѣтъ Бѣрѣвѣтѣци и Пѣдѣрѣ пѣхарникъ вѣтъ Лѣзѣрѣ

¹ Omis.

и Стоика пехарник вт Ръзвѣд и Неделко вт Лазъре и Драгомир Крецѣл логофет вт Фвндени и Бишан стар вт Бора али сѣе волѣри въси аз призвахмо икоже да слышет въсаѣ словеси мою что хожю глаголати вт вѣтъ моих. И призвахмо по сюкъ мою Сокол пехарник и втроки емѣ и глаголахмо и свидѣтелствовахмо пред емѣ и пред тем волѣри сѣе такмежѣе въсаѣ колика ест писана в моа книг. Или въ тоѣ крат книг не сътворишмо, за великое заѣ что съм имал. И вечера съм глаголахъ и вѣстроил съм, а ютра съм пошел на моѣ къщѣ със Драгомир логофет вт Фвндѣни. И вт вѣрѣме еже вмилоствивна се ест господъ Богъ тере съм вѣстанил вт Болестію нѣст бил много късененіе анѣ вѣстанил сѣм вт мою къщ и пошел сѣм на Бѣскѣрещи и послахом тере съм вѣнеси по стар Стан логофет вт Гъвещи и пошел съм на къщ сюк мою Сокол пехарник тере съм сѣдни по въ дом его и сътвориш сію книг моа вѣрна в рѣк Соколов пехарник стоател на а Сокол пехарник вѣстанил се ест тере подаровал ме ест със ѣ лакти за свит албастрѣ добро сѣло.

И аще вѣстаних се нѣкто по сѣмрѣти моѣ вт людѣе моѣ, каре жѣпаниц моа Маріе или дрѣз людѣе тѣжди да речет въ ино вѣраз да сътворит породеніе мою тѣжди или хожет извѣдѣти нѣкое книги или мою запис или книг господска да ест писана инако вѣраз теѣ книги да не вѣрѣвет сѣм ниже да се вложит в разлога, анѣ да нѣст въ ницаже теѣ книги; а кого покѣсенти се или мислити се исхабити сѣе моа такмежѣе или хожет вѣзиматѣ книг моа вт рѣка моа породеніе что съм дал аз и исхабит моа книг еже сътворишмо аз със въсаѣ моа волѣ того чловекъ да ест проклет и анаѣема вт тнѣ втци иже сѣт въ Никен и да имат частію със Івѣда и съ Ірѣе и със ини нѣвѣрнѣи Івѣден иже вѣзъпише над кръв господа и спаса нашего Ісуса Христа ест и вѣдет въ вѣки вѣком амин.

Инако да нѣст по моѣ рѣч.

Пис аз, стар Стан логофет вт Гъвещи, мѣсеца мартіе к дѣни, текѣщаго лѣтом вт Ідама в лѣт хрѣм.

† Eu Necola peharnic amu pos pecete me co mina me.

† Iată dar eu Necula peharnic din Cor<na>ţeni, fiul lui Vintilă ban, am scris această credincioasă carte a mea, ca să fie la mina unchiului meu Socol paharnic din Cornăţeni, ca să se ştie: văzînd că fi din trupul meu nu s-au ales nimeni, nici alte rude de la tatăl meu Vintilă banul <care> să fie mai aproape nu am avut, în afară de unchiul meu Socol paharnic, am socotit din tot cugetul şi inima mea, încă pînă am fost în viaţă, ca să fie întocmire pentru toate dedinele mele, ocinile şi aţiganii, ca să rămînă aceste cugetări la toţi oamenii mei, cîţi vor trage nădejde şi ca să nu poată nimeni să ridice pîră sau gîlceavă în urma mea, după moartea mea.

Şi aşa am întocmit şi am lăsat cu toată voia mea şi cu voia rudelor mele, ca după moartea mea să fie toate dedinele mele şi toate averile mele şi toţi

țigani la mîna jupaniței mele anume Maria, însă fără satul Vărăștii, care a fost partea mea și cu toți vecinii, însă i-am lăsat și i-am dat pînă va sta în casă să-i poarte cinstire în urma mea. Iar după aceea, dacă va voi să se mărite și să uite ea viața noastră pe care am trăit-o amîndoi în această lume, încă nu m-am îndurat să o las să iasă din casă fără nimic, ci i-am ales și ei parte. Și i-am dat din sat din Budurești jumătate și cu vecinii și cu un sălaș de ațigani, anume Sulea și cu ațiganca sa anume Dobra și cu fiii ei, ca să se hrănească jupanița mea cu mila mea cu care am miluit-o eu, să fie în viața ei; iar după moartea ei, să fie această milă pe care i-am dat-o, la acel loc și la acea mănăstire, unde vor zace oascele mele.

Și încă iar am lăsat la mănăstirea unde se va întîmpla să zacă trupul meu, să fie toată partea mea cîtă am avut de la Dimești, ca să fie sfintei mănăstiri de hrană și mie veșnică pomană.

Și iar am lăsat unchiului meu Socol paharnic și fiilor lui satul Cornățenii împreună cu ocina de la Bărbulești toată și cu tot hotarul, cît este partea mea, însă fără vecini și satul Conțeștii toți și cu tot hotarul, cît este partea mea, însă fără vecini și satul Micleușani tot și cu tot hotarul, cît a fost partea mea și cu toți vecinii și satul Cliciul tot și cu tot hotarul, însă cît este toată partea mea și cu toți vecinii și satul Vărăștii cît este partea mea și cu toți vecinii și cu toți ațigani. Toate aceste dedine le-am lăsat și le-am dat cu toată voia mea unchiului meu Socol paharnic și fiilor lui, ca să le fie de ocină și de ohabă neclintit în veci și mie veșnică pomenire. Și să meargă și să fie ocina și moștenirea la sînge, unde se cuvine să fie, pentru că aceste dedine au fost dobîndite de bunicul nostru Vintilă vornicul din Cornățeni, nu au fost dobîndite de tatăl meu sau de mine.

<Și> iar am lăsat vărului meu primar, anume Drăghici postelnic, fiul lui Vintilă clucer, satul Călugărenii, însă toată partea mea de ocină, fără vecini, ca să-i fie ocină și ohabă, iar mie veșnică pomană.

<Și> iar am miluit pe Cîrstea, fiul lui Dima postelnic, cu jumătate din satul Budurești, pentru sufletul meu, pentru că l-am luat de mic copil, apoi l-am crescut în casa mea, pentru Dumnezeu.

Iar apoi pe vecinii din Cornățeni și din Călugăreni și din Conțești, eu i-am iertat să fie slobozi și în pace pentru sufletul meu și pentru sufletul părinților mei, ca să fie pomană în veci, iar vecinii de la nimeni să nu aibă turburare sau alt val după moartea mea. Așa am întocmit și am lăsat cu toată voia mea.

Această întocmire pe care am făcut-o, am lăsat-o și am mărturisit-o în orașul București, la vremea cînd m-a lovit boala, cînd am venit în satul Cliciu; atunci am strîns în casa mea în București boieri buni de cinste, anume: Matei clucer dascălul și Tanasie paharnic din Bărbătești și Pădure paharnic din Lazure și Stoica paharnic din Răzvad și Nedelco din Lazure și Dragomir Crețul logofăt din Fundeni și Vișan bătrînul din Bora. Însă pe toți acești boieri i-am chemat ca să asculte toate cuvintele mele pe care le voiu spune din gura mea. Și am

chemat pe unchiul meu Socol paharnic și pe copiii lui și am spus și am mărturisit înaintea lui și înaintea acelor boieri toată această întocmire câtă este scrisă în cartea mea. Însă la acea dată nu făcusem carte, pentru răul mare pe care l-am avut. Și seara am vorbit și am întocmit, iar dimineața am venit la casa mea cu Dragomir logofăt din Fundeni. Iar de vreme ce s-a milostivit domnul Dumnezeu de m-am sculat din boală, nu a fost multă caznă, ci m-am sculat din casa mea și am venit la București și am trimis de am adus pe bătrînul Stan logofăt din Săvești și am venit la casa unchiului meu Socol paharnic de am stat cîte trei în casa lui și am făcut această credincioasă carte a mea la mîna lui Socol paharnic stătătoare; iar Socol paharnic s-a sculat de m-a dăruit cu 5 coți de svit albastru foarte bun.

Iar dacă se va scula cineva după moartea mea dintre oamenii mei, fie jupanița mea Maria, fie alți oameni străini să spună în alt chip, să facă pe rudele mele străini sau va scoate niște cărți sau zapis al meu sau carte domnească, să fie scrise în alt chip, să nu se creadă acele cărți, nici să se pună în seamă, ci să fie întru nimic acele cărți; iar cine se va ispiti sau va gîndi să strice această întocmire a mea sau va lua cartea mea din mîna rudelor mele pe care am dat-o eu și va strica cartea mea pe care am făcut-o eu cu toată voia mea, acel om să fie blestemat și anatema de 318 părinți, care sînt la Nicheia, și să aibă parte cu Iuda și cu Arie și cu alți necredincioși iudei care au strigat asupra sîngelui domnului și mîntuitorului nostru Iisus Hristos, este și va fi în vecii vecilor, amin.

Altfel să nu fie, după spusa mea.

Am scris eu, bătrînul Stan logofăt din Săvești, luna martie 20 zile, cursul anilor de la Adam, în anul 7135 <1627>.

<Rom.> † Eu Necola peharnic amu pos pecete me co mîna me.

Acad. R.P.R., XCIV/104.

Orig., hîrtie (45 × 30), pecete timbrată.

199

1627 (7135) martie 27.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Tismana jumătate din balta Bistrețului cu vama și părșarul.

† Многостію Божію Їв Александръ воєвода и господинъ, синъ покойнаго Їв Радулъ воєвода. Дават господство ми сію повеленію господства ми свѣтѣи и божественки монастыр галголеми Тисманна, и дѣже ест храмъ честной Ѧспеніи Богородице и штицѣ ерѣмѣновъ Теофила са сѧ fie volneci cālugărie cu aceasta carte a

domnie méle să ție dîn toată balta Bistrețului jumătate și den baltă și de în cîrmă și den pîrpăre dă la cară și dîn tot ce le va cădea, cum au ținut și mai dînaente vrémé pre sémne bătrîne, însă dîn Bîrzogîrlă drept Covăcița pîn' în Măceș, cît ține toată balta Bistrețului jumătate, pîntru că această baltă iaste bătrînă și dereaptă de moșie a sfintei mănăstiri, miluită dă alți domni bătrîni ci-au fost mai dănaente vréme.

Ș-am văzut domnie mea și cărțile altor domni bătrîni, făcute de milă și cu mare blăstem, cartea răposatului Dan voevod, feciorul Radului voevod, cînd au fost cursul anelor 6894 și cartea răposatului Mircei voevod, feciorul Radului voevod și cartea răposatului strămoșului domnii mélé Alexandru voevod, cînd au fost cursul anelor 7080, cum să fie moșie sfintei mănăstiri și am văzut domnie mea și cartea cînstitului răposatului părintelui domnii méle făcută sventei monastiri, cum au avut călugării pîră cu vamășii dă la Diu pentru acea baltă ș-au rămas vamășii dă lege și dă judecată.

Drept acéia și domnie mea încă am întărit și am făcut cartea domnii méle ș-am dat sfintei mănăstiri ca să ție den toată balta Bistrețului jumătate și de nimené val sau opreală să n-aibă, naentea cărții domnie méle, cum scrie și în cartea răposatului părentelui domni méle, Io Radul voevod.

Drept acea și voi, vamășilor, care veți fi la cea baltă, iar voi încă să căutați nemica să nu le opriți dăn ce va fi venitul mănăstirei, ci să aveți a împărți tot în douau dîntr-această baltă cu sfînta mănăstire, mai mult val să nu fi, că de se vor plînge că le opriți ceva mare certare viți avea dă cătră domnie mea.

Инако да нѣст, по реч господства мн.

И исправник сам реч господства мн.

Пис мартіе кз дѣни лѣт ^{хЗрлѣ.}

† Іу Ілѣѣандрѣ воевода, мнолостію Божію господннь.

Иу Ілѣѣандрѣ воевода <т. р.>

Arh. St. Buc., M-rea Tismana, XCVII/13.

Orig., hîrtie (30,5 × 21), pecete aplicată, căzută.

Copii ibidem, mss. 329 f 605v, 337 f. 331v—332 și 1218 f. 55.

EDIȚII. Nicolăescu-Plopșor, *Mon. j. Dolj* 138—140.

1627 (7135) martie 29.

Popa Mihalco vinde lui Marco postelnic din Mihăești o siliște în Săteni.

† Adică eu popa Mihalco ot Săteni scriu și mărturisescu cu acesta al meu zapis, să fie la mîna lui Marco postelnic ot Mihăești, cum să se știe că i-am vîndut

o siliște în sat în Săténi, caré o am fost cumpărat eu de la Dumitru Fachiolea și i-o am vîndut drept aspri gata 1000, di a mea bunăvoe, făr' di nici o silă, cu știrea tuturor megiișilor din sat din Săténi.

Și mărturie: Oprea i brat ego Cîrstea ot Săténi i Vlaicul scaunul ot tam i Șarban ot tam i Radul Rămbaciul ot tam.

И написах аз, Гирге постельник от Бълкени, мѣсеца мартѣе кѡ дьни, лѣт хЗРАЕ.
Eu popa Mihalco am scris, eu cu mîna me și amŭ vîndut de bunăvoia meea.

Arh. St. Buc., Mitrop, Țării Rom., XXXV/5.

Orig., hîrtie (30 × 20).

Copii ibidem, mss. 127 f. 777 și 134 f. 34v—35.

201

1627 (7135) martie 30.

Alexandru Coconul voievod hotărește ca Dobroiu din Luciiani să fie lăsat în pace de m-rea Mărgineni, el nemai fiind rumân al mănăstirii.

† Cu mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voevod și domn, feciorul răposatului Io Radul voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domniei méle acestui om anume Dobroiu de la Luciiani, ca să fie în pace și slobod de cătră toți egumenii și de toți călugării cîți vor fi și vor lăcui la mănăstirea de la Mărgineni, pentru căci Dobroiu fost-au rumân din Podbelești al mănăstirii de la Mărgineni.

Deci, cînd au fost în zilele răposatului părintelui domniei méle Io Radul voevod, iar părintele mitropolit Luca vlădica fost-au făcut tocmeală cu egumenul de la Mărgineni, de au dat pre Pîrlea cu fii-său Voico de la Spinet pentru Dobroiu, de au schimbat și sînt și acum Pîrlea și cu fii-său Voico în sat în Podbelești și Dobroiu în sat în Luciiani.

Și au venit singur părintele mitropolitul Luca vlădica de au mărturisit înaintea domniei méle cum au fost schimbat cu egumenul de la Mărgineni, de au fost dat pre Pîrlea cu fii-său pentru Dobrovoe, iar acum tot nu să poate răposa Dobrovoe de cătră egumenul de la Mărgineni. Iar domniia mea am judecat și am dat lui Dobrovoe să fie în pace de cătră toți egumenii și de toți călugării cîți vor lăcui la mănăstirea de la Mărgineni. Într-alt chip să nu fie după zisa domniei méle.

Și însumi am zis domniia mea.

S-au scris în luna lui martie 30 zile, leat 7135 <1627>.

Arh. St. Buc., Condica Mitrop. Țării Rom., nr. 127 f. 7v—8.

Copie.

1627 (7135) aprilie.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Stanciu logofăt satele Ceparî, Rudeni, Bîrsești și Ticveni, precum și ocini la Robaia, Danul și Surpați.

Cu mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voevod și domn a toată Țara Rumânească, feciorul marelui și preabunului răposatului Ioan Radu voevod. Dat-am domnia mea această poruncă a domnii mele boerului domnii mele jupan Stanciu logofăt ot Ceparî și feciorilor lui, cîți Dumnezeu îi va dărui, ca să le fie lor moșii satu Ceparî din județul Argeșului și cu toți rumâni și cu tot venitul du pretutindinea, din apă și din pădure și din sileștea satului și cu vad de moară și din hotar pînă în hotar, cît să va alege.

Însă semnile hotarului să se știe: din hotarul Ceparî pînă în hotarul Buneștilor și merge pã lingã hotarul Urlueștilor, pînă la pîriul Oli și pînă în Curmătură și pre pisc pînă în Virful Gudului și prin muche pînă în Bolovan și de acoloa pã pîriu în jos, pîriul Cornețelului pînă în lac și pînă în lacul Pîriului Fîntîni și pre pisc în jos, pînă în pîriul Glodului și pã pîriu în jos, pînă în pîriul Urlueștilor și pe drum în jos și trece drumul și apa Topologului și merge pînă în capul siliști Bîrseștilor din sus și trece Toplița drept și merge în moviliță și de acoloa trece cîmpul și merge pînă în muchea Văii Trăstii și pã muchie, pînă în Calea Oi și pã Calea Oi în sus pã la Pîriul Sîngerilor în jos, la valea Verneștilor și de acoloa pã vale în sus, pînă la Tudoria și merge în muchea Poeni, la Bolovan și să împreună în cap cu hotarul Niculeștilor și de acoloa pã Calea Oi în sus, pînă la Muchea Tihăi și pre Vale Stani în jos pînă în Malul Giurchi și pînă în Valea Stani, trece Topologul pã lingã hotarul Rudenilor și ține pîriul Orezului în sus, pînă la Groapa Smeului și să împreună în cap cu hotarul Cîrpenișului și pã muche în jos pã Valea Corbului și trece Valea Cîrpenișului, pînă la capul malului Corbului de sus și merge pînă la Roata Frîntă și să împreună în cap cu hotarul Urlueștilor și iar cu hotarul Buneștilor.

Și iar să fie boerului domnii mele Stanciului logofătul, ce s-au zis mai sus, sate Rudeni cu rumâni și cu toate moșiile lor, din hotarul Ceparilor pînă la hotarul Șuicilor și să împreună în cap cu hotarul Bărăștilor din sus cu hotarul Cârpenișului, iar în cap.

Și iar să fie boerului domnii mele ce s-au zis mai sus sate Bîrsești cu toți rumâni, din hotarul Ceparilor pînă în hotarul Vlădeștilor în lat, iar în lung să împreună în cap cu hotarul Goleștilor, iar în celălalt cap cu hotarul Verneștilor.

Și iară să ție boerul domnii mele ce s-au zis mai sus, satu Ticveni cu rumâni, cu moșiile cît să vor alege du preste tot hotarul.

Și iar să ție boerul domnii mele ce s-au scris mai sus moșie la Robaia, cu rumâni cu muntele ce să cheamă Poenile și moșia cît să va alege du preste tot hotarul.

Și iar să fie boerului domnii mele moșiie la Danul, 4 delnițe mari și cu rumâni din Danul.

Și iar să fie boerului domnii mele moșiie la Surpați, cit să vor alege delnițele lor.

Pentru aceia, am dat singur domnia mea boerului domnii mele Stanciului logofătul, ca să-i fie lui satele și rumâni și moșiile și dălnițele stătătoare și ohamnice și feciorilor lui, nepoților și strănepoților și dă niminea să nu să clătească, după zisa domniei mele.

Iată și mărturie am pus domnia mea pă: jupan Papa vel vornic i jupan Hrizea vel logofăt i jupan Dumitrașco vel vistier i jupan Mihul vel spătar i jupan Vartolomei vel stolnic i jupan Pavelache vel comis i jupan Apostol vel paharnic i jupan Costandin vel postelnic. Și ispravnic Hrizea vel logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofătul, în luna lui aprilie 7135 <1627>.

Acest izvod s-au scris pă limba rumânească după hrisovul cel slovenesc, de Lupul dascălul slovenesc la Școala Domnească în București la leat 7251 <1742—1743>.

Az Lupul dascălul slovenesc izpisah.

Pentru copie întocmai după copii înfățișată de D. postelnicul Panait Balotă.

G. Pleșoianu, 842 iulie 5.

Acad. R.P.R., CCCLXXX/33.

Copie.

Destinatarul actului, Stanciu logofăt din Cepari, este pomenit ca răposat într-un document anterior, din 23 nov. 1623 (DIR; B, v. XVII, vol. IV, p. 354—355).

Cu toate acestea, am lăsat actul la data pe care o poartă (aprilie 1627), deoarece din critica internă nu au reieșit argumente pentru a-l socoti fals.

203

1627 (7135) aprilie 2, București.

Alexandru Coconul voievod întărește episcopiei din Rîmnicea ocină la Plăviceni.

† Мнѡстїею Божїею Ыв Ілѣѡандръ воєвода и господинъ въсон землѣ Уггро-влахїиское, синъ велкаго и прѣдобраго поконнаго Ыв Радул воєвода. Дават господство ми сїю повеблнїе господство ми свѣтѣи божественѣи епискѡпїе вт карош Рибник, ндѣже ест храм свѣтаго ерарха и чюдотворца Николае Мирликиенскїи и втцѣ Овѡфнл епископѡл и въсклн инноком, елнцн живѣщїхъ въ шентѣлн тоє, пкѡже да мѡ ест свѣтѣи епискѡпїе внше пис вчинѣ с Пльвнчани, шѣаче дел госпождѣвѣ Станкѣв въсах, вт полю и вт шѣма и вт вод и вт вечини и вт винограду и вт седалнцѣ селов, вт посебдї, каре еанка се хтет изврати. Понѣже сїѡ внше речена вчинѣ вт Пльвнчѣни блѡ ест за дѣдїно госпождѣвѣ Станкѣв, госпожда

.....¹. Таже, къда ест биа на врѣмѣ ен за съмръти, она ест дал и помиловал по свѣта божественна пискѣпѣ със въсах дел ен за учинѣ wt село wt Плъвичани, радї помѣна и ради дѣша ен, такоже да ест свѣтомѣ епискѣпѣн за дѣдѣно, въ вѣки.

И потом, къда ест биа въ дѣнѣ покоиннаго родителю господства ми Ыв Радѣл воевод, въ прѣво редѣ, а Костин постелник, что ест биа ѣ къца родителю господства ми вторїи постелник, он видѣщѣ сїю учинѣ пѣста <и в>²ез людїе, он ест въспросил сїю снащѣ, тере ест сътворил словозїе над учина епискѣпѣн и събрал тѣжди людїе.

И потом, къда ест биа през мало врѣме, а Костин постелник, он нѣст может дрѣжати сїе словозїе, почто радї ест биа учинѣ каабгерска, свѣтомѣ пискѣпѣе, нѣст биа учинѣ господска, анѣ се сѣт расипал человекѣцїи и всташа пакиже учина пѣста, без людїе, како ест биа испрѣво.

Таже, къда ест биа съда, въ дѣнѣ господства ми, а wtцѣ Ѧеуфил епискѣпѣл wt свѣта епискѣпѣе донесил ест и явише книг покоиннѣи господжевѣ Ѧтанкѣв за помилованїе над сїю учинѣ wt Плъвичнїи пред господства ми <ѣ в>²анкїи диван и пред въсѣхми чїстїтїим правителїим господства ми, wt когда ест биа теchenї>²а лѣтом хзрѣї. И сведетелствовал ест и Костин постелник пред господства ми>² како нѣст могѣл дрѣжати тае словозїе, такоже ест биа учина свѣтен <пискѣп>²їи, дала и помиловала за покоенна господжа Ѧтанка, како ест више пис, със великое клетво. И съм истинствовал и господство ми како ест биа учина <пискѣпѣн>².

Его радї дадох съм господство ми и помиловахом, такоже да вѣде <свѣтен >²пискѣпѣе сїе више речена учинѣ дѣдїнѣ и въ зкрѣпленїе и божественна иннокол въ>² пищѣ. Да нѣ събирает и вечнїи, которїи хошет бити² wt Плъвичани, над дел господжеви Ѧтанкѣв, покѣде хошет бити вѣгали² господства ми и не wt кождо непоколѣнїмо, по шрїзмо господства ми.

Ещеже и законнанїе поставѣлем>² господство ми: по шшествїе господства ми <кого изберет господѣ Богъ>² бити господарѣ земле Блашкое или wt срдичнаго плодса господства ми или wt>² сѣродники <наших или по грѣсех наших>² или wt инноплѣменик.....² Божїю да почтет и да поновит и да съхранит въ>² господствѣ его сїе книг господства ми, того господѣ Богъ да га почтет и да съхранит въ господствѣ его; а ащеиже не почтет и не поновит и не ствердїит <сїе>² книг господства ми, анѣ поперет и разорит и нехавит, того человекѣкъ да ест трѣкалет и аѣврїсан wt тїї свѣтїи wtци еже сѣт въ Некѣ<иско>²м градѣ и да имат частїю със Юда и със Ырїа.

Еже вѣо и сведетелїи поставѣлем господство ми: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Хриза вел лшгофет и жѣпан Дѣмитрашко вел вїстїгар и жѣпан Мїхо вел спатар и Бартоломїи столнїк и Павлакї вел комис и Ыпостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник жѣпан Хриза вел логофет.

¹ Loc alb.

² Loc rupt.

И написахъ, Писъдатъ логофетъ, въ настоани градѣ Бѣскреци, мѣсеца апрѣлѣ въ
днѣхъ и вътѣ Пѣдана до ннѣ теченїа лѣтомъ въ лѣтъ ^{хзрлѣ.}
† Іоу Александру кверквда, милостїю Божїю господинъ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeieștii episcopii din orașul Rîmnic, unde este hramul sfântului ierarh și făcător de minuni Nicolae din Mira Lichiei și părintelui Teofil episcop și tuturor călugărilor cîți trăiesc în locașul acesta, ca să-i fie sfintei episcopii mai sus-scrise ocină la Plăviceani, însă partea doamnei Stanca toată, din cîmp și din pădure și din apă și din vecini și din vie și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege. Pentru că această ocină mai sus-zisă din Plăviceani a fost de moștenire a doamnei Stanca doamna...¹ Astfel, cînd a fost la vremea morții ei, ea a dat și a miluit sfînta, dumnezeiasca episcopie cu toată partea ei de ocină din sat din Plăviceni, pentru pomana și pentru sufletul ei, ca să-i fie sfintei episcopii de moștenire în veci.

Iar după aceea, cînd a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele, Io Radul voievod în primul rînd, Costin postelnic, care era în casa părintelui domniei mele al doilea postelnic, el dacă a văzut această ocină pustie și fără oameni, a cerut această siliște de a făcut slobozie pe ocina episcopiei și a strîns oameni străini.

Iar după aceea, cînd a fost peste puțină vreme, Costin postelnic nu a putut să țină această slobozie, pentru că era ocină călugărească, a sfintei episcopii, nu era ocină domnească, ci s-au risipit oamenii și iarăși a rămas ocina pustie, fără oameni, cum fusese dintîi.

Astfel, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, părintele Teofil episcopul de la sfînta episcopie a adus și a arătat cartea răposatei doamne Stanca de miluire pentru această ocină din Plăviceni înaintea domniei mele în marele divan și înaintea tuturor cinștiților dregători ai domniei mele, de cînd a fost cursul anilor 7112. Și a mărturisit și Costin postelnic înaintea domniei mele că nu a putut să țină această slobozie, că a fost ocina sfintei episcopii, dată și miluită de răposata doamna Stanca, cum s-a scris mai sus cu mare blestem. Și am adevărit și domnia mea că a fost ocină a episcopiei.

De aceea, am dat domnia mea și am miluit ca să fie sfintei episcopii această mai sus-zisă ocină dedină și de întărire și dumnezeieștilor călugări de hrană. Să adune și pe vecinii care vor...¹ de la Plăviceni peste partea doamnei Stanca pe unde vor fi fugit...² domniei mele și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

¹ Loc alb.

² Loc rupt.

Încă și blestem <punem>¹ domnia mea: după trecerea domniei mele <pe cine va alege domnul Dumnezeu>¹ să fie domn al Țării Românești sau din rodul inimii <domniei mele sau din>¹ rudele noastre <sau, după păcatele noastre>¹, din alt neam...¹ să cinstească și să înnoiască și să păzească în domnia lui această carte a domniei mele, pe acela domnul Dumnezeu să-l cinstească și să-l păzească în domnia lui; iar dacă nu va cinsti și nu va înnoi și nu va întări <această>¹ carte a domniei mele, ci o va călca și o va rupe și o va nimici, acel om să fie de trei ori blestemat și afurisit de 318 sfinți părinți, care sînt în cetatea Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu Arie.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și Vartolomi stolnic și Pavlachi mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic jupan Hriza mare logofăt.

Și am scris, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna aprilie 2 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7135 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Ep. Rimnic, LXXXVII/2.

Orig., hîrtie (35×29), pecete timbrată.

Cu o trad. de la sfîrșitul sec. al XVIII-lea; alte traduceri ibidem, mss. 707 f. 179, 2083 f. 168 v și la Acad. R.R.P., CMLXXV/144.

204

1627 (7135) aprilie 4.

Stanciu vinde popii Dumitru două locuri în satul Bălteni.

Eu Stanciul ot Bălteni scris-am al meu zapis ca să fii la mîna popei lui Dumitru, pentru că i-am vîndut 2 locuri din satul ot Bălteni, unul în Copăcioasa, pre lingă Balta Corbului pre deasupra, altul din Văiuți și dă cu capul în Ruptură, ca să fie lui moșie ohabnică, lui și feciorului lui și nepoților lui și strenepoților lui, care de milostivul Dumnezeu lă va dărui.

Și o am vîndut de a mea bunăvoe, drept bani gata 230, cu știrea tuturor megeiașilor din sat din Bălteni.

Și mărturii: Lazăr ot Bălteni și Mihnea ot Bălteni i Hazapu iar din Bălteni i Lupul lui Blojin ot Bălteni i Radul Ghinciului și Dragomir al lu Sin ot Bălteni. Și pentru credință mi-am pus și pecetea.

Pis méseța aprilie 4, leat 7135 <1627>.

Stanciulū.

Arh. St. Buc., Conдика m-rii Motru, nr. 252 f. 94.

Copie; alte copii ibidem, ms. 253 f. 39 și la Acad. R.P.R., CMLXVII/42.

¹ Loc rupt.

1627 (7135) aprilie 5, București.

Alexandru Coconul voievod întărește jupanitei Chiajna vorniceasa un loc de șapte prăvălii în București.

† Милостіею Божіею Ыу Ілѣксандрѣ воєвода и господинѣ въсон землѣ Хггггровлахи́нское, синѣ великаго и прѣдобраго поконнаго Ыу Радѹл воєвода. Дават господство ми сѣе повеленіе господство ми почтеннѣи жѣпаницѣ Кѣжнен, жѣпаница поконнаго Черникѣк бие вел дворник и сѣс синовн еи, елицем Богѣ даровах, такоже да мѣ ест ѣ варош ѣ Бѣксѣрци мѣсто за ѣ правалѣи, что ест бил за дѣдѣино Нѣнчиюгов, синѣ Бѣчоаев вт Бѣксѣрци; и покѣпна за жѣпаница Кѣжна ворничаса вт над Тѣдор, фечорѣа лѣ Антоніе шеларюа вт Бѣксѣрци, за хн аспри готови, въ днѣе Шербан воєвода, того мѣсто за ѣ прѣвѣлѣи и сѣс въс мѣстом кѣкеа шкано.

И видѣхом господство ми и запис за проданіе вт рѣка Тѣдоров и книг Шербанов воєвода за покѣпеніе сѣс многе сведетелѣи написане ѣ книг, когда бист теченіе лѣтом хзргі. И вт тогда въс дрѣжали сѣт жѣпаница Кѣжна того мѣст за прѣвѣлѣи сѣс добро мирно.

И потом, къда ест бил въ днѣе поконнаго родител господства ми Ыу Радѹл воєвода, по сѣмрѣти Тѣдоров, а жѣпаница Кѣжна дворничѣса, вна ест имала прѣх пред господство его ѣ диван сѣс Радѣа шеларюа вт Бѣксѣрци, раді того мѣсто за прѣвѣлѣи. И сѣпрѣше се за лицѣ. И сице прѣше Радѹл шеларюа пред родителю господства ми Ыу Радѹл воєвода како имѣан и вн дѣа въ того мѣсто за прѣвѣлѣи и како ест дал Радѹл новци тере ест извадна пре Тѣдор вт рѣіе. Въ том родітел господство ми гледал ест и сѣдих по правѣс и по законѣс и истинствоваа господства емѣ сѣс правостіе како нѣет имала Радѹл шеларюа ни една трѣбѣс сѣс того мѣсто за правалѣи и вѣташа Радѹл шеларюа вт закон и вт сѣжденіе. И видѣхом господство ми и книг родітелю господства ми Ыу Радѹл воєвода за вѣтал на рѣк Кѣжнен дворничаса когда бист теченіе лѣтом хзрад.

И потом, къда ест бил сѣда, въ днѣе господства ми, а жѣпаница Кѣжна ворничаса, вна пакнже ест имала прѣх пред господства ми раді того мѣсто за ѣ прѣвѣлѣи више пис сѣс жѣпаница Бишана, дѣщера Ывноа постелник, жена Тѣдор. И дошан сѣт тере сѣпрѣше се за лицѣ. И сице прѣше жѣпаница Бишана ѣ диван како ю ест вна вѣтавна мѣж еи Тѣдор того мѣсто за прѣвѣлѣи раді прѣкю еи что ест имала вт бащом си Ывн постелник. Таже, въ том, господство ми сѣм гледах и сѣдих по прав и по законѣс кѣпноже сѣс въсѣхми чѣститими правителѣи господства ми и сѣм истинствоваа господство ми како нѣет имала жѣпаница Бишана ни една трѣбѣс, такоже ест бил продал за Тѣдор и покѣпна за жѣпаница Кѣжна ворничаса, како ест више пис. И вѣтали сѣт Бишана, жѣпаница Тѣдоров, дѣщера Ывноа постелник, вт закон и вт сѣжденіе вт пред господства ми.

Сего радї дадохъ съмъ господство ми жьпанницевъ Кеженевъ дворничаса, такоже да естъ того место за праваяи више писъ учиниъ дѣдино и въ шхакъ синовомъ и вѣскомъ и прѣвѣнчетомъ и не штъ кождо непоколебимо, поризмо господства ми.

Сеже шбо и свидетели поставихъ господство ми: жьпанъ Папа велъ дворникъ и жьпанъ Хриза велъ логофетъ и жьпанъ Дмитрашко велъ вистїтаръ и жьпанъ Мишо велъ спатаръ и Евртоломи велъ столникъ и Павлаки велъ комисъ и Апостола велъ пехарникъ и жьпанъ Костандинъ великїи постелникъ. И исправникъ Хризѣ велъ лугофетъ.

И азъ, Пягьдатъ логофетъ, въ настола написахъ градъ Бѣскрецинъ мѣсеца апрїлїа е дьни и штъ Падма въ лѣтъ ^{хрѣ}зрѣ.

† Іу Пягьдандръ вѣвѣда, младостїю Божїю, господинъ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitei jupanițe Cheajna jupanița răposatului Cernica fost mare vornic și cu fiii ei, cîți Dumnezeu i-a dăruit, ca să-i fie în oraș în București loc de 7 prăvălii, care a fost de moștenire al lui Nenciul, fiul Băcioaiei din București; și a fost cumpărat acel loc de 7 prăvălii și cu tot locul dinprejurul caselor de jupanița Cheajna vorniceasa de la Tudor, feciorul lui Antonie șelariul din București, pentru 8000 de aspri gata, în zilele lui Șerban voievod.

Și am văzut domnia mea și zapisul de vînzare de la mîna lui Tudor și cartea lui Șerban voievod de cumpărare, cu mulți martori scriși în carte, cînd a fost cursul anilor 7113. Și de atunci tot a stăpînit jupanița Cheajna acest loc de prăvălii cu bună pace.

Iar apoi, cînd a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele, Io Radul voievod, după moartea lui Tudor, jupanița Cheajna vorniceasa, ea a avut pîră înaintea domniei lui la divan cu Radul șelariul din București pentru acest loc de prăvălii. Și s-au pîrît de față. Și astfel pîra Radul șelariul înaintea părintelui domniei mele Io Radul voievod, că a avut și el parte în acel loc de prăvălii și că Radul a dat bani de a scos pe Tudor din robie. Întru aceea, părintele domniei mele a cercetat și a judecat după dreptate și după lege și a adevărit domnia lui cu dreptate că n-a avut Radul șelariul nici o treabă cu acel loc de prăvălii și a rămas Radul șelariul de lege și de judecată. Și am văzut domnia mea și cartea părintelui domniei mele Io Radul voievod de rămas la mîna Cheajnei vorniceasa, cînd a fost cursul anilor 7134.

Iar apoi, cînd a fost acum în zilele domniei mele, jupanița Cheajna vorniceasa, ea a avut iarăși pîră înaintea domniei mele pentru acel loc de 7 prăvălii mai sus-scris, cu jupanița Vișana, fica lui Ion postelnic, soția lui Tudor. Și au venit de s-au pîrît de față. Și așa pîra jupanița Vișana la divan că îi lăsase bărbatul ei Tudor acel loc de prăvălii pentru zestrea ei, pe care a avut-o de la tatăl ei, Ion postelnic. Astfel, întru aceea, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege împreună cu toți cinstiții dregători ai domniei mele

și am adevărit domnia mea, că n-a avut jupanița Vișana nici o treabă, că a fost vîndut de Tudor și cumpărat de jupanița Cheajna vorniceasa, cum este scris mai sus. Și a rămas Vișan, jupanița lui Tudor, fiica lui Ion postelnic, de lege și de judecată dinaintea domniei mele.

De aceea, am dat domnia mea jupaniței Cheajna vorniceasa, ca să-i fie acest loc de prăvălii mai sus scris ocină, dedină și de ohabă, fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclinit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și Vartolomi mare stolnic și Pavlachi mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hrizea mare logofăt.

Și eu, Lepădat logofăt, am scris în cetatea de scaun Bucrești, luna aprilie 5 zile și de la Adam în anul 7135 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, XXXIV/16.

Orig., hîrtie (44 × 29), pecete timbrată.

Cu o trad. din 1900; copie ibidem, ms. 256 f. 140.

206

1627 (7135) aprilie 10, București.

Jupînesele Mariia, Erina și Stanca dăruiesc și vînd mănăstirii Radu Vodă locuri de prăvălie în București.

† Adecă eu Jupîneasa Mariia a Stanciului logofăt de Cîrstienești și eu Jupîneasa Erina a lu Spiridon logofet și eu Stanca Jupîneasa a lui Șerban, feciorul lui Sima județul, scris-am și mărturisim cu acesta al nostru zăpis să fie la sfînta mănăstire ce să chiamă hram Svéta Troiță de la București, ca să se știe cum am dat 2 locure de prăvălii de la unchiu nostru Macaveiu, ca să fie în pomédnic în sfînta mănăstire, anume Macarie i Sin i Tudoran diiacon i Drăgan i Pătrașco i Andreiu i Mihăilă i Neacșa i Drăgana i Stana i popa Grozav i Eftemi¹, iar sventei mănăstiri ce scrie mai sus să-i fie de moșie și de hrană.

Și iar să se știe că am vîndut noi toți carii sîntem mai sus scriși sfintei mănăstiri Svéta Troiță pimnița a unchiu-nostru Macaveiu, înnsă den gîrlciul pimniții în crivețu, pînă în locul preotései Stefanii a popei lui Dumitru, fata popei lu Matheiu de București, ce l-au fost vîndut ia mănăstirii lui Mihaiu voevod, hram Svéti Necolae, partea ei dentr-acel loc.

Și iar să se știe den locul preotései pînă în prăvăliile Predei spatar, feciorul Nicăi logofăt, fără céle 2 prăvălii.

¹ Toate cele 12 nume sînt scrise ulterior, pe un loc lăsat inițial alb.

Vîndut-am noi toți acest locu care iaste mai sus-scris pre sémne cu 12 prăvălii de ne-au dat egumenul Gligorie, care iaste nastavnic în sfînta mănăstire Sveta Troiță pre această pimniță cu locul și pre acéste 12 prăvălii ce sînt mai sus-scrise, ughi 75 bani gata, ca să fie sfîntei mănăstiri ce scrie mai sus moșie, pînă în vecii și să aibă și ei a pomeni acéste suflete ce sînt mai sus-scrise la svîntul pomédnic la leturghie.

Și am pus și mărturii care au fost la această tocmeală, anume: popa Borcea clisiariul și popa Ivan i Stanciul dîiacon și Dragul dîiacon ce sînt la Besérica Domnească și Ghinea Mustachi i Ilie neguțătoriu i Stanciul Pustiuul și Dima croitoriu i popa Drăgoiu de la besérica Ghiorme i ban și popa Anghel de București și mulți oameni buni, carii nu sînt scriși.

Și am pus și blăstem: care se va ispiti a sparge această poménă și tocmeală ce am făcut noi, acela om să fie blăstemat de Dumnezeu și de 318 oteți ce sînt întru vă Nichie.

Aceasta am scris și mărturisim cu aceasta al nostru zăpis.

ΠΙΣ ΔΗΜΗΤΡΟΣ ΛΟΓΟΦΕΤ Σ ΒΕΚΚΕΡΑΙΝ ΜΚΣΕΙΔΑ ΑΡΗΛΙΕ Ϊ ΔΑΝΗ Ε ΓΕΤ ΧΕΡΛΕ.
Eu popa Ivan.

Eu Maria, jupînesa Stanciul logofăt.

Eu Irina, jupînesa Spiridon logofăt.

Eu Stanca, jupînesa lu Șerban.

† Γγηνος Γγηόργγ μαρτηρο

† Ηληα Ρουτζερις μαρτηρας

† Δραγωειου μαρτηρω

† Ευσταθειος Ρουτζαρης μαρτηρας

† Ησαρις Γγιονμα μαρτηρας

† Χρηστος μαρτηρο τα ανοθεν.

† Γιοργος Κοτζη μαρτίρας

† Γιόργις κριτζυμάρις μαρτιρας

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, XXXIV/17.

Orig., hîrtie (30 × 22), cinci peceti aplicate.

1627 (7135) aprilie 10, București.

Alexandru Coconul voievod întărește înfrățirea dintre Lepădat și Tatul pe un loc de casă în satul Fugești.

† Многостію Божією Ыв Александръ воєвода и господинъ въсон земле Штрро-владхінскон, синъ великаго и прѣдобраго покойнаго Ыв Радугъ воєвода. Дават господство ми сіе повелѣніе господства ми Лепѣдаток и със синови си, елищеже

ѣмѢ Богъ дастъ, ꙗкоже да ест ѣмѢ единъ мѣсто за кѣке ѡ село Фѡцеци, колико можетъ вградити сѧ школно със плотове, ѡт дѣл Татѡлов ѡт Фѡцеци, занеже повратнии сѧ сѣт Татѡла със Лепѣдатъ за нѣхномъ доброволю, да бѣдетъ брати за крѣстѢ и нештречени дрѡг ѡт дрѡг, въ вѣсѣхъ животъ имъ. И на братствомъ имъ дароваа естъ Татѡла по братѢ емъ Лепѣдатъ със сѣю книше писано мѣсто за кѣке, а Лепѣдатъ дароваа естъ по братѢ своемѢ Татѡла със 300 аспри готови.

И бѣа естѣ на братствомъ имъ мнози мегѣпашинъ люді добри ѡт окрѣстѣ мѣстомъ, на имѣ: Бладъ, братъ Татѡловъ и Нѣгое и ѡт Пѣтрѡлаце, Миѡхъ и ѡт Поени, Балаѣ и нѣи мнози.

И ещѣже и заклинаниѣ поставѣа: кого ѡт нѣхъ или ѡт сѣродникомъ имъ покѣсѣти сѧ раздѣлѣти и попирати братство нѣхъ, да естъ проклѣтъ и анаѡема ѡт тѣи ѡтецѣ еже въ Некеи.

Сего радѣ дадохъ и господство мнѣ, ꙗкоже да ест ѣмѢ за дѣдинѢ и въ ѡ¹хъабъ синовомъ и вѣскомъ и прѣ¹вѣнѣче¹томъ и ни ѡт когоже непоколѣбѣмо, поризмѢ господства мнѣ.

Сеже и свидѣтелѣ поставѣю господство мнѣ: жѡпанъ Папа велъ дворникъ и жѡпанъ Хриза велъ ѡлгофетъ и жѡпанъ Дѣмитрашко велъ вѣстѣаръ и Миѡхъ велъ спатаръ и Бартоломею велъ столникъ и Япостолъ велъ пѣхарникъ и Павлаки велъ комисъ и Костандинъ велъ постѣлникъ. И исправникъ жѡпанъ Хриза велъ ѡлгофетъ.

И азъ, Яно ѡлгофетъ, написахъ ѡ Бѣскреци, мѣсеца апрѣлѣ 7 дѣни, теченѣ лѣтомъ ѡт Ядѣла до нѣнѣ ^{хъ}зраѣ.

† Іу Ялѣѡандрѡвѣ кѡвѣвѣа, милостѣю Божѣю господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Lepădat și cu fiii lui, cîți îi va da Dumnezeu, ca să-i fie un loc de casă în satul Fugești, cît se va putea îngrădi împrejur cu garduri, din partea lui Tatul din Fugești, pentru că s-au înfrățit Tatul cu Lepădat de bunăvoia lor, ca să fie frați de cruce și nedespărțiți unul de altul, în toată viața lor. Și la înfrățirea lor a dăruit Tatul pe fratele său Lepădat cu acest loc de casă mai sus-scris, iar Lepădat a dăruit pe fratele său Tatul cu 300 aspri gata.

Și la înfrățirea lor au fost mulți megiași oameni buni din jurul locului, anume: Vlad, fratele lui Tatul și Neagoe și din Pătirlage, Mihai și din Poeni, Balea și mulți alții.

Și încă și blestem a pus: cel care dintre ei sau din rudele lor se va încerca să desfacă și să calce frăția lor, să fie blestemat și anatema de 318 părinți, care au fost la Nicheia.

De aceea, am dat și domnia mea ca să-i fie lui de moștenire și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

¹ Loc rupt.

ми жѣпан Хриза великїи логофет и със синови си, елицем Богъ дароках, такоже да мѣ ест учинѣ ѡ Дол Бѣлци ит сѣдство Прахѣова, ѡбаче дел Калфен Радѣлов вѣсах, колнко ест нмал ии покѣпенїе ит при днїе поконннаго Шербан воевод, третаго дел ит учина Драгомирѡв, синѣ Нѣгѣлов ит Бѣлци, ит полю и ит шѣма и ит вод и ит ѡвоцїю половинѡ и ит дѣла със виноградї с розодаре и ит сѣдалище селѡв, ит посѣди, варе елика се хтит избрати ит по вѣсом хотарѡм.

И пакїже да ест почтеннаго правителю господство ми жѣпан Хриза вел логофет учинѣ ѡ Бѣлци, али дел Калфен Радѣлов вѣсах, что ест нмал ии покѣпенїе ит над Танаѣ пѣхарник Рѣдѣнѣл ит дел Котешнаѣв половинѡ, ит полю и ит шѣма и ит вод и със брод за воденицѣ, ит посѣди и ит по вѣсом хотарѡм елика се хтит избрати.

И пак да ест почтенном правителю господство ми жѣпан Хриза великїи логофет учинѣ ѡ Дол Бѣлци, ѡбаче дел Калфен Радѣлов вѣсах, колнко сѣт нмѣл покѣпенїе ит над Василїе вистнгар ит Кѣлинеци, ит дел Котешнаѣв пакїже половинѡ ит посѣде и ит над вѣсом хотарѡм ит шестаго ѡжа третаго дело, дел Котешнаѣв запѣно през вѣс.

И пак да ест почтеннаго правителю господство ми жѣпан Хриза великїи логофет ѡ дѣла Бѣлцилѡр два розодаре за виноградѣ что сѣт код теѣ дрѣге с розодаре више речене, тере ест бил Калфен Радѣлов покѣпенїе ит над Стонка Юѡвен ит Бѣлци и ит жѣпанѣца его Марїѣ.

И пак да ест почтенном правителю господство ми жѣпан Хриза вел логофет ѡ дѣла Бѣлцилѡр два розодаре за лозїе, таже сѣт код теѣ и розодаре више речене что ест бил Калфен Радѣлов променїе ит над Радѣл Бѣрдѣча ит Бѣлци.

Понеже сїе више речене учине и виноградї ит Дол Бѣлци билѡ ест покѣпене за Калфа Радѣл ит при днїе поконннаго Шербан воевод ит над сїи продателїи еже сѣт по редѣ више речени. И видѣх господство ми и книги господскїи над сїе учине и лозїе: книга Шербанѡв воевод, когда вист теченїе лѣтом хзргї и книга Гаврїилѡ воевод вѣ теченїе лѣтом хзркз.

И потом, кѣда ест бил нинѣ, вѣ при днїе господство ми, а Калфа Радѣл ии сам пришел пред господство ми ѡ великїи диван и пред вѣсѣхми волѣром господства ми тере ест продад сїе учине вѣсѣх и виноградѣ почтеннаго правителю господство ми жѣпан Хризек вел логофет за ххат аспри готови. И дал иѣ ест Калфа Радѣл вѣсѣх книговеѣ его и записе колице сѣт нмѣл ии за покѣпенїе на рѣк жѣпан Хризек вел логофет.

И видѣхом господства ми и запис за проданїе, със мнози волѣри сведетелїи написани ѡ запис, на нмѣ: ит Кѣлинина, Паллѡга логофет и синѣ его Калѡтъ и ит Кѣлинеци, Дѣдѣл вѣтах и ага Гика и стар Ѣлма и Гинѣ армаш и Парипа постелник и ит варѡш Флочи, Станѣлѡ столник и ит Чептѣриѣ, Пѣтрѣ постелник и ит Дѡвроѣцї, Драгѣл постелник и ит Брѣтїани, Василїе, синѣ Марков пѣхарник

и въ Бѣтеци, Параскива логѡфет и мнози болѣри еже не сѣт писани зде къ книга сѣа.

Сега радѣ, дадохъ сѣа господство ми почтенном правителю господство ми жѣпан Хризек вел логѡфет, ꙗкоже да мѣ ест шчинѣ дѣдѣно и въ шхабѣ синовом и вѣшком и прѣвѣнчетом и не въ кождо непоколѣбимо, поризало господства ми.

Сеже себо и сведетелѣи постакихъ господство ми: жѣпан Папа великѣи дворник и жѣпан¹ и жѣпан Дѣмитрашко вел вистѣар и жѣпан Мнѣхо великѣи спатар и жѣпан Бартоломи великѣи столник и жѣпан Павлаки вел комис и жѣпан Мпостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин великѣи постелник. И исправник Папа велчикѣи дворник.

И аз, Пепѣдат логѡфет, написахомъ къ на столни граду Бѣкѣрици, мѣсеца апрѣаѣ вѣ дѣни и въ създаиѣ мира даже до нинѣ, въ Идама до къ сега писаниѣ теченѣа лѣтомъ, къ лѣтъ храле, а въ рождѣства Христова, хрѣкз.

† Іу Илѣандросъ крѣкѣда, мнѣшестѣю Божѣю господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt și cu fiii săi, cîți Dumnezeu îi va dăruî, ca să-i fie ocină în Bălțații de Jos din județul Prahova, însă partea lui Calfa Radul toată, cît a avut el cumpărătură din zilele răposatului Șerban voievod a treia parte din ocina lui Dragomir, fiul lui Neagul din Bălțați, din cîmp și din pădure și din apă și din pomet jumătate și dealul cu vii 6 răzoare și din vatra satului, de pretutindenî, ori cît se va alege de peste tot hotarul.

Și iar să fie cinstului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt ocină în Bălțați, însă partea lui Calfa Radul toată, pe care a avut-o el cumpărătură de la Tanasie paharnic Rudeanul, din partea lui Coteșilă jumătate, din cîmp și din pădure și din apă și cu vad de moară, de pretutindenî și de peste tot hotarul cît se va alege.

Și iar să-i fie cinstului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt ocină în Bălțații de Jos, însă partea lui Calfa Radul toată, cît a avut cumpărătură de la Vasilie vistier din Călinești, din partea lui Coteșilă iar jumătate de pretutindenî și de peste tot hotarul, din a șasea funie a treia parte, partea lui Coteșilă deplină, peste tot.

Și iar să fie cinstului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt două răzoare de vie în dealul Bălțaților care sînt lîngă celelalte 6 răzoare mai sus zise, de i-au fost lui Calfa Radul cumpărătură de la Stoica al lui Іuova din Bălțați și de la jupanîța lui, Maria.

Și iar să fie cinstului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt două răzoare de vie în dealul Bălțaților, care sînt lîngă acele 8 răzoare

¹ Loc alb.

mai sus zise, ce i-au fost lui Calfa Radul schimb de la Radul Burducea din Bălțați.

Pentru că aceste mai sus zise ocine și vii din Bălțații de Jos au fost cumpărate de Calfa Radul din zilele răposatului Șerban voievod de la acești vânzători care sînt pe rînd mai sus spuși. Și am văzut domnia mea și cărți domnești pe aceste ocine și vii: cartea lui Șerban voievod, cînd a fost cursul anilor 7113 și cartea lui Gavriil voievod, în cursul anilor 7127.

Iar apoi, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, iar Calfa Radul el singur a venit înaintea domniei mele în divanul cel mare și înaintea tuturor boierilor domniei mele de a vîndut toate aceste ocine și vie cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt, pentru 21 300 aspri gata. Și i-a dat Calfa Radul toate cărțile lui și zapisele, cîte a avut el de cumpărătură, la mîna jupanului Hriza mare logofăt.

Și am văzut domnia mea și zăpis de vînzare, cu mulți boieri martori scriși în zăpis, anume: din Cîmpina, Palaloga logofăt și fiul lui, Calotă și din Călinești, Deadiul vătah și aga Ghica și Sima cel bătrîn și Ghinea armaș și Paripa postelnic și din orașul Floci, Stanciul stolnic și din Cepturile, Pătru postelnic și din Dobroești, Dragul postelnic și din Brătiiani, Vasilie, fiul lui Marco paharnic și din Butești, Paraschiva logofăt și mulți boieri, care nu sînt scriși aici în cartea aceasta.

Pentru aceasta, am dat domnia mea cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt, ca să-i fie ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan . . ¹ și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Pavlachi mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Papa mare vornic.

Și eu, Lepădat logofăt, am scris în cetatea de scaun București, luna aprilie 12 zile și de la facerea lumii pînă acum, de la Adam pînă la această scriere cursul anilor, în anul 7135, iar de la nașterea lui Hristos, 1627.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., A.N., LX/15.

Orig., perg. (37 × 55), pecete timbrată.

210

1627 (7135) aprilie 13, București.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Radu Vodă prăvălii în București, în urma unei judecăți.

† Многостією Божією Їв Алѣксандръ воєвода и господинъ, синъ покойнаго Їв Радѣла воєвода. Дават господство ми сїю повелѣніе господства ми свинтеі

¹ Loc alb.

mănăstiri a domnii mele de în București, hram Svéta Troiță și părintelui egumenul Gligorie, ca să fie svintei mănăstiri nește prăvălii aicea în oraș în București ce sînt lingă prăvăliile mănăstirii Sveti Gheorghie, care prăvălii fostu-le-au cumpărat Stelea spătariul de la Noroceva vornicul înncă de în zilele răposatului moșului domnii mele Mihnea voevod. Și tot le-au ținut mănăstirea Stelei de în București, caré iaste metoh la Svéta Troiță, aceaste prăvălii cum bună pace.

Iar cîndu iaste acum, o fată a lu Gherghe Critico, anume Mihelita și cu l fecior al ei, anume Petru, ei au scornit pîră și au venit înaintea domnii mele în divan de se-au pîrît de față cu egumenul Gligorie și așa pîrîia Mihelita cu fie-său Petru cum au fost cumpărat și tată-său Gherghe Critico 2 prăvălie de la Noroceva vornicul, den prăvăliele ce au fost cumpărat Stelea spatar. Într-acéia, domnia mea am căutat și am judecat pre drept și pre lege și am ales domnia mea de în divan pre sluga domnii mele Ianiu vtori portar de să întrebe neguțătorii și bătrînii orașului: fost-au cumpărat Gherghe Critico 2 prăvălii de la Noroceva vornicul au n-au cumpărat? Deci bătrînii orașului ei au mărturisit cu sufletele lor cum n-au cumpărat nimica Gherghe, ce au șezut numai în chirie într-acele prăvălii. Și au rămas Mihelita fata lu Gherghe Critico și fiiu-său Pătru de lege și de judecată.

Iar apoi, părintele Gligorie egumenul nu se-au îndurat, ce au miluit pre Miheleta și pre Pătru cu 20 de galbeni, ca să nu mai aibă lucru nici ei, nici feciorii lor, nici rudele lor, ce să-ș ție mănăstirea prăvăliile cu bună pace, să-i fie de moșie și de nimiră opreală să n-aibă. Инако да нест, по реч господства ми.

И исправник Хриза вел лшгофет.

Пис Лепъдат в Бсвкрещи, мксца априлѣ гї дни, въ лѣт 7335.
† Іу Ілѣѡандрс воевода, милостію Божію господинк.

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, XXIII/6.
Orig., hîrtie (30 × 21,5), pecete timbrată.
Copie ibidem, ms. 256 f. 110 v—111.

211

1627 (7135) aprilie 13, București,

Alexandru Coconul voievod întărește răscumpărarea din rumînie a lui Oancea din Prodileștii de Sus, județul Dîmbovița, de către m-rea Strîmbul.

† Милостію Божію Іу Ілѣѡандрс воевода и господинъ въсон земле Шгрро-владхїнское, синъ великаго и прѣдобраго поконнаго Іу Радул воевода. Дават господство ми сїе повеленїе господство ми Шанчек вт Гор Продилещи, вт сѣдство

Дѣмъ <Бовница> и със синови его едицемъ Богъ дастъ, такоже да ест ѿт сѣдѣ на-
 предъ ѿ мирно и свободно за вечниѣ ѿт къ свѣта монастыр Стръмбѣла и ѿт къ
 егѣменѣла Мардаріе и ѿт къ вѣснѣхъ калѣгеріи, за нѣхто бантованіе да не иматъ
 къ вѣки. Понеже того чьловѣкъ, Ѣланча, ѿн ест биа вечни монастырекъ Стръмбѣла
 ѿт Горъ Продилещіи. Таже къда ест биа нинѣ, въ днѣе господство ми, а Ѣланча
 ѿн скъпокал сѣ сѣт за вечниѣ ѿт къ свѣта монастыр Стръмбѣла и ѿт къ
 Мардаріе, что ест биа егѣмен, за хѣ аспри готови и за три кобиле със жрѣбци.
 И сѣи више речени аспри дал ю ест Мардаріе егѣменѣла по учина ѿт надъ Преда
 ѿт Баломирещіи тере ест покѣпна пакѣже дѣдѣиѣ въ свѣта монастыр. И простила
 ѿ ест калѣгеріи ѿн за нѣхномъ доброволю и със ѣзнаніа късѣмъ мегѣишомъ ѿт
 горъ изъ долъ и ѿт шкрѣстъ мѣстомъ и ѿт предъ господства ми.

И били сѣт на шстроеніа имъ мнози болѣри и добри людіе свидѣтели на имѣ:
 ѿт Копѣчѣни, Ѣнанке дворникъ и ѿт Баломирещи, Преда постѣлникъ и ѿт Проди-
 лещи, Радѣла монахъ и Пѣдѣре и братъ си Нѣгое и ѿт Ѣрши, Лазаръ рошѣла
 и Симѣон, синъ Радѣловъ Продилещкѣла и попа Радѣла и Нѣгѣла прѣкълабѣла
 мѣнѣстниѣи.

Его радѣ дадохъ съмъ господство ми Ѣланчекъ, такоже да ест ѿ мирно и свободно
 за вечниѣ ѿт къ свѣта монастыр Стръмбѣла ѿн и синови его и не ѿт кождѣ
 непоколѣбено, порнзѣмо господства ми.

Сеже ѣбо и свидѣтели поставѣемъ господство ми: жѣпанъ Папа велъ дворникъ
 и жѣпанъ Хриза велъ лѣгофѣтъ и жѣпанъ Дѣмитрашко велъ вѣстѣаръ и жѣпанъ Мѣхѣ
 велъ спатаръ и жѣпанъ Бартоломѣи велъ столникъ и жѣпанъ Павлаки велъ колѣсъ и жѣпанъ
 Ѣпостолъ велъ пѣхарникъ и жѣпанъ Костандинъ велъ постѣлникъ. И исправникъ Хриза
 велъ нѣи лѣгофѣтъ.

И написахъ, Лѣпѣдатъ лѣгофѣтъ, къ настола граду Бѣскрещи, мѣсеца апрѣлѣ гѣ
 днѣи и ѿт Ѣдала къ лѣтѣ хѣрлѣ.

† Іѣ Ѣлѣѣандрѣ вѣвѣкѣда, мѣлостію Божію, господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara
 Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă
 domnia mea această poruncă a domniei mele lui Oancea din Prodileștiu-de-Sus
 din județul Dimbovița și cu fiii lui, ciți Dumnezeu îi va da, ca să fie de acum
 înainte în pace și slobod de vecinie de către sfinta mănăstire Strîmbul și de către
 egumenul Mardarie și de către toți călugării, de nimeni să nu aibă tulburare în
 veci. Pentru că acel om, Oancea, el a fost vecin al mănăstirii Strîmbul din Prodi-
 leștiu-de-Sus. Apoi, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, Oancea s-a răscum-
 părat de vecinie de la sfinta mănăstire Strîmbul și de la Mardarie, care a fost
 egumen, pentru 10 000 aspri gata și pentru trei iepe cu mînji. Și acești aspri
 mai sus-ziiși i-a dat Mardarie egumenul pe ocina de la Preda din Balomirești,
 de a cumpărat iarăși dedină la sfinta mănăstire. Și l-au iertat călugării de a lor
 bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor din sus, din jos și din jurul locului
 și dinaintea domniei mele.

Și au fost la întocmirea lor mulți boieri și oameni buni martori, anume, din Copăceni, Ianache vornic și din Balomirești, Preda postelnic și din Prodilești, Radul monah și Pădure și fratele său Neagoe și din Arși, Lazăr roșul și Simion, fiul lui Radul Prodilescul și popa Radul și Neagul, pîrcălabul mănăstirii.

Pentru aceasta am dat domnia mea lui Oancea ca să fie în pace și slobod de vecinie de către sfînta mănăstire Strimbul, el și fiii lui și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Pavlachi mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna aprilie 13 zile și de la Adam în anul 7135 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCLXVI/121.

Orig., hîrtie (43 × 29), pecete timbrată.

212

1627 (7135) aprilie 14.

Luca din Păușești vinde lui Sima logofăt un loc la Păltinet.

† Scris-am eu Luca de în Păușești, ficiorul Răducului, al meu zapis cum să știe că am vîndut logofătului Simei u<n> codru de loc cît să va alege parta mea la Păltinet, de în matca Otăsăului pînă hotarul Genunenilor și de u<n>de au vîndut Gligorie și Pirva Grecului pînă hotarul Șărbăneștilor, drept 1100 de bani gata. Și o am vîndut de a mea bună voe, cu știre tuturor fraților.

Și la ceastă tocmala noastră fost-au mulți boeri și megiași de prejur, anume: Cîrstiian postelnic ot Boteni i Mana logofātu ot Șirinasa i Preda logofătul ot Șirinasa i Dragomir ot Pruîndeni i Pana logofătul ot Rîmnic i Dan ot Bîrzești, ot Păușești, Gligorie i Lăpădat i Opre, sinŭ Batov i pop Zahariia i Stanciu Oprei i Nicula i Dumitru Greculov i Ilie i Radul Bidiviul.

Пис аз Гирѡма Питарюл, месеца априлѣ дѣ дни, въ летъ 7135.

Eu Mani logofet.

Eu Prida am scris.

Arh. St. Buc., M-rea Dintrunlemn, V/11.

Orig., hîrtie (30,5 × 22), cinci peceți aplicate.

Copie ibidem, ms. 445 f. 130.

1627 (7135) aprilie 14, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Hrizea mare logofăt mai multe ocini și vii în Bălțații-de-Jos din județul Prahova.

† Милостѣю Божію Іу Александрѣ воєвода и господинѣ въсон землѣ Уггрро-влахѣнское, синѣ великаго и прѣдобраго, покойнаго Іу Радѹл воєвода. Дават господство ми сѣю повеленіе господство ми почтеннаго правителя господство ми жѣпан Хриза великѣи логофет и със синовѣи си елицем Богѣ даровахъ, такоже да мѣ ест учинѣ ѣ Дол Бѣлцаци вт сѣдство Прахсѣова, вѣаче дел Калѣен Радѹлов вѣсахъ, колико ест имал вни покѣпеніе, вт дел Нѣгѣславк третаго дел, вт над Драгомир Бѣтою, синѣ Нѣгѣлов и вт синовѣи Драгомиров, Мирслак и Мирча вт Ксклаеш, вт поля и вт шѣма и вт вод и вт вѣоцію половино и вт дѣла със виноградѣ ѣ розоаре и вт сѣдланце селавѣ, вт посѣди, вт по вѣсом хотаром, вѣре елика се хтит избрати.

И пак да ест почтенном правителю господства ми жѣпан Хриза вел лгофет учинѣ ѣ Бѣлцаци дел Калѣен Радѹлавк вѣсахъ что ест имал вни покѣпеніе вт над Танасѣе пѣхарник Рѣдѣнѣл, вт дел Котешилѣв половино, вт при дѣнѣе покойном Шерванов воєвод, вт поля и вт шѣма и вт вод и със врод за водиницѣ, вт посѣди и вт по вѣс хотаром елико се хтет избрати. И Танасѣе пѣхарник, вни ещеже в ест вил покѣпан сѣе учинѣ вт над Никоарѣ комне, вѣ дѣнѣе Мнѣхана воєвод, а Никоарѣ комне ест вил покѣпан сѣю учинѣ вт над Котешилѣ, синѣ Ѡанчек вт Бѣлцаци.

И пак да ест почтенном правителю господство ми жѣпан Хриза вел логофет учинѣ ѣ дол Бѣлцаци, вѣаче дел Калѣен Радѹловк вѣсахъ, колико сѣт имѣли вни покѣпеніе вт над Басилѣе вистѣтар вт Кѣлнинѣи, вт при дѣнѣе Александрѣ воєвод, синѣ Илѣишов воєвод, вт дел Котешилѣв, синѣ Ѡанчек, пакнже половино вт посѣди и вт над вѣсом хотаром, вт шестаго ѣжа третаго дел, дел Котешилѣв заплѣно през вѣс.

И пак да ест почтеннаго правителя господство ми жѣпан Хриза вел логофет ѣ дѣла Бѣлцацілор два розоаре за виноградѹ что сѣт код теѣ дрѣге ѣ розоаре за виноградѹ више речене, что сѣт вѣю Калѣен Радѣлавк покѣпеніе вт над Стонка Ювѣен вт Бѣлцаци и вт жѣпанница его Марѣл.

И пак да ест почтеннаго правителя господство ми жѣпан Хриза вел логофет ѣ дѣла Бѣлцацілор два розоаре за виноградѹ еже сѣт код теѣ и розоаре више речене что ест вил Калѣен Радѹлавк променіе вт над Радѹл Бѣрдѣча вт Бѣлцаци.

«П»онеже сѣе више речене учинѣи и виноградѹ вт дол Бѣлцаци вилла ест покѣпенѣ вѣсѣхъ за Калѣа Радѹл вт над сѣи продателѣи еже сѣт по редо више речени.

И видѣхомъ господство ми и книги господскїи надъ сїе вчинѣ и лозїе: книга поконнѣомъ Шербанъ воеводъ когдѣ вистъ теченїе лѣтомъ хЗрГ и книга Ілѣгандрѣ воевода, синѣ Ілїашовъ воеводъ, въ теченїе лѣтомъ хЗркѣ и книга Гаврїилъ воеводъ теченїа лѣтомъ хЗркЗ.

Таже, а потомъ, къда естъ биа съда въ днїе господства ми, а Калфа Радулъ вн самъ пришелъ предъ господства ми ѡ великїи диванъ и предъ вѣсѣми чьстити ми болѣрини господство ми тере естъ продалъ сїе вчинѣ и виноградаї вѣсѣхъ почтенномъ правителъ господство ми жѣпанѣ Хризекъ велъ логофетъ за хкдатъ аспри готови. И далъ нхъ естъ Калфа Радѣла вѣсѣхъ книгове его и записе колице сѣтъ имала вн за покѣпенїе на рѣка жѣпанѣ Хризекъ велъ логофетъ.

И видѣхомъ господство ми и записъ вт рѣк Калфенъ Радулъке за проданїе съсѣ мнози болѣри свидетелїи написани ѡ записе, по имѣ: вт Кълпина, Палалѣга логофетъ и синѣ его, Калотъ и вт Кълинеци, Дѣдюлъ вѣтахѣла и ага Гика и старъ Симѣ и Гинѣ армашъ и Парипа постелникъ и вт варошъ Флочъ, Станчулъ столникъ и вт Чептѣриле, Пѣтрѣ постелникъ и вт Доброци, Драгѣла постелникъ и вт Брѣтїани, Басилїе, синѣ Марковъ пѣхарникъ и вт Бѣтеци, Параскика логофетъ и мнози добри людїе, еже не сѣтъ писани здѣ въ книга сїе.

Его ради дадохъ съсѣ господство ми почтеннаго правителъ господство ми жѣпанъ Хриза велъ логофетъ, якоже да мѣ естъ вчинѣ дѣдино и въ вѣхъ синькомъ и вѣнкомъ и прѣвѣнчетомъ и не вт когождѣ непоколѣвимо, поризмо господство ми.

Еже ѡбо и свидетелїи поставѣлемъ господство ми жѣпанъ Папа велъ дворникъ и жѣпанъ¹ и жѣпанъ Дѣмитрашко велъ вистїаръ и жѣпанъ Мнѣхо велъ спатаръ и жѣпанъ Бартоломїи велъ столникъ и жѣпанъ Павлаки велъ колмсъ и жѣпанъ Іпостолъ велъ пѣхарникъ и жѣпанъ Костандинъ велъ постелникъ. И исправникъ Папа великїи дворникъ.

И азъ, Дѣпѣдатъ логофетъ, написахъ въ настолини градѣ Бѣкѣреци, мѣсеца апрїлїе дї дани и вт Ідама до нинѣ теченїа лѣтомъ, въ лѣтъ хЗрлѣ.

† Іу Ілѣгандрѣ воевода, милостїю Божїю господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt și cu fiii săi, cîți Dumnezeu îi va dărui, ca să-i fie ocină în Bălțații de Jos din județul Prahova, însă partea lui Calfa Radul toată, cît a avut el cumpărătură, din partea lui Neagul a treia parte, de la Dragomir Butoiu, fiul lui Neagul și de la fiii lui Dragomir, Miroslav și Mircea din Cucleșu, din cîmp și din pădure și din apă și din pomet jumătate și din dealul cu vii 6 răzoare și din vatra satului, de pretutindeni, de peste tot hotarul, ori cît se va alege.

¹ Loc alb.

Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt ocină în Bălțați partea lui Calfa Radul toată, pe care a avut-o el cumpăratură de la Tanasie paharnic Rudeanul, din partea lui Coteșilă jumătate, din zilele răposatului Șerban voievod, din cîmp și din pădure și din apă și cu vad de moară, de pretutindeni și de peste tot hotarul cît se va alege. Iar Tanasie paharnic, el încă a cumpărat această ocină de la Nicoară comis în zilele lui Mihail voievod, iar Nicoară comis a cumpărat această ocină de la Coteșilă, fiul lui Oancea din Bălțați.

Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt ocină în Bălțații de Jos, însă partea lui Calfa Radul toată, cît a avut el cumpăratură de la Vasilie vistier din Călinești, din zilele lui Alexandru voievod, fiul lui Iliș voievod, iar jumătate de pretutindeni și de peste tot hotarul, din a șasea funie a treia parte, partea lui Coteșilă deplin, peste tot.

Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt două răzoare de vie în dealul Bălțaților, ce sînt lîngă celelalte 6 răzoare de vie mai sus-zise, ce i-au fost cumpăratură lui Calfa Radul dela Stoica al lui Iuova din Bălțați și de la jupanița lui, Maria.

Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt două răzoare de vie în dealul Bălțaților care sînt lîngă cele 8 răzoare mai sus-zise, ce i-au fost lui Calfa Radul schimb de la Radul Burducea din Bălțați.

Pentru că aceste mai sus-spuse ocine și vie din Bălțații de Jos au fost cumpărate toate de Calfa Radul de la acești vînzători, care sînt pe rînd mai suspuși. Și am văzut domnia mea și cărți domnești pe aceste ocine și vii: cartea răposatului Șerban voievod, cînd a fost cursul anilor 7113 și cartea lui Alexandru voievod, fiul lui Iliș voievod, în cursul anilor 7125 și cartea lui Gavriil voievod, cursul anilor 7127.

Astfel, după aceea, cînd a fost acum în zilele domniei mele, iar Calfa Radul, el singur a venit înaintea domniei mele în divanul cel mare și înaintea tuturor cinstiților boieri ai domniei mele de a vîndut aceste ocine și vii toate cinstitului dregător al domniei mele, jupanului Hriza mare logofăt, pentru 21 300 aspri gata. Și a dat Calfa Radul toate cărțile lui și zapisele, cîte a avut el de cumpăratură, la mîna jupanului Hriza mare logofăt.

Și am văzut domnia mea și zăpis de vînzare de mîna lui Calfa Radul, cu mulți boieri martori scriși în zăpis, anume: din Cîmpina, Palaloga logofăt și fiul lui, Calotă și din Călinești, Deadiul vătahul și aga Ghica și Sima cel bătrîn și Ghinea armaș și Paripa postelnic și din orașul Floci, Stanciul stolnic și din Cepturile, Pătru postelnic și din Dobroești, Dragul postelnic și din Brățiiani, Vasilie, fiul lui Marco paharnic și din Butești, Paraschiva logofăt și mulți oameni buni, care nu sînt scriși aici în cartea aceasta.

Pentru aceasta, am dat domnia mea cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt, ca să-i fie de ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan . . .¹ și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Pavlachi mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Papa mare vornic.

Și eu, Lepădat logofăt, am scris în cetatea de scaun București, luna aprilie 14 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7135 <1627>.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., A. N., LX/16.

Orig., perg. (37 × 49), pecete timbrată.

214

1627 (7135) aprilie 15.

Popa Iane vinde lui Marco postelnic vii în Săteni cu două livezi cu pomi, o siliște de casă și trei locuri.

† Scris-am eu popa Iane acesta al meu zapis la mî<na> postelnicului Marco, cum să știe că i-am vîndut viiale de la Sătene cu 2 liveze cu pomi și cu o siliște de casă, cu loc de grădină și cu trei locuri la cîmp. Și o-m vîndut dreptă 60 de galbini, de bunăvoină mea și a preotisei melé și cu voină coconilor miei și a toată casa mea. Și o-m dat postelnicului Marco de a noastră bunăvoină, să fie lui moșie și feciorilor lui și nepoți, stenepeților lui și de nemă legănat în veci, ce să fie lui moșii dreptă, că o-m dat și o-m vîndut de a noastră bunăvoină, nu cu vreo silă sau de nevoe, ce cu voină noastră și fie volneacă cu acist zapis să-și facă și carte domnescă de moșie.

Șe mărturie: popa Thanasie clisari și popa Dima, sinu pop Nencev și popa Necula gospodinu și Dragomir postelnic și Necula postelnic, și alți mulți omene buni și bătrîni.

Șe l-am scris eu popa Vasile Drăncescu de bunăvoină lor, și mărturisesc.

Πνε μκςεαα απριλιε εϊ δκκη κ λκτ ~εβρε.

† Scris-am eu popa Eno pîntru credeța și pîntru pecete, ca n-am avut. Tatul logofăt den vistierie.

Șerban ot vistierie, mărturie.

Παρηπος μαρτηρο τα ανοθεν.

Ιοαννης καμαρασι τα ανοθε γεγραμενα μαρτηρω.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., XXXV/6.

Orig., hîrtie (31 × 21), trei pecete aplicatc.

Copii ibidem, mss. 127 f. 177v. și 134 f. 35.

¹ Loc alb.

1627 (7135) aprilie 15.

Vlad din Păușești cu frații și nepoții săi vînd lui Sima logofăt locuri în Jariște, Zărnoște și Dălban.

† Scris-am eu unchiașul Vladul de în Păușești și eu Radul frate-său și eu Stănilă iară frate-său și Stanomir și eu Stanciul, nepotul Vladului și Diicul al nostru zăpis să fie la mîna logofătului Simei, cum să să știe că i-am vîndut 10 i pol fălci de loc, 1 la Fîntîna Urdei, la Jaroște 3, la Zărnoște iară 3, la Dălban iară 3 pol, însă le-m dat nemăsurate i arate, iară cînd le vom măsura, să avem a-i da zece fă<l>ci și jumătate.

Și o am vîndut de a noastră bunăvoe bani 1000, cu știre tuturor fr<r>aților, de înaintea mulți megiiși, anume: Tudor Grecul postelnicul, Cîrstiian ot Botini, ot Păușești, Ghigorie, Stănilă, Radul Bidiviul i Jupa, popa Stoica, popa Zahariia i Stroe cu frate-său Prede ot Șirinasa și mulți meciși de în prejur.

Пис априлѣ еѣ дни, къ лѣт 7396.

Arh. St. Buc., M-rea Dintrunlemn, V/12.

Orig., hîrtie (16 × 22), cinci peceti aplicate.

Copie ibidem, ms. 445 f. 129 v—130.

1627 (7135) aprilie 16.

Jupîneasa Neaga își împarte cu Preda postelnic satul Frecați și rumâni de acolo.

† Adecă eu Jupîneasa Néaga și cu ficiorul meu, anume Ghirghie, scris-am acesta al meu zăpis să fie la mîna Pridei postelnic ot Tătărani, cum să să știe că am avut un sată amîndoi dinpriună, anume Frecații. Dici nu i-am mai fost înpărțit, iar noi acum am mirsă de ne-am voită și i-am potrivit di i-am înpărțit. Însă rumâni Pridei postelnic să să știi, anume: Stanciul Edral cu 4 ficiori, Badiul cu 2 ficiorii, Tatin cu 3 ficiori, Nan cu 1 ficior, Oancea cu 2 ficiori.

Și i-am împărțit di a noastră bunăvoe cum de acum nainte să [să] nu mai aibă tréabă cu rumâni Pridei postelnic nici eu, nici fiu miu Ghirghii, nici Prida

postelnic cu ai mie rumâni. Și ne-am tocmit de a noastră bunăvoe, fără nici o silă.

Aceasta mărturisăscă cu cеста al miu zapis.

Списка аз, Ѫдрицие, мѣсеца априлиѣ СІ ДАНИИ, в лѣтѣ 7338.

Para vel dvornic

Βαρθολομαῖος στολνίκος

. . . ¹

Hriza vel logofet

Ασλαν προγγην βορνικος

Gherghe peharnic ²

Arh. St. Buc., Ep. Buzău, LXXXVIII/4.

Orig., hîrtie (31 × 21), șase peceti aplicate.

Copie ibidem, ms. 172 f. 534.

217

1627 (7135) aprilie 20.

Popa Tudor din Fundeni vinde lui Aldea o ocină în Găneștii de Sus.

† Adică eu popa Tudor ot Fundeni, de împreună cu preoteasa mea Anca și cu fiul meu Necula scris-am și mărturisim cu acesta al nostru zapis, ca să fie de mare credință la mâna Aldii, pentru să să știe că i-am vîndut ocină în Găneștii de Sus stînjini 130 și în apă și de în pădure și de în cîmp, preste tot hotarul, drept ughi 20. Și le-am vîndut de a noastră bunăvoe, fără nici o silă, cu știrea tuturor megiașilor și de în sus și de jos, ca să fie lui moșie și lui și coconilor lui și nepoților lui și strenepoților lui ohabnică.

Și cînd i-am vîndut această ocină fost-am mulți megiași mărturi, pre anume: ot Fundeni, Iuftimie, de Stoinești, Radu Desul cu fii-su Drăgan, ot București, Florea călăraș cu fii-su Stan, ot Pitești, Șteful logofătul, ot Gănești de Jos, Dumitru logofătul.

Și am scris eu, Șteful logofătul ot București. Și pentru mare credință, ne-am pus și degetul.

Și le-am vîndut în zilele lui Alexandru vodă, sin Radu vodă.

Pis aprilie 20, vă leat 7135 <1627>.

Acad. R.P.R., MCCXXXV/4.

Copie din sec. al XIX-lea.

¹ Loc rupt.

² Semnături autografe.

1627 (7135) aprilie 20, Tîrgoviște.

Gherghe județul și pîrgarii din Tîrgoviște întăresc lui Marco postelnic o vie în dealul satului Săteni.

† Бѣ имѣ штѣца и сына и свѣтаго дѣха тронцѣ едіно свѣшна нераз-
дѣлнма, амин.

† Потом, исписах аз Герги сѣдѣцѣ и вѣ на десетим пѣргаром шт варош
шт Трѣговище сѣшм наше кннгѣ швом болѣрин по имѣ Марко пвстѣлник, іакоже
да им ест една виноград ѣ дѣла селови Гѣтѣнн сѣс в анезн и сѣс шкошн
и сѣс една снлнще за кѣкю и сѣс место за грѣднѣ 'и сѣс г ннѣ на полю и
сѣс вѣс место и сѣс вѣс ходок, колнко хокет хтнт се избрат шт шкрѣстѣ
того лшзѣвн и ѣ полю и ѣ село, понеже га ест покѣпнх жѣпан Марко постелннк
тех внше речени местове и лшзѣе шт над попа Інѣ шт варош шт Трѣговище и
шт над пападѣ емѣ по имѣ Інка и шт над синови си по имѣ Дѣмнтрѣ и

.¹ за ѣ желтнцн готовн. И продадоше поп Інѣ и <па>падѣ емѣ
и синови си емѣ шт ннхнм доброволю и без ннхшоже шлоостѣе. Такоже и
жѣпан Марко пвстѣлнк покѣпнл сѣт шт ннхнѣ доброволѣ, сѣс знаніе вѣсем
мѣгншнм шт шкрѣстѣ тех местове шт гор и шт дол и шт прѣд мношн добрн
чѣловецн старн и младаї и свѣщннцн варашанн и болѣрн.

И дадоше негови правн жнлтнцн готовн, колнцн сѣт внше писанн, іакоже да
га им ест тех внше речени местове шчннн и дѣдннн вѣ шхабѣ емѣ и синови емѣ,
колнцн им господѣ Богѣ даст и вншком и прѣшншчедом емѣ, и шт ннхкохгоже,
непоколѣвлени вѣ вѣкн.

Геже и свѣдетелѣе поставлѣемѣ кое сѣт внл на сѣю такмежню добрн чѣловецн
по имѣ: поп Іѣанасѣе кансарх господескн и поп Некѣла господескн и поп Кнрѣотѣ
господескн и поп Иван шт Гѣѣта Петка и поп Днма, сннѣ попек Нѣнчѣлшн и
Баснлѣ Дренческѣл поп и Парнпа постелннк и Татѣл логофет шт внстерѣе и Шѣрбан
лшгофет шт внстерѣе и Інѣ кѣмѣрашѣл и Драгомир пвстѣлнк и Некѣла пвстѣлнк
и Гтонка пвстѣлнк и Гнма ал лѣ Панѣ и Гергн постелннк, сннѣ Крѣчѣнов и
Мнхнал сѣбѣерѣл и шт село Гѣтѣнн, вннтнлѣ и синови си по имѣ Шпрѣ и
Данчѣл и Крѣстѣ и мношн добрн людѣе нже нх не сѣт писанн вѣ кннга сѣпа.

И аз, старн Гѣфрем лшгофет шт Трѣговище, пнс мѣсеца апрнлѣ кѣ дѣнн,
вѣ лѣто ^шзрлѣ.

† În numele tatălui și al fiului și al Sfintului Duh, troiță de o ființă, nedes-
părțită, amin.

† După aceea, am scris eu Gherghi județul și 12 pîrgari din oraș din Tîrgovi-
ște această carte a noastră acestui boier anume Marco postelnic, ca să-i fie lui

¹ Loc alb.

o vie în dealul satului Sătenii, cu 2 livezi și cu pometul și cu o siliște de casă și cu loc de grădină și cu 3 ogoare la câmp și cu tot locul și cu tot venitul, oricât se va alege dimprejurul acelei vie și în câmp și în sat, pentru că le-a cumpărat jupan Marco postelnic aceste mai sus-zise locuri și vie de la popa Iane din oraș din Tîrgoviște și de la preoteasa lui, anume Anca și de la fiii săi, anume Dumitru și. . . ¹ pentru 60 galbeni gata. Și au vîndut popa Iane și preoteasa lui și fiii săi de a lor bunăvoie și fără de nici o silă. De asemenea și jupan Marco postelnic a cumpărat de bunăvoia lui, cu știrea tuturor megiașilor dimprejurul acelor locuri, din sus și din jos și dinaintea multor oameni buni, bătrîni și tineri și preoți, orașeni și boieri.

Și a dat ai săi drepti galbeni gata, cîți sînt mai sus-scriși, ca să-i fie lui aceste mai sus-zise locuri, ocine și dedine de ohabă lui și filor lui, cîți domnul Dumnezeu îi va da și nepoților și strănepoților lui și de nimeni neclintit în veci.

Iată și martori punem, care au fost la această întocmire, oameni buni, anume: popa Athanasie clisiarh domnesc și popa Necula domnesc și popa Chirfotă domnesc și popa Ivan de la Sfînta Vineri și popa Dima, fiul popei Nenciul și Vasilie Drencescul popă și Paripa postelnic și Tatul logofăt de vistierie și Șerban logofăt de vistierie și Iane cămărașul și Dragomir postelnic și Necula postelnic și Stoica postelnic și Sima al lu Pană și Gherghi postelnic, fiul lui Crăciun și Mihail săbierul și din satul Săteni, Vintilă și fiii săi, anume Oprea și Danciul și Cîrstea și mulți oameni buni, care nu sînt scriși în această carte.

Și eu, bătrînul Efrem logofăt din Tîrgoviște, am scris, luna aprilie 20 zile, în anul 7135 <1627>.

Acad. R.P.R., CLVI/15.

Orig., hîrtie (42 × 28), pecete timbrată.

Cu o trad. de la mijlocul sec. al XVIII-lea.

219

1627 (7135) aprilie 20.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Strîmba rumâni din Murgești.

† Милостію Божію Іу Іаеѡандрѡс коевод и господинѡ, синѡ поконномѡ Іу Радѡла коевод. Дават господство ми сію повелѡніе господства ми Іу Visirion egumenul, ci iaste nastavnic на светое мѡнастирѡ ут Strîmbul, unde iaste hramul sviatoe troițe, să fie volnic cu această carte a domniei mele, să ție nește rumâni ai mănăstirei, anume Stan cu fraței lui, Radul i Dumitru ot Murgești să fie tot rumâni la acea sfîntă mănăstire, cum au fost și mai denainte

¹ Loc alb.

vreme și să aibă acești rumâni bună pace de cătră Dumitru de la Baia. Pentru că au venit Visirion egumenul, de așa au spus la domnia mea cum acești rumâni, ei lăcuescu la satul Murgești încă de multu, de în zilele moșului domniei méle, răposatul Mihnea voevod și tot au fost rumâni la acea mănăstire.

Iar cînd au fost acum, Dumitru ot Baia, el se-au apucat de acești rumâni, de zice cum au fost ai lui de moșie. Și se-au dus cu armaș la ei, de le-au luat și treapăd, fără lége, fără judecată. Iar domnia mea am judecat și am dat acestor rumâni să fie în pace de cătră Dumitru, ci să fie tot rumâni la acea mănăstire de la Strînbul și să șază tot în sat în Murgești și să fie volnici cu cartea domniei méle să-și întoarne 600 de bani de la Stoica armaș ot Sătcel, căci i-au luat fără cale și fără judecată. Инако да нѣст, по реч господства мн.

Исправник сам реч господства мн.

Пис мѣсеца априлѣ къ дѣни, лѣт ^{хЗРАЕ.}

† Ъу Ялѣксандрѣ ввеквѣда, мнлостію Божію господникъ.

Жчнл вѣл дворникъ.

Dragomir logofăt.

Acad. R.P.R., XC/28.

Orig., hirtie (30 × 21), pecete timbrată, căzută.

EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 136—137; Ștefulescu, *Strîmba* 113—114.

1627 (7135) aprilie 21.

Popa Mihalco vinde lui Fota prăvălii și pivnițe în Tîrgoviște.

† Scris-am eu popa Mihalco acest zapis al meu să se știe cum am vîndut eu dă bunăvoe a mea Fotei, mai dînainte vréme, 1 prăvălie dă lîngă ulicioră cu locul cît se va alége pînă în fundul curții, drept 7000 dă bani. Apoi iar i-am vîndut partea mea dîn pimniță jumătate dîn groapă, înnsă rîndul dîn sus dă spre ferestri și disupra loc dă o prăvălie, și dăintr-altă prăvălie, jos alaturea cu céia prăvălie ce i-am fost vîndut mai nainte, jumătate dă prăvălie cu locul cît se va alége pînă în fundul curție, drept 20 000 dă bani gata.

Și să fie acéste păvălii și pimniți cu locul Fotei ocină și moșie ohabnică lui și feciorilor lui și nepoților și strenepoților și di nimené nelegănat în vecii. Și să-ș facă și carte domnească ori a orașului, cum i va fi voia lui.

Și mărturii pre nume: popa Thanasie clisiar i popa Vasilie i diecon Iane gospodschi i Mina zugraf i Badea șelar i Dragul scaun i Fote teslar i Cîrstea, sinu popei Stanciul i Rădici teslar cu frații lui i Mihai șoimar i Neagoe al Dobrei,

neguțători, Pătru banul i Manea i Orga i Nica i Proca și mulți oameni buni
ce nu i-am scris în cartea aceasta.

И аз Ѣфрем лѡгофет пис мѣсеца апрѣлѣ ка въ лѣт 7304.
† Scris-amu eu popa Mihalco, pentru cridința, cu mîna miea.

<Pe verso:> zăpissul pintru pimnița ot Tîrgoviște.

Arh. St. Buc., M-rea Hurezu, XXIX/2.
Orig., hîrtie (32 × 22).
Copie la Acad. R.P.R., CMLXXX/22.

221

1627 (7135) mai 3.

Tudor Grecul vinde lui Sima al doilea logofăt moșie în Păușești.

† Scris-am eu Tudor Grecul ot Păușești de Otăsău acesta al meu zăpis,
cum să știe că am vîndut Simei al doilea logofăt parta de moșie ce am avut
cumpărată mai denainte vreme de la Gligorie și de la nepotă-sa Pîrva, de în
hotarul Șărbăneștilor pînă în Vale Păltinetului și de în matca Otăsăului
pînă hotarul Genunenilor, or cită să va alege parta lor, drept 3000 de aspri gata.

Și o am vîndut de a me bunăvoe, cu știre tuturor fraților ș-a megiașilor
miei.

Și cînd am făcut aceasta tocmală, fost-au mulți boeri și megiași de înprejur,
anumé: postelnicul Cîrstiian ot Boteni i logofăt Mane ot Șirinasă i logofăt Pana
ot Rîmnic i Gherghe Dracul ot Ocna, ot Păușești, popa Stoica i popa Zahariia
i Gligorié i Stănilă i Radul Bidiviul i Opre, frate lui Stănilă i Antonie i Opre i
Bădese i Nicula i Ilie i Vladul star.

Пис аз Гирѡма пѣтарюл пис мѣсеца маи 3 дѣни, въ лѣт 7304.
Pana logofăt
Γεργγιν Δραχος μαρτηρας
Egumin Rafail
Manea logofet¹

Arh. St. Buc., M-rea Dintrunlemn, V/13.
Orig., hîrtie (30,5 × 21), șase peceti aplicate.
Copie ibidem, ms. 445 f. 130.

¹ Semnături autografe.

1627 (7135) mai 4, București.

Alexandru Coconul voievod înărește lui Duca legănar ocini în Godeni, Căpriorul și Lăngești.

† Милостію Божією Іу Ілѣксандрѣ воєвода и господинъ вѣсон землѣ Оугггровъ-владѣнское, синъ великаго и прѣдобраго, поконнаго Іу Радѣла воєвод. Дават господство ми сѣю повѣленіе господства ми слѣг господства ми Дѣкѣк легънарюа и съе синови си елицеже ем Богъ даровахъ, такоже да мѣ ест вчинѣ с сел Годѣни, вбаче дел Татѣлов вѣсахъ, вт полю и вт вод и вт шѣм и от седалище селов и съ врод за водиниц и със планин и със един вечинѣ на име Стѣннѣ, понеже сѣю вчинѣ и със сѣю вечинѣ бѣл ест покѣпѣла за Мѣхаю легънарюа, баца Дѣкѣв, ещѣже въ дѣни Стѣмѣн воєвод. вт на Татѣла, за хѣѣ аспри готови. И пак ест покѣпѣла Мѣхаю легънарюа дѣланица Тавалов вѣсахъ вт на Цестѣс, за хѣ аспри готови. И пак ест покѣпѣла Мѣхаю легънарюа една ливаде вт на Брѣтиѣлѣ, за сѣ аспри готови. И пак покѣпѣ Мѣхаю легънар пак една ливаде вт на Мѣкѣла, за с аспри готови.

И пак ест покѣпѣла Мѣхаю легънарюа, баца Дѣкѣв вчинѣ с сел Кѣприврѣла, вбаче е дѣланице, на име дѣланица Данов и Стѣннѣслав и Фѣлатикан и Бѣкѣла и Мѣхотѣкѣ вт на Стѣн Кабарѣн, за хѣхѣ аспри готови. И пак ест покѣпѣла Мѣхаю легънар една дѣланицѣ със вѣ ниве вт на Цакал вт Кѣприврѣла, за хѣвѣ аспри готови. И пак ест покѣпѣла Мѣхаю легънар една дѣланицѣ пак с Кѣприврѣ вт на Татѣла, със вѣ ниве, за хѣвѣ аспри готови, ещѣже въ дѣни Стѣмѣн воєвод.

И пак ест покѣпѣла Мѣхаю легънарюа вчинѣ с сел с Лѣнѣци, вбаче дел Нѣгоев, синъ Шѣрбанов, вѣсахъ, вт по вѣс хотаром и със вечинѣи колици ест дрѣжаа вн и със вѣсахъ дел его за вчинѣ, за хѣ аспри готови. И пак ест покѣпѣла Мѣхаю легънарюа вчинѣ пак с Лѣнѣци вт на братѣв Нѣгоев, сини Бѣлсан, на име Сини и Драгомир и Радѣла, синъ Братѣлок и вт на Нѣгоев, синъ Синов, неговѣ делове за вчинѣ, да бити вечинѣ за хѣ аспри готови. И продали се сѣт вни за негов доброволю, пак вт при дѣни Стѣмѣн воєвод.

Пак ест покѣпѣла Мѣхаю легънарюа вчинѣ с сел с Лѣнѣци¹, вбаче дел попѣв Нѣнѣюлов вѣсахъ, вѣре еанка се хѣтит избрат вт по вѣс хотаром, вт на поп Нѣнѣюла, за хѣ аспри и да бити и вн вечинѣ, пак въ дѣни Стѣмѣн воєвод.

И пак ест покѣпѣла слѣг господства ми Дѣска вчинѣ с Годѣни, вбаче един седалищи за кѣкю и със грѣдин за вошѣ, за хѣ аспри готови. И пак ест покѣпѣла Дѣска един седит за кѣкю и със две ливези с полю вт на Мѣхаю и вт на.² си Лѣвдат, за хѣ аспри готови.

¹ Îndreptat în: Нѣнѣци.

² Loc rupt.

И пак ест покѣпна Дѣска една ливаде ѿ поля ѡт на Козїтани за рн аспри.

И пак ест покѣпна Мнѣхю една ливаде ѿ ѡчана Котецилор ѡт на Бланкѣа и от на Татѣа ѡт Котецин, за хѣѣ аспри готови.

Пак ест покѣпна сѣбг господства ми Дѣска легнариюа една виноградаѿ и сѣс.¹ ѡт Дѣлѣа Брнѣщлор ѡт на Герге дїѣкон, синь попев Бонко ѡт Дльгопол, за хѣ аспри готови², ешеже въ днни поконнаго родителюа господства ми Ыу Радѣа боевѣд.

И продадох сїю именїтїе людїе сїю ѡчине и виноградаї еше више речени ѡт своем добромволю и сѣс ѡзнанїе въсох мегїашим от ѡкрѣсть мѣстов, ѡт гор из дол. И видѣхом господство ми и запнсове семѿ продад се въсѣх на рѣк сѣлѣа господство ми Дѣкѣк легнар над сїю ѡчине еше више речени, сѣс мнози добри людїе сведетелїе.

Сего радї дадох и господство ми Дѣнѣк легнар, пакоже да мѿ ест сїю ѡчине и виноградаї еше више рѣх въ ѡхѣк синовн и внѣком и превночетом и не от некогоже непоколѣбимѿ, порязмѿ господства ми.

Сеже и сведетелїе поставнх господство ми: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Хризѣ вел лѡгѡѣт и Дѣмитраке вел внѣтиер и Мнѣхо вел спатар и Бертоломею вел столник и Павлаве вел комис и Ыпостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник Хризѣ вел логѡѣт.

И исписах, Станкѣа лѡгѡѣт, въ днвни градуѣ Бѣксреци, мѣсеца маю д днни, ѡт Ыдама теченїе лѣтом въ лѣт хѣзрѣ.

† Ыу Александрѿ ввекѣда, милостїю Божїю, господинь.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele Duca legănariul și cu fiii săi, cîți Dumnezeu i-a dăruit, ca să-i fie ocină în satul Godeni, însă partea lui Tatul toată, din cîmp și din apă și din pădure și din vatra satului și cu vad de moară și cu munte și cu un vecin anume Stănilă, pentru că această ocină și cu acest vecin i-a cumpărat Mihaiu legănariul, tatăl lui Duca, încă în zilele lui Simion voievod de la Tatul, pentru 5500 aspri gata. Și iarăși a cumpărat Mihaiu legănariul delnița lui Taval toată de la Țestu, pentru 2000 aspri gata. Și iar a cumpărat Mihaiu legănariul o livadă de la Brătılă, pentru 250 aspri gata. Și iar a cumpărat Mihaiu legănar iarăși o livadă de la Micul, pentru 200 aspri gata.

Și iar a cumpărat Mihaiu legănariul, tatăl lui Duca, ocină în satul Căpriorul, însă 5 delnițe, anume delnița lui Dan și Stănislav și Fultican și Vîlcul și Mihotcă de la Stan Cabarțun, pentru 12 000 aspri gata. Și iar a cumpărat Mihaiu legănar o delniță cu 12 ogoare de la Țacală din Căpriorul, pentru 2400 aspri gata. Și

¹ Loc rupt.

² Pasajul: „Пак ест покѣпна. . . . за хѣ аспри готови“ șters cu chinovar.

iar a cumpărat Mihaiu legănar o delniță iar în Căprior, de la Tatul, cu 12 ogoare, pentru 2400 aspri gata, încă în zilele lui Simion voievod.

Și iar a cumpărat Mihaiu legănariul ocină în sat în Lăngești, însă partea lui Neagoe, fiul lui Șerban, toată, de peste tot hotarul și cu vecinii cîți a ținut el și cu toată partea lui de ocină, pentru 5000 aspri gata. Și iar a cumpărat Mihaiu legănariul ocină iar în Lăngești de la frații lui Neagoe, fiii lui Vîlsan, anume Sin și Dragomir și Radul, fiul lui Bratul și de la Neagoe, fiul lui Sin, părțile lor de ocină <și> să fie vecini, pentru 3000 aspri gata. Și s-au vîndut ei de a lor bunăvoie, iar în zilele lui Simion voievod.

Iar a cumpărat Mihaiu legănariul ocină în sat în Lăngești¹, însă partea popii Nenciul toată, oricît se va alege de peste tot hotarul, de la popa Nenciul, pentru 3000 aspri și să fie și el vecin, iar în zilele lui Simion voievod.

Și iar a cumpărat slugă domniei mele Duca ocină în Godeni, însă un loc de casă și cu grădină de pomi, pentru 500 aspri gata. Și iar a cumpărat Duca un loc de casă și cu două livezi în cîmp de la Mihaiu și de la...² său Lăudat, pentru 600 aspri gata.

Și iar a cumpărat Duca o livadă în cîmp de la Coziiani, pentru 150 aspri.

Și iar a cumpărat Mihaiu o livadă în ocina Coteștilor, de la Vlaicul și de la Tatul din Cotești, pentru 1500 aspri gata.

Iar a cumpărat sluga domniei mele Duca legănariul o vie și cu...² din dealul Vrăneștilor, de la Gherghie diacon, fiul popii Voico din Cîmpulung, pentru 4000 aspri gata³ încă în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod.

Și au vîndut acești numiți oameni aceste ocine și vii mai sus-zise de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor din jurul locului, din sus și din jos. Și am văzut domnia mea și zapisele acestor vînzători toate la mîna slugii domniei mele Duca legănar pentru aceste ocine mai sus-zise, cu mulți oameni buni martori.

De aceea, am dat și domnia mea lui Duca legănar ca să-i fie aceste ocine și vii mai sus-zise de ohabă filor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hrizea mare logofăt și Dumitrache mare vistier și Miho mare spătar și Bertolomeiu mare stolnic și Pavlache mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hrizea mare logofăt.

Și am scris, Stancul logofăt, în cetatea de scaun București, luna mai 4 zile de la Adam cursul anilor în anul 7135 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., M-rea Cîmpulung, XXX/1.

Orig., hîrtie (42 × 28), pecete aplicată, căzută.

Cu o trad.

Copie ibidem, mss. 204 f. 127—128, 709 f. 464—465.

¹ Corectat de aceeași mîină în Nîngești.

² Loc rupt.

³ Pasajul de la «iar a cumpărat... 4000 aspri gata» șters cu chinovar.

1627 (7135) mai 5.

Alexandru Coconul voievod împuternicește oamenii patriarhului Gherasim al Alexandriei să ia vama de la cămara de la Ocnele Mari.

† Милостію Божію Їw Плагандрѣ воєвод и господинъ, синъ покойнаго Їw Радѣа воєвод. Дават господство ми сію повеленіе господства ми cинstitutului părintelui patriarhul Erasim de la Alexandria, ca să fie volnici oameni sfinții lui, anume: . . . ¹ cu această carte a domnii méle, să ia vama de la cămara de la Ocna ce Mare, de un car cîte 4 bani, de la toți nămesnicii carii poartă sare, măcar fie nămesnic, să dea toți nămesnicii de car cîte 4 bani, cum au fost légea și mai dennainte vreme. Pentru că am miluit și domniia mea pre scaunul de la Alexandria cu această vamă de cară, cum au fost dată și miluită și de răposat părintele domnii mele Io Radul voevod.

Drept acéia și voi, cămărașilor de la Ocna ce Mare, în vréme ce veți vedea cartea domnii méle, iar voi încă să căutați cîte cară să vor încărca cu sare, măcar fie a voastră sarea, măcar fie a brudnicilor, măcar a cui va fi, tot nămesnicii să-și dea vama cum au fost dá veac. Și nimica să nu li să oprească, că nu dați de la voi vama, ci dau nămesnicii dá în nămesmul lor, că apoi dá vor veni oamenii patriarhului să să plîngă la domniia mea că li să opréște vama dá la nămesnici, tot de în pungile voastre să va împlini. Și réle cuvinte veți avea de cătră domniia mea. Că așa iaste învățatura domnii mele. Инако да нѣст, по рѣч господства ми.

МАН Е ДЪНИ, ЛѢТ 7346.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Segarcea, nr. 725 f. 20.
Copie.

224

1627 (7135) mai 5.

Alexandru Coconul voievod scrie sătenilor din Marotin, slobozia m-rii Sfinta Troiță, să se întoarcă, de pe unde au fugit, la locurile lor.

Cu mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voevod și domn, feciorul răposatului Io Radu voevod. Scris-am domniia mea voăo satul Marotinu, slobozia mănăstirii domnii mele Sfinta Troiță. După aceia, vă dau în știre domniia mea că aicea au venit părintele Grigorie egumen de au spusu înnaintea domnii méle cum ați fugit și v-ați răsipit de v-ați năpustit casele și bucatele voastre. . . ¹ pentru cară

¹ Loc alb.

și pentru bani și alte grele și păsuri ce ați avut pentru trebile oștii împărăției.

Adevăr domniia mea văz și crez că ați avut păs și greu nu numai voi, ci și toată țara. Și domniia mea încă am avut destule grele și cheltuele pentru trebile despre împărăție, ci am fost băgat domniia mea și pre voi ca și pre alelalte slobozii, ca să putem rădica acest păs și greu.

Deci, de vreme ce veți vedea această carte a domnii mele, iar voi să căutați să vă înturnați pre la casele voastre, să vă apucați de plug și de hrană, iar de către domniia mea veți avea pace și răpaos, numai ce veți da pre tocmeală, cum știți că ați avut cu sfinta mănăstire și mai denainte vreme. Iar alt val sau bîntuială de către domniia mea nimica nu veți mai avea de acuma înnainte, numai să vă înturnați pre la casele voastre, să nu mai umblați răsipindu-vă.

Această vă dau în știre domniia mea. Într-alt chip să nu fie, după zisa domniiai mele. Și însumi am zis domniia mea.

Scriș maiu 5 zile, vă leat 7135 <1627>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Radu Vodă, nr. 256 f. 387.
Copie; altă copie la Acad. R.P.R., ms. rom. 4985 f. 17.

225

1627 (7135) mai 5, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Mihai, ginerele lui Vlad, moșie în Bălteni, în urma unei judecăți.

Cu mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voevod și domn a toată Țara Rumânească, feciorul marelui și preabunului, pomenitul Io Radul voevod. Dat-am domniia mea porunca domnii mele lui Mihai, ginerile Vladului și cu feciorii lui, care Dumnezeu îi va da, ca să aibă moșie în Bălteni în județul Mehedinților, însă din partea socru-său Vladul jumătate, din cîmp, din pădure, din apă și din siliștea satului de peste tot cîtă să va găsi și să va alege de peste tot hotarul. Pentru că această moșie au fost de moștenire a Vladului, socrul lui Mihai. Iară după moartea Vladului, s-au fost sculat Fitea din Bălteni și Stănislav din Brănești de au fost vîndut din moșia Vladului jumătate Lăngăului din Bălteni, în zilele pomenitului părintelui domnii mele Io Radul voevod și zicînd cum au fost ținut ei jumătate dintr-acea moșie și au fost miluiți de Vladu.

Deci, cînd au fost acuma, în zilele domnii mele, după moartea Vladului, iară gineri-său Mihai, el avu pîră înînainte domnii mele în divan și înînainte cinstitului boiarinului domnii mele jupan Mușat vel sluger, care au fost ispravnic la scaunul Craiovii, cu Fêtea și cu Stănislav, ginerile Fetei și cu Lăngăul pentru moșia Vladului. Și să pîrîră de față. Deci domniia mea am căutat și am judecat pre lege și pre dreptate. Și au fost luat ei denaintea lui Mușat vel sluger șasă

oameni buni megeiași pre anume: din Brănești, Berivoe și din Șușița, Buiia și Berindei și din Măinlatu, Berbéce și din Cocorova, Vlad și din Groșărea, Stroe, ca să adevereze cu oameni buni dinprejur și cu sufletele lor: avut-au Fitea și Stănilav treabă și mestecătură cu această moșie a Vladului, avut-au, n-au avut nimic?

Deci acești megeiași ce sînt mai sus-ziși așa au fost aflat cu sufletele lor, cum n-au fost avut nici o treabă, ci au rămas Fitea și Stănilav de lege și de judecată, iară Lăngăul să aibă a-ș lua banii de la Stănilav din Brănești. Că am văzut domniia mea și cartea acelor 6 megeiași la mîna lui Mihai și cu mulți oameni buni megeiași lîngă dînșii, toți scriși pă anume: din Groșărea, Preda și din Bălteni, Ghinciul și Bîclea și Oprea Blojin și Mihnea și Albul și din Poiana, Barbul Benga. Și mărturisi înaintea domnii mele și Dumitru postelnicul Filișanul cum iaste a lui Mihai moșie dreaptă de la socru-său Vlad, iar Fitea și Stănilav ei n-au avut nici o amestecătură.

Drept aceia, am dat domniia mea lui Mihai ca să fie a lui moșie de moștenire și ohabnică feciorilor, nepoților și strenepoților și de nimini neclătită, peste zisa domnii mele.

Iată dar și mărturii am pus domniia mea pe: jupan Papa vel dvornic i Hriza vel logofăt i Dumitrașco vel vistier i Miho vel spatar i Vartholomei vel stolnic i Pavlache comisul i Apostol vel paharnic i Costandin vel postelnic. Ispravnic Hriza vel logofăt.

Și am scris eu, Lăpădat logofăt, în cetate în București, în luna lui mai în 5 zile și de la Adam pînă acum, vă leat 7135 <1627>.

Io Alexandru voevod.

Tălmăcitu-s-au acestu doao hrisoave după sîrbie de chir Ștefan igumen Motreanul, după cum să vede.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Motru, nr. 252 f. 109v.

Trad.; altă trad. ibidem, ms. 253 f. 39—40 și la Acad. R.P.R. CMLXVII/43.

1627 (7135) mai 7.

Megiașii din satul Valea lui Dobre vînd lui Sima al doilea logofăt un loc în Băteșani.

† Scris-am noi, satul Vale lui Dobré, anume: Opriș cu vară-me Dumitra și cu vară-me Stana și Mîne cu vară-me Voica și Velica și eu Iani cu frate-mieu Vladul și cu nepotu-mieu Stroe și iară cu frate-mieu Stanciu și eu Marin cu frate-mieu Ion, acesta al nostru zapis să fie la mîna Simei al doilea logofăt

cum să știe că i-am vîndut u<n> codru de loc în Băteșani, den hotarul Păușeștilor pînă în capul locului Grecului și de în matca Otăsăului pre Pîrîul Fîntînei în sus, pre mijlocul crîngului, la capul Dălbăului de în jos iară pîn <în> ho[ta]-tarul Păușeștilor, drept 2100 aspri gata.

Și o am vîndut de a noastră bunăvoe și cu știre tuturor fraților. Și cînd am făcut această tocma<lă> fost-au mulți boeri și megiea<și> deprejur locului. . . Cîrstiian postelnicul ot Boteni i Iani ot Dos i Pana ot R<îmnic>. . . G<igo>rie ot Cismănești. . . popa Stoica i popa Zahariia i Gligorie i Stănilă i Tudor Grecul i sin ego Iani i Manta i Dumitru i Franza i Ilie i Radul Bidiviul, ot Pietrari, Ioan i Coman, ot Gor Folești, David, ot Cliceni, Filip i Ion.

Pis az Gheorma pitariul. Pis méseța mai 7 dnă, vă let 7135 <1627>. .

După Al. T. Dumitrescu, *Doc. ist. în « Rev. ist. arh. și fil. », vol. X (1909) p. 327.*
Orig. hîrtie, patru peceti aplicate.

227

1627 (7135) mai 10.

Preda sluger și fiul său Mihai vînd lui Trufanda fost mare vistier satul Crușovul din județul Romanați.

† Adecă eu Preda sulgériul de Greci împreună cu fiu-mieu Mihaiu și cu știrea cocoanelor méle și a ginere-mieu Pătru slujar și frăține-mieu lu Stroe postelnic, scris-am și mărturisim cu cest zapis al nostru să fie de mare credință la mîna jupînului Trufanda biv vel vistier, ca să se știe cum i-am vîndut noi satul Crușovul den Romanați jupînului Trufanda vistier, drept 250 de galbeni gata, și den cîmpu și de în pădure și de în apă și cu toți rumânii și cu viile și cu tot venitul și cu tot hotarul. Și l-am vîndut noi de a noastră bunăvoe și cu știrea a tuturor rudelor noastre și cu știrea cocoanelor noastre, ca să-i fie domnii lui moșie și coconilor.

Și au fost la tocmeala noastră mulți boiari mărturii de pre înprejurul locului, anume: de Criva, Gorgan dvornic i ot Cepturoaia, Teodosie spatari i ot Strezești, Radul postelnic Buzescu i ot Brîncovéni, Matei peharnic i Preda postelnic i Vladul vtorii armaș i ot Comani, Staico postelnic i ot Mihăești, Stan i ot Viriți, Stroe și frate-mieu Stroe postelnic și ginere-mieu Petru slujar.

Și am vîndut acest sat Crușovul denaintea domnu nostru Io Alexandru voevod, sină Radul voevod și denaintea boiarilor ai divanului și ai țerăi, anume: jupan Papa vel dvornic i jupan Aslan biv vel dvornic i jupan Hriza vel logofăt i Fiera biv vel logofăt i Vladul biv vel vistiier Rudeanul i Miho vel spatari i Mușat vel slujar și mulți boiari carii nu sînt scriși.

Și am luat noi toți banii, 250 de galbeni, ce scriu mai sus pre vreme cîndu au fost domnu nostru cu tabăra den jos de Budurești, mergîndu la oaste depreună cu Miron voevoda, domnul țerei Moldovei și cu Capitan pașa de la împărăție, să facă cetatea la Dogangheci.

Aceasta scriem și mărturisim cu zapsul nostru, să se știe și să se crează.

Пис Дедъдат логофет мѣсеца маи ̃ дьни въ лѣт ̃ зраѣ.	
Eu Preda slugerul	Eu Radul Buzescul
Papa vel dvornic	Vlad vistier
Μιχος σπαταρις	Hriza vel logofet
Mihaiu postelnic	Eu Matiiu peharnic
Dumitrașco vel vistier	Eu Pătre sluger marturisăscu
Аслан борникос	Eu Preda Brâncovenulū
Mușat vel slujar	Radul postelnic
Theodosie spatar	Stroe postelnic ot Greci
... ¹ biv spatar	Eu Stroe ot Gredește ²

Acad. R.P.R., MCCCCXXVII/158.

Orig., hîrtie (32 × 21), 16 peceti aplicate.

Copie la Arh. St. Buc., ms. 1233 f. 217.

EDIȚII. Nicolaescu, *Doc. sl. rom.* 364—365.

228

1627 (7135) mai 10, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Marco postelnic din Curte părți dintr-o moară pe apa Jiului.

† Милостію Божію Їw Ілєѣандрѣ воєвод и господинѣ въсое земле Хгггровлахиное, сино великаго и прѣдобраго покоенаго Їw Радѣл воєвод. Дават господство ми сію повеленію господства ми слѣг господства ми Марко постелник wt село Къртѣ и със синовн ем, лицет Богъ даровал, такоже да им ест wt едно водиниц wt вода Жьюлов, алн wt дел Станчулов, братом ем Ілєѣе и Кириак, синовн Кърстек, wt дел им половинно и wt камени и wt жиакѣзне въс половинно. Понеже сію више речено водиниц, шна ест бнл сътворна wt Къртѣ и за брат емѣ Бѣзѣ, знком Марко постелник. Таже, къда ест бнл съда, въ дьни господства ми, а Станчул и Ілєѣе и Кириак, синовн І.крстен, шне продадох wt негова дел за водиниц половинно слѣг господства ми Марков постелник, за хѣф бани готовн. И продадох ест Станчул и Ілєѣе и Кириак wt негова дел за водиниц половинно Марков постелник wt своим доброволю, без нѣдно селости и

¹ Semnătură indescifrabilă.

² Semnăturile sint autografe.

със ѡзнаніе въсѣмъ братіе имъ и със ѡзнаніа въсѣмъ мегіашомъ и въ горъ и въ долъ и въ кръсто мѣсто и въ прѣдъ господства ми.

Ещеже естъ била тогда на негова въстроенію мнози свидѣтели и аддѣльшари на име: въ Коренъ, Радѹла Бѣзникъ и въ Шофрѣнчѣни, Филипъ и Паполъ и въ Обрежѣла и въ Кѡрте, Стѣнгъ и Бладѹла и Вендель и Моха и Леѡла и Бѣда и Деніаконъ и Обрѣла ло Пошцелъ. И писахъ и сію записъ Мѣникъ логѡфѣтъ ещеже мнози люді свидѣтели, еже не сѣтъ писъ здѣ.

Сего радѣ дадохъ и господство ми Марковъ постелникъ икоже да естъ емъ тѣхъ делъ за водиницъ въ хѹдѣбѣ емъ и синови емъ и внокомъ и прѣвнечетомъ и въ некоже поколибнемъ поризо господства ми.

Еже свидѣтели поставлѣю господство ми: жѡпанъ Папа велики дворникъ и жѡпанъ Хриза велъ логѡфѣтъ и жѡпанъ Дѡмитрашко велъ вистѣаръ и жѡпанъ Мнѡхо велъ спатаръ и жѡпанъ Бартоломею велъ столникъ и жѡпанъ Павлаки <велъ колмисъ>¹ и жѡпанъ Йпостолъ велъ пѣхарникъ и жѡпанъ Костандинъ велики постелникъ. И исправникъ жѡпанъ Хриза велъ логѡфѣтъ.

И писахъ азъ, Драгомиръ логѡфѣтъ, въ настола въ граду Бѣкѡрѣци, мѣсеца маи ѿ дѣни и въ Йдама <даже до нинѣ тече> нѣла лѣто въ лѣтъ хЗрлѣ.

И писалъ азъ, Драгомиръ логѡфѣтъ, въ настола въ граду Бѣкѡрѣци, мѣсеца маи ѿ дѣни и въ Йдама <даже до нинѣ тече> нѣла лѣто въ лѣтъ хЗрлѣ.

† Іу Александръ ввекѡда, милостію Божію господинъ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele Marco postelnic din satul Curtea și cu fiii lui, cîți Dumnezeu i-a dăruit, ca să-i fie dintr-o moară din apa Jiului, însă din părțile lui Stanciul, a fraților lui, Alexe și Chiriac, fiii lui Cîrstea, din părțile lor jumătate și din pietre și din fiare tot jumătate. Pentru că această moară mai sus-zisă a fost făcută de Cîrstea și de fratele lui, Buzea unchiu lui Marco postelnic. Astfel, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, iar Stanciul și Alexe și Chiriac, fiii lui Cîrstea, ei au vîndut jumătate din părțile lor de moară, slugii domniei mele, lui Marco postelnic, pentru 1500 bani gata. Și au vîndut Stanciul și Alexe și Chiriac jumătate din părțile lor de moară lui Marco postelnic, de a lor bunăvoie, fără nici o silă și cu știrea tuturor fraților lor și cu știrea megiașilor și din sus și din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele.

Încă au fost atunci la întocmirea lor mulți martori și aldămășari, anume: din Corbi, Radul Buzilă și din Șofrînceni, Filip și Papol și din Obrejăl și din Curte, Stîngă și Vladul și Ventilă și Moha și Leul și Buda și Deniacon și Oprea a lu Poștelă. Și a scris și acest zapis Miinea logofăt, încă mulți oameni martori, care nu sînt scriși aici.

¹ Loc rupt.

De aceea, am dat și domnia mea lui Marco postelnic, ca să-i fie acele părți de moară de ohabă lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Bartolomeiu mare stolnic și jupan Pavlachi <mare comis>¹ și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic jupan Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Dragomir logofăt, în cetatea de scaun București, luna mai 10 zile și de la Adam <pînă acum>¹ cursul anilor în anul 7135 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Muzeul raional Tg. Jiu, nr. 86.

Orig., perg. (32 × 40,5), pecete timbrată.

EDIȚII. Slav și trad. Ștefulescu, *Doc. sl. rom.* 437—439.

229

1627 (7135) mai 10, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Stamati fost mare agă și lui Dumitru Filieșanul postelnic ocină în Crasna și Jupînești.

† Милостією Божією Їу Ілєѣандрѣ воєвода и господинѣ въсом землє Ѣгггггровлахїнское, синѣ великаго и прѣдобраго покойнаго Їу Радѣл воєвод. Дават господство ми сїю повеленїе господства ми болѣринѣ господство ми жѣпан Стамати бив вел агѣ и Дѣмитров постелник вт Филиашн и със братїе им за вчинѣ и със синови нѣ елицем Богѣ припѣтит, іакоже да сѣт им вчинѣ 8 Красна въ сѣдство Гор Жна, вѣдче негова дел от през въсом хотаром 5-го нив вт полю и вт шѣма и вт вод и със вечинїи, елицн се хошѣт вѣрѣстнѣ и вт сѣдалище селов, вт посвѣдї, варе еанка се хтнт избрати вт по въсом местом.

<И> пакїже да ест болѣринов господство ми Стамати бив вел агѣ и Дѣмитров постелник вт Филиашн и със братїи емѣ за вчинѣ, вчинѣ 8 Жѣпненишн, вт по вода Цилортѣлов, дан ннѣном дел вт по през въс хотаром 5-го нив, вт полю и вт шѣма и вт вод и със вечинїи, елицн се хтет нант и вт сѣдалище селов, вт посвѣдн, варе еанка се хтнт избрати вт по въсом местом, занеже ест негова стара и права вчинѣ и за дѣдино вт дѣдї за прѣдѣдї, ешеже вт при днїе прочїем стари господари дрѣвнѣх. Да се знает книговех тех старе ере сѣт 8 рѣк Радѣлавѣ и Ярколев вт Красна, братїем нѣ за вчинѣ. И бил сѣт и синови Радѣлавѣ и Ярколев,

¹ Loc rupt.

Станцюл, Ион и Арка и Лѣсла за лицѣ, тере сѣт свидѣтельствоваа како сѣт книговехъ тѣхъ старе ѣ рѣк Радѣлов и Аркоае.

<Г>его радѣ господство ми сѣм поновнѣом и стверднѣ тѣхъ книги и над сѣю книгъ господства ми, како ест бил и шт прѣжде врѣме <н> дадохъ сѣм господство ми болѣринѣ господство ми Стаматев бившехъ вел агъ и Дѣмитров постелникъ Филѣшанѣа и братѣе нѣхъ за шчинѣ, такоже да сѣт имъ шчинѣ ѣ Красна и ѣ Жѣпънещѣ дѣдино и въ шѣабѣ синовомъ и вѣшкомъ и прѣвѣнѣчетомъ и не шт когождо непоколѣбимомъ, порнзломъ господства ми.

<Г>еже шѣо и свидѣтелѣи поставлѣемъ господство ми: жѣпанъ Папа велъ дворникъ и жѣпанъ Хриза велъ лѣгофѣтъ и жѣпанъ Дѣмитрашко велъ вѣстѣаръ и жѣпанъ Мишо велъ спатаръ и жѣпанъ Бартоломѣ велъ столникъ и жѣпанъ Павлаки колѣисъ и жѣпанъ Япостолъ великѣи пѣхарникъ и жѣпанъ Костандинъ великѣи постелникъ. И исправникъ Хриза великѣи лѣгофѣтъ.

И написахъ, Лѣпѣдатъ лѣгофѣтъ, въ градѣ Бѣкѣрѣщѣ, мѣсеца май ѣ дани и шт Ядма до нинѣ теченѣе лѣтомъ в лѣт ѣ зрѣе.

† Іѣу Ялѣксандрѣ вѣвѣвѣда, милостѣю Божѣю господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele jupan Stamati fost mare agă și lui Dumitru postelnic din Filiași și cu frații lor de ocină și cu fiii lor, cîți le va lăsa Dumnezeu, ca să le fie ocină la Crasna în județul Gorj, însă partea lor de peste tot hotarul al șaselea ogor din cîmp și din pădure și din apă și cu vecinii, cîți se vor găsi și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot locul.

Și iarăși să-i fie boierului domniei mele Stamati fost mare agă și lui Dumitru postelnic din Filiași și cu frații lor de ocină, ocină în Jupînești de pe apa Gilortului, însă partea lor de peste tot hotarul al șaselea ogor, din cîmp și din pădure și din apă și cu vecinii, cîți se vor găsi și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot locul, pentru că este ocina lor dreaptă și veche și de moștenire din moși, din strămoși, încă din zilele altor domni bătrîni, de demult. Să se știe cărțile cele vechi că sînt la mîna lui Radul și a lui Arcoae din Crasna, frații lor de ocină. Și au fost de față și fiii lui Radul și ai lui Arcoae: Stanciul, Ion și Arca și Lupul, de au mărturisit că acele cărți vechi sînt la mîna lui Radul și a lui Arcoae.

De aceea, domnia mea am înnoit și am întărit acele cărți și cu această carte a domniei mele cum a fost și de mai înainte vreme și am dat domnia mea boierului domniei mele Stamate fost mare agă și lui Dumitru postelnic Filieșanul și fraților lor de ocină ca să le fie ocină la Crasna și la Jupînești dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori punem domnia mea jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Pavlachi comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna mai 10 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7135 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Ep. Rimnic, CII/6.

Orig., perg. (34,5 × 50), pecete timbrată.

Cu o trad. din a doua jumătate a sec. al XVIII-lea; altă trad. la Acad.

R.P.R., CMLXXVII/304.

230

1627 (7135) mai 11, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Mogoș vătaf ocină în Bălotești și țigani.

† Многостію Божію Їу Алѣксандръ воєвода и господинъ въсви земан Уггравла-хїтское, синь великаго и прѣдобраго поконнаго Їу Радѹа воєвода. Дават господство ми сїю повелѣніе господства ми сазг господства ми Могошов батах и със синовн си, елице мѣ Богъ припѣтит, такоже да мѣ ест учинѣ ѣ Бълотеци, дан вт ѣжа Драголев, тетка Балеа.¹ и Стѣпанов и Томек и Ѡдорѣ два дѣлїи вт полю и вт шѣма и вт вод и вт брод за воденицѣ и вт седалище селавѣ, вт посѣдан, варѣ елика се хтет избрати вт по въсви хотаром, понеже ю ест покѣпна сазг господства ми Могош вътах сїю више речена учинѣ вт над Микшан и вт над Ѡдор и вт над Стѣпан и вт Тома, внѣцїи Драголев вт Бълотеци, за „ах“ аспри готови и със запис вт рѣками нх за проданїе, със мнози добри люднѣ <сведетелїи>¹, по нме: вт Кѣчюлаци, Драчюа и Стѣнислав и Нистор и Стрѣе и вт Змѣата, Станчюа; вт Бълотеци, Нан, Калотъ и Стѣпан. И продадоше вни за нїхнїм доброволю, със ѣзнанїа въсѣхми братїами и а мегїашом.

И пак <да ест>¹ сазг господства ми Могош батах вт Кѣчюлаци една ациганкѣ на нме Мара и дѣщера ен Стана, понеже мѣ ест покѣпна Могош батах сїе ациганче више реченѣ вт над стар Ѡанча и вт синь его попа Бадѣ вт Пѣтѣроаса, за „гв“ аспри готови и със запис вт рѣка нх, <със> мнози болѣри сведетелїи написани ѣ запис, по нме: вт Пѣтѣроаса, Станко и Левнтїе армаш и вт Брѣтїани, Василїе лвофет и Ѡанча и Стрѣе, внѣцїи стар Ѡанчек вт Пѣтѣроаса и вт Пърїани, Данчюа лвофет и вт Бѣтеци, Параскива лвофет.

И пак покѣпна Могош батах] една ациганкѣ на нме Стѣпана и синь ен Стѣнка от над Ѡанча вт Пѣтѣроаса за „сѣ“ аспри готови и със запис вт рѣка

¹ Loc alb.

его за проданіе със мнози боѣри и добри людіе свидетелїи по имѣ: вт¹. Лека армаш и жѣпанница его Статїе и Стан постелник синъ¹ постелник вт Гречи и вт Пърѣгани, Станчул логофет и Данчул логофет, сини Хамзав вт Пъргани и вт Мѣтещи², Параскива логофет. И продал ест Ѣанча сїа ациганче вни за свою доброволю и със знанїа братом си Строек и а тѣстом си Пѣтров и а жѣпанницек его Марїев и а вѣскѣм порѣденїех им.

И пакїже да ест слѣг господство ли Могошов батах єдин молакѣ за ациган по имѣ Лѣпѣл, понеже га ест покѣпна Могош вѣтахѣла вт над Гаврїлѣча вт Болнаѣщи вт землѣ Молдавское, за хѣ аспри готови, при днїе покоиннвалѣ родителю господства ли Іу Радѣла воевод, къда ест бнл господство его господарь ѣ Молдовах и със запис вт рѣка его за проданїе, със мнози боѣри свидѣтелїи, по имѣ: Дѣмитрашко Шѣладан вт землѣ Молдавское и Ивнѣшко Прѣжескѣл и Лѣпѣл кѣпарюл и Василїе Ромошчел и Владѣл комис и мнози боѣри молдовѣни еже не сѣт писани здѣ, вѣ книга сїа.

И продадох сїи боѣри сїи ацигани више речени вни за нїхном доброволю и със ѣзнанїа вѣскѣл мегїашом вт вколном местом и вт пред господства ли.

Его ради дадох сѣм господство ми слѣг господства ми Могош батах пакїже да мѣ ест виницѣ и ацигани дѣдїно и в вѣхѣб сѣновом и вѣсчетом и прѣкѣнѣком и не вт кожедо непоколѣбим порїзлѣо господства ли.

Еже ѣбо и свидетелїи поставїх господство ли: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Хриза вел логофет и жѣпан Дѣмитрашко вел вистїар и жѣпан¹ и жѣпан Бартоломи вел столник и жѣпан Пѣвлаки вел комис и жѣпан Іпостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник Хриза вел логофет.

И написах, Лѣпѣдат логофет, вѣ настолни градѣ Бѣкѣрїци, месеца мѣнїа дїи днїи и вт Іадала до нїнѣ даже вѣ сего писанїе текѣщаго лѣтом вѣ лѣт хѣрлѣ. † Іу Ілѣѣандрѣ евекѣда, мѣлостїю Божїю, господинь.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele Mogoș vătah și cu fiii săi, ciți îi va lăsa Dumnezeu, ca să-i fie ocină în Bălotești, însă din funia Dragolei, mătușa lui Balea . . .¹ și a lui Stoian și a lui Toma și a lui Odor, două părți, din cîmp și din pădure și din apă și din vadul de moară și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat sluga domniei mele Mogoș vătaf această ocină mai sus-spusă de la Miceșan și de la Odor și de la Stoian și de la Toma, nepoții Dragolei din Bălotești, pentru 1600 de aspri gata și cu zapis de vînzare de la mîinile lor, cu mulți oameni buni <martori>¹ anume: din Cuciulați, Dragiul și Stănislav și Nistor și Stroe și din Zmulta, Stanciul, din Bălotești, Nan, Calotă și Stoian. Și au vîndut ei de bunăvoia lor cu știrea tuturor fraților și a megiașilor.

¹ Loc alb.

² Așa în copie.

Și iar <să-i fie>¹ slugii domniei mele Mogoș vătaf din Cuciulați o ațigancă, anume Mara și fiica ei Stana, pentru că a cumpărat Mogoș vătaf aceste ațigance mai sus-spuse de la Oancea cel bătrîn și de la fiul lui, popa Badea din Puturoasa, pentru 3800 de aspri gata și cu zapis de la mîna lor <cu> mulți boieri martori scriși în zapis, anume: din Puturoasa, Staico și Leontie armaș și din Brătiani, Vasilie logofăt și Oancea și Stroe, nepoții lui Oancea cel bătrîn din Puturoasa și din Pîriiani, Danciul logofăt și din Butești, Paraschiva logofăt.

Și iarăși a cumpărat Mogoș vătah o ațigancă, anume Stoiana și pe fiul ei Stoica, de la Oancea din Puturoasa, pentru 6200 aspri gata și cu zapis de vînzare de la mîna lui, cu mulți boieri și oameni buni martori, anume: din...¹ Leca armaș și jupanița lui, Statia și Stan postelnic, fiul lui...¹ postelnic din Greci și din Pîriiani, Stanciul logofăt și Danciul logofăt, fiii lui Hamza din Pîriiani și din Mutești², Paraschiva logofăt. Și a vîndut Oancea această ațigancă, el de bunăvoia lui și cu știrea fratelui său Stroe și a socrului său Pătru și a jupaniței lui, Maria și a tuturor rudelor lui.

Și iar să-i fie slugii domniei mele Mogoș vătah un băiat de ațigan, anume Lupul, pentru că l-a cumpărat Mogoș vătahul de la Gavriilcea din Bolilești, din țara Moldovei, pentru 2000 aspri gata, în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, cînd a fost domnia lui domn în Moldova și cu zapis de vînzare de la mîna lui, cu mulți boieri martori, anume: Dumitrașco Șuldan din țara Moldovei și Ionașco Prăjescul și Lupul cupariul și Vasilie Romoșcel și Vladul comis și mulți boieri moldoveni, care nu sînt scriși aici, în această carte.

Și au vîndut acești boieri pe acești ațigani mai sus-spuse, ei de bunăvoia lor și cu știrea tuturor megiașilor din jurul locului și dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat domnia mea slugii domniei mele Mogoș vătah ca să-i fie ocină și ațigani, dedină și de ohabă, filor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domnei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan...¹ și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Pavlachi mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna mai 11 zile și de la Adam pînă acum, pînă la această scriere, cursul anilor, în anul 7135 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., ms. 1233 f. 218—220.

Copie.

Cu o trad. din 1904.

EDIȚII. Buzescu, *Buzeștii*, 33—35.

¹ Loc alb.

² Așa în copie, în loc de: Butești.

1627 (7135) mai 13.

Barbu din Răsnicel și Stamate fost mare agă au o pricină pentru rumâni.

† Eu Barbul ot Răsnicel scris-am acesta al meu zăpis la mîna jupînului lu Stamate biv vel aga, cum să să știe că am avut pîră am<în>doi pre nește rumâni din Răsnicel, anume: Pătru i Stoica i Stan văcariul i Răduț i frate-său Lupul.

Dici am luat boiari la mijloc de ne-au tocmit pre acești rumâni ce sînt mai sus-scriși, dici au dat să ție jupînul Stamate biv vel aga pre Stoica și pre Răduț și pre frate-său Lupul, iar eu Barbul să ții pre Pătru și pre Stan văcariul și încă să aibă jupînul Stamate biv vel aga a-mi mai da o iapă.

Și boiarii ce ne-au tocmit, anume: jupan Coonda biv vel armaș i jupan Dumitru postelnic ot Fiiiși i jupan Mihai postelnic ot Coțofeni i Preda ot Ceple i Barbul ot Poiana i Staico ot Ohaba i Dumitrașco postelnic ot Spineni i Mihai postelnic ot Hăr<ge>toe, acești toți au fost la tocmala noastră, cînd ne-au tocmit în oraș în București. Și încă au fost ș-aalți boiari mulți, ce nu e-am scris toți, la tocmela noastră, în tabără lu Alexandru vodă cînd merge la Vozie.

Și o am scris această carte în zua de sviata troiță. Пис мксца ман гї дьни, въ акт хрѣст.

Eu Barbul, sină Vlăduculov.

Arh. St. Buc., M-rea Brîncoveni, XVIII/12.

Orig., hîrtie (30,5 × 21), pecete aplicată.

Copie, ibidem, mss. 718 f. 38v.

1627 (7135) mai 14.

Bălaur din Păușești împreună cu fiii săi se vînd rumâni lui Sima logofăt.

† Scris-am eu Bălaur d<e în sat Pău>¹șești de Otăsău, ficiorul Bunei, al mie<u> zăpis, să fie la mîna logofătului <Si>¹mei cum să să știe că m-am vîndut dumnului și eu și feciorii miei anume: Nicula și Dumitru și Manta și nepoți miei, cîți să vor alege... ¹ ficiorii miei, drept aspri 3100 și 2 boi și 1 vacă.

Și m-am vîndut de a mea voe, cu toți ficiorii miei, ca să-i fiu rumân și dumnului și coconilor d<umnului>¹ în vă vechie.

¹ Loc rupt.

Și cînd m-am vîndut fost-au mulți boeri și megiiși de împrejur, anume: Buiă ot Cacova i Gligorie ot Bărbătești i Bălaur ot Bodești i ot Costești, Anghel i Opre i Stoica i ot Argeș, Opre Păcală i ot Păușești, popa Stoica i popa Zahariia i Gligorie i Stănilă i Tudor Grec și ficiorii lui, Iani i Manta i Dumitru i Sfranța i Radul Berce i Chirca.

Пис аз ГИWRMA ПИТАРЮА ПИС МЕСЕЦА МАН ДЃ ДЪНИ, В ЛЕТ xЗРАЕ.

Arh. St. Buc., M-rea Dintrunlemn, XLIV/1.
Orig., hîrtie, (16,5 × 23), șapte peceti aplicate.
EDIȚII. Dinulescu, *Doc. țărani* 236.

233

1627 (7135) mai 14.

Radu Berce, Chircă și Stanomir din Păușești vînd lui Sima logofăt fălci de loc la Crînguri.

† Scris-am noi anume Radul Berce de în Păușești și Chirca și Stanomir al nostru zapis cum să știe că i-am vîndut logofătului Simei 2 fălci de loc la Crăînguri, ce am avut cumpărate mai denainte de la Drăghici, tatăl lui Antonie și alte doă ce am avut cumpărate de la Gligorie și o falce ce am avut cumpărată de la Luca, drept aspri 450 gata. Și o am vîndut de a noastră bunăvoe și cu știre tuturor fraților.

Și cînd am făcut această tocmală fost-au mulți megiiși de în sat și deîmprejur, anume: Tudor Grecul și Gligorie și Luca și Antonie și popa Stoica și popa Zahariia și Stănilă și Ilie și de la Folești, Datco și Cernica și Stănilă și Dumitru. Însă tote într-un loc, la Crăînguri.

Пис аз ГИWRMA ПИТАРЮА МЕСЕЦА МАН ДЃ ДЪНИ В ЛЕТ xЗРАЕ.

Arh. St. Buc., M-rea Dintrunlemn, V/14.
Orig., hîrtie (15,5 × 21), trei peceti aplicate.
Copie, ibidem ms. 445 f. 131 v.

234

1627 (7135) mai 14.

Jupa din Păușești vinde lui Sima logofăt un loc la Gruiu-lui-Coman.

† Scris-am eu Jupa, fratele popei Stoicăi de în Păușești, al mieu zapis cum să știe că am vîndut logofătului Simei 1 falce de loc la Gruiu Coman, ce dă cu capul la drum și cu un cap la Vale lu Rotilă, de aspri 100.

Și mărturie: Stănilă, popa Stoica i popa Zahariia, Ghigorie, Antonie, Radul Bidiviul i Opre.

Пис месеца ма<и> Дї, въ лет x зрлѣ.

Arh. St. Buc., M-rea Dintrunlemn, V/15.
Orig., hîrtie (15 × 21), patru peceți aplicate.
Copie, ibidem ms. 445 f. 131.

235

1627 (7135) mai 14.

Sătenii din Stănești, din pricina unei neînțelegeri pentru o cheltuială, iau megiași ca să-i întocmească.

† Adecă noi satal¹ Stănești avut-am ceartă pentru că amu avut o cheltuială, însă cheltuiala ughi 9. Deci noi am <a>vat² gâlceavă unul cu alalt și nu ne-am putut tocmi. Deci apoi ne-am învoit toți dă împreună, anume Nan i Finat i Stoica i Neagul i Smîrceanul i Vălescul i Costeștii i Dobri sinū Manea i Mușat i Necula sinū Ivan, de am luat miguiăș di împrejurul nostro, anume: dă în Stroiaști, Dîrjălă i Grozea i Radul scaun i Dobri, ot Topolovenii, Stan Scurtélescul i Oncea i Drăgan, ot Tătarul, Văsiu pîrcălabul i Fătul și mulți megiaș de în sus și de în jos. Și i-am tocmi să înpartă toată ocina satului, însă pre stînjăni cine cum va ținea, însă dă în Ialomița pînă în Conceac și pristi Conceacū, cît vor avea loc. Și i-am tocmi noi aciști megiaș ce sînt mai sus-scriș și di bunăvoia a lor se-au tocmi și se-au înfrățit, să fii fraț cum le scrii și răvașul nostrū.

Într-acéia și blistem am pus: care va <m>³ai scorni ceartă sau gâlceavă să fie anatima și blestimat.

Aceasta am scris noi aciști miguiăș, ca să fii la mîna lor di bună pace. Acila să fie di pradă.

Пис месеце маю Дї дьни, въ лет x зрлѣ.

† Și au fost și Tudor de Topolovéni la această tocmeală ci-i mai sus-scrișă.

Acad. R.P.R., XLII/34.
Orig., hîrtie (30 × 21), șase peceți aplicate.
EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 138—139.

¹ În loc de: satul.
² În loc de: <a>vut.
³ Loc rupt.

1627 (7135) mai 15.

Jupa vinde lui Sima logofăt o falce de loc la Socet.

† Scris-am eu Jupa, fratele popei Stoicăi, al meu zapis cum să să știe că am vândut logofătului Simei 1 falce de loc la Socet, drept aspri 90 gata. Și o am vândut de a me bunăvoe.

Și mărturie: Stănilă, popa Stoica i popa Zahariia i Radul Budiviul.

Пис аз ГИВРМА ПИТАРЮА МЕСЕЦА МАІ ЕИ ДЪНІ КЪ ЛЕТ ХЗРАЕ.

Arh. St. Buc., M-rea Dintrunlemn, XXIII/7.

Orig., hirtie (16 × 23), trei peceti aplicate.

237

1627 (7135) mai 15, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Trufanda fost mare vistier satul Crușovul, cu vecini și vii.

† Многостію Божію Іу Алѣксандрѣ воєвода, вѣсви земли Зггровлахіинское синѣ великаго и прѣдобраго покойнаго Іу Радѹа воєвода. Дават господство ми сію повелені господство ми пвчтеннаго правителя господство ми жѣпан Трѣфанда бившех вел вистнар и със синовн си, елице мѣ Богъ даровах, такоже да мѣ ест село Крѣшовѣа вт сѣдствѣ Рум<анацн>, вѣс село със вѣсви хотарви и със вѣснх вечнии и със вѣс ходоком вт полю и от шѣма и вт вод и със вечнии и със виноградї и от седалище селок, вт посѣде, варѣ елика се хтит изврати от по вѣс хотарви, вт хотар даже до хотар, по старѣ хотарѣ и белѣсе, понеже ю ест покѣпна почтеннаго правителя господства ми жѣпан Трѣфанда бив вел вистнар тѣго село Крѣшовѣа више пис със вечнии и със вѣс ходоком вт над жѣпан Преда бив вел слѣжар и вт синѣ его Мнѣаю вт Грѣчи, за си жити готови. И продадоше ви за нишви добромволю със ѣзнанїа дѣщерѣм его и а зетом си Пѣтров слѣжер и а братом си Строе пвстелник без ни една силостїю и със ѣзнанїа вѣскм порѣденїем его и а мегїашом вт гор нз дол и вт вкрѣст местви и вт пред господства ми.

И видѣхом господство ми и запис вт рѣка Предев слѣжар със синѣ си Мнѣаюв за проданїе със мнози волѣри сведетелїи написани ѣ запис на име от Крива, Горган бив вел дворник и вт Чептѣроа, Тѣдосїе спатар и вт Стрѣзичи Радѣа пвстелник Бѣзекѣа и вт Брѣнковѣни, Матѣю пѣхарник и Преда постелник и Владѣа вторїи армаш и вт Комаи, Станко пвстелник и вт Мнѣаци, Стан и вт Бѣрѣци, Строе и вт Грѣч, Строе постелник, брат Предев слѣжар и зетом си Пѣтрѣ слѣжар.

И продад сѣт Преда слѣжар и синѣ си Мнѣаю село Крѣшовѣа със вѣснѣ вечнѣи и със ѡдоком ѡт пред господства мн и ѡт пред вѣсѣхми чнститилн правителѣи господства мн, на име: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Пѣлан бнѣ вел дворник и жѣпан Фѣра бнѣ вел лѡгофѣт и жѣпан Хрнза вел лѡгофѣт и Бладѣа Рѣдѣнѣа бнѣ вел вистѣар и жѣпан Мнѣо вел спатар и Мѣшат вел слѣжар и мнози болѣри еже не сѣт писани зде въ книга сѣа. И зѣли сѣт Преда слѣжар и синѣ его Мнѣаю вѣснѣ новцѣи, си за ѣги, колици сѣт више речени, когда сѣа бнѣа господства мн със табѣра нз дол варош Бѣкѣреци, по врѣме къда сѣа бнѣа господство мн ндоше на конскѣ със Капитан паша, да сѣтворит град на место глаголеми Догангеч.

Бего радѣ дадох сѣа господство мн пвчтеннаго правителѣю господства мн жѣпан Трѣфанда бнѣ вел вистѣар, такоже да мѣ ест село Крѣшовѣа със вѣс хотаром и със вѣс ѡдоком вчинѣ дѣдно и въ ѡхаб синовом и вѣском и прѣвнѣчетом и не ѡт кождо непоколеблѣмо, порнзѣмо господства мн.

Бже зѣв и свѣдетелѣи поставнѣх господство мн: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Хрнза вел лѡгофѣт и жѣпан Дѣмитрашко вел вистѣар и жѣпан Мнѣо вел спатар и жѣпан Бартоломн вел столник и жѣпан Павлакн вел комис и жѣпан Япостол вел пѣхарник и жѣпан Костандчн вел постелник. И исправник Хрнза вел лѡгофѣт.

И написах аз, Лѣпѣдат лѡгѡфѣт, въ градѣ Бѣкѣреци мѣсеца маѣ еѣ дни и ѡт Ядама до ннѣ теченѣа летома даже въ сего писанѣе въ лѣт ^{хрѣ}зрѣе, а ѡт рождѣства Хрнстова ^{хрѣ}зрѣе.

† Iu Александѣр кѣвѣвѣа, милостѣю Божѣю, господнѣнѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele jupan Trufanda fost mare vistier și cu fiii săi, cîți i-a dăruit Dumnezeu, ca să-i fie satul Crușovul din județul Romanița, tot satul cu tot hotarul și cu toți vecinii și cu tot venitul, din cîmp și din pădure și din apă și cu vecinii și cu vii și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul, din hotar pînă în hotar, pe vechile hotare și semne, pentru că a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele jupan Trufanda fost mare vistier acest sat Crușovul, mai sus-scris, cu vecinii și cu tot venitul de la jupan Preda fost mare sluger și de la fiul lui, Mihai din Greci, pentru 250 galbeni gata. Și au vîndut ei de bunăvoia lor, cu știrea fiicei lui și a ginerelei său Pătru sluger și a fratelui său Stroe postelnic, fără nici o silă și cu știrea tuturor rudelor lui și a megiașilor din sus, din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele.

Și am văzut domnia mea și zapis de vînzare de la mîna lui Preda sluger cu fiul său Mihai, cu mulți boieri martori scriși în zapis, anume: din Criva, Gorgan fost mare vornic și din Cepturoaia, Teodosie spătar și din Strezești, Radul

postelnic Buzescul și din Brîncoveni, Matei paharnic și Preda postelnic și Vladul al doilea armaș și din Comani, Staico postelnic și din Mihăești, Stan și din Viriți, Stroe și din Greci, Stroe postelnic, fratele lui Preda sluger și ginerele său, Pătru sluger.

Și au vîndut Preda sluger și fiul său Mihai satul Crușovul cu toți vecinii și cu tot venitul dinaintea domniei mele și dinaintea tuturor cinstiților dregători ai domniei mele, anume: jupan Papa mare vornic și jupan Aslan fost mare vornic și jupan Fiera fost mare logofăt și jupan Hriza mare logofăt și Vladul Rudeanul fost mare vistier și jupan Miho mare spătar și Mușat mare sluger și mulți boieri care nu sînt scriși aci, în această carte. Și au luat Preda sluger și fiul lui, Mihai, toți banii, 250 de ughi, cîți sînt mai sus-spuși, cînd am fost domnia mea cu tabăra din jos de orașul București, pe vremea cînd a fost domnia mea să meargă la oaste cu Căpitan pașa să facă cetate la locul numit Dogangheci.

Pentru aceasta, am dat domnia mea cinstitului dregător al domniei mele, jupan Trufanda fost mare vistier, ca să-i fie satul Crușovul cu tot hotarul și cu toți vecinii și cu tot venitul ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și mărtori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hrizea mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Pavlachi mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna mai 15 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor pînă la această scriere, în anul 7135, iar de la nașterea lui Hristos, 1627.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., MCCCCXXVII/159.

Orig., perg. (40 × 49), pecete timbrată.

Copie slavă și trad. rom. la Arh. St. Buc. ms. 1235 f. 224—225.

1627 (7135) mai 20, Rîmnicul — <Vîlcei>.

Județul și pîrgarii din Rîmnic mărturisesc că Opriș din Voinigești a cumpărat de la Stoica din Rîmnic trei fâlci de ocină.

† БѢ ИМѢ УТЦА И СНА И СВѢТАГО ДѢХА, АМНН, ТРОИЦѢ ЕДИННОСЦУНОИ И НЕРАЗДЕЛЕНУ.

Scris-am noi bătrînii oraşului mari şi mici i sud<eţu> Saacea cu 12 pîrgari această a noastră carte acestui om anume Oprîş, sinŭ Şărhoiul din sat din Voinigeşti, cum că au cumpărat de la Stoica, fiul Coandei ot Rîmnic, 3 fălci de loc, însă din partea Gaiciască, drept aspri 510 gata, din hotar, din gardul vii Bănoiului în jos, pînă în pîrău.

Şi iar au mai cumpărat Oprîş de la Paraschiva, fata lui Neagomir ot Rîmnic, o falce de loc în poalele vii Bănoiului, drept aspri 170 gata.

Şi am văzut şi zăpis de la mîna Stoicăi, de vînzare, la mîna lui Oprîş, cum că au cumpărat Oprîş această ocină ce iaste mai sus-scrisă; şi am văzut şi zăpis de la Paraschiva la mîna lui Oprîş, cum i-au vîndut această ocină ce este mai sus-scrisă.

Drept acéia, am făcut şi noi cartea noastră, ca să-i fie lui Oprîş moşie direaptă.

Şi la aldămaş încă au fost mulţi oameni şi bătrîni din Voinigeşti: Cozma i Coţobea i Alăman i Vlăduţ i Tudor i Stoica i Săbiştean i Chirca i Nan i Ivaşco.

И писахъ Опрѣкъ логофѣтотъ отъ Рѣмникъ. Писъ манѣ къ дѣнни, лѣтъ хЗрлѣ.
Am cheltuit la aldămaş aspri 140.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Fedeleşiori, nr. 721 f. 873.
Copie rom.

239

1627 (7135) mai 21.

Alexandru Coconul voievod porunceşte unor megiaşi să cerceteze pricina dintre Radu şi Oancea din Pîrscoveni.

† ЗДЕ МНГІІАШИ РАДУЛОКЪ şi ai Oancei na ime ot Prăţcov, Crăciun i Bălan, ca să caute şi să adevereze pentru 1 cal ce-au fost dat Radul unchiu-său Barbului, deript 9 galbeni, iar unchiu-său Barbulu i-au dat partea lui de ocină den Părţcovéni, încă în zilele răposatului Mihail voievod, iar Oancea, nepotul lor, el zice că n-au dat ocina pre acel cal, ce i l-au plătit cu 13 galbeni şi cu un cojoc,

Deci cum vor adevăra şi cum vor afla cu ale lor suflete, aşa să fie.
Ispravnic Iano portar.

Писъ манѣ къ дѣнни, лѣтъ хЗрлѣ.

† Іу Александрѣсъ воеводѣ; милостію Божію господинь.

Arh. St. Buc., Ep. Buzău. LXXII/7.
Orig., hîrtie (20,5 × 14), pecete aplicată, căzută.
Copie ibidem, ms. 173 f. 150v—151.

1627 (7135) mai 24.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Aninoasa rumâni din Cislău.

† Милостію Божію Їу Александръ воєвод и господинь, синъ покоенном Їу Радѹа воєвод. Дават господство ми сїю повеленію господства ми свѣтѣи божественки монастыр отъ Инноаса, идѣже ест храмъ ѿспеніе прѣсвѣтоє мати наши Богородице са сã fie mănăstirei nește rumâni, anume Radul chiliar și cu feciorul lui, Dragomir și Șãrbu cu feciorei lui, Radul i Medrea, carei lăcuescu în sat în Cislău, sã fie de moșіe ai mănăstirei, cum au tot fost de cînd au fost ei copii. Pãntru cã acești rumâni tot au fost de moșіe ot Cislău.

Iar cînd au fost acum, ei se-au sculat cu pîrã, ca sã fugã de la satul Cislău, ca sã se judeceascã. Deci acum au venit de fațã de se-au pîrit cu pãrintele Damaschin egumenul, la divan, naintea domniei mѣle, iar domnia mea am judecat cu toți cinstiți deregãtorii domniei mѣle și forte bine se-au adevãrat cum au fost acești rumâni tot ai mănăstirei.

Deci domnia mea am dat egumenului Damaschin sã fie volnic sã ție acești rumâni ce sîntu mai sus-scriși, sã fie de moșіe ai mănăstirei, cum tot au fost și mai denainte vrѣme, cã se-au pîrit de fațã și au rãmas Radul cu feciorei lui și Șãrbu cu feciorei lui de în lége și de la divan, denaintea domniei mѣle. Имако да нѣст, по реч господства ми.

И <исправникъ> самъ речъ господства ми.

Пис мѣсеца май кд дани, лѣтъ хЗрлѣ.

† Їу Александръ воєводѹа, милостію Божію господинь.

Acad. R.P.R., CXXVI/148.

Orig., hîrtie (25 × 20), pecete timbratã, cãzutã.

1627 (7135) mai 25.

Oprișa vinde popii Ivan douã cînepiști la Bogași.

Scris-am eu Oprișa acest zapis al meu ca sã fie de credințã la mîna popii lui Ivan, cum sã sã știe cã i-am vîndut o cînipiște de lingã Izvorul lui Bavo într-o sutã și 12 bani. Și iar am mai vîndut eu Oprișa și altã cînipiște din jos de marginea satului, partea mea ce mi sã va veni a treia. Și o am dat în prețul banilor 250 bani gata.

Și mărturie iaste: Tatul Hanlu și Petru Bonceiu și Stoica și Lăudat și Ivașco, feciorul Neacșului.

Pis méseța mai 25 dni, 7135 <1627>.

Și am pus și degetul ca să fie de credință.

Arh. St. Buc., Condica Mitrop. Țării Rom., nr. 127 f. 368.
Copie.

242

<1627 iunie—1628 iulie>, București.

Iane județul cu 12 pîrgari și cu toți bătrînii orașului București întăresc lui Lepădat logofăt un loc de casă în București.

† ЕѢ ѿмаѡ ѡтца и сына и свѣтаго дѡуха, единосѡщина Троицѡ нераздѣланна, дѡминѡ¹.

† Исписах аз ѿнѣю сѡдѡс със ѡї прѣгари și cu toți bătrînii orașului București aceasta a noastră carte lu Lepădat logofăt și jupinesei lui...² cu feciorii lor ce le va dăruî Dumnezeu, ca să le fie un loc de casă <în Bu>¹curești aproape de apă, de în sus de morili domnești, între ră...¹ jos de Besereca ce au fost de Jurămînt, pentru că l-au cumpărat de la <Stan, fecioru>¹ lu Gherghe logofet și de la muma a lu Stan, Maria de București, derept>...² de aspri gata și cheltuiala aspri...²

Și l-au vîndut ei d<e-a lor bunăvoe>¹, ca să fie lu Lepădat logofăt de moșie, lui și feciorilor. Și <au vîndut cu știrea>¹ tuturor vecenilor, de în sus și den jos.

Și au fost la tocmeala lor m<ărturie, mulți oameni>¹ buni oroșani, pre nume, de oraș de București: popa B...¹ și popa Anghel și popa Drăgoiu și popa Mircia și Dumitru al...¹ Costanda slujer și butarii domnești, Stanciul logofăt și St...¹ și Tudosie și Dumitru Cozléci croitor și fiu-său Stoica...¹ croitor și Dobre cojocar și Dumitru cojocar și Ianiu stegariul...¹ șe Pădure logofăt și Giurca călărașul și Dragomir logofăt și Frăt...¹ și Seman județul și Mihnea și Stoica brăgar și mulți...¹ Și am văzut și zapisul vînzătorilor cu aceste mărturii...¹.

Făcut-am și cartea noastră pre acest loc, cum scrie ma<i sus, ca să le fie lor>¹ de moșie și neclintit de nimenilea.

Și cine va...¹ să fie trăclet și blăstemat de vl<ă>dica Hristos și de 318 <oteți ije>¹ vă Nicheii. Инако да нект.

Пис ѡ Бѡжрецин, мѡсеца.....¹.

Arh. St. Buc., M-rea Cozia, XLVII/16.

Orig., hîrtie, rupt, pecete timbrată, căzută.

Datat după Iane județul.

¹ Loc rupt.

² Loc alb.

1627 (7135) iunie 6, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Mihăilă și altora ocini în Brăgărești și Budurești.

† Многостѣю Божію Іу Ілѣѣандрѣ воєвода и господинѣ въсон землѣ Уггро-владхѣнское, синѣ великаго и прѣдобраго поконнаго Іу Радѣа воєвода. Дават господство ми сѣе повеленіе господства ми Минхѣнлѣв, синѣ Прѣчюлов wt Брѣнѣци и сѣе синови си елицем Богѣ даровах, такоже да мѣ ест вчинѣ ѡ Брѣгѣрѣци въ сѣдство Еак, вѣаче wt дѣл Етанчюлов Чепарюа сежени ѣ wt по въсомл местом и wt над въс хотаром, елика се хтит избрати, понеже ест покѣпна Минхѣнлѣ, синѣ Прѣчюлав wt Брѣнѣци, сѣи више ре<чени сеж>¹ени за вчинѣ wt над Ефѣѣмѣ постѣаник и wt братѣи его Дѣмитрашко и Івашко, синови Чепарюлав <за>¹ хѣ аспри готови. И пак покѣпна Дѣмитрѣ Мѣлаа wt Брѣнѣци вчинѣ ѡ Брѣгѣрѣци wt дѣл Етанчюлов Чепарюа с<ежени>¹ аѣ wt посвѣди и wt по въс местом, елика се хтит избрат, wt над синови Чепарюлов, <Ефѣѣмѣ постѣаник и Дѣмит>¹рашко и Івашко, за хѣр аспри готови. И паки покѣпна поп Кѣзан wt Брѣнѣци вчинѣ ѡ Брѣгѣрѣци, али wt дѣл <Чѣ>¹парюлов сежени дѣ wt по въс хотаром wt над синови его, Ефѣтемѣ и Дѣмитрашко и Івашко за ѣ аспри готови. И пак покѣпна поп Кѣзан вчинѣ ѡ Брѣгѣрѣци wt над Негонцѣ постѣаник wt Еѣрата wt дѣл его сежени еѣ wt по въс хотаром, за ѣн аспри готови.

И пак покѣпна Владѣа Хасан Брѣнескѣа вчинѣ ѡ Брѣгѣрѣци кѣпноже сѣе синѣ <его>¹ Гюургѣ wt над Негонцѣ постѣаник wt Еѣрата wt дѣл его сежени л wt по въс хотаром елика се хтет избрат за ѣ аспри готови. И пак покѣпна Радѣа Еоннев Брѣнескѣа вчинѣ ѡ Брѣгѣрѣци wt над Негонцѣ постѣаник wt дѣл его сежени¹ wt по въс хотаром, за рѣ аспри готови. И пак покѣпна Бѣдика Брѣнескѣа вчинѣ ѡ Брѣгѣрѣци wt над Негонцѣ постѣаник wt Еѣрата wt дѣл его сежени ѣ wt посвѣди и wt по въс Хотаром, за рѣ <аспри готови.>¹

< . . . Владѣа синѣ>¹ Хасанов вчинѣ ѡ Бѣдѣрѣци wt над Етанчюа и wt Етан, синови Рѣсен, един сежень за вчинѣ wt по въс хотаром за фѣм аспри готови. И пак покѣпна Гюургѣ ѡ Бѣдѣрѣци един сеженѣ за вчинѣ>² за фѣм аспри готови. И пак покѣпна Мѣлаа вчинѣ ѡ Бѣдѣрѣци един сежень за вчинѣ wt над Илѣе и wt Доспина, за фѣ аспри готови. И пак покѣпна Гюургѣ wt Поіана Романов али wt² за кѣкю.² шестаго дѣл ѡ село ѡ Бѣдѣрѣци

¹ Text ilizibil.

² Loc rupt.

.....¹ <и> пак покѣпна Фѣтѣюкѣл ѿ¹ един сеженъ за шчинъ вт над Станчюл и вт над Стан, сини Рѣсев за фл аспри готови.

И пак покѣпна Стонка Ровѣл шчинъ ѿ Бръгърещи в сежени за шчинъ от над Негонцъ постелник вт Ёврата вт дел его за ѿс аспри готови. И пак покѣпна Кръстѣпан шчинъ ѿ Бръгърещи г сежени за шчинъ вт над Негонцъ постелник от дел его за р аспри готови. И пак покѣпна Микѣл шчинъ ѿ Бръгърещи д сежени за шчинъ вт над Негонцъ постелник вт Ёврата вт дел его, за рк аспри готови.

И пак покѣпна Калотъ постелник вт Бозѣпани шчинъ ѿ <Бръгъ>²рещи али вт дел Чепарюлов сежени в вт полю и вт по вѣсом хотаром вт посвѣдн, елика се хтит избрати, вт над Ёфѣелѣе и вт Дѣмитрашко и вт Івашко, синовн Чепарюлов за аф аспри готови, въ днѣе покоѣннаго родител господства ми Іw Радѣл коевод. И хотарове внем шчине вше речене вт Бръгърещи да се знает вт Кладенеца Лѣцином дорн ѿ вода Мочещѣлвр а хотаром шчин....² Бѣдѣрещѣ ешеже да се знает вт Глѣбока Валѣ дорн ѿ Балѣ.....².

И продадоше сѣи болѣри нише шчине вт Бръгърещи >¹ и вт Бѣдѣрещи шни за нишном доброволю и сѣе ѡзнанѣе вѣскли мѣтѣшом вт гор нз >² дол и вт вкрѣст местом и вт пред господства ми.

Его радѣ дадохъ съм господство ми Михънлѣе и Мѣлаев и поп Кѣзанов и Владѣулов Хасан и Калотъ постелник и сѣе.....³, такоже да сѣт им шчинъ дѣдѣно и въ вхѣб синовом и вѣском и прѣвнѣчетом и не вт кождо непоколѣбнмо, порнзмо господство ми.

<Е>еже ѡбо и сведетѣлѣн поставихъ господство ми жѣпан.....³ жѣпан Дѣмитрашко вел вистѣар и жѣпан Михо вел спатар и Бартоломи вел столник и Павлаки вел комис и Іпостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник Хриза вел логофет.

<..... Бѣк>³рещи мѣсеца юнѣ ѿ днн и вт Ідама до ннѣ въ лѣт ѿзрлѣ.

† Іw Ілѣѣандрѣ вквевѣда, милостѣю Божѣю, господник.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Mihăilă, fiul lui Pirciul din Brănești și cu fiii săi, cîți i-a dăruit Dumnezeu, ca să-i fie ocină în Brăgărești, în județul Sac, însă din partea lui Stanciul Ceparitul 50 stînjeni de peste tot locul și de peste tot hotarul cît se va alege, pentru că a cumpărat Mihăilă, fiul lui Pirciul din Brănești, acești stînjeni de ocină mai sus-zîși de la Eftimie postelnic și de la frații lui, Dumitrașco și Ivașco, fiii lui Ceparitul, <pentru>² 1500 aspri gata. Și iar a cumpărat Dumitru Mălaia din Brănești ocină în Brăgărești,

¹ Loc alb.

² Text ilizibil.

³ Text acoperit de timbrul pecetii.

din patea lui Stanciul Cepariul 36 stînjeni, de pretutindeni și de peste tot locul cît se va alege, de la fiii lui Cepariul, <Eftimie postelnic și> ¹ Dumitrașco și Ivașco, pentru 1100 aspri gata. Și iar a cumpărat popa Căzan din Brăneși ocină la Brăgărești, însă din patea lui Cepariul 14 stînjeni de peste toț hotarul, de la fiii lui, Eftimie și Dumitrașco și Ivașco, pentru 400 aspri gata. Și iar a cumpărat popa Căzan ocină la Brăgărești, de la Negoită postelnic din Sărata, din partea lui 15 stînjeni de peste tot hotarul, pentru 450 aspri gata.

Și iar a cumpărat Vladul Hasan Brănescul ocină la Brăgărești, împreună cu fiul <lui> ¹, Ghiuorghe, de la Negoită postelnic din Sărata, din partea lui 30 stînjeni, de peste tot hotarul, cît se va alege, pentru 900 aspri gata. Și iar a cumpărat Radul al lui Voinea Brănescul ocină la Brăgărești de la Negoită postelnic, din partea lui <6> stînjeni, de peste tot hotarul, pentru 120 aspri gata. Și iar a cumpărat Bădica Brănescul ocină la Brăgărești de la Negoită postelnic din Sărata, din partea lui 6 stînjeni, de petutindeni și de peste tot hotarul, pentru 120 <aspri gata> ¹.

<... Vladul fiul> ¹ lui Hasan ocină la Budurești, de la Stanciul și de la Stan, fii Rusei, un stînjen de ocină, de peste tot hotarul, pentru 540 aspri gata. Și iar a cumpărat Gheorghe la Budurești un stînjen de ocină... ² pentru 540 aspri gata. Și iar a cumpărat Mălaia ocină la Budurești un stînjen de ocină, de la Ilie și de la Dospina, pentru 500 aspri gata. Și iar a cumpărat Gheorghe din Poiana lui Roman, însă din... ² de casă ... ² a șasea parte în sat la Budurești... ³ <Și> iar a cumpărat Fătuiucul la... ³ un stînjen de ocină de la Stanciul și de la Stan, fii Rusei, pentru 540 aspri gata.

Și iar a cumpărat Stoica Robul ocină la Brăgărești 2 stînjeni de ocină, de la Negoită postelnic din Sărata, din partea lui, pentru 66 aspri gata. Și iar a cumpărat Cîrstian ocină la Brăgărești 3 stînjeni de ocină, de la Negoită postelnic, din partea lui, pentru 100 aspri gata. Și iar a cumpărat Micul ocină la Brăgărești 4 stînjeni de ocină, de la Negoită postelnic din Sărata, din partea lui, pentru 120 aspri gata.

Și iar a cumpărat Calotă postelnic din Boziani ocină la <Brăgă> ¹rești, însă din partea lui Cepariul 50 stînjeni, din cîmp și de peste tot hotarul, de pretutindeni, oricît se va alege de la Eftimie și dela Dumitrașco și de la Ivașco, fii lui Cepariul, pentru 1500 aspri gata, în zilele răposatului părinte al domniei mele, Io Radul voievod. Și hotarul acestor ocine mai sus-zise din Brăgărești să se știe de la Fîntîna Lieștilor pînă la apa Moceșilor. Iar hotarul ocinei Budurești încă să se știe: din Valea Adîncă pînă la Valea... ¹

Și au vîndut acești boieri ocinele lor din Brăgărești și din Budurești, ei de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor <din sus, din> ¹ jos și din jurul locului și înaintea domnicii mele.

¹ Text ilizibil.

² Loc rupt.

³ Loc alb.

Pentru aceasta am dat domnia mea lui Mihăilă și lui Mălaia și popii Căzan și lui Vladul Hasan și lui Calotă postelnic și cu . . . ¹ ca să le fie ocină, dedină și de ohabă filor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea jupan . . . ¹ jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Miho mare spătar și Vartolomi mare stolnic și Pavlachi mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

. . . ¹ București, luna iunie 6 zile și de la Adam pînă acum, în anul 7135 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., Fotografii, XXVII/34.

Fotografie după orig., perg., pecete timbrată.

244

1627 (7135) iunie 20.

Mihăilă armașul din Bădeni vinde lui Mihalcea vornic ocină și vie în Bădeni.

† Eu Mihăilă armașul den Bădeni scriu și mărturisesc cu acest zapis al mieu, cum să se știe că am vîndut jupînului Mihalcei dvornicul partea mea de ocină și cu rumânii și cu viile, toată partea mea, vare cît se va alége. Și rumânii, anume: Neagul Durdecîine i Radul și feciorii Oancei lu Mănăilă, unde se vor afla și cu toate părțile mele de ocină den toate funile, cîte se vor afla den Bădeni, însă fără ce am vîndut Radului Doicescul ocină den partea mea den Bădeni, vie și ocină ce va fi scris în zapisul mieu, care i-am dat la mîna lui, cu peciatea mea, iar alaltă ocină ce scrie mai sus toată o am vîndut jupînului Mihalcei vornicul drept 3600 de bani gata. Și am vîndut de a mea bunăvoe, fără de nici o silă, cu știrea fraților miei.

Și au fost la tocmeala noastră mulți boiari mărturie cu știrea jupînului Papa vel dvornic și alți boiari, anume: jupînul Costea sulgêrul i jupan <Costandin> ² cupar i Danciul cluciar și jupînul Antonie cămmărașul i Stoica logofăt ot Brătiiani i Radul vătah ot Stăncești.

И аз Іанн Логофет въ Бѣзѣс написахъ, мѣсеца юнѣ къ дннн, въ лѣтѣ 7135.
Mihăilă arămaș <m. p.>

Arh. St. Buc., Ep. Buzău, XVI/15.

Orig., hîrtie (31,5 × 22), pecete, aplicată.

¹ Text acoperit de timbrul peceții.

² Loc alb.

1627 (7135) iulie 1, Slatina.

Popa Manea cumpără de la Dragomir, fiul Ticăi, ocină în Cireaşov.

† ЗДЕ ДА СЕ ЗНАЕТ СЕ ЗАПИС КЪПИЛИНИКЪ УТЪ УЧИНИСЪ И ДЪДИНИСЪ УТЪ СЕЛО ЧИРКШОВЪ ЕДИН ДЪЛЪ УТЪ ДРАГОМИРЪ, СИНЪ ТИКЪИ ¹.

Să să ştie cum au cumpărat popa Manea 4 funi de ocină de la Dragomir, ficiorul Ticăi, de în sat de în Ciréşov şi se-au tocmit de bunăvöe şi denaintea a omeni buni şi a megiaşi de în sat şi de înprejurul satului şi de în oraş de în Slatină. Şi se-au tocmit de-au dat popa Manea pre acele 4 funi de ocină un cal bun şi aspri 200. Şi i-au dat Dragomir, ficiorul Ticăi, acéle 4 funi, unde i se va tîmpla, ori în loc slobod, ori în loc cu măracini, ori în pădure, ori apă, ori unde i se va tîmpla, acolea să ştie popa Manea şi ficiorii lui şi feciorii ficiorilor lui şi cine se va trage de în popa Manea şi de în ficiorii lui, că-i i-o am vîndut de a mea bunăvöe şi fără nici o nevoe de nici o parte.

Şi dup-aceae, să n-aibă nimé cine se va trage de în mine, nimé să aci>bă treabă a întorce preste zisa mea şi a bîntui pre cine se va trage de în popa Manea şi den ficiorii lui.

Şi se-au făcut această tocmeală în casa Cornei de în oraş de în Slatina. Şi au fost la aldămaş mărturie: Stan Ţăcălaţ i Stan Foame de în Turie şi Stanciul ot tam i Dragomir de în Ciréşov ot Deal şi Dragomir, ficiorul Zbonţă ot tam şi Marin ot tam i Pătru ot tam i Stoia ot tam i Tatin ot tam i Badea ot tam şi de în oraş de în Slatină, Cornea i . . . ² i Voico ot tam i Stanciul, nepotul Corni ot tam i Marie, cumnata Cornei, de în sat de în Boră . . . ² li. Şi cîndu se-au scris această carte şi acesté mărturii au fost mărturie Gorun şi Muşat de în Ciréşov; de în Slatină au fost Néçşul Băurei şi pristavul anume Stan.

Пис аз поп Дръгъши утъ вароши утъ Слатинъ прѣдъ чловеци добри, кѣко да бѣдѣ свидѣтели. Томъ слава и дрѣжава къ вѣки, вѣкомъ, аминъ ³.

Пис мѣсеца юліе а дѣни, теченіе лѣтомъ х зрле. ⁴

Arh. St. Buc., Mitrop. Ţării Rom., CXLIX/11.
Copie; altă copie, ibidem, ms. 136 f. 88.

¹ Aci să să ştie acest zapis de cumpărare de ocină şi dedină din satul Cireaşov o parte de la Dragomir, fiul Ticăi.

² Loc rupt.

³ Am scris eu, popa Drăguş din oraş din Slatina, înaintea a oameni buni, ca să fie martori. Acelaia slavă şi stăpînirea în vecii vecilor, amin.

⁴ Anul e rescris.

1627 (7135) iulie 5.

Sima vinde lui Mihai Ergopol o parte de moară în Tîrgoviște.

† Scris-am eu Sima, nepoata Barbului călugărul cel bătrîn, dă oraș dă Tîrgoviște, acest zapis al meu, ca să se știe cum am vîndut eu jupînului lu Mihai Ergopol partea mea dîn moară, înnsă într-aceea moară am fost doi părtași pre doao roate și pre loc dă grădină și preste tot locul cît se va alége, eu și Duca dieconul. Și iaste moara în capul orașului dîn sus, ce se zice Moară dă Suptu Malu.

Ce am vîndut partea mea, jumătate dăintr-aceea moară, înnsă o roată, și jumătati dă grădină și dîn tot locul cît se va alége preste tot, jumătate. Și o am vîndut jupînului lu Mihai deript 15 200 dă bani gata. Și au cheltuit la aldămași bani...¹

Și o am vîndut eu dă bunăvoia mea, ca să-i fi lui și feciorilor lui ocină și moșie ohabnică. Și jupînul Mihai așijdere au cumpărat cu știrea a totoror vecinilor dîn sus și dîn jos, innprejurulu aceii moare și dînaintea a mulți oameni buni, tineri și bătrîni și preoți varașani. Și au dat ai lui bani gata, cîți sînt mai sus-scriși, ca să-i fie moșie feciorilor și nepoților și strenipoților și dă nimené nelegănat întru vecie.

Și mărturii, anume: Fota star i Radul vatah dă croitorii domnești i Pera teslar, bărbatul Simei i Neagoe sinū Dobrei i popa Vlaicul i diiaconul Tatul i diiacon Iane i Caloeana teslar i Drăghici al Chirfoteascăi i Mihai șoimar i popa Dumitru, sinū popii Nénciului și mulți oameni buni, ce nu i-am scris într-acest zapis.

И аз стар Ѣфрем ливгофет пис мѣсеца юліе ѣ дѣни, къ лѣт [~] x зрлѣ.

Arh. St. Buc., M-rea Horezu, XXVII/2.

Orig., hîrtie (31 × 21), pecete aplicată.

Copie ibidem, ms. 449 f. 530 și la Acad. R.P.R., CMLXXX/23.

247

1627 (7135) iulie 10.

Patru boieri judecă pricina dintre Oprea căpitan și Costandin pentru o țigancă.

† Adecă noi cești 4 boiari, anume: Mihalcea i Staico i Șoptelici ai doilea dvornici i Danciul cliuciar Doicescul scris-am aceasta a noastră carte, ca să se știi cum ne-au luoat Oprea căpitanul împreună cu Costandin, feciorul Avanului

¹ Loc alb.

de Pojorăști, dennaintea domnu nostru Alexandru voevod, feciorul Radul voevod, ca să-i judecăm și să-i tocimim pentru o țigancă, anume Mușa, fata Radei țigancă a Oprei țiganul, ce o au fost cumpărat Oprea căpitan de la Costandin, feciorul Avanelui, încă de cîndu au fost domnu nostru la nuntă, de i-au dat și bani gata.

Și au făcut Oprea căpitan multă cheltuială pentru Costandin, pentru niște țigani ce au avut la călugării de la Sneagov. Deci Costandin n-au avut cheltuială, ce se-au rugat la Oprea căpitan ca să cheltuiască și să-i dea această țigancă ce scrii mai sus, într-un prețu. Și i-au făcut și zăpis de la mîna lui cu blăstem și cu multe mărturie.

Iar cîndu au fost apoi, Costandin, el au eșit den cuvînt și de în <t>locmeală și au zis cum n-au cheltuit Oprea căpitan pentru dinsul nici un ban. Deci ne-au luat p <e noi ce> ști 4 boiari den divan ca să-i judecăm și să adevărăm cum va fi mai pre dreptu <și cu adevărat chel> tuiala . . . ¹ galbeni. Și după acéia, i-am și împăcat de a d <at Oprea> ¹ căpitan în mîna lu Costandin bani gata 11 galbeni și jumătate, fără alaltă che<lt> tuială ce au cheltuit. Și i-au dat Costandin această țigancă, Mușa, ca să-i fii de moșie.

Drept acéia, am făcut și noi cartea noastră la mîna Oprei căpitan, să fii de mărturie, cum scrii mai sus. Aceasta mărturisim cu sufletele noastre și să aibi a-ș face și carte domnească de moșie pre Mușa țigancă. Инако да нект.

Иис ДѢМИТРОС ГРАМАТИКЪ СЪ БѢСѢРЩИ ЮЛІЕ ТЪ ДЪНИ, В ЛѢТЪ ХЗРЛѢ.

Staiico dvornic ²

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., CCCXLVII/3.

Orig., hîrtie (29,5 × 21), cinci peceți aplicate.

248

1627 (7135) iulie 15.

Papa mare vornic poruncește unor megeiași să cerceteze pricini de moșie și de rumânie în satul Stănești.

† Jupan Papa vel dvornic. Ca să să știe megeiașii satului Stăneștilor, anume: ot Stroești, Dărlilă i Danciu i ot Topolovéni, Stan Scurtelescu i ot Băiceștii, Șerban i ot Topolovéni, Borcea i ot Micșănești, Vîlsan, ca să caute și să adevcreze pentru 9 galbeni ce-au cheltuit pentru ocinele lor și de la sat și de la Colceac și de preste tot hotarul și să caute și de rîndul Stoicăi și al lu Nan și al lu Ivan

¹ Loc rupt.

² Semnătură autografă.

și al Dobre: vîndut-au Dragul și cu Radul ocina lor toată au n-au vîndut? Și să caute și de rîndul Costescului și Vălescului: scumpăratu-se-au de rumînie au nu se-au scumpărat? Să caute și să-i tocmească, cum vor afla cu dereptul, cu sufletele lor.

Πνε μ̄κρεμ̄α ιοῡλῑε ε̄ϊ̄ δ̄β̄νη, λ̄ε̄τ̄ x̄ε̄ρ̄λε̄.

Acad. R.P.R., XLII/35.

Orig., hîrtie (16 × 21), pecete timbrată, căzută.

EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 139—140.

249

1627 (7135) iulie 17.

Mușa, Rada și Dumitru vînd o ocină în Bujorani.

† Scris-am noi, eu Mușa și eu Rada i Dumitru, al nostru zapis cumū să să știe că amū vîndutū ocină în Bujorani, însă partea lu Costandin pîntru parte lu Bujorū, că au fostū vîndutū Costandin parte de ocină a lu Bujorū. Deci noi acești omeni ce sîntem mai sus-scriș, amū vîndutū partea lu Costandinū totū de prespă totū hotarul de în cîmpū și de în pădure și de în vii cu vinericele, de sat, cu seliștile, de prespă totū hotarul, vare cîtū să va alege, dreptū bani gata 5000 și vin vedre 20 și 2 oca de ceară.

Și amū vîndutū de a noastră bunăvoe de înainte tuturorū megūiașilor.

Și mărturii în>că a fostū la această tocmală, anume: Stan Mastea de în Tocsobéni, de în Cacaletși, Tudorū i Cîrstea i Ghin, de în Ruda, Loghin, de în Bujorani, Vladul Sarîchiz i Berica logofăt.

Și amū scris eu popa Ghin. Πνε μ̄κρεμ̄α η̄σ̄λῑε δ̄β̄νη ε̄ϊ̄ ε̄β̄ λ̄ε̄τ̄ x̄ε̄ρ̄λε̄.

Eu diiaconu Lughin.

Arh. St. Buc., Ep. Rîmnic, XXXIV/39.

Orig., hîrtie (31,5 × 22), patru peceti aplicate.

250

1627 iulie 18.

Mihali al banului Grama vinde lui Hrizea logofăt doi rumâni din Voinești.

† Ὁμολογῶ ἐγὼ ὁ Μιχάλης τοῦ μπανι Γράμμου τὸ πῶς ἐπούλησα τοῦ ἀρχου τοῦ λογοθέτι τοῦ Ῥήζου δύο βλαχους εἰς τὸ Βοηνέστη, τοὺς ἠοὺς τοῦ Θεοδώρου, τὸν Μπάρμπουλο κα<ι> τὸν Μοῦζα, με την ὄτζινά τους, ὅσι ἔχουν τὸ μερτικόν τους, ὡς καθῶς γράφη ἡ ὁμολογία τους κα<ι> ἡ γραφή ἡ αὐθεντικῆ.

Κακί> τοὺς ἐπούλησα με ἡδιόν μου θέλημα, γιά φλουρία πενήντα ἔξη
κακί> πλέον νά μήν ἔχει νά κάμη κανής, μῆτε ἀπό την γενεάν μου, μῆτε [μῆτε]
ἄλλος κανής ἄνθρωπος.

Κακί> διά βέβαιον ἀληθείας ἐγένεν ἡ παρϋσα ὁμολογια κατ' ενπροσθεν τῶν
ἀξιωπίστων μαρτιρών τῶν ὑπογεγραμμένων, εἰς ἀσφάλιαν; κακί> βάνω κακί>
τὴν βούλα μου.

Χριστοῦ ἔκτει> [~]χαχκз, ἐν μηνι Ἰουλλιου ἱη̄

† Ὁ Ταπεινὸς Οὐγκροβλαχίας Λουκάς

ТѢДѢРАН СЛѢЖАР

Ἰωάνης ἱερεὺς μάρτηρας

Χρησαν ποστειληник

† ГѢДАНЧЮЛ ДРМАШ

Μανῆ σκηῆρ

Ἡλῆας Ρουτζερη μαρτηρας

Ἡωανη Μασκαλα μαρτηρας

ПАНЪ ПЪРКЪЛАС¹.

† Eu Mihali al banului Grama mărturisesc că am vîndut dumnealui
logofătului Rizea doi rumâni la Voinești, feciorii lui Teodor, pe Barbu și pe
Muja, cu ocina lor cîtă au partea lor, după cum scrie zăpisiul lor și cartea
domnească.

Și i-am vîndut de voia mea, cu cincizeci și șase de galbeni; și mai mult să
nu aibă a face cineva, nici din neamul meu, nici oricare alt om.

Și pentru adevărată credință s-a făcut zăpisiul de față, în fața subscrișilor
martori, de încredere, spre adevărire; și pun și pecetea mea.

În anul de la Hristos 1627, luna iulie 18.

† Smerit Luca al Ungrovlahiei

Tuduran sluger

Ioan preotul martor

Hrizan postelnic

† Stanciul armaș

Manea schiler

Ilie Ruceri martor

Ioan Mascala martor

Pană pîrcălab¹

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, XVI/7.

Orig., hîrtie (30,5 × 22), opt peceti aplicate.

Copie ibidem, ms. 256 f. 564.

¹ Toate semnăturile sînt autografe.

1627 (7135) iulie 20, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Oprea căpitan ocină în Bucu-de-Sus, județul Ialomița și țigani.

† Милостією Божією Ыв Ялѣандръ воєвода и господинъ вѣсон землѣ Ѣггггровлахѣнское, синъ великаго и прѣдобраго, поконннаго Ыв Радѣл воєвода. Дават господство ми сѣю повелѣнію господства ми слѣг господство ми Ѡпрек кѣпитан и със синови си, елицем Богъ даровахъ, іакоже да мѣ ест вчинѣ ѡ Гор Бѣк вт сѣдство Ялом<ницев>, али дел Боволанов сежени лѣ, вт поля и вт шѣм и вт вод и вт седалнице селов, вт посвѣдї, варе елика се хтит избратї вт по вѣсом хотаром. Понеже сѣе више речени сежени за вчинѣ виле ест за дѣдїно Пѣтров и братїем его Сокол и Сокалъ, внѣцїи Боволанов вт Стар Бѣк. Таже, кѣда ест вил на вѣрѣме за брак господство ми, а слѣг господства ми Ѡпрѣ кѣпитанъ, вни ест дал и побратна по Пѣтрѣ и по братїи его, Сокол и Сокалъ, вт вѣ една кола за водїниѣ, а четвѣртаго дел, Пѣтрѣ и със братїи его, Сокол и Сокалъ, вни ециже ест дал Ѡпрек кѣпитан сѣю више речени сежени за вчинѣ радї братства, іакоже да ест его за дѣдїно. Я Пѣтрѣ и братїи его, Сокол и Сокалъ, вни да дрѣжит вт сѣм колесе за водениѣ дорн се хоцѣт дрѣжати дрѣвѣх сѣе водениѣ, да вѣзывает вт вѣс ходоком водениѣ четвѣртаго дел, али без вродом водениѣ, тѣчїю да си дрѣжит дрѣвѣх, понеже в ест сѣтворил Ѡпрѣ кѣпитан водениѣ втораго крат вѣс със келтованїе его, тере ест келтовал ѡги ѣ.

И вил сѣт сведетелїи на встроенїе им, на име: Стан, синъ Ялдимиров дворник вт Мѣтѣсѣцїи и Станчюл и Стин и вт Берилеци Станчюл пѣхарник, синъ Менвѣтѣв и Лека, синъ Нѣгоєк армаш и вт Пискѣлци, Дрѣган и вт варош Флоч Ыврга и брат его Яндонїи.

И пак да ест слѣг господство ми Ѡпрек кѣпитан една ациганкѣ, на име Богдана, дѣщера Станек ациганка, понеже ест покѣпна слѣг господство ми Ѡпрѣ кѣпитан сїи ациганкѣ вт над госпожда Станна, госпожда поконнномѣ Шерван воєвод за хА аспри, али ест дал тѣчїю аспри хВ готови, а дрѣги хѣ за аспри простна нѣ ест госпожда Станна, вна за доброволю еи, радї права и вѣрна слѣжѣѣ что ест послѣжна по чюжде землѣ. И видѣхом господство ми и запис вт рѣк еи, със печатѣ еи <и със сведетелїи>¹, како ест више пис.

И пак да ест слѣг господство ми Ѡпрек кѣпитан една ациганкѣ на име Моуша, дѣщѣсра.....ци>¹ганѣл, понеже ест покѣпна Ѡпрѣ кѣпитан сїю ациганкѣ више пис вт над Кост<андин>¹, синъ Яванѣлов.....¹ али да се знает како ест дал новци готови хАВ и келтовал ест Ѡпрѣ кѣпитан за.....¹ его, что ест имал аспри хѣс. И продадох.....¹ вт рѣка его за проданїе и сѣведе-

¹ Loc rupt.

și ai fraților lui, Socol și Sucală, nepoții lui Bobolan din Bucul-Vechi. Apoi, când a fost în vremea nunții domniei mele, sluga domniei mele Oprea căpitan a dat și a înfrățit pe Petru și pe frații lui, Socol și Sucală, pe o roată de moară, a patra parte. Iar Pătru și cu frații lui, Socol și Sucală, ei încă au dat lui Oprea căpitan acești stinjeni de ocină mai sus-ziși, pentru frăție, ca să-i fie lui de moștenire. Iar Pătru și frații lui, Socol și Sucală, să țină din această roată de moară cât timp va dura lemnăria acelei mori, să ia din tot venitul morii a patra parte, dar fără vadul de moară, numai cât îl va ține lemnăria, deoarece a făcut Oprea căpitan toată moara a doua oară, cu cheltuiala lui, de a cheltuit ughi 8.

Și la întocmirea lor au fost martori, anume: Stan, fiul lui Aldimir vornic din Mătăsescu și Stanciul și Sin și din Berilești, Stanciul paharnic, fiul lui Meiotă și Leca, fiul lui Neagoe armaș și din Pisculești, Drăgan și din orașul Floci, Iorga și fratele lui, Andonii.

Și iarăși să-i fie slugii domniei mele Oprea căpitan o ațigancă anume Bogdana, fiica Stanei țigancă, pentru că a cumpărat sluga domniei mele Oprea căpitan această ațigancă de la doamna Elina, doamna răposatului Șerban voievod, pentru 4000 de aspri, dar a dat numai 2000 de aspri gata, iar ceilalți 2000 de aspri i-a iertat doamna Elina, ea de bunăvoia ei pentru slujba lui dreaptă și credincioasă, cu care a slujit-o prin țări străine. Și am văzut domnia mea și zapis de la mîna ei cu pecetea ei <și cu martori>¹, cum este scris mai sus.

Și iar să-i fie slugii domniei mele Oprea căpitan o ațigancă anume Mușa, fiica...¹ țiganul, pentru că a cumpărat Oprea căpitan această ațigancă mai sus scrisă de la Cos<tandin>¹ fiul lui Avanul...¹, dar să se știe că a dat bani gata 1800 și a cheltuit Oprea căpitan pentru...¹ lui, pe care i-a avut, 2200 de aspri. Și a vîndut...¹ de la mîna lui de vînzare și cu martori anume...¹ fiul lui And...¹ iuzbașa și Vasili iuzbașa și Manea vâtaf din Bucșani și Ion vă<taf... din>¹ Buc, Pătru...¹ și Mîinea și Albul, fiul lui Tărchilă.

Și a pus Costandin și <blestem>¹ care va vroi...¹ acela să fie de trei ori blestemat și afurisit de cei 318 părinți, care sînt la Nicheia.

Apoi, când a fost după aceea, iar Costandin a vrut să întoarcă și a ridicat pîră înaintea domniei mele, pentru această ațigancă, și s-a pîrît de față cu Oprea căpitan <și așa>¹ a pîrît Costandin că Oprea căpitan a luat această ațigancă fără nici un ban și fără dreptate.

Apoi, întru acestea, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege și am dat domnia mea 4 boieri din divan, anume Mihalcea și Staico și Șoptelici al doilea vornic și Danciul clucer ca să-i judece și să-i întocmească cum va fi după dreptate. Astfel, întru-aceea, acești boieri mai sus-ziși au cercetat și au socotit și au văzut și zapisul lui Costandin cu mare blestem și au aflat că Oprea căpitan a cheltuit pentru pîra pe care a avut-o Costandin cu călugării de la Snagov și cu Necula postelnic din Cocorăști pentru niște ațigani

¹ Loc rupt.

4450 de aspri și a umblat mult și s-a trudit Oprea căpitan pentru Costandin cu caii lui și cu toată cheltuiala lui, de a cheltuit 22 de ughi și 50 de aspri, tot pentru treburile lui Costandin. Astfel a rămas Costandin de lege și de judecată dinaintea domniei mele, ca un om care a vrut să întoarcă.

De aceea, am dat domnia mea slugii domniei mele Oprea căpitan ca să-i fie acești stînjeni mai sus-ziși de ocină și aceste ațigănci dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier și Miho mare spătar și Vartolomi mare stolnic și Pavlachi comis și Apostol paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Papa mare vornic.

Și am scris, Dumitru grămătic, în București, iulie 20 zile și de la Adam în anul 7135 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., M-rea Cotroceni, IX/8.

Orig., hîrtie (42 × 27,5), pecete timbrată.

Cu o trad. din 1806.

Copie ibidem, ms. 692 f. 197v.

252

1627 (7135) iulie 21, Pietrari.

Pană armaș din Țirgoviște vinde lui Hrizea mare logofăt partea sa de moșie din Voinești și cu un rumân.

† Adecă eu, Pană armașul de în Țirgoviște și cu toată făméia mea, scriu și mărturisescu cu acesta al meu zapis cum am vîndut toată partea mea de în sat de în Voinești cîtă am avut cumpărătoare, de în hotar pînă în hotar, cu vadul de moară cu tot venitul și cu un rumân, anume Oana cu feciorii lui, jupînului Hrizei marele logofăt, drept 4 000 de bani gata. Și i-am vîndut de a mea bunăvöe și cu știrea tuturor megiașilor și de în sus și de în jos.

Și acest rumân Oana fost-au fugit în Țeara Ungurească, iar jupînului Hrizea logofătul l-au scos de în Țeara Ungurească și l-au adus în țeară și încă i-au dat jupînului Hrizea logofătul și întru mîna rumânului bani 1 000.

Drept acéia, i-am făcut zapisul meu, cum să-i fie moșie neclintită și de nimé de întru oamenii miei nevoe să nu aibă, că i-am vîndut eu de a mea bunăvöe. Și cu zapisul meu să aibă a-ș faceré și carte domnească de moșie.

Și mărturie încă au fost oameni buni, anume: de în Pietrariu, popa Pătru și iar popa Pătru și popa Radul și popa Necula și unchiașul Stroe și Radul

Căută și Dobrotă Vulpe și Necula peharnic, feciorul popei Balei de Brașov și Sima logofătul de Țirgoviște și Cîrstea, feciorul lui Vintilă de Sătēni și Negoia peharnic, Meiotă de Berilești și Nistor logofătul de Țirgoviște.

Și am scris eu, Udriște Năsturel de Fierăști, în sat în Pietrari, în luna lu iulie în 21 de zile, vă leato 7135 <1627>.

Popa Pătru.
Popa Radul.
Popa Pătru.
Popa Necula.
Pană armaș.

Stroe.
Sima logofăt.
Necula peharnic.
Nistor logofăt.
Cîrstea.

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, XVI/8.
Orig., hîrtie (31 × 21,5), șapte peceți aplicate.
Copie ibidem, ms. 256 f. 563.
EDIȚII. Hașdeu, *Arh. ist.*, I, 1, 14—15.

253

1627 (7135) iulie 24, Țirgoviște.

Dobra vinde lui Hrizea logofăt partea ei de ocină din Voinești.

† Adecă eu, Dobra, fata Barbului de Voinești, scriu și mărturisesc cu acesta al meu zapis cum să se știe că am vîndut jupînului Hrizei marele logofăt toată partea mea de ocină de în Voinești, de în hotar pînă în hotar, drept 6000 de bani gata. Și o am vîndut de a mea bunăvoe, fără de nici o silă, cu știrea tuturor megiașilor de în sus și de în jos și de înprejurul locului, ca să-i fie domniei lui moșie ohabnică.

Și au fost la această tocmeală mulți oameni buni mărturie, anume: de în Sătēni, unchiașul Vintilă și de în Țirgoviște, Pană armașul și feciorul lui, Dumitru și de în Pietrari, popa Pătru și popa Necula și popa Radul și Stroe și de în Cîndești, Ionul Sîrbului și de în Gémenele, Ivan și de în Țirgoviște, Zlate cizmariul și Ducul și de în Voinești, Tatul.

Și am scris eu, Udriște Năsturel de Fierăști, în oraș în Țirgoviște, în luna lu iulie în 24 de zile, vă leato 7135 <1627>.

Vintilă ot Sătēni.
Nedélco portariul.
Eu Dobra, fata Barbului.

Pană armașul.
Eu Mina zugraf încă știeu.
Eu popa Vasilie Drîncescul mărturie.

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, XVI/9.
Orig., hîrtie (31 × 21,5), șase peceți aplicate.
Copie ibidem, ms. 256 f. 563 v.
EDIȚII. Hașdeu, *Arh. ist.*, I, 1, 8.

1627 (7135) iulie 28, București.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Sfînta Troiță 14 locuri de prăvălii în București și o pivniță.

† Многостією Божією Іу Александръ воєвода и господинъ въсон земле Уггровла-хїнское, синъ великаго и прѣдобраго покойнаго Іу Радулъ воєвода. Дават господство ми сїю повеленїе господство ми свѣтѣи божествена монастыр господство ми, таже ест из дол варош Бѣксреци, храм свѣта троицъ и штицъ егѣмена Гангорїе и въскѣми инноком елици живешюхъ въ шентѣли тоє, такоже да ест свѣтѣи монастыр свѣта Троицъ више речена два мѣстоє за прѣвѣлїи ѡ варош ѡ Бѣксреци. Понеже сїе два мѣстоє за прѣвѣлїи била ест за дѣдїно Макаєюв, зником жѣпаницев Марїен, жителница Станчуловъ лугофет шти Кръстїенаци и жѣпаницев Еринев, жѣпаница Спиридонов лугофет и жѣпаницев Станкѣи, жѣпаница Шербанов, синъ Семанов сѣдцѣ шти Бѣксреци.

Таже а потом, къда ест била сѣда, въ дѣнїе господство ми, по сѣмрѣти Макаєюв, а вндцѣх его, Марїа и Ерина и Станка, шне сѣт дал и поклонил сїе въ мѣстоє за прѣвѣлїе свѣтомѣ монастыр свѣта Троицъ дѣдїнѣ, радї дѣшѣ зником си Макаєюв, такоже да ест на свѣтою помѣник. И написаше се порѣднїеѣх емѣ въ свѣтою жрѣтвѣник вї дѣше на име: Макарье и синъ его¹, Тѣдоран дїпа-кон и Дръган и Мухѣилъ и Нѣкша и Дръгана и Стана и поп Грозав и Фѣтемїе и Пѣтрашко и Яндрею.

И пак да ест свѣтѣи монастыр свѣтаа Троицъ више речена пивница Макаєюв шти Бѣксреци и сѣс мѣсто за вї прѣвѣлїи. Или да се знает: шти грѣлнчуо пивницев ѡ Крикѣцѣ, дори ѡ мѣстом пападїев Шефанїи попер дѣшмитров, дѣщера поп Матеюв шти Бѣксреци, что га ест била продад прѣзквирерица Шефана дел ен что ест нмал шна шти зником си Макаєюв, монастырев Мухана воєвод, храм свѣти Николае, шти того мѣсто, еже се сѣт продад, дел ен. И пак да се знает: шти мѣстом пападїев Шефанен дори ѡ прѣвѣлїиле Предек спатар, синъ Никѣв лугофет, без теѣх два мѣстоє за прѣвѣлїи више речене, далне за помѣнѣ. Понеже ест покѣпна штицѣ егѣмена Гангорїе шти монастыр свѣта Троицъ сїю пивницъ и сѣс мѣсто за вї² прѣвѣлїи елика се хтит избрати ѡ далг и въ широт шти над жѣпаница Марїа и шти жѣпаница Ери а и шти жѣпаница Станка, анеѣгѣх Макаєюв, за.³ шти варош Бѣксреци, за ѡеї аспри готови.

<И> продадоше шне саме, за добраволою нѣх, без ннѣдна силост и сѣс ѡзна-нїе въскѣм варошаном шти махала, от гор из дол и шти през господства ми и

¹ În loc de: Син nume propriu; cf. doc. nr. 206.

² Retușat în: дї

³ Loc alb.

wt пред въскми почтенними правителѣимъ господства ми велици и мали. И видѣхомъ господство ми и записъ испрѣво за милованѣ радї помѣна послехъ и за проданѣ wt рѣками нхъ шнемъ жителниче више речене, със великою клетво и афресанѣ и със многи свѣщенници и кѣпци и добри людѣ свѣдетелѣ, написани въ снхъ ѡ записъ, которїи сѣт била на строенїа имъ, на име: wt варошъ Бѣскреци, попъ Борча кансар и попъ Иванъ и Станчула дїаконъ и Драгѣла дїаконъ wt клиросѣла господства ми и Гинѣ Мѣстаки кѣпцѣ и Ылїе кѣпцѣ и Станчула Пѣстїюла кѣпцѣ и Дима храмъ кронторъ и попъ Дръгою wt црѣква Гюурмевъ банъ и попъ Ингелъ и многи людѣ, еже не сѣт писани заде въ книга сїе.

⟨И⟩ поставлани сѣтъ жѣспаница Марїа и жѣспаница Ерина и жѣспаница Станка и клетво: кого отъ сѣродника имъ хокетъ се покѣснхъ поперети и разоритъ и нехабитъ сїа имъ помѣна и такмеженїе, того да естъ трѣклетъ и анаѣма и афресанъ.

Его радї дадохъ съмъ господство ми свѣтомѣ монастыръ Гекта Тронцѣ, ꙗкоже да естъ сїе мѣстове за прѣвѣлїи и съсъ пимница дѣдїнсъ и въ скрѣпленїе, иннокомъ въ пицѣ и въ вѣстрабъ и не wt кождо непоколѣбнмо, поризмо господство ми.

Ежеже шѣо и свѣдетелїи поставихъ господство ми: жѣспанъ Папа велъ дворникъ и жѣспанъ Хриза велъ логофетъ и жѣспанъ Михо велъ спатаръ и жѣспанъ Дѣмитрашко велъ вистїаръ и жѣспанъ Бартоломи велъ столникъ и Павлаки велъ комисъ и Ыпостолъ велъ пехарникъ и жѣспанъ Костандинъ велъ постелникъ. И исправникъ Хриза велъ логофетъ.

И написахъ, Лепѣдатъ логофетъ, ѡ граду Бѣскреци, мѣсеца юлїе кїи дьни и wt ѡдама до нинѣ текѣщимъ летомъ въ лѣтъ [×]зрле.

† Іу Ілѣксандросъ вѣвѣвда, милостїю Божїю, господинъ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeieștii mănăstiri a domniei mele, care este din jos de orașul București, hramul sfinta troiță și părintelui egumen Gligorie și tuturor călugărilor cîți trăiesc în lăcașul acesta, ca să-i fie sfintei mănăstiri Sfinta Troiță mai sus-zisă două locuri de prăvălii în oraș în București. Pentru că aceste două locuri de prăvălie au fost de moștenire ale lui Macavei, unchiul jupaniței Maria, soția lui Stanciul logofăt din Cîrstienești și ale jupaniței Erina, jupanița lui Spiridon logofăt și ale jupaniței Stancăi, jupanița lui Șerban, fiul lui Seman județ din București.

Astfel după aceea, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, după moartea lui Macavei nepoatele lui, Maria și Erina și Stanca, [ele au dat și au închinat aceste 2 locuri de prăvălie sfintei mănăstiri Sfinta Troiță dedină pentru sufletul unchiului lor Macavei, ca să fie la sfîntul pomelnic. Și s-au scris la sfîntul jertfelnic rudele lui, 12 suflete, anume: Macarie și fiul lui ¹, Tudoran diaconul și Drăgan și Mihăilă și Neacșa și Drăgana și Stana și popa Grozav și Eftemie și Pătrașco și Andrei.

¹ În loc de: «și Sin»; cf. doc. nr. 206.

Și iarăși să-i fie sfintei mănăstiri Sfînta Troiță mai sus-zisă pivnița lui Macavei din București și cu loc pentru 12 prăvălii. Însă să se știe: din gîrliciul pivniței în Crivăț pînă la locul preotesei Ștefana a popii Dumitru, fiica popii Matei din București; care preoteasa Ștefana l-a vîndut, partea ei pe care a avut-o de la unchiul ei Macavei, mănăstirii Mihai voievod, hramul sfîntul Nicolae, din acel loc care s-a vîndut, partea ei. Și iarăși să se știe: de la locul preotesei Ștefana pînă la prăvăliile lui Preda spătar, fiul lui Nica logofăt, fără cele două locuri de prăvălii mai sus-zise, date pentru pomană. Pentru că a cumpărat părintele egumen Gligorie de la mănăstirea Sfînta Troiță această pivniță și cu locul de 12¹ prăvălii cît se va alege în lung și în lat, de la jupanița Maria și de la jupanița Erina și de la jupanița Stanca, nepoatele lui Macavei de...² din orașul București, pentru 15.000 aspri gata.

<Și> au vîndut ele singure de bunăvoia lor fără nici o silă și cu știrea tuturor orașenilor din mahala, din sus, din jos și dinaintea domniei mele și dinaintea tuturor cinstiților dregători ai domniei mele, mari și mici. Și am văzut domnia mea și zăpăsul dintîi de miluire pentru pomană, apoi și pe cel de vînzare de la mîinile acelor jitelnițe mai sus-zise cu mare blestem și afurisenie și cu mulți preoți și negustori și oameni buni martori scriși toți în zăpăsi, care au fost la întocmirea lor, anume: din orașul București popa Borcea clisiarh și popa Ivan și Stanciul diacon și Dragul diacon din clirosul domniei mele și Ghinea Mustachi negustor și Ilie negustor și Stanciul Pustiul negustor și Dima șchiopul croitor și popa Drăgoi de la biserica lui Ghiorma banul și popa Anghel și mulți oameni care nu sînt scriși aici în cartea aceasta.

<Și> au pus jupanița Maria și jupanița Erina și jupanița Stanca și blestem: care din rudele lor se va încerca să calce, să rupă și să nimicească această pomenire și întocmire a lor, acela să fie de trei ori blestemat și anatema și afurisit.

De aceea, am dat domnia mea sfintei mănăstiri Sfînta Troiță ca să-i fie aceste locuri de prăvălii și cu pivnița dedină și de întărire, călugărilor de hrană și întremare și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Miho mare spătar și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Vartolomi mare stolnic și Pavlachi mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna iulie 28 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7135 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, XXXIV/18.

Orig., hîrtie (41 × 28), pecete timbrată.

Cu o trad., din 1903.

¹ Retușat în 14.

² Loc alb.

1627 (7135) august 1.

Dragoslav logofăt vinde lui Hrizea mare logofăt ocină la Bălțații-de-Jos.

† Adecă eu, Dragoslav logofet ot Bălțați, scris-am acesta al meu zapis, să fie de mare credință la mîna jupanului Hrizei velichii logofet, cum să se știe că i-am vîndut eu cu știrea tuturor feciorilor miei și a tuturor fraților miei de ocină și a toată ruda mea, ocină în Bălțații-de-Jos, însă stînjăni 18 de preste tot hotarul de în apa Prahovei pînă în matca Roșioarei, însă de în partea Vladului jumătate, ce am fost cumpărat eu mai denainte vrême și de în cîmpu și de în livezi și den pométe și cu vad de moară ce se va alége lîngă hotarul Călineștilor, însă ce se va alége den partea lu Drăghici, fratele Vladului. Și mi-au dat jupînul Hrizea vel logofet bani gata 4500. Și am vîndut eu de a mea bunăvoe cu știrea tuturor fraților miei, însă fără vie.

Și mărturie încă au fost la tocmeala noastră, anume: ot Bălțați, Oprea logofet, ot Cucleș, Miroslav i Voico i Drăghici i ot Călinești, aga Ghica i Sima cel bătrîn i Deadiul vatah i Stăncioiu i Coman i Zbora i Deadiul bucureșteanul i Balotă i Granța.

Derept acéia am vîndut eu de bunăvoe, ca să-i fie de moșie și să aibă a-și face cărți pre acest zapis. Aceast-am scris, să fie de credință.

Și am scris eu, Mihalcea logofet, sinū Nan logofet ot Măguréni, ginerele lui Dragoslav logofet, méseța august 1 dni, vă leat 7135 <1627>.

Papa vel dvornic
Eu Dragoslav logofet
pus-am pecete pentru credință.
Oprea logofet mărturisescu.
Ivașco dvornic
Fiera logofet
Vlad vistier
Gligorie comis

Κωνσταντίνος Κατακουζηνός
Deadiul vatah de Călinești
Conda vel armaș
Dumitrașco comis
Buzinca vistier
Drosul
Eu Pétre sulgér mărturisăscu.
Radul logofet¹

Arh. St. Buc., A. N., LX/17.

Orig., hîrtie (31 × 22), 17 peceti aplicate.

1627 (7135) august 7.

Alexandru Coconul voievod poruncește stolnicilor de la balta Bistrețului să se ferească de jumătatea de baltă a mănăstirii Tismana.

† Милостією Божією Їв Александръ воєвода и господинъ, синъ поконнаго Їв Радулъ воєвода. Пишетъ господство ми воао stolnicilor ce să chiamă de la balta Bistrețului. După acéia vă dau în știre domnia mea pentru rîndul svintei

¹ Toate semnăturile sînt autografe.

Бѣдѣни. Обаче да се знаетъ безъ что естъ била продава Михѣилъ армашъ въ дѣла его въ Бѣдѣни винограда и шчинѣ Радѣловъ Донческѣ, что кетъ бити написанъ въ записѣ Михѣилъ армашъ, кого ю естъ даа на рѣкѣ его, със печатѣ емѣ. И дрѣга шчинѣ въсахъ да естъ по рѣкѣ Михѣилъ дворникъ със вечинѣи и със въсъ ходокомъ, понеже естъ покѣпила болѣринъ господство ми Михѣилъ дворникъ сѣю вѣше речена шчинѣи и със винограда и дѣла и със вечинѣи въ надъ Михѣилъ армашъ въ Бѣдѣни, за хгхъ аспри готови.

И продадохъ Михѣилъ армашъ въ за неговъ доброволю, безъ ни една силостъ въ нѣхто, съсъ знаніе въсѣмъ мѣгѣшомъ и въ предъ господства ми. И видѣхомъ господство ми и записъ въ рѣкѣ Михѣилъ армашъ за продање, съсъ мнози болѣри свидѣтелѣи, на име: Костѣ сѣвѣжаръ и Костандинъ кѣпарюла и Данчюла ключаръ и Антоніе кѣмѣрашъ и въ Брѣтѣиани, Стойка лѣгофетъ и въ Стѣнчещи, Радѣла батахъ и въ варошъ Бѣзѣвѣ, Иню лѣгофетъ.

<И> имѣанъ сѣтъ Михѣилъ армашъ на рѣкѣ его и книги за дѣдѣни надъ шчина въ Бѣдѣни. Таже кога естъ продава сѣмъ шчинѣи въ Бѣдѣни, въ естъ свидѣтелствова самъ въ диванъ како естъ загинала тѣхъ книги за злочествѣе.

И пакъ да естъ болѣринъ господство ми Михѣилъ дворникъ единъ момкѣ за циганъ по име Герге, синѣ Крѣстевъ, понеже га естъ покѣпила Михѣилъ дворникъ тогъ момкѣ за циганъ въ надъ Братѣла, вѣскъ Братѣловъ лѣгофетъ въ Крѣца, за хгхъ аспри готови¹.

И продадохъ Братѣла въ за свою доброволю и съсъ записъ за продање, съсъ болѣри свидѣтелѣи написани въ записъ, которіи сѣтъ била на такмеженѣа имъ, на име: Стойка батахъ и Нѣнчюла вътахъ въ Флорѣщи и въ Воннѣщи, Панѣ армашъ и Пѣтрѣ армашъ и мнози добри люде.

Сего радѣ дадохъ сѣмъ господство ми болѣринъ <господство ми>² Михѣилъ вторіи дворникъ, такоже да мѣ естъ сѣю шчинѣи въ Бѣдѣни и съсъ вечинѣи и тогъ момкѣ за циганъ, Герге, дѣдѣи и въ шѣвѣ синовомъ и вѣскомъ и прѣвѣнчетомъ и не въ кожеже непоколебимо, поризмо господства ми.

Сеже себо и свидѣтелѣи поставѣлемъ господство ми: жѣпанъ Папа велъ дворникъ и жѣпанъ Хриза велъ лѣгофетъ и жѣпанъ Михо велъ спатаръ и Дѣмитрашко велъ вѣстѣтаръ и Бартоломѣи велъ столникъ и Павлаки велъ комисъ и Ипостолъ велъ пѣхарникъ и жѣпанъ Костандинъ велъ постѣлникъ. И исправникъ Хриза велъ лѣгофетъ.

И написахъ азъ, Лѣпѣдатъ лѣгофетъ, въ граду Бѣкѣрещи, мѣсеца августъ еѣ дѣни и въ Идама даже до нинѣ въ сего писанѣе теченѣе лѣтомъ въ лѣтъ хзрѣ, а въ рождѣствѣ Христова хдхкз.

† Іу Александрѣ вѣвекѣда, милостѣю Божѣю, господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele jupan Mihalcea

¹ Pasajul: «И пакъ . . . хгхъ аспри готови» șters cu chinovar.

² Loc rupt.

al doilea vornic din sat de la Pătîrlage și cu fiii lui, cîți i-a dăruit Dumnezeu, ca să-i fie ocină în Bădeni în județul Sac, însă partea lui Mihăilă armaș din Bădeni toată, din cîmp și din pădure și din apă și cu vii în deal și cu vecini și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul. Și vecinii anume: Neagul Durdăcine și Radul Stanei Sindiile și fiii lui Oancea Mănăilă, unde se vor găsi și cu toate părțile de ocină ale lui Mihăilă armaș din toate funiile cîte se vor găsi în Bădeni. Dar să se știe fără ceea ce a vîndut Mihăilă armaș din partea lui din Bădeni, vie și ocină, lui Radul Doicescul care va fi scrisă în zăpisiul lui Mihăilă armaș, pe care i l-a dat în mîna lui, cu pecetea lui. Iar cealaltă ocină, toată să fie la mîna lui Mihalcea vornic cu vecinii și cu tot venitul, pentru că a cumpărat boierul domniei mele Mihalcea vornicul această ocină mai sus-zisă și cu via în deal și cu vecinii de la Mihăilă armaș din Bădeni, pentru 3600 aspri gata.

Și a vîndut Mihăilă armaș, el de bunăvoia lui fără nici o silă de la nimeni, cu știrea tuturor megiașilor și dinaintea domniei mele. Și am văzut domnia mea și zăpisiul de la mîna lui Mihăilă armaș de vînzare cu mulți boieri martori, anume: Costea sluger și Costandin cupariul și Danciul clucer și Antonie cămăraș și din Brătiani, Stoica logofăt și din Stănțești, Radul vătaf și din orașul Buzău, Ianiu logofăt.

<Și> a avut Mihăilă armașul la mîna lui și cărțile de moștenire asupra ocinei din Bădeni. Astfel, cînd a vîndut această ocină din Bădeni, el a mărturisit singur în divan cum au pierit acele cărți din pricina răutăților.

Și iarăși să-i fie boierului domniei mele Mihalcea vornic un copil de țigan anume Gherghe, fiul lui Cîrstea, pentru că l-a cumpărat Mihalcea vornic pe acest copil de ațigan de la Bratul, nepotul lui Bratul logofăt din Creța, pentru 3400 aspri gata¹.

Și a vîndut Bratul de bunăvoia sa și cu zăpisi de vînzare, cu boieri martori scriși în zăpisi, care au fost la întocmirea lor, anume: Stoica vătaf și Nenciul vătaf din Floriești și din Voinești, Pană armaș și Pătru armaș și mulți oameni buni.

De aceea, am dat domnia mea boierului <domniei mele>² Mihalcea al doilea vornic ca să-i fie această ocină din Bădeni și cu vecinii și cu acel copil de țigan, Gherghe, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Miho mare spătar și Dumitrașco mare vistier și Vartolomi mare stolnic și Pavlachi mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

¹ Pasajul « Și iarăși să-i fie... 3400 aspri gata » șters cu chinovar.

² Loc rupt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna august 15 zile și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor în anul 7135, iar de la nașterea lui Hristos 1627.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Ep. Buzău, XVI/16.

· Orig., hîrtie (45 × 29), pecete timbrată.

Cu o trad. din 1862.

Copie rom., la Acad. R.P.R.; CMXLIII/14 și MCCXXXIV/20.

258

1627 (7135) august 20.

Iorgache vornic din Cozleci își lasă averea, la moartea sa, ficei sale Dumitra, nepotului său Iordache, precum și m-rilor Malamuc și Sf. Precistă.

† Adecă eu, Iorgache vornicul ot Cozleci, scris-am și mărturi<lesc>¹ la morté-mi cu acesta al meu zăpis la mîna fii-me Dumitrii și a neputu-meu lui Iurdache, sinū Negoită clocerul, să să știe că am lăsat să aibă a ținare tot din dooo, frățește, în toate moșiile mele și din țigani și din rumâni ce și-ar afla după <moa>¹rte mea. Am lăsat fii-me Dumitrii să-și ție viile ot Cepturi cu moșiia den cîmpu, den hotar pînă în hotar și 3 case de rumâni, anumi Neagoe Cotirlă ² i Dragotă ³ i Precup i moșiia den Virleț, pentru că li-am fost dat mai denainte de zestre și am lăsat să-și ia nepotū Iurdache viile din Cherba cu moșiia din cîmpu, din hotar pînă în hotar și cu 3 case de rumâni, anume: popa Sinca și frate-său. . . ¹ Cîrneci, pentru că au fost dați fii-me Ilinii de zestre. Iară am lăsat să-și ia fii-me Dumitrii moșie ot Săhăteni și cu viile. Și <am lăs>¹at să-și ia nepotu meu Iordache viile din Vispești cu moșie ot Bătești și ce și-ar mai afla din toate moșiile mele să-și ție tot frăț<ește> ¹.

<Ac>¹ uma am lăsat svîntii mănăstiri ce să cheamă Malamocul pogone de vie, însă pogoane 16 în dealul Cherbii și moșie în Mihăilești, însă stînjeni 80 și din vită, boi 12, vaci 12, epe 8 și cai 4 și oi 100. Și am lăsat la svînta mănăstire a noastră, ci să chiamă hramul maicăi precistăi, însă pogone 16 în dealul Cherbii și în delul Jugărenilor pogoane 14 și moșie din Grozevești, din hotar pînă în hotar [am scos] ⁴ și moșia de la Țițiriligul, însă stînjini. . . ¹ Și am lăsat moșiia din Glodenul, cît s-ar alege din hotar pă în hotar. . . ¹ sălaș de țigani, anume Vintilă și pă Costandin, nepotul lui Vintilă cu sălașăle lor și din dobitoace 300 de oi, stupi 100 de m<atci> ¹, oi 30, vaci 20, rîmători 100 și am lăsat un left

¹ Loc rupt.

² În ms. 130: Cortilă.

³ În ms. 130: Dragomir.

⁴ Notă a copistului; probabil că în original fusese șters cu chinovar.

de aru¹ ca să-l vînză să facă 2 roate de mo<ară>² în apa Cricovului, ca să fie de treabă <sfintei>² mănăstiri. Și am lăsat rumâni den Mihăilești și de Bătești să facă slomnii la svînta mănăstire. . . ² unblători de piatră și să. . . ² te cu bolovanii.

Și să fie ertați de mine și Dumnezeu. Iară cine să va scula. . . ² meu Iordache să nu lase, acești să fie afurisiți de. . . ² și să fie într-un loc cu Iuda. . . ²

Și cîndu s-au făcut, boeri mărturie, anume: . . . ² Negre din Gherghița, jupan B<aic>²o ot tam i Preda vel sluger. Și pentru mai adevarata <credință is>² călitu-se-au acești boeri mai jos ca să <să crează >².

Avgust 20 dni, leat 7135 <1627>.

Eu Iurgache vornic.

Eu jupan Negre ot Gherghița martor.

Eu jupan Baico ot tam martor.

Eu Preda sluger martor.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., LXV/8.

Copie; alte copii ibidem, mss. 130 f. 288 și 132 f. 134.

259

1627 (7135) august 20, București.

Stoica al doilea vornic judecă pricina dintre mănăstirea Blagoveștenia din Buzău și fiii lui Anghel logofăt pentru un vad de moară pe apa Buzăului.

O carte a jupînului Staico vtori vornicu.

Scris-aam această a noastră carte să fie la mîna egumenului popa Samoil, de la sfînta monastire din oraș den Buzău, hram Blagoviștenia Bogorodiță, ca să știe că au <a>vut pîră înainte domnului nostru Io Alexandru voivod pentru un vad de moară în apa Buzăului, din josul orașului, cu feciorii lui Anghelu logofăt. Că așa pîră ei pe egumenul popa Samoilă cum n-au avut mănăstirea vadu de moară într-acea gîrlă ce să chiiamă Domnească, ca să spargă morile sfinti mănăstiri.

Într-acéia, domnul nostru m-au ales și m-au trimis din divan, împreună cu feciori lui Anghelū logofăt și cu egumenul popa Samoil, acolo la acele mori ce au avut ei pîră, ca să căutăm și să adăvărăm, cum va fii pe dreptate, cu preoți și cu bătrîni orașului. Deci am umblat și amū căutat și am socotit locul cu oameni buni și amū adăvărat cum n-au avut Anghel logofăt locu de moară nimica, fără

¹ În ms. 130 « aur ».

² Loc rupt.

numai ci-au avutu loc de grădină și acel loc iar au fostu domnescu ; și au înncatu feciori lui Anghel logofăt pre ocina lui Avram logofătul, fără dreptate, dă i-au spartu morire ¹, ne-avîndu nici o treabă. Într-aceia noi am căutat și am văzut cărțile mănăstirii de milă, de la alți domni: cartea lui Mihai voivod și a domnului nostru și am adevărat cu oameni buni cum au fost acestu vad de moară al sfintei mănăstiri de milă, datu de alți domni și cum a cheltuitu popa Samoilă 60 de galbeni, cu bani din sfînta mănăstire, pînă au dăstupatu acea gîrlă domnească de au făcut morile și au plătit sfînta mănăstire și o deșugubină domnească, pentru un om ce să ucisese unde a fostu morile lui Anghel. Deci, am spartu acele mori ale lui Anghel logofăt, pentru căci n-au fostu avutu loc de moară. Așa am aflat cu sufletele noastre, ca să-ș ție călugări morile cum lé-au fostu de moșie, iar de cătră feciori lui Anghel logofăt să aibă pace. Aceasta mărturisesc eu Staico. Inaco da nest, po nașū réce.

Pis Dumitru gramaticul ot București, méseța avgust 20 dni, leat 7135 <1627>.
Staico vtore vornecu.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Banu, nr. 186 f. 99.
Copie; altă copie ibidem, ms 196 f. 5

260

1627 (7135) august 24.

Aslan fost mare vornic, ispravnic al scaunului Craiovei, scrie stolnicilor de la balta Bistrețului să dea jumătate din tot venitul de la acea baltă m-rii Tismana.

† Jupan Aslan biv vel dvornic, ispravnicu scaunului Craiovei, scris-am voao stolnicilor de la balta ce se chiamă Bistrețul. După aceae, vă dau în știre pântru rîndul sfintei mănăstiri Tismana, hramul Uspeniei Bogorodițe și părintele egumenul Teofil, c-au venit naintea noastră de așa s-au plînsu cum nu-i dați vama jumătate din baltă și di în cîrmă și di în pîrpăre de la cară și di în tot venitul, cum au fost obiceiul și légea mai denainte vréme și cum le scriu cărțili domnu nostru și cărțile altor domni bătrîni, pre sémnele cele bătrîne di în Bîrzo-gîrlă dereptū Covăciță, pînă în Măceș, cît ține toată balta Bistrețului, jumătate; iar voi să vă țineți partea domnească cum au ținut și alți stolnici, pentru că le este bătrînă și direaptă ocină și de moșie sfintei mănăstiri.

Și cum am văzut și cărțile domnu nostru și ale altor domni mai bătrîni, ce au fost mai denainte vréme, iar acum de cărți nu ascultați, nici le dați partea ce este a sfintei mănăstiri, ce faceți ceartă și gîlceavă la vînătoare și lor nu le dați

¹ În loc de: morile.

nemic, ce faceți alte legi, care obiceiū n-au fost în țeară, nici vă țineți partea domnească, ce vă este cu dreptul, cum au fost de veacu.

Dereptū aceae, în vréme ce veți vedea cartea noastră, iar voi să căutați foarte să vă feriți, de acmu nainte, de partea mănăstirii jumătate, cum le cetescu cărțile bătrîne și cărțile domnu nostru, mai mult să nu mai vie să să mai plîngă că le opriți partea mănăstirii di în baltă, că bine să știți că mare nevoe veți avea, ce mai mult să nu v-amestecați în moșia mănăstirii, unde n-aveți treabă.

Инако да нѣст по наш реч.

Пис мѣсеца августъ ꙗдъ дѣни, в лѣтѣ хъзрлѣ.

Arh. St. Buc., M-rea Tismana, ХСVII/30.

Orig. hirtie (30 × 21), pecete aplicată, căzută.

Copie ibidem, ms. 329 f. 606.

261

1627 (7135) august <25>.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Blagoveștenia, din jos de Buzău, un vad de moară pe apa Buzăului, din ocina domnească.

† Милостією Божією Іу Александръ коевода и господинъ въсон земле ѿггровлаѿіекоє, синъ великаго и прѣдобраго поконинномъ Іу Радѹл коевода. Дават господство ми сіе пожеланію господства ми свѣтѣи божественѣи монастыр, іаже ест из долом карош БѣзъѢ, идѣже ест храмъ чистное Благовещеніе Богородице и штъѿѢ егѢмен попа Гамона и въсѣм инноком, елци живѣщихъ въ шбитѣлн тоє, икоже да ест свѣтомъ монастырѣ више рѣхъ един брод за водиницѢ по шчина господска Ѣ вода БѣзъѢлов из долом карѢшѢлов, что ест бнл дал и помнлвал Ѣ свѣта монастыр шт инни стари господари дрѣвныхъ, еже бнвшѣхъ прѣжде нас.

И потомъ, къда ест бнл нинѣ при дѣніе господства ми, а егѢменѢл попа Гамона, шн ест имал прѣхъ прѣд господства ми Ѣ великїи диван радї тог брод за водиницѢ със Ѣприш и със Ѣтонка и със Тамаш, синоки Ангелов логофѣт шт Чоръци и съпрѣше се за лицѢ. И сице прѣше шни прѣд господства ми по попа Гамона егѢменѢл како нѣст имал свѣта монастыр брод Ѣ тає грѣлъ что се зовет господска, іакоже да разорет синоки Ангелов логофѣт воденицѣхъ свѣтѣи монастырѣ више речена. <И> іавише попа Гамона егѢмена Ѣ диван и книги за мллоканїе свѣтомъ монастырѣ, книга покониннаго МнѢхана коекод и книга господства ми что ест имал шт прѣжде врѣме, сътворена по книгъ МнѢхав коекод, едина по единоє.

Таже въ томъ, господство ми съм глѣдахъ и сѢднхъ по прав и по законъ кѢпноже със въсѣмн почтеними правителїи господства ми и съм избранни господства ми Ѣтанко вторїи дворник тере посладхомъ господства ми тамо на теѢ воденице да видет и да истинствѣетъ със добри людїе како хокет бити по правостїю безъ лицѢмѣрїе, ница. Въ томъ, колѣрни господства ми више пис шн ест

ХОДИА ТЕРЕ СЪТ ГЛЕДАА И СМОТРИА ЕСТ МѢСТОМ СЪС СВѢЩЕНИЦИ И СЪС МНОЗИ ДОБРИ ЛЮДІЕ УТ ГОРНИ ИЗ ДОЛНИ И СЪС МАСТОРИ И СЪС СТАРІИ ВАРШОЛОВ, ВЕЛИЦИ И МАЛИ. <И> СИЦЕ СЪТ ИСТИНСТВОВАА СЪС ДЪШАМИ НХ КАКО НѢСТ ИМАА СИНОВИ ЯНГЕЛОВ ЛУГОФЕТ МѢСТО ЗА ВОДЕНИЦЪ НИЦА, БЕЗ ТЪЧІЮ КОЛИКО ЕСТ ИМѢА МЕСТО ЗА ВРЪТОГРАДЪ И ЯЩЕЖЕ ТОГО МЕСТО ПАКИЖЕ ЕСТ БИА ГОСПОДСКЪ. И СДАВЛЕН СИННИ ЯНГЕЛОВ ЛУГОФЕТ УЧИНА ЯВРАМОВ ЛУГОФЕТ, ТЕРЕ Ю ЕСТ РАЗДРАА ВОДЕНИЦЕХ БЕЗ ПЪТ И БЕЗ ПРАВОСТІЕ И НѢСТ ИМАА НИ ЕДНА ТРѢБЪ. ПОТОМ, БОЛѢРИН ГОСПОДСТВА МИ ВИШЕ ПИС УН ЕСТ ГЛЕДАА СЪС ДОБРИ ЛЮДІЕ И РАЗДАА ЕСТ ВОДЕНИЦЕ ЯНГЕЛОВ ЛУГОФЕТ ПОЧТО РАДІ НѢСТ ИМАА БРОД ЗА ВОДЕНИЦЪ 8 ГРЪА ГОСПОДСКА.

И СЪТВОРИА СЪТ ПОПА САМОНА ЕРЪМЕНЪА МНОГА КЕЛТОВАНИЕ ДОНДЕЖЕ ЕСТ.¹ ТА ГРЪАЪ ГОСПОДСКА ИДѢЖЕ ЕСТ СЪТВОРИА ВОДІНИЦЕХ ТЕРЕ ЕСТ КЕЛТОВАА ЯГИ Я УТ СВѢТА МОНАСТІР. И ЯЩЕЖЕ ЕСТ ПАТІА СВѢТА МОНАСТІР ВИШЕ РѢХ И ЕРЪМЕНЪА ПОПА САМОНА ВЪ ДНІЕ ГОСПОДСТВА МИ И ЕДНА ДЕШЪГЪБИНЪ ГОСПОДСКА РАДІ ЕДИН ЧЕЛОВЕКЪ ЧТО СЕ СЪТ ЯБІЕН ИГДЕЖЕ ЕСТ БИА ВОДИНИЦЕХ ЯНГЕЛОВ ЛУГОФЕТ.

<И> СВЕДЕТЕЛСТВОВАА И БОЛѢРИН ГОСПОДСТВА МИ СТІНКО ДВОРНИК 8 ДИВАН КАКО НѢСТ ИМАА СИННИ ЯНГЕЛОВ ЛУГОФЕТ НИ ЕДНА МЕТѢХЪ И КАКО ЕСТ ВИДѢА И КНИГОВЕХ СВѢТЪИ МОНАСТІР ЗА ПОМИЛОВАНИЕ ПРОЧІЕМ ГОСПОДАРИ НАД ТОГ БРОД ЗА ВОДЕНИЦЪ. ТАЖЕ ЕСТ УСТАА СЪПРИШ И СТОНКА И ТАМАШ, СИНОВИ ЯНГЕЛОВ, УТ ЗАКОН И УТ СЪЖДЕНИЕ УТ ПРЕД ГОСПОДСТВА МИ, КАКО ПО ВЕКЮ МЕТѢХЪ ДА НЕ ИМАТ, АНЪ ДА БЪДІ 8 МИРНО СВѢТА МОНАСТІР УТ СЪДА НАПРЕД УТ КЪ СИНОВИ ЯНГЕЛОВ ЛУГОФЕТ.

СЕГО РАДІ ДАДОХ СЪМ ГОСПОДСТВО МИ СВѢТОМЪ БОЖЕСТВЕНЪИ МОНАСТІР ВИШЕ ПИСАНА ТОГ БРОД ЗА ВОДЕНИЦЪ ДѢДІНО И ВЪ УХАБ И НЕ УТ КОГОЖДО НЕПОТЪКНОВЕНО, ПОРИЗМО ГОСПОДСТВА МИ.

СЕЖЕ ЯВО И СВЕДЕТЕЛІИ ПОСТАВИХ ГОСПОДСТВО МИ: ЯСЪПАН ПАПА ВЕЛИКІИ ДВОРНИК И ЯСЪПАН ХРИЗА ВЕЛ ЛУГОФЕТ И ЯСЪПАН МИХО ВЕЛ СПАТАР И ДЪМИТРАШКО ВЕЛ ВИСТИНАР И КАРТОЛОМИ ВЕЛ СТОЛНИК И ЯПОСТОЛ ВЕЛ ПЕХАРНИК И ПАВЛАКИ ВЕЛ КОМИС И ЯСЪПАН КОСТАДИН ВЕЛ ПОСТЕЛНИК. И ИСПРАВНИК ХРИЗА ВЕЛ ЛУГОФЕТ.

И НАПИСАХ, ЛЕПЪДАТ ЛУГОФЕТ, ВЪ ГРАДУ БЪКЪРАЦІИ МѢСЕЦА АВГЪСТ <КЕ> ДЪНИ И УТ ЯДАМА ДО НЫНѢ ТЕЧЕНИЕ ЛѢТОМ ВЪ ЛѢТ, ХЪЗРЕ.

† Іу ЯЛЕАНДРЪ ВОЕВОДА, МИЛОСТІЕЮ БОЖІЕЮ, ГОСПОДИНЪ.

Іу ЯЛЕАНДРЪ ВОЕВОДА <т. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei dumnezeieștii mănăstiri care este în jos de orașul Buzău, unde este hramul cinstitei Blagoveștenii a născătoarei de Dumnezeu și părintelui egumen, popa Samoil și tuturor călugărilor cîți trăiesc în lăcașul acela, ca să fie sfintei mănăstiri mai sus-zise un vad de moară pe ocina domnească în apa Buzăului, din jos de oraș, care a fost dat și miluit la sfînta mănăstire de alți domni bătrîni, din vechime, care au fost mai înainte de noi.

¹ Loc rupt.

Iar apoi, cînd a fost acum, în zilele domniei mele, egumenul popa Samoil a avut pîră înaintea domniei mele la marele divan pentru acest vad de moară cu Opriș și cu Stoica și cu Tamaș, fiii lui Anghel logofăt din Ciorăști și s-au pîrît de față. Și așa au pîrît ei înaintea domniei mele pe popa Samoil egumenul, că n-a avut sfînta mănăstire vad în acea gîrlă, care se numește domnească, ca să strice fiii lui Anghel logofăt morile sfintei mănăstiri mai sus-zise. A arătat popa Samoil egumenul în divan și cărțile de miluire ale sfintei mănăstiri, cartea răposatului Mihail voievod și cartea domniei mele, pe care o avea de mai înainte vreme, făcută după cartea lui Mihai voievod, una după alta.

Astfel întru aceea, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege, împreună cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am ales domnia mea din divan pe credinciosul boier al domniei mele Staico al doilea vornic, de l-am trimis domnia mea acolo la acele mori să vadă și să adeverească cu oameni buni cum va fi după dreptate, fără nici o fățarnicie. Întru aceea, boierul domniei mele mai sus-scris s-a dus de a cercetat și a căutat locul cu preoți și cu mulți oameni buni din sus și din jos și cu meșteri și cu bătrîni orașului, mari și mici <și> așa au adevărit cu sufletele lor că n-au avut fiii lui Anghel logofăt nici un loc de moară decît numai cît a avut un loc de grădină și încă și acel loc a fost tot domnesc. Și au înecat fiii lui Anghel logofăt ocina lui Avram logofăt de i-au stricat morile fără cale și fără dreptate și n-au avut nici o treabă. Apoi, boierul domniei mele mai sus-scris a cercetat cu oameni buni și a stricat morile lui Anghel logofăt, fiindcă nu a avut vad de moară pe Gîrla Domnească.

Și a făcut popa Samoil egumenul multă cheltuială pînă ce a...¹ acea Gîrlă Domnească, unde a făcut morile, de a cheltuit 60 ughi de la sfînta mănăstire. Și încă a plătit sfînta mănăstire mai sus-zisă și egumenul popa Samoil în zilele domniei mele și o dușegubină domnească pentru un om care a fost ucis unde au fost morile lui Anghel logofăt.

<Și> a mărturisit și boierul domniei mele Staico vornic în divan că n-au avut fiii lui Anghel logofăt nici un amestec și că a văzut și cărțile sfintei mănăstiri de miluire cu acest vad de moară de la alți domni. Astfel au rămas Opriș și Stoica și Tamaș, fiii lui Anghel, de lege și de judecată dinaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu mai aibă, ci de acum înainte sfînta mănăstire să fie în pace dinspre fiii lui Anghel logofăt.

De aceea, am dat domnia mea sfintei, dumnezeieștii mănăstiri mai sus-scrise acel vad de moară dedină și de ohabă și de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Miho mare spătar și Dumitrașco mare vistier și Vartolomi mare stolnic și Apostol mare paharnic și Pavlachi mare comis și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

¹ Loc rupt.

Și am scris, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna august <25>¹ zile și de la Adam pînă acum cursul anilor în anul 7135 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Arh. St. Buc., M-rea Banu, XXXVII/7.

Orig., perg. (34 × 52), pecete timbrată.

Cu o trad. din a doua jumătate a sec. al XVIII-lea, după care s-a completat data zilei.

Copie slavă ibidem, ms. 186 f. 29—30.

262

1627 (7135) august 26.

Mitropolitul Luca scrie lui Fiera logofăt să nu-l mai bîntuiască pe Tudor logofăt pentru averile lăsate acestuia de jupîneasă Maria Boldeasca, la moartea ei.

† Милостію Божію прѣвсвѣщене митрополит кѣр Лѹка вѣсон земли Блшкон.

† Scrie vlădicia mea această carte a vlădiciei mele dumitale logofete Hera, pace și blagoslavenie. Dup'aceia dau în știre dumnitale cum au venit înnaintea vlădiciei mele Tudorū logofătul de au jăluit pântru jupîneasă Mariia Boldesca, cum au murit în mîinile lui și o au căutat el la nevoia ei. Alte rude nu se-au aflat pre lîngă dînsa să o caute la nevoia ei, ce numai el singur.

Deci și ia di cene au văzut că au <a>vut milă și căutare la moarte ș-au lăsat și ocina și bucate ci au avut, că i-au fost și rudenii. Și au lăsat să i se facă 40 di sărăcusti și să o pominească. Și o au pominit și i-au fapt și sărăcusti și alti greli și păcati tut au lăsat pri mîna lui.

Iară cînd iasti acmu, dumneata bîntuești să-i iai acele moșii di la mîna lui.

Diript aceia-ți grăescu vlădicia mea ca unui boiarin bun și înțilept și bătrîn, să socotești dumneata că nu-ți iasti cu cale a bîntui măcarū ci țe-au fost cumnată, sor cu jupîneasă dumnitali. Că tot omulu-ș iasti volnic să-și împartă bucatele undi va vrea el.

Încă pri Tudor logofăt doară n-al fi crizut, iar vlădicia mea am văzut și zapisul ci au fapt jupîneasă Mariia la moartea ei diînnaintea a prioți și a oaminii buni. Și au vinit și prioți carii au fost duhovnici la moartea ei de au mărturisit adivirit înnaintea vlădiciei méli, anume popa Vlaicul și popa Stoica.

Dici dumneata socotești, ce vă tribuiaste pîră înnaintea domnu nostru? Ci vă tocmiți ca nește boiari buni, că dumneata ești om bun și bătrîn, de arū fi să dai domneata învățătură altora, să nu iai blăstemili mortului și păcatili

¹ Loc rupt.

că toți vrom să murim, iară pământul va rămînea, că nimé n-au putut moștini
ceastă lumi. Socotești dumneata bine !

Aceasta-ți grăiescu dumnitale, să fii dumneata sănătos, amin.

Пис август кс дъни, въ лет x зрлѣ.

† 'Ο ταπεινός μητροπολίτης Ούγκροβλαχίας Λουκάς.

<Re verso :> ГИНС ЦРЪКОВНОМЪ И ВЛАДИЧЕСТВА МИ ПО ДЪХЪ СВѢТОМЪ ЖЕПАН
Хера логофет, мчр и благословенїе.¹

< Aroi :> РАДІ ѡЧИНА ѡТ БОЛДАЦИ.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., CCCIV/3.

Orig. hîrtie (31 × 22).

EDIȚII. D.I.R., B, XVII, vol. IV, 186—187, cu data greșită.

263

1627 (7135) august 29.

*Băjan se vinde țigan popii Iane, pentru că i-a dat de soție pe fata din
casă și a acoperit cheltuielile de nuntă.*

† Въ имѣ ѡтца и сына и свѣтаго дѣха тронцъ единосъщина и неразделена,
амѣн.

† Scris-am eu Băjan aceasta al meu zapis cum să să știe că m-am vîndut
eu Băjan părintelui popei lu Iané clisiariul, dereptu ughi 17, să-i fiu țigan
lui și fecioriuilor, ciți Dumnezeu i va lăsa. Și m-am vîndut eu dă bunăvoe a mea
și cu știrea tătă-meu, lu Drăgan și cu știrea mine-mea, anumé Stana.

Și alta: m-am vîndut că me-u dat fata den casa și au chiltuit cu nunta me
aspri 1000, dă me-u făcut nunta.

Alta: eu popa Iano clisiarul am făcut blăstém cum să nu-l vînzu neci eu,
nece nepoții mei, nece feciorii mei, ci să fie țigan dă moșie.

Și mărturie am pus: popa Dumitru de la Sfinta Troiță și dîiacon Baciul
și călugăriul Mardarie den țara Oltului și postelnic Iané i Pană pîrcălabul i
popa Iané i Staico județul și den țigănie: Ghicul vătah i Bad i Voineg i Stan
i Barbul țigani.

Пис мѣсеца август, дъни кѣ въ лет x зрлѣ.

† Пис аз попа Мнхъналъ.

† Și am chiltuit, pîn-am făcut cartea, la aldămaș aspri 270.

Arh. St. Buc., M-rea Cîmpulung, LXII/5.

Orig., hîrtie (31 × 21,5), trei peceti aplicate.

¹ Fiului bisericesc și al vlădiciei mele întru duhul sfînt jupan Hera logofăt, pace și bla-
goslovenie.

<1627 septembrie 1 — 1628 august 31> 7136.

Ciona și Gheorghie, fiii lui Nicola armașul, dau mănăstirii Tismana o țigancă în locul unui țigan ucis.

† Scris-am noi feciorii armașului Nicolei, Ciona și Gheorghie, acestu zăpis al nostru în mîna mănăstirei, cum au fostu ocis o țigan al acestorū boerii, pré nume: Ciona și Gheorghie. Și am venit la svînta mănăstire de am tocmit și am dat o țiganca pri nome Poba. Și amū făcutū și mănăstirei zăpis nostru în svînta mănăstire. Și au fostu a tot iegumenū părintele Theofil. Și s-au scris în svînta mănăstire, în Thismana. Și mărturi toți călogherii.

Vă leatu 7135 <1627—1628>.

Ciona.

Gheoréghe.

Arh. St. Buc., M-rea Tismana, LXXXVIII/5.

Orig., hîrtie (9 × 21), două peceți aplicate.

Copie ibidem, ms. 329 f. 647.

<1627 septembrie 1 — 1628 august 31> 7136.

Stoica vinde lui Dumitru viștier partea sa de ocină din Dudești.

† Scris-am eu Stoica, feciorul jupînului Stan, acesta zăpisu, cumu să se știe că amu vîndutu parte me de ocină totă de Dudești lu Dumitru vistierul, de cîmpu, de pădure, de apă, preste tutu otarul, dreptu ughi 25, ca să-i fie moșie lui și feciori lui.

Și la tocmela noastră fost-au mulți boeri, anume: Borce di Topoloveni, Todur stolnicul, Gorma vătaful de Frasin, Dumitru cupilu, Șarban de la vistierie, Vlădimir de Pogorișu și Nanu de Văcărești.

Vă letū 7135 <1627—1628>.

Acad. R.P.R., XLII/44.

Orig., hîrtie (31 × 21), pecete aplicată.

1527 (7136) septembrie 10, București.

Manu zugravul vinde lui Ianiu zugravul din Țîrgoviște un loc de casă în București.

† Scris-am eu Manul zugraful acesta al meu zapis să fie la mîna lu Ianiu zugraful de în Țîrgoviște, ca să se știe cum i-am vîndut l loc de casă, aici în oraș în București, ce iaste lîngă pivnița a lu Pazarli ce o țin călugării de la Svêti Nicolae, care loc l-am fost cumpărat eu de la Rujmana și de la fiu-său Dumitru. Pentru că l-am vîndut eu acest locu lu Ianiu zugraful, drept 3000 de bani, de a mea bunăvoe, ca să-i fie moșie lui și coconilor.

Și au fost la tocmeala noastră mulți oameni buni mărturii, anume: popa Ivan de Țîrgoviște și Stanciul cuptu și Țogoe călărașul și Radul cuptu și Mihalcia cuptu de București și Mihaleo șelariul și Manes croitor și Ivan șelar.

Aceasta mărturisescu să fie de mare credință.

ИНС ДЕНЪДАТ ЛОГОФЕТ С БСКЪРАИЊ МЪКЕЦА СЕНТЕРПЕ Ъ ДАНИ КЪ ЛЕТ [~]ХРАС.
Scris-am eu Manul zugravul cu mîna mea.

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, XXXIV/14.
Orig., hîrtie (15 × 22), pecete aplicată.

1627 (7136) septembrie 14.

Stanciu fusariu se vinde rumân lui Sima al doilea logofăt, cu toată familia lui și cu ocina pe care o are la Cîinești.

† Adecă eu, Stanciul fusariul ot Cîineștii și cu ficiorii mii și cu toată făméia mea, scris-am și mărturisăscu cu cista al meu zapis să fii de mari cridință la mîna jupan Simii vtori logofăt și a jupînésii Marii, cum să să știi că m-am vîndut eu ca să le fiu rumân, cu toată ocina a mea, cîtă am în Cîiniștii și cu vii, cu pimniță, cu livizi, diript 4300 de bani gata. Și m-am vîndut de a mea bunăvoi, cu știrea a mulții migiiși și oamini bunii. Și am luatū toții banii în mîna mea și să le fiu rumân în vo vechii dumnealor și coconilor domnéalor, carii va dărui Dumnizeu.

Și mărturii încă am avut: părintele popa Stoica ot Păușăștii și popa Zahariia și Gligorii i Stănilă Orza i Ghiorma pitar i Tudor gricul i Luca i Antonii i Vlad Răspopul, ot Păușăștii, Ion ban i ot Cîiniști, Radu Cotorogea i Pîrvul Cosoroavă

Botoi i popa Bran i popa Albul i popa Nicula și alții oameni buni, carii nu scriu pri nume într-acist zapis.

Și pântru cridința, am scris eu, Udriști, ficiorul Oprii logofăt ot Șărineasa, ca să să crează și aimitrilé să nu fi.

Πινε μήσεα σιντεμβρίε Δΐ ΔΑΝΉ, Ε ΛΕΤ ΧΣΡΑΣ.

Popa Stoica.

Popa Zahariia.

Γγλωνμας μαρτιρο πανοθεν

Γερο Θόδωρος

Gligori.

Stănilă.

Arh. St. Buc., M-rea Dintrunlemn, IV/6.

Orig., hîrtie (15,5 × 20), șase peceti aplicate.

Copie ibidem, ms. 445 f. 107 v.

268

1627 (7136) septembrie 29.

Vlad din Poești vinde lui Dediul postelnic ocină la Poești.

† Scris-am eu Vlad ot Poești, ficiorul lui David, com să să știe c-am vîndut ocena me parte me cîtă am <a>vot la Poești partea Vladdei, mătoșe-me; iar mătoșe-me Vlada au fosto compărat de la jiuđele Danciol ot Voeteni. Deci mătoșe-me Vlada, la prestăveneia ei, mi-o-au dat mie, iar eu Vlad o am vîndut Dediului postelnecolui, nepot Miholul vel spătar, de a me bonăvoe, nenevoit de neme, denaite megeșelor și denaite tîrgolui.

Și la tocmala noastră au fosto jopîinol Panaiut i jopîinol Coste ot Oraș de Floci i postelnicol Radul, ficiorul vistierului Dumitru Dudescol i Grecol ot Obidețe i David ot tam i Nichifor căpitanol i Ipatii iuzbaș i Stoian șefarol i popa Danciol ot Gîrbovi i Mostață ot Băbeni, de am vîndut eu, Vlad, o jumătate de fone de ocenă preste tot locul den hotar [în] în hotar și den apă și den uscat i den sălește satoloi, derept opt sote de aspre gata, să-și facă Dediul postelnicol ce va vre co moșia ce i-am vîndut eu, or ce-i va treboi pre ace moșie și să fi Dediul postelnic să-și facă și cărți domnește pre moșeia ce i-am vîndut eu și de néme val să n-aibă pre moșiei ce i-am vîndut eu.

Acesta am scris, în veci să fie vîndută.

КЪ ДЪНЕ ИЛЕА́НДРО КОЕКОДА, СИНЕ РАДУ́ЛА КОЕКОДА, МѢСЕЦА СЕПТЕВРІ́Е КӨ, ВЪ ЛЕТ
ХЗРАС.

Radul Dudescul¹

Drume ot Tătărăi de Ialomiță.

† Ἰσαρις Γύιονμα μαρτοираς¹

† Κοοτε Τζαλαπη μαρτοираς¹

† Dămian vătaf¹

Muzeul de istorie a orașului București, nr. 12.468.

Orig., hirtie (32 × 21,5), șase peceti aplicate.

269

1627 (7136) octombrie 5, București.

*Alexandru Coconul voievod poruncește vinăricerilor din județul
Muscel și Pădureți să nu ia vinărici mănăstirii Tutana.*

† Милостію Божію Їw ИЛЕА́НДРОС КОЕКОДА И ГОСПОДИНЪ, СИНЪ ПОКОИНАГО
Їw РАДУ́ЛА КОЕКОДА. ПИШЕМ ГОСПОДСТВО МИ ВОАО ВИНĂРИЦІ́РИЛОР ДЕ ПРЕ ДЕАЛУЛ ПИТЕШ-
ТИЛОР ДЕН ЈУДЕЖУЛ МУШ<cel> i PADU<reți>. DUPĂ ACÉIA, VĂ DAU ÎN ȘTIRE DOMNIA
MEA, DE VRÉME CE VEȚI VEDEA CARTEA DOMNII MÉLE, IAR VOI SĂ CĂUTAȚI SĂ LĂSAȚI
VINĂRICIUL AL SFÉNTEI MĂNĂSTIRII TUTANA, CÎT VIN VA FI FĂCUT PRE OCINA MĂNĂSTIRII
DE LA VĂLÉNI, FOARTE ÎN PACE, NIMICA SĂ NU ÎNVĂLUIȚI, PENTRU CĂ I-AM LĂSAT DOMNIA
MEA ȘI I-AM ERTAT, CUM AU FOST ERTAT ȘI DE RĂPOSAT PĂRINTELE DOMNII MÉLE IO
RADUL VOEVOD ȘI CUM AM VĂZUT DOMNIA MEA ȘI HRISOV DE ERTĂCIUNE ȘI CU
BLĂSTEM. AȘIJDEREA I-AM LĂSAT ȘI DOMNIA MEA SĂ FIE ÎN PACE ȘI DE NIMENILÉ
BĂNUIALĂ SĂ N-AIBĂ, CĂ CINE VA ÎNVĂLUI NAINTEA CEȘTII CĂRȚII A DOMNII MÉLE, ACELA
OM MARE CERTARE VA AVEA DE CĂTRĂ DOMNIA MEA. ИНАКО ДА НѢСТ, ПО РЕЧ ГОСПОД-
СТВА МИ.

И исправник сам реч господства ми.

Пис с БСКВРѢЦИ, МѢСЕЦА УХТОМВРІ́Е ̃ ДЪНИ, ВЪ ЛЕТ ХЗРАС.

† Їw ИЛЕА́НДРОС КОЕКОДА, МИЛОСТІ́Ю БОЖІ́Ю ГОСПОДИНЪ.

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, XVIII/5.

Orig., hirtie (22 × 22), pecete aplicată, căzută.

Copie ibidem, ms. 256 f. 587.

¹ Semnături autografe.

1627 (7136) octombrie 6.

Popa Ivan și preoteasa Stanca vînd lui Marco postelnic o vie și o seliște în Săteni.

† Scrimă eiu popa Ivan și preotasa Stanca al mă zapisu în mîna postelnicoe Marco, como ei avondo o vie și o șilește în satū și cîmъpo 3 locori în chepo și pol și la vie o levade co pomi și pădore o corătoră de fino și alalte ce o țino parte moșulu Iacovo ce avoto în Seteme a țenot-o co frate-seu Dragomirū și o vîndoto derъpъto 25 de galbine.

Și mărtorei: popa Iano și popa Necola domneascol și Sema logofătul și Radul stolnicol și Necola paharnécol.

Și amă scrise în lona lo octovre 6 zile și văleto 7136 <1627> de ai.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., XXXV/7.

Orig., hîrtie (38 × 21), trei peceși aplicate.

Copii ibidem, mss. 127 f. 178 și 134 f. 35.

1627 (7135) octombrie 10, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Dumitru Dudescu al doilea vistier satul Bîrzeștii-de-Jos de pe Dîmbovița și ocine la Cîrstienești, Săcuiani și Scurtești.

† Многостію Божію Їw Ілєѣандръ воєвода и господинъ въъсом землє Угггро-влахїнское, синъ великаго и прѣдобраго покойномъ Їw Радулъ воєвода. Дават господство ми сїю повеленїе господство ми почтенномъ волѣринъ господство ми жъпан Дъмитръ вторїи вистїтар и със синовнн си елицем Богъ даровах, такоже да мѣ ест село Дол Бръзєцин, вт по вода Дъмбовницєн, със въсом хотаром и със виноградаѣ и със водинницех, вт полю и вт шъма и вт вода и вт седалище сєлов, вт посвѣдї, варє елика сє хтит извратї вт по въсом хотаром, вт хотар даже до хотар, понеже ест покъпна волѣринъ господство ми Дъмитръ вистїтар Дъдєскѣл того село, Дол Бръзєцин, вт над жъпаница Кѣжна, жъпаница Черникъв дворник и вт над дъщєрєх его, Калѣ и Нѣкша и вт над Їонашко комис, зєт Черникън дворник, мѣж жъпаницєв Нѣкшен, дъщєра Черникън дворник за, хлѣс аспри готови, когда вист течєнїа лѣтом хъраг.

И пак да ест волѣринъ господство ми Дъмитръ Дъдєскѣл втори вистїтар вчинъ в Крѣстїенеци вт по Колинтина, вбачє дєл Черникъв дворник въсах, колнко ест дръжал вн вт полю и вт шъма и вт вода Колинтинєв и сѣ брод

за воднище и със вечини, на име Кръчюн със синови си и Владѣл със синови его и Драгомир със синови си и Инаки със синови си и Кръчюн със синови си и Бѣра със синови си и Строе със синови его и вт по вѣс хотаром елика се хтет избрати, понеже ест покѣпила болѣрин господство ми Дѣмитрѣ вистѣар сѣю учиниъ и със вечини вт над жѣпаница Кѣжна дворничаса, жителница Черникъв дворник и вт дѣщерех его, Калѣ и Нѣкша, за хлѣс аспри готови. И продад сѣт вше за добраволѣ нх, без ни една силост, тере сѣт платил дѣжновениа Черникъв дворник, вт когда вист течениа лѣтом хзрав.

И пак покѣпила болѣринѣ господство ми Дѣмитрѣ вторѣи вистѣар учиниъ ѣ Кръстѣнеци вт над жѣпаница Мар'а, жѣпаница Станчулов лугофет, вт дел еи сежени п, вт полю и вт шѣмѣ и вт вода и със брод за воднищи, вт посвѣди и вт по вѣсом хотаром и със три вечини, по име: Флорѣ, синъ Радѣлаше Пѣтен и Бадѣ, брат Флорев, със синови им и Бран със синови его и вт по вѣсом мѣстом, елика се хтит избрати, вт над жѣпаница Мар'а и вт мѣж еи Станчул лугофет вт Кръстѣнеци за хлѣс аспри готови и за една немтѣ зелена със ли- сици, цѣно еи аспри.¹ И продад сѣт вни за доброволю и със ѣзнанѣ вѣскѣм братѣм еи².

И пак да ест болѣринѣ господство ми Дѣмитрѣ вторѣи вистѣар учиниъ ѣ Гѣкѣиани, али ѣ хотарѣл вт над Бѣтѣианѣл, дел Гѣпришор лугофет вт Мѣ- неци вѣсах, вт посвѣде и вт по вѣсом хотаром варе елика се хтет избратѣ сежени рп, понеже ест покѣпила болѣрин господства ми Дѣмитрѣ вистѣар сѣи сежени за учиниъ вт над Черника дворник за хлѣс аспри готови по врѣме когда вист те- чение лѣтом хзрав. И Черника дворник вш ешеже сѣт вил покѣпила наипрѣжде врѣ- мена сѣи сежени за учиниъ вт Дрѣгич спатар и вт над Нан постелник и вт брат его, Хризан постелник, синови Гѣпришор лугофет вт Мѣнеци. И вил ест на встроениа им болѣри сведетелии на име: вт Цигѣнеци, Бѣта лугофет и вт Брѣтѣиани, Марко пѣхарник и от Тополовѣни, Тѣдор столник и вт Гѣкѣиани, Василѣе, слѣг Черникъв дворник и вт Гѣрици, Фрѣцилъ.

И пак да ест болѣринѣ господство ми Дѣмитрѣ вторѣи вистѣар учиниъ ѣ Гѣкѣиани, пакиже ѣ хотар от над Бѣтѣианѣл, али дел Гѣпрев лугофет вѣсах, сежени с, вт полю и вт шѣмѣ и вт вода и вт.¹ вт посвѣдѣ, варе елика се хтит избратѣ вт по вѣс хотаром, понеже ест покѣпила болѣрин господство ми Дѣмитрѣ вистѣар сѣи сежени за учиниъ вт над Гѣпрѣ лугофет от Гѣкѣиани за хлѣс аспри готови.

И пак да ест болѣринѣ господство ми Дѣмитров вторѣи вистѣар един брод воденищѣ ѣ вода Бѣзѣвѣловъ, ѣ село Гѣкѣици, ѣ средни хотар глаголеми Гравн-

¹ Loc alb.

² Textul de la «И пак да ест болѣринѣ Кръстѣници» рѣна ла: «вѣскѣм братѣм еи» тѣиат сѣ chinovar ѣ scris pe margine: «Văleat 7184 <1675—1676> se-au vîndut satul Cîrstienești după Colintina, toate părțile dupreste tot hotarul ѣ сѣ тоѣ rumâni ѣ се-au scos сѣ chinovar, dupre obicѣiu».

ченекъ и със мѣсто школо воденицек, колнко хокет изврѣжъ человека със сикира, понеже покъпила Дѣмитръ вистѣар того брод за воденицъ шт над въснх наслѣдници селов, али по име: шт над Ёанча и шт Нѣгъла и шт въснх братѣи нх за шчинъ шт Ёкъртеши, шт хотаръла Парангъв и шт над Гърбан и шт Ёрс и шт Марин и шт Ёпрѣ Къльгърълов и шт въснх братѣе им за шчинъ шт хотаръла Гравинчинекъ шт над Нѣнчюл и шт Владъла и шт Нѣгое Тръкилъ и шт Ётонка и шт въснх братѣе нх за шчинъ шт хотаръла <Г>¹тоев, за хѣ аспри готови. И плати ю ест и за бир 8 шести мѣсеци, чин аспри хѣ. Ёбаче сице се сѣт такма сѣи наслѣдници селов въснх которѣи сѣт више речени да дрѣжит уни въснх два бродове за водениц 8 гор хотар и 8 дол хотар. И видѣх господство ми и запис шт рѣками нх за продаиѣ със мнози болѣри свѣдетелѣи написани 8 запис, по име: жѣпан Фѣера бив вел вистѣар и Гангорѣе вел комис и Шнаки вел портар и Шнгеа лшгофет шт Бѣзкъв>. И продали сѣт они без ниедна силостѣе.

И пак покъпила болѣрин господство ми Дѣмитръ вистѣар шчинъ 8 Ёкъртеши ѣ сежени за шчинъ шт дол хотар, али шт ѣжа Ётонкъв, шт посвѣдѣи и шт по въс хотаром и шт брод за водениц, шт над Драга, жена Бѣдинев шт Прѣлици, за тѣ аспри готови.

И пак покъпила Дѣмитръ вистѣар шчинъ 8 Ёкъртеши 8 дол хотар сежени вѣи и със два погоане за виногради шт ѣжа Владълов Рѣдики шт над поп Дръган, синъ Бѣдѣракълов шт Ёкъртеши, за хѣ аспри готови.

И пакже покъпила Дѣмитръ втори вистѣар шчинъ 8 Ёкъртеши ѣ сежени за шчинъ 8 гор хотар, шт ѣжа Нѣгое Тръкилъ, по мѣстом Пилев. И пакже ѣ сежени 8 сред хотар, шт ѣжа Нѣнчюлов, понеже ест покъпила Дѣмитръ вистѣар сѣи сежени за шчинъ шт над Коман шт Костѣани, синъ Ётъниславек и Радълавек Къльгърълов, за хп аспри.

И пак да ест болѣринъ господство ми Дѣмитръ втори вистѣар шчинъ 8 Ёкъртеши ѣ сежени за шчинъ 8 дол хотаръ али шт дел Владълов Рѣдики шт ѣжа Шѣмѣраскъ, понеже ест побратила Владъла Рѣдики по Радъла постеланик, синъ Дѣмитров вистѣар, тере ест дал сѣи ѣ сежени за шчинъ да бѣде емъ дѣдѣиъ, а Радъла постеланик шн ешеже ест даровал радѣ братство по Владъла Рѣдики със един кон добръ, цѣно его аспри хѣ и със една комат за аба, цѣн аспри ѣ.

И пак покъпила болѣрин господства ми Дѣмитръ вистѣар д погоане за виногради 8 дол хотар шт над Радъла Рѣдики за хг аспри готови.

И пак покъпила Дѣмитръ вистѣар шчинъ 8 Ёкъртеши 8 долни хотаръ шт ѣжа Прѣрънѣцѣскъ ѣ сежени за шчинъ и със врѣтоградъ и със кѣкех, шт поля и шт вода и със брод за воденицъ и шт по въсом хотаром шт над² за фн аспри готови. И продадоше сѣи више речени именити людѣе нише шчине за

¹ Loc rupt.

² Loc alb.

ниҳном доврокою и) със ѡзнанїе въсѣм мегѣшом ѡт гор из дол и ѡт пред
господства ми и ѡт шкрѣст местом.

Се҃го радї дадохъ съм господство ми почтеннаго болѣрин господства ми
Дѡмитрѡ вторїи вистїар такоже да мѡ ест шчинѣ дѣдїнѡ и въ шхаб синовом
и внѡком и прѣвнѡчетом и не ѡт кождо непоколѣвимо, поризмо господства ми.

Се҃же сведетелїи поставлѣем господство ми: жѡпан Папа вел дворник и жѡпан
Хриза вел логѡфет и жѡпан Михо вел спатар и жѡпан Дѡмчтрашко вел вистїар
и жѡпан Бертоломи вел столник и Глигорїе вел комис и ѡпостол вел пѣхарник и
жѡпан Костандин вел постелник. И исправник Хриза вел логѡфет.

И аз, Лепѣдат логѡфет, написахъ, мѣсеца шхтомериѣ ѡ днїи и ѡт създанїе
мира прѣваго человека, ѡдама, даже до нинѣ въ се҃го писанїе текѡщїм летомъ въ
лѣт хзрлѣ, а ѡт рождества Христова, ахкз.

† Iw Александръ вквевѡда, милостїю Божїю господинь

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara
Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă
domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului boier al domniei mele
jupan Dumitru al doilea vistier și cu fiii lui, cїți i-a dăruit Dumnezeu, ca să-i
fie satul Bırzeștii de Jos de pe apa Dımboviței cu tot hotarul și cu viile și cu
morile, din cїmp și din pădure și din apă și din vatra satului, de pretutindeni,
ori cїt se va alege de peste tot hotarul, din hotar pїnă în hotar, pentru că a
cumpărat boierul domniei mele Dumitru vistier Dudescul acest sat Bırzeștii
de Jos de la jupanița Cheajna, jupanița lui Cernica vornic și de la ficele lui,
Calea și Neacșa și de la Ionașco comis, ginerele lui Cernica vornic, bărbatul
jupaniței Neacșa, fiica lui Cernica vornic, pentru 36 000 aspri gata, cїnd a fost
cursul anilor 7133.

Și iar să-i fie boierului domniei mele Dumitru Dudescul al doilea vistier
ocină la Cїrstieneștii de pe Colentina, însă partea lui Cernica vornic toată, cїt
a stăpїnit el din cїmp și din pădure și din apa Colintinei și cu vad de moară
și cu vecinii, anume: Crăciun cu fiii lui și Vladul cu fiii lui și Dragomir cu fiї
lui și Ianachi cu fiii lui și alt Crăciun cu fiii lui și Bira cu fiii lui și Stroe cu fiii
lui și de peste tot hotarul cїt se va alege, pentru că a cumpărat boierul domniei
mele Dumitru vistier această ocină și cu vecini de la jupanița Cheajna vorni-
ceasa, soția lui Cernica vornic și de la ficele lui, Calea și Neacșa, pentru 36 000
de aspri gata. Și au vїndut ele de bunăvoia lor, fără nici o silă de au plătїt
datoriile lui Cernica vornic, de cїnd a fost cursul anilor 7132.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Dumitru al doilea vistier ocină la
Cїrstienești de la jupanița Maria, jupanița lui Stanciul logofăt, din partea ei
80 de stїneni, din cїmp și din pădure și din apă și cu vad de moară, de pretu-
tindeni și de peste tot hotarul și cu trei vecini, anume: Florea, fiul lui Radul
Pătei și Badea, fratele lui Florea, cu fiii lor și Bran cu fiii lui și de peste tot

locul oricît se va alege, de la jupanița Maria și de la soțul ei, Stanciul logofăt din Cîrstienești, pentru 13 000 aspri gata și pentru o mantie verde cu vulpi prețul ei... ¹ aspri. Și au vîndut ei de bună voia lor și cu știrea tuturor fraților ei ².

Și iar să-i fie boierului domniei mele Dumitru al doilea vistier ocină la Săcuiani, însă în hotarul de la Butianul, toată partea lui Oprișor logofăt din Mănești, de pretutindeni și de peste tot hotarul oricît se va alege, 180 stînjeni, pentru că a cumpărat boierul domniei mele Dumitru vistier acești stînjeni de ocină de la Cernica vornic, pentru 5400 aspri gata, pe vremea cînd a fost cursul anilor 7131. Iar Cernica vornic, el încă a cumpărat mai înainte vreme acești stînjeni de ocină de la Drăghici spătar și de la Nan postelnic și de la fratele lui, Hrizan postelnic, fii lui Oprișor logofăt din Mănești. Și au fost la întocmirea lor boieri martori, anume: din Țigănești, Buta logofăt și din Brătiani, Marco paharnic și din Topoloveni, Tudor stolnic și din Săcuiani, Vasilie, sluga lui Cernica vornic și din Orești, Frățilă.

Și iar să-i fie boierului domniei mele Dumitru al doilea vistier ocină la Săcuiani, iar în hotarul de la Butianul, însă partea lui Oprea logofăt toată, stînjeni 200, din cîmp și din pădure și din apă și din... ¹ de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat boierul domniei mele Dumitru vistier acești stînjeni de ocină de la Oprea logofăt din Săcuiani, pentru 6000 aspri gata.

Și iar să-i fie boierului domniei mele Dumitru al doilea vistier un vad de moară pe apa Buzăului, la satul Scurtești, în hotarul de mijloc numit Grabicenescu și cu locul dinprejurul morii cît va arunca un om cu securea, pentru că a cumpărat Dumitru vistier acest vad de moară de la toți moștenii satului, însă anume: de la Oancea și de la Neagul și de la toți frații lor de ocină din Scurtești, din hotarul Parangăi și de la Gurban și de la Urs și de la Marin și de la Oprea al călugărului și de la toți frații lor de ocină din hotarul Grăbicinescu, de la Nenciul și de la Vladul și de la Neagoe Tărchilă și de la Stoica și de la toți frații lor de ocină din hotarul lui <S>³toia pentru 5000 de aspri gata. Și i-au plătit și de bir pe șase luni, fac aspri 6000. Însă așa s-au tocmnit acești moșteni ai satului, toți care sînt mai sus spuși, să stăpînească ei toți două vaduri de moară în hotarul de sus și în hotarul de jos. Și am văzut domnia mea și zăpisi de vînzare din mîinile lor cu mulți boieri martori, scriși în zăpis, anume: jupan Fiera fost mare vistier și Gligorie mare comis și Ianachi mare portar și Anghel logofăt din Buzău. Și au vîndut ei fără nici o silă.

¹ Loc alb.

² Textul de la «Și iar să-i fie boierului... Cîrstienești» pînă la «tuturor fraților ei» este tăiat cu chinovar și scris pe margine: «văleat 7184 <1675—1676> se-au vîndut satul Cîrstieneștii după Colintina toate părțile duprește tot hotarul și cu toți rumâni și se-au scos cu chinovar, dupre obicéiu».

³ Loc rupt.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Dumitru vistier ocină la Scurtești, 5 stînjeni de ocină din hotarul de jos, însă din funia lui Stoica, de pretutindeni și de peste tot hotarul și din vadul de moară, de la Draga, soția lui Bădină din Pirlîți, pentru 310 aspri gata.

Și iar a cumpărat Dumitru vistier ocină la Scurtești în hotarul de jos 12 stînjeni și cu două pogoane de vie din funia lui Vladul Rădiche de la popa Drăgan, fiul lui Buduracul din Scurtești, pentru 2000 aspri gata.

Și iar a cumpărat Dumitru al doilea vistier ocină la Scurtești 10 stînjeni de ocină în hotarul de sus, din funia lui Neagoe Tărchilă, pe locul lui Pilea. Și iarăși 6 stînjeni în hotarul de mijloc, din funia lui Nenciul, pentru că a cumpărat Dumitru vistier acești stînjeni de ocină de la Coman din Costiani, fiul Stănilavei și al lui Radul călugărul, pentru 680 aspri.

Și iar să-i fie boierului domniei mele Dumitru al doilea vistier ocină la Scurtești 10 stînjeni de ocină în hotarul de jos, însă din partea lui Vladul Rădiche din funia Mămurască, pentru că a înfrățit Vladul Rădiche pe Radul postelnic, fiul lui Dumitru vistier, de a dat acești 10 stînjeni de ocină ca să-i fie lui dedină, iar Radul postelnic el încă a dăruit pentru frăție pe Vladul Rădiche cu un cal bun, prețul lui 2000 de aspri și o bucată de aba, prețul 400 de aspri.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Dumitru vistier 4 pogoane de vie în hotarul de jos de la Radul Rădiche, pentru 3000 de aspri gata.

Și iar a cumpărat Dumitru vistier ocină la Scurtești în hotarul de jos din funia Părăngească 6 stînjeni de ocină și cu grădină și cu case, din cîmp și din apă și cu vadul de moară și de peste tot hotarul, de la...¹, pentru 550 aspri gata. Și au vîndut acești numiți oameni mai sus-ziși ocinile lor de bunăvoia lor și cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos și dimprejurul locului și dinaintea domniei mele.

De aceea, am dat domnia mea cinstitului boier al domniei mele Dumitru al doilea vistier, ca să-i fie ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Miho mare spătar și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Vartolomi mare stolnic și Gligorie mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și eu, Lepădat logofăt, am scris, luna octombrie 10 zile și de la facerea lumii, a primului om, Adam, pînă acum la această scriere cursul anilor în anul 7135, iar de la nașterea lui Hristos 1627.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., DXCIV/8.

Orig., perg. (34 × 55), pecete timbrată.

Divanul corespunde anului 1627: văleatul fie că este greșit, fie că s-a calculat anul de la ianuară.

¹ Loc alb.

1627 (7136) <octombrie> 10, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Sima al doilea logofăt mai mulți vecini din Păușești, Zătreni, Ciîneni și Șirineasa.

† Милостію Божію Іу <Ил>¹Иѣандрѣ воєвода и господинѣ въсон землє Зггровлаахїнское, синѣ великаго и прѣдобраго, покоинномѣ Іу Радѹл воєвод. Дават господство ми>¹ сїю повелѣнїю господство ми болѣренѣ господство ми Симѣ вторїи логѡфет и със синови нѣх, елицем Богѣ даровах, такоже да мѣ ест ед<син> ве>¹чин ѣ село ѣ Пѣшшѣци, на имє Бѣлашр със сино нѣх на имє Некѣла и Дѣмитрѣ и Манѣта и със синови нѣх и със дѣл єго за учинѣ, понеже се сѣт <про>¹дал вечини за хГ аспри готови и за в волови и за єдна крава със телцѣ.

И пак да ест болѣрен господство ми Симѣ вторїи логѡфет єдин вечини>¹ пак ѣ село ѣ Пѣшшѣци, по имє Михѣилѣ, синѣ Радѹлов Дѣнѣла, понеже ест бнѣ Радѹл Дѣнѣла вечинѣ болѣренѣ господство ми Симѣк вторїи логѡфет покѣпен ѡт на синови Ѣпрев логѡфет ѡт Ширинѣсъ; а Михѣилѣ ѡн ест бнѣ сѣтворнѣ за Радѹл Дѣнѣла. Яко ест бнѣ сѣтворнѣ, прѣбивает Радѣла със жѣна єго, мати Михѣилѣв дѣк лѣти. Я послєх, ѡн ест прифатнѣ по жѣнѣ єго със за повиненїє, анѣ ѡн ест ѡставнѣ. Я потом <с>¹їє жѣно, ѡна ест вѣзнимал по синѣ єн Михѣилѣ и ѡтїдє със ѡн дондеже сѣтворнѣ сѣ сѣт велик и ѣжиннѣ сѣ сѣт ѣ село ѣ Ка.¹ Я потом, бащом си Радѹл ѡтїдє тєрє ест вѣзнимал <по>¹ Михѣилѣ и ѡднесѣх ест на болѣринѣ господство ми више пис и дал ѣ ест вечинѣ, такоже по <єдн>¹ синѣ. И кѣда нѣх ест дал и свєдетєлствєвал сѣ сѣт със матирѣм си за лицѣ, како ест синѣ Радѹлов Дѣнѣла. И бнѣ сѣт тамѡ мн<озн>¹ болѣри свєдетєлїи, на имє: ѡт Бѡтѣни, Крѣстїан постєлник и ѡт Мѣлдѣрєци, Тѣдор комєс и ѡт Какова, Бѣнѣлѣ и ѡт Бѣрѣвѣтєци>¹, Давнѣд и ѡт Гѣлѣвтєци, Прѣвѣла и Радѹл и ѡт Ширинѣсъ, Манѣк логѡфет и ѡт Рѣмник, Панѣ логѡфет и ѡт Пѣшшѣци Гангорїи и Гт<ога>¹и и поп Гтонка и поп Захарїѣа.

И пак да ест болѣрен господство ми Симѣ вторїи логѡфет єдин вечинѣ на имє Іван Хром манѣтор ѡт Зѣт<рѣни>¹, със синови єго, понеже ест покѣпнѣ болѣрен господство ми више пис ѡт на Гтонка, синѣ Прѣвѣлов ѡт Зѣтрѣни, за хА аспри готови.

И пак покѣпнѣ болѣрен господство ми Симѣ логѡфет єдин вечинѣ по имє Інтонїи със синови єго ѡт на [ѡ] Манѣк логѡфет ѡт Ширинѣсъ, за хѢф аспри гѡтѣви.

И пак да ест болѣринѣ господствѣ мѣ Симѣ вторїи логѡфет єдин вечинѣ ѡт Кѣнєци на имє Гтанѣюл Фѣсар със синови єго, сѣсъ>¹ вѣсах дѣл єго за учинѣ, карє елика се хтїт избратї ѡт по вѣс хотарѡм, понеже сѣт продал вечинѣ болѣренѣ господствѣ ми више рѣх пак за ас>¹при готови хАТ, ѡн за свѡнѣм добрѡволю, бєз ни єдна силѡст, със ѣзнанїи вѣсѣм братѡм си им.

¹ Loc rupt.

И видѣхом господство ми и записе шт <рѣ>¹камн нх како се сѣт продаа вечини със синови его и със деловѣ его за шчинѣ шни за своим доброволю да бити вечини.¹ със мнози волѣри сведетелѣи, на име: Манѣ логофет шт Ширинѣсъ и Пано логофет шт Рѣмник и от Елѣвитаѣи,¹ Радул и шт Кѣниѣи, Прѣвѣл и Бѣлаѣр и от Бѣрѣвѣиѣи, <Гл>¹игорѣи и Хриѣѣ и Гѣурма питар и шт Пѣшѣи, поп Етонка.¹ мнози волѣри.

Его радѣ дадох съм и господство ми волѣренѣ господства ми Симма вторѣи логофет, такоже да мѣ ест. <оу>¹абѣ синовом и вѣском и прѣвѣнѣ<четом и ни шт когождо>¹ непоколѣбнимо, поризмо <господства ми>.¹

<Сеже ѣбо и сведѣтеле поста>¹ви<х>¹ господство ми: жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Хриѣѣ вел л<ш>гофет и жѣпан Дѣмитрашко вел вистѣар. Барто<ломн вел столник и Глигорѣи вел комис и ѣпостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин велнкѣи постелник.¹

<Пис аз, Д>¹ѣмитрѣ граматик, въ граду Бѣскрѣѣи, мѣсеца.² ѣ дни и шт ѣдама въ лѣт <зрѣс>.

<† Іу ѣлѣѣандрѣ вие>¹кѣда, милостію Божію, господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io <Al>xandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă <domnia mea>¹ această poruncă a domniei mele boierului domniei mele Sima al doilea logofăt și cu fiii lui, cîți i-a dăruit Dumnezeu, ca să-i fie un vecin în sat la Păușești, anume Bălaur cu fiii lui, anume Necula și Dumitru și Manta și cu fiii lor și cu partea lui de ocină, pentru că s-au vîndut vecini pentru 3000 aspri gata și pentru 2 boi și pentru o vacă cu vițel.

Și iar să fie boierului domniei mele Sima al doilea logofăt un vecin, iarăși în sat la Păușești, anume Mihăilă, fiul lui Radul Lungul, pentru că Radul Lungul a fost vecin al boierului domniei mele Sima al doilea logofăt, cumpărat de la fiii lui Oprea logofăt din Șirineasa ; iar Mihăilă, el a fost făcut de Radul Lungul. După ce l-a făcut, a trăit Radul cu femeia lui, mama lui Mihăilă, doi ani. Iar după aceia, el a prins pe femeia lui cu vină rea și a lăsat-o. Iar după aceea, această femeie a luat pe fiul ei Mihăilă și a plecat cu el, pînă ce s-a făcut mare și s-a însurat în sat la Ca. . . .¹ Iar apoi, tatăl său Radul s-a dus de l-a luat pe Mihăilă și l-a adus la boierul domniei mele mai sus scris și l-a dat vecin, ca pe <un> fiu. Și cînd l-a dat, a și mărturisit cu mama sa de față că este fiul lui Radul Lungul. Și au fost acolo mulți boieri martori, anume: din Boteni, Cîrstian postelnic și din Măldărești, Tudor comis și din Cacova, Builă și din Bărbătești, David și din Slăvitești, Pîrvul și Radul și din Șirineasa, Manea logofăt și din Rîmnic, Pană logofăt și din Păușești, Gligorîi și Stoian și popa Stoica și popa Zaharia.

¹ Loc rupt.

² Loc alb.

Și iar să fie boierului domniei mele Sima al doilea logofăt, un vecin anume Ivan Șchiopul maistor din Zăt<reni>¹ cu fiii lui, pentru că l-a cumpărat boierul domniei mele mai sus-scris de la Stoica, fiul lui Pîrvul din Zătreni, pentru 4000 aspri gata.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Sima logofăt un vecin anume Antonie cu fiii lui de la Manea logofăt din Șirineasa, pentru 2500 aspri gata.

Și iarăși să-i fie boierului domniei mele Sima al doilea logofăt un vecin din Ciinești, anume Stanciul fusar cu fiii lui, cu toată partea lui de ocină, oricît se va alege de peste tot hotarul, pentru că s-a vîndut vecin boierului domniei mele mai sus-zis tot pentru 4300 aspri gata, el de a lui bunăvoie, fără nici o silă, cu știrea tuturor fraților săi.

Și am văzut domnia mea și zapise de la mîinile lor, cum s-au vîndut vecini cu fiii lor și cu părțile lor de ocină, ei de a lor bunăvoie, să fie vecini . . . ¹ cu mulți boieri martori, anume: Manea logofăt din Șirineasa și Pano logofăt din Rîmnic și din Slăvitești,¹ Radul și din Ciinești, Pîrvul și Bălaur și din Bărbătești <Gli>¹gorie și Hrizea și Ghiorma pitar și din Păușești, popa Stoica . . . ¹ mulți boieri.

De aceea, am dat și domnia mea boierului domniei mele Sima al doilea logofăt, ca să-i fie . . . ¹ <de> ohabă filor și nepoților și strănepoților <și de nimeni>¹ neclintit, după porunca <domniei mele>.¹

<Iată dar și martori am pus>¹ domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hrizea <mare>¹ logofăt și jupan Dumitrașco mare vistier <... Varto->¹ lomi mare stolnic și Gligorie mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic . . . ¹

<Am scris eu,> Dumitru grămătic, în cetatea București, luna . . . ² 10 zile și de la Adam în anul 7136 <1627>.

<† Io Alexandru voie>¹vod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., M-rea Dintrunlemn, XLIII/1.

Orig., hîrtie (45 × 30), pecete timbrată, căzută.

Luna după divan.

273

1627 (7136) octombrie 10, București.

Alexandru Coconul voievod împuternicește pe Vlad fost mare vistier să ia de la Necula fost mare spătar banii, pe care acesta din urmă i-a furat din banii haraciului.

† Многостію Божію Їво Александръ воєвода и господи́нь вѣсон землеѣ Сѣргіево-владу́инское, синѣ великаго и прѣдобраго поконниаго Їо Радула воєвода. Дават

¹ Loc rupt.

² Loc alb.

Господство ми сѣю повелѣніе господства ми почтеннаго правителя господство ми жшпан Еладша вкшех великѣи вистѣар и съе синови си елицем Богъ даровахъ, ca să fie volnic cu această carte a domnii mele să ia de la Necula fost mare spătar ughi 946. Pentru că au spus boiarinul domnii mele Vladul vistier în divanul domnii mele, cum l-au fost trimis domnia lui, Gavriil voevodă la Țarigrad, cu zece povără de aspri, haraciul; iar cîndu au fost acolo, au mai lipsit den haraci, fără banii ce au dat, trei povără. Deci l-au apucat acolo veziriul și teftedariul de acea lipsă de haraci, de l-au închis. Într-acéia, au luat bani cu camătă de la balgii și de la ovréi, de-au împlut seama haraciului. Atunci au eșit den nevoe și de în legătură și au scris Vladul vistier la domnu său, Gavriil voevod, să trimiță acei bani, lipsa haraciului și cu camăta, să plătească acelor datornici și banii și camăta. Într-acéia, Gavriil voevodă au trimis banii, toți deplin și camăta. Deci mergîndu banii la Țarigradu, iar Vladul vistier au fost purces den Țarigradu, viitor aicea în țeară; ce nu l-au apucat cu banii pre loc, iar banii au mersu în mîna Necolei spatar. Deci el nu i-au dat să plătească aceale datorii și camăta, ce au dat o seamă de bani, însă 120 000 turcești, iar ceilalți bani, însă 180 000 turcești, i-au cheltuit pre trébele lui; nu i-au dat în treaba domniei.

Într-acéia, tîmplat-se-au schimbare domniei lu Gavriil voevod și au dat Dumnezeu domnia răposatului părintelui domnii mele Io Radul voevod în Țeara Rumânească. Deci, deaca l-au adus Dumnezeu în scaun, venit-au datornicii, balgii, ce-au fost luat banii de la dînșii Vladul vistier, de l-au apucat să le plătească acei bani. El au spus cum acei bani i-au trimis Gavriil voevod și au căzut în mînilé Neculei spatar. Deci el n-au vrut să-i dea să plătească aceale datorii deplin, ce au dat numai o seamă de bani, cîți scriu mai sus, iar alalți bani i-au cheltuit pre trébele lui. Și au stătut de față înaintea a părintelui domnii mele Vladul vistier cu Necula spatar de se-au pîrit. Într-acéia, părintele domnii mele Io Radul voevod le-au dat boiari mari de în divan, ca să-i judece și să le afle dreptatea. Dat-au întîiu pre răposatul Enachi Catargiul banul Craiuovei, fratele Necolei spatar și pre cinstit diregătoriul domnii mele jupan Papa vel dvornic ce au fost atunci vel logofăt și pre Ivașco eje biv vel dvornic i Mîrzea spatar i <P>¹ araschiva logofet i Gligorie vel comis. Deci într-acéia, acești boiari ce scriu mai sus, ei au căutat dreptatea lor și i-au judecat și au aflat cu sufletele lor cum iaste Necula spatar vinovat să plătească banii, ughi 946, pentru căci Gavriil voevod n-au fost tr<i>¹ mis acei bani la Necula spatar, să-i cheltuiască în treaba domniei sau în treab<ele lui>¹, ce să plătească acea datorie ce au făcut Vladul vistier pentru haraciul. Și au dat acești boiari cu cartea lor vinovat pre <Necula spatar>¹ cu sufletele lor și au fost să...¹ și s...¹ an...¹ iară într-acéia au îmblat Necula spatar la Necula vistier unchiu-său ca...¹ să-i fie platnic. Deci unchiu-său Necula vistier, ca un siln<ic>¹ ce era

¹ Loc rupt.

el, fără judecată și fără cale, preste judecata acelor bo<eri>...¹ ce au fost dați de răposat părintele domnii mele Io Radul voevod să-i judece, au făcut judecată să plătească Necula spatar jumătate, ughi 473, iar Vladul vistier să plătească iară jumătate, ughi 473. Și Vladului vistier, lui nu i se-au căzut să dea nimica.

Deci, cîndu au fost acum, în domnia domnii mele, iar au rădicat Vladul vistier pîră asupra Neculei spatar, cum l-au asuprit cu acei bani prespre lége și prespre judecată. Și au mărturisit înaintea domnii mele, în tot divanul, și cinstit deregătoriul domnii mele jupan Papa vel dvornic și Ivașco dvornic, ce au fost dați judecători de răposat părintele domnii mele Io Radul voevod. Văzut-am domnia mea și cartea lui Gavriil voevod, la mîna cinstitului boiarinul domnii mele jupan Vladul biv vel vistier, cum au fost trimis acei bani ca să plătească Vladul vistier lipsa haraciului și cu camăta, ce au fost lipsit dentr-acel haraci, nu i-au fost trimis Necolei spatar să-i cheltuiască pre trébele lui. Ce așa au rămas Necula spatar de lége și de judecată, ca să plătească numai Necula spatar acei bani toți, iară Vladul vistier, el să fie în pace.

Derept acéia am dat și domnia mea cinstitului diregătoriul domnii mele jupan Vladului biv vel vistier ca să fie volnic să oprească den satele și de în moșiile Neculei spatar prețul acelor bani, pînă-i va umplea, să-i plătească toți banii, cum se-au judecat și de nimenilea opreală să n-aibă, preste zisa domnii mele.

Инако да нѣст, по реч господства мн.

И исправник сам реч господства мн.

Иис Лепъдат логофет с градъ Бѣкѣрци, мѣсеца октомвриѣ ҃І дньи и шт

Идама даже с сего писаніе текѣцаго лѣтом, въ лѣт ^х3915.

† Іу Ілѣѣандрѣ кверкѣда, милостію Божію господинь.

Иу Ілѣѣандрѣ кверкѣда <т.р.>.

Acad. R.P.R., XLII/37.

Orig., hîrtie (44 × 29,5), pecete timbrată.

Cu o copie din sec. al XIX-lea; altă copie la Bibl. V. A. Urechia— Galați.

EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 140—142.

274

1627 (7136) octombrie 12, București.

Vlăduț postelnic din Bibești se împacă cu Barbu, ginerele lui Vlad din Ciocade, în pricina pe care au avut-o pentru ocini din Ciocade.

Adecă eu Vlăduțul postelnic de în Bibești și eu Barbul, ginirele Vladului de în Ciocade și eu Dobra, fata Vladului de Ciocade, scriem și mărturisim cu scriesoarea noastră, ca să se știi cum am avut noi pîră întru noi și ciartă pentru

¹ Loc rupt.

niști ocină de în Ciocade, înnsă partea Stanei, mătușa Vlăduțului, sora lui Șapteochi și a lu Drăghiciu și partea Stanei și a fiu-său, lu Bolovan și Radul și Vladul, toată partea lor, ce au avut în Ciocade, fostu-o-am cumpărat eu Vlăduțul și am avut și cărți domnești de cumpărătoare pre această ocină. Deci am avut pîră depreună, naintea domnu nostru Io Alexandru voevod, feciorul răposatului Radul voevod și ne-am pîrit în divan. Și amu fost luoa noi lége, Barbul și cu jupîneasă mea Dobra, ca să jurăm cu 12 boiari să spargem cartea Vladului de în Bibești și cum nu ne-am pîrit în divan la Radul voevod.

Deci, după această pîră ce ne-am pîrit noi, de a noastră bunăvoe, ne-am socotit și am lăsat cum nici să purtăm lége, nici să ne mai pîrim, ce ne-am împăcat dennaintea a mulți boiari și ne-am tocmit de am ales eu Barbul și cu jupîneasă mea Dobra de o parte de hotarul Ciocăzăi, de i-am dat de la via Sumei de Holubae, pre sléme, pînă în vîrful Mogului și de în vîrful Mogușului la vale, pînă în crivina Lecăi și de aciia drept preste rîu la dealu, pînă în obîrșia Ulmetului.

Deci am dat această bucată de loc pentru céle părți de ocină ce au fost cumpărat Vlăduțul ce scrii mai sus. Și ne-am tocmit noi: de astăzi nainte cine va mai rădica sau va mai scorni pîră de înntru noi să ne pîrim și va sparge aceasta a noastră tocmeală ce am tocmit noi, acela să fie proclét și anatima de 318 oteți ce sînt înntru vă Nichii și să aibă pate cu Iiuda și cu Ariia la un locu.

Și am pus și pradă: care nu se va ține de această tocmeală, să dea la domnii 300 de galbeni.

Și au fost la această tocmeală a noastră boiari mărturii și tocmelnici na ime: Andronii, unchiu nostru de Greci i ot Dîlga, Stanciul postelnic i Ventilă ot Săténi și fiu-său Cîrstea i Hamza ot Piriiani i ot Trăg-Jil, Hamza postelnic i ot Dragoiani, Dragomir armaș i ot Rogojina, Zaharia i ot Bibești, Cioloca i Danciul, feciorul lu Hamza ot Piriiani și al¹ți mulți boiari.

Aceasta scriem și mărtu<ri>¹ sim ca să se crează.

Писъ Дѣмѣтриѣ грамматикѣ Бѣскѣрѣцинѣ, мѣксѣца вхторѣиѣнѣ вѣ дѣни, вѣ лѣтѣ 7305.

Arh. St. Buc., A. N., XCIII/2.

Orig., hîrtie (42 × 28), cinci peceți aplicate.

Copie la Acad. R.P.R., CCXCI/145.

275

1627 (7136) <înainte de octombrie 20>.

Iane vistier vinde lui Hrizea mare logofăt ocină în Dălbănești.

† Ὁμολογὸ ἐγὼ ὁ Γηάνης βήστηάρης πως ἐπουλῆσα τὴν ὀτζηνά ἀπὸ το Τηλμπανέστη με το κάπω καὶ με το νερό καὶ με τὴν τοπραβα κάτα τὴν τάξην τῆς τζαράς καὶ με διὸ βατουρα με τεσαίρις ρωτες μιλοῦς ἐτῆμοῦς ἐξεδιαλέκτα το

¹ Loc rupt.

χωτάρι το άπανού ωριες εξητά εξή με τόν καπω με τὸ νέρο με τήν τωπράβά γηνέ Χωταρίσμενὸ εξόχως τὸ κατου χωτάρι πρὸς το Ὅπρεβουτεστή κώντα ωριες σαράντά με τόν καπω με το νέρο με τη τοπράβα κατα τήν ταξη του τοπου και διὸ βλάχους κατα ωνόμα Κώμανὸς και ὠ αδελφὸς τὸν Στόγγηκῶς, πεδία τοῦ Μάνηα, με ωλη τήν τέλνητζα τους ὠσω τοὺς πεσί το μερτηκόν τους ἀπὼ τοὺς χωριανούς.

Καί τὸ επουλησα εγὼ δια μεγαλή εμπιστωσίνή και με το γηδιών μου θελήμα τον αρχών Ριζών και μεγὰ λώγῳθετήν και ελάβα απω τὸν αρχών μεγαν λωγωθετήν δια τα ἀνόθεν γεγραμένά της ὠτζηνάς και τους μιλοὺς και δια τοὺς βλάχους φλορία διακωσία εξήντα και επουλησατο με ωλη μου τήν καρδιάν και με το γηδιον μου θελήμὰ νά γηνέ της ευγενήας τοῦ μῶσια και τὸν πεδιὸν του και εκωνόν του και κανής να μιν ἔχη ὠπρος στην ὁμωλόγηάν μου να καμι μιτε κανενοῦ τροποῦ.

Και ελάβὰ τα ανοθεν διακωσία εξήντα φλόρια κατεπρωσταν τοὺς τημιω-τατοὺς αρχώντες του πωλήχρωνήμενου αυθεντὸς Αλέξάνδρου βωγηβώνδὰ και τημιγι γερώντες της τζαράς τὸν μελωντον γηπῶ κάτὸν μάρτηρών αρχων Παπας και μεγὰς βωρνήκῶς, Γηωβάσικῶς βωρνήκῶς, Βλάτὸς βηστήαρης Ρούτανὸς, Μπωζήνκῶς βηστήαρης, Γκικῶς αγας απὼ τὸ Καλινεστη, γερὸ Σίμα απω τὸ Κάλήνεστη, Ρατολ βάτάχῶς απὼ το Σταντζεστη, Ὅπρῶς λωγῳθετής απὼ το Μπαλτζατζή, Μιχάγγηλὰ λῳγωθετής απω τὸ Μπάλτζατζή και τε Νήτζῶς Ντεντουλ βάτάχῶς απω το Καληνέστη.

Εν ετη [~] 1395.

Παπα κελ Δβορник

Аслан проги борникос

Ивашко дворник

Εγὼ Γηανης πρωην βηστήαρης στεργω τὰ ἄνοθεν

Фѳра логофет

Мѳшат сѳажер

Глигорѳе комис

Влад кистѳтар

Исзника кистѳтар¹

† Mărturisesc eu, Iane vistierul, că am vîndut ocina de la Dălbănești, din cîmp și din apă și din pădure, după rînduiala țării și cu două vaduri, cu patru roți de moară, gata alese: hotarul de sus de șaizeci și șase de stînjeni, din cîmp, din apă și din pădure este prea bine hotărnicit, iar hotarul din jos, <este>, înspre Preotești, aproape de patruzeci de stînjeni, din cîmp, din apă și din pădure, după rînduiala locului și doi rumâni, anume Coman și fratele lui Stoica, feciorii lui Manea, cu toată delnița lor, cît le revine partea lor de la săteni.

Și am vîndut-o cu mare credință și de a mea bunăvoe dumnealui Rizea mare logofăt și am luat de la dumnealui marele logofăt pentru cele mai sus

¹ Toate semnăturile sînt autografe.

scrise ocini și mori și pentru rumâni galbeni două sute șazeci. Și am vîndut din toată inima mea și de a mea bunăvoe ca să-i fie dumnealui moșie și copiilor lui și nepoților și nimeni să nu aibă a face ceva, în niciun fel, față de zapisul meu.

Și am luat cei două sute șazeci de galbeni de mai sus în fața a preacinstiți boieri ai îndelungatului în zile domn Alexandru voievod și cinstiți bătrîni ai țării, care vor mărturisi mai jos: boier Papa și mare vornic, Ivașcu vornic, Vlad vistier Rudeanu, Buzinca vistier, Ghica aga din Călinești, Sima bătrînul din Călinești, Radu vătaful din Stăncești, Oprea logofătul din Bălțați, Mihăilă logofătul din Bălțați și Niță Dedul vătaful din Călinești.

În anul 7136 <1627—1628>.

Papa mare vornic

Aslan fost vornic

Ivașcu vornic

Eu, Iane fost vistier, încuviințez cele de mai sus.

Fira logofăt

Mușat sluger

Gligorie comis

Vlad vistier

Buzinca vistier¹

Muzeul de Istorie a orașului București, nr. 13.779.

Orig., hîrtie (31 × 21), zece peceți aplicate.

Copie ibidem, ms. 1354 f. 50.

276

1627 (7136) octombrie 20, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Hriza mare logofăt ocini și vecini în Dălbănești și Voinesti, precum și patru roși de moară pe apa Prahovei.

† Милостією Божією Іу Александръ воевода и господинъ въсон земле Шггггровлахѣнское, синъ великаго и прѣдобраго, покойнаго Іу Радѣла воевода. Дават господство ми сїе повеленіе господства ми почтеномѣ правителю господства ми жѣпан Хриза великїи логофет и със синовн си, елицем Богъ даровах, такоже да мѣ ест ѣ колесн за водиниц ѣ вода Прах<овен> ѣт село ѣт Длъбѣнѣци и със ШС сежени за шчинъ что сѣт избранили и хотарисали. И пак ѣ сежени за шчинъ такоже сѣт неизбранили и нехотарисали ѣт къ мегїашїи ѣт Длъбѣнѣци и със в вечини по имѣ синовн Манев, Коман и Штонка, ѣт сел ѣт Длъбѣнѣци и със

¹ Toate semnăturile sînt autografe.

вѣсаѹ дел нѹ за учинѣ от поля н шт шѣма н шт вод н със швощїю н шт седалище селов, шт посеѣдї, варе еанка се хтит изберат шт по вѣсом хотаром, понеже ест покѣпна почтеннаго правитеа господство ми жѣпан Хриза вел лугофет сїе д̄ колесе за воднищ н със сїн сежени за учинѣ н със сїн в̄ вечни шт над Шню вистїар Фира, за сѣ̄ жити готови.

И видѣхом господство ми н запис шт рѣка его за продаїе н със мноши болѣри сведителїи написани ѡ запис. Понеже сїе д̄ колесе за воднищ н сїн сежени за учинѣ със вечни еже сѣт више речени били сѣт покѣпени за Шню вистїар Фира шт жѣпанца Тѣдора н шт синови ен Лена н Юурга шт Стѣнчици н шт над Радул батаѹ, синѣ Нанов шт Далъбѣнци. И видѣхом господство ми н книга поконномѣ родител господство ми Іw Радул воевод за покѣпенїе на рѣка Шнюв вистїар. И потом, давал ест Шню вистїар теѹ книги със учинѣ със вѣс на рѣка жѣпанѣ Хризев вел лугофет. И видѣх господство ми н записовеѹ тем продатеїи вѣ рѣкиѹ Шнюв вистїар. И продадох ми за доброволк̄ его¹.

И пак да ест почтеннаго правитеа господство ми жѣпан Хриза вел лугофет учинѣ ѡ село ѡ Коннециї шт по вода Дѣмбовницеѹ, шбаче дел Барѣшлов н Мѣжеѹ, синови Тѣдоров шт Коннеци, вѣсаѹ дел им, еанка се хтит изберат шт поля н шт шѣма н шт вод н със врод за воднищ н шт седалище селов, шт посеѣдїи н шт по вѣс хотаром. Понеже сїѹ више речена учинѣ бїѹ ест покѣпна за Мнѹаю батаѹ шт над Тѣдор н шт сини его, за м̄ жити, ешеже вѣ дѣнїе Шербан воевод. И кѣда ест биа при дѣнїе господство ми, а жѣпан Хриза вел лугофет ми ест покѣпна сїю учинѣ н със сїн две вечни, на име Барѣшл н Мѣжа, сини Тѣдоров, еже сѣт више писани, шт над Мнѹаю батаѹ, за н̄с ѡги за злат̄ готови, такоже да ю ест учинѣ дѣдїно. И покѣпна ю ест със ѡзнанїа вѣск̄м мерїашом шт школно местом. И видѣхом господство ми н книга Шербан воевод за покѣпенїе на рѣк̄ Мнѹаюѹ батаѹ н дал ш ест вѣ рѣкиѹ жѣпанѣ Хризев вел лугофет. И потом, по покѣпенїе что ест биа покѣпна жѣпан Хриза вел лугофет, по Барѣшл н по Мѣжа, сини Тѣдоров, видѣще како сѣциїи нѣкое людїе слаби н шромаси а жѣпан Хриза вел лугофет ми помнивал н дал им ест ѡ рѣк̄ им ѡги ле тере нѹ ест покѣпна скот да се прихранише, такоже да ю ест вечни дѣдїнѣ н шѣбенич.

И пак да ест <по>²чтенномѣ правитеаю господство ми жѣпан Хриза вел лугофет ѡ село <В>²оннеци д̄ вечни по име Ѣпрѣ със синови си н със вѣск̄х дѣланищ̄ его коланко хокет имати шт по вѣс хотаром, занеже продадох се ми сам за доброволю почтенномѣ правитеаю господства ми више пис, да ю ест вечниѣ, за нї ѡги.

И пак да ест жѣпанѣ Хризев вел лугофет учинѣ ѡ Коннеци, али дел Панѣв армаш шт Трѣговище коланко ест имал покѣпенїе ѡ Коннеци шт посеѣдїи н шт по

¹ Textul: «шкѣж еда мѣ ест д̄ колесн... доброволк̄ его» şters cu chinovar şi scris deasupra «н исправник Радул вел лугофет».

² Loc rupt.

вѣс хотаром н сѣс брод за воденниц н сѣс а вечни на нме Ѡана н сѣс синовн си, понеже ест покѣпна жѣпан Хриза вел лугофѣт сѣю вчиннѣ н сѣс того вечни вт над Панѣ армаш н вт синовн его, за к ѡги за злато. И ещѣже тог вечни вн ест бежал за сростѣе ѡ Ѣггроска землѣ, анѡ га ест донесла жѣпан Хриза вел логофѣт пак зде вѣ землѣ по врѣме когда вист покансар на Бетлен Габор краю. И помнлвала ѡ ест жѣпан Хриза вел лугофѣт по того вечиннѡ по нме Ѡана внише пис сѣс ї жнатї.

Пак да ест жѣпанѡ Хриза вел лугофѣт вчиннѡ ѡ село ѡ Коннеци, али дел Добрїн, дѣщера Барѣшлов, вѣсах, елика се хтет избрати н сѣс брод за воденницѡ н вт по вѣс хотаром, али вт ѡжа дѣдом, вт над дрѡм, понеже ест покѣпна жѣпан Хриза вел лугофѣт сѣю вчиннѣ вт над Добра, дѣщера Барѣшаве, за хѡ аспри готовн.

И пак да ест жѣпан Хризев вел лугофѣт ѡ село ѡ Коннеци един вечни по нме мал Ѡпрѣ н сѣс вѣсах вчинна его колико хокет нмѣли ѡ Коннеци, понеже продадоше се вечиннѡ Ѡпрѣ сѣс синовн си н сѣс вѣсах вчинна его вт по вѣс хотаром, за хѡф аспри готовн, вн за добраволою.

И пак да ест жѣпанѡ Хризев вел лугофѣт един вечни на нме Радѡа, брат Ѡпрек, ѡ село ѡ Коннеци сѣс синовн си н сѣс вѣсах вчинна его вт по вѣс хотаром, понеже продали сѣ сѣт вечиннн вн за добраволою, за хѡгф аспри готовн.

И пак да ест жѣпанѡ Хризев вел лугофѣт а вечни ѡ село ѡ Коннеци по нме Ѡпрѣ крѣчюмарюа сѣс синовн си н сѣс сваках вчинна емѡ вт по вѣс хотаром, понеже се сѣт продаа вечни за свою волѣ, за л ѡги злато готовн.

И пак да ест жѣпанѡ Хризев вел лугофѣт а вечни ѡ село ѡ Коннеци, по нме Ѡанча морарюа сѣс синовн си н сѣс вѣс что хокет нмѣли ѡ Коннеци, ере се ест продаа за добраволе, за хѡвт аспри.

И пак де ест жѣпанѡ Хризев вел лугофѣт две вечиннн ѡ село ѡ Коннеци, по нме Данчуа н Татѡа, сѣс синовн нх, понеже сїн вечиннн вна ест заложил на кнеѡн вт сел, на Конко н на брат его, Дѡмитрѡ, за хѡв аспри, анѡ ю ест скѣпокала жѣпан Хриза вел лугофѣт за тех хѡв аспри. Таже а потом даа ест н вѣ рѡкых вечиннллом единномѡ по хѡ аспри¹. И продадоше се вни самн за ннхном доброволѣ н сѣс ѡзнанїе вѣсѣм мегїашом вт гор нз дол н вт школно мѣсто н вт пред господства мн.

Его радї дадох сѣм господство мн почтеннаго правитеа господство мн жѣпан Хриза вел логофѣт, іакоже да мѡ ест вчиннѡ н вечиннн дѣдїнѡ н вѣ вхав синовом н внѡком н прѣвншчедом н не вт когождо непоколѣенмо, порнзмо господства мн.

Еже ѡбо н сведетелїн поставнх господство мн: жѣпан Папа вел дворник н жѣпан.....² н жѣпан Мнхо вел спатар н жѣпан Дѡмитрашко вел вистїтар н

¹ Textul «И пак... две вечиннн... Данчуа н Татѡа... по хѡ аспри» ȝters cu chinovar ȝi scris: «И исправник Радѡа вел лугофѣт».

² Loc alb.

Бартоломи вел столник и Глигорѣ вел комис и Ыпостол вел пехарник и жспан
Костандин вел постелник. И исправник Папа вел дворник.

И написахъ, Лепъдат логофетъ, въ градѣ Бѣскреши, мѣсеца вхтомврѣ к дени
и вт ѣдама въ лѣтъ хрлс.

† Іу Ілѣѣандросъ коеккода, милостію Божію господинъ.

Ив Ілѣѣандросъ коеккода <т.р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt și cu fiii lui, cîți Dumnezeu i-a dăruit, ca să-i fie 4 roți de moară pe apa Prahovei din sat din Dălbănești și cu 66 de stînjeni de ocină pe care i-au ales și i-au hotărnicit. Și iarăși 40 stînjeni de ocină pe care nu i-a ales și nu i-a hotărnicit dinspre megiașii din Dălbănești și cu 2 vecini, anume fiii lui Manea, Coman și Stoica, din sat din Dălbănești și cu toate părțile lor de ocină din cîmp și din pădure și din apă și cu pomet și din vatra satului, de pretutindeni, oricît se va alege de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt aceste 4 roți de moară și cu acești stînjeni de ocină și cu acești 2 vecini de la Ianu vistier Psira, pentru 260 de galbeni gata.

Și am văzut domnia mea și zapis de la mîna lui de vînzare și cu mulți boieri martori, scriși în zapis. Pentru că aceste 4 roți de moară și acești stînjeni de ocină cu vecinii care sînt mai sus-spuși au fost cumpărați de Ianu vistier Psira de la jupanița Tudora și de la fiii ei, Leca și Iorga din Stăncești și de la Radul vătaf, fiul lui Nan din Dălbănești. Și am văzut domnia mea și cartea de cumpăratură a răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, la mîna lui Ianu vistier. Iar după aceea, a dat Ianu vistier această carte cu ocină cu tot la mîna jupanului Hriza mare logofăt. Și am văzut domnia mea și zapisele acelor vînzători în mîinile lui Ianu vistier. Și a vîndut el, de bunăvoia lui¹.

Și iar să-i fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt ocină în sat la Voinești de pe apa Dimboviței, însă partea lui Barbul și a lui Muja, fiii lui Tudor din Voinești, toată partea lor cît se va alege, din cîmp și din pădure și din apă și cu vadul de moară și din vatra satului, de pretutindeni și de peste tot hotarul. Pentru că această ocină mai sus-zisă a fost cumpărată de Mihai vătaf de la Tudor și de la fiii lui, pentru 40 de galbeni, încă din zilele lui Șerban voievod. Iar cînd a fost în zilele domniei mele, jupan Hriza mare logofăt a cumpărat această ocină și cu acești doi vecini, anume Barbul și Muja, fiii lui Tudor, care sînt scriși mai sus, de la Mihai vătaf pentru 56 ughi de aur gata, ca să-i fie ocină, dedină. Și a cumpărat-o cu știrea tuturor megiașilor din prejurul locu-

¹ Textul « ca să-i fie 4 roți... bunăvoia lui » (de la r. 10 pînă la r. 28) șters cu chinovar și scris deasupra: « Și ispravnic Radul mare logofăt ».

lui. Și am văzut domnia mea și cartea lui Șerban voievod de cumpărare la mîna lui Mihai vâtaf și a dat-o în mîinile jupanului Hriza mare logofăt. Iar apoi, după cumpărătura ce au cumpărat jupan Hriza mare logofăt, pe Barbul și pe Muja, fiii lui Tudor, văzînd că sînt niște oameni slabi și săraci, jupan Hriza mare logofăt i-a miluit și le-a dat în mîna lor 35 ughi de și-au cumpărat vite să se hrănească, ca să-i fie vecini dedină și ohabnici.

Și iar să-i fie cînstitului dregător al domniei mele, jupan Hriza mare logofăt în satul Voinești un vecin, anume Oprea, cu fiii lui și cu toate delnițele lui, cite va avea de peste tot hotarul, pentru că s-a vîndut el singur de bunăvoia lui cînstitului dregător al domniei mele mai sus-scris, ca să-i fie vecin, pentru 18 ughi.

Și iar să-i fie jupanului Hriza mare logofăt ocină la Voinești, însă partea lui Pană armaș din Tîrgoviște cît a avut cumpărătură în Voinești, de pretutindenii și de peste tot hotarul și cu vadul de moară și cu un vecin, anume Oană și cu fiii săi, pentru că a cumpărat jupan Hriza mare logofăt această ocină și cu acest vecin de la Pană armaș și de la fiii lui cu 20 ughi de aur. Și încă acest vecin a fugit în țara Ungurească de sărăcie, dar jupan Hriza mare logofăt l-a adus iarăși aici în țară, în vremea cînd a fost sol la craiul Betlen Gabor. Și a miluit jupan Hriza mare logofăt pe acest vecin anume Oană mai sus-scris cu 10 galbeni.

Iar să-i fie jupanului Hriza mare logofăt ocină în sat la Voinești, însă partea Dobrii, fiica lui Barbul, toată, oricît se va alege și cu vadul de moară și de peste tot hotarul, însă din funia moșului, de la drum, pentru că a cumpărat jupan Hriza mare logofăt această ocină de la Dobra, fiica lui Barbul, pentru 6000 de aspri gata.

Și iar să-i fie lui jupan Hriza mare logofăt în sat la Voinești un vecin anume Oprea cel mic și cu toată ocina lui cîtă va avea în Voinești, pentru că s-a vîndut vecin Oprea cu fiii săi și cu toată ocina lui de peste tot hotarul, el de bunăvoia lui, pentru 7500 aspri gata.

Și iar să-i fie jupanului Hriza mare logofăt un vecin anume Radul, fratele lui Oprea, în sat la Voinești cu fiii lui și cu toată ocina lui de peste tot hotarul, pentru că s-a vîndut vecin de bunăvoie, pentru 3500 aspri gata.

Și iar să-i fie jupanului Hriza mare logofăt un vecin în sat la Voinești anume Oprea cîrciumarul cu fiii săi și cu toată ocina lui de peste tot hotarul, pentru că s-a vîndut vecin de bunăvoia lui, pentru 30 ughi de aur gata.

Și iar să-i fie jupanului Hriza mare logofăt un vecin în sat la Voinești, anume Oancea morarul cu fiii săi și cu tot ce va avea în sat la Voinești, fiindcă s-a vîndut de bunăvoie, pentru 2300 aspri.

Și iar să-i fie lui jupan Hriza mare logofăt doi vecini în sat la Voinești, anume Danciul și Tatul cu fiii lor, pentru că acești vecini au fost zălogiți la cnejii din sat, la Voico și la fratele lui, Dumitru, pentru 2000 de aspri, însă i-a răscum-părat jupan Hriza mare logofăt pentru acei 2000 de aspri. Astfel, după aceea,

a dat și în mîinile vecinilor fiecăruia cîte 1000 de aspri¹. Și s-au vîndut ei singuri vecini de bunăvoia lor și cu știrea tuturor megiașilor din sus, din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele.

De aceea, am dat domnia mea cinstitului dregător al domniei mele jupan Hriza mare logofăt, ca să-i fie ocinile și vecinii dedină și ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan...² și jupan Miho mare spătar și jupan Dumitrașco mare vistier și Vartolomi mare stolnic și Gligorie mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Papa mare vornic.

Și am scris Lepădat logofăt în cetatea București, luna octomvrie 20 zile și de la Adam în anul 7136 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, XVI/10.

Orig., hirtie (42 × 38,5), pecete timhrată.

Cu o trad. odin 1900.

277

1627 (7136) octombrie 20, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Buzinca fost mare vistier ocină la Micșani, județul Buzău, vie în dealul Zoreștilor și un sălaș de țigani.

† Милостією Божією Іоу Ілєѣ́андру воєвода и господинѣ въ сєи землє Сѣггро-владѣ́нское, синѣ великаго и прѣдобраго, покойнаго Іоу Радѣ́ла воєвода. Дават гос-подство ми сїю повелєніє господство ми почтенномѣ правитєл господство ми жєпан Бѣзникѣ бив вел вистїар и със синовєи си, елицєм Богѣ даровах, іакоже да мѣ ест вчинєнє с Микшани въ сѣдство Бѣзѣс, али от дела Лѣвѣтък с Бале Зєвѣрѣни дела Строек и дела Нѣгоєк и дела Бладѣвє въсах, али вт замни горе дорн до врѣх вт посєвди и вт по вѣс мѣстом, елика се хтєт избрати, что ест имѣли вни покєпенїє от над Лѣвѣтъ вт Микшани, вт при дєніє покойнаго Радѣ́ла воєвод, синѣ пакже Радѣ́ла воєвода, когда бист течєніє лѣтом хзємє, понеже ест покєпнл почтенном правитєл господство ми жєпан Бѣзникѣ бив вел вистїар сїю вчинѣ вниє пис вт над Строе и вт над Нѣгоє и вт над Бладѣ вт Микшани, за хд аспри готовєи. И продадоше вни за добраволю. И биа ест

¹ Textul «Și iar să-i fie... doi vecini... Danciul și Tatul... cite 1000 aspri», șters cu chinovar și scris: «Și ispravnic, Radul mare logofăt».

² Loc alb.

сведетелѣ по име: вт варош Бѣзъс, Жипа и вт Пѣцинен, Чернат лугофет и вт Бѣнчещи, Ѡприш, синъ Чернат лугофет и вт Мъръчинѣни.....¹

И пак да ест почтенномъ правител господство ми жѣпан Бѣзника вистѣтар един ациган по име Станчюл със децам си Стога и Дѣмитръс и Добре, понеже ест покѣпна жѣпан Бѣзника вистѣтар сѣн ацигани вт над Барѣла постелник, синъ Дѣлчелов вт Лѣмаш, за хАї аспри готови по врѣме когдa съм бил господство ми ѣ конска на Дашова. И продали сѣт вн за свою доброволе, без ни една силостѣе за многа неколю и липсѣ что ест имал по тамо. И видѣх господство ми и запис за прѣданѣе със многе болѣри сведетелѣи написани ѣ запис, по име: жѣпан Глигорѣ вел комис и вт Берилещи, Шеѣла постелник и вт Бѣчѣмѣни, Кръстѣ лугофет и Мърчюкъ ключѣр.

И пак да ест почтенномъ правител господство ми жѣпан Бѣзника вел вистѣтар вчинѣ ѣ Дѣла Зорецилар два погоне за виноград и със ѣ сежени за вчинѣ ѣ полю, еанко се хтет избрат понеже ест покѣпна жѣпан Бѣзника бие вел вистѣтар сѣе погоане за лозѣе и със сѣ сежени за вчинѣ вт над Яла, дѣщера Фетек вт Зареци за хА аспри готови. И пак покѣпна жѣпан Бѣзника вистѣтар ѣ Дѣла Зорецилар една половинно за погон за винограѣ, али тѣчю бѣчюмѣи, без мѣсто, вт над Влада синъ Коавѣров, за х аспри готови. И пак покѣпна жѣпан Бѣзника бие вел вистѣтар един погон за виноград ѣ дѣла глаголеми Зореци Пъртѣи али тѣчю бѣчюмѣи, вт над Нѣнка и' вт на брат его Пъртѣ вт Зореци, за хАу, аспри готови. И пак покѣпна жѣпан Бѣзника бие вел вистѣтар ѣ дѣла Зореци Пъртѣи, али една половинно за погон за лозѣе, тѣчю бѣчюмѣи, без мѣсто, вт над Ѡанча, синъ Мирчек Згѣен, за ѡ аспри готови. И продадоше вни за нѣном доброволю и със ѣзнанѣе вѣсѣм мегѣашом вт гор из дол и вт шкрѣст мѣстом и вт пред господство ми. И били сѣт на шстроена нѣ мнози добри люѣе сведетелѣи, по име: Жипа и попа Герге вт Берещи и Чернат логофет и вт Мирчещи, Бѣкѣла и вт Зореци, Зрѣла и Ѡприш, синъ Янгел лугофет и вт Поточани, Радул постелник.

Его радѣ дадох съм господство ми почтенномъ правител господство ми жѣпан Бѣзникѣв бие вел вистѣтар, такоже да мѣ ест вчинѣ дѣдѣно и вѣ шѣаб синовом и вѣском и прѣвѣнчетом и не вт когождо непоколѣвимо, поризмо господство ми.

Сеже ѣбо и сведетелѣи поставих господство ми жѣпан Папа вел дворник и жѣпан Хризѣ вел лугофет и жѣпан Михо вел спатар и Дѣмитрашко вел вистѣтар и Барталомн вел столник и Глигорѣ вел комис и Япостол вел пѣхарник и жѣпанѣ Костандин великѣи постелник. И исправник Хриза вел логофет.

И написах аз, Лепѣдат логофет, вѣ граду Бѣкѣреци мѣсеца шѣтомврѣе к дѣни и вт Ядама вѣ лѣт хЗрлѣ.

† Ив Ялѣзандръ вѣвѣвѣда, милостѣю Божѣю господнѣи.

Ив Ялѣзандръ вѣвѣвѣда <т. р.>

¹ Loc alb.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele jupan Buzinca fost mare vistier și cu fiii săi, cîți i-a dăruit Dumnezeu, ca să-i fie ocină la Micșani în județul Buzău, însă din partea lui Leaotă în Valea Zbierăi partea lui Stroe și partea lui Neagoe și partea lui Vladul, toate, însă de la ulmi în sus pînă la vîrf, de pretutindeni și de peste tot locul cît se va alege, ce au avut ei cumpărătură de la Leaotă din Micșani, din zilele răposatului Radul voievod, fiu tot al lui Radul voievod, cînd a fost cursul anilor 7045, pentru că a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele jupan Buzinca fost mare vistier această ocină mai sus-scrisă de la Stroe și de la Neagoe și de la Vladul din Micșani, pentru 4000 aspri gata. Și au vîndut ei de a lor bunăvoie. Și au fost martori anume: din orașul Buzău, Jipa și din Puținei, Cernat logofăt și din Băncești, Opriș, fiul lui Cernat logofăt și din Mărăcineni, . . . ¹

Și iar să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Buzinca vistier un ațigan, anume Stanciul cu copii săi, Stoica și Dumitru și Dobre, pentru că a cumpărat jupan Buzinca vistier pe acești ațigani de la Barbul postelnic, fiul lui Dulce din Lumaș, pentru 14 000 aspri gata, pe vremea cînd am fost domnia mea la oaste la Dașov. Și a vîndut el de a lui bunăvoie, fără nici o silă, de multă nevoie și lipsă ce a avut pe acolo. Și am văzut domnia mea și zapis de vînzare cu mulți boieri martori scriși în zapis, anume: jupan Gligorie mare comis și din Berilești, Șteful postelnic și din Buciumeni, Cîrstea logofăt și Măciucă clucer.

Și iarăși să fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Buzinca mare vistier ocină în dealul Zoreștilor 2 pogoane de vie și cu 2 stînjeni de ocină la cîmp, cît se va alege, pentru că a cumpărat jupan Buzinca fost mare vistier aceste pogoane de vie și cu acești stînjeni de ocină de la Alba, fiica lui Fete din Zorești, pentru 4000 aspri gata. Și iarăși a cumpărat jupan Buzinca vistier în dealul Zoreștilor o jumătate de pogon de vie, însă numai buciuumii fără loc, de la Vladul fiul lui Coavăr, pentru 600 aspri gata. Și iarăși a cumpărat jupan Buzinca fost mare vistier un pogon de vie în dealul numit Zoreștii Pîrtii, însă numai buciuumii, de la Neica și de la fratele lui, Pîrtea, din Zorești, pentru 1.400 aspri gata. Și iarăși a cumpărat jupan Buzinca fost mare vistier în dealul Zoreștii Pîrtii, însă o jumătate de pogon de vie, numai buciuumii fără loc, de la Oancea, fiul lui Mircea Zgîei, pentru 800 aspri gata. Și au vîndut ei de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele. Și au fost la întocmirea lor mulți oameni buni martori anume: Jipa și popa Gherghe din Vernești și Cernat logofăt și din Mircești, Vîlcul și din Zorești, Ursul și Opriș, fiul lui Anghel logofăt, și din Potoceni, Radul postelnic.

De aceea, am dat domnia mea cinstitului dregător al domniei mele jupan Buzinca fost mare vistier, ca să-i fie ocina, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

¹ Loc alb.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hrizea mare logofăt și jupan Miho mare spătar și Dumitrașco mare vistier și Vartolomi mare stolnic și Gligorie mare comis și Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic, Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea București, luna octombrie 20 zile și de la Adam, în anul 7136 <1627>.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.
Io Alexandru voievod <m. p.>

Acad. R.P.R., CXLI/65.

Orig., hirtie (45 × 29), pecete timbrată.

278

1627 (7136) octombrie 24, <Rîmnicul Vîlcii>.

Stanciu armaș și Oprea logofăt hotărâsc că Berinca logofăt n-are nici un drept asupra țiganului Pătru.

† Eu Stanciul armaș și Oprea logofăt scris-am cartea noastră acistui țigan na ime Pătru al sventii Mitropolie, ca să aibă bună pace de cătră Berinca ot Bojorane, pintru că am fost luoăț denaentea domnu nostru ca să căutăm și să adivărăm pentru mumă-sa Mușa, fost-o-au plătit tată-său Nicul pre țeganca lui di cătră Vancea ot Bojorane. Deci noe am mersu și se-au strînsu toți bătrînie din Lovești și din Lotru di au mărturiset naintea noastră cum au fost plătit Necul țigan pre țiganca lui, pre Mușa, de cătră Vancea di au fost datu o țigancă, po ime Neaga, tocma în zilele lu Alexandru vodă, tatul Mihniî vodă ște n-are Berinca nice o trebă cu acești țigane ai sfintii Mitropolii, ce umblă Berenca învăluindu-i, că ce ține jupîneasa Vancee. Dereptu acée, noi am socotit și am adevărat cum să aibă Pătru țegan pace de cătră Berenca logofăt.

Iară cîndu au fost acum, Berenca, el nu se-au lăsatu pre acista, ce iar au scornet pîră cu Pătru țiganul. Deci Pătru, el iară ne-au strînsu pre noi în casa popii lu Ghin den Rîmnicu ște pri alți boeri mulți, anume: Dima pitar i Șteful postelnic i Ghiorma pitar și județul din o<raș>¹ i Iane Grecul i Apostol i Iurga. Deci au adus Pătru țiganul naintea acistor boiari mulți oameni buni di e-au mărturisit cum n-are Berinca nici o treabă cu Pătru, că au fost plătit tată-său, pri muma di la Vanci, iară Berenca n-au putut aduci pri nemené să-i mărturiscă, cum zici il.

Dici noi am datu cu suflitili nostri, să aibă Pătru paci di cătră Berinca.

ИНС СТАН ЛОГОФЕТ УТ ЫСКУРАЦИ. ИНС МКСЕЦА УХТОКРІЕ КД ДЪНИ, АИТ ХЗРАС.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., CCCLVI/1.

Orig., hirtie (32 × 22), trei peceți aplicate.

¹ Loc rupt.

1627 (7136) octombrie 29, București.

Alexandru Coconul voievod scrie satului Strahaia să se prezinte la divan la o judecată cu Costandin cupariul.

† Милостію Божію Іу Александрѣ воєвода и господинѣ, синѣ покойнаго Іу Радѹл воєвода. Пишет господство ми воао, satului Străhaia. După acéia vă dau știre domnia mea pentru rîndul boiarinului domnii méle Costandin cupariul că au venit înaintea domnii méle de au jeluit și au spus la divan cum ați fost rumâni de moșie ai Craiuoveștilor și au adus în divan și cărți de moșie pre satul Străhaia. Iar voi ziceți acum că v-ați scumpărat de rumânie și v-ați megieșit. Cu a cue știre și cu a cui învățătură v-ați megieșit și cine v-au slobozit? Deci, de vrême ce veți vedea cartea domnii méle, iar voi să căutați, că v-au sorocit cu această carte, să veniți cu cărți ce veți avea și cu toate dirésele, să stați de față cu boiarinul domnii méle Costandin cupariul, să vă direptați. Și să vă aduceți cărțile și să fiți la zioa de sveti Nicolae, aicea. Că de nu veți veni la zi, cum vă sorocéște, iar domnia mea vă dau să-i fiți rumâni, cum ați fost, de moșie și să fie volnic a vă ținea, să vă ia datul den toate bucatele și găleata și să-i lucrați ce-i va tribui și de nimenilea oreală să n-aibă.

Асѣаста vă grăescu domnia mea. Инако да нѣст, по рѣч господства ми. И исправник сам рѣч господства ми.

Писъ въ Бѣскрѣци, мѣсеца охтомврѣя кѣ дьни, въ лѣтъ хзрас.

† Іу Александрѣ воєвода, милостію Божію господинѣ.

Acad. R.P.R., XLII/38.

Orig., hîrtie (30 × 20), pecete timbrată, căzută.

EDIȚII. Bianu, *Doc. rom.* 142—143.

1627 (7136) noiembrie, 3 București.

Alexandru Coconul voievod întărește m-rii Sfînta Troiță un loc unde e Palanga lui Sinan pașa și scutește de dări pe locuitorii de pe acel loc.

† Милостію Божію Іу Александрѣ воєвода и господинѣ въсон земле Ѣггерро-влахѣнскоє, синѣ великаго и прѣдобраго покойнаго Іу Радѹл воєвода. Дават господство ми сѣе повеленіе господство ми свѣтѣомѣ божественки монастыр господство ми иже ест из дол варошов Бѣскрѣци зовемомѣ храм свѣта троицѣ и штицѣ егѣмена Гангорѣ и въсѣм инноком елици живѣщихъ въ шентѣли тоє,

такоже да мѣ ест свѣтѣн монастыр више речена един место из дол шт Бѣкѣреци что ест код свѣта монастыр, игдеже ест паланга кое сѣт бил сѣтворил Синан паша, въ при дѣнїе Мухаюк воевод, шбаче да се знает шт Кръста Ишѣфанок от гор шт кѣде дрѣжати паланга ѣ дол по пѣт Бѣкѣрецином дори ѣ хотарѣл Гречилор и шт пѣт Бѣкѣрецилор ѣ дол дори ѣ Дѣмбовницѣ и шт палангѣ ѣ дол дори пак ѣ Дѣмбовницѣ.

Занеже того мѣсто више пис шн'ест бил за дѣдїно свѣтѣн монастыр дал и даровал шт поконннаго прѣдѣдом господство ми ИлѣЗандрѣ воевод на свѣта монастыр что ест бил сѣтворил и сѣшдала господство емѣ свѣта монастыр храм свѣтаа тронцѣ шт темелїе, такоже да ест свѣтомѣ монастыр за дѣдїно и въ шхавѣ и шкрѣпленїе. И видѣхом господство ми и книга поконннаго прѣдѣдом господство ми ИлѣЗандрѣ воевод и книга поконннаго дѣдом господства ми Мухнѣ воевод и хрисовѣл поконннаго родїтел господства ми Іу Радул воевод, сѣтворене за милованїе една по едное и штерѣжденїе сѣс велико клетво над того место и дѣдїнѣ кого ест бил помиловал свѣта монастыр храм свѣтаа тронцѣ.

Тем радї господство ми ешеже сѣм помиловахом и шкрѣпнїхом и над сїю книгѣ господство ми како ест бїш и шт прѣжде врѣме и 'дал сѣм господство ми того место, такоже да ест свѣтѣн монастыри храм свѣтаа тронцѣ дѣдинѣ въ вѣки, како ест више пис.

И варе кое чѣловекѣ хокет прѣбивати над того место више пис любо бити вечини, любо грѣк, любо сръбни, любо дрѣвнаш, любо молдовѣн, варе что чѣловекѣ хокет бити, тѣжд шт въ инна странно, въснх да ест ѣ мирни и прощени за бир и за ѣземство и за кѣблю и за сѣно и за вол и за сѣха швцѣ и за кон господскѣ и за мѣд и за восок и за жнат и за шпѣчиннаш и за работ господскѣ и волѣрскѣ и за винарнїе и за пѣхѣрннїе и за дижда пчелом и за горцина свинном и швцам и шт кони за влак, и за свакех дажбове и іажденїе, колице сѣт през лѣто въ земле господства ми и ѣ варош господства ми ѣ Бѣкѣреци, за нїхто бантоканїе да не имат пред сїю книгѣ господства ми, понеже сѣм простихом господство ми за вѣсѣх да имат сѣмиренїе и покоенїе, тѣчїю да ест на полсѣ и за послѣшанїа и за трѣбѣ свѣтѣн монастыри храм свѣта тронцѣ, которїи се сѣт прихрани над того место свѣтѣн монастыри, како ест више пис.

Ешеже и закланнїе поставнїх господство ми: по штшествїю господства ми, кого изберет господ Богѣ бити господарѣ земле Блашкое нан шт сръдечнаго плода господства ми нан шт сръродник нашнх нан по грѣсѣх нашнх нан шт инноплѣменик, да аше почтет и поновит ѣ шкрѣпит сїю хрисовѣл господство ми, того господѣ Богѣ да га почтет и да сѣхранит въ господствѣ его а въ бѣдѣшнх вѣцѣх дѣша его, а ащелаже непочтет и непоновит и нештерѣдит сїю книг господства ми, анѣ ш поперет и разорет и исхабит, того да ест трѣклет и анаѣема и афоресан шт тнї свѣти штци еже въ Никен и да имат частїю сѣс Ісда и сѣс Ірїа на един место и сѣ иннїам невѣрни Ісден еже възѣпише над кръв господа Бога и спасе нашего Ісвса Христа и рекѣт: «възми, възмих, распени его», и кръв его над нїх и над чѣда нїх, такоже ест и бѣдет въ вѣки, амїн.

СѢЖЕ И СВЕДЕТЕЛІИ ПОСТАВЛѢМ ГОСПОДСТВО МИ: ЖЪПАН ПАПА ВЕЛ ДВОРНИК И ЖЪПАН ХРИЗА ВЕЛ ЛУГОФЕТ И ЖЪПАН МИХО ВЕЛ СПАТАР И ЖЪПАН ДЪМИТРАШКО ВЕЛ ВИСТЪПАР И ЖЪПАН БАРТОЛОМИ ВЕЛ СТОЛНИК И ГЛИГОРІЕ ВЕЛ КОМИС И ЖЪПАН АПОСТОЛ ВЕЛ ПЕХАРНИК И ЖЪПАН КОСТАНДИН ВЕЛИКІИ ПОСТЕЛНИК. И ИСПРАВНИК ХРИЗА ВЕЛ ЛОГОФЕТ.

И НАПИСАХ АЗ, ЛЕПЪДАТ ЛОГОФЕТ, ВЪ НАСТОЛНИ ГРАДУ ВЪСКРСѢЦІИ, МѢСЕЦА НОВЕМБРИЕ Г ДЪНИ И ШТ ПДАМА ДО НИИѢ ТЕЧЕНІА ЛѢТОМ ВЪ ЛѢТ ХЪРАС.

† ІѠ АЛЕЪАНДРС КВЕКВДА, МИЛОСТІЕЮ БОЖІЕЮ, ГОСПОДИНЬ.

ИѠ АЛЕЪАНДРС ВОЕВОДА <т. р.>.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeieștii mănăstiri a domniei mele, care este din jos de orașul București, numită hramul sfinta troiță și părintelui egumen Gligorie și tuturor călugărilor, cîți trăiesc în acel lăcaș, ca să-i fie sfintei mănăstiri mai sus-zise un loc din jos de București, care este lângă sfinta mănăstire, unde este palanga pe care a făcut-o Sinan pașa, în zilele lui Mihaiu voievod, însă să se știe: de la Crucea lui Iștfan din sus, de unde ține palanga, în jos pe drumul Văcăreștilor, pînă la hotarul Grecilor și din drumul Văcăreștilor în jos, pînă la Dîmbovița și de la palangă în jos, iarăși pînă la Dîmbovița.

Pentru că acest loc mai sus-scris a fost de moștenire al sfintei mănăstiri, dat și dăruit de răposatul străbunic al domniei mele Alexandru voievod sfintei mănăstiri, pe care a făcut-o și zidit-o din temelie domnia lui, sfinta mănăstire cu hramul sfinta troiță, ca să-i fie sfintei mănăstiri de moștenire și de ohabă și întărire. Și am văzut domnia mea și cartea răposatului străbunic al domniei mele Alexandru voievod și cartea răposatului bunic al domniei mele Mihnea voievod și hrisovul răposatului părinte al domniei mele Io Radul voievod, făcute de miluire una după alta și întărite cu mare blestem pe acel loc și dedină cu care a miluit sfinta mănăstire cu hramul sfinta troiță.

De aceea, domnia mea încă am miluit și am întărit și pe această carte a domniei mele cum a mai fost și dinainte vreme, și am dat domnia mea acest loc ca să fie sfintei mănăstiri cu hramul sfinta troiță dedină în veci, cum este mai sus scris.

Și orice om, va sălășlui pe acest loc mai sus-scris, fie că ar fi vecin, fie grec, fie sîrb, fie arbănaș, fie moldovean, orice om ar fi, străin din altă țară, toți să fie în pace și iertați de bir și de împrumut și de găleată și de fîn și de bou și de oaie seacă și de cal domnesc și de miere și de ceară și de galbeni și de opăcinași și de lucru domnesc și boieresc și de vinărici și de păhărnicie și de dijma de stupi și de gorștina porcilor și a oilor și de cai de olac și de toate dăjdiile și mîncăturile cîte sînt peste an în țara domniei mele și în orașul domniei mele în București, de la nimeni să nu aibă turburare, înaintea acestei cărți a domniei mele, pentru că i-am iertat domnia mea de toate, ca să aibă pace și liniște,

numai să fie spre folosul și ascultarea și de treaba sfintei mănăstiri cu hramul sfânta troiță, cei care se hrănesc pe acest loc al sfintei mănăstiri, după cum e scris mai sus.

Încă și blestem am pus domnia mea: după trecerea domniei mele, pe cine va alege domnul Dumnezeu să fie domn al Țării Românești sau din rodul inimii domniei mele sau din rudele noastre sau, după păcatele noastre, din alt neam, dacă va cinsti și va înnoi și va întări acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul Dumnezeu să-l cinstească și să-l păzească în domnia lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui, iar dacă nu va cinsti și nu va înnoi și nu va întări această carte a domniei mele, ci o va călca și o va rupe și o va nimici, acela să fie de trei ori blestemat și anatema și afurisit de 318 sfinți părinți cei de la Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu Arie la un loc și cu alți iudei necredincioși, care au strigat asupra singelui domnului Dumnezeu și mîntuitorului nostru Iisus Hristos, și au zis: « ia-l, ia-l, răstignește-l »; și singele lui asupra lor și asupra copiilor lor, cum este și va fi în veci, amin.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Miho mare spătar și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Vartolomi mare stolnic și Gligorie mare comiș și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și am scris eu, Lepădat logofăt, în cetatea de scaun București, luna noiembrie 3 zile și de la Adam pînă acum cursul anilor, în anul 7136 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Io Alexandru voievod <m. p.>.

Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, XXXI/6.

Orig., hîrtie (44 × 29), pecete timbrată.

Cu o trad. din a doua jumătate a sec. al XVIII-lea.

Alte trad. ibidem, ms. 256 f. 63v—64 și la Acad. R.P.R., ms. 4985 f. 37—38.

281

1627 (7136) noiembrie 3, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Marcu aprod, 'vie, o seliște de casă, locuri, curățuri și livezi în Săteni.

† Милостією Божією Їw Александръ воєвода и господинъ вѣсон землѣ Згггров-
кладѣнское, сына великаго и прѣдобраго Їw Радѣл воєвода. Дават господство ми
сїю повеленїе господства ми <с>аѣг господство ми Марков аprodъ изъ къща
господство ми и със синови си елице мѣ Богъ даровахъ, .такоже да мѣ ест една
виноградуъ ѣ Дѣлаѣ Гѣтѣнлар и със селище за къкю ѣ село и със три мѣстове и
половино ѣ полю и ѣ горни полю и ѣ доли полю и със една ливаде на лозїе и

със своцїю и една учинена за сѣно ꙗ шѣма, вѣаче дѣл попек Ѹванов и а прѣзвентернице его, Станкѣв и дрѣге учиненїи и местове что ест нмал ꙗ село ꙗ Гѣтѣни дѣдом си Ѹковѣ и братом си Драгомїрѣ. Понеже ю ест покѣпна слѣга господство мн Марко аprodѣл сїа винограду със ливаде и със снлице за къщи ꙗ село и със сїе више речене мѣстове вт над попа Ѹван и вт над пападїа его Станка вт¹, за хѣ аспри готови.

<И> продадоше уни за нїхном доброволю, без ни една силост и със ѕзнанїа вѣскѣм порѣденїем нх и а мегїашом вт гор из дол и вт шкрѣст мѣстом и вт пред господства мн. И давал ю ест и книга нм за дѣдїно, что ест нмѣли уни нанпрѣжде, на рѣк Марков постелник. <И> видѣхом господство мн и запис вт рѣкамн нх за проданїе, със многи добри людїе сведетелїи написани ꙗ запис, по нме: вт варош Трѣговице по Ѹню брати за учинїи и поп Некѣла господскѣ и Енма Панѣв и Радул столник и Некѣла пѣхарник и дрѣси мнози людїе, таже не сѣт писани заде вѣ сїю книгу.

<Г>его радї дадох съм господство мн слѣг господства мн Маркѣв аprodѣл такоже да мѣ ест сїю винограде и снлицѣ за къкю и сїе местове и ливаде више речене учинїи дѣдїнїи и вѣ шхав сыновом и внѣком и прѣвнїчетом и не вт когождо непоколѣнмо, порнзмо господства мн.

Сеже ѕбо и сведетелїи поставлѣем господство мн: жѣпан Папа велнкїи дворник и жѣпан Хриза вел логофет и жѣпан Мїхо вел спатар и жѣпан Дѣмитрашко вел вистїар и жѣпан Бартоломн вел столник и жѣпан Глнгорїе вел колмс и жѣпан Ѹпостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин вел постелник. И исправник Хриза вел логофет.

И аз, Лепѣдат логофет, написах, вѣ граду Бѣскреци, мѣсеца новемберїе г дани и вт Ѹдама даже до ннѣ вѣ сего писанїе текѣщаго лѣтом вѣ лѣт „ЗРАС, а вт рождество Христова хѣхкз.

† Ѹв Іанѣандрѣ ввевѣда, мнлостїею Божїею, господнїи.

Ив Іанѣандрѣ воевода <м. р.>

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele Marcu aprodul din casa domniei mele și cu fiii lui, cїti i-a dăruiт Dumnezeu, ca să-i fie o vie în dealul Sătenilor și cu o seliște de casă în sat și cu trei locuri și jumătate din cїmp, și la cїmpul de sus, și la cїmpul de jos, și cu o livade la vie și cu pomet și cu o curătură de fin în pădure, însă partea popii Ivan și a preotesei lui, Stanca, și alte curături și locuri pe care le-au avut în sat în Săteni moșul său Iacov și fratele său Dragomir. Pentru că a cumpărat sluga domniei mele Marcu aprodul această vie cu livade și cu siliștea de casă în sat și cu aceste mai sus-zise

¹ Loc alb.

locuri de la popa Ivan și de la preoteasa lui Stanca din...¹, pentru 5000 de aspri gata.

<Și> au vîndut ei de bunăvoia lor, fără nici o silă și cu știrea tuturor rudelor lor și a megiașilor din sus și din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele. Și au dat și cartea lor cea de moștenire, pe care o aveau ei de mai nainte, la mîna lui Marcu postelnic. Și am văzut domnia mea și zăpisiul de vînzare de la mîna lor cu mulți oameni buni, martori, scriși în zăpisi, anume: din orașul Tîrgoviște, popa Ianiu, frate de ocină și popa Necula <preot> domnesc și Sima al lui Pană și Radul stolnic și Necula paharnic și mulți alți oameni, care nu sînt scriși aci, în cartea aceasta.

De aceea, am dat domnia mea slugii domniei mele Marcu aprodul, ca să-i fie această vie și seliștea de casă și aceste locuri și livezi mai sus-zise ocină, dedină și de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit după porunca domniei mele.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Papa mare vornic și jupan Hriza mare logofăt și jupan Miho mare spătar și jupan Dumitrașco mare vistier și jupan Vartolomi mare stolnic și jupan Gligorie mare comis și jupan Apostol mare paharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hriza mare logofăt.

Și eu, Lepădat logofăt, am scris în cetatea București, luna noiembrie 3 zile și de la Adam pînă acum la această scriere cursul anilor în anul 7136, iar de la nașterea lui Hristos 1627.

† Io Alixandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.
Io Alexandru voievod <m. p.>

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., XXXV/8.

Orig., perg. (36 × 48), pecete timbrată.

Cu o trad. din a doua jumătate a sec. al XVIII-lea.

Copii ibidem, ms. 127 f. 178v—179 și 134 f. 35v.

1627 (7136) noiembrie 19.

Cneajna vorniceasa vinde lui Costandin cojocar un loc de casă în București.

† Scris-amu eu, jupînesa Cnejna vornicesa, acestu zăpisi al meu, cum să se știe că amu vîndut lucrul casei de în Bucureștie, ce iaste parte me, jupînelui Costandin cojocarul, feciorul Fri<n>cului, cumnatul dof[u]turului celui bătrîn, dereptu aspri 6000 bani gata. Și amu vîndut de a me bunăvoe. Dece să n-aibă

¹ Loc alb.

nice om trebă cu acestu luc ce amu vîndut eu, nice neput, nice nepută, nice nice om, pîntru că amu vîndut de a me bunăvoe și cu știrea tuturor vecenilor.

Și mărturie: uncheșul Dubré cojocarul și Antunie cruiturul și Dumitru cojocarul și Paraschiva cruiturul și Echimu și uncheșul Voecelă de Bueștie și jupînul Esaru Scotara.

Și amu scrisu eu, Stepan, feciurul popei Ruste ot Tîrgoviște. Иис мѣсеца НОЕКРЕ О҃И ДАНИИ ВЪ ЛЕТЪ Х҃РРАС.

Arh. St. Buc., M-rea Stavropoleos, XII/1.

Orig., hîrtie (31,5 × 22), pecete aplicată.

283

1627 (7136) decembrie 3, <Tîrgoviște>.

Dumitru județul și pîrgarii din Tîrgoviște întăresc lui Mihai Ergopol o roată de moară și grădină în Tîrgoviște.

† ВЪ ИМЕ О҃ТЦА И СЫНА И СВѢТАГО Д҃СХА, ТРОИЦЪ ЕДИНОСЪЦНА, НЕРАЗДЕЛНА, АМИН.

† Потомъ исписахъ азъ ДѢМИТРОСЪ СЪДЦЪ И К҃И ПЪРГАРОМЪ О҃ТЪ ВАРОШЪ О҃ТЪ ТРЪГОВИЩЕ С҃ЮМЪ НАШЪ КНИГЪ АЦЕСТУИ О҃МУ ПРЕ НУМЕ МИХАИУ ЕРГОПУЛУ ДА ОРАШЕ, КА СЯ-И БИЕ ЛУИ О РОАТЯ ДА МОАРА КУ ЖУМАТАТЕ ДА МОАРА ШЕ ДИО ЛОКУ ДА ГРАДИО ИАР ЖУМАТАТЕ, ЦИТЪ СЕ ВА АЛЕГЕ ПРЕСТЕ ТОТЪ ЛОКУ, ИОСЯ ПАРТЕА СИМЕИ, НЕПОАТА БАРБУЛУИ КАЛУГАРУЛУ ЦЕЛЪ БЯТРИНУ ДА ОРАШ ДА ТИРГОВИШТЕ. ШЕ ИАСТЕ АЦЕА МОАРА ИО КАПУЛУ ОРАШУЛУ ДИО СУС, ЦЕ СЯ ЗИЦЕ МОАРА ДА СУПЪ МАЛУ. ПЯНТРУ КЯ О АУ КУМПЯРАТУ ЮПЮНУЛУ МИХАИ ДА ЛА СИМА, ДЕРЕПТЪ 15.200 ДА БАНИ ГАТА. ШЕ АУ ЧЕЛТУИТЪ ЛА АЛДАМАШЪ БАНИ...¹ ИОСЯ ИОТРА-АЦЕА МОАРА АУ ФОСТЪ ДОО ПЯРТАШЕ ПРЕ ДОО РОАТЕ ШЕ ПРЕ ЛОКУ ДА ГРАДИНА ШЕ ПРЕСТЕ ТОТЪ ЛОКУ ЦИТУ СЕ ВА АЛЕГЕ: АУ ФОСТЪ СИМА ШЕ КУ ДУКА ДИЕООНУЛУ; АУ ТИОУТЪ СИМА О РОАТЯ ШЕ ДУКА ДИЕООНУЛУ АЛТЯ РОАТЯ ШЕ КУ ЛОКУ ТОТЪ ДИО ДОО КУМЪ ЗИЦЕ МАИ СУС.

D-acia au vîndut Sima partea ei jupînului lu Mihai dă a ei bunăvoe, făr-dă neci o silă; așejderé și Mihai au cumpărat dă bunăvoe a lui, cu știrea a tuturor rudeniei Simei și cu știrea a tuturor veciniloru dîn sus și dîn înn jos înnprejurul aceii moară și locure, dînaintea a mulți preoți și oameni buni, tineri și bătrîni oroșani. Și au datu ai lui bani derepți gata, cîți sînt mai sus-scriși, 15 200, ca să-i fie lui ocină și moșie obabnică, lui și ficiorilor lui și nipoților și strenipoților și dă nimené nelegănat înntru vecie.

Așijderea și mărturii încă am pus pre nume: popa Dima, sinū popei Nénciu-lui i diacon Iane gospodschi i popa Vlaicul star i diiacon Tatul i Fota star i

¹ Loc alb.

Radul vatah dă croitorii domnești i Pera teslarul, bărbatul Simei i Neagoe, feciorul Dobrei și frate-său Radul i Caloeana teslarul i Drăghici al Chirfotescăi i Mihai șoimarul i. . . ¹ și mulți oameni buni ce nu i-am scrisu în cartea aceasta.

Из Фрѣм стар от Трѣговнице пис мѣсеца декевръѣ ꙗ дѣни, въ лѣт хзрлс.

Arh. St. Buc., M-rea Horezu, XXVII/2 bis.

Orig., hîrtie (42 × 27), pecete aplicată, căzută.

Copii ibidem, ms., 449 f. 529 720 f. 516—517 și la Acad. R.P.R., CMLXXX/21.

284

1627 (7136) decembrie 10.

Stoica paharnic vinde lui Danciu clucer ocină la Stroești.

† Scris-amu eu Stoica piharnic, ficiorul Vilcului clucer acista al miu zapis, cum să să știi că m-am tocmît cu jupîneasa mea Neaga di i-am vîndu<t> partea ii di în Stroiști Danciuului clucer și jupînésii lui, Mirei ², 200 di stînjeni, diriptu 40 di galbini. Și am datu eu, Stoica piharnic, jupînésii méli Neagăi pintru ocina di la Stroiști, i-am dat de în Buciuméni 100 di stînjeni di în cîmpu și di apă și iar i-am dat di în Gorgănéli 100 di stînjeni di în cîmpu și di apă, di ne-am tocmît noi di a noastră bunăvoi, să fii moșii pintru moșii.

Mărturii: Calotă vornicul i Vărjoghi ot Lomotiști.

Пис мѣсеца декевръѣ ꙗ дѣни, въ лѣт хзрлс.

Пис аз Гтонка пихарник.

Vărjoghi.

Arh. St. Buc., M-rea sf. Ioan din București, IV/7.

Orig., hîrtie (30,5 × 21,5), două peceți aplicate.

¹ Loc alb.

² « Jupînésii lui, Mirei » șters cu o linie în orig.

DOCUMENTE FALSE

I.

1627 (7135) ianuarie 8, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Isar cămăraș ocini în Cepturile, Bădeni, Dedulești și în alte sate.

† Милостію Божію Івн Илиѣандрѣ конкод вѣсон землѣ Уѣггеролаахѣнское, синѣ великаго и прѣдобраго покоинаго Ів Радѣа конкод. Дакат господство ми сію повеленію господства ми почетом болѣром господства ми жѣпан Исар кѣмѣраш и синоки, еанцеже емѣ Богѣ дарокаѣ, іакоже да мѣ ест учинѣ ѡт на Чептѣриле и ѡт на Стопка сѣѣтар и ѡт на Герге и Індрен и брат его Драгомир и ѡт на жѣпанѣса Мара ѡт дол хотаром вѣсѣх ѡт [ѡт] поля и ѡт код и ѡт шѣм и ѡт по вѣс хотаром сеженне аѣ заедин ѣги со, ѡт на Пискѣа Корѣѣаши дори ѣ дрѣм Лоло-іаска, занеже ест негова стара и права учинѣ и ѡт дѣа Меризин виноград погони и.

И пак да ест учинѣ ѡт на жѣпанѣса Мара [ѡт] аан ѡт дѣа ѡт гор хотаром, каре се хтат ѡт по вѣсѣх хотаром заедин ѣги а, понеже покѣпел жѣпан Исар кѣмѣраш <две вѣчини>¹ на име Станчка и Шербан заедин аспри готоки хГ, сѣ един вѣчинѣ, понеже покѣпел болѣрин господства ми жѣпан Исар кѣмѣраш учинѣ и два сѣедин вѣчинѣ иже више реченѣ и ѡт на Стопка сѣѣтар и ѡт на Герге и Індрен и брат его Драгомир, вѣнци жѣпаница Коика. И продадом сію учинѣ еже више реченѣ за негов доброкою и кѣ знаніе вѣсох мѣѣашим ѡт ѡкрѣстни мѣстек, ѡт више и ѡт ниже, ѡт прѣд господства ми.

И ещеже сѣт бил тогда на ѣстроеніе нам мнози болѣри скѣдетеліе, по име: жѣпан Иврдаки дворникѣ и жѣпан Грама питар и Прѣда постелник и ѡт Бѣлѣни, Ивашко и Строе спатар ѡт Числок и Драгон юзѣаша ѡт там и ѡт Бозиніне, Калотѣ и ѡт Бѣкшани, Станко постелник. И видѣхом господство ми и записѣ,

¹ Omis.

Стонкѣк спатар и Гергек и Индрен, брат Драгомир на рѣкѣ жѣпан Исар кѣмѣраш и съ синов и ѡт над сїю ѡчиннѣ еже книше рѣх.

И пак покѣши Исар кѣмѣраш ѡт на жѣпан<ица>¹ Илинка да Иврдакѣ дворник на сат Богѣан сежени ѿа заедин ѡги р съ един кечинѣ, Нан Ѣдицов заедин ѡги аспри готови ѿз, съ вари им се хтит <избрати>¹, ѡт Нѣгомир ѡт Бѣшчѣн Горо, съ синовки Стан Ёкорцаров, ѡт шѣм, ѡт полю, ѡт водн, ѡт седалище сатѣлов, ѡт по <къ>¹сех хотаром.

И пак покѣшиа болѣрини господства ми Исар кѣмѣраш и съ синовки им ѡчиннѣ ѡт на Бѣдѣни ѡт на Икашко дворник и ѡт на Михѣчлаъ армаш Итрек, ѡт Бѣднлѣ, ѡт по вѣсѣх хотаром, ѡт полю, ѡт водѣ и ѡт шѣмѣ, съ вари елика се хтит <избрати>¹.

И пак ѿкоже да мѣ ест ѡчина сателѣр ѡт Тохан, ѡт Бѣднлѣ, Икашко дворник и ѡт на Михѣнлѣ армаш, понеже покопиа болѣрини господства ми стара Барѣѣл дворник. За ест бил нинѣ, къ дѣни Гакрил Могила воекод, ѡни сѣт имали прѣх прѣд господства ми ѡт Икашко дворник и ѡт Барѣѣлов дворник, ѿкоже да мѣ ест ѡт ѡчиннѣ, заклет како ниже ест дѣл. И видѣхом господство ми запис Икашко дворник на рѣкѣ Барѣѣлов дворник над сїю ѡчиннѣ еже книше рѣх. И ѡстаа Икашко дворник ѡт закон како по веки да си дрѣжит Исар кѣмѣраш ѡчиннѣ по веки, занеже <ест>¹ негока стара и прака ѡчиннѣ.

И пак покѣши болѣрини им господства ми ѡчиннѣ Бѣдени ѡт на Микѣл Карагаца и ѡт на Стонка Бострѣ и съ брат его Стѣпан, ѡт на Барѣѣл Цѣрлѣ и ѡт на Драгомир братѣ им и съ синовки Икашко каючар и ѡт Баднлѣ, ѡт полю и ѡт водѣ и ѡт шѣм, ѡт дѣл киноград, ѡт по вѣсѣх хотаром, ѡт глака до глака.

И пак покопиа болѣриним господства ми Исар комѣраш ѡт на Барѣѣл юзбаша, сини Борчнлѣк ѡчиннѣ Спиниши и Цигѣнши, сѣд Слам Рѣмник сежени ѿа заедин ѡги ро.

И пак покопиа болѣрини господства ми Исар кѣмѣраш <ѡт>¹ Баднлѣ, Костакѣ Рош и Баднлѣ, Ыв Глакан и ѡт Накран и ѡт на Бѣлан, вари елика те стит <избрати>¹ заедин аспри готови ѿн, къ дѣниѣ Ыв Мирчѣ воекод, ѡчиннѣ ѡт на Михѣниши, ко ест Сѣличѣ комис.

И пак покопиа болѣрини господства ми Исар кѣмѣраш ѡт на Бачѣл дворник и ѡт на Никоарѣ юзбаша и ѡт дѣл Кѣндеши съ киноград погонѣ з и ѡт полю и ѡт вод и ѡт шѣм и ѡт седалище сатѣлов и ѡт по вѣсѣх хотаром два дна за водиницѣ.

И пак покѣшиа болѣриним господства ми Исар кѣмѣраш ѡчиннѣ Дндѣлши <ѡт>, Баднлѣ Нѣгоѣ и брат его Бѣлош, се вари елика се хтит <избрати>¹ и ѡт по вѣсѣх хотарѣм ѡт дѣл за водиницѣ.

¹ Omis.

И пак покѣниа волѣрнимъ господства ми Исаръ къмъраши шчинѣъ Грошанка <wt>¹ Баднаѣъ, <дел>¹ дѣдѣмъ си Нѣгѣлокъ и синовнн его Бакѣв, сежени ѿ заеднн ѣгн ѿ и wt полю и wt вод и wt шѣм и wt седалище сатѣлокъ.

И пак покѣниа волѣрнимъ господства ми Исаръ къмъраши шчинѣъ wt Богѣани wt на Барѣла Бѣдѣнѣла, се вари елика се хтитъ <избрати>¹ wt по сеѣ хотаромъ, wt дѣла Мѣшчелъ съ виноградъ погонн дѣи заеднн ѣгн п.

И пак покѣниа волѣрнимъ господства ми Исаръ къмъраши шчинѣъ Стрѣшци wt на Станчюлокъ юзбаша и вѣскъ Мѣшатъ и wt Бончилъ Брѣнкар и wt на попъ Дѣмитрѣѣ и wt на Икимъ, вратъ его Бѣднѣла се вариѣ елика се хтитъ и wt дѣла винограда погонн ѣ заеднн ѣгн ѿ и wt полю и wt вод и wt шѣм и wt по късеѣ хотаромъ и wt седалище сатѣлокъ сѣю шчинн иже више реченѣ на неговъ доброволю и къ знанѣе вѣсоѣ мѣгѣши и шкрѣстнн местокъ, и wt више и wt ниже, <и wt предъ>¹ господства ми.

И еше сѣтъ вѣанъ тогда ѣ строенѣе имъ мнози волѣри свѣдетелѣи по имѣ wt Бѣдѣни, Стонка дворникъ Микѣлокъ wt тамъ и Крѣчѣнъ wt тамъ и wt Бѣдѣни, Радѣла къпнтанъ и Прѣда дворникъ wt Числовъ и Стонка Мѣрунѣнъ wt на Бѣшчѣни и Явѣла wt Липѣи, Гравѣцъ Кѣнтрицикъ, Мекѣла, синъ Бѣзинка Чѣшюкъ.

Его ради дадохъ и господство ми волѣримъ господства ми жѣпанъ Исаръ къмъраши, такоже да мѣ естъ шчинѣъ къ шѣбъ синовнн и внокомъ и превночитомъ и нѣ wt нѣкогоже непоколебнѣмъ, порнзмъ господства ми.

Жѣпанъ Гергнъ великнъ банъ Краѣврскнъ, жѣпанъ Папа великнъ дворникъ и жѣпанъ Хризѣкѣ велъ лѣгофѣтъ и Дѣмитрашко велъ вѣстнѣаръ и Миѣхо велъ спатаръ и Бортоломѣю велъ столннкъ и Павлаки велъ комнѣ и Апостолъ велъ пѣхарникъ и Костандѣнъ великнъ постѣлннкъ и Радѣла велъ клѣчаръ и Трѣфанда велъ портаръ и Нѣкѣланъ велъ сѣрдѣаръ. И исправникъ Хризѣкѣ велъ лѣгофѣтъ

И испнсаѣ азъ, Станкѣла лѣгофѣтъ въ дннн градъ Бѣскрѣщи, мѣсеца генарѣи ѣ дннн, въ лѣтъ зрѣ.

† Іу Явѣандрѣ воѣводъ, милостѣю Божѣю господннѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Ion Alixandru, voievod a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstului boier al domniei mele jupan Isar cămărașu și fiilor, cîți i-a dăruit Dumnezeu, ca să-i fie ocină de la Cepturile și de la Stoica spătar și de la Gherge și Andrei și de la fratele lui, Dragomir și de la jupîneasă Mara, din hotarul de jos toată, din cîmp și din apă și din pădure și de peste tot hotarul 1400 stinjeni, pentru 270 ughi, de la Piscul Corbului pînă la drumul Loloiasca, pentru că este ocina lui veche și dreaptă, și din Dealul Meriziei 8 pogoane de vie.

Și iar să fie ocină de la jupîneasă Mara, însă din partea din hotarul de sus, oricît se va <alege>¹ de peste tot hotarul, pentru ughi 30, pentru că a cumpărat

¹ Omis.

jupan Isar cămăraș <doi vecini>¹ anume Stanciul și Șerban pentru niște aspri gata, 3000, cu un vecin; pentru că a cumpărat boierul domniei mele, jupan Isar cămăraș ocină și doi cu un vecin care s-a spus mai sus, și de la Stoica spătar și de la Gherghe și Andrei și de la fratele lui, Dragomir, nepoții jupanitei Voica. Și au vândut această ocină, care s-a spus mai sus, de bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor din jurul locului, de mai sus și de mai jos, dinaintea domniei mele.

Și încă au fost atunci la întocmirea lor mulți boieri martori, anume: jupan Iordachi vornic și jupan Grama pitar și Preda postelnic și din Băleni, Ivașco și Stroe spătar din Cislău și Dragoi iuzbașa de acolo și din Boziiani, Calotă și din Bueșani, Staico postelnic. Și am văzut domnia mea și zapiscle lui Stoica spătar și ale lui Gherghe și Andrei, fratele lui Dragomir, la mâna jupanului Isar cămăraș și cu fiii și pe această ocină, care este mai sus zisă.

Și iar a cumpărat Isar cămăraș de la jupan<ița> Ilinca al lui Iordachi vornic la satul Boghiani 1000 de stinjeni pentru ughi 100, cu un vecin, Nan al lui Udiță, pentru ughi aspri gata 7000, cu oricît li se va <alege>¹, de la Neagomir din Bășceanii-de-Sus cu fiii lui Stan Scorțarul, din pădure, din cîmp, din apă, din vatra satului de peste tot hotarul.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Isar cămăraș și cu fiii lui ocina de la Bădeni de la Ivașco vornic și de la Mihăilă armaș al lui Atrca, de la Bădilă, de peste tot hotarul din cîmp și din apă, oricît se va <alege>¹.

Și iar ca să-i fie ocina satelor de la Tohani, de la Bădilă, Ivașco vornic și de la Mihăilă armaș, pentru că a cumpărat boierul domniei mele Barbul cel bătrîn vornic. Cînd a fost acum, în zilele lui Gavril Moghila voievod, ei au avut pîră înaintea domniei mele de la Ivașco vornic și de la Barbul vornic, ca să-i fie din ocină, să jure că nici nu-i este parte. Și am văzut domnia mea zapisul lui Ivașco vornic la mâna lui Barbul vornic pe această ocină, care s-a spus mai sus. Și a rămas Ivașco vornic de lege, ca mai mult să stăpînească Isar cămăraș ocina, mai mult, pentru că este ocina lui veche și dreaptă.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele ocina Bădeni de la Micul Caragață și de la Stoica Bostrea și cu fratele lui, Stoian, de la Barbul Țurlea și de la Dragomir fratele lor și cu fiii lui Ivașco clucer și de la Bădilă, din cîmp și din apă și din pădure, din dealul cu vie de peste tot hotarul, din cap pînă în cap.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Isar cămăraș de la Barbul iuzbașa, fiul lui Borcilă ocina Spiești și Țigănești, județul Rîmnicul Sărat, 1000 de stinjeni, pentru ughi 170.

Și iarăși a cumpărat boierul domniei mele Isar cămăraș <delă> Badilă Costache Roș și Badilă, Io Glăvan și de la Navrap și de la Bălan, oricît se va <alege>¹ pentru 8000 aspri gata, în zilele lui Io Mircea voievod, ocina de la Mihnești care este a lui Sulicea comis.

¹ Omis.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Isar cămăraș de la Baciul vornic și de la Nicoară iuzbașa și din dealul cu vii de la Cîndești 7 pogoane și din cîmp și din apă și din pădure și din vatra satului și de peste tot hotarul, două părți de moară.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Isar cămăraș ocina Didulești <dela>¹ Bădilă Neagoe și fratele său Băloș, oricît se va <alege>¹ de peste tot hotarul, din partea de moară.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Isar cămăraș ocina Groșanca <dela>¹ Bădilă, <partea>¹ bunicului său Neagul și a fiului lui Bacu, 800 stînjeni pentru ughi 100 și din cîmp și din apă și din pădure și din vatra satului.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Isar cămăraș ocina de la Boghiani de la Barbul Bădeanul, oricît se va alege de peste tot hotarul, din dealul Mușcel cu vii 14 pogoane pentru ughi 80.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Isar cămăraș ocina Străoști de la Stanciul iuzbașa și de la nepotul Mușat și de la Voicilă Brîncar și de la popa Dumitru și de la Ichim, fratele lui Badiul, oricît va fi din dealul cu vii 8 pogoane și pentru ughi 160 și din cîmp și din apă și din pădure și de peste tot hotarul și din vatra satului. Această ocină care e spusă mai sus de bunăvoie lui și cu știrea tuturor megiașilor dinprejurul locului și de mai sus și de mai jos, <și dinaintea>¹ domniei mele.

Și încă au fost atunci la întocmirea lor mulți boicri martori, anume: din Bădeni, Stoica vornic al lui Micul de acolo și Crăciun de acolo, și din Bădeni, Radul căpitan și Preda vornic din Cislău și Stoica Mărgineanu din Bășceni și Albul din Lipii, Pravăț al cîntăreței, Mccula, fiul lui Buzinea al Ceașului.

De accea, am dat și domnia mea boierului domniei mele jupan Isar cămăraș ca să-i fie ocină de ohabă fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Jupan Gherghi mare ban al Craiovei, jupan Papa mare vornic și jupan Hrizea mare logofăt și Dumitrașco mare vistier și Miho mare spătar și Bartolomeiu mare stolnic și Pavlachi mare comis și Apostol mare paharnic și Costandin mare postelnic și Radul mare clucer și Trufanda mare portar și Neculai mare sărdar. Și ispravnic Hrizea mare logofăt.

Și am scris eu, Stancul logofăt, în minunata cetate București, luna ianuarie 8 zile în anul 7135 <1627>.

† Io Alexandru voievod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., M-rea Cotroceni, XXXVII/7.

Fals, hîrtie (43 × 30), pecete timbrată de la Alexandru Mircea.

Cu o trad. a lui Lupp dascăl din a doua jumătate a sec. al XVIII-lea. Este un fals grosolan. Nici limba, nici scrisul, nici formularul diplomatic nu se potrivesc cu acelea ale documentelor muntene din prima jumătate a sec. al XVII-lea.

¹ Omis.

1627 (7135) ianuarie 8, București.

Alexandru Coconul voievod întărește lui Isar cămăraș ocini la Tohani, Boghiani, Spești și în alte sate.

† Милостію Божію Їw Ялѣандрѡ коєкода въсон земли Ѹзггровлахѣнское, снѣь великаго и прѣдобраго поконнаго Їw Радѣл коєкода. Дават господство ми сїю повеленіе господства мѣ почтеном болѣром господства ми жѣпан Исар кѣмѣраш Бѣрѣслекѣл, снѣь Барѣл ворник и със синовѣи, елицеже им Богъ даровахъ, такоже да мѡ ест учинѣ ѡ село Тохани стежени то, ѡбаче>¹ дел жѣпан Икашко бив вел ворник и ѡт на Михѣналъ армаш въскѣ, ѡт пол и ѡт вод и ѡт шѣм и ѡт дѣл със виноград и ѡт <по въс хотаром>², варе елика се хтит избрат, ѡбаче <то сте>²жени, еже више реч и със един кечинѣ Дѣн Бчшан ѡт Михѣшч, понеже ест покопна болѣром господства ми жѣпан Исар кѣмѣраш учинѣ със един кечинѣ еже више реченѣ ѡт над болѣром господства ми жѣпан Икашко бив вел ворник <и>¹ ѡт на Михѣналъ армаш заедин ѡги рѣ. Ѣбаче теѣ учинѣ нѣш до Балѣ Злѣ. И продадом болѣром господство ми жѣпан Икашко бив вел ворник и Михѣналъ армаш сїю учинѣ еже више реченѣ за негов добромволю и със знанію къскѣх мегнишним ѡт шкрѣстни местов, ѡт више и ѡт нижше и ѡт пред господства ми.

И пак покопел болѣром господство ми Исар кѣмѣраш ѡт на Икашко бив вел ворник и ѡт на Михѣналъ армаш учинѣ ѡт Бѣдѣни.³ ѡт по въс хотаром стежени ѣ ѡт заедин ѡги рѣ и за един кон добро и ѡт полю и ѡт шѣм и ѡт вод и ѡт по къскѣх хотар.

И пак покѣпна болѣром господства ми Исар кѣмѣраш ѡт на жѣпаница Илчка и ѡт на Черника учинаѣ ѡ сел Богѣани, сежени ѣ заедин ѡги сѣ, къскѣх ѡт полю и ѡт вод и ѡт по къскѣх хотаром. И пак покѣпна болѣром господства ми Исар кѣмѣраш ѡт на Барѣл юзбаша, снѣь Берчен Бѣдѣнѣл ѡт учинѣ ѡт Богѣани сежени хѣ заедин ѡги рѣ.

И пак покѣпна болѣром господства ми Исар кѣмѣраш ѡт на Барѣл юзбаша и ѡт на Стан, зет Борчен и ѡт на Стан Каракаш и ѡт на Герге Рѣбѣл и ѡт на Барѣл Цѣрлѣ и ѡт на Стан Рѣпѣчюскѣ, учинѣ Хрсѣска сежени ѣ заедин ѡги нѣш и ѡт дѣл виноград Мѣшчел погони дѣ.

И пак покѣпна болѣром господства ми Исар кѣмѣраш ѡт на Барѣл постелник Бѣдѣнѣл учинѣ ѡ Спѣшч и Цигѣнишч, сѣд Глам Рѣмник сежени ѣ заедин ѡги рѣ.

¹ Omis.² Loc rupt.³ Text ilizibil.

И пак покѣпна болѣром господства ми Исар кѣмъраш ѡт на Никоарѣ юзбаша и ѡт Бачѣл корник и ѡт на Мѣшат, вѣнк его, ѡчинѣ Бѣзещи и Мухѣнци сежени хато заедин ѡги рѣн вѣскѣ ѡт поля и ѡт вода и шѣм и ѡт по вѣскѣ хотаро, варе елика се тит избрат, за негов добромволю и със знаніе вѣсох мѣгѣнашим ѡт ѡкрѣстним <мес>¹ток ѡт више и ѡт нижиш.

И ешеже сѣт вна тѣгда ѡ строеніе им многи болѣри сведетеліе по име: жѣпан Параскива вел корник и жѣпан Митрѣ вел спатар ѡт.....¹ и Дѣмитрѣ постелник ѡт Бѣдѣни и жѣпан.....¹ комис и дин Бѣлѣни Ивашко ключар и Строе спѣтар, синѣ Ферѣвѣ логофетѣ и ѡт Бѣкшани, Станко постелник.

И вѣдѣхом господство ми и записелок жѣпан Ивашко корникѣл и Мухѣна армаш и Барѣл постелник Бѣдѣнѣл и жѣпанница его Илинка Бѣгѣаска на рѣкѣ болѣром господства ми Исар кѣмъраш над сѣю ѡчинѣ еше више рѣх.

Его ради дадох и господство ми болѣром господства ми жѣпан Исар кѣмъраш, ѡкоже да м ест ѡчинѣ вѣ ѡхаб, сынови и вѣнком и превномчето и не ѡт никогоже непоколѣвникѣм, пѣризмѣ господства ми.

Жѣпан Папа велики дворник и жѣпан Хризѣ вел логофет и Дѣмитрашко вел кистиар и Мухѣ вел спатар и Бертоломео вел столник и Павлакѣн вел комис и ѡпостол вел пѣхарник и жѣпан Костандин велики постелник. И исправник Хризѣ вел логофет.

И исписах аз, Станкѣл логофет, вѣ дикни град Бѣкѣрѣци, мѣсеца генаріе и дѣни, ѡт ѡдама до никѣ текѣцаго лѣтом вѣ лѣт хзрлѣ.

† Іу Ілѣѣандрѣ коекода, милостію Божіею господинѣ.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru voievod a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului boier al domniei mele: jupan Isar cămăraș Bărbulescul, fiul lui Barbu vornic și cu fiii, cîți i-a dăruit Dumnezeu, ca să-i fie ocină în satul Tohani 370 de stînjeni, însă partea jupanului Ivașco fost mare vornic și de la Mihăilă armaș, toate din cîmp și din apă și din pădure și din dealul cu vii și de <peste tot>¹ hotarul, oricît se va alege; însă <360 de> stînjeni care s-au scris mai sus și cu un vecin, Dun Vișan, din Mihăești, pentru că a cumpărat boierul domniei mele, jupan Isar cămăraș ocină cu un vecin, care este mai sus spus, de la boierul domniei mele jupan Ivașco fost mare vornic <și> de la Mihăilă armaș, pentru 150 ughi. Însă acea ocină merge pînă în Valea Rea. Și au vîndut boierii domniei mele jupan Ivașco fost mare vornic și Mihăilă armaș această ocină, care e mai sus-spūsă, de bunăvoia lor și cu știrea tuturor megiașilor din jurul locului din sus și din jos și dinaintea domniei mele.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Isar cămăraș de la Ivașco fost mare vornic și de la Mihăilă armaș ocină de la Bădeni...² de peste tot hotarul

¹ Loc rupt.

² Text ilizibil.

700 de stînjeni pentru 170 ughi și pentru un cal bun și din cîmp și din pădure și din apă și de peste tot hotarul.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Isar cămăraș de la jupanița Ilinea și de la Cernica ocină în șatul Boghiani, 1000 de stînjeni, pentru ughi 200, tot din cîmp și din apă și de peste tot hotarul. Și iar a cumpărat boierul domniei mele Isar cămăraș de la Barbu iuzbașa, fiul lui Bercea Bădeanul, din ocina de la Boghiiani, 600 de stînjeni, pentru 100 ughi.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Isar cămăraș de la Barbul iuzbașa și de la Stan, ginerele lui Borcea și de la Stan Caracaș și de la Gherghe Robul și de la Barbul Țurlea și de la Stan al lui Răpăciosu, ocina Ursească 400 de stînjeni pentru 56 ughi și din dealul Mușcel 14 pogoane vie.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Isar cămăraș de la Barbul postelnic Bădeanul ocină la Speești și Țigănești, județul Rîmnicul Sărat, 1000 de stînjeni pentru 170 ughi.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele Isar cămăraș de la Nicoară iuzbașa și de la Baciul vornic și de la Mușat, nepotul lui, ocina <la> Buzești și Mihnești 1370 de stînjeni, pentru 150 ughi, tot din cîmp și din apă și <din> pădure și de peste tot hotarul, oricît se va alcege, de bunăvoia lui și cu știrea tuturor megiașilor din jurul locului, din sus și din jos.

Și încă au fost atunci <la> întocmirea lor mulți boicri martori, anume: jupan Paraschiva mare vornic și jupan Mitrea mare spătar din . . . ¹ și Dumitru postelnic din Bădeni și jupan . . . ¹ comis și din Băleni, Ivașco clucer și Stroc spătar, fiul lui Feră logofăt și din Bucșani, Staico postelnic.

Și am văzut domnia mea și zapisele jupanului Ivașco vornicul și Mihăilă armaș și Barbul postelnic Bădeanul și jupanița lui, Ilinea Bughiasca, la mîna boierului domniei mele Isar cămăraș, pe această ocină care s-a spus mai sus.

De aceea, am dat și domnia mea boicrului domniei mele, jupan Isar cămăraș, ca să-i fie ocină de ohabă, filor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Jupan Papa mare vornic și jupan Hrizea mare logofăt și Dumitrașco mare vistier și Miho mare spătar și Bertolomeciu mare stolnic și Pavlachi mare comis și Apostol mare păharnic și jupan Costandin mare postelnic. Și ispravnic Hrizea mare logofăt.

Și am scris eu, Stancul logofăt, în minunata cetate București, luna ianuarie 8 zile de la Adam pînă acum, cursul anilor în anul 7135 <1627>.

† Io Alexandru voevod, din mila lui Dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., M-rea Banul, XXXVII/6.

Fals, hîrtie, pecete timbrată.

Cu două trad. Actul este scris de aceeași mînă ca și cel precedent.

¹ Loc rupt.

INDICE ONOMASTIC

PRESCURTĂRI, SEMNE SIMBOLICE, LĂMURIRI

c. = comună
j. și jud. = județ
m-re = mănăstire
menț. = mențiune
or. = oraș
r. = raion
ș.a. = și alți
top. = toponimic
v. = vezi

* asteriscul indică numiri dispărute de așezări omenești.

(?) exprimă atât îndoeli asupra fondului cât și asupra traducerilor și transcrierilor din vechile copii.

() între paranteze rotunde sînt date variantele numelui.

< > între paranteze ascuțite sînt cuprinse intervențiile și identificările; la topice s-a adăugat și județul, istoric.

În cazurile de omonimie, ordinea alfabetică a ținut seama de al doilea cuvînt; iar pentru sate, de raionul prin care au fost identificate.

Trimiterile sînt făcute la n-rul documentului.

Trimiterile la cifre romane indică documentele false.

A

- Acachie, mitropolit al Meseniilor 55.
 Achiin v. Echimu, Iachim, Ichim.
 Adrianopol (Adrianopole), mitropolie <Turcia> 11, 13, 55.
 Afumați, sat <or. București> 45.
 Agaton, rumân din Hărești 16.
 Agatopole, mitropolie <R. P. Bulgaria> 55.
 Alilie, arhiepiscop al Sevresului 55.
 Alăman din Voinești, martor 238.
 Alăman (Alinan), moșneni rumâniși din Voevoda 81.
 Alba, fiica lui Fete, vinde vie în Zorști 277.
 Albeni, sat <j. Gorj; r. Gilort> 84, 174; negustor din ~ 137.
 Albești, sat <j. Argeș; r. C. de Argeș>, parte stăpînită de Preda spătar 117.
 Albul, aldămășar pentru vânzare la Danul 172.
 Albul comis din Brezoi, martor, tocmelnic 31, 72.
 Albul din Bălteni, jurător 183, 225.
 Albul din Lipia, martor 1.
 Albul din Rătivoești, martor 5.
 Albul din Sătecel, martor 34; probabil același: fratele popii Radul, cumpără părți în Sătecel, Purcărești și Turița 34.
 Albul, fiul jupaniței Maria din Berivoești 20.
 Albul, fiul lui Radul Purcăreanul, vinde parte în Negești 88.
 Albul, fiul lui Tărchilă, martor 251.
 Albul, fratele popii Radul v. Albul din Sătecel.
 Albul, moșnean rumân din Voevoda 81.
 Albul, popă din Ciucești, martor 53, 267.
 Albul, rumân din Lungi 87.
 Albul, rumân din Slănicul-de-Jos încearcă să se judecească 104, 106, 146.
 Albul stolnic din Lăngești, martor 146.
 Albul, vinde parte în Voevoda 81.
 Aldea, cumpără parte în Găneștii-de-Sus 217.
 Aldea din Boteni, martor 99.
 Aldea din Smirdeșteț, martor 76, 124.
 Aldea, moșnean rumân din Dirvariul 116.
 Aldea, tatăl Dragolei, partea lui în Voevoda 81.
 Aldea al lui Tricină, moșnean rumân din Dirvariul 116.
 Aldeni, sat <r. Buzău>, în hotar cu Căldăruși 101.
 Aldimir (Aldemir), pitar, vornic, din Mătăsești, tatăl lui Stan 251; cumpără parte în Bucu 3; martor 93, 97, 111.
 Alexandria, patriarhie <R.A.U.>, sate și danii din Țara Românească 55, 60, 223; patriarh de ~ 12, 13, 55, 60.
 Alexandru, popă din Glăvoace, scrie zapis 196.
 Alexandru <cel Rău>, domn al Țării Românești 50; năpastă de bir în zilele lui 99.
 Alexandru <Coconul> (Alixandru), domn al Țării Românești, fiul lui Radul <Milnea> voievod: passim; desființează slobozii, pune dări pe sate scutite 46, 47, 55; dăruiește loc unui boier 158; ctitor nou la m-rea Tismana, reînăscăiește orinduiala lui Nicodim 50, 136; orașul său de scaun 158; merge la Dașov, Dogangheci și Vozie 195, 227, 231, 237, 277; tătarii pradă în vremea sa 45, 91, 94, 96, 97, 100, 109, 112; act menționat de la ~ 261.
 Alexandru <Iliș>, domn al Țării Românești 73, 94, 97, 110, 112, 115, 125; acordă scutiri 177; eliberează vecini domnești 72, 81; cnezire în vremea sa 27; acte menționate de la ~ 18, 48, 72, 81, 82, 213.
 Alexandru <Mircea>, domn al Țării Românești 122, 148; familie 85, 158, 199, 278, 280; zidește și înzestrează mănăstire 280; orașul său de scaun 158; acte de la ~ 199, 280.
 Alexe, jupan, stăpîn în Berceni 128, 155, 156.
 Alexe, negustor, martor la Valca Blajului 157.
 Alexe, vinde moară pe Jiu 228.

- Aliceni**, sat <j. Ialomița; Alexeni r. Urziceni> 184.
- Aliman v. Alăman.**
- Amănlăt v. Măinlatu**, sat.
- Amărăști**, sat <j. Vilcea; r. Drăgășani>, Radoslav negustor vinde parte lui Dragomir postelnic 151.
- Amlașul și Făgărașul**, în titulatura domnului 38, 85, 103, 112, 136.
- Ana**, soția lui Cîrstea logofăt, vinde vie în Tîrgoviște 127.
- Anca din Picleni**, mama lui Găciul 77.
- Anca**, preteasă, soția popii Iane din Tîrgoviște, vinde parte din dealul Sătenilor 218.
- Anca**, preteasă, soția popii Tudor din Fundeni, vinde parte 217.
- Anca**, țigănci boierești 92, 137, 195.
- Ancul**, rumân din Albești 117.
- And. . .**, iuzbașă 251.
- Andonii** din orașul Floci, martor 251.
- Andrei**, fiul jupaniței Voica din Melinești, vinde țigan 195.
- Andrei**, fratele lui Dragomir, vinde parte cu vecini în Cepturile I.
- Andrei**, în pomelnicul m-rii Radu Vodă 206, 254.
- Andrei**, moșnean rumânit din Tîncăbești 71, 79.
- Andrei**, tatăl (?) lui Radul, rumân din Rădăcinești 180.
- Andronic (Andronii)** din Albeni și Greci, unchiul lui Vlăduțul postelnic din Bibești, jurător, martor 84, 174, 274.
- Anghel comis**, stăpin în Iașoslăvești 51.
- Anghel din Costești**, martor 232.
- Anghel din Izvorani**, martor 151.
- Anghel din Rîmești**, aldămașar 27.
- Anghel din Sătsel**, cu parte în Măghirești 34.
- Anghel din Șașcioară**, martor 195.
- Anghel logofăt** din Buzău și Ciorăști, tatăl lui Opriș ș.a. 259, 261, 277; martor 271.
- Anghel**, moșnean din Oțeșani, vinde parte 27.
- Anghel**, popă din București, martor, jurător 68, 206, 242, 254.
- Anghel**, țigan boieresc 195.
- Anghel**, negustor (?), martor pentru Albești 117.
- Anghelina**, țigancă boierească 70.
- Anghilina**, soția lui Mitrea comis, vinde parte în Bucu 80.
- Anhial**, mitropolie <Anchialos R. P. Bulgaria> 11, 13, 56.
- * **Aninoasa**, m-re <j. Săcuiani; r. Cislău>, rumâni săi din Cislău: egumen 240.
- Aninoasa**, sat <r. Muscel>, popă 104, 105, 107, 192.
- Antonie v. și Antunie.**
- Antonie cămăraș**, martor 244, 257.
- Antonie**, croitor, martor în Tîrgoviște 141.
- Antonie (Antonii)** din Păușești, fiul lui Drăghici, martor 221, 233, 234, 267.
- Antonie**, episcop, nastavnicul m-rii Argeș 6, 41, 42; hotărește împreună cu domnul 46, 47.
- Antonie**, fratele lui Neagul din Negoești <viitorul Antonie voievod din Popești>, cumpără părți în Băbeni și Cîrciumari 197.
- Antonie**, moșnean rumânit din Gostavățu 82.
- Antonie**, rumân 272.
- Antonei**, sățrar din București, martor 167.
- Antonie**, șelar din București 205.
- Antonie Grama (Gramă cel Mic)**, socrul lui Isar din Hărești 16.
- Antunie**, croitor din București, martor 282.
- Apele VII**, sat <j. Romanai; r. Caracal> 170.
- Apostol**, martor în Rîmnicul Vilcea 278.
- Apostol** paharnic mare, <fratele lui Enache Catargiul>, rumânește sat 81; în sfatul domnesc 6, 10, 18 19, 26, 27, 29, 32, 34, 38, 40, 42, 45—47, 50, 53, 56, 64, 66, 70—73, 76—79, 82, 85, 86, 88, 90, 92, 98—100, 103, 111, 112, 115 119, 123, 125, 136, 137, 142, 150, 151, 153, 154, 157, 158, 161, 163, 166, 168, 170, 171, 173, 174, 176, 177, 180, 182, 195, 202, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 222, 225, 228—230, 237, 243, 251, 254, 257, 261, 271, 272, 276, 277, 280, 281, I, II; martor 12, 60, 76, 124; eroare: pitar 60.
- Apostol**, popă din Cîrstești, martor 92.
- Apostol**, vornic al doilea, martor în Tîrgoviște 127.
- Arca**, martor pentru Jupinești 229.
- Arca**, rumân din Ciocadea 174.
- Arcani**, sat <r. Gorj>, parte cumpărată de Miinea de la bunica sa Rădaia 161.
- Arcești** jud. Prahova, sat <Aricești r. Ploiești>, parte vindută de Mitrea postelnic jupinensei Neacșa 134.
- Arcoe** din Crasna, ține cărțile satului Jupinești 229.
- Ardeal (Țara Ardealului, Țara Ungurească)** 103; Mihai Viteazul crai 50, 115; sol muntean la Bethlen Gabor 276; boier pribeag 175; rumâni fugiți 134, 252, 276; episcopia Muncaci 115.
- Argeș**, județ, sate din ~ 117, 202.
- Argeș**, m-re <or. Curtea de Argeș>, metoh: Corbii de Piatră 42; stăpină de sate, mori și țigani 4, 6, 41; episcop 6, 41, 42, 46, 47.
- Argeș**, oraș 232.
- Argeș**, riu, matcă veche 170.
- Argetoaia v. Hărgetoaia**, sat.
- Argișan**, tatăl lui Thoma diacon 172.
- Arhangel**, m-re <or. Rîmnicul Vilcea>, partea ei în Copăcel 84.
- Arion** din Gostavăț, martor 32.
- Arsenie**, arhimandrit, egumen al m-rii Tîrnova 163.
- Arsenie** din Piștești, jurător 64.
- Arsuri**, top. la Vai-de-Ei <j. Olt; Livezile r. Drăgășani> 154.
- Arși**, sat <j. Dimbovița; Arsurile or. Găești>, roșu din ~ 211.

Arta, oraș <Grecia>, mitropolit de ~ 11, 55.
Aslan, fost mare vornic, ispravnic al scaunului Craiovei 131, 141, 143, 260, 275; tatăl lui Pătru postelnic 16; semnează grecește 216, 227, 237.
Atanasie (Athanasie, Tanasie, Thanasie), proegumen al m-rii Ivir, egumen al m-rii Radu Vodă 12, 26, 60, 103.
Athanasie popă domnesc v. Tănase.
Athos v. Sfântul Munte.

Atrea (?) I.
Avanul v. Necula Avanel.
Avram v. Sava al lui Avram.
Avram bătrînul, fost armaș, martor 126.
Avram din Glogova, stăpin de țigani 137.
Avram logofăt, morile lui pe Buzău 259, 261.
Avram, moșneni rumâniți din Dîrvariul 116.
Avram, tatăl lui Nica logofăt 40.
Avrămoae v. Gherghe a lu Avrămoae.
Azap, tatăl unui rumân din Pîrîiani 195.

B

B. . . , popă din București, martor 242.
Babul, partea sa în Voinești 276.
Baciul, popă din Cîmpulung, martor 181; probabil același: Baciul, diacon, martor 263.
Baciul vornic, vinde părți în Cindești, Buzești ș.a. I, II.
Bacu (?), vinde parte în Groșanca I.
Bad, țigan, martor la vînzare de țigan 263.
Badea comis, fiul lui Nica iuzbașa, vinde vii în Tirgoviște 7, 127.
Badea (Bade) din Bobești, boier hotarnic 127, 156.
Badea din Chicenii, aldămășar 27.
Badea din Cireașovul din Deal, aldămășar 245.
Badea din Dilga, martor 171.
Badea (Bade) din Stilpenii, boier hotarnic 128, 156.
Badea din Ștefănești, jurător 56.
Badea, moșneni rumâniți din Dîrvariul 116.
Badea, moșnean rumânit din Gostavătu 82.
Badea, popă din Puturoasa, vinde țigani 230.
Badea postelnic din Bălenii, martor 39, 86.
Badea postelnic din Bucșanii, martor 39, 86, 173.
Badea postelnic din Cocorăștii, stăpin în Borusul 92.
Badea postelnic, fiul lui Stoica din Ciorăștii, martor 166.
Badea, rumân din Albeștii 117.
Badea, rumân din Cîrstieneștii 208, 271.
Badea (Bade), rumân din Ulea 121, 141.
Badea (Badi) șelar, martor în Tirgoviște 126, 220.
Badea uncheașul din Caracal, martor 191.
Badea a lui Cioboată din Drăgășanii, martor 151.
Badea al lui Poiată, moșnean rumânit din Dîrvariul 116.
Badea Mănescu, rumân din Rădăcineștii 180.
Badiilă v. Bădilă Neagoe.
Badiul, moșnean rumânit din Voevoda 81.
Badiul, partea lui în Vai-de-Ei 154.
Badiul, rumân din Frecații 216.
Badiul, tatăl lui Stanciu 52.
Badiul, vinde parte în Cămunul-lui-Laiotă 56.
Badiul, vinde parte în Străoștii I.
Baia, sat <j. Gorj; Baia-de-Ficr r. Gilort> 219.

Baico, jupan din Gherghița, martor 258.
Baiul v. Drumul Baiului.
Baldovin, diacon martor în Tirgoviște 126.
Baldovin din Țigăneștii 89.
Baldovin, moșnean rumânit din Dîrvariul 116.
Baldovin Hardeiu din Țigăneștii 89.
Balea din Băloteștii, jurător 56.
Balea din Poenii, martor 207.
Balea, moșnean rumânit din Glupavii, se rejudecește 72.
Balea (Bălea, Malea), moșul lui Pascu și al Stanei, părțile lui în Muscel, Urseștii și Tătărăii 48.
Balea, nepotul Dragolei, vinde părți în Băloteștii 230.
Balea, popă din Brașov, tatăl lui Necula paharnic 252.
Balea spătar, stăpin în Străoștii 153.
Balica, martor 141.
Baloe, delnița lui din Goleștii 142.
Baloe din Dărăcănații, martor 170.
Baloe, moșnean rumânit din Tîncăbeștii, încearcă să se rejudecească 71, 79.
Balomir, partea lui în dealul Bucureștilor 163.
*Balomireștii, sat <j. Dimbovița; probabil lingă Găisenii r. Titu>, parte vîndută de Preda m-rii Strîmbul 211.
Balotă v. Panait Balotă.
Balotă, martor pentru Bălțaștii-de-Jos 255.
Balotă, rumân din Ciocadia 174.
Balotă, tatăl (?) lui Simnicoară 99.
Baloteștii v. Băloteștii, sat.
Balta Corbului, top. la *Bălteni <j. Mehedinții; lingă Copăcioasa r. Filașii> 204.
Balta Neagră, top. la Vai-de-Ei <j. Olt; Livezile r. Drăgășanii> 154.
Baluitu v. Radu lui Baluitu.
Banciul, ginerele lui Staico postelnic din Suslăneștii, stăpin în Hohîia 56.
Bandu, martor pentru Hohîia 23.
Banea (Bane) din Văcăreștii, boier hotarnic 128, 156.
Banu m-re v. Buzău, oraș.
Barbul călugărul cel bătrîn din Tirgoviște 246, 283.
Barbul cel bătrîn v. Barbul vornic.
Barbul din Belcin, tatăl lui Dumitru și Socol 28.
Barbul din Berenii, martor 151.

- Barbul din Drăcești, martor 17.
 Barbul din Mănești v. Barbu postelnic din Mănești.
 Barbul din Mărăcineni, aldămășar 77.
 Barbul din Păpeni, martor 93–97, 111, 184.
 Barbul din Poiana v. Barbul postelnic.
 Barbul din Râsnicele, fiul lui Vlăducel, stăpîn 231.
 Barbul din Rîmești, aldămășar 27.
 Barbul din Șerbești, martor 170.
 Barbul, ginerele lui Vladul, stăpîn în Ciocade 174, 274.
 Barbul iuzbașă, vinde părți în Bugheni, Ursești ș.a. I, II.
 Barbul, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
 Barbul paharnic din Brădești, aldămășar 195.
 Barbul, partea lui în Pîrțoveni 239.
 Barbul popă din Mogoșești, martor 165.
 Barbul popă, martor pentru Cuiburi, scrie zapis 94, 96.
 Barbul postelnic din Mănești, stăpîn în Deșirați 109, 111, 112; martor 19, 110.
 Barbul postelnic din Pitești 40.
 Barbul postelnic din Poiana, martor 185, 186; probabil același: Barbul din Poiana, boier tocmelnic 174, 231.
 Barbul postelnic, fiul lui Dulce din Lumaș, stăpîn de țigani 277.
 Barbul, în pricină cu Magdalena monahia pentru Valea Orașului 42.
 Barbul, rumân din Voinești 250, 253, 276.
 Barbul, țigan, martor la vînzare de țigan 263.
 Barbul, vinde parte în Cireșul 31.
 Barbul vornic cel bătrîn, tatăl lui Isar cămăraș, stăpîn în Tohani ș.a. I, II.
 Barbul Bădeanul postelnic, stăpîn în Boghiani, Speești ș.a. I, II.
 Barbul Băncilă, rumân din Pîrîiani 195.
 Barbul Benga din Poiana (?), megiaș tocmelnic 183, 225.
 Barbul Corlatu din Brănești, jurător 8.
 Barbul Cuciuc din Brănești, jurător 8.
 Barbul Țurlea, părțile lui din Bădeni, Ursești și Mușcel I, II.
 Bartolomei mare stolnic v. Vartolomei.
 Bașcoveanul v. Neagul Bașcoveanul.
 Baștac v. Neagul Baștac.
 Batăr Gabor <Báthori Gabriel>, craiul Ardealului, pătrunde în Țara Românească 70, 103.
 Batca, partea lui în Negoșina 67.
 Batov, tatăl lui Opre din Păușești 212.
 Bavo v. Izvorul lui Bavo.
 Băbeni v. Bibeni, sat r. Ploiești.
 Băbeni, sat <j. Vilcea; r. Oltețu> 195.
 Băbeni, sat <j. R. Sărat; probabil r. R. Sărat> 268.
 Băcioaia din București, mama lui Nenciul 205.
 Bădăi v. Vladul Bădăi.
 Bădeanul v. Barbul Bădeanul postelnic.
 Bădeni, sat <Budieni r. Gorj> 64.
 Bădeni, sat <j. Buzău; r. Mizil>, Mihăilă armaș înfrățește pe verii săi 39, 86; părți vindute de Mihăilă armaș ș.a. lui Mihalcea vornic, Radul Doicescul și Isar cămăraș 244, 257, I, II.
 Bădese v. Oprea Bădese.
 Bădica (Bădeca) din Săcuiani, boier hotarnic 128, 156.
 Bădica Brănescu, cumpără parte în Brăgărești 243.
 Bădicea, rumân din Arcești 134.
 Bădilă din Stoenști, martor 170.
 Bădilă Neagoe (Bădilă), vinde părți din Dedulești și Groșanca lui Isar cămăraș I; probabil același: Bădilă (Badilă), vinde parte din Bădeni I.
 Bădină din Pîrliți 271.
 *Băești, sat <j. Argeș; probabil lingă Valea Rîului r. R. Vilcea> 168.
 *Băicești, sat <j. Ilfov; lingă Stroești r. Urziceni> 248; parte întărită jupaniței Oprina 123.
 Băie (?), moșnean rumânit din Vai-de-Ei 154.
 Băilești, sat <oraș; j. Dolj> 116.
 Băjan, țigan, se vinde popii Iane clisear 263.
 *Bălaci, sat <or. București> 56.
 Bălan v. Stan al lui Bălan și Stanciul al lui Bălan.
 Bălan din Bălteni, fiul lui Biclea, martor 57, 58.
 Bălan din Pîrscov, jurător 239.
 Bălan, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
 Bălan, vinde parte în Mihnești I.
 Bălanceș, rumân din Rădăcinești 180.
 Bălaur din Bodești, martor 232.
 Bălaur din Cînești, martor 272.
 Bălaur, moșnean rumânit din Păușeștii-de-Otăsău 232, 272; probabil același: martor 188.
 *Bălboșani din jud. Mehedinți, sat <lingă Orevița r. Vinju Mare>, al Mitropoliei, scutit de vinărici 177.
 Bălcești, sat <j. Gorj; r. Gilort>, al jupaniței Marga, fiica lui Vladul din Ciocadea 174.
 Băldești v. Boldești sat.
 Bălea v. Balea, moșul lui Pascu.
 Băleni jud. Dimbovița (Băleani), sat <r. Tîrgoviște> 40, 86, 113, 173, I, II; parte vindută de Ivașco și Pădure lui Hriza mare vistier 130, 141; popi 39.
 Bălești v. Peștișani, sat.
 Bălinești v. Bolilești, sat.
 Băloș, fratele lui Bădilă Neagoe, vinde parte în Dedulești I.
 Bălotești, sat <j. Dimbovița; Baloteasca r. Găești> 117.
 Bălotești, sat <j. Ilfov; Balotești, r. Răcari> 56; părți cu pădure și vad de moară cumpărate de Mogoș vataf de la nepoții Dragolii 230.
 *Bălteni, jud. Mehedinți, sat <lingă Copăcioasa r. Filiași>, părți vindute de Oprea Bloju ș.a. popii Dumitru din Negovani 57–59, 183, 204; părți întărite lui Mihai 225.

- Bălteni**, sat <j. Ilfov; r. Răcari>, în hotar cu Hărești 16.
- Băltatul v. Lupul Băltatul.**
- ***Bălțați** jud. Prahova, sat <lingă Călinești r. Cîmpina> 162, 255, 275; parte cu pădure și vad de moară vîndută de Calfa Radul lui Nicoară comis 209, 213; ~ de Jos, părți cu pădure, mori, vii și livezi vîndute de Calfa Radul ș.a. lui Hriza mare logofăt 209, 213, 255.
- Băncești**, sat <Bănceasca or. Buzău> 277.
- Băncilă v. Barbul Băncilă și Lupu al lui Băncilă.**
- Băncilă Furduiu**, rumân din Pîrieni 195.
- Băncioaia**, delnița ei în Negești 88.
- ***Bănciuiești**, sat <lingă Ciorogirla or. București>, vîndut de Mihnea Turcîtul lui Mihai Viteazul, dăruit de acesta m-rii Mihai Vodă 38; dăruit de Pană vistier m-rii Sf. Ecaterina 13.
- Bănești v. Siliștea Băneștilor.**
- Bănoiu**, via lui din Voinițești 238.
- Bărăști**, sat <j. Argeș; r. C. de Argeș>, în hotar cu Rudenii 202.
- Bărbătești**, sat <j. Vilcea; r. Horezu> 232, 272.
- ***Bărbătești**, sat <j. Dimbovița; lingă Șotînga r. Tirgoviște> 125, 198.
- Bărbucești**, sat <Bărbucești r. Buzău> 15.
- Bărbulescul v. Isar Bărbulescul.**
- ***Bărbulești**, sat <j. Vlașca; lingă Uești r. Videle>, livadă vîndută de jupanîța Rada lui Stirbul logofăt ș.a. 129.
- Bărbulești**, sat (?), parte lăsată de Necula paharnic din Cornățeni unchiului său Socol 198.
- Bărbuța**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Bărcan**, fiul lui Drăghici logofăt, stăpin în Greci 40.
- Bărcan stolnic**, tatăl lui Drăghici logofăt 40.
- Bărcănești**, sat (?), parte vîndută de Bărcan, nepotul lui Bărcan stolnic, lui Iorgachi sluger 40.
- Bărgoci v. Stan Bărgoci.**
- Băsărabu** <Neagoe Basarab>, domnul Țării Românești dăruiește mori m-rii Argeș 41.
- Bășceni, Bășcenii-de-Sus**, sat <j. Săcuiani; Bisceni r. Cislău> 1.
- ***Băteșani pe Otăsău**, sat <j. Vilcea; lingă Păușeștii-Otăsău r. Horezu>, hotare; părți vîndute de Opriș ș.a. lui Sima al doilea logofăt 226.
- Bătești**, sat <or. Ploiești> 190; parte dăruită de Iorgache vornic nepotului său Iordache 258.
- Băltăgilă v. Dumitru Băltăgilă.**
- Bătrîni**, sat <j. Săcuiani; r. Teleajen> 40.
- Băura v. Neacșul Băurei.**
- Beia**, rumân din Măneștii-de-Jos, mutat în Stoenești 19.
- Beicea**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Beja**, moșnean rumânit din Voevoda 81.
- Bejan**, fiul lui Nedelco, vinde parte din Voevoda lui Apostol mare paharnic 81.
- Belcea**, stăpin în Stănești 99.
- Belcin**, sat <j. Dolj; r. Craiova>, părți cu vii vîndute de Dumitru și Socol, fiii lui Barbul <Benga>, lui Dima postelnic 28.
- Belciugatele v. Bilciogatu, sat.**
- Beleag**, vinde vie în dealul Bucureștilor m-rii Tirnova 163.
- Beleț**, sat <j. Mușcel și Pădureț; Beleți r. Găești>, popă 186.
- Benga v. Barbul Benga și Hamza postelnic.**
- Berbece din Măinlat**, jurător 183, 225.
- Berce v. Radul Berce.**
- Bercea v. Borcea Bădeanul.**
- Berceni (Berciani, Birceni)**, sat <or. București>, partea jupanîței Grăjdana 128, 155, 156.
- Berchez**, vinde parte în Negoșina 67.
- Berenca v. Berinca logofăt.**
- ***Bereni**, sat <j. Vilcea; lingă Călina r. Drăgășani>, parte vîndută de Cîrstian lui Dragonir postelnic 151; roșu 151.
- ***Berești**, sat <lingă Seuca r. Gorj> 73.
- ***Berevoești pe Bratia (Birivoești)**, sat <r. Muscel> 146, 192; parte vîndută de jupanîța Maria 20; rumâni iertați de Cheajna vorniceasa 30, 70; rumâni din Poenari judecîți în ~ 69.
- Berilă din Ceraș**, martor 40.
- ***Berilești**, sat <j. Ialomița; lingă Bucu r. Slobozia> 3, 251.
- ***Berilești**, sat <j. Ilfov; lingă Netezești r. Urziceni> 252, 277.
- Berinca (Berenca, Berica)** logofăt din Bujorani, în pricină cu Mitropolia pentru țigani 122, 148, 278; martor 249.
- Berindei v. Stan al lui Berindei.**
- Berindei din Șușița**, jurător 183, 225.
- Berivoe din Brănești**, jurător 183, 225.
- Berivoe**, siliștea lui la Rădăcinești 180.
- Bernat v. Stanciu Bernat.**
- Bertolomei mare stolnic v. Vartolomei.**
- Betlen Gabor**, crai al Ardealului, sol muntean la ~ 276.
- Bezdana v. Bîzdina.**
- ***Bibeni**, sat <j. Prahova; Băbeni lingă Radila r. Ploiești>, parte vîndută de Cherca din Tîrșor lui Neagoe din Negoști, lui Gherghe și lui Antonie <voievod> 197.
- Bibești**, sat <j. Gorj; r. Gilort> 174, 274.
- Bidiviul v. Radul Bidiviul.**
- Bilcierești**, sat <j. Dimbovița; probabil Bilciurești r. Ploiești> 208.
- Bilciogatu**, sat <j. Ilfov; Belciugatele r. Lehliu> 17.
- Bințul**, vinde parte din Cireș lui Tudor logofăt 31.
- Birceni v. Berceni**, sat.

- Bircică (?) 134.
 Bircii, sat <probabil j. Olt; r. Slatina>, parte cu rumâni a călugărului Damaschin 140.
 Birivoești v. Berevoești, sat.
 Biroslăveni v. Miroslăvești, sat.
 Biserica Domnească v. București.
 Bistreanul din Goești, martor 141, 195.
 Bistrețul, baltă <j. Dolj; r. Băilești>, hotare; domnească și a m-rii Tismana; stolnici, vameși 199, 256, 260.
 Bistrița, m-re <j. Vilcea; r. Horezu>, scutiri și pricină pentru sate 5, 43, 46; egumen 5, 43, 46, 47.
 Bizea v. Radul Bizea.
 Biclea din Bălteni, martor 57, 58, 183, 225.
 Bilea din Vai-de-Ei, vinde parte 154.
 Bila de la munte, sat <r. Gorj>, dăruit de Stoica vistier m-rii Strimba 76, 124.
 Bilteni, sat <probabil r. Gorj>, dăruit de Stoica vistier m-rii Strimba, rumâni judeciți 76, 124.
 Bîra, rumân din Cîrstienești 271.
 Birca j. Olt, sat <r. Slatina>, parte dăruită de Petru pircălab m-rii Argeș 6.
 Birsești, sat <j. Argeș; r. C. de Argeș>, în hotar cu Cepari; al lui Stanciul logofăt 202.
 Birsești, sat <probabil j. Vilcea; r. R. Vilcea> 51.
 Birsoi, sat <j. Argeș r. Drăgășani>, hotare; parte cu pădure dăruită de Udriște postelnic lui Lepădat logofăt; vindută unor oameni 168.
 Birzăvița, gîrlă la *Curești <j. Ialomița; lîngă Cunești r. Călărași> 83.
 Birzea, moșnean rumânit din Tîncăbești, încearcă să se rejudecească 71, 79.
 Birzești, sat <j. Vilcea; probabil r. Horezu> 212.
 *Birzești, sat <j. Ilfov; probabil lîngă Creța r. Urziceni> 99.
 Birzeștii-de-Jos de pe Dimbovița, sat <or. București> cu pădure, vii și mori, vindut de Chiajna vorniceasa ș.a. lui Dumitru Dudescu 271.
 Birzogîrla, gîrlă la Bistreț <j. Dolj; r. Băilești> 199, 256, 260.
 Bisceni v. Bășceni.
 Bizdina (Bezdzina), sat <j. Dolj; r. Craiova> 195; popă 28.
 *Blagodești, sat <j. Ialomița; Lunca r. Fetești> 113.
 Blaj v. Valea lui Blaj.
 Blebea din Sătecel, vinde parte din Purcărești și Siliștea Turîței 34.
 Blojin, Blojiu v. Oprea Blojiu și Lupul din Bălteni.
 Boanta v. Bonteni, sat.
 Boba din București 68.
 Boba, nora lui Lăudat, în pricină pentru Văleni 120.
 Bobești (Bobiști), sat <or. București> 2, 128, 156.
 Bobi, martor 17.
 Bobolan din Bucul Vechi, partea lui 251.
 Bobolea cel bătrîn, fratele lui Dragomir din Mătești, vinde moară 157.
 Bobotin, top. la *Dobroței <j. Dimbovița; probabil lîngă Cornățelu r. Titu> 138.
 Bodești, sat <j. Vilcea; r. Horezu> 232.
 Boga, moșnean rumânit din Glupavi 72.
 Bogați, sat <j. Dimbovița; r. Găești>, cinepiște vindută de Oprișa popii Ivan 241.
 Bogdan din Giorani, martor 168.
 Bogdan din Cojești, martor 17.
 Bogdan din Orești, partea lui în Ciurmernic 2.
 Bogdan din Săhăteni, tatăl jupinsei Neaga și al lui Pătrașcu 190, 194.
 Bogdan, moșneni rumâniți din Dirvariul 116.
 Bogdan, moșnean rumânit din Tîncăbești, încearcă să se rejudecească 71, 79.
 Bogdan al lui Mihai, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
 Bogdana, țigancă a doamnei Elina 251.
 Bogdănești, plai al satului Telești <r. Gorj> 73.
 Boghiani, sat <j. Buzău; Bugheni r. Mizil>, parte vindută de jupanița Iliana lui Isar cămăraș Bărbulescul I, II.
 *Boghie (Goghie?), funia lui la Vai-de-Ei 154.
 Bohoș v. Dumitrașco Bohoș.
 Boișoara, sat <j. Argeș; r. R. Vilcea> 5.
 Bojoară <Bujoară>, moșie la Nucșoara <j. Muscel; r. C. de Argeș>, parte dăruită de monahia Magdalina m-rii Corbii de Piatră 42.
 Bojora, top. la Dirvariul <j. Mehedinți; r. Calafat> 116.
 Bojorane, Bojorani, Bojurenii v. Bujorani.
 Bolbosea (Bolboșe, Bulbosii) stolnic din Berevoești, cumpără loc de la jupineasa Maria 20; martor 146, 192.
 Boldea, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
 Boldeasca v. Maria Boldeasca.
 Boldești (Bâldești, Boldiș), sat <j. Săcuiani; r. Mizil> 39, 86; parte dată de jupineasa Maria Boldeasca lui Tudor logofăt 262.
 *Boldorogești jud. Ilfov (~de Sus), sat <lîngă Tămădău r. Lehliu>, dăruit de Mihai Viteazul m-rii Plumbuita, scutit de dări 21, 85; ~de Jos, hotare 85.
 Boldujariu, fratele lui Udriște paharnic, vinde parte în Periș 130, 141.
 *Boleasca (Bolisca), sat <lîngă Pasărea or. București> 164; parte cu vii și mori dăruită de Mihnea Turcitul m-rii Plumbuita 85; parte cu pădure vindută de Gagul lui Voia din Piersica 108.
 Bolilești din Țara Moldovei, sat <Bălinești r. Rădăuți> 239.
 Bolintin, m-re <j. Ilfov; r. Titu>, ctitor, domeniu, metoh al m-rii Ivir și Simopetra 11, 24.
 Bolintin, sat <j. Ilfov; r. Titu>, al m-rii Bolintin 24.

- Bolovan**, partea lui în Ciocade 274.
- Bolovan**, top, la Cepari <j. Argeș; r. C. de Argeș> 202.
- Bombul v. Lupul Bombul.**
- Bonceiu v. Petra Bonceiu.**
- Bonteni** jud. Romanați, sat <lingă Boanta r. Caracal>, al lui Radu comis Corlătescu și al jupanitei sale Florica 137.
- ***Bonțești**, sat <j. Ilfov; Mircești r. Urziceni> 159; parte cu pădure întărită jupanitei Oprina 123.
- Bora**, sat <j. Ialomița; probabil or. Slobozia> 198.
- ***Boră. . .**, sat <j. Olt; *Borilă lingă Ipotești r. Slatina> 245.
- Borănești v. Buranești**, sat.
- Borcea** logofăt din Topoloveni, unchiul lui Tudor stolnic, în pricină pentru Bonțești 124; jurător 248; martor 1,265; probabil același: **Borcea**, martor pentru Cîrstienești 208.
- Borcea (Borci)**, popă, clisear la Biserica Domnească din București 68; martor 56, 61, 144, 163, 206, 254.
- Borcea Bădeanul (Borcilă, Bercea ~)**, tatăl lui Barbu iuzbașa din Spiești și Țigănești I, II.
- ***Borusu (Borus, Burusi)** de lingă Gherghița, sat <j. Ilfov; Independența r. Ploiești> 40; parte vindută de Radu vornic lui Radu logofăt 33, 92.
- Bostrea v. Stoica Bostrea.**
- Boteni**, sat <j. Ilfov; r. Lehliu> 99.
- Boteni (Botini)**, sat 212, 215, 221, 226, 272.
- Botoi (Botoe)** din Cîinești, martor, 53, 267.
- Botul**, gîrlă la *Curești <j. Ialomița; lingă Cunești r. Călărași>, a lui Mitrea comis, săpată de sat 44, 83.
- Botușanul v. Nicola Botușanul.**
- Bouroșu v. Miinea Bouroușu.**
- Boziani (Boziiani)**, sat <j. Săcuiani; Bozieni r. Mizil> 243, I.
- Braea v. Radul Braei.**
- Braloștița**, sat <j. Mehedinți; r. Filiași> 195.
- Bran** biglariul, fiul lui Crăciun Vinăt măcelar, locul său de casă în București 68.
- Bran**, popă din Cîinești, martor 267.
- Bran**, rumân din Cîrstienești 207, 271.
- Brana**, țigancă boierească 195.
- Brancea** din Telești, partea lui 73.
- Brașcău**, top, la *Spineni <j. Gorj; lingă Piriieni r. Oltețu> 182.
- Brașov**, diac mic, scrie zapis 113, 114.
- Brașov** din Drăghiceni, martor 191.
- Brașov**, oraș, cetate, jupanită pribeagă la ~ 103; popă 252.
- Brătia**, riu, sat pe ~ 70.
- Bratohan**, casa lui 17.
- Bratovoiești v. Brătivoiești**, sat.
- Bratul (Bratu)** comis mare, nepotul lui Bratul postelnic, stăpin în Despicați și Rumceni 38, 125; în sfatul domnesc 6, 10, 16, 18, 19, 26, 27, 29, 32, 34, 38, 40, 42, 45—47, 50, 53, 56, 64, 66, 70 73, 76 79, 81, 82, 85, 86, 88, 90, 92, 98 100, 103, 111, 112, 115 119, 123, 136, 137, 141, 150, 151, 153, 154, 157, 158, 161, 163, 166, 168, 170, 171; martor 12, 60, 76, 124; eroare: Mihart mare comis 60.
- Bratul** logofăt din Creța 257.
- Bratul**, moșnean rumânit din Tîncăbești, încearcă să se rejudecească 71, 79.
- Bratul**, nepotul lui Bratul logofăt din Creța 257.
- Bratul**, partea lui în Lăngești 222.
- Bratul**, partea lui în Negești 88.
- Bratul**, popă din București 163.
- Bratul** postelnic din Romecani, unchiul lui Bratul mare comis, stăpin în Despicați 125.
- Bratul Goghinețul**, rumân din Romecani 125.
- Brădești**, sat <j. Dolj; r. Filiași> 195.
- Brădiceni**, sat <r. Gorj> 161.
- ***Brăgărești** jud. Sac, sat <lingă Fintinelele r. Mizil>, părți vindute de Negoită postelnic din Sărata lui Mihăilă ș.a. 243.
- ***Brăgărești** jud. Prahova, sat <probabil Puchenii r. Ploiești>, stăpinit de Nica mare logofăt și Preda postelnic, pricină de rumânire 149.
- Brăila**, oraș, negustor 166.
- Brăilă** din Drăgoiani, martor 174.
- Brâncar v. Voicilă Brâncar.**
- Brănescul v. Bădica Brănescu, Radul al lui Voinea Brănescul, și Vladul Hasan Brănescul.**
- Brănești**, sat <j. Mehedinți; r. Filiași> 183, 225; partea lui Stan vătăf stăpinită de Miloș logofăt; rumâni fugiți 8.
- Brănești**, sat <j. Ilfov; r. Lehliu>, moșneni rumâniți de Cheajna vorniceasa 70.
- ***Brănești**, sat <j. Săcuiani; lingă Jugureni r. Mizil>, popă 243.
- Brătan**, martor 17.
- Brătescul v. Stoica Brătescul.**
- Brătiani (Brătiiani)**, sat <j. Argeș; Brădulețul r. C. de Argeș> 141, 208, 209, 213, 230, 244, 257, 271.
- Brătiești**, sat <j. Prahova; r. Ploiești>, în hotar cu Cocorăști; parte cu vad de moară vindută de jupanita Elina a lui Iancul căpitan, lui Radul logofăt 19.
- Brătîlă** din Izvorani, martor 151; probabil același: vinde livadă în Glodeni lui Mihaiu legănarul 222.
- Brătivoiești**, sat <j. Argeș; Bratovoiești r. R. Vilcea> 148.
- Brătua**, sat <r. Gorj> 64.
- Brezoaia (Brezoi)**, sat <j. Dimbovița; r. Răcari> 31, 72.
- Briba**, moșnean rumânit din Voevoda 81.
- Brînceni**, sat <j. Teleorman r. Alexandria> 81.
- Brîncoveni**, sat <j. Romanați; r. Slatina> 69, 221, 237.
- Buciumeanul v. Cîrstea Buciumeanul.**

- Buciumeni**, sat <j. Dimbovița; r. Răcari> 277; partea lui Stoica paharnic 284; probabil același: 40.
- Buciumeni**, sat <j. Ialomița; c. Săveni r. Fetești> 3.
- Buciumeni**, sat, rumânit de Mihai Viteazul, dăruit m-rii Mihai Vodă 38.
- Bucov**, sat <j. Săcuieni; or. Ploiești> 112.
- Bucșani** (Bucșeani), sat <j. Vlașca; r. Videle> 130; al m-rii Bolintin 24.
- ***Bucșani**, sat <probabil j. Ilfov; Netezești r. Urziceni> 39, 86, 173, 251, I, II.
- Bucu** (Buc) jud. Ialomița, sat <r. Slobozia> 52, 95, 112; parte cu rumâni vindută de Mitrea comis lui Oprea iuzbașa 80; parte vindută de Oprea iuzbașa lui Aldimir pitar 3; **Bucul de Sus**, parte întărită lui Oprea căpitan 251; **Bucul Vechi** 251.
- Buculea**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Bucur** (Bucurov) din București, soțul Neacșei 14.
- Bucureșteanul v. Deadiul Bucureșteanul.**
- București**, oraș, cetate de scaun: 17, 278; tabără lângă oraș 227, 231, 237; palanga lui Sinan pașa 280; dealul Bucureștilor, via domnească 56, 85, 92, 163; mori domnești 242; ulițe 92, 118; Ulița Mare, Ulița Turcilor 144; pod 158; crucea lui Ișțfan 280; mahala 254; mahalaua popii lui Gherghie 6; foișor 85; baia mare 85; case, locuri de casă 61, 85, 92, 138, 158, 167, 198, 205, 206, 242, 254, 266, 282; loc domnesc 159; prăvălii, locuri de prăvălie 85, 118, 144, 205, 206, 210, 254; luminărie 85; pivniți 14, 85, 144, 159, 167, 206, 254, 266; biglari 68; brăgar 242; butari domnești 242; cizmari 61, 85, 167; cococari 14, 167, 242; croitori 167, 206, 242, 254; dulgher 85; măcelar 68; negustori (cupeți) 38, 118, 206, 210, 254, 266; șelari 205; zlătar 68; zugrav 266; județul, pîrgarii, bătrîni orașului 56, 61, 68, 163, 210, 242, 254; cărți ale județului 68, 163, 242; călărași 68, 217, 242; dorobanț 170; stegarii 85, 242; vătaf de pușcari 40; scaunul țării așezat l a ~ 158; *biserici și mănăstiri*: **Biserica de Jurămint** <Sf. Dumitru> 242; **Biserica Domnească**, clisear 56, 60, 206; **Biserica Gheormei banul** 206, 254; **Mihai Vodă** (Sf. Nicolae) din sus de București, din București 38, 85, 206, 266; metoh al m-rii Simopetra 11, 24, 38; sate, vecini și țigani 38; prăvălii, pivniță, loc 85, 206, 254, 266; stringe dăjdiile m-rii Bolintin 24; în pricină cu rumâni săi 171; egumeni 24, 38, 60, 171; **Radu Vodă** (Sf. Troiță) din jos de București, din București 12, 26, 60, 103, 187, 206, 210, 254, 280; ctitori, morminte 12, 103, 280; metoh al m-rii Ivir 12; metohul său, mănăstire sub ascultarea sa 26, 210; sate, slobozie, vecini, baltă, vie 12, 62, 103, 163, 187, 224, 280; pivniță, locuri de prăvălie 206, 254; egumeni, popă 12, 26, 60, 103, 206, 210, 254, 280; arșă și pustuită 12, 103; Sf. Ecaterina, ctitor, morminte, metoh al m-rii Sinai, sate 13; Sf. Gheorghe <Nou> 85; prăvălii 210; Sf. Gheorghe Vechi, școala domnească 171; Sf. Sava, egumen 56, 60; Stelea 61; metoh al m-rii Radu Vodă 210; **Tirnova** <Sf. Apostoli>, stăpină de moară, livadă, vii; egumen 163; **Toți Sfinții**, acte aflate la ~ 44; școală domnească 171, 180, 202; grămătic 259; popi, diaconi 14, 61, 68, 115, 163, 167, 206, 242, 254; acte domnești scrise în ~, cetate de scaun 2, 5, 6, 8, 10, 16, 18, 19, 21, 26, 27, 29, 32, 34, 38, 40—43, 45—48, 50, 53, 56, 60, 62, 64, 66, 70—73, 76—79, 81, 82, 85, 86, 88, 90, 92, 98—100, 103, 111, 112, 115—118, 123—125, 135—137, 140, 141, 148, 150, 151, 153, 154, 157—159, 161, 163, 166, 168, 170, 171, 174, 177, 180, 182, 187, 194, 195, 203, 205, 207, 209—211, 213, 222, 225, 228—230, 237, 243, 251, 254, 257, 261, 269, 272, 273, 276, 277, 279—281; I, II; acte particulare scrise în ~ 14, 61, 74, 83, 91, 109, 110, 134, 138, 143, 162, 190, 206, 247, 266, 274.
- Buda** din Curte, aldămașar 228.
- Buda**, moșnean rumânit din Buciumeni 38.
- Buda**, oraș <Buda-Pesta> 50.
- Budara** din Măghirești, vinde parte 34.
- Bude**, partea lui în Peștișanii-de-Sus 73.
- Budeni**, sat <j. Vlașca; r. Giurgiu> 165.
- Budești** (?), sat <probabil j. Muscel; Budișteni r. Găești> 89.
- Budieni v. Bădeni**, sat.
- Buduracul** din Scurtești, tatăl popii Drăgan 271.
- ***Budurești**, sat <j. Săcuieni; lângă Fintinelele r. Mizil>, părți vindute de Stanciu ș.a. lui Mălaia ș.a. 243; probabil același: **Budurești**, sat lăsat de Necula paharnic din Cornățeni soției sale Maria ș.a. 198.
- Buești** jud. Ialomița, sat <r. Slobozia>, părți ale lui Stan și Grozea 171; probabil același: **Bueștie** (Buiști) 1, 282.
- Bugheni v. Boghiani**, sat.
- Buhuş v. Dumitrașco Bohoș**.
- Buia** (Buia) din Șușița, jurător 183, 225.
- Buica**, cu delniță în Slănicul-de-Jos 105.
- Buica**, țigancă boierească 195.
- Builă** vătaf din Cacova, boier tocmelnic, martor 51, 84, 232, 272.
- Bujorū**, partea lui în Bujorani 249.
- Bujorani** (Bojorane, Bojuran, Bojuren), sat <j. Vilcea; Bujoreni r. R. Vilcea> 51, 122, 148, 278; părți ale lui Tudor și Costandin 31, 249.
- Bula v. Taia Bula**.
- Bulea** din Cîlnău, martor 150.

Bunea din Curtești <Scurtești> 164.
 Bunea din Dilga, martor 171.
 Bunea logofăt din Orbeasca, stăpîn în Grădiștea-din-Vale 165; martor 150.
 Bunea, partea lui în Voevoda 81.
 Bunea, rumân din Grădiștea-din-Vale 165.
 Bunea, tatăl lui Bălaur din Păușeștii-de-Otăsău 232.
 *Bunești, sat <j. Argeș; lingă Urluești r. C. de Argeș>, în hotar cu Cepari 202.
 Bunget v. Drumul Bungetului.
 Bungetul, vilcea la Bîrsoiu <j. Argeș; r. Drăgășani> 168.
 Buranești jud. Ialomița, sat <Borănești r. Urziceni>, al m-rii Bolintin 24.
 Burducea v. Radul Burducea.
 Burțuiu, rumân din Rădăcinești 180.
 Burus v. Borusu, sat.
 Butea, martor pentru Băbeni și Circimari 197.
 Buta logofăt din Țigănești, martor 23, 35, 37, 56, 271.
 Bută v. Neagoe al lui Bută.
 Butești (Mutești?), sat <j. Vlașca; r. Videle> 209, 213, 230.
 Butianul, top. la *Săuciani <Ținganu or. București> 271.
 Butoiu v. Dragomir Butoiu.
 Buzăiani v. Drumul Buzăianilor.

Buzăști, boieri, cotropesc siliște 176.
 Buzău, episcopie 46, 47.
 Buzău, județ, sate din ~ 77, 81, 277.
 Buzău, oraș 195, 244, 257, 271, 277; gîrlă domnească și mori în jos de oraș 259; loc de grădină 259, 261; meșteri 261; călărași 150; bătrînii orașului 259, 261; popi 259, 261; m-rea Banul (Blagoveștenia): mori, vie, egumen 147, 259, 261.
 Buzău, rîu, matcă veche 157; mori pe ~ 157, 259, 261, 271.
 Buzea, unchiul lui Marco postelnic din Curte, stăpîn 228.
 Buzescul v. Radul Buzescul și Stroe Buzescu.
 *Buzești, sat <probabil j. R. Sărat; lingă Voinești r. Brăila>, parte cu pădure vîndută de Baciul vornic ș.a. lui Isar cămăraș II.
 Buzești, sat <j. Gorj; r. Gilort>, parte vîndută de Tatomir lui Voico 34.
 Buzilă v. Radul Buzilă.
 Buzinca (Buzenca) mare vistier, stăpîn în Cepturi, Zorești ș.a. 113, 114, 145, 157; 277; în sfatul domnesc 6, 10, 16, 18, 19, 26, 27, 29, 32, 34, 38, 40, 42, 45—47, 50, 53, 56, 64—66, 70—73, 76—78; martor 70, 91, 100, 111, 124, 130, 141, 143, 208, 255, 275.
 Buzinca al Ceașului I.

C

Ca. . . v. Cacova, sat.
 Cabarțun v. Stan Cabarțun.
 *Cacaleți, sat <j. Vilcea; lingă Căzănești c. Riureni r. R. Vilcea> 249.
 *Cacaleți (Cacaliți), sat <j. Ialomița; probabil Malul Roșu r. Urziceni> 97, 111, 112.
 Cacămeiu, sat <j. Ialomița; Cacomeanca, Grădiștea r. Călărași>, popă 171.
 Cacova, sat <j. Vilcea; Piscu Mare r. R. Vilcea> 51, 232, 272; probabil același: Ca. . . 272.
 Cacova, sat 172.
 Calafat v. Diu.
 Calciul, postelnic, casa lui din București 138.
 Calciul, țigan boieresc 40.
 Calea, fiica lui Alăman, vinde parte în Voevoda 81.
 Calea, fiica lui Cernica mare vornic, stăpînă de sat și țigani 70, 271.
 Calea, fiica lui Chircă din Negești, stăpînă în Hohiia 37, 56.
 Calea, soția lui Radu postelnic din Cepturoaia, stăpînă în Albești și Idomirești 117.
 Calea, țigancă boierescă 195.
 Calea. . . v. și Drumul. . .
 Calea Ocnei, sate pe ~ 51.
 Calea Oii, sat pe ~ 202.
 Calfa Radul (Calfa), părțile lui în Bălțați și Bălțații-de-Jos 209, 213.
 Calin v. și Călin.
 Calin din Călinești, martor 148.

Calin din Drăgoi, martor 168.
 Calinic, episcop al Preslavei 12.
 Caloana, teslar din Tîrgoviște, martor 246, 283.
 Calotă din Balotești, martor 230.
 Calotă din Cîmpina, fiul lui Palaloga logofăt, martor 209, 213.
 Calotă, ginerele lui Dumitru județ din București, vinde vie 56.
 Calotă logofăt, fiul lui Hamza banul din Pîriani, stăpîn în Copăcel și Spineni 131, 141, 182, 195.
 Calotă postelnic din Boziani, stăpîn în Brăgărești 243; martor I.
 Calotă postelnic din Zătreni, stăpîn de țigani, aldămășar 195.
 Calotă vornic al doilea, martor în marele divan 19, 124, 143, 189, 194, 284.
 Calotici ban din Căpreni, martor 195.
 Calur, megiaș din Aldeni, martor 101.
 Canea, rumân din Grădiștea-de-Vale 165.
 Cantacuzino v. Costandin Catacuzino.
 Caplea, jupaniță, dăruiește prăvălii în București m-rii Plumbuita 85.
 Caracal, oraș domnesc, pîrcălabii orașului poruncesc în sate 139; pîrcălabi, județ și pîrgari, negustori 191.
 Caracaș v. Stan Caracaș.
 Caragață v. Milcu Caragață.
 Caragea v. Enache Caragea.

- Caranica, negustor din Caracal, martor 191.
Carpen, sat <j. Mehedinți; r. Viuju Mare> 98.
Cartarie, ucigaș, fugit în Moldova 65.
Catacuzino v. Costandin Catacuzino.
Catargiu, Catargiul v. Enacii Catargiul.
Caterina, doamnă, soția lui Alexandru Mircea voievod, ctitoră a m-rii Plumbuita, donatoare 85.
Caterina, vistiereasa, soția lui Vasilie vistier, stăpînă în Lunji 87.
Cautca v. Radul Căute.
Cazan v. și Căzan.
Cazan, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
***Căcați** de lingă Dîmbovița, sat <probabil Popeștii-Manuc or. București>, dăruit de Pană vistier m-rii Sf. Ecaterina 13; dăruit de Mihai Viteazul m-rii Mihai Vodă 38.
***Căcănaul**, sat <j. Teleorman; Vinători r. Zimnicea>, în hotar cu Voevoda 81.
Căciulat, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Căciulat, partea lui în Curești 171.
Căciulați v. Cuciuțați, sat.
Căldăruși (Căldăruș, Căldărușii) pe Slănic, sat <Căldărușa r. Buzău>, parte dată de Stoica al lui Virfira 101.
Călimănești, sat <or. Rimnicul Vilcea>, al m-rii Cozia, scutit de dări 47.
Călin v. și Calin.
Călin, moșnean rumânit din Gostavățu 82.
Călin, partea lui în Stanca-de-Vad 185.
Călin, tatăl lui Stan rumân din Tîncăbești 71, 79.
Călina, partea ei în Cîndești 15.
Călina, sat <j. Vilcea; r. Drăgășani> 151.
Călineasa, pîriu la *Spineni <j. Gorj; lingă Pîrîieni r. Oltețu> 182.
Călinești, sat <j. Prahova; r. Cîmpina> 209, 213, 275; în hotar cu Bălțații-de-Jos 255; slobozie 55.
Călinești, sat <din Loviște; r. R. Vilcea> 148.
***Călugăreni**, sat <probabil Valea Voevozilor or. Tîrgoviște>, dăruit de Necula paharnic din Cornășeni lui Drăghici postelnic; rumâni sloboziți 198.
***Călugăreni**, siliște <j. Dolj; lingă Bistrețu r. Băilești>, slobozie a m-rii Tismana 135.
Cănești v. Ciinești, sat r. Oltețu.
Căpățînești din jud. Buzău, sat <or. Buzău>, părți cumpărate de Crăciun și Stoican 77.
Căpitan-pașa, face cetate la Dogangheci 227, 237.
Căpreni, sat <j. Dolj; r. Gilort> 195; probabil același: Căpreani, slobozie 55.
Căpriorul (Căprior), sat <j. Dîmbovița; r. Tîrgoviște>, delnițe vindute de Dan ș.a. lui Mihai legănarul 222.
Căptariu v. Radul Căptariu.
***Cărămidești**, sat <j. Ilfov; lingă Brezoaia r. Răcari> 99, 170.
Cărpeniș (Cîrpenișu), sat <j. Argeș; r. C. de Argeș>, în hotar cu Cepari și Rudeni 202.
Cătărău, rumâni din Albești 117.
Cătrunești v. Crătunești, sat.
Cătun, sat <j. Prahova; probabil r. Ploiești> 162; **Cătunul-lui-Laiotă**, vie vindută de popa Ignat ș.a. lui Hriza fost mare vistier 56.
Căța v. Dan Căța.
Căute v. Radul Căute.
Căzan v. și Cazan.
Căzan din Tătărani, jurător 56.
Căzan pîrcălab din Caracal, martor 191.
Căzan, popă din Brănești, cumpără parte în Brăgărești 243.
Căzânești, sat <j. Ialomița; probabil r. Slobozia> 61.
***Căzânești**, sat <probabil r. Gorj>, parte întărită lui Miinea din Arcani 161.
Ceaușul v. Buzinca al Ceaușului.
Celebiul v. Costandin Cilibiul.
Cenoșe v. Oprea Cenoșe.
Cepari jud. Argeș, sat <r. C. de Argeș>, hotare; cu pădure, vad de moară și rumâni, al lui Stanciul logofăt 202.
Cepariul v. Stanciul Cepariul.
Ceple, sat <j. Gorj; Ceplea r. Fîlăși> 231.
Cepturile (Cepture, Cepturele, Cepturi), sat <j. Săcuiani; Ceptura r. Mizil> 209, 213; parte vindută de Tanasie postelnic lui Buzinca vistier 113, 114; parte cu vîi dată de Iorgache vornic fiicei sale Dumitra 258; părți cumpărate de Isar cămăraș I.
***Cepturoaia**, sat <j. Romanai; Călui r. Balș> 117, 227, 237.
Ceraș, sat <j. Săcuiani; r. Teleajen> 40.
Cerel v. Oprea al lui Cerel.
Cerna, vinde vie în dealul Tîrgoviștei 126.
Cernat v. Piscul lui Cernat și Riul lui Cernat.
Cernat logofăt din Puținei 166; martor 277.
Cernat pîrcălab din Ionești 75; cumpără parte 74.
Cernat, rumân din Ezemșe, iertat 98.
Cernat (Certat), rumân din Ulea 121, 141.
Cernătești, deal <j. Săcuiani; c. Valea Călugărească r. Ploiești>, vie dăruită m-rii Malamuc de Iane Ghiormescul 36, 45.
Cerne, tatăl lui Tudor din Buciumeni 40.
Cerneți (Cernețu), sat <j. Mehedinți; r. T. Severin> 137; popă 115.
Cernica din Folești, martor 233.
Cernica din Șerbești, martor 170.
Cernica, vinde parte în Bugheni II.
Cernica (Cerneca) vornic, fost mare vornic, soțul Cheajnei 9, 205; stăpin în Mărăcineni, Brănești ș.a. 70; hotarnic 83 (?), 171; sluga sa 271.
Cerno Grama v. Grama Negrul.
Certat v. Cernat rumân.

- Cetatea lui Coman, top. <j. Mehedinți; probabil la Cetate r. Calafat>, în hotar cu Dirvariul 116.
- *Cetățele jud. Ialomița, sat <lingă Grivița r. Slobozia>, parte vîndută de Dumitrașco comis lui Euachi fost mare postelnic 112.
- Cetățuie, sat <j. Mehedinți probabil Cetate r. Calafat>, în hotar cu Dirvariul 116.
- Cheajna v. și Chiajna.
- Cheajna (Cnejna) vorniceasa, soția lui Cernica mare vornic, stăpină în Mărăcineni, Brănești ș.a. 70, 205, 271, 282; volnicită să-și stringă rumâni fugiți 9; iartă rumâni 30.
- Cheojd, sat <j. Săcuiani; Starchiojd r. Teleajen> 40.
- Chera, soția lui Ștefan logofăt, vinde parte în Despicați 38.
- Chera Cioceanca (Căra, Cheera din Cioceni) jupaniță, fiica Neacei Groasa din Cioceni, părțile ei în Cepturi și Romceani 113. 114, 125.
- Cherața, jupaniță, mama lui Leca aga, stăpină în Tîncăbești 71, 79.
- *Cherba, sat <j. Săcuiani; or. Urlați r. Ploiești>, părți cu vii în dealul Cherbei și rumâni lăsate de Iorgache vornic din Cozleci nepotului său Iordache și m-rii Malamoc 258.
- Cherca v. Chirca.
- Chiajna v. și Cheajna.
- Chiajna din Glăvănești, mama jupaniței Maria 40.
- *Chiceani (Cliceni), sat <j. Vilcea; probabil r. Horezu> 27, 226.
- Chiotă din Sulari, boier hotarnic 176.
- Chirca comis, cumpără părți din Copăcel 84.
- Chirca din Ciinești, aldămașar 53.
- Chirca (Chircă) din Negești, tatăl Calei ș.a. din Hohîia 35, 37, 56; martor 162.
- Chirca din Păușeștii-de-Otăsău, vinde locuri la Crînguri 233; martor 232.
- Chirca din Voinigești v. Chircă a Mufăi.
- Chirca (Chircă), fiul lui Chircă din Negești, stăpin în Hohîia 37, 56.
- Chirca (Cherca), fiul lui Lupșan din Tîrșor, vinde părți din Băbeni și Cîrciumari 197.
- Chircă a Mufăi, vișinii lui în Voinești 175; probabil același: Chirca din Voinigești, martor 238.
- Chirco, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Chirfotă, popă domnesc din Tîrgoviște, martor 218.
- Chirfoteasca v. Drăghici al Chirfoteascăi.
- Chiriac, fiul lui Cîrstea, vinde moară pe Jiu 228.
- Chiriac, fratele lui Fuga și al lui Socol, stăpin în Despicați 38.
- Chiriic postelnic din Ștefoae, martor 31.
- Chiril, patriarh al Constantinopolului, dă cărți 11—13, 55.
- Chisar paharnic din Mihăești, stăpin în Copăcel 84; martor 195.
- Cilibiul v. Costandin Cilibiul.
- Cioban, moșnean rumânit din Voevoda 81.
- Cioboata v. Badea a lui Cioboata.
- Ciobotă v. Stoica Ciobotă.
- Ciocadea (Ciocade), sat <j. Gorj; r. Gilort>, părți ale lui Vlăduțul postelnic din Bibești, ale lui Barbul și ale Dobrei 174, 274.
- Ciocăncuși, sat <j. Ialomița; r. Călărași>, în hotar cu Cunești și Cărești; rumânit de Mihai Viteazul, dăruit m-rii Mihai Vodă 38, 171.
- Cioceanca v. Chera Cioceanca.
- Cioceni (Ciocini), sat <j. Săcuiani; r. Ploiești> 113, 125.
- Ciolan v. Vladul lu Ciolan.
- Ciolca (Cioloca) din Bibești, boier tocmelnic, martor 174, 274.
- Ciomag v. Toader Ciomag.
- Ciona, fiul lui Nicola armașul, stăpin de țigan 264.
- *Ciorani, sat <probabil j. Argeș; lingă Niculești r. Drăgășani> 168.
- *Ciorăști, sat <Cilibia r. Buzău> 10, 166, 261.
- Cioroiaș, sat <j. Dolj; r. Băilești> 176.
- Cioroiul v. Dragomir Cioroiul.
- Circel v. Stanciul Circel.
- Cireășov (Cireșov), sat <j. Olt; r. Slatina>, funii vîndute de Dragomir popii Manea 245; ~din-Deal 245.
- Cireșul (Ciriș), top. la Genuneni <j. Vilcea; r. Horezu> 31.
- Cislău, sat <j. Săcuiani; r. Cislău> I; rumâni fugiți ai m-rii Aninoasa 240.
- Cismănești v. Păușești, sat.
- *Ciucelul jud. Mehedinți, sat <lingă Glogova r. Strehaia>, parte a lui Necola din Glogova 137.
- Ciucul din Ciinești, aldămașar 53.
- Ciucur din Clinceni, aldămașar 27.
- Ciuhul v. Ghiuorman al lui Ciuhul.
- Ciulinița, sat <j. Ialomița; Ciulnița r. Slobozia> 100.
- *Ciulnița de Jos, sat <j. Dolj; lingă Malu Mare r. Craiova>, parte închinată de Ștefan călugărul Patriarhiei din Alexandria 60.
- *Ciumernic, sat <or. București> 2.
- Cizic, mitropolie <Turcia> 11, 13.
- Ciddău, delnița lui în Rîugeni 192.
- *Ciinești pe Olteț (Cănești), sat <j. Gorj; lingă Pîrieni r. Oltețu>, parte a lui Dan-ciul logofăt 195.
- *Ciinești (Ciiniști), sat <j. Vilcea; lingă Surpartele r. R. Vilcea>, vie vîndută de Oprea ș.a. jupaniței Maria 54; Stanciul fusar rumânit de Sima al doilea logofăt 267, 272.
- Cilceasca v. Clăcești, sat.
- Cilnău, sat <or. Buzău> 150.
- Cimpenii de la Gîrla Neagră, sat rumânit de Mihai Viteazul și dăruit m-rii Mihai Vodă 38.

- Cîmpina**, sat <j. Prahova; or. Cîmpina> 209, 213.
- Cîmpulung** (Cîmpul Lungu, Dălgopolia, Dolgopole), oraș 75; popi 31, 181, 222; localizare probabilă: <Cîmpulung>, biserica Sf. Troiță, popă 263.
- ***Cîmșor**, sat <j. Dimbovița; Găiseni r. Titu> 31.
- Cînda**, moșnean rumânit din Divariul 116.
- Cîndești**, sat <r. Buzău> 253; părți cu vie ale lui Dobrin din Cîrlomănești, Negulii ș.a. 15; vie și părți de moară vindute de Baciul vornic și Nicoară iuzbașa lui Isar cămăraș I.
- Cîpooia**, rumân din Stănești 99.
- Cîrcioe**, sat <j. Dolj; Cîrcea r. Craiova> 195.
- ***Cîrciumari**, sat <j. Săcuiani; lângă Vadu Părului r. Ploiești>, parte vindută de Cherca lui Neagul din Negoești și fraților săi Gherghie și Antonie <Vodă> 197.
- Cîrjău** (unde a stat ~), stăpin în Bojoară și Valea Orașului 42.
- Cîrlig** din Ionești, martor 75.
- Cîrlomănești**, sat <r. Buzău> 15, 157.
- Cîrna**, soția lui Cîrstianov logofăt, vinde loc cu pivniță în București 14.
- Cîrna**, top. la Voevoda <j. Teleorman; r. Alexandria> 81.
- Cîrneci**, rumân din Cherba 258.
- Cîrpenișu v. Cârpeniș**, sat.
- Cîrstea** cel mic, vinde vie în Cătunul lui Laiotă 56.
- Cîrstea** din Cacaletți, martor 249.
- Cîrstea** din Lacul Lung, tatăl Marici 170.
- Cîrstea** din Săteni, fiul lui Vintilă din Săteni, boier tocmelnic, martor 200, 218, 252, 274.
- Cîrstea** din Tîrșor, martor 197.
- Cîrstea**, fiul lui Dima postelnic, dăruit în Budurești 198.
- Cîrstea**, fiul popii Stanciul din Tîrgoviște, martor 220.
- Cîrstea**, fratele lui Bunea, vinde parte în Voevoda 81.
- Cîrstea**, fratele lui Buzea, moara sa pe Jiu 228.
- Cîrstea**, gramătic din Tîrgoviște, scrie zăpis 127.
- Cîrstea** logofăt din Bătrîni, martor 40.
- Cîrstea** logofăt din Buciumeni v. **Cîrstea Buciumeanul**.
- Cîrstea** logofăt, soțul Anei, vinde vie în Tîrgoviște 127.
- Cîrstea**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Cîrstea**, moșnean rumânit din Glupavi, se răscumpără 72.
- Cîrstea**, moșnean rumânit din Nucet 82, 143; se răscumpără fără ocină 143.
- Cîrstea**, moșnean rumânit din Voevoda 81.
- Cîrstea**, rumân din Ulea 121, 143.
- Cîrstea** (Cîrste), țigani boierești 33, 92, 257.
- Cîrstea Buciumeanul** (Cîrstea) logofăt din Buciumeni, martor 40, 277.
- Cîrstea Zgribcea**, vinde vie în Cătunul lui Laiotă 56.
- Cîrstești**, sat <j. Dimbovița; Cristeasca r. Ploiești>, popă 92.
- Cîrstian v. și Crăstian**.
- Cîrstian**, cumpără parte în Brăgărești 243.
- Cîrstian**, cumpără parte în Oțeșani 27.
- Cîrstian** din Bărbuncești, megiăș tocmelnic 15.
- Cîrstian** din Berești, în pricină cu Dochia vistiereașă pentru parte din Peștișaniu-de-Jos 73.
- Cîrstian**, fiul popii Stanciul, vinde parte în Bereni 151.
- Cîrstian** (Cîrstiuan) postelnic din Boteni, martor 212, 215, 221, 226, 272.
- Cîrstiian**, vinde parte în Genuneni 31.
- Cîrstian** al lui Guță din Vernești, martor 150.
- Cîrstianov v. Crăstian** logofăt.
- Cîrstina**, țigancă boierească 92.
- ***Cîrstieneștii** de pe Coletina, sat <Herăstrău or. București> 206, 254; părți ale lui Cernica vornic ș.a. cumpărate de Dumitru Dudescul vistier 208, 271.
- Cîrștov** al lui Răducu, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Cîrtojani**, sat <j. Vlașca; Cîrtojanca r. Videle>, parte din plasa de jos dăruită de Para paharnic lui Enachi 160.
- Clanța** numit Pădureții de la Iutele, sat <Herăstrău or. București>, vindut de Miroslav mare logofăt lui Hriza mare vistier; încercare de judecire 56.
- Clăcești**, sat <Cilceasca r. Muscel> 40.
- Cliceni v. Chiceani**, sat.
- Cliciul** (Clici), sat <j. Ilfov; Clinciu r. Oltenița>, parte cu gîrlă și rumâni a lui Necula paharnic din Cornățeni ș.a. 62, 198.
- Climent** (Clement), mitropolit al Priconisului 11, 13, 55.
- Clitea** din Telești, vinde loc și vie în Bogdănești 73.
- Clocotăneasa v. Nedelca Clocotăneasa**.
- Clocotici**, sat <j. Argeș; Bradu Clocotici r. R. Vîlcea>, popă 148.
- Cnejna v. Cheajna vorniceasa**.
- Coadă** vătaf din Măniaci, martor 40.
- Coandă** din Rîmnic, tatăl lui Stoica 238.
- Coavăr**, via lui în dealul Zoreștilor 277.
- Coborișu v. Pogorișu**, sat.
- Cociorbrei v. Stan Cociorbrei**.
- Cocîrțaiu** din Vaidiești, delnița lui în Ionești 74.
- Cocorăști**, sat <j. Prahova; r. Ploiești> 92; în hotar cu Brătiești 19; vad de moară dăruit de Maria, fiica lui Mihalcea ban lui Radul logofăt 19; probabil același: 131, 141, 185, 186, 251.
- Cocorova**, sat <j. Dolj; r. Filiași> 183, 225.
- Cocușel v. Slăvit Cocușel**.
- Cojești**, sat <j. Ilfov; r. Lehliu> 17.
- Colceac** căpitan, martor în Tîrgoviște 127.

- Colceac (Conceac), top. la *Stănești <j. Ilfov; lângă Valea Colceagului r. Urziceni> 99, 235, 248.
- Colentina (Colintina), gîrlă, sate și mănăstire pe ~ 13, 21, 70, 85, 118, 271; mori pe ~85, 163; pod peste ~ 138.
- Colțea v. Radul al lui Colțea.
- Colțea din Șchei, martor 92.
- Coman v. Cetatea lui Coman și Grui lu Coman.
- Coman din Călinești (?), martor 255.
- Coman din Cojești (?), martor 17.
- Coman din Costiani, vinde parte în Scurtești 271.
- Coman din Pietrari, martor 226.
- Coman, pitar din Costeni, locul lui de casă în București 92.
- Coman, rumân din Dălbănești 275, 276.
- Coman, rumân din Măneștii-de-Jos, mutat la Stoenești 19.
- Coman, vinde parte în Boleasca 108.
- Comana (Icomane) pircălăboia, soția lui Cernat pircălab din Ionești 74.
- Comani, sat <j. Olt; r. Drăgănești-Olt> 32, 227, 237.
- *Comișani, sat <j. Teleorman; lângă Seaca r. T. Măgurele>, căldărar 81.
- Conceac v. Colceac, top.
- Conda (Coonda) mare armaș, jurător, martor 117, 176, 231, 255.
- Constantie, mitropolit al Mitilenei 13.
- Constandin v. Costandin.
- Constantinopol (Țarigrad), oraș 227, 237; haraciul Țării Românești plătit la ~273; chibaie 72; patriarhia de Constantinopol (Noua Romă, Țarigrad) 11–13, 46, 47, 50, 55, 72.
- Conțești, sat <j. Dimbovița; r. Titu>, parte lăsată de Necula paharnic din Cornățeni unchiului său Socol paharnic; rumâni sloboziți 198.
- Copaciu lui Turbure, top. la Dirvariul <j. Mehedinți; r. Calafat> 116.
- Copăcel jud. Vilcea, sat <or. Ocnele Mari>, funiile lui Ivanco, Stan pircălab și Radul vistier 84; parte cumpărată de Hriza mare logofăt de la Hamza din Piriiani și dată în schimb lui Vladul fost mare vistier 131, 141.
- Copăceni, sat <j. Vlașca; probabil r. Giurgiu> 211.
- Copăceni, sat <j. Vilcea; r. R. Vilcea> 148.
- Copăceni, sat <probabil r. Gorj>, parte cu vecini, mori și vie dăruită m-rii Strimba de Dochia vistiereasa; casa ei 76, 124.
- Copăcioasa, sat <r. Gorj> 64.
- Copăcioasa, top. la *Bălteni <j. Mehedinți; Copăcioasa r. Filași> 59, 204.
- Copită, moșnean rumânit din Tincăbești 71, 79.
- Corbi, sat <j. Vlașca; Corbii Mari r. Titu> 185.
- *Corbi, sat <lingă Șofrăceni r. Gorj> 228.
- Corbii de Piatră, m-re <j. Muscel; r. C. de Argeș>, stăpînă în Valea Orașului și Bujoară; în pricină cu Neagoe din Corbușori și cu satul Nucșoara 42.
- Corbul v. Piscul Corbului.
- Corbul, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Corbul, top. la Cepari <j. Argeș; r. C. de Argeș> 202.
- Corbușori, sat <j. Muscel; Corbușori r. C. de Argeș> 40, 42.
- Corenschi v. Dumitru Corenschi.
- Corint, mitropolie <Grecia> 55.
- Corlată v. Barbul Corlată.
- Corlătescul v. Radul Corlătescul.
- Corlătești jud. Romanați, sat <r. Caracal>, dat zestre de Radul comis Corlătescul fiicei sale Florica 137.
- Cornățelul, pîriu la Cepari <j. Argeș; r. C. de Argeș> 202.
- Cornățeni, sat <j. Dimbovița; Cornățelul r. Titu> 62, 63, 66, 92, 100, 111, 112, 138; parte lăsată de Necula paharnic unchiului său Socol paharnic, rumâni sloboziți 198.
- Cornea din Slatina, casa lui 245.
- Cornea din Șolomonești, martor 174.
- Cornești, sat <j. Dimbovița; r. Ploiești> 33, 92.
- Cornet, sat <probabil j. Dolj; r. Craiova> 186, 195.
- Cornilie, mitropolit al Methymnei 55.
- Corzi (Corzei, Corzie, Corziești), sat <j. Mehedintzi; Corzu r. Strehaia> al m-rii Tismana, ținut în silă de Ion comis din Paia; pricină cu Lațco paharnic și fiul lui Preda postelnic 49, 102, 132, 179.
- Cosoroavă v. Pîrvul Cosoroavă.
- Costache Roș, vinde în Mihnești I.
- Costanda sluger v. Costea.
- Costandin mare clucer v. Costandin Cilibiul.
- Costandin, cocojor, locul lui de casă în București 282.
- Costandin, croitor, în pricină cu Fota teslar pentru vie în dealul Tîrgoviștei 126.
- Costandin, cupar, martor, semnează grecește 134, 244, <257>; probabil același: în pricină de rumânire cu satul Strehaia 279.
- Costandin, fiul lui Necula Avanel sluger, vinde în Deșirați 97, 111, 112; stăpîn de țigani 247, 251.
- Costandin, ginerele lui Neagoe din Tîrgoviște 126.
- Costandin, popă din București, tatăl Elinei jupanița lui Neagoe logofăt din Tîrgoviște 115.
- Costandin, popă de la Raova, traduce act domnesc 182.
- Costandin, popă din Roșii, martor 195.
- Costandin, popă, locul lui de casă din București 68.
- Costandin, popă, locul lui pe Colentina 163.
- Costandin postelnic <viitorul Constantin Șerban voievod>, fiul Elinei, în pricină pentru satul Tintava 115.
- Costandin, țigan boieresc, apoi mănăstiresc 258.
- Costandin, vinde parte în Bujorani 249.

- Costandin Catacuzino** (Constandin) marc postelnic, vile lui în Țirgoviște 7, 127; în sfatul domnesc 6, 10, 16, 18, 19, 26, 27, 29, 32, 34, 38, 40, 42, 45—47, 50, 53, 56, 64, 66, 70—73, 76—79, 81, 82, 85, 86, 88, 90, 92, 98—100, 103, 111, 112, 115, 119, 123, 125, 136, 137, 141, 149—151, 153, 154, 157, 158, 161, 163, 166, 168, 170, 171, 173, 174, 176, 177, 180, 182, 194, 195, 202, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 222, 225, 228, 230, 237, 243, 251, 254, 257, 261, 271, 272, 276, 277, 280, 281; I, II; martor 12, 60, 76, 124, 255; semnează grecește 255.
- Costandin Cilibiul** (Constantin, ~ Celebiul) mare clucer, martor în marele divan 12, 60, 91, 100, 111, 143.
- Costandin Pîrtache**, martor 157.
- Coste din Slănicul-de-Jos**, martor 104—107, 146.
- Costea** grămătic, martor în București 61.
- Costea** postelnic, martor 93.
- Costea** (Costanda, Coste) mare sluger, chihăia la Țarigrad; dăruit de Radu Șerban cu satul Glupavi, casa lui la Crevedia 73; dă dispoziții administrative 169; martor 127, 143, 244, 257; probabil același: **Costanda** sluger din București, cumpără parte în Dobroței 138; martor 242.
- Costea** stegarul, cismar, prăvăliile lui în București 85.
- Coste Țalapi** (Coste), jupîn din orașul Floci, martor, semnează grecește 268.
- ***Costeni**, sat <j. Ilfov>; probabil lângă Spanțov r. Oltenița>, rumănit de Mihai Viteazul și dăruit m-rii Mihai Vodă 38.
- ***Costeni**, sat <j. Ialomița>; lângă Bora orașul Slobozia> 93—97, 111.
- Costescul** (Costeștii) rumâni din Stănești, încearcă să se rejudecească 235, 248.
- Costești**, sat <j. Vilcea>; r. Horezu> 232; al m-rii Bistrița, scutit 46.
- Costiiani**, sat <r. R. Sărat> 271; probabil același: **Costeni** 92.
- Costin** postelnic al doilea, din casa domnească, dăruit de Radu Mihnea cu satul Plăvicieni 203.
- Coșuna** de lângă Craiova, m-re <or. Craiova>, ctitor, sat, egumen 176.
- Cotenești**, sat <r. Muscel> 181.
- Coteșlă**, vinde parte în Bălțați 209, 213.
- Cotești**, sat <r. Muscel> 10, 22, 89; li-vadă vindută de Vlaicul și Tatul lui Mihai legănarul 222; popă 107, 146.
- Cotirlă** v. Neagoe Cotirlă.
- Cotorogea** v. Radu Cotorogea.
- Coțăfean** v. Mihai Coțăfean.
- ***Coțăiani**, sat <j. Dimbovița>; lângă Vulcana r. Țirgoviște> 185.
- Coți** v. Gheorghe Coți.
- Coțoarea** din Voinigești, martor 238.
- Cotofeni**, sat <j. Dolj>; r. Craiova> 32, 98, 174, 231.
- Covăcița** (Covăciță), top. la halta Bistreț <j. Dolj>; r. Băilești> 199, 256, 260.
- Cozia**, m-re <j. Vilcea>; r. R. Vilcea>, sate, săteni nesupuși 47, 63, 66, 139; egumen 46, 47, 66.
- ***Coziiani**, sat <probabil lângă Cotești r. Muscel>, livadă cumpărată de Duca legănarul 222.
- Cozleci** v. **Dumitru Cozleci**.
- Cozleci**, sat <j. Prahova>; r. Ploiești> 258; parte fără rumâni dată la înfrățire de Iorgache sluger lui Ionașco postelnic 40.
- Cozma** din Voinigești, martor 238.
- Cracea** din Găunoș, jurător 171.
- Craiova** (Craiuova), oraș, mănăstire lângă ~ 176; bani de ~ 137, 153, 273, I; ispravnici de ~ 73, 77-79, 81, 82, 85, 86, 90, 92, 100, 103, 111, 112, 115, 116, 119, 125, 136, 137, 225, 260; pricină judecată la ~ 8.
- Craiuovești**, familie, stăpină a satului Strehaia 279.
- Crasna** jud. Gorj, sat <r. Gilort> 174; întărit lui Stamati fost mare agă și lui Dumitru postelnic Filieșanul 229.
- Crăciun**, cumpără parte în Căpăținești și vie în Zorești 77.
- Crăciun** din Bădeni, martor I.
- Crăciun** din Bălaci, jurător 56.
- Crăciun** din Cîrlomănești, martor 157.
- Crăciun** din Pîrscov, jurător 239.
- Crăciun** din Titoi, martor 195.
- Crăciun** din Vierzuri, vinde crivină 64.
- Crăciun**, moșnean rumănit din Dirvariul 116.
- Crăciun**, moșnean rumănit din Tincăbești, încearcă să se judecească 71, 79.
- Crăciun**, popă din Tismana, în pricină pentru Peștișanii-de-Jos 73.
- Crăciun**, rumâni din Cîrstienești 271.
- Crăciun**, tatăl lui Gherghi postelnic martor în Țirgoviște 218.
- Crăciun al lui Lucan**, moșnean rumănit din Dirvariul 116.
- Crăciun Vinăt** (~ Vinătul), măcelar, tatăl lui Bran biglarul, locul lui de casă în București 68.
- Crăstian** logofăt, martor 61; probabil același: **Cristianov** logofăt, vinde loc cu pivniță în București 14.
- Crătunești**, sat <j. Ilfov>; Cătrunești r. Urziceni>, părți vindute de Voicilă logofăt și Șteful logofăt lui Hriza fost mare vistier 54, 56.
- Creăța**, sat <j. Dimbovița>; probabil Crețulești r. Găești> 257.
- Crețu** din Șasa, jurător 64.
- Crețul** v. **Dragomir Crețul**.
- Crevădie**, sat <j. Vlașca>; probabil Crevedia r. Titu>, casa lui Costea sluger arsă 72.
- Cricov**, riu <Cricovul Sărat>, mori pe ~ 258.
- Cristeasca** v. **Cîrstești**, sat.
- Critico** v. **Gheorghe Critico**.

Criva, sat <j. Romanai; r. Slatina> 227, 237.
Crivăț, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Crivina Lecăi, top. la Ciocade <j. Gorj; r. Gilort> 274.
Cringeni, sat, parte vindută de Slăvit Cocușal lui Stoica din Periați 133.
Cringuri, top. la <Păușești-Otăsău j. Vilcea; r. Horezu>, locuri vindute de Radul Berce ș.a. lui Sima logofăt 233.
Crucea lui Ișfan din București 280.
Crușovul jud. Romanai (Crușov), sat <r. Corabia> 191; vindut cu pădure, vii și rumâni de Preda sluger lui Trufanda mare vistier 227, 237.
Cuciuc v. **Barbul Cuciuc**.
***Cuciul**, lingă Gherghița, sat <j. Ilfov; Palanca r. Ploiești>, făcut palancă de Radu Șerban, dăruit lui Radu logofăt 18.
Cuciulați, sat <j. Ilfov; Căciulați r. Urziceni> 35, 37, 56, 230.
***Cuceș**, sat <j. Prahova; lingă Mărgincii-de-Jos r. Cimpina> 213, 255.
Cucuescul v. **Vucea Cucuescul**.
Cucul v. **Stoica Cucul**.

***Cuiburi** (Cuibure), sat <j. Ialomița; or. Slobozia> 96, 100; părți vindute de Dragomir ș.a. lui Enache mare postelnic 94, 112.
Cujmir v. **Cușmir**, sat.
Cunești, sat <j. Ialomița; r. Călărași>, în hotar cu Ciocănești și Curești; parte rumânită de Mihai Viteazul și dăruită m-rii Mihai Vodă; parte a lui Trufanda vistier 38, 83.
Curătura Stoicăi, top. la *Spineni <j. Gorj; lingă Piriieni r. Oltețu> 182.
***Cureștii** de la baltă, sat <j. Ialomița; lingă Cunești r. Călărași>, în hotar cu Ciocănești; parte cumpărată de Stan Dragoslav și Căciulat 171; parte cu gîrlă a lui Mitrea comis din Stănești 44, 83.
Curmătură, top. la Cepari <j. Argeș; r. C. de Argeș>, 202.
Curnegru v. **Tudor Curnegru**.
Curtea, sat <Curtișoara r. Gorj> 228.
Curtești v. **Scurtești**.
Cușmir (Cușmirul), sat <j. Mehedinți; Cujmir r. Calafat>, dăruit cu rumâni m-rii Cozia, de jupîneasă Maria 63, 66.
Cuștereni, sat <j. Ilfov; Frumușani r. Oltenița> 171.

D

D. . . vinde parte în Vai-de-Ei 154.
Dabe din Buceșani, martor 129.
Dabul v. **Dăbul**.
Dadul, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Damaschin, calugăr, stăpin în Birci 140.
Damaschin, egunen al m-rii Aninoasa 240.
Dan v. **Lupul al lui Dan**.
Dan, delnița lui în Căprioara 222.
Dan din Afumați, martor 45.
Dan din Birzești, martor 212.
Dan din Drăgoiani, jurător 64.
Dan din Izvorani, martor 151.
Dan din Piștești, martor 64.
Dan din Sătecl, martor 34.
Dan din Vierzuri, martor 64.
Dan, fiul Dobrei, în pricină pentru vie în Vierzuri 64.
Dan, moșnean rumânit din Brănești 70.
Dan, moșnean rumânit din Buciumeni 38.
Dan, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Dan, popă din Peștișani, generele popii Radul din Stolojani, părțile lui în Peștișanii-de-Jos și Bălești 73.
Dan, rumân din Mărăcineni 70.
Dan, soțul Lazărei 196.
Dan <I>, voievod, fiul lui Radu, act de la ~199.
Dan <al II lea> voievod, act de la ~ 50.
Dan Căța, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Danciul v. **Gorganul lui Danciul**.
Danciul v. **Ivan Danciul**.
Danciul ceauș din Cioroiăș, boier hotarnic 176.
Danciul clucer v. **Danciul Doicescul**.
Danciul, colibaș din Ilărești 16.

Danciul din Dobromirul (?), martor 17.
Danciul din Doicești v. **Danciul Doicescul**.
Danciul din Piriieni v. **Danciul** logofăt.
Danciul din Stroești, jurător 248.
Danciul, fiul lui Vintilă din Săteni, martor 218.
Danciul, jude din Voetinu, vinde parte în Puești 268.
Danciul logofăt din Piriieni, fiul lui Hamza banul, stăpin în Ciinești pe Olteț, Spineni ș.a. 131, 141, 182, 195; martor, boier tocmelnic 56, 141, 230, 274.
Danciul logofăt din Ușcați, jurător 2.
Danciul, popă din Girbovi, martor 268.
Danciul, rumân din Ezemșe, iertat de rumânie 98.
Danciul, rumân din Hărești 16.
Danciul, rumân din Voinești 276.
Danciul vornic (?), martor 95.
Danciul vornic din Popești, pierde satul Drălea pentru o datorie 38.
Danciul Doicescu (Danciul), clucer din Doicești, stăpin în Stroești, stăpin de țigani 184, 195, 284; jurător, martor 244, 247, 251, 257; probabil același: **Danciul**, vătăf din Doicești, tatăl lui Udrea 94 97, 111; martor, boier hotarnic 33, 94, 100.
Danie, popă, partea lui în Zlătărci 151.
Daniil, batrin din Rînnic, întocmește 175.
Daniil, mitropolit al Corintului 11, 55.
Daniil, mitropolit al Tebei 55.
Danul, sat <j. Argeș; Valea Danului r. C. de Argeș>, parte dăruită de Thoma lui Oprea diacon 172; delnițe cu rumâni întărite lui Stanciul logofăt din Cepari 202.

- Darciul din București, tatăl lui Ivan 163.
- Dașov**, oraș <R.S.Ț. Ucrainiană>, Alexandru Coconul la ~ 195, 277.
- Datco v. și Detco.**
- Datco** din Folești, martor 233.
- Datco**, megiăș, din Căldăruși, martor 101.
- Datco**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Datco** paharnic din Boișoara, martor 5.
- David** din Bărbătești, martor 272.
- David** din Foleștii-de-Sus, martor 226.
- David** din Obidiți, martor 268.
- David**, tatăl lui Vlad din Poești 268.
- Davidești**, sat <probabil j. Mușcel și Păduret; r. Pitești> 40.
- Dăbul** din Drăgoiani, jurător 64.
- Dăbul**, rumân din Ciocadea 174.
- ***Dădulești**, sat <j. Prahova; lângă Tîrșșor r. Ploiești> 40; parte dăruită de Radu Șerban lui Gherghc căpitan de dorabanți; întărită lui Trufanda mare vistier 119.
- Dăianul v. Radu Dăianul.**
- Dălban** din Uești, martor 129.
- Dălban**, top. la Păușești și Băteșani <j. Vilcea; r. Horezu> 226; locuri vindute de Vladul ș.a. din Păușești lui Sima logofăt 215.
- ***Dălbănești** pe Prahova, sat <j. Prahova; lângă Dărmănești r. Ploiești>, parte cu moară și rumâni vindută de Ianu vistier lui Hrizea mare logofăt 275, 276.
- Dăleanul v. Stanciul Dăleanul.**
- Dălgopole v. Cimpulung**, oraș.
- Dămian** căpitan de sirbi, dăruit de Radu Mihnea cu satul Salcia 29.
- Dămian** vătaf, martor 268.
- Dămiiani** pe Slănic, sat <Gura Dimienii r. Buzău> 166.
- Dănilă**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Dănilă**, vinde parte din Cireș 31.
- Dăr. . .** moșnean rumânit din Gostavătu 82.
- ***Dărăcănați**, sat <j. Dimbovița; probabil lângă Poenari r. Titu> 170.
- Dărjilă** (Dirjală) din Stroești, jurător 235, 248.
- Dăsărați**, Dășirați v. **Deșirați**, sat.
- Deadiul** vătaf din Călinești, martor 207, 213, 255.
- Deadiul** Bucureșteanul, martor 255.
- ***Deal**, sat <j. Vilcea; lângă Olteni r. R. Vilcea> 175.
- Dealul** (Deal), m-re <or. Tîrговиște>, drept de slobozie 90; vladică 46, 47.
- Dealul** Mariței, top. la Cepturile <j. Săcuiani; Ceptura r. Mizil>, vie cumpărată de Isar cămăraș de la Stoica spătar ș.a. I.
- Dealul** Murei (~ Moarci), top. la *Spincni <j. Gorj; lângă Piriieni r. Oltețu> 182.
- Dediul v. și Deadiul și Niță Dediul.**
- Dediul** postelnic, nepotul lui Mihul spătar, cumpără parte din Poești 268.
- Dedulești v. și Dădulești** sat.
- ***Dedulești** (Dediulcești), sat <Potoceni or. Buzău> 145; partea lui Grozav, co-
- tropită de Voico logofăt, întoarsă jupaniței Stana 65; probabil același: **Didulești**, parte cu moară vindută de Bădilă Neagoe lui Isar cămăraș I.
- Deniacon** din Curte, aldămășar 228.
- Desa**, sat <j. Dolj; r. Calafat> 195.
- ***Despicați** jud. Ialomița, sat <probabil r. Urziceni>, parte cumpărată de Mihai Viteazul de la Ștefan logofăt ș.a., dăruită m-rii Mihai Vodă 38; parte întărită lui Bratu mare comis 125.
- Despina v. Dospina.**
- Desul**, Desus v. **Radul Desul.**
- ***Deșirați** (Dăsărați, Dășirați, Dișirați) jud. Ialomița, sat <probabil or. Slobozia>, părți vindute de jupineasa Vlădae, Costandin ș.a. lui Enache mare postelnic 91, 97, 109, 111, 112.
- Detco** din Brădiceni, aldămășar 161.
- Deva**, mama lui Stoica 31.
- Didulești v. Dedulești**, sat.
- Diicul** logofăt din Mogoșoia, martor 31.
- Diicul**, vinde locuri la Fîntina Urdei lui Sima logofăt 215.
- Diiu**, <orașul Calafat>, vameșii de la ~ 199.
- Dima v. Pană al lui Dima al lui Luca.**
- Dima** croitorul v. **Dima Șchiopul.**
- Dima** din Berevoești, jupin, vinde delniță și locuri în Răugeni 192; casa lui, martor 30, 146.
- Dima** județul din Tîrgul Jiu, dă carte 25.
- Dima** pitar, martor 278.
- Dima**, popă din Tîrговиște, fiul popii Nenciul, martor 214, 218, 283.
- Dima** postelnic din Bezdina, martor 195; probabil același: cumpără părți cu vii din Belcin 28.
- Dima** postelnic din Miarea, martor 195.
- Dima** postelnic, tatăl lui Cirstea 198.
- Dima** a lui Luca v. **Pană al lui Dima al lui Luca.**
- Dima** Grecul din Gherghița, martor 45.
- Dima** Șchiopul, croitor din București, martor 254; probabil același: **Dima**, croitor, martor 206.
- Dimești**, sat, parte lăsată de Necula paharnic unei mănăstiri 198.
- Dimitrașco** pitar v. **Dumitrașco** vistier.
- Dimitrie** dascăl la m-rea Motru, scrie carte 183.
- Dimșă**, cumpără parte în Birsoi 168.
- Dilga**, sat <j. Dolj; r. Craiova> 185, 186, 195, 274.
- Dilga**, sat <j. Ialomița; r. Lehliu> 171.
- Dimbovița**, județ, sate din ~ 141, 211.
- Dimbovița**, riu 92, 280; pod peste ~ 158; sate pe ~ 13, 271, 276.
- Dimbovnic v. Dumbrovnic**, riu.
- Dirjală v. Dărjilă.**
- Dirnul** din Sătsel, martor 34.
- Dirstor** (Dristor), oraș <Silistra, R. P. Bulgaria>, pescari din ~ 44, 83.

- Dîrvariul** jud. Mehedinți, sat <Dîrvari r. Calafat>, hotare; rumânit de Dumitru postelnic Filieșanul 116.
- Dîrvești** v. Drevești, sat.
- Doba**, sat <j. Vilcea; r. Slatina> 195.
- Doboș** v. Ianiu Doboș.
- Dobra**, fiica lui Vițeala din Viezuri, zălogește și vinde parte cu vie 64.
- Dobra**, jupaniță, fiica lui Vladul din Ciocadea, stăpînă 174, 274.
- Dobra**, țigănci boierești 195, 198.
- Dobra**, vinde parte cu vad de moară în Voinești lui Hriza mare logofăt 253, 276.
- Dobraș**, soția lui Drăgoiu din Drăcești, vinde parte 17.
- Dobre** v. Valea-lui-Dobre, sat.
- Dobre** cel bătrîn, boier hotarnic la Pirlîți 100.
- Dobre**, cojocar din București, martor 167, 242; probabil același: **Dubre**, uncheaș, cojocar, martor la vînzare în București 282.
- Dobre** din Ceraș, martor 40.
- Dobre** (Dobri) din Stănești, în pricină 235, 248.
- Dobri** din Stroești, megiaș tocmelnic 235.
- Dobri** logofăt, iscălește zapis pentru Crătunești 54.
- Dobre**, martor pentru vînzare în Crîngeni 133.
- Dobre**, moșneni rumâniți din Dîrvariul 116.
- Dobre**, soțul jupaniței Erina, cumpără parte cu vie în Vernești 166.
- Dobre**, tatăl (?) lui Neagoe din Tîrgoviște 126, 220, 246, 283.
- Dobre**, țigan boieresc 277.
- Dobre**, vinde vie și loc în Cătunul-lui-Laiotă 56.
- Dobriceni** v. Valea-lui-Dobre, sat.
- Dobrin** din Cîrlomănești, cumpără parte cu vie în Cîndești 15.
- Dobrin**, logofăt din Ungurei, martor 21.
- Dobrin** (Dobrinu), rumân din Slănicul-de-Jos, încearcă să se judecească 104—106, 146.
- Dobroești**, sat <j. Ilfov; probabil or. București> 209, 213.
- Dobroiu** (Dobrovoe), rumân din Podbelești mutat în Luciuani de mitropolitul Luca 201.
- Dobromir** ban, tatăl lui Mihail postelnic, vinde parte din Izlazul lui Mihnea Turcitul 12, 103.
- Dobromir** din Homești, martor 164.
- Dobromir**, popă din Hurez, martor 28.
- *Dobromirul**, sat <j. Ilfov; probabil lingă Cojești r. Lehliu> 17.
- Dobroslav**, moșnean rumânit din Dîrvariul 116.
- Dobroslav**, rumân din Rădăcinești 180.
- Dobroșești** (Dobroșăști, Dobrușești), sat <j. Ilfov; c. Snagov r. Răcaru> 23, 35, 56.
- Dobrotă** din Uești, martor 129.
- Dobrotă**, popă din Vlădești, scrie zapis 104—107; martor 146, 192.
- Dobrotă**, rumân din Mănești-de-Jos, mutat în Stoenști 19.
- Dobrotă** Vulpe, martor 252.
- *Dobroței**, sat <j. Dîmbovița; probabil lingă Cornățelu r. Titu>, pod peste Colentina; parte cu moară și vie vîndută de popa Isar lui Costanda sluger 138.
- Dochia**, jupaniță, sora lui Vlad postelnic și a lui Pătru din Drăngești, vinde țigan, scapă din robie pe fiica sa Păuna 141.
- Dochia**, țigăncă boierească 137.
- Dochia** vistiereasa, soția lui Stoica mare vîstier, ctitoră și donatoare la m-rea Strimba; judecește satele Hubavi și Bălteni, dăruite de ea m-rii 76, 78, 124; stăpînă în Stoenști și Peștișanii-de-Jos 19, 73.
- Dogangheci**, cetate <R.S.S.Ucrainiană>, Miron Barnovschi și Alexandru Coconul cu oastea la ~ 228, 238.
- Doicescul** v. Danciul ~ și Radul Doicescul postelnic.
- Doicești** (Duicești), sat <j. Ialomița; probabil Cioara-Doicești, Bărăganul r. Brăila> 33, 92, 94—97, 111, 195.
- Dol** Slănic v. Slănic.
- Domenic**, mitropolie <Grecia> 11, 55.
- Dona** din Socoteni, martor 195.
- Dona**, moara lui în Țigănești 89.
- Dos**, sat <j. Vilcea; probabil Dosu c. Folești r. Horezu> 226.
- Dospina** (Dospenic, Dospinie), fiica popii Hrestodor, viile ei în dealul Tîrgoviștei 7.
- Dospina**, vinde parte în Budurești 243.
- Dosul Rugii**, top. la *Spineni <j. Gorj; lingă Pîrîeni r. Oltețu> 182.
- Doxie** v. Idoxie.
- Dracul** v. Gherghe Dracul.
- Draga**, soția lui Bădină din Pirlîți, vinde parte din Scurtești 271.
- Draghie** v. Gherghe al lui Drăghie.
- Draghie** (Drăghia), cumpără parte în Birsoi 168.
- Draghia** iuzbașă, martor în Tîrgoviște 127.
- Draghia** (Drăghia, Drăghia), martor pentru Hohia 23, 35, 37, 56.
- Draghia**, moșnean rumânit din Glupavi, se judecește 72.
- Draghia**, tatăl Ivanei din Bărbulești 129.
- Dragiul** din Căciulați, martor 230.
- Dragiul** din Ulmeni, martor 81.
- Dragoe**, partea lui în Mătești 145.
- Dragoiani** v. Drăgoiani.
- Dragol** Robul portar, partea lui în Muscelul Sărății 147.
- Dragolea** din Bălotești 230.
- Dragole**, fiica lui Aldea, vinde în Voevoda 81.
- Dragolea**, soția lui Stan Găină, vinde loc în Sătcel 34.
- Dragomir** v. Lupul al lui Dragomir.
- Dragomir** armaș din Dragoiani, tocmelnic 274.
- Dragomir** din Cătun, fiul lui Staico postelnic din Suslănești, tatăl Dragomirei 56, 162.
- Dragomir** din Cireașovul-din-Deal, aldămășari 245.

- Dragomir** din Clăcești, fiul lui Stanciul logofăt, martor 40.
- Dragomir** din Copăceni, martor 148.
- Dragomiru** din Doba, martor 195.
- Dragomir** din Drugănești, martor 170.
- Dragomir** din Fărcășești, martor 174.
- Dragomir** din Grozăvești, martor 191.
- Dragomir** din Mătești, fratele lui Bobolea cel bătrîn, vinde roată de moară în gura Văii lu Blaj 157.
- Dragomir** din Prundeni v. **Dragomir** postelnic.
- Dragomir** din Răsimnici, martor 36, 45.
- Dragomir** din Rîmnic <Vilcea>, martor 27.
- Dragomir** din Stroești, aldămășar 161.
- Dragomir** din Șuici v. **Dragomir**, fratele lui Șuica.
- Dragomir** din Tătărani, jurător 56.
- Dragomir** din Vernești, martor 145.
- Dragomir** din Vlădeni v. **Dragomir** postelnic.
- Dragomir** fiul lui Neagul v. **Dragomir** Butoi.
- Dragomir** fiul lui Staico postelnic din Suslănești v. **Dragomir** din Cătun.
- Dragomir**, fiul lui Vîlsan din Lăngești, se rumânește 222.
- Dragomir**, fiul Ticăi, vinde funie în Cireașov 245.
- Dragomir**, fratele lui Andrei, nepotul jupaniței Voica, vinde parte cu vecini în Cepturile 1.
- Dragomir**, fratele lui Iacov, partea lui în Săteni 270, 281.
- Dragomir**, fratele lui Șuica <din Șuici>, botarnic 42.
- Dragomir**, grec din Stoenesti, martor 108.
- Dragomir** (**Dragomer**), înfiază pe fiica popii Hristodor, care-i lasă vii în Tirgoviște 7.
- Dragomir** logofăt din București, martor 242, v. și **Dragomir** Crețul.
- Dragomir** logofăt, scrie acte domnești 88, 161, 168, 219, 228; probabil același: martor 190, 194.
- Dragomir**, martor 52, 91.
- Dragomir**, moșneni rumâniți din Dirvariul 116.
- Dragomir**, moșneni rumâniți din Tincăbești, încearcă să se rejudecească 71, 79.
- Dragomir**, moșnean rumânit din Voevoda 81.
- Dragomir**, partea lui în Amărăști 151.
- Dragomir** (Papa? **Dragomir**) <popă> din Otești, martor 154.
- Dragomir** postelnic din Prundeni, cumpără părți în Izvorani, Amărăști ș.a. 151; probabil același: **Dragomir** din Prundeni, martor pentru Păltinet 212.
- Dragomir** postelnic din Vlădeni, martor 40, 105, 106.
- Dragomir** postelnic, martor pentru Săteni 214, 218.
- Dragomir**, rumân din Ciocadea, 174.
- Dragomir**, rumân din Cislău fugit, fiul lui Radul chiliar 240.
- Dragomir**, rumân din Cîrstienești 271.
- Dragomir**, rumân din Rădăcinești 180.
- Dragomir**, țigan boieresc 70.
- Dragomir** uncheaș, trimisul lui Preda postelnic 1.
- Dragomir**, vinde parte în Bădeni 1.
- Dragomir**, vinde parte în Cuiburi 94, 112.
- Dragomir** al lu Sin din Bălteni, martor 204.
- Dragomir** Butoiu, fiul lui Neagul, vinde parte în Bălțații-de-Jos 209, 213.
- Dragomir** Cioroiul din Săcșori, martor 108.
- Dragomir** Crețul logofăt din Fundeni, martor 198; v. și **Dragomir** logofăt.
- Dragomira**, fiica lui **Dragomir** din Cătun și nepoata lui Staico postelnic din Suslănești, vinde parte în Hohiia 56, 162.
- Dragomiraș**, vinde răzor de vie în Vai-de-Ei 154.
- Dragomirești**, sat <or. București> 134.
- Dragoslav** v. Stan **Dragoslav**.
- Dragoslav** din Ciulinia, boier botarnic 100.
- Dragoslav** logofăt din Bălțați, socrul lui Mibalcea logofăt din Măgureni, vinde parte în Bălțații-de-Jos 255; martor 162.
- Dragoslav**, moșnean rumânit în Ciocănești 171.
- Dragoslav**, moșnean rumânit din Cimpeni la Gîrla Neagră 38.
- Dragoslavele** (**Dragoslavili**), sat <r. Muscel>, popă 169.
- Dragota** din Pietloșani, martor 151.
- Dragotă** din Zlătărei, martor 151.
- Dragotă**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Dragotă**, rumân din Cepturi 258.
- Dragul** v. și **Dragol**.
- Dragul**, diacon din București, din clirosul domnesc, martor 56, 163, 206, 254.
- Dragul** din Popești, martor 174.
- Dragul** din Scirnavi, martor 40.
- Dragul**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Dragul** postelnic din Dobroești, martor 209, 213.
- Dragul** postelnic, fiul lui Eniul portar din Slătioare, închină m-rii Malamuc loc de biserica în Gbergbița 45.
- Dragul** scaun din Tirgoviște, martor 220.
- Dragul**, vinde parte în Stănești 99, 248.
- Dragul** Lupcheș din Tirșor, martor 197.
- ***Drălea**, sat <j. Ilfov; lingă Vărăști r. Călărași>, vindut de DanciuI vornic din Popești lui Mavrichi negustor, răscumpărat de Mihai Viteazul și dăruit m-rii Mîbai Vodă 38.
- Dratoman** (?) logofăt, scrie zăpis 167.
- ***Drăcești** (**Drăciști**), sat <j. Ilfov; lingă Cojești r. Lehliu>, parte vindută de Drăgoiu lui Neagul din București 17.
- Drăgan** ban, în pricină pentru Ciurnernic 2.
- Drăgan** din Copăcioasa, jurător 64.
- Drăgan** din Pisculești, martor 52, 251.
- Drăgan** din Stoenesti, fiul lui Radu Desul, martor 217; probabil același: megiaș tocmelnic 235.
- Drăgan**, în pomelnicul m-rii Radu Vodă 206, 254.

- Drăgan**, popă din Scurtești, fiul lui Buduracul, vinde parte cu vie 271; martor 164.
- Drăgan** postelnic din Drevești, martor 185, 186.
- Drăgan**, țigan 263.
- Drăgani**, în pomelnicul m-rii Radu Vodă 206, 254.
- Drăgăceea** (Drăgăceov) din București, fratele lui Neagul 17.
- Drăgănești**, sat <j. Vilcea; r. R. Vilcea> 148.
- Drăgășani**, sat <j. Vilcea; or. Drăgășani> 151.
- Drăghiceni**, sat <j. Romanța; r. Caracal> 191.
- Drăghici** din Brădiceni, aldămășar 161.
- Drăghici** din Cuceș, martor 255.
- Drăghici** din Drugănești, martor 170.
- Drăghici** logofăt, fiul lui Bărcan stolnic 40.
- Drăghici** logofăt, scrie zăpis în București 14.
- Drăghici**, partea lui în Bălțații-de-Jos 255.
- Drăghiciu**, partea lui în Ciocade 274.
- Drăghici** postelnic, fiul lui Vintilă clucer din Cornăteni 198.
- Drăghici**, rumân din Hărești 16.
- Drăghici**, sat <r. Muscel> 20.
- Drăghici** spătar, martor pentru Grozăveștii-de-Sus 190, 194.
- Drăghici** spătar, vinde parte în Săcuiani 271.
- Drăghici** țigan 141.
- Drăghici**, vinde vie la Ciinești și locuri la Crînguri 53, 233.
- Drăghici**, vinde parte în Iaroslăvești 51.
- Drăghici** vornic mare, tatăl jupaniței Maria și bunicul lui Radul clucer Florescul, stăpin în Cujmir și Pristolul 63, 66.
- Drăghici** al Chirfoteascăi din Tîrgoviște, martor 246, 283.
- Drăghici** al Popii, casa lui în Bălteni 58.
- Drăghie** v. Draghie.
- Drăghinești**, sat <j. Vlașca; r. Videle> 125.
- Drăgoești**, familie dispărută; stăpină a Siliștii Băneștilor 176.
- Drăgoești**, sat <j. Argeș; r. Drăgășani> 168.
- *Drăgoești**, sat <j. Dimbovița; probabil lângă Boteni r. Titu> 138.
- Drăgoiești**, sat <j. Ilfov; Drăgoești r. Urziceni> 17.
- Drăgoi** (Drăgoiu) din Drăcești, soțul Dobrașei, vinde parte 17.
- Drăgoi** iuzbașă din Cislău, martor I.
- Drăgoi**, moșneni rumâniți din Dîrvariul 116.
- Drăgoi**, moșnean rumânit din Tîncăbești, încearcă să se rejudecească 71, 79.
- Drăgoi** (Drăgoiu), popi din București, jurători, martori 68, 167, 206, 242, 254; semnează grecește 206.
- Drăgoi**, sat <j. Argeș; Drăgoiu r. Drăgășani> 168.
- Drăgoi** (Drăguiu), țigan boieresc 33, 92.
- Drăgoi** (Drăgoiu), vinde parte cu vie în Izvorani 151.
- Drăgoiani** (Dragoiani), sat <Drăgoeni r. Gorj> 64, 174, 274.
- Drăguș**, popă din Slatina, scrie zăpis 245.
- Drăguț** v. Lupul al lui Drăguț.
- Drăncescul**, Drencescul v. Vasilie Drăncescul.
- *Drăngești** (Drângiști), sat <j. Dimbovița; probabil lângă Bolintin r. Titu> 2, 141.
- *Drevesti**, sat <j. Dolj; *Dirvești lângă Cerătu r. Băilești> 185, 186.
- Dridoși** din Drăciști, martor 17.
- Dristor** v. Dîrstor, oraș.
- Drîncescul** v. Vasilie Drăncescul.
- Drosul**, martor pentru Bălțații-de-Jos 255.
- Drugănești**, sat <j. Dimbovița; r. Titu> 170.
- Drume** logofăt din Tătărăi, scrie zăpis, martor 3, 268.
- Drumul Baiului**, drum la *Lacul Lung <j. Dimbovița; lângă Drugănești r. Titu> 170.
- Drumul Băileștilor**, drum 116.
- Drumul Bungetului**, drum la Dîrvariul <j. Mehedinți; r. Calafat> 116.
- Drumul Buzăianilor**, drum la Dîrvariul <j. Mehedinți; r. Calafat> 116.
- Drumul Întorsurei** (~ Baboei), drum la Dîrvariul <j. Mehedinți; r. Calafat> 116.
- Drumul Săpății**, drum la Voevoda <j. Teleorman; r. Alexandria> 81.
- Drumul Severinței**, drum la Dîrvariul <j. Mehedinți; r. Calafat> 116.
- Drumul Virbitei**, drum <j. Mehedinți; r. Calafat> 116.
- Dubre** v. Dobre cojocar.
- Duca**, diacon, moara lui în Tîrgoviște 246, 283.
- Duca** din Rîmnicul <Vilcea>, martor 27.
- Duca** legănariul, părțile lui cu vecini, mori, pădure, livezi și vie în Godeni, Căpriorul, Lăngești ș.a. 222.
- Duca**, moșnean rumânit din Gostavătu 82.
- Ducul** din Tîrgoviște, martor 253.
- Dudescul** v. Dumitru ~ și Radul Dudescul.
- Dudești**, sat <or. București>, parte vîndută de Stoica lui Dumitru vistier Dudescul 265.
- Dudul** v. Radul Dudul.
- Duia**, moșnean rumânit din Dîrvariul 116.
- Dujenie**, vinde luminărie cu case și pivniță în București, doamnei Caterina 85.
- Dulce** din Lumaș, tatăl lui Barbul postelnic 277.
- Duma**, moșnean rumânit din Dîrvariul 116.
- Duma**, moșnean rumânit din Gostavătu 82.
- Dumă** v. Stanciu Dumă.
- Dumbrăvăscu**, loc la Berivoești <r. Muscel> 20.
- Dumbrovnic**, riu <Dimbovic, afluent al Neajlovului>, sat și livadă pe ~ 129.
- Dumitra** din Valea-lui-Dobre, vinde loc în Băteșani 226.
- Dumitra**, fiica lui Iogache vornic din Cozleci, părțile ei din Cepturi, Virleț și Săhăteni 258.
- Dumitra**, țigancă boierească 92.
- Dumitrache** mare vistier v. Dumitrașco.
- Dumitran** din Tîrșor, martor 197.
- Dumitrașco** comis din Filipești, în pricină pentru Ceptura 114; vinde parte din Cetățele 112; martor 100, 111, 134, 255.

- Dumitrașco**, fiul lui Stanciul Cepariul și fratele lui Eftimie postelnic, vinde parte în Brăgărești 243.
- Dumitrașco** pitar v. **Dumitrașco** vistier.
- Dumitrașco** pivnicer, cumpără prăvălii în Tîrgoviște 141.
- Dumitrașco** postelnic din Spineni, tocmelnic, martor 195, 231.
- Dumitrașco** (Dimitrașco, Dumitrache) mare vistier;
mare pitar: ginerele lui Hrizea mare vistier, în pricină cu rumâni din Clanța 56; cumpără părți din Hohîia 23, 35, 37; martor 12;
în sfatul domnesc mare vistier 149, 151, 153, 154, 157, 158, 161, 163, 166, 168, 170, 171, 173, 174, 176, 177, 180, 182, 194, 195, 202, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 222, 225, 227—230, 237, 243, 251, 254, 257, 261, 271, 272, 276, 277, 280, 281, I, II; martor 190, 194, 227, 237.
- Dumitrașco** Bohoș, <~ Buhuș>, boier din Moldova, martor 195.
- Dumitrașco** Șoldan (~ Șuldan), boier din Moldova 195, 230.
- Dumitru** v. și **Dimitrie**.
- Dumitru**, bătrîn al orașului Rîmnic, întocmește 175.
- Dumitru**, cneaz din Voinești, dă bani cu împrumut unor rumâni și îi ține zălog 276.
- Dumitru**, cojocar din București, martor 242, 282.
- Dumitru** copilu, martor 265.
- Dumitru**, croitor din București, martor 168; v. și **Dumitru** Cozleci.
- Dumitru**, cumpără parte în Negești 88.
- Dumitru** de la Baia, în pricină cu m-reă Strîmba 219.
- Dumitru** din București, martor 242.
- Dumitru** din Ceraș, martor 40.
- Dumitru** din Fîliași v. **Dumitru** Filieșanul.
- Dumitru** din Folești, martor 233.
- Dumitru** din Gănești, fiul lui Mihai logofăt, martor 56.
- Dumitru** din Glogova, martor 137.
- Dumitru** din Negești, martor 162.
- Dumitru** din Păușeștii-de-Otăsău v. **Dumitru** Greculov.
- Dumitru** din Rămești, aldămășar 27.
- Dumitru** din Tîrgoviște, fiul lui Pană armașul, martor 253.
- Dumitru** din Țigănești, jurător 89.
- Dumitru**, fiul lui Barbul, vinde parte în Belcin 28.
- Dumitru**, fiul lui Dumitru postelnic din Slătioare, vinde loc de casă în București 92.
- Dumitru**, fiul lui Rujmana, vinde loc de casă în București 266.
- Dumitru**, fiul popii Iane din Tîrgoviște, vinde parte în dealul Sătenilor 218.
- Dumitru**, ginerele lui Mogoș, face moară în Țigănești 89.
- Dumitru** gramătic v. **Dumitru** logofeți.
- Dumitru** județ din București 144; vinde loc și vie în București 56; dă carte 68.
- Dumitru** județ din Tîrgoviște, dă carte 283.
- Dumitru** logofăt din Bobești, jurător 2.
- Dumitru** logofăt din Găneștii-de-Jos, martor 217.
- Dumitru** logofăt din Negoești, martor 197.
- Dumitru**, logofeți și grămăticii din București, scriu acte domnești 50, 180, 251, 272; scrie cartea vornicului al doilea 259; scriu zapise 110, 206, 247, 274.
- Dumitru**, martori 7, 172, 226.
- Dumitru**, moșnean rumânit din Buciumeni 38.
- Dumitru**, moșnean rumânit din Dîrvariul 116.
- Dumitru**, moșneni rumâniți din Gostavățu 82.
- Dumitru**, moșnean rumânit din Păușeștii-de-Otăsău 232, 272.
- Dumitru**, partea lui în Peștișanii-de-Jos 73.
- Dumitru**, popi din București, martor 61, 144; de la m-reă Radu Vodă, martor 263.
- Dumitru**, popă din București, soțul preotesei Ștefania 206, 254; în pricină cu Stanciul logofăt pentru loc de prăvălii 144.
- Dumitru**, popă din Lăpușata, aldămășar 53.
- Dumitru**, popă din Negovani, cumpără părți în Bălteni 57 59, 204; în pricină 183.
- Dumitru**, popă din Suraiia, martor 81.
- Dumitru**, popă din Tîrgoviște, fiul popii Nenciul, martor 246.
- Dumitru**, popă, vinde parte din Străoști I.
- Dumitru** postelnic v. **Dumitru** Corenschi.
- Dumitru** postelnic din Bădeni, martor II.
- Dumitru** postelnic din Fîliași v. **Dumitru** Filieșanul.
- Dumitru** postelnic din Slătioare, tatăl lui Dumitru 92.
- Dumitru**, rumân din Murgești 219.
- Dumitru**, rumân din Rădăcinești 180.
- Dumitru**, scrie zăpis în Belcin 28.
- Dumitru** sătrar, cumpără loc de casă în București 167.
- Dumitru**, țigani boierești 137, 277.
- Dumitru**, vâtaf de pușcași din București, martor 40.
- Dumitru**, vinde parte din Bujorani 249.
- Dumitru**, vinde vie în Cătunul-lui-Laiotă 56.
- Dumitru** vistier v. **Dumitru** Dudescul.
- Dumitru** vornic, lasă fiului său <vitreg> Bunea logofăt vie și vecini în Grădiștea-din-Vale 165; v. și **Dumitru** Zeamță.
- Dumitru** al Manii, rumân din Rădăcinești 180.
- Dumitru** Bătlăgilă din Tîrșor (?), martor 197.
- Dumitru** Corenschi postelnic, birar de roșii 25.
- Dumitru** Cozleci, croitor din București, martor 242; v. și **Dumitru** croitor.
- Dumitru** Dudescul (Dumitru, ~ Dudescol, ~ Dudiscul), vistier al doilea, tatăl lui Radul postelnic 164, 268; cumpără în Tătarul, Cirstienești ș.a. 159, 208, 265, 271; creditor 1; trimis domnesc, martor 44, 83, 130, 141.
- Dumitru** Fachiolea, vinde seliște în Săteni 200.

Dumitru Filieșanul (Dumitru, ~ Filieșan, ~ Filieșanul), postelnic din Filiași, dobindește Crasna și Jupinești, rumânește satul Dirvariul 116, 229; jurător, hotarnic, martor 98, 124, 176, 179, 225, 231.
Dumitru Grecul, negustor din Caracal (?), martor la rumânire 191.
Dumitru Greculov (Dumitru) din Păușești-de-Otăsău, fiul lui Tudor Grecul, martor 212, 232.
Dumitru Hagi, pivnița lui în București 144.
Dumitru Mălaia din Brănești, cumpără părți în Brăgărești și Budurești 243.

Dumitru Rușovanul din Glogova, martor 137.
Dumitru Sasului, megiaș din Aldeni, martor 101.
Dumitru Sîrbul, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Dumitru Tîrnăcop, martor în București 61; v. și Tîrnăcop.
Dumitru Zeamță (Dumitru) vornic, tocmelnic 72; v. și Dumitru vornic.
Dunăre, fluviu 163.
Dun Vișan, vecin din Mihăești II.
Dungă v. Vlaicul **Dungă**.
Durdăciine v. **Neagul Durdăciine**.

E

Echimu din București, martor 282.
***Edomirești** jud. Argeș, sat <*Idomirești, probabil lingă Valea-Danului r. C. de Argeș>, parte cu rumâni a lui Preda spătar 117.
Edral v. **Stanciul Edral**.
Efrem bătrînul, logofăt din Tirgoviște, scrie cărți ale județului 126, 218, 283; scrie zapise 220, 246.
Efrem, arhiepiscop de Buzău, în marele divan 46, 47.
Efrem, arhiepiscop de Rîmnic 174.
Efrem, popă, fratele lui Vlaicu postelnic, martor 126.
Eftemie v. și **Iuftimie**.
Eftemie (Eftimie), călugăr, partea lui în Dobroței 138.
Eftemie (Eftemi), în pomelnicul m-rii Radu Vodă 206, 254.
Eftimie din Vai-de-Ei, bunicul lui Stănilă gramătic, stăpîn de părți 154.
Eftimie patriarh, dă carte 50.
Eftimie postelnic, fiul lui Stanciul Cepariul, vinde părți în Brăgărești 243.
Elasona, mitropolie <Grecia> 11, 55.
Elei din Cornești v. **Ilie** postelnic.
Elhov v. **Ilfov**, județ.
***Elhoveani** jud. Vlaşca, sat <*Elhovăț, Cotenii r. Drăgănești-Vlaşca>, al m-rii Bolintin 24.
Elina v. și **Ilina**.
Elina (Ilina), doamna lui Radu Șerban, reintărește danie către mănăstire 63, 66; vinde țigancă 251; martoră 79.
Elina, fiica lui Mihai postelnic din Stăncești, vinde în Brătiești 19.
Elina, jupaniță, fiica popii Costandin din București, <mama lui Constantin Șerban voievod>, primește sat de la Radu Șerban 115.
Elisafta v. **Safta**.
Enachi v. și **Ianache**.

Enachi, dăruit de Para paharnic cu parte în Cirtojani 160.
Enache <Caragea> (Ianache, Ioan) fost mare postelnic, nepotul lui Scărlat Grama 97, 100, 111, 112; stăpîn în Cuiburi, Deșirați ș. a. 91, 93—97, 100, 109—112.
Enachi Catargiul (Ianache) mare ban, fratele lui Necula spătar 273; stăpîn în Străoști ș. a. 83, 153; jurător 273; sluga sa 81; eroare: **Manul Catargiul** 83.
Ene v. și **Iane**, **Iani**.
Ene paharnic, cumpără parte în Răugeni 192.
Ene (Enee) vistier, cumpără parte în Golești 142; v. și **Ianiu Psira**.
Eniul (Ianiu) portar din Slătioare, ctitor al m-rii Malamuc 45.
Eniu postelnic mare <din Boleasca>, hotarnic 85.
Eno v. **Iane** popă.
Epure v. **Stanciul al lui Epure**.
Erasim v. **Gherasim**, patriarh.
Erca v. **Iarca**.
Eremia logofăt, martor 56.
Eremia, patriarh de Țarigrad, confirmă egumen 50.
Eremia, țigan boieresc 40.
Ergopol v. **Mihai Ergopol**.
Erina, jupanița lui Dobre, cumpără vie în Vernești 166.
Erina (Irina), jupanița lui Spiridon logofăt, dăruiește și vinde prăvălii din București m-rii Radu Vodă 206, 254.
Erugă, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Esaru Scotara <Isar> din București, martor 282.
Eustatiu Ruceri din București, martor, semmează grecește 206.
Ezemșa (Ezemșe), sat <j. Mehedinți>, Izimșea r. Calafat>, în hotar cu Dirvariul 116; Lațco comis din Paia iartă rumân 98.
Ezer v. **Iazerul** de la matca Colentinei.

F

Fachiolea v. **Dumitru Fachiolea**.
Farcaș agă, martor 174.
Farcaș, sat <j. Romanai>; **Fărcașu** r. Caracal> 98.

Făgărașul în titulatura domnului v. **Amlașul și Făgărașul**.
Fărcășești, sat <r. Gorj> 174; dăruit m-rii Strîmba de Stoica vistier 76, 124.

- Fărtat, popă din Nimoi, martor 151.
 Fătuiucul, cumpără parte în Budurești (?) 243.
 Fătul v. Sava al lui Fătul.
 Fătul din Tătarul, megiaș tocmelnic 235.
 Fătul, vinde vie în Cătunul-lui-Laiotă 56.
 Fera v. Fiera.
 Fete din Zorești 277.
 Fetea (Fitea) din Bălteni, partea lui 225.
 Fiani v. Fiiani, sat.
 Fiera v. și Fira.
 Fiera (Fera) ban din Coțăieni, martor 185.
 Fiera (Hera) logofăt <din Bărbulești>, cumnatul Mariei Boldcasca, în pricină cu Tudor logofăt 262.
 Fiera (Fera, Feră, Fierea, Fira, Hiera) mare logofăt, tatăl lui Stroe spătar 173, II; stăpin în Țigănești și Stanca-de-Vad 70, 89, 185, 186; dăruit de domn cu loc de casă și pivniță în București 158; mare logofăt în sfatul domnesc, ispravnic în acte domnești 6, 10, 16, 18, 19, 26—29, 32, 34, 38, 40, 42, 45—47, 50, 53, 56, 64—66, 141; ispravnicul Craiovei, în sfatul domnesc 77—79, 81, 82, 85, 86, 90, 92, 100, 103, 111, 112, 115, 116, 119, 125, 136, 137; martor în sfat lărgit 23, 31, 35, 37, 54, 56, 60, 72, 76, 79, 124, 130, 141, 176, 227, 237, 255, 271, 275; fost mare vistier 271; eroare: mare vornic 10.
 Fierăști v. Hierăști, sat.
 *Fiiani, sat <j. Ilfov; lângă Căciulați r. Urziceni> 56.
 Fiiăș, sat <j. Dolj; r. Fiiăș> 98, 179, 229, 231.
 Fiiășan, Fiiășanul v. Dumitru Fiiășanul.
 Filip din Clinceni, martor 27, 226.
 Filip v. Penișoară vistier.
 Filip din Drăcești, martor 17.
 Filip din Șofrînceni, aldămașar 228.
 Filip, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
 Filip, rumân din Spineni 195.
 Filipești, sat <j. Prahova; r. Cimpina> 111, 114.
 Filipopol, mitropolie <R. P. Bulgaria> 11, 13, 55.
 Fiiășanul v. Dumitru Fiiășanul.
 Filothei, egumen al m-rii Strîmba 76.
 Finat din Stănești 235.
 Fira croitor, cu loc de casă în București 167.
 Fintina Banului v. Puțul Fintinii.
 Fintina Lieștilor, top. la *Brăgărești <j. Săcuiani; lângă Fintinele r. Mizil> 243.
 Fintina Urdei, top. <la Păușești j. Vilcea; r. Horezu>, loc vîndut de Vladul ș. a. din Păușești lui Sima logofăt 215.
 Fintina Ursoaci, top. la Bîrsoi <j. Argeș; r. Drăgășani> 168.
 Fisea din Buzești, martor 34.
 Flămînzești, sat <or. Curtea-de-Argeș> al m-rii Argeș, scutit de dări 4.
 *Floci (orașul de Floci), oraș <j. Ialomița; Piuța Pietrii r. Fetești> 251, 268; stolnici 209, 213.
 Florea, călăraș din București, martor 217.
 Florea, rumân din Cîrstienești 208, 271.
 Florescul v. Radul Florescul clucer.
 Florești, sat, parte întărită lui Miinea din Arcani 161.
 Florica, fiica lui Mihai Viteazul, înzestrată cu satul Gostavătu 82.
 Florica, jupaniță, soția lui Necula din Glogova, stăpină în Ciucelul, Mănăstirea ș. a. 137.
 Floriești, sat 257.
 Foame v. Stan Foame.
 *Foești, sat <j. Teleorman; lângă Cernetul r. Alexandria> 81.
 Folești, sat <j. Vilcea; r. Horezu> 233; ~ de Sus 226.
 Foltea v. Siliștea Foltei.
 Fota ccl mare (~ bătrînul), martor 126, 246, 283; probabil același: Fota, cumpără prăvălii și pivniță în Țirgoviște 220.
 Fota (Fote), teslar, cumpără vie cu livadă și pomi în dealul Țirgoviștei 126; martor 220.
 Franța, Franza v. Sfranța.
 Frasin, sat 265.
 Frăsinet (Frăsinetul), sat <j. Romanați; Frăsinet-Gară r. Caracal> 191; al m-rii Cozia, refuză să care <grînele> și să dea ascultare 139.
 Frăt... din București, martor 242.
 Frățican, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
 Frățilă din Orești, martor 271.
 Frățilă, moșnean rumânit din Buciumeni 38.
 Frățilă, vinde parte în Genuneni 31.
 *Frecați, sat <probabil lângă Costieni r. R. Sărat>, stăpînit de Preda din Tătărani 216.
 Frîncul, tatăl lui Costandin cojocar 282.
 Frumușie, sat <j. Gorj; Frumușei r. Gilort> 174.
 Frumușita v. Valea Frumușii.
 Fuga, stăpin în Despicați 38.
 *Fugești, sat <j. Săcuiani; lângă Tega r. Cislău>, loc de casă dăruit de Tatul lui Lepădat, la înfrățire 207.
 Fulgul din Preajba, jurător 64.
 Fultican, delnița lui în Căpriorul 222.
 Fundeni, sat <j. Ilfov; probabil or. București> 2, 198; popă 217.
 Funingine v. Oprea al lui Funingine.
 Funingine, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
 Furduiu v. Băncilă Furduiu.
 Furea, megiaș din Aldeni, martor 101.

G

- Gabor v. Batăr Gabor.
 Gaciul din Vai-de-Ei, vinde parte 154.
 Gagul din Boleasca, vinde parte 108.
 Gaia, sat <j. Dolj; r. Oltețu> 141, 174, 185, 195.
 Gaiciasca, moșie la *Voinigești <j. Argeș; Fețeni r. R. Vilcea> 238.
 Galaction (Galacthion, Galatie), egumen al m-rii sf. Sava 56, 60, 163.

- Ganea din Miroslăvești <Biroslăveni>, martor 28.
- Ganea, fratele lui Iane Ghiormescul, în pricină cu m-rea Malamoc pentru vie în dealul Cernăteștilor 45; martor 36.
- Ganea, via sa în dealul Bucureștilor 163.
- Ganul <Ganos>, mitropolie <Turcia> 13.
- Gardichia, oraș <Grecia>, episcop 13.
- Gașpar, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Gașpar, rumân din Edomirești 117.
- Gașpar Mața cu locuri de prăvălie în București 118.
- Gavrilă din Mătești, martor 145.
- Gavriil, mitropolit al Naupactului și al Artei 11, 55.
- Gavriil, mitropolit al Vidinului 55.
- Gavrilă, partea lui în Voevoda 81.
- Gavril Moldoveanul, vinde parte cu casă, pivniță și vie în Stroești 184.
- Gavril Movilă (Gavriil, ~ Moghilă), domn al Țării Românești 68, 95, 100, 109, 111, 112, 125, 149, 151, 154; judecește sate 71, 72, 79; acordă scutire Mitropoliei 177; judecă 64, I; trimite haraciul la Țarigrad 273; acte de la ~ 18, 71, 79, 209, 213, 273.
- Gavrilcea <Tăutul> din Bălilești, din Țara Moldovei, vinde țigan 230.
- Găbrian, rumân din Edomireși 117.
- Găcescu, „moș” la Negoșina 67.
- Găciul, fiul Ancăi din Picleni, vinde parte din Căpățineni 77.
- Gădeni v. Godeni.
- *Găgăești, sat <lingă Vlădești r. Muscel> 105.
- Găină v. Stan Găină.
- Gălbenaie v. Gherge al lui Gălbenaie.
- Gănești, sat <Găneasa or. București> 57; ~ de-Jos 217; ~ de-Sus, parte cu pădure vindută de popa Tudor din Fundeni lui Aldea 217.
- Gârdești, sat <j. Vilcea; Grădești or. Drăgășani> 151.
- Găunoș, sat <j. Ialomița; Gălățuiul r. Călărași> 171.
- Geamăna, sat <j. Argeș; r. Pitești>, mori ale m-rii Argeș 41.
- Gemenele, sat <j. Dimbovița; Gemenea r. Tirgoviște> 253; delniță cu rumân vindută de Stroe lui Pirvul logofăt din Jugur; partea lui Hrizea vornic 181.
- Genuneni, sat <j. Vilcea; r. Horezu>, în hotar cu Păltinet 212, 221; părți cumpărate de Sima logofăt și de Tudor logofăt 31.
- Georgis v. Gherghi.
- Ghedeon (Ghidion), fiul lui Voico logofăt din Ciorăști, în pricină pentru Dediulești ș. a. 10, 65.
- Gheorgachi v. Iorgache sluger.
- Gheorghe v. și Ghiorgi, Ghiurghe.
- Gheorghe, cumpără parte din Budurești 243; probabil același: Ghiurghe fiul lui Vladul Hasan Brănescul, cumpără parte în Budurești 243.
- Gheorghie (Gheorghie), fiul lui Nicola armașul, în pricină cu m-rea Tismana 264.
- Gheorghie Coți, martor în București, semnează grecește 206.
- Gheorghie Critico (Gherghie ~), prăvăliile lui în București 210.
- Gherasim (Erasim), patriarh al Alexandriei 12, 13, 55, 60, 223.
- Gherghie v. și Ghirghe.
- Gherghi (Georgis), armaș din Blagodești, martor, semnează cu litere latine 113.
- Gherghi (?), mare ban în sfatul domnesc I.
- Gherghie căpitan de dorobanți, dăruit de Radu Șerban cu parte în Dedulești 119; probabil același: tatăl lui Leca comis, martor 100.
- Gherghie, diacon, fiul popii Voico din Cimpulung, vinde vie în dealul Vrăneștilor 222.
- Gherghie (Gherghi) din Negoești, fratele lui Antonie <Vodă>, cumpără părți în Băbeni și Circiumari 197; martor 40.
- Gherghie din Piștești, martor 64.
- Gherghie din Trestiani, martor 40.
- Gherghie din Viespari, moșnean rumânit cu partea lui din Voevoda 81.
- Gherghie, egumen al m-rii Coșuna 176.
- Gherghie (Ghirghie, Ghirghii), fiul jupaniței Neaga și nepotul lui Bogdan din Săhăteni, stăpîn în Grozăveștii-de-Sus și Frecați 190, 194, 216.
- Gherghi, fratele lui Neagul v. Gherghie din Negoești.
- Gherghie, grămătic, scrie act domnesc 65.
- Gherghie, județ din Rîmnice <278>; dă carte 175.
- Gherghie (Gherghi), județ din Tirgoviște, dă cărți 126, 218.
- Gherghie logofăt, tatăl lui Stan, cu loc de casă în București 242.
- Gherghie, nepotul jupaniței Voica, stăpîn în Cepturile I.
- Gherghie <fost> mare paharnic, <fiul lui Enache Catargiul> în sfatul domnesc 16; martor 130, 216.
- Gherghi pitar din Tirgoviște, martor 126.
- Gherghie pircălab de Tirgu-Jiu, staroste, dă carte, semnează grecește 25.
- Gherghie, popă, mahalaua lui în București 68; probabil același: Gherghi, popă, pivnița lui în București 167.
- Gherghie (Gherghi), popă din Vernești, martor 145, 277.
- Gherghie, portar din Uești, martor 129.
- Gherghie postelnic, birar de roșii 25.
- Gherghie (Ghirghi) postelnic din Băleni, fiul lui Ivașco, vornic, stăpîn în Bădeni 39, 86; martor scrie zăpis 40, 200; probabil același: martor 127.
- Gherghi postelnic, fiul lui Crăciun, martor în Tirgoviște 218.
- Gherghie, țigan boieresc 257.

- Gherghe** (Gheorghe) vornic <mare>, tatăl lui Radul vornic stăpin în Borusu 33, 92.
- Gherghe** a lu Avrâmoae, via lui în dealul Tirgoviștei 126.
- Gherghe al lui Drăghie** din Vernești, martor 150.
- Gherghe** al lui Gălbenaie din Viezuri, jurător 64.
- Gherghe** a lui Miho (Gherghe Miho), vinde loc de prăvălie în București 118.
- Gherghe** Dracul din Ocna, martor, semnează grecește 221.
- Gherghe** Robul din Vernești, vinde părți cu vie în Ursești și Mușcel II; moara lui în gura Văii-lu-Blaj 157; jurător 15.
- Gherghel** Hotei din Rîmnic, martor 27.
- Gherghești** (?) jud. Ialomița, sat, părți vindute de Stoica din Cuiburi ș. a. lui Enache mare postelnic 93, 96, 112; probabil același: **Gherghinești**, parte vindută de Radul lui Enache mare postelnic 110, 112.
- Gherghina** (Gherghena), martor la vânzare în dealul Tirgoviștei 7, 126.
- Gherghița**, oraș <j. Ilfov; r. Ploiești> 36, 258; sate și mănăstire lângă ~ 33, 45, 92; palancă lângă ~ 18; biserică făcută de Eniu portar din Slătioare 45; Mihai Viteazul la ~ 115; v. și Mănăstirea Maica Precistă.
- Ghica** agă din Călinești, martor 209, 213, 255, 275.
- Ghicul** vătaf de țigani, martor la vânzare de țigan 263.
- Ghidion** v. **Ghedeon**.
- Ghieoca** postelnic v. **Ghioca**.
- Ghigorie** v. **Gligorie** din Păușești.
- Ghin** din Cacalet, martor 249.
- Ghin** (Ghina) din Deal, martor 175.
- Ghin**, popă din Rîmnic, casa lui, scrie zapis 249, 278; probabil același: **Ghinea** din Rîmnic, casa lui, martor 175.
- Ghinciul** (Ghiuciul) din Bălteni, vinde părți 58; jurător, martor 183, 225 v. și **Radul Ghinciului**.
- Ghinea** v. **Ghionea** al lui ~ și **Rusta Ghinea**.
- Ghinea** armaș v. **Ghinea Racotă**.
- Ghinea** Ghiorghi din București, martor, semnează grecește 206.
- Ghinea** Mustachi, negustor din București, martor 141, 206, 254.
- Ghinea** Racotă (Ghinea) armaș, nepotul lui Leca mare agă, în pricină pentru Tincăbești 79; martor 209, 213.
- Ghioca** v. și **Ghiuoca**.
- Ghieoca** (Ghieoca) postelnic, în pricină pentru Iaroslävești 51; tocmelnic 84.
- Ghionea** al lui Ghinea, cumpără loc de casă în București 61.
- Ghionma** v. **Isar Ghionma**.
- Ghiorge** v. și **Gheorghe**, **Ghinea Ghiorghi**, **Ghiuorghe**.
- Ghiorghi**, circumar, martor în București, semnează grecește 206.
- Ghiorma** v. și **Gorma**.
- Ghiorma** banul, biserica lui în București 206, 254.
- Ghiorma** (Gheroma, Ghiurma) pitar din Păușești, martor 31, 188, 267, 278; semnează grecește, scrie zapise 212, 221, 226, 232, 233, 236, 267; probabil același: **Ghiorma** pitar din Bărbătești, martor 272.
- Ghirghe**, **Ghirghie**, **Ghirghii** v. și **Gherghe**.
- Ghirghe** din Studina, martor 191.
- Ghiuciul** v. **Ghinciul** și **Radul Ghinciului**.
- Ghiuoca** v. și **Ghioca**.
- Ghiuoca** Ocnaul din Căpreni, stăpin 195.
- Ghiuoca** **Toboșarul** din Căpreni, martor 195.
- Ghiuorghe** v. și **Gheorghe**.
- Ghiuorghe** vătaf, martor pentru Hohiia 162.
- Ghiuorman** al lui **Ciuhul**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Ghiuormescul** v. **Ianiu Ghiuormescul**.
- Ghiuriță** căpitan din Frăsinet, rumânește moșnean din Studina 191.
- Ghiurma** pitar v. **Ghiorma**.
- Ghiurmescul** v. **Ianiu Ghiuormescul**.
- Giacomi** v. **Iacomii**.
- Gilort**, riu, loc și sat pe ~ 58, 229.
- Giura**, moșnean rumânit din Gostavău 82.
- Giurca**, călăraș din București, martor 242.
- Giurca** din Medvejde, martor 137.
- Giurca**, moșneni rumâniți din Dirvariul 116.
- Giurcă** v. **Malul Giurchii**.
- Giurgiu**, <raia>, rumâni din Glupavi fugiți la turci 72.
- Gilmeș**, top. la ***Spineni** <j. Gorj; lângă Pîrîieni r. Oltețu> 182.
- Gîrba** v. **Radul Gîrba**.
- ***Gîrbovi**, sat <lingă Coroteni r. R. Sărat>, popă 268.
- ***Gîrgîneli**, sat <j. Ilfov; lângă Bufta r. Răcari>, parte dată de Stoica paharnic soției sale Neaga 284.
- Gîrla** **Domnească** în jos de orașul Buzău, gîrlă 259, 261.
- Gîrla** **Neagră** la Cîmpeni 38.
- Glavaciog** (Glăvăciogul), mănăstire domnească <j. Vlașca; r. Găești>, metoh al m-rii Ivir 26.
- Glăvan** v. **Io Glăvan**.
- ***Glăvănești** jud. Sac, sat <lingă Albeștii-Muru r. Ploiești> cu rumâni, vindut de jupanița Maria lui Iorgachi sluger 40.
- Glăvi**, sat <j. Vilcea; Glăvile r. Drăgășani>, vie schimbată de Pîrvul cu Dragomir postelnic 151.
- Glăvoace**, top. <la Costești j. Vilcea; r. Horezu>, parte vindută de Lazăra lui Stan 196.
- Gligorie** v. și **Grigore**.
- Gligorie** (Gligorii, Grigorie) comis mare, dăruiește parte din Mușcelul Sărății m-rii Banul 147; în sfatul domnesc 271, 272, 276, 277, 280, 281, martor, jurător 79, 130, 131, 141, 150, 173, 255, 271, 273, 275, 277; eroare: **Gligorie** fost mare logofăt 79.
- Gligorie** din Bărbătești, martor 232, 272.

- Gligorie** (Ghigorie, Gligorii) din Păușești-de-Otăsău, vinde părți 212, 221, 233; martor 188, 212, 215, 221, 226, 232—234, 267, 272; probabil același: **Gligorie** din Cismănești (?), martor 226.
- Gligorie** (Grigorie), egumen al m-rii Jitianu 137, 195.
- Gligorie** (Grigorie), egumen al m-rii Radu Vodă 206, 212, 224, 254, 280.
- Gligorie** fost mare logofăt v. **Gligorie** mare comis.
- Gligorie** postelnic din Boldești, funia lui în Bădeni 39, 86.
- Glina**, sat <or. București> 128, 156.
- Globoce** v. **Valea Globocei**.
- Glodeanul** v. **Manea Glodeanul**.
- Glodenul**, sat <j. Săcuiani; Glodeanu r. Mizil>, parte dăruită de Jorgache vornic m-rii Maica Precista 258.
- Glodul**, top. la Cepari <j. Argeș; r. C. de Argeș> 202.
- Glogova** jud. Mehedinți, sat <r. Strehăia>, parte a lui Necola și a jupaniței sale Florica; popă 137.
- * **Glupavi** jud. Vlaşca, sat <lingă Mirău r. Giurgiu>, rumânit de Mihai Viteazul, se judecește 72.
- Godeni** (Gădeni), sat <r. Muscel> 20; parte cu livezi și vecin vîndută de Tatul ș. a. lui Mihai legănarul 222.
- Goești**, sat <j. Dolj; r. Craiova> 141, 195.
- Goga** armaș mare, martor 40, 143.
- Goga** din Căpăținești, aldămășar 77.
- Goghie** v. **Boghie**.
- Goghinețul** v. **Bratul Goghinețul**.
- Goia**, gîrlă la Cluciu <j. Ilfov; Clinciu r. Oltenița>, făcută de boierii din Cornățeni 62.
- Goia**, tatăl unui rumân din Arcești 134.
- Goicea**, popă, tatăl popii Tănăsie din Tîrgoviște 127.
- Golescu** v. **Radu Golescu**.
- Golești**, sat <Schitu Golești r. Muscel>, delniță vîndută de Leca și Paraschiva lui Ene vistier 142.
- Golești**, sat <j. Muscel; r. Pitești>, vii ale lui Gorgan spătar 146.
- Golești**, sat <j. Argeș; r. R. Vilcea> în hotar cu Birseștii 202.
- Gomoiu** v. **Stan Gomoiu**.
- Gonțea**, moșnean rumânit din Tîncăbești, încearcă să se rejudecească 71, 79.
- Goran** logofăt din Olănești, tocmelnic 84.
- Gorcea**, bătrîn din Rîmnic 175.
- * **Gorgan**, sat <j. Ilfov; probabil lingă Tîncăbești r. Răcari> 37; parte vîndută de jupanița Cherața lui Nica fost mare logofăt 71, 79.
- Gorgan** vornic mare din Criva; mare spătar <în Moldova>, stăpin în Slănicul-de-Jos și Golești 104—107, 146; martor 227, 237.
- Gorganul** cel Mare din Conceac, top. <j. Ilfov; Valea Colceagului r. Urziceni> 99.
- Gorganul lui Danciul**, top. la *Stănești <j. Ilfov; Valea Colceagului r. Urziceni> 99.
- Gorj**, județ, sate din ~ 73, 136, 229.
- Gorma** v. și **Ghiorma**.
- Gorma**, bătrîn din Rîmnic, întocmește 175.
- Gorma** vătaf din Frasin, martor 265.
- Gorun** din Cireașov, martor 245.
- Gorun** din Vaideești, vinde delniță în Ionești 74.
- Gostavățu** (Gostavăț) jud. Romanați, sat <r. Caracal>, rumânit de Mihai Viteazul, dat zestre domniței Florica, se răscumpără 82; parte rerumânită de Trufanda mare vistier 32, 82.
- Goșmani**, sat din Moldova <ț. Neamț; Bircu-Goșmani r. Roman> 195.
- Govora**, m-re <j. Vilcea; r. R. Vilcea>, schimbă vad de moară cu Tudor logofăt; metoh 31.
- Grabinescu** (Grăbinescu), hotar la Scurtești <or. Buzău> 271.
- Gradin**, fiul lui Voia din Piersica, cumpără parte în Boleasca 108.
- Grajdana** v. **Grăjdana**.
- Grama** v. **Antonie** ~, **Radul** ~, **Scărlat** ~, **Stanciul** ~ și **Vladul Grama**.
- Grama** armaș, tatăl lui Udreă postelnic și al lui Leca, stăpin în Rădăcinești 180.
- Grama** ban, tatăl lui Mihali 250.
- Grama** clucer v. **Grama Negrul**.
- Grama** din Nucet, tatăl lui Stan și Cirstea moșneni rumâniți 143.
- Grama**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Grama** postelnic din Cepturi, pitar (?), martor 113, 1.
- Grama** sulger, tocmelnic 72.
- Grama Negrul** (Cerno Grama, Grama) clucer, martor 33, 76, 92, 124.
- Granța**, martor pentru Bălțați 255.
- Grădan**, popă, martor pentru dealul Tîrgoviștei 7.
- Grădești** v. **Gărdești**, sat.
- * **Grădește**, sat <j. Olt; lingă Gilmelee r. Drăgănești-Olt> 267.
- Grădești**, sat <j. Ilfov; Grădișteea r. Oltenița>, rumânit de Mihai Viteazul, dăruit m-rii Mihai Vodă 38.
- Grădiște-de-Vale**, sat <j. Vlaşca; r. Giurgiu>, parte cu rumâni, vie și livezi dăruită de Dumitru vornic fiului său <vitreg> Bunea logofăt 165.
- Grăjdana** (Grajdana), jupineasă, stăpină în Berceni și Leurdeni 127, 152, 155, 156.
- * **Greci**, sat <probabil or. București> 280; parte cu vie și rumâni vîndută de Ivașco și Pădure lui Hriza mare logofăt 130, 141.
- Greci**, sat <j. Vilcea; r. Horezu> 274.
- Greci**, sat <j. Olt; r. Slatina> 82, 98, 227, 237.
- Greci**, sat <probabil j. Ilfov; r. Urziceni>, parte numită Barcănești cumpărată de Iorgachi sluger 40.
- Greci** sat 230.
- Grecol** din Obidiți, martor 268.
- Grecul** v. **Dima** ~, **Dumitru** ~, **Pirva Grecului**, **Tănăsie** ~ și **Tudor Grecul**.

Greulov v. Dumitru Greulov.
Grigorie v. și Gligorie.
Grigorie, episcop al Gardichiei și al Peristereii
 13.
Grigorie, mitropolit al Larisei 11, 55.
Groapa Smeului, top. la Cepari <j. Argeș;
r. C. de Argeș> 202.
Groasa v. Neața Groasa.
Gropanul lui Șovăilă, top. la Dirvariul <j. Mehe-
dinți; r. Calafat> 116.
Gropei din Crușov, martor 191.
Grosul din Doba, martor 195.
Grosul din Rămești, aldămășar 27.
***Groșanca, sat <probabil lângă Brădeanu**
r. Buzău>, parte vindută de Bădilă
lui Isar cămărăș I.
Groșerea (Groșarea), sat <j. Gorj; r. Filiași>
183, 225.
***Groși, sat <probabil j. Gorj; lângă Gîrbovu**
r. Filiași>, parte cu rumâni dăruită de
Dochia vistiorea m-rii Strimba 76, 124.
Grozav din Cărămidești, martor 99.
Grozav, popă, în pomelnicul m-rii Radu Vodă
206, 254.
Grozav, unchiul jupaniței Stana, partea lui
în Dediulești 65.

Grozăvești jud. Ilfov (Grozavești), sat <or.
București>, parte dăruită de Iorgache
vornic m-rii Maica Precista 258; ~ **de**
Sus, parte cu rumâni și moară vindută
de jupineasa Neaga lui Sima al doilea
logofăt 190, 194.
Grozăviști, sat <j. Romanai; Grozăvești r.
Caracal> 191.
Grozea v. Vladul al Grozei.
Grozea din Brădiceni, aldămășar 161.
Grozea din Stroești, megiaș tocmelnic 235.
Grozea, fiul lui Căciulat din Curești, în pricină
de rumânire cu m-rea Mihai Vodă 171.
Gruia Coman, loc <j. Vilcea; la Păușești-
Otăsău r. Horezu>, vindut de Jupa lui
Sima logofăt 234.
Grușa v. Radul Grușei.
Gude, tatăl lui Pană rumân din Cănești
195.
Gudul v. Virful Gudului.
Guma, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Gurban, moșnean din Scurtești, vinde vad
de moară 271.
Gurgul, martor pentru Drăcești 17.
Guță v. Cîrstian al lui Guță.
Gvardenița v. Vardeniț, sat.

H

Hagi v. Dumitru Hagi.
Haidăul din Viezuri, martor 64.
Hamza banul din Piriiani, tatăl lui Stanciul,
Danciul și Calotă 230; stăpin în Copăcel,
Spineni și Cîinești 131, 141, 182, 195;
 tocmelnic 274.
Hamza din Glogova, fiul lui Radul armaș,
martor 137.
Hamza, fiul lui Vlad logofăt din Ragul, vinde
parte în Stanca-de-Vad 185.
Hamza postelnic < fiul lui Vladislav Benga>,
casa lui din Belcin, martor 28.
Hamza postelnic din Tîrgul Gilort, <fiul lui
Barbul Benga> martor, tocmelnic 174,
 274.
Hanlu v. Tatul Hanlu.
Hardeiu v. Baldovin Hardeiu.
Hareta, egumenul m-rii Nucet 39, 86.
Harvat din Brădiceni, aldămășar 161.
Hasan, tatăl lui Vladul Hasan Brănescul 243.
Hașeg, ținut, panduri din ~ jefuiesc m-rea
Tismana 136.
Hazap (Hazapu) din Bălteni, martor 57, 58, 204.
Hăful, vinde crivină în Pruni 64.
Hărești jud. Ilfov, sat <Herasca r. Ploiești>,
în hotar cu Bălteni; parte vindută de
Penișoară vistier lui Hriza mare vistier 16.
Hărga, fiii lui rumâni în Brănești 8.
Hărgetoia (Hărjătoia, Hărgetoe), sat <j.
Mehedinți; Argetoia r. Filiași> 98, 174,
 231; în hotar cu Salcia 29.
Hera v. Nedelco al Herăi.
Hera v. Fiera logofăt din Bărbulești.

Heracleia, mitropolie <Turcia> 11, 13, 55.
Herasca v. Hărești, sat.
Hiera mare logofăt v. Fiera.
Hierăști (Fierăști), sat <j. Ilfov; Heraști r.
Oltenița> 2, 117, 252, 253.
Hirsu, cumpără parte în Birsoi 168.
Hodobeni, sat <Odobă-Gară r. Buzău> 157.
Hogea, rumân din Rădăcinești 180.
***Hohiia (Hohoiia) jud. Ilfov, sat <lingă Bălteni**
r. Răcari>, parte cu rumâni vindută de
Stana ș.a. lui Dumitrașco mare pitar 23,
 35, 37; parte cu rumâni vindută de Chircă
 ș.a. lui Hriza mare vistier 56, 162.
Holubae, sat <j. Gorj; Huluba r. Gilort>
274.
Homești, sat <r. R. Sărat> 164.
Hora, mitropolie <Turcia> 13.
Horezu v. Hurez, sat.
Hotei v. Gherghel Hotei.
Hrestodor, popă, lasă fiicei sale Dospina vii
în dealul Tîrgoviștii 7.
Hristofor, mitropolit al Anghialului 11,
 13, 55.
Hristu din București, martor, semnează
grecește 206.
Hrizea din Bărbătești, martor 272.
Hriza (Hrezea, Hrizea, Rizea) mare logofăt,
foșt mare vistier, stăpin în Hărești, Băl-
țați ș.a. 16, 54, 56, 121, 130, 131, 141,
 162, 181, 209, 213, 250, 252, 253, 255,
 275, 276; creditor 19; foșt vornic 181;
 în sfatul domnesc: mare logofăt, isprav-
 nic 70, 73, 76—79, 81, 82, 85, 86, 88, 90

92, 98 100, 103, 111, 112, 115—119, 123, 125, 136, 137, 149—151, 153, 154, 157, 158, 161, 163, 166, 168, 170, 171, 173, 174, 176, 177, 180, 182, 194, 195, 202, 203, 205, 207, 210, 211, 222, 225, 227—230, 237, 243, 251, 254, 257, 261, 271, 272, 277, 280, 281, I, II;
sol la craiul Betlen Gabor 276;
martor 12, 76, 124, 143, 190, 194, 216, 227;
erori: mare comis 182; mare vistier 137.

Hriza vâtaf din Șchei, martor 190, 194.

Hrizan postelnic, fiul lui Oprîșor logofăt din Mănești, stăpîn în Muscelul Sărății, Rucăr și Săcuiani 147, 193, 271; martor 250.
Hubavi, sat <j. Gorj; c. Musculești r. Gilort>, dăruit m-rîi Strimba de Stoica vistier și Dochia vistiereasa, judecit apoi de la cititori 76, 124.
Hude v. Stanciul al lui Hude.
Hulciul, rumân din Rădăciunești 180.
Huluba v. Holubae, sat.
Hurez, sat <j. Dolj; Horezu-Pocnari r. Băilești>, popă 28.
Huzea v. Tudoru Huzea.

I

Iachim din Drăgoești, martor 138.
Iacomî, negustor din Caracal, martor 191.
Iacov (Iacovo), partea lui în Săteni 270, 281.
Ialomîța, judcț, sate din ~ 24, 90, 100, 111, 112, 125, 171, 251, 268.
Ialomîța, riu, sate pe ~ 16, 99, 235.
Ianache mare ban v. Enachi Catargiu.
Ianachi din Mătești, martor 145.
Ianache <din Văcărești>, fratele lui Ivan postelnic din Romceani, în pricină 125.
Ianachi mare portar, martor 271.
Ianache postelnic v. Enache Caragea.
Ianachi, rumân din Cîrstienești 271.
Ianache (Enachi) vâtaf, soțul Neașei, cumpără părți în Arcești și Vernești 134, 150.
Ianache (Ianachi), vornic al doilea din Copăceni, martor 127, 211.
Iancul bătrînul din Țirgoviște, martor 126.
Iancul căpitan, ginerele lui Mihai postelnic din Stăncești 19.
Iancu, țigan boieresc 195.
Iancu <de Hunedoara>, voievod al Sibiului 50.
Iane v. și Iani.
Iane cămăraș, martor pentru Săteni 214, 218; semnează grecește 214.
Iane (Iano) comis, martor pentru Borusul ș.a. 33, 184.
Iane, diacon domnesc din Țirgoviște, martor 126, 127, 220, 246, 283.
Iane (Iani, Ianiu) logofăt din Buzău, scrie zăpis 244; martor 157, 257; probabil același: Iano, scrie act domnesc 207.
Iane, popă clisiar, cunună și cumpără țigan 263.
Iane, popă din Dălgopol, martor 31; probabil același: Iane popă, martor 263.
Iane (Eno, Ianiu, Iano), popă din Țirgoviște, vinde vie și locuri în Săteni 214, 218; martor 270, 281.
Iane portar v. și Eniu portar din Slătioare.
Iane (Iani, Ianiu) portar al doilea, locul său în București 61; ispravnic, trimis domnesc, martor 2, 68, 128, 144, 170, 210, 239.
Iane (Iani) postelnic din Dălgopole, martor 75; probabil același: Iane postelnic, martor 263.

Iane (Ianiu) postelnic din Pleșoi, martor 195.
Iane, țigan boieresc 92.
Iane vistier v. Ianiu Psira.
Iane a lui State Saro (Ianiu), tatăl lui Sima negustor 118.
Iane Grecul din Rîmnic, martor 278.
Iani v. și Ene, Iane.
Iani din Dos, martor 226.
Iani din Păușeștii-de-Otăsău, fiul lui Tudor Grecul, inartor 226, 232.
Iani din Valea-lui-Dobre, vinde loc în Băteșani lui Sima logofăt 226.
Ianiu, fiul lui Fira croitor, vinde loc de casă în București 167.
Ianiu, fiul lui Stănuică din Buzău, vinde vie în Vernești 150.
Ianiu județ din București, dă carte 242.
Ianiu, nepotul lui Mîinea pitar, vinde partc în Cuiburi 112.
Ianiu, stegar din București 242.
Ianiu, zugrav din Țirgoviște, cumpără loc de casă în București 266.
Ianiu Doboș din Vernești, martor 150.
Ianiu Ghiuormescul (Eniu ~, Iane ~, Iano ~) familie, danii, mormînt 36, 45.
Ianiu Psira (Iane) vistier, stăpîn în Dălbănești 275, 276; locul său de casă în București 61; martor 32; semnează grecește 130, 275; v. și Ene vistier.
Iano (Ianoi), fratele banului Panaiot, în pricină pentru Iarosłavești 51.
Iano logofăt din Bîrșești, tocmelnic 51.
Iarca (Erca, Iarce), rumân din Slănicul-de-Jos, se judecește 104, 106, 146.
Iarca (Erca), rumân din Slănicul-de-Jos, încearcă să se judecească 104—107, 146.
Iarosłavești, sat <j. Vilcea; Priporul r. R. Vilcea>, Ghioca postelnic și Iano în pricină pentru ~ 51.
Iazerul de la matca Colentinei, baltă la Mărăcineni <lingă Căldăraru or. București>, vîndută de Nedelco postelnic Cheajnei vorniceasa 70.
Ichim, fratele lui Badiul, vinde parte în Străoști lui Isar cămăraș I.
Icomane v. Comană pîrcălăboaică.

- Iconom v. Manta Iconom.**
Idomirești v. Edomirești, sat.
Idoxie (Doxie, Idocsie) logofăt, scrie acte domnești 32, 98, 99, 123; scrie zăpis 31; martor 22, 40, 190, 194.
Ierusalim, patriarhie 13, 50.
Ignat v. Stanciul lui Ignat.
Ignat din Crușov, martor 191.
Ignat, moșnean rumânit din Buciumeni 38.
Ignat, popă, vinde vie în Cătunul-lui-Laiotă 56.
Ignatie, egumen al m-rii Coșuna 176.
Ignatie, egumen al m-rii Plumbuita 85.
Ignatie, popă martor la vnzare în Tirgoviște 126.
Ilca, fiica lui Dumitru județ din București, vinde vie 56.
Ilfov (Elhov), județ, sate din ~ 16, 21, 24, 56, 71, 79, 81, 85, 115, 141, 187, 194.
Iliăș (Iliiaș) voievod, tatăl lui Alexandru voievod 18, 27, 48, 72, 73, 81, 82, 94, 97, 110–112, 115, 125, 177, 213, 279.
Ilie din Păușești, martor 212, 221, 226, 233.
Ilie, fiul lui Bogdan din Orești 2.
Ilie, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Ilie negustor v. Ilie Ruceari.
Ilie (Elei) postelnic din Cornești, tatăl lui Mihalcea postelnic, martor 33, 92, 162; probabil același: martor pentru Vernești 150.
Ilie postelnic din Tîrșor, martor 40.
Ilie, vinde parte în Budurești 243.
Ilie Ruceari (Ilie, Ilia Ruțeris), negustor, martor 141, 206, 250, 254; semnează grecește 206.
Ilie Sete, partea lui în Ciუმernic 2.
Iliina v. și Elina.
Iliina, fiica lui Iorgache vornic din Coslegi, stăpină în Cherba, Vispești ș.a. 258; probabil aceeași: Iliina Bughiasca (Ilinca), soția (?) lui Barbul postelnic Bădeanul, stăpină în Bugheni I, II.
Io Glăvan (?) I.
Ioan v. și Ion.
Ioan din Pictari, martor 226.
Ioan popă, martor pentru Voinești 250.
Ioan postelnic v. Enache Caragea.
Ioan, proegumen al m-rii Tismana 137.
Ioan Mascală, martor în Voinești 250.
Ioana, preteasă, martoră 144.
Ioanichie, egumen al m-rii Cozia 66; hotărește împreună cu domnul 46, 47.
Ioanichie, mitropolit al Ganului și Horei 13.
Ioanis v. Ianu Psira.
Ioasaf, arhiepiscop al Muntelui Sinai 13.
Ioasaf, episcop la m-rea Mislea, hotărăște împreună cu domnul 46, 47.
Ioasaf, mitropolit al Domenicului și Elasoni 11, 55.
Ioasaf, mitropolit al Filipopolei 11, 13, 55.
Ioasaf patriarh, cartea sa 50.
Ioasaf, vlădică al Dealului, hotărește împreună cu domnul 46, 47.
Ion v. și Ionan.
Ion v. Stan al lui Ion.
Ion ban din Păușești, martor 267.
Ion comis din Paia, tatăl lui Lațco comis 98; ține cu sila satul Corzi, apoi îl lasă m-rii Tismana 49, 132, 179.
Ion din Cliceni, martor 226.
Ion din Copăceni, martor 148.
Ion din Drăghici 20.
Ion din Frumusei 174.
Ion din Gaia v. Ionașco postelnic.
Ion din Valea-lui-Dobre, vinde loc în Băteșani 226.
Ion, fiul lui Radul (?) din Crasna 229.
Ion (?) mare (?) logofăt, martor 124.
Ion, megiăș din Căldăruși, martor 101.
Ion, moșneni rumâniți din Dirvariul 116.
Ion, moșnean rumânit din Gostavăț 82.
Ion, moșnean rumânit din Voevoda 81.
Ion, popă din Dragoslavele 169.
Ion postelnic din București, tatăl jupaniței Vișana 205.
Ion, rumân din Ciocadea 174.
Ionu, rumân din Slănicul-de-Jos se judecește 104, 106.
Ion, țigan mănăstiresc 78.
Ion vătaf, martor 251.
Ion voievod, tatăl lui Ștefan Surdul 78.
Ion al lui Mateiu, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Ion Momcea, martor pentru Drăcești 17.
Ionașco comis din Borsu, ginerele lui Cernica vornic, vinde satul Bîrzești și țigani 70, 271; martor 40.
Ionașco (Ion) postelnic din Gaia, stăpin de țigani 141, 195; martor 185, 195; probabil același: postelnic (logofăt?) din Cornet, martor 186, 195.
Ionașco postelnic <din Cătun>, fiul lui Miroslav logofăt, stăpin în Cozlegi și Clanța 40, 56.
Ionașco Prăjescul, boier din Moldova 230.
Ionești, sat <probabil j. Vlașca; r. Găești>, partea lui Cernat pircălab vindută lui Trufanda postelnic; delnițe fără rumâni 74, 75.
Ionită, dascăl slovenesc la școala domnească de la Sf Gheorghe 171.
Ionul Sîrbului din Cindești, martor 253.
Iordache v. Iorgachi.
Iorga v. și Iuorga, Iurga.
Iorga din orașul Floci, martor 252.
Iorga din Stăncești, stăpin în Dălbănești 276.
Iorgachi (Iordache, Iurdache), fiul lui Negoită clucer și nepotul lui Iorgachi vornic 258.
Iorgachi (Iordachi, Iorgache Iuorgache), sluger din Bătești și apoi vornic din Cozlegi, stăpin în Cepturi, Cherba ș.a. 40, 258; martor 190, 194, I.
Iosif, egumen al m-rii Tismana 115.
Iovan v. și Iuovan.
Iovan din Vierzuri, vinde parte 64.
Iovan, mazil din Piștești, martor 64.
Ipatii iuzbaș, martor 268.
Irina v. Erina.

- Isac, moșnean rumânit din Tincăbești încearcă să se rejeudecească 71, 79.
- Isar v. și Esaru Scotara.
- Isar cămăraș v. Isar Bărbulescul.
- Isar <al lui Dona> cămăraș, semnează grecește 84.
- Isar, ginerele lui Antonie Grama, stăpîn în Hărești 16.
- Isar, negustor, cumpără loc de prăvălie în București 118.
- Isar (Isaru), popă din Tîrgoviște, vinde parte în Dobroței 138.
- Isar Bărbulescul cămăraș, fiul lui Barbul vornic, stăpîn în Tohani, Mihăești ș.a. I, II.
- Isar Ghionma, martor în București, semnează grecește 206, 268.
- Iscrul (Iscrov) vornic din Gaia, tatăl lui Vlaicul 89; martor 195.
- Islaz din jud. Romanați (Izlazul), sat <r. T. Măgurele>, parte dăruiată de Mihnea Turcicul și de Mihail postelnic m-rii Radu Vodă 12, 103.
- Ispas din Văcărești, jurător, martor 128, 156.
- Iștfan v. București: Crucea lui Iștfan.
- Iștfan săpunar, călăraș din Tîrgoviște 126.
- *Iubenți, sat <j. Mehedinți lingă Scăești r. Filiași>, în hotar cu Salcia 29.
- Iuftimie din Fundeni, martor 218.
- Iuga din Megiași, martor 170.
- Iuga, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Iuga, rumân din Ciocade 174.
- Iuorga negustor din Albeni, martor 137.
- Iuova din Bălțați v. Stoica al lui Iuova.
- Iuovan, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Iurdache v. Iorgachi.
- Iurga cupeț din Tîrgoviște, martor 126.
- Iurga din Rimnic, martor 278.
- Iutele v. Clanța, sat.
- Iuvan, negustor din Caracal, martor 191.
- Ivan diacon, martor în Tîrgoviște 127.
- Ivan din Cînești, aldămășar 53.
- Ivan din Gemelele, martor 253.
- Ivan din Tîrgoviște, tatăl lui Fota teslar 126.
- Ivan, fiul lui Darciul din București, vinde moară și livadă 163.
- Ivan, martor pentru vînzare în Crîngeni 133.
- Ivan, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Ivan popă, cumpără cînepiște la Izvorul lui Bavo <Bogați> 241.
- Ivan popă din Beleți, vinde parte în Țigănești 186.
- Ivan popă din Berivoești, martor 20.
- Ivan popă din București, din clirosul domnesc 163, 206, 254; probabil același: 14, 56, 61.
- Ivan popă din Tîrgoviște, de la biserica Sf. Vineri, martor 126, 218, 266.
- Ivan popă, soțul Stanei, vinde parte din Săteni 270, 281.
- Ivan postelnic din Văcărești și din Rumceani, giuercle lui Paraschiva mare logofăt, stăpîn 125; martor 40.
- Ivan șefar mare, martor în marele divan 121, 130, 143.
- Ivan șelar, martor în București 266.
- Ivan, tatăl lui Necula din Stănești 235; probabil același: în pricină pentru Stănești 248.
- Ivan vistier al doilea, martor 32, 76, 124.
- Ivan Danciul, vinde vie în dealul Bucureștilor 85.
- Ivan Noroceca v. Noroceca.
- Ivan Șchiopul, maistor din Zătreni, vecin 272.
- Ivana, fiica Draghii, cumpără livadă în Bărbulești 129.
- Ivanco din Sătcel, martor 34.
- Ivanco, funia lui în Copăcel 84.
- Ivașco clucer (?) I, II.
- Ivașco din Budești <Budișteni>, martor 89.
- Ivașco din Voinițești, martor 238.
- Ivașco, fratele lui Eftimie postelnic, <fiul lui Stanciul Cepariul>, vinde parte în Brăgărești 243.
- Ivașco, fratele lui Pădure <și fiul lui Fiera logofăt din Orești>, stăpîn în Greci și Băleni 130, 141.
- Ivașco, martor pentru Izvorul lui Bavo <Bogați> 241.
- Ivașco, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Ivașco, nepotul lui Stan Cociorbrei, trecut în Țara Ungurească 175; v. și Ivașco din Voinițești.
- Ivașco postelnic din Bălotești 117.
- Ivașco vornic mare din Băleni, familie 39, 40, 86, I; stăpîn în Bădeni, Tohani ș.a. 39, 86, 130, 141, 173, I, II; jurător, martor 10, 45, 91, 111, 113, 130, 131, 141, 147, 173, 255, 273, 275, I, II.
- Ivașco vornic mare <din Golești>, stăpîn în Slănicul-de-Jos 104—107, 146; hotarnic 41.
- Ivașco al lui Bratu comis, stăpîn de țigan 38.
- Ivănel logofăt, cumpără parte în Copăcel 84.
- Ivăniș iuzbașa din Cernați, martor 137.
- Ivăniș vătaf din Negoești, martor 137.
- Ivir m-re v. Sf. Munte.
- Izimșea v. Ezeșca, sat.
- Izlazul v. Islaz, sat.
- Izvorani, sat, parte cu vii și pădure vindută de Radoslav negustor lui Dragomir postelnic din Prundeni 151.
- Izvorul Călugărilor (Izvorul Călugărului), sat <probabil j. Gorj; Izvoarele r. Filiași> parte dăruiată de Dochia vistiereasa m-rii Strimba 76, 124.
- Izvorul lui Bavo, top. <la Bogați, j. Dimbovița; r. Găești> 241.

I

Întorsura v. Drumul Întorsurii și Torsura, sat.

J

Jaroște, top. <la Păușești, j. Vilcea; r. Horezu>, locuri vândute de Vladul ș.a. din Păușești lui Sima logofăt 215.
Jigorani v. Jugarani, sat.
Jimotea din Piștești, jurător 64.
Jipa v. Stanciul al lui Jipa.
Jipa din Căpreni, martor 195.
Jipa din Vernești, nepotul vlădichii Luca, martor 145, 157, 277; probabil același:
Jipa din Buzău, martor 277.
Jitea, județ din Caracal, martor 191.
Jitianu (Jitian), m-re <or. Craiova>, în pricină pentru țigani 137; egumen 137, 195.

Jiu, riu, moară pe ~ 228.
Jugarani (Jigorani), sat <j. Vlașca; Jugureni r. Găești> 89.
Jugăreni (dealul Jugărenilor), sat <j. Săcuiani; Jugureni r. Mizil>, vie dăruită de Iorgache vornic m-rii Maica Precistă 258.
Jugur, sat <r. Muscel> 181.
Jupa din Păușești, vinde părți 188, 234, 236; martor 215.
Jupinești pe Gilort, sat <j. Gorj; r. Gilort>, întărit lui Stamat mare agă și lui Dumitru Filieșanul postelnic 229.

L

Lacul lui Matci al Margăi, lac la Dirvariul <j. Mehedinti; r. Calafat> 116.
***Lacul Lung**, sat (?) <j. Dimbovița; lângă Drugănești r. Titu>, parte vindută de Maria lui Neag și Stanciul din Drugănești 170.
Lacul Pelinilor, lac la Dirvariul <j. Mehedinti r. Calafat> 116.
Lacul Pucios, lac la *Iaroslăvești <j. Vilcea; Priporul r. R. Vilcea> 51.
Lacul Ursoaiei, lac la Drugănești (?) <j. Dimbovița; r. Titu> 170.
Lacurile Gemene (~ Gemenelor), lacuri la Dirvariul <j. Mehedinti; r. Calafat> 116.
Laiotă v. Cătunul lui Laiotă, sat.
Laiu din Săcșori, martor 108.
Lal din Dămiiani, tatăl lui Neagul cizmarul 166.
Lal, partea lui în Stănești 99.
Lal, rumân din Ciocadea 174.
Largul, sat <j. Buzău; r. Făurei> 67.
Larisa (Larissa), mitropolie <Grecia> 11, 55.
Lațco comis din Paia, paharnic, fiul lui Ion comis, în pricină pentru Corzi 49, 102, 132, 179; iartă rumâni din Ezemșe 98.
Lațco din Glogova, martor 137.
Lațco din Sătecel, vinde parte 34.
Lațco, moșnean rumânit din Vai-de-Ei 154.
Lavrentie, episcop al Miriofitului 13.
Lavrentie, mitropolit al Silivriei 55.
Lazăr, cneaz sîrb, tatăl despotului Ștefan 50.
Lazăr (Laza, Lazar) din Bălteni, martor 57, 58, 204.
Lazăr, roșu din Arși, martor 211.
Lazăra, vinde parte în Costești 196.
Lazu, via lui în București 56.
Lazuri (Lazure), sat <j. Dimbovița; r. Tirgoviște> 181, 198.
Lămotești v. Lomotești, sat.
Lăngăul din Bălteni, cumpără parte 183, 225.
***Lăngești** (Lăingesti, Nîngești), sat <lingă Furnicoși r. Muscel> 146; parte cu rumâni cumpărată de Mihai legănarul, popă 222.
Lăpădat v. și Lepădat.
Lăpădat din Păușești, martor 212.
Lăpușata, sat <j. Vilcea; r. Horezu>, popă 53.

Lățea din Tegeani, jurător 56.
Lădat comis din Vlădeni, martor 104, 107, 146.
Lădat din Răsimnici, martor 36, 45.
Lădat, martor pentru Izvorul-lui-Bavo 241.
Lădat, în pricină cu Stepan portar pentru parte din Văleni 120.
Lădat, vinde livezi în Godeni 222.
Leanca, fiica lui Chircă din Negești, vinde parte cu rumâni în Hohiia 35, 56.
Leaotă din Micșani, vinde părți 277.
Leca v. Crivina Lecăi.
Leca agă mare <Leca Racotă>, rumânește satul Tîncăbești; pribeag în Țara Nemțească 71, 79.
Leca armaș, martor 230.
Leca comis, fiul lui Gherghie căpitan, martor 100.
Leca din Stăncești, fiul Tudorei, stăpin în Dălbănești 276.
Leca, fiul lui Grama armaș, în pricină pentru parte cu rumâni din Rădăcinești 180.
Leca, fiul lui Neagoe armaș, martor 251.
Leca, fiul lui Oprea iuzbașa, vinde parte în Bucu 3.
Leca, fratele lui Paraschiva, vinde delniță în Golești 142.
Leca, rumân din Ciocadea 174.
Leca spătar, nepotul lui Leca agă, în pricină pentru Tîncăbești 79.
Lefter din Hodobeni, martor 157.
Leica, tatăl Neagăi din Negești 88.
Leontie armaș din Puturoasa, martor 230.
Leordeni v. Leurdeni, sat.
Lepa, moșnean rumânit din Studina 190.
Lepădat v. și Lăpădat, Lipidat.
Lepădat din Lăpușata, aldămășar 53.
Lepădat, fratele lui Voineagu, vinde parte în Oțișani 27.
Lepădat, înfrățit de Tatul din Fugești 207.
Lepădat (Lăpădat) logofăt din Zătreni, sluga lui Udriște postelnic din Drăgoești, dăruit cu parte în Birsoi 168; aldămășar, tocme-lnic 53, 84.

- Lepădat** (Lăpadat) logofăt, scrie acte domnești 6, 10, 16, 18, 19, 26, 27, 29, 34, 38, 40, 42, 45—47, 56, 60, 64, 66, 70—73, 76—79, 81, 82, 85, 86, 90, 92, 100, 103, 111, 112, 115—118, 124, 125, 136, 137, 141, 149—151, 153, 154, 157, 158, 163, 166, 170, 177, 194, 195, 202, 203, 205, 209—211, 213, 225, 229, 230, 237, 254, 257, 261, 271, 273, 276, 277, 280, 281; probabil același: cumpără loc de casă în București 242; scrie cartea județului 68; scrie zapise 61, 74, 91, 134, 138, 143, 162, 190, 227, 266.
- Lepădat**, moșneni rumâniți din Dirvariul 116.
- Lepădat**, tatăl lui Stan și bunicul Dobrașci din Drăcești 17.
- Lepădat**, vinde parte cu moară în Genuneni 31.
- Lerești**, sat <r. Muscel> 40, 185.
- Leucă** v. **Trifan Leucă**.
- Leul** din Curte, martor 228.
- Leurdeni**, sat <or. București>, al jupînesei Grăjdana 127, 152, 155, 156.
- Leurdeni**, sat <probabil j. Muscel>; **Leordeni** r. Găești> 185.
- Liești** v. **Fintina Lieștilor**.
- Liica** din Gherghița, martor 36, 45.
- Limber**, șelar din Tîrgoviște, martor 141.
- Limidari** v. **Sfrantos Limidaris**.
- Lipan**, rumân din Borusu 33, 92.
- Lipidat** din Alic xeni, martor 184.
- Lipii**, sat <Lipia r. Buzău> I.
- Loghîn** (Lughin) diacon din Ruda, martor 249.
- Loloiasca**, sat <j. Săcuiani>; r. Mizil> I.
- Lomotești** (Lomotiști), sat <j. Ilfov>; **Lămotești** r. Oltenița> 184, 284.
- Lotru**, ținut, sate din ~ 148, 278.
- Lovește** (Lovești), ținut, sate din ~ 148, 278.
- Luca** v. **Pană al lui Dima al lui Luca și Stan-ciul Lucăi**.
- Luca** din Păușești, vinde părți 212, 233; martor 267.
- Luca**, mitropolit al Țării Românești 148, <157>, 177, 201; judecă 46, 47, 103, 262; martor, în cartea patriarhului de Constantino-pol 13, 250; semnează grecește 262.
- Lucan** v. **Crăciun al lui Lucan**.
- Luca** pîrcălab, vinde țigani 195.
- Lucian** din Viezuri, vinde parte 64.
- Luciiani**, sat <j. Dimbovița>; **Lucieni** r. Tîrgoviște>, rumân al Mitropoliei adus din Podbelești 201.
- ***Lumaș**, sat <j. Romanați>; lângă Coșoveni r. Craiova> 277.
- Lumonea**, rumân din Ciocadea 174.
- Lunceni**, sat <r. Buzău> 15.
- ***Lungi**, sat <j. Dimbovița>; lângă Lungulețu r. Răcari>, rumân al Catrinei vistiereasa încearcă să se judecească 87.
- Lungul** v. **Radul Lungul**.
- Lupcheș** v. **Dragul Lupcheș**.
- Lupești**, deal <or. București>, via m-rii Tirnova 163.
- Lupp** (Lupul), dascăl slovonesc de la Școala Domnească, traduce hrisoave 180, 202.
- Lupșa**, fiul lui Cernat din Puținei, martor 166.
- Lupșan** din Tîrșor, tatăl lui Cherca 197.
- Lupșan**, moșnean rumânit din Buciumeni 38.
- Lupul** cupar din Moldova, martor 230.
- Lupul** dascăl slovonesc v. **Lupp**.
- Lupul** (Lupul lui Blojin) din Bălteni, fiul lui Oprea Blojiu, vinde părți 57; martor 204.
- Lupu** din Căldăruși (?) 101.
- Lupul** din Lunceni, jurător 15.
- Lupul**, fiul lui Arcoe (?) din Crasna, martor 229.
- Lupul**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Lupul** paharnic <Mehedințeanu>, martor 174.
- Lupul**, rumân din Birci 140.
- Lupul**, rumân din Ciocadea 174.
- Lupul**, rumân din Râsnice 231.
- Lupul**, țigan 195.
- Lupul**, țigan boieresc cumpărat din Moldova 230.
- Lupul al lui Băncilă** din Măghirești, martor 34.
- Lupul al lui Dan** din Buzești, martor 34.
- Lupul al lui Dragomir**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Lupul al lui Drăguț** din Buzești, martor 34.
- Lupul Bălțatul** din Tîrgu Jiu, cumpără locuri și vie în Viezuri 64.
- Lupul Bombul**, țigan boieresc 195.
- Lupul lui Blojin** v. **Lupul** din Bălteni.
- Lupul Negru** din Brătuia, jurător 64.
- Lupul Prăjescul**, boier din Moldova, martor 195.
- Lupuș**, țigan boieresc 195.

M

- Macarie**, mitropolit al Tirnovei 12, 13, 55.
- Macarie**, tatăl lui Tudoran diacon, în pomelnicul m-rii Radu Vodă 206, 254.
- Macarie Spinul**, în carte patriarhicească 13.
- Macavei**, unchiul jupăniței Maria, prăvăliile lui în București 206, 254.
- Maga**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Magdalena** monahia <Mușa din Corbi>, în pricină pentru Valea-Orașului și Bojoară 42.
- Malama**, soția lui Para paharnic, dăruiește parte din Cîrtojani lui Enachi 160.
- Malamoc** din jos de orașul Gherghița (Molamoc), m-re <j. Ilfov>; **Malamuc** r. Ploiești>, ctitor, morminte 36, 45; metoh 45; inzestrată de Eniul portar, Ianiu Ghiuormescul și Iorgache vornic 36, 45, 258; egumen 45.
- Malea** v. **Balea**, moșul lui Pascu.
- Malu-Giurchii**, top. la Cepari <j. Argeș>; r. C. de Argeș> 202.
- Malu-Spart**, sat <jud. Vlașca>; r. Titu> al m-rii Bolintinu 24.

- Mana v. Manea logofăt.**
Manea v. Dumitru al Manii.
Manea, Mane:
Manea cupet, martor pentru Arcești 134.
Manea din Berești, în pricină pentru Peștișanii-de-Jos 73.
Manea din Pietloșani, martor 151.
Manea din Ștefănești, jurător 56.
Manea, fiul lui Lucea pîrcălab, stăpîn de țigani 195.
Manea fluierătoriu, rumân din Idomirești 117.
Manea (Mana, Mane, Mani) logofăt din Șirineasa, vinde rumân, martor 212, 221, 272.
Manea, martor în Țirgoviște 220.
Mane, martor pentru Pupezeni 52.
Manea, moșnean rumânit din Brănești 70.
Manea, moșnean rumânit din Tincăbești, încearcă să se judecească 71, 79.
Manea, moșnean rumânit din Voevoda 81.
Manea, nepot lui Eftimie din Vai-de-Ei, hoț 154.
Manea (Mane), păcurar, rumân din Slănicul-de-Jos, încearcă să se judecească 104—106, 146.
Mania, popă, aldămășar pentru Negoșina 67.
Manea, popă, cumpără parte în Cireașov 245.
Manea, popă, tatăl lui Voica din Căpăținești 77.
Manea, rumân din Clanța, încearcă să se judecească 56.
Mane, rumân din Slănicul-de-Jos, încearcă să se judecească 104—106, 146.
Manea, schiler, martor pentru Voinești 250.
Manea (Mane) stolnic din Jugur, martor 181.
Manea, tatăl lui Coman, rumân din Dălbănești 275, 276.
Manea, tatăl lui Dobri din Stănești 235.
Manea, țigan mănăstiresc 38.
Manea, vâtaf din Bucșani, martor 251.
Manea, vinde parte în Cătunul-lui-Laiotă 56.
Manea al Vălaei, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Manea Glodeanu, vinde parte în Genuneni 31.
Mane Riia, rumân din Slănicul-de-Jos, se judecește 104.
Manes croitor, martor în București 266.
Manole din Bujorani, martor 31.
Manta bătrînul, negustor, tatăl lui Mavrichi din București 38.
Manta din Păușeștii-de-Otăsău, fiul lui Tudor Grecul, martor 232.
Manta, martor pentru Băteșani 226.
Manta, moșnean rumânit din Păușeștii-de-Otăsău 232, 272.
Manta Iconom, locul lui în București 118.
Manul, tatăl lui Voica din Mogoșești 165.
Manul, zugrav, vinde loc de casă în București 266.
Manul Catargiu v. Enachi Catargiu.
Mara, jupineasă, stăpînă în Cepturile I.
Mara, țigancă boierească 230; v. și Nanul Mărei.
Maramureș, arhiereu din Țara Românească în ~50.
Marcea v. Merce.
Marco, călăraș din Buzău, martor 150.
Marco, cizmar din Țirgoviște, martor 126.
Marco, croitor biglar din Țirgoviște, martor 126.
Marco (Marcu) din Căzănești, nepotul lui Nedelco vornic și al lui Mircea Ciobanul, vinde loc de casă în București 61; în pricină pentru Ciurnic 2.
Marco din Drăgănești, martor 148.
Marco din Mitrești, martor 81.
Marco din Tegeani, jurător 56.
Marco logofăt <din Topoloveni>, tatăl lui Tudor stolnic 123.
Marco, megiaș din Căldăruși, martor 101.
Marco paharnic din Brătiani, tatăl lui Vasilie 209, 213; martor 208, 271.
Marco postelnic din Curtea, moara lui pe Jiu 228.
Marco (Marcu) postelnic din Mihăești, aprod din casa domnească, cumpără parte în Săteni 200, 214, 218, 270, 281.
Marco postelnic, nepotul Vlădaiei vorniceasa, stăpîn în Rucăr 193.
Marco, rumân din Rădăcinești 180.
Marco al Roșcâi, martor pentru Glăvoace 196.
Marcu aprod v. Marco postelnic.
Marcu, partea lui în Stanca-de-Vad 185.
Mardarie, călugăr din Țara Oltului, martor 263.
Mardarie, egumen al m-rii Strîmbul 211.
Mardarie logofăt din Dobrușești, martor 23, 35, 56.
Mareș din Călina, martor 151.
Marga <cea bătrînă, din Caracal>, mama lui Matei 116.
Marga, fiica popii Stoica din Telești 73.
Marga, fiica lui Vlad din Ciocade, stăpînă în Bălcești 174.
Maria (Marica) băneasa, fiica lui Radul Buzescul clucer, soția lui Ianache ban 168; stăpînă în Străoști 153; pribeagă la Brașov 103.
Mariia, călugăriță de la biserica popei Nenciuului 144.
Marie din Borile, martoră 245.
Mariia din București, soția lui Gherghel logofăt, vinde loc de casă 242.
Mariia, fiica lui Cernat pîrcălab, stăpînă în Ionești 74, 75.
Maria, fiica lui Cîrstea, vinde parte din Lacul-Lung 170.
Maria, fiica lui Drăghici vornic din Florești, dăruiește sate m-rii Cozia 63, 66.
Maria, fiica lui Mihalcea ban, stăpînă în Cocorăști 19.
Maria, fiica lui Staico postelnic din Bucov, stăpînă în Cetățele 112.
Maria, jupaniță, cumpără vie în Cîinești 53.
Maria, jupaniță, fiica Chiajnei, stăpînă în Glăvănești 40.
Maria, jupanița lui Oancea din Puturoasa 230.
Maria, jupanița lui Stoica al lui Iuova, vinde vie în dealul Bălțașilor 209, 213.
Maria, jupineasă, mama lui Albul ș.a. vinde parte în Berivoești 20.

- Maria**, mama lui Radul Florescul v. **Maria** fiica lui Drăghici.
- Maria**, sora jupaniței Neața Groasa, stăpînă în Romceani 125.
- Maria**, sora Neagăi Mitroaia vorniceasa, bunica Neagăi și a lui Pătrașco 190, 194.
- Mariia**, soția lui Grama armaș, în pricină pentru Rădăcinești 180.
- Maria**, soția lui Hrizan postelnic, <fiica Vlădaiei vorniceasa>, stăpînă în Rucăr 193.
- Maria**, soția lui Leca <Racotă> mare agă, martoră 79.
- Maria**, soția lui Necula paharnic din Cornățeni 198.
- Mariia**, soția lui Oprea iuzbașa, vinde parte în Bucu 3.
- Maria**, soția lui Sima al doilea logofăt, stăpînă în Grozăveștii-de-Sus 190, 194; rumânește moșnean 267.
- Mariia**, soția lui Stanciul logofăt, stăpînă în Cirstienești 208, 271; dăruiește și vinde prăvălii din București m-rii Radu Vodă 206, 254.
- Maria** (Măria), țigănci boierești 137, 141.
- Maria** vistiereasa, fiica lui Vasilie vistier, soția lui Trufanda vistier, stăpînă în Dedulești 119.
- Mariia Boldeasca**, jupîneasă, stăpînă în Boldești 262.
- Marica** băneasa v. **Maria** băneasa.
- Marica**, fiica lui Nica mare logofăt, soția lui Preda postelnic, stăpînă în Brăgărești 149.
- Mariia**, Mariie v. **Maria**.
- Marin**, circiumar din Bilciogatu, martor 17.
- Marin** din Cireșovu-din-Deal, aldămășar 245.
- Marin** din Roteni, jurător 56.
- Marin** din Valea-lu-Dobre, vinde parte în Băteșani 226.
- Marin**, moșnean din Scurtești, vinde vad de moară 271.
- Marin**, rumân din Ulea 121, 141.
- Marina** (Mărina) din Zăgaia, soția lui Radul Corlătescul comis, dăruiește țigani m-rii Jitianu 137.
- Marița** v. Dealul Mariței.
- Marmaziul** v. **Vladul Marmaziul**.
- *Marotinu** jud. Ilfov, sat <lingă Chiselețu r. Oltenița>, slobozie a m-rii Radu Vodă, risipită 224; scutită 187, 224.
- Martin**, martor în București 14.
- Marula** băneasa, soția lui Mihalcea ban, stăpînă în Măneștii-de-Jos 19.
- Mascala** v. **Ioan Mascala**.
- Mastea** v. **Stan Mastea**.
- Matei** v. **Ion al lui Matei**.
- Matei** (Matheiu), dascăl și clucer <Mezahrinos> din Cornești, martor 31, 33, 92, 190, 194, 198; semnează grecește 190.
- Matei** logofăt, martor pentru Gherghești 93.
- Matei** (Matiu), paharnic din Brincoveni <Matei Basarab>, martor 227, 237.
- Matei** (Matheiu), popă din București 206, 254; locul lui de prăvălii 144.
- Matei**, slugă domnească, fiul lui Radul postelnic din Mihăiești, stăpîn de țigan 10.
- Matei al Margăi** <din Caracal> 116.
- Matei Basarab** v. **Matei** paharnic.
- Matiu** logofăt din Leurdeni, martor 185.
- Matoe** v. **Neagoe Matoe**.
- Mața** v. **Gașpar Mața**.
- Mațolea** v. **Pătru al Mațolei**.
- Mavrichi**, negustor din București, fiul lui Manta bătrînul, ia satul Dralea pentru datorie 38.
- Mavrodin** paharnic din Mănești, martor 19.
- Măceș**, baltă (?) <j. Dolj; r. Băilești>, în hotar cu balta Bistreț 199, 256, 260.
- Măciuc** clucer din Buciumeni, martor 277.
- Măghirești**, sat <j. Gorj; r. Gilort>, părți vindute de Budara ș.a. lui Radul ș.a. 34.
- Măgurele**, top. la Dirvariul <j. Mehedinți; r. Calafat> 116.
- Măgureni**, sat <j. Prahova; r. Cîmpina> 255.
- Măican** din Caracal, martor 191.
- Măicăneshii** de pe Colentina, sat <or. București>, dăruit de Pană vistier m-rii Sf. Ecaterina 13.
- *Măinlatu** (Amăulat), sat <j. Gorj; *Măilat lingă Poiana r. Fîliși> 183, 225.
- Mălaia** v. **Dumitru Mălaia**.
- Mălaia**, sat <din Loviștea; r. R. Vilcea> 148.
- Mălăești**, sat <j. Dolj; r. Fîliși> 141, 195.
- Măldărești** (Măldăriști), sat <j. Vilcea; r. Horezu> 31, 84, 272.
- Mămurasca**, funie la Scurtești <or. Buzău> 271.
- Mănăilă** v. **Oancea Mănăilă**.
- Mănăilă** din Căramidești, martor 170.
- Mănăilă** din Sătsel, se înfrățește cu Stan Găină ș.a. pentru un plai de vie 34.
- Mănăilă**, partea lui în Bojoară 42.
- Mănăilești**, sat <j. Vilcea; r. Horezu>; în hotar cu Genuneni 31.
- Mănăstirea** de la Colentina v. **Plumbuita**, m-re.
- Mănăstirea** jud. Mehedinți, sat <Valea-Mănăstirii r. Strehăia>, parte cu pădure, moară și vecini întărită lui Necola din Glogova 137.
- Mănăstirea Maica Precista** <probabil la Gherghița j. Ilfov; r. Ploiești>, inzestrată de Iorgache vornic 258.
- Mănăstirea Vovidenia** <m-rea Vieroș, j. Muscel; Făgetul or. Pitești>, judecește rumâni; egumen 69.
- Măneci** v. **Măniaci**.
- Mănescul** v. **Badea Mănescul**.
- Măneștii** din Prahova, sat <r. Ploiești> 19, 91, 109, 111-113, 217; ~ **-de-Jos**, parte cu vecini întărită lui Radul logofăt; vecini aduși din alt sat 19.
- Măniaci**, sat <j. Săuciuani; Măneciu r. Teleajen> 40.
- Mănuță** (Minogă), partea lui în Vai-de-Ei 154.

- Mărăcineni**, sat <or. Buzău> 77, 277.
- ***Mărăcineni** (Măriceni), sat <lingă Căldăraru or. București>, vindut de Nedelco postelnic Chiajnei vorniceasa 70.
- Mărăi** v. Nanul Mărăi.
- Mărculeasca**, funie la *Glupavi <j. Vlașca; lingă Mirau r. Giurgiu> 72.
- Mărgineanul** v. Naum Mărgineanul și Stoica Mărgineanu.
- Mărgineni**, m-re <j. Prahova; c. Caragiale r. Tirgoviște>, rumâni săi din Podbelești; egumen 201.
- Măria** v. Maria.
- Măriceni** v. Mărăcineni, sat.
- Mărin** v. și Marin.
- Mărin** din Zlătărăi, martor 151.
- Mătăsești**, sat <j. Ialomița; Bucu-Mătăsești r. Slobozia> 111, 251.
- Mătești**, sat <r. Buzău> 157; parte vindută de Șerban ș.a. lui Buzinca vistier 145; popă 77.
- Mărul Rău**, sat 183.
- Mecula** (?), fiul lui Buzinca al Ceaușului, martor 1.
- Medegana** v. Stoica Medegana.
- ***Medeje**, sat <j. Mehedinți; lingă Malovătu r. T. Severin> 137.
- Megete** v. Voico Megete.
- Megiași**, sat <probabil j. Vlașca; Moșteni r. Titu> 170.
- Mehedinți**, județ 82; sate din ~ 29, 115, 116, 137, 176, 177, 225.
- Meidin**, megiaș din Căldăruși, martor 101.
- Meiot** din Berilești, tatăl lui Stanciul paharnic și al lui Negoită paharnic 251, 252.
- Meletie** (Melentic, Melintie), egumen al m-rii Mihai Vodă 38, 171; martor 60.
- Melisedec**, episcop de Redestos și Panion 13, 55.
- Melinești**, sat <j. Dolj; r. Filiași> 195.
- Merce** din Miși, martor 185.
- Mesimvria**, mitropolie <Nesebăr R. P. Bulgaria> 55.
- Methymna**, mitropolie <Grecia> 55.
- Metroac** v. Neaga Mitroac.
- Mezahrinos** v. Matei dascăl.
- Miarca** (Miare), sat <j. Dolj; Mierca r. Filiași> 195.
- Miia** (?) din Grozăvești, martor 191.
- Micleușa**, piriu la *Spinceni <j. Gorj; lingă Piriieni r. Oltețu> 182.
- Micleușani**, sat <Micloșani r. Muscel>, parte cu rumâni lasată de Necula paharnic lui Socol paharnic din Cornățeni 198.
- Micșan**, vinde parte în Bălotcești 230.
- ***Micșani** jud. Buzău, sat <lingă Negoșina r. Buzău>, parți vindute de Stroe ș.a. lui Buzinca mare vistier 277.
- Micșanești**, sat <j. Ilfov; r. Urziceni> 248.
- Micul** v. Stoica al lui Micul.
- Micul**, cumpără parte în Brăgărești 243.
- Micul** din Budeni, martor 165.
- Micul** din Godeni, martor 20.
- Micul**, fiul lui Nan logofăt din Văcărești, martor 164.
- Micul**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Micul**, moșnean rumânit din Vocvoda 81.
- Micul**, partea lui în Popești 99.
- Micul**, popă din Vilsănești, în pricină cu m-rea Bistrița pentru hotare 5.
- Micul**, vinde livadă în Godeni 222.
- Micul Caragață**, vinde parte din Bădeni lui Isar cămăraș 1.
- Midia**, oraș <Turcia> episcop dc ~ 13, 55.
- Mierea** v. Mierea, sat.
- Miha** postelnic v. **Mihai Coțăfean**.
- Mihai** v. Bogdan al lui Mihai.
- Mihail** bătrînul din Tincăbești, martor 56.
- Mihail** din Bereni, martor 151.
- Mihail** din București 68.
- Mihail** din Căpreni, martor 195.
- Mihaiu** din Cîrcioe, martor 195.
- Mihai** din Coșofeni v. **Mihai Coțăfean**.
- Mihail** din Glogova, martor 137.
- Mihai** din Greci, fiul lui Preda sluger, vinde satul Crușov 227, 237; probabil același: **Mihai** postelnic 227.
- Mihai** din Pătirlage, martor 207.
- Mihai**, fiul lui Toma comis v. **Mihai** postelnic.
- Mihail**, fratele lui Bobolea cel bătrîn din Mătești, vinde moară pe Buzău 157.
- Mihaiu** legănariul, stăpin în Godeni, Căpriorul ș. a. 222.
- Mihai** logofăt, tatăl lui Miroslav din Gănești 56.
- Mihai**, partea lui în Bălteni 183, 225.
- Mihaiu** postelnic v. și **Mihai** din Greci.
- Mihai** postelnic din Coșofeni v. **Mihai Coțăfean**.
- Mihai** postelnic din Hărgetoia, jurător 231.
- Mihai** postelnic din Stăncești, tatăl Elinei 19.
- Mihai** postelnic, fiul lui Dobromir ban, dăruiește parte din Islaz m-rii Radu Vodă; mormintul lui 12, 103.
- Mihai** (Mahai) postelnic, fiul lui Toma comis din Pătroia, martor 89.
- Mihail** săbierul, martor în Tirgoviște 218; probabil același: **Mihăilă**, săbier, martor în București 144.
- Mihai**, scrie zăpis în Caracal 191.
- Mihai** șoimar, martor în Tirgoviște 220, 246, 283.
- Mihai** vâtaf, stăpin în Voinești 276.
- Mihaiu**, vinde livezi în Godeni 222.
- Mihai Coțăfean** (Miha, Mihaiu), postelnic din Coșofeni, jurător 176, 231; martor 32, 98, 174.
- Mihai Ergopol** (Mihai), jupin din Tirgoviște, moara și grădina lui 246, 283.
- Mihai Țintăreanu** <postelnic>, martor 179.
- Mihai** <Viteazul>, domn al Țării Românești 64, 84, 88, 99, 168, 213, 239; crai al Ardealului 50, 115; soțul doamnei Stanca 38; cumpără și rumânește sate 29, 38, 72, 81, 82, 115, 171; acordă scutiri 46; legătura lui 56, 71, 79, 171; rumâniri în vremea lui 70, 71, 79, 115; ctitor, danii 38, 85,

- 171, 206, 254, 259, 261; așează pe Serghie arhiereu la Muncaci 50; răutăți, sat pustiu, cutremur, palancă făcută de Sinan pașa în vremea sa 45, 103, 135, 280; acte de la ~ 38, 70, 115, 261.
- Mihai Vodă m-re v. București.**
- Mihalcea** ban, soțul Marulei 19.
- Mihalcia**, cupeț din București, martor 266.
- Mihalcea**, fratele lui Bobolea cel bătrîn din Mătești, vinde moară pe Buzău 157.
- Mihalcea** logofăt, fiul lui Nan logofăt din Măgureni, scrie zăpis 255.
- Mihalcea** postelnic din Cornești, martor 162.
- Mihalce**, scrie zăpis 23.
- Mihalcea (Mihalce)** vornic al doilea din Pătirlage, stăpîn în Bădeni 244, 257; jurător 10, 247, 251; martor 56, 130, 141.
- Mihalco**, popă din Săteni, vinde siliște 200; vinde prăvălii și pivnițe în Tîrgoviște 220.
- Mihalco** șelar, martor în Tîrgoviște 141; probabil același: martor în București 266.
- Mihali**, fiul lui Grama banul, stăpîn în Voinești 250.
- Mihart v. Bratul**, mare comis.
- Mihăești**, sat <j. Olt; probabil r. Drăgănești-Olt> 227, 237.
- ***Mihăești (Mihăilești)**, sat <j. Săcuieni; lingă Călugăreni r. Mizil>, parte dăruită de Iorgache vornic m-rii Malamuc 258; parte cumpărată de Isar Bărbulescul cămăraș de la Ivașco mare vornic ș.a. II; probabil același: 10.
- Mihăești**, sat <j. Vilcea; r. R. Vilcea> 195.
- Mihăești**, sat 200.
- Mihăilă** armaș din Băleni, stăpîn în Bădeni și Tohani 39, 86, 173, 244, 257, I, II.
- Mihăilă** cel bătrîn din Tîncăbești, martor 23.
- Mihăilă**, cumpără livadă în Bărbulești 129.
- Mihăilă** dorobanțul din București, martor 170.
- Mihăilă**, fiul lui Pirciu din Brănești, cumpără părți în Brăgărești și Budurești 243.
- Mihăilă** logofăt din Bălțați, martor 275.
- Mihăilă**, moșnean rumânit din Gostavățu 82.
- Mihăilă**, moșnean rumânit din Tîncăbești, încearcă să se rejudecească 71, 79.
- Mihăilă** pircălab din Brînceni, martor 81.
- Mihăilă**, în pomelnicul m-rii Radu Vodă 206, 254.
- Mihăilă** popă, scrie zăpis 263.
- Mihăilă** postelnic din Văleni, martor 98.
- Mihăilă**, rumân din Păușești 272.
- Mihăilă** săbier v. Mihail.
- Mihăilă**, tatăl lui Pătru din Telești 73.
- Mihăilești v. Mihăești**, sat r. Mizil.
- Mihălea**, rumân din Stejarul, în pricină cu m-rea Coșuna 176.
- Mihelita**, fiica lui Cherghe Critico, în pricină pentru prăvălii în București 210.
- Mihna** din Măneștii-de-Jos <spătăreasa>, soacra lui Radul logofăt 19.
- Mihnea** din Bălteni, jurător 183, 225; martor 57, 58, 204.
- Mihnea** din București, martor 242.
- Mihnea** din Dilga, martor 171.
- Mihnea** din Stănești, unchiul (?) lui Sînnicoară 99.
- Mihnea**, tatăl lui Stan ș.a., cumpără părți în Ciocănești și Curești 171.
- Mihnea <Turcitul>**, domn al Țării Românești 2; familie 6, 41, 136, 171, 176, 210, 219, 278, 280; vinde sate lui Mihai Viteazul 38; ctitorii și dani 12, 26, 85, 103; așează pe Serghie egumen la Tismana 50; orașul său de scaun 158; acte de la ~ 6, 41, 103, 280.
- ***Mihnești**, sat <lingă Bogza r. R. Sărat>, părți cu pădure cumpărate de Isar cămăraș de la Barbul vornic ș.a. I, II.
- Miho v. Cherghe a lui Miho.**
- Miho**, partea lui în Voevoda 81.
- Miho (Mihu, Mihul)** mare spătar, unchiul lui Dediul postelnic 268; în sfatul domnesc 6, 10, 16, 18, 19, 26, 27, 29, 32, 34, 38, 40, 42, 45—47, 50, 53, 56, 64—66, 70—73, 76 79, 81, 82, 85, 86, 88, 90, 92, 98—100, 103, 111, 112, 115—119, 123, 125, 136, 137, 141, 149—151, 153, 154, 157, 158, 161, 163, 166, 168, 170, 171, 173, 174, 176, 177, 180, 182, 194, 195, 202, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 222, 225, 227, 229, 237, 243, 251, 254, 257, 261, 271, 276, 277, 280, 281, I, II; martor 12, 32, 60, 76, 121, 124, 130, 141, 143, 227; semnează grecește 121, 130, 227.
- Mihotcă**, delnița lui din Căpriorul 222.
- Mihul**, negustor din Tîrgoviște, martor 161.
- Mile**, martor pentru Pisculești 52.
- Milea**, moșnean rumânit din Tîncăbești, încearcă să se rejudecească 71, 79.
- Miloș (Miloși)** logofăt din Pîriu, volnicit să-și adune vecinii fugiți din Brănești 8; plătește birul unui om 25; scrie zăpis 57.
- Mina**, fratele lui Rădici, martor în Tîrgoviște 126.
- Mina**, moșnean rumânit din Gostavățu 82.
- Mina**, nepotul lui Spinciul, martor în Tîrgoviște 126.
- Mina**, zugrav din Tîrgoviște, martor 141, 220, 253.
- Minoga (Minoca)**, moșnean rumânit din Gostavățu 32, 82.
- Mira**, fiica lui Vlaicul, vinde parte în Negești 88.
- Mira**, soția lui Danciul Doicescul clucer, stăpînă în Stroești 284.
- Mircan**, moșnean rumânit din Tîncăbești, încearcă să se rejudecească 71, 79.
- Mircan**, în pricină cu Magdalena monahia pentru Valea-Orașului 42.
- Mircea v. și Merce.**
- Mircea** armaș <din Fratoștița>, martor 174.
- Mircea** din Cucleș, fiul lui Dragomir Butoiu, vinde parte în Bălțații-de-Jos 213.
- Mircea** din Drăciști, martor 17.
- Mircea** logofăt din Apele Vii, martor 170.

- Mircea, moșnean rumânit din Cîmpenii de la Gîrla-Neagră 38.
- Mirce (Mircia), popă din București, martor 61, 242.
- Mircea, țigan boieresc 92.
- Mircea <cel Bătrîn>, domn al Țării Românești, acte de la ~ 50, 199.
- Mircea <Ciobanul>, domn al Țării Românești I; act de la ~ 6.
- Mircea Zgăci, via lui în Zorești 277.
- *Mircești, sat <lingă Simuleasca or. Buzău> 277.
- Mirea, moșnean rumânit diu Cîmpenii de la Gîrla-Neagră 38.
- Mirea, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Mirea al lui Tudosie, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Mirghea (Marga), părțile lui din Mușcel, Ursești și Tătărâi 48.
- Miriofiton, episcopie <Turcia> 13.
- Miron <Barnovschi>, domn al Moldovei, cu oastea la Dogangheci 227.
- Miroslav din Cuelș fiul lui Dragomir Butoiu, vinde parte din Bălțații-de-Jos 213; martor 255.
- Miroslav din Gănești, fiul lui Mihai logofăt, martor 56; probabil același: Miroslav din Pitești, martor 40.
- Miroslav mare logofăt, tatăl lui Ionașco comis, stăpîn în Clanța 56.
- Miroslav, moșnean rumânit din Gostavău 82.
- *Miroslăvești (?), sat <probabil j. Dolj>; *Biroslăveni lingă Malu Mare r. Craiova > 28.
- Mislea, m-re <j. Prahova>; r. Cîmpina>, episcop 46, 47.
- Miși (?), sat 185.
- Mitulina, mitropolie <Grecia> 13.
- Mitrea comis din Stănești (ulterior pitar), soțul Neașci, stăpîn în Curești și al girlei Botul 44, 83; vinde vie în Țirgoviște 127; hotarnic 171; v. și Mitrea paharnic.
- Mitrea (Mitre) comis, soțul Anghelinei, vinde parte cu rumâni în Bucu 80.
- Mitrea din Cătun, martor 162.
- Mitrea din Izvorani, martor 151.
- Mitrea paharnic din Mihăești, <fiul lui Iștvan din Ruda>, martor 195.
- Mitrea paharnic, martor pentru Arcești 134.
- Mitrea paharnic, soțul Neașci, partea lui din Căcați 13; v. și Mitrea comis.
- Mitrea pitar v. Mitrea comis din Stănești.
- Mitrea postelnic, fiul lui Stanciul logofăt din Dragomirești, vinde partea sa din Arcești 134.
- Mitrea spătar mare v. Mitrea vornic.
- Mitrea vătaf din Boari, martor 75, 130.
- Mitrea vornic <mare>, soțul Neagăi vorniceasa, stăpîn în Grozăveștii-de-Sus și în Suharna 38, 190, 194; probabil același: Mitrea mare spătar (?) II.
- *Mitrești, sat <j. Teleorman>; lingă Țigănești r. Alexandria> 81.
- Mitroae, Mitroaic v. Neaga Mitroaia.
- Mitrofan, călugăr din Verdea, martor 151.
- Mitrofan, mitropolit al Agatopolei 55.
- Mitropolia Țării Românești v. Ungrovlahia.
- Miunea din Poenari, martor 170.
- Miunea din Stolojani, aldămășar 161.
- Miunea, fiul lui Tatomir din Arcani, întărit în Arcani, Florești și Căzănești 161.
- Miunea logofăt, scrie zăpis 228.
- Miunea, martor 251.
- Miunea pitar 112.
- Miunea Bouroșu, vinde parte în Gherghești 93, 112.
- Mine din Valea-lu-Dobre, vinde loc din Băteșani 226.
- Mirșa (Mirși), sat <Vlașca>; r. Videle> 89, 129.
- Mirzea spătar, jurător 273.
- Moara-dă-Supt-Malu, top. la Țirgoviște 246, 283.
- Moara-de-la-Vad, top. la Cocorăști <j. Prahova>; r. Ploiești> 19.
- Moara-de-Vintu, top. la Căldărușa <r. Buzău> 101.
- Mocanul, tatăl lui Stan din Dărăcănați 170.
- Mocești, sat <j. Săcuieni>; r. Mizil>, în hotar cu Brăgărești 243.
- Modrea, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Moga v. și Maga.
- Moga din Piștești, jurător 64.
- Mogoș din Țiulești, martor 129.
- Mogoș, fiul lui Mogoș vornic din Păulești, martor 164.
- Mogoș (Mogoșilă), fratele lui Ștefan Poștă, vadul lui de moară în Țigănești 89.
- Mogoș (Mogoșu) vătaf din Căciulați, din Țigănești (?), stăpîn în Balotești 230; martor 23, 35, 37; probabil același: Mogoș vătaf, martor 56, 141, 195.
- Mogoș, vinde parte în Bojoară <stăpîn în Corbi> 42.
- Mogoș, vornic din Păulești, tatăl lui Mogoș 164.
- Mogoșăști, sat <j. Ilfov>; r. Giurgiu>, popă 165.
- Mogoșilă v. Mogoș.
- Mogoșoia, sat <probabil or. București> 31.
- Mogul, Mogușul v. Virful Mogușului.
- Moha din Curte, aldămășar 228.
- Moldova (Țara Moldovei) 227; boieri și fugari din Țara Românească în ~ 65, 195, 230; Radu Mihnea în ~ 16, 50, 119, 195; tătarii în ~ 112.
- Moldoveanul v. Gavril Moldoveanul.
- Molomoc m-re v. Malamoc, m-re.
- Momcea v. Ion Momcea.
- Mostață din Băbeni, martor 268.
- Moșat v. Mușat sluger.
- Moșica, partea ei în Stănești 99.
- Moșul, partea lui în Căldăruși 101.
- Motreanul v. Ștefan Motreanul.
- Motru, m-re <j. Mehedinți>; Gura Motrului r. Filiași>, dascăl 183; egumen <225>.
- Muchea Tihăi, top. la Cepari <j. Argeș>; r. C. de Argeș> 202.
- Mufa, Mufă v. Chircă a Mufăi.
- Muja, rumân din Voinești 250, 276.
- Muncaci (Mucaci), episcopie în Țara Ungurească <R.S.S. Ucrainiană>; episcop așezat de Mihai Viteazul 50, 115, 135, 136.

Munteanul v. Radul Munteanul.
 Mura, sora (?) lui Ianiu Ghiuormescul 36.
 Murguești, sat <j. Gorj; r. Filiași>, părți cu rumâni ale m-rii Strimba 219.
 Murgu din Vernești, martor 150.
 Muscel, județ v. Mușcel și Pădureți.
 Muscelul Sărăței v. Mușcel, sat.
 Mustachi v. Ghinea Mustachi.
 Mustată v. Mostată.
 Mușa din Corbi v. Magdalina monahia.
 Mușa, țigancă boierească 70, 247, 251.
 Mușa, țigancă răscumpărată de soțul ei 122, 148, 278.
 Mușa, vinde parte din Bujorani 249.
 Mușa, vinde parte din Mătești 145.
 Mușat v. Stan al lui Mușat.
 Mușat, biglar, vătaf, din București 68.
 Mușat, călăraș, vinde vie în Zorești 77.
 Mușat clucer v. Mușat, mare sluger.
 Mușat, cumpără parte cu vie în Cindești 15.

Mușat din Cireșov, martor 245.
 Mușat din Stănești 235.
 Mușat, nepotul lui Baciul vornic II; probabil același: nepotul lui Stanciu iuzbașa, vinde parte din Străoști I.
 Mușat, moșnean rumânit din Gostavățu 82.
 Mușat, rumân din Borusu 33, 92.
 Mușat, rumân din Glăvănești 40.
 Mușat (Moșat) sluger mare, fost ispravnic al Craiovei, clucer 8, 73, 137, 225; martor 12, 76, 124, 131, 141, 227, 237, 275.
 Mușcăței, funia lor la Oțișani 27.
 *Mușcel (Muscelul Sărăței), sat <lingă Sărata r. Buzău>, partea Stanei ș. a. 48; parte dăruită de Gligorie comis m-rii Banul 147; părți cumpărate de Isar cămăraș I, II.
 Mușcel și Padurcti (Muscel, Mușcel), județ, deal și sate din ~ 22, 186, 269.
 *Mușetești, sat <j. Telcorman; lingă Albești r. Roșiorii de Vede> 81.
 Mutești v. Butești, sat.

N

Na., ginerele lui Eftimie din Vai-de-Ei, martor 154.
 Nașoșina v. Niagoșina.
 Nan v. Piatra-lui-Nan.
 Nan, căzut rob; lasă părți din Stănești și Conceac ficei sale Neaga 99.
 Nan, cumpără parte în Oțișani 27.
 Nan din Balotești, martor 230.
 Nan din Dălbănești, tatăl lui Radul vătaf 276.
 Nan din Mănăilești, tatăl lui Oprea 31.
 Nan din Stănești 235, 248.
 Nan din Voinești, martor 238.
 Nan logofăt din Văcărești, tatăl lui Micul 164; boier hotarnic, martor 128, 156, 265.
 Nan, martor pentru Pupezani 52.
 Nan, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
 Nan postelnic, fiul lui Oprișor din Mănești, stăpîn în Săcuiani și Muscelul Sărăței 147, 271.
 Nan, în pricină cu Magdalina monahia pentru Valea-Orașului 42.
 Nan, rumân din Frecați 216.
 Nan al lui Udiță, rumân din Boghiani I.
 Nanul Măraii, țigan boieresc 10.
 Nan Zapsi din Poenari, martor 170.
 Nasta (Năstă) din Negoști, martor pentru Greci și Cozleci 40; probabil același: Nasta din Tîrgșor, martor 117.
 Naum Mărgineanul (Naum) gramatic, traduce act domnesc 15, 83.
 Naupactul mitropolie <Grecia>. 11, 55.
 Navrap, vinde parte din Mihnești I.
 Năcula v. Necula, paharnic.
 Năsturel v. Radul Năsturel și Udriște Năsturel.
 Neacșa, fiica lui Cernica vornic, soția lui Ionașco comis, stăpînă în Birzeștii-de-Jos ș.a. 70, 271.

Neacșa, fiica lui Cîrstianov logofăt, soția lui Bucur din București 14.
 Neacșa, jupineasă, dăruiește sate și țigani m-rii Bolintin 11.
 Neacșa, în pomelnicul m-rii Radu Vodă 206, 254.
 Neacșa, sora lui Pascu din Văleni 48.
 Neacșa, soția lui Enachi vătaf, stăpînă în Arcești și Vernești 134, 150.
 Neacșa, soția lui Mitrea comis, vinde vie în Tîrgoviște 127; probabil aceeași: soția lui Mitrea paharnic, stăpînă în Căcați 13.
 Neacșa, soția lui Nenciul vornic, vinde parte în Deșirați 111, 112.
 Neacșa, țigănci 122, 148, 195.
 Neacșa, vinde parte din Mătești 145.
 Neacșa Groasa (Neacșa) din Cioceni, jupaniță, stăpînă în Romcenii 125.
 Neacșul v. și Necșul.
 Neacșul din Țigănești, megiaș tocmelnic 89.
 Neacșul, tatăl lui Ivașco 241.
 Neag din Dobroțeii, partea lui 138.
 Neag din Drugănești, cumpără parte în Stoențești 170.
 Neag din Țigănești, megiaș tocmelnic 89.
 Neag, moșnean rumânit din Gostavățu 82.
 Neaga v. Șarban Neagăi.
 Neaga, cumpără parte din Negești 88.
 Neaga, fiica lui Nan, moștenește părți în Stănești și Conceac 99.
 Neaga, mama lui Ghirghe, stăpînă în Frecați 216.
 Neaga, nepoata Neagăi Mitroaia vorniceasa, stăpînă în Grozăveștii-de-Sus 190, 194.
 Neaga, soția lui Stoica paharnic, stăpînă în Strocști, Buciumeni ș.a. 284.
 Neaga, țigănci boierești 92, 278.

- Neaga, vara lui Cherca, vinde părți din Băbeni și Cîrciumari 197.
- Neaga, vinde parte din Voevoda 81.
- Neaga Mitroaia (Neaga, ~ Metroae) vorniceasa, soția lui Mitrea vornic, stăpînă în Grozăveștii-de-Sus și Suharna 38, 190, 194.
- Neagoe v. și Bădilă Neagoe și Negoe.
- Neagoe agă v. Neagul.
- Neagoe armaș, tatăl lui Leca 251.
- Neagoe din Corbușorii, în pricină cu m-reă Corbii-de-Piatră pentru Valea-Orașului 42; martor 40.
- Neagoe din Drugănești, martor 170.
- Neagoe din Izvorani, martor 151.
- Neagoe din Potoceni, martor 150.
- Neagoe din Procica, martor 40.
- Neagoe din Prodilești, martor 211.
- Neagoe fiul Dobrei v. Neagoe, negustor.
- Neagoe (Negoe), fiul lui Șerban, partea lui cu ruinări din Lăngești 222.
- Neagoe logofăt din Tîrgoviște, soțul Elinei, ginerele popii Costandin din București, în pricină pentru satul Tîntava 115; martor 109-111.
- Neagoe, martor pentru Fugești 207.
- Neagoe, moșnean din Foești rumânit cu partea lui din Voevoda 81.
- Neagoe, moșnean rumânit din Lăngești 222.
- Neagoe, neguțător din Tîrgoviște, martor 126, 220, 246, 283.
- Neagoe, rumân din Berivoești, iertat 30.
- Neagoe (Negue), rumân din Borusu 33, 92.
- Neagoe, rumân din Ciocadea 174.
- Neagoe, socrul lui Costandin, martor în Tîrgoviște 126.
- Neagoe vătaf, vinde parte din Copăcel 84.
- Neagoe, vinde parte din Micșani 277.
- Neagoe a lu Bută din Brătivoești, martor 148.
- Neagoe Basarab v. Băsărabu domn.
- Neagoe Cotirlă, rumân din Cepturi 258.
- Neagoe Matoc din Măghirești, martor 34.
- Neagoe Tărchilă, moșnean din Scurtești 271; v. și Turchilă.
- Neagoe Zgăian (~ Sgăian) din Bălteni, martor 57, 58.
- Neagole, partea ei din Cîndești 15.
- Neagomir din Bășcenii-de-Sus, vinde parte cu vecin din Bughiani I.
- Neagomir din Pietloșani, martor 151.
- Neagomir din Rîmnic, tatăl Paraschivei 238.
- Neagomir, moșnean rumânit din Glupavi, se judecește din nou 72.
- Neagra v. Gîrla Neagră.
- Neagul v. și Niagul.
- Neagul (Neagoe, Neagulu, Negul) agă, mare tocmelnic 72; martor 32, 79, 100, 124, 130, 134, 138, 190, 194.
- Neagul, cizmar, vinde parte în Vernești 166.
- Neagul, cumpără parte în Drăcești 17.
- Neagul din Bălțați, tatăl lui Dragomir Butoi, partea lui 209, 213.
- Neagu din Foești, tatăl lui Neagoe 81.
- Neagul din Mătești, martor 77.
- Neagul din Negoești, fratele lui Antonie <voievod>, cumpără părți din Băbeni și Cîrciumari 197.
- Neagul din Orești, boier hotarnic 128, 156.
- Neagul din Stănești 235.
- Neagul din Torsura, boier hotarnic 176.
- Neagul din Zorești, martor 77.
- Neagul, martor pentru Crîngeni 133.
- Neagul, moșnean din Scurtești 271.
- Neagul, moșnean rumânit din Glupavi, se rejudecește 72.
- Neagul, partea lui din Groșanca I.
- Neagul, pîrcălab al m-rii Strîmbul, martor 211.
- Neagul, rumân din Arcești, fugit 134.
- Neagul Bașcoveanul din jud. Mehedinți 81.
- Neagul Baștac din Căpăținești, aldămășar 77.
- Neagul Durdăciine, rumân din Bădeni 244, 257.
- Nebunul, rumân din Rădăcinești 180.
- Necșul Băurei din Slatina, martor 245.
- Nectarie v. Nictarie.
- Necul v. Nicul, țigan.
- Necula v. și Nicola, Nicula.
- Necula, Necola:
- Necula, diacon din Tîrgoviște, martor 7.
- Necula (Necola) din Glogova, ginerele lui Radul Corlătescul comis, stăpîn în Glogova, Ciucelul și Mănăstirea 137.
- Necula din Stănești 235.
- Necula, fiul popii Tudor, vinde parte din Găneștii-de-Sus 217.
- Necula, fratele lui Ianiu Ghiuormescul, în pricină pentru vie în dealul Cernăteștilor 36, 45.
- Necula logofăt, copil, scrie carte 89.
- Necula (Nicula), moșnean rumânit din Păușeștii-de-Otăsău 232, 272.
- Necula, nepotul lui Petru spătar, vinde delnițe în Popești 99.
- Necula (Năcula, Necola, Nicola) paharnic din Cornățeni 63, 66; fiul lui Vintilă ban, stăpîn în Cornățeni, Budurești ș. a., face diată 198; martor 130, 138, 270, 281.
- Necula paharnic, fiul popii Balea din Brașov, martor 252.
- Necula, popă din Pietrari, martor 252, 253.
- Necula, popă din Șirineasa, aldămășar 53.
- Necula (Necola), popă domnesc din Tîrgoviște, martor 214, 218, 270, 281.
- Necula postelnic din Cocorășți, în pricină pentru țigani 251; probabil același: Necula postelnic, martor pentru Săteni 214, 218.
- Necula, rumân din Glăvănești 40.
- Necola, rumân din Piriiani 195.
- Necula, scrie zapis 186.
- Necula sluger v. Necula Avanul.
- Necula (Necola) spătar mare, <fratele lui Enache Catargiul>, nepotul lui Necula vistier, trimis cu haraciul la Țarigrad 273.
- Necula (Necola, Nicola) vătaf, fiu vitreg al lui Radul Corlătescul comis, stăpîn în Glogova, Ciucelul ș. a. 137; probabil același: Nicula vătaf din Vărăști, martor 28.

- Necula**, vistier mare, stăpîn în Stoenești 19; abuz 273.
- Necula**, vornic al doilea, martor 143, 157.
- Necula Av anul** (Av anul, Necula) sluger din Cacaletși și din Pojorăști, tatăl lui Costandin 96, 111, 112, 247, 251.
- Necola Botușanul**, martor 157.
- Necola Rusul** din București, martor 14.
- Neculachi**, cizmar din București, martor 167.
- Neculai** mare serdar, în sfatul domnesc I. Neculești v. **Niculești**, sat.
- Nedelca Clocotăneasa** din București 68.
- Nedelco** din Bucu, martor 3, 95.
- Nedelco** din Lazure, martor 198.
- Nedelco** logofăt, martor 138.
- Nedelco**, moșneni rumâniți din Tîncăbești, încearcă să se rejudecească 71, 79.
- Nedelco**, partea lui în Voevoda 81.
- Nedelco** portar mare, martor 121, 138, 141, 143, 150, 253.
- Nedelco** postelnic, fiul lui Radul Căptariul, stăpîn în Mărăcineni ș. a. 70.
- Nedelco**, în pricină pentru Văleni 120.
- Nedelco**, rumân din Hărești 16.
- Nedelco**, schimbă parte din Pisculești pentru parte din Pupezeni 52.
- Nedelco**, țigan boieresc 137.
- Nedelco**, vinde parte în Stoenești 170.
- Nedelco** (Nedelcu, Nedilco, Nidilco) vornic, stăpîn în Ciurnic și București 2, 61.
- Nedelco** al Herăi, partea lui în Pupezeni 52.
- Nedele** v. **Radul Nedele**.
- Nedrea**, rumân din Cislău fugit 240.
- Negesti**, sat <c. Vlădești, r. Muscel>, părți vindute de Radul Pupezescul lui Dumitru 88.
- ***Negesti**, sat <j. Ilfov; lângă Bălteni r. Răcari> 35, 37, 56, 162.
- Negoe** din Răugenii, martor 105, 107.
- Negoești** (Nigoești, Nigoști), sat <or. Ploiești> 40, 197.
- Negoești**, sat <j. Mchedinți; r. T. Severin> 137.
- Negoită**, clucer, tatăl lui Iordache 258.
- Negoită** (Nigoită) paharnic, <fiul lui> Meiotă din Berilești, martor 3, 252; postelnic 3.
- Negoită**, partea lui din Vai-de-Ei 154.
- Negoită** postelnic din Sărata, stăpîn în Brăgărești 243.
- Negoșina** v. **Niagoșina**, sat.
- ***Negovani**, sat <j. Gorj; lângă Brănești r. Filiași>, popă 57—59.
- Negre** v. **Stănia al lui Negre**.
- Negre**, jupin din Gherghița, martor 258.
- Negreasca**, moșie la Vernești <or. Buzău> 150.
- Negrilă** din Pleșcoi, megiăș tocmelnic 15.
- Negrita**, soția lui Thoma, partea ei din Danul 172.
- Negrul** v. **Grama ~**, **Lupul ~** și **Tudor Negrul**.
- Negue** v. **Neagoe**.
- Neguleci** din Cîndești, cumpără parte cu vie 15.
- Neguț**, aldămășar la Negoșina 67.
- Neguț**, moșnean rumânit din Glupavi, se rejudecește 72.
- Neica**, vinde vie în dealul Zoreștilor 277.
- Neicul**, călugăr, rumân din Stejarul 176.
- Nemoui** v. **Nimoi**, sat.
- Nenciul**, locul său de prăvălie în București 205.
- Nenciul**, moșnean din Scurtești 271.
- Nenciul**, popă, biserica lui <din București> 144.
- Nenciul**, popă din Lăngești, rumânit 222.
- Nenciul** (Nencevü), popă, tatăl popii Dima din Tîrgoviște 214, 218, 246, 283.
- Nenciul**, vătaf din Floriești, martor 257.
- Nenciul**, vornic din Mănești, stăpîn în Deșirați 109, 111, 112; martor 19, 110, 113, 141, 150.
- Neofit**, egumen al m-rii Malamuc 45.
- Neofit**, mitropolit al Heracleei 11, 13, 55.
- Niagoșina** (Nagoșina), sat <Negoșina r. Buzău>, parte vindută de Rădici lui Stan a lui Ion din Largul; loc de băjenic 67.
- Niagul** jugănarul, aldămășar la Negoșina 67.
- Niagul** viorarul, aldămășar la Negoșina 67.
- Nica** din Tîrgul-Jiu, fiul lui Lupul Bălțațul, partea lui în Viezuri 64; martor 174.
- Nica** logofăt din București, martor 40.
- Nica** (Nică) mare logofăt, vistier, tatăl lui Preda spătar 206, 254; cumpără și rumânește satele Tîncăbești și Bragărești 71, 79, 149; sol în Țara Nemțescă 71, 79.
- Nica**, martor în Tîrgoviște 220.
- Nica** postelnic, cumpără vie în Tîrgoviște 127; probabil același: **Nica** iuzbașa, tatăl lui Badea comis 7, 127.
- Nica** postelnic din Stîngăcea, martor 98.
- Nica**, țigan boieresc 195.
- Nicoară** comis, stăpîn în Bălțați 213.
- Nicoară** iuzbașa, stăpîn în Buzești, Mihnești și Cîndești I, II.
- Nicoară**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Nicodim**, egumen al m-rii Tismana; așezământul și mormîntul lui 50.
- Nichifor** căpitan, martor pentru Poești 268.
- Nichifor**, martor pentru Seciul-Banei 188.
- Nichifor**, megiăș din Oțeșani 27.
- Nicola** armaș <din Smîrdeșteț>, tatăl lui Ciona 264.
- Nicolae** Urs din Drăciști, martor 17.
- Nictarie** arhidiacon, stăpîn în Ciulnița și Seaca 60.
- Nicul** (Necul), țigan din Lotru, își răscumpără soția 148, 278.
- Nicula** v. și **Necula**.
- Nicula**, popa din Cînești, martor 267.
- Niculae** din Păușeștii-de-Otăsău, martor 212, 221.
- ***Niculești**, sat <j. Argeș; *Neculești lângă Bărăști r. C. de Argeș, în hotar cu Cepari 202.
- Nidileo** v. **Nedelco**.
- Nigoești**, **Nigoști** v. **Negoești**.

Nigoită postelnic v. Negoită pabarnic.
Nimoi, sat <j. Vilcea; Nemoiu r. Drăgășani>, popă 151.
Nistor din Căciulați, martor 230.
Nistor logofăt din Țirgoviște, martor 252.
Nistor al lui Stănilă, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Niță Dediul, vătaf din Călinești, martor 275.
Niștești v. Lăngești, sat.
Norocea <Ivan Norocea>, vornic, stăpîn de prăvălii în București 210.
Noua Romă v. Constantinopol.

Novacu, moșnean rumânit din Glupavi; se rejudecește 72.
Novac, tatăl lui Stănilă, rumân din Clanța 56.
Nucet (Nucit), m-re <j. Dimbovița; r. Țirgoviște>, prăvăliile ei în București 85; egumen 39, 86.
Nucet, sat <j. Olt; lângă Dăneasa r. Drăgănești-Olt>, rumâni se răscumpără fără moșie de la Stanciul Lucăi și se rumănesc din nou 82, 143.
Nucșoara, sat <j. Muscel; r. C. de Argeș>, în pricină cu m-rea Corbii-de-Piatră 42.

O

Oală, popă, vinde vie în dealul Bucureștilor 163.
Oana, călugăr, martor în Țirgoviște 7.
Oană din Buzești, tatăl lui Tatomir 34.
Oană (Oana) rumân din Voinești, fugit în Țara Ungurească 252, 276.
Oanășu din Berești, în pricină pentru Peștișanii-de-Jos 73.
Oancea v. și **Once**.
Oancea cel bătrîn din Puturoasa, vinde țigani 230.
Oancea din Bălțați, tatăl lui Coteșilă 213.
Oancea din Budeni, martor 165.
Oancea din Căpăținești, tatăl lui Crăciun 77.
Oancea din Lerești (?), martor 40.
Oancea din Mărăcineni, aldămășar 77.
Oancea din Puturoasa, nepotul lui Oancea cel bătrîn, stăpîn de țigani 230.
Oancea, fiul lui Mircea Zgăiei, vinde vie în dealul Zoreștilor 277.
Oancea logofăt din Cuștereni, stăpîn în Țimbu-rești și Ciurnernic I, 2; boier botarnic 100; martor 76, 91, 111, 124, 171.
Oancea, morar, rumân din Voinești 276.
Oancea, moșnean din Scurtești, vinde vad de moară 271.
Oancea, moșnean rumânit din Tîncăbești, încearcă să se rejudecească 71, 79.
Oancea, în pricină pentru Pîrțoveni 239.
Oancea, rumân din Frecați 216.
Oancea, rumân din Prodileștii-de-Sus, se rejudecește 211.
Oancea, vinde parte în Genuneni 31.
Oancea, vinde vie în Cătunul-lui-Laiotă 56.
Oancea Mănăilă (Oancea, ~ lu Mănăilă), fiii lui rumâni din Bădeni 133, 244, 257.
Obidețe, sat <Obidiți, Rîmnicul r. R. Sărat> 268.
Obîrșia, sat <j. Mebedinți; Obîrșia-Cîmp r. Calafat>, în botar cu Dirvariul 116.
Obîrșia Roharului, top. la Bîrsoi <j. Argeș; r. Drăgășani> 168.
Obîrșia Ulmetului, top. la Ciocadea <j. Gorj; r. Gilort> 274.
Obrejă, sat <Obrejeni r. Gorj> 228.
Ocna Mare (Ocna, ~ ce Mare), ocna, oraș

<j. Vilcea, Ocele Mari> 51, 221; negustor 151; vamă dăruită patriarbiei din Alexandria; cămara 223.
Ocnarul v. Ghinoca Ocnarul.
Odoba v. **Hodobeni**, sat.
Odor, vinde parte în Bălotești 230.
Ogretin, sat <j. Săcuiani; r. Teleajen>, parte luată de Iorgachi sluger de la Stanciu Bernat păcurar 40.
Obaba, sat <probabil j. Mebedinți; Ohaba-Jiu r. Strebaia> 174, 231.
Olănescul v. Stanciul Olănescul.
Olănești, sat <j. Vilcea; or. Olănești> 84.
Olea, pîriu la Cepari <j. Argeș; r. C. de Argeș> 202.
Ologi, sat <j. Teleorman; Crîngu r. T. Măgurele>, în botar cu Voevoda 81.
Olt, județ, sate din ~ 6, 154.
Olt, rîu 118; sat pe ~ 82; țara Oltului 263.
Olteț, pîriu, sate pe ~ 182, 195.
Onc din Topoloveni, megiaș tocmelnic 235.
Once, rumân din Slănicul-de-Jos, se judecește 104, 106, 146.
Onesul v. **Stoian Onesul**.
Oneștii, partea lor în Izvorani 151.
Oprea, **Opre**:
Oprea v. **Stanciu Oprei**.
Oprea căpitan v. **Oprea** iuzbașa.
Oprea, cărciumar, rumân din Voinești 276.
Oprea, cumpără parte în Bîrsoi 168.
Oprea, cumpără parte cu vie în Cîndești 15.
Oprea, diacon, partea lui în Danu 172.
Opre din Costești, martor 232.
Oprea din Fiiani, jurător 56.
Opre din Păușeștii-de-Otăsău, martor 212, 221, 234; probabil același: **Opre**, martor pentru Păușești 189.
Oprea din Rîmești, aldămășar 27.
Oprea din Săteni, fiul lui Vintilă <postelnic>, martor 200, 218.
Oprea din Viezuri, martor 64.
Oprea, fii lui rumâni în Hărești 16.
Oprea iuzbașa, căpitan din Bucu, sluga doamnei Elina, stăpîn 3, 80, 95, 112, 247, 251.
Oprea logofăt, cumpără pivniță în București 14.
Oprea logofăt din Bălțați, martor 255, 275.

Oprea logofăt din Mănești, tatăl jupaniței Vlădae 91, 111, 112.
Oprea logofăt din Rătivoești, trimis domnesc, jurător 43, 122, 148, 278; martor 5.
Oprea logofăt din Rîmnic, serie zăpis 238.
Oprea logofăt din Săcuiani, tatăl lui Udrea 164; partea lui 271.
Oprea logofăt din Șirineasa 267, 272; rumânește satul Oțeșani 27.
Oprea, martor pentru Vai-de-Ei 154.
Oprea, moșneni rumâniți din Dirvariul 116.
Oprea, popă, cumpără parte în Oțișani 27.
Oprea, rumân din Berivoești, iertat 30.
Oprea, rumân din Slănicul-de-Jos, încearcă să se judecească 104—106, 146; v. și **Oprea Cenușe**.
Oprea, rumân din Voinești 276.
Oprea, țigani boierești 40, 137, 247.
Oprea, vinde parte în Genuneni 31.
Oprea, vinde vie în Cîinești 53.
Oprea, vornic al doilea din Tîrgoviște, martor 127, 141.
Oprea al călugărului, moșnean din Scurtești, vinde vad de moară 271.
Oprea al lui Cercel, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Oprea al lui Funingine, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Opre al popii 25.
Oprea al lui Popovicu, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Oprea a lu Poștelă din Curte, aldămășar 228.
Oprea al lui Tinjală, rumân din Piriiani 195.
Oprea Bădese din Păușești, martor 221.
Oprea Blojiu (**Oprea**, ~ **Blojin**), vinde parte din Bălteni 57; jurător 183, 225.
Oprea cel mic, rumân din Voinești 276.
Oprea Cenușe (**Oprea**, ~ **Cenoșe**), rumân din Slănicul-de-Jos, încearcă să se judecească 104, 106, 146.
Opre Păcală din Argeș, martor 232.
Oprea Răspopol, moșnean rumânit din Glupavi, se rejudecește 72.

Oprina, jupaniță, stăpînă în Băicești, Bonțești și Tătarul 123, 159.
Oprina, țigancă boierească 137.
Opriș, cumpără parte în Voinigești 238.
Opriș din Băncești, fiul lui Cernat logofăt, martor 277.
Opriș din Berești, în pricină pentru Peștișanii-de-Jos 73.
Opriș din Vale lu Dobrc, vinde parte în Băteșani 226.
Opriș, fiul lui Anghel logofăt din Ciorăști, în pricină pentru mori pe Buzău 261; martor 277.
Opriș, moșnean rumânit din Buciumeni 38.
Opriș, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Oprișa, rumân din Rădăcinești 180.
Oprișa, vinde parte la Izvorul lui Bavo <Bogați> 241.
Oprișor, logofăt din Mănești, tatăl lui Nan postelnic și Hrizan, stăpîn în Săcuiani 271.
Orașul de Floci v. **Floci**.
Orăști v. **Orești**, sat.
Orbeasca, sat <probabil j. Telcorman; r. Alexandria> 150.
Orbul v. **Stoica Orbul**.
Orehovița jud. Mehedinți, sat <Orevița r. Vinju Mare>, al Mitropoliei scutit de vinărici domnesc 177.
Orești (Oriști), sat <j. Ilfov; probabil Orăști r. Oltenița> 2, 128, 156, 271.
Orezul, top. la Cepari <j. Argeș; r. C. de Argeș> 202.
Orga, martor în Tîrgoviște 220; v. și **Iurga**, cupeț.
Orza v. **Stănilă Orza**.
Oslatuni (?) 42.
Otăsău, pîriu <afluent al Bistriței>, sate pe ~ 212, 221, 226, 232.
Otea din Bîrzești, martor 99.
Otești, sat <j. Olt; r. Drăgășani> 154.
Oțișani jud. Vilcea, sat <Oțeșani r. Horezu>, rumânit de **Oprea** logofăt, se răscumpără; părțile lui Radul Goleșcul 27.

P

Padea (Pade), sat <j. Mehedinți; r. Craiova> 28, 76, 78, 124, 176, 185.
Padina Severinului, top. la Dirvariul <j. Mehedinți; r. Calafat> 116.
Padureți v. **Mușcel și Pădureți**.
Pahonie din Mîrșa, martor 129.
Paia (Pae), sat <j. Mehedinți; Botoșești-Paia r. Vinju Mare> 49, 98, 132, 179.
Palaloga logofăt din Cîmpina, martor 209, 213.
Palanga v. **Cuciul**.
Palie v. **Vladul Palie**.
Pana v. **Pană**.
Panait Balotă, postelnic 202.
Panaiut han, cumpără parte din Iaroslăvești 51.
Panaiut, jupan, martor pentru Poești 268.
Pană v. **Sima al lui Pană**.
Pană armaș din Tîrgoviște și din Voinești stăpîn 252, 276; martor 253, 257; probabil același: **Pană** din Tîrgoviște, fiul lui Spinciul, vinde prăvălii 141.
Pană din Căpreni, martor 195.
Pană, fiul jupaniței Mihna, stăpîn în Mănești-de-Jos 19.
Pană (Pana, Pano) logofăt din Rîmnic, fiul lui Tudor <din Slăvitești> logofăt, stăpîn în Genuneni și Cireșul 31; martor 212, 221, 226, 272.
Pana, martor pentru Păușești 189.
Pană (Pana) pîrcălab, martor 250, 263.
Pană vîstier mare, ctitor al m-rii Sf. Ecaterina; mormîntul lui 13, 119.

- Pană al lui Dima al lui Luca**, martor în București 61.
- Pană Filip v. Penișoară**, visticr.
- Pandeli postelnic**, martor 124.
- Panga v. Zupos al lui Panga**.
- Panion (Paniul)**, episcopie <Turcia> 13, 55.
- Papa**, mare vornic, fost mare logofăt 244;
 în sfatul domnesc mare vornic 6, 10, 16, 18, 19, 26, 27, 29, 32, 34, 38, 40, 42, 45 47, 50, 53, 56, 64 66, 70—73, 76 79, 81, 82, 85, 86, 88, 90, 92, 98 100, 103, 111, 112, 115 119, 123, 125, 136, 137, 141, 149—151, 153, 154, 157, 158, 161, 163, 166, 168, 170, 171, 173, 174, 176, 177, 180, 182, 194, 195, 202, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 222, 225, 227 230, 237, 251, 254, 257, 261, 271, 272, 276, 277, 280, 281, I, II; ispravnic în acte domnești 120, 177, 209, 213, 251, 276; numește jurători 248;
 jurător, martor 12, 54, 56, 60, 71, 76, 79, 91, 100, 111, 121, 124, 130, 131, 141, 143, 190, 194, 216, 227, 255, 273, 275.
- Papa Dragomir v. Dragomir**, popă.
- Păpîț**, rumân din Rădăcinești 180.
- Papul din Obrejâl**, aldămașar 228.
- Para logofăt de vistierie**, martor 33, 54, 56, 92, 124, 130, 143, 190, 194.
- Para paharnic**, stăpîn în Cîrtojani 160.
- Paranga**, moșie (?) la Scurtești <or. Buzău> 271.
- Paraschi**, croitor din București, martor 167, 282.
- Paraschiva cănăraș** din Stănești, martor 195.
- Paraschiva din Căzănești**, nepot lui Nedelco vornic, vinde loc de casă în București 61; în pricină pentru Ciurnic 2.
- Paraschiva din Tîrgoviște**, fratele Cautei, martor 126.
- Paraschiva**, fiica lui Neagomir din Rîmnic, vinde loc în Voinigești 238.
- Paraschiva**, fiica lui Vladul, stăpînă în Ugromi 174.
- Paraschiva**, fiul lui Fira croitor, vinde loc de casă în București 167.
- Paraschiva**, fratele lui Leca, vinde delniță în Golești 142.
- Paraschiva (fost) mare logofăt** din Drăghinești, socrul lui Ivan postelnic 125; jurător, martor 76, 124, 273; al doilea logofăt, scrie act domnesc 79; eroare: mare vornic II; probabil același: **Paraschiva logofăt** din Butești, martor 209, 213, 230.
- Paraschiva**, martor 141.
- Paraschiva postelnic** din Boleasca, tatăl lui Radul 164.
- Paraschiva**, tatăl (?) lui Radul din Tîrgoviște (?) 126.
- Paraschiva**, țigancă boierească 137.
- Paraschiva mare vornic v. Paraschiva mare logofăt**.
- Pardos** din Rădulești, sluga banului Cartargiu 81.
- Paripa postelnic**, martor 40, 209, 213, 214, 218; semnează grecește 214.
- Partenie**, episcop, nastavnic al m-rii Snagov, hotărăște împreună cu domnul 46, 47.
- Partenie (Parthenie)**, mitropolit de Adrianopol 11, 13, 55.
- Partenic (Parthenie)**, mitropolit de Cizic 11, 13.
- Partenie**, mitropolit al Varnei 55.
- Pascotă**, rumân din Pîrîiani 195.
- Pascal** din Văleni, părțile lui din Mușcel, Urșești și Tătărai 48.
- Patras**, mitropolie <Grecia> 11, 13, 55.
- Pavel**, megiaș din Căldăruși, martor 100.
- Pavlahi (Pavalachie, Pavelache, Pavlache, Păvălache)**, mare comis în sfatul domnesc 158, 173, 174, 176, 177, 180, 182, 195, 202, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 222, 225, 228, 229, 230, 237, 243, 251, 254, 257, 261, I, II.
- Pazarli**, pivnița lui în Bucureși 266.
- Păcală v. Opre Păcală**.
- Păcală** din Zănoaga (?), martor 40.
- Păcălin**, partea lui în Voinești 175.
- Pădure din Prodilești**, martor 211.
- Pădure**, fratele lui Ivașco <fiul lui Fiera logofăt din Orești>, stăpîn în Greci și Băleni 130, 141.
- Pădure logofăt** din București, martor 242.
- Pădure**, moșnean rumănit din Tîncăbești, încearcă să se rejudecească 71, 79.
- Pădure paharnic** din Lazure, martor 198.
- Pădure**, partea lui din Izvorani 151.
- Pădureții de la Iutele v. Clanța**, sat.
- Pălăla** din Preajba, jurător 64.
- Păltinet v. Valea Păltinetului**.
- Păltinet**, ocină <j. Vilcea; lângă Păușești-Otăsău r. Horezu>, locuri cumpărate de Sima al doilea logofăt 212, <221>.
- ***Păpeni (Popeni)**, sat <j. Ialomița; Hagieni r. Fetești> 93—97, 111, 184.
- Părăngeasca**, funie la Scurtești <or. Buzău> 271.
- Pătei v. Radul Pătei**.
- Pătrana**, țigancă boierească 137.
- Pătrașco** din Cocorăști, tatăl lui Udriște paharnic și al lui Boldujar 130, 141.
- Pătrașco**, fiul lui Bărcan stolnic v. **Pătrașco postelnic** din Bușani.
- Pătrașco**, fiul jupaniței Mihna v. **Pătrașco postelnic** din Cîrstești.
- Pătrașco**, fiul lui Bogdan din Săhăteni și fratele jupinesei Neaga 190, 194.
- Pătrașco**, fiul lui Stanciul logofăt din Dîlga, martor 185.
- Pătrașco**, în pomelnicul m-rii Radu Vodă 206, 254.
- Pătrașco postelnic** din Bușani, fiul lui Bărcan, martor 39, 40, 86.

- Pătrașco** postelnic din Cirstești, martor 92; probabil același: **Pătrașco**, fiul jupăniței Mihna, stăpîn în Măneștii-de-Jos 19.
- Pătrașco**, țigan boieresc 195.
- Pătrașco**, vărul lui Bărcău și nepotul lui Bărcău stolnic, stăpîn în Greci 40.
- Pătrașco** <cel Buu>, domn al Țării Românești, tatăl lui Petru Cercel vv. 176; acte de la ~ 132, 176,
- Pătirlage**, sat <j. Săcuieni; Pătirlagele r. Cislău> 133, 207, 257.
- Pătroae**, sat <j. Dimbovița; Pătroaia r. Căești> 89.
- Pătru** v. **Susă Pătru**.
- Pătru** v. și **Petru**.
- Pătru** armaș diu Voinești (?), martor 257.
- Pătru** ban, martor în Țirgoviște 220.
- Pătru** diu Bucu, martor 52, 251.
- Pătru** din Cireașovu-din-Deal, aldămășar 245.
- Pătru** din Drăngești, fratele lui Vlad postelnic 141.
- Pătru** din Izvorani, martor 151.
- Pătru** din Piștești, martor 64.
- Pătru** din Sătcel, martor 34; probabil același: fratele popii Radul, cumpără în Sătcel 34.
- Pătru** diu Șerbești, martor 170.
- Pătru** din Viezuri, martor 64.
- Pătru** diu Vîlcănești, în priciuă pentru Salcia 29.
- Pătru**, fiul lui Ivașco fost mare vornic diu Băleni, stăpîn în Bădeni 39, 86.
- Pătru** fiul lui Tanasie postelnic v. **Pătru** postelnic diu Cepturile.
- Pătru** (Petru), fiul Mihelitei, în pricină pentru prăvălii din București 210.
- Pătru** logofăt diu Băleni, stăpîn în Bădeni 39, 86.
- Pătru** logofăt din Țirgșor, martor 40.
- Pătru**, martor în Berevoești 30.
- Pătru**, moșnean rumâniț diu Dirvariul 116.
- Pătru**, moșneni rumâniți din Țiucăbești înucercă să se rejudecească 71, 79.
- Pătru** (Petru), nepot lui Boholan, înfrățește pe Oprea căpitan în Bucul-de-Sus 251.
- Pătru** pîrcălab, dăruiește parte din Bîrca și țigani m-rii Argeș 6.
- Pătru**, popă din Glogova, martor 137.
- Pătru**, popi din Pietrari, martori 252, 253.
- Pătru** postelnic din Cepturile, martor 209, 213; probabil același: **Pătru**, fiul lui Tanasie postelnic, stăpîn în Cepturi 113.
- Pătru** postelnic, fiul, lui Aslan v. **Pătru** sluger.
- Pătru**, rumân diu Răsnicele 231.
- Pătru**, rumân diu Spiueni 195.
- Pătru** (Pătre, Petre) sluger fiul lui Aslan mare vornic și giuerele lui Preda <Floricoiul> 16; martor 227, 237, 255; postelnic 16.
- Pătru**, socrul lui Oaucean din Puturoasa 230.
- Pătru** spătar, cumpără delnițe în Popcești 99.
- Pătru**, țigan mănăstiresc 122, 148, 278.
- Pătru**, vâtaf de croitori din Țirgoviște, martor 126.
- Pătru**, vinde loc în Telești 73.
- Pătru** al Mațolei diu Torsura-de-Jos, boier hotarnic 176.
- Pătru** al Popii diu Drăgănești, martor 148.
- Pătru** Cercel (Pătru, Petru ~), domn al Țării Românești, fiul lui Pătrașco vv. 99, 176; acte de la ~ 132, 176.
- Pătru** Urzică din Drăgănești, martor 148.
- Păuliști**, sat <Păulești or. Ploiești> 164.
- Păuna**, fiica jupăniței Dochia, răscumpărată din robie 141.
- Păuna**, fiica lui Badea postelnic din Cocorăști, soția lui Radul vornic, stăpînă în Borusu 33, 92.
- Păuna**, soția lui Nica fost mare logofăt, stăpînă în Brăgărești 149.
- Păușeștii-de-Otăsău** (Păușăști), sat <j. Vilcea; r. Horezu> 189, 233; în hotar cu Băteșani 226; moșneni rumâniți de Sima al doilea logofăt 232, 272; popi 212, 215, 221, 232, 234, 267, 272; probabil același: Cismănești (?) sat 226.
- Păvălache** v. **Pavlahi**, mare comis.
- Peciu**, dulgher, vinde prăvălii și foisor în București 85.
- Peia**, scrie zapis 165.
- Peișoară** <Pană Filip din Moldova> vistier, stăpîn în Hărești 16.
- Pera**, teslar din Țirgoviște, martor 246, 283.
- Periața**, sat 132.
- Peristera**, episcopie <Turcia> 13.
- Periș** (Perișu), sat <j. Ilfov; r. Răcari>, parte schimbată de Hriza mare logofăt cu Vladul fost mare vistier 131, 141.
- Perișorul** jud. Mehedinți <r. Băilești>, în hotar cu Bănești 176.
- Perseca** v. **Piarsica**, sat.
- Peșenie**, pîriu la *Spineni <j. Gorj; lângă Pîrieni r. Oltețu> 182.
- Peștișani** jud. Gorj, ~ -de-Jos <r. Gorj> 73; ~ -de-Sus, numit Bălești; părți cumpărate de popa Radul ș. a. de la Dochia vistereasa 73.
- Petco** diu Ciinești, aldămășar 53.
- Petrari** v. **Pietrari**, sat.
- Petre**, Petru v. și **Pătru**.
- Petru** Bonceiu, martor pentru Izvorul lui Bavo <Bogați> 241.
- Petrica**, popă, martor în Țirgoviște 126.
- Piarsica** (Perseca), sat <j. Ialomița; Piersica r. Slobozia> 108, 184.
- ***Piatra** lui Nan, sat <j. Mehedinți; lângă Pleuița r. Calafat>, în hotar cu Dirvariul 116.
- Picea**, țigan mănăstiresc 78.
- Pietloșani** (?), sat 151.
- Pietrari**, sat <j. Vilcea; r. Horezu> 226.
- Pietrari** (Petrari, Pitriari), sat <j. Dimbovița; r. Țirgoviște> 182; popă 252, 253.

- Pietrele**, top. la Bîrsoi <j. Vilcea; r. Drăgășani> 168.
- Pietroșani**, sat <j. Prahova; r. Ploiești> 45.
- Pilea**, locul lui la Scurtești 271.
- Pilea logofăt**, ctitor al m-rii Bolintinul 24.
- Pilești jud. Ilfov**, sat, dăruiat de Pilea logofăt m-rii Bolintinul 24.
- Piperco**, rumân din Rădăcinești 180.
- Piscu**, top. la Voevoda <j. Teleorman; r. Alexandria> 81.
- Piscul Corbului**, top. la Cepturile <j. Săcuiaeni; Ceptura r. Mizil> I.
- Piscul lui Cernat**, top. la Valea Orașului <j. Muscel; lângă Corbi r. C. de Argeș> 42.
- *Pisculești**, sat <j. Ialomița; lângă Cosimbești r. Slobozia> 3, 251; parte cu vad de moară și pădure dată schimb de Nedelco lui Șerban 52.
- Piscuri**, sat 31.
- Piștești**, sat <r. Gorj> 64.
- Pitești jud. Muscel și Pădureți**, oraș, mori 41; dealul Piteștilor 269.
- Pitești jud. Ilfov**, sat <Piteasca or. București> 40, 81, 217.
- Picleni**, sat <probabil Pictele r. Buzău> 77.
- Pîrciul din Brănești**, tatăl lui Mihăilă 243.
- Pîriani (Pirăiani)**, sat <j. Gorj; Pîrieni r. Oltețu> 56, 131, 141, 174, 230, 274; popă 195.
- Pîriu**, sat <probabil j. Gorj; r. Filiași> 57.
- Pîriul Fintînii**, top. la Cepari <j. Argeș; r. C. de Argeș> 202, 226.
- Pîriul Singerilor**, pîriu la Cepari <j. Argeș; r. C. de Argeș> 202.
- Pîrlea**, rumân din Spinet, mutat la Podbelești 201.
- *Pîrliți**, sat <j. Buzău; Cochirleanca r. R. Sărat> 271.
- *Pîrliți jud. Ialomița**, sat <lingă or. Slobozia>, părți vindute de Socol paharnic ș. a. lui Enachi mare postelnic 100, 112.
- Pîrtea din Zorești**, vinde vie 277.
- Pîrțache v. Costandin Pîrțache.**
- *Pîrțoveni (Pîrțcov)**, sat <lingă Balta Plopuului or. Buzău>, parte vîndută de Barbul lui Radul 239.
- Pîrțoe**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Pîrva Grecului (Pîrva)**, nepoata lui Gligorie, vinde locuri la Păltinet 212, 221.
- Pîrvea**, moșnean rumânit din Gostavătu 82.
- Pîrvecii**, rumân din Stejarul 176.
- Pîrvul clucer**, ctitor la m-rea Coșuna 176.
- Pîrvul din Ciinești v. Pîrvul Cosoroavă.**
- Pîrvul din Drăgoi**, martor 168.
- Pîrvul din Izvorani**, fiul lui Drăgoi, vinde parte și vie 151.
- Pîrvul din Ruda v. Pîrvul logofăt.**
- Pîrvul din Slăvitești**, martor 272.
- Pîrvul din Stolojani**, vinde vie 73.
- Pîrvul din Tîrgoviște**, martor 89.
- Pîrvul din Zătreni**, tatăl lui Stoica 272.
- Pîrvul logofăt din Jugur**, stăpin în Geme-nele 181.
- Pîrvul logofăt din Lazuri**, tatăl lui Stoica 181.
- Pîrvul logofăt din Ruda**, creditor 140.
- Pîrvul**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Pîrvul**, popă din Tîrgoviște, martor 126.
- Pîrvul postelnic din Stoinești**, jurător 51.
- Pîrvul Cosoroavă (Pîrvul)** din Ciinești, martor 267, 272.
- *Plăseni**, sat <j. Ilfov; lângă Tămădău r. Lehliu>, în hotar cu Boldoroghești-de-Sus 85.
- Plășcoi**, sat <r. Buzău> 15.
- Plătărești**, sat <j. Ilfov; r. Oltenița>, rumânit de Mihai Viteazul și dăruiat m-rii Mihai Vodă 38.
- Plăviceni**, sat <j. Romanați; Plăviceanca r. Caracal>, dăruiat de doamna Stanca episcopiei Rîmniceului, risipit, slobozie 203.
- Pleșa**, top. la Valea Orașului <j. Muscel; lângă Corbi r. C. de Argeș> 42.
- Plesoi (Pleși)**, sat <j. Vilcea; r. Oltețu> 195; în hotar cu Spineni 182.
- Pleșoianu G.**, certifică copie 202.
- Plopeasa**, sat <r. Buzău> 67.
- Plumbuita (Mănăstirea de la Coletina)**, m-re <or. București>, zidită de doamna Cate-rina; metoh al m-rii Xeropotam 85; sate, vecini, mori, vii, prăvălii și baie în București 21, 85, 118; jefuită 85; egumen 85.
- Poba**, țigancă 264.
- Podbelești**, sat <j. Dimbovița; Cazaci r. Tîrgoviște> 201.
- Poana**, top. la Cepari <j. Argeș; r. C. de Argeș> 202.
- Poenari**, sat <probabil r. Muscel> al lui Preda postelnic din Brîncoveni; rumâni judecîți 69.
- Poenari**, sat <j. Vlașca; r. Titu> 170.
- Poeni**, sat <j. Săcuiaeni; r. Cislău> 207.
- Poenie**, top. la *Spineni <j. Gorj; lângă Pîrieni r. Oltețu> 182.
- Poenile**, munte al satului Robaia <j. Argeș; r. C. de Argeș>, întărit lui Stanciul logofăt din Cepari 202.
- Poești**, sat <Puești r. R. Sărat>, parte vîndută de Vlad lui Dediul postelnic 268.
- Pogorișu**, sat <probabil j. Dimbovița; Coborișu r. Tîrgoviște> 265.
- Poiana**, sat <j. Dolj; r. Filiași> 174, 183, 185, 186, 225, 231.
- Poiana**, sat <j. Dimbovița; Poiana Veche r. Ploiești>, parte cu rumâni dăruiată de doamna Stanca m-rii Mihai Vodă 38.
- Poiana lui Roman**, top. la *Budurești <j. Săcuiaeni; lângă Fîntînele r. Mizil> 243.
- Poiată v. Badea al lui Poiată.**
- Poiată**, moșnean rumânit din Voevoda 81.
- *Pojarăști**, sat <j. Ialomița; probabil Țândă-rei r. Fetești> 247.

- * **Polovine**, sat <j. Romanați; lingă Rotunda r. Caracal>, în hotar cu Studina 191.
- Popeni** v. **Păpeni**, sat.
- Popescul** v. **Stan Popescul**.
- Popești**, familie 95, 100.
- Popești**, sat <c. Dragomirești or. București>, vindut de Mihnea Turcitul lui Mihai Viteazul 38; dăruit de Pană vistier m-rii Sf. Ecaterina din București 13.
- * **Popești** jud. Romanați, sat <probabil lingă Pișcoveni r. Balș>, al jupaniței Florica, fiica lui Radul comis Corlătescul 137.
- Popești**, sat <j. Gorj; r. Gilort> 174.
- * **Popești**, sat <j. Ilfov; probabil r. Oltenița> 38; delniță cu pădure răscumpărată de Tatul 99.
- Popești**, sat <probabil or. Ploiești> 19.
- Popoviciu** v. **Oprea** al lui **Popoviciu**.
- Porcea**, partea lui din **Voevoda** 81.
- Poștea** v. **Ștefan Poștea**.
- Poștelă** v. **Oprea** a lui **Poștelă**.
- Potoceni** (Potociani), sat <or. Buzău> 147, 150, 166, 277.
- Prahova** județ, sate din ~ 19, 112, 134, 149, 209, 213.
- Prahova**, riu, sat pe ~ 255; mori pe ~ 19, 134, 276.
- Pravăț** al cîntărețului, martor pentru **Străoști** I.
- ... **Pravila**, top. la **Birsoi** <j. Argeș; r. Drăgășani> 168.
- Prăjescul** v. **Ionașco** ~ , **Lupul** ~ și **Savin Prăjescul**.
- Prajava**, sat <Prajba r. Gorj> 64.
- Precup**, rumân din **Cepturi** 258.
- Preda** mare ban v. **Preda Buzescu**.
- Preda** din **Arcani**, aldămășar 161.
- Preda** din **Bălteni**, jurător, martor 58, 183; v. și **Preda al popei**.
- Preda** din **Ceple**, boier tocmelnic 231.
- Preda** din **Drăgoiani**, jurător 64.
- Preda** din **Groșarea**, martor 225.
- Preda** din **Izvorani**, martor 151.
- Preda** din **Lerești**, martor 40.
- Preda** din **Petrari**, martor 181.
- Predi** din **Șirineasa** v. **Preda** logofăt.
- Preda** din **Zătreni** <postelnic>, aldămășar 53.
- Preda** fiul lui **Lațco** comis v. **Preda** postelnic.
- Preda** fiul lui **Oprea** logofăt v. **Preda** logofăt.
- Preda**, fiul lui **Preda** stolnic din **Romcenii**, fratele **Saftei** 190, 194.
- Preda**, fiul jupaniței **Voica** din **Melinești** 195.
- Preda** (**Predi**, **Prida**) logofăt din **Șirineasa**, stăpîn în **Oteșani** 27; martor 212, 215.
- Preda**, martor pentru **Corzi** 179.
- Preda**, moșnean rumânit din **Dirvariul** 116.
- Preda** mare postelnic v. **Preda Buzescu**.
- Preda** postelnic din **Balomirești**, vinde parte, martor 211.
- Preda** postelnic din **Brîncovenii** v. **Preda Brîncoveanul**.
- Preda** postelnic din **Lazuri**, fratele lui **Stoica**, martor 181.
- Preda** (**Prida**) postelnic din **Tătărenii**, stăpîn în **Frecați** 216.
- Preda** postelnic, fiul lui **Lațco** comis, stăpîn în **Corzi** 49, 102, 132.
- Preda** postelnic, ginerele lui **Nica** mare logofăt, stăpîn în **Bragărești** 149; probabil același: martor 130, 1.
- Preda** postelnic, stăpîn în **Timburești** 1.
- Preda** slugr din **Grecii**, ginerele lui **Mihai Viteazul** 82, 117, 237; stăpîn în **Gostavățu** și **Crușov** 82, 227; martor 98, 258.
- Preda** spătar, fiul lui **Nica** fost mare logofăt, stăpîn în **Tincăbești**, **Brăgărești**; ș. a. cu prăvălii în **București** 71, 79, 117, 144, 149, 206, 254; martor 121, 130.
- Preda** stolnic din **Romcenii**, tatăl lui **Preda** și al **Saftei** 190, 194.
- Preda**, vornic din **Cislău**, martor I.
- Preda** al **popei** din **Bălteni**, martor 57; v. și **Preda** din **Bălteni**.
- Preda Brîncoveanul** (**Preda**), postelnic din **Brîncovenii**, stăpîn în **Poenarii** 69; martor 227, 237.
- Preda Buzescu** (**Preda**), fost mare ban al **Craiovei** 137; fost mare postelnic, înfrățit cu **Pirvu** clucer peste seliștea **Băneștilor** 176.
- * **Preotești**, sat <j. Prahova; lingă **Dărmănești** r. **Ploiești**>, în hotar cu **Dălbănești** 275.
- Preslava**, mitropolie <Grecia> 12.
- Prespa**, mitropolie <Grecia> 13.
- Prezuica**, <Brezu> jupaniță, fiica lui **Antonie Grama**, stăpînă în **Hărești** 16.
- Priconis**, mitropolie <Grecia> 11, 13, 55.
- Pristolul** (**Prstolul**), sat <j. **Mehedinți**>; r. **Vinju Mare**>, dăruit cu rumâni de **jupineasa Maria** m-rii **Cozia** 63, 66.
- Proca** din **Rîmnic**, martor 31.
- Proca**, martor în **Tirgoviște** 220.
- Proca** cel mare, negustor, martor pentru **Albceți** 117.
- Procica**, sat <j. **Săcuieni**; **Proșca** r. **Mizil**> 40.
- Prodan**, moșnean rumânit din **Dirvariul** 116.
- Prodea** din **Vernești**, megiaș tocmelnic 15.
- Prodilescul** v. **Radul Prodilescul**.
- Prodileștii-de-Sus** jud. **Dimbovița**, sat (**Produlești** r. **Titu**), rumîn al m-rii **Strîmbul** se judecește 211.
- Proșca** v. **Procica**.
- * **Prundenii** (**Pruîndenii**) jud. **Vilcea**, sat <probabil lingă **Șirineasa** r. **R. Vilcea**> 151, 212.
- Pruni**, top. la **Viezuri** <r. **Gorj**> 64.
- Psira** v. **Ianiu Psira**.
- Pucios** v. **Lacul Pucios**.
- Puești** v. **Poești**, sat.
- Puia**, rumân din **Cănești** fără ocina 195.
- Puia**, țigancă boierească 137.
- Puiuoaie** v. **Stanciu Puiuoaie**.
- Pungoiu** v. **Stan Pungoiu**.
- * **Pupezeni** (**Pupizenii**), sat <j. **Ialomița**; lingă **Bucu** r. **Slobozia**> 184; parte cu moară și pădure dată schimb de **Șerban** lui **Nedelco** 52.
- Pupezescul** v. **Radul Pupezescul**.

Purcăreanul v. Radul Purcăreanul.
 Purcăreni, sat <j. Muscel; r. Pitcești> 88.
 Purcăreți v. Valea Purcăreților.
 Purcăreți, top. la Sătcel <j. Gorj; r. Gilort>
 34.
 Purece v. Radul Purece.
 Pustiul v. Stanciul Pustiul.

Putineiu, sat, cu drept de slobozie 55.
 Puturoasa, sat <probabil j. Olt; r. Slatina>,
 popă 230.
 *Puținei, sat <lingă Potoceni or. Buzău>
 166, 277.
 Puțul Fintinii, top. la Dirvariul <j. Mehedinți;
 r. Calafat> 116.

R

Racotă v. Ghinea Racotă și Leca agă.
 Rada, fiica lui Șteful logofăt, vinde livadă
 în Bărbulești 129.
 Rada, în pricină pentru vie în dealul Cernă-
 teștilor 45.
 Rada, țigănci 70, 247.
 Rada, vinde parte în Bujorani 249.
 Rada, vinde parte în Viezuri 64.
 Rada, vinde parte în Voevoda 81.
 Radoslav, negustor din Ocna Mare, vinde
 părți în Izvorani și Amărăști 151.
 Radoslav, tatăl unui rumân din Arcești 134.
 Radul v. și Calfa Radul.
 Radu armaș v. Radul Buzescul clucer.
 Radul armaș, tatăl lui Hamza din Glogova
 137.
 Radul, boier hotarnic la Pîrlîți 100.
 Radul, căldărar din Comișani, martor 81.
 Radul, călugăr din Prodilești, martor 211.
 Radul, călugăr, tatăl lui Coman din Costiani
 271.
 Radul căpitan din Bădeni, martor I.
 Radul, chiliar, rumân din Cislau, fugit 240.
 Radul clucer mare, în sfatul domnesc (?) I.
 Radul, croitor din Țirgoviște, martor 126.
 Radu, cumpără parte în Birsoi 168.
 Radul, cupeț din București, martor 266.
 Radul din Cepturoaia v. Radul postelnic.
 Radul din Crasna, partea lui în Jupinești
 229; martor 174.
 Radul din Crușov, martor 191.
 Radul din Doba, martor 195.
 Radul din Drăgoiști, martor 17.
 Radul din Gârdești, martor 151.
 Radul din Mălăești, martor 141, 195.
 Radul din Potoceni v. Radul postelnic.
 Radul din Sătcel, partea lui în Măghirești 34.
 Radul din Slăvitcești, martor 272.
 Radul din Stoenesti, tatăl lui Nedelco 170.
 Radul din Țirgșor, fiul popii Stoica, martor 40.
 Radul din Țigănești, megiaș tocmelnic 89.
 Radul din Vernești, aldămășar 172.
 Radul din Zlătărei, martor 151.
 Radul, fiul Dobrei, martor în Țirgoviște 283.
 Radul, fiul jupanitei Maria din Berivoești 20.
 Radul, fiul lui Ghinciul, vinde parte în Bălteni
 58.
 Radul, fiul Paraschivei, martor în Țirgoviște 126.
 Radul, fiul lui Paraschiva postelnic din Boles-
 ca, martor 164.
 Radul, fiul lui Radul Slăviceanul, vinde parte
 în Gherghinești 110, 112.

Radul, fratcele lui Vladul din Păușcești, vinde
 locuri la Fintina Urdei ș. a. 215.
 Radul grămătic, scrie zapis pentru Slănicul-
 de-Jos 146.
 Radul, înfrățit cu Moșul ș. a. peste parte din
 Căldăruși 101.
 Radul logofăt, dăruit de Radu Șerban cu satul
 Cuciul 18.
 Radul logofăt de vistierie <Cocorăscu>, ginerele
 jupinesei Mihna, stăpin în Borusu, Mă-
 nești, Brătiești și Cocorăști 19, 33, 92;
 martor 54, 56, 121, 124, 141, 143, 190, 194.
 Radul logofăt din Cîmșor, martor 31.
 Radul logofăt din Desa, aldămășar 195.
 Radul logofăt din Măgurele, martor 75.
 Radul logofăt din Rasa, jurător 2.
 Radul logofăt din Zlotești, martor 40.
 Radul mare logofăt, ispravnic 276; v. și
 Radul Năsturel.
 Radul, logofețan, martori 117, 147, 255.
 Radul, moșnean rumânit din Brănești 70.
 Radul, moșneni rumâniți din Dirvariul 116.
 Radul, moșnean rumânit din Glupavi, se
 rejudecește 72.
 Radul, moșnean rumânit din Gostavățu 82.
 Radul, moșnean rumânit din Lângcești 222.
 Radu, moșnean rumânit din Tincăbești, în-
 cearcă să se rejudecească 71, 79.
 Radul, moșnean rumânit din Voevoda 81.
 Radul, partea lui în Ciocade 274.
 Radul, părțile lui în Mușcel, Ursești și Tătărăi
 48.
 Radul, în pricină pentru Valea Orașului 42.
 Radul, în pricină pentru Pîrscoveni 239.
 Radul, popă din Băleni, martor 39, 86.
 Radul, popă din Gostavățu, martor 32.
 Radul, popă din Stolojani, părțile lui în Pești-
 șanii-de-Jos și Telești 73.
 Radul, popă, martor pentru Prodilești 211.
 Radul, popă, martor pentru Voinești 252, 253.
 Radul, popă, partea lui în Sătcel 34.
 Radul postelnic din Cepturoaia, fratele lui
 Preda sluger din Greci, stăpin în Ulmuleți,
 Zemnicele ș. a. 117.
 Radul postelnic din Doba (?), martor 195.
 Radul postelnic din Doicești v. Radul Doi-
 cescul.
 Radul postelnic din Fierăști v. Radul Năsturel.
 Radul postelnic din Mihăești, tatăl lui Matei,
 stăpin de țigan 10.
 Radul postelnic din Potoceni, martor 147,
 277.

- Radul postelnic <Dudescul>, fiul lui Dunitru vistic, stăpîn în Scurtești 164, 271; martor 268.
- Radul postelnic, fiul lui Radul clucer v. Radul Buzescul.
- Radul postelnic, martor 141.
- Radul, rumân din Birci 140.
- Radul, rumân din Ciocadea 174.
- Radul, rumân din Cislău, fugit 240.
- Radul, rumân din Ezemșe, iertat 98.
- Radul, rumân din Lungi, fugit 87.
- Radul, rumân din Lungi, martor 87.
- Radul, rumân din Murgești 219.
- Radul, rumân din Rădăcinești 180.
- Radul, rumân din Slănicul-de-Jos, încearcă să se judecească 104—107, 146.
- Radul, rumân din Voinești 276.
- Radul scaun din Stroești, megiaș tocmelnic 235.
- Radul, scrie zapis 131.
- Radul stolnic, martor 270, 281.
- Radul, șelar din București, în pricină pentru loc de prăvălii 205.
- Radul, tatăl lui Stan rumân din Clanța 56.
- Radul, țigani boieresci 70, 137, 195.
- Radul, vătaf de croitori domnești din Tîrgoviște, martor 246, 283.
- Radul, vătaf din Stănești, stăpîn în Dălbănești 276; martor 244, 257, 275.
- Radul, vinde funie în Stănești 99, 248.
- Radul vistic, funia lui în Copăcel 84.
- Radul vornic, fiul lui Gherghie <mare> vornic, stăpîn în Borusu 33, 92.
- Radul al lui Colțea, rumân din Stoești 19.
- Radul al lui Vlad (~ Vlad, ~ Vladu) din Viezuri, jurător 64.
- Radul al lui Voinea Brănescul, cumpără parte în Brăgărești 243.
- Radul Berce din Păușeștii de Otăsău, vinde locuri în Crînguri 233; martor 232.
- Radul Bidiviul (~ Bidiviul) din Păușești, martor 189, 212, 215, 221, 226, 234, 236.
- Radu Bizea, țigan boieresc 33, 92.
- Radu Braei din Măghirești, martor 34.
- Radu Burducea din Bălțați, schimbă vie 209, 213.
- Radul Buzescul, (Radu) clucer, tatăl lui Radul postelnic și al Mariei băneasa, stăpîn în Islaz 103, 153; mare armaș, înfrățește pe Pirvul clucer peste Siliștea Băneștilor 176.
- Radul Buzescul (Radul), postelnic din Strejești, fiul lui Radul Buzescul clucer, în pricină pentru Islaz 104; martor 227, 237.
- Radul Buzilă din Corbi, aldămășar 228.
- Radul Căptariu, postelnic din Mărăcineni, tatăl lui Nedelco postelnic 70.
- Radul Căute (Cautea), fratele lui Paraschiva din Tîrgoviște 126; martor 257.
- Radul <cel Mare>, domn al Țării Românești, tatăl lui Radu Paisie vv. și al lui Radul de la Afumați vv. 6, 42, 277.
- Radul Corlătescul, comis, stăpîn în Corlătești, Vohnești, Popești ș. a. 137.
- Radu Cotorogea din Cînești, martor 267.
- Radul Dăianul, în pricină pentru bir cu Miloș logofăt 25.
- Radul <de la Afumați>, domn al Țării Românești, fiul lui Radul <cel Mare> vv., act de la ~ 42.
- Radul Desul (~ Desus) din Stoești, martor 108, 217.
- Radul Doicescul (Radul), postelnic din Doicești, stăpîn în Bădeni 133, 244, 257; martor, hotarnic 95, 100.
- Radul Dudul din Bălteni, martor 57.
- Radul Florescul, clucer, nepotul lui Drăghici vornic 66.
- Radul Ghinciului din Bălteni, martor 204.
- Radul Girba, țigan boieresc 195.
- Radul Golescul, cumpără părți în Oțișani 27.
- Radul Grama, scrie zapis 15.
- Radul Grușei din Sătsel, partea lui 34.
- Radul lui Baluitu, martor pentru Glăvoace 196.
- Radul Lungul, rumân din Păușești 272.
- Radul <Miheea>, domn al Țării Românești, tatăl lui Alexandru Coconul vv: passim; face danii și acordă scutiri 4. 29, 47, 90, 177, 187, 203, 223, 269; orașul său de scaun 158; acte de la ~ 7, 18, 29, 66, 72, 73, 80, 115, 119, 132, 136, 159, 178, 187, 199, 205, 276, 280; domn al Moldovei 16, 50, 195, 230; aducerea trupului, său 119.
- Radul Muntcanul, moșucan rumânit din Gostavău 82; martor 32.
- Radul Năsturel (Radul, Năsturclu), postelnic din Ficrăști, stăpîn în Ulmuleți, Zenniccle ș. a. 117; tocmelnic 2; v. și Radul mare logofăt.
- Radul Nedele din Izvorani, martor 151.
- Radul <Paisie>, domn al Țării Românești, fiul lui Radul cel Mare vv. 277; act de la ~ 6.
- Radul Pătei, tatăl lui Florea rumân din Cîrsticnești 208, 271.
- Radul Popii din Cînești, aldămășar 53.
- Radul Prodilescul, tatăl lui Simeon 211.
- Radul Pupezescul din Negești, vinde parte 88.
- Radul Purcăreanul (Radul) din Purcăreni, cumpără parte din Negești 88.
- Radul Purece, moșnean rumânit din Glupavi, se rejudecește 72.
- Radul Râmbaciul din Săteni, martor 200.
- Radul Slăviceanul (Slăviceanul), tatăl lui Radul, părțile lui în Deșirați și Gherghinești 109 112.
- Radul Stanei Sindiile (Radul), rumân din Bădeni 244, 257.
- Radul Șerban (Șarban, Șerban), domn al Țării Românești 7, 27, 64, 70, 103, 154, 180; soțul doamnei Elina 63, 66, 79, 251; dăruiește sate 18, 72, 115; face palangă 18; trimite sol 71, 79; scos din domnie 103; acte de la ~ 18, 63, 66, 72, 119, 120, 136, 137, 149, 205, 209, 213, 276.

- Radul Tacea** din Gostavătu, martor 32.
Radul Tomei, vinde parte în Genuneni 31.
Radu Vodă, m-re v. București.
Radul <I>, domn al Țării Românești, tatăl lui Dan vv. și Mircea vv. 199.
Rafail, egumen, martor pentru Păușești 221.
Ragul, sat <j. Vlașca: r. Găcști> 22, 185.
Ralnea, tatăl lui Dumitru județ din București 56.
Raia, moșnean rumânit din Gostavătu 82.
Raico din Stilpeni, boier hotarnic. martor 128, 156.
Raova (?), popa de la ~ 182.
***Rasa**, sat <j. Ilfov; Vasilați r. Oltenița> 2.
Rașa, tatăl lui Drăgoiu din Izvorani 151.
Ratco, partea lui în Popești 99.
Ratea, popă din Băleni, martor 39. 86.
Ratea, în pricină pentru Bojoară cu Magdalina monahia 42.
Ratea, run ân din Albești 117.
Rădaia, buica lui Miinea, părțile ei în Arcani, Florești și Căzănești 161.
Rădan, în pricină pentru Mușcel, Tătărăi și Ursești 48.
Rădăcinești, sat <j. Argeș; R. Vilcea>, parte cu vii și rumâni a lui Udriște postelnic 180.
Rădcu din Clocotici, martor 148.
Rădiche v. **Vladul Rădiche**.
Rădici (Radiciu) din Plopeasa, vinde parte în Negoșina 67.
Rădici, teslar din Tirgoviște, martor 220; probabil același: **Rădici**, fratele lui Mina, martor 126.
Rădu v. **Radul**.
Răducu v. **Cirștov al lui Răducu**.
Răducul, tatăl lui Luca din Păușești 212.
***Rădulești** jud. Buzău, sat <lingă Petrișoru r. R. Sărat> 81.
Rădulești, sat <j. Ilfov; Brazii r. Urziceni> 36, 45.
Răduț, rumân din Râsnice 231.
Rămbaciu v. **Radul Rămbaciu**.
Rămești, sat <j. Vilcea; Rînești r. Ilorezu> 27.
Rănghioaia, partea ei în Vai-de-Ei 154.
Răpăciosu v. **Stan al lui Răpăciosu**.
Răpezoaia v. **Stoian al Răpezoaii**.
Răsimnici, sat <j. Ilfov; Răsimnicea r. Urziceni> 36, 45.
***Râsnice**, sat <j. Dolj; lingă Râsnic r. Filiași>; părți cu rumâni împărțite între Barbul și Stamate fost mare agă 231.
Răspopul v. **Oprea Răspopul și Vladu Răspopul**.
Răstoaca, top. la Popești <j. Ilfov; probabil r. Oltenița> 99.
Răstoacă, rin <afinent al Argeșului> 170.
Rătăcel, top. la *Stănciști <j. Ilfov; linga Valca Colceagului r. Urziceni> 99.
Rătivoești, sat <j. Argeș; Retevoești r. C. de Argeș> 5, 43, 122, 148.
Răție v. **Tudor al lui Răție**.
Răție, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Răul v. **Stanciul Răul**.
Răzmiriță, popă din Mățești, aldămașar 77.
Răzvad, sat <or. Tirgoviște> 198.
Răzvan vornic al doilea, martor 143.
Reangă, vinde ogor în Vai-de-Ei 154.
Redestor, oraș <Rodosto Turcia>, episcop 13, 55.
Retevoești v. **Rătivoești**, sat.
Rizea v. **Hrizea**, mare logofăt.
Riia v. **Mane Riia**.
Rînești v. **Rămești**.
Rîmnice, episcopii, stăpîniri 203: episcopi 46, 47, 174.
Rîmnice (Rîmnice), oraș <Rîmnice Vilcea>, 203, 212, 221, 226, 272; metoh lingă ~ 31; casă 175, 278; popă 278; județul, pîrgarii și bătrînii orașului 27, 175, 238, 278.
Rîmnice Sărat, județ, sate din ~ I, II.
Rîpa, țigan boieresc 10.
***Rîgeni** (Rugeni), sat <lingă Aninoasa r. Muscel> 107; delniță vindută de Dîna lui Enc paharnic 192.
Rîul lui Cernat, top. la Valca Orașului <j. Muscel; lingă Corbi r. C. de Argeș> 42.
Roata Frintă, top, la Cepari <j. Argeș; r. C. de Argeș> 202.
Robaia, sat <j. Argeș; r. C. de Argeș>, cu munte și rumâni al lui Stanciul logofăt 202.
Robarul, riu la Bîrsoi <j. Argeș; r. Drăgășani>, 168.
Robul v. **Dragol** ~, **Gherghe** ~, **Stan** ~ și **Stoica Robul**.
Robul, vinde parte în Măghirești 34.
Rodosto v. **Redestos**.
Rogojina, sat <j. Gorj; r. Gilort> 195, 274.
Roma cea Nouă v. **Constantinopol**.
Roman v. **Poiana lui Roman**.
Roman din Șerbești, martor 170.
Roman, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Roman portar din Drugănești, martor 170.
Roman, rumân din Glăvănești 40.
Romanați (Romonati), județ, sate din ~ 32, 82, 103, 137, 227, 237.
***Romceni** (Romceani) jud. Sac, sat <Marginea Pădurii r. Mizil> 190, 194; părți cu vii întărite lui Bratul mare conis 125.
Romoșcel v. **Vasilie Romoșcel**.
Romotea din Viezuri, martor 64.
Roș v. **Costache Roș**.
Roșca v. **Marco al Roșcăi**.
Roșii, sat, popă din ~ 195.
Roșioară, pîriu la Bălțații-de-Jos <j. Prahova; lingă Călinești r. Cîmpina> 255.
***Roteni**, sat <j. Ilfov; lingă Văraști r. Urziceni> 54, 56.
Rotilă v. **Vale lu Rotilă**.
Rucărul, sat <r. Muscel>, cu rumâni al lui Marcu postelnic și al lui Tatu logofăt ș. a. 193.
Ruceari, Ruceri v. **Eustațiu Ruceri și Ilie Ruceari**.
Ruda, sat <j. Argeș; r. R. Vilcea> 140, 195, 249.
Rudeanul, Rudeanu v. **Staicu** ~, **Tanasie** ~ și **Vlad Rudeanul**.

Rudeni, sat <j. Argeș; r. C. de Argeș>, hotarc; cu rumâni, al lui Stanciul logofăt din Ceparî 202.

Rugeni v. Riugeni, sat.

Rujmana, vinde loc de casă în București 266.

Ruptură. top. la *Bălteni <j. Mehedinți; lângă Brănești r. Filiași> 58, 204.

Rusa, mama lui Stanciul ș. a. din Budurești 243.

Rusa, vinde parte din Mătești 145.

Rusăncști, sat <j. Romanași; Rusănești de Jos r. Corabia>, în hotar cu Studina 191.

Rusta Ghinea. martor în București 61.

Ruste, popă din Tirgoviște, tatăl lui Șicfan 282.

Rusul v. Necola Rusul.

Rușovanul v. Dumitru Rușovanul.

S

Saacea, județ din Rînnic, dă carte 238.

Sac, județ <Săcuiani>, sate în ~ 40, 125, 243, 257.

Safta <Elisaftha logofeteasa>, fiica lui Preda stolnic din Romceni, stăpînă în Grozăveștii-de-Sus 190, 194.

Sahat, moșnean rumânit din Tincăbești, încearcă să se rejudecească 71, 79.

Salcia, jud. Mehedinți, sat <r. Filiași>, al lui Mihai Viteazul, rămas domnesc, dăruit de Radu Mihnea lui Dămian căpitan; pricină 29.

Samfira, fiica lui Vladul din Ciocade, stăpînă în Zorilești 174.

Samoil (Samoilă), egumen al m-rii Banul 259, 261.

Sarapion (Sarapionu), egumen al m-rii Vieros 69.

Sarichiz v. Vladul Sarichiz.

Saro v. Iane a lui State Saro.

Sarul, cojocar din București, martor 14.

Sasul v. Dumitru Sasului.

***Satul Nou**, jud. Ialomița, sat <lingă Jegălia r. Fetești>, slobozie a m-rii Dealul 90.

Sava (Seva) din Căpreni, martor 195.

Sava, moșnean rumânit din Buciumeni 38.

Sava (Savul), popă din Aninoasa, martor 104, 105, 107; scrie zăpis 192; probabil același: **Sava** (Savul), popă din Cotești, martor 106, 146.

Sava șetrar, martor, semnează grecește 54, 56.

Sava al lui Avram, martor 157.

Sava al lui Fătul, martor 157.

Savin Prăjescul, sluger din Moldova, martor 195.

Săbiștean din Voinigești, martor 238.

Săcelu v. Sătcel, sat.

***Săcșori**, sat <lingă Afumați or. București> 108.

Săcui v. Stoica al Săcuilor.

Săcuiani v. Sac, județ.

***Săcuiani**, sat <lingă Tinganul or. București> 128, 156, 164; partea lui Opișor logofăt cumpărată de Cernica vornic, vindută lui Dumitru Dudescul 271.

Săhăteni, sat <j. Săcuiani; r. Mizil> 190, 194; parte cu vii lăsată de Iorgache vornic fiicei sale Dumitra 258.

Sălătruc, sat <j. Argeș; Sălătrucu r. C. de Argeș> 122, 148.

Sălcuța, sat <j. Dolj; r. Craiova> 176.

Săliștea v. Siliștea. . .

Sănătești, sat <r. Gorj> 161.

Săpata v. Drumul Săpeții.

***Săraca** (Siraca) jud. Ialomița, sat <probabil lingă Bucu r. Slobozia>, parte vindută de Oprea iuzbașa din Bucu lui Enache mare postelnic 95, 112.

Sărata, sat <r. Buzău> 243.

Sărăcin v. Valea lui Sărăcin.

Sărghie v. Serghie.

Săscioara v. Șeșcioară, sat.

Săslunești v. Suslănești, sat.

Sătcel (Setcel), sat <j. Gorj; Săcelu r. Gilort> 219; părți ale lui Voico, popa Radul ș. a. 34.

Sătenii (Sătene), sat <or. Tirgoviște> 252, 253, 274; siliște, livezi cu pomi și vie în dealul Sătenilor vindute de popa Mihailco ș. a. lui Marco postelnic 200, 214, 218, 270, 281.

Săvești, sat <j. Dîmbovița; r. Titu> 198.

Scărlet Grama (Scărlet, Schililet), <socru lui Alexandru Coconul>, unchiul lui Enache mare postelnic 97, 100, 111, 112

Schitu Golești v. Golești, sat r. Muscel.

Scînteescul v. Stanciul Scînteescul.

***Scîrnavi**, sat <j. Prahova; lingă Scăieni r. Ploiești> 40.

Scorea logofăt, martor 54, 56.

Scorțarul v. Stan Scorțarul.

Scotara v. Esaru Scotara.

Scurta, top. la *Spineni <j. Gorj; lingă Piriiceni r. Oltețu> 182.

Scurtelescul v. Stan Scurtelescul.

Scurtești (Curtești) sat <or. Buzău>, părți cu vie și vad de moară vindute de moșneni lui Dumitru vistier Dudescul și Radul postelnic 164, 271.

***Seaca**, sat <j. Dolj; lingă Secuiu r. Craiova>, parte cu rumâni și vii închinată de Ștefan călugărul patriarhiei de Alexandria 60.

Secături, sat 67.

Sechel v. Tofan Sechel.

Seciu, (Secir, Seciuri, Seciul Banei), top. la Genuneni <j. Vilcea; r. Horezu> 31, 188, 189.

Seciu, top. la *Spineni <j. Gorj; lingă Piriiceni r. Oltețu> 182.

Seğarcea v. Șeğarcea, sat.

- Selinești (Silinești), sat, parte dăruită de Dochia vistiereasa m-rii Strimba 76, 124. Scliștea v. Silișteea...
- Senia v. Sima logofăt al doilea.
- Seman cel bătrîn (Siman), județ din București 144, 206, 254; martor 56, 61, 242.
- Scre-, mitropolie <Grecia> 55.
- Serghie (Sărghie), arhieru, egumen al m-rii Tismana, numit episcop de Muncaci de Mihai Viteazul 49, 50, 102, 115, 132, 135, 136; hotărăște împreună cu domnul 46, 47; pribeag în Țara Leșească 50, 115.
- Seșcioară (Șășcioară), sat <j. Vilcea; Săscioara r. Oltețu> 195.
- Sete v. Ilie Sete.
- Seva v. Sava din Căpreni.
- Severin v. Padina Severinului.
- Severința v. Drumul Severinței.
- Sfinar (?), runân diu Rădăcinești 180.
- Sfînta Ecaterina, m-ri v. București și Sinai.
- Sfînta Troiță, m-re 263 v. Cimpulung.
- Sfînta Troiță (Radu Vodă), m-re v. București.
- Sfînta Vineri (Sveta Petca), biserică v. Tirgoviște.
- Sfîntul Gheorghe Nou, ~ Vechi, bis. și m-re v. București.
- Sfîntul Munte (Sfînta Agura), munte <Athos, Grecia> mănăstiri: Ivir (Iver), metoașc: m-rile Bolintin, Glavacioc și Radu Vodă 11, 12, 26; Simopetra, metoașc: m-rile Bolintin și Mihai Vodă 11, 24, 38; în pricină cu m-rea Bolintin pentru satc și țigani 11; Xeropotam, metoh: m-rea Plumbuita 85.
- Sfîntul Nicolae, m-re v. București.
- Sfîntul Sava, m-re v. București.
- Sfranța (Franța, Franza), martor în Păușești-de-Otăsău, 141, 226, 232.
- Sfranțos Limidari, martor în București 61.
- Sgăian v. Neagoe Zgăian.
- Sibiu, în titulatura lui Iancu de Hunedoara 50.
- Sigismund <de Luxemburg>, craiul Ungariei, act de la ~ 50.
- Silinești v. Selinești, sat.
- Silion din Scurtești, martor 164.
- * Silișteea Băneștilor jud. Mehedinți, siliște <lingă Perișorul r. Băilești>, în hotar cu Perișorul, Stejarul și Sulari, părți ale m-rii Coșuna și Trufanda mare vistier 176.
- Seliștea Foltei, top. la Genuneni <j. Vilcea; r. Horezu> 31.
- Siliștea Turitei, top. la Sătcel <j. Gorj; r. Gilort> 34.
- Silivria, mitropolie <Turcia> 55.
- Sima cel bătrîn din Călinești, martor 209, 213, 255, 275.
- Sima diu Mărăcineu, aldămașar 77.
- Sima din Tirgoviște v. Sima logofăt.
- Sima de Tirgoviște, soția lui Pera teslar, vinde parte de moară și grădină 246, 283.
- Sima din Tîrșor, în pricină pentru Dădulești 119; probabil același; Sima logofăt, martor 40.
- Sima (Senia) logofat al doilea 2; cumpără și rumâncește în Grozăvești, Păușești ș.a. 31, 188—190, 194, 212, 215, 221, 226, 232—234, 236, 267, 272; învață 66; martor 23, 35, 37, 56, 60, 76, 121, 130, 143, 150; semnează grecește 23, 35, 37, 121, 130, 143.
- Sima logofăt din Tirgoviște, martor 113, 252, 270; probabil același: Sima al lui Pană, martor pentru Săteni 219, 281.
- Sina, negustor, fiul lui Iane a lui State Saro, locurile lui de prăvălie în București 118.
- Sima stolniceasa <soția lui Stroe Buzescul>, sora lui Udriște postelnic din Drăgoești 168.
- Siman v. Seman cel bătrîn.
- Simion, fiul lui Radul Prodilescul, martor 211.
- Simion, moșneni runâniți din Dirvariul 116.
- Simion postelnic, zălogește parte în Ștefănești 22.
- Simion (Movilă) <Simeon>, domn al Țării Românești 10, 48, 56, 65, 137, 222.
- Simnicooară, vindc în Colceac 99.
- Simopetra, m-re v. Sfîntul Munte.
- Siu v. Dragomir al lui Sin.
- Siu în pomelnicul m-rii Radu Vodă 206, <254>.
- Sin, martor pentru Bucu 251.
- Sin, moșnean runânit diu Lăngcești 222.
- Sinai, munte <R.A.U.>, m-rea Sf. Ecaterina, metohul său în București 13.
- Sinan pașa 2; face palancă în București 280.
- Sinca, popă runânit din Cherba 258.
- Sinca portar, martor în București 167.
- Sindiile v. Radul Stanei Sindiile.
- Siraca v. Săraca, sat.
- Simjorzu din Vărăști, jurător 56.
- Sîrbul v. Dumitru Sîrbul și Ionul Sîrbului.
- Sîrbul mare stolnic, fratele popii Stan din Cerneți, rumânește satul Tintava și-l daruiește m-rii Tismana; mormîntul lui 115.
- Slatina (Șlatină), oraș, casă, popă 245.
- Slav, țigani boierești 92, 195.
- * Slavica, sat <j. Ialomița; lîngă or. Slobozia>, în hotar cu Pîrlîți 100, 112.
- Slavnea preoteasa, soția popii Isar din Tirgoviște, vinde parte în Dobroțești 138.
- Slavomir din Mătești, martor 77.
- Slavul din Slănicul-de-Jos, martor 106, 107, 146.
- Slănic, riu, <afluent al Buzăului>, sate pe ~ 101, 166.
- Slănicul-de-Jos (Slănicu, Dol Slănic), sat <r. Muscel>, stăpînit de Gorgan spătar și Tudoran sluger; judecire, pricină de rumânire 104—107, 146; popă 104, 107.
- Slătioare, sat <j. Ialomița; r. Urziceni> 45, 92.
- Slăviceanul v. Radul Slăviceanul.
- Slăvilă, runân din Clanța, încearcă să se judecească 56.
- Slăvit, moșnean din Mușetești, rumânit cu partea sa din Voevoda 81.

- Slăvit Cocușel (~Cocușălu) din Cringeni, vinde parte 133.
- Slăvitești, sat <j. Vilcea; r. Drăgășani> 272.
- Slăvulea, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Smeul v. Groapa Smeului.
- Smirceanul din Stănești 235.
- *Smârdeșteț (Smârdești, Smârdeștița), sat <j. Mehedinți; lângă Viașu r. Vinju Mare> 76, 124.
- Snagov (Sneagov), m-re <j. Ilfov; r. Răcari>, țigani ai m-rii 247, 251; episcop și nastavnic 46, 47.
- Socet, top. la <Păușești-Otăsău j. Vîcea; r. Horezu> 236.
- Socol din Bereni, martor 151.
- Socol din Cornățeni v. Socol paharnic.
- Socol, fiul lui Barbul din Belcin, vinde părți cu vii 28.
- Socol, fratele lui Chiriac și Fuga, stăpîn în Despațași 38.
- Socol, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Socol, nepotul lui Bobolan, înfrățește pe Oprea căpitan în Bucu-de-Sus 251.
- Socol (Socălu, Suceu) paharnic din Cornățeni, unchiul lui Necula paharnic, stăpîn în Ciciu ș.a. 62, 63, 66, 100, 112, 198; în pricină cu m-rea Radu Vodă 62; martor 33, 92, 111, 138, 190, 194; probabil același: martor 31, 76, 124, 134, 150.
- Socol postelnic din Pade, fratele lui Stanciul postelnic, stăpîn de țigani 78.
- Socol, rumân din Albești 117.
- Socoteni, sat <j. Dolj; r. Filiași> 195.
- Sofia (... al Sofiei) 99.
- Sofriceni v. Șofriceni, sat.
- Sofronie patriarh al Ierusalimului, carte de la ~ 50.
- Sofronie, țigan boieresc 195.
- Solomonești v. Șolomonești.
- Sora țiganca, fiica Mușei 122, 148.
- Sora, țigănci boierești 137.
- Sozopole, mitropolie <Bulgaria> 13, 55.
- Spantovul-de-Sus, sat <j. Ilfov; Spanțov r. Oltenița>, rumânit de Mihai Viteazul și dăruit m-rii Mihai Vodă 38.
- Spăteni, sat <j. Ialomița; Speteni r. Urziceni> 54, 56.
- *Speești (Spiești) jud. Rîmniceul Sărat <lângă Obilești r. Focșani>, parte vîndută de Barbul iuzbașa lui Isar cămăraș I, II.
- Spinciul monah, vinde prăvălii în Tîrgoviște 142; probabil același: 126.
- Spineni, sat <j. Dolj; r. Filiași> 195, 231.
- *Spineni pe Olteț, sat <j. Gorj; lângă Piriieni r. Oltețu>, hotare 182; lăsat de Hamza banul fiilor săi Stanciul, Calotă și Danciul 182, 195.
- *Spinet, sat, <probabil j. Dîmbovița; lângă Nucet r. Tîrgoviște>, rumâni ai mitropoliei mutați la Podbelești 202.
- Spiridon logofăt din Roteni, sotul jupaniței Erina 206, 254; loc de prăvălie în Bucu-
rești 144; martor 22, 23, 54, 56, 141; serie zapis 35, 37.
- Spinul v. Macarie Spinul.
- St. . . . , butar domnesc din București, martor 242.
- Staicu, boier tocmelnic v. Staico vornic al doilea.
- Staicu din Comani v. Staico postelnic.
- Staicu din Ohaba, boier tocmelnic 231.
- Staicu din Puturoasa, martor 230.
- Staicu județ, martor 263.
- Staicu paharnic v. Staico Rudeanul.
- Staicu postelnic din Bucov, tatăl jupaniței Maria 112.
- Staicu postelnic din Bucșani, martor 173, I, II.
- Staicu postelnic din Comani, martor 32, 227, 237.
- Staicu postelnic din Suslănești, tatăl Stanci și al lui Dragomir 23, 56, 162.
- Staicu vornic, vornic al doilea <din Șintești>, trimis domnesc, judecă și întocmește, jurător 144, 247, 251, 259, 261; martor 56, 121, 130, 141.
- Staicu Rudeanul paharnic din Ruda, vărul lui Chisar paharnic, stăpîn în Copăcel și Ulea 84, 121, 141, 195.
- Stainciul din Pleșcoi, megiaș tocmelnic 15.
- Stinciul, nepotul lui Vladul din Păușești, vinde locuri în Fintina Urdei ș.a. 215.
- Stainciul Răul, martor 188.
- Stama din Căpreni, martor 195.
- Stamate (Stamati, Stamatie) mare agă din Vardeniț, stăpîn în Crasna și Jupînești, în pricină pentru Răsnicele 229, 231; jurător, martor 98, 109, 111, 174, 176, 179.
- Stan călăraș, martor pentru Căldăruși 101.
- Stan cizmar, martor în București 61.
- Stan croitor, martor în Tîrgoviște 126.
- Stan, cumpără loc în Glăvoace 196.
- Stan din Bereni, martor 151.
- Stan din Berești, în pricină cu Dochia vistirărea pentru parte din Peștișanii-de-Jos 73.
- Stan din București, fiul lui Florea călăraș, martor 217.
- Stan din Cerneți v. Stan popă.
- Stan din Dărăcănați, fiul lui Mocanul, martor 170.
- Stan din Gaia, vărul lui Ionașco, vinde țigancă 141; martor 174, 195; probabil același: Stan vătaf din Gaia, martor 195.
- Stan din Gârdești, martor 151.
- Stan din Izvorani, martor 151.
- Stan din Mătești, martor 77.
- Stan din Mihăești, martor 227, 237.
- Stan din Pisculești, fiul lui Stan vătaf, martor 3, 52.
- Stan din Piscuri v. Stan vătaf.
- Stan din Piștești, martor 64.
- Stan din Sălcuța, boier hotarnic 176.
- Stan din Stoenesti, martor 170.
- Stan din Țigănești, megiași tocmelnici 89.
- Stan din Văcărești, martor, boier hotarnic 128, 156.

- Stan, fiul Dobrei, în pricină pentru vie în Viezuri 64.
- Stan, fiul lui Aldimir vornic din Mătăscești, martor 251.
- Stan, fiul lui Căciulat din Curești, în pricină de rămânire cu m-rea Mihai Vodă 171.
- Stan, fiul lui Dobre cel bătrîn, boier hotarnic la Pirlîți 100.
- Stan, fiul lui Gherghe logofăt, vinde loc de casă în București 242.
- Stan, fiul lui Ghinciul, vinde parte din Bălteni 58.
- Stan, fiul lui Lepădat, partea lui în Drăcești 17.
- Stan, fiul Rusci, vinde parte din Budurești 243.
- Stan, fratele lui Gherghe, martor în Studina 191.
- Stan, ginerele lui Borcea Badeannul, vinde părți cu vie în Ursești și Mușcel II.
- Stan, ginerele lui Cernat pircălab din Ionești 75.
- Stan, jupin, tatăl lui Stoica, cu parte în Ducești 265.
- Stan, logofăt din București, scrie carte 278.
- Stan, logofăt cel batrîn din Săvești, scrie diata 198.
- Stan, moșnean din Nucet, rumânit în Gostavățu 82.
- Stan, moșnean din Oțeșani 27.
- Stan, moșnean rumânit din Buciumeni 38.
- Stan, moșnean rumânit din Ciocănești 171.
- Stan, moșnean rumânit din Cîmpenii de la Gîrla Neagră 38.
- Stan, moșneni rumâniți din Dirvariul 116.
- Stan, moșnean rumânit din Gostavățu 82.
- Stan, moșnean rumânit din Studena 191.
- Stan, moșnean rumânit din Tîncăbești, încearcă să se judecească 71, 79.
- Stan, partea lui în Căpățineni 77.
- Stan, partea lui în Voevoda 81.
- Stan pircălab din Caracal, martor 191.
- Stan pircălab, funca lui în Copăcel 84.
- Stan, popă din Cerneți, fratele lui Sirbul mare stoluic 115.
- Stan, popă din Clocotici, martor 148.
- Stan, popa din Rădulești, martor 36, 45.
- Stan, popă din Sătcel, martor 34.
- Stan, popă rumânit din Tîncăbești, încearcă să se judecească din nou 71, 79.
- Stan postelnic, martor 230.
- Stan, pristav din Slatina, martor 245.
- Stan, rumân din Ciocadea 174.
- Stan, rumân din Clanța, în pricină de rămânire 56.
- Stan, rumân din Murgești 219.
- Stan, rumân din Nucet, se răscumpără fără ocină 143.
- Stan, rumân din Rădăcinești 180.
- Stan, rumân din Răsnicele, vacar 231.
- Stan, rumân din Slănicul-de-Jos, se judecește 104, 106.
- Stan stolnic din Drugănești, martor 170.
- Stan, tatăl lui Albul aldămășar pentru Danul 172.
- Stan, tatăl lui Radul rumân din Voevoda 81.
- Stan, țigan, martor la vînzare de țigan 263.
- Stan, țigani boierești 78, 195.
- Stan, unchiul Neagăi cu parte în Negești 88.
- Stan vâtaf v. Stan din Gaia.
- Stan vâtaf din Piscuri, martor 31.
- Stan vâtaf, moșul lui Miloș logofăt, stăpin în Brănești 8.
- Stan vâtaf, tatăl lui Stan din Pisculești 52.
- Stan, via lui în Glăvi 151.
- Stan al lui Bălan, martor pentru Sătcel 34.
- Stan al lui Berindei din Buzești, martor 34.
- Stan al lui Ion din Largul, cumpără părți în Negoșina 67.
- Stan al lui Mușat din Sătcel, martor 34.
- Stan al lui Răpăciosu, vinde părți cu vie în Ursești și Mușcel II.
- Stan al lui Tatul din Căpăținești, tatăl Stancăi 77.
- Stan Bărgoci din Mogoșești, martor 165.
- Stan Cabarțun, vinde delnițe în Căpriorul 222.
- Stan Caracaș, vinde părți cu vie în Ursești și Mușcel II.
- Stan Cociorbri (Stan) din Voinești, vinde ograda 175.
- Stan Dragoslav din Popești, martor 99.
- Stan Foame din Turia, aldămășar 245.
- Stan Găină, înfrățit peste vie în Sătcel 34.
- Stan Gomoiu din Danul, aldămășar 172.
- Stan Mastea din Tocsobeni, martor 249.
- Stan Popescul, martor pentru Săraca 95.
- Stan Pungoiu din Drăcești, martor 17.
- Stan Rubul, moșnean rumânit din Gostavățu 82.
- Stan Scortanul, fiii lui vind în Boghiani I.
- Stan Scurtelescu din Topoloveni, megiaș tocmelnic, jurător 235, 248.
- Stan Stepcea (Stan), bătrîn din Rîmnic, întocmește 175.
- Stan Țăcălaț, aldămășar pentru Cireașov 245.
- Stana v. Valea Stanei.
- Stana din Valc-lui-Dobre, vinde loc în Băteșani 226.
- Stana, fiica lui Bratul postelnic, soția lui Ivan postelnic, stăpină în Romceani 125.
- Stana, fiica lui Staico postelnic din Suslănești, vinde părți din Hohîia 23, 56, 162.
- Stana, fiica lui Voicilă logofăt, soția lui Șteful logofăt, stăpină în Crătunești 54, 56.
- Stana, fiica Neașăi, întărită în Mușcel, Ursești și Tătărăi 48.
- Stana, în pomelnicul m-rii Radu Vodă 206.
- Stana, jupaniță, nepoata lui Grozav, stăpină în Dediulești 65.
- Stana, mama lui Bolovan, partea ei în Ciocadea 274.
- Stana, partea ei în Popești 99.
- Stana, sora lui Șapteochi, mătușa lui Vlăduțul postelnic din Bibești, partea ei în Ciocadea 274.
- Stana, soția lui Dragomir, via ei în dealul Țirgoviștei 7.
- Stana, soția lui Gogul, vinde parte din Boleasca 108.

- Stana, soția lui Neagul, cumpără parte în Drăcești 17.
- Stana (Stane) spătăreasa <din Brîncoveni>, soția lui Gorgan spătar, stăpînă în Slănicul-de-Jos 104—107, 146.
- Stana, țigancă a doamnei Elina 251.
- Stana, țigănci boierești 92, 195, 230, 263.
- Stana, vinde parte în Voevoda 81.
- Stana Sindiile v. Radul Stanei Sindiile.
- Stanca, doamna lui Mihai Viteazul, dăruiește sate 38, 203.
- Stanca, fiica lui Stan al lui Tatul (fiica lui Tatul), vinde parte în Căpăținești 77.
- Stanca, jupineasă, sora Neagăi Mitroaia vorniceasa 190, 194.
- Stanca, jupineasa lui Iane Ghiormescul, martoră <36>, 45.
- Stanca, jupineasa lui Șerban, nora lui Seman județul din București 206, 254.
- Stanca preoteasa, soția popii Ivan, vinde siliște, vie și pometi în Săteni 270, 281.
- Stanca, țigănci boierești 195.
- Stanca-de-Vad, sat <j. Vlașca; Vadu-Stanchii r. Titu>, parte vindută de Hamza, fiul lui Vlad logofăt din Ragul, lui Fiera mare logofăt 185.
- Stancea, țigancă boierească 92.
- Stanciul v. Stănciul.
- Stanciul armaș al doilea din Sălătruc, trimis domnesc, jurător 5, 122, 148, 278; probabil același: martor 5, 250.
- Stanciul butar v. Stanciul logofăt din București.
- Stanciul, cupeț, martor în București 266.
- Stanciul (Stănciul), diacon de la Biserica Domnească din București, martor 61, 163, 206, 254.
- Stanciul din Arcani, aldămășar 161.
- Stanciul din Băești, martor 168.
- Stanciul (Stanciulu) din Bălteni, vinde părți 204.
- Stanciul din Ciinești, aldămășar 53.
- Stanciul din Cîlcești, martor 40.
- Stanciul din Dilga v. Stanciul postelnic din Pade.
- Stanciul din Drugănești, cumpără parte în Stoenesti 170.
- Stanciul din Mărăcineni, martor 77.
- Stanciul din Pade v. Stanciul postelnic.
- Stanciul din Pirăiani v. Stanciul postelnic.
- Stanciul din Stoenesti, martor 107.
- Stanciul din Turie, aldămășar 245.
- Stanciu din Valea-lui-Dobre, vinde loc în Băteșani 226.
- Stanciul din Zătreni, martor 195.
- Stanciul din Zmulta, martor 230.
- Stanciul fiul lui Badiul, martor pentru Pupezni și Pisculești 52.
- Stanciul, fiul lui Bogdan din Oriști 2.
- Stanciul, fiul lui Cîrstea, vinde parte de moară pe Jiu 228.
- Stanciul fiul lui Hamza banul din Pirăiani v. Stanciul postelnic din Pirăiani.
- Stanciul, fiul lui Hamza Benga v. Stanciul postelnic din Padca.
- Stanciul, fiul lui Radul (?) din Crasna, martor 229.
- Stanciul, fiul Rusci, vinde parte în Budurești 243.
- Stanciul fusar, moșnean rumânit din Ciinești, 267, 272.
- Stanciul iuzbașă, vinde parte în Străoști I.
- Stanciul logofăt din Bujorani, tocmelnic 51.
- Stanciul logofăt din Ceparî v. Stanciul Ceparîul.
- Stanciul logofăt din Cîlcești, tatăl lui Dragomir 40.
- Stanciul logofăt din Cîrstienești, soțul Marici 206, 208, 254; vinde parte cu rumîni 271; locul lui de prăvălie 144; scrie acte 53, 54, 171; probabil același: Stanciul logofăt din București, butar domnesc 242.
- Stanciul logofăt din Dragomirești, tatăl lui Mitrea postelnic 134.
- Stanciul logofăt din Piriiani v. Stanciul postelnic.
- Stanciul, martor pentru Bucu și Pupezni 52, 251.
- Stanciul, moșneni rumâniți din Dirvariul 116.
- Stanciul, moșnean rumânit din Gostavățu 82.
- Stanciul, nepotul lui Cornu din Slatina, aldămășar 245.
- Stanciul paharnic din Berilești, fiul lui Mciotă 251; probabil același: Stanciul paharnic din Buciumeni, martor 3.
- Stanciul, popă din Piriiani, martor 195.
- Stanciul, popă din Tîrgoviște 220.
- Stanciul, popă, partea lui în Bereni 151.
- Stanciul postelnic din Cocoraști, martor 186.
- Stanciul postelnic din Padea (~ din Dilga), tatăl lui Pătrașco și fratele lui Socol postelnic, stăpîn de țigani 78, 195; hotarnic, martor 76, 124, 176, 185, 186, 274.
- Stanciul postelnic din Piriiani, logofăt (?) 230; fiul lui Hamza ban, stăpîn în Copăcel, Ciineni, Spineni ș.a. 131, 141, 182, 195; martor 174, 230.
- Stanciul, ruda lui Udriște din Drăgoești 168.
- Stanciul, rumân din Albești 117.
- Stanciul, rumân din Cepturile I.
- Stanciul, soțul Șerbanei, partea lui în Voevoda 81.
- Stanciul stolnic din orașul Floci, martor 209, 213.
- Stanciul, tatăl lui Stănilă grămătic, cumpără și rumânește părți din Vai-de-Ei 154.
- Stanciul, tatăl lui Stoica din Gcnuneni 31.
- Stanciul, țigan boieresc 277.
- Stanciul vataf, tatăl lui Stan 52.
- Stanciul, vinde parte de vie în Ciinești 53.
- Stanciul vornic din Fundeni, tocmelnic 2.
- Stanciul al lui Bălan, viile lui în Rădăcinești 180.
- Stanciul al lui Epure din Stoenesti, martor 170.
- Stanciul al lui Hude, din Piștești, martor 64.

- Stanciul al lui Jipa, megiaș din Oteșani, vinde parte 27.
- Stanciul al lui Tatul, megiaș din Oteșani, vinde parte 27.
- Stanciul Bernat din Ceraș, păcurar, dă partea sa din Ogretin pentru oi pierdute 40.
- Stanciul Cepariul, logofăt, <ginerile lui Tudosie mare logofăt>, stăpin în Brăgărești Rudeni, Tigveni ș.a. 202, 243.
- Stanciul Cîrcel popă, bucatele lui din Dragoslavele 169.
- Stanciul Dumă, vinde parte în Bîrsoi 168.
- Stanciul Edral, rumân din Frecați 216.
- Stanciul Grama, chezaș 25.
- Stanciul Lucăi din Nucet, jude, eliberează rumâni 143.
- Stanciul lui Ignat, martor 196.
- Stanciul Olănescul logofăt, martor 56.
- Stanciu Oprei din Păușești, martor 212.
- Stanciul Puioae, rumân din Pîrîiani 195.
- Stanciul Pustiul (~ Pustiul), negustor din București, martor 206, 254.
- Stanciul Scinteescul, vinde loc în Cireș 31.
- Stanciul Talambă din Dărăcânați, martor 170.
- Stanciul Trincul din Doba, martor 195.
- Stancul logofăt din Davidești, martor 40; probabil același: scrie acte domnești 173; 174, 182, 222, I, II.
- Stanomir, vinde locuri în Fîntîna Urdei, Crînguri ș.a. 215, 233.
- State, Stati Saro v. Iane al lui State Saro. Stati, martor 141.
- Statia, soția lui Leca armaș 230.
- Stăit din Gorgan, martor 37.
- Stănae v. și Stănia.
- Stănae, soția lui Gavril Moldoveanul, vinde parte cu casă și vie în Stroești 184.
- Stănăguu din Mălaia, martor 148.
- Stănțești, sat <j. Prahova; r. Ploiești> 19, 244, 257, 275, 276.
- Stănțești, sat, slobozie 55.
- Stăncioiu din Călinești, martor 255.
- Stăneasa din Viezuri, vinde parte 64.
- Stănești, sat <j. Ilfov; probabil c. Vilași r. Oltenița> 44, 83, 171.
- Stănești, sat <j. Argeș; r. R. Vilcea> 168, 195.
- *Stănești ce se zice Tătar pe apa Ialomîței, sat <j. Ilfov; lingă valea Colceagului r. Urziceni>; părți cu pădure și rumâni cumpărate de Nan de la Dragul ș.a.; lăsate ginerelui său Tatul 99; pricini, judecări 235, 248.
- Stăngăcea, sat <j. Mehedinți; Stîngăcea r. Strehăia> 98.
- Stănia v. și Stănae.
- Stănia al lui Negre, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Stănilă v. Nistor al lui Stănilă.
- Stănilă din Folești, martor 233.
- Stănilă din Mogoșești, martor 165.
- Stănilă din Păușeștii-de-Otăsău, martor 189, 215, 221, 226, 232—234, 236; v. și Stănilă Dăleanul și Stănilă Orzea.
- Stănilă din Sănătești, aldămășar 161.
- Stănilă, fratele lui Vladul din Păușești, vinde locuri la Fîntina Urdei ș.a. 215.
- Stănilă grămătic, cu părți în Vai-de-Ei 154.
- Stănilă, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Stănilă, rumân din Berivoești, iertat 30.
- Stănilă, rumân din Godeni 222.
- Stănilă Dăleanul, vinde curătură în Păușești 188.
- Stănilă Orza din Păușești, martor 267.
- Stănimir cel mic, boier hotarnic la Pîrliți 100.
- Stănimir din Dobromirul, martor 17.
- Stănimir, martor pentru Crîngeni 133.
- Stănislav, delnița lui în Căpriorul 222.
- Stănislav din Brănești, vinde parte în Bălteni 183, 225.
- Stănislav din Căciulați, jurător, martor 56, 230.
- Stănislav din Ciocănești, martor 171.
- Stănislav, rumân din Brănești, încearcă să se judecească 8.
- Stănislav, țigan boieresc 195.
- Stănislava, mama lui Coman din Costiani 271.
- Stănuță din orașul Buzău, tatăl lui Ianu 150.
- *Stejarul (Stejarul, Stejariie) jud. Mehedinți i sat <lingă Perișorul r. Bălești>, în hotar cu Bănești; al lui Vasilie vistier și Trufanda mare vistier 176.
- Stejarul (Stejarul), sat <j. Mehedinți; r. Filași>, parte cu rumâni dăruită de Dochia vistiereasa m-rii Strimba 76, 124.
- Stejeret, top. la *Dobroței <j. Dimbovița; probabil lingă Cornățelu r. Titu> 138.
- Stelea spătar, ctitor 61, 210.
- Stepan, fiul popii Ruste din Tîrgoviște, scrie zapis 282.
- Stepan logofăt din Țigănești, martor 23, 35, 37, 56.
- Stepan, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Stepan portar din Vispești, stăpin în Văleni 120.
- Stepcea v. Stan Stepcea.
- *Stîlpeni, sat <lingă Berceni or. București> 128, 156.
- Stîngă din Curte, martor și aldămășar 228.
- Stîngăcea v. Stăngăcea, sat.
- Stoeca, fiul lui Dumitru șătrariul, cumpără loc de casă în București 167.
- Stoeca, șetrariul cel mare din București, martor 167.
- Stoenești v. și Stoinești, sate.
- Stoeneștii din Prahova, sat <Satu-de-Sus r. Ploiești>, partea lui Stoica vistier cumpărată de Necula vistier; rumâni mutați în Măneștii-de-Jos 19.
- Stoenești, sat <j. Dimbovița; r. Titu>, parte cu pădure vîndută de Nedelco lui Neag și Stanciul din Drugănești 170.
- Stoia din Cireașovul-din-Deal, aldămășar 245.
- Stoie, hotarul lui la Scurtești 271.
- Stoia, țigan boieresc 277.
- Stoian din Balotești, martor 230.
- Stoian din Păușești, martor 272.

- Stoian din Ștefănești, jurător 56.
 Stoian din Tegeani, jurător 56.
 Stoian, fratele lui Stoica Bostrea, vinde parte în Bădeni I.
 Stoian, moșneni rumâniți din Dirvariul 116.
 Stoian, moșneni rumâniți din Voevoda 81.
 Stoian, nepotul Dragolei, vinde parte în Baloțești 230.
 Stoian, rumân din Grădiștea-de-Vale 165.
 Stoian șefar, martor 268.
 Stoian, țigan boieresc 141.
 Stoian al lui Vilsan, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
 Stoian al Răpezoaci, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
 Stoian Onescul, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
 Stoiana, țigancă boierească 230.
 Stoica v. Curătura Stoicăi.
 Stoica armaș din Sătel, întoarce treapăd 219.
 Stoica brăgar din București, martor 242.
 Stoica cel bătrîn din Mogoșești, tatăl lui Voico, martor 165.
 Stoica clucer din Carpen, martor 98.
 Stoica, cumpără în Oțișani 27.
 Stoica din Berești, în pricină cu Dochia visticreasa pentru Peștișanii-de-Jos 73.
 Stoica din București, fiul lui Dumitru Cozleci eroitor, martor 242.
 Stoica din Ciorană, martor 168.
 Stoica din Ciorăști, tatăl lui Badea postelnic 166.
 Stoica din Copăcioasa, jurător 64.
 Stoica din Costeni, martor 93—97, 111.
 Stoica din Costești, martor 232.
 Stoica din Cuiburi, vinde parte în Gherghești 96, 112; boier hotarnic 100.
 Stoica din Izvorani, martor 151.
 Stoica din Ohaba, martor 174.
 Stoica din Periați, cumpără parte în Cringeni 133.
 Stoica din Pietroșani, tatăl Radei 45.
 Stoica din Răzvad v. Stoica paharnic.
 Stoica din Roteni, jurător 56.
 Stoica din Sănătești, aldămășar 161.
 Stoica din Sătel, fratele lui Radul Grușei, vinde parte 34.
 Stoica din Săteni 235, 248.
 Stoica din Seaca, tatăl lui Ștefan călugărul 60.
 Stoica din Secături, aldămășar 67.
 Stoica din Stănești, în pricină 235, 248.
 Stoica din Șchei, martor 190, 194.
 Stoica din Torsura, boier hotarnic 176.
 Stoica din Trestiani, martor 40, 170.
 Stoica din Țigănești, jurător 89.
 Stoica din Voinițești, martor 238.
 Stoica din Zătreni, aldămășar 53.
 Stoica, fiica lui Miho, vinde în Voevoda 81.
 Stoica, fiica lui Paraschiva mare logofăt din Drăghinești, soția lui Ivan postelnic 125.
 Stoica, fiul Devei, vinde loc în Cireșul 31.
 Stoica, fiul jupinului Stan, vinde parte în Dudești 265.
 Stoica, fiul lui Anghel logofăt din Ciorăști, în pricină pentru mori pe Buzău 261.
 Stoica, fiul lui Coandă din Rînnic, vinde loc în Voinițești 238.
 Stoica, fiul lui Pirvul din Zătreni, vinde rumân 272.
 Stoica, fiul lui Pirvul logofat din Lazuri, stăpin în Gemcenele 181; v. și Stoica postelnic.
 Stoica, fiul lui Stanciul, vinde parte în Genuneni 31.
 Stoica, fiul lui Vilcul din Păușești, vinde curătură în Seciul Banei 189.
 Stoica, funia lui la Scurtești 271.
 Stoica, ginerele popii Danie, vinde parte în Zlătărei 151.
 Stoica logofăt din Brătiani, martor 244, 257.
 Stoica logofăt <fost mare logofăt> din Farcaș, martor 98.
 Stoica logofeți, martori 1, 130, 208; v. și Stoica Tărăceanul.
 Stoica, martor pentru danie în Cernătești 45.
 Stoica, martor pentru Izvorul lui Bavo <Bogați> 241.
 Stoica, megiaș din Căldăruși, nepotul lui Stoica al Săcuilor, martor 101.
 Stoica, moșnean din Scurtești 271.
 Stoica, moșneni rumâniți din Dirvariul 116.
 Stoica, moșnean rumânit din Glupavi, se rejudecește 72.
 Stoica, moșnean rumânit din Gostavău 82.
 Stoica, moșnean rumânit din Vai-de-Ei 154.
 Stoica paharnic din Răzvad, martor 198.
 Stoica paharnic, fiul lui Vileul clucer, nepotul lui Mitrea postelnic, stăpin în Stroești, Buciumeni și Gișineli 284; martor 134.
 Stoica, popă din Bîzdina, martor 28.
 Stoica, popă din Păușeștii-de-Otăsău, martor 215, 221, 226, 232—234, 236, 267, 272.
 Stoica, popă din Telești, cumpără părți 73.
 Stoica, popă, martor în diata jupinesei Maria Boldeasca 262.
 Stoica, popă, tatăl lui Radul din Tîrșor 40.
 Stoica postelnic, fratele lui Preda postelnic din Lazuri 181; probabil același: Stoica postelnic, martor în cartea județului din Tirgoviște 218; v. și Stoica, fiul lui Pirvul logofăt.
 Stoica postelnic, pircălab de Tirgu-Jiu, judecă, dă carte 25.
 Stoica, rumân din Dălbănești 275, 276.
 Stoica, rumân din Edomirești 117.
 Stoica, rumân din Hărești 16.
 Stoica, rumân din Rădăcinești 180.
 Stoica, rumân din Răsniceel 231.
 Stoica, rumâni din Slănicul-de-Jos, se judecesc 104, 106, 107, 146.
 Stoica spătar, nepotul jupaniței Voica, stăpin în Cepturi I.
 Stoica șetar v. Stoeca.
 Stoica, țigani boieresci 195, 230.
 Stoica vătăf, martor 257.
 Stoica, vinde loc în Telești 73.

- Stoica mare vistier <Rișeanul>, soțul Dochiei, ctitor și donator la m-rea Strimba 76, 124; stăpîn în Stoenesti și Peștișanii-de-Jos 19, 73, 78.
- Stoica al lui Iuova din Bălțați, soțul jupaniței Maria, vinde vie 209, 213.
- Stoica al lui Micul, vornic din Bădeni, martor I.
- Stoica al Săcuilor, megiaș din Căldăruși, martor 101.
- Stoica Bostrea, vinde parte în Bădeni I.
- Stoica Brătescul, rumân din Hărești 16.
- Stoica Ciobotă, partea lui în Ogretin 40.
- Stoica Cucul, rumân din Pîrîiani 195.
- Stoica lui Virfari din Căldăruși, lasă parte fiicei sale Voica 101.
- Stoica Mărgineanu din Bășceni, martor I.
- Stoica Medegana, martor 75.
- Stoica Orbul, rumân din Grădiștea-de-Vale 165.
- Stoica Robul, cumpără parte în Brăgărești 243.
- Stoica Tărăceanul logofăt, martor 19, 39, 86; scrie zapis 39.
- Stoican (Stoicanul) din Dedulești, fiul lui Oancea, cumpără părți în Căpăținești și în Zorești 77; martor 145.
- *Stoicești, sat (?) <j. Ifov; lângă Chiroiu r. Urziceni>, în hotar cu Coleaceul 99.
- Stoichirlca din Tătărani, martor 150.
- Stoichiță din Studena, martor 191.
- Stoie v. Stoia.
- Stoilă v. Stuilă.
- Stoina (?) din Brădiceni, aldămășar 161.
- Stoinești, sat <probabil j. Ialomița; Pelinul r. Urziceni> 107, 217.
- Stoiniști, sat <j. Vilcea; Stoenesti r. Horezu> 51.
- Stolajani (Stolujani), sat <r. Gorj> 161; vie cumpărată de popa Radul de la Pîrvul 73.
- Străhaia, sat <j. Mehedinți; or. Strehăia>, al Craioveștilor; în pricină de rumânire cu Costantin cupar 279.
- Străoști v. și Streoști, sat.
- Străoști (?) sat, parte cu vie vindută de Stanciul iuzbașa ș.a. lui Isar cămăraș I.
- Streaca popă, martor pentru Țigănești 89.
- Strechea, rumân din Grădiștea-de-Vale 165.
- Streoști jud. Vlașca, sat <Străoști r. Găești>, cumpărat de Ianache ban cu pădure, moară, rumâni de la Balea spătar; partea Mariei băneasa 153.
- Strezești, sat <j. Vilcea; Strejești r. Drăgășani> 227, 237.
- Strimture, top. la *Spineni <j. Gorj; lângă Pîrîieni r. Oltețu> 182.
- Strimba (Strâmbul, Strîmbul, Strînbul) m-re <j. Gorj; Sărdăneștii-de-Sus r. Filiași> zidire, ctitori 76, 124; sate, rumâni și țigani 76, 78, 124, 219; egumen 76, 219.
- Strîmbul, m-re <j. Dîmbovița; Găiseni r. Titu>, sate; slobozește rumân; egumen 211.
- Stroe din Căciulați, martor 230.
- Stroe din Grădește, ~ din Viriți <fiul lui Badea paharnic>, martor 227, 237.
- Stroe din Groșerea, jurător 183, 225.
- Stroe din Pupezeni, martor 52.
- Stroe din Șirineasa, fiul lui Oprea logofăt, stăpîn în Oteșani 27; martor 215.
- Stroe din Valea lui Dobre, nepotul lui Iani, vinde loc în Băteșani 226.
- Stroe din Viriți v. Stroe din Grădește.
- Stroe, fiul lui Radul Căptariu postelnic, stăpîn în Mărăcineni 70.
- Stroe, martor pentru Voinești 253; probabil același: Stroe uncheaș, martor 251.
- Stroe, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Stroe, moșnean rumânit din Gostavățu 82.
- Stroe, nepotul lui Oancea cel bătrîn din Puturoasa, martor 230.
- Stroe postelnic din Braloștița, vinde țigan 195.
- Stroe postelnic din Greci, fratele lui Preda sluger și al lui Radu postelnic din Cepturoaia 117; martor 227, 237.
- Stroe, rumân din Cîrstienești 271.
- Stroe, rumân din Gemenele 181.
- Stroe spătar din Cislău, martor I; probabil același: Stroe spătar, martor 150.
- Stroe spătar, fiul lui Fiera mare logofăt, martor 121, 173, II.
- Stroie, țigan boieresc 70.
- Stroe, vinde parte în Micșani 277.
- Stroe Buzescu mare stolnic, înfrățit de Pîrvul clucer pentru Bănești 176.
- Stroieștii, rumâni fugiți din Brănești 8.
- Stroești, sat <j. Argeș; r. C. de Argeș>, în hotar cu Vîlsăneștii; al m-rii Bistrița 5, 43.
- Stroești, sat <r. Gorj> 161.
- Stroești (Stroiaști, Stroiști), sat <j. Ialomița; r. Urziceni> 235, 248; părți vindute de Stoica paharnic ș.a. lui Danciul clucer 184, 284.
- Studena, sat <j. Romanați; Studina r. Caracal>, moșnean rumânit de Ghiuriță căpitan din Frăsinet; vii, heleșteu 191.
- Stuilă, partea lui în Stanca-de-Vad 185.
- Sucală, nepotul lui Bobolan, înfrățeste pe Oprea căpitan în Bucu-de-Sus 251.
- *Subarna, sat <j. Ifov; lângă Clătești r. Oltenița>, vindut de Mitrea vornic lui Mihai Viteazul, dăruit m-rii Mihai Vodă 38.
- *Sulari, sat <j. Dolj; Giubega r. Băilești>, în hotar cu Seliștea Băneștilor 176.
- Sulea, țigan boieresc 198.
- Sulicea comis, partea lui în Mihnești I.
- Suma din Holubae, via lui 274.
- *Suraia, sat <j. Teleorman; lângă Năvodari r. T. Măgurele>, popă 81.
- Surpați, m-re jud. Vilcea <Surpatele r. R. Vilcea>, mănăstire bătrînă, scutită 178.
- Surpați, sat <j. Argeș; r. C. de Argeș>, delnițe întărite lui Stanciul logofăt din Cepari 202.
- Susă Pătru, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Suslănești (Săslunești), sat <r. Muscel> 23, 56.
- Sveta Petca (Sf. Vineri) v. Tîrgoviște, biserică.

- Șapteochi**, unchiul lui Vlăduțul postelnic din Bibești 274.
- Sasa**, sat <r. Gorj> 64.
- Șarban v. și Șerban**.
- Șarban v. Radu Șerban**.
- Șarban din Berevoești**, fratele Dinnei, martor 30, 146.
- Șarban din Săteni**, martor 200.
- Șarban pircălab din Mogoșești**, martor 165.
- Șarban (Șarbanu)**, rumân din Slănicul-de-Jos, se judecește 104, 106, 107, 146.
- Șarban Neagâi din Scurtești**, martor 164.
- Șărbănești**, sat <j. Vilcea; Șărbănești r. Horezu>, în hotar cu Păușești 212, 221.
- Șărbești v. Șerbești**, sat r. Filiași.
- Șărboiul din Voinigești**, tatăl lui Opriș 238.
- Șarbu v. și Șerbu**.
- Șarbu**, ceauș, martor 127.
- Șarbu**, rumân din Cislău, fugit 240.
- Șarineasa v. Șirineasa**, sat.
- ***Șchci**, sat <probabil j. Ialomița; lângă Alexeni r. Urziceni> 92, 190, 194.
- Șchiopul v. Dima Șchiopul și Ivan Șchiopul**.
- Șegarcea**, sat <j. Dolj; r. Craiova>, slobozie a patriarhiei din Alexandria 55.
- Șeptilici (Șoptelici, Șoptilici)** armaș al doilea, martor 109—111; probabil același: **Șoptelici**, vornic al doilea, tocmelnic 247, 251.
- Șerb cel bătrîn**, rumân din Idomirești 117.
- Șerb**, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Șerban v. și Șărban**.
- Șerban**, dărăbanț din Țigănești, martor 89.
- Șerban din Bădeni**, jurător 64.
- Șerban din Băcești**, jurător 248.
- Șerban din Țigănești**, megiaș tocmelnic 89.
- Șerban**, fratele lui Gherghel Robul, vinde moară în gura Văii Blajului 157.
- Șerban (Șărban)** logofăt de vistierie din Bircirești, martor 214, 218, 265; scrie zapis 208.
- Șerban** <logofăt tatăl lui Stoica Ludescu>, fiul lui Siman județul 206, 254; în pricină pentru loc de prăvălie în București 144.
- Șerban**, moșneni rumâniți din Tîncăbești, încearcă să se rejudecească 71, 79.
- Șerban**, rumân din Cepturile I.
- Șerban**, schimbă parte din Pupezeu pentru parte din Pisculești 52.
- Șerban**, tatăl lui Neagoe din Lăngești 222.
- Șerban**, vinde parte în Mătești 145.
- Șerban**, vinde vie în Cătunul-lui-Laiotă 56.
- Șerban** voievod v. **Radu Șerban**.
- Șerbana**, vinde parte în Voevoda 81.
- Șărbănești v. Șărbănești**, sat.
- ***Șerbești (Șărbești)**, sat <j. Mehedinți; lângă Gîrbovu r. Filiași>, parte cu rumâni dăruită de Dochia vistiereasa m-rii Strîmba 76, 124.
- ***Șerbești**, sat < probabil j. Dimbovița; lângă Stoenesti r. Titu> 170.
- Șerbu v. și Șărbu, Șerb**.
- Șerbu din Bătrîni**, martor 40.
- Șerbu din Danul**, aldămășar 172.
- Șerbu**, rumân din Idomirești 117.
- Șirineasa (Șărineasa, Șerineasă, Șirinasă)**, sat <j. Vilcea; r. R. Vilcea> 27, 190, 194, 212, 215, 221, 267, 272; popă 53.
- Șofrinceni**, sat <Șofriceni r. Gorj> 228.
- Șoldan v. Dumitrașco Șoldan**.
- Șolomonești**, sat <j. Dolj; c. Pleșoiu r. Craiova> 174.
- Șoptelici v. Șeptilici**.
- Șovăilă v. Gropanul lui Șovăilă**.
- Ștăfănești**, sat <j. Muscel; Ștăfănești or. Pitești>, parte zălogită de Simion postelnic lui Vasilie vătaf 22.
- Ștefan**, călugăr, dăruiește părți cu rumâni din Ciulnița-de-Jos și Seaca patriarhiei din Alexandria 60.
- Ștefan**, despot al Țării Sirbești, act de la ~ 50.
- Ștefan din Ștăfăneștii-din-Vale**, jurător 56.
- Ștefan din Tegeani**, jurător 56.
- Ștefan**, fiul lui Tanasie postelnic, stăpîn în Cepture 113.
- Ștefan** logofăt din Bărbulești, tatăl jupinesei Rada 129.
- Ștefan** logofăt soțul Cherei, vinde parte din Despicați 38.
- Ștefan**, nepotul lui Ștefan logofăt, vinde livadă în Bărbulești 129.
- Ștefan Motreanu**, egumen al <m-rii Motru>, tălmăcește acte domnești 225.
- Ștefan Poștea**, cumpără vad de moară în Țigănești 89.
- Ștefan <Surdul>**, domn al Țării Românești 50, 154; acte de la ~ 78, 132.
- Ștefana (Ștefania)**, preoteasă, soția popii Dumitru, locul ei de prăvălie în București 144, 206, 254.
- Ștefănești v. și Ștăfănești**, sat.
- Ștefănești**, ~ din-Vale, sat <or. București> 56.
- ***Ștefoae**, sat <j. Vlașca; lângă Podul Ilfovățului r. Videle> 31.
- Șteful** logofăt din București, scrie zapis 217.
- Șteful** logofăt din Pitești 81; martor 217; probabil același: **Șteful** logofăt, giunerele lui Voicilă logofăt, vinde parte în Crătunești 54, 56.
- Șteful** postelnic din Berilești, martor 277, 278.
- Știrbeiu** din Sătsel, martor 34.
- Știrbul** logofăt, cumpără parte din Bărbulești 129.
- Șuica <vornic din Șuici>**, fratele lui Dragomir 42.
- Șuici**, sat <j. Argeș; r. C. de Argeș>, în hotar cu Rudeni 202.
- Șuldan v. Dumitrașco Șoldan**.
- Șușița**, sat <j. Mehedinți; r. Filiași> 183, 225.

- Tacea v. Radul Tacea.
Taia Bula, în pricină pentru loc în București 68.
Talambă v. Stanciul Talambă.
Talpa din Mătești, martor 145.
Tamaș, fiul lui Anghel logofăt, în pricină pentru mori din Buzău 261.
Tanasie v. și Tânasie.
Tanasie paharnic v. Tanasie postelnic și Tanasie Rudeanul.
Tanasie (Athanasie, Thanasie), popă, clisiar domnesc din Tirgoviște, martor 126, 127, 214, 218, 220.
Tanasie postelnic din Bărbătești, ginerele Cherei din Cioceni, vinde în Cepturi și Rumceni 113, 114, 125; pabarnic, martor 198.
Tanasie Grecul, stăpîn în Peștișanii-de-Jos 73.
Tanasie Rudeanul paharnic, vinde parte din Bălțați 209. 213.
Tatin din Cireșovul-din-Deal, aldămășar 245.
Tatin, rumân din Frecați 216.
Tatomir din Arcani, tatăl lui Miinea 161.
Tatomir din Procița, martor 40.
Tatomir din Stolojani, aldămășar 161.
Tatomir din Vărăști, jurător 171.
Tatomiru, partea lui în Stanca-de-Vad 185.
Tatomir, vinde parte în Buzești 34.
Tatul v. Stan al lui **Tatul** și **Stanciul** al lui **Tatul**.
Tatul, aldămășar în Danul 172.
Tatul, diacon din Tirgoviște, martor 126, 246, 283.
Tatul din Cotești, vinde livadă 222.
Tatul din Fugești, se înfrățește 207.
Tatul din Ologi, martor 81.
Tatul din Procița, martor 40.
Tatul din Voinești, martor 253.
Tatul, ginerele lui Nan. stăpîn în Stănești, Colceac și Popești 99.
Tatul logofăt de vistierie, nepotul Vlădaiei vorniceasa, stăpîn în Rucăr 193, martor 150, 214, 218.
Tatul, moșnean rumânit din Voevoda 81.
Tatul, rumân din Glăvănești 40.
Tatul, rumân din Voinești 276.
Tatul, vinde parte cu vecin în Căpriorul 222; probabil același: vinde parte în Godeni 222.
Tatul, vinde vad de moară în Țigănești 89.
Tatul Hanlu, martor 241.
Taval, delnița lui în Godeni 222.
Tămășiști sat <Tămășești r. Gorj> 31.
Tănasie (Tanasie) pabarnic din Stănești, martor, jurător 168, 180, 195.
Tărăceanul v. Stoica Tărăceanul.
Tărchilă v. Neagoe Tărchilă și Turchilă.
Tărchilă, tatăl lui Albul 251.
***Tătarul** pe Ialomița, sat <j. Ilfov; lângă Stroești r. Urziceni> 99, 235; parte cumpărată de Dumitru Dudescul vistier de la jupanița Oprina 159.
Tătărăni, sat <or. București> 56.
***Tătărăni**, sat <probabil lângă Costeni r. R. Sărat> 150, 216.
***Tătărăii** de Ialomița, sat <lângă Andrășești r. Slobozia> 3, 268; probabil același: **Tătărăi**, partea lui Voica împărțită între Stana și Mirghea 48.
Teba, mitropolie <Grecia> 55.
Tegeani <?>, sat 56.
Teleorman, județ 81.
Telești, sat <r. Gorj>, părți cumpărate de popa Radul din Stolojani 73.
Teodor, tatăl lui Barbul rumân din Voinești 250.
Teodosie, Theodosie v. și Tudosie.
Teodosie, mitropolit al Midiei și Sozopolei 13, 55.
Tcodosie (Theodosie) spătar din Cepturoaia, <ginerele lui Preda Buzescu>, martor 227, 237.
Teofan, mitropolit al vechiului Patras 11, 13, 55.
Teofan, patriarh al Ierusalimului 13.
Teofil (Theofil), egumen al m-rii Bistrița 5, 43, 46, 47.
Teofil (Theofil), egumen al m-rii Tismana 199, 256, 260, 264.
Teofil, episcop al Rinnicului 46, 47, 203.
Tetoiu v. Titoi, sat.
Tbanasie v. Tanasie.
Theodosie v. Teodosie și Tudosie.
Thoma din Cacova, martor 172.
Thoma din Danul, aldămășar 172.
Thoma din Danul, dă partea soției sale Negrita 172.
Tică (Tica?), tatăl (?) lui Dragomir 245.
Tichiu, popă din Cacămeiu, martor 171.
Ticveni, sat <j. Argeș; Tigveni r. C. de Argeș>, întărit cu rumâni lui Stanciul logofăt din Cepari 202.
Tiha v. Muchea Tihăi.
Tismana (Tismeană) m-re <r. Gorj>, ctitori și morminte 50, 115, 136; sate, vecini, bălți, țigani, pricină 49, 102, 115, 132, 179, 199, 256, 260, 264; scutiri și slobozie 135, 136; egumeni, nastavnic, episcop 46, 47, 49, 50, 102, 115, 132, 135–137, 199, 256, 260, 264; alegerea egumenului 50; prădată de panduri și tilbari 136.
Tismana, sat <r. Gorj> 73; al m-rii Tismana, scutit de dări 136.
Titoi, sat <j. Vilcea; Tetoiu c. Bugiuilești r. Oltețu> 195.
***Tiulești**, sat <j. Vlașca; probabil lângă Uești r. Videle> 129.
***Timburești**, sat <j. Ialomița; lângă Pietrouiu r. Fetești>, părți cu rumâni ale lui Preda postelnic și Oancea logofăt 1; dăruite m-rii Plumbuita de doamna Caterina 85.
Timpa, top. la Voevoda <j. Teleorman; r. Alexandria> 81.

- Tîncăbești** jud. Ilfov, sat <r. Răcari> 23, 56; cnezi rumâniți de aga Leca se răscumpără de la Gavriil Movilă, dar rămîn rumâni ai lui Preda spătar 71, 79.
- Tinjală** v. **Oprea al lui Tinjală**.
- Tintava** jud. Ilfov, sat <r. Videle> al m-rii Tismana; rumânire, luat de Radu Șerban, pricini 115.
- Tîrgoviște** (Tîrgoviști) 89, 111, 113, 115, 158, 169, 252, 276; ulicioară 220; Moara dă Supt Malu 246, 283; deal cu vii, vii 7, 126, 127;
mori și grădini 246, 283; prăvălii și pivnițe 141, 220; călăraș 126; cizmari 126, 253; croitori 126, 141, 246, 283; cupeți 126, 141, 161, 220; săbier 218; săpunar 126; șelar 126, 141; șoimar 220 283; teslari 126, 220, 283; zugrav 141, 220, 266;
județ și pîrgari, bătrîni orașului 126, 218, 283;
biserici: Sf. Vineri (Sf. Petca) 126, 218; diaconi și popi 126, 138, 266, 281-283; gramatic 127; zapis scris în ~ 253.
- Tîrșor** (Tîrșor), oraș <j. Prahova; sat r. Ploiești> 40, 117, 119, 197.
- ***Tîrgul Gilort** (Trăg-Jil), tîrg <j. Gorj; Benghești r. Gilort> 174, 274.
- Tîrgul Jiului** (~ Jiul), oraș 64, 174; județul și pîrgarii 25.
- Tîrnăcop**, jurător, tocmelnic la București 68; v. și **Dumitru Tîrnăcop**.
- Tirnova**, m-re v. **București**.
- Tîrnova**, oraș <R. P. Bulgaria>. mitropolit de ~ în Țara Românească 12, 13, 55; acte de stăpînire trimise la ~ 163.
- Tîrnovul**, inunte <j. Vilcea; r. Horezu>, al satului Oteșani, parte vîndută de megiași lui Radul Goleșcul 27.
- Toader** v. și **Teodor, Todoru, Tudor**.
- Toader** din Dobromirul (?), martor 17.
- Toader** din Potoceni, martor 166.
- Toader**, moșnean rumânit din Cîmpeni 38.
- Toader**, moșnean rumânit din Dîrvariul 116.
- Toader**, moșnean rumânit din Tîncăbești, încearcă să se rejudecească 71, 79.
- Toader**, rumân din Arcești fugit în Transilvania 134.
- Toader Ciomag**, tatăl lui Toader rumân din Arcești 134.
- Toboșarul** v. **Ghiuoca Toboșarul**.
- ***Tocșobeni**, sat <j. Argeș; lingă Goranu r. R. Vilcea> 249.
- Todor** v. **Tudor stolnic**.
- Todoru**, vătaf de șătrari din București, martor 167.
- Tofan Sechel** din Goșmanii din Moldova, vinde un țigan 195.
- Tohani** (Tohan), sat <j. Săcuiani; r. Mizil>, părți cu vii vîndute de Ivașco mare vornic și Mihăilă armaș lui Isar cămăraș 173, I, II.
- Toma** v. și **Radul Tomei** și **Thoma**.
- Toma** comis din Pătroaia, tatăl lui Mihai 89.
- Toma**, nepotul Dragolei, vinde parte în Baloțești 230.
- Toma**, rumân din Rădăcinești 180.
... tonțoe, aldămășar la Danul 172.
- Toplița**, top. la Cepari <j. Argeș; r. C. de Argeș> 202.
- Topologul**, rîu <afluent al Oltului> sat pe ~ 202.
- ***Topoloveni**, sat <j. Ilfov; lingă Strocști r. Urziceni> 208, 235, 248, 265, 271.
- Torsura**, ~ de Jos, sate <j. Dolj; Intorsura r. Băilești> 176.
- Tova**, țigan boieresc 137.
- Trăg-Jil** v. **Tîrgul Gilort**.
- Trăstia** v. **Valea Trăstii**.
- Trăsura**, sat, dăruit de Mihai Viteazul m-rii Mihai Vodă 38.
- Trepa** (Trepo), funia lui la Oțișani 27.
- Trestiani**, sat <j. Prahova; Trestieni r. Ploiești> 40.
- Trestiani**, sat <j. Dîmbovița; Trestieni r. Răcari> 170.
- Tricină** v. **Aldea al lui Tricină**.
- Trifan Leucă**, locul său în București 85.
- Trîncul** v. **Stancil Trîncul**.
- Trufanda** (Trofanda) mare vistier, fost mare postelnic, ginerele lui Vasile vistier 176; rumânește și cumpără în Crușov, Gostavăt, Nucet ș.a. 32, 74, 75, 82, 143, 176, 227, 237; dăruit de donu cu Deduleștii 119; în pricină pentru gîrla Botul 44, 83; în sfatul domnesc mare vistier 79, 81, 85, 86, 88, 90, 92, 98 100, 103, 111, 112, 115-118, 123, 125, 136, 137, I; aduce trupul lui Radu Mihnea în țară 119; martor 121, 141; semnează grecește 74, 121; eroare: mare portar I.
- Tudor** v. și **Teodor, Toader, Todoru**.
- Tudor**, comis din Măldărești, martor, tocmelnic 31, 84, 180, 272.
- Tudor**, cupeț din Căpreni, martor 195.
- Tudor** din Buciumeni, fiul lui Cernea 40; probabil același: **Tudor Cernii**, martor 40.
- Tudor** din Bujorani, nepotul lui Tudor logofăt <din Slăvițești>, vinde vad de moară 31.
- Tudor** din Cacalet, martor 249.
- Tudor** din Chejd v. **Tudor vătaf**.
- Tudor** din Topoloveni v. **Tudor stolnic**.
- Tudor** din Viespari, moșnean rumânit în Voevoda 81.
- Tudor** din Voinești, vinde parte 276.
- Tudor** din Voingești, martor 238.
- Tudor**, fiul lui Antonie șelar, căzut rob, vinde prăvălii în București 205.
- Tudor**, fiul popii Bratul, vinde loc cu moară la Colentina 163.
- Tudor**, fratele popii Radul, cumpără parte în Sătel 34.
- Tudor** logofăt din Vlădeni, moștenește parte din Boldești 262; martor, jurător 10, 40.
- Tudor** logofăt <din Slăvițești>, tatăl lui Pană logofăt din Rimnic, stăpin în Genuneni ș.a. 31.
- Tudor**, martor pentru Sătel 34.

Tudor, martor în Rîmnice 175.
Tudor, popă din Fundeni, vinde parte în Găneștii-de-Sus 217.
Tudor postelnic din Doba, martor 195.
Tudor, român din Arcești 134.
Tudor (Todor), stolnic din Topoloveni, nepotul lui Borcea logofăt 123; martor, 1, 208, 235, 265, 271.
Tudor, tatăl lui Stănilă din Mogoșești 165.
Tudor, țigan boieresc 195.
Tudor, vătaf din Cbiojd, martor 40.
Tuduru, vătaf de aprozi, botarnic 156.
Tudor al lui Rătie, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Tudor Cernii v. Tudor din Buciumeni.
Tudor Curnegru (Tudor) din Rîmnice, cumpără ogradă în Voinești 175.
Tudor Grecul (Grecul, ~ Grec, ~ Gricul) din Păușeștii-de-Otăsău, postelnic 215; tatăl lui Iani ș.a. 226, 232; vinde în Păltinet ș.a. 221, 226; martor 215, 226, 232, 233, 267; semnează grecește 267.
Tudoru Huzea, țigan boieresc 195.
Tudora, jupaniță, mama lui Leca și Iorga din Stăncești, stăpînă în Dălbănești 276.
Tudoran diacon, în pomelnicul m-rii Radu Vodă 206, 254.
Tudoran din Homești 164.
Tudoran (Toduran) postelnic din Lerești, martor 185.

Ț

Țacală din Căpriorul, vinde delniță 222.
Țalapi v. Coste Țalapi.
Țara Ardealului v. Ardeal.
Țara Leșească, arbiereu pribeg în ~ 50, 115.
Țara Moldovei v. Moldova.
Țara Nemțească, sol și pribegi în ~ 71, 79.
Țara Românească: passim.
Țara Sîrbească 50.
Țara Ungurească v. Ardeal.
Țarigrad v. Constantinopol.
Țacălaț v. Stan Țacălaț.
Țenchea, înfrățit peste vie în Sătcel 34.
Țestu, vinde delniță în Godeni 222.
Țigan cel bătrîn, rumân din Albești 117.

Tudoran stolnic din Aninoasa, <nepotul lui Tudoran sluger>, martor 105, 192.
Tudoran sulger <din Aninoasa>, împrumută bani unor rumâni; stăpîn în Slănicu-de-Jos 104—107, 146; martor 250.
Tudorel, top. la *Pozești <j. Ilfov; lângă Stroești r. Urziceni> 99.
Tudoria, în botarnica Ceparilor <j. Argeș; r. C. de Argeș> 202.
Tudosie v. Mirea al lui Tudosie.
Tudosi, cumpără livadă în Bărbulești 129.
Tudosie v. și Teodosie, Theodosie.
Tudosie logofăt <din Ruda>, stăpîn în Copăcel, Vîlsănești ș.a. 5, 84; probabil același:
Tudosie logofăt, partea lui în Vernești 166.
Tudosie, orășean din București, martor 242.
Turbure v. Copaciul lui Turbure.
Turchilă din Scurtești, martor 164; v. și Neagoe Tărchilă, Tărchilă.
Turcin, vinde loc în Bălteni 59.
Turie, sat <j. Olt; r. Slatina> 245.
Turnu Severin, oraș, Mircea cel Bătrîn la ~ 50.
Turturea pabarnic din Bobești, în pricină pentru Ciurnic 2; boier hotarnic 128, 156.
Tutana, m-re <j. Argeș; r. C. de Argeș>, scutire de vinărici 269.

U

Udiță v. Nan al lui Udiță.
Udrea din Doicești, fiul lui Danciul vătaf, scrie zapis 95; martor 93, 94, 96, 97, 111.
Udre, fiul lui Oprea logofăt din Săcuiani, martor 164.
Udrea, fratele popii Dobromir din Hurez, martor 28.
Udrea, moșnean rumânit din Voevoda 81.
Udrea postelnic din Padea, martor 28.

Udrea postelnic, fiul lui Grama armaș, stăpîn în Rădăcinești 180.
Udrește (Udrești), fiul lui Lăudat, vinde parte în Văleni 120.
Udriște din Rîmești, aldămăgar 27.
Udriște fiul lui Pătrașco v. Udriște pabarnic.
Udriște (Udriști), logofăt, grămătic din Șirineasa, fiul lui Oprea logofăt; stăpîn în Oțeșani 27; scrie zapis 267; martor 190,

194; probabil același: Udriște logofăt, martor 141.
Udriște paharnic <din Cîmpina>, fiul lui Pătrașco din Cocoraști, vinde parte din Perișu 131, 141.
Udriște postelnic din Drăgoești, stăpîn în Bîrsoi 168.
Udriște, scrie zăpis 216.
Udriște Năsturel din Fierăști, scrie zăpis 252, 253.
Uești, sat <j. Argeș; Oești r. C. de Argeș>, boieri din ~ 84.
Uești, sat <probabil j. Vlașca; r. Videle> 129.
***Ugromi**, sat <lingă Racoți r. Gorj>, lăsat de Vladul din Ciocade fiicei sale Paraschiva 174.
***Ulea (Ulc)** jud. Ilfov, sat <lingă Bălteni r. Răcari>, părți cu rumâni cumpărate de Hrizca marc vistier de la Staico paharnic ș.a. 121, 131, 141.
Ulița cea Mare, Ulița Turcilor v. București.
Uliță, delnița lui din Țigănești 186.
Ulmeni, sat <j. Teleorman r. Alexandria> 81.
Ulmet v. Obirșia Ulmetului.
Ulmuleți, sat <j. Teleorman; c. Fintinele r. Zimnicea>, cumpărat de Radu postelnic

din Hierăști de la Radu postelnic din Cepturoaia 117.
Unghiul lui Vlădășel, top. la *Spineni <j. Gorj; lingă Pîrieni r. Oltețu> 182.
Ungrovlălia (Mitropolia Țării Românești) 12; sate și Țigani 122, 148, 177, 278; scutiri 177; mitropolit 11, 13, 46, 47, 250, 262.
Ungurei sat <probabil j. Olt; r. Costești> 22.
Urda v. Fintina Urdei.
Urluești, sat <j. Argeș; r. C. de Argeș>, în hotar cu Cepari 202.
Urs v. Nicolae Urs și Ursul.
Urs, moșnean din Scurtești 271.
***Ursești** (Urseasca), sat <j. Săucuieni; lingă Clondiru r. Mizil>, partea Stanci și a lui Mirghea 48; părți cumpărate de Isar cămăraș de la Gherghe Robul ș.a. II.
Ursoaia v. Fintina Ursoaci și Lacul Ursoaiei.
Ursul v. Valea Ursului.
Ursul din Zorțești, martor 277.
Ursul, moșnean rumânit din Buciumeni 38.
Ursul, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Urzică v. Pătru Urzică.
***Uscați**, sat <j. Ilfov; lingă Vasilași r. Oltenița> 2.

V

Vadul Stanchii v. Stanca-de-Vad, sat.
Vadul Toporului, top. la *Bărbulești <j. Vlașca; lingă Uești r. Videle> 129.
Vai-de-Ei jud. Olt <Livezile r. Drăgășani>, părți cu vii cumpărate de Stănilă grămătic ș. a. 154.
Vai-de-Ei, sat <j. Ialomița; or. Slobozia>, slobozie a lui Ioan <Enache Caragea> postelnic 55.
***Vaidiești**, sat <j. Vlașca; probabil lingă Glavacioc r. Găești> 74.
Valea Adincă, top. la *Budurești <j. Săucuieni; lingă Fintinele r. Mizil> 243.
Valea Danului v. Danul, sat.
Valea Frumușii, top. la *Iaroslăvești <j. Vilcea; Priporul r. R. Vilcea> 51.
Valea Globocei, top. la *Iaroslăvești <j. Vilcea; Priporul r. R. Vilcea> 51.
Valea Hotarului, top. la Genuneni <j. Vilcea; r. Horezu> 31.
Valea-lu-Blaj (~Blăjencei), vale la Căldărușa <r. Buzău> 101, 157.
Valea lui Dobre, sat <j. Vilcea; Dobriceni r. Horezu>, tot satul vinde parte în Băteșani 226.
Valea lui Rotilă, top. <la Păușeștii-Otăsău r. Horezu; j. Vilcea> 234.
Valea lui Sărăcin, top. la Voinești <j. Argeș; probabil *Voinegești lingă Fețeni r. R. Vilcea> 175.
Valea lu Voevod, top. <Valea Voievozilor or. Țirgoviștei> 126.
Valea Orașului, moșie <j. Muscel; lingă Corbi r. C. de Argeș>, a m-rii Corbii de Piatră 42.

Valea Păltinetului, top. la Șerbănești și Genuneni <j. Vilcea; r. Horezu> 221.
Valea Purcăreților, top. la Stolojani <r. Gorj> 73.
Valea Rea, top. la Tohani <j. Săucuieni; r. Mizil> II.
Valea Stanii, top. la Cepari <j. Argeș; r. C. de Argeș> 202.
Valea Trăstii, top. la Cepari <j. Argeș; r. C. de Argeș> 202.
Valea Ursului, top. la Bîrsoi <j. Argeș; r. Drăgășani> 168.
Valea Voievozilor v. Valea lu Voevod.
Valea Zbierăi, top. la *Micșani <j. Buzău; lingă Negoșina r. Buzău> 277.
Vancea din Bujorani, stăpîn de Țigani 122, 149, 278.
Vancea, județ din Rînnic, martor 27.
Vancea logofăt, scrie zăpis 175.
Vardeniș, sat <j. Mehedinți; Gvardcuița r. Vinju Mare> 98.
Varjoghi v. Vărjoghi.
Varlam, martor în Țirgoviște 7.
Varna, mitropolie <R. P. Bulgaria> 55.
Vartolomi (Bartolomei, Bartolomeiu, Bartolomi, Bertolomeiu, Varolomi, Vartholomi, Vartolomei), mare stolnic în sfatul domnesc 6, 10, 16, 18, 19, 26, 27, 29, 32, 34, 38, 40, 42, 45—47, 50, 53, 56, 64—66, 70—73, 76—79, 81, 82, 85, 86, 88, 90, 92, 98—100, 103, 111, 112, 115—119, 123, 125, 136, 137, 141, 149—151, 153, 154, 157, 158, 161, 163, 166, 168, 170, 171, 173, 174,

- 176, 177, 180, 182, 194, 195, 202, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 222, 225, 228—230, 237, 243, 251, 254, 257, 261, 271, 272, 276, 277, 280, 281, I, II; martor 60, 76, 124, 143, 216.
- Vasilica, țigancă boierească 92.
- Vasilica, vinde parte în Voevoda 81.
- Vasilie din Brătiani v. Vasilie logofăt.
- Vasilie din Măghirești, vinde parte 34.
- Vasilie din Săcuiani, sluga lui Cernica vornic, martor 271.
- Vasilie din Sătcel, vinde parte în Măghirești 34.
- Vasili, iuzbașă, martor 251.
- Vasilie logofăt din Brătiani, fiul lui Marco paharnic, martor 141, 209, 213, 230.
- Vasilie, martor în Berevoești 30.
- Vasilie, popă, martor în Tirgoviște 220.
- Vasilie postelnic din Bucșani, martor 173.
- Vasile, rumân din Rădăcinești 180.
- Vasilie vătaf din Mirșa, martor 89; probabil același: Vasilie vătaf, creditor în Ștefănești 22.
- Vasilie vistier din Călinești, stăpin în Bălțații-de-Jos 209, 213.
- Vasilie vistier mare, socrul lui Trufanda vistier 87, 119; stăpin în Stejarul 176.
- Vasilie Drăncescul (~ Drencescul, ~ Drincescul), popă, scrie zapis 214; martor 218, 253.
- Vasilie Romoșcel, boier din Moldova 195, 230.
- Văcărești, sat <or. București> 128, 156, 164, 265, 280.
- Văcărești, sat <probabil j. Dimbovița; r. Tirgoviște> 40.
- Vădăstrița, sat <j. Romanați; r. Corabia> al m-rii Cozia, refuză să asculte 140.
- Vădeslav, Vădislavu v. Vlădislavu, rumân.
- Văioagi (Văiuți), top. la *Bălteni <j. Mehedinți; Copăcioasa r. Filași> 58, 204.
- Vălae v. Manea al Vălaei.
- Văleni, sat <j. Romanați; r. Slatina> 98.
- *Văleni, sat <j. Săcuiani; Vispești r. Mizil> 48; partea lui Lăudat întărită lui Stepan portar 120.
- Văleni, sat <j. Muscel; r. Pitești> al m-rii Tutana, scutit de vinăriciul domnesc 269.
- Vălescul din Stănești. în pricină de rumânire 235, 248.
- Vărariul, tatăl lui Ion din Drăghici 20.
- Vărăști (?) sat <j. Dolj; Viriți, Jiul r. Craiova> 28.
- Vărăști, sat <j. Ilfov; r. Oltenița> 171; probabil același: lăsat de Necula paharnic din Cornățeni lui Socol paharnic 198.
- Vărăști, sat <j. Ilfov; r. Urziceni> 56.
- Vărjoghi v. Virjoghe.
- Vărjoghi (Varjoghi) din Lămotești, martor 184, 284.
- Văsii pirălabul din Tătarul, megiaș tocmelnic 235; probabil același: Văsiu, în pricină pentru Popești 99.
- Văsiia, top. la *Spineni <j. Gorj; lângă Piriieni r. Oltețu> 182.
- Văsiu din Tegeani, jurător 56.
- *Vătășani, sat <j. Teleorman; lângă Voevoda r. Alexandria> 81.
- Vătrea v. Vetrea.
- Veaca, sat <j. Vilcea; r. Oltețu>, în hotar cu Spineni 182.
- Velica din Valea lui Dobre, vinde loc în Băteșani 226.
- Velica, țigancă boierească 195.
- Ventilă v. și Vintilă.
- Ventilă din Curte, aldămașar 228.
- Ventilă din Zviștești, martor 40.
- Ventilă, vinde vie în Cămunul lui Laiotă 56.
- Verbita v. Virbița, sat.
- Verdea, sat <j. Vilcea; r. Drăgășani>, călugăr din ~ 151.
- Vernești, sat <or. Buzău> 15; parte cu vie cumpărată de Ianache vătaf 150; parte cumpărată de jupanița Erina de la Neagul cizmarul 166; popi 145, 277.
- Vernești, sat <j. Argeș; r. C. de Argeș>, în hotar cu Birsești și Cepari 172, 202.
- Vetrea (Vătrea) din Potoceni, martor 150, 166.
- Vetreasca, moșie la Vernești <or. Buzău> 166.
- Viani (?) sat, popă 45.
- Vidin, mitropolie <R. P. Bulgaria> 55.
- Vieroș v. Mănăstirea Vovidenie.
- *Viespari, sat <j. Teleorman>; probabil lângă Voevoda r. Alexandria, săteni se vind rumâni în Voevoda 81.
- Viezuri (Viezure), sat <r. Gorj>, parți cu vad de moară și vie vindute de Rada ș.a. lui Lupul Bălțațul 64.
- Vintilă v. și Ventilă.
- Vintilă ban, tatăl lui Necula paharnic din Cornățeni 198.
- Vintilă (Ventilă) clucer din Cornățeni, tatăl lui Drăghici postelnic 100, 112, 198.
- Vintilă (Ventilă) din Săteni <postelnic>, tatăl lui Cirstea 252; martor, boier tocmelnic 218, 253, 274.
- Vintilă, țigani 258.
- Vintilă vornic din Cornățeni, moșul lui Necula paharnic 198.
- Viruleasca, moșie la Stoenesti <j. Dimbovița; r. Titu> 170.
- Visarion, moșnean rumânit din Gostavățu 82.
- Visirion, egumen al m-rii Strimba 219.
- Vispești (Vispiști), sat <j. Săcuiani; r. Mizil> 121; vii lăsate de Iorgache vornic nepotului său Iordache 258.
- Viș... din Danul, aldămașar 172.
- Vișa, fiica Stanei spătăreasa <din Brincoveni>, stăpină în Slănicul-de-Jos 106, 107, 146.
- Vișa, fiica lui Vișelea din Viezuri, vinde vie 64.
- Vișan v. Dun Vișan.
- Vișan bătrînul din Bora, martor 198.
- Vișan, fratele lui Drăgoi din Drăcești, martor 17.
- Vișan, moșnean rumânit din Glupavi, se reju-decește 72.
- Vișan postelnic, martor 1.
- Vișana, fiica lui Ion postelnic, cu loc în București 205.
- Vișina Seacă, sat rumânit de Mihai Viteazul și dăruit m-rii Mihai Vodă 38.
- Vișinu, tatăl lui Călin din Stanca-de-Vad 185.

- Vitan**, moșnean rumânit din Gostavățu 82.
Vitez din Găgăuești, martor 105.
Vitomirești, sat <j. Argeș; r. Dragășani>, iu hotar cu Birsoi 168.
Vița, soția lui Stanciu postelnic din Piriiani, stăpînă în Spineni 182, 195.
Vitelea din Vierzuri, tatăl Vișei 64.
Vilcan, județul din București, dă carte 163.
Vilcânești, sat <or. Craiova> 29.
Vilcea (Vlăcea), județ, m-re și sate din ~ 27, 46, 47, 131, 141, 151, 178.
Vilceao Crucei, top. la *Iaroslavești <j. Vilcea; Priporul r. R. Vilcea> 51.
Vilcul, aldămășar din Ciinești 53.
Vilcul clucer <din Loloești>, tatăl lui Stoica paharnic 284.
Vilcul, delnița lui în Căpriorul 222.
Vilcul din Mircești, martor 277.
Vilcul din Păușești, tatăl lui Stoica 189.
Vilcul, cu drepturi în Negești 88.
Vilsan v. **Stoian al lui Vilsan**.
Vilsan din Goești, vinde uu țigau 195.
Vilsan din Micșănești, jurător 248.
Vilsan, tatăl lui Sin ș.a. din Lăngești 222.
Vilsan, vinde parte în Cuiburi 84, 112.
Vilsănești, sat <j. Argeș; r. C. de Argeș>, rumânit de Tudose mare logofăt, incalcă hotarul Stroeștilor 5, 43.
Vinăt, Vinătul v. **Crăciun Vinăt**.
Virbița, sat <j. Mehedinți; Verbița r. Calafat>, iu hotar cu Dirvariul 116.
Virfari v. **Stoica lu Virfari**.
Virful Gudului (?), top. la Cepari <j. Argeș; r. C. de Argeș> 202.
Virful Mogușului (~ Mogului), top. la Ciocade <j. Gorj; r. Gilort> 274.
Viriți v. **Vărăști**, sat r. Craiova.
***Viriți**, sat <j. Olt; lingă Gilmecele r. Dragănești-Olt> 227, 237.
Virjoghe v. și **Vărjoghi**.
Virjoghe din Hărgetoaia, martor 98, 174.
***Virleț**, sat <j. Ialomița; probabil lingă Ulești r. Urziceni>, parte dată de Iorgache vornic ficei sale Dumitra 258.
Virtopul Repede, grind la *Stănești <j. Ilfov; lingă Valea Colceagului r. Urziceni> 99.
Vlad v. **Vladul**.
Vlad, Vladu v. **Radul al lui Vlad**.
Vlada, partea ei în Poești 268.
Vlada al lui Voicucean din Sătel, martoră (?) 34.
Vladaia vorniceasa <soția lui Dan mare vornic>, stăpînă în Rucăr 193.
Vladimir v. și **Vlădimir**.
Vladimir vornic, hotarnic la Pirlîi 99.
Vladislav v. **Vlădislavu**.
Vladul, **Vlad**:
Vladul, aldămășar pentru Ciinești 53.
Vladul armaș al doilea din Brincoveni, martor 227, 237.
Vladul comis din Moldova, martor 230.
Vladul din Bibești, fiul Stanei, vinde în Ciocade 174, 274.
Vladul din Bucu, unchiul (?) jupaniței Maria 3.
Vladul din Ciocade, tatăl jupanițelor Dobra și Zamfira, stăpîn 174, 274.
Vladul (Vlad) din Cocorova, jurător 183, 225.
Vladul din Cotențești, martor 181.
Vladul diu Curte, aldămășar 228.
Vladul din Danul, fiul călugărului, aldămășar 172.
Vladul din Drăcești, martor 17.
Vladul din Gliua, martor 128, 157.
Vladul din Micșani, vinde parte 277.
Vladul din Păușești, bătrînul, vinde parte 221; martor 215; v. și **Vladul**, martor.
Vladul din Pictloșani, martor 151.
Vladul din Poești, vinde parte 268.
Vladul (Vlad) din Slănicul-de-Jos, martor 104—107, 146.
Vladul din Stroești, aldămășar 161.
Vladul din Tămășești, martor 31.
Vladul din Valea-lui-Dobre, vinde în Bateșani 226.
Vladul din Zlătărei, martor 151.
Vladul fiul lui Hasan v. **Vladul** Hasan Brănescul.
Vlad, fratele lui Tatul din Fugești, martor 207.
Vladul, granatic, martor pentru Slănicul-de-Jos 146.
Vlad logofăt din Ragul, tatal lui Hamza 185.
Vladul, martor la Seciu <Păușeștii-de-Otăsău> 189; v. și **Vladul** din Păușești.
Vladul, megiaș diu Otsani, vinde parte 27.
Vladul, moșnean din Scurtești, vinde vad de moară 271.
Vladul, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
Vladul, moșnean rumânit diu Gostavățul, fiul lui Minoga 32, 82.
Vladul, moșcan rumânit din Gostavățul, fiul lui Radul Munteanu 82.
Vladul, moșnean rumânit din Voevoda 81.
Vladul (Vlad), partea lui în Bălteni 225.
Vladul, partea lui iu Bălțați-de-Jos 255.
Vladul, popă, martor pentru Golești 142.
Vladul, popă, serie zapis 129.
Vladul postelnic din Drăugești, fratele jupaniței Dochia 141; martor, tocmelnic 2, 22.
Vladul, roșu din Bereni, martor 151.
Vladul, rumân din Ciocadea 174.
Vladul, rumân din Cirstienești 271.
Vladul, rumân din Lungi, jurător 87.
Vladul, rumân din Stejarul, în pricina cu m-re Coșuna 176.
Vladul tatăl Dobrei v. **Vladul** din Ciocade.
Vlad, tatăl Radei, partea lui în Voevoda 81.
Vladul, vinde buciumi fără loc în dealul Zoreștilor 277.
Vladul, vinde parte din Izvorani 151.
Vladul, vinde vie iu Cătunul-lui-Laiotă 56.
Vladul vistier, mare vistier v. **Vladul** Rudeanul.
Vlad voievod v. **Vlad** Dracul și **Vlad** Vintilă.
Vladul al Grozei din Bereni, martor 151.
Vladul Bădăi, rumân din Piriiani 195.
Vladul Bruzdoc, rumân din Bragărești, iu pricină de rumânire 149.

- Vlad <Dracul>, domn al Țării Românești, carte de la ~ 50.
- Vladul Grama din Slănicul-de-Jos, martor 104—107.
- Vladul Gurăalbă, martor pentru Ionești 75.
- Vladul Hasan Brănescul, cumpără în Brăgărești și Budurești 243.
- Vladul lu Ciolan, vinde parte în Genuneni 31.
- Vladul Marmaziul, martor pentru Voevoda 81.
- Vladul Palie, aldămășar la Danul 172.
- Vladulu Rădiche (~ Rădichi), vinde în Scurtești 164, 217.
- Vladul Rășpopul din Păușești, martor 267.
- Vladul Rudeanul (Vlad, Vladul), mare vistier, fratele lui Stoica paharnic 121; stăpîn în Copăcel, Ulea, Periș ș. a. 84, 131, 141, 168; duce baraciul și este înbis la Țarigrad 273; martor 56, 121, 130, 141, 147, 208, 227, 237, 255, 275.
- Vladul Sarichiz din Bujorani, martor 249.
- Vlad Vintilă, domn al Țării Românești, acte de la ~ 6, 132.
- Vlaia din Cînești (?), aldămășar 53.
- Vlaicul din Berivoești, uncheaș, martor 20, 192.
- Vlaicul din Gaia, martor 195.
- Vlaicul din Țigănești, jurător 89.
- Vlaicul din Zlătărei, martor 151.
- Vlaicul, fiul lui Iserul vornic <din Gaia>, martor 89.
- Vlaicul, popă din Țirgoviște martor 126, 246, 283.
- Vlaicul, popă, martor la diata Mariei din Boldești 262.
- Vlaicul postelnic, fratele popii Ivan din Țirgoviște 126.
- Vlaicul, rumân din Edomirești 117.
- Vlaicul scaun din Săteni, martor 200.
- Vlaicul, tatăl Mirei, partea lui în Negoești 88.
- Vlaicul, vinde livadă în Cotești 222.
- Vlaicul Dungă, bătrînul, martor pentru dealul Țirgoviștei 126.
- Vlasie, moșnean rumânit din Glupavi, se re-judecește 72.
- Vlașca, județ, sate din ~ 24, 72, 153.
- Vlăcea v. Vilcea, județ.
- Vlăd . . ., în hotarnica Iaroslăveștilor 51.
- Vlădae, fiica lui Oprea logofăt din Mănești, vinde parte în Deșirați 91, 111, 112.
- Vlădae (Vlădaia) jupanița lui Vintilă clucer din Cornățeni, stăpînă în Pîrliți 100, 112.
- Vlădaia vorniceasa v. Vladaia.
- Vlădan, moșnean rumânit din Dirvariul 116.
- Vlădășel v. Unghiul lui Vlădășel.
- Vlădeni sat <j. Muscel; c. Mihăiești r. Muscel> 10, 40, 104—107, 146.
- Vlădești, sat <j. Argeș; r. C. de Argeș>, în hotar cu Birsești 202.
- Vlădești, sat <r. Muscel>, popă 104, 105, 107, 146, 192.
- Vlădimir din Pogorișu, martor 265.
- Vlădislav din Belcin, fiul lui Hamza postelnic, martor 28.
- Vlădislavu (Vădeslav, Vădislavu), rumân din Slănicul-de-Jos, se judecește 104, 106, 107, 146.
- Vlădișan, rumân din Glăvănești 40.
- Vlăducul (Vlăduculov), tatăl lui Barbul din Răsnice 231.
- Vlăduț din Voinigești, martor 238.
- Vlăduțul postelnic din Bibești, nepotul lui Vladul, stăpîn în Ciocade 174, 274.
- Voeca, preoteasă, martoră 7.
- Voeteni, sat <Voetinu r. R. Sărat> 268.
- Voevoda jud. Teleorman, sat <r. Alexandria>, rumânit de Mibai Viteazul, se răscumpără și se revinde lui Apostol mare pabarnic; hotare 81.
- Vohnești jud. Romanați, sat <Voineasa r. Balș> al Floricăi, fiica lui Radul comis Corlătescul 137.
- Voia din Piersica, cumpără parte în Boleasca 108; martor 184.
- Voica v. și Voeca.
- Voica din Valea-lui-Dobre, vinde loc în Băteșani 226.
- Voica, jupaniță din Melinești, vinde țigan 195.
- Voica, jupaniță, partea ei în Cepturile I.
- Voica, moștenește de la tatăl ei Stoica lui Virfari parte în Căldăruși 101.
- Voicilă (Voecilă) din Buești uncheașul, martor 1, 282; probabil același: 52.
- Voicilă (Voicelă) logofăt din Spăteni, vinde parte în Crătunești 54, 56.
- Voicilă Brâncar, vinde parte în Straoști I.
- Voico, aldămășar pentru Cireașov 245.
- Voico, călăraș din Buzău, martor 150.
- Voico, cneaz din Voinești, ține rumâni zălog 276.
- Voico din Căpăținești, aldămășar 77.
- Voico din Cotești v. Voico logofăt.
- Voico din Cucleș, martor 255.
- Voico din Dobromirul, martor pentru Drăcești 17.
- Voico din Mătești, martor 77.
- Voico din Mogoșești, fiul lui Manului, martor 165.
- Voico din Mogoșești, fiul lui Stoica cel bătrîn, martor 165.
- Voico din Studina, martor 191.
- Voico, ginerele lui Eftimie din Vai-de-Ei, moștenește parte 154.
- Voico logofăt (vistier) din Ciorăști, dobindește în Moldova cărți pentru Dedulești 10, 65.
- Voico logofăt din Cotești, martor, jurător 10, 22, 89.
- Voico logofăt din Jigorani, martor 89.
- Voico (Voicu) logofăt din Ragul, martor 22, 185.
- Voico, popă din Cîmpulung 222.

Voico roșu, părțile lui în Mușcel, Urscști și Tătărăi 48.
Voico, rumân din Glăvănești 40.
Voico, rumân din Spinet, mutat prin schimb în Podbelești 201.
Voico, rumân din Măncștii-de-Jos, dat de boicrul său în Stoenești 19.
Voico, tatăl lui Radul din Sătecl, cu părți în Buzești, Purcăreți ș. a. 34.
Voico vistier v. **Voico** logofăt.
Voico Megete, rumân din Stoenești, dat de boierul său în Măneștii-de-Jos 19.
Voicucan v. **Vlada** al lui **Voicucan**.
Voinea din Puzeștii, martor 184.
Voinea, martor pentru Crîngeni 133.
Voinea, moșnean rumânit din Cimpeni 38.
Voinea, moșnean rumânit din Gostavățu 32, 82.
Voinea, țigan, martor 263.
Voinea Brănescul v. **Radul** al lui **Voinea Brănescul**.

Voineagu, vindc partea lui din Oțișani și din muntele Tirnovul 27.
Voineasa v. **Vohnești**, sat.
Voinești v. **Voinigești**, sat.
Voinești pe Dimbovița, sat <j. Dimbovița; r. Tirgoviște> 257; părți cu rumâni vindute de Pană arinaș ș. a. lui Ilizea mare logofăt 250, 252, 253, 276.
***Voinigești**, sat <j. Argeș; lângă Fețeni r. R. Vilcea>, loc vindut de Stoica, fiul Coandei din Rimnic, lui Opriș 238; probabil același: **Voinești**, ogradă cumpărată de Tudor Curnegru de la Stau Cociorbri 175.
Voie, oraș <Oceacov R.S.S. Ucrainiană>, Alexanru Coconul cu oastea la ~ 231.
Vrănești, sat <j. Mușcel; r. Pitești>, vic vindută de Gheorghe diacon lui Duca legănarul 222.
Vucea Cuculescul, rumân din Piriiani 195.
Vulpe v. **Dobrotă** **Vulpe**.
Vulpe, rumân din Albcești 117.

X

Xeropotam v. **Sfintul Munte**.

Z

Zaharia, (Zahariia) din Rogojina, boier toc-melnic, martor 195, 274.
Zaharia, mitropolit al Prespei 13.
Zahariia, fratele lui Dina din Bercvoești, martor 30.
Zaharia logofăt din Băbenci, martor 195.
Zaharia, moșnean rumânit din Gostavățu 82.
Zaharia (Zahariia), popă din Păușeștii-de-Otăsău, martor 212, 215, 221, 226, 232—234, 236, 267, 272.
Zaharia, vindc vie în Satcel 34.
Zamfira v. **Samfira**.
Zapsi v. **Nan Zapsi**.
Zăgaia, sat <j. Mehedinți Zegaia r. T. Severin> 137.
Zănoaga, sat <j. Prahova; r. Ploiești> 40.
Zărnoște, top. la Păușești <j. Vilcea; r. Horezu> 215.
Zătreni, sat <j. Vilcea; r. Oltețu> 195.
***Zătreni**, sat <j. Vilcea; lângă Frincești r. R. Vilcea> 53, 84, 168; maistor 272.
Zbiera v. **Valea Zbierăi**.
Zboești (Zboește), sat (?) <j. Vilcea; linga Priporul r. R. Vilcea>, în hotar cu Iaroslăvești 51.
Zbontă, tatăl lui Dragomir din Circașovul-din-Deal 245.
Zbora din Călinești (?), martor 255.
Zemnicelele, sat <j. Teleorman; Zimnicele r. Zimnicea>, parte vindută de Radu postelnic din Cepturoaia lui Radu postelnic din Fierăști 117.
Zeamță v. **Dumitru Zeamță**.

Zegaia v. **Zăgaia**, sat.
Zgăe v. **Mircea Zgăei**.
***Zgăești**, sat <j. Ialomița; lângă or. Slobozia>, în hotar cu Pirlîți 100, 112.
Zgăian v. **Neagoie Zgăian**.
Zgribcea v. **Cîrstea Zgribcea**.
Zinnicelele v. **Zemnicelele**.
Zirnă din Izvorani, martor 151.
Zirnă, popă din Slănicul-de-Jos, martor 104, 107.
Zlata, țigancă boierească 195.
Zlate, cizmar din Tirgoviște, martor 253.
Zlate, moșnean rumânit din Tincăbești 71, 79.
Zlătărei, sat <j. Vilcea; r. Drăgășani>, parte cu vie, livezi și pădure vindută de Stan lui Dragomir postelnic din Izvorani 151.
Zlotești, sat <j. Teleorman; r. Vidcle> 40.
***Zmulta**, sat <j. Ilfov; lângă Bufta r. Răcari> 230.
Zorești (dealul Zoreștilor), sat <or. Buzău> 166; vii cumpărate de Crăciun din Căpăținești de la Mușat calărașul 77; parte cu vie cumpărată de Buzinca vistier de la Alba ș.a. 277; robit de tătari 77; ~ Pirtiei, buciuni fără loc cumpărați de Buzinca vistier de la Neica ș.a. 277.
Zorilești sat <j. Gorj; Zorlești r. Gilort>, al jupaniței Samfira, fiica lui Vladul din Ciocade 174.
Zota din Zorești, martor 166.
Zupos al lui Panga, martor în București 61.
Zviștești, sat 40.

INDICE DE MATERII

A

aba, dată în preț 271.

acte:

porunci și cărți domnești: passim, hri-soave 13, 26, 38, 72, 85, 103, 112, 136, 171, 280; răvașe de jurători 2, 15, 128, 239; acte domnești menționate 4, 8, 11, 12, 18, 29, 38, 41—43, 46—48, 50, 55, 56, 63, 66, 70—73, 78—82, 85, 90, 91, 93—97, 99, 100, 103, 109, 112, 115, 119, 120, 132, 136, 137, 149, 159, 163, 176—178, 180, 187, 198, 199, 205, 220, 229, 250, 256, 260, 261, 269, 273, 274, 276, 279, 280; carte a mitropolitului 262; a ispravnicului Craiovii 74, 138; a marelui vornic 248; a marelui sluger 169; a vornicului al doilea 259; cărțile orașului, ale județului și pîrgarilor 25, 68, 126, 163, 167, 175, 218, 220, 238, 242, 283; ale boierilor jurători 15, 51, 84, 89, 156, 176, 180, 183, 225, 235, 247, 273, 278; cărți ale unui trimis domnesc 44, 83; zapise (cărți) ale unor partiulari: passim; cărți ale unor suverani străini 50; cărți (gramate) patriarhicești 11—13, 50, 55, 72; acte mincinoase, rele, rupte în divan, 2, 11, 42, 71, 84 (?), 85, 125, 137; arse, prădate, pierdute, 12, 45, 70, 93—97, 99, 100, 109—112, 257; duse la Brașov și Tirnova din pricina răutăților 103, 163; aflate în Țara Leșească 115; carte furată și închinată altuia 65.

agă 98, 100, 109—111, 174, 176, 179, 209, 213, 255, 275; mare agă 32, 71, 72, 79, 124, 130, 134, 138, 190, 194, 229, 231; hotarnici, tocmelnici 72, 176.

ajutor v. rentă feudală.

albine v. dări.

aldămaș, aldămașari 17, 27, 34, 53, 64, 67, 77, 126, 161, 163, 168, 172, 195, 228, 238, 245, 246, 263, 283.

aprod din casa domnească 281; vâtaf de aprozi 156.

arătură 215; loc de livadă transformat în ~85; locuri arătoare 58, 59.

arbănași, în slobozie 135, 280.

argint, bani și potir de ~38,45, 78, 85, 103.

arhiepiscopi v. episcopi.

arhimandriți 50, 115, 163.

armași 5, 39, 79, 86, 109, 110, 113, 117, 126, 137, 173, 174, 180, 209, 213, 227, 230, 237, 244, 250—253, 257, 264, 274, 276, I, II; mari armași 40, 143, 176, 231, 235; al doilea armaș (vtori armaș) 5, 111, 122, 227, 237; jurători, trimiși domnești 5, 122, 148, 176, 278; fac abuzuri, oprîți să intre în sate scutite 21, 219.

armeni, în slobozie 135.

aspri v. bani.

atlas, dăruit la înfrățire 141.

aur, podoabă de ~258; v. și **bani: galbeni și ughi.**

B

baie domnească dăruită unei m-ri 85.

balgii, dau bani cu camătă 273.

bani <dregători> 2, 12, 19, 51, 81, 103, 182, 185, 195, 198, 206, 220, 250, 254, 267; mari bani ai Craiovei 137, 157, 273, I; bani de județ, de margine, bănișori, oprîți să intre în sate scutite 21, 90, 135, 136, 137.

bani <monedă> 88, 148, 161, 224, 241; aspri: passim; aspri turcești 85, 99; bani turcești 106, 107, 273; costande 73, 91; galbeni 16, 19, 22, 32, 33, 46, 47, 65, 72, 75, 80, 87, 91, 92, 94, 96, 97, 100, 105, 107, 109, 110, 112—114, 116, 130, 141, 147, 210, 214, 218, 227, 237, 239, 247, 248, 250,

259, 270, 274—276, 284; florini 61; taleri 34, 106, 107, 146; ughi, ~ de aur 16, 70, 72, 90, 92, 100, 104—107, 112, 116, 129, 133, 141, 146, 153, 195, 196, 206, 208, 217, 235, 237, 251, 261, 263, 265, 273, 276, I, II; echivalențe 16, 61, 91, 92, 100, 112, 116, 237; bani măsuțați în poveri 273; cu lipsă, neprimiți în preț 106, 107, 146.
băjenie, în vremea lui Alexandru Coconul 67.
bălți, domnești și mănăstirești 38, 103, 199, 256, 260; balta unei doamne dăruită unei mănăstiri 85; a unor boieri 70, 103.
bătaie, pircălabi volnicii să bată rumâni 139.
bătrînii orașului v. orașe.
berbec de sulgiu v. dări.
biglari 68, 126.
bir v. dări.
birari, ~ de roșii 25; ~ oprii să intre în mănăstiri și sate scutite 135, 178, 187.

C

caftan 176.
cai (iepe) 12, 251; în danii și înfrățiri 39, 86, 176, 193, 258, 271; în preț 65, 123, 125, 130, 141, 173, 211, 231, 245; II; în plata birului 25, 99; prețuri 65, 239, 271; v. și dări și slujbe.
camătă (dobîndă), luată de turci și evrei 107, 146, 273; procent lunar 146.
capre 64.
care, căruțe 118, 193, 223; părăp de cară v. dări și slujbe, rentă feudală.
case și locuri de casă: în orașe 61, 85, 92, 158, 167, 191, 198, 205, 242, 245, 266, 278, 282; în sate 29, 31, 35, 59, 73, 100, 126, 151, 153, 154, 184, 207, 214, 218, 222, 271; case părăsite din cauza dărilor 224; case (familii) de rumâni 258; casa domnească v. domnul.
categumeni v. egumeni.
catastif de sate domnești 115.
călărași 68, 77, 101, 150, 217, 242, 266; săpunar 125.
căldărar 81.
călugări și călugărițe (monahi, monahii) 7, 42, 60, 138, 140, 141, 151, 211, 246, 263, 271, 283; schimnică 145; rumân 176.
cămară de la ocnă 223.
cămăraș 195, 214, 218, 244, 257, I, II; la ocnă 223.
căpitani 19, 29, 100, 120, 127, 191, 247, 268, I; de dorobați 119; de sirbi 30; sluga unei doamne 251.
cărățuri v. dări și slujbe, rentă feudală.
cărți v. acte.
ceară 79, 249; v. și dări.
ceașui 23, 128; jurător 176.
cercei 193.
cetate, lucru la cetate turcească 227, 237; ~ de scaun v. București.
chezaș 25.
biserici 100, 126, 206, 218, 254; biserică de piatră 45; ~ domnească 56, 60; biserica de jurământ 242.
bogasiu, dat în preț 80.
boi, dați în preț 34, 99, 232, 272; dăruți unei m-ri 258; dați în pradă 148; v. și dări.
boieri, stăpini: passim; boieri volnicii să-și strîngă rumânii fugiți 8, 9, 69, 87; împrumută pe rumâni 104—107; se împrumută de la turci și evrei 38, 273; falsifică hrisov 2; boieri pribegi, 71, 79, 103; v. și ctitori, rumâniri, judeciri.
brad 42.
braniști 85, 99, 191.
brăgar 242.
brătări, în zestre 193.
brudnici, dau vamă din sare 223.
buciumi v. vii.
bucate 152, 169, 183.
butari domnești 242.

chihaie la Țarigrad, sluger 72.
chilier, rumân mănăstiresc 240.
chinovar 72, 82.
chinovii 26.
chirie pentru prăvălii 210.
cizmari 61, 85, 126, 166, 167, 253; stegar 85.
cînepiște 241.
cîrciumari 17, 206; rumân ~ 276.
cîrmă v. dări, rentă feudală.
clacă v. dări și slujbe, rentă feudală.
clisiari v. popi.
clirosul domnesc 126, 163, 206, 220, 254, 283.
clopotniță de piatră 26.
cluceri 33, 66, 76, 98, 100, 103, 112, 124, 153, 176, 184, 190, 195, 198, 244, 257, 258, 277, 284, I, II; mari cluceri 12, 60, 91, 100, 111, 143, 150, I; în sfatul domnesc I; învață 150; ispravnic al Craiovei 8, 73, 137; jurător, tocmelnic 247, 251; dascăl 31, 33, 92, 194, 198.
cnejii (judele) satului 143, 276; v. și moșneni.
coardă de loc la plai de vie 34.
cojoc 239.
cojocari 14, 167, 242, 282.
colibaș 16.
copil <de casă> 265; logofăt, scrie carte 89.
comis 7, 12, 31, 33, 38, 40, 44, 49, 51, 70, 76, 80, 83, 89, 98, 100, 102, 104, 107, 111, 112, 114, 127, 130, 131, 132, 137, 141, 146, 171, 173, 179, 184, 213, 230, 255, 271, 272, 275, I, II; mari comiși 60, 124, 125, 147, 150, 271, 273, 277; jurători, tocmelnici 72, 84, 180, 273; hotarnic 171.
costande v. bani.
coți v. măsuri.
crai al Ungariei, 104, 276.
croitori 126, 141, 167, 206, 242, 254, 266, 282; vâtaf de croitori domnești 245, 283; biglari 126.

ctitori (~ noi), domni 12, 38, 85, 136; boieri 13, 24, 45, 76, 124, 176, 210; cnezesc sate dăruite de ei m-rii 76, 124.
cunună dată de zestre 193.

cupari 135, 244, 257, 279; din Moldova 230.
curături 130, 141, 188, 189; cu fin 270, 281.
cutremur 45.
cuțite, ferecate 141.

D

danie

domni și doamne dăruiesc: unor boieri 18, 29, 115, 158; unui căpitan 119; unor mănăstiri 12, 38, 41, 85, 103, 136, 203, 259, 261.

boieri dăruiesc: altor boieri 19, 99, 121, 160, 165, 198, 258; unor mănăstiri 6, 11—13, 24, 36, 45, 49, 63, 66, 76, 78, 85, 103, 115, 124, 137, 147, 176, 179, 198, 206, 210, 254, 258; unei slugi boierești 168; călugăr dăruiește unei patriarhii 60; alți donatori 7, 68, 154, 207, 225, 268.

dascăl, scrie act 183; dascăl slovenesc 171, 180, 202; dascăl și clucer 31, 33, 92, 194, 198.

daturi v. rentă feudală.

dărăbanți 89, 159, 170; căpitan de ~ 119.
dări și slujbe

bir de roșii 48; bir de cai 90; biruri împărătești 55; năpastă de bir 99; bir plătit de sate scutite de alte dări 4, 21; bir plătit după invoială (ruptoare) 46, 47, 90; bir plătit în preț 271; cirmă și părpăr de cară 199, 256, 260; clacă la vînătoare de pește 256; dijmă 178; dijmă de stupi și gorștină de oi și porci plătită de sate scutite de alte dări 4, 90, 187; vinărici plătit de sat scutit de alte dări 187; scutiri de: banii de județ, bănișori 21, 90, 135, 136, 187; berbec de sulgiu 46; bir 90, 135, 136, 178, 187, 280; bir de cai 90; bou 46, 47, 90, 136, 280; cai de olac 21, 46, 47, 90, 135, 136, 187, 280; cal 4, 46, 47, 135, 136, 187; cal domnesc 280; dijmă de stupi (de albine) 4, 47, 135, 136, 280; fin 4, 46, 47, 135, 136, 187, 280; fum, galbeni de fum 187, 280; găleată 4, 46, 47, 135, 136, 178, 187, 280; gorștina de oi și porci 47 (?), 135, 136, 178, 280; împrumut 46, 47, 90, 136, 280; lucru domnesc (muncă domnească) 4, 21, 90, 279; majă, majă de fum 90, 135; mertice 20, 90; opăcinași 46, 47, 280; păhărnice 280; podvoade 21, 90, 135; sare, povară de sare 46, 47; slujbe 4, 21, 46, 47, 90, 135, 178, 187; vinărici, vinărici domnesc 136, 177, 178, 269, 280; ceară, miere, mîncături, oaie seacă 4, 46, 47, 90, 135, 136, 178, 187, 280;

slobozii mănăstirești cu tocmeală 90, 224; sat scutit să nu tragă pentru alții 21; străini fără dajdie așezați în slobozii 135; oameni din țară fug în slobozii 55; v. și haraci. delnițe 88, 99, 142, 186, 192, 222; cu rumâni, rumâni cu delnițe 22, 105, 106, 181, 202, 275, 276; fără rumâni 74; delniță boierească 192; delniță cu ogoare 221.

diaconi (arhidiaconi, ierodiaconi) 7, 56, 60, 61, 127, 163, 222, 246, 254, 263, 283; grămăticii 44, 83; domnești, din clirosul domnesc 126, 206, 220, 254, 283; diacon plătit cu moșie pentru sărăcustă 172; în pomelnic 206, 254.

dijmă v. dări și slujbe, rentă feudală.

divan, în acte domnești 6, 10, 16, 18, 19, 26, 27, 29, 32, 34, 38, 40, 42, 45—47, 50, 53, 56, 60, 64—66, 70—73, 76—79, 81, 82, 85, 86, 88, 90, 92, 98—100, 103, 111, 112, 115—119, 123, 125, 136, 137, 141, 149—151, 153, 154, 157, 158, 161, 163, 166, 168, 170, 171, 173, 174, 176, 177, 180, 182, 194, 195, 202, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 222, 225, 228—230, 243, 251, 254, 257, 271—273, 276, 277, 280, 281, I, II; marele divan 10, 29, 38, 46, 47, 50, 71, 72, 76, 79—82, 88, 103, 111, 112, 115, 116, 118, 125, 141, 149, 153, 203, 209, 213, 227, 237, 261.

doamne ale Țării Românești 63, 66, 79; domeni 38, 82, 85, 203, 251; ctitoră 86; pribeagă 251; v. și danie.

dobîndă v. camătă.

doftor 282.

domnul, voievod și domn al Țării Românești: passim; herțeg al Amlașului și Făgărașului 38, 85, 103, 112, 136;

domeniu 12, 38, 72, 85, 92, 103, 115, 119, 158, 171, 203, 242, 256, 259—261, 280; catastif de cumpărături 115; casa domnească 203, 281; ctitorii 26, 38, 206, 280;

domn mutat în Moldova 195; merge să facă cetate turcescă 227, 237; trimite haraciul 273; scos din domnie 103; v. și danie, ispravnic, învățătură.

dorobanți v. dărăbanți.

dulgher 85.

dușegubină (deșugubină) domnească, 259, 261.

E

egumeni (categumeni, proegumeni, nastavnici) 5, 6, 12, 24, 26, 36, 38, 39, 41—43, 45—47, 49, 50, 56, 60, 66, 69, 76, 85, 86, 102, 103, 115, 132, 135—137, 163, 171, 176, 179, 195, 199, 201, 206, 210, 211, 219,

221, 224, 225, 240, 254, 256, 259—261, 264, 280.

episcopi (arhiepiscopi) 6, 11—13, 41, 42, 46, 47, 49, 55, 102, 115, 132, 135, 136, 174, 203.
evrei, dau bani cu camătă 273.

F

fag 51.
fălci v. măsurii.
femei, martore, 34 (?) 79, 145, 230, 245.
ferecături (podoabe) 180; cuțit ferecat 141.
ferestre 220.
fier, fiare de moară 89, 228.
fin, curătură de — 270, 281; v. și dări.
fînari, oprîți să intre în sat scutit 4.
fintină 226.
florini v. bani.
fluerătoriu 117.

G

galbeni v. bani, dări.
garduri (îngrădituri, împrejmuiți) 153, 158, 207.
găleată v. dări și slujbe, rentă feudală.
găletari, oprîți să intre în sat scutit 4.
gîrle săpate 44, 62; închise cu leasă 44, 83, 90;
gloabe domnești, m-re scutită de ~ 21
gorștină v. dări.
grajduri 118, 184.
gramate v. acte.
grădini și locuri de grădină 64, 157, 214, 218, 222, 246, 259, 261, 271, 283.

grămățici 44, 61, 83, 154, 194; dieci mici 113, 114; scriu acte domnești 65, 251, 272; scrie cartea vornicului 259; scriu zapise 110, 113, 114, 127, 146, 247, 274; v. și logofeți.
grîu dat la pomană 73.
greci 108; în slobozii 135, 280; semnături grecești 23, 25, 35, 37, 44, 54, 61, 74, 121, 130, 134, 143, 190, 206, 214, 221, 227, 255, 262, 267, 268, 275; în onomastică 40, 45, 73, 82, 88, 130, 141, 191, 212, 215, 221, 226, 227, 230, 232, 233, 237, 267, 268, 274; documente cu text grecesc 11 13, 55, 61, 275.

H

haine 180; de postav 141.
haraci 46, 47, 273.
heleștee 191, 195.
herțeg v. domnul.
hotarc, descrieri amănunțite 41, 42, 51, 81, 116, 138, 168, 182, 202, 226, 280; hotarc mutate 5, 43.
hotarnici și hotărnicii 85, 276; hotărnicii făcute cu 12 boieri 42 155, 156, 176; cu 24 de boieri 41; făcută de Mihai Viteazul 30; v. și jurători: boieri hotarnici.
hoți v. răufăcători.

hramuri: Adormirea Maicii Domnului (Uspenia, Sf. Maria), 5, 6, 26, 42, 46, 50, 115, 135, 136, 199, 240, 256, 260; Blagoveștenia <Buna Vestire> 26, 259, 261; Înălțarea 177; Maica Precistă 258; Nașterea lui Hristos 39; Patruzeci de mucenici 85; Sf. Apostoli 163; Sf. Dumitru 138; Sf. Ecaterina 13; Sf. Ioan 21, 85; Sf. Marco 60; Sf. Nicolae 36, 38, 45, 90, 171, 176, 203, 206, 254; Sf. Troiță 11, 12, 47, 63, 66, 76, 78, 103, 178, 187, 206, 210, 219, 254, 280; Vovidenia <Intrarea în Biserică> 69.
hrisoave v. acte.

I

iazuri 19, 41, 51.
inele, date zestre 193; pecete inelară a domnului 119, 148.
ispravnici 60, 276; în acte domnești: spusa domnului 4, 5, 7, 9, 21, 36, 41, 43, 48, 49, 62, 69, 80, 87, 102, 122, 132, 135, 139, 140, 148, 152, 155, 159, 178, 179, 199, 219, 240, 256, 269, 273, 279; marele logofăt 6, 10, 16, 18, 19, 26, 27, 29, 32, 34, 38, 40, 42, 45, 47, 50, 53, 56, 64, 66, 70,

72, 73, 76, 79, 81, 82, 85, 86, 88, 92, 98—100, 111, 112, 116—118, 123, 125, 136, 137, 141, 149, 151, 153, 154, 157, 158, 161, 163, 166, 168, 170, 171, 174, 180, 182, 194, 195, 202, 203, 205, 207, 210, 211, 222, 225, 228, 229, 230, 237, 243, 254, 257, 261, 277, 280, 281, I, II; marele vornic 120, 177, 209, 213, 251, 276; portar (în răvașe de jurători) 2, 128, 239.

ispravnici ai Craiovei în sfatul domnesc 77—79, 81, 82, 85, 86, 90, 92, 100, 103, 111, 112, 115, 116, 119, 125, 136, 137;

judecă și administrează 73, 137, 225, 260.

iuzbași 3, 7, 80, 95, 112, 127, 137, 251, 268, I, II.

I

împrumuturi, între boieri 19, 22, 71, 79; negustori, turci, balgii 38, 273; rumâni se împrumută spre a se judeci 104—107, 146, v. și dări și slujbe, zălog.

închinare, țigan boieresc se închină altui boier 10; v. și danii, mănăstiri, rumâniri

înfiere (fată de suflet) 7.

înfrățire (frăție) 34, 39, 40, 86, 121, 137, 141, 176, 182, 193, 207, 251, 271; v. și frați.

îngrădituri v. **garduri**.

invățătură 175; în acte domnești, învață: domnul 139, 223; marii boieri 178; marele vornic 4, 49, 62, 69, 87, 132, 152, 219; al doilea logofăt 67; marele clucer 150.

J

jafuri (pradă, răutăți), în țară 46, 47, 95, 99, 103, 163; mănăstire jefuită de tilhari și panduri 136.

jude, **judec** v. **cnezi**, **moșneni**.

judeciri (cnezire, iertare, slobozire, megieșire răscumpărare) 27, 30, 70, 76, 82, 98, 104—107, 124, 146, 211; rumâni sloboziți fără ocină 143, 198; rumâni căzuți robi scapă de runânie 87; încercări de judecire, pricini 8, 56, 69, 71, 72, 104—107, 146, 149, 240, 284, 279; rumân care încearcă să se judecească e scos cu rușine din divan 87; anulate 69, 71, 72, 79; domnul nu poate cnezi sat boieresc 71, 79; v. și rumâniri.

județe v. **Argeș**, **Buzău**, **Dimbovița**, **Gorj**, **Ialomița**, **Ifov**, **Mehedinți**, **Mușcel** și **Pădureți**, **Olt**, **Prahova**, **Rimnicu Sărat**, **Romanați**, **Sac**, **Teleorman**, **Vâlcea**, **Vlașca**; v. și bani de județ.

județi (sudeți) 27, 56, 61, 144, 206, 242, 254, 263, 278; dau cărți, judecă împreună cu

pîrgarii 25, 68, 126, 163, 175, 191, 218, 238, 242, 283.

jugănar 67.

jurători numiți: boieri, megiași, tocmelnici: passim; numiți boieri hotarnici 41, 100, 128, 155, 156, 176; judecători 273; jurători 56; oameni buni 8, 56;

jurători dați de domn în număr: de doi 8, 122 (?), 148 (?), 179, 239, 278; de patru 10, 51, 72, 171; de șase 2, 15, 56, 64, 84, 225, 248, 273; de opt (?) 231; de zece 100; de unsprezece (?) 128; de doisprezece 42, 54, 78, 89, 155, 156, 159, 176, 183, 274; de paisprezece 183; de douăzeci și patru 41;

jurători opriți să ia mită 155;

jurători dați de marele vornic 248;

răvașe domnești date jurătorilor 2, 15, 56, 78, 128, 171, 176, 180, 239; cărți date de jurători 15, 51, 84, 89, 156, 176, 180, 183, 225, 235, 247, 278.

L

leasă pentru pește 44, 83.

left de aur, dăruit de un boier unei m-ri 258.

legănar, slugă domnească 222.

legătura lui Mihai voievod 56, 71, 79, 171.

legea rumânilor 152a

livezi 126, 130, 141, 151, 163, 165, 218, 222, 255, 267, 281; cu pomi (cu pomot) 214, 270, 281; de cosit 129; livadă transformată în cîmp de arătură 85.

loc înfundat 129.

logofeți 1, 2, 5, 8, 14, 18, 19, 22, 25, 27, 31, 33, 35, 37—40, 53, 54, 56, 61, 65, 71, 75, 76, 79, 84, 86, 89, 91—93, 98, 109—111, 113, 115, 117, 121, 125, 127, 129, 130, 134, 138, 141, 144, 147, 148, 150, 157, 162, 164—166, 168, 170, 171, 173, 181, 182, 185, 186, 188, 190, 193, 195, 197, 198, 202, 206, 208, 209, 212, 215, 217, 219, 221, 230, 232—234, 236, 242, 244, 249, 250, 252, 254, 255,

257, 259, 261, 262, 267, 270, 272, 275, 277, 278, II;

mari logofeți 12, 23, 31, 35, 37, 54, 56, 60, 70, 72, 76, 77, 79, 89, 92, 121, 124, 125, 130, 131, 141, 143, 149, 158, 162, 176, 190, 194, 209, 213, 216, 227, 237, 252, 253, 255, 273, 275, 276; mari logofeți în sfatul domnesc v. **divan**; al doilea logofăt 2, 56, 60, 66, 76, 79, 143, 150, 190, 194, 221, 226, 267, 272; logofeți de visterie 54, 56, 143, 194, <214>, 218, <265>;

ispravnic al scaunului Craiovei 77, 92; sol 276; ispravnic în acte domnești v. **ispravnici**; trimiși domnești, jurători, hotarnici 2, 10, 43, 51, 81, 84, 100, 122, 148, 273, 278; scriu acte domnești: passim; scriu cărți ale județului 126, 218; scriu cărți ale jurătorilor 89, 278; scriu zapise 3, 14, 31, 35, 37, 39, 54, 61, 74, 91, 134, 138, 143, 162, 167, 175, 190, 194, 198,

206, 208, 217, 227, 228, 238, 244, 246, 255, 266, 283;
logofeți copii <de casă> 89; slugă boierească 168; creditor 140;
v. și *grămătică*.
lucru v. *dări și slujbe*, *munci*, *rentă feudală*.
luminărie 85.

luptă de clasă:

refuz de muncă 139, 152; fugă 8, 9, 23, 55, 69, 87, 134, 203, 224, 240, 244, 252, 257, 276; fugă în slobozii 55; în orașe 8, 9; fugă peste hotare 55, 72, 134, 252, 276; sate sparte, risipite 72, 135, 203; v. și *judeciri*, *rumâniri*.

M

mahalale din oraș 68, 92, 254.

maistor v. *meșteri*.

majă v. *dări*.

mantie 271.

mazil 64.

măcelar 68.

mănăstiri:

zidire, ctitori, morminte 12, 13, 16, 26, 36, 45, 50, 76, 103, 115, 124; lavră mare 26; metoace ale unor m-ri din țară 31, 42, 210; metoace ale unor m-ri străine 11—13, 24, 26, 38, 85;

alegerea egumenului 50; m-ri conduse de episcopi și arhimandriți 6, 41, 42, 46, 47, 49, 102, 115, 132, 135, 136; pircălab m-lesc 211;

arse, sărăcite, pustiite 12, 24, 26, 85, 103, 136;

mănăstiri străine 11—13, 24, 26, 28, 85; pentru stăpîniri și egumeni v. *Argeș*, *Arhanghel*, *Aninoasa*, *Bistrița*, *Bolintin*, *Corbii-de-Piatră*, *Coșuna*, *Cozia*, *Dealul Glavacioc*, *Govora*, *Jitianu*, *Malamuc*, *Mărgineni*, *Mislea*, *Motru*, *Nucet*, *Snagov*, *Strimba*, *Strimbul*, *Surpatele*, *Tismana*, *Tutana* și *Vovidenia*, m-ri și *București*, *Buzău*, *Gherghița*, orașe.

mășuri:

fălci 188, 189, 196, 215, 233, 234, 236, 238; funie 99, 170, 176; pași 34; pogoane 15, 36, 45, 56, 77, 85, 130, 141, 150, 164, 166, 258, 271, 277, I, II; răzoare 56, 154, 163, 209, 213; stînjeni 3, 17, 38, 52, 54, 56, 77, 80, 81, 91, 93—100, 108, 110—112, 120, 123, 150, 156, 159, 166, 170, 176, 184, 191, 208, 217, 235, 243, 251, 255, 258, 271, 275—277, 284, I, II; loc cît va îngrădi, cît va arunca cu toporul 19, 207, 271;

coți 39, 86, 198; obroc 196; ocale 73, 249; poveri 46, 273; vedre 34, 64, 73, 249.

megiași v. *jurători și moșneni*; megiași din jurul locului: *passim*.

mei 196.

merțice v. *dări*.

meșteri <de mori> 261; *maistor*, *rumân* 272.

metoace, ale unor m-ri din țară 31, 45; ale unor m-ri străine 11—13, 24, 26, 38, 55, 85.

niere v. *dări*.

mită 87, 155.

mitropolii, *mitropolia* Țării Românești 12; stăpîniri 122, 148, 177, 278; *mitropolii* străine 11, 13, 55.

mitropoliți (arhimitropoliți, vlădici) 11, 13, 55, 103, 148, 157, 177, 201, 250; *judecă*, în sfatul domnesc 46, 47, 103, 144, 169; dă carte 262; v. și *episcopi*.

mîncături v. *dări și slujbe*.

moldoveni, în slobozii 135, 280.

morar 276.

mori, roți și vaduri de ~ 16, 19, 24, 26, 27, 31, 32, 34, 38, 41, 52, 64, 65, 70, 73, 76, 77, 82, 85, 89, 92, 112, 124, 134, 137, 138, 157, 163, 190, 194, 195, 202, 209, 213, 222, 230, 246, 252, 255, 258, 271, 275, 276, 283, I; *mori* domnești 18, 38, 41, 242, 259, 261; moară de vînt 101; două roate într-un vad 65, 258; stăpînirea vadului 89, 251; *lemnărie*, *întreținere*, *cheltueli* 51, 89, 153, 228, 251, 259, 261; moară gata 52; *mori* sparte, *înnecate* 259, 261;

în descrieri de hotare 19, 51, 101, 182, 246, 283.

morminte v. *mănăstiri*.

„*moși*“ 67, 197, 270, 276; sat cu 7 moși 138.

moșneni, *nuniți*: *cnezi* 27, 32, 38, 71, 79, 82, 115, 116; *jude*, *juceci* 104—107, 146, 268; *megiași* 27, 44 (?), 70, 83 (?), 276; *moșteni* 27, 44, 70, 72, 81, 82, 115, 116, 126, 133, 271, 276; *negustor* *moștean* 118; v. și *judeciri*, *rumâniri*.

muncă, la cetate turcească 227, 237; v. și *dări și slujbe*, *rentă feudală*.

munți, ai unor boieri și m-ri 20, 42, 180, 202, 222.

N

nastavnici v. *egumeni*.

nădrăgi 195.

nămesnici, *nămesm* (?) 223.

năpastă de bir v. *dări și slujbe*.

negustori, *cupeți* 38, 117, 118, 126, 134, 137,

141, 157, 161, 166, 191, 195, 206, 210, 220, 254, 266; cu locuri de prăvălie în oraș 118; cu părți de sat 151; împrumută boier 38.

nuntă, domnească 247, 251; de țigani 263.

oameni buni v. **jurători**.
 om domnesc v. **hotarnici**.
oaște 227, 237, 277; străină 70.
obrațe de vie 34, 73.
obroc, oca v. **măsuri**.
ocne, în onomastică 51, 151, 195, 221, 223.
ogoare 163, 229; ogoare dintr-o delniță 222.
ogrăzi 153, 168, 175.
oi dăruite de un boier unei m-ri 258; date la înfrățire 34; pierdute de păcurar 40; oaie seacă v. **dări**.
olac v. **dări și slujbe**.
opăcinaș v. **dări și slujbe**.
orașe și țiguri:
 cetate de scaun v. **București**, oraș;
 cetatea țigului 79; pălăngi 18, 280;
 ulițe 92, 118, 144, 220; mahalale 68, 92, 254;
 poduri 158; foișor 85; case, locuri de casă 61, 85, 92, 138, 158, 167, 175, 191, 198, 205, 206, 242, 254, 266, 282; vii și grădini 7, 56, 85, 92, 126, 127, 163, 246, 259, 283; mori 242, 246, 259, 283;
 prăvălii 85, 118, 141, 144, 205, 206,

210, 220, 254; pivnițe 14, 85, 144, 158, 167, 206, 220, 254, 266; negustori și meseriași 14, 38, 61, 68, 85, 118, 126, 141, 167, 191, 205, 206, 210, 218, 220, 242, 245, 254, 261, 266, 283;
 școală domnească 171, 180, 202; grănă-tici, logofeți de acte domnești: pasim; biserici 45, 56, 60, 126, 206, 218, 242, 254; mănăstiri 11—13, 24, 26, 38, 56, 60—62, 85, 103, 146, 162, 171, 187, 206, 210, 224, 254, 259, 261, 263, 266, 280; popi, diaconi 14, 61, 68, 115, 126, 138, 163, 167, 206, 242, 254, 259, 261, 266, 278, 281, 283;
 pircălabi, județi, pîrgari, bătrînii orașului 25, 27, 56, 61, 68, 126, 163, 175, 191, 210, 218, 238, 242, 259, 261, 278, 283;
 pircălabi de oraș poruncesc în sate 139;
 rumâni fugiți în orașe 8, 9;
 v. și Argeș, Brăila, București, Buzău, Caracal, Cîmpu-lung, Craiova, Floci, Gherghiuța, Ocna-Mare, Pitești, Ploiești, Rînnic, Slatina, Tîrșor, Tîrgoviște, Tîrgu-Gilort, Tîrgu-Jiu, Turnu-Severin, orașe.

P

paharnici 2, 3, 5, 12, 13, 19, 31, 33, 62, 63, 66, 76, 84, 92, 100, 111, 112, 121, 124, 130, 134, 138, 141, 150, 156, 160, 168, 174, 179, 180, 190, 192, 194, 195, 198, 208, 209, 213, 216, 227, 237, 251, 252, 270, 271, 281, 284; mari paharnici 81, 124; în sfatul domnesc v. **divan**.
palangă 18, 280.
panduri, pradă mănăstire 136.
pașă 2, 227, 237, 280.
pași <măsură> 34.
patriarhii, **patriarhi** (papi) 11—13, 46, 47, 50, 55, 60, 72, 223.
pază la mănăstire, făcută de sat scutit 137.
păcurar, rumân boieresc 104—106, 146; dă ocină pentru oi pierdute 40.
păduri 18, 27—29, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 40, 51, 52, 54, 56, 65, 67, 70, 71, 73, 75, 76, 79, 82, 85, 88, 92, 98—100, 103, 108, 109, 111, 112, 115, 117, 120, 123, 125, 130, 134, 137, 138, 141, 147, 151, 153, 154, 160, 161, 165, 168, 170, 176, 180, 190, 194, 195, 202, 203, 209, 213, 217, 222, 225, 227, 229, 230, 237, 245, 249, 251, 257, 265, 270, 271, 275, 276, 281, I, II.
păhărnice v. **dări**.
părpăr v. **dări și slujbe**, **rentă feudală**.
pătură 34.
pescri 44, 83.
pește, pescuit v. **dări**, **gîrle**, **vinătoarea de pește**.
pietre de moară 89, 228.
pitari, 3, 12, 31, 92, 112, 126, 127, 188, 212, 221, 226, 232, 233, 236, 267, 272, 278;

mari pitari 23, 35, 37, 60.
pivnicer 141.
pivnițe din orașe 14, 85, 144, 158, 167, 206, 220, 254, 266; din sate 28, 125, 154, 184, 267.
piine v. **griu**.
pircălabi 6, 74, 75, 81, 84, 165, 195, 235, 250, 263; ai unor orașe 25, 139, 191; pircălab mănăstiresc 211.
pîrgari v. **județi**.
plai de vie 34.
plasă <moșie> 85, 160.
plug 224.
poartă pentru care 118.
poduri 19, 138, 158.
podvoade v. **dări și slujbe**.
pogoane v. **măsuri**.
pomi, **pomet** 58, 64, 126, 130, 141, 150, 209, 213, 214, 218, 222, 255, 270, 276, 281.
popi 5, 7, 14, 20, 25, 27, 28, 31, 32, 34, 36, 39, 40, 45, 53, 56—59, 61, 67, 68, 73, 77, 81, 82, 86, 91, 92, 99, 104—107, 115, 126, 127, 137, 138, 142, 144—146, 148, 151, 163, 165, 167, 169, 171, 181, 183, 186, 192, 195, 200, 204, 206, 211, 212, 214, 215, 217, 218, 220, 222, 226, 232, —234, 236, 241, 243, 245, 246, 250, 252—254, 259, 261, 263, 266—268, 270, 272, 277, 278, 281—283; stăpîni de părți și țigani 230, 263, I; rumâni, cnezi rumâniți 71, 79, 222, 258; scriu zăpis 94, 96, 104—107, 129, 192, 196, 214, 245, 249; traducător 182; clisearhi, cliseari domnești 56, 60, 61, 68, 126, 127, 145, 163, 206, 214, 218, 220, 254, 263; egunen 85.

porci v. **dări, rimători.**

portari 61, 120, 121, 129, 138, 144, 147, 167, 170, 239, 253; **mari portari** 138, 141, 143, 150, 271, I; **al doilea** ~ 68, 210; **ispravnici de jurători** 2, 128, 239; **ctitor** 45.

poslușanie v. rentă feudală.

postav 39, 86, 141, 195.

postelnici 1-3, 10, 12, 16, 19, 22, 23, 28, 31-33, 39, 40, 44, 45, 51, 55, 56, 69, 70, 75, 76, 78, 84, 86, 89, 91, 98, 100, 103, 105, 106, 109-111, 113, 115, 117, 124-127, 130, 132, 134, 138, 141, 149, 151, 162, 164, 166, 168, 173, 176, 180-182, 185, 186, 193, 195, 198, 200, 205, 209, 211-216, 218, 221, 225, 230, 237, 243, 250, 251, 263, 268, 270-272, 274, 277, 278, 281, I, II; **mari postelnici** 7, 12, 32, 74, 85, 93, 95, 100, 111, 112, 124, 127, 176; **mari** ~ **in sfatul domnesc v. divan**; **postelnic al doilea** 203; **postelnice** 202; **birari de roșii** 25; **pîrcălab de oraș** 25; **jurători, tocmelnici** 51, 231.

potir 45.

poveri de sare v. dări și slujbe, măsuri.

pradă v. jafuri.

pradă <amendă> 89, 235, 274; **luată pe nedrept de un boier de la un țigan** 122, 148.

prăvălii (locuri de ~) 85, 118, 141, 144, 205, 206, 210, 220, 254.

răufăcători 47; **jefuesc mănăstiri** 85; **răufăcător desmoștenit** 155.

răvașe v. acte.

răutăți v. jafuri.

răzoare v. măsuri.

răzvală 91.

rentă feudală:

poslușanie, ascultare 4, 21, 135, 136, 139, 152, 187; **clacă, lucru boieresc, treabă, ajutor** 4, 21, 46, 47, 135, 136, 139, 152, 153, 187, 256, 258, 279, 280; **cărături** 139, 152; **vinătoare de pește** 256; **munci făcute de țigani** 153;

daturi 102, 279; **găleată** 279; **dijmă** 102;

dări în bani 90; **părpăr de cară și cirmă** 199, 256, 260.

rimători, dăruții unei mănăstiri 258.

rînduiala țării 275.

robi, robie 46, 47, 82, 120, 158; **robia turcilor și tătarilor** 77, 87, 94-97, 109, 110, 112; **răscumpărări (scăpări) din robie** 99, 130, 141, 205; **rob liberat scapă de rumânie** 87.

roșii 151, 211; **bir și birari de roșii** 25, 48.

rumâni (vecini):

domnești 29, 71, 79, 81, 82, 85, 103; **boierești** 1, 16, 22, 23, 27, 29, 33, 35, 37, 40, 56, 69, 71, 76, 79, 82, 87, 92, 98, 99 (?), 104, 107, 112, 115-117, 121, 125, 130, 131, 134, 137, 140, 141, 146, 152, 153, 165, 174, 176, 180-182, 190, 193-195, 198, 202, 203, 208, 216, 222 (?), 227, 229,

prețuri: în bani, ale unor:

sate și părți definite (cîtimi de sat) 16, 19, 23, 28, 33, 35, 37, 38, 40, 56, 70-73, 79-82, 92, 103, 112, 115-117, 130, 134, 141, 153, 166, 190, 194, 195, 227, 237, 271; **părți măsurate în stînjeni** 3, 17, 38, 54, 56, 81, 91, 93-99, 100, 110, 112, 120, 208, 217, 243, 255, 271, 284, I, II; **fălci** 188, 189, 196, 215, 233, 234, 236; **funii** 27, 138, 168, 170, 245, 268; **delnițe, delnițe cu vecini** 22, 88, 142, 181, 186, 192, 222, 276; **pogoane și rînduri de vie** 56, 85, 156, 163, 164, 271, 277, I; **buciumi fără loc** 277; **mori, roți și vaduri de moară** 31, 157, 163, 228, 246, 276, 283; **lemnărie de moară** 251; **pivnițe, locuri de prăvălii** 14, 85, 141, 205, 206, 220, 254; **case și locuri de casă** 61, 68, 92, 184, 222, 266; **rumâni cu părți** 32, 81, 82, 99, 105-107, 155, 222, 250, 267, 271, 272, 276, I; **rumâni fără părți** 143, 195; **țigani** 33, 40, 70, 78, 141, 195, 230, 247, 251, 257, 263, 277; **cai** 65, 239, 271; **aba** 271; **ceară** 73; **grîu** 73; **vin** 64, 73; **stînjeni de moșie dați pentru cal** 123.

pribegie v. boieri, doamne.

pristav 245.

proegumen v. egumen.

pucioasă: lacul pucios 51.

pușcari 40.

R

231, 232, 237, 244, 250, 252, 257, 258, 267, 271, 272, 275, 276, I, II; **mănăstirești** 24, 38, 60, 66, 76, 102, 124, 139, 179, 203, 211, 219, 240;

fac case, mori, pivnițe, slomnii 153, 258; **cîrciumar** 276; **morar** 276; **păcurar** 104-106; **văcar** 231; **călugăr** 176; **rumâni călugăriți nu pot ajunge egumeni** 50; **rumâni cu delnițe (ocină)** 181, 222, 276; **moșii de 5 rumâni** 165; **rumâni fără ocină** 195; **delniță (moșie) fără vecin** 40, 74, 100; **bucate ale unor rumâni** 104;

mutați de stăpîn dintr-un sat în altul 19, 201; **dați zestre** 258; **refuză să muncească** 139, 152; **fugiți, întorși la urmă** 8, 9, 23, 55, 69, 87, 134, 203, 224, 240, 244, 252, 257, 276; **se pot așeza în slobozie** 280; **v. și judecire, rumânire.**

rumâniri:

moșneni rumâniți de domn 38, 72, 82; **rumâniți de boieri** 5, 27, 32, 70, 71, 79, 81, 82, 104, 115, 116, 143, 149, 154, 191, 222, 232, 267, 272, 276; **pricini de rumânire** 8, 56, 69, 71, 72, 79, 149, 171, 248, 279; **asigurare dată unor vînzători de delnițe că nu vor fi rumâniți** 74; **fiu plecat din sat al unui vecin, dat vecin** 272; **moșneni, zălogiți și apoi rumâniți** 276; **obligația rumânilor judeciți de a se revinde fostului stăpîn la ~** 143; **v. și judeciri.**

ruptoare v. dări.

S

salcie 41.
 sare, vama din ~ dăruită patriarhiei din Alexandria 223; v și dări.
 sate și săteni:
 sate domnești 8, 9, 29, 38, 72, 81, 82, 85, 203; catastif de ~ 115; domn răscumpără sat boieresc intrat pe mîna unui străin 38; ~ boierești și m-rești: passim; sate scutite, cu întocmiri v. dări și slujbe; sat de milă v. slobozii; bătrînii satului 103; sate pustiite, sparte, risipite 72, 135, 203; siliști și părți de sate boierești fără rumâni 40, 74, 100, 112, 149, 180; numărul rumânilor 40, 71, 79, 81, 134, 235; v. și prețuri, slobozii.
 săbier 144, 218.
 sămăraș 118.
 săpunar, călăraș 126.
 scaun 200, 220, 235.
 schiler (?) 250.
 schimburi, de părți, vîi ș. a. 19, 29, 31, 52, 131, 141, 151, 209, 213; rumâni mutați din satul lor prin schimb 19, 201; schimb de țigani 40.
 scutiri v. dări și slujbe.
 scule <podoabe> 153, 180, 193.
 secure, aruncare cu ~ 271.
 semnături, cu litere latine 33, 114; cu litere grecești v. greci.
 serdar mare I.
 sirbi, în slobozii 135; căpitan de ~ 29.
 slobozii (sate de milă) 8, 9, 55, 135, 203, 224, 280; cu întocmiri, ruptoare 90, 224; desființarea unor slobozii 55, 224.
 slomni 258.
 slugeri (sulgeri) 12, 40, 72, 82, 97, 98, 104—107,

111, 112, 131, 138, 143, 146, 190, 194, 195, 227, 237, 242, 244, 250, 255, 257, 275; mari slugeri 127, 131, 141, 169, 225, 227, 237, 258; în sfatul domnesc v. divan; ispravnic al Craiovei 225; dă carte 169; tocmelnic 72.

slugi boierești 81, 168, 271.

slugi domnești 9, 86, 152, 168; ~ oprite să între în sate scutite 4, 21, 135, 173, 187; ~ cu dregătorii: passim.

slujbe răsplătite cu danii 18, 29, 72, 98, 119, 158, 168, 251; ~ în țară străină 251; v. și dări și slujbe.

sol, mare logofăt 276; mare vistier 71, 79.

spătari 12, 71, 79, 99, 104—107, 117, 121, 130, 144, 146, 150, 153, 173, 190, 194, 206, 210, 254, 271, I. II; mari spătari 32, 60, 76, 124, 141, 143, 227, 237, 268, 273, II; în sfatul domnesc v. divan; trimis domnesc la Țarigrad, jurător 273.

spee <coș> de grîu 73.

staroste, pîrcălab de oraș 25.

stegari 242; cizmar 85.

stînjeni v. măsuri.

stolnici I, 40, 76, 105, 123, 146, 170, 176, 181, 190, 192, 194, 208, 209, 213, 216, 265, 270, 271, 281; mari stolnici 115, 124, 143; mare stolnic în sfatul domnesc v. divan; stolnici de la baltă oprîți să ia venitul unei m-ri 256, 260.

străini în slobozii 55, 135, 203, 280; împiedicat să dobîndească sat 38.

stupi, în danii și preț 45, 100, 258; v. și dări.

sulgiu, berbec de ~ 46.

svit 198.

Ș

școală domnească, dascăli slavonești de la ~ 171, 180, 202.
 șelari 126, 141, 205, 220, 266.

șetrari (mare șetrar) 54, 56, 167.

șifari (șefar) 121, 130, 143, 268.

șoimari 220, 246, 283.

T

tabără, domnul cu oastea în ~ 227, 231, 237.
 taleri v. bani.

tătari, pradă și robesc 45, 91, 94—97, 100, 109—112; femeie roabă la ~ 77.

tefterdar, închide trimis domnesc 273.

tei 34.

teslari 126, 220, 246, 283.

tilhari, pradă m-re 136.

toboșar, în onomastică 195.

topor, aruncare cu ~ 19.

treabă v. rentă feudală.

treapăd, luat de la rumâni 218.

turci, ulița lor 144; dau bani cu camătă 106, 107, 146; obligații de lucru pentru ~ 224, 227, 237; robi la ~ 87; rumâni fugiți la ~ 72.

Ț

țări străine, doamnă în ~ 251.

țelină (loc slobod) 48, 245.

țigani (sălașe) 4, 11, 24, 26, 33, 38, 40, 70, 78, 92, 122, 137, 141, 195, 198, 230, 247, 251, 257, 258, 264, 277; vătaf de ~ 263;

se închină, se vînd 10, 263; țigan își răscumpără țigancă 122, 149, 278; munci făcute de ~ 153; martor 263; țigan ucis 264; țigani aduși din Moldova 195, 230; țigănie 263; v. și prețuri.

U

ucigaș 65.
ughii v. bani.
ulițe în orașe 92, 118, 144, 220.
ulm 168, 277.

umblători de piatră 258.
ungurean în slobozie 135.
unguri, oastea lor în țară 70.
urdă, în toponimie 215.

V

vaci 25; **dăruite** 258; **în preț și schimb** 52, 99, 175, 232, 272.
vama din baltă 260; **din sare** 223.
vameși, în pricină cu m-re 199.
văcar 231.
vărar 20.
vătafi (vătahi) 8, 22, 23, 28, 31, 33, 35, 37, 52, 56, 75, 84, 89, 92, 94—97, 111, 130, 134, 137, 141, 150, 162, 190, 194, 195, 209, 213, 230, 244, 251, 255, 257, 265, 268, 275, 276; **boieri hotarnici, tocmelnici** 84, 104; **vătaf de aprozi** 156; **de biglari** 68; **de croitori domnești** 126, 246, 283; **de pușcari** 40; **de șetrari** 167; **de țigani** 263.
vedre v. măsurii.
vii 7, 15, 22, 24, 26, 27, 32, 34, 36, 45, 48, 53, 60, 64, 73, 76, 77, 82, 85, 103, 120, 124, 126, 127, 130, 138, 141, 147, 150, 151, 154, 161, 163—166, 180, 191, 195, 203, 209, 213, 214, 218, 222, 227, 237, 244, 249, 255, 257, 258, 270, 271, 277, 281, I, II;
via domnească 92; **vie lucrată** 56; **vic părăsită** 151; **vii cu obrațe** 34, 73; **cu pivniță** 28, 125, 184, 267; **culesul viilor** 146;
vii în descrieri de hotare 238, 274; **buciumi vînduți fără locul viei** 277.
v. și prețuri.
vin 269; **la aldămaș** 34, 64, 249; **preț** 73; **cărat de rumâni** 152.
vinăriceri, opriți să ia vinărici de la sate scutite 177, 269.
vinărici v. dări, rentă feudală.
viorar 67.
vistieri 10, 13, 54, 56, 61, 84, 87, 91, 113, 114, 130, 141—143, 145, 147, 164, 168, 208, 209, 213, 255, 265, 268, 275;

mari vistieri 16, 56, 71, 73, 76, 78, 79, 82, 83, 100, 111, 119, 121, 124, 131, 141, 157, 175, 190, 194, 227, 237, 271, 273, 277; **mare vistier în sfatul domnesc v. divan; al doilea vistier** 32, 76, 124, 159, 271;
creditori 1, 19; **trimis domnesc, judecă** 44, 83; **sol** 71, 79; **închis la Țarigrad pentru lipsă la haraci** 273.
vistierie, logofeți de ~ 54, 56, 143, 194, 214, 218, 265.
vișini 175.
vite 258, 276.
vizir, închide trimis domnesc 273.
vinătoare de pește, clacă pentru ~ 256, 260.
vinzări: passim; ~ cu afirmarea dreptului de preemțiune 16, 35, 37, 88, 104—107, 114, 118, 120, 125, 126, 130, 141, 168, 175, 225.
vornici 2, 4, 19, 33, 38—40, 49, 61—63, 69, 83, 87, 89, 92—97, 104—107, 109, 110, 112, 113, 124, 132, 141, 146, 147, 150, 152, 159, 164, 165, 181, 190, 198, 210, 211, 216, 219, 251, 257, 258, 284, I;
mari vornici 9, 10, 12, 16, 41, 45, 49, 54, 56, 60, 66, 70, 71, 76, 79, 86, 91, 100, 111, 113, 121, 124, 130, 131, 141, 143, 173, 190, 194, 205, 216, 227, 237, 244, 248, 255, 260, 273, 275, II; **mari ~ în sfatul domnesc v. divan; al doilea vornic** 10, 56, 127, 144, 247, 251, 257, 259, 261; **ispravnic al Craiovei** 260; **jurători, tocmelnici, hotarnici** 2, 10, 41, 72, 100, 144, 171, 247, 273; **slugă a marelui vornic** 271;
v. și ispravnic în acte domnești și învățatură.
vulpi 271.

Z

zapise v. acte.
zalog, părți și sate puse ~ 19, 65, 118; **rumâni zalogiți** <104—107>, 276.

zestre, dată de domn fiicei sale 82; ~ **de boieri fiicelor** 92, 125, 193, 205, 258.
zlătar 68.
zugravi 141, 220, 253, 266.

LISTĂ DE CUVINTE ȘI EXPRESII SLAVE ÎN DOCUMENTELE DE LIMBĂ ROMÂNĂ

az	= eu
biv, bivșih	= fost
biv vel	= fost mare
Blagoveștenia	= Bunavestire
Bogorodițe	= Născătoare de Dumnezeu
brat	= frate
cin do cin	= din cap pînă în cap.
del	= parte
den, dni	= zi, zile
dol.....	= de jos.
ego	= (al, a) lui.
gor	= de sus
gospodin, gospodschi	= domn, domnesc
grad	= oraș
i	= și
leat, vâ leat	= an, în anul
mal (i)	= mic
méseța	= luna
na ime, po ime	= anume
ot, ot tam	= din, de la, de acolo
pis, ispisah, napisah	= a scris
pocoinago, pocoinomu	= răposatului
pol.....	= jumătate
radi	= pentru
sin, sinu, snă	= fiu
star	= bătrîn
sud, sudstvo	= județ
sveti, sveta	= sfint(ă)
țeno	= preț
u	= la, în
Uspenia	= Adormirea
varoș.....	= oraș

vel, velichi
 vnuc
 Vovidenia
 vtori.....
 za
 zde

= mare
 = nepot
 = Intrarea în Biserică
 = al doilea
 = pentru
 = aici.

† Мнѡстїю Божїю, Іѡ Ілѣѡандрѡ воєвод (и
 господинѣ) вѣсон землѣ ѡггровлаχїнскаѣ, синѣ
 великаѣ и прѣдобраѣ (похонннаѣ; поконннаѡѡ)
 Іѡ Радѡа воєвод. Дават господство мн сїю пове-
 ленїю господства мн свѣтѡмѡ и божествїѣн мѡ-
 настир глаголемн....., надеже ест храм.....,
 и штцѡ егѡмен....., иже ест наставникъ вѣ свѣ-
 та монастир..... (болѣрнѡѡ господства мн,
 жѡпан.....).

† Пишетъ господство мн слѡгъ господства мн...
 Иначе да иѣсет, по речъ господства мн.

И исправникъ, самъ речъ господства мн.

И ннѣто да не смѣетъ заирѣти прѣдъ сїю книгъ
 господства мн.

† Бѣ нмѣкъ штца и сына и свѣтѡга дѡѡа,
 тронцѣ единѡсѡрна и нераздѣлена, аминъ.

тнѣ штци, иже вѣ Никеѡ.

ѡчна велъ дворникъ (лѡгѡфѣт).

Писъ азъ..... лѡгѡфѣт, мѣсеца....., дни,
 вѣ лѣт.....

Іѡ Ілѣѡандрѡ воєвод, мнѡстїю Божїю госпо-
 динъ.

Писъ азъ..... сѡдецъ със 12 прѣгарн шт варош
 шт..... сїе нашъ книгъ.

= † Din mila lui Dumnezeu, Io Alexandru
 voievod (și domn) a toată țara Ungrovlahiei,
 fiul marelui și preabunului (răposatului) Io
 Radul voievod. Dă domnia mea această poruncă
 a domniei mele sfinte și dumnezeieștii mănăstiri
 numită..., unde este hramul... și părintelui egumen
 ..., care este nastavnic al sfintei mănăstiri...
 (boierului domniei mele, jupan...)
 = Scrie domnia mea slugii domniei mele...
 = Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.
 = Și ispravnic, însăși spusa domniei mele.
 = Și nimeni să nu cuteze să oprească în fața
 (înaintea) acestei cărți a domniei mele.
 = † În numele tatălui și al fiului și al sfin-
 tului duh, troiță cea de o ființă și nedespăr-
 țită, amin.
 = 318 părinți, cei de la Nicheia.
 = A învățat marele vornic (logofăt).
 = Am scris eu... logofăt, luna..., zile, în
 anul...
 = Io Alexandru voievod, din mila lui Dum-
 nezeu domn.
 = Am scris eu... județul cu 12 pîrgari din
 oraș din... această carte a noastră.

LISTA DOCUMENTELOR GREȘIT DATATE

1. — 1626 (7134) ianuarie 14. Cirstea logofăt vinde lui Gherghe mare ban din Băleni o vie în dealul Sătenilor.
Acad. R.S.R., CLVIII/4.
2. — 1626 (7134) martie. Negoiță vinde lui Vasilie Stîngaciu ocină la Mostiște.
N. Iorga, *St. și doc.*, V. p. 298.
3. — 1627 (7136) octombrie 30. Stan logofăt din Poenița se împacă cu Gherghe vătaf în pricina pe care au avut-o pentru o moșie.
Arh. St. Buc., Schitul Nămăești, II/4.

Pe baza analizei interne a documentelor de mai sus, s-a constatat că ele sînt greșit datate. Primul este, probabil, din 1664, al doilea, din ultimele două decenii ale sec. al XVII-lea, iar al treilea, din 1628.

DOCUMENTE ROMÂNEȘTI ÎN TRANSCRIERE CHIRILICĂ

Doc. nr. 4

1626 (7134) ianuarie 8.

† Милостію Божію Їу Ілєйандрѡ воєвод н господинь, сино прѣдобраго, милостиваго Їу Радѹл воєвод. Дават господство ми сію повеленію господства ми сатѡлѡи Фальманьцици, чи іасте аа сѣинтени мьньстори де ла Іруеш, ка съ фїе де акѡм наннте ꙗ паче ши слобод де гьлѣтъ ши де фьн ши де вае сѣкъ ши де каа ши де мїтаре ши де чѣрь ши де лѡкрѡл домнескѡ ши де тоате слѡжбеле ши мьнкѣтѡриле кѣте сънтѡ престе ан ꙗ цѣра домниен мѣле, пьнтрѡ къ л-ам ертат домнїа мѣ, нѡман съ-ши пьлтѣскѡ бирѡл ши днжма ши горцинна, іар де алаате де тоате дьждиле съ анбѣ паче, ка съ фїе де трѣба ши де послѡшанїа сѣинтени мьньстори, съ лѡкрѣзе де че ва трѣбѡи, кѡм аѡ фост ертаци ши де пьринтеле домнїен мѣле Їу Радѹл воєвод. Ши ам възѡт домнїа мѣ ши картѣ пьринтелеѡи домнїен мѣле ла мьна лор де ертѣчюне де тоате, кѡм скрне ман сѡс.

Дерепт ачѣе ши вон, гьлетарилор н фьнарн ши вон, тоате слѡуилн домнїен мѣле, ворн карен вѣци ꙗбла де ачѣсте слѡжбе ши дьжди, ꙗ врѣме чи вѣци вѣдѣ картѣ домнїен мѣле, іар вон съ къѡтаци фѡарте съ въ фьрици ши ꙗ паче съ лѡсаци ши ман мѡлат съ нѡ-н бьнтѡици, къ іам ертат домнїа мѣ. Іѡр чине ва врѣ съ-н трагь, немнка ла мьна лор съ нѡ се дѣ, фьрь цирѣ домнїен мѣле; іар карен ва трѣче шь-н ва траѹе престе картѣ домнїен мѣле, ачела ѡм маре чертаре авѣ-ва де кьтрь домнїа мѣ. Инако да нѣст, по реч господства ми.

И <исправник> сам реч господства ми.

Пис мѣсеца генарїе н дьни, лѣт хрѡд.

† Їу Ілєйандрѡ вѡєвѡда, милостію Божію господинь
Ѣчна вел дворник.

1626 (7134) martie 16.

† Ядекъ еѢ, Панъ лѡгофет ѡт Рѣмник ши непотѢ меѢ ТѢдор де † БѢжорани, скрис-ам ачист запис ал нострѢ съ фѣе ла мѣна Гѣмен лѡгофетѢла де маре крединцѣ, кѢм съ се шѣе къ сам вѣндѢт ѡн вад де моарѣ, ѡнде аѢ фост метохѢла мѣнѣстирен Говорен, † марѣинѣ рѣвлѢн, деспре враш, деспре Рѣмник, кът ва фѣ локѢла метохѢлѢн тот, каре аѢ фѣкѢт пѣринтеле нострѢ ТѢдор лѡгофет скѣфме кѢ Говора, де ѡѢ дат моарѣ пентрѢ моарѣ. Ши л-аѢ кѢмпѣрат Гима лѡгофет де ла нон ачил вад де моарѣ, дела нон, дерепт хА де бани гата.

Ши ѡр съ се шѣе къ ам вѣндѢт еѢ Панъ лѡгофет а ноастрѣ партѣ де шчинъ ден ЦенѢнѣни тоатѣ, †нсѣ кът аѢ фост кѢмпѣрат де пѣринтеле нострѢ ТѢдор лѡгофет тоатѣ, †нсѣ партѣ лѢ Кѣрстѣан ши партѣ лѢ Лепѣдат ши партѣ Гтонкѣн, фечорѢла ГтанчюлѢн, партѣ лор тоатѣ, кѢ вадѢла де моарѣ ши де ла Фрѣцѣлъ Ѣ локѢре † Гѣчюрн ши де ла БинцѢла ши де ла Дѣнилъ а лок ши де ла Гтанчюл ГкѣнтеескѢла а лок † Чирнш ши де ла Манѣ ГлодѣнѢла а лок † Геланѣе Фолтен престе рѣѢ ши де ла Фрѣцнлъ ѡ селнѣе † сат ши партѣ ГѢнчен ши а ВлэдѢлѢн лѢ Чолан ши а РадѣлѢн Томен ши а ГѢпрен, фечорѢла лѢ Нан де-† Мѣнѣнлешн, а лор партѣ тоатѣ, кът сѣѢ ва ал¹ѣѣе † сат † ЦенѢнѣни, де † кѢмпѢ, де † пѣдѢре, ден апѣ ши деспре тот хотарѢла, ден Валѣ ХотарѢлѢн пѣн † хотарѢла Мѣнѣнлешѣлор. Ши де ла Гтонка, фечорѢла Девен, а лок ши де ла БарѢла а лок † ЧирешѢла. Ши алте мошѣн че се вор аѢла кѢмпѣратѣ аколо де татѣ-меѢ, ТѢдор лѡгофет, тоатѣ лѣм вѣндѢт еѢ Гѣмен лѡгофет дерепт хГ де бани гата, ка съ-н фѣе мошѣе лѢн ши фечорнлор лѢн. †Ѣр непотѢ-меѢ ТѢдор н-аре трѣѣѢ аколо, къ ш-аѢ лѢват партѣ † БѢжорани.

Ши ла токмѣла ноастрѣ аѢ фост мѢлѣцѣ богарѣ, анѢме: жѢпан Фѣера вел лѡгофет и поп †нѣ ѡт Длъгоополю и ТѢдор комне ѡт МѣлѢдѣрици и МаѢею ключѣр дѣскалѢла и Гокол пѣхарник и Гюрма пнтар и Прока ѡт Рѣмник и Гтан ватах ѡт ПискѢри и Манолѣ ѡт БѢжорани и ДѣнкѢла лѡгофет ѡт Могошолѣ и Влэдѣл ѡт Тѣмѣшици и ЯлѢла комне ѡт Брѣзон.

Ши пентрѢ крндинца, еѢ ам пѢс ши печѣтѣ мѣ ши ам скрис ши кѢ мѣна мѣ.

Пис ИдоѢѣ лѡгофет и Радѣл лѡгофет ѡт Кѣмшор и Кирѣак постелник ѡт

Щефолѣ, мѣсеца мартѣе Сѣ дѢни, въ лѣт хЗрд.

Фѣера вел лѡгофет

Гокол пѣхарник

ЕѢ Пана лѡгофет

Кирѣак постелник ѡт Щефолѣ

Ματθαῖος κλουτζιαρῆς²

¹ Loc rupt.

² Toate semnăturile sînt autografe.

Doc. nr. 74

1626 (7134) mai 23, București.

† Жъпан Трѣфанда бившех великѣи постелник. Ёкрис-ам ачеста ал мѣш запис съ фѣе ла мѣна Икомане, мѣсарѣ лѣ Чернат прѣкълабѣла де Ывнеци ши ла мѣна фѣе-са Марѣен, ка съ се шѣе кѣм ам кѣмпѣрат де ла динселе дола дѣланице а сат а Ывнеци, де престе тот хотарѣла, дерепт¹ де бани гата, аносъ шчина фѣрѣ рѣмѣни. Ши ачесте дѣланице фост-лѣ кѣмпѣрате де Чернат прѣкълабѣла, бѣрбатѣла Икомане де Ывнеци де ла Горѣн ши де ла Кокѣрцаю де Бандѣци, анокъ де а знаеле рѣпосатѣлаши Ы Радѣла воевод.

Ир кѣндѣ лѣ фост акѣм, а знаеле домѣн нострѣ Ы Плевѣандрѣ воевод, мѣ-лѣ вѣндѣт Команѣ прѣкълабѣла кѣ фѣе-са Марѣм ачѣсте в дѣланице че скрѣс ман сѣс, шчинѣ фѣрѣ рѣмѣни.

Дерепт ачѣла, фѣкѣтѣ-лѣм чест запис ал нострѣ, ка съ н-анбѣ вревдинѣварѣ де ваменѣи мѣен бѣнтѣлѣлѣ, съ-н рѣмѣнѣскѣ, кѣ мѣртѣрнсеескѣ кѣм ам кѣмпѣрат нѣман пѣмѣнтѣлѣ, фѣрѣ рѣмѣни. Деч паче съ анбѣ ши а-тр-алт кип съ нѣ фѣе.

Ши пентрѣ ман марѣ кредѣнцѣ, пѣсѣ-нѣм ши печѣтѣ.

Пис Лепѣдат логофет ѣ Бѣкѣрѣци, мѣсеца ман кѣ дѣни, вѣ лѣт хѣрд.
† Τρυφαναδас <т.р.>

Doc. nr. 107

1626 (7134) iulie 6.

† Ёкрис-ам нон салѣнченѣ де жос, парте ворѣнникѣлаши Ивашко, асѣ анѣме Ётонка и Бѣдѣславѣ и Шѣрбан а-прѣшнѣ кѣ алаци рѣмѣни, ачеста а нострѣ запис, съ фѣе де кредѣнцѣ ла мѣна салѣелѣ Тѣдоран, кѣмѣ не-ѣ фѣкѣт боѣри ноѣри вѣзѣторѣи. Нон амѣ мерѣс де не-мѣ токмитѣ нон кѣ спѣтарѣла Горган ши кѣ жюпѣнеса Ётана ши кѣ фѣе-са, жюпѣнеса Биша, съ не скѣмпѣрѣмѣ нон. Ше не-м токмит дерептѣ ѣги сѣ.

Ипон, нон н-ам авѣт пѣтерѣ ка съ не скѣмпѣрѣм, че-мѣ сокотет кѣ вое а нострѣ а тѣтѣрора ши кѣ вое мѣцишнѣлор де а сат, кѣм съ вѣгѣм прѣ сѣлѣрѣла Тѣдоран а сат, кѣ и съ ши ман каде, кѣ е а хотарѣ кѣ нон, дѣкѣт алаци стрѣнни.

Ши амѣ мерѣс нон де вонѣ вое нострѣ, де не-мѣ токмет кѣ сѣлѣрѣла Тѣдоран, пре ѣги сѣ, асѣ съ фѣмѣ нѣман нон ачѣци шмени че скре ман сѣс жюдѣчи ши съ не дѣмѣ нон пѣрциан де бани, че не ва фѣачи пре мошинѣле нострѣ.

Ши амѣ лѣат нон бани гата де а мѣна сѣлѣрѣлаши Тѣдоран, ѣги сѣ пол, де-м дѣсѣ а мѣна боерѣлор ноѣи, Горганѣ спатар ши жюпѣнесѣи Ётанѣ ши а

¹ Loc alb.

мъна фне-са, жюпънесен Бишън. Лсъ дъ-тращеши бани не-с тѣрнат апапон боернѣ зги к, к-аѣ фостѣ бани тѣрчеши, че н-а врѣт боернѣ съ-н ж, кѣмѣ жъ лбатѣ сѣчерѣ де ла тѣрчи, къ а фостѣ тотѣ талере че аѣ авѣт лисѣ. Дечи ле-м дат ерѣ а мъна сѣчерѣ, съ не де аци бани. Шї аѣ ръмас даци бани ан сѣчерѣл а мъна боерилор ностри зги рпз пол.

Лнсѣ съ съ цїе дъ-тращеши бани аѣ лѣт Шърбан ши Арка ши Радул зги ѣ де мъна сѣчерѣлши съ де пре капѣл лор съ съ скѣмперѣ. Ши аѣ пѣсѣ зи кѣ сѣчерѣ съ де бани ла зи ши кѣ добъндѣ, кѣм с-аѣ лбат де ла тѣрчї. Лсъ дъ нѣ ворѣ да бани ла зи, ен съ фне рѣлмънї а вечне.

Дѣпъ ачеш, спътарѣл Горган, дека аѣ апренѣ де весте къ не-м вѣдѣтѣ нон сѣчерѣл Тѣдоран ши аѣ фостѣ бани ан лѣн, елѣ не-с маї мърнт прецѣл, де-с знесѣ съ-н апае сѣчерѣл зги т. Че мрѣ амѣ мерѣ нон тоцї ла сѣчерѣл де не-мѣ рѣгат кѣмѣ съ апае бани ачеле т де галбени ши не-мѣ токлїтѣ съ-н дѣлѣл апревнѣ, чене кѣт н ва фачи.

Ши амѣ фѣкѣт ачестѣ токмелѣ кѣ кое а нострѣ а тѣтѣрорѣ ши кѣ цїре а тѣторор мѣчешїлор. Ши аѣ фостѣ ла ачестѣ токмелѣ а нострѣ мѣщї ммени бони, анѣме: жѣвпън Лъвдат колїсѣл шт Блѣдсени и попа Зърнѣ и Бладѣл и Глакѣл и Косте и Бладул Грама де сат и попа Евксѣл шт Иніноса и Негое шт Рѣвѣени.

И пис азѣ, поп Добротѣ шт Блѣдѣши, мѣсеца юлїе дъни ѣ, въ лѣт хрѣд.

Doc. nr. 135

1626 (7135) septembrie 2, București

† Милостїею Божїею Іw Илїѣандрѣ коекода и господинѣ, синѣ покойномѣ Іw Радул коекода. Дакат господство ми сїе повелѣнїе господство ми пъринтелши Гергїе епискѣпѣл Мѣкаческїн, наставникѣл мънѣстирїн Тисмѣна, храм Ѣспенїе Богородице, ка съ фїе колник кѣ ачестѣ карте а домнїн мѣле де съ стрънгѣ шамени стрїнни пре силнщѣ мънѣстирїн, анѣме Кълѣгърѣнн де а жѣдецѣл.¹ карїн кор похти съ лѣкѣтскѣ пре ачестѣ шчинѣ а мънѣстирїн, мѣкарѣ срѣе, мѣкарѣ арѣвнаш, мѣкарѣ грек, мѣкарѣ знгѣрѣн, мѣкарѣ молдовѣн, мѣкарѣ армѣн, съ се апѣче де локѣ ши де хранѣ, съ фїе де послѣшанїе сѣфинтен мънѣстирн. Пентрѣ къ ачестѣ силнще де сат ръмас-аѣ пѣстїе, фърѣ де шамени, анкѣ ден зилеле рѣпосатѣлши Мнѣанл коекод, тар акѣм домнїа мѣ ам дат пъринтелши Гергїе епискѣпѣл, наставникѣл мънѣстирїн Тисмѣна, ка съ-ши факѣ сат де милѣ ши словозїе, съ-ши стрънгѣ шамени стрїнни, фърѣ дажде, съ фїе пре ачестѣ силнще, Кълѣгърѣнн, тар де кѣтрѣ домнїа мѣ съ фїе а паче ши ертаци де

¹ Loc alb.

БНР ШИ ДЕ ГЪЛЪТЪ ШИ ДЕ ФЪН ШИ ДЕ ВАЕ СЪКЪ ШИ ДЕ КАЛ ШИ ДЕ МЪРЕ ШИ ДЕ ЧАРЪ ШИ ДЕ ДИЖМЪ ДЕ СТЪПН ШИ ДЕ ГОРЦИНЪ ДЕ ПОРЧН ШИ ДЕ ШИ ШИ ДЕ КАН ДЕ ВЛАКЪ ШИ ДЕ ПОДВОАДЪ ШИ ДЕ БАИЪН ДЕ ЖЪДЕЦЪ ШИ ДЕ МАЖЪ ШИ ДЕ ТОАТЕ СЛЪЖ-БЕЛЕ ШИ МЪНКЪТЪРИЛЕ, КЪТЕ СЪНТ ПРЕТЕ АН А ЦЪРА ДОМНИИ МЪЛЕ, ДЕ НИМКА ВАЛ САЪ БЪНТЪСАЛЪ СЪ Н-АНЕЪ, ПЕНТРЪ КЪ ТАМ ЕРТАТ ДОМНИА МЪ, ДЕ АКЪМ ПЪНЪ А ТРИ АН, СЪ ФЪЕ А ПАЧЕ, НИМЕНЛАЪ АНТРЪ ЕН СЪ НЪ АНТРЕ.

Дерент ачѣа ши вон, бирариор ши вон, тоате слъуле домнии мѣле, орн-карѣи де че слъжбе веци ѡмела АТР-ачест жѡдец, А КРЕМЕ ЧЕ ВЕЦИ ВЕДЪ ЧАСТЪ КАРТЕ А ДОМНИИ МЪЛЕ, ИР ВОН АКЪ СЪ КЪЪТАЦИ ФОАРТЕ СЪ ВЪ ФЕРИЦИ ДЕ АЧАСТЪ СИЛНИЦЕ А МЪНЪСТРИИ, НИМЕНЛАЪ СЪ НЪ-И АРЪЛЪСКИЪ, КЪ ТАМ ЕРТАТ ДОМНИА МЪ, СЪ ФЪЕ НЪМАН ДЕ ТРЪБА ША ДЕ ПОСАШАНИЕ СЪНИТЕН МЪНЪСТРИИ, КЪ АЧЕЛА-М МАРЕ ЧЕРТАРЕ ВА АКЪ. ИНАКО ДА НЪСТ, ПО РЕЧ ГОСПОДСТВА МИ.

И исправник сам реч господства ми.

Иис ѡ БЪКЪРИЦИ, МЪСЕЦА СЕНТЕМВРЪЕ ВЪ ДЪНИ, ВЪ ЛЪТЪ ХЪРЛЕ.

† Іу ЯЛЕЪАНДРЪ ВЪВЕВДА, МИЛОСТІЮ БОЖІЮ ГОСПОДИНЪ.

Иу ЯЛЕЪАНДРЪ ВОЕВОДА < т. р. >

Doc. nr. 210

1627 (7135) aprilie 13, București.

† МИЛОСТІЮ БОЖІЮ Іу ЯЛЕЪАНДРЪ ВОЕВОДА И ГОСПОДИНЪ, СИНЪ ПОКОИНАГО Іу РАДУА ВОЕВОДА. ДАВАТ ГОСПОДСТВО МИ СІЮ ПОКЕЛЪНИЕ ГОСПОДСТВА МИ СЪНИТЕН МЪНЪСТРИИ А ДОМНИИ МЪЛЕ ДЕ А БЪКЪРИЦИ, ХРАМЪ ГРЕТА ТРОИЦЪ ШИ ПЪРИНТЕАШИ ЕГЪМЕНЛА ГАНГОРИЕ, КА СЪ ФЪЕ СКИНТЕН МЪНЪСТРИИ НАЦЕ ПРЪВЪЛІИ АЧЪ А ВРАШ А БЪКЪРИЦИ, ЧЕ СЪНТЪ ЛЪНГЪ ПРЪВЪЛІИЛЕ МЪНЪСТРИИ ГРЕТИ ГЕВРГІЕ, КАРЕ ПРЪВЪЛІИ ФОСТЪ-ЛЪС КЪМ ПЪРАТЪ ГТЕЛЪ СПЪТАРКА ДЕ ЛА НОРОЧА КОРНИКЪЛ АНКА ДЕ А ЗНАЛЕ РЪПОСАТЪШИ МОШЪШИ ДОМНИИ МЪЛЕ МИХИЪ ВОЕВОДА. ШИ ТОТЪ ЛЪС ЦИНЪТЪ МЪНЪ-СТРИКЪ ГТЕЛЕН ДЕ А БЪКЪРИЦИ, КАРЪ ПАСТЕ МЕТОХЪ ЛА ГРЕТА ТРОИЦЪ, АЧАСТЕ ПРЪ-ВЪЛІИ КЪ БЪНЪ ПАЧЕ.

Ир къндѡ пасте акъм, ѡ фатъ а лѡ Герге Критико, анѡме Михелнта ши кѡ а фечор ала ен, анѡме Петрѡ, ен аѡ скорнитъ пъръ ши аѡ венитъ анинтѣ домнии меле а дикан де сѣс пърът. де фацъ кѡ егъменла Гангоріе ши аша пъръа Михелнта кѡ фѣе-сѣс Петрѡ кѡм аѡ фост кѡмпърат ши татъ-сѣс Геврге Критико в прѣвъліе де ла Нороча корникъла, ден прѣвъліеле че-аѡ фост кѡмпърат Гтелѣ спатар. Антр-ачѣа, домниа мѣ ам кѡтат ши ам жѡдекат пре дирент ши пре лѣуе ши ам алес домниа мѣ де а дикан пре слъга домнии мѣле Иню втори портар, де сѣ атрѣбе негъцъторіи ши бѣтрънии врашѣаши: фост-аѡ кѡмпърат Геврге Критико в прѣвъліи де ла Нороча корникъла аѡ н-аѡ кѡмпърат? Деч бѣтрънии врашѣаши, ен аѡ мъртѡриситъ кѡ сѡфлетеле лор кѡм н-аѡ кѡмпърат нимика Герге, че аѡ шезѡт нѡман а кѡрѣе АТР-ачеле прѣвъліи. ШИ аѡ рѣмас Михелнта, фата лѡ Герге Критико ши фѣю-сѣс Шѣтрѡ де лѣуе ши де жѡдекатъ.

Ир апон, пъринтеле Глигоріе егѹменѡ нѡ сѣѡ адрат, че аз миаѡнт пре
Михелита ши пре Пѣтрѡ кѡ к де галвени, ка сѣ нѡ маи аиебѣ лѡкрѡ ниц еи, ниц
фечорѡи лор, ниц рѡделе лор, че сѣ-ши цѣе мѡнѣстирѣ прѣвѣлѡиле кѡ бѡнѣ паче,
сѣ-и фѣе де мошѣе ши де ниминилѣ шпрѣлѣ сѣ н-аиебѣ. Инако да нѣст, по реч
господства ми.

И исправник Хриза вел логофет.

Пис Лепѣдат ѡ Бѡкрѡци, мѣсеца априлѣ гѣ дѡни, въ лѣт зрлѣ.

† Іѡ Ілѣѡандрѡ ввекѡда, милостѣю Божѣю господинк.

Doc. nr. 220

1627 (7135) aprilie 21.

† Екрис-ам еѡ попа Михалко ачест запис ал мѣѡ сѣ се цѣе кѡм ам вѡндѡт
еѡ дѣ бѡнѣ кое а мѣ Фотен, маи дѣнаните врѣме, а прѣвѣлѣ дѣ лѡнгѣ ѡи-
чорѣ, кѡ локѡа кѣт се ва алѣѣе пѡнѣ а фѡндѡа кѡрѡѡи, дерѡпт хѡ дѣ бани.
Ипон іар іам вѡндѡт партѣ мѣ дѡн нимницѣ жѡмѣтате дѡн гроапѣ, аиеѡ
рѡндѡа дѡн сѡс, дѣспре ферестри ши дисѡпра лѡк дѣ ѡ прѣвѣлѣе ши дѡнтр-
алѣ прѣвѣлѣе, жѡс алатѡрѣ кѡ чѣи прѣвѣлѣе, че іам фѡст вѡндѡт маи наните,
жѡмѣтате дѣ прѣвѣлѣе, кѡ локѡа кѣт се ва алѣѣе пѡнѣ а фѡндѡа кѡрѡѣе, дерѡпт
хк дѣ бани гата.

Ши сѣ фѣе ачѣсте прѣвѣлѡи ши нимници кѡ локѡа Фотен шчинѣ ши мошѣе
ѡѡавникѣ лѡи ши фечорилор лѡи ши непоцилор ши стренепоцилор ши де нименѣ
нелегѡнат аи вѣѡи. Ши сѣ-ши факѣ ши картѣ доминѣскѣ ѡри а ѡрашѡаѡи, кѡм
и ва фѡи коа лѡи.

Ши мѣртѡрѡи пре нѡме: попа Енанасѣе клисіар и попа Васѣлѣе и дѣком Іѡане
господски и Мина зѡграф и Бадѣ шѡлар и Драгѡа скаѡи и Фѡте тѡслар и Крѣстѣ,
синѣ попѡи Етанѡа и Рѣдич тѡслар кѡ фраѡѡи лѡи и Михан шѡнмар и Нѣгоѡ
ал Добрен, негѡцѣѡри, Пѣтрѡ банѡа и Манѣ и Еѡрга и Ника и Прока ши мѡлци
ѡамени бѡни, че нѡ іам скрис а картѣ ачаста.

И аз Ефрем лѡгофет пис, мѣсеца априлѣ ка дѡни, въ лѣт хѡрлѣ.

† Екрис-ам еѡ попа Михалкѡ, пѡнтрѡ крѡдинца, кѡ мѡна миѣ.

Doc. nr. 246

1627 (7135) iulie 5.

† Екрис-ам еѡ Еима, непоата Барѡаѡи кѣлѡгѣрѡа чѡа вѣтрѡн, дѣ ѡраш дѣ
Трѣгоѡице, ачест запис ал мѣѡ, ка сѣ се цѣе кѡм ам вѡндѡт еѡ жѡпѡнѡаѡи лѡ
Михан Ергѡнѡа партѣ мѣ дѡн моарѣ, аиеѡ атрачѣ моарѣ ам фѡст дои пѣр-
таши пре доаѡ роате ши пре лѡк дѣ грѣдинѣ ши прѡсте тот лѡкѡа кѣт се ва

алѣце, еѣ ши Дѣка дѣконѣл. Ши гасте моара ꙗ капѣл врашѣлѣн дѣн сѣс, че се зиче Моара дѣ Сѣптѣ Малѣ.

Че ам вѣндѣт партѣ мѣ, жѣмѣтате дѣ ꙗтр-ачѣ моарѣ, ꙗнсѣ w роатѣ, ши жѣмѣтати дѣ грѣдинѣ ши дѣн тот локѣл, кѣт се ва алѣце престе тот, жѣмѣтате. Ши w ам вѣндѣт жѣпѣнѣлѣн лѣ Миѣан дерепт ꙗсѣ дѣ бани гата. Ши лѣ келѣнт ла алѣѣмашин бани.¹.

Ши w ам вѣндѣт еѣ дѣ бѣнѣ вога мѣ, ка сѣ-н фѣн лѣн ши фечорилор лѣн wчинѣ ши мошѣе wѣбеникѣ. Ши жѣпѣнѣл Миѣан ашиждеде лѣ кѣмпѣрат кѣ цирѣ а тоторор вѣчинилор дѣн сѣс ши дѣн жос, ꙗпрежѣрѣлѣ дчени моаре ши дѣнаниѣѣ а мѣлци wамени бѣни, тинери ши вѣтрѣни ши прѣвци варашани. Ши лѣ дат ан лѣн бани гата, кѣци сѣнт ман сѣс скриши, ка сѣ-н фѣе мошѣе фечорилор ши непоцлор ши стрѣноцилор ши дѣ нимѣнѣ нелѣгѣнат ꙗтрѣ вѣѣе.

Ши мѣртѣрѣн анѣме: Фота стар н Радѣл ватаѣ дѣ кронторни домнѣци н Пера тѣслар, вѣрѣатѣл Еимен н Нѣгое, синѣ Добрен н попа Бланиѣл н дѣпаконѣл Татѣл н дѣпакон Шне н Калоѣна тѣслар н Дрѣгич ал Кирѣотѣскѣн н Миѣан шонмар н попа Дѣмитрѣ, синѣ попни Нѣнѣлѣн ши мѣлци wамени бѣни, че нѣ там скрис ꙗнтр-ачѣст запис.

И лѣ, стар Ефрем лѣгофѣт, пис мѣсеца юлѣе е дѣнѣ, вѣ лѣт зрлѣ.

Doc. nr. 253

1627 (7135) iulie 24, Tîrgoviște.

† Пдѣкѣ еѣ, Добра, фата Барѣлѣн дѣ Боннѣцѣ, скрѣс ши мѣртѣрѣсѣскѣ кѣ ачѣста ал мѣѣс запис кѣм сѣ се цѣе кѣ ам вѣндѣт жѣпѣнѣлѣн Хризѣн марѣлѣ логофѣт тоатѣ партѣ мѣ дѣ wчинѣ дѣ ꙗ Боннѣцѣ, дѣ ꙗ хотар пѣнѣ ꙗ хотар, дерепт ꙗсѣ дѣ бани гата. Ши w ам вѣндѣт дѣ а мѣ бѣнѣ воѣ, фѣрѣ дѣ ници w силѣ, кѣ цирѣ тѣтѣрор мѣѣлцилор дѣ ꙗ сѣс ши дѣ ꙗ жос ши дѣ ꙗпрежѣрѣлѣ локѣлѣн, ка сѣ-н фѣе домнѣн лѣн мошѣе wѣбеникѣ.

Ши лѣ фост ла ачѣстѣ токмѣлѣ мѣлциѣ wамени бѣни мѣртѣрѣе, анѣме: дѣ ꙗ Сѣтѣни, знкѣшѣл Бинѣилѣ ши дѣ ꙗ Трѣговиѣе, Паниѣ армашѣл ши фечорѣл лѣн, Дѣмитрѣ ши дѣ ꙗ Пѣтрарн, попа Пѣтрѣ ши попа Нѣѣла ши попа Радѣл ши Етрое ши дѣ ꙗ Кѣндѣцѣ, Ювнѣл Ерѣѣлѣн ши дѣ ꙗ Цѣменѣлѣ, Иван ши дѣ ꙗ Трѣговиѣе, Златѣ чизмарѣл ши Дѣѣл ши дѣ ꙗ Боннѣцѣ, Татѣл.

Ши ам скрис еѣ, Здрѣиѣ Нѣстѣрѣл дѣ Фѣрѣцѣ, ꙗ враш ꙗ Трѣговиѣе ꙗ лѣна лѣ юлѣе, ꙗ кѣ дѣ зилѣ, вѣ лѣто зрлѣ.

Бинѣилѣ wt Сѣтѣни.

Паниѣ армашѣл.

Нѣдѣлко портарѣл.

Еѣ Мина зѣграф ꙗнкѣ цѣѣс.

Еѣ Добра, фата Барѣлѣн.

Еѣ попа Васѣлѣе Дрѣнѣскѣл мѣртѣрѣе.

¹ Loc alb.

1627 (7135) august 7.

† Милостію Божію Їу Ялеѡандрѡ воєвода и господинъ, синъ покойнаго Їу Радуга воєвода. Пишет господство ми воу, столничилор че съ кїамъ дела балта Бистрецаши. Дѡгъ ачкїа въ даѡ ѡ шире домнїа мѣ пентрѡ рѣндѡл скинтен мѣнѣстири Тисмѣна, храмъ Хспенїе Богородице ши пѣринтеаши егѡменѡл Тевѡил, къ лѣмъ фостъ фѣкѡт домнїа мѣ карте ка съ-ши цѣе ден балта Бистрецаши жѡмѣтате ши ден балтъ ши де ѡ кѣрмѣ ши ден пѣрпѣрѡ де ла каръ ши де ѡ тот венитѡл че се ва къдѣ, къмъ аѡ фостъ ши маи деннанте времѣ, пре сѣмне бѣтрѣне, ден Брѡзогрѡлѡ дирѣнт Ковѣчица, пѣнѣ ѡ Мѣчеш, кът цине тоатъ балта Бистрецаши жѡмѣтате; тар вон съ въ цинеци партѣ домнѣскѣ, къмъ аѡ ценѡт ши ааи столничн, пентрѡ къ гасте бѣтрѣнѣ ши дирѣптѣ шчинѣ ши де мошїе а скинтен мѣнѣстири.

Ши къмъ амъ вѣзѡт домнїа мѣ ши кѣрци бѣтрѣне але алтор домни, тар акѡмъ де картѣ домнїи мѣле н-аскѡлатаци, ничи ле даци че гасте де ѡ балтъ партѣ мѣнѣстирїи, че фачеци клѣчи ла вѣнѣтоаре ши лор нѡ ле даци немика, че фачеци алте леци, каре ачест шенчѣю н-аѡ фостъ ѡ цѣрѣ, ничи веци съ въ цинеци партѣ домнѣскѣ, че въ гасте къ дрѣптате, къмъ аѡ фостъ де вѣкѡ.

Дерѣпт ачкїа, ѡ време чи веци ведѣ картѣ домнїи мѣле, тар вон съ къѡтаци фѡарте съ въ фѣрици де партѣ мѣнѣстирїи жѡмѣтате, къмъ ле читескъ кѣрциле бѣтрѣне ши маи мѡлат съ нѡ маи кїн съ се маи жѡлѡваскъ анчѣ, наннтѣ домнїи мѣле, къ ле ширци партѣ мѣнѣстирїи де балтъ, къ апон бине съ шинци къ вою тримѣте домнїа мѣ де ш кор фаче фѡарте ш чертаре маре, къ че въ аместекаци ѡ мошїа мѣнѣстирїи, ѡнде н-авеци трѣбѣ. Инако да нѣст, но реч господство ми.

И исправник сам реч господство ми.

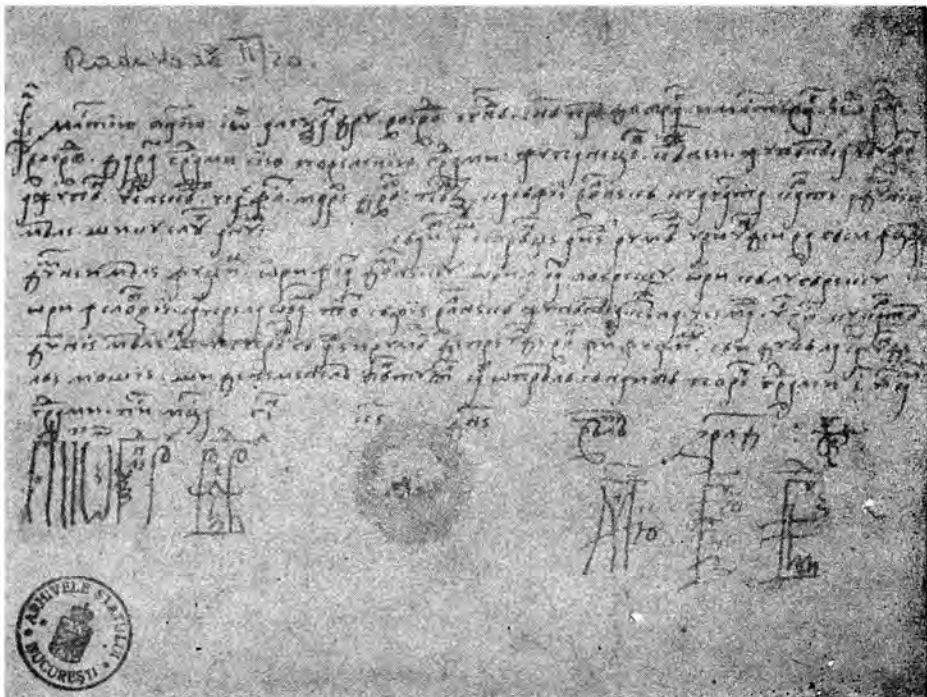
Пис мѣсеца августъ ѡ дѣни, въ лѣтѣ хрѣле.

† Їу Ялеѡандрѡ воєвода, милостію Божію господинъ.

FOTOCOPII

Handwritten text in Cyrillic script, likely a document or letter. The text is written in a cursive style and is partially obscured by a circular stamp on the left and a circular seal in the center. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect. The document is numbered "I = Doc. nr. 3." below it.

I = Doc. nr. 3.



II = Doc. nr. 9.



IV = Doc. nr. 21.

Reverendissimo

placuit ut...



Main body of handwritten text in a cursive script, containing several lines of dense writing.

Handwritten notes or signatures on the left side of the page.

Handwritten notes or signatures at the bottom left of the page.

Vertical list of handwritten notes or signatures on the right side of the page.

VI = Doc. nr. 61.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, with a large decorated initial 'C' at the top left. The text is arranged in several columns and includes various musical notations and symbols. A large circular seal or stamp is visible in the lower center of the page. The bottom of the page features several musical staves with notes and clefs, and a large decorated initial 'M' on the right side.

VII = Doc. nr. 66.



Handwritten text in Cyrillic script, likely a legal or administrative document. The text is dense and spans several lines across the top half of the page.

Handwritten text in Cyrillic script, located below the first main block of text. It includes several circular seals interspersed with the writing.

Handwritten text in Cyrillic script, the lower portion of the document. This section contains numerous circular seals and some large, stylized signatures or initials.

VII = Doc. nr. 121.

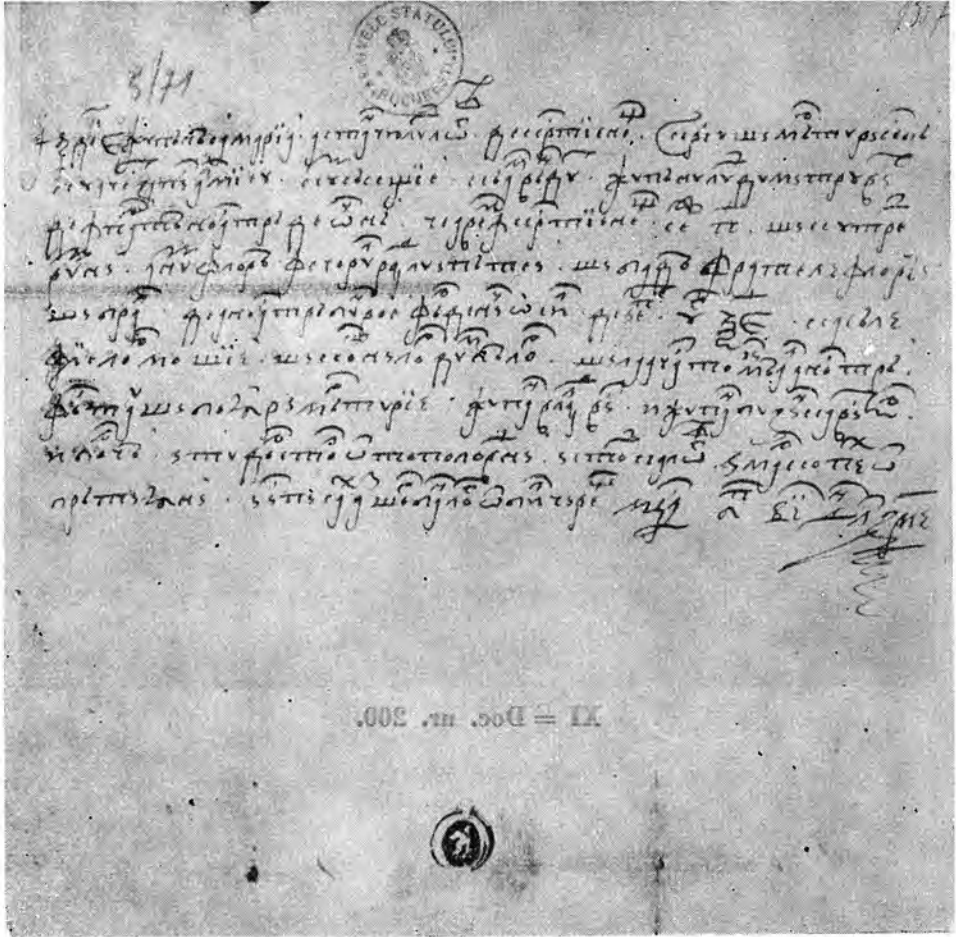
VIII = Doc. nr. 121.

Doc. 1. 228.

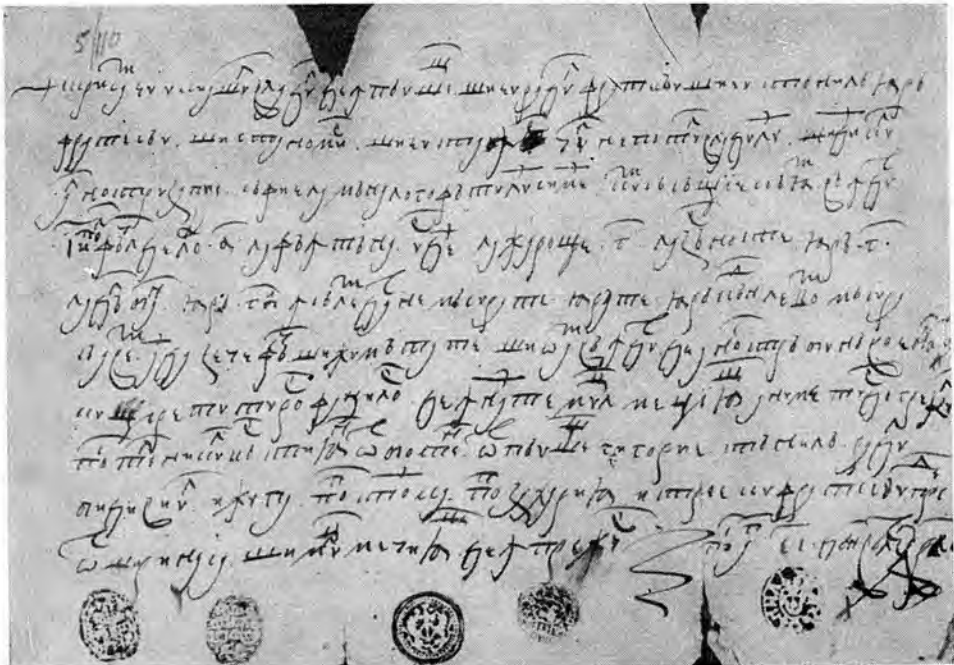


Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is dense and spans most of the page. At the bottom left, there is a signature and the date '1870'. The document is numbered '110' in the top left corner.

XI = Doc. nr. 200.



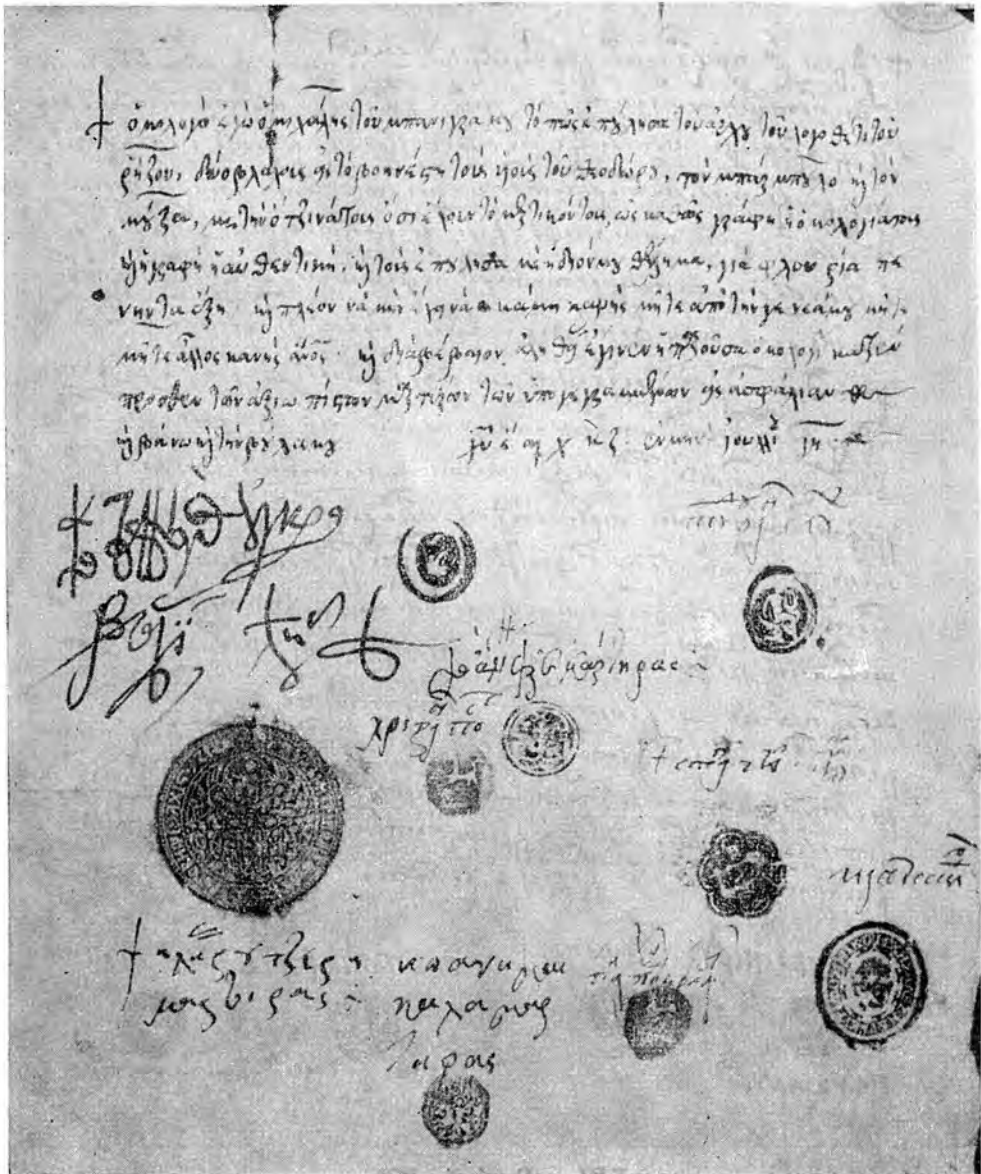
XI = Doc. nr. 208.



XIII = Doc. nr. 215.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is dense and covers most of the page. There are several circular stamps or seals visible, including one in the lower left corner that appears to contain the text "S. MICHAEL ST. EUGENI" and "S. BUCURESTI".

XIV = Doc. nr. 244.



XV = Doc. nr. 250.

Rudin. 16/9.

1660

Handwritten text in Cyrillic script, likely a legal or administrative document. The text is dense and covers most of the page.



Handwritten text below the first seal.

Handwritten text below the second seal.

Handwritten text below the third seal.

Handwritten text at the bottom right of the page.

Handwritten text at the bottom left of the page.

XVII = Doc. nr. 253.



XVIII = Doc. nr. 257.

Doc. nr. 283



Handwritten header text in Cyrillic script, including the word "Домашній" (Domashniy).

Main body of handwritten text in Cyrillic script, consisting of approximately 25 lines of dense, cursive handwriting.

Handwritten text at the bottom left, possibly a signature or date, including the word "Лист" (List).

Handwritten text at the bottom right, possibly a signature or date, including the word "Лист" (List).

XX = Doc. nr. 283.

CUPRINS

	<u>Pag.</u>
Cuvînt înainte	V
Introducere.....	VII
Prescurtări-Bibliografie	IX
Rezumate în limba română	XI
Rezumate în limba franceză.....	XXVII
Documente	3
Indice onomastic	477
Indice de materii	547
Listă de cuvinte și expresii slave în documentele de limbă română	559
Lista documentelor greșit datate	561
Documente românești în transcriere chirilică	563
Fotocopii	573

Redactor responsabil: AL. VASILE
Tehnoredactor: P. BRUMĂ

*Dați la cules 18.09.1964. Bun de tipar 12.10.1965. Apărut 1965.
Tiraj 920 ex. legată. Hârtie semivelină de 63 g/m². Coli editoriale
48,56. Coli de tipar 39,88 A 13948/1965. C.Z. pentru bibliotecă mare
9(498.1) «1626:1627» C.Z. pentru bibliotecile mici 9 (R₁) «1626/1627»*

Întreprinderea Poligrafică «Arta Grafică». Calea Șerban Vodă
nr. 133–135. București, Republicii Socialiste România.
Comanda nr. 1146.

E R A T A

Pag.	rînd	în loc de:	se va citi:
57	4 de jos	mărturesem.	mărturesem. Πνε μῆσιςα μαρτῆς <small>къ дани, въ актъ хърада.</small>
205	2 „ „	mare comic	mare comis
308	7 „ „	Боді	Боді
339	11 „ „	Станов н	Становн
360	3 de sus	Vişan,	Vişana,
381	13 „ „	ДШКР	ДСКР
432	3 de jos	7135	7136
450	9 de sus	ЛѢНА	ЛѢКА
488	col. 1, r. 10 de sus	130;	129;
518	„ 1, r. 8 de jos	agă, mare	agă mare,
520	„ 2, r. 29 „ „	118;	117;
531	„ 1, r. 11 „ „	142;	141;
542	„ 2, r. 17 „ „	121;	120;
543	„ 2, r. 10 de sus	128,	127,

